

# STIHL RMI 632, RMI 632 P RMI 632 C, RMI 632 PC

**STIHL**



RMI 632.1

RMI 632.1 C

RMI 632.1 P

RMI 632.1 PC

- HU** Használati útmutató
- LV** Lietošanas pamācība
- LT** Naudojimo instrukcija
- RU** Инструкция по эксплуатации
- ET** Kasutusjuhend

A



OST 2



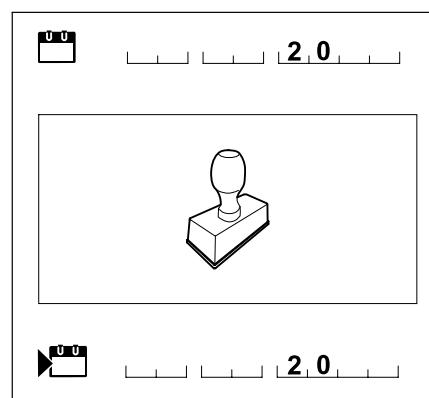
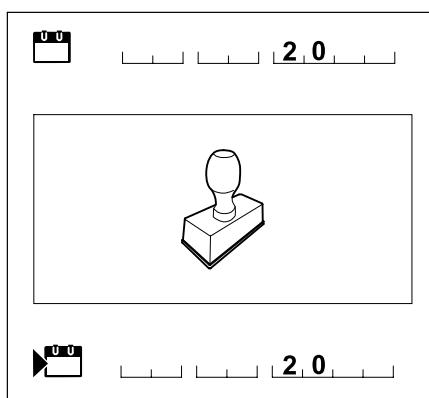
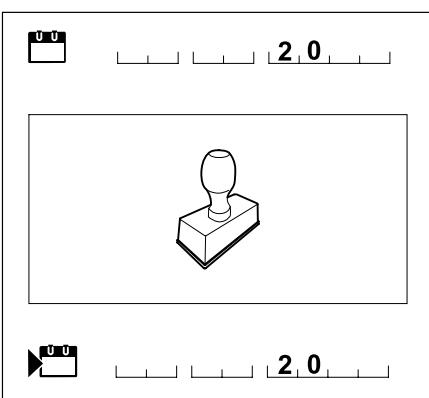
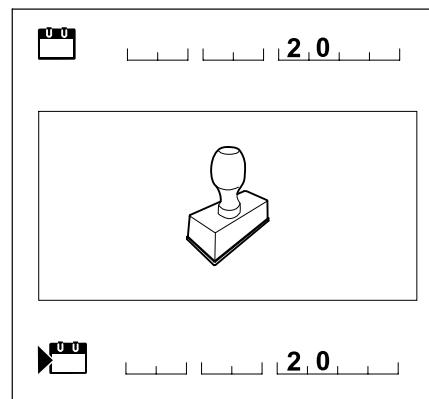
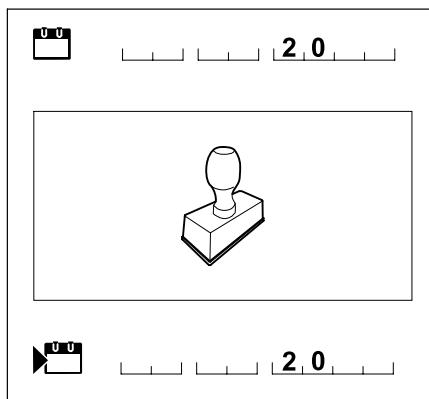
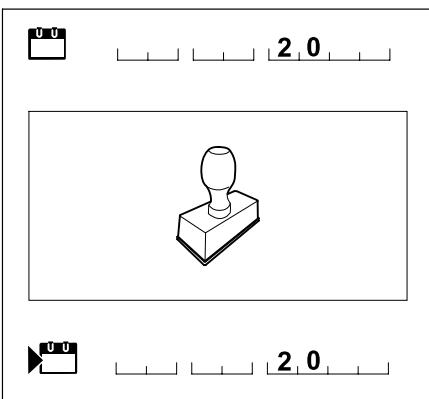
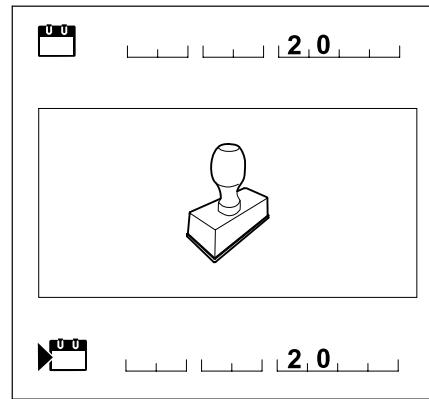
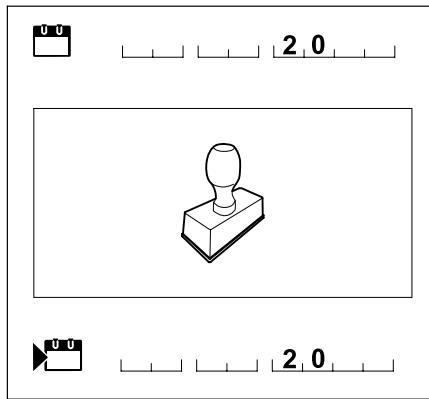
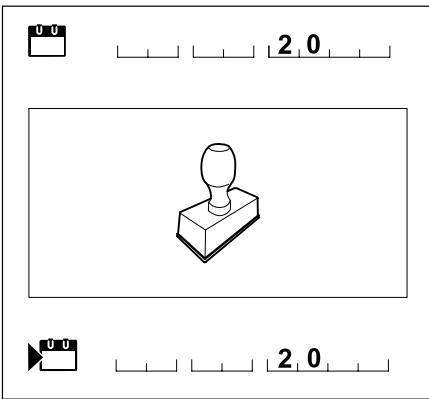




1



2



## Tisztelt vevő!

Örvendünk, hogy a STIHL mellett döntött. Termékeinket csúcsminőségben fejlesztjük ki és gyártjuk, ügyfeleink szükségleteinek megfelelően. Így nagy megbízhatóságú termékek jönnek létre, extrém igénybevétel esetén is.

A STIHL a szerviz terén is csúcsminőséget nyújt. Márkaszervizünk kompetens tanácsadást és betanítást, valamint átfogó műszaki segítséget nyújt.

Köszönjük bizalmát, és sok örömwélt kívánunk a STIHL terméke használatával.

Dr. Nikolas Stihl

**FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT  
OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG.**

## 1. Tartalomjegyzék

<b>A használati útmutatóhoz</b>	<b>4</b>	
Általános információk	4	
Országok szerinti változatok	5	
Útmutató a használati útmutató olvasásához	5	
<b>A gép leírása</b>	<b>6</b>	
Robotfűnyíró	6	
Dokkoló állomás	7	
Vezérlőkonzol	8	
<b>A robotfűnyíró működése</b>	<b>9</b>	
Működési elv	9	
Kézi nyírás	10	
<b>Biztonsági berendezések</b>	<b>10</b>	
STOP gomb	10	
Gépzárolás	10	
Védőburkolatok	11	
Kétkezes kezelés	11	
Ütközésérzékelő	11	
Felemelés elleni védelem	11	
Dőlésérzékelő	11	
A kijelző megvilágítása	11	
PIN kérése	11	
GPS-védelem	11	
<b>A biztonság érdekében</b>	<b>11</b>	
Általános információk	11	
Ruházat és felszerelés	13	
Figyelem – elektromos sérülések veszélye	13	
Akkumulátor	14	
A gép szállítása	14	
Üzembe helyezés előtt	15	
Programozás	16	
Üzemeltetés közben	16	
Karbantartás és javítások	17	
<b>Tárolás hosszabb üzemszünet esetén</b>		<b>18</b>
<b>Hulladékkezelés</b>		<b>18</b>
<b>A szimbólumok leírása</b>		<b>19</b>
<b>Szállítási terjedelem</b>		<b>19</b>
<b>Első telepítés</b>		<b>20</b>
Megjegyzések a dokkoló állomáshoz		24
A dokkoló állomás csatlakozói		26
A hálózati kábel csatlakoztatása a dokkoló állomáshoz		27
Szerelési anyagok		28
A vágási magasság beállítása		28
Utasítások az első telepítéshez		28
A nyelv, a dátum és a pontos idő beállítása		29
A dokkoló állomás telepítése		30
A határoló huzal lefektetése		31
A határoló huzal csatlakoztatása		34
A robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosítása		38
A telepítés ellenőrzése		39
A robotfűnyíró programozása		40
Az első telepítés befejezése		41
Első nyírás az első telepítés után		42
<b>iMOW® alkalmazás</b>		<b>42</b>
<b>Menü</b>		<b>43</b>
Kezelési információk		43
Állapotkijelzés		44
Információs terület		45
Főmenü		46
Indítás		46
Visszatérés		46
Nyírási terv		46
Bővebben		48
Beállítások		48
iMOW® – Gépbeállítások		48

Az esőérzékelő beállítása	49	Dokterület (RMI 632 C, RMI 632 PC)	66	Automatikus, akkumulátoros robotfűnyíró (RMI) dokkoló állomással (ADO)	79
Az állapotkijelzés beállítása	49	Kézi nyírás	66	<b>Műszaki adatok</b>	80
Telepítés	49	<b>A gép üzembe helyezése</b>	<b>66</b>	<b>Üzenetek</b>	81
Indulási pontok beállítása	50	Előkészületek	66	<b>Hibakeresés</b>	89
Biztonság	51	A vezérlőkonzol kiemelése és behelyezése	66	<b>Szervizelési időpontok</b>	93
Szerviz	52	A programozás beállítása	67	Az átadás igazolása	93
Információ	53	Fűnyírás az automatika használatával	67	A szervizelés igazolása	93
<b>Hatóroló huzal</b>	<b>54</b>	Az aktív időktől független nyírás	68	<b>Telepítési példák</b>	94
A határoló huzal lefektetésének megtervezése	54	Kézi nyírás	68		
A nyírási terület vázlatának elkészítése	55	A robotfűnyíró dokkolása	69		
A határoló huzal lefektetése	55	Az akkumulátor feltöltése	69		
A határoló huzal csatlakoztatása	56	<b>Karbantartás</b>	<b>70</b>		
Huzaltávolságok – az iMOW® Ruler vonalzó használata	56	Karbantartási terv	70		
Éles sarkok	57	A gép tisztítása	71	<b>2.1 Általános információk</b>	
Szűk területek	57	A fűnyíró kés kopáshatárainak ellenőrzése	71	Ez a használati utasítás a 2006/42/EC irányelv értelmében a gyártó által kiadott <b>eredeti használati útmutatónak</b> minősül.	
Összekötő szakaszok kialakítása	58	A fűnyíró kés le- és felszerelése	71	A STIHL folyamatosan dolgozik termékpalettájának továbbfejlesztésén, ezért fenntartjuk a termékkialakítás, a technológia és a felszereltség megváltoztatásának jogát.	
Elzárt területek	58	A fűnyíró kés élezése	72	A fentiek miatt ennek a kiadványnak az adatai és ábrái alapján semmilyen igény nem támasztható.	
Mellékterületek	59	A menesztő tárcsa le- és felszerelése	72	A jelen használati utasításban adott esetekben olyan modellek leírása is szerepelhet, amely nem minden országban kaphatók.	
Folyosók	59	Huzalszakadás keresése	73	Ezt a használati utasítást szerzői jogok védi. minden jog fenntartva, különös tekintettel a sokszorosítás, a fordítás és az elektronikus rendszerek segítségével történő feldolgozás jogára.	
Keresőhurkok az eltolt visszatéréshez	61	Tárolás és téli leállítás	74		
Precíz szegélynyírás	62	A dokkoló állomás leszerelése	75		
Lejtős részek a nyírási területen	62	<b>Általános pótalkatrészek</b>	<b>76</b>		
Huzaltartalék kialakítása	63	<b>Külön tartozékok</b>	<b>76</b>		
A huzalösszekötök használata	63	<b>A kopás minimalizálása és a meghibásodások elkerülése</b>	<b>76</b>		
Kis szegélytávolságok	64	<b>Környezetvédelem</b>	<b>77</b>		
<b>Dokkoló állomás</b>	<b>64</b>	Az akkumulátor kiszerelése	77		
A dokkoló állomás kezelőelemei	64	<b>Szállítás</b>	<b>79</b>		
<b>Fűnyírasi tanácsok</b>	<b>65</b>	A gép megemelése vagy hordozása	79		
Általános információk	65	A gép rögzítése hevederekkel	79		
Mulcsözás	65	<b>A gyártó uniós megfelelőségi nyilatkozata</b>	<b>79</b>		
Aktív idők	65				
Nyírási idő	65				

## 2.2 Országok szerinti változatok

A STIHL a céloszágtól függően eltérő csatlakozódugókkal és kapcsolókkal szerelt gépeket szállít.

Az ábrákon Euro csatlakozóval rendelkező gépek láthatók – a más kivitelű csatlakozóval szerelt gépeket ugyanilyen módon kell a hálózathoz csatlakoztatni.

## 2.3 Útmutató a használati útmutató olvasásához

Az ábrák és a szövegek adott kezelési lépéseket írnak le.

A gépen található valamennyi szimbólum magyarázata megtalálható a jelen használati útmutatóban.

### Az ábrák nézőpontja:

A „bal“ és a „jobb“ értelmezése a használati útmutatóban:

A kezelő a gép mögött áll (munkahelyzet), és a haladási irányban előrefelé tekint.

### Hivatkozás fejezetre:

Kapcsolódó és további magyarázatot nyújtó fejezetekre és pontokra nyíl hívja fel a figyelmet. A következő példában egy fejezetre történő utalás látható: (⇒ 3.)

### Szövegrészek jelölése:

A leírt utasítások az alábbi példákban látható módon lehetnek jelölve.

A felhasználó beavatkozását igénylő kezelési lépések:

- Lazítsuk meg az 1-es csavart csavarhúzával, húzzuk meg a 2-es kart ...

Általános felsorolások:

- a termék sportrendezvényeken vagy egyéb versenyeken való használata

### Kiemelt jelentőségű szövegrészek:

A kiemelt jelentőségű szövegrészek hangsúlyozása érdekében ezeket a részeket a használati útmutatóban az alábbi szimbólumok egyikével jelölik.

#### **Veszély!**

Figyelmeztetés balesetveszélyre és súlyos személyi sérülésekre. A leírt tevékenységet szükséges vagy tilos elvégezni.

#### **Figyelem!**

Figyelmeztetés személyi sérülések veszélyére. A leírt tevékenység lehetséges vagy valószínű sérülésekkel jár.

#### **Vigyázat!**

A leírt tevékenységgel könnyű sérülések, ill. anyagi károk kerülhetők el.

#### **Megjegyzés**

A gép tökéletesebb használatára vagy a lehetséges hibás kezelés elkerülésére vonatkozó információ.

### Ábrára hivatkozó szövegrészek:

A gép használatához szükséges bizonyos ábrák a használati utasítás legelején találhatók.

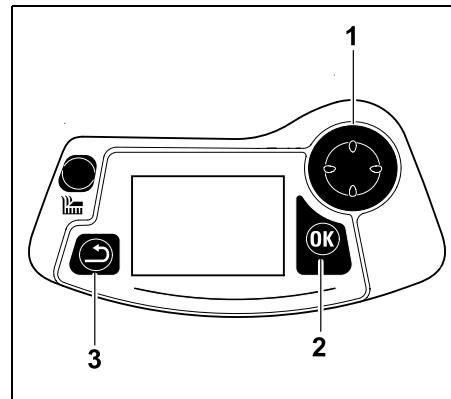
A használati utasítás szövegrészei mellett látható fényképezőgép-szimbólum az ábraoldalakon található megfelelő ábrára hivatkozik.



### Ábrák szövegrészekkel:

Az adott ábrára vonatkozó, az ábrán látható alkatrészekre utaló számokat tartalmazó kezelési lépések közvetlenül az ábra után találhatók.

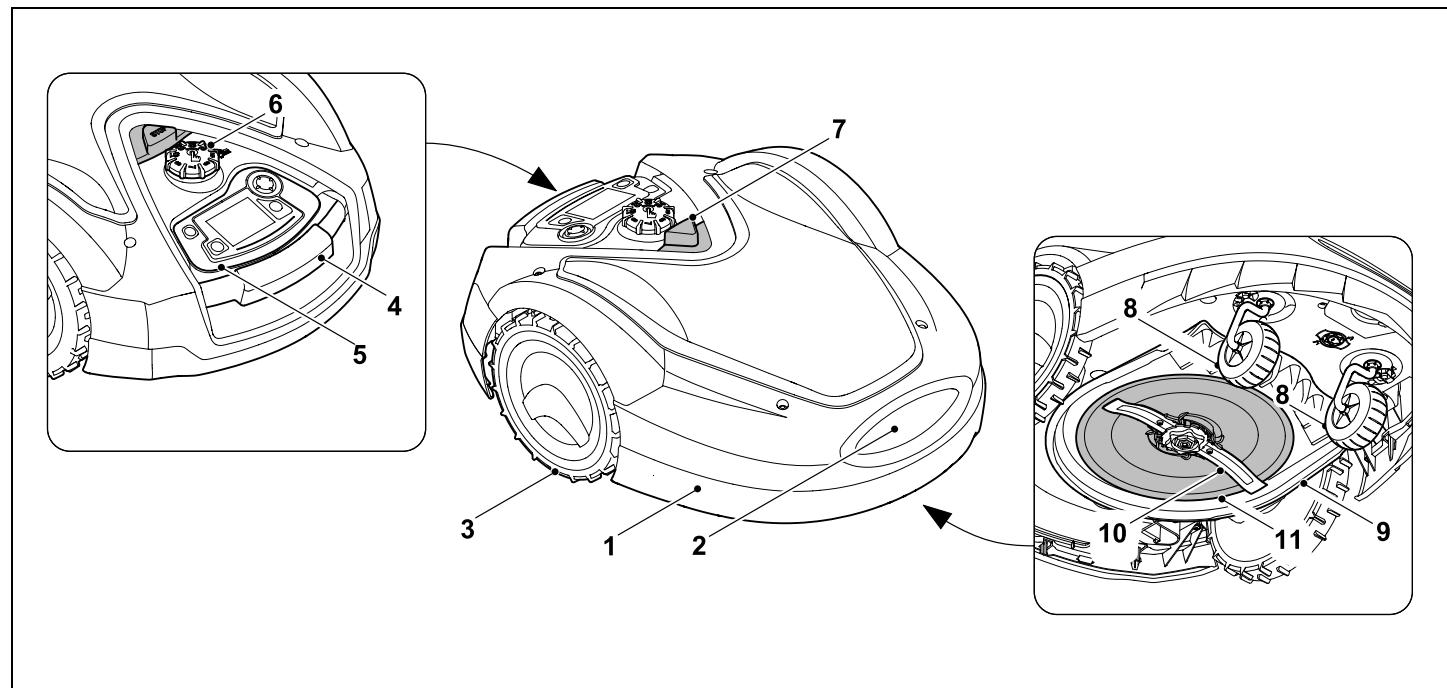
Példa:



Az irányítógombok (1) a menükön belüli navigációra szolgálnak, a beállítások megerősítése és az egyes menüpontok megnyitása az OK gomb (2) segítségével történik. A „Vissza“ gomb (3) segítségével lehet kilépni a menükből.

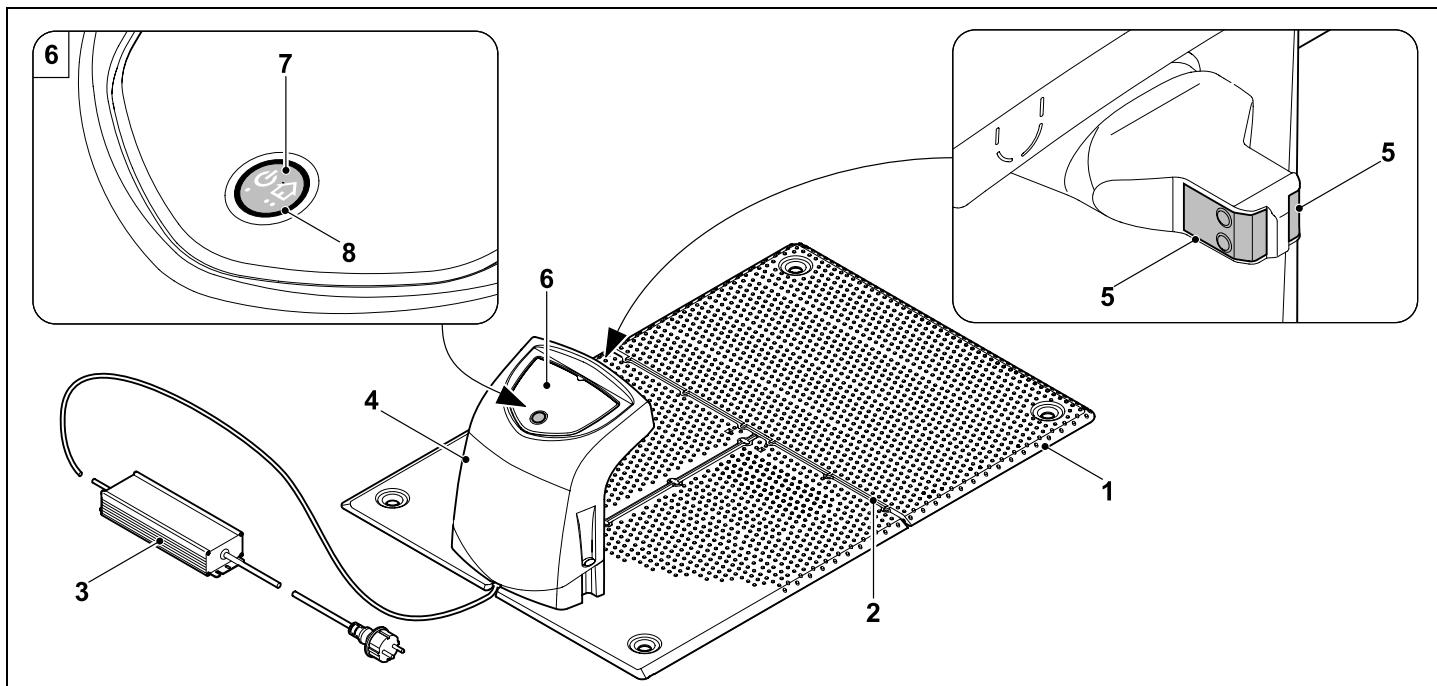
### 3. A gép leírása

#### 3.1 Robotfűnyíró



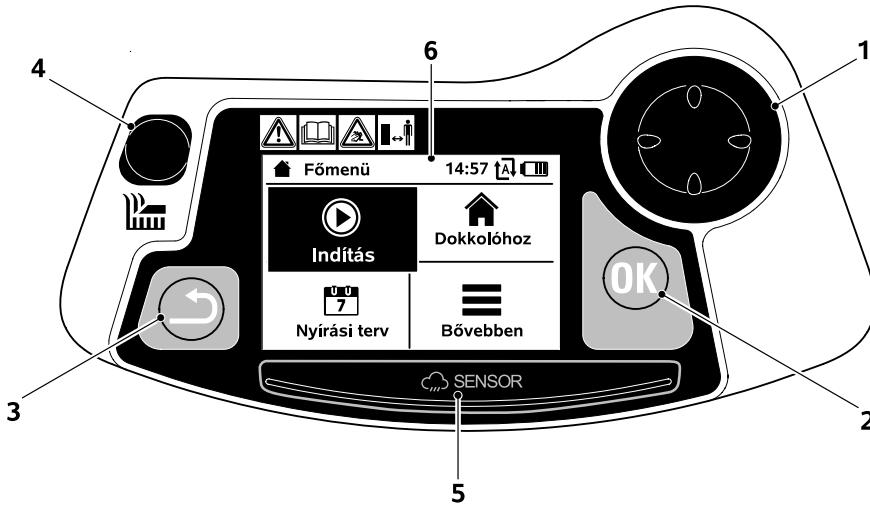
- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Mozgó csapágyazású burkolat<br>(⇒ 5.5), (⇒ 5.6)             | <b>7</b>  | STOP gomb (⇒ 5.1)                                 |
| <b>2</b> | Töltőcsatlakozók:<br>csatlakoztatás a dokkoló<br>állomáshoz | <b>8</b>  | Első kerék  |
| <b>3</b> | Hátsó kerék   | <b>9</b>  | Nyírószerkezet                                    |
| <b>4</b> | Hordfogantyú (⇒ 21.1)                                       | <b>10</b> | Mindkét oldalon köszörült fűnyíró<br>kés (⇒ 16.4) |
| <b>5</b> | Levehető vezérlőkonzol (⇒ 3.3),<br>(⇒ 15.2)                 | <b>11</b> | Menesztő tárcsa                                   |
| <b>6</b> | Tekerőgomb a vágásmagasság-<br>állításhoz (⇒ 9.5)           |           |   |

### 3.2 Dokkoló állomás



- 1** Alaplemez
- 2** Kábelvezetők a határoló huzalhoz  
(⇒ 9.10)
- 3** Hálózati adapter
- 4** Levehető burkolat (⇒ 9.2)
- 5** Töltőcsatlakozók:  
csatlakoztatás a robotfűnyíróhoz
- 6** Kezelőpanel  
gombbal és LED-del (⇒ 13.1)
- 7** Gomb
- 8** LED-kijelző

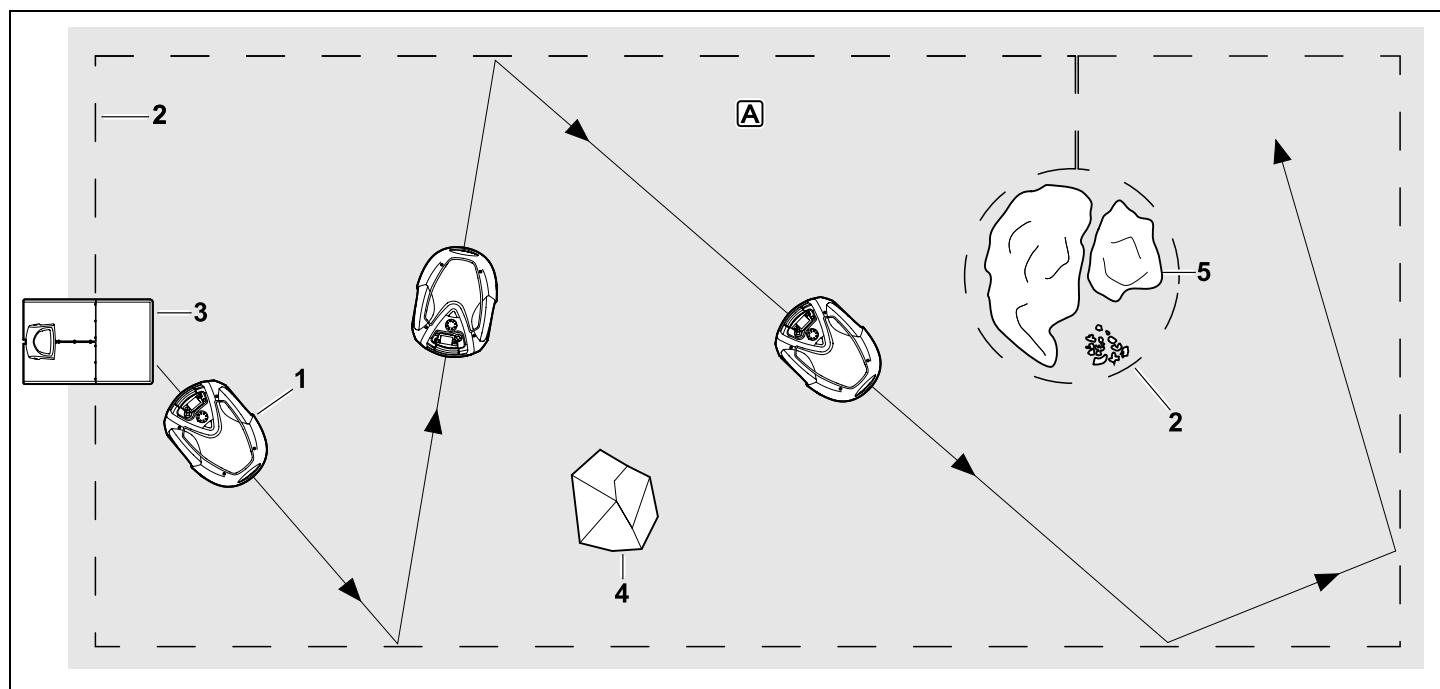
### 3.3 Vezérlőkonzol



- 1** Irányítógombok:  
a robotfűnyíró irányítása (⇒ 15.6)  
navigálás a menükben (⇒ 11.1)
- 2** OK gomb:  
kézi nyírás (⇒ 15.6)  
navigálás a menükben (⇒ 11.1)
- 3** „Vissza” gomb:  
navigálás a menükben (⇒ 11.1)
- 4** Nyírási gomb:  
kézi nyírás (⇒ 15.6)  
az aktív időktől független  
nyírás (⇒ 15.5)
- 5** Esőérzékelő (⇒ 11.11)
- 6** Grafikus kijelző

## 4. A robotfűnyíró működése

### 4.1 Működési elv



A robotfűnyírót (1) a füves területek automatikus nyírására terveztek. A gép a gyepeket véletlenszerűen kiválasztott útvonalak mentén nyírja.

A nyírási terület **A** határainak felismeréséhez a terület körül határoló huzalt (2) kell lefektetni. Ezen halad keresztül a dokkoló állomás (3) által kibocsátott huzaljel.

A nyírási területen lévő elmozdíthatatlan akadályokat (4) ütközésérzékelő segítségével érzékeli a robotfűnyíró. A

határoló huzallal le kell választani a nyírási területről azokat a területeket (5), amelyeken a robotfűnyírónak nem szabad kereszthaladnia, valamint azokat az akadályokat, amelyeknek nem ütközhettek a gép.

**Bekapcsolt automatika esetén a robotfűnyíró az aktív idők alatt** ( $\Rightarrow$  11.7) magától elhagyja a dokkoló állomást, és elkezdi a fűnyírást. Az akkumulátor feltöltéséhez a robotfűnyíró önállóan visszatér a dokkoló állomásra. Az

„Alapértelmezett” nyírásiterv-típus kiválasztásakor, a robotfűnyíró a teljes aktív idő alatt nyír, illetve tölti magát. A „Dinamikus” nyírásiterv-típus esetén a nyírási és töltési ciklusok aktív időkön belüli számát, illetve időtartamukat teljesen automatikusan határozza meg a gép.

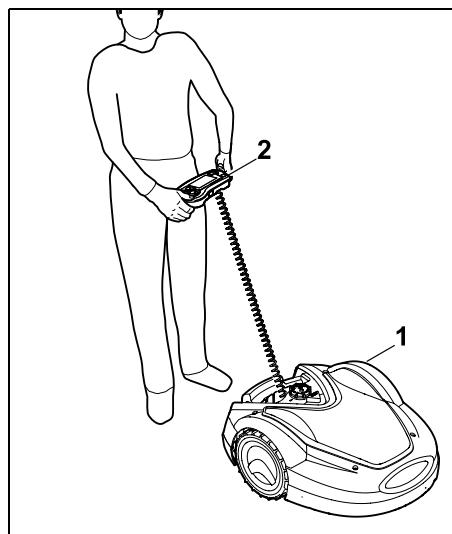
**Az automatikus nyírási funkció kikapcsolásakor**, illetve az **aktív időktől független** nyírási ciklusok esetén a nyírási gombbal, illetve az „Indítás” menüben indítható el a nyírás. (⇒ 11.5)



A STIHL robotfűnyíró megbízható módon, zavartalanul üzemeltethető másik robotfűnyírók közvetlen közelében. Az elektromágneses

hullámok kibocsátása szempontjából a huzaljal eleget tesz az EGMF (Európai Kertigépgyártók Egyesülete) szabványának.

## 4.2 Kézi nyírás



A robotfűnyíróval (1) kézi vezérlés mellett, a kézi vezérlésű fűnyíró gépekhez hasonlóan is nyírható a gyep. Ehhez vegyük ki a vezérlőkonzolt (2), a „Bővebben” menüben válasszuk ki a „Kézi

nyírás” lehetőséget, kapcsoljuk be a fűnyíró kést és a kerékrajzt, majd haladjunk a robotfűnyíró mögött. (⇒ 15.6)



Kézi nyírásnál az ütközésérzékelő és a szegélyhatárolás inaktív.

## 5. Biztonsági berendezések

A gép a biztonságos kezelés érdekében és a szakszerűtlen kezelés megakadályozása érdekében több biztonsági berendezéssel van felszerelve.



### Sérülésveszély!

Ha valamelyik biztonsági berendezésen hibát észlel, akkor a gépet tilos üzembe helyezni. Fordulunk szakszervizhez, lehetőség szerint STIHL szakszervizhez.

### 5.1 STOP gomb

A robotfűnyíró felső részén lévő piros STOP gomb megnyomásával azonnal leállítható a gép működése. A fűnyíró kés néhány másodpercen belül leáll, és a kijelzőn megjelenik a „STOP gomb megnyomva” üzenet. Amíg az üzenet aktív, a robotfűnyíró biztonságos állapotban marad, és nem helyezhető üzembe. (⇒ 24.)

**Bekapcsolt automatika** esetén az üzenet OK gombbal történő megerősítését követően a gép rárérdez, hogy folytassa-e az automatikus működést.

Az **Igen** lehetőség kiválasztása esetén a robotfűnyíró a nyírási terv szerint nyírja tovább a területet.

A **Nem** lehetőség kiválasztásakor a

robotfűnyíró álló helyzetben marad a nyírási területen, és az automatika kikapcsol. (⇒ 11.7)



A STOP gomb hosszabb lenyomva tartása a gépzárolást is bekapcsolja. (⇒ 5.2)

### 5.2 Gépzárolás

A robotfűnyírót minden esetben zárolni kell a karbantartási és tisztítási munkálatok, valamint a szállítás és az ellenőrzés előtt. Bekapcsolt gépzárolás mellett a robotfűnyíró nem helyezhető üzembe.



A gépzárolás az alábbi módokon **kapcsolható be**:

- a **STOP gomb** hosszan tartó lenyomásával,
- a „**Bővebben**” menüben,
- a „**Biztonság**” menüben.

**A gépzárolás bekapcsolása a „Bővebben” menüben:**

- A „Bővebben” menüben válasszuk ki az „iMOW® zárolása” lehetőséget, majd erősítsük meg az OK gombbal. (⇒ 11.8)



**A gépzárolás bekapcsolása a „Biztonság” menü segítségével:**

- A „Bővebben” menüben nyissuk meg a „Beállítások” és „Biztonság” almenüt. (⇒ 11.15)
- Válasszuk ki a „Zárolt gép” lehetőséget, majd erősítsük meg az OK gombbal.

**A gépzárolás feloldása:**

- A gép szükség esetén bármelyik gomb megnyomásával készenléti állapotba kerül.

- Oldjuk fel a robotfúnyíró gépzárolását a megjelenített billentyűkombinációval. Ehhez a megjelenített sorrendben kell megnyomni a **nyírási gombot** és az **OK gombot**.



## 5.3 Védőburkolatok

A robotfúnyíró olyan biztonsági védőburkolatokkal rendelkezik, amelyek megakadályozzák, hogy véletlenül hozzáunk érhessen a fúnyíró kés és a gép által kidobott lenyírt fű. Ilyen védőfelszerelés a burkolat.

## 5.4 Kétkezes kezelés

Kézi nyírás esetén a fúnyíró kés csak úgy indítható be, hogy a jobb hüvelykujjunkkal lenyomva tartjuk az OK gombot, majd a bal hüvelykujjunkkal megnyomjuk a nyírási gombot. Ezt követően csak a nyírási gombot kell lenyomva tartani a nyíráshoz.



## 5.5 Ütközésérzékelő

A robotfúnyírót mozgó burkolattal szerelték fel, amely ütközésérzékelőként szolgál. A gép azonnal megáll, ha a gép az automatikus működés során egy adott minimális értéknél (10 cm) magasabb, szilárd, a talajon elmozdulni nem képes akadálynak ütközik. Ezt követően megváltoztatja a menetirányt, és folytatja a nyírási ciklust. Amennyiben az ütközésérzékelő túl gyakran jelez, a fúnyíró kést is leállítja a gép.



A gép bizonyos erővel ütközik neki az akadályoknak. A kevésbé szilárd akadályokat, illetve a könnyű tárgyat (pl. a kis virágcserepeket) emiatt felboríthatja, illetve károsíthatja.

A STIHL azt javasolja, hogy távolítsuk el az akadályokat, illetve határoljuk körül azokat elzárt területekkel. (⇒ 12.9)

## 5.6 Felemelés elleni védelem

A robotfúnyíró azonnal megszakítja a nyírási ciklust, ha a burkolatánál vagy a hordfogantyúnál felemelik. A fúnyíró kés néhány másodpercen belül leáll.

## 5.7 Dőlésérzékelő

Ha működés közben a meredekség a megengedettnek nagyobb, a robotfúnyíró azonnal irányt vált. Felborulás esetén a kerékhajtás és a fúnyíró motor kikapcsol.

## 5.8 A kijelző megvilágítása

Működés közben a kijelző megvilágítása aktív. A megvilágításnak köszönhetően a robotfúnyíró helye sötétben is jól látható.

## 5.9 PIN kérése

Bekapcsolt PIN-lekérdezés esetén figyelmeztető hangjelzés hallható a robotfúnyíró megemelését követően, ha egy percen belül nem írják be a PIN-kódot. (⇒ 11.15)

A robotfúnyíró kizárolag a mellékelt dokkoló állomással üzemeltethető. Másik dokkoló állomást párosítani kell a robotfúnyíróhoz. (⇒ 11.15)

**!** A STIHL az „Alacsony”, „Közepes” vagy a „Magas” **biztonsági fokozat** beállítását javasolja. Így biztosítható, hogy jogosulatlan személyek nem helyezhetik üzembbe a robotfúnyírot másik dokkoló állomással, illetve nem változtathatják meg a beállításokat vagy a programozást.

## 5.10 GPS-védelem

Az **RMI 632 C** és **RMI 632 PC** modelleket GPS-vevővel látták el. Aktív GPS-es védelem esetén a gép tulajdonosa értesítést kap, ha a gépet a dokterületen kívül helyezik üzembbe. Emellett a kijelzőn a PIN kód megadását kérő üzenet jelenik meg. (⇒ 14.5)

**i Javaslat:**

Mindig kapcsoljuk be a GPS-es védelmet. (⇒ 11.15)

## 6. A biztonság érdekében

### 6.1 Általános információk



A géppel való munkavégzés közben feltétlenül tartsuk be az alábbi balesetvédelmi előírásokat.



Az első üzembbe helyezés előtt figyelmesen olvassuk el a teljes használati utasítást. A használati utasítást gondosan meg kell őrizni a későbbi használathoz.

Az alábbi óvintézkedések elengedhetetlenek a személyi biztonság érdekében, azonban a felsorolás nem teljes körű. A gépet minden előrelátóan, felelősségteljesen kell üzemeltetni, és szem előtt kell tartani, hogy a felhasználó felelős a más személyeket ért balesetekért vagy azok tulajdonának károsodásáért.

A „használat” magában foglalja a robotfűnyírón, a dokkoló állomáson és a határoló huzalon végzett összes munkát.

„Felhasználónak” minősülnek a következők:

- a robotfűnyírót újraprogramozó, illetve a meglévő programot megváltoztató személyek,
- a robotfűnyírón munkálatokat végező személyek,
- a gépet üzembe helyező vagy bekapcsoló személyek,
- a határoló huzalt lefektető vagy felszedő, illetve a dokkoló állomást telepítő vagy leszerelő személyek.

Ebben a használati utasításban az **iMOW® alkalmazás** használata is „használatnak” minősül.

A gépet csak kipihenten, jó szellemi és fizikai kondícióban szabad használni. Egészségügyi panaszok esetén javasolt az orvos megkérdezése arról, lehetséges-e a géppel történő munkavégzés. A reakcióképességet befolyásoló gyógyszerek szedése, alkohol, illetve kábítószerek fogyasztása után tilos a géppel dolgozni.

Ismerkedjünk meg a gép kezelőszerveivel és használatával.

A gépet csak olyan személyek használhatják, akik elolvasták a használati utasítást, és értenek a gép kezeléséhez.

Az első üzembe helyezés előtt a felhasználónak törekednie kell arra, hogy szakszerű és gyakorlati eligazításban részesüljön. Az eladónak vagy más szakembernek el kell elmagyaráznia a felhasználónak, hogyan használható a gép biztonságosan.

Az eligazítás során különösen arra kell felhívni a figyelmét a felhasználónak, hogy a géppel végzett munkához fokozott óvatosság és koncentráció szükséges.

A kockázatok a gép előírásszerű használata esetén sem küszöbölhetők ki teljesen.



#### **Fulladás miatti életveszély!**

A csomagolóanyaggal játszó gyermeket fulladásveszély fenyegeti. A csomagolóanyagot minden tartsuk távol a gyermekktől.

Csak olyan személyeknek adjuk kölcsön vagy bérbe a gépet, akik alapvetően ismerik ezt a modellt és kezelését. A használati utasítás a gép része, és minden mellékelnivalóhoz hozzá.

Győződjön meg arról, hogy a felhasználó fizikailag, érzékszervileg és mentálisan képes működtetni, valamint használni a gépet. Ha a felhasználó fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan akadályoztatott, akkor csak felelős személy felügyelete vagy irányítása alatt dolgozhat vele.

Győződjön meg arról, hogy a felhasználó nagykorú, vagy az adott ország szabályozásai értelmében felügyelettel szakmai képzésben vesz részt.



#### **Figyelem - balesetveszély!**



Nyírás közben ne engedjük a gyermeket a nyírási területre és a gép közelébe.



Nyírás közben ne engedjük a kutyát és más háziállatokat a nyírási területre és a gép közelébe.

Biztonsági okokból a STIHL által jóváhagyott tartozékok és kiegészítő berendezések szakszerű felszerelésén kívül a gép minden módosítása tilos, és a garancia megszűnéséhez vezet. A jóváhagyott tartozékokkal és kiegészítő berendezésekkel kapcsolatban a STIHL szakkereskedőknél tájékozódhat.

Különösen tilos a gépen a villanymotorok teljesítményének vagy fordulatszámának a módosítására irányuló beavatkozást végezni.

Nem szabad olyan változtatásokat végezni a gépen, amelyek a zajkibocsátás növekedéséhez vezetnek.

A gép szoftverét biztonsági okokból soha nem szabad módosítani vagy manipulálni.

Közterületen, parkokban, sportpályákon, út mentén, mező- és erdőgazdasági üzemekben történő használat során különös óvatosság szükséges.

A géppel tilos tárgyat, állatokat vagy személyeket – különösen gyerekeket – szállítani.

Soha ne engedjük, hogy mások – különösen gyerekek – a robotfűnyíróval húzzassák magukat vagy arra felüljeneik.

## Figyelem – balesetveszély!

A robotfűnyírót automatikus fűápoláshoz és kézi fűnyíráshoz terveztek. Ettől eltérő alkalmazás nem megengedett, mert veszélyes lehet vagy a gép károsodásához vezethet.

A felhasználó testi épségének veszélyeztetése miatt a gépet nem szabad többek között az alábbiakra használni:

- bokrok, sövények és cserjék nyírására,
- futónövények nyírására,
- fűápolásra tetőkerteken és virágládákban,
- fa- és sövénynyésedék aprítására,
- gyalogutak tisztítására (felszívás, lefújás),
- talajegyenlenségek, pl. vakondtúráskor elegyengelésére.

## 6.2 Ruházat és felszerelés

 Viseljünk vastag, csúszásmentes talpú lábbelit, és soha ne dolgozzunk mezítláb vagy szandálban a következő esetekben:

- a robotfűnyíró vezérlőkonzol segítségével történő mozgatásánál,
- a működő robotfűnyíró megközelítésénél,
- a pázsit kézi nyírásakor. (⇒ 15.6)

 A telepítés, a karbantartási munkálatok, valamint a gépen és a dokkoló állomáson végzett minden egyéb munka során viseljünk megfelelő munkaruhat.

Soha ne viseljünk lógó ruházatot, ékszert, nyakkendőt vagy sálat, amely beakadhat a mozgó alkatrészekbe.

Különösen a következő esetekben viseljünk hosszú nadrágot:

- a működő robotfűnyíró megközelítésénél,
- a pázsit kézi nyírásakor.



Karbantartási és tisztítási munkálatok során, a huzal lefektetésekor és felszedésekor, valamint a dokkoló állomás rögzítésekor mindig viseljünk vastag kesztyűt. A fűnyíró késen végzett munkálatok során, valamint a rögzítő kövekkel és a dokkoló állomás rögzítőinek beütésekor különösen óvjuk a kezünket.

A gépen végzendő munkálatok előtt minden fogjuk össze és biztosítsuk a hosszú hajat (pl. fejkendővel, sapkával).



A rögzítő kövekkel és a dokkoló állomás rögzítőinek beütésekor viseljünk megfelelő védőszemüveget.

## 6.3 Figyelem – elektromos sérülések veszélye

### Figyelem! Áramütésveszély!

 Érintésvédelmi szempontból különösen fontos a hálózati kábel, valamint a hálózati csatlakozódugó épsége. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tilos sérült kábeleket, aljzatokat és csatlakozókat vagy nem előírásszerű csatlakozóvezetékeket használni.

Ellenőrizzük rendszeresen a csatlakozóvezetéket, különös tekintettel a sérülésekre és az öregedés jeleire (tördelezés).

Kizárolag eredeti hálózati csatlakozót használunk.

A hálózati csatlakozó nem használható a következő esetekben:

- ha sérült vagy elhasználódott,
- ha a vezeték sérült vagy elhasználódott
  - különösen a hálózati csatlakozóvezeték épségét és öregedését kell ellenőrizni.

A hálózati kábel, valamint a hálózati csatlakozó karbantartási és javítási munkáit kizárolag szakember végezheti.

### Áramütés veszélye!

Tilos sérült vezetéket az elektromos hálózathoz csatlakoztatni vagy megérinteni az elektromos hálózatról történő leválasztása előtt.

A hálózati adapter csatlakozóvezetékét nem szabad átalakítani (pl. lerövidíteni). A hálózati adapter és a dokkoló állomás közötti kábel nem szabad meghosszabbítani.

A tápcsatlakozót csak száraz és tiszta állapotban szabad a dokkoló állomás elektronikájához csatlakoztatni.

A hálózati adapter és a kábel nem lehet tartósan nedves talajon.

#### Áramütés veszélye!

Tilos sérült kábeleket, aljzatokat és csatlakozókat vagy nem előírás szerinti csatlakozóvezetékeket használni.

Mindig ügyeljünk arra, hogy a használt hálózati vezetékeket megfelelő biztosíték védje.

A csatlakozóvezetéket nem a vezeték húzásával, hanem a csatlakozó és az aljzat szétválasztásával kell kihúzni.

A gép csak olyan tápellátáshoz csatlakoztatható, amely legfeljebb 30 mA-es kioldási áramú hibaáram-megszakítóval biztosított. Ezzel kapcsolatos további információk villanyüzéről kérhetők.

Ha a hálózati csatlakozót épületen kívüli áramellátáshoz csatlakoztatják, akkor kültéri dugaszolóaljzatot kell használni. Az adott országban érvényes további előírásokról a villanyüzérő ad tájékoztatást.

Ha a gép áramfejlesztő berendezéshez van csatlakoztatva, szem előtt kell tartani, hogy az áramingadozások miatt megsérülhet.

Az akkumulátor kizárolag STIHL robotfűnyírókba történő rögzített beépítésre alkalmas. Itt optimális a védelme, és akkor töltődik, amikor a robotfűnyíró a dokkoló állomáson van. Egyéb töltökészülék nem használható. A nem megfelelő töltökészülék használata áramütésveszéllyel, túlmelegedéssel vagy maró akkumulátorfolyadék kiömlésével járhat.

Soha ne bontsuk meg az akkumulátort.

Ügyeljünk arra, hogy az akkumulátor ne essen le.

Ne használunk hibás vagy deformálódott akkumulátort.

Az akkumulátor tartsuk gyermek számára elérhetetlen helyen.



#### Robbanásveszély!

Óvjuk az akkumulátort a közvetlen napfénytől, hőtől és nyílt lángtól. Az akkumulátor tilos tűzbe dobni.



Az akkumulátor kizárolag a -10 °C és +50 °C közötti hőmérséklet-tartományban használható és tárolható.

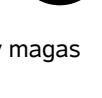


Óvjuk az akkumulátort az esőtől és a nedvességtől – tilos folyadékba meríteni.



Ne tegyük ki az akkumulátort mikrohullámú sugárzásnak vagy magas nyomásnak.

Soha ne kössük össze az akkumulátor érintkezőit fémtárggyal, ezzel rövidzárlatot okozva. A rövidzárlat károsíthatja az akkumulátort.



A nem használt akkumulátort fémtárgyaktól (pl. szögek, érmék, ékszer) távol tároljuk. Ne használunk fém szállítóedényeket – **Robbanás- és tűzveszély!**

Nem megfelelő használat esetén az akkumulátorból folyadék folyhat ki – kerüljük az érintkezést az akkumulátorfolyadékkel! Ha az akkumulátorfolyadék véletlenül a bőrre kerül, vízzel öblítsük le. Az akkumulátorfolyadék szembe kerülése esetén fordulunk orvoshoz. A kiömlő akkumulátorfolyadék bőrizgató hatású lehet, égesi és marási sérüléseket okozhat.

Ne helyezzünk tárgyat az akkumulátor szellőzőnyílásaiba.

További biztonsági tudnivalók:  
<http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

## 6.5 A gép szállítása

A robotfűnyíró megemelése és szállítása előtt minden zároljuk a gépet. (⇒ 5.2)

Szállítás előtt hagyjuk lehűlni a gépet.

A gép megemelése és hordozása során ne érjünk a fűnyíró késhez. A robotfűnyíró kizárolag a hordfogantyúnál emelhető fel, soha ne nyúljunk a gép alá.

Vegyük figyelembe a gép tömegét, és szükség esetén használunk megfelelő segédeszközöt (emelőszerkezetet).

A gépet és az azzal szállított gépkatrászeket (pl. dokkoló állomás) megfelelően méretezett rögzítőeszközökkel (hevederek, kötelek stb.) kell a rakfelületen rögzíteni a jelen használati utasításban szereplő rögzítési pontokon. (⇒ 21.)

## 6.4 Akkumulátor

Csak eredeti akkumulátort használunk.

A gép szállításakor be kell tartani a helyi jogszabályi előírásokat, különösen a rakományok biztonságára és a tárgyak rakodófelületeken történő szállítására vonatkozó előírásokat.

Az akkumulátort ne hagyjuk autóban, és soha ne tegyük ki közvetlen napfénynek.

A lítiumion akkumulátorokat szállításkor különösen gondosan kell kezelni, elsősorban a rövidzárlat megakadályozására ügyeljünk. Az akkumulátort a sérülésmentes eredeti csomagolásban vagy a robotfűnyíróban szállítsuk.

## 6.6 Üzembe helyezés előtt

Győződjünk meg arról, hogy a gépet használó összes személy ismeri a használati utasítást.

Kövessük a dokkoló állomás ( $\Rightarrow$  9.) és a határoló huzal ( $\Rightarrow$  12.) telepítésére vonatkozó utasításokat.

A határoló huzalt és a hálózati kábelt megfelelően a talajhoz kell rögzíteni, nehogy botlásveszélyt jelentsen. A huzalokat és a kábeleket ne vezessük át szegélyeken (pl. járdaszegélyen, térkő peremén). Ha a huzalokat és a kábeleket olyan talajon fektetjük le, amelybe a mellékelt rögzítő cövekek nem üthetők be (pl. térkő, járda), használunk kábelcsatornát.

Rendszeresen ellenőrzük a határoló huzal és a hálózati kábel megfelelő elhelyezését.

A botlásveszély elkerülése érdekében minden teljesen üssük be a rögzítő cövekeket.

A dokkoló állomást ne helyezzük el nehezen belátható helyekre (pl. épület sarka mögé), nehogy botlásveszélyt jelentsen.

A dokkoló állomás telepítési helyét lehetőleg úgy válasszuk meg, hogy csúszmászók (pl. hangyák vagy csigák) ne férhessenek hozzá. Különösen a hangyabolyokat és a komposztáló berendezéseket kerüljük.

A határoló huzal megfelelő lefektetésével zárjuk ki azokat a területeket, amelyeken a robotfűnyíró nem tud biztonságosan végighaladni (pl. lezuhanás veszélye miatt).

A STIHL azt javasolja, hogy a robotfűnyírót kizárolag füves területeken és szilárd utakon (pl. kőburkolatú behajtókon) működtessük.

A robotfűnyíró nem ismeri fel azokat a helyeket, ahonnan leeshet (pl. a szegélyeket, peremeket, úszómedencéket, tavakat). Ha a határoló huzalt olyan helyek mentén fektetjük le, ahonnan a gép esetleg leeshet, biztonsági okokból **1 m-nél** nagyobb távolságot tartsunk a határoló huzal és a veszélyforrás között.

Rendszeresen vizsgáljuk át a terepet, ahol a gépet használni fogjuk, és távolítsunk el minden követ, botot, drótöt, csontot és más idegen tárgyat, amelyet a gép kirepíthet.

A határoló huzal lefektetését követően vigyünk le minden szerszámot a nyírási területről. A törött vagy sérült rögzítő cövekeket ki kell húzni a füves talajból, és hulladékként kell kezelni azokat.

Ellenőrzük rendszeresen a nyírni kívánt területet, nincsenek-e rajta egyenetlenségek, és szükség esetén szüntessük meg azokat.

Soha ne használjuk a gépet, ha a védelmi berendezések sérültek vagy nincsenek felszerelve.

Tilos a gyártó által a géphez épített kapcsoló- és biztonsági berendezéseket eltávolítani vagy áthidalni.

A gép használata előtt ki kell cserélni a hibás, elhasználódott vagy sérült alkatrészeket. A gép olvashatatlanná vált vagy megsérült figyelmezettő és veszélyjelzéseit ki kell cserélni. A pótmatricák és minden további pótalkatrész beszerezhető a STIHL szakkereskedőknél.

Üzembe helyezés előtt győződjünk meg az alábbiakról:

- Üzembiztos állapotban van a gép. Ez azt jelenti, hogy a burkolatoknak és a védelmi berendezéseknek felszerelése, valamint kifogástalan állapotban kell lenniük.
- Üzembiztos állapotban van a dokkoló állomás. Az összes burkolatnak megfelelően felszerelje, kifogástalan állapotban kell lennie.
- A gép előírásszerűen felszerelt hálózati dugaszolójazathoz csatlakozik.
- Kifogástalan állapotban van a csatlakozóvezeték és a hálózati csatlakozódugó szigetelése.
- Nincs elhasználódva vagy megsérülve a teljes gép (a ház, a burkolat, a rögzítőelemek, a fűnyíró kés, a késtengely stb.).
- Az előírásoknak megfelelő állapotban van a fűnyíró kés és a késrögzítés (megfelelő a rögzítés, nem sérült vagy kopott a kés). ( $\Rightarrow$  16.3)

- Nem hiányzik csavar, anyacsavar vagy más rögzítőelem, valamint ezek mindegyike meg van húzva. A laza csavarokat és anyacsavarokat üzembe helyezés előtt meg kell húzni (tartsuk be a meghúzási nyomatékokat).

El kell végezni minden szükséges munkálatot, illetve szakszervizbe kell vinni a gépet. A STIHL cég erre a célra a STIHL szakszervizeket ajánlja.

## 6.7 Programozás

Vegyük figyelembe a villanymotoros kerti gépek üzemidejére vonatkozó helyi előírásokat, és az aktív időket ennek megfelelően programozzuk be. (⇒ 14.3)

A programozást különösen arra figyelve alakítsuk ki, hogy a nyírás során ne tartózkodjanak gyermekek vagy állatok a nyírni kívánt területen.

**Az RMI 632 C és RMI 632 PC** modelleknel a programozásnak az **iMOW® alkalmazás** segítségével történő módosítása olyan működést okozhat, amelyre mások nem feltétlenül számítanak. Emiatt minden érintett személyt előzetesen értesíteni kell a nyírási terv megváltoztatásáról.

Tilos a robotfűnyírót öntözőberendezésekkel egyidejűleg üzemeltetni, a programozást ennek megfelelően kell végezni.

Győződjünk meg arról, hogy a megfelelő dátumot és időpontot állítottuk be a robotfűnyírón. Szükség esetén korrigáljuk a beállításokat. A helytelen értékek a robotfűnyíró véletlen elindulásához vezethetnek.

## 6.8 Üzemeltetés közben

 Különösen a gyermeket és az állatokat tartsuk távol.

Soha ne engedjük a gyermeknek, hogy a működő robotfűnyírót megközelítse vagy azzal játszanak.

**Az RMI 632 C és RMI 632 PC** modelleknel a nyírási ciklusnak az **iMOW® alkalmazás** segítségével történő elindítása mások számára váratlan lehet. Emiatt minden érintett személy előzetesen értesíteni kell a robotfűnyíró lehetséges működéséről.

Soha ne hagyjuk a működő robotfűnyírót felügyelet nélkül, ha állatok vagy személyek – különösen gyermek – tartózkodnak a közelében.

Ha a robotfűnyírót közterületen üzemeltetjük, táblákat kell elhelyezni a nyírási terület körül az alábbi szöveggel: „Figyelem! Automatikus fűnyíró gép! Ne menjünk a gép közelébe! Ügyeljünk a gyerekekre!”



**Figyelem – Sérülésveszély!**  
Soha ne tegye a kezét vagy a lábat a forgó alkatrészekre vagy azok alá. Soha ne érjen a forgó késhez.

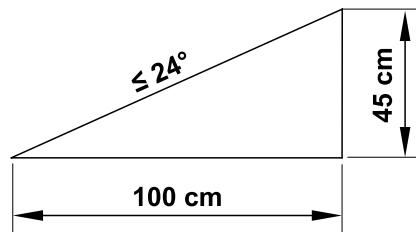
Zivatar előtt, illetve villámcsapás veszélye esetén húzzuk ki a hálózati csatlakozót az elektromos csatlakozóaljzatból. A robotfűnyírót ilyenkor nem szabad üzembe helyezni.

Nem szabad megbillenteni vagy felemelni a robotfűnyírót, ha a villanymotor működik.

Működő villanymotor mellett soha ne próbálja meg megváltoztatni a gép beállításait.

A gépet biztonsági okokból nem szabad 24°-nál (45%) meredekebb területeken használni. **Sérülésveszély!**

24° meredekegség 100 cm-es vízszintes távolságra vetítve 45 cm-es függőleges emelkedésnek felel meg.



Vegyük figyelembe a vágóeszköz utánforgási idejét, ami a teljes leállásig néhány másodpercet vehet igénybe.

Működés közben nyomjuk meg a **STOP gombot** (⇒ 5.1) a következő esetekben:

- a menübeállítások végrehajtása, illetve módosítása előtt,
- a programozás beállítása előtt,
- a vezérlőkonzol kivétele előtt.

Kapcsoljuk be a **gépzárolást** a következő esetekben: (⇒ 5.2)

- A gép felemelése és hordozása előtt.
- A gép szállítása előtt.
- Mielőtt a beszorult testek eltávolításába vagy az eltömődések megszüntetésébe kezdünk.
- A fűnyíró késen végzendő munkák előtt.
- A gép ellenőrzése vagy tisztítása előtt.

- Ha a gép idegen tárgyba ütközött, vagy a robotfűnyírón szokatlanul erős rezgések lépnek fel. Ilyen esetben ellenőrizni kell a gépet, különös tekintettel a vágóegység (kés, késtengely, késrögzítés) épségére, és el kell végezni a szükséges javításokat a gép újraindítása és a géppel végzett további munka előtt.

### **Sérülésveszély!**

 Az erős rezgések általában hibára utalnak.

Különösen tilos a robotfűnyírót sérült vagy elhajlott késtengellyel, illetve sérült vagy elhajlott fűnyíró kásszel üzembe helyezni.

Ha nem rendelkezünk megfelelő ismeretekkel, a szükséges javításokat szakemberrel végezzessük – lehetőség szerint STIHL szakszervizhez fordulunk.

A gép elhagyása előtt végezzük el a robotfűnyíró biztonsági beállításait, hogy jogosulatlan személyek ne tudják azt üzembe helyezni. (⇒ 11.15)

### **Kézi nyírás:**

A gépet óvatosan, a „Kézi nyírás” fejezetben foglalt utasítások szerint kell beindítani. (⇒ 15.6)

Csak napfény vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett dolgozzunk.

A gép gombjait, különösen a nyírási gombot, soha ne rögzítük mechanikusan.

A felhasználó mindenkor a gép mögött tartózkodjon. Mindig ügyeljünk arra, hogy a lábunk elég távol legyen a késtől.

A megcsúszás, illetve elesés miatt fennálló sérülésveszély megakadályozása érdekében fűnyírás közben soha ne fassunk.

Különösen óvatosan járunk el, amikor a robotfűnyírót megfordítjuk, vagy magunk felé húzzuk.

Nedves talajon a csúszásveszély miatt fokozott balesetveszély áll fenn. Ekkor különösen óvatosan kell dolgozni a megcsúszás megakadályozása érdekében. Lehetőség szerint kerülni kell a nedves talajon történő kézi nyírást.

Ügyeljünk arra, hogy lejtős terépen minden stabilan állunk, valamint kerüljük a túl meredek lejtőkön történő nyírást.

A lejtőhöz képest keresztirányban nyírunk, sohase felfelé vagy lefelé, és mindenkor ügyeljünk arra, hogy a robotfűnyíró felett helyezkedjünk el, így ha esetleg elveszítjük az ellenőrzést a gép felett, a gép nem haladhat át rajtunk.

A füves talajon lévő nehezen látható tárgyakat (öntözőberendezések, cölöpök, vízcsapok, alapok, elektromos vezetékek stb.) ki kell kerülni. Soha ne haladjunk át ezeken a tárgyakon.

Soha ne haladjuk át szándékasan akadályokon. Kézi nyírásnál az ütközésérzékelő inaktiv.

A gép és az ahhoz tartozó kiegészítő eszközök üzemeltetése során ne hajolunk előre, mindenkor ügyeljünk az egyensúlyunkra, gondoskodunk arról, hogy lejtős talajon is stabilan állunk, valamint arra, hogy mindenkor egyenletes sebességgel haladjunk, soha nem szaladva.

### **6.9 Karbantartás és javítások**

A tisztítási, javítási és karbantartási munkálatok előtt kapcsoljuk be a gépzárolást, és állítsuk a robotfűnyírót szilárd, sík talajra.



A dokkoló állomáson és a határoló huzalon végzendő munkálatok előtt mindenkor húzzuk ki a hálózati csatlakozódugót.



Minden karbantartási munka előtt hagyjuk a robotfűnyírót kb. 5 percig lehűlni.

A hálózati csatlakozóvezetéket kizárolag hivatalos villanszerelő javíthatja, ill. cserélheti ki.

A gépen végzett munkálatok után, az újbóli üzembe helyezést megelőzően ellenőrizzük és szükség esetén korrigáljuk a robotfűnyíró programozását.

Különösképpen a dátum és a pontos idő beállítására kell figyelni.

### **Tisztítás:**

Rendszeres időközönként a teljes gépet gondosan meg kell tisztítani. (⇒ 16.2)

Soha ne irányítsunk vízsugarat (különösen nagynyomású mosót) a motor részeire, a tömítésekre, az elektromos alkatrészekre és a csapágyakra. Ennek figyelmen kívül hagyása meghibásodásokhoz, illetve drága javításokhoz vezethet. Ne tisztítsuk a gépet folyó víz alatt (pl. kerti locsolótömlő segítségével). Ne használunk agresszív tisztítószereket. Ezek megsérthetik a műanyag és fém alkatrészeket, ami hátrányosan befolyásolhatja a STIHL gép biztonságos működését.

## Karbantartási munkák:

Csak a jelen használati utasításban leírt karbantartási munkákat végezheti el a felhasználó, minden más munkát szakszervizben kell elvégeztetni. Ha Ön nincs a szükséges ismeretek vagy segédesszközök birtokában, **mindig** forduljon szakszervizhez.

A STIHL azt javasolja, hogy a karbantartási és javítási munkákat csak STIHL szakszervizzel végeztesse el. A STIHL szakszervizek munkatársai oktatásokon vesznek részt, és rendelkezésükre állnak a cég által kiadott műszaki információk is.

Csak olyan szerszámokat, tartozékokat és kiegészítő berendezéseket használjon, amelyeket a STIHL az adott géphez jóváhagyott vagy azokkal műszakilag egyenértékűek, ellenkező esetben személyi sérüléssel vagy a gép károsodásával járó baleset veszélye következhet be. Kérdéseivel forduljon bizalommal valamelyik szakszervizhez.

A STIHL eredeti szerszámai, tartozékaival és a pótalkatrészök optimálisan az adott berendezéshez, és a kezelő igényeihöz vannak hangolva. Az eredeti STIHL pótalkatrészök a STIHL alkatrészszámról, a STIHL feliratról és adott esetben a STIHL alkatrészsímbólumról ismerhetők fel. Kisméretű alkatrészekben szerepelhet a szimbólum magában is.

Mindig tartsa tisztán és olvashatóan a figyelmeztető és tájékoztató címeket. A sérült vagy elveszett címeket a STIHL szakkereskőknél beszerezhető eredeti címekre kell kicserélni. Ha valamelyik alkatrészt újra cseréli ki, ügyeljen arra, hogy az új alkatrész ugyanolyan címkevel legyen ellátva.

A vágóegységen végzett munkák csak vastag munkakesztyűben, a legnagyobb óvatosság mellett végezhetők.

A gép biztonságos üzemállapotá érdekében valamennyi csavar és anyacsavar – különösen a vágóegység minden csavarja és rögzítőeleme – legyen mindenkor szilárdan meghúzva.

Ellenőrizzük rendszeresen az egész gépet – különösen hosszabb tárolás, pl. téli szünet előtt – a kopásra és az alkatrészek épségére nézve. Biztonsági okokból azonnal ki kell cserélni az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket, hogy a gép mindenkor biztonságos üzemállapotban legyen.

Ha a karbantartási munkákhoz alkatrészeket vagy védelmi eszközöket szereltünk le, a munka végeztével haladéktalanul, előírás szerint szereljük vissza őket.

## 6.10 Tárolás hosszabb üzemszünet esetén

Tárolás előtt

- töltök fel az akkumulátort ( $\Rightarrow$  15.8),
- állítsuk be a legmagasabb biztonsági fokozatot ( $\Rightarrow$  11.15),
- állítsuk be a téli leállást a robotfűnyírónál. ( $\Rightarrow$  11.16)

Gondoskodni szükséges arról, hogy a gép védve legyen illetéktelen (pl. gyermekek által történő) használattal szemben.

A gépet csak üzembiztos állapotban szabad tárolni.

Tárolás (pl. téli leállítás) előtt a gépet alaposan meg kell tisztítani.

Hagyjuk a gépet kb. 5 percig lehűlni, mielőtt zárt helyiségen leállítjuk.

A tárolóhelynek száraznak, fagybiztosnak és zárhatónak kell lennie.

Soha ne tároljuk a gépet nyílt láng, hősugárzó vagy más forró tárgy (pl. kályha) közelében.

## 6.11 Hulladékkezelés

A hulladékok károsíthatják az embereket, az állatokat és a környezetet, ezért hulladékkezelésüköt szakszerűen kell végezni.

A hulladékok szakszerű ártalmatlanításával kapcsolatban forduljunk a helyi hulladék-újrahasznosító telephez vagy a szakszervizhez. A STIHL erre a célra a STIHL szakszervizeket ajánlja.

A már nem használt gép hulladékként történő elszállítását szakszerű módon kell végezni. Az ártalmatlanítás előtt a gépet működésképtelennek kell tenni. A balesetek megelőzése érdekében a robotfűnyíró hálózati csatlakozójának kábelét, akkumulátorát és a vezérlőkonzolját el kell távolítani.

### Sérülésveszély a fűnyíró kés miatt!

A már nem használt fűnyíró gépet soha ne hagyjuk felügyelet nélkül. A gépet és különösen a fűnyíró kést úgy kell tárolni, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.

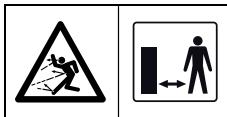
Az akkumulátort a géptől elkülönítve ártalmatlanítsuk. Ügyeljünk az akkumulátor biztonságos és környezetbarát ártalmatlanítására.

## 7. A szimbólumok leírása



**Figyelem!**

Üzembe helyezés előtt olvassuk el a használati utasítást.



**Figyelem!**

Az üzem során tartsunk biztonságos távolságot a géptől.

Tartsunk távol másokat a veszélyes területtől.



**Figyelem!**

A gép felemelése, illetve a gépen végzendő munkálatok előtt zároljuk a gépet.



**Figyelem!**

Tilos ráülni vagy rámászni a gépre.



**Figyelem!**

Soha ne érjünk a forgó késhez.



**Figyelem!**

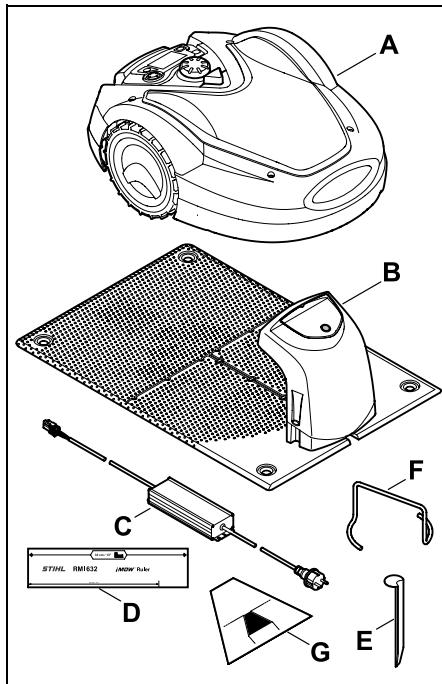
Nyírás közben ne engedjük a gyermeket a nyírási területre és a gép közelébe.



**Figyelem!**

Nyírás közben ne engedjük a kutyákat és más háziállatokat a nyírási területre és a gép közelébe.

## 8. Szállítási terjedelem



Jel	Megnevezés	db
A	Robotfűnyíró	1
B	Dokkoló állomás	1
C	Hálózati adapter	1
D	iMOW® Ruler vonalzó	2
E	Rögzítő a dokkoló állomáshoz	4
F	Lehúzó a menesztő tárcsához	1
G	Sablon folyosó készítéséhez	1
-	Használati utasítás	1

## **9. Első telepítés**

Az egyszerű, gyors és stabil telepítéshez figyelembe kell venni és be kell tartani az előírásokat és az utasításokat. Különös figyelmet kell fordítani a 33 cm-es huzaltávolság betartására a lefektetéskor. (⇒ 12.)

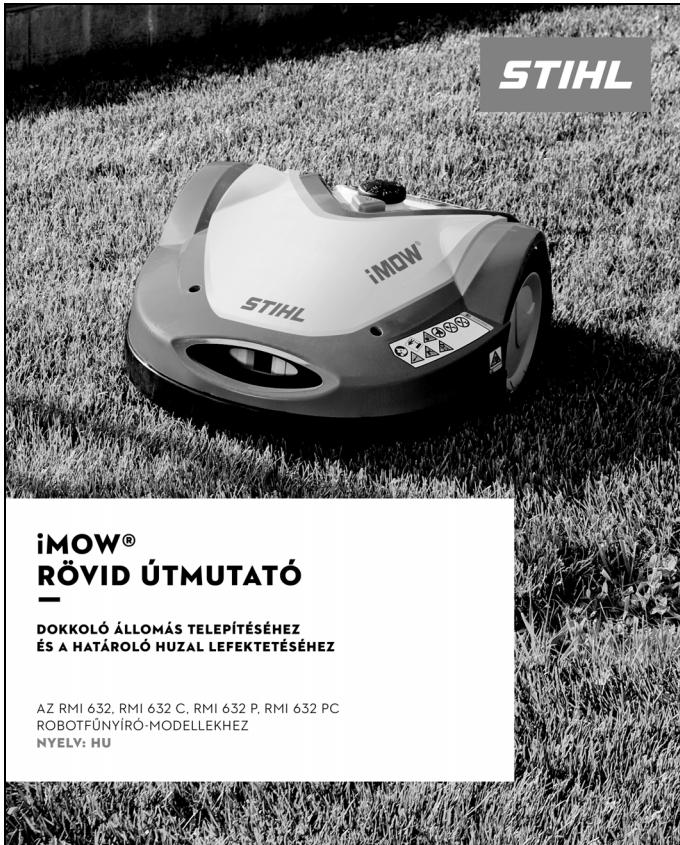
A lenyírt terület növelhető azáltal, hogy a szegélyhez közelebb fektetjük le a határoló huzalt. (⇒ 12.17) A biztonságos működéshez a lefektetéskor a helyi viszonyokhoz kell igazítani a huzaltávolságot.

### **iMOW® rövid útmutató**

Segítségképp külön rövid útmutatót mellékeltünk a robotfűnyíróhoz, amely leírja a dokkoló állomás telepítését és a határoló huzal lefektetését. Részletes információk a jelen használati utasítás megfelelő fejezeteiben találhatók. A rövid útmutatót mindenkor a robotfűnyíró használati utasításával együtt használjuk.

## iMOW® rövid útmutató

Az 1. oldal kicsinyített képe:



### **iMOW® RÖVID ÚTMUTATÓ**

DOKKOLÓ ÁLLOMÁS TELEPÍTÉSÉHEZ  
ÉS A HATÁROLÓ HUZAL LEFEKTETÉSÉHEZ

AZ RMI 632, RMI 632 C, RMI 632 P, RMI 632 PC  
ROBOTFÜNYÍRÓ-MODELLEKHEZ

NYELV: HU

# iMOW® rövid útmutató

A 2. és 3. oldal kicsinyített képe:

## ALAPTELEPÍTÉS

### A DOKKOLÓ ÁLLOMÁS BELSŐ ELHELYEZÉSE ÉS A HATÁROLÓ HUZAL LEFEKTETÉSE

**EZT A RÖVID ÚTMUTATÓT CSAK A ROBOTFŰNYÍRÓJA HASZNÁLATI UTASÍTÁSAVAL EGYÜTT HASZNÁLJA.**

**! A telepítés előtt készítsünk vászlálatot a keretről.**

1. A telepítés előtt készítsünk vászlálatot a keretről.  
2. Telepítéskor a dokkoló állomással megfelelő helyre, és töltük fel az iMOW® robotfűnyírót a dokkoló állomásra.  
3. Az „OK” gomb megnyomásával hozzuk készenléti állapotba az iMOW® robotfűnyírót, és kövesük az utasításokat a huzal lefektetésére leírt részről.  
4. A lefektetések alkalmazandó távolságok meghatározásához az iMOW® Ruler esetén a folyosásában:  
5. Folytatásuk a telepítést a huzal csatlakoztatásával leíró részről, és kövessük az utasításokat a telepítés befejezéséig.

**Előkészítési telepítési műveletek:**  
• Használhat előttermi hagyományosan elérhető rögzítőket (vízel, 6 cm magasságúra a füvet a nyírás területen).  
• A határoló területet lefektetni kell. A határoló huzalnak legfeljebb 1 m-re van szükség a huzalról.  
• A maximális hosszúság az iMOW® robotfűnyíró és a határoló huzal között: 35 m.  
• Állítsuk be a vízági magasságot az iMOW® robotfűnyíró Javaslat - 5. vízági fokozat.  
• Előremegfelelő távolságot tartani a zavarforrásoktól (pl. fémekről).  
[■] 9.1/9.5/9.9

**A dokkoló állomás helye:**  
• Árnyék, védett helyen, visszintesen  
• Elárt területtel (mert távolság: > 2 m)  
• Tülfelülettel (elleni védelemmel ellátott dugaszolóállomás használata javasolt).  
[■] 9.1/12.9

**A határoló huzal lefektetése:**  
A határoló huzalt (1) a talaj felett kell lefektetni, egyenletes távolságokban rögzítőcsekkkel rögzítse (2). Egyenletes talaj esetén használunk további rögzítőcsekket. A huzal kereszteződés nélkül kell lefektetni.  
[■] 12.3

**A huzalösszekötök megfelelő csatlakoztatása:**  
Csúsztassuk a szabad, lecsupaszított huzalvégeket ütközésig a huzalösszekötőbe. Megfelelő fogvalog nyomjuk össze a huzalösszekötőt, ügyeljünk a huzalok rögzítésére.  
[■] 12.16

**AKM 100 torzok kiszáradásához:**  
• 80 m határolóhuzal-hosszhoz.  
• 9.9

**Rögzített akadály:**  
Észel az ütközésről.  
[■] 4.1

**Árnyessező terület:**  
• Távolság: 33 cm  
• Magas akadály: > 1 cm  
[■] 12.5

**Elárt terület:**  
• Távolság: 33 cm  
• A huzal kereszteződés nélkül kell lefektetni  
[■] 12.9

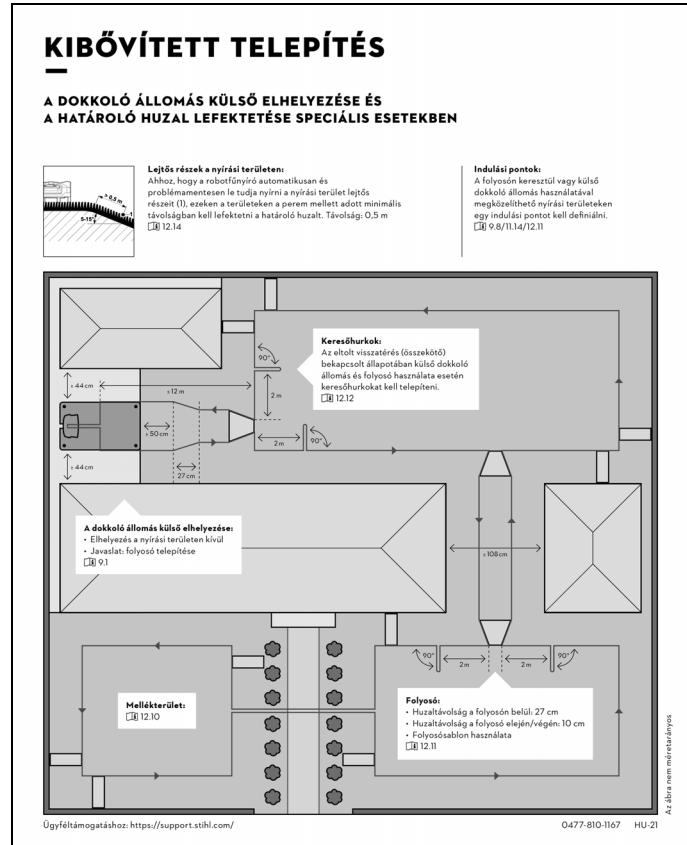
**Vízfelület:**  
Távolság: 100 cm  
[■] 12.1

**Dokkoló huzárfelület dokkoló állomási terület:**  
• Oldalt 60 cm hosszon 90°-ban fektessük le a huzalt.  
• Szabad sik terület a dokkoló állomás előtt: 1 m-es sugárban  
[■] 9.1

**! A huzal nem merevítendő!**

## iMOW® rövid útmutató

A 4. oldal kicsinyített képe:



## 9.1 Megjegyzések a dokkoló állomáshoz

### A dokkoló állomáshoz szükséges helyre érvényes követelmények:

#### - védett, árnyékos hely:

A közvetlen napfény felmelegítheti a gépet, és hosszabb akkumulátor-töltési időket okozhat.

A dokkoló állomásra napfénytető szerelhető, amely tartozékként kapható. Ez védi a robotfűnyírót az időjárás hatásaival szemben.

#### - jól látható hely:

A dokkoló állomásnak a kívánt telepítési helyen jól láthatónak kell lennie, hogy ne okozhasson botlásveszéllyt.

#### - megfelelő dugaszolóaljzat közvetlen közelében történő elhelyezés:

A hálózati csatlakozás csak olyan távolságban lehet a dokkoló állomástól, hogy a tápkábel egyaránt elérjen a dokkoló állomásig és a hálózati csatlakozóig – a hálózati adapter tápkábelét nem szabad átalakítani. Túlfeszültség elleni védelemmel ellátott dugaszolóaljzat használata javasolt.

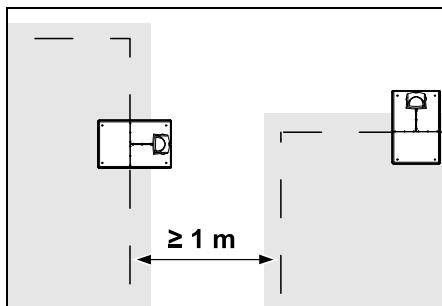
#### - zavarforrásoktól mentes hely:

A fémek, a vas-oxid és a mágneses, ill. elektromosan vezető anyagok vagy a korábban lefektetett határoló huzalok zavarhatják a nyírást. Érdemes eltávolítani ezeket a zavarforrásokat.

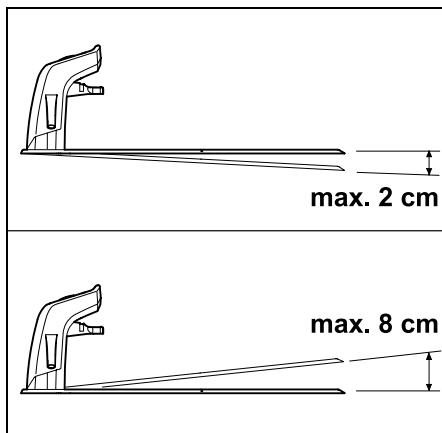
#### - vízszintes és sík terep.

### Előkészítő műveletek:

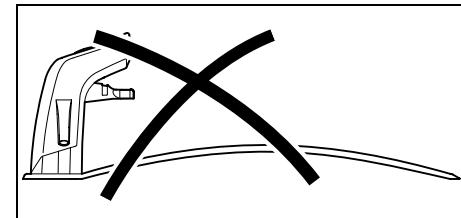
- Az első telepítés előtt nyírjuk le a gyepet hagyományos fűnyíró géppel (az optimális fűmagasság legfeljebb 6 cm).
- Kemény és száraz talaj esetén enyhén locsoljuk fel a nyírási területet, így könnyebb lesz beütni a rögzítőcöveket.



A nyírási területek nem fedhetnek át. Két nyírási terület határoló huzalai között legalább 1 m távolságnak kell lennie.



A dokkoló állomás lejtése hátrafelé legfeljebb 8 cm, előrefelé pedig legfeljebb 2 cm lehet.

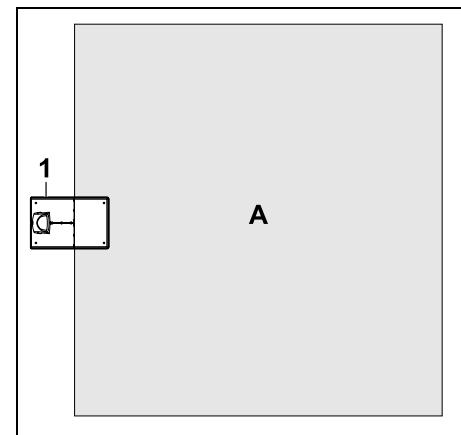


Soha ne hajlítsuk meg az alaplemezet. Az alaplemez alatti egyenetlenségeket meg kell szüntetni, hogy a lemez teljes felületével felfeküdjön a talajra.

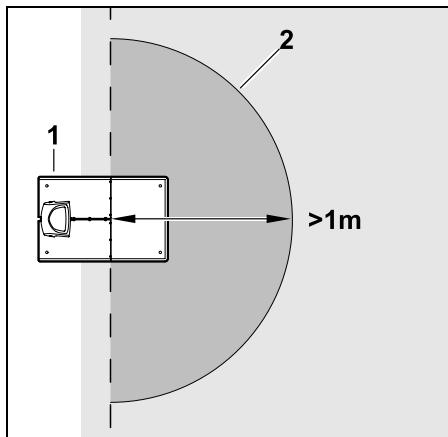
### Telepítési változatok:

A dokkoló állomás belső és külső telepítésű lehet.

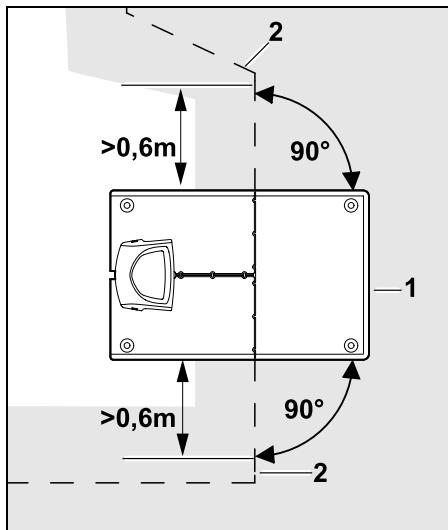
### A dokkoló állomás belső elhelyezése:



A dokkoló állomás (1) a nyírási területen (A) belül, közvetlenül annak szélén helyezkedik el.

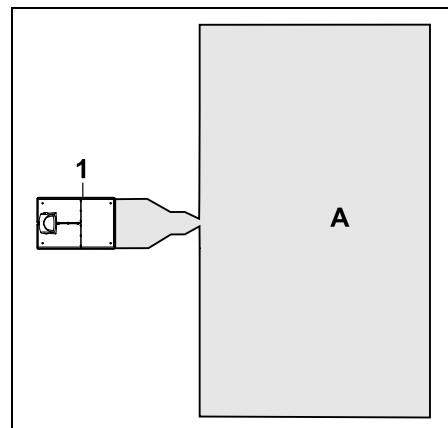


A dokkoló állomás (1) előtt legalább 1 m sugarú sík, szabad területet (2) kell hagyni. Egyenlítsük ki a buckákat és a gödröket.



A dokkoló állomás (1) előtt és után **0,6 m** hosszan egyenesen, az alaplemezhez képest derékszögben fektessük le a határoló huzalt (2). Ezután kövessük a határoló huzallal a nyírási terület szélét.

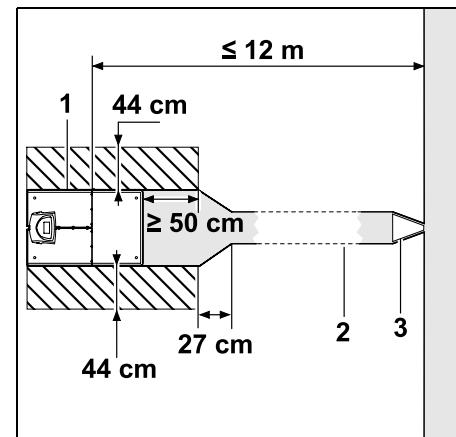
#### A dokkoló állomás külső elhelyezése:



A dokkoló állomás (1) a nyírási területen (A) kívül található.

**i** Külső elhelyezésű dokkoló állomás esetén az eltolt visszatéréshez **keresőhurkokat** kell lefektetni. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### A külső dokkoló állomás helyigénye:



A zavartalan dokkolás, illetve a dokkoló állomás megfelelő elhagyása érdekében a dokkoló állomás (1) az ábra szerint, egy folyosóval (2) telepíthető. A dokkoló állomás körüli, valamint a határoló huzalon kívüli területeknek síknak kell lenniük, és nem korlátozhatják az áthaladást. Egyenlítsük ki a buckákat és a gödröket.

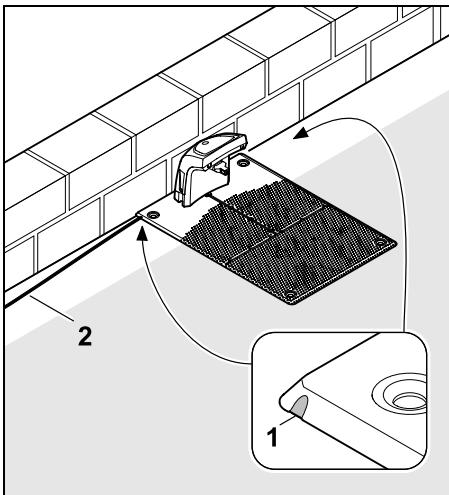
A folyosót (2) a folyosásablon (3) segítségével alakítsuk ki. ( $\Rightarrow$  12.11)

**Az alaplemez és a folyosó bejárata közötti minimális távolság:  $\geq 50$  cm**

Az oldalsó szabad terület szélessége: 44 cm

Maximális távolság a nyírási területtől:  $\leq 12$  m

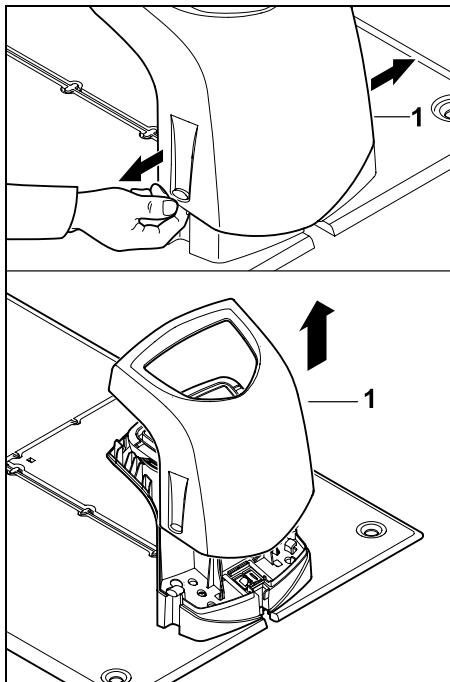
## A dokkoló állomás telepítése falra:



Ha a dokkoló állomást falra telepítik, úgy az alaplemezről kombinált fogóval ki kell törni a bal vagy a jobb oldali fület (1), így teremtve helyet a hálózati kábel (2) számára.

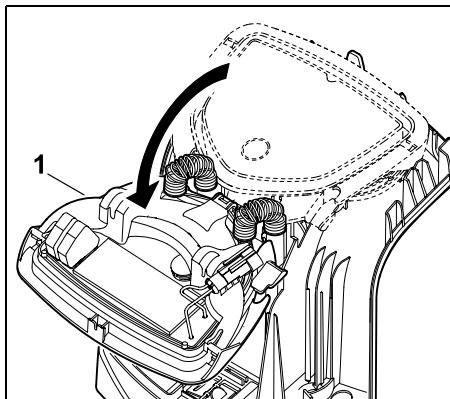
## 9.2 A dokkoló állomás csatlakozói

### A burkolat levétele:

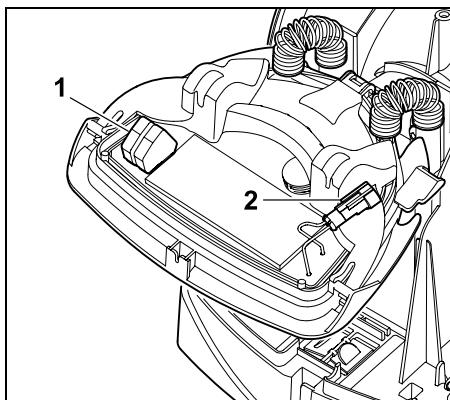


Az ábra szerint óvatosan húzzuk ki a burkolatot (1) a bal és a jobb oldalon, majd emeljük le.

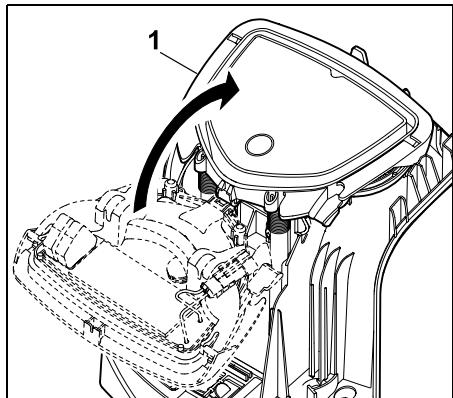
### A panel felhajtása:



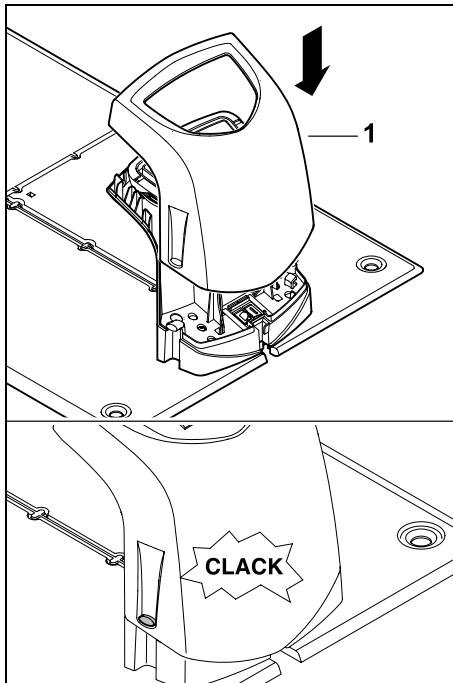
A panelt (1) előrefelé kell felhajtani. A panelt meg kell tartani a felfelé nyitott helyzetében, mivel a zsanérrugók miatt magától visszacsukódik.



A határoló huzal (1) és a tápkábel (2) csatlakozói zárt panel esetén védettek az időjárás hatásával szemben.

**A panel visszahajtása:**

Hátrafelé hajtsuk vissza a panelt (1), és ügyeljünk arra, hogy a kábelek ne csípődjenek be.

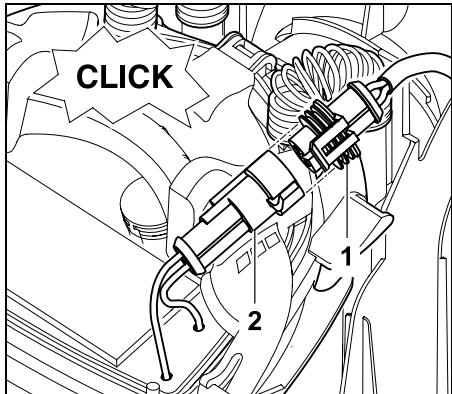
**A burkolat felhelyezése:**

Helyezzük fel a burkolatot (1) a dokkoló állomásra, és pattintsuk a helyére. Ügyeljünk arra, hogy a kábelek ne csípődjenek be.

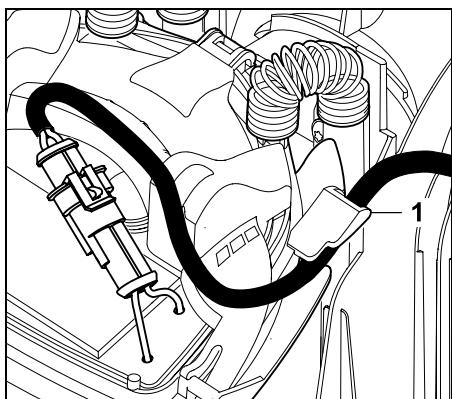
**9.3 A hálózati kábel csatlakoztatása a dokkoló állomáshoz****Figyelem!**

A csatlakozóknak és a csatlakozóhüvelyeknek tisztáknak kell lenniük.

- Vegyük le a dokkoló állomás burkolatát, és hajtsuk fel a panelt. (⇒ 9.2)

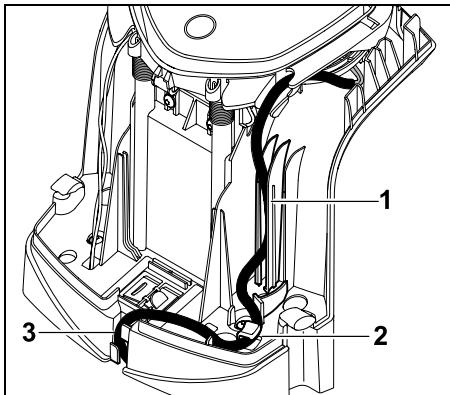


Csatlakoztassuk a hálózati adapter dugaszát (1) a dokkoló állomás csatlakozójához (2).



Vezessük a tápkábelt a kábelvezetőn (1) keresztül a panelhez.

- Hajtsuk vissza a panelt. (⇒ 9.2)

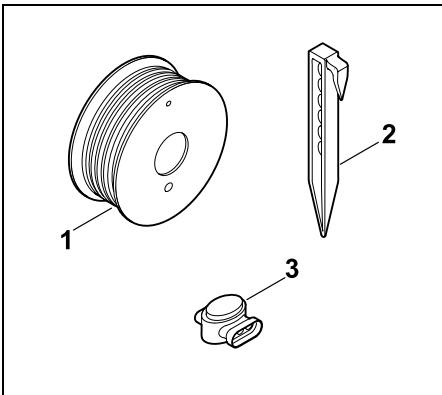


Nyomjuk be a tápkábelt a kábelvezetőbe (1) az ábra szerint, majd vezessük tovább a kábeltehermentesítőn (2) és a kábelcsatornán (3) keresztül a hálózati adapterhez.

- Csukjuk le a dokkoló állomás burkolatát. (⇒ 9.2)

#### 9.4 Szerelési anyagok

Ha a határoló huzalt nem a szakkereskédés fekteti le, úgy kiegészítő, a géphez nem mellékelt szerelési anyagokra van szükség a robotfűnyíró üzembe helyezéséhez. (⇒ 18.)



A telepítési készletekben határoló huzal található meg tekercsben (1), valamint rögzítőszögek (2) és huzalösszekötők (3). A telepítőkészletek tartalmazhatnak olyan további elemeket is, amelyekre nincs szükség a telepítéshez.

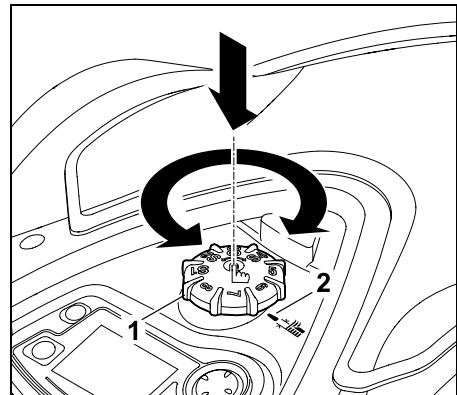
#### 9.5 A vágási magasság beállítása

**i** Az első hetekben, amíg a határoló huzal be nem nő a fűbe, legalább **5. vágási magasságot** állítsunk be, ez gondoskodik a biztonságos működésről.

Az **S1**, **S2**, **S3** és **S4** vágási magasságok speciális beállítások igen sík füves területekhez (ahol a talaj egyenetlensége kisebb, mint  $\pm 1$  cm).

Legkisebb vágási magasság:  
**S1 fokozat** (20 mm)

Legnagyobb vágási magasság:  
**8. fokozat** (60 mm)



Nyomjuk meg és forgassuk el a forgatógombot (1). A visszaengedéskor a forgatógomb ismét a helyére pattan. A jelölés (2) mutatja a beállított vágási magasságot.

**i** A forgatógomb felfelé lehúzható az állítóelemről. Ez a kialakítás biztonsági célokat szolgál: így biztosítható, hogy a gép nem emelhető meg a forgatógombnál fogva.

#### 9.6 Utasítások az első telepítéshez

A robotfűnyíró telepítéséhez a telepítési varázsló használható. Ez a program végigvezeti a felhasználót az első telepítés teljes folyamatán:



- A nyelv, a dátum és a pontos idő beállítása
- A dokkoló állomás telepítése
- A határoló huzal lefektetése
- A határoló huzal csatlakoztatása
- A robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosítása

- A telepítés ellenőrzése
- A robotfűnyíró programozása
- Az első telepítés befejezése

Futtassuk végig a telepítési varázslót, a robotfűnyíró csak ezt követően lesz üzemkész.

**i** A telepítéssel kapcsolatos videó a [www.stihl.com](http://www.stihl.com) honlapon található.

A robotfűnyíró telepítésével kapcsolatos további tanácsokat a STIHL szakkereskedésekben kaphat.

Az alaphelyzetbe állítást (a gyári beállítások visszaállítását) követően a telepítési varázsló ismét elindul. (⇒ 11.16)

#### Előkészítő műveletek:

- Az első telepítés előtt nyírjuk le a gyepet gyakorlatilag minden fűnyíró géppel (az optimális fűmagasság legfeljebb 6 cm).
- Kemény és száraz talaj esetén enyhén locsoljuk fel a nyírási területet, így könnyebb lesz beütni a rögzítőcöveket.
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Valamelyik STIHL szakkereskedésben aktiváltatni kell a robotfűnyírót, és hozzá kell rendelni a géphez a tulajdonos e-mail-címét. (⇒ 10.)

**i** A menü kezelésével kapcsolatban vegyük figyelembe a „Kezelési információk” című fejezetben leírtakat. (⇒ 11.1)

A lehetőségek, a menüpontok, illetve a parancsgombok az **irányítógombokkal** választhatók ki.

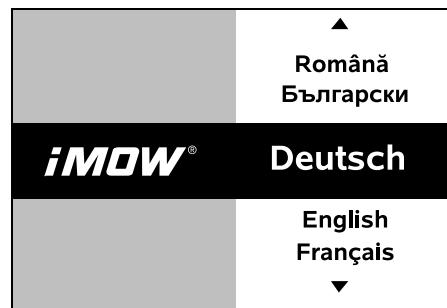
Az **OK gombbal** nyithatók meg az almenük, illetve erősíthetők meg a kiválasztások.

A „**Vissza**” gomb segítségével hagyható el az aktív menü, illetve vissza lehet lépni vele a telepítési varázslóban.

Amennyiben az első telepítés során hiba vagy zavar lépne fel, a kijelzőn erre vonatkozó üzenet jelenik meg. (⇒ 24.)

#### 9.7 A nyelv, a dátum és a pontos idő beállítása

- A vezérlőkonzol bármelyik gombjának megnyomásával bekapcsolható a gép, és elindítható a telepítési varázsló.



Válasszuk ki a kijelzések kívánt nyelvét, majd erősítsük meg az **OK** gombbal.

**OK**

**HU**

**LV**

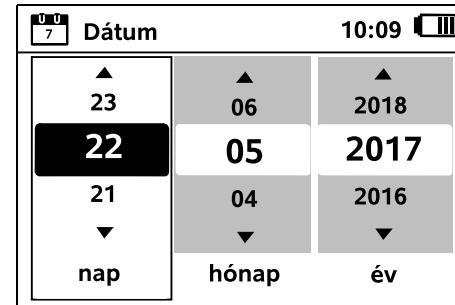
**LT**  
**RU**

**ET**



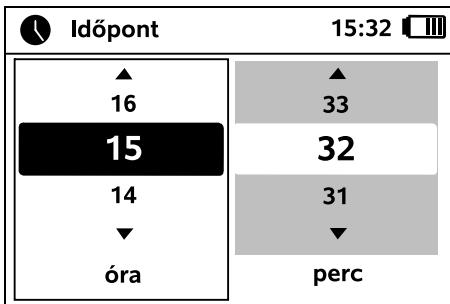
Erősítsük meg a nyelvbeállítást az **OK** gombbal, illetve válasszuk ki a „Módosítás” lehetőséget, és ismételjük meg a nyelvbeállítást.

- Szükség esetén adjuk meg a robotfűnyíró 9 számjegyből álló sorozatszámát. Ez a szám a robotfűnyíró adattábláján szerepel (a vezérlőkonzol alatt lévő rekeszben található matricán).



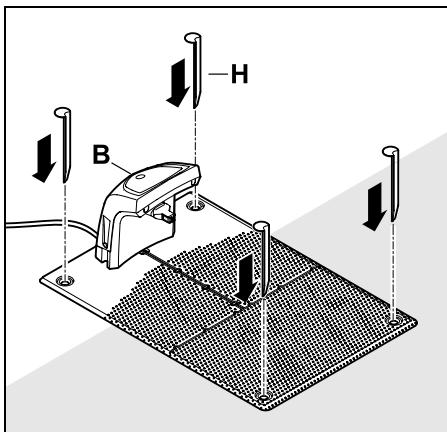
Állítsuk be az aktuális dátumot az irányítógombok segítségével, majd erősítsük meg az **OK** gombbal.

**OK**



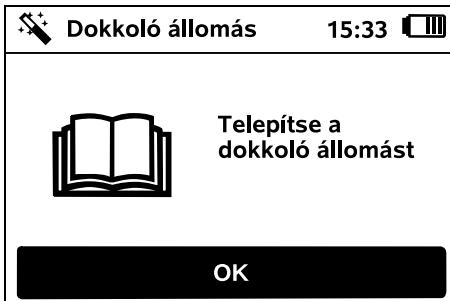
Állítsuk be a pontos időt az irányítógombok segítségével, és erősítsük meg az OK gombbal.

OK



## 9.8 A dokkoló állomás telepítése

**i** Kövessük a jelen használati utasítás „A dokkoló állomásra vonatkozó tudnivalók” című fejezetében foglaltakat (⇒ 9.1) és a telepítési példákat (⇒ 27.).



- Csatlakoztassuk a dokkoló állomás tápkábelét. (⇒ 9.3)
- Ha a dokkoló állomást falra telepítik, úgy a tápkábelt az alaplemez alatt kell elvezetni. (⇒ 9.1)

Rögzítsük a dokkoló állomást (B) a kívánt telepítési helyen négy rögzítővel (H).

- A hálózati csatlakozást a nyírás területén kívül, közvetlen napfénytől, nedvességtől és nyirkosságtól védett helyen kell kialakítani, szükség esetén falra rögzítve.

**!** A hálózati adapter rendeltetésszerű működése csak **0 °C** és **40 °C** közötti **környezeti hőmérsékleteken** biztosított.

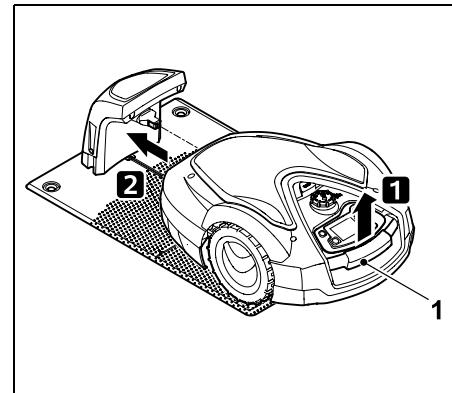
- A tápkábeleket minden esetben a nyírás területen kívül kell elhelyezni a talajhoz rögzítve vagy kábelcsatornában, különös figyelmet fordítva arra, hogy a fúnyíró kés ne érhessen hozzájuk.
- A huzaljel zavarainak elkerülése érdekében egyenesítsük ki a tápkábelt a dokkoló állomás környezetében.
- Csatlakoztassuk a hálózati csatlakozót.

**i** A dokkoló állomáson mindaddig gyorsan villog a piros színű LED, amíg a határoló huzal nincs csatlakoztatva. (⇒ 13.1)

- A műveletek elvégzését követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.

## Külső dokkoló állomás esetén:

**i** Az első telepítés befejezését követően határozzunk meg legalább egy indulási pontot a dokkoló állomáshoz vezető folyosón kívül. Az indulási gyakoriságot úgy kell meghatározni, hogy minden 10 menetből 0 menet (0/10) induljon a dokkoló állomástól (0. indulási pont). (⇒ 11.14)

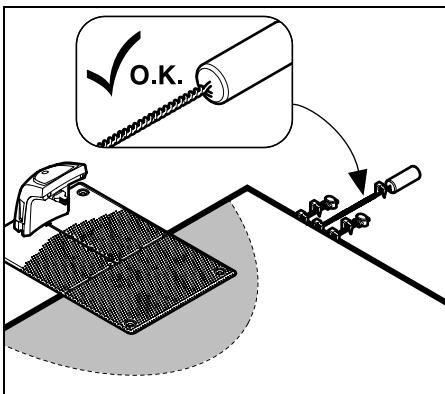


Emeljük meg kicsit a robotfűnyírót a hordfogantyúnál (1) a hajtott kerekek tehermentesítéséhez. Támasszuk a gépet az első kerekeire, és csúsztassuk a dokkoló állomásba.

Ezt követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.



**i** Ha az akkumulátor lemerült, a dokkolást követően a kijelző jobb felső sarkában az akkumulátor szimbóluma helyett egy hálózati csatlakozódugó szimbóluma jelenik meg, és a határoló huzal lefektetése közben az akkumulátor töltődik. (⇒ 15.8)



## 9.9 A határoló huzal lefektetése

**i** A huzal lefektetése előtt olvassuk végig a „Határoló huzal” című fejezetet, és kövessük a benne foglaltakat. (⇒ 12.)

Különösen ügyeljünk az elhelyezés megtervezésére és a **határtávolságokra**, a huzalelhelyezés során alakítsuk ki az **elzárt területeket**, a **huzaltartalékokat**, az **összekötő szakaszokat**, a **mellékterületeket** és a **folyosókat**.

Kisebb nyírási területnél, 80 m-nél rövidebb huzalhossznál a határoló huzal lefektetésekor telepíteni kell az **AKM 100** tartozéket. Túl rövid huzalhossz esetén a dokkoló állomás LED-je SOS-jellel villog, és nem ad huzaljelet.

A határoló huzalt folytonos hurokként, az egész nyírási terület köré le kell fektetni. Maximális hossz: **500 m**



A robotfűnyíró sehol nem lehet 35 m-nél távolabb a határoló huzaltól, ellenkező esetben nem tudja érzékelni a huzaljelet.



### Korlátozás

15:40

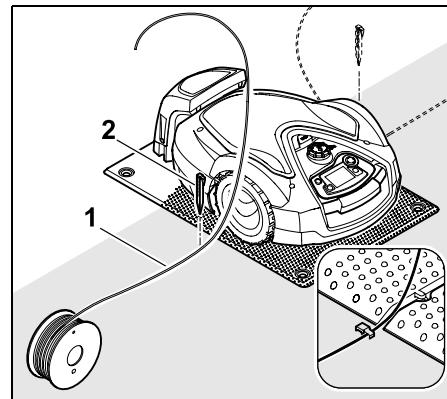


Helyezze el a határoló huzalt

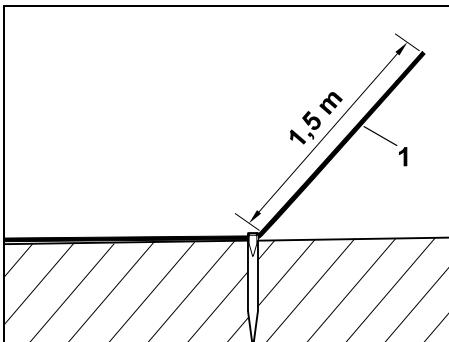
OK

A határoló huzalt a dokkoló állomástól kiindulva kell lefektetni. Ennek során különbséget kell tenni a **belső dokkoló állomás** és a **külső dokkoló állomás** között.

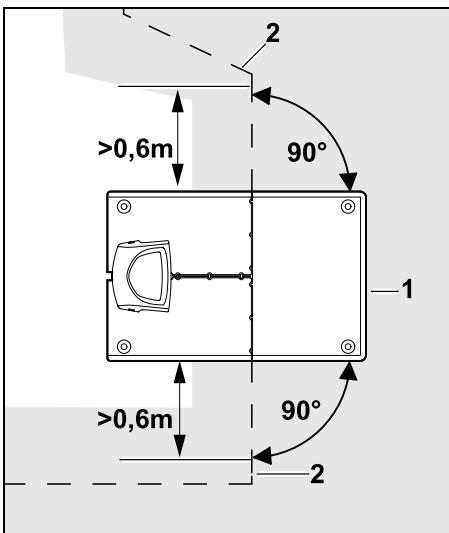
**Indulás belső dokkoló állomás esetén:**



Az alaplemez **bal** vagy **jobb** oldalán, közvetlenül a huzalkivezetésnél rögzítésük a talajhoz a határoló huzalt (1) egy rögzítőcövekkel (2).



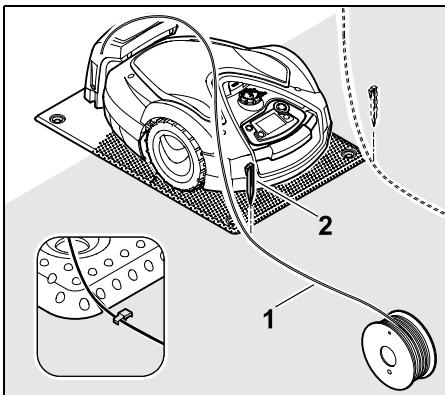
Hagyunk kb. **1,5 m** hosszúságú szabad huzalvéget (1).



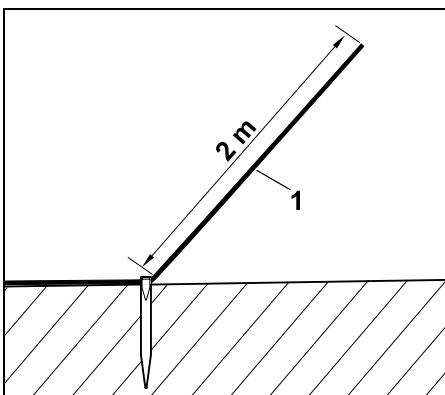
A dokkoló állomás (1) előtt és után **0,6 m** hosszan egyenesen, az alaplemezhez képest derékszögben fektessük le a határoló huzalt (2). Ezután kövessük a határoló huzallal a nyírási terület szélét.

**i** Eltolt dokkolás (összekötő) alkalmazásakor a dokkoló állomás előtt és után legalább **1,5 m** hosszan egyenesen, az alaplemezhez képest derékszögben kell lefektetni a határoló huzalt. (⇒ 11.13)

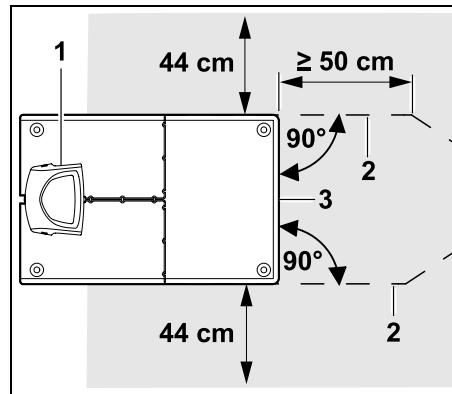
#### Indulás külső dokkoló állomás esetén:



Az alaplemez mögött **bal** vagy **jobb** oldalon, közvetlenül a huzalkivezetésnél rögzítésük a talajhoz a határoló huzalt (1) egy rögzítőcövekkel (2).



Hagyunk kb. **2 m** hosszúságú szabad huzalvéget (1).

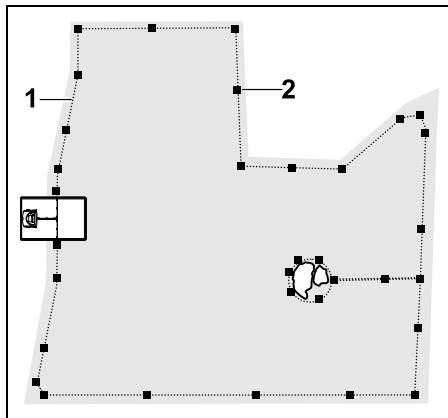


A dokkoló állomás (1) előtt és után 50 cm hosszan, az alaplemezhez képest derékszögben fektessük le a határoló huzalt (2). Ezt követően kialakítható egy folyosó (⇒ 12.11), vagy a határoló huzallal követhető a nyírási terület széle.

Az alaplemez (3) mellett legalább 44 cm szélességű szakaszon szabad átjárást kell biztosítani a robotfűnyíró számára.

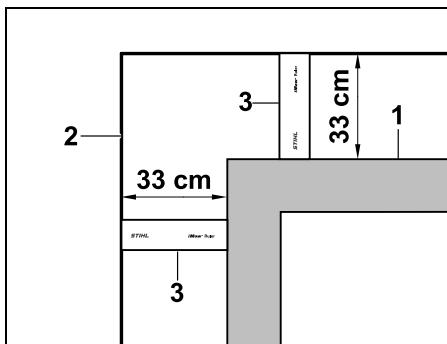
**i** A külső dokkoló állomás telepítésével kapcsolatban a telepítési példákat tartalmazó fejezetben olvasható további információ. (⇒ 27.)

## A huzal lefektetése a nyírási területen:



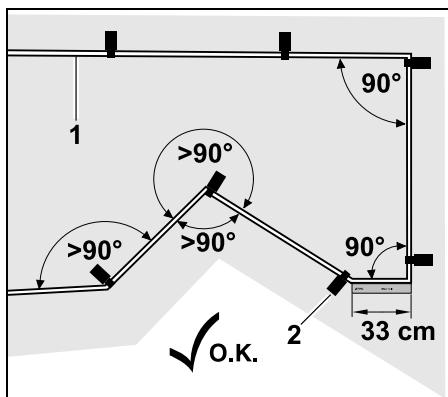
Kerüljük a huzal éles (90°-nál kisebb) szögben történő lefektetését. Az éles szögben futó gyepszéleken az ábra szerint rögzítük a határoló huzalt (1) rögzítőcövekkel (2) a talajhoz.

Minden egyes 90°-os sarok után legalább az iMOW® Ruler vonalzó hosszának megfelelő szakaszon keresztül egyenesen kell haladnia a határoló huzalnak a következő sarok előtt.



Fektessük le a határoló huzalt (1) a nyírási terület, illetve az esetleges akadályok ( $\Rightarrow$  12.9) körül, és rögzítőcövekkel (2) rögzítük a talajhoz. Ellenőrizzük a távolságokat az iMOW® Ruler vonalzó segítségével. ( $\Rightarrow$  12.5)

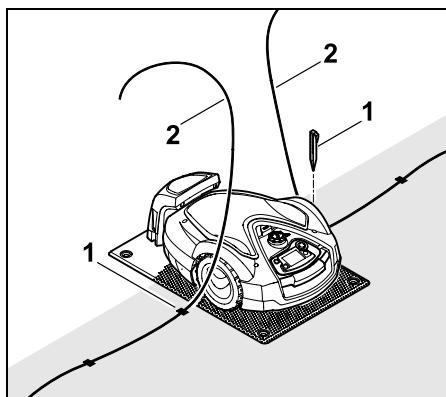
**i** A robotfűnyíró sehol nem lehet 35 m-nél távolabb a határoló huzaltól, ellenkező esetben nem tudja érzékelni a huzaljelet.



A magas akadályok (például falak sarkai vagy magaságyságok (1)) körül a sarkokban be kell tartani az előírt huzalttávolságokat, így a robotfűnyíró nem ér hozzá az akadályhoz. Az ábra szerint fektessük le a határoló huzalt (2) az iMOW® Ruler vonalzó (3) segítségével.

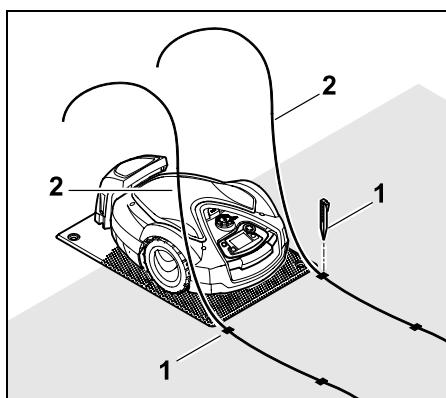
- Szükség esetén hosszabbítsuk meg a határoló huzalt a mellékelt huzalösszekötőkkel. ( $\Rightarrow$  12.16)
- Több összefüggő nyírási terület esetén alakítsunk ki mellékterületeket ( $\Rightarrow$  12.10), illetve kössük össze folyosókkal a nyírási területeket. ( $\Rightarrow$  12.8)

## Az utolsó rögzítőcövek belső dokkoló állomás esetén:



Az utolsó rögzítőcöveget (1) az alaplemez bal, illetve jobb oldalán, közvetlenül a huzal kilépése mellett üssük be. Vágjuk le a határoló huzalt (2), kb. 1,5 m hosszúságú szabad huzalvéget hagyunk.

## Az utolsó rögzítőcövek külső dokkoló állomás esetén:



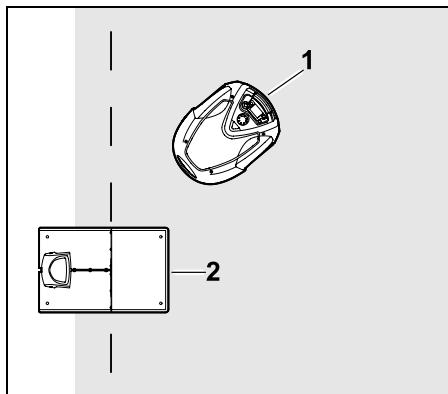
Az utolsó rögzítőcöveget (1) az alaplemez mögött a bal, illetve jobb oldalon, közvetlenül a huzal kilépése mellett üssük be. Vágjuk le a határoló huzalt (2), kb. 2 m hosszúságú szabad huzalvéget hagyunk.

## A huzallefektetés befejezése:

- Ellenőrizzük a határoló huzal talajhoz rögzítését, irányadó érétként méterenként egy rögzítőcöveket kell leszúrni. A határoló huzalnak minden fel kell feküdnie a füves területre. Teljesen szúrjuk be a rögzítőcöveket.
- A műveletek befejezését követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.

OK

- ! Amennyiben az akkumulátor töltöttsége nem elegendő a telepítési varázsló utolsó lépéseinél végrehajtásához, erre vonatkozó üzenet jelenik meg a kijelzőn. Ebben az esetben hagyjuk a robotfűnyírót a dokkoló állomáson, és töltük tovább az akkumulátort. Az OK gomb segítségével csak akkor lehet a telepítési varázsló következő lépésére ugrani, ha az akkumulátor elérte a szükséges feszültséget.



Dokkoló állomás 16:12

Vegye le a dokkoló állomás burkolatát

OK

Vegyük le a burkolatot. (⇒ 9.2)

Ezt követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.

OK

Az ábra szerint helyezzük a robotfűnyírót (1) a dokkoló állomás (2) mögött a nyírási területre, majd nyomjuk meg az OK gombot.

Dokkoló állomás 16:12

Csatlakoztassa a határoló huzalt

OK

Dokkoló állomás 16:11

Húzza ki a csatlakozódugót

OK

Húzzuk ki a hálózati adaptort az elektromos csatlakozóaljzatból, majd nyomjuk meg az OK gombot.

OK

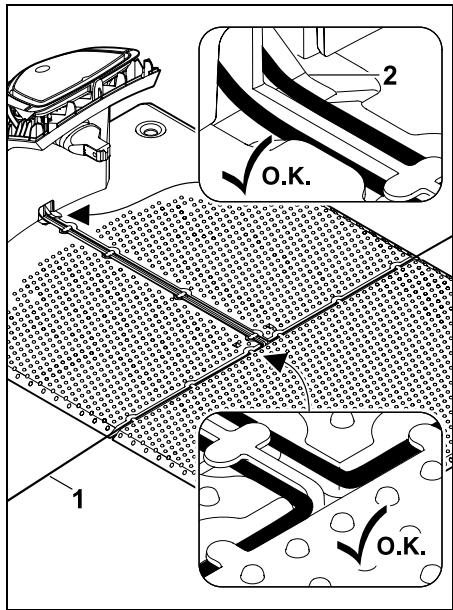
## 9.10 A határoló huzal csatlakoztatása

Dokkoló állomás 16:10

Helyezze az iMOW® robotot a nyír. területre

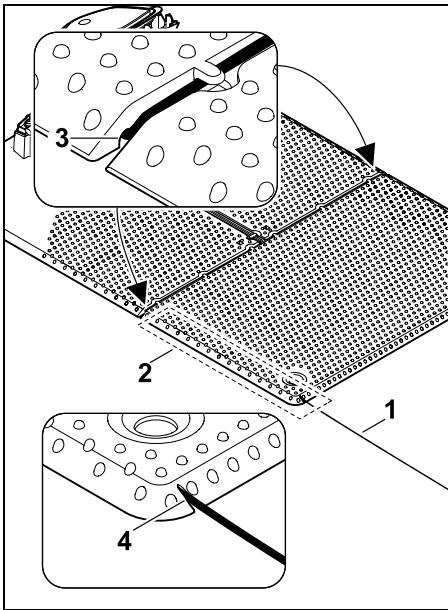
OK

**A határoló huzal belső dokkoló állomás esetén:**

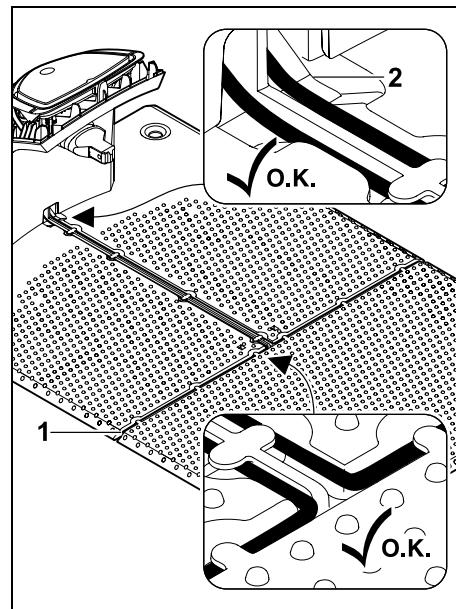


Illesszük a határoló huzalt (1) az alaplemezen lévő kábelvezetőkbe, és bújtassuk át a huzalt a talapzaton (2).

**A határoló huzal külső dokkoló állomás esetén:**



Fektessük le a határoló huzalt (1) az alaplemez alatti területen (2). Ehhez bújtassuk a huzalt a huzalkivezetésekbe (3, 4) – szükség esetén lazítsuk meg a rögzítőket.



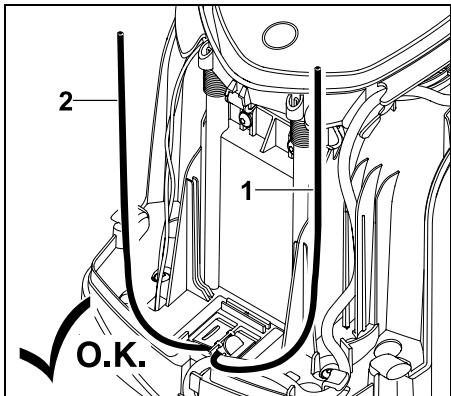
Illesszük a határoló huzalt (1) az alaplemezen lévő kábelvezetőkbe, és bújtassuk át a huzalt a talapzaton (2).

**A határoló huzal csatlakoztatása:**

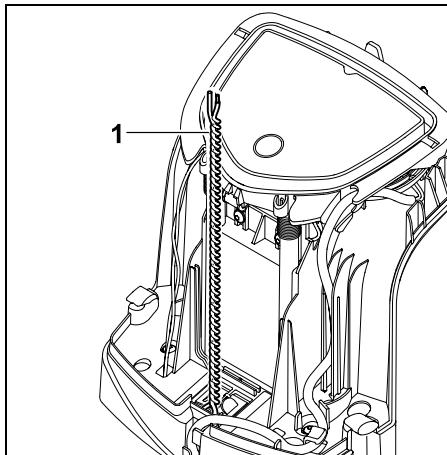


**Figyelem!**

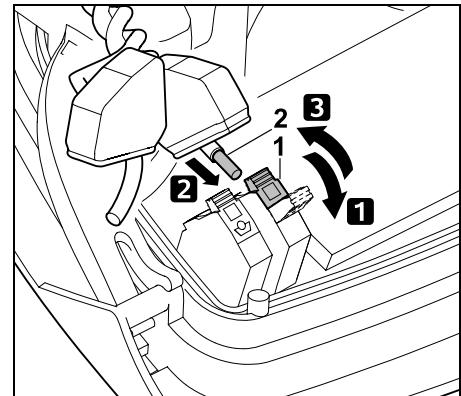
Ügyeljünk arra, hogy az érintkezők tiszták legyenek (ne legyenek korrodálódva, beszennyeződve stb.).



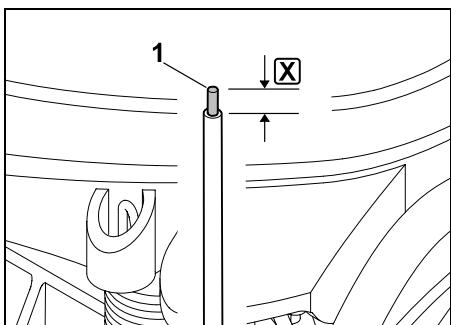
Vágjuk le ugyanakkorra hosszúságúra a bal oldali huzalvéget (1) és a jobb oldali huzalvéget (2). A huzalkivezetés és a huzal vége közötti hosszúság: **40 cm**



Sodorjuk össze a huzalvégeket (1) az ábra szerint.

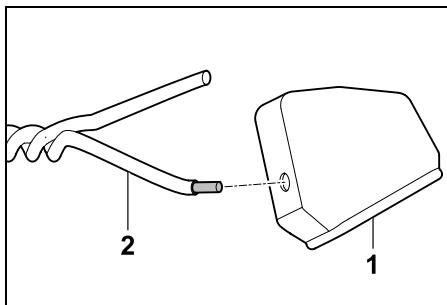


- 1 Hajtsuk fel a bal oldali szórítótart (1).
- 2 Csúsztassuk a lecsupaszított huzalvéget (2) ütközésig a szórítóba.
- 3 Hajtsuk vissza a szórítótart (1).

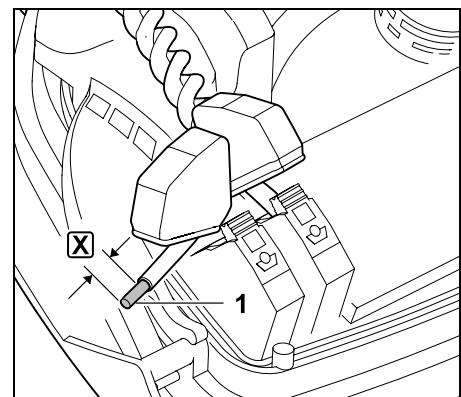


Megfelelő szerszámmal csupaszoljuk le a bal oldali huzalvéget (1) a megadott hosszúságon (X), és sodorjuk össze a huzalereket.

**X = 10-12 mm**

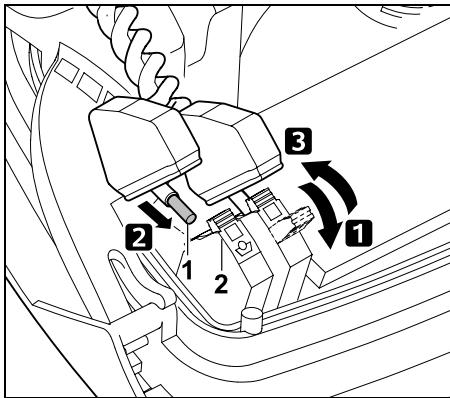


Bújtassunk fel burkolatot (1) az egyes huzalvégekre (2).

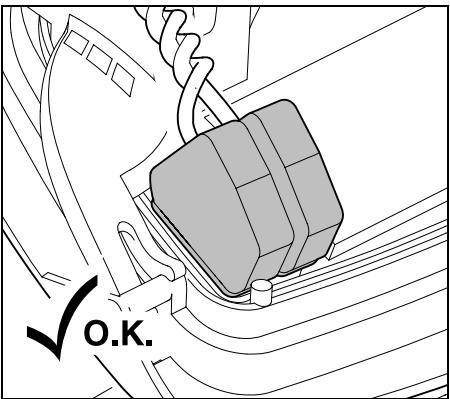


Megfelelő szerszámmal csupaszoljuk le a jobb oldali huzalvéget (1) a megadott hosszúságon (X), és sodorjuk össze a huzalereket.

**X = 10-12 mm**



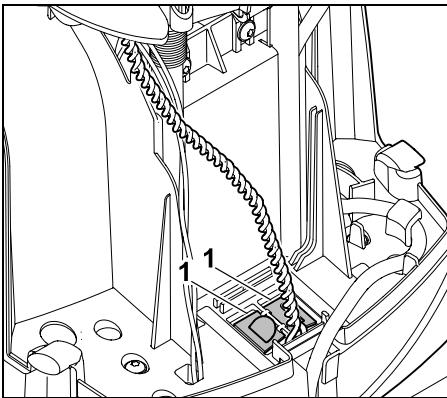
- 1** Hajtsuk fel a jobb oldali szorítókart (1).  
**2** Csúsztassuk a lecsupaszított huzalvéget (2) ütközésig a szorítóba.  
**3** Hajtsuk vissza a szorítókart (1).



Csúsztassuk rá a burkolatokat a szorítóra.

Ellenőrizzük a huzalvégek megfelelő rögzítettségét a szorítóban: minden huzalvégnek szilárdan rögzítve kell lennie.

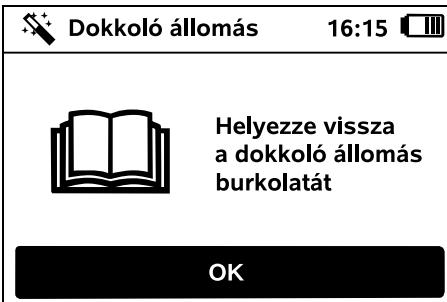
- Hajtsuk vissza a panelt. (⇒ 9.2)



Zárjuk le a kábelcsatorna (1) burkolatait.

- A műveletek befejezését követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.

OK



Szereljük fel a burkolatot. (⇒ 9.2)

Ezt követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.

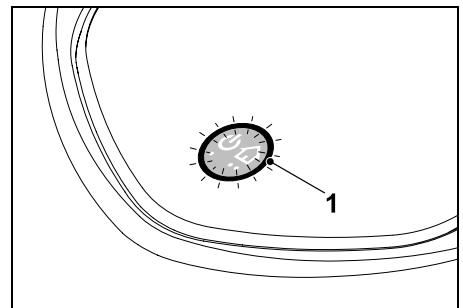
OK



OK

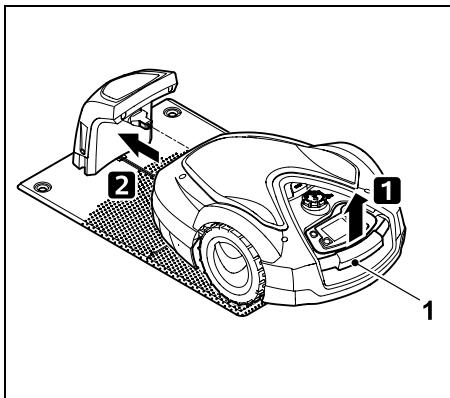
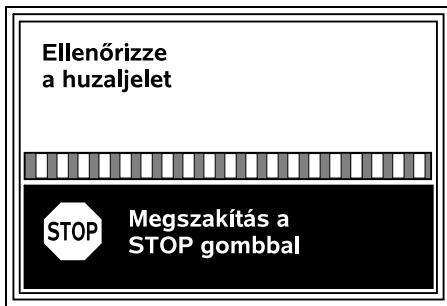
Illesszük a hálózati adaptort az elektromos csatlakozóaljzatba, majd nyomjuk meg az OK gombot.

OK



A határoló huzal megfelelő lefektetését, valamint a dokkoló állomás elektromos hálózatra kapcsolását követően világít a LED (1).

**i** Vegyük figyelembe „A dokkoló állomás kezelőelemei” című fejezetben leírtakat, különösen akkor, ha a LED nem a fentiek szerint világít. (⇒ 13.1)



Emeljük meg kicsit a robotfűnyírót a hordfogantyúnál (1), és tehermentesítsük a hajtott kerekeket. Támasszuk a gépet az első kerekeire, és csúsztassuk a dokkoló állomásba.

Ezt követően nyomjuk meg a vezérlőkonzolon lévő OK gombot.



## 9.11 A robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosítása

**i** A robotfűnyíró csak azt követően helyezhető üzembbe, hogy megfelelően veszi a dokkoló állomás által küldött huzaljelet. (⇒ 11.15)

A huzaljel ellenőrzése több percig is tarthat. A gép felső részén lévő piros STOP gomb segítségével a párosítás megszakítható, ilyenkor a folyamat a telepítési varázsló előző lépéseihez ugrik vissza.

### Zavartalan vétel



**A huzaljel rendben van:**  
A kijelzőn a „Huzaljel OK” szöveg jelenik meg. A robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosítása sikeresen megtörtént.

Folytassuk az első telepítést az OK gomb megnyomásával.



**i RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
A sikeres párosítást követően az „Alapértelmezett” energiamód válik aktívvá. (⇒ 11.10)

### Zavart vételek

**A robotfűnyíró nem érzékeli a huzaljelét:**  
a kijelzőn a „Nincs huzaljel” szöveg jelenik meg.



**A robotfűnyíró zavart huzaljelét érzékel:**  
a kijelzőn az „Ellenőrizze a huzaljel” szöveg jelenik meg.



**A robotfűnyíró fordított polaritású huzaljelét érzékel:**  
a kijelzőn a „Csatlakozók felcserélve vagy iMOW® a ter. kívül” szöveg jelenik meg.



### Lehetséges ok:

- átmeneti hiba,
- a robotfűnyíró nincs dokkolva,
- fordított polaritással (az oldalakat felcserélve) csatlakoztatták a határoló huzalt,
- a dokkoló állomást kikapcsolták vagy nem csatlakozik az elektromos hálózathoz,
- meghibásodtak a dugaszcsatlakozók,
- a határoló huzal rövidebb a minimális hosszságnál,
- feltekerték a hálózati kábelt a dokkoló állomás környezetében,
- a határoló huzal végei túl hosszúak, vagy nincsenek megfelelően összesodorva egymással,
- megtörte a határoló huzal,

- idegen jel, például mobiltelefon vagy egy másik dokkoló állomás jele zavarja a vételt,
- földkábelben haladó áram, illetve a dokkoló állomás alatt a talajban lévő vasbeton vagy fémtárgyak zavarják a vételt,
- a határoló huzal hosszabb a maximális értéknél (⇒ 12.1).

#### Megoldás:

- további műveletek nélkül ismételjük meg a párosítást,
- dokkoljuk a robotfűnyírót (⇒ 15.7),
- csatlakoztassuk megfelelően a határoló huzal végeit (⇒ 9.10),
- ellenőrizzük a dokkoló állomás hálózati csatlakoztatását, feltekerés helyett egyenesítsük ki a hálózati kábelt a dokkoló állomás környezetében,
- ellenőrizzük a huzalvégek megfelelő rögzítettségét a szorítóban, a túl hosszú huzalvégeket vágjuk le, illetve a huzalvégeket sodorjuk össze egymással (⇒ 9.10),
- kisebb nyírási területeknél, 80 m-nél rövidebb huzalhossznál a határoló huzal lefektetésekor telepíteni kell az AKM 100 tartozékot (⇒ 9.9),
- ellenőrizzük a dokkoló állomás LED-kijelzőjét (⇒ 13.1),
- szüntessük meg a huzalszakadást,
- kapcsoljuk ki a mobiltelefonokat, illetve a közelben lévő dokkoló állomásokat,
- módosítsuk a dokkoló állomás helyét, illetve távolítsuk el a dokkoló állomás alatt lévő zavarforrásokat,

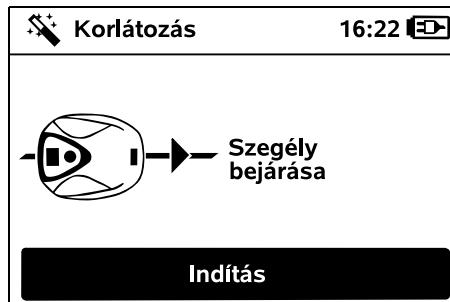
- használunk nagyobb keresztmetszetű határoló huzalt (külön kapható tartozék).

A megfelelő intézkedés után ismételjük meg a párosítást az OK gomb megnyomásával.



**i** Ha a huzaljel nem érzékelhető megfelelően, és a leírt javaslatok nem segítenek, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik szakszervizzel.

#### 9.12 A telepítés ellenőrzése



Az OK gomb megnyomásával indítsuk el a szegélybejárást – a fűnyíró kés ekkor nem kapcsol be.



**i** Az első telepítést követő működtetés során a robotfűnyíró mindenkorban felváltva végighalad a nyírási terület szélén. Emiatt kell az első telepítés során mindenkorban ellenőrizni a szegélybejárást.



#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

A szegélybejárás során történik a robotfűnyíró **dokterületének** definiálása. (⇒ 14.5)

Ha a szegélybejárás elindítása előtt a robotfűnyíró nem észlel GPS-jelét, a kijelzőn a „Várakozás GPS-jelre” szöveg olvasható. Néhány perc elteltével a robotfűnyíró GPS-jel hiányában is elindítja a szegélybejárást.

#### Az iMOW® végighalad a szegélyen

23 m



A szegélybejárás közben haladjunk a robotfűnyíró mögött, és ügyeljünk a következőkre:

- a robotfűnyíró a terv szerint haladjon a nyírási terület szélén,
- megfelelő távolságot tartson az akadályuktól és a nyírási terület szélétől,
- a dokkolás és a dokkoló állomás elhagyása megfelelő legyen.

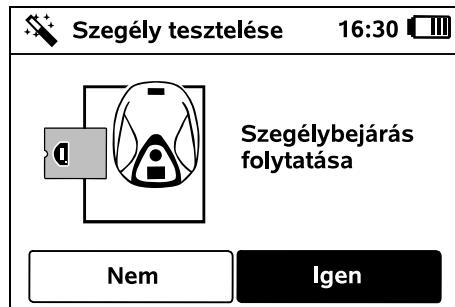
A kijelzőn a megtett távolság látható – ez a méterben megadott érték a nyírási terület szélén lévő **indulási pontok** beállításához lesz szükséges. (⇒ 11.14)

- A kívánt helyen olvassuk le és jegyezzük fel a megjelenített értéket. Az első telepítés után kézzel állítsuk be az indulási pontot.

A szegélybejárás automatikusan megszakad, ha a robotfűnyíró akadálynak ütközik vagy túl nagy lejtésű terepre kerül. Kézzel a STOP gomb megnyomásával szakítható meg a szegélybejárás.

- Ha a szegélybejárás automatikusan megszakad, korrigáljuk a határoló huzal helyzetét, illetve távolítsuk el az akadályokat.
- A szegélybejárás folytatása előtt ellenőrizzük a robotfűnyíró helyzetét. A gépnek a határoló huzalon vagy a nyírási területen belül kell elhelyezkednie úgy, hogy a gép előlő oldala a határoló huzal irányába nézzen.

#### Folytatás a szegélybejárás megszakítása után:



A megszakítás után a szegélybejárás az **Igen** lehetőség kiválasztásával folytatható.

A **Nem** lehetőség kiválasztásakor a határoló huzal bejárása befejeződik, és a telepítési varázsló a következő lépére ugrik.

**Javaslat:**  
Ne szakítsuk meg a szegélybejárást. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy nem derül fény a nyírási terület szélénélként bejárásával vagy a dokkolással kapcsolatos esetleges problémákra.

A szegélybejárás az első telepítést követően szükség esetén megismételhető. (⇒ 11.13)

A nyírási terület egyszeri teljes körbejárását követően a robotfűnyíró dokkol. Ezután következik a második szegélybejárás az ellentétes irányban.

#### A szegélybejárás automatikus befejeződése:

A második teljes kör bejárása után a gép dokkol, a telepítési varázsló pedig a következő lépésre ugrik.

#### 9.13 A robotfűnyíró programozása



Adjuk meg a füves terület méretét, majd erősítsük meg az OK gomb megnyomásával.

**i** A nyírási terület méretébe ne számítsuk be a kialakított elzárt területeket, illetve a mellékterületeket.

#### Új nyírási terv számítása



A gép új nyírási tervet számít ki. A gép felső részén lévő piros STOP gomb segítségével a folyamat megszakítható.

#### Nyírási terv

Napok megerősítése egyesével vagy aktív idő megváltoztatása

OK

Az OK gomb megnyomásával erősítsük meg a „Napok megerősítése egyesével vagy aktív idő megváltoztatása” szöveget.



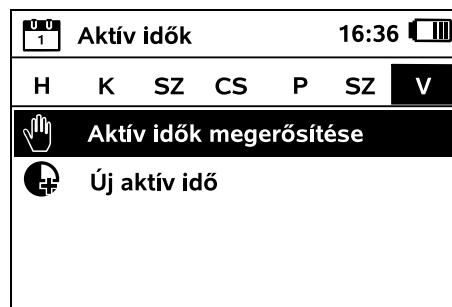
Megjelennek a hétfői naphoz tartozó aktív idők, és aktívvá válik az **Aktív idők megerősítése** menüpont.



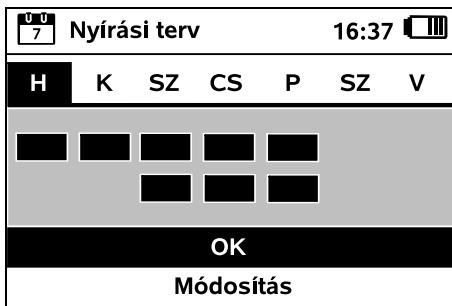
Az OK gomb megnyomásával erősíthető meg az összes aktív idő, és megjelenik a következő napi terv.

**i** Kis nyírási területek esetén nem történik nyírás a hét minden egyes napján. Ebben az esetben nem jelennek meg aktív idők, valamint az „Összes aktív idő törlése” menüpont. Az aktív idők nélküli napok ugyancsak az OK gombbal nyugtázhatók.

A megjelenített **aktív idők** módosíthatók. Ehhez válasszuk ki az irányítógombokkal a kívánt időintervallumot, és nyissuk meg az OK gombbal. (⇒ 11.7)



A vasárnapi naphoz tartozó aktív idők megerősítése után megjelenik a nyírási terv.



Az OK gombbal hagyjuk jóvá a megjelenített nyírási tervet, ezt követően megjelenik a telepítési varázsló befejező lépése.



Amennyiben újabb aktív időkre van szükség, válasszuk ki az **Új aktív idő** menüpontot, és nyissuk meg az OK gombbal. A kiválasztási ablakban adjuk meg az új aktív idő kezdési és befejezési időpontját, majd erősítsük meg az OK gombbal. Naponta legfeljebb három aktív idő állítható be.



Ha az összes megjelenített aktív idő törölnékn, válasszuk ki az **Összes aktív idő törlése** menüpontot, és erősítsük meg az OK gombbal.



Ügyeljünk arra, hogy az aktív időkben mások ne tartózkodjanak a veszélyes területen. Az aktív időket ennek megfelelően kell kialakítani. Emellett tartsuk be a robotfűnyírók használatára vonatkozó helyi rendeleteket és „A biztonság érdekében” (⇒ 6.) című fejezet utasításait. Szükség esetén azonnal vagy az első telepítés befejeződése után változtassuk meg az aktív időket a „Nyírási terv” menüben. (⇒ 11.7) Az illetékes hatóságoknál különösen arra vonatkozóan kell tájékozódni, hogy melyik nappali és éjszakai időszakokban megengedett a gép működtetése.

#### 9.14 Az első telepítés befejezése



Távolítsuk el az idegen tárgyakat (pl. játékokat, szerszámokat) a nyírási területről.

#### Az iMOW® indulásra kész

Javasoljuk  
a biztonsági fokozat  
emelését a beállításoknál



Fejezzük be az első telepítést az OK gomb megnyomásával.





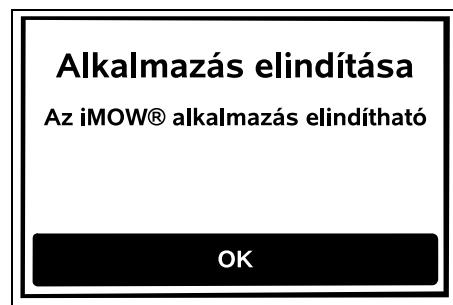
Az első telepítés után a beállított biztonsági fokozat a legalacsonyabb („Nincs”).

#### Javaslat:

Az „Alacsony”, „Közepes” vagy „Magas” biztonsági fokozatot állítsuk be. Ez gondoskodik arról, hogy illetéktelenek ne tudják megváltoztatni a beállításokat, valamint ne lehessen másik dokkoló állomással üzemeltetni a robotfűnyírót. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
kapcsoljuk be a GPS-es védelmet is. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**



A robotfűnyíró összes funkciójának használatához telepíteni kell az **iMOW® alkalmazást** egy internetkapcsolattal rendelkező okostelefonra vagy táblagépre, valamint telepíteni kell és el kell indítani a GPS-vevőt. (⇒ 10.)

Zárjuk be a párbeszédablakot az OK gombbal.

## 9.15 Első nyírás az első telepítés után

Amennyiben az első telepítés befejezése épp aktív időbe esik, a robotfűnyíró azonnal elkezdi a fűnyírást.



Ha az első telepítés befejezése aktív időn kívül történik, az OK gomb megnyomásával elindítható egy nyírási ciklus. Amennyiben nem kívánunk fűvet nyíratni a robotfűnyíróval, válasszuk ki a „Nem” lehetőséget.

## 10. iMOW® alkalmazás

Az **RMI 632 C, RMI 632 PC** modellek az **iMOW® alkalmazás** segítségével kezelhetők.

Az alkalmazás a legelterjedtebb operációs rendszerekhez elérhető a megfelelő alkalmazásokat árusító boltban.

**i** További információk a [web.imow.stihl.com/systems/](http://web.imow.stihl.com/systems/) honlapon találhatók.

**!** „A biztonság érdekében” című fejezet előírásai különös tekintettel vonatkoznak az **iMOW® alkalmazás** összes felhasználójára. (⇒ 6.)

#### Aktiváltatás:

Ahhoz, hogy adatforgalom történhessen az alkalmazás és a robotfűnyíró között, valamelyik szakkereskedésben aktiváltatni kell a gépet a tulajdonos e-mail-címével együtt. A megadott e-mail-címre egy aktiválási hivatkozást küldünk. Az **iMOW® alkalmazást** internetkapcsolatra és GPS-vételre képes okostelefonra vagy táblagépre kell telepíteni. Az e-mail címzettje lesz az alkalmazás adminisztrátora és fő felhasználója, aki teljes mértékben hozzáfér az összes funkcióhoz.

**i** Biztonságos helyre jegyezz fel a használt e-mail-címet és a jelszavát, így az **iMOW® alkalmazás** újratelepíthető az okostelefon, ill. a táblagép cseréjét követően (pl. a mobiltelefon elvesztése esetén).

#### Adatforgalom:

A vételár tartalmazza a robotfűnyíró internethasználatát (M2M-szolgáltatás).

Az adatforgalom nem folyamatos, adott esetben csak néhány percig tart.

Az alkalmazás internethasználatából adódóan – a mobiltelefonos, ill. internethasználatával kötött szerződéstől függően – olyan költségek keletkezhetnek, amelyeket Önnek kell viselnie.

**i** Mobiltelefonos kapcsolat és az alkalmazás nélkül a GPS-es védelemnél nem működik az e-mailben és SMS-ben történő értesítés.

#### Az alkalmazás fő funkciói:

- a nyírási terv megtekintése és szerkesztése,
- a nyírás elindítása,

- az automatika be- és kikapcsolása,
- a robotfűnyíró dokkoló állomáshoz küldése,
- a dátum és a pontos idő módosítása,

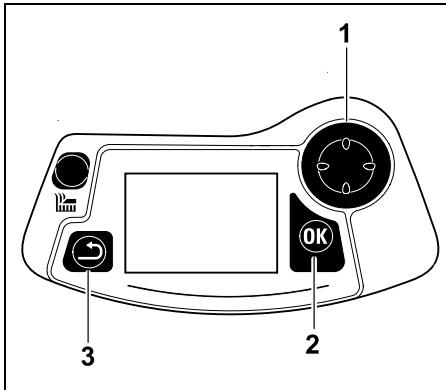
**!** A nyírási terv módosítása, a nyírási ciklusok elindítása, az automatika be- és kikapcsolása, a robotfűnyíró dokkoló állomáshoz küldése, valamint a dátum és a pontos idő megváltoztatása olyan működést okozhat, amelyre mások nem feltétlenül számítanak. Emiatt minden esetben előzetesen értesíteni kell az érintett személyeket a robotfűnyíró lehetséges működéséről.

- a gépinformációk és a robotfűnyíró helyének lekérdezése.

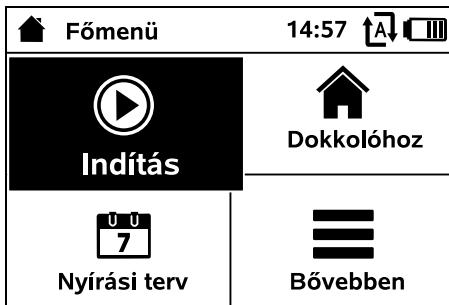
## 11. Menü

### 11.1 Kezelési információk

- Szükség esetén vegyük ki a vezérlőkonzolt. (⇒ 15.2)



Az irányítógombok (1) a menükön belüli navigációra szolgálnak, a beállítások megerősítése és az egyes menüpontok megnyitása az OK gomb (2) segítségével történik. A „Vissza” gomb (3) segítségével lehet kilépni a menükből.



A főmenü 4 almenüből áll, amelyeknek egy-egy parancsgomb felel meg. A kiválasztott almenü háttere fekete, és az OK gomb segítségével nyitható meg.



A második menüsztint listaként jelenik meg. Az almenük a lefelé, illetve felfelé mutató irányítógombokkal választhatók ki. Az aktív menüelemek háttere fekete.

A kijelző jobb szélén megjelenő görgetősáv azt mutatja, hogy a lefelé, illetve felfelé mutató irányítógombokkal további menüpontok jeleníthetők meg.

Az almenük az OK gomb megnyomásával nyithatók meg.

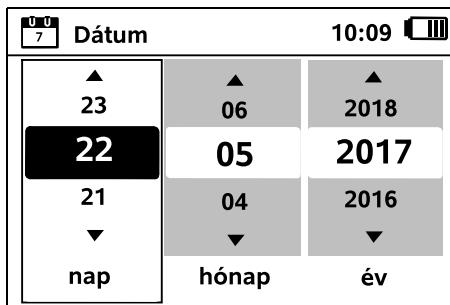


A „Beállítások” és az „Információ” almenük fülek formájában jelennek meg. A fülek a bal, illetve a jobb oldali irányítógombok megnyomásával választhatók ki, az almenük kiválasztása pedig a lefelé, illetve felfelé mutató irányítógombokkal történik. Az aktív fülek, illetve menüpontok háttere fekete.



Az almenükön belül lista tartalmazza a kiválasztható lehetőségeket. Az aktív listaelemek háttere fekete. Az OK gomb megnyomásakor egy kiválasztási ablak vagy egy párbeszédablak nyílik meg.

## Kiválasztási ablakok:



A beállítandó értékek az irányítógombokkal módosíthatók. Az éppen megváltoztatható érték fekete színnel van kiemelve. Az értékek az OK gomb megnyomásával állíthatók be.

## Párbeszédablakok:



Ha a változtatásokat menteni kell, illetve meg kell erősíteni az üzeneteket, párbeszédablak jelenik meg a kijelzőn. Az aktív parancsgomb háttere fekete.

Választási lehetőség esetén az egyes parancsgombok a balra, illetve jobbra mutató irányítógombok segítségével választhatók ki.

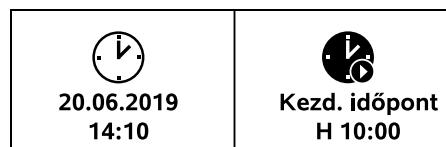
Az OK gomb megnyomása megerősíti a kiválasztott lehetőséget, és megnyitja a megfelelő menüt.

## 11.2 Állapotkijelzés



A állapotkijelzés a következő esetekben jelenik meg:

- amikor valamelyik gomb megnyomását követően a robotfűnyíró kilép a készenléti üzemmódból,
- a főmenüben a „Vissza” gomb megnyomásakor,
- működés közben.



A kijelző felső részén két konfigurálható mező található, amelyeken különböző információk jeleníthetők meg a robotfűnyírára, illetve a nyírási ciklusokra vonatkozóan. (⇒ 11.10)

**Állapotinformáció folyamatban lévő tevékenység nélkül – RMI 632, RMI 632 P:**



iMOW® üzemkész  
Automatika bekapcsolva

A kijelző alsó részén az „iMOW® üzemkész” szöveg olvasható az ábrán látható szimbólummal, valamint az automatika állapotával együtt. (⇒ 11.7)



**Állapotinformáció folyamatban lévő tevékenység nélkül – RMI 632 C, RMI 632 PC:**

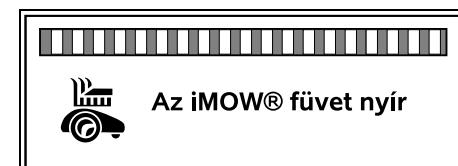


RMI 632 PC  
iMOW® üzemkész  
Automatika bekapcsolva  
GPS-védelem be

A kijelző alsó részén a robotfűnyíró neve (⇒ 10.) és az „iMOW® üzemkész” szöveg jelenik meg az ábrán látható szimbólummal, az automatika állapotával (⇒ 11.7), valamint a GPS-es védelemre (⇒ 11.15) vonatkozó információval együtt.



**Állapotinformáció folyamatban lévő tevékenység esetén – összes modell:**

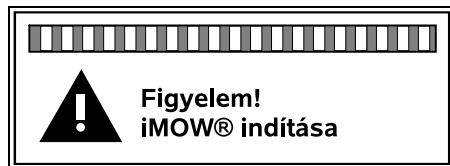


Folyamatban lévő nyírási ciklus esetén a kijelzőn „Az iMOW® füvet nyír” szöveg, és egy ennek





megfelelő szimbólum látható. A megjelenő szöveg és a szimbólum mindenkor az aktuális tevékenységhez igazodik.



**A nyírási ciklus előtt** a kijelzőn a „Figyelem! – iMOW® indítása” szöveg és egy figyelmeztető szimbólum jelenik meg.

**i** Emellett a kijelző megvilágításának villogása és hangjelzés is jelzi a fűnyíró motor közeli elindulását. A fűnyíró kés csak néhány másodperccel a robotfűnyíró elindulását követően, automatikusan indul be.

**Szegelynyírás:**  
Miközben a robotfűnyíró a terület szélét nyírja, a „Nyírási terület szélének nyírása” szöveg olvasható.



**Menet a dokkoló állomáshoz:**  
Amikor a robotfűnyíró visszatér a dokkoló állomáshoz, a kijelzőn a megfelelő indok (pl. „Akkumulátor lemerült”, „Nyírás vége”) látható.



**Az akkumulátor töltése:**  
Az akkumulátor töltése közben az „Akkumulátor töltése” szöveg olvasható a kijelzőn.



**Indulási pont megközelítése:**  
Ha a robotfűnyíró egy nyírási menet indításakor megközelíti valamelyik indulási pontot, az „Áthaladás az indulási ponton” szöveg jelenik meg.



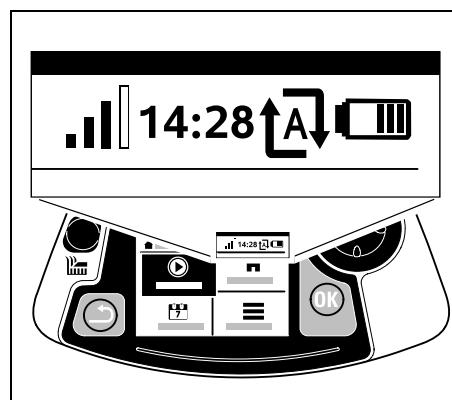
### Üzenetkijelzések – összes modell:



A hibák, üzemzavarok és javaslatok figyelmeztető szimbólumokkal, dátummal és időponttal, valamint üzenetkóddal együtt jelennek meg. Több aktív üzenet esetén azok váltakozva láthatók. (⇒ 24).

**i** Ha a robotfűnyíró üzemkész, az üzenetek és az állapotinformációk felváltva jelennek meg.

### 11.3 Információs terület



A kijelző jobb felső sarkában a következő információk jelennek meg:

- az akkumulátor töltöttségi állapota, ill. a töltési ciklus,
- az automatika állapota,
- a pontos idő,
- a mobiltelefonos jel erőssége (RMI 632 C, RMI 632 PC).

#### 1. Tölt. állapot:

Az akkumulátorszimbólum a töltöttségi állapot megjelenítésére szolgál.

nincsenek sávok – az akkumulátor lemerült

1–5 sáv – az akkumulátor részben lemerült

6 sáv – az akkumulátor teljesen töltött

Az akkumulátor töltése közben az akkumulátor szimbóluma helyett egy csatlakozódugó-szimbólum látható.

#### 2. Automatika állapota:

Bekapcsolt automatika esetén a kijelzőn az **automatika szimbóluma** látható.

#### 3. Időpont:

A pontos idő 24 óras formátumban jelenik meg.

#### 4. Mobiltelefónos jel:

A mobilhálózati adatkapcsolat jelerősségeit 4 sáv szemlélteti. Minél több sáv látható, annál jobb a vétel.

A vételi jel melletti kis × jel mutatja, ha a gép nem tudott internetes kapcsolatot létesíteni.

A rádiómodul inicializálásakor (a hardver és a szoftver ellenőrzése során, pl. a robotfűnyíró bekapcsolását követően) egy kérdőjel jelenik meg.

## 11.4 Főmenü



A főmenü a következő esetekben jelenik meg:

- az állapotkijelzés (⇒ 11.2) OK gombbal történő elhagyásakor,
- a második menüszenet a „Vissza” gomb megnyomásakor.

### 1. Indítás (⇒ 11.5)

Nyírási idő  
Indulási pont  
Nyírás itt:



### 2. Visszatérés (⇒ 11.6)

**3. Nyírási terv (⇒ 11.7)**  
Automatika  
Nyírási idő  
Aktív idők  
Új nyírási terv



### 4. Bővebben (⇒ 11.8)

iMOW® zárolása  
Szegélynyírás  
Beállítások  
Információ



## 11.5 Indítás

	Nyírás indítása	15:02		
Nyírási idő		1.5 h		
Indulási pont		Indulási pont 1		
Nyírás itt:		Fő terület		

### 1. Nyírási idő:

Itt adható meg a nyírási idő.

### 2. Indulási pont:

Annak az indulási pontnak a kiválasztására szolgál, ahonnan a robotfűnyíró a nyírási meneteket indítja. Ez a lehetőség csak akkor választható ki, ha definiáltak indulási pontokat, és a robotfűnyíró a dokkoló állomáson található.

### 3. Nyírás itt:

A nyírni kívánt területet lehet kiválasztani. Ez a lehetőség csak mellékterület kialakítását követően választható ki.

## 11.6 Visszatérés

A robotfűnyíró visszatér a dokkoló állomáshoz, és tölteni kezdi az akkumulátort. Bekapcsolt automatika esetén a következő aktív időben a robotfűnyíró ismét nyírni kezdi a területet.



**i RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
A robotfűnyíró az alkalmazáson keresztül is visszaküldhető a dokkoló állomáshoz. (⇒ 10.)

## 11.7 Nyírási terv

	7	Nyírási terv	11:02		
Automatika					be
Nyírási idő					18 h
Aktív idők					...
Új nyírási terv					

### Automatika

**Be** - Az automatika bekapcsolt állapotban van. A robotfűnyíró a következő aktív időben nyírni fogja a gyept.

**Ki** - Az összes aktív idő letiltott állapotban van.

**Szünet a mai napon** - A robotfűnyíró a következő napig nem nyír automatikusan. Ez a lehetőség csak akkor választható ki, ha az adott napon vannak még aktív idők.

### Nyírási idő

A heti nyírási idő beállítására szolgál. Ez a beállítás csak a „Dinamikus” nyírásiterv-típus esetén használható. Az előre beállított értéket a nyírási terület méretéhez igazítja a gép. (⇒ 14.4)

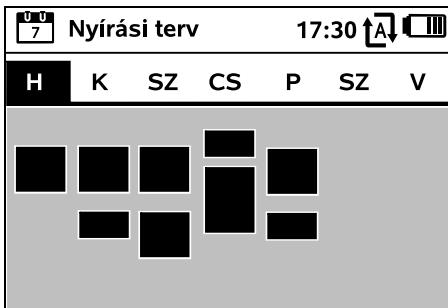


Kövessük „A programozás beállítása” című fejezet utasításait. (⇒ 15.3)

### **i RMI 632 C, RMI 632 PC:**

A nyírási idő az alkalmazás segítségével is beállítható. (⇒ 10.)

### Aktív idők



A **mentett nyírási terv** a „Nyírási terv” menü „Aktív idők” almenűjében nyitható meg. Az egyes napok alatt lévő négyzetes területek jelképezik a mentett aktív időket. A fekete színnel jelölt aktív időkben nyírás történhet, a szürke területek a nyírási ciklusok nélküli aktív időket jelölnek (pl. kikapcsolt aktív idő esetén).

**i** Kikapcsolt automatika esetén a teljes nyírási terv inaktiv, ennek megfelelően az összes aktív idő szürke.

Ha **egyetlen nap** aktív idejét módosítanánk, a balra vagy jobbra mutató irányítógombokkal válasszuk ki az adott napot, és nyissuk meg a **Aktív idők** almenüt.



**A pipával megjelölt** aktív időkben engedélyezett a nyírás, ezeket a nyírási tervben fekete szín jelöli.



**A pipa nélküli** aktív időkben a nyírás nem engedélyezett, ezek az időszakok szürkék a nyírási tervben.



Vegyük figyelembe a „Fűnyírási tanácsok – Aktív idők” című fejezet megjegyzéseit. (⇒ 14.3)  
Különösen arra ügyeljünk, hogy az aktív időkben mások ne tartózkodjanak a veszélyes területen.



#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Az aktív idők az alkalmazás segítségével is beállíthatók. (⇒ 10.)

A mentett aktív idők egyenként kiválaszthatók és módosíthatók.

Az **Új aktív idő** menüpont mindaddig kiválasztható, amíg naponta 3-nál kevesebb aktív idő mentettek. Az újabb aktív idő nem fedhet át más aktív időkkel.



Ha a kiválasztott napon ki akarjuk hagyni a fűnyírást, válasszuk ki az **Összes aktív idő törlése** menüpontot.



#### Aktív idők megváltoztatása:



Az **Aktív idő ki**, illetve az **Aktív idő be** lehetőségekkel letiltatható, illetve engedélyezhető az automatikus nyíráshoz tartozó aktív idő.



Az **Aktív idő módosítása** lehetőséggel módosítható az aktív idő.



Ha a továbbiakban nincs szükség a kiválasztott aktív időre, válasszuk ki az **Aktív idő törlése** menüpontot.



Amennyiben a rendelkezésre álló időtartam nem elegendő a szükséges nyíráshoz és töltéshez, hosszabbításuk meg vagy egészítésük ki az aktív időket, illetve csökkentsük le a nyírási időt. Erre vonatkozóan kijelzőüzenet jelenik meg.



#### Új nyírási terv

Az **Új nyírási terv** parancs töri az összes mentett aktív időt. Elindul a telepítési varázsló „A robotfűnyíró programozása” lépése. (⇒ 9.13)



Amennyiben az újraprogramozás befejezése aktív időbe esik, az egyes napi tervezet megerősítését követően a robotfűnyíró elkezdi az automatikus fűnyírást.



## 11.8 Bővebben



### 1. iMOW® zárolása:

#### Kapcsoljuk be a gépzárolást.

A zárolás feloldásához nyomjuk meg a megjelenített billentyűkombinációt.  
(⇒ 5.2)

### 2. Szegélynyírás:

A parancs kiadását követően a robotfűnyíró lenyírja a nyírási terület szélét. Egy kör után a robotfűnyíró visszatér a dokkoló állomáshoz, és tölteni kezdi az akkumulátort.

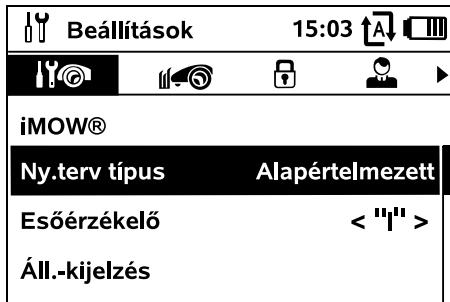
### 3. Kézi nyírás:

Az OK gomb és a nyírási gomb megnyomásakor elindul a kés, és a gyep kézzel nyírható. A gép az irányítógombokkal irányítható. (⇒ 15.6)

### 4. Beállítások(⇒ 11.9)

### 5. Információ(⇒ 11.17)

## 11.9 Beállítások



### 1. iMOW®:

A gép beállításai (⇒ 11.10).



### 2. Telepítés:

A telepítés beállítása és tesztelése (⇒ 11.13).



### 3. Biztonság:

Biztonsági beállítások (⇒ 11.15).



### 4. Szervizelés:

Karbantartás és szerviz (⇒ 11.16).



### 5. Szervizterület:

Ezt a menüt **szervizkód** védi. A szakszervizek ezzel a menüvel tudják végrehajtani a különböző karbantartási és szervizműveleteket.



## 11.10 iMOW® – Gépbeállítások

### 1. Ny.terv típus:

**Alapértelmezett:** A robotfűnyíró a teljes aktív időben nyírja a gyepet. A nyírási ciklusok csak a töltések idejére szakadnak meg. A nyírásiterv-típus alapértéke az „Alapértelmezett”.

**Dinamikus:** A nyírási és töltési idők aktív időkön belüli számát, illetve időtartamukat teljesen automatikusan határozza meg a gép.

### 2. Esőérzékelő:

Az esőérzékelő beállítható úgy, hogy a gép esőben szakítsa meg, illetve ne kezdje el a fűnyírást.



- Az esőérzékelő beállítása (⇒ 11.11)

### 3. Állapotkijelzés:

Az állapotkijelzésként megjelenítendő információ kiválasztása. (⇒ 11.2)



- Az állapotkijelzés beállítása (⇒ 11.12)

### 4. Pontos idő:

Az aktuális idő beállítása.



A robotfűnyíró nemkívánatos működésének elkerülése érdekében a beállított időnek meg kell egyeznie a tényleges pontos idővel.

### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

A pontos idő az alkalmazás segítségével is beállítható. (⇒ 10.)

### 5. Dátum:

Az aktuális dátum beállítása.



A robotfűnyíró nemkívánatos működésének elkerülése érdekében a beállított dátumnak meg kell egyeznie a tényleges naptári dátummal.

### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

A dátum az alkalmazás segítségével is beállítható. (⇒ 10.)

### 6. Dátumformátum:

A kívánt dátumformátum beállítása.



### 7. Nyelv:

A kijelzések kívánt nyelvénak beállítása. Alapértelmezés szerint az első telepítéskor kiválasztott nyelv van beállítva.



### 8. Kontraszt:

Szükség esetén beállítható a kijelző kontrasztja.





HU



LV



ET

## 9. Energiamód

(**RMI 632 C, RMI 632 PC**):



Az **alapbeállításnál** a robotfűnyíró minden kapcsolódik az internethöz, és elérhető az alkalmazással. (⇒ 10.)

Az **ECO** üzemmódnál a gép működési szüneteire vonatkozó energiafelhasználás csökkentése érdekében a rádiós kommunikáció kikapcsol, így ilyenkor nem érhető el a robotfűnyíró az alkalmazással. Az alkalmazásban az utoljára lekért adatok láthatók.

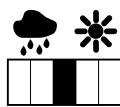
## 11.11 Az esőérzékelő beállítása

Az 5 fokozatú érzékelő beállításához nyomjuk meg a < " | " > balra, illetve jobbra mutató irányítógombot. Az aktuális értéket a „Beállítások” menüben lévő sáv szemlélteti.

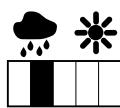
A szabályozó állítása befolyásolja

- az esőérzékelő érzékenységét,
- azt, hogy mennyi ideig várjon a robotfűnyíró eső után az érzékelő felületének megszáradására.

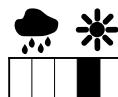
**Közepes érzékenységnél** a robotfűnyíró normál környezeti feltételek mellett működik.



A sáv **balra** tolásával nagyobb nedvesség mellett is történik nyírás. A sávot teljesen balra tolva a robotfűnyíró nedves környezeti feltételek között is nyír, és nem szakítja meg a nyírási ciklust, ha esőcseppek érik az érzékelőt.



A sáv **jobbra** tolásával csak kisebb nedvesség mellett történik a nyírás. A sávot egészen jobbra tolva a robotfűnyíró csak akkor nyír, ha az esőérzékelő teljesen száraz.



## Hálózat

(**RMI 632 C, RMI 632 PC**):

A mobiltelefonos kapcsolat jelerőssége hálózati azonosítóval. Egy kis x jel, illetve kérdőjel mutatja, ha a robotfűnyíró nem tudott internetes kapcsolatot létesíteni. (⇒ 11.3), (⇒ 11.17)

## GPS-vétel

(**RMI 632 C, RMI 632 PC**):

A robotfűnyíró GPS-koordinátái. (⇒ 11.17)

## 11.13 Telepítés

### 1. Összekötő:

Az eltolt visszatérés be- és kikapcsolása.



Az összekötő bekapcsolásakor a robotfűnyíró a határoló huzal mentén, befelé eltolt útvonalon közelíti meg a dokkoló állomást.

**Három lehetőség** közül lehet választani:

**Ki** – alapbeállítás

A robotfűnyíró a határoló huzal mentén halad.



**Keskeny – 40 cm**

A robotfűnyíró váltakozva halad a határoló huzal mentén, illetve 40 cm-rel eltolva.



**Széles – 40 - 80 cm**

Ezen az összekötőn belül minden egyes visszatéréskor véletlenszerűen választja ki a gép a távolságot a határoló huzaltól.



Külső elhelyezésű dokkoló állomás, valamint folyosók és szűk területek esetén az eltolt visszatéréshez **keresőhurkokat** kell lefektetni. (⇒ 12.12)



Az eltolt visszatérésnél a huzaltól legalább 2 m-es távolságot kell tartani.

## 2. Indulási pontok:

A robotfűnyíró a dokkoló állomásnál (alapbeállítás) vagy valamelyik indulási pontnál kezdi a nyírási ciklust.

Indulási pontokat kell definiálni a következő esetekben:

- ha a gépnek célzottan valamelyik részterületre kell mennie, mert a terület nincs kellő mértékben lenyírva,
- ha a terület csak folyosón keresztül közelíthető meg – ezeken a részterületeken legalább egy indulási pontot kell definiálni.

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Az indulási pontokhoz hozzárendelhető egy **sugár**. Ilyenkor a robotfűnyíró az adott indulási ponttól kezdve minden először az indulási pont körül körterületen belül végez nyírást. A fennmaradó nyírási területen csak ennek a részterületnek a lenyírását követően folytatja a gép a nyírást.

- Indulási pontok beállítása (⇒ 11.14)

### 3. Mellékterületek:

A mellékterületek engedélyezése.



**Inaktív** – alapbeállítás.

**Aktív** – a mellékterületek nyírásakor kiválasztandó beállítás. A nyírási területet az „Indítás” menüben kell kiválasztani (fő terület/mellékterület). (⇒ 12.10)

### 4. Szegélynírás:

A szegélynírás gyakoriságának megadása.



**Soha** – a robotfűnyíró nem nyír szegélyt.

**Egyeszer** – alapbeállítás, a szegély nyírása hetente egyszer.

**Kétszer/Háromszor/Négyszer/Ötször** – a szegély nyírása hetente kétszer/háromszor/négyszer/ötször.

## 5. Szegély tesztelése:

Indítsuk el a huzalelhelyezés helyességének ellenőrzésére szolgáló szegélybejárást. Elindul a telepítési varázsló „Telepítés ellenőrzése” lépése. (⇒ 9.12)



**i** Az elzárt területek körül megfelelő huzalelhelyezés ellenőrzéséhez helyezzük a robotfűnyíró a nyírási területre úgy, hogy a gép elülső oldala az elzárt terület irányába nézzen, majd indítsuk el a szegélybejárást.

A szegélybejárás során történik a robotfűnyíró dokkterületének definiálása. Szükség esetén a már mentett dokkterület kibővíthető. (⇒ 14.5)

## 6. Újratelepítés:

Ismét elindul a telepítési varázsló, a meglévő nyírási terv pedig törlődik. (⇒ 9.6)



## 11.14 Indulási pontok beállítása

A beállításhoz

- tanítsuk be az indulási pontokat vagy
- válasszuk ki és definiáljuk kézzel a kívánt indulási pontot.

### Indulási pontok betanítása:

Az OK gomb megnyomását követően a robotfűnyíró betanulási menetet végez a határoló huzal mentén. Amennyiben a gép nincs dokkolva, először a dokkoló állomáshoz megy. A művelet töri az összes meglévő indulási pontot.



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

A betanulási menet során történik a robotfűnyíró dokkterületének definiálása. Szükség esetén a már mentett dokkterület kibővíthető. (⇒ 14.5)

Menet közben az OK gomb megnyomásával legfeljebb 4 indulási pont definiálható.

### A betanítási folyamat megszakítása:

Kézzel – a STOP gomb megnyomásával. Automatikusan – a nyírási terület szélén lévő akadályok miatt.

- Ha a betanulási menet automatikusan megszakad, korrigáljuk a határoló huzal helyzetét, illetve távolítsuk el az akadályokat.
- A betanulási menet folytatása előtt ellenőrizzük a robotfűnyíró helyzetét. A gépnek a határoló huzalon vagy a nyírási területen belül kell elhelyezkednie úgy, hogy a gép elülső oldala a határoló huzal irányába nézzen.

### A betanítási folyamat befejezése:

Kézzel – megszakítást követően.

Automatikusan – a dokkolás után.

Az új indulási pontokat az OK gombbal történő megerősítést követően menti a gép.

### Indulási gyakoriság:

Az indulási gyakoriság azt adja meg, milyen gyakran kezdődnek a nyírási ciklusok az adott indulási pontból. Az alapbeállítás mindegyik indulási pontra nézve 2 nyírási menet 10 menetből (2/10).

- A betanítást követően szükség esetén módosítsuk az indulási gyakoriságokat.

- A betanítási folyamat idő előtti befejeződése esetén a „Dokkolóhoz” menü segítségével küldjük a robotfűnyírót a dokkoló állomáshoz. (⇒ 11.6)

- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
A betanítást követően minden egyik indulási pont körül 3 m és 30 m közötti **sugarú** kör definiálható. A mentett indulási pontokhoz alapértelmezés szerint nincs sugar hozzárendelve.

**Indulási pontok sugárral:**

**i** Ha a nyírási ciklusok az egyes indulási pontoknál kezdődnek, a robotfűnyíró először az indulási pont körül körön belüli részterületet nyírja le. A nyírási terület fennmaradó részére csak ezt követően tér át a gép.

**Az 1–4. indulási pont kézi beállítása:**

Határozzuk meg az indulási pontok dokkoló állomástól mért távolságát, és definiáljuk az indulási gyakoriságot.

A **Távolság** az indulási pont dokkoló állomástól mért távolsága méterben, az óramutató járásával megegyező irányban.

Az **Indulási gyakoriság** értéke 0 menet minden 10 nyírási menetből (0/10) és 10 menet minden 10 nyírási menetből (10/10) közötti lehet.

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Az indulási pont körül 3 m és 30 m közötti sugarú kör (**Sugár**) definiálható.



**i** **A dokkoló állomás a 0. indulási pontnak** felel meg, és alapértelmezés szerint onnan indulnak a nyírási ciklusok. Az itteni indulási gyakoriság egészíti ki a többi gyakoriságot 10/10 (10 menet minden 10 nyírási menetből) értékre.



## 11.15 Biztonság

- Gépzárolás
- Fokozat
- GPS-védelem (RMI 632 C, RMI 632 PC)
- PIN-kód módosítása
- Indulásjelzés
- Figyelmeztető hangjelzések
- Menühangjelzések
- Billentyűzár
- iMOW®+dokk. párosítás

**1. Zárolt gép:**

Az OK gombbal aktiválható a gépzárolás. A robotfűnyíró ezt követően nem helyezhető üzembe. A robotfűnyíró minden karbantartási és tisztítási munka, szállítás, valamint felülvizsgálat előtt zárolni kell. (⇒ 5.2)



- A gépzárolás feloldásához az ábrán látható billentyűkombinációt (nyírási gomb és OK gomb) kell megnyomni.



**2. Fokozat:**

4 biztonsági fokozat állítható be, amelyek minden gyakorisághoz meghatározott zárolás és védelem tartozik.



- Nincs:**  
A robotfűnyírón nincs védelem.
- Alacsony:**  
A PIN-lekérdezés aktív; a PIN-kód megadása szükséges a robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosításához, valamint a gép gyári beállításainak visszaállításához.
- Közepes:**  
Az „Alacsony” szintnél felsoroltak, emellett bekapcsolt állapotban van az időzített zárolás.
- Magas:**  
Mindig meg kell adni a PIN-kódot.



**Javaslat:**  
Az „Alacsony”, „Közepes” vagy „Magas” biztonsági fokozatot állítsuk be.

- Válasszuk ki a kívánt biztonsági szintet, és erősítsük meg az OK gombbal. Szükség esetén adjuk meg a 4 számjegyből álló PIN-kódot.

**PIN-lekérdezés:**

Amikor a fűnyírót 10 másodpercnél hosszabb ideig megdöntik a fogantyúnál, meg kell adni a PIN-kódot. Ha ez 1 percen belül nem történik meg, riasztási hangjelzés szólal meg, valamint kikapcsol az automatika.

**Párosításvéd.::**

A robotfűnyíró és a dokkoló állomás párosítása előtt meg kell adni a PIN-kódot.

**Alaph.áll.véd.:**

A gép gyári beállításainak visszaállítása előtt a PIN-kód megadása szükséges.

**Időz. zárolás:**

Beállításmódosítás előtt a PIN-kód megadása szükséges, amennyiben azt 1 hónapnál régebben nem adták meg.

**Beáll.-védelem:**

A beállítások módosítása előtt meg kell adni a PIN-kódot.

**3. GPS-védelem**  
**(RMI 632 C, RMI 632 PC):**  
A nyomkövetés be-, illetve kikapcsolása. (⇒ 5.10)



**Javaslat:**  
A GPS-védelem legyen mindenig bekapcsolva.  
A bekapcsolás előtt adjuk meg a tulajdonos **mobiltelefonszámát** az alkalmazásban (⇒ 10.), valamint állítsuk be az „Alacsony”, a „Közepes” vagy a „Magas” biztonsági fokozatot a robotfűnyírón.

**4. PIN-kód módosítása:**  
Szükség esetén módosítható a 4 számjegyből álló PIN-kód.



**i Javaslat:** A „PIN-kód módosítása” menüpont csak az „Alacsony”, a „Közepes” és a „Magas” biztonsági fokozatknál jelenik meg.

- Először adjuk meg a régi PIN-kódot, majd erősítük meg az OK gomb megnyomásával.
- Ezt követően adjuk meg az új 4 számjegyből álló PIN-kódot, és erősítük meg az OK gombbal.

**Javaslat:**  
Jegyezze fel az új PIN-kódot.  
Amennyiben ötször hibás PIN-kódot adnak meg, egy **négyszámjegyű mesterkód** megadására lesz szükség, továbbá az automatika kikapcsol. A mesterkód beállításához a STIHL szakkereskedő rendelkezésére kell bocsátani a kilencszámjegyű sorozatszámot és a négyszámjegyű dátumot, amely a kiválasztási ablakban jelenik meg.

**5. Kezdőjel:**  
A fűnyíró kés elindulása előtt megszólaló hangjelzés be-, illetve kikapcsolása.



**6. Figy.hangjel.:**  
A robotfűnyíró akadálynak ütközésekor megszólaló hangjelzés be-, illetve kikapcsolása.



**7. Menühangjelzések:**  
A menük megnyitásakor, illetve a kiválasztások OK gombbal történő megerősítésekor hallható kattanó hangjelzés be-, illetve kikapcsolása.



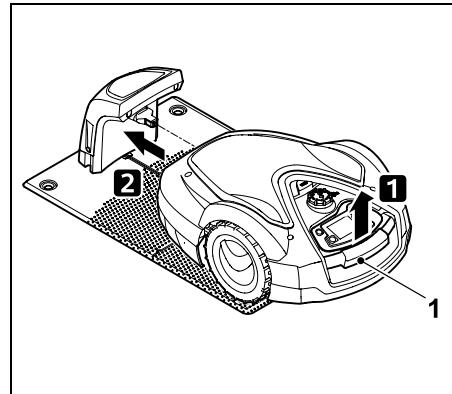
**8. Billentyűzár**  
Ha a billentyűzár be van kapcsolva, csak azt követően használhatók a vezérlőkonzol gombjai, hogy először lenyomva tartjuk a **Vissza** gombot, majd megnyomjuk az **előrefelé** mutató irányítógombot.  
A billentyűzár az utolsó billentyűlenyomást követően 2 perc elteltével bekapcsol.



**9. iMOW®+dokk. párosítás:**  
A robotfűnyíró az első üzembe helyezést követően csak a saját dokkoló állomással működtethető.  
A dokkoló állomás vagy a dokkoló állomás elektronikus alkatrészeinek cseréjét követően, illetve a robotfűnyíró másik nyírási területen, másik dokkoló állomással történő üzembe helyezésekor párosítani kell a robotfűnyírót és a dokkoló állomást.



- Telepítük a dokkoló állomást, és csatlakoztassuk a határoló huzalt. (⇒ 9.8), (⇒ 9.10)



Emeljük meg kicsit a robotfűnyírót a hordfogantyúnál (1), és tehermentesítsük a hajtott kerekeket. Támasszuk a gépet az első kerekeire, és csúsztassuk a dokkoló állomásba.

- Az OK gomb megnyomását követően adjuk meg a PIN-kódot, ezt követően a robotfűnyíró keresni kezdi a huzaljelet, és automatikusan menti azt. A művelet több percig tart. (⇒ 9.11)

**i Javaslat:** A „Nincs” biztonsági fokozat esetén nem szükséges megadni a PIN-kódot.

## 11.16 Szerviz

### 1. Késcsere:

Az OK gomb megnyomásával erősíthető meg az új fűnyíró kés felszerelése. A számláló alaphelyzetbe kerül.

### 2. Huzalkeresés:

Ha gyorsan villog a dokkoló állomáson lévő piros LED, akkor megszakadt a határoló huzal. (⇒ 13.1)

- Huzalszakadás keresése (⇒ 16.7)

### 3. Téli leállás:

Az OK gomb megnyomását követően beállítható a robotfűnyíró téli leállítása. A beállítások megőrződnek, a pontos idő és a dátum azonban alaphelyzetbe kerül.

- A téli leállítás előtt töltök fel teljesen az akkumulátort.
- A gép az újból üzembe helyezéskor bármelyik gomb megnyomásával készsenléti állapotba kerül.

### 4. Beáll. alaph. áll.:

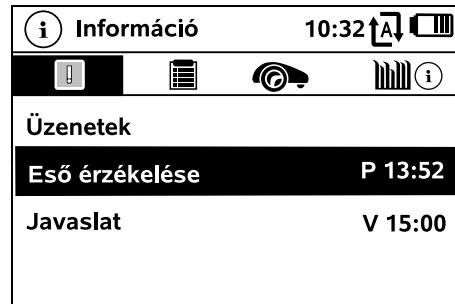
Az OK gomb megnyomásakor visszaállnak a robotfűnyíró gyári beállításai, és újból elindul a telepítési varázsló. (⇒ 9.6)

- Az OK gomb megnyomását követően meg kell adni a PIN-kódot.



**i** A „Nincs” biztonsági fokozat esetén nem szükséges megadni a PIN-kódot.

## 11.17 Információ



### 1. Üzenetek:



Az összes aktív hiba, üzemzavar és javaslat listája azok előfordulásának időpontjával együtt.

Zavartalan működés esetén a „Nincsenek”

üzenetek” szöveg olvasható.

Az OK gomb megnyomásakor megjelennek az üzenet részletei. (⇒ 24.)

### 2. Események:

A robotfűnyíró legutóbbi tevékenységeinek listája. Az OK gomb megnyomásával jeleníthetők meg az események részletei (kiegészítő szöveg, időpont és kód).



Ha valamelyik tevékenység szokatlanul gyakran jelenik meg, tájékozódjon a további részletekről valamelyik szakszervizben. A normál működés során fellépő hibákat a hibaüzenetek között naplózza a gép.

### 3. iMOW® állapota:

A robotfűnyíróra vonatkozó információk



#### – Tölt. állapot:

Az akkumulátor százalékos töltöttsége

#### – Hátr. idő:

Az addott héten hátralévő nyírási időtartam órákban és percekben. Ez a kijelzés csak a „Dinamikus” nyírásiterütipusnál választható.

#### – Dátum és pontos idő

#### – Kezd. időpont:

A terv szerint következő nyírási ciklus kezdete.

#### – Nyír. menetek:

A befejezett nyírási ciklusok száma.

#### – Nyír.időtart.:

A befejezett nyírási ciklusok időtartama órában.

#### – Megtett út:

A teljes megtett út méterben.

#### – Ser.-No.:

A robotfűnyíró sorozatszáma, amely a vezérlőkonzol alatti rekeszben lévő adattáblán is megtalálható.

#### – Szervizelés:

A STIHL szakszerviz által végrehajtott utolsó szerviz dátuma.

#### – Akkumulátor:

Az akkumulátor sorozatszáma.

#### – Szoftver:

A gépre telepített szoftver.

### 4. Gyep állapota:

A fűves területre vonatkozó információk.



#### – Nyír. terület (négyzetméter):

Ez az érték az első telepítésnél, illetve az újratelepítés során adható meg. (⇒ 9.6)

#### – Köríddő:

A nyírási terület körüli egy teljes kör megtételének időtartama percben és másodpercben.

#### – Indulási pontok 1–4:

Az egyes indulási pontok távolsága a dokkoló állomástól méterben, az óramutató járásával megegyező irányban. (⇒ 11.14)

#### – Terjedelem:

A nyírási terület kerülete méterben.

#### – Szegélynyírás:

A szegélynyírás hetenkénti gyakorisága. (⇒ 11.13)

### 5. A rádiómodul állapota

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

A rádiómodulra vonatkozó információk.



#### – Műholdak:

A elérhető műholdak száma.

- Pozíció:  
A robotfűnyíró aktuális helyzete, ez csak megfelelő műholdas kapcsolat esetén kérhető le.
- Jelerősség:  
A mobilhálózati adatkapcsolat jelerőssége. Minél több pluszjel jelenik meg, annál jobb a kapcsolat (maximum: „++++”)
- Hálózat:  
Hálózati azonosító, amely az országkódóból (MCC) és a szolgáltatókóból (MNC) áll.
- Mobiltelefonszám:  
A tulajdonos mobiltelefonszáma, az alkalmazásban kell megadni. (⇒ 10.)
- IMEI:  
A rádiómodul hardverszáma.
- IMSI:  
Nemzetközi mobil-előfizetői azonosító.
- SW:  
A rádiómodul szoftververziója.
- Ser.-No.:  
A rádiómodul sorozatszáma.
- Modem sorszám:  
A rádiómodul sorozatszáma.

## 12. Határoló huzal



**A határoló huzal lefektetése előtt,** különösen az első telepítést megelőzően olvassuk el a teljes fejezetet, és pontosan tervezzük meg a huzal lefektetését.



Az első telepítést a telepítési varázsló segítségével hajtsuk végre. (⇒ 9.6)

Amennyiben segítségre van szükség, forduljon bizalommal a STIHL szakkereskedésekhez a nyírási terület előkészítésével, valamint a határoló huzal lefektetésével kapcsolatban.

A határolóhuzal végleges rögzítése előtt ellenőrizzük a telepítést. (⇒ 9.12) A huzalt általában megfelelően el kell igazítani folyosók, szűk helyek vagy elzárt területek előtt.

Eltéresek adódhannak a következő esetekben:

- a robotfűnyíró műszaki lehetőségeinek kimerítésekor, ha nagyon hosszú folyosókat alakítunk ki, vagy ha a huzalt fémtárgyak közelében, illetve olyan füves területen fektetjük le, amely alatt fémtárgyak találhatók (pl. víz- vagy áramvezetékek),
- ha a nyírási területet kifejezetten robotfűnyíró alkalmazásához alakították át.



A jelen használati utasításban megadott huzaltávolságokat a határoló huzal füves területre történő lefektetéséhez igazították.

A határoló huzal akár 10 cm mélyre is leásható (pl. kábelfektető géppel).

A talajba történő leásás rendszerint befolyásolja a jel vételét, különösen abban az esetben, ha a határoló huzal felett járólap vagy térkő található. A robotfűnyíró adott esetben a nyírási terület szegélye felé jobban kinyúló útvonalon haladhat a határoló huzal mentén, ami nagyobb helyigényt okozhat a folyosóknál, a szűk területeken, valamint a szegély bejárásakor. A huzal elhelyezését szükség esetén hozzá kell igazítani ehhez.

### 12.1 A határoló huzal lefektetésének megtervezése



Tekintsük át a használati utasítás végén lévő **telepítési példákat**. (⇒ 27.)

Az elzárt területeket, folyosókat, mellékterületeket, keresőhurkokat és huzaltartalékokat a határoló huzal lefektetésekor alakítsuk ki, így elkerülhetjük a későbbi korrekciókat.

- Határozzuk meg a **dokkoló állomás helyét**. (⇒ 9.1)
- Távolítsuk el a nyírási területen lévő **akkadályokat**, vagy alakítsunk ki körülöttük elzárt területet. (⇒ 12.9)

- Hatóroló huzal:**

A határoló huzalt folytonos hurokként, az egész nyírási terület köré kell lefektetni.

Maximális hossz:  
**500 m**

**i** Kisebb nyírási területeknél, 80 m-nél rövidebb huzalhossznál a határoló huzal lefektetésekor telepíteni kell az AKM 100 tartozékot. (⇒ 9.9)

- Folyosók és mellékterületek:**

Az automatika segítségével történő nyírásához kössük össze a nyírási terület összes részét **folyosókkal**. (⇒ 12.11)

Amennyiben ehhez nincs elegendő hely, alakítsunk ki **mellékterületeket**. (⇒ 12.10)

- A határoló huzal lefektetésekor ügyeljünk a megfelelő **távolságokra** (⇒ 12.5):

a szomszédos, áthaladást nem korlátozó,  $\pm 1$  cm-nél kisebb szintkülönbségű területeknél (pl. gyalogutak): **0 cm**

folyosóknál: **27 cm**

magas akadályoknál (pl. falak, fák): **33 cm**

szűk helyeken a minimális távolság: **54 cm**

vizek mellett, illetve ahonnan a robotfűnyíró leeshet (szegélyek, peremek): **100 cm**

- Sarkok:**

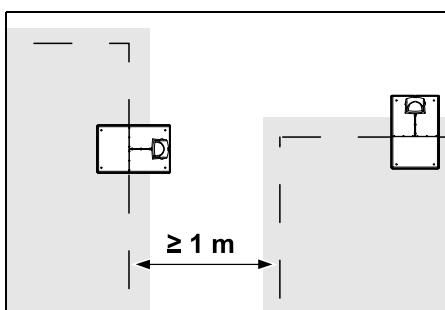
Kerüljük a huzal éles ( $90^\circ$ -nál kisebb) szögben történő lefektetését.

- Keresőhurkok:**

Eltolt dokkolás (összekötő) használatakor a folyosóknál, illetve a külső telepítésű dokkoló állomásnál keresőhurkokat kell kialakítani. (⇒ 12.12)

- Huzaltartálok:**

A határoló huzal utólagos áthelyezésének megkönnyítése érdekében érdemes több helyen huzaltartákat kialakítani. (⇒ 12.15)



A nyírási területek nem fedhetnek át. Két nyírási terület határoló huzalai között legalább **1 m** távolságnak kell lennie.

**i** A határoló huzal feltekert szakaszai zavarokat okozhatnak, ezért ezeket meg kell szüntetni.

## 12.2 A nyírási terület vázlatának elkészítése

A robotfűnyíró és a dokkoló állomás telepítése előtt érdemes vázlatot készíteni a nyírási területről. A jelen használati utasítás elején található oldal erre szolgál. Ezeket a vázlatokat a későbbi módosítások alkalmával frissíteni kell.

A vázlatok tartalma:

- a nyírási terület peremvonala** a fontosabb akadályokkal, határokkal, és az esetleges elzárt területekkel, amelyeken a robotfűnyíró nem dolgozhat, (⇒ 27.)

- a dokkoló állomás** helye, (⇒ 9.8)

- a határoló huzal** elhelyezkedése (a határoló huzal rövid idő alatt belesüllyed a talajba, és nem látható – különösen az akadályok körül lévő huzalelhelyezést kell feljegyezni), (⇒ 12.3)

- a huzalösszekötő** helye (az alkalmazott huzalösszekötő rövid idő elteltével nem lesz látható, így az esetleges cseréhez fel kell jegyezni a helyét). (⇒ 12.16)

## 12.3 A határoló huzal lefektetése

**i** Csak eredeti rögzítőcövekeket és határoló huzalt használjunk.

**Szerelőkészletek** a szükséges szerelési anyagokkal együtt a STIHL szakkereskedelekben szerezhetők be tartozékként. (⇒ 18.)

A huzal lefektetésének irányába tetszés szerinti lehet (az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellenkező).

A rögzítőcövekeket soha ne a határoló huzal segítségével húzzuk ki, minden használunk megfelelő szerszámot (pl. kombinált fogót).

Készítsünk vázlatot a határoló huzal elhelyezkedéséről. (⇒ 12.2)

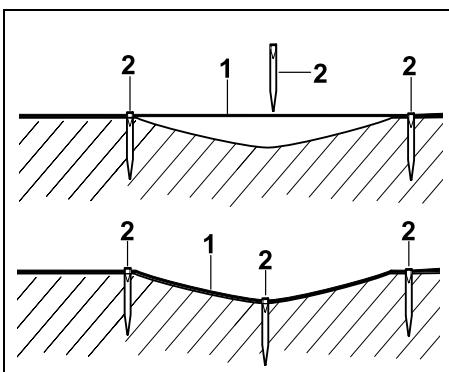
- Telepítsük a dokkoló állomást. (⇒ 9.8)

- A dokkoló állomástól indulva fektessük le a határoló huzalt a nyírási terület, illetve az esetleges akadályok körül (⇒ 12.9), és rögzítőcövekkel rögzítsük a talajhoz. Ellenőrizzük a távolságokat az iMOW® Ruler vonalzó segítségével. (⇒ 12.5) Kövessük az „Első telepítés” című fejezet utasításait. (⇒ 9.9)
- Csatlakoztassuk a határoló huzalt. (⇒ 9.10)



### Megjegyzés:

A határoló huzal szakadásának elkerüléséhez ügyeljünk arra, hogy ne feszüljön meg túlságosan. Különösen huzalfejtető gép használatakor kell arra figyelni, hogy a határoló huzal lazán tekeredjen le a huzalorsóról.



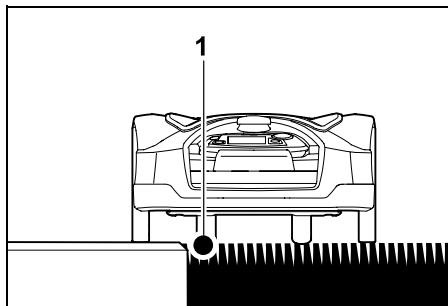
A határoló huzalt (1) a talaj fölött kell lefektetni, és egyenetlenségek esetén kiegészítő rögzítőcövekkel (2) kell rögzíteni. Ez megakadályozza, hogy a fűnyíró kés átvágja a huzalt.

## 12.4 A határoló huzal csatlakoztatása

- Húzzuk ki a hálózati csatlakozódugót, majd vegyük le a dokkoló állomás burkolatát.
- Illessük a határoló huzalt az alaplemez kábelvezetőibe, bútassuk át a lábazaton, szigeteljük a végeit, majd csatlakoztassuk a dokkoló állomáshoz. Kövessük az „Első telepítés” című fejezet utasításait. (⇒ 9.10)
- Helyezzük vissza a dokkoló állomás burkolatát és dugjuk be a hálózati csatlakozódugót.
- Ellenőrizzük a huzaljelet. (⇒ 11.13)
- Ellenőrizzük a dokkolást. (⇒ 15.7) Szükség esetén igazítsuk ki a határoló huzal elhelyezését a dokkoló állomás környékén.



## 12.5 Huzaltávolságok – az iMOW® Ruler vonalzó használata



Az áthaladást nem korlátozó akadályok (pl. burkolt területek, járható utak) és a határoló huzal (1) között **nem kell távolságot tartani**. A robotfűnyíró ilyenkor az egyik hátsó kerekével a nyírási

területen kívül halad.

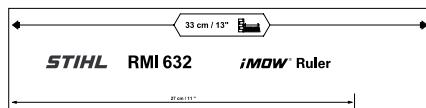
Maximális szintkülönbség a füves talajhoz képest: **±1 cm**



A fűszegély ápolásakor ügyeljünk arra, hogy ne sérüljön meg a határoló huzal. Szükség esetén a fűszegélytől kis távolságban (2 - 3 cm) fektessük le a határoló huzalt.

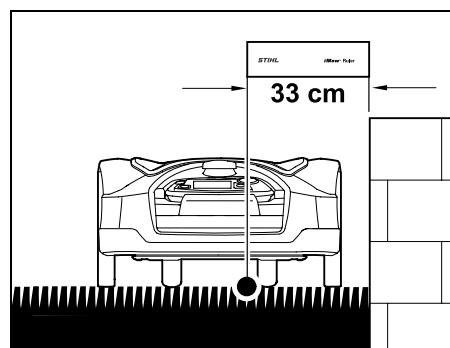
## A huzaltávolságok mérése az iMOW® Ruler vonalzó segítségével:

Ahhoz, hogy a határoló huzal megfelelő távolságba kerüljön a füves terület szegélyétől és az akadályoktól, ki kell mérni a távolságot az iMOW® Ruler vonalzó segítségével.



## Magas akadály:

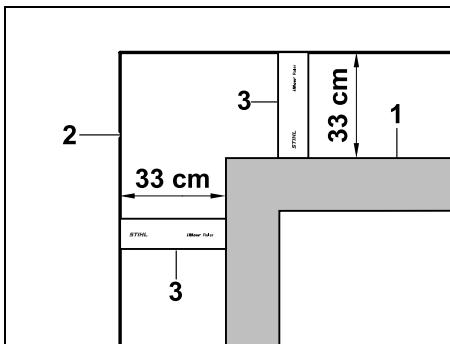
A magas akadályok és a határoló huzal közötti távolság.



A robotfűnyírónak teljesen a nyírási területen belül kell maradnia, és nem érhet hozzá az akadályhoz.

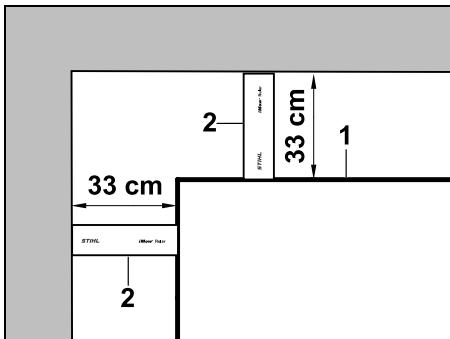
A 33 cm-es távolságnak köszönhetően a robotfűnyíró úgy tud végighaladni a határoló huzal mentén, hogy a sarokban nem ütközik neki a magas akadálynak.

#### Huzallefektetés magas akadályok körül:



A magas akadályok (1), például falak sarkai vagy magasságysorok körül a sarkokban pontosan be kell tartani a huzaltávolságokat, így a robotfűnyíró nem ér hozzá az akadályhoz. Az ábra szerint fektessük le a határoló huzalt (2) az iMOW® Ruler vonalzó (3) segítségével.

#### Huzaltávolság: 33 cm

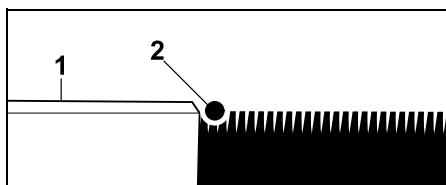


Amikor magas akadályoknál lévő belső sarkok körül fektetjük le a határoló huzalt (1), mérjük ki a huzaltávolságot az iMOW® Ruler vonalzó (2) segítségével.

#### Huzaltávolság: 33 cm

#### Az akadályok magasságának mérése:

Ha a leküzdendő szintkülönbség  $\pm 1$  cm-nél kisebb, a robotfűnyíró képes úgy haladni a környező területeken, mintha azok utak lennének.

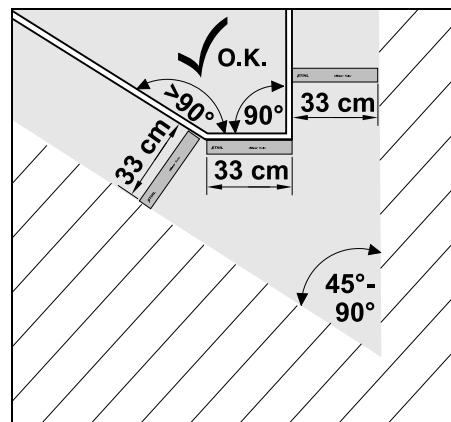


Ha a szintkülönbség kisebb, mint  $\pm 1$  cm az áthaladást nem korlátozó akadálynál (1): a határoló huzal (2) lefektetésekor nem kell távolságot tartani az akadálytól.



Szükség esetén úgy állítsuk be a **vágási magasságot**, hogy a robotfűnyíró nyírószervezete ne ütközhessen az akadályhoz. A legkisebb vágási magasság beállításakor emiatt a robotfűnyíró csak a megadottnál kisebb szintkülönbségek leküzdésére képes.

#### 12.6 Éles sarkok



A hegyesszögben ( $45^{\circ}$  -  $90^{\circ}$ ) futó gyepszéleken az ábra szerint rögzítük a határoló huzalt. Mindkét saroknál legalább 33 cm távolságot kell tartani, hogy a robotfűnyíró végig tud haladni a szegélyen.

A  $45^{\circ}$ -nál élesebb sarkokat ki kell hagyni a határoló huzal lefektetésekor.

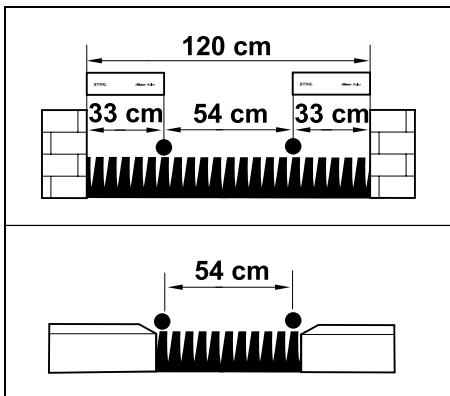
#### 12.7 Szűk területek



Amennyiben a nyírási területen szűk helyeket alakítunk ki, ki kell kapcsolni az eltolt visszatérést (összekötő) ( $\Rightarrow$  11.13), vagy keresőhurkokat kell kialakítani. ( $\Rightarrow$  12.12)

A robotfűnyíró képes automatikusan áthaladni a szűk területeken, ha betartjuk a minimális huzaltávolságot. A nyírási terület keskenyebb részeit a határoló huzal megfelelő lefektetésével ki kell zárni.

Ha két nyírás területet olyan keskeny rész köt össze, amelyen a gép képes végighaladni, akkor folyosó alakítható ki. (⇒ 12.11)



A minimális huzaltávolság **54 cm**.

Ez alapján **szűk területekre** a következő helyigény adódik:

- ±1 cm feletti, magas akadályok (pl. falak) között **120 cm**,
- ±1 cm-nél kisebb szintkülönbségű, az áthaladást nem korlátozó területek (pl. gyalogutak) között **54 cm**.

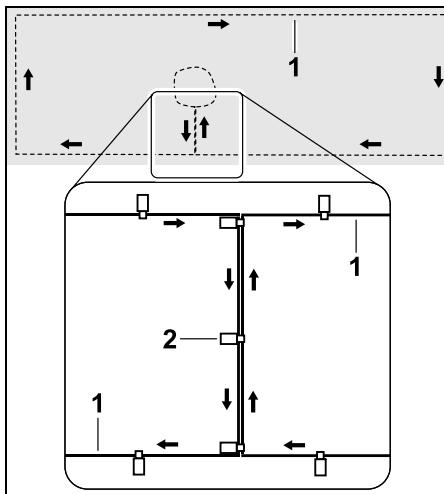
## 12.8 Összekötő szakaszok kialakítása

A robotfűnyíró figyelmen kívül hagyja a határoló huzal jelét, ha a huzalok szorosan egymás mellett, párhuzamosan haladnak. Összekötő szakaszokat kell alkalmazni a következő esetekben:

- ha mellékterületeket alakítunk ki, (⇒ 12.10)
- ha elzárt területek szükségesek. (⇒ 12.9)

**i** A STIHL azt javasolja, hogy az összekötő szakaszokat és a megfelelő elzárt területeket, illetve mellékterületeket a huzal lefektetése során alakítsuk ki.

Utólag ugyanis át kell vágni a huzalból kialakított hurkot, és az összekötő szakaszokat a mellékelt huzalösszekötő segítségével kell csatlakoztatni. (⇒ 12.16)



Az összekötő szakaszokban a határoló huzalnak (1) párhuzamosan kell futnia, a huzaloknak szorosan egymás mellett kell elhelyezkedniük és nem kereszthetik egymást. Az összekötő szakasz kellő számú rögzítőcővekkel (2) kell a talajhoz rögzíteni.

## 12.9 Elzárt területek

Elzárt területeket kell kialakítani a következő esetekben:

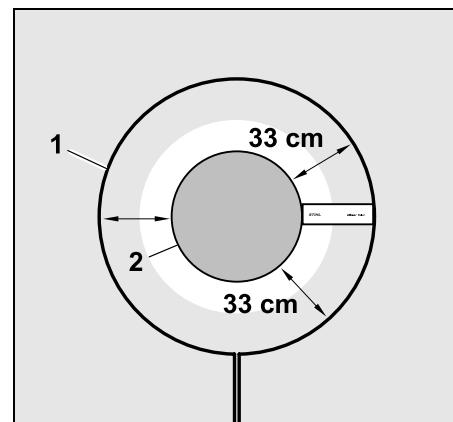
- az olyan akadályok körül, amelyekhez a robotfűnyíró nem érhet hozzá,

- a nem elég stabil akadályok körül,
- a túl alacsony akadályok körül. Minimális magasság: 10 cm

A STIHL a következőket javasolja:

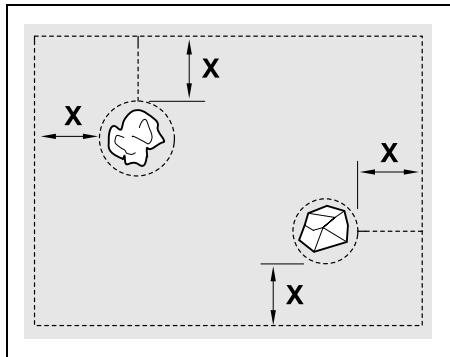
- távolítsuk el az akadályokat, vagy határoljuk körül azokat elzárt területekkel.
- Az első telepítést, illetve a huzal nyomvonalának megváltoztatását követően a „Szegély tesztelése” parancssal ellenőrizzük az elzárt területeket. (⇒ 11.13)

Távolság a határoló huzal és az elzárandó terület szegélye között: **33 cm**



A határoló huzal (1) mentén végighaladva a robotfűnyíró nem ütközik neki az akadálynak (2).

A stabil működéshez az elzárt területeknek alapvetően kör alakúaknak kell lenniük, nem lehetnek oválisak, szögletesek vagy befelé íveltek.



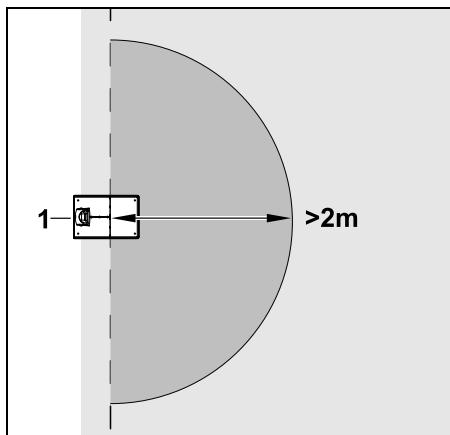
Az elzárt területek **minimális átmérője** 66 cm.

A szegélytől mért távolságnak (X) nagyobbnak kell lennie, mint 54 cm.

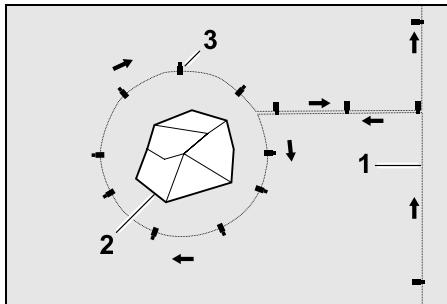


#### Javaslat:

Az elzárt területek átmérője ne legyen nagyobb, mint 2–3 m.



A zavartalan dokkolás érdekében a dokkoló állomás (1) körül legalább **2 m** sugarú területen nem alakítható ki elzárt terület.

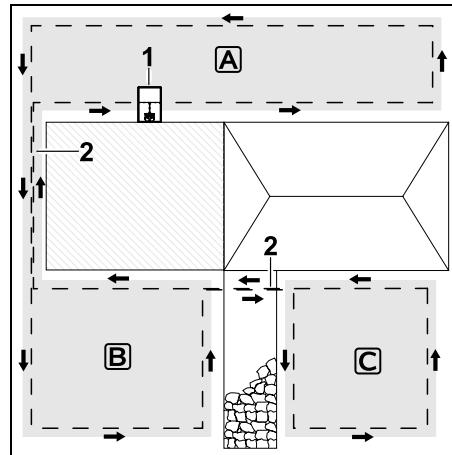


Vezessük a határoló huzalt (1) a szegélytől az akadály felé, az akadály (2) körül megfelelő távolságot tartva fektessük le a huzalt (használjuk az iMOW® Ruler vonalzót), majd kellő számú rögzítőcővekkel (3) rögzítsük a talajhoz. Ezt követően vezessük vissza a határoló huzalt a szegélyhez.

A határoló huzalt az akadály és a szegély között **párhuzamosan** kell lefektetni, összekötő szakaszt kialakítva. Eközben ügyelni kell arra, hogy betartsuk az elzárt terület körül lefektetési irányt ( $\Rightarrow$  12.8).

## 12.10 Mellékterületek

A mellékterületek a nyírási terület azon részei, amelyeket a robotfűnyíró **nem képes teljesen automatikusan** lenyírni, mert a terület megközelítése nem lehetséges. Ilyenkor több különálló nyírási terület egyetlen határoló huzallal határolható körül. A robotfűnyírót kézzel kell az egyik nyírási terüetről a másikra áttenni. A nyírás az „Indítás” menüben ( $\Rightarrow$  11.5) indítható.



A dokkoló állomás (1) az **A** nyírási területen található, ezt a gép a nyírási terv szerint teljesen automatikusan lenyírja. A **B** és **C** mellékterületeket összekötő szakaszok (2) kapcsolják össze az **A** nyírási terüettel. A területeken a határoló huzalt azonos irányban kell lefektetni, az összekötő szakaszokon a huzalok nem keresztezhetik egymást.

- A mellékterületek a „Bővebben – Beállítások – Telepítés” menüből aktiválhatók. ( $\Rightarrow$  11.13)

## 12.11 Folyosók

Amennyiben több nyírási területet kell lenyírni (pl. egy ház előtti és mögötti területeket), ezek összekötéséhez folyosó alakítható ki. Így lehetővé válik az összes nyírási terület **automatikus** lenyírása.



A folyosókon csak a határoló huzal mentén történő elhaladás során történik fünyírás. Szükség esetén kapcsoljuk be az automatikus szegélynyírást, vagy kézzel nyírjuk le rendszeresen a folyosóhoz tartozó területet.  
(⇒ 15.6), (⇒ 11.13)

Amennyiben folyosókat alakítunk ki, ki kell kapcsolni az eltolt visszatérést (összekötő) (⇒ 11.13), vagy keresőhurkokat kell kialakítani. (⇒ 12.12)

A megadott huzaltávolságokat és a folyosósablonokat a határoló huzal füves területre történő lefektetéshez igazították. Igen mélyen (pl. díszkőburkolat alatt) lefektetett határoló huzalnál a méretek eltérhetnek. Ellenőrizni kell a működést, és szükség esetén módosítsuk a huzallefektetést.

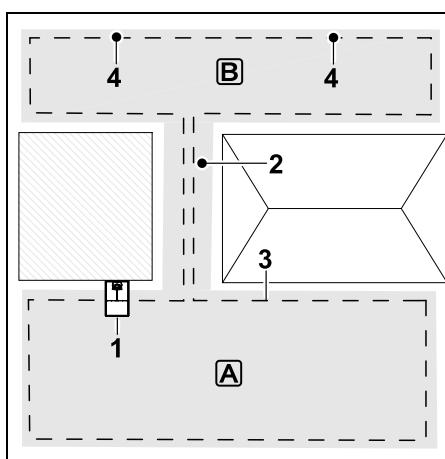
#### Feltételek:

- Minimális szélesség** (helyigény): rögzített akadályok között: 108 cm az áthaladást nem korlátozó utak között: 27 cm.



Hosszabb folyosókon a talaj jellegétől függően kissé nagyobb helyigényre lehet számítani. A hosszabb folyosókat lehetőleg két akadály között középen kell kialakítani.

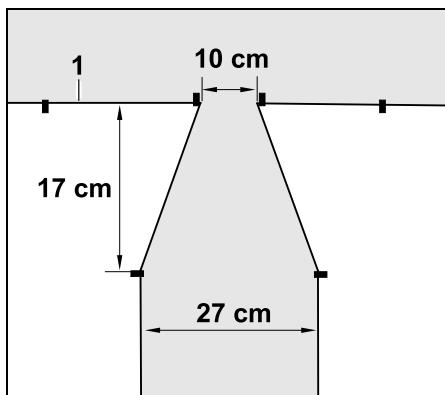
- A folyosókon a gép szabadon haladhat.
- A második nyírási területen legalább 1 **indulási pontot** kell definiálni.  
(⇒ 11.14)



A dokkoló állomás (1) az **A** nyírási területen található. A **B** nyírási területet egy folyosó (2) köti össze az **A** nyírási terüettel. A robotfünyíró végig tud haladni a határoló huzal (3) mentén. A **B** terület lenyírásához indulási pontokat (4) kell definiálni. (⇒ 11.14)

Az egyes nyírási ciklusok a beállítás (indulási gyakoriság) szerint kezdődnek a megfelelő indulási pontknál.

#### A folyosó eleje és vége:

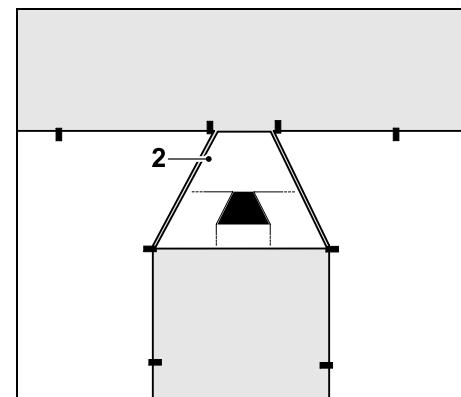


A folyosók elején és végén a határoló huzalt (1) az ábra szerint tölcsereszerűen kell lefektetni. Ezzel a kialakítással megakadályozható, hogy a robotfünyíró nyírás közben véletlenül a folyosóra hajson.



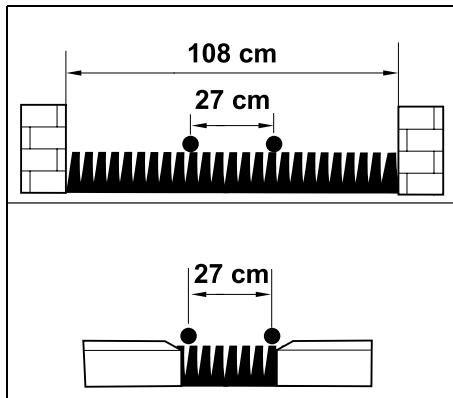
A megadott méretek a környezettől és a teréptől függnek. A tölcsereszerű be-, illetve kijárttal ellátott folyosóknál minden ellenőrizzük, hogy a robotfünyíró beférjen ezekbe.

A folyosó bejáratánál a bal és jobb oldalon körülbelül a gép hosszának megfelelő szakaszon egyenesen kell lefektetni a határoló huzalt.



A tölcsereszerű be- és kihajtó kialakításához használható a mellékelt folyosósablon (2).

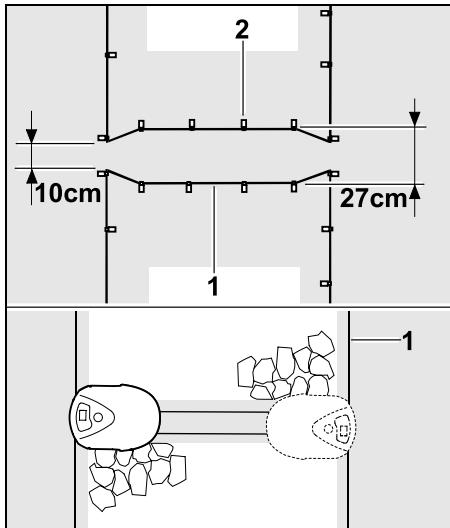
## Folyosó kialakítása:



Huzaltávolság a folyosókon: **27 cm**

Ebből adódik a következő helyigény:

- magas akadályok között (1 cm – pl. falak): **108 cm**,
- gyalogutak, illetve  $\pm 1$  cm-nél kisebb szintkülönbségű, az áthaladást nem korlátozó területek között: **27 cm**.



A folyosókon a határoló huzalt (1) párhuzamosan kell lefektetni, és kellő számú rögzítőcővekkel (2) kell a talajhoz rögzíteni. A folyosók elején és végén tölcsérszerű be- és kijáratot kell kialakítani.

### 12.12 Keresőhurkok az eltolt visszatéréshez

Az eltolt visszatérés bekapcsolásakor keresőhurkokat kell kialakítani a következő esetekben:

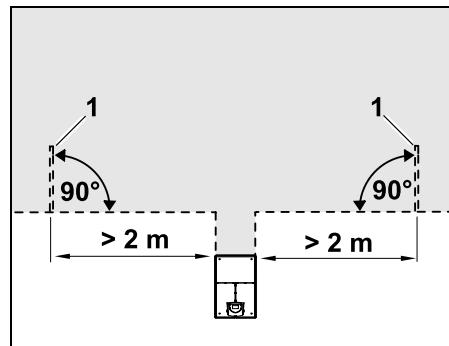
- külső telepítésű dokkoló állomás használatakor
- vagy
- ha a nyírási területen folyosók vagy szűk területek vannak.

Működés:

Ha a robotfűnyíró befelé eltolt sávon halad a határoló huzal mentén, visszatéréskor

áthalad az egyik keresőhurkon. Ezt követően a gép a határoló huzalhoz, majd a dokkoló állomáshoz megy.

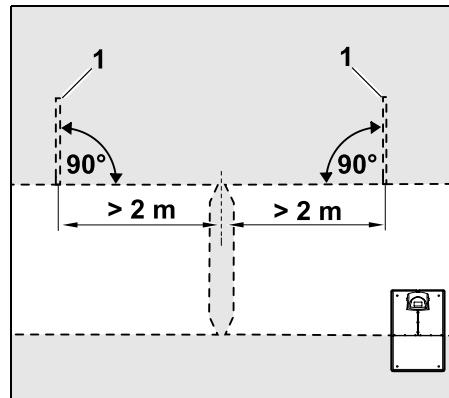
## Keresőhurkok külső elhelyezésű dokkoló állomásnál:



A külső telepítésű dokkoló állomáshoz vezető átjáró mellett a bal és a jobb oldalon két keresőhurkot (1) kell kialakítani a határoló huzalra merőlegesen.

Minimális távolság az átjárótól: **2 m**

## Keresőhurkok folyosóknál:



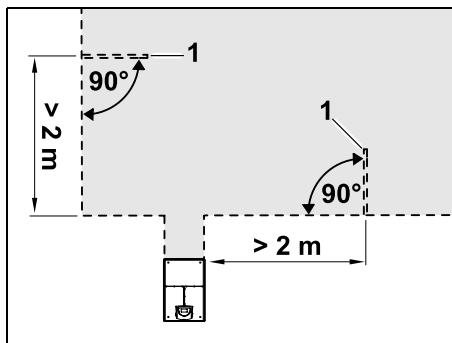
A folyosó bejáratá mellett bal és jobb oldalon két keresőhurkot (1) kell kialakítani a határoló huzalra

merőlegesen, minden esetben a nyírási terület azon részén, amely csak folyosón keresztül közelíthető meg.

Minimális távolság a folyosó bejáratától: **2 m**

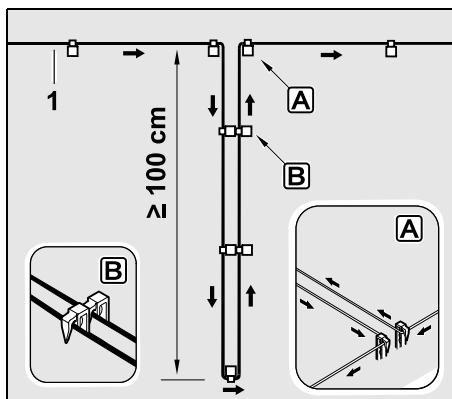
**i** Ha több folyosó található egymás mögött, mindenkor érintett nyírási területen keresőhurkokat kell kialakítani.

#### Keresőhurok kialakítása:



Sarkok közelében nem alakíthatók ki keresőhurkok.

Minimális távolság a sarkuktól: **2 m**



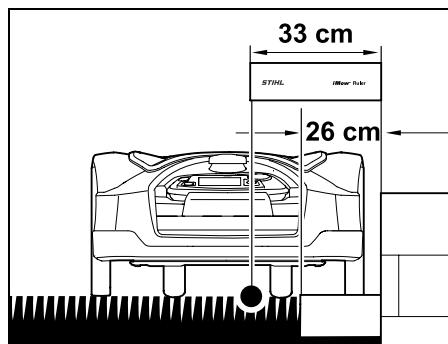
Az ábra szerint fektessük le a keresőhurkot a fűves területre. A szegély **A**részénél két rögzítőcövekkel, kereszteződés nélkül kell a talajhoz rögzíteni a határoló huzalt (1).  
Minimális hosszúság: **100 cm**  
A huzal lefektetésekor a szögek kerüljenek egymás mellé (**B**).

- A keresőhurkot kellő számú rögzítőcövekkel kell a talajhoz rögzíteni.

#### 12.13 Precíz szegélynyírás

**i** A magas akadályok mellett akár 26 cm széles sávokban lenyíratlan maradhat a fű. A magas akadályok körül igény szerint szegélykövek helyezhetők el.

A szegélykövek minimális szélessége:



A határoló huzalt az akadálytól mérve 33 cm távolságban kell lefektetni. Ahhoz, hogy a robotfűnyíró teljesen lenyírja a fűszegélyt, a szegélyköveknek legalább 26 cm szélesnek kell lenniük. Szélesebb szegélykövek használatakor a fűszegély nyírása még precízebb.

#### 12.14 Lejtős részek a nyírási területen

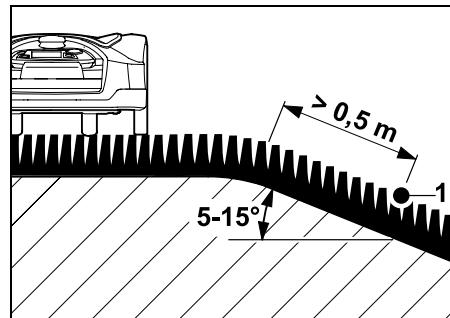
##### **Figyelem!**

A stabil működéshez a határoló huzalt legfeljebb  $\pm 10^\circ$  (17%) emelkedésű vagy lejtésű területen fektessük le. A huzallefektetésnél a maximális emelkedés, illetve lejtés  $\pm 15^\circ$  (27%), ebben a tartományban azonban már nagyobb odafigyelést igényel a huzal elhelyezése és beigazítása. A kertet ábrázoló vázlaton mindenképp fel kell tüntetni az emelkedőket és a lejtőket is.

Ahhoz, hogy a robotfűnyíró automatikusan és problémamentesen le tudja nyírni a nyírási terület (legfeljebb  $15^\circ$ -os) lejtős részeit, ezeken a területeken a peremhez képest adott minimális távolságban kell lefektetni a határoló huzalt.

Legalább **100 cm** távolságot kell tartani a vízfelületektől, valamint azoktól a peremektől, ahonnan a robotfűnyíró leeshet.

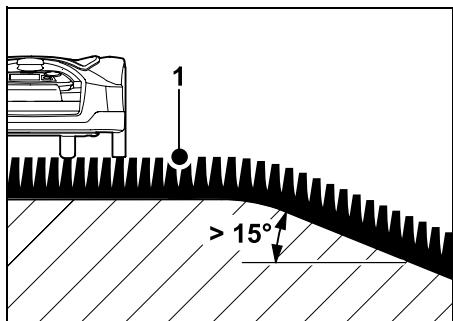
##### **5° - 15°-os lejtésű területek:**



Ha a nyírási terület 5° - 15°-os lejtésű részen található, a határoló huzalt az ábra szerint a perem mögé, a lejtős területre kell lefektetni. A robotfűnyíró zavartalan

működése érdekében be kell tartani a perem és a határoló huzal között minimális távolságot (0,5 m).

#### > 15°-os lejtésű területek:

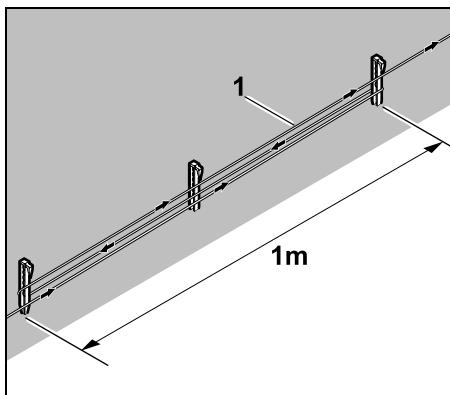


Amennyiben a nyírási területen >15°-os lejtésű rész található, a határoló huzalt (1) az ábra szerint, a perem feletti sík részen javasolt elhelyezni. Ebben az esetben a robotfűnyíró nem nyíra le a peremet, valamint a lejtős területet.

#### 12.15 Huzaltartalék kialakítása

A rendszeres térközökkel elhelyezett huzaltartalékok megkönnyítik a szükséges módosításokat, ha utólag meg kell változtatni a dokkoló állomás helyét vagy a határoló huzal elhelyezését.

Különösen olyan átjárók közelében kell huzaltartalékot kialakítani, amelyeken a gép nehezen tud áthaladni.

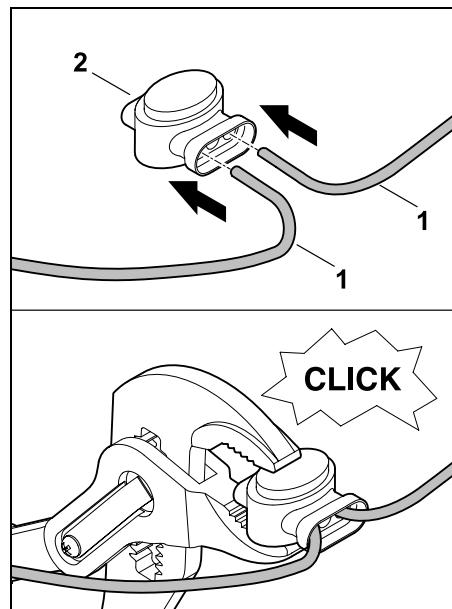


Az ábra szerint fektessünk le két rögzítő cővek között kb. 1 m hosszúságú határoló huzalt (1). Középen egy újabb rögzítő cővekkel rögzítsük a huzaltartalékot a talajhoz.

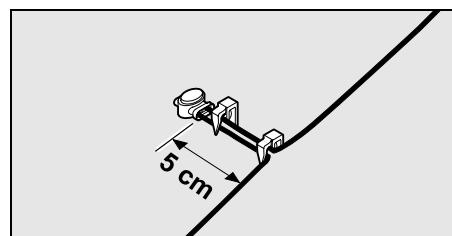
#### 12.16 A huzalösszekötők használata

A határoló huzal meghosszabbításához, illetve a szabad huzalvégek összekapcsolásához kizárolag a tartozékként kapható géltöltésű huzalösszekötők használhatók. Ezek megakadályozzák az idő előtti elhasználódást (pl. a huzalvégek korrózióját), és optimális csatlakozást biztosítanak.

Jelöljük be a huzalösszekötők helyét a nyírási terület vázlatán. (⇒ 12.2)



Csúsztassuk a szabad, lecsupaszított huzalvégeket (1) ütközésig a huzalösszekötőbe (2). Megfelelő fogoval nyomjuk össze a huzalösszekötőt, ügyeljünk a huzalok rögzülésére.



A határoló huzal tehermentesítéséhez az ábra szerint rögzítsük a határoló huzalt két rögzítő cővekkel a talajhoz.

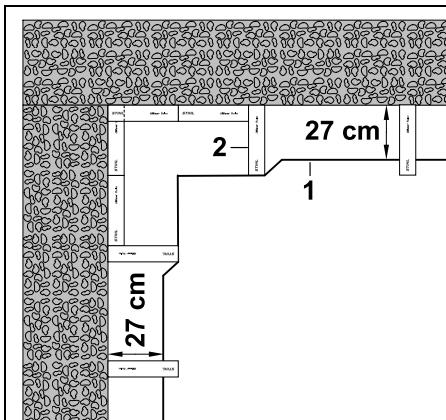
## 12.17 Kis szegélytávolságok

Egyenes szakaszoknál, ahol nincsenek sarkok, lehetőség van a magas akadályuktól mért huzaltávolság **27 cm**-re történő lecsökkentésére. Ezzel növelhető a lenyírt terület.

Szegélybejáráskor ( $\Rightarrow$  9.12), ( $\Rightarrow$  11.13) ügyelni kell arra, hogy kellő távolság (legalább 5 cm) legyen a robotfűnyíró és az akadály között. Szükség esetén növeljük meg az akadályuktól mért huzaltávolságot.

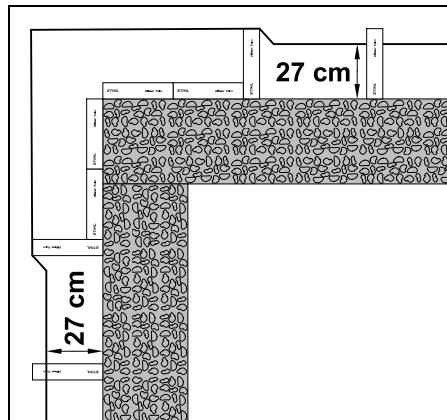
 A kertet ábrázoló vázlaton feltétlenül be kell jelölni a kis szegélytávolságokat. ( $\Rightarrow$  12.2)

### Kis szegélytávolságok belső sarkoknál:



Belső sarkoknál az ábra szerint fektessük le a határoló huzalt (1) az iMOW® Ruler vonalzó (2) segítségével.

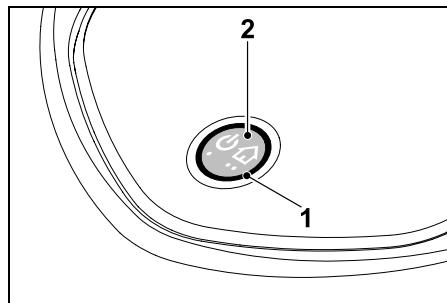
### Kis szegélytávolságok külső sarkoknál:



Külső sarkoknál az ábra szerint fektessük le a határoló huzalt (1) az iMOW® Ruler vonalzó (2) segítségével.

## 13. Dokkoló állomás

### 13.1 A dokkoló állomás kezelőelemei



A dokkoló állomás és a huzaljel állapotát gyűrű alakú, piros színű LED (1) mutatja.

#### A gomb (2) funkciói:

- a dokkoló állomás be- és kikapcsolása,

- a visszahívás,
- a huzalszakadás keresésének bekapcsolása.

#### A LED nem világít:

- Ki van kapcsolva a dokkoló állomás és a huzaljel.

#### A LED folyamatosan világít:

- A dokkoló állomás és a huzaljel be van kapcsolva.
- Nincs dokkolva a robotfűnyíró.

#### A LED lassan villog (2 másodpercig világít – rövid ideig nem világít):

- A robotfűnyíró dokkolt állapotban van, az akkumulátor szükség esetén töltődik.
- A dokkoló állomás és a huzaljel be van kapcsolva.

#### A LED gyorsan villog:

- A határoló huzal megszakadt – huzalszakadás, vagy a huzal nincs megfelelően csatlakoztatva a dokkoló állomáshoz. ( $\Rightarrow$  16.7)

#### A LED 3 másodpercig világít, majd 1 másodperces szünet következik:

- Kiadták a visszahívási parancsot.

**A LED háromszor röviden, háromszor hosszan, majd háromszor röviden felvillan, ezt követően kb. 5 másodperces szünet következik (SOS-jel):**

- Meghibásodott a dokkoló állomás.

#### A dokkoló állomás be- és kikapcsolása:

Automatikus üzemmódban a dokkoló állomás automatikusan kapcsol be és ki.



Ha a robotfűnyíró nincs dokkolva, a dokkoló állomás **rövid gombnyomással** kapcsolható be. Ha a robotfűnyíró előzőleg nem volt dokkolva, a huzaljel 48 órán keresztül marad aktív.

A dokkoló állomás a gomb **2 másodpercig tartó** lenyomásával kapcsolható ki.

#### Visszahívás:

Nyírás közben 2 másodpercen belül nyomjuk meg kétszer röviden a gombot.



Ilyenkor a robotfűnyíró befejezi a folyamatban lévő nyírást, megkeresi a határoló huzalt, és visszatér a dokkoló állomáshoz az akkumulátor feltöltése érdekében. Az adott aktív időn belül további nyírás nem történik.

A visszahívás bekapcsolva marad, amíg a robotfűnyíró nem dokkolódik. A dokkoló állomáson lévő gomb ismételt kétszeri megyomásával a visszahívás is befejeződik.

## 14. Fűnyírási tanácsok

### 14.1 Általános információk

A robotfűnyírót a füves területek automatikus nyírására terveztek. Segítségével a gyep a folyamatos nyírásnak köszönhetően röviden tartható. Ennek eredményeként szép, dús pázsit alakítható ki.

Azok a füves területek, amelyeket korábban nem nyírtak le hagyományos fűnyíró géppel, csak több nyírási ciklusban nyírhatók le teljesen. Elsősorban

magasabb fűvel borított területeken szükséges több menet a szép nyírási kép eléréséhez.

Forró és száraz időjárás esetén ne nyírjuk túl rövidre a pázsitot, ellenkező esetben kiégeti a nap, és nem lesz tetszetős.

Éles késsel szébb nyírási kép érhető el, mint tompával, ezért javasolt a kés rendszeres cseréje.

### 14.2 Mulcsozás

Ez a robotfűnyíró mulcsozós fűnyíró.

Mulcsozás során a levágott fűszálakat a nyírószereket házában tovább aprítja a gép. Ezt követően visszakerülnek a füves talajra, ahol elrothadnak.

A finomra aprított lenyírt fű szerves tápanyagokat juttat vissza a pázsitnak, így természetes trágyaként szolgál. A trágyaigény ezáltal csökken.

### 14.3 Aktív idők

Az „Alapértelmezett” nyírásiterv-típusnál a robotfűnyíró a teljes aktív időben nyír, ezt csak a töltési ciklusok szakítják meg.

A „Dinamikus” nyírásiterv-típusnál az aktív idők alatt bármikor elhagyhatja a robotfűnyíró a dokkoló állomást, és füvet nyírhat. Ezen időszakok alatt tehát **nyírási ciklusok, töltési ciklusok** és **működési szünetek** váltakoznak. A robotfűnyíró automatikusan osztja szét a rendelkezésre álló időtartamot a szükséges nyírási és töltési ciklusokra.

A telepítéskor az aktív időket automatikusan szétesztja a gép az egész hétre. A gép tartalékidőket is figyelembe

vesz, így gondoskodik az optimális fűápolásról abban az esetben is, ha egyes nyírási ciklusok (pl. eső miatt) kimaradnak.



Ügyeljünk arra, hogy az aktív időkben mások ne tartózkodjanak a veszélyes területen. Az aktív időket ennek megfelelően kell kialakítani. Emellett tartsuk be a robotfűnyírók használatára vonatkozó helyi rendeleteket és „A biztonság érdekében” ( $\Rightarrow$  6.) című fejezet utasításait. Szükség esetén változtassuk meg az aktív időket a „Nyírási terv” menüből. ( $\Rightarrow$  11.7) Az illetékes hatóságoknál különösen arra vonatkozóan kell tájékozódni, hogy melyik nappali és éjszakai időszakokban megengedett a gép működtetése.

### 14.4 Nyírási idő

A nyírási idő megadja, hogy a gépnek hetente hány órát kell a gyepet nyírnia. Ez a heti beállítások ( $\Rightarrow$  11.7) között növelhető vagy csökkenhető.

A nyírási idő az az időtartam, amely alatt a robotfűnyíró a gyepet nyírja. Az akkumulátor töltésére fordított időtartam nem számít bele a nyírási időbe.

Az első telepítés során a robotfűnyíró automatikusan kiszámítja a nyírási időt a nyírási terület megadott mérete alapján. Ez az irányadó érték normál száraz gyepre vonatkozik.

#### Lenyírható terület:

100 m<sup>2</sup> esetén a robotfűnyíró nyírási időtartamai átlagosan a következők:

RMI 632, RMI 632 C:

70 perc

#### 14.5 Dokterület (RMI 632 C, RMI 632 PC)

A robotfűnyíró a beépített GPS-vevő segítségével határozza meg a pozícióját. A megfelelő huzalelhelyezést ellenőrző minden egyes szegélybejárás ( $\Rightarrow$  9.12) során, valamint az indulási pontok betanítása ( $\Rightarrow$  11.14) alkalmával a robotfűnyíró menti a legnyugatibb, legkeletibb, legdélibb és legészakibb pont koordinátáját.

Ez definiálja a dokterületet, amelyen belül a robotfűnyíró használható. minden újabb szegélybejárás során a gép frissíti a koordinátákat.

Aktív **GPS-es védelem** esetén a gép tulajdonosa értesítést kap, ha a gépet a dokterületen kívül helyezi üzembe. Emellett a robotfűnyíró kijelzőjén a PIN-kód megadását kérő üzenet jelenik meg.

#### 14.6 Kézi nyírás

Ne indítsuk be a fűnyíró kést magas fűben, illetve a legalacsonyabb vágási magasságon.

A robotfűnyíró csak olyan mértékben terhelhető, hogy a fűnyíró motor fordulatszáma ne csökkenjen jelentősen. Ha a villanymotor fordulatszáma lecsökken vagy a robotfűnyíró lassabban halad, állítsunk be magasabb vágási magasságot.

## 15. A gép üzembe helyezése

### 15.1 Előkészületek

**i** Az **első telepítéshez** a telepítési varázsló használható. ( $\Rightarrow$  9.)

**i** A robotfűnyírót +5 °C és +40 °C közötti környezeti hőmérsékleten kell tölteni és üzemeltetni.

- Telepítük a dokkoló állomást ( $\Rightarrow$  9.8).
- Fektessük le ( $\Rightarrow$  9.9) és csatlakoztassuk ( $\Rightarrow$  9.10) a határoló huzalt.
- Távolítsuk el az idegen tárgyakat (pl. játékok, szerszámok) a nyírási területről.
- Töltsük fel az akkumulátort ( $\Rightarrow$  15.8).
- Állítsuk be a pontos időt és a dátumot ( $\Rightarrow$  11.10).
- Ellenőrizzük és szükség esetén korrigáljuk a nyírási tervet, fordítsunk különös figyelmet arra, hogy az aktív idők alatt mások ne tartózkodjanak a veszélyes területen. ( $\Rightarrow$  11.7)

**i** Nagyon nagy fű esetén (pl. hosszabb kimaradást követően) a robotfűnyíró használata előtt vágjuk rövidre a gyepet hagyományos fűnyíró géppel.

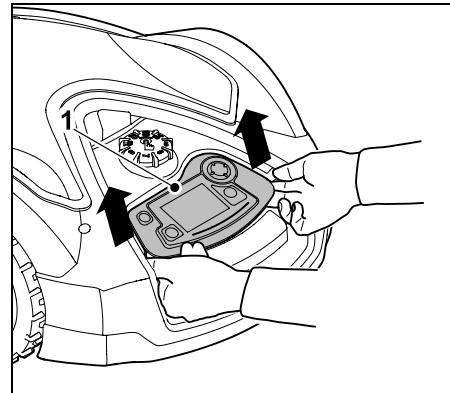
### 15.2 A vezérlőkonzol kiemelése és behelyezése

Szükség esetén, pl. kézi nyíráshoz vagy a programozás megváltoztatása érdekében, a vezérlőkonzol kiemelhető a robotfűnyírból.

A robotfűnyíró kizárolag behelyezett vezérlőkonzollal képes automatikusan működni.

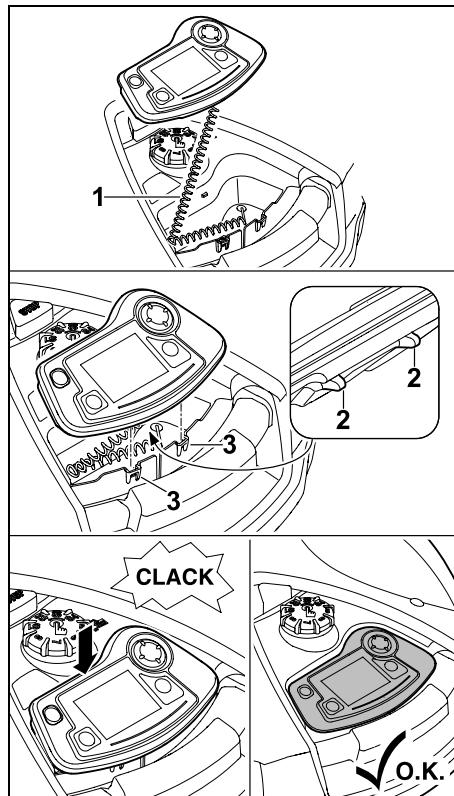
#### A vezérlőkonzol kiemelése:

- Működés közben a vezérlőkonzol kiemelése előtt nyomjuk meg a STOP-gombot.



A hátsó részét óvatosan megrántva vegyük ki a vezérlőkonzolt (1) a robotfűnyírból. A vezérlőkonzolt spirálkábel köti össze a géppel.

## A vezérlőkonzol behelyezése:



Helyezzük be a spirálkábelt (1) a házon lévő rekeszbe. Finoman döntsük hátra a vezérlőkonzolt, bújtassuk be a rögzítőnyelvezetet (2) a ház mélyedéseibe (3), majd elől lefelé nyomva pattintuk helyére a vezérlőkonzolt.

### 15.3 A programozás beállítása

Az aktuális programozás a **Nyírási terv** menüpontban, illetve az RMI 632 C és RMI 632 PC modelleknel az **iMOW® alkalmazáson** keresztül tekinthető meg. (⇒ 10.)

A nyírási tervet a telepítéskor, illetve új nyírási terv létrehozásakor számítja ki a gép a nyírási terület méretéből.

**Az aktív idők** és a **nyírási idő** külön-külön megváltoztathatók. Az **Alapértelmezett** nyírásiterv-típus kiválasztásakor a robotfűnyíró nyírási és töltési ciklusai szigorúan az aktív időkhöz igazodnak, míg a **Dinamikus** nyírásiterv-típusnál automatikusan osztja szét a gép a szükséges nyírási ciklusokat a rendelkezésre álló aktív idők között. Szükség esetén egy aktív időn belül több nyírási és töltési ciklus is történhet. A nyírási terület szélét igény szerint rendszeres időközönként automatikusan lenyírja a gép. (⇒ 11.13)

Naponta legfeljebb három különböző aktív idő állítható be. (⇒ 11.7)

Ha a robotfűnyírónak a nyírási területen belül célzottan adott területekre kell mennie, egyedi indulási pontokat kell definiálnunk. (⇒ 11.14)

**i** A **Dinamikus** nyírásiterv-típus kiválasztásakor bizonyos körülmenyek között (pl. szép időben vagy elegendően hosszú időtartam esetén) nem használja ki a gép az összes aktív időt az optimális fűápolás érdekében.

**Az aktív idők** megváltoztathatók: (⇒ 11.7)

- ha újabb aktív idők hozzáadása szükséges további nyírási ciklusok kialakításához,
- ha be kell állítani a rendelkezésre álló időtartamot (pl. a reggeli vagy éjszakai nyírás elkerülése érdekében),
- ha ki kell hagyni egyes aktív időket, mert a nyírási területen pl. rendezvényt tartanak.

**A nyírási időtartam** meghosszabbítható:

(⇒ 11.7)

- ha nem megfelelően lenyírt területek maradnak, mert például a nyírási terület nagyon zegzugos,
- ha a növekedési időszakban intenzív a fűnövekedés,
- ha különösen dús a gyep.

**A nyírási időtartam** lecsökkenhető:

(⇒ 11.7)

- ha kevésbé intenzív a fűnövekedés hőség, hideg vagy száraz idő miatt.

**Új nyírási terv** alakítható ki: (⇒ 11.7)

- ha megváltozott a nyírási terület mérete.

**Újratelepítést** kell végrehajtani: (⇒ 9.6)

- a dokkoló állomás új helyre telepítésekor,
- első üzembe helyezéskor egy új nyírási területen.

## 15.4 Fűnyírás az automatika használatával

- Az automatika bekapcsolása:

Bekapcsolt automatika esetén a kijelzőn az akkumulátor szimbóluma mellett az automatika szimbóluma is látható. (⇒ 11.7)



- A nyírás indítása:

A **Alapértelmezett** nyírásiterv-típusnál a robotfűnyíró minden egyik aktív idő kezdetén elhagyja a dokkoló állomást, és nyírni kezdi a gyepet. A **Dinamikus** nyírásiterv-típusnál automatikusan osztja szét a gép a nyírási ciklusokat a rendelkezésre álló aktív időkre. (⇒ 11.7)

- A nyírás **befejeződése**:

Az akkumulátor lemerülésekor a robotfűnyíró automatikusan visszatér a dokkoló állomáshoz. (⇒ 15.7)

**A STOP gomb vagy a „Dokkolóhoz” menü segítségével kézzel bármikor leállítható a folyamatban lévő nyírási ciklus.** (⇒ 5.1)

A dokkoló állomáson lévő **Visszahívás** gomb megnyomása szintén azonnal befejezi a folyamatban lévő nyírási folyamatot. (⇒ 13.1)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

A nyírási ciklus emellett az alkalmazáson keresztül is leállítható, és a robotfűnyíró a dokkoló állomáshoz küldhető. (⇒ 10.)



**A folyosón** keresztül elérhető nyírási területeket csak akkor nyírja a robotfűnyíró, ha indulási pontokat definiáltunk az adott területre.

## 15.5 Az aktív időktől független nyírás

- Kapcsoljuk be a dokkolt robotfűnyírót valamelyik gomb megnyomásával. Ez egyben a dokkoló állomást is bekapcsolja.

### Nyírási területek dokkoló állomással:

- Egy kizárolag **folyosón** keresztül elérhető terület adott részének lenyírásához a robotfűnyírót oda kell vinni, illetve oda kell vezetni.
- Azonnali nyírás:  
Nyissuk meg az „**Indítás**” menüt (⇒ 11.5), ill. nyomjuk meg a **nyírási gombot**.  
A nyírási ciklus azonnal elindul, és a kiválasztott időpontig tart.

- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Indítsuk el a nyírást az alkalmazás segítségével. (⇒ 10.)

A nyírási ciklus a kiválasztott időpontban kezdődik, és a kiválasztott befejezési időpontig tart.

- A nyírás kézi befejezése:

**A STOP gomb vagy a „Dokkolóhoz”** (⇒ 11.6) menü segítségével kézzel bármikor leállítható a folyamatban lévő nyírási ciklus. (⇒ 5.1)

A dokkoló állomáson lévő **Visszahívás** gomb megnyomásával szintén azonnal befejeződik az aktuális nyírási folyamat. (⇒ 13.1)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

A nyírási ciklus emellett az alkalmazáson keresztül is leállítható, és a robotfűnyíró a dokkoló állomáshoz küldhető. (⇒ 10.)



Szükség esetén a robotfűnyíró időközben feltölti az akkumulátort, majd a kiválasztott befejezési időpontig folytatja a nyírást.

### Mellékterületek:

- Vigyük vagy vezessük a robotfűnyírót a mellékterületre.
- Engedélyezzük a mellékterületet. (⇒ 12.10)
- Azonnali nyírás:  
Nyissuk meg az „**Indítás**” menüt (⇒ 11.5), ill. nyomjuk meg a **nyírási gombot**.  
A nyírási ciklus azonnal elindul, és a kiválasztott időpontig tart.

- A nyírás befejeződése:

A kiválasztott befejezési időpont elérésekor a robotfűnyíró a határoló huzalhoz megy, és ott marad. Az akkumulátor feltöltéséhez vigyük a gépet a dokkoló állomáshoz, és erősítsük meg a megjelenő üzenetet. (⇒ 24.)

**A STOP gomb** segítségével kézzel bármikor leállítható a folyamatban lévő nyírási ciklus. (⇒ 5.1)



Ha az akkumulátor a kiválasztott befejezési időpont előtt lemerül, a nyírási ciklus ennek megfelelően lerövidül.

## 15.6 Kézi nyírás



Kézi nyírásnál az ütközésérzékelő és a szegélyhatárolás inaktív.

- Szükség esetén töltsük fel az akkumulátort (⇒ 15.8).
- Vegyük ki a vezérlőkonzolt (⇒ 15.2).
- A „Bővebben” menüben engedélyezzük a „**Kézi nyírás**” almenüt (⇒ 11.8).
- A robotfűnyíró az irányítógombokkal mozgatható és irányítható. Előrefelé két sebességfokozat választható ki:  
A gombot kissé lenyomva a **lassú** sebességfokozat, teljesen lenyomva pedig a **gyors** sebességfokozat érhető el.
- A fűnyíró kés beindítása előtt figyeljünk arra, hogy elegendő távolság legyen a lábfejünk és a nyírószervezet között – minden a robotfűnyíró mögött haladjunk. (⇒ 4.2)



- A fűnyíró kés elindításához tartsuk lenyomva a jobb hüvelykujjunkkal az **OK gombot**, majd a bal hüvelykujjunkkal tartsuk lenyomva a **nyírási gombot** és engedjük fel az OK gombot. A fűnyíró kés addig működik, amíg lenyomva tartjuk a nyírási gombot.
- Kézi nyírás során a bal hüvelykujjunkkal tartsuk lenyomva a nyírási gombot, és a jobb kezünkkel nyomjuk le az irányítógombokat.
- A fűnyíró kés leállításához engedjük fel a nyírási gombot.
- A kézi nyírást követően töltsek fel az akkumulátort. (⇒ 15.8)

## 15.7 A robotfűnyíró dokkolása

### Dokkolás automatikus üzemmódban:

Az aktív idő befejeződésekor, illetve az akkumulátor lemerülésekor a robotfűnyíró automatikusan visszatér a dokkoló állomáshoz.

### Kényszerített dokkolás:

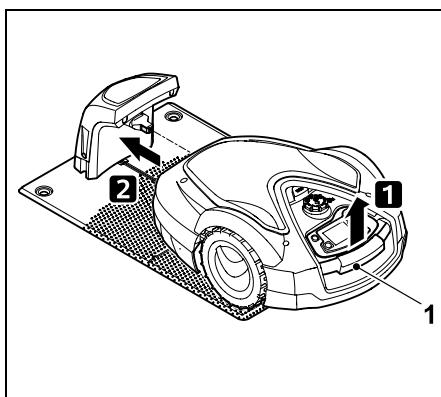
- Szükség esetén helyezzük be a vezérlőkonzolt (⇒ 15.2).
- Szükség esetén kapcsoljuk be a dokkoló állomást. (⇒ 13.1)
- Hívjuk vissza a robotfűnyírót. (⇒ 11.6) Nyírás közben a dokkoló állomáson lévő **Visszahívás** gomb is megnyomható.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:** Az alkalmazáson keresztül küldjük a robotfűnyírót a dokkoló állomáshoz. (⇒ 10.)



**i** Dokkolás után az adott aktív időn belül nem végez további nyírást a gép.

### Kézi dokkolás:

- A vezérlőkonzollal irányítsuk a robotfűnyírót a dokkoló állomáshoz, ehhez vegyük ki a vezérlőkonzolt (⇒ 15.2), és a „Bővebben” menüben válasszuk ki a **Kézi nyírás** (⇒ 11.8) almenüt.
- vagy
- Csúsztassuk kézzel a robotfűnyírót a dokkoló állomásba.



Emeljük meg kicsit a robotfűnyírót a hordfogantyúnál (1), és tehermentesítsük a hajtott kerekeket. Támasszuk a gépet az első kerekeire, és csúsztassuk a dokkoló állomásba.

- Szükség esetén helyezzük be a vezérlőkonzolt (⇒ 15.2).



## 15.8 Az akkumulátor feltöltése

**!** Az akkumulátort kizárolag a dokkoló állomáson keresztül töltök.

Soha ne szereljük ki az akkumulátort, és ne használjunk külső töltőkészüléket.

### Automatikus töltés:

**Nyírás** közben a gép automatikusan feltölti az akkumulátort a nyírási ciklus végén, miután a robotfűnyíró dokkolt.

### A töltés kézi indítása:

- Mellékterületen** történő használatot követően helyezzük a nyírási területre és dokkoljuk a robotfűnyírót. (⇒ 15.7)
- A nyírási ciklus megszakítását** követően dokkoljuk a robotfűnyírót. (⇒ 15.7)
- Szükség esetén valamelyik gomb megnyomásával léptessük ki a robotfűnyírót a készenléti üzemmódból. A töltési folyamat automatikusan elkezdődik.

### Töltési folyamat:

A töltési folyamat során állapotkijelzésként az „**Akkumulátor töltése**” szöveg látható.



Az összes többi menünél a kijelző információs területén az akkumulátor szimbóluma helyett egy csatlakozódugó-szimbólum jelenik meg.



A töltési ciklusok eltérő hosszúságúak, és automatikusan a következő használathoz igazítja azokat a gép.



Töltési probléma esetén a kijelzőn erre vonatkozó üzenet jelenik meg.  
(⇒ 24.)

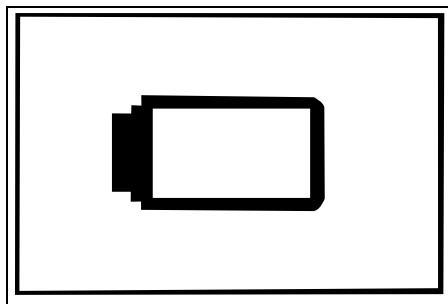
Az akkumulátor töltése csak bizonyos feszültség alatt indul el.

#### Töltöttségi állapot:

A megfelelő kijelzés kiválasztása esetén **állapotkijelzés** formájában közvetlenül leolvasható az aktuális töltöttségi állapot. (⇒ 11.12)



Az összes többi menünél a kijelző információs területén látható **akkumulátorszimbólum** mutatja a töltöttségi állapotot. (⇒ 11.3)



Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, megjelenik az erre utaló akkumulátorszimbólum.

Ilyenkor az akkumulátor feltöltéséhez helyezzük a robotfűnyírót a dokkoló állomásra.

## 16. Karbantartás



### Sérülésveszély!

A gépen végzendő minden karbantartási vagy tisztítási munka előtt gondosan el kell olvasni „A biztonság érdekében” fejezetben (⇒ 6.), különösen a „Karbantartás és javítások” alfejezetben (⇒ 6.9) foglaltakat, és pontosan be kell tartani minden biztonsági tudnivalót.



A karbantartási és tisztítási munkálatok előtt be kell kapcsolni a gépzárolást. (⇒ 5.2)



A dokkoló állomáson végzendő karbantartási munkálatok előtt húzzuk ki a hálózati csatlakozódugót.



A karbantartási munkálatok során – különösen a fűnyíró késen végzendő munkáknál – viseljünk kesztyűt.

### Karbantartási munkák az aktív időket tartalmazó napokon:

- Szemrevételezéssel ellenőrzük a gép és a dokkoló állomás általános állapotát.
- Ellenőrzük a megjelenő kijelzéseket, a pontos időt és a következő nyírás kezdetét.
- Ellenőrzük a nyírási területet, és szükség esetén távolítsuk el az idegen tárgyakat.
- Ellenőrzük, hogy töltötték-e az akkumulátor. (⇒ 15.8)

### Hetenkénti karbantartási munkák:

- Tisztítuk meg a gépet. (⇒ 16.2)
- Hetente ellenőrzük szemrevételezéssel a fűnyíró kés, a késrögzítés és a nyírószervezet állapotát, nincsenek-e rajtuk sérülések (kicsorbulás, repedések, törések stb.), valamint ellenőrzük a kopottságukat. (⇒ 16.3)

### 200 üzemóránként:

- Cseréljük ki a fűnyíró kést. (⇒ 16.4)

### Évenkénti karbantartási munkák:

- A STIHL a gép évenkénti átvizsgáltatását javasolja valamelyik STIHL szakszervizben a téli hónapokban.
- Ennek során különösen az akkumulátor, az elektronikát és a szoftvert kell karbantartani.



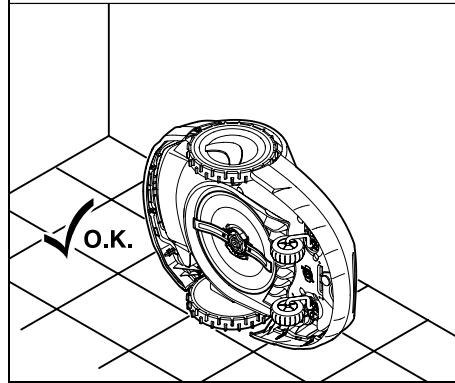
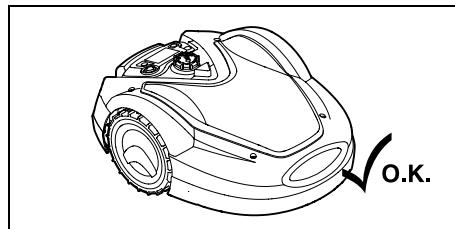
Annak érdekében, hogy a szakszervizben megfelelően végrehajthassák az összes karbantartási munkát, állítsuk a biztonsági fokozatot „Nincs” szintre, vagy adjuk meg a PIN-kódot.

## 16.2 A gép tisztítása

A gondos kezelés megóvja a gépet a károsodástól, és meghosszabbítja annak élettartamát.

### Tisztítási és karbantartási helyzet:

**i** Tisztítás előtt győződjünk meg arról, hogy megfelelően fel van szerelve a forgatógomb, ellenkező esetben víz kerülhet a géphez.



**A gép felső részének** (burkolat, távirányító) tisztításához állítsuk a gépet sík, szilárd és vízszintes felületre. A **gép aljának** (fűnyíró kés, nyírószerkezet) tisztításához az ábra szerint billentsük a robotfűnyírót a bal oldalára, és támasszuk a falnak.

- A szennyeződéseket kefével vagy törlőronggyal távolítsuk el. Fordítsunk különös figyelmet a fűnyíró kés és a dokkoló állomás megtisztítására is.
- A házon és a nyírószerkezeten található fűmaradványokat először fadarabbal lazítsuk fel.
- Szükség esetén használjunk speciális tisztítószert (pl. STIHL speciális tisztítószert).
- Rendszeresen szereljük ki a menesztő tárcsát, és távolítsuk el róla a fűmaradványokat. (⇒ 16.6)

**i** Nedves időjárás esetén a menesztő tárcsát gyakrabban kell tisztítani. A menesztő tárcsa és a nyírószerkezet háza közé lerakódott szennyeződés súrlódást kelt, és megnöveli az energiafogyasztást.

## 16.3 A fűnyíró kés kopáshatárainak ellenőrzése

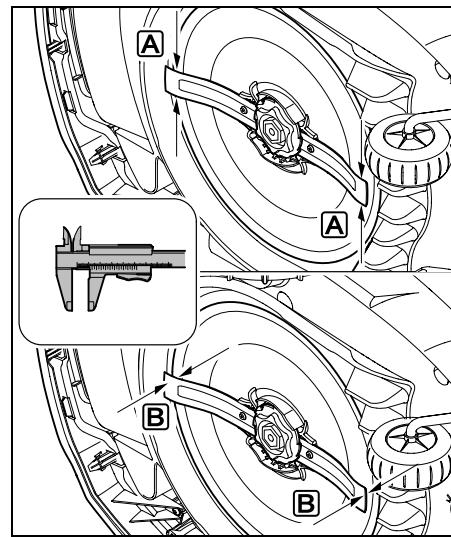


### Sérülésveszély!

A kopott fűnyíró kés eltörhet, és súlyos sérüléseket okozhat. Ezért be kell tartani a kés karbantartására vonatkozó utasításokat. A fűnyíró késök a használat helyétől és időtartamától függően különböző mértékben használódnak el. Ha a gépet homokos talajon, illetve gyakran száraz körülmények között használják, a fűnyíró késök nagyobb igénybevételnek vannak kitéve, és a szokásosnál gyorsabban kopnak.

A fűnyíró kést nem szabad élezni, legkésőbb 200 üzemóránként ki kell cserélni. (⇒ 16.5)

- Kapcsoljuk be a gépzárolást. (⇒ 5.2)
- Döntsük oldalára a robotfűnyírót, és támasszuk biztonságosan szilárd falhoz. Tisztítsuk meg gondosan a nyírószerkezetet és a fűnyíró kést. (⇒ 16.2)



Tolómérővel mérjük meg a **A** késszélességet és a **B** kés vastagságot.

**A** > 25 mm

**B** > 1,3 mm

A kést ki kell cserélni, ha a mért értékek egy vagy több helyen elértek a határértéket, illetve kisebbek annál.

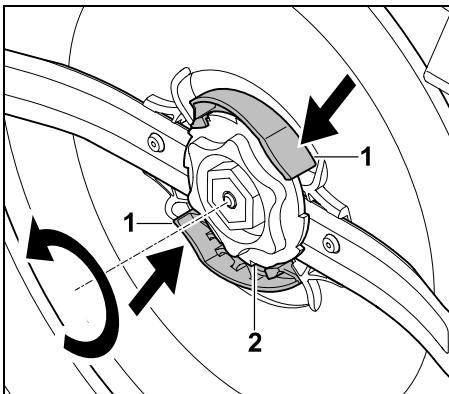
## 16.4 A fűnyíró kés le- és felszerelése

**!** A fűnyíró kést 200 üzemórás élettartamra tervezték.

- Zároljuk a gépet ( $\Rightarrow$  5.2), és vegyük fel védőkesztyűt.
- Döntsük oldalára a robotfúnyírót, és támasszuk biztonságosan szilárd falhoz. Tisztítsuk meg gondosan a nyírószerkezetet és a fúnyíró kést. ( $\Rightarrow$  16.2)



#### A fúnyíró kés leszerelése:



Egyik kezünkkel nyomjuk be a menesztő tárcsa két nyelvét (1), és tartsuk ebben a helyzetben. A másik kezünkkel csavarjuk le a rögzítőanyát (2). Vegyük le a fúnyíró kést a rögzítőanyával együtt.



#### A fúnyíró kés felszerelése:

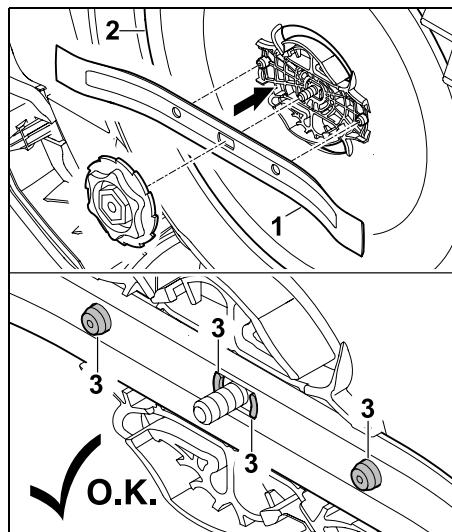


##### Sérülésveszély!

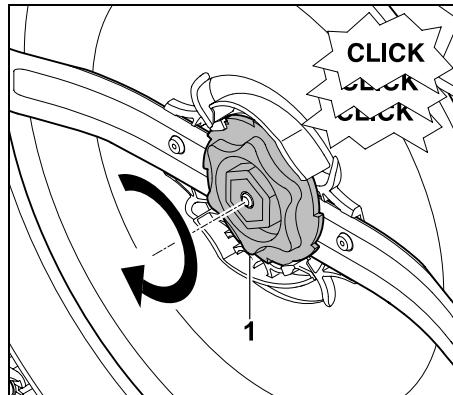
Felszerelés előtt minden ellenőrizzük a kés épségét. Ki kell cserélni a kést, ha kicsorult vagy repedések láthatók rajta, illetve ha kopott. ( $\Rightarrow$  16.3)

**A menesztő tárcsát és a rögzítőanyát** is ki kell cserélni, ha megsérültek (pl. eltörtek vagy kopás jelentkezik rajtuk). Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a rögzítőanya megfelelően rögzüljön a menesztő tárcsához.

- A felszerelés előtt tisztítsuk meg a kést, a menesztő tárcsát és a rögzítőanyát.



Az ábra szerint helyezzük fel a fúnyíró kést (1) a menesztő tárcsára (2). Ügyeljünk arra, hogy a rögzítőnyelvek (3) megfelelően illeszkedjenek a fúnyíró késébe.



Csavarjuk fel ütközésig a rögzítőanyát (1). A meghúzás során több kattanó hang hallható. Óvatosan megmozgatva ellenőrizzük a fúnyíró kés megfelelő rögzítettségét.

- Az új fúnyíró kés beszerelését követően erősítsük meg a késcserét a „Bővebben - Szerviz” menüben. ( $\Rightarrow$  11.16)

#### 16.5 A fúnyíró kés élezése

A fúnyíró kést **tilos** élezni!

A STIHL azt javasolja, hogy a tompa fúnyíró kést **mindig** cseréljük ki újra.



Csak az új fúnyíró késék kiegyni súlyozása kellően precíz, garantálva ezáltal a gép rendeltetésszerű működését és az alacsony zajkibocsátást.

#### 16.6 A menesztő tárcsa le- és felszerelése



A nyírószerkezet tisztításához a menesztő tárcsa leszerelhető.

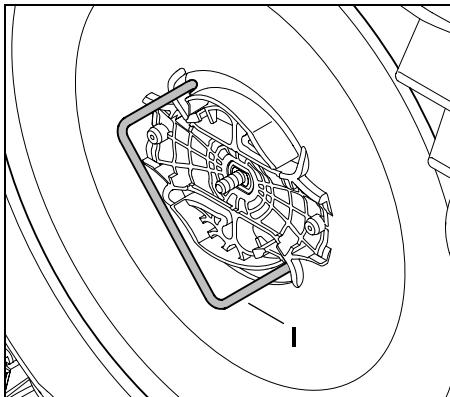
- Zároljuk a gépet ( $\Rightarrow$  5.2), és vegyük fel védőkesztyűt.



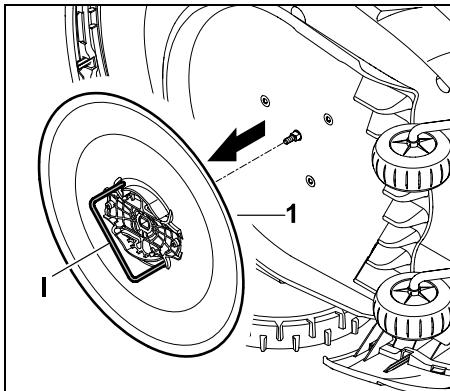
- Döntsük oldalára a robotfűnyírót, és támasszuk biztonságosan szilárd falhoz. Tisztítsuk meg gondosan a nyírszerkezetet és a fűnyíró kést. ( $\Rightarrow$  16.2)

#### A menesztő tárcsa leszerelése:

- Szereljük le a fűnyíró kést. ( $\Rightarrow$  16.4)

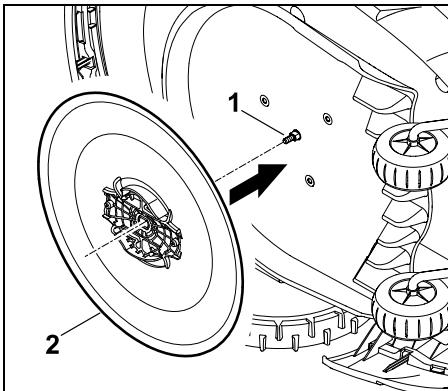


Az ábra szerint illesszük a lehúzót (I) a menesztő tárcsába, és forgassuk el ütközésig az óramutató járásával ellenkező irányban.



Egyik kezünkkel támasszuk alá a gépet. A lehúzó (I) segítségével húzzuk le a menesztő tárcsát (1).

#### A menesztő tárcsa felszerelése:



Alaposan tisztítsuk meg a késtengelyt (1) és a menesztő tárcsán (2) lévő tartóelemet. Toljuk ütközésig a késtengelyre a menesztő tárcsát.

- Szereljük fel a fűnyíró kést. ( $\Rightarrow$  16.4)

## 16.7 Huzalszakadás keresése



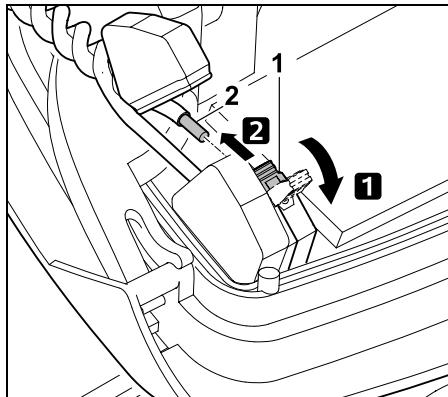
Huzalszakadás esetén a dokkoló állomáson lévő piros LED gyorsan villog. ( $\Rightarrow$  13.1) A robotfűnyíró kijelzőn erre vonatkozó üzenet jelenik meg.

Ha a huzalszakadás helye a leírtak szerint nem található meg, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik szakszervizzel.

A huzalszakadás keresése kiemelt és behelyezett vezérlőkonzollal is történhet. A precíz kereséshez a vezérlőkonzolt be kell helyezni.

- A huzalszakadás keresése előtt **egyszer** meg kell nyomni a dokkoló állomáson lévő gombot (a LED továbbra is gyorsan villog).

- Vegyük le a dokkoló állomás burkolatát, és hajtsuk fel a panelt. ( $\Rightarrow$  9.2)



- 1 Hajtsuk fel a bal oldali szorítókart (1).
- 2 Vegyük ki a huzalvéget (2) a szorítóból, majd hajtsuk vissza a szorítókart.

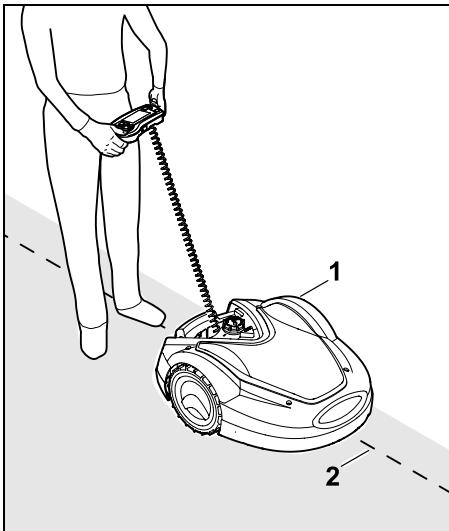
- Hajtsuk vissza a panelt, és helyezzük vissza a dokkoló állomás burkolatát. ( $\Rightarrow$  9.2)

A következőkben az óramutató járásával megegyező irányú huzalszakadás-keresést írjuk le, azaz a robotfűnyíró a dokkoló állomástól kezdve az óramutató járásával megegyező irányban halad a határoló huzal mentén. Szükség esetén a keresés az óramutató járásával ellenkező irányban is történhet, ilyenkor azonban a jobb oldali huzalvéget kell kivenni a szorítóból.

- Szükség esetén emeljük ki a vezérlőkonzolt. ( $\Rightarrow$  15.2)

- A „Bővebben - Szervizelés” menüben válasszuk ki a „Huzalszak. keresése” lehetőséget, és erősítsük meg az OK gombbal. (⇒ 11.16)

#### Keresés kiemelt vezérlőkonzollal:



A dokkoló állomástól indulva haladjunk végig a robotfűnyíróval (1) a nyírási terület szélén az óramutató járásával

**megegyező irányban.** Ehhez az irányítógombokkal irányítsuk a gépet, közben ügyeljünk arra, hogy a határoló huzal (2) a huzalérzékelők alatt maradjon. A huzalérzékelők a robotfűnyíró előző részének bal és jobb oldalán, védett helyen találhatók.

A huzalszakadás keresése közben a kijelzőn a **jelerősség** látható. A huzalérzékelők akkor helyezkednek el megfelelően a határoló huzal felett, ha az érték maximális.

Mindaddig, amíg a huzalérzékelők megfelelő módon érzékelik a huzaljelet, a kijelzőn a **Huzaljel OK** szimbólum látható.

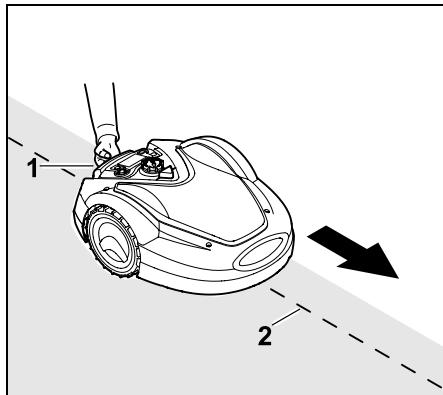


A huzalszakadás környezetében a jelerősség lecsökken, és a kijelzőn az **Ellenőrizze a huzaljelet** szimbólum jelenik meg.



- Huzalösszekötő segítségével szüntessük meg a huzalszakadást (⇒ 12.16), szükség esetén fektessük le ismét a határoló huzalt a szakadás helyén.
- Csatlakoztassuk ismét a bal oldali huzalvéget. (⇒ 9.10)
- A huzalszakadás megfelelő kijavítását követően a piros LED folyamatosan világít. (⇒ 13.1)

#### Precíz keresés behelyezett vezérlőkonzollal:



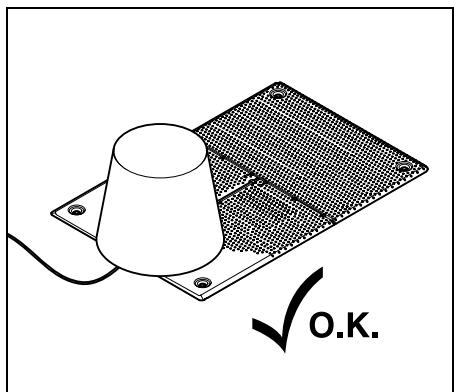
Emeljük meg kicsit a robotfűnyírót a hordfogantyúnál (1), és tehermentesítsük a hajtott kerekeket. Támasszuk a gépet az első kerekeire, és haladjunk a határoló huzal (2) mentén.

A további teendők megegyeznek a kiemelt vezérlőkonzollal történő keresésnél leírtakkal.

## 16.8 Tárolás és téli leállítás

A robotfűnyíró **hosszabb üzemen kívül helyezése** (pl. téli leállítás, köztes tárolás) esetén hajtsuk végre az alábbiakat:

- Töltsük fel az akkumulátort (⇒ 15.8).
- Kapcsoljuk ki az automatikát (⇒ 11.7).
- Állítsuk be a legmagasabb biztonsági fokozatot (⇒ 11.15).
- RMI 632 C, RMI 632 PC:** Állítsuk be az ECO energiamódot (⇒ 11.10)
- Állítsuk be a téli leállást a robotfűnyíronál (⇒ 11.16).
- Húzzuk ki a hálózati adaptert az elektromos csatlakozóaljzatból.
- Tisztítsük meg gondosan a robotfűnyíró és a dokkoló állomás külső részeit.



Takarjuk le a dokkoló állomást megfelelő vődről, és rögzítsük a vődröt.

- A robotfűnyírót száraz, zárt, pormentes helyiségeben, a kerekeire állítva kell tárolni. A gépet úgy kell tárolni, hogy gyermekek ne férhessék hozzá.
- A robotfűnyírót csak üzembiztos állapotban szabad tárolni.
- minden csavar legyen erősen meghúzva, cseréljük ki az olvashatatlaná vált figyelmezettő és veszélyjelzéseket a gépen, valamint ellenőrizzük a teljes gép kopását és sérüléseit. Az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket ki kell cserélni.
- A gép esetleges hibáit tárolás előtt javasolt megszüntetni.

**i** Soha ne helyezzünk más tárgyakat a robotfűnyíróra, illetve ne tároljunk rajta semmit.

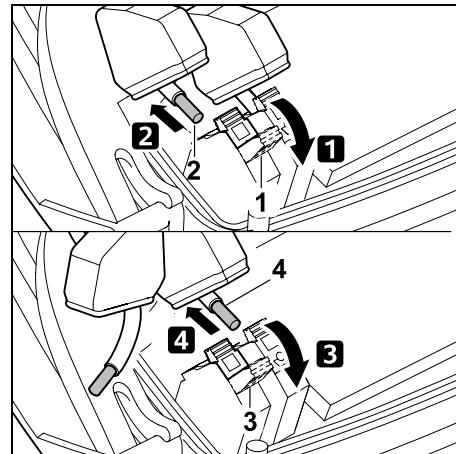
Ne tároljuk a gépet 5 °C alatt.

A robotfűnyíró **újbóli üzembe helyezése** hosszabb üzemen kívül helyezést követően:

**i** Hosszabb üzemen kívül helyezést követően szükség esetén be kell állítani a dátumot és a pontos időt. Az erre szolgáló kiválasztási ablak a gép üzeme helyezésekor jelenik meg. Ha a kiválasztási ablak nem jelenne meg automatikusan, a dátum és a pontos idő a „Beállítások” menüben ellenőrizhető, illetve szükség esetén helyesbíthető. (⇒ 11.10)

- A nyírási terület előkészítése: Távolítsuk el az idegen tárgyakat, és nagyon nagy fű esetén vágjuk rövidre a gyepet hagyományos fűnyíró géppel.
- Tegyük szabaddá a dokkoló állomást, és csatlakoztassuk a hálózati adaptort az elektromos hálózathoz.

- Töltsük fel az akkumulátort (⇒ 15.8).
- Ellenőrizzük és szükség esetén módosítsuk a nyírási tervet. (⇒ 11.7)
- Járjuk be a szegélyt, és ellenőrizzük, hogy a folyosók, valamint a szűk területek nem akadályozzák-e az áthaladást. Távolítsuk el az akadályokat és az idegen tárgyakat a szegélyről.
- Kapcsoljuk be az automatikát (⇒ 11.7).
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** Szükség esetén kapcsoljuk be a „Standard” energiamódot (⇒ 11.10) és a GPS-es védelmet. (⇒ 11.15)



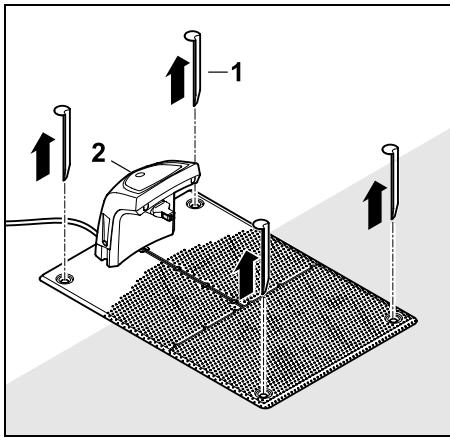
- 1** Hajtsuk fel a jobb oldali szorítókart (1).  
**2** Vegyük ki a jobb oldali huzalvéget (2) a szorítóból.

Hajtsuk vissza a szorítókart (1)

- 3** Hajtsuk fel a bal oldali szorítókart (3).  
**4** Vegyük ki a bal oldali huzalvéget (4) a szorítóból.

Hajtsuk vissza a szorítókart (3).

- Hajtsuk vissza a panelt (⇒ 9.2).
- Húzzuk ki a hálózati adaptort az elektromos csatlakozóaljzatból.
- Vegyük le a dokkoló állomás burkolatát, és hajtsuk fel a panelt. (⇒ 9.2)
- Helyezzük vissza a dokkoló állomás burkolatát (⇒ 9.2).



Húzzuk ki a rögzítőket (1), távolítsuk el a dokkoló állomást (2) a csatlakoztatott hálózati adapterrel együtt a fűves területről, tisztítsuk meg alaposan (nedves kendővel) és vigyük a tárolási helyre.

- A robotfűnyírót a dokkoló állomással és a hálózati adapterrel együtt száraz, zárt és pormentes helyen, normál helyzetben tároljuk. Dokkoljuk a robotfűnyírót. A gépet úgy kell tárolni, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.
- Óvujak a határoló huzal szabad végeit a környezeti hatásoktól – pl. ragasszuk le megfelelő szigetelőszalaggal.
- Ismételt felszerelés esetén a dokkoló állomást az első telepítéssel megegyezően kell telepíteni – különösen fontos a határoló huzal jobb és bal oldali végének oldalhelyes bekötése. (⇒ 9.1)

## 17. Általános pótalkatrészek

Fűnyíró kész:  
6309 702 0102

## 18. Külön tartozékok

- **STIHL Kit S** készlet legfeljebb 500 m<sup>2</sup> méretű fűves területekhez
- **STIHL Kit L** készlet 2000 m<sup>2</sup> – 4000 m<sup>2</sup> méretű fűves területekhez
- Rögzítőcövek, **STIHL AFN 075**
- Határoló huzal, **STIHL ARB 501** hosszúság: 500 m  
átmérő: 3,4 mm
- Huzalösszekötő, **STIHL ADV 010**
- Kis területekhez használható modul, **STIHL AKM 100**

A géphez további tartozékok rendelhetők. További információk a STIHL szakkereskedőknél, az interneten ([www.stihl.com](http://www.stihl.com)) vagy a STIHL katalógusban érhetők el.



Biztonsági okokból a gép csak a STIHL által jóváhagyott tartozékokkal üzemeltethető.

## 19. A kopás minimalizálása és a meghibásodások elkerülése

**Fontos karbantartási és tisztítási tudnivalók**

**Robotfűnyíró, akkumulátoros (STIHL RMI)**

A kezelési útmutató biztonságra, kezelésre és karbantartásra vonatkozó előírásainak figyelmen kívül hagyása vagy a nem engedélyezett kiegészítő vagy pótalkatrészek használata miatt bekövetkezett személyi és vagyoni károkkal kapcsolatban a STIHL vállalat kizárja minden nem felelősséget.

A STIHL gép sérülésének, ill. túlzott kopásának elkerülése érdekében feltétlenül tartsa be a következő fontos útmutatásokat.

### 1. Kopó alkatrészek

A STIHL gépek egyes alkatrészei rendeltetésszerű használat mellett is normális kopásnak vannak kitéve, ezért a használat módjától és időtartamától függően időben ki kell cserélni őket.

Ilyen alkatrészek például

- a fűnyíró kés,
- az akkumulátor,
- az abroncsok.

### 2. A jelen használati utasítás előírásainak betartása

A STIHL gép használata, karbantartása és tárolása olyan gondosan történjen, amint az a jelen használati útmutatóban szerepel. A biztonsági, kezelési és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyásából származó minden kárért a felhasználót tereli a felelősség.

Ez különösen érvényes az alábbi esetekre:

- az akkumulátor helytelen kezelése (feltöltés, tárolás),
- hibás elektromos csatlakoztatás (feszültség),
- a terméken a STIHL jóváhagyása nélkül végrehajtott változtatások,
- olyan szerszámok vagy tartozékok használata, amelyek nem megengedettek, nem alkalmasak vagy minőségileg nem megfelelők az adott géphez,
- a termék nem rendeltetésszerű használata,

- a termék sportrendezvényeken vagy versenyeken történő használata,
- a termék hibás alkatrészekkel történő használata miatt bekövetkező károk.

### 3. Krbantartási munkák

A „Krbantartás” című fejezetben leírt összes munkát rendszeresen el kell végezni.

Amennyiben ezeket a krbantartási munkálatokat a felhasználó nem tudja maga elvégezni, azokkal egy szakszervizt kell megbízni.

A STIHL azt javasolja, hogy a krbantartási és javítási munkákat csak STIHL szakszervizzel végeztesse el.

A STIHL szakszervizek munkatársai oktatásokon vesznek részt, és rendelkezésükre állnak a cégt által kiadott műszaki információk is.

Ezeknek a munkáknak az elmulasztása esetén olyan károk keletkezhetnek, amelyekért a felhasználó viseli a felelősséget.

Ide tartoznak többek között:

- a gépen a nem kielégítő vagy helytelen tisztítás miatt bekövetkező károk,
- a szakszerűtlen tárolás miatt fellépő korroziós és egyéb következményes károk,
- a gép sérülései minőségileg nem megfelelő pótalkatrészek használata miatt,
- a nem megfelelő időben vagy módon elvégzett, illetve olyan krbantartási vagy javítási munkákból adódó károk, amelyeket nem szakszervizben végeztek el.

## 20. Környezetvédelem

A csomagolások, a gép és a tartozékok újrahasznosítható anyagokból készültek, a hulladékkezelésüket ennek megfelelően kell végezni.

A hulladékanyagok szelektív, környezetbarát gyűjtése elősegíti a nyersanyagok újrahasznosíthatóságát. Ezért a gépet a szokásos élettartam elteltével hulladékhasznosító gyűjtőhelyre kell szállítani. Az ártalmatlanítás során vegyük figyelembe a „Hulladékkezelés” című fejezetben leírtakat. (⇒ 6.11)



A hulladékok (pl. akkumulátorok) ártalmatlanítását mindenig szakszerűen kell végezni. Tartsuk be a helyi előírásokat.

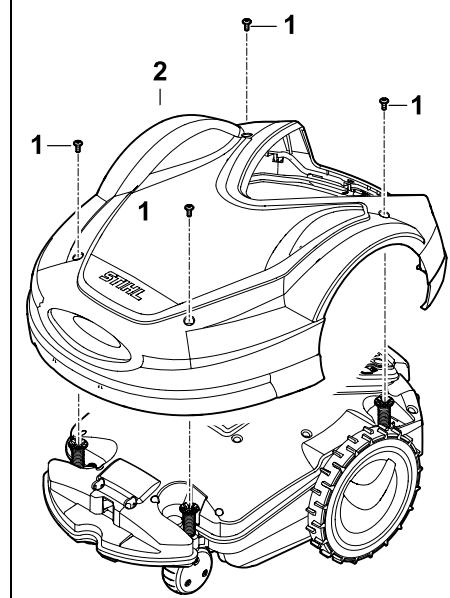


**Li-Ion**

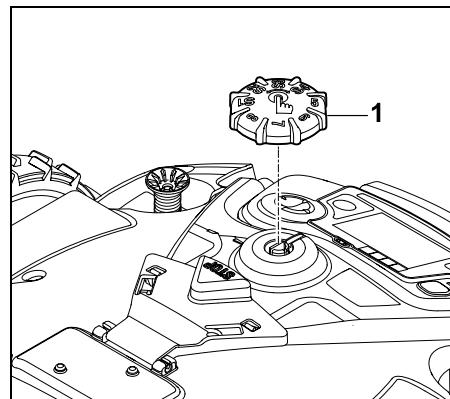
A lítiumion akkumulátor nem helyezhető a háztartási hulladékok közé, ezért szakszervizben vagy veszélyeshulladék-gyűjtő ponton kell leadni.

### 20.1 Az akkumulátor kiszerelése

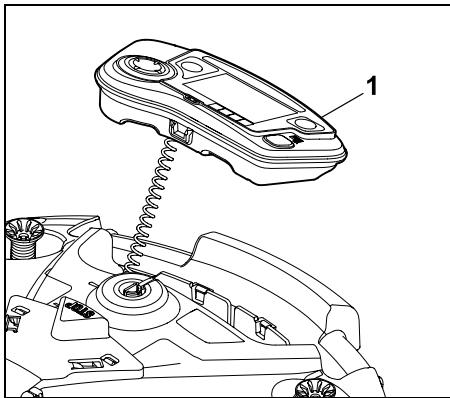
- Kapcsoljuk be a gépzárolást. (⇒ 5.2)



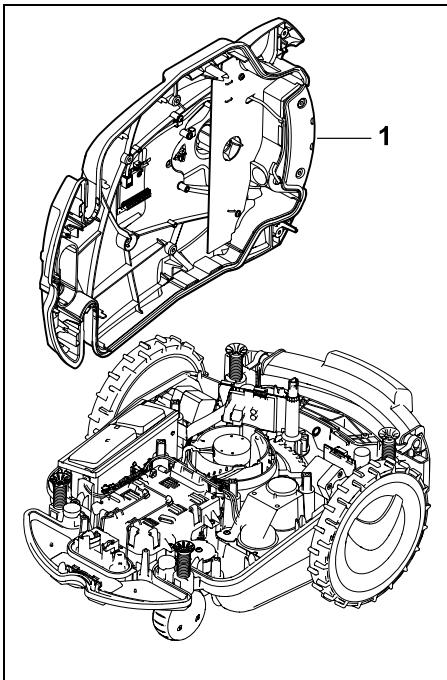
Csavarjuk ki és vegyük ki a burkolaton (2) lévő csavarokat (1). Emeljük le a burkolatot (2).



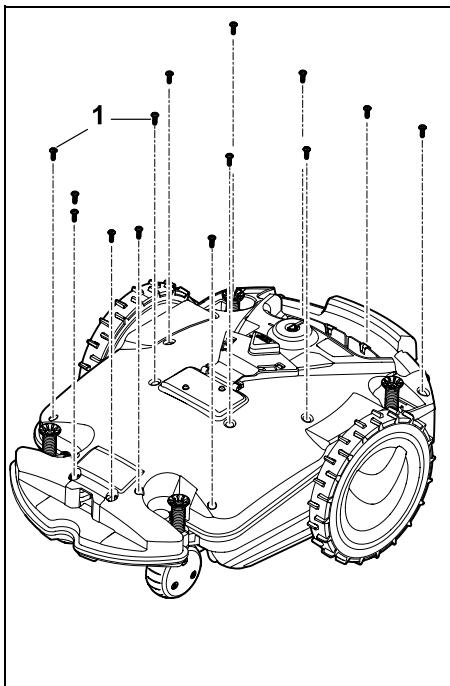
Felfelé húzzuk le a forgatógombot (1).



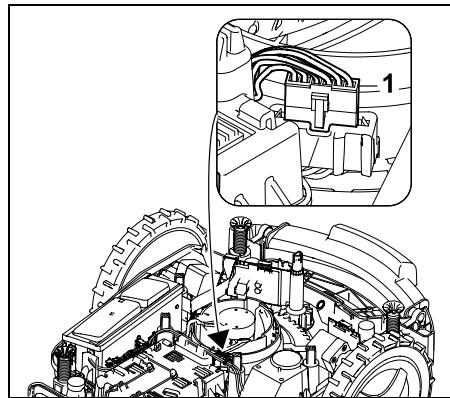
Vegyük ki és hárul helyezzük le a vezérlőkonzolt (1).



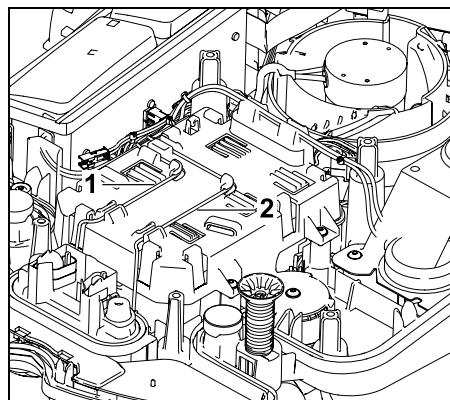
Vegyük le a készülékház felső részét (1), és tegyük félre.



Csavarjuk ki és vegyük ki a csavarokat (1).



Húzzuk le a kábelcsatlakozót (1).

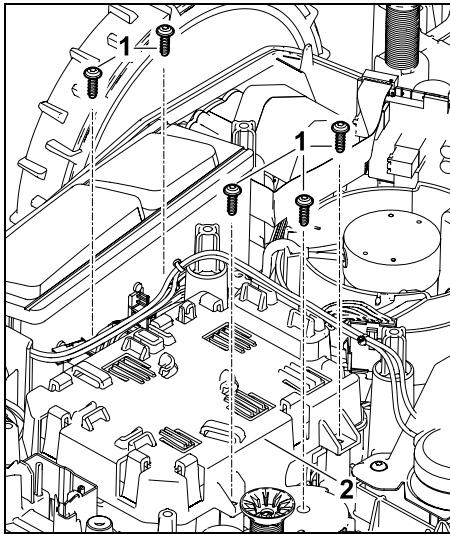


Vegyük ki az (1) és a (2) jelű kábelt a kábelvezetőkből.

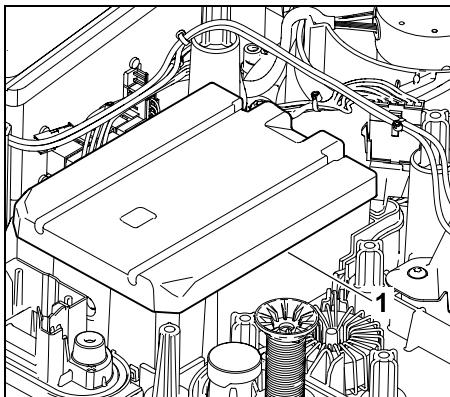


### Sérülésveszély!

Ügyeljünk arra, hogy ne sérüljenek meg az akkumulátornál lévő kábelek. Rövidzárlat veszélye!  
Mindig válasszuk le a kábeleket, és vegyük ki azokat az akkumulátorral együtt.



Csavarjuk ki a csavarokat (1), és vegyük le az akkumulátorburkolatot (2).



Vegyük ki az akkumulátort (1).

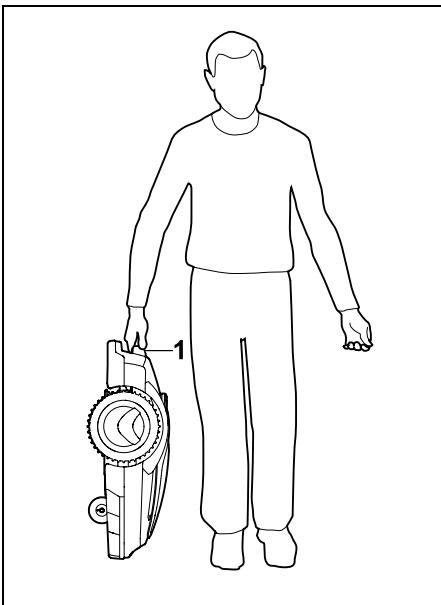
## 21. Szállítás



### Sérülésveszély!

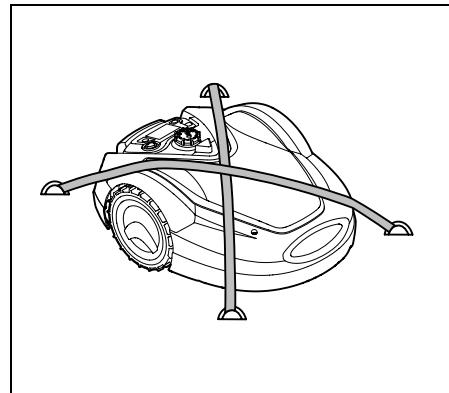
Szállítás előtt gondosan el kell olvasni és be kell tartani „A biztonság érdekében” című fejezetben (⇒ 6.), különösen „A gép szállítása” című alfejezetben (⇒ 6.5) lévő biztonsági tudnivalókat. Mindig kapcsoljuk be a gépzárolást. (⇒ 5.2)

### 21.1 A gép megemelése vagy hordozása



A fűnyíró gépet a hordfogantyúnál (1) fogva emeljük meg és hordozzuk. Ügyeljünk arra, hogy a testünk, különösen a lábaink és a lábfejeink mindenkorral legyenek a fűnyíró késtől.

## 21.2 A gép rögzítése hevederekkel



Biztosítsuk ki a fűnyíró gépet a rakfelületen. Ehhez rögzítsük a gépet az ábra szerint megfelelő rögzítőeszközökkel (hevederekkel, kötelekkel).

A géppel együtt szállított részeket (pl. dokkoló állomás, apró alkatrészek) ugyancsak rögzítsük.

## 22. A gyártó uniós megfelelőségi nyilatkozata

### 22.1 Automatikus, akkumulátoros robotfűnyíró (RMI) dokkoló állomással (ADO)

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5.  
6336 Langkampfen  
Ausztria

egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a következő adatokkal jellemzett gép:

Kialakítás:

Automatikus,  
akkumulátoros  
fűnyíró gép

Gyártó neve: STIHL  
 Típus: RMI 632.1  
           RMI 632.1 P  
           RMI 632.1 C  
           RMI 632.1 PC  
 Sorozatazonosító: 6309  
 Kialakítás: Dokkoló állomás  
 Gyártó neve: STIHL  
 Típus: ADO 601.1  
 Sorozatazonosító: 6309  
 megfelel a vonatkozó rendeleteknek és irányelveknek (2006/42/EC, 2011/65/EU, 2006/66/EC, 2014/53/EU), valamint a termék kifejlesztése és gyártása a következő szabványok gyártás időpontjában érvényes változatával összhangban történt:  
 EN 50636-2-107, EN 60335-1 Ed 5, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

ETSI EN 301 489-1 V 2.2.0 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-3 V 2.2.1 (2017-03)  
 ETSI EN 303 447 V 1.1.1 (2017-09)  
 kiegészítőleg az RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC modellekhez:

ETSI EN 300 440-2 V 2.1.1 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-52 V 1.1.0 (2016-11)  
 ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2017-04)

A TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Nr. 0197) bejelentett szervezet a megfelelőséget a 2014/53/EU irányelv III. melléklete B moduljának értelmében felülvizsgálta, és a következő uniós típusvizsgálati tanúsítványt állította ki:  
 RT 60122184 0001

A műszaki dokumentáció őrzésének helye:

STIHL Tirol GmbH  
Termékengedélyeztetés

A gyártás éve és a gépszám (sorozatszám) a gép adattábláján található.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH  
meghatalmazott

Matthias Fleischer, a kutatási-fejlesztési részleg vezetője  
meghatalmazott

Sven Zimmermann, a minőségbiztosítási részleg vezetője

<b>RMI 632.1, RMI 632.1 P, RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:</b>	
Nyírórendszer	mulcszó nyírószervezet
Vágószerkezet	vágókés
Munkaszélesség	28 cm
A vágószerkezet fordulatszáma	3150 1/min
Akkumulátor típusa	lítiumion
Akkumulátor feszültsége $U_{DC}$	29 V
Vágási magasság	20 - 60 mm
Érintésvédelmi osztály	III
Védeeltség	IPX4
A 2006/42/EC irányelv és az EN 50636-2-107 szabvány szerint:	
Mért zajteljesítményszint $L_{WA}$	64 dB(A)
Mérési bizonytalanság $K_{WA}$	3 dB(A)
$L_{WA} + K_{WA}$	67 dB(A)
Hangnyomásszint $L_{pA}$	56 dB(A)
Mérési bizonytalanság $K_{pA}$	3 dB(A)
Hosszúság	73 cm
Szélesség	54 cm
Magasság	27 cm
<b>RMI 632.1:</b>	
Tömeg	14 kg
<b>RMI 632.1 C, RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:</b>	
Tömeg	15 kg
<b>RMI 632.1, RMI 632.1 C:</b>	
Teljesítmény	120 W

## 23. Műszaki adatok

**RMI 632.1, RMI 632.1 P,  
RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**

Sorozatazonosító 6309

**RMI 632.1, RMI 632.1 C:**

Hálózati adapter	HLG-120H
	2,9 A
Akkumulátor típusa	AAI 160
Akkumulátorenergia	133 Wh
Akkumulátorkapacitás	3,8 Ah
Akkumulátor tömege	1,3 kg

**RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:**

Teljesítmény	185 W
Hálózati adapter	HLG-185H
	4,4 A
Akkumulátor típusa	AAI 250
Akkumulátorenergia	200 Wh
Akkumulátorkapacitás	5,7 Ah
Akkumulátor tömege	1,6 kg

**Mobiltelefonsos jel:**

Támogatott frekvenciasávok	E-GSM-900 DCS-1800
----------------------------	-----------------------

**Leadott maximális sugárzási teljesítmény**

E-GSM-900:	880–915 MHz: 33,0 dBm
DCS-1800:	1710– 1785 MHz: 30,0 dBm

**Dokkoló állomás ADO 601.1:**

Feszültség U <sub>DC</sub>	42 V
Érintésvédelmi osztály	III
Védeottség	IPX1
Tömeg	3 kg

**Hatóroló huzal és keresőhurok**

Frekvenciatartomány :	1,0 kHz–90 kHz
Maximális térfürősség:	<72 µA/m

**Hálózati adapter:**

Feszültség U <sub>AC</sub>	100 - 240 V
Frekvencia	50/60 Hz
Feszültség U <sub>DC</sub>	42 V
Érintésvédelmi osztály	I
Védeottség	IP67

**A STIHL akkumulátorok szállítása:**

A STIHL akkumulátorok teljesítik az ENSZ „Ajánlások a veszélyes áruk szállítására, Vizsgálatok és kritériumok kézikönyv” harmadik, módosított kiadásának (ST/SG/AC.10/11/Rev.5) III. rész 38.3. pontjában foglalt feltételeket.

A felhasználó ezeket a STIHL akkumulátorokat közúti szállítás esetén további kikötések nélkül szállíthatja a géppel együtt a gép felhasználási helyére.

Légi vagy vízi szállításnál figyelembe kell venni az adott országban érvényes előírásokat.

További utasítások a szállítással kapcsolatban: <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

**REACH:**

A REACH betűszó a vegyi anyagok bejegyzésére, értékelésére, valamint felhasználásuk engedélyezésére vonatkozó EK-rendeletet jelenti. Az (EK) 1907/2006 sz. REACH rendelet előírásainak teljesítésével kapcsolatos információk a [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach) oldalon találhatók.

**24. Üzenetek**

Az üzenetek az aktuális hibákról és üzemszavarokról, valamint a javaslatokról nyújtanak tájékoztatást. Az üzenetek egy párbeszédablakban jelennek meg, és a „Bővebben - Információ - Üzenetek” menüben, az OK gomb megnyomásával jeleníthetők meg. (⇒ 11.17)

A javaslatok és az aktív üzenetek állapotkijelzésként is megjelennek. (⇒ 11.2)

Az üzenetek részletei az üzenet kódját, a bekövetkezés időpontját, a prioritást és a bekövetkezési gyakoriságot tartalmazzák.

- A **javaslatok** „Alacsony” vagy „Info” prioritásúak, és az „iMOW® üzemkész” szöveggel váltakozva állapotkijelzésként jelennek meg. A robotfűnyíró továbbra is üzembe helyezhető, az automatikus működés folytatódik.

- Az **üzemszavarok** „Közepes” prioritásúak, és felhasználói beavatkozást igényelnek. A robotfűnyíró csak az üzemszavar jóváhagyása után helyezhető ismét üzembe.

- A „Magas” prioritású **hibák** esetén a kijelzőn a „Vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel” szöveg olvasható. A robotfűnyíró csak a hiba STIHL szakszervizben történő kijavítássá után helyezhető ismét üzembe.



**Üzenet:**  
Ha valamelyik üzenet a javasolt megoldás végrehajtása után sem tűnik el, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik STIHL szakszervizzel.

A következőkben nem szerepelnek a kizárolag STIHL szakszervizek által kijavítható hibák. Amennyiben ilyen hiba lépne fel, adjuk meg a 4 számjegyből álló hibakódot és a hibaszöveget a szakszerviznek.

#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

A normál működést akadályozó állapotokra vonatkozó üzenetek az alkalmazásban is megjelennek.  
(⇒ 10.)

Az üzenet elküldése után a robotfúnyíró készleneti üzemmódba kerül, és az akkumulátor lemerülésének megakadályozása érdekében a rendszer letiltja a mobiltelefonos adatforgalmat.

#### Üzenet:

0001 – Adatok frissítve  
Jóváhagyáshoz: OK gomb

#### Lehetséges ok:

- a gép szoftverének frissítése,
- feszültséggimadás,
- szoftveres vagy hardveres hiba.

#### Megoldás:

- Az OK gomb megnyomását követően a robotfúnyíró az előzetes beállításokkal működik. Ellenőrizzük és korrigáljuk a beállításokat (dátum, pontos idő, nyírási terv).

#### Üzenet:

0100 – Akkumulátor lemerült  
Túl alacsony az akkumulátorfeszültség

#### Lehetséges ok:

- az akkumulátorfeszültség alacsony

#### Megoldás:

- az akkumulátor feltöltéséhez helyezzük a robotfúnyírót a dokkoló állomásra  
(⇒ 15.8)

#### Üzenet:

0180 – Alacsony hőmérséklet  
Fő nyomt. áramk. lap

#### Lehetséges ok:

- túl alacsony hőmérséklet a robotfúnyíró belsejében

#### Megoldás:

- melegítsük fel a robotfúnyírót

#### Üzenet:

0181 – Magas hőmérséklet  
Fő nyomt. áramk. lap

#### Lehetséges ok:

- túl magas hőmérséklet a robotfúnyíró belsejében

#### Megoldás:

- hagyjuk kihülni a robotfúnyírót

#### Üzenet:

0183 – Magas hőmérséklet  
Töltésvezérlés nyáklapja

#### Lehetséges ok:

- túl magas hőmérséklet a robotfúnyíró belsejében

#### Megoldás:

- hagyjuk kihülni a robotfúnyírót

#### Üzenet:

0185 – Magas hőmérséklet  
Hajtásvezérlés nyáklapja

#### Lehetséges ok:

- túl magas hőmérséklet a robotfúnyíró belsejében

#### Megoldás:

- hagyjuk lehülni a robotfúnyírót

#### Üzenet:

0186 – Alacsony hőmérséklet  
Akkumulátor

#### Lehetséges ok:

- az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony

#### Megoldás:

- melegítsük fel a robotfúnyírót

#### Üzenet:

0187 – Magas hőmérséklet  
Akkumulátor

#### Lehetséges ok:

- az akkumulátor hőmérséklete túl magas

#### Megoldás:

- hagyjuk kihülni a robotfúnyírót

#### Hibaüzenet:

0302 – Hajtómotorhiba  
Túl magas hőmérséklet

#### Lehetséges ok:

- túl magas hőmérséklet a bal oldali hajtómotornál

#### Megoldás:

- hagyjuk kihülni a robotfúnyírót

**Hibaüzenet:**

0305 – Hajtómotorhiba  
A bal kerék szorul

**Lehetséges ok:**

- túlterhelés a bal oldali hajtott keréknél

**Megoldás:**

- tisztítsuk meg a robotfűnyírót ( $\Rightarrow$  16.2),
- szüntessük meg a nyírási területen lévő egyenetlenségeket (lyukakat, mélyedéseket)

**Hibaüzenet:**

0402 – Hajtómotorhiba  
Túl magas hőmérséklet

**Lehetséges ok:**

- túl magas hőmérséklet a jobb oldali hajtómotornál

**Megoldás:**

- hagyjuk kihűlni a robotfűnyírót

**Hibaüzenet:**

0405 – Hajtómotorhiba  
A jobb kerék szorul

**Lehetséges ok:**

- túlterhelés a jobb oldali hajtott keréknél

**Megoldás:**

- tisztítsuk meg a robotfűnyírót ( $\Rightarrow$  16.2),
- szüntessük meg a nyírási területen lévő egyenetlenségeket (lyukakat, mélyedéseket)

**Hibaüzenet:**

0502 – Fűnyíró motor hibája  
Túl magas hőmérséklet

**Lehetséges ok:**

- túl magas hőmérséklet a fűnyíró motornál

**Megoldás:**

- hagyjuk kihűlni a robotfűnyírót

**Üzenet:**

0703 – Akkumulátor lemerült  
Túl alacsony az akkumulátorfeszültség

**Lehetséges ok:**

- az akkumulátorfeszültség alacsony

**Megoldás:**

- az akkumulátor feltöltéséhez helyezzük a robotfűnyírót a dokkoló állomásra ( $\Rightarrow$  15.8)

**Üzenet:**

0704 – Akkumulátor lemerült  
Túl alacsony az akkumulátorfeszültség

**Lehetséges ok:**

- az akkumulátorfeszültség alacsony

**Megoldás:**

- az akkumulátor feltöltéséhez helyezzük a robotfűnyírót a dokkoló állomásra ( $\Rightarrow$  15.8)

**Hibaüzenet:**

1000 – Felbor.  
Túl nagy meredekség

**Lehetséges ok:**

- a dőlésérzékelő felborulást észlelt

**Megoldás:**

- állítsuk a robotfűnyírót a kerekeire, ellenőrizzük a sérüléseket, majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Hibaüzenet:**

0701 – Akkumulátorhőmérséklet  
Hőmérséklet-tartományon kívül

**Lehetséges ok:**

- túl alacsony, illetve túl magas az akkumulátor belső hőmérséklete

**Megoldás:**

- hagyjuk felmelegedni, illetve lehűlni a robotfűnyírót, ügyeljünk az akkumulátor számára megengedett hőmérséklet-tartományra ( $\Rightarrow$  6.4)

**Üzenet:**

1010 – iMOW® felemelve  
A jóváhagyáshoz: OK gomb

**Lehetséges ok:**

- a robotfűnyírót megemelték a burkolatánál

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a burkolat mozgathatóságát, majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Hibaüzenet:**

1030 – Burkolathiba  
Ell. a burkolatot,  
majd OK gomb

**Lehetséges ok:**

- a gép nem észleli a burkolatot

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a burkolatot (mozgathatóság, megfelelő rögzítettség), majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Hibaüzenet:**

1100 – Vezérlőkonzol  
A vezérlőkonzol menet közben kivéve

**Lehetséges ok:**

- automatikus működés közben kivették a vezérlőkonzolt

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal – a vezérlőkonzol behelyezését követően folytatódik az automatikus működés

**Hibaüzenet:**

1120 – A burk. blokkolódott  
Ell. a burkolatot,  
majd OK gomb

**Lehetséges ok:**

- a gép folyamatos ütközést észlel

**Megoldás:**

- szabadítsuk ki a robotfűnyírót, szükség esetén távolítsuk el az akadályt vagy módosítsuk a határoló huzal elhelyezkedését, ezt követően hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal
- ellenőrizzük a burkolat mozgathatóságát, majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

1125 – Szüntesse meg az akadályt  
Ellenőrizze a huzalelhelyezést

**Lehetséges ok:**

- pontatlannul fektették le a határoló huzalt

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a határoló huzal elhelyezését, valamint az iMOW® Ruler vonalzó segítségével a távolságokat (⇒ 12.5)

**Üzenet:**

1130 – Megakadt  
iMOW® kiszabadítása,  
majd OK gomb

**Lehetséges ok:**

- a robotfűnyíró beszorult,

- a hajtott kerekek kipörögnek

**Megoldás:**

- szabadítsuk ki a robotfűnyírót, szüntessük meg a nyírási területen lévő egyenetlenségeket vagy módosítsuk a határoló huzal elhelyezkedését, ezt követően hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal,
- tisztítsuk meg a hajtott kerekeket, szükség esetén akadályozzuk meg, hogy a robotfűnyíró esőben nyírjon, ezt követően hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal (⇒ 11.11)

**Üzenet:**

1135 – Kívül  
Az iMOW® nyírási területre helyezése

**Lehetséges ok:**

- a robotfűnyíró a nyírási területen kívül van

**Megoldás:**

- helyezzük a robotfűnyírót a nyírási területre

**Hibaüzenet:**

1140 – Túl meredek  
Ellenőrizze a huzalelhelyezést

**Lehetséges ok:**

- a dőlésérzékelő 22°-nál nagyobb meredekséget érzékel

**Megoldás:**

- módosítsuk a határoló huzal elhelyezkedését, zárjuk ki a 22°-nál nagyobb meredekségű területeket

**Hibaüzenet:**

1160 – A fogantyú meghúzva  
A jóváhagyáshoz: OK gomb

**Lehetséges ok:**

- a robotfűnyírót felemelték a hordfogantyúnál

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

1170 – Nincs jel  
Dokkoló állomás bekapcsolása

**Lehetséges ok:**

- a dokkoló állomás kikapcsolt állapotban van,
- a gép működése közben megszűnt a huzaljel vetele,
- a robotfűnyíró a nyírási területen kívül van,
- kicseréltek a dokkoló állomást, illetve az elektronikus alkatrészeket

**Megoldás:**

- kapcsoljuk be a dokkoló állomást, és adjuk ki a nyírási parancsot,
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását,
- ellenőrizzük a dokkoló állomáson lévő LED-eket – működés közben a piros LED-nek folyamatosan világítania kell, ( $\Rightarrow$  13.1)
- vigyük a robotfűnyírót a nyírási területre,
- párosítsuk a robotfűnyírót és a dokkoló állomást ( $\Rightarrow$  11.15)

**Üzenet:**

1180 – Dokkolja az iMOW® robotfűnyírót  
Az automatikus dokkolás nem lehetséges

**Lehetséges ok:**

- a dokkoló állomás nem található,
- helytelenül alakították ki a folyosó elejét vagy végét

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a dokkoló állomáson lévő LED-et, szükség esetén kapcsoljuk be a dokkoló állomást ( $\Rightarrow$  13.1),
- ellenőrizzük a dokkolást ( $\Rightarrow$  15.7),
- ellenőrizzük a folyosó tölcsérszerű be- és kijáratát ( $\Rightarrow$  12.11)

**Hibaüzenet:**

1190 – Dokkolási hiba  
A dokkoló állomás foglalt

**Lehetséges ok:**

- a dokkoló állomáshoz egy másik robotfűnyíró csatlakozott

**Megoldás:**

- dokkoljuk a robotfűnyírót, miután a dokkoló állomás felszabadult

**Üzenet:**

1200 – Fűnyíró motor hibája  
A fűnyíró motor beindítása 5 alkalommal sikertelen

**Lehetséges ok:**

- szennyeződés a menesztő tárcsa és a nyírószerek között,
- a fűnyíró motor nem kapcsolható be,
- a fűnyíró motor túlterheltsége

**Megoldás:**

- tisztítsuk meg a fűnyíró kést és a nyírószereket ( $\Rightarrow$  16.2),
- tisztítsuk meg a menesztő tárcsát ( $\Rightarrow$  16.6),

**– állítsunk be nagyobb vágási magasságot ( $\Rightarrow$  9.5),**

- szüntessük meg a nyírási területen lévő egyenetlenségeket (lyukakat, mélyedések)**

**Hibaüzenet:**

1210 – Hajtómotorhiba  
A kerék szorul

**Lehetséges ok:**

- túlterhelés valamelyik hajtott keréknél

**Megoldás:**

- tisztítsuk meg a robotfűnyírót ( $\Rightarrow$  16.2),
- szüntessük meg a nyírási területen lévő egyenetlenségeket (lyukakat, mélyedések)

**Hibaüzenet:**

1220 – Eső érzékelése  
A nyírás megszakadt

**Lehetséges ok:**

- A nyírási ciklus eső miatt megszakadt vagy nem kezdődött el

**Megoldás:**

- nincs teendő, szükség esetén állítsuk be az esőérzékelőt ( $\Rightarrow$  11.11)

**Üzenet:**

1230 – Dokkolási hiba  
Dokkolja az iMOW® robotfűnyírót

**Lehetséges ok:**

- a dokkoló állomást megtalálta a gép, azonban nem tud automatikusan dokkolni

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a dokkolást, szükség esetén kézzel dokkoljuk a robotfűnyírót ( $\Rightarrow$  15.7),

- ellenőrizzük a határoló huzalt, ügyeljünk a megfelelő elhelyezésre a dokkoló állomás környékén (⇒ 9.9)

**Üzenet:**

2000 – Vételi hiba  
Dokkolja az iMOW® robotfűnyírót

**Lehetséges ok:**

- hibás huzaljel, finomhangolás szükséges

**Megoldás:**

- helyezzük a robotfűnyírót a dokkoló állomásra, majd nyomjuk meg az OK gombot

**Üzenet:**

2020 – Javaslat  
Éves karbantartás szakszervizben

**Lehetséges ok:**

- A gép szervizelése javasolt

**Megoldás:**

- Az éves karbantartás végrehajtása javasolt STIHL szakszervizben

**Üzenet:**

2030 – Akkumulátor  
Elérte a megengedett élettartamot

**Lehetséges ok:**

- Ki kell cserélni az akkumulátort

**Megoldás:**

- Cseréltesük ki akkumulátort valamelyik STIHL szakszervizben

**Hibaüzenet:**

2031 – Töltési hiba  
Ellenőrizzük a töltéscsatlakozót

**Lehetséges ok:**

- Nem indítható el a töltés

**Megoldás:**

- Ellenőrizzük és szükség esetén tisztítssuk meg a dokkoló állomás, valamint a robotfűnyíró töltéscsatlakozít, ezt követően hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Hibaüzenet:**

2032 – Akkumulátorhőmérséklet Hőmérséklet-tartományon kívül

**Lehetséges ok:**

- töltésnél túl alacsony, illetve túl magas az akkumulátor belső hőmérséklete

**Megoldás:**

- hagyjuk felmelegedni, illetve lehűlni a robotfűnyírót, ügyeljünk az akkumulátor számára megengedett hőmérséklet-tartományra

**Hibaüzenet:**

2040 – Akkumulátorhőmérséklet Hőmérséklet-tartományon kívül

**Lehetséges ok:**

- a nyírás indításakor túl alacsony, illetve túl magas az akkumulátor belső hőmérséklete

**Megoldás:**

- hagyjuk felmelegedni, illetve lehűlni a robotfűnyírót, ügyeljünk az akkumulátor számára megengedett hőmérséklet-tartományra (⇒ 6.4)

**Hibaüzenet:**

2050 – Nyír. terv beállítása Hosszabbítsa meg az aktív időt

**Lehetséges ok:**

- lerövidítették/törölték az aktív időket, illetve meghosszabbították a nyírási időt – a mentett aktív idő nem elegendő a szükséges nyírási ciklusokhoz

**Megoldás:**

- hosszabbítssuk meg az aktív időket (⇒ 11.7), illetve csökkentsük le a nyírási időt (⇒ 11.7)

**Hibaüzenet:**

2060 – Nyírás vége  
A jóváhagyáshoz: OK gomb

**Lehetséges ok:**

- A mellékterületen sikeresen befejeződött a nyírás

**Megoldás:**

- Helyezzük a robotfűnyírót a nyírási területre, és dokkoljuk az akkumulátor töltése érdekében (⇒ 15.7)

**Üzenet:**

2070 – GPS-jel  
Szegélyen nincs vétel

**Lehetséges ok:**

- A nyírási terület teljes szegélye rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Ismételjük meg a szegélybejárást (⇒ 11.13)
- Vegyük fel a kapcsolatot valamelyik STIHL szakszervizzel a részletes diagnosztika érdekében

**Hibaüzenet:**

2071 – GPS-jel

Nincs vétel az 1. indulási pontnál

**Lehetséges ok:**

- Az 1. indulási pont rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Változtassuk meg az 1. indulási pont helyét (⇒ 11.14)

**Hibaüzenet:**

2072 – GPS-jel

Nincs vétel a 2. indulási pontnál

**Lehetséges ok:**

- A 2. indulási pont rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Változtassuk meg a 2. indulási pont helyét (⇒ 11.14)

**Hibaüzenet:**

2073 – GPS-jel

Nincs vétel a 3. indulási pontnál

**Lehetséges ok:**

- A 3. indulási pont rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Változtassuk meg a 3. indulási pont helyét (⇒ 11.14)

**Hibaüzenet:**

2074 – GPS-jel

Nincs vétel a 4. indulási pontnál

**Lehetséges ok:**

- A 4. indulási pont rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Változtassuk meg a 4. indulási pont helyét (⇒ 11.14)

**Hibaüzenet:**

2075 – GPS-jel

Nincs vétel a kívánt zónában

**Lehetséges ok:**

- A kívánt zóna rádióárnyékban van

**Megoldás:**

- Definiáljuk újra a kívánt zónát (⇒ 10.)

**Hibaüzenet:**

2076 – GPS-jel

A kívánt zóna nem található

**Lehetséges ok:**

- A kívánt zóna nem található a szegélybejárás során

**Megoldás:**

- Definiáljuk újra a kívánt zónát. Ügyeljünk arra, hogy a kívánt zóna és a határoló huzal ne fedjék egymást (⇒ 10.)

**Hibaüzenet:**

2077 – Kívánt zóna

Kívánt zóna a dokkterületen kívül van

**Lehetséges ok:**

- A kívánt zóna a mentett dokkterületen kívül van

**Megoldás:**

- Definiáljuk újra a kívánt zónát (⇒ 10.)

**Üzenet:**

2090 – Rádiómodul

Vegyük fel a kapcsolatot a szakszervizzel

**Lehetséges ok:**

- Kommunikációs hiba a rádiómodullal

**Megoldás:**

- Nincs teendő, szükség esetén automatikusan frissül a firmware

- Ha a probléma nem szűnik meg, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik STIHL szakszervizzel

**Üzenet:**

2095 – Rádiómodul

Vegyük fel a kapcsolatot a szakszervizzel

**Lehetséges ok:**

- Kommunikációs hiba a GPS-antennával

**Megoldás:**

- Nincs teendő, szükség esetén automatikusan frissül a firmware
- Ha a probléma nem szűnik meg, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik STIHL szakszervizzel

**Hibaüzenet:**

2100 – GPS-védelem

Dokkterület elhagyása

Gép zárolva

**Lehetséges ok:**

- A robotfűnyírót kivitték a dokkterületről

**Megoldás:**

- Vigyük vissza a robotfűnyírót a dokkterüetre, és adjuk meg a PIN kódot (⇒ 5.10)

**Hibaüzenet:**

2110 – GPS-védelem

Új telepítési hely

Újratelepítés szüks.

**Lehetséges ok:**

- A robotfűnyíró másik nyírási területen helyezték üzembe. A másik dokkoló állomás huzaljele már mentve van.

**Megoldás:**

- Végezzük újratelepítést (⇒ 11.13)

**Üzenet:**

2400 – Az iMOW® sikeresen visszaállt a gyári állapotba

**Lehetséges ok:**

- a robotfűnyíró visszaállt a gyári állapotba

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

4000 – Feszültséghiba  
Magas- vagy alacsony akkumulátorfeszültség

**Lehetséges ok:**

- túl magas vagy túl alacsony akkumulátorfeszültség

**Megoldás:**

- Nincs teendő, szükség esetén automatikusan frissül a firmware.
- Ha a probléma nem szűnik meg, vegyük fel a kapcsolatot valamelyik STIHL szakszervizzel.

**Üzenet:**

4001 – Hőmérséklethiba  
Hőmérséklet-tartományon kívül

**Lehetséges ok:**

- az akkumulátoron, illetve a gépen belüli hőmérséklet túl alacsony, illetve túl magas

**Megoldás:**

- hagyjuk felmelegedni, illetve lehűlni a robotfűnyírót, ügyeljünk az akkumulátor számára megengedett hőmérséklet-tartományra ( $\Rightarrow$  6.4)

**Hibaüzenet:**

4002 – Felbor.

Lásd az „1000” számú hibaüzenetet

**Hibaüzenet:**

4003 – A burkolat felemelve

Ell. a burkolatot,  
majd OK gomb

**Lehetséges ok:**

- felemelték a burkolatot

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a burkolatot, és hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

4004 – Hajtásleállítási idő túllépve  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- programhiba,
- nem megfelelő a huzalelhelyezés,
- akadályok vannak a határoló huzal környékén

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal
- ellenőrizzük a huzallefektetést az iMOW®Ruler vonalzóval, különös tekintettel a sarkokra ( $\Rightarrow$  12.5),
- távolítsuk el az akadályokat.

**Üzenet:**

4005 – Késleállítási idő túllépve  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- programhiba,

- a jel megszűnése automatikus üzemmódban (pl. áramszünet miatt)

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal,
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását – működés közben a piros LED-nek folyamatosan világítania kell, ezt követően nyomjuk meg az OK gombot ( $\Rightarrow$  13.1)

**Üzenet:**

4006 – Töltés megszakadt  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- programhiba,
- áramkimaradás töltés közben,
- a robotfűnyíró kigurult a dokkoló állomásból

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal,
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását – a robotfűnyíró dokkolt állapotában a piros LED-nek lassan villognia kell ( $\Rightarrow$  13.1),
- ellenőrizzük a dokkoló állomás megfelelő helyzetét

**Üzenet:**

4008 – Kezelőpanel érzékelési hiba  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- a vezérlőkonzol nincs megfelelően behelyezve

**Megoldás:**

- helyezzük be a vezérlőkonzolt,
- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

4009 – Burkolatszenzor üzemzavar  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- elmozdult a burkolat

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a burkolat helyzetét,
- ellenőrizzük a burkolat mozgathatóságát, és szükség esetén tisztítják meg a burkolat csapágyazását,
- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

**Üzenet:**

4016 – Eltérés a STOP gomb érzékelőjének jelénél  
Jóváhagyás: OK

**Lehetséges ok:**

- programhiba

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal.

**Hibaüzenet:**

4027 – Megnyomták a STOP gombot  
A jóváhagyáshoz: OK gomb

**Lehetséges ok:**

- megnyomták a STOP gombot

**Megoldás:**

- hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal

## 25. Hibakeresés

**Műszaki támogatás és segítségnyújtás a használathoz**

A STIHL szakkereskedelekben kaphat műszaki támogatást és segítségnyújtást a használathoz.

Elérhetőség és további információk:  
<https://support.stihl.com/> vagy  
<https://www.stihl.com/>.

☒ Szükség esetén forduljon szakszervizhez, lehetőleg STIHL szakszervizhez.

**Hiba:**

a robotfűnyíró nem megfelelő időpontokban működik

**Lehetséges ok:**

- helytelen a dátum és a pontos idő beállítása,
- helytelen az aktív idők beállítása,
- illetéktelen személy helyezte üzembe a gépet

**Megoldás:**

- állítsuk be a pontos időt és a dátumot ( $\Rightarrow$  11.10),
- állítsuk be az aktív időket ( $\Rightarrow$  11.7),
- állítsuk be a „Közepes” vagy a „Magas” biztonsági fokozatot ( $\Rightarrow$  11.15)

**Hiba:**

a robotfűnyíró nem működik az aktív idő alatt

**Lehetséges ok:**

- az akkumulátor töltődik,
- az automatika ki van kapcsolva,
- az aktív idő le van tiltva,
- a gép esőt érzékel,

– Ha a „Dinamikus” nyírásiterv-típust engedélyezték: a gép elérte a heti nyírási időt, az adott héten nincs szükség újabb nyírási ciklusra,

- aktív üzenet van a gépen,
- a vezérlőkonzol nincs megfelelően behelyezve,
- a dokkoló állomás nem csatlakozik az elektromos hálózathoz,
- a hőmérséklet a gép számára megengedett tartományon kívül van,
- áramkimaradás történt

**Megoldás:**

- hagyjuk feltöltődni akkumulátort ( $\Rightarrow$  15.8),
- kapcsoljuk be az automatikát ( $\Rightarrow$  11.7),
- engedélyezzük az aktív időt ( $\Rightarrow$  11.7),
- állítsuk be az esőérzékelőt ( $\Rightarrow$  11.11),
- Nincs szükség további teendőre, a „Dinamikus” nyírásiterv-típusnál a gép automatikusan osztja szét a nyírási ciklusokat a hétfajra – szükség esetén indítsuk el a nyírást az „Indítás” menüből ( $\Rightarrow$  11.5),
- hárítsuk el a megjelenített üzemzavart, majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal ( $\Rightarrow$  24.),
- helyezzük vissza a vezérlőkonzolt ( $\Rightarrow$  15.2),
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását ( $\Rightarrow$  9.3),
- hagyjuk felmelegedni, illetve lehűlni a robotfűnyírót – a robotfűnyíró normál hőmérséklet-tartománya: +5 °C – +40 °C. Részletes információkkal a szakkereskedeők szolgálnak. ☒
- ellenőrizzük az áramellátást. Amennyiben a robotfűnyíró a rendszeres ellenőrzést követően ismét huzaljelet észlel, folytatja a megszakított nyírási ciklust. Emiatt több percig is tarthat, amíg az

áramkimaradást követően a nyírás automatikusan folytatódik. Minél hosszabb az áramkimaradás, annál több idő telik el az egyes ellenőrzések között.

#### Hiba:

A robotfűnyíró nem nyír az „Indítás” menüből történő engedélyezés után

#### Lehetséges ok:

- alacsony az akkumulátor töltöttsége,
- a gép esőt érzékel,
- a vezérlőkonzol nincs megfelelően behelyezve,
- aktív üzenet van a gépen,
- bekapcsolták a visszahívási funkciót a dokkoló állomáson

#### Megoldás:

- töltük fel az akkumulátort ( $\Rightarrow$  15.8),
- állítsuk be az esőérzékelőt ( $\Rightarrow$  11.11),
- helyezzük be a vezérlőkonzolt ( $\Rightarrow$  15.2),
- hárítsuk el a megjelenített üzemmavart, majd hagyjuk jóvá az üzenetet az OK gombbal ( $\Rightarrow$  24.),
- kapcsoljuk ki a visszahívást, illetve a dokkolás után engedélyezzük ismét a nyírást a „Indítás” menüből

#### Hiba:

a robotfűnyíró nem működik, és nem jelenik meg semmi a kijelzőn

#### Lehetséges ok:

- a gép készenléti üzemmódban van,
- meghibásodott az akkumulátor

#### Megoldás:

- nyomjuk meg valamelyik gombot a készenléti üzemmódból történő kilépéshez – megjelenik az állapotkijelzés ( $\Rightarrow$  11.2),
- cseréljük ki akkumulátort ( $\times$ )

---

#### Hiba:

a robotfűnyíró hangos és rezeg

#### Lehetséges ok:

- megsérült a fűnyíró kész
- erősen beszennyeződött a nyírószervezet

#### Megoldás:

- cseréljük ki a fűnyíró kést – távolítsuk el az akadályokat a füves területről ( $\Rightarrow$  16.4), ( $\times$ )
- tisztítsuk meg a nyírószervezetet ( $\Rightarrow$  16.2)

---

#### Hiba:

nem megfelelő mulcszászi, illetve nyírási eredmény

#### Lehetséges ok:

- a fű magassága túl nagy a vágási magassághoz,
- a fű nagyon nedves,
- tompa vagy kopott a fűnyíró kész,
- nem elegendő az aktív idő, túl rövid a nyírási idő,
- hibásan van beállítva a nyírási terület mérete,
- nagyon magas a fű a nyírási területen,
- hosszú esős időszak

#### Megoldás:

- állítsuk be a vágási magasságot ( $\Rightarrow$  9.5),
- állítsuk be az esőérzékelőt ( $\Rightarrow$  11.11), csúsztassuk el az aktív időt ( $\Rightarrow$  11.7),
- cseréljük ki a fűnyíró kést ( $\Rightarrow$  16.4), ( $\times$ )
- hosszabbításuk meg, illetve bővítsük ki az aktív időket ( $\Rightarrow$  11.7), hosszabbításuk meg a nyírási időt ( $\Rightarrow$  11.7),
- hozzunk létre új nyírási tervet ( $\Rightarrow$  11.7),

- a szép nyírási eredmény eléréséhez a füves terület méretétől függően akár 2 hétre is szüksége lehet a robotfűnyírónak,
- engedélyezzük az esőben történő nyírást ( $\Rightarrow$  11.11), hosszabbításuk meg az aktív időket ( $\Rightarrow$  11.7)

---

#### Hiba:

idegen nyelvű kijelzés

#### Lehetséges ok:

- megváltozott a nyelvbeállítás

#### Megoldás:

- állítsuk be a nyelvet ( $\Rightarrow$  11.10)

---

#### Hiba:

a nyírási területen barna (földes) részek keletkeznek

#### Lehetséges ok:

- a nyírási idő túl hosszú a nyírási területhez,
- túl szűk sugár mentén fektették le a határoló huzalt,
- hibásan van beállítva a nyírási terület mérete

#### Megoldás:

- csökkentsük a nyírási időt ( $\Rightarrow$  11.7),
- javítsuk ki a határoló huzal lefektetési vonalát ( $\Rightarrow$  12.),
- hozzunk létre új nyírási tervet ( $\Rightarrow$  11.7)

---

#### Hiba:

a nyírási ciklusok a szokásosnál jelentősen rövidebbek

#### Lehetséges ok:

- a fű nagyon magas vagy túl nedves,
- erősen beszennyeződött a gép (nyírószervezet, hajtott kerekek),

- az akkumulátor elérte az élettartamát

**Megoldás:**

- állítsuk be a vágási magasságot ( $\Rightarrow$  9.5),  
állítsuk be az esőérzékelőt ( $\Rightarrow$  11.11),  
csúsztassuk el az aktív időt ( $\Rightarrow$  11.7),
- tisztítsuk meg a gépet ( $\Rightarrow$  16.2),
- cseréljük ki az akkumulátort – vegyük figyelembe a kijelzőn megjelenő erre vonatkozó javaslatot ( $\text{X}$ ) ( $\Rightarrow$  24.)

**Hiba:**

a robotfűnyíró dokkolódott, de az akkumulátor nem töltődik

**Lehetséges ok:**

- nem szükséges feltölteni az akkumulátort,
- a dokkoló állomás nem csatlakozik az elektromos hálózathoz,
- hibás dokkolás,
- korrodálódott töltéscsatlakozók

**Megoldás:**

- nincs teendő – a gép automatikusan elkezdi tölteni az akkumulátort, amint a feszültség egy bizonyos szint alá csökken,
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását ( $\Rightarrow$  9.8),
- helyezzük a robotfűnyírót a nyírási területre, majd küldjük vissza dokkoló állomáshoz ( $\Rightarrow$  11.6), közben ellenőrizzük a megfelelő dokkolást – szükség esetén korrigáljuk dokkoló állomás helyét ( $\Rightarrow$  9.1),
- cseréljük ki a töltéscsatlakozókat ( $\text{X}$ )

**Hiba:**

nem működik a dokkolás

**Lehetséges ok:**

- egyenetlenségek a dokkoló állomás bejáratí területénél,

- beszennyeződött hajtott kerekek, illetve alaplemez,
- a határoló huzal helytelen lefektetése a dokkoló állomás környékén,
- a határoló huzal végeit nem rövidítették meg

**Megoldás:**

- szüntessük meg a dokkoló állomás bejáratí területénél lévő egyenetlenségeket ( $\Rightarrow$  9.1),
- tisztítsuk meg a hajtott kerekeket és a dokkoló állomás alaplemezét ( $\Rightarrow$  16.2),
- fektessük le újból a határoló huzalt, ügyeljünk a megfelelő elhelyezésre a dokkoló állomás környékén ( $\Rightarrow$  9.9),
- a leírtak szerint rövidítsük meg a határoló huzalt, és huzaltartalék nélkül fektessük le, ne tekerjük fel a túlnyúló végeket ( $\Rightarrow$  9.10)

**Hiba:**

a robotfűnyíró elmegy a dokkoló állomás mellett, vagy fordén dokkol

**Lehetséges ok:**

- környezeti hatások zavarják a huzaljelet,
- a határoló huzal helytelenül van lefektetve a dokkoló állomás környékén.

**Megoldás:**

- párosítsuk újra a robotfűnyírót és a dokkoló állomást, ügyeljünk arra, hogy a robotfűnyíró párosítás közben egyenesen álljon a dokkoló állomáshoz képest ( $\Rightarrow$  11.15),
- fektessük le újból a határoló huzalt, ügyeljünk a megfelelő elhelyezésre a dokkoló állomás környékén ( $\Rightarrow$  9.9), ellenőrizzük, hogy megfelelően csatlakozik-e a határoló huzal a dokkoló állomáshoz ( $\Rightarrow$  9.10).

**Hiba:**

A robotfűnyíró áthaladt a határoló huzalon

**Lehetséges ok:**

- helytelenül fektettük le a határoló huzalt, nem megfelelőek a távolságok,
- túl nagy a nyírási terület lejtése,
- külső jelek zavarják a robotfűnyíró vételét

**Megoldás:**

- ellenőrizzük a határoló huzal elhelyezését ( $\Rightarrow$  11.13), valamint az iMOW® Ruler vonalzó segítségével a távolságokat ( $\Rightarrow$  12.5),
- ellenőrizzük a határoló huzal elhelyezését, zárjuk ki a túl nagy meredekségű területeket ( $\Rightarrow$  11.13),
- fordulunk valamelyik STIHL szakszervizhez ( $\text{X}$ )

**Hiba:**

a robotfűnyíró túl gyakran megakad

**Lehetséges ok:**

- a vágási magasság túl alacsony,
- beszennyeződtek a hajtott kerekek,
- mélyedések, akadályok találhatók a nyírási területen

**Megoldás:**

- növeljük a vágási magasságot ( $\Rightarrow$  9.5),
- tisztítsuk meg a hajtott kerekeket ( $\Rightarrow$  16.2),
- töltse fel a nyírási területen lévő mélyedésekét, az akadályok (pl. kilógó gyökerek) körül alakítsunk ki elzárt területeket, távolítsuk el az akadályokat ( $\Rightarrow$  12.)

---

**Hiba:**

az ütközésérzékelő nem jelez, amikor a robotfűnyíró akadálynak ütközik

**Lehetséges ok:**

- alacsony (10cm-nél alacsonyabb) akadály,
- az akadály el tud mozdulni a talajon – pl. avar vagy teniszlabda.

**Megoldás:**

- távolítsuk el az akadályt, vagy alakítsunk ki elzárt területet az akadály körül ( $\Rightarrow$  12.9),
  - távolítsuk el az akadályt.
- 

**Hiba:**

a gép nyomai megmaradnak a nyírási terület szélén

**Lehetséges ok:**

- túl gyakori szegélynyírás,
- túl hosszú nyírási idő,
- indulási pontként történő használat,
- az akkumulátor kezd elhasználódni, és nagyon gyakran kell tölteni,
- kikapcsolt állapotban van az eltolt visszatérési (összekötő) funkció.

**Megoldás:**

- kapcsoljuk ki, vagy csökkentsük heti egy alkalomra a szegélynyírást ( $\Rightarrow$  11.13),
- csökkentsük a nyírási időt,
- az adott nyírási területen az összes nyírási ciklust a dokkoló állomástól indítsunk ( $\Rightarrow$  11.14),
- cseréltezzük ki az akkumulátort – vegyük figyelembe a kijelzőn megjelenő erre vonatkozó javaslatot ( $\times$ ) ( $\Rightarrow$  24.),
- kapcsoljuk be az eltolt visszatérést (összekötő) ( $\Rightarrow$  11.13).

---

**Hiba:**

Lenyíratlan fű marad a nyírási terület szélén

**Lehetséges ok:**

- ki van kapcsolva a szegélynyírás,
- pontatlant fektették le a határoló huzalt,
- a fűnyíró kés nem éri el a fűvet

**Megoldás:**

- hetente egyszer vagy kétszer végezzessünk szegélynyírást ( $\Rightarrow$  11.13),
  - ellenőrizzük a határoló huzal elhelyezését ( $\Rightarrow$  11.13), valamint az iMOW® Ruler vonalzó segítségével a távolságokat ( $\Rightarrow$  12.5),
  - rendszeresen nyírjuk le a lenyíratlan területeket megfelelő fűszegélynyírával
- 

**Hiba:**

Nincs huzaljel

**Lehetséges ok:**

- ki van kapcsolva a dokkoló állomás – nem világítanak a LED-ek,
- a dokkoló állomás nem csatlakozik az elektromos hálózathoz – nem világítanak a LED-ek,
- a határoló huzal nincs a dokkoló állomáshoz csatlakoztatva – a piros LED villog ( $\Rightarrow$  13.1),
- megszakadt a határoló huzal – a piros LED villog ( $\Rightarrow$  13.1),
- nincs párosítva a robotfűnyíró és a dokkoló állomás,
- meghibásodott az elektronika – a LED SOS-jelet villog ( $\Rightarrow$  13.1).

**Megoldás:**

- kapcsoljuk be a dokkoló állomást ( $\Rightarrow$  13.1),
- ellenőrizzük a dokkoló állomás áramellátását ( $\Rightarrow$  9.8),

- csatlakoztassuk a határoló huzalt a dokkoló állomáshoz ( $\Rightarrow$  9.10),
  - keressük meg a huzalszakadást ( $\Rightarrow$  16.7), és javítsuk ki a határoló huzalt a huzalösszekötők segítségével ( $\Rightarrow$  12.16),
  - párosítsuk a robotfűnyírót és a dokkoló állomást ( $\Rightarrow$  11.15),
  - vegyük fel a kapcsolatot valamelyik szakszervizzel ( $\times$ )
- 

**Hiba:**

a dokkoló állomáson lévő LED SOS-jelet villog

**Lehetséges ok:**

- a határoló huzal rövidebb a minimális hosszúságánál,
- meghibásodott az elektronika.

**Megoldás:**

- telepítük a tartozékot (**AKM 100**) ( $\times$ ),
  - vegyük fel a kapcsolatot a szakszervizzel ( $\times$ ).
- 

**Hiba:**

A robotfűnyíró nem érzékel a GPS-jelet

**Lehetséges ok:**

- már létrejött a műholdas kapcsolat
- 3 vagy kevesebb műhold van a hatókörben
- a gép rádióárnýékban van

**Megoldás:**

- nincs teendő, a kapcsolat kiépítése néhány percig tart
- alljunk ki az árnýékot akadályok (pl. fák, előtérök) alól, vagy távolítsuk el az akadályokat

**Hiba:**

A robotfűnyíró nem tud mobiltelefonos kapcsolatot létesíteni

**Lehetséges ok:**

- A nyírási terület rádióárnyékban van
- A rádiómodul nincs bekapcsolva

**Megoldás:**

- Kapcsoltassuk be a rádiómodult valamelyik STIHL szakkereskedőnél (☒)

**Hiba:**

a robotfűnyíró nem érhető el az alkalmazáson keresztül

**Lehetséges ok:**

- a rádiómodul inaktív,
- a robotfűnyíró készenléti üzemmódban van,
- nincs internetkapcsolat,
- nem megfelelő e-mail-címet rendeltek hozzá a robotfűnyíróhoz,

**Megoldás:**

- a rádiómodul a párosítás közben kikapcsol, majd újból bekapcsol, ezt követően a robotfűnyíró ismét elérhetővé válik,
- kapcsolja be a robotfűnyírót valamelyik gomb megnyomásával, és állítsa be a „Standard” energiamódot (⇒ 11.10),
- csatlakoztassa azt a készüléket az internethöz, amelyre az alkalmazást telepítette,
- javítsa ki az e-mail-címet (⇒ 10.),

## 26. Szervizelési időpontok

### 26.1 Az átadás igazolása

**Modell:** \_\_\_\_\_

**Sorozatszám:**

<input type="text"/>								
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**Dátum:** \_\_\_\_\_



Következő szervizidőpont

**Dátum:** \_\_\_\_\_

### 26.2 A szervizelés igazolása

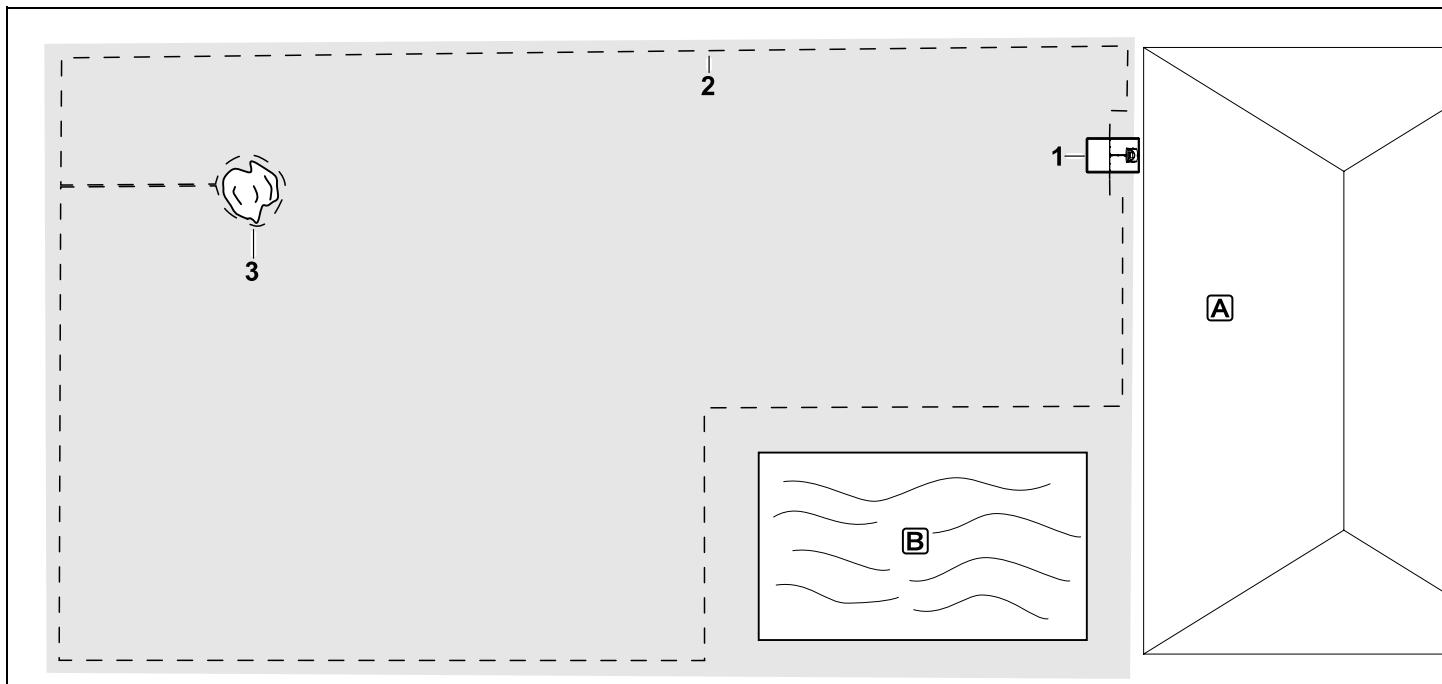


Kérjük, karbantartási munkák esetén adja át a jelen használati utasítást a STIHL szakszerviznek.  
A szakszerviz a használati utasításban található előnyomtatott helyeken igazolja a szervizelés elvégzését.

Az elvégzett szervizelés időpontja

A következő szervizelés időpontja

## 27. Telepítési példák



Négyszögletes nyírási terület egyetlen fával és úszómedencével

### Dokkoló állomás:

Közvetlenül a háznál (**A**) lévő telepítési hellyel (1).

### Elzárt terület:

A különálló fa (3) körül kialakítva, a szegélyre merőleges összekötő szakasszal.

### Úszómedence:

Biztonsági okokból (előírt huzaltávolság) a határoló huzalt (2) a medence (**B**) körül fektetjük le.

**Huzaltávolságok:** ( $\Rightarrow$  12.5)

Távolság a szegélytől: **33 cm**

Távolság a  $\pm 1\text{cm}$ -nél kisebb szintkülönbségű, áthaladást nem korlátozó területtől (pl. gyalogút): **0 cm**

Távolság a fa körül: **33 cm**

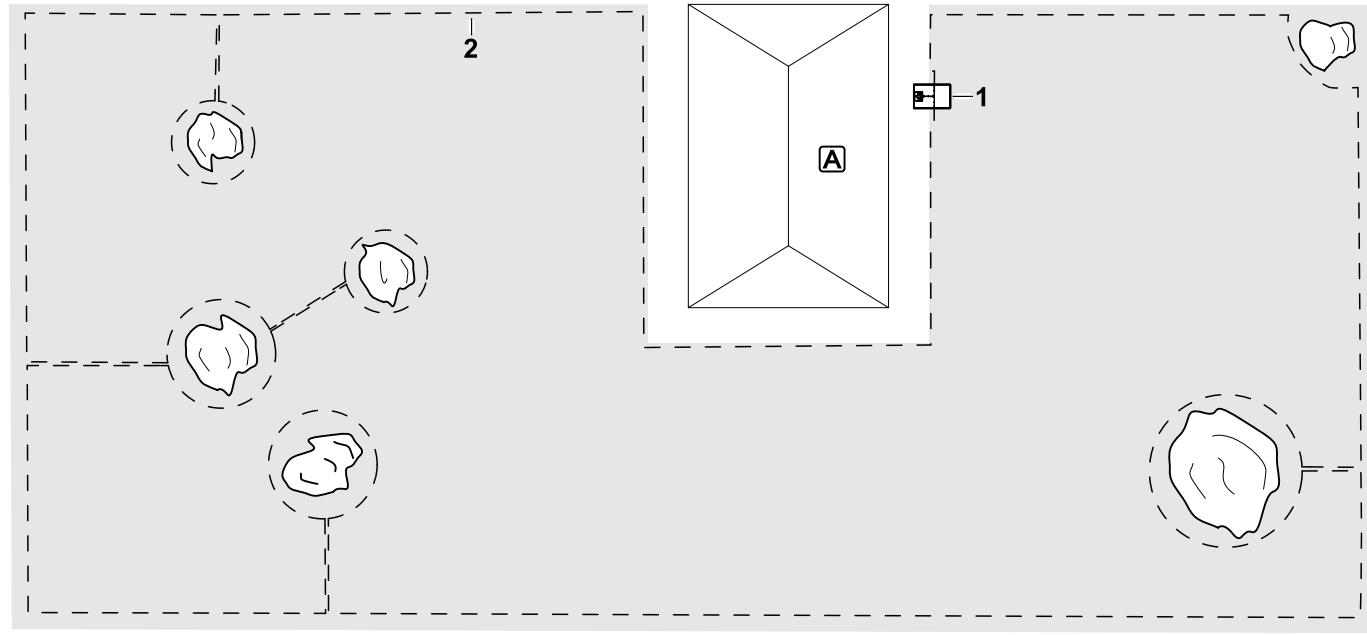
Távolság a vízfelülettől: **100 cm**

### Programozás:

A nyírási terület méretének megadását követően további beállítás nem szükséges.

### Különlegességek:

Az úszómedence körül rendszeresen nyírjuk le a lenyíratlan területeket kézzel, illetve megfelelő fűszegélyníróval.



U alakú nyírási terület több különálló fával

#### Dokkoló állomás:

Közvetlenül a háznál (A) lévő telepítési helyel (1).

#### Elzárt területek:

A különálló fák körül kialakítva, mindegyiknél a szegélyre (2) merőleges összekötő szakaszok, a két elzárt területet összekötő szakasz kapcsolja össze.

#### Huzaltávolságok:

(⇒ 12.5)  
Távolság a szegélytől: **33 cm**

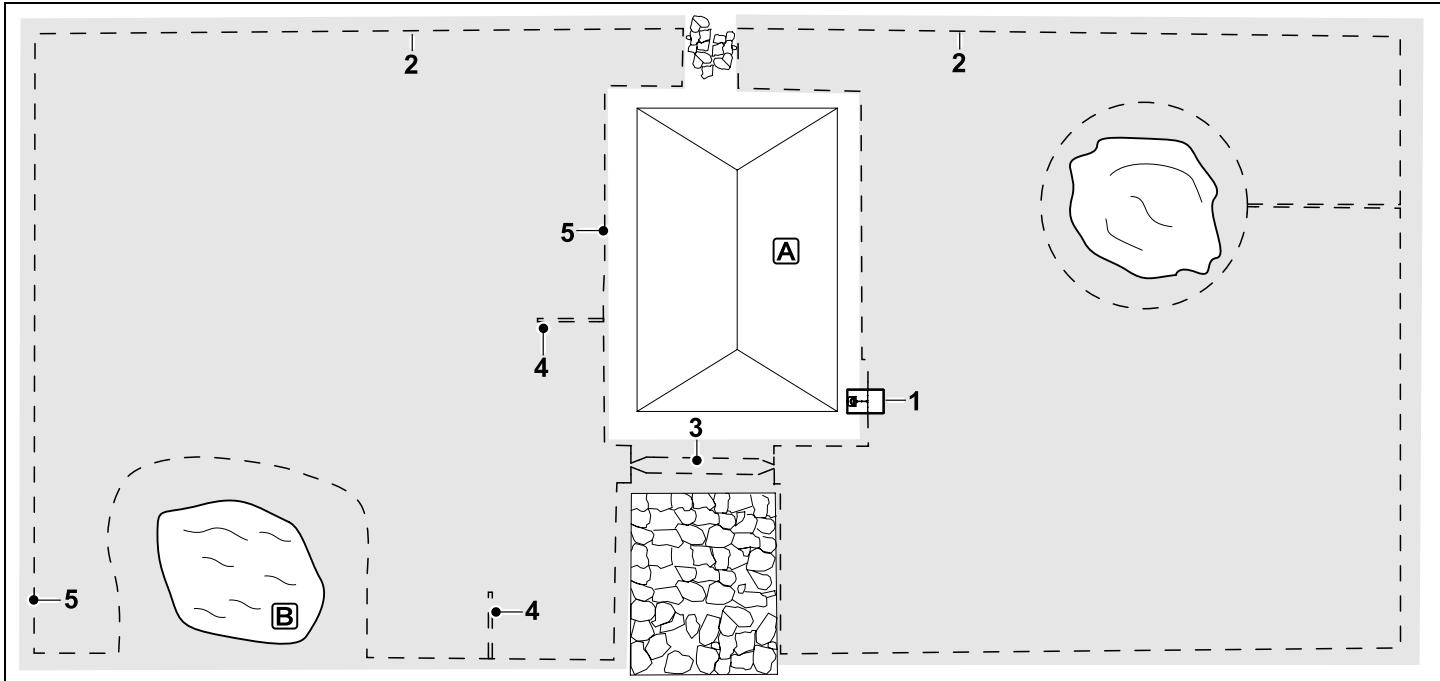
Távolság a ± 1cm-nél kisebb szintkülönbségű, áthaladást nem korlátozó területtől (pl. gyalogút): **0 cm**  
Távolság a fák körül: **33 cm**

#### Programozás:

A nyírási terület méretének megadását követően további beállítás nem szükséges.

#### Különlegességek:

Fa a nyírási terület sarkában – a kikerült fa mögötti területet rendszeresen nyírjuk le megfelelő fűszegélynyíróval, vagy hagyjuk meg magasabb fűvel borított területnek.



Két részre osztott nyírási terület téval és különálló fával

#### Dokkoló állomás:

Közvetlenül a háznál (**A**) lévő telepítési hellyel (1).

#### Elzárt terület:

A különálló fa körül kialakítva, a szegélyre merőleges összekötő szakasssal.

#### Tó:

Biztonsági okokból (előírt huzaltávolság) a határoló huzalt (2) a tó (**B**) körül fektetjük le.

#### Huzaltávolságok:

(⇒ 12.5) Távolság a szegélytől: **33 cm**

Távolság a ± 1cm-nél kisebb szintkülönbségű, áthaladást nem korlátozó szomszédos területtől (pl.

gyalogút): **0 cm**

Távolság a fa körül: **33 cm**

Távolság a vízfelülettől: **100 cm**

#### Folyosó:

Folyosót (3) kell kialakítani.

Huzaltávolság: **27 cm** (⇒ 12.11)

#### Keresőhurkok:

Két keresőhurkot (4) kell kialakítani az eltolt visszatérési funkció használatához. (⇒ 11.13)

Minimális távolság a folyosó bejáratától: **2 m**

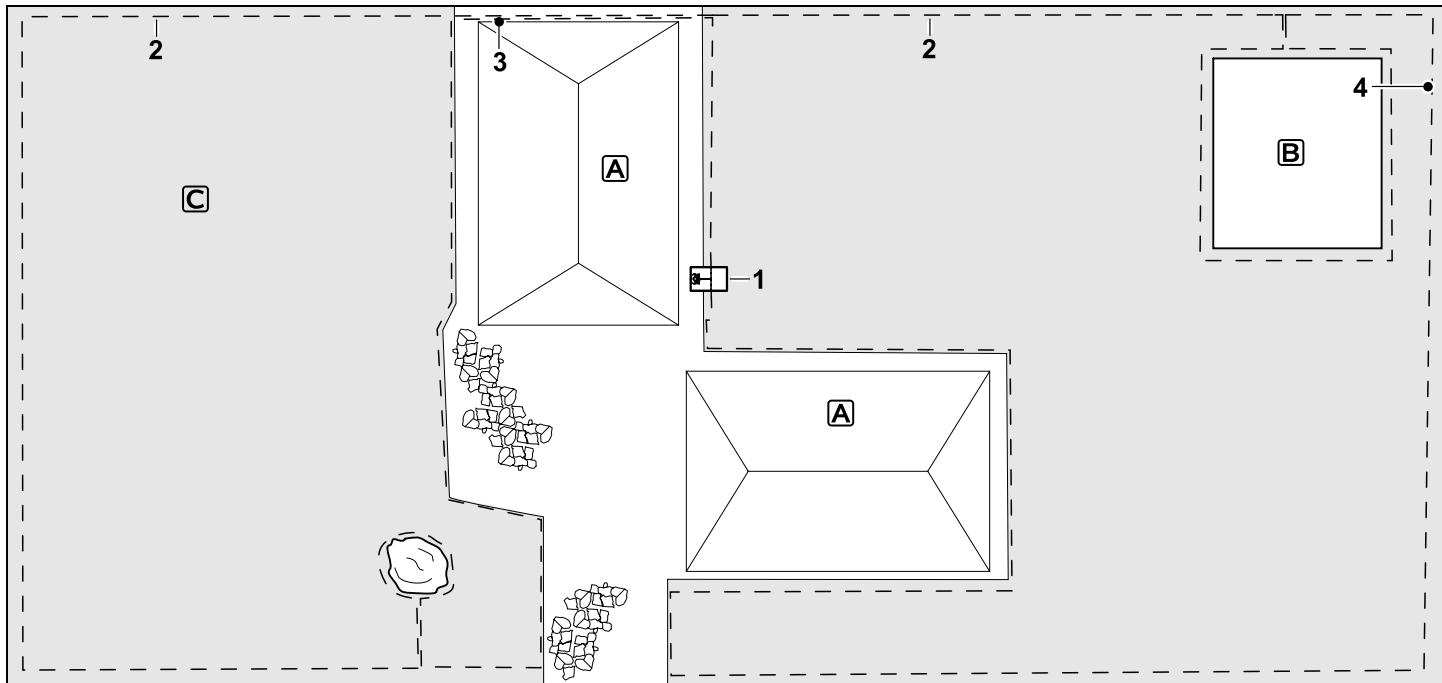
Ügyelni kell a sarkoktól mért minimális távolság betartására. (⇒ 12.12)

#### Programozás:

Adjuk meg a nyírási terület teljes méretét, programozzunk be 2 indulási pontot (5) (a dokkoló állomás és a tónál lévő zegzugos sarok közelében) (⇒ 11.14).

#### Különlegességek:

A lenyíratlan területeket (pl. a tó körül) rendszeresen nyírjuk le kézzel, illetve megfelelő fűszegélyníróval.



Két részre osztott nyírási terület – a robotfűnyíró nem képes önállóan az egyik területről a másikra eljutni.

#### Dokkoló állomás:

Közvetlenül a házak (**A**) mellett lévő telepítési helyel (1).

#### Elzárt területek:

A különálló fa és a zöldségeskert (**B**) körül kialakítva, a szegélyre merőleges összekötő szakasszal.

#### Huzaltávolságok:

(⇒ 12.5)  
Távolság a ±1 cm-nél kisebb szintkülönbségű, áthaladást nem korlátozó szomszédos területtől (pl. burkolt terület): **0 cm**

A magas akadályuktól mért távolság:  
**33 cm**

A fától mért távolság: **33 cm**  
Minimális huzaltávolság a zöldségeskert mögötti szűk területeken: **54 cm**

#### Mellékterületek:

Egy mellékterületet (**C**) kell kialakítani, összekötő szakasz (3) a ház teraszán kábelcsatornában.

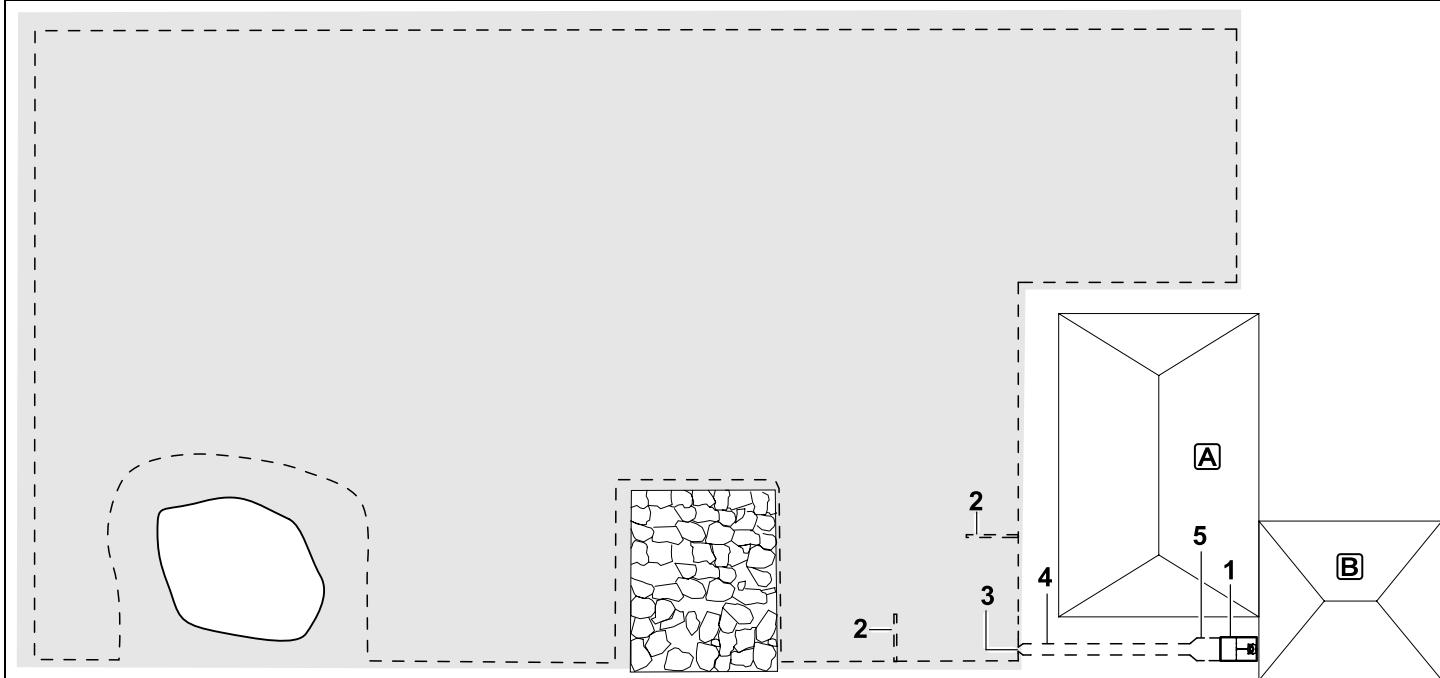
#### Programozás:

Határozzuk meg a nyírási terület (mellékterület nélküli) méretét, programozzunk be egy indulási pontot (4) a szűk területen az eltolt visszatérés (⇒ 11.13) használatához – az indulási gyakoriság 10 menetenként 2 menet legyen (⇒ 11.14).

#### Különlegességek:

Hetente többször vigyük a robotfűnyírót a mellékterüetre, és indítsuk el a nyírást az

„Indítás” menübén. (⇒ 11.5)  
Vegyük figyelembe a lenyírható terület méretét. (⇒ 14.4)  
Szükség esetén alakítsunk ki két különálló nyírási területet két dokkoló állomással.



Nyírási terület külső elhelyezésű dokkoló állomással (1)

#### Dokkoló állomás:

A telepítési hely (1) közvetlenül a garázsnál (B), a ház (A) mögött.

#### Huzaltávolságok:

Távolság a szegélytől: **33 cm**

Távolság a  $\pm 1$  cm-nél kisebb szintkülönbségű, áthaladást nem korlátozó szomszédos területtől (pl. burkolt terület): **0 cm**

Távolság a vízfelülettől: **100 cm**

#### Keresőhurkok:

Két keresőhurkot (2) kell kialakítani az eloltott visszatérési funkció használatához. ( $\Rightarrow$  11.13)

Minimális távolság a folyosó bejáratától:

**2 m**

Ügyelni kell a sarkoktól mért minimális távolság betartására. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### Programozás:

Meg kell adni a nyírási terület méretét, és rögzítsük legalább egy indulási pontot a dokkoló állomáshoz tartozó folyosón kívül. ( $\Rightarrow$  11.14)

#### Különlegességek:

Folyosót (4) kell kialakítani tölcserzszerű bejárattal (3). ( $\Rightarrow$  12.11)

Huzaltávolság: 27 cm

A folyosó (4) külső elhelyezésű dokkoló állomáshoz (1) vezet. Egy méterrel a dokkoló állomás előtt a folyosón belüli huzaltávolságot meg kell növelni akkorára,

mint az alaplemez szélessége (5). ( $\Rightarrow$  9.9)  
Ügyeljünk a folyosón belüli és a dokkoló állomás melletti helyigényre.

## Cienītās klient, cienījamā klient!

Mēs priecājamies, ka esat izvēlējies STIHL. Mēs attīstām un ražojam savus augstākās kvalitātes izstrādājumus atbilstoši savu klientu prasībām. Šādi rodas izstrādājumi, kas ir īpaši uzticami arī smagos apstākļos.

STIHL nodrošina arī augstāko servisa kvalitāti. Mūsu tirgotāji garantē profesionālas konsultācijas un apmācību, kā arī visaptverošu tehnisku apkalpošanu.

Pateicamies par uzticību un novēlam izbaudīt darbu ar STIHL produktu!

Dr. Nikolas Stihl

**SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS  
IZLASIET UN SAGLABĀJIET.**

## 1. Satura rādītājs

Par šo lietošanas pamācību	100	Uzglabāšana ilgākos ekspluatācijas starplaikos	113
Vispārīga informācija	100	Utilizācija	114
Valstu varianti	101	<b>Symbolu apraksts</b>	114
Norādījumi lietošanas pamācības lasīšanai	101	<b>Piegādes komplekts</b>	114
<b>Ierīces apraksts</b>	<b>102</b>	<b>Sākotnējā uzstādīšana</b>	<b>115</b>
Plaujmašīna–robots	102	Norādes par bāzes staciju	119
Bāzes stacija	103	Bāzes stacijas pieslēgumi	121
Vadības konsole	104	Strāvas vada pievienošana bāzes stacijai	122
<b>Kā plaujmašīna–robots darbojas</b>	<b>105</b>	Uzstādīšanas materiāls	122
Darbības princips	105	Plaušanas augstuma iestatīšana	122
Manuāla plaušana	106	Sākotnējās uzstādīšanas norādes	123
<b>Drošības ierīces</b>	<b>106</b>	Valodas, datuma un laika iestatīšana	123
Taustiņš STOP	106	Bāzes stacijas uzstādīšana	124
Ierīces bloķēšana	106	Ierobežojošās lentes izvietošana	125
Aizsargvāki	106	Ierobežojošās lentes pievienošana	128
Darbināšana ar divām rokām	107	Plaujmašīnas–roboota un bāzes stacijas savienošana pārī	132
Triecienu devējs	107	Uzstādīšanas pārbaude	133
Pacelšanas aizsardzība	107	Plaujmašīnas–robota programmēšana	134
Slīpuma sensors	107	Sākotnējās uzstādīšanas pabeigšana	135
Displeja apgaismojums	107	Pirmā plaušanas reize pēc sākotnējās uzstādīšanas	136
PIN vaicājums	107	<b>iMOW® lietotne</b>	<b>136</b>
GPS aizsardzība	107	<b>Izvēlne</b>	<b>136</b>
<b>Jūsu drošībai</b>	<b>107</b>	Lietošanas norādes	136
Vispārīga informācija	107	Statuss	138
Apģērbs un aprīkojums	108	Informācijas zona	139
Bīdinājums — elektriskās strāvas risks	109	Galvenā izvēlne	139
Akumulators	109	Sākums	140
Ierīces transportēšana	110	Atgriešanās	140
Pirms ekspluatācijas	110	Plaušanas grafiks	140
Programmēšana	111	Vēl	141
Darbības laikā	111	Iestatījumi	142
Apkope un remonts	113		

iMOW® zāles pļāvējs — ierīces iestatījumi	142	Pļaušanas ilgums	158	Ierīces nostiprināšana	171
Lietus sensora iestatīšana	142	Māju zona (RMI 632 C, RMI 632 PC)	158	<b>ES atbilstības deklarācija</b>	171
Statusa rādījuma iestatīšana	143	Manuāla pļaušana	159	Pļaujmašīna—robots, automātisks un darbināms ar akumulatoru (RMI) ar bāzes staciju (ADO)	171
Uzstādīšana	143	<b>Ierīces sagatavošana darbam</b>	<b>159</b>	<b>Tehniskie parametri</b>	172
Sākuma punktu iestatīšana	144	Sagatavošana	159	<b>Ziņojumi</b>	173
Drošība	144	Vadības konsoles noņemšana un ieviešana	159	<b>Darbības traucējumeklēšana</b>	180
Apkope	146	Programmēto iestatījumu pielāgošana	159	<b>Apkopes grafiks</b>	184
Informācija	146	Pļaušana ar automātiku	160	Nodošanas apstiprinājums	184
<b>Ierobežojošā lenta</b>	<b>147</b>	Pļaušana neatkarīgi no darbības laikiem	160	Apkopes apstiprinājums	184
Ierobežojošās lentes izvietošanas plānošana	148	Manuāla pļaušana	161	<b>Uzstādīšanas piemēri</b>	185
Pļaujamās platības skices izveidošana	148	Pļaujmašīnas—robotu pievienošanās bāzes stacijai	161		
Ierobežojošās lentes izvietošana	149	Akumulatora uzlāde	162		
Ierobežojošās lentas pievienošana	149	<b>Apkope</b>	<b>162</b>		
Lentes atstarpes – iMOW® Ruler izmantošana	149	Apkopes grafiks	163	<b>2. Par šo lietošanas pamācību</b>	
Asi stūri	150	Ierīces tīrīšana	163	<b>2.1 Vispārīga informācija</b>	
Šaura vietas	151	Pļaušanas naža nodiluma robežas pārbaude	163	Šī lietošanas pamācība ir ražotāja <b>oriģinālā lietošanas pamācība</b> saskaņā ar EK Direktīvu 2006/42/EC.	
Savienojuma posmu uzstādīšana	151	Pļaušanas naža izņemšana un ieviešana	164	STIHL nepārtraukti pilnveido piedāvātos produktus. Tāpēc mēs saglabājam tiesības veikt piegādes komplekta izmaiņas, kas attiecas uz produkta formu, tehniku un aprīkojumu.	
Blokētas platības	151	Pļaušanas naža asināšana	165	Tādējādi nevar izvirzīt nekādas prasības, atsaucoties uz šajā brošūrā minētajiem datiem un attēliem.	
Papildu platības	152	Piedziņas plāksnes izņemšana un uzstādīšana	165	Šajā lietošanas pamācībā ir aprakstīti iespējamie modeļi, kuri nav pieejami visās valstīs.	
Celiņi	152	Stieples lūzuma meklēšana	165	Šī lietošanas pamācība ir aizsargāta ar autortiesībām. Visas tiesības ir aizsargātas, it īpaši tiesības uz pavairošanu, tulkošanu un apstrādi elektroniskās sistēmās.	
Aizkavētas atgriešanās meklēšanas cīlpas	154	Glabāšana un dīkstāvē ziemā	166		
Precīza malu pļaušana	155	Bāzes stacijas demontāža	167		
Slīpumi pļaujamajā platībā	155	<b>Parastās rezerves daļas</b>	<b>168</b>		
Uzstādīt stieples rezerves	156	<b>Piederumi</b>	<b>168</b>		
Stiepļu savienotāja izmantošana	156	<b>Nodiluma samazināšana un bojājumu novēršana</b>	<b>168</b>		
Šauri malu attālumi	156	<b>Vides aizsardzība</b>	<b>169</b>		
<b>Dokstacija</b>	<b>157</b>	Akumulatora izņemšana	169		
Bāzes stacijas vadības elementi	157	<b>Transportēšana</b>	<b>171</b>		
<b>Norādījumi par pļaušanu</b>	<b>158</b>	Ierīces pacelšana vai nešana	171		
Vispārēja informācija	158				
Smalcināšana	158				
Darbības laiki	158				

## 2.2 Valstu varianti

Atkarībā no piegādes valsts STIHL komplektācijā ietver ierīces ar dažādiem spraudņiem un slēdzējiem.

Attēlos ir parādītas ierīces ar Euro spraudni; ierīces ar cita veida spraudņiem tīklam tiek pievienotas līdzīgi.

## 2.3 Norādījumi lietošanas pamācības lasīšanai

Attēli un teksti raksturo noteiktus rīcības solus.

Šajā lietošanas pamācībā ir paskaidrojumi visiem attēlu simboliem, kas atrodami uz ierīces.

### Skatīšanās virziens

Lietošanas pamācībā norādītais skatīšanās virziens „**pa kreisi**” un „**pa labi**”:

lietotājs stāv aiz ierīces un skatās uz priekšu braukšanas virzienā.

### Norādes uz nodaļām

Bultiņas norāda uz attiecīgajām nodaļām un apakšnodaļām, kur ir detalizētāks skaidrojums. Šajā piemērā ir norāde uz nodaļu: (⇒ 3.)

### Teksta fragmentu markējums

Aprakstītie norādījumi var būt apzīmēti vairākos veidos.

Rīcības soli ar norādi lietotājam veikt kādu darbību:

- ar skrūvgriezi atskrūvējiet skrūvi (1), nospiediet rokturi (2)...

Vispārīgs uzskaitījums:

- produkta izmantošana sporta vai sacensību pasākumos.

## Teksti ar papildu nozīmi

Lai īpaši izceltu teksta fragmentus ar papildu nozīmi, lietošanas pamācībā tiem pievienots kāds no simboliem.

### Bīstami!

**!** Iespējami negadījumi, var smagi savainoties. Jāveic konkrētas darbības vai jāizvairās no tām.

### Brīdinājums!

**!** Iespējams savainoties. Noteikts rīcības veids pasargā no iespējamas vai paredzamas savainojumu gūšanas.

### Uzmanību!

Brīdina par viegliem savainojumiem vai materiāliem zaudējumiem, kuru rašanos var novērst, veicot konkrētas darbības.

### Norādījums

**i** Informācija par labāku ierīces izmantošanu un iespējami nepareizas lietošanas novēršanu.

## Teksti ar attēlu atsauci:

dažus attēlus, kas ir nepieciešami, lai izmantotu ierīci, jūs atradīsiet lietošanas pamācības sākumā.

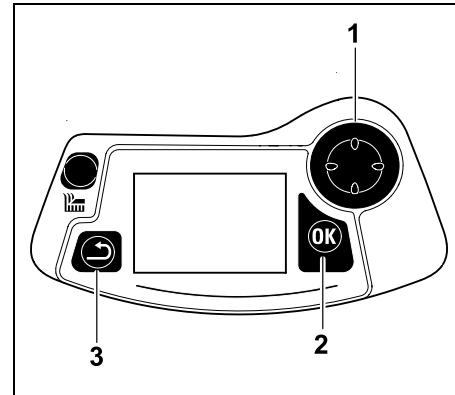
Kameru ikona tiek izmantota, lai savienotu attēlus uz attēla lapas šīs lietošanas pamācības attiecīgajā sadaļā.



## Attēli ar teksta sadalām:

Rīcības solus ar tiešu atsauci uz attēlu var atrast uzreiz pēc attēla ar atbilstošajiem pozīcijas numuriem.

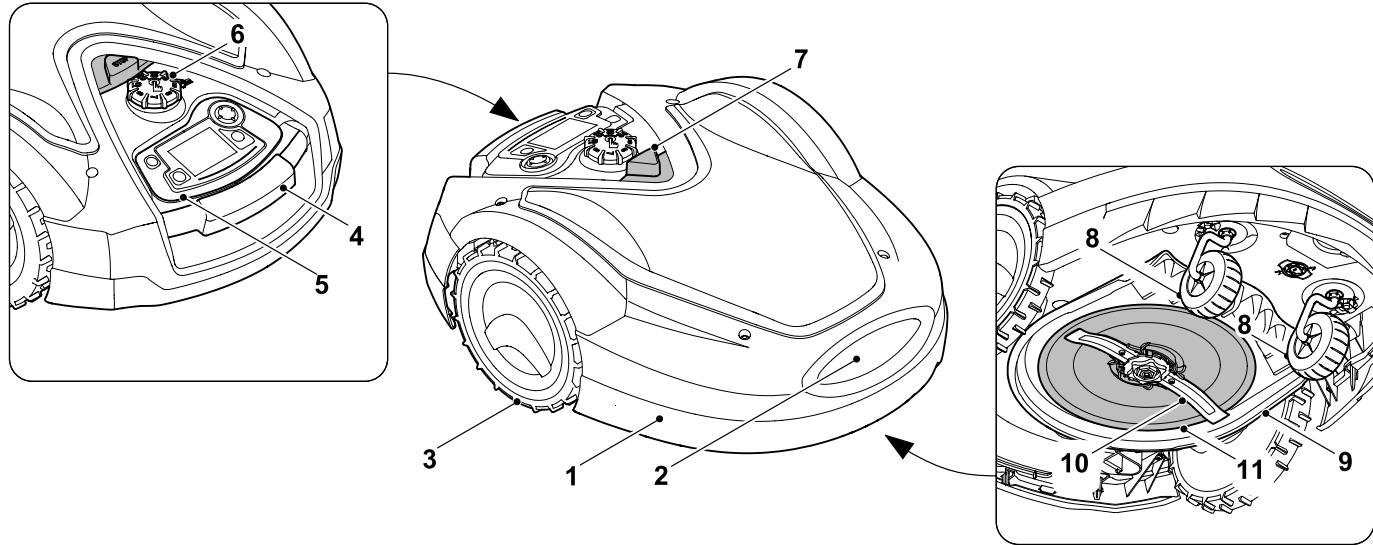
Piemērs:



Vadības ierīci (1) izmanto, lai pārvietotos izvēlnēs; nospiežot taustīju OK (2), tiek apstiprināti iestatījumi un atvērtas izvēlnes. Izmantojot taustīju Atpakaļ (3), izvēlnes var aizvērt.

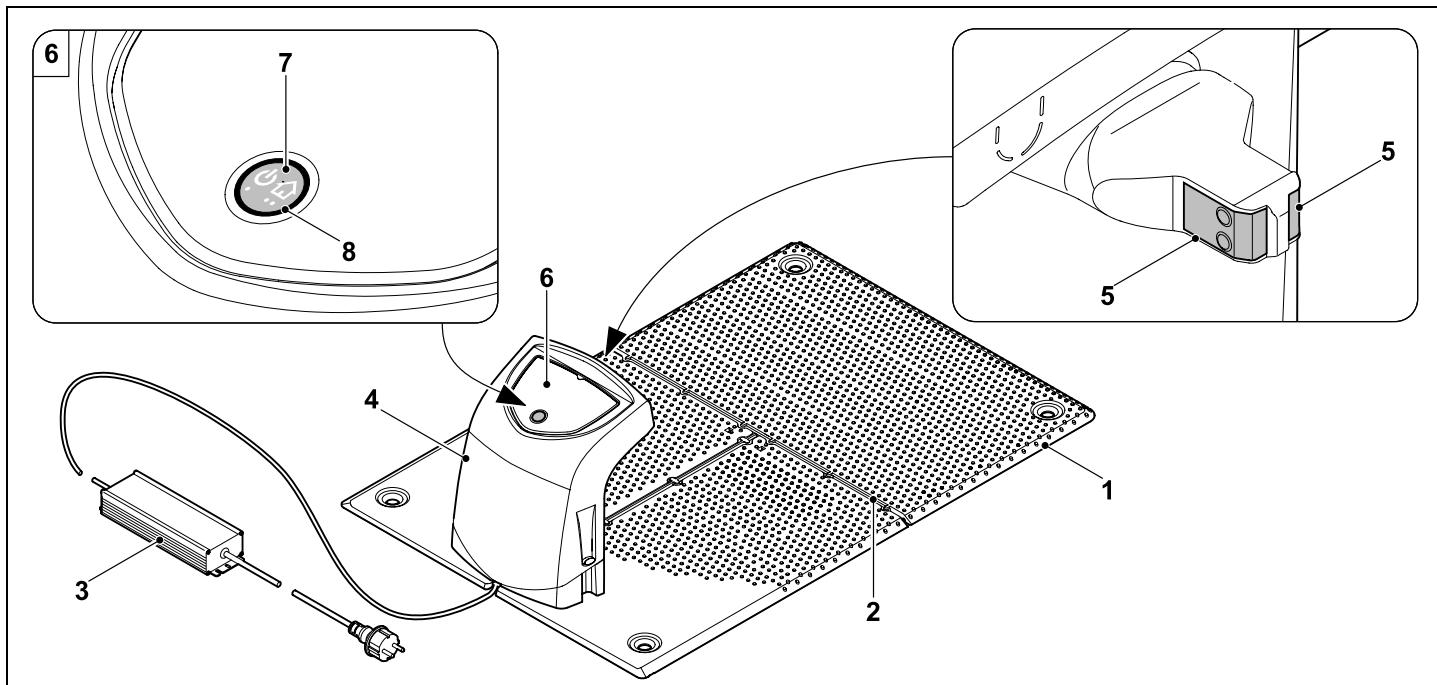
### 3. Ierīces apraksts

#### 3.1 Pļaujmašīna–robots



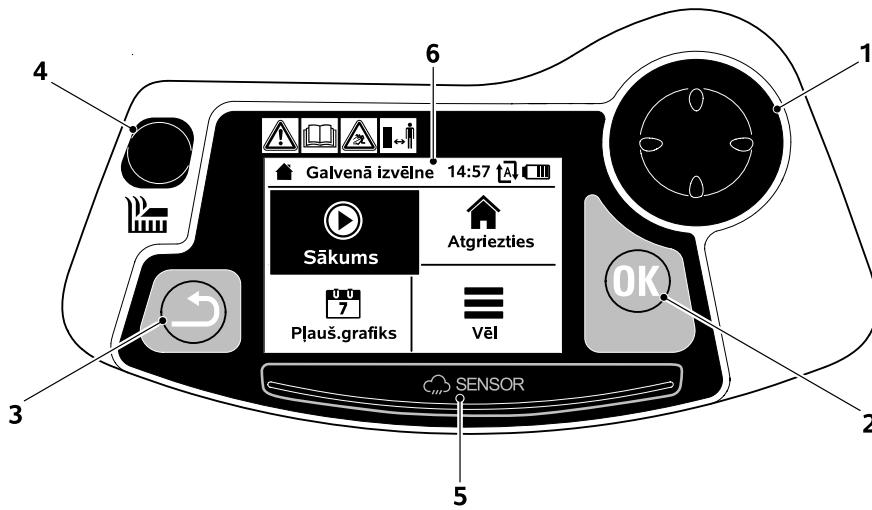
- |          |  |           |   |
|----------|--|-----------|---|
| <b>1</b> | Kustīgs montēts pārsegs (⇒ 5.5),<br>(⇒ 5.6)                  | <b>8</b>  | Priekšējais ritenis                                 |
| <b>2</b> | Uzlādes kontakti:<br>bāzes stacijas pieslēguma kontakti      | <b>9</b>  | Pļaušanas mehānisms                                 |
| <b>3</b> | Aizmugurējais ritenis  | <b>10</b> | No abām pusēm noasināts<br>pļaušanas nazis (⇒ 16.4) |
| <b>4</b> | Transportēšanas rokturis (⇒ 21.1)                            | <b>11</b> | Līdzņēmējdisks                                      |
| <b>5</b> | Noņemama vadības konsole<br>(⇒ 3.3), (⇒ 15.2)                |           |   |
| <b>6</b> | Grozāmais rokturis pļaušanas<br>augstuma regulēšanai (⇒ 9.5) |           |   |
| <b>7</b> | Taustiņš STOP (⇒ 5.1)  |           |   |

### 3.2 Bāzes stacija



- 1** Pamatplāksne
- 2** Kabeļu vadotnes ierobežojošās lentes ieviešanai ( $\Rightarrow$  9.10)
- 3** Barošanas bloks
- 4** Noņemamais vāks ( $\Rightarrow$  9.2)
- 5** Uzlādes kontakti:  
plaujmašīnas–robotu pieslēguma kontakti
- 6** Vadības panelis  
ar taustiņu un LED indikatoru  
( $\Rightarrow$  13.1)
- 7** Taustiņš
- 8** LED indikators

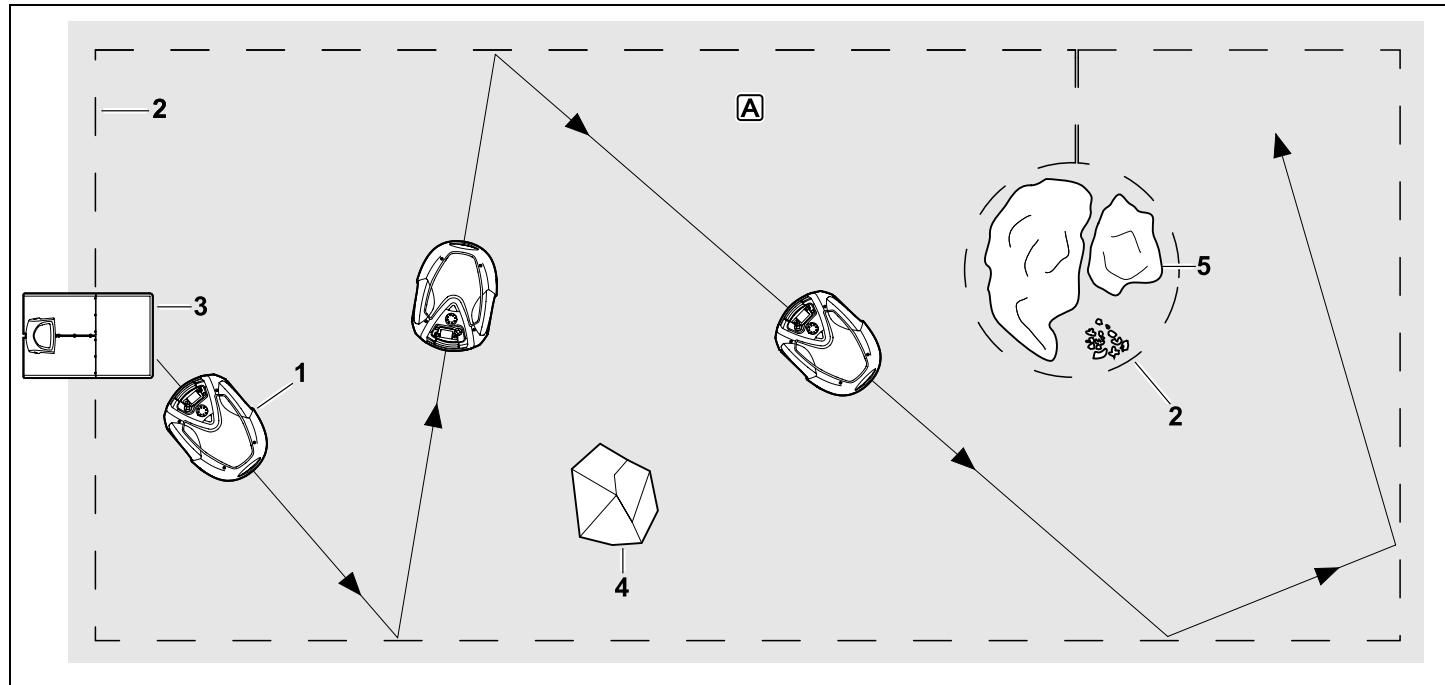
### 3.3 Vadības konsole



- 1 Vadības ierīce:  
pļaujmašīnas–robotika  
vadība ( $\Rightarrow$  15.6)  
Pārvietošanās izvēlnēs ( $\Rightarrow$  11.1)
- 2 Taustiņš OK:  
Manuāla pļaušana ( $\Rightarrow$  15.6)  
Pārvietošanās izvēlnēs ( $\Rightarrow$  11.1)
- 3 Taustiņš „Atpakaļ”:  
Pārvietošanās izvēlnēs ( $\Rightarrow$  11.1)
- 4 Pļaušanas taustiņš:  
Manuāla pļaušana ( $\Rightarrow$  15.6)  
Pļaušana neatkarīgi no darbības  
laikiem ( $\Rightarrow$  15.5)
- 5 Lietus devējs ( $\Rightarrow$  11.11)
- 6 Grafiku displejs

## 4. Kā pļaujmašīna–robots darbojas

### 4.1 Darbības princips



Pļaujmašīna–robots (1) ir paredzēta automātiskai zālāju apstrādei. Tā pļauj zālāju nejauši atlasiņās joslās.

Lai pļaujmašīna–robots atpazītu pļaujamās platības (A) robežas, ap šo platību jāiekļāv ierobežojoša lente (2). Caur to plūst stieples signāls, kuru ġenerē bāzes stacija (3).

Pļaujmašīna–robots ar trieciena devēju droši nosaka fiksētus šķēršļus (4) pļaujamajā platībā. Platības (5), kurās pļaujmašīna–robots nedrīkst pārvietoties,

un šķēršļi, ar kuriem tā nedrīkst sadurties, jānorobežo ar ierobežojošo lenti no atlikušās pļaujamās platības.

**Ar aktivizētu automātisko režīmu** pļaujmašīna–robots darbības laikā **patstāvīgi atstāj** ( $\Rightarrow$  11.7) bāzes staciju un pļauj zālāju. Lai uzlādētu akumulatoru, pļaujmašīna–robots patstāvīgi pārvietojas uz bāzes staciju. Izvēloties pļaušanas grafiku „Standarts”, pļaujmašīna–robots pļauj un darbības laikā pastāvīgi uzlādējas. Izvēloties pļaušanas grafiku

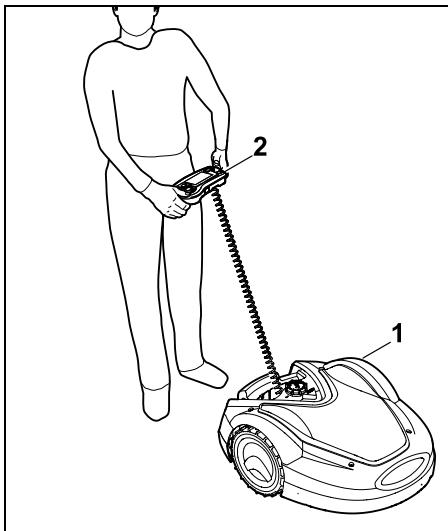
„Dinamiski”, pļaušanas un uzlādes reižu skaits un ilgums darbības laikos tiek pielāgots automātiski.

**Ja automātika ir izslēgta** un pļaušanas reižem, **kas nav atkarīgas no darbības laikiem**, pļaušanas operāciju var aktivizēt ar pļaušanas taustiņu vai ar komandu „Sākums”. ( $\Rightarrow$  11.5)



STIHL pļaujmašīnu–robotu var droši un bez traucējumiem darbināt citu pļaujmašīnu tiešā tuvumā. Attiecībā uz elektromagnētisko emisiju stieples signāls atbilst standartam EGMF (Eiropas dārza ierīču ražotāju asociācija).

## 4.2 Manuāla pļaušana



Ar pļaujmašīnu–robotu (1) var plaut zālāju tieši tāpat, kā izmantojot rokām darbināmo zāles plāvēju. Lai to darītu, nonemiet vadības konsoli (2), izvēlnē „Vēl” atlasiet iespēju „Manuāla pļaušana”, aktivizējet pļaušanas nazi un piedziņu un nostājieties pļaujmašīnas–robotu aizmugurē. (⇒ 15.6)

**i** Manuālās pļaušanas laikā trieciena devējs un malu ierobežošana ir neaktīvi.

## 5. Drošības ierīces

Ierīce ir aprīkota ar vairākām drošības funkcijām, lai nodrošinātu drošu ekspluatāciju un novērstu nepareizas lietošanas iespējas.



### Savainošanās risks!

Ja kādā no drošības ierīcēm tiek konstatēts bojājums, ierīces ekspluatācija ir jāpārtrauc. Sazinieties ar specializēto izplatītāju; STIHL iesaka STIHL specializēto izplatītāju.

### 5.1 Taustiņš STOP

Ierīces darbība tiek nekavējoties pārtraukta, nospiežot sarkano taustiņu STOP pļaujmašīnas–robotu augšpusē. Pļaušanas nazis apstājas dažu sekunžu laikā, displejā parādās ziņa „Nospiests STOP taustiņš”. Kamēr ziņa ir aktīva, pļaujmašīnu–robotu nedrīkst darbināt un tā ir drošā stāvoklī. (⇒ 24.)

Ar ieslēgtu automātiku pēc ziņojuma apstiprināšanas, nospiežot taustiņu OK, tiek vaicāts, vai ir jāturpina automātiskais režīms.

Ja **Jā**, pļaujmašīna–robots turpina apstrādāt pļaujamo platību saskaņā ar pļaušanas grafiku.

Ja **Nē**, pļaujmašīna–robots apstājas pļaujamajā platībā un automātiskais režīms tiek izslēgts. (⇒ 11.7)



Turot nospiestu taustiņu STOP ilgāku laiku, papildus tiek aktivizēta ierīces bloķēšana. (⇒ 5.2)

## 5.2 Ierīces bloķēšana

Pļaujmašīna–robots jābloķē vienmēr pirms apkopes un tīršanas, pirms transportēšanas, kā arī pirms pārbaudes.

Ja ir aktivizēta ierīces bloķēšana, pļaujmašīnu–robotu nav iespējams lietot.

Ierīces bloķēšanas **aktivizēšana**:

- turot nospiestu **taustiņu STOP**;
- izvēlnē „**Vēl**”;
- izvēlnē „**Drošība**”.

Ierīces bloķēšanas **aktivizēšana izvēlnē „Vēl”**:

- izvēlnē „Vēl” atlasiet „Blokēt iMOW®” un apstipriniet ar taustiņu OK. (⇒ 11.8)

Ierīces bloķēšanas **aktivizēšana izvēlnē „Drošība”**:

- izvēlnē „Vēl” atveriet apakšizvēlni „lestātījumi” un „Drošība”. (⇒ 11.15)
- Atlasiet ierakstu „Ierīces bloķēšana” un nos piediet pogu OK.



Ierīces **atbloķēšana**

• Ja nepieciešams, aktivizējet ierīci, nospiežot jebkuru taustiņu.

• atbloķējet pļaujmašīnu–robotu, izmantojot attēloto taustiņu kombināciju. Lai to izdarītu, nos piediet **pļaušanas taustiņu** un **taustiņu OK** norāditajā secībā.



## 5.3 Aizsargvāki

Pļaujmašīna–robots ir aprīkots ar aizsargvākiem, lai novērstu nejausu saskari ar pļaušanas nazi un nopļauto zāli. Īpaša nozīme ir pārsegam.

## 5.4 Darbināšana ar divām rokām

Plaušanas nazi manuālajā plaušanā var ieslēgt tikai, nospiežot un pieturot OK taustiņu ar labo īkšķi un pēc tam nospiežot plaušanas taustiņu ar kreiso īkšķi. Vienreiz to aktivizējot, turpmāk jāspiež tikai plaušanas taustiņš, lai turpinātu plaušanu.



## 5.5 Trieciena devējs

Plaujmašīna–robots ir aprīkota ar mobilu pārsegu, ko izmanto kā trieciena sensoru. Ierīce nekavējoties apstājas, ja automātiskajā režīmā saskaras ar stingru šķērsli, kuram ir noteikts minimālais augstums (10 cm) un kas ir stingri nostiprināts zemē. Pēc tam plaujmašīna maina braukšanas virzienu un turpina plaušanu. Ja trieciena devējs nostrādā pārāk bieži, papildus tiek apturēts plaušanas nazis.



Trieciens pret šķērsli notiek ar noteiktu spēku. Tāpēc jutīgi šķēršļi vai viegli objekti, piemēram, mazāki puķu podi, var tikt apgāzti vai bojāti.

STIHL iesaka šķēršlus noņemt vai norobežot ar bloķētām platībām.  
(⇒ 12.9)

## 5.6 Pacelšanas aizsardzība

Ja plaujmašīna–robots tiek pacelta aiz pārsega vai transportēšanas roktura, tā nekavējoties pārtrauc plaušanu.

Plaušanas nazis apstājas dažu sekunžu laikā.

## 5.7 Slīpuma sensors

Ja ekspluatācijas laikā tiek pārsniegts pieļaujamais slīpums, plaujmašīna nekavējoties maina virzienu. Apgāšanās gadījumā tiek izslēgta piedziņa un naža motors.

## 5.8 Displeja apgaismojums

Darbības laikā tiek aktivizēts displeja apgaismojums. Pateicoties šai gaismai, plaujmašīna–robots ir skaidri redzams pat tumsā.

## 5.9 PIN vaicājums

Kamēr ir aktivizēts PIN vaicājums, ja pēc plaujmašīnu–robotu pacelšanas vienas minūtes laikā netiek ievadīts PIN kods, atskan trauksmes signāls. (⇒ 11.15)

Plaujmašīnu–robotu drīkst darbināt tikai ar piegādāto bāzes staciju. Papildu bāzes stacija ir jāsavieno pārī ar plaujmašīnu–robotu. (⇒ 11.15)

**!** STIHL iesaka iestatīt **drošības pakāpi „Zema”**, „Vidēja” vai „Augsta”. Tas garantē, ka nepiederošas personas nevar darbināt plaujmašīnu–robotu ar citām bāzes stacijām vai mainīt iestatījumus vai programmēšanu.

## 5.10 GPS aizsardzība

Modeļi **RMI 632 C**, **RMI 632 PC** ir aprīkoti ar GPS uztvērēju. Kad GPS aizsardzība ir aktivizēta, ierīces īpašnieks tiks informēts, ja ierīce tiek pārvietota ārpus māju zonas. Kā arī displejā tiks pieprasīts ievadīt PIN kodu. (⇒ 14.5)



### Ieteikums:

Vienmēr ieslēgt GPS aizsardzību.  
(⇒ 11.15)

## 6. Jūsu drošībai

### 6.1 Vispārīga informācija



Strādājot ar šo ierīci, nelaimes gadījumu novēršanas nolūkos noteikti jāievēro šie priekšraksti.



Pirms pirmās nodošanas ekspluatācijā uzmanīgi izlasiet visu lietošanas pamācību.

Glabājiet lietošanas pamācību, lai to varētu izmantot vēlāk.

Šie drošības pasākumi ir nepieciešami jūsu drošībai, tomēr to uzskaitījums nav pilnīgs. Vienmēr izmantojet ierīci saprātīgi un atbildīgi. Atcerieties, ka ierīces lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem, kas var notikt ar citām personām vai to īpašumu.

Termins „izmantošana” ietver visus darbus pie plaujmašīnas–robotu, bāzes stacijas un ierobežojošās lentas.

„Lietotājs” ir:

- persona, kas pārprogrammē plaujmašīnu–robotu vai veic esošā programmējuma izmaiņas;
- persona, kas veic darbu pie plaujmašīnas–robotu;
- persona, kas iedarbina vai aktivizē ierīci;
- persona, kas uzstāda vai noņem ierobežojošo lento vai bāzes staciju.

Šajā lietošanas pamācībā jēdziens „lietošana” attiecas arī uz **iMOW® lietotnes** lietošanu.

Izmantojiet ierīci, kad esat pietiekami atpūties un esat labā fiziskajā vai garīgajā stāvoklī. Ja jums ir veselības problēmas, konsultējieties ar ārstu, vai iespējams strādāt ar ierīci. Ar šo ierīci nedrīkst strādāt pēc alkohola, reakcijas spējas samazinošu medikamentu vai narkotiku lietošanas.

Izpētiet ierīces sastāvdaļas un ierīces lietošanu.

Ierīci atļauts izmantot tikai personām, kas izlasījušas lietošanas pamācību un iepazinušās ar ierīces lietošanu. Pirms ekspluatācijas uzsākšanas lietotājam jāsaņem profesionāla un praktiska apmācība. Lietotājam jāsaņem norādījumi no pārdevēja vai cita speciālista par ierīces drošu lietošanu.

Apmācības laikā lietotājam īpaši jāpaskaidro, ka darbam ar ierīci nepieciešama liela rūpība un koncentrēšanās.

Pat ja lietojat šo ierīci saskaņā ar norādījumiem, vienmēr pastāv risks.

#### Nosmakšanas risks!

 Ja bēri spēlējas ar iesainojuma materiālu, pastāv nosmakšanas risks. Neglabājiet iesainojuma materiālu bērniem pieejamā vietā.

Ierīce var tikt nodota vai aizdota tikai personām, kurām ir pienācīgi pazīstams šis modelis un tā darbība. Lietošanas pamācība ir ierīces sastāvdaļa, un tā vienmēr jānodos kopā ar ierīci.

Pārliecinieties, ka lietotājam ir pietiekamas fiziskās, manu un garīgās spējas lietot ierīci un strādāt ar to. Ja lietotāja fiziskās, manu vai garīgās spējas ir ierobežotas, lietotājs drīkst strādāt tikai atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar tās norādījumiem.

Pārliecinieties, ka lietotājs ir pilngadīgs vai atbilstoši valsts noteikumiem tiek profesionāli apmācīts.



#### Uzmanību - negadījumu risks!



Plaušanas laikā bēri nedrīkst atrasties pie ierīces un plaujamā platībā.



Plaušanas laikā suņi un citi mājdzīvnieki nedrīkst atrasties pie ierīces un plaujamā platībā.

Drošības apsvērumu dēļ ir aizliegts veikt jebkādas ierīces izmaiņas, izņemot noteikumiem atbilstošu piederumu un pierīču pievienošanu, ko atļauj uzņēmums STIHL; turklāt šādas darbības pārtrauc garantijas darbību. Informāciju par atļautajiem piederumiem un pierīcēm varat saņemt pie STIHL specializētā izplatītāja.

Jo īpaši ir aizliegta jebkura manipulācija ar ierīci, kas maina tās veikspēju un elektromotora apgriezenu skaitu.

Ierīci nedrīkst veikt izmaiņas, kas var izraisīt pārlieku lielu troksni.

Drošības apsvērumu dēļ nekādā gadījumā nedrīkst mainīt vai sagrozīt ierīces programmatūru.

Izmantojiet ierīci publiskās vietas, parkos, sporta laukumos, ielu malās, lauksaimniecības un mežsaimniecības uzņēmumos, jāievēro īpaša piesardzība.

Izmantojot ierīci, aizliegts transportēt priekšmetus, dzīvniekus un personas, jo īpaši bērnu.

Nekad neļaujiet personām, īpaši bērniem, braukt uz plaujmašīnas–robotu vai sēdēt uz tā.

#### Uzmanību – negadījumu risks!

Plaujmašīna–robots ir paredzēta automātiskai zālāja kopšanai un manuālai zālāja plaušanai. Izmantošana citiem mērķiem nav atļauta, var būt bīstama un izraisīt ierīces bojājumus.

Tā kā lietotājs var gūt miesas bojājumus, ierīci nedrīkst izmantot šādiem mērķiem (nepilnīgs uzskaitījums):

- krūmu, dzīvžogu un krūmāju apgriešanai;
- augu stīgu apgriešanai;
- zālāja kopšanai jumta terašu un balkonu apstādījumos;
- koku un dzīvžogu atgriezumu sagatavošanai un smalcināšanai;
- celiņu tīrīšanai (nosūkšanai, aizpūšanai);
- zemes pacēlumu, piemēram, kurmu rakumu, nolīdzināšanai.

## 6.2 Apģērbs un aprīkojums



Valkājiet izturīgus apavus ar zolēm, kurām ir laba sakere, un nekad nestrādājiet ar basām kājām vai sandalēs, piemēram,

- ja plaujmašīna–robots tiek vadīta no vienas vietas uz otru, izmantojot vadības konsoli,
- ja darbības laikā pietuvinat plaujmašīnu–robotu,
- manuāli plaujot zālienu. (⇒ 15.6)



Uzstādīšanas, apkopes darba un visu pārējo darbu laikā pie ierīces un bāzes stacijas valkājiet piemērotu darba apģērbu.

Nekad nevilkājiet valīgu apgērbu, kas var ieķerties kustīgajās daļās, — arī rotaslietas, kaklasaiti vai šalli.

Valkājiet garās bikses, jo īpaši,

- ja darbības laikā pietuvinat plaujmašīnu—robotu,
- manuāli plaujot zālienu.



Apkopes un tīrīšanas, vadu instalācijas (vadu ievilkšana un izņemšana) darbu laikā un nofiksējot bāzes staciju vienmēr jāvilkā izturīgi cimdi.

Aizsargājiet rokas, it īpaši strādājot pie plaušanas asmens, iedzenot fiksēšanas elementus vai arī aizsargājot bāzes stacijas tapas.

Darba laikā un veicot darbus ar ierīci, sasieniet un apsedziet garus matus (ar galvas lakanu, cepuri u.c.).



Iedzenot fiksēšanas elementus un bāzes stacijas tapas, jālieto atbilstošas aizsargbrilles.

## 6.3 Brīdinājums — elektriskās strāvas risks



### Uzmanību! Elektriskās strāvas trieciena risks!



Īpaši svarīgi elektrodrošībai ir neskarts strāvas vads un nebojāta strāvas padeves kontaktakša. Bojātus kabeļus, kontaktakšas un savienojumus vai noteikumiem neatbilstošus pievienošanas vadus nedrīkst izmantot, lai nepakļautu sevi elektriskās strāvas trieciena riskam.

Regulāri pārbaudiet, vai pievienošanas vadiem nav bojājumu vai novecošanās (trauslums) pazīmju.

Izmantojet tikai oriģinālo maiņstrāvas adapteri.

Maiņstrāvas adapteri nedrīkst izmantot,

- ja tas ir bojāts vai nodilis,
- ja vadi ir bojāti vai nodiluši. Īpaši jāpārbauda, vai maiņstrāvas adaptera pieslēgums nav bojāts vai novecojis.

Strāvas vadu un maiņstrāvas adaptiera apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai īpaši apmācīti speciālisti.

### Elektriskās strāvas trieciena risks!

Nepievienojet bojātu vadu elektrotīklam un pieskarieties bojātam vadam tikai tad, kad tas ir atvienots no elektrotīkla.

Nedrīkst pārveidot maiņstrāvas adaptiera pievienošanas vadus (piem., saīsināt). Kabeli starp maiņstrāvas adapteri un bāzes staciju nedrīkst pagarināt.

Bāzes stacijas elektronikai drīkst pievienot tikai sausu un tīru kontaktspraudni.

Gādājiet, lai barošanas bloks un kabelis ilgstoši neatrastos uz mitras pamatnes.

### Elektriskās strāvas trieciena risks!

Aizliegs izmantot bojātus kabeļus, kontaktakšas un savienojumus vai arī noteikumiem neatbilstošus pievienošanas vadus.

Vienmēr uzmanieties, lai izmantotie strāvas vadi būtu pietiekami aizsargāti.

Nevelciet pievienošanas vadu; atvienojiet to pie spraudņa un kontaktligzdas.

Pievienojiet ierīci tikai tādam strāvas avotam, kuram ir aizsargaprīkojums strāvas noplūdes gadījumiem un kuru aktivizē maks. 30 mA liels strāvas stiprums. Lai iegūtu plašāku informāciju, vērsieties pie elektriķa.

Ja barošanas avots tiek pievienots strāvas padevei ārpus ēkas, kontaktligzdai jābūt apstiprinātai izmantošanai ārpus telpām. Lai iegūtu sīkāku informāciju par valstī esošajām normām, sazinieties ar elektriķi.

Ja ierīce tiek pievienota pie strāvas ģeneratora, uzmanieties, lai to nebojātu strāvas stipruma svārstību dēļ.

## 6.4 Akumulators

Izmantojet tikai oriģinālo akumulatoru.

Akumulators ir paredzēts tikai pastāvīgai uzstādišanai STIHL plaujmašīnā—robotā. Tur tas tiek optimāli aizsargāts un uzlādēts, kad plaujmašīna—robots atrodas bāzes stacijā. Aizliegs lietot cita tipa lādētāju. Nepiemērota lādētāju lietošana var izraisīt strāvas triecienu, pārkāšanu vai kodīga akumulatora šķidruma noplūdi.

Nekad neatveriet akumulatoru.

Neļaujiet akumulatoram nokrist.

Nelietojet bojātu vai deformētu akumulatoru.

Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.



#### Sprādziešanās bīstamība!

Aizsargājiet akumulatoru no tiešas saules gaismas, karstuma un uguns iedarbības — nekad to nemetiet uguņā.



Lietojet un uzglabājiet akumulatoru tikai temperatūras diapazonā no -10° C līdz maks. +50° C.



Aizsargājiet akumulatoru no lietus un mitruma iedarbības — neiegredējiet to šķidrumos.



Neapkļaujiet akumulatoru mikrovilnu vai augsta spiediena iedarbībai.

Akumulatora kontaktus aizliegts savienot ar metāla priekšmetiem (īsslēgums). Īsslēgums var bojāt akumulatoru.

Neizmantotu akumulatoru turiet tālāk no metāla priekšmetiem (piem., naglām, monētām, rotaslietām). Neizmantojet metāla transportēšanas konteinerus — **sprādziešanās bīstamība un ugunsgrēka risks!**

Akumulatoru nepareizi izmantojot, var noplūst šķidrums — izvairieties no kontakta ar to! Ja nejauši rodas kontakti ar to, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, meklējiet medicīnisko palīdzību. Noplūdis akumulatora šķidrums var izraisīt ādas kairinājumu, termisko un ķimisko apdegumu.

Neievietojet akumulatora ventilācijas atverēs nekādus priekšmetus.

Papildus informāciju par drošības norādēm skatiet vietnē <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>.

## 6.5 Ierīces transportēšana

Pirms katras transportēšanas reizes, it īpaši pirms plaujmašīnas—robotu pacelšanas, aktivizējet ierīces bloķēšanu. (⇒ 5.2)

Pirms transportēšanas ļaujiet ierīcei atdzist.

Paceļot un nesot izvairieties no saskares ar plaušanas nazi. Plaujmašīnu—robotu drīkst pacelt tikai aiz transportēšanas roktura, nekad aiz ierīces apakšas.

Nemiet vērā ierīces svaru un izmantojet, ja nepieciešams, piemērotus iekraušanas palīgīdzekļus (pacelšanas ierīces).

Ierīce un līdzīgi pārvietojamās ierīces daļas (piem., bāzes stacija) jānostiprina uz lādešanas virsmas ar atbilstoša izmēra stiprinājuma līdzekļiem (siksni, virvi u.c.) aiz stiprinājuma punktiem, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā. (⇒ 21.)

Ierīces transportēšanas laikā ievērojet vietējos noteikumus, jo īpaši noteikumus attiecībā uz kravas drošību un priekšmetu transportēšanu uz kravas platformām.

Neatstājiet akumulatoru automašīnā un nepakļaujiet tiešu saules staru iedarbībai.

Ar litija-jonu akumulatoriem ir rūpīgi jārīkojas transportēšanas laikā, it īpaši jāpievērš uzmanība īsslēgumiem.

Akumulatoru transportējiet nebojātā oriģinālajā iepakojumā vai plaujmašīnā—robotā.

## 6.6 Pirms ekspluatācijas

Pārliecinieties, vai ikviens persona, kas izmanto šo ierīci, ir iepazinusies ar tās lietošanas pamācību.

Lai uzstādītu bāzes staciju un ierobežojošo (⇒ 9.) lentu, ievērojet norādījumus (⇒ 12.).

Ierobežojošai lentai un strāvas vadam ir jābūt labi nostiprinātiem augsnē, lai tie neizraisītu paklupšanas risku. Jāizvairās no to ievilkšanas pāri malām (piem., ietves, bruņa malas). Ja, ievielot tos uz augsnēs, nevar iedzīt komplektācijā iekļautos fiksēšanas elementus (piem., ir bruļakmeni, ietves), jāizmanto kabelu kanāls.

Periodiski jāpārbauda, vai ir pareizi ievilkta ierobežojošā lenta un strāvas vads.

Fiksēšanas elementi ir pilnībā jāiedzen, lai izvairītos no klupšanas riska.

Neuzstādīt bāzes stacijs nepārredzamā vietā, kur tā var izraisīt klupšanas risku (piem., aiz mājas stūriem).

Uzstādīt bāzes stacijs vietā, kas pēc iespējas aizsargāta no rāpulīem, piemēram, skudrām vai gliemežiem, — īpaši izvairieties no skudru pūžņiem un kompostēšanas laukumiem.

Platības, kurās plaujmašīna—robots nevar braukt droši (piem., pastāv kritiena risks), ir jānorobežo ar ierobežojošo lento.

STIHL iesaka darbināt plaujmašīnu—robotu tikai uz mauriņa un stingra ceļa (piemēram, asfaltētiem piebraucamajiem ceļiem).

Plaujmašīna—robots neatpazīst nevienu sadursmes vietu, piemēram, malas, paaugstinājumus, peldbaseinus un dīķus. Ja potenciālajās sadursmes vietās tiek

uzstādīta ierobežojošā lenta, drošības apsvērumu dēļ starp ierobežojošo lenu un sadursmes vietu jānodrošina attālums vairāk par **1 m**.

Regulāri pārbaudiet vietu, kurā ierīce tiks izmantota, un novāciet visus akmeņus, nūjas, vadus, kaulus un jebkādus citus svešķermērus, kas var tikt izmesti no ierīces.

Pēc ierobežojošās lentas uzstādīšanas, it īpaši no plaujamās platības, jāizvāc visi darbarīki. Salauztie vai bojāti fiksēšanas elementi jāizvelk no velēnas un jāiznīcina.

Regulāri pārbaudiet, vai plaujamajā platībā nav nelīdzenumu, un tos izlīdziniet.

Ierīci nedrīkst izmantot, ja aizsargierīces ir bojātas vai nav uzstādītas.

Ierīcē uzstādīto ieslēgšanas un drošības aprīkojumu nedrīkst noņemt, kā arī nedrīkst apiet tā funkcijas.

Pirms ierīces lietošanas nomainiet visas nederīgās, nolietotās un bojātās detaļas. Ja uz ierīces esošie bīstamības un brīdinājuma norādījumi ir bojāti vai nav salasāmi, tie ir jāatjauno. Jaunas uzlīmes un citas rezerves detaļas varat iegādāties no STIHL specializētā izplatītāja.

Pirms ekspluatācijas sākšanas pārbaudiet tālāk norādīto.

- Ierīce ir ekspluatācijai drošā stāvoklī. Tas nozīmē, ka visi pārsegvi un aizsardzības aprīkojums ir paredzētajās vietās un nevainojamā darba kārtībā.
- Bāzes stacija ir drošā darba stāvoklī. Turklat visiem pārsegviem ir jābūt pareizi uzstādītiem un teicamā stāvoklī.
- Barošanas bloka elektriskais pieslēgums ir ar pareizi uzstādītu kontaktligzdu.

- Barošanas bloka pievienošanas vada izolācija un kontaktdakša ir teicamā stāvoklī.
- Visa ierīce (korpuiss, pārsegs, stiprinājuma elementi, plaušanas nazis, nažu vārpsta u. c.) nav nodilusi vai bojāta.
- Plaušanas nazis un naža turētājs ir labā stāvoklī (droši nofiksēti, nav bojājumu, nav nodiluma). (⇒ 16.3)
- Visas skrūves, uzgriežņi un citi stiprinājuma elementi ir savās pozīcijās un pievilkti. Pirms ekspluatācijas sākšanas pievelciet valīgas skrūves un uzgriežņus (ievērojet pievilkšanas momentus).

Ja nepieciešams, veiciet visus vajadzīgos darbus vai sazinieties ar vietējo izplatītāju. STIHL iesaka STIHL specializēto izplatītāju.

## 6.7 Programmēšana

Ievērojet vietējos noteikumus par dārza instrumentu ar elektromotoru ekspluatācijas stundām un attiecīgi programmējet darbības laiku. (⇒ 14.3)

Jo īpaši programmēšana ir jāpielāgo arī tā, lai plaušanas operācijas laikā neatrastos bērni, skatītāji vai dzīvnieki platībā, kas jāplauj.

Programmēšanas izmaiņas, kas tiek veiktas **iMOW® lietotnē**, modelos **RMI 632 C, RMI 632 PC** var izraisīt darbības, kuras ir negaidītas citām personām. Tāpēc visas iesaistītās personas ir jāinformē par izmaiņām plaušanas grafikā.

Plaujmašīnu-robotu nedrīkst darbināt vienlaicīgi ar laistītāju, attiecīgi ir jāpielāgo programmēšana.

Pārliecināties, vai plaujmašīnā–robotā ir iestāts pareizs datums un pareizs laiks. Ja nepieciešams, labojet šos iestatījumus. Nepareizas vērtības var izraisīt plaujmašīnas–robota nevēlamu izslēgšanu.

## 6.8 Darbības laikā



Trešās personas, jo īpaši bērni un dzīvnieki, jāizsargā no bīstamās platības.

Nekad neļaujiet bērniem tuvoties plaujmašīnai–robotam tās darbības laikā vai ar to rotājāties.

Plaušanas sākšana no **iMOW® lietotnes** modeļiem **RMI 632 C, RMI 632 PC** var būt negaidīta citām personām. Tāpēc pirms iespējamām plaujmašīnas–robota darbībām informējet iesaistītās personas.

Nekad neļaujiet plaujmašīnai–robotam darboties bez uzraudzības, ja zināt, ka tuvumā atrodas dzīvnieki vai personas, jo īpaši bērni.

Ja plaujmašīna–robots tiek izmantota publiskās vietās, plaujamo platību tuvumā noteikti jāuzstāda zīmes ar tālāk norādīto tekstu:

„Brīdinājums! Automātisks zālesplāvējs! Ievērojet attālumu no iekārtas! Uzmaniet bērus!”



### Uzmanību – savainojumu risks!

Nekad nepieskarieties ar rokā vai kājām pie rotējošām detaļām, nelieciet rokas vai kājas zem tām. Nekad nepieskarieties rotējošam nazim.

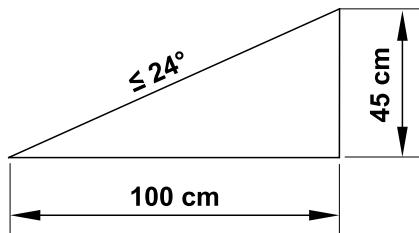
Pirms negaisa vai zibens apdraudējuma atvienojiet strāvas padevi no elektrotīkla. Pļaujmašīnu–robotu tādā gadījumā nedrīkst darbināt.

Pļaujmašīnu–robotu nekad nedrīkst noliekt vai pacelt, darbojoties elektromotoram.

Nekad nemēģiniet veikt iestatījumus ierīcē, kamēr kāds no elektromotoriem vēl darbojas.

Drošības apsvērumu dēļ ierīci nedrīkst lietot nogāzēs, kuru slīpums pārsniedz 24° (45 %). **Savainošanās risks!**

24° nogāzes slīpums atbilst 45 cm vertikālam kāpumam 100 cm horizontālā garumā.



Nemiet vērā griešanas darbarīka brīvskrējenu; nepieciešamas dažas sekundes, līdz darbarīks ir pilnībā apstājies.

Operācijas laikā nospiediet **taustiņu STOP** (⇒ 5.1)

- pirms iestatījumu mainīšanas vai veikšanas izvēlnē,
- pirms programmēšanas pielāgošanas,
- pirms vadības konsoles noņemšanas.

Aktivizējiet **ierīces bloķēšanu** (⇒ 5.2):

- pirms ierīces pacelšanas vai pārnešanas;

- pirms ierīces transportēšanas;
- pirms ierīces bloķēšanas ierīču noņemšanas vai aizsērējumu tūrišanas;
- pirms darbībām ar pļaušanas nazi;
- pirms ierīce jāpārbauda vai jātīra;
- ja ir bijusi saskare ar svešķermenzi, vai arī pļaujmašīna–robots neparasti spēcīgi vibrē. Šajos gadījumos pārbaudiet, vai ierīci, jo īpaši griešanas mehānismam (nazim, nažu vārpstai, nažu stiprinājumam), nav bojājumu, un nepieciešamības gadījumā veiciet vajadzīgos remontdarbus; tad atkal iedarbiniet ierīci un atsāciet tās ekspluatāciju.



### Savainošanās risks!

Spēcīga vibrēšana parasti liecina par traucējumu.

Pļaujmašīnu–robotu nedrīkst darbināt, jo īpaši ar bojātu vai saliektu naža vārpstu vai ar bojātu vai saliektu pļaušanas nazi.

Ja jums nav nepieciešamo zināšanu, uzciļiet remontu veikt speciālistam — STIHL iesaka savu specializēto izplatītāju.

Pirms ierīces atstāšanas pļaujmašīnas–robotu drošības iestatījumi ir jāpielāgo tā, lai nepiederošas personas to nevarētu darbināt. (⇒ 11.15)

### Manuāla pļaušana.

Uzmanīgi iedarbiniet ierīci, ievērojot norādījumus nodalā „Manuāla pļaušana”. (⇒ 15.6)

Strādājiet tikai dienas gaismā vai labā mākslīgā apgaismojumā.

Nekādā gadījumā mehāniski nebloķējet ierīces taustiņus, it sevišķi pļaušanas taustiņu.

Lietotājam vienmēr jāatrodas aiz ierīces. Vienmēr raugieties, lai būtu pietiekams attālums no kājām līdz nazim.

Nekad neskrieniet pļaušanas laikā, lai novērstu savainošanās riskus, kurus var izraisīt paslīdēšana, paklupšana u. c. negadījumi.

Apgrīzot pļaujmašīnu–robotu vai atpakaļgaitā to pārvietojot uz augšu, piesargieties īpaši!

Ja pamatne ir mitra, samazinātas stabilitātes dēļ palielinās nelaimes gadījumu risks.

Strādājiet īpaši piesardzīgi, lai novērstu paslīdēšanu. Ja iespējams, izvairieties no manuālas pļaušanas uz mitras pamatnes.

Gādājiet, lai ierīce nogāzēs vienmēr būtu stabila, un izvairieties plaut pārāk stāvās nogāzēs.

Pļaujiet šķērsām pret nogāzi, bet nekad nepārvietojieties pa to augšup vai lejup, kā arī vienmēr raugieties stāvēt augstāk par pļaujmašīnu–robotu, lai tad, ja zaudētu vadību pār ierīci, tā jums neuzripotu virsū.

Zāles velēnā apslēpti objekti (zālāja laistišanas ierīces, pāļi, ūdens vārsti, pamati, elektrības vadītāji) ir jāapbrauc. Nekad nebrauciet pāri šādiem objektiem.

Nekad tīši nebrauciet pretī šķēršļiem. Manuālās pļaušanas laikā trieciena sensors ir neaktīvs.

Apkalpojot ierīci un tās perifērijas ierīces, neliecieties uz priekšu, vienmēr saglabājiet līdzsvaru un nogāzēs esiet piesardzīgs, un ejiet, nevis skrieniet.

## 6.9 Apkope un remonts

Pirms tīrīšanas-, remonta- un uzturēšanas darbu sākšanas aktivizējiet ierīces bloķēšanu un novietojiet plaujmašīnu–robotu uz cieta, līdziena laukuma.



Pirms jebkura darba veikšanas pie bāzes stacijas un ierobežojošās lentas izvelciet kontaktdakšu no barošanas avota.



Pirms visiem apkopes darbiem ļaujiet plaujmašīnai–robotam atdzist aptuveni 5 minūtes.

Strāvas pievienošanas vada remontu vai nomaiņu drīkst veikt tikai pilnvaroti profesionāli elektrīki.

Pēc darba pabeigšanas pie ierīces un pirms atkārtotas ekspluatācijas, ja nepieciešams, pārbaudiet un labojiet plaujmašīnas–robotu programmēšanu. Jo īpaši jābūt iestatītam datumam un laikam.

### Tīrīšana:

visa ierīce ir rūpīgi jātīra periodiskos laika intervālos. (⇒ 16.2)

Nekad nevērsiet ūdens strūklu (īpaši augstspiediena tīrītāju) uz dzinēja detaļām, blīvējumiem, elektriskajām sastāvdalām un gultņu vietām. Tā rezultātā var rasties bojājumi vai var būt nepieciešams dārgs remonts. Ierīci nedrīkst tīrīt ar tekošu ūdeni (piem., ar dārza šķūteni). Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie var bojāt plastmasu un metālus un tādējādi ieteikmēt STIHL ierīces drošu lietošanu.

## Apkopes darbi

Lietotājs drīkst veikt tikai tos apkopes darbus, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā; visus citus darbus lieciet veikt specializētam izplatītājam.

Ja jums trūkst nepieciešamo zināšanu un palīglīdzekļu, **vienmēr** griezieties pie specializētā izplatītāja.

STIHL iesaka apkopes un remonta darbu veikšanu uzticēt tikai STIHL specializētajam izplatītājam.

STIHL specializētie izplatītāji tiek regulāri apmācīti, un to rīcībā tiek nodota tehniskā informācija.

Lietojiet tikai instrumentus, piederumus vai pierīces, ko šai ierīcei atļāvis uzņēmums STIHL, vai arī tehniski līdzvērtīgas daļas. Pretējā gadījumā pastāv savainojumu gūšanas vai ierīces bojājumu risks. Ja rodas jautājumi, vērsieties pie specializētā izplatītāja.

STIHL oriģinālie instrumenti, piederumi un rezerves daļas, nemot vērā to īpašības, ir optimāli pielāgotas ierīcei un lietotāja prasībām. Oriģinālās STIHL rezerves daļas var atpazīt pēc STIHL rezerves daļu kataloga numura, STIHL emblēmas un STIHL rezerves daļas apzīmējuma. Uz nelielām daļām var būt tikai apzīmējums.

Brīdinājuma un norādījumu uzlīmēm vienmēr jābūt tīrām un salasāmām. STIHL specializētajam izplatītājam ir jānomaina bojātas vai pazudušas uzlīmes ar jaunām oriģinālām uzlīmēm. Ja kāda no daļām tiek nomainīta ar jaunu daļu, raugieties, lai uz jaunās daļas būtu tādas pašas uzlīmes.

Darbus pie griešanas mehānisma veiciet tikai ar bieziem darba cimdiem, ievērojot vislielāko piesardzību.

Saglabājiet visus uzgriežņus un skrūves, jo īpaši stigri pievelciet griešanas bloka skrūves un stiprinājumus, lai ierīce būtu drošā darba stāvoklī.

Regulāri pārbaudiet, vai ierīces detaļas nav nodilušas vai bojātas, jo īpaši pirms novietošanas glabāšanā (piem., pirms ziemas sezonas). Drošības apsvērumu dēļ nolietojušās vai bojātās daļas nomainiet, lai ierīce vienmēr būtu drošā darba stāvoklī.

Ja apkopes darbu veikšanas laikā ir norēmtas daļas vai aizsargērīces, pēc tam tās nekavējoties jāmontē atbilstoši norādēm.

## 6.10 Uzglabāšana ilgākos ekspluatācijas starplaikos

Pirms novietošanas glabāšanā

- Uzlādējiet akumulatoru (⇒ 15.8)
- Uzstādīet visaugstāko drošības pakāpi (⇒ 11.15)
- Pārslēdziet plaujmašīnu–robotu ziemas glabāšanas režīmā (⇒ 11.16)

Pārliecinieties, vai ierīce ir aizsargāta pret neatļautu lietošanu (piem., bērniem).

Glabājiet ierīci ekspluatācijai drošā stāvoklī.

Pirms novietošanas glabāšanai (piem., pirms ziemas sezonas) ierīci rūpīgi iztīriet.

Pirms ierīces novietošanas slēgtā telpā ļaujiet tai apm. 5 minūtes atdzist.

Glabāšanas telpai jābūt sausai, aizsargātai no sala un noslēdzamai.

Ierīci nekad nedrīkst uzglabāt atklātas liesmas vai intensīva siltuma avota (piem., krāsns) tuvumā.

## 6.11 Utilizācija

Atkritumvielas var kaitēt cilvēkiem, dzīvniekiem un apkārtējai videi, tādēļ tās atbilstoši jāutilizē.

Vērsieties tuvākajā atkritumu otrreizējās pārstrādes centrā vai pie sava specializētā izplatītāja, lai uzzinātu, kā pareizi utilizēt atkritumvielas. STIHL iesaka STIHL specializēto izplatītāju.

Pārliecinieties, vai nolietotā ierīce tiek utilizēta atbilstoši noteikumiem. Pirms utilizēšanas ierīci padariet nelietojamu. Lai novērstu nelaimes gadījumus, noņemiet plaujmašīnas–roberta maiņstrāvas adaptiera, akumulatora un vadības konsoles strāvas vadu.

### Iespējams savainoties ar plaušanas asmeni!

Arī nolietotu zāles plāvēju nekad neatstājiet bez uzraudzības. Gādājiet, lai iekārta un jo īpaši plaušanas asmens būtu bērniem nepieejamā vietā.

Akumulators jāutilizē atsevišķi no ierīces. Pārliecinieties, vai akumulators tiek utilizēts drošā un videi draudzīgā veidā.

## 7. Simboli apraksts



### Brīdinājums!

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet lietošanas pamācību.



### Brīdinājums!

Ekspluatācijas laikā saglabājiet drošu attālumu no ierīces.

Neļaujiet nepiederīgām personām uzturēties bīstamajā zonā.



### Brīdinājums!

Blokējiet ierīci, pirms tā tiek pacelta vai pirms pie tās tiek veikti darbi.



### Brīdinājums!

Nesēdiet vai nekāpiet uz ierīces.



### Brīdinājums!

Nekad nepieskarieties rotējošajam nazim.



### Brīdinājums!

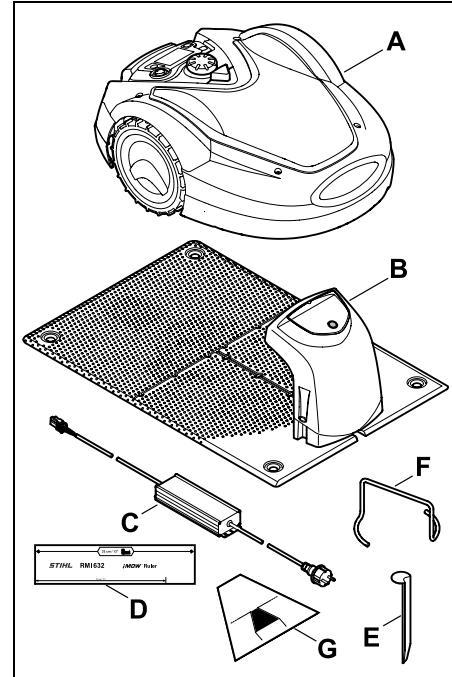
Plaušanas laikā nepieļaujiet bērnu atrašanos pie ierīces un plaujamā platībā.



### Brīdinājums!

Plaušanas laikā nepieļaujiet suņu un citu mājdzīvnieku atrašanos pie ierīces un plaujamā platībā.

## 8. Piegādes komplekts



Poz.	Apzīmējums	Skaits
A	Plaujmašīna–robots	1
B	Bāzes stacija	1
C	Barošanas bloks	1
D	iMOW® Ruler	2

Poz.	Apzīmējums	Skaits
E	Bāzes stacijas tapa	4
F	Līdzņēmējdiska noņēmējs	1
G	Celiņu šabloni	1
-	Lietošanas pamācība	1

## 9. Sākotnējā uzstādīšana

Vienkāršai, ātrai un robustai uzstādīšanai  
ņemiet vērā un ievērojet prasības un  
norādījumus, jo īpaši 33 cm lentes  
attālumu izvietojot. (⇒ 12.)

Pastāv iespēja palielināt nopļauto platību,  
izvietojot ierobežojošo lenu tuvāk malai.  
(⇒ 12.17) Drošai funkcionēšanai jāpielāgo  
lentes attālums, izvietojot to gar publiskām  
vietām.

### iMOW® ūsā pamācība

Kā noderīgs papildmateriāls  
plaujmašīnai–robotam ir pievienota  
atsevišķa ūsā pamācība ar norādēm par  
bāzes stacijas uzstādīšanu un  
ierobežojošās lentas izvietošanu. Plašāku  
informāciju skatiet šīs lietošanas  
pamācības attiecīgajās nodaļās. Vienmēr  
izmantojiet ūso pamācību kopā ar  
plaujmašīnas–robuta lietošanas  
pamācību.

## iMOW® īsā pamācība

Samazināts 1. lapas attēlojums:



### ĪSA PAMĀCĪBA iMOW®

ZĀLES PĻĀVĒJA BĀZES STACIJAS UZSTĀDĪŠANĀ  
UN IEROBEZOJŠĀS LENTAS IZVIETOŠANĀ

MODELU PĻAUŠANAS ROBOTIEM  
RMI 632, RMI 632 C, RMI 632 P, RMI 632 PC  
REDAKCIJAS VALODA: LV

## iMOW® īsā pamācība

Samazināts 2. un 3. lapas attēlojums:

### PAMATUZSTĀDĪŠANA

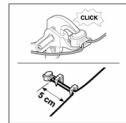
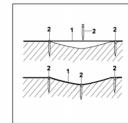
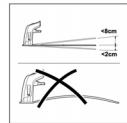
#### IEKĒSĒJĀS BĀZES STACIJAS POZICIONĒŠANA UN IEROBEŽOJĀS LENTAS IZVIETOŠANA

- ! IZMATOJIET ŠO ĪSO PAMĀCĪBU TIKAI KOPĀ AR PĀLUSĀNAS ROBOTA LIETOŠANAS PAMĀCĪBU.**
- Pirms uzstādīšanas, uzzīmējiet dārza skici.
  - Uzstādīt bāzes staciju piemērotā vieta un uzlādējiet tur iMOW® zāles plāveju.
  - Pamodiniet iMOW® zāles plāveju, nosiežot tāstūnu „OK”, un sekojiet instrukcijām līdz „Izvietot lenu”.
  - Astārija ierīkšanai izmantojiet iMOW® Ruler šablonus un celiņu šablonus.
  - Turpiniet uzstādīšanu ar „Pieslēgt lenu” un sekojiet instrukcijām līdz beigām.

##### Septiņstādīšanas plāksnības izstādīšanai:

- Pirmais zāles plāvejs ir pāri vēlākajiem plāvējiem 5 cm augstumā.
- Plāvējot plāvības medījumi parādītos. Minimāls attālums starp ierobežojošajām lēntām = 1 m.
- Maksimālais attālums starp iMOW® plāvēšanas robotu un ierobežojošo lēntu: 35 cm.
- Iestatiet iMOW® zāles plāveju plāvēšanas augstumā, ieteikums: 5, plāvēšanas augstums.
- Ieteicams attālums no traučējumu avotiem kā, piemēram, metālēm.

Diagramma: 9.1/0.5/9.9



##### Bāzes stacijas pozīcija:

- ēina, alzarsgāta, horizontāla
- attālums līdz bloķētai plāksnībai: > 2 m
- lejvejot kontaktilgizda ar pārsrieguma maksimālām attālumiem.

Diagramma: 9.1/12.9

##### Ierobežojošās lentas izvietošana:

- Izvietojiet ierobežojošo lēnu (I) virs zemes vienmērīgais attālums no nostipriniet ar fiksatoru lēniem (II). Lēns savienotās sāpīsiet ar piemērotām knāblēm - pievērtiet un novietojiet papildus fiksācijas elementus. Izvietojiet lēni bez krustotāšanas.

##### Pereiza lenta savienotāju uzstādīšana:

- Valgus, neizoletu lentas galus izvietojiet līdz galam lenta savienotajai. Lentas savienotāju sāpīsiet ar piemērotām knāblēm - pievērtiet un novietojiet papildus fiksācijas elementus. Izvietojiet lēni bez krustotāšanas.

Diagramma: 12.10

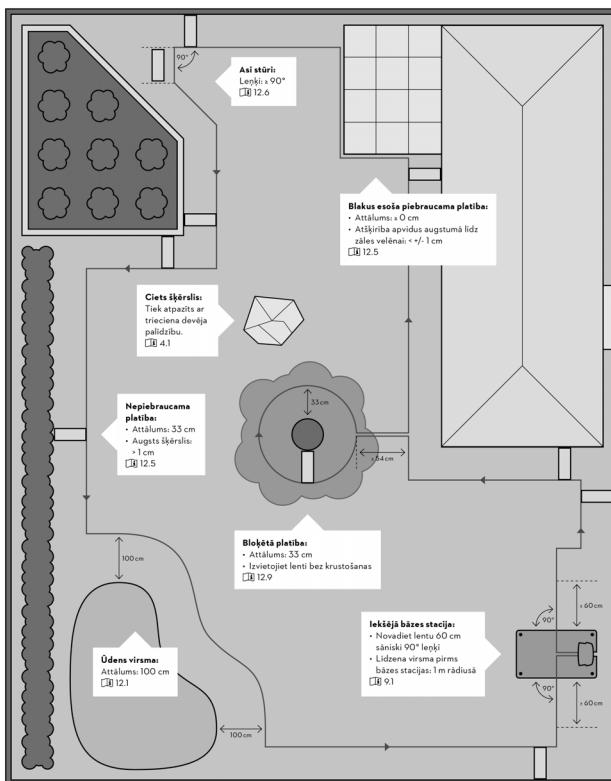
Atbalsta dienestu: <https://support.stihl.com/>

Lietošanas pamācība

Ierobežojošā lenta

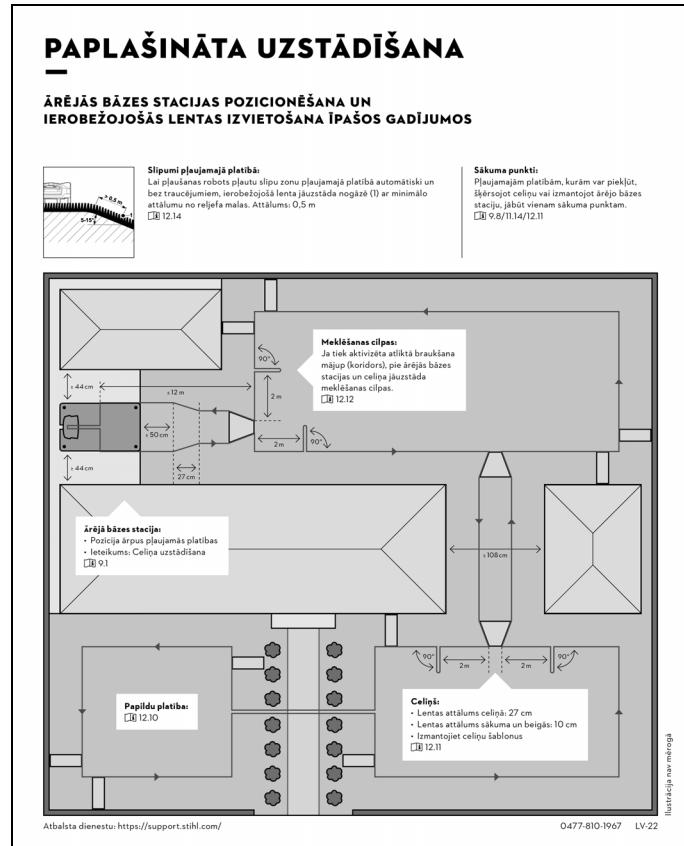
iMOW® Ruler

Celiņu šabloni



Illustrācijas: Rīga

Samazināts 4. lapas attēlojums:



## 9.1 Norādes par bāzes staciju

### Prasības bāzes stacijas vietai:

#### - Pasargāta, ēnaina.

Tieša saules staru iedarbība var sakarsēt ierīci un pagarināt akumulatora uzlādes laiku. Uz bāzes stacijas var uzstādīt saules aizsargu, kas ir pieejams kā piederums. Tādējādi plaujmašīna–robots ir labāk aizsargāta no laika apstākļu iedarbības.

#### - Pārskatāma.

Bāzes stacijai jābūt skaidri redzamai vēlamajā vietā, lai tā neizraisītu klupšanas risku.

#### - Piemērotas kontaktligzdas tiešā tuvumā.

No bāzes stacijas kontaktligzda drīkst atrasties tikai tik tālu, lai attiecīgo strāvas vadu varētu pieslēgt gan pie bāzes stacijas, gan pie kontaktligzdas — nemainiet barošanas bloka strāvas vadu. Ieteicams lietot kontaktligzdu ar pārsrieguma aizsardzību.

#### - Brīva no traucējumu avotiem.

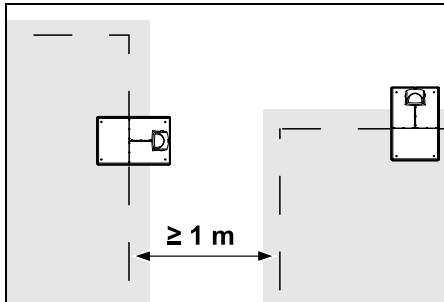
Metāli, dzelzs oksīdi, magnētiski vai elektrību vadoši materiāli vai vecas ierobežojosās lentes instalācijas var traucēt plaušanai. Ieteicams atbrīvoties no šiem traucējumu avotiem.

#### - Horizontāla un līdziena.

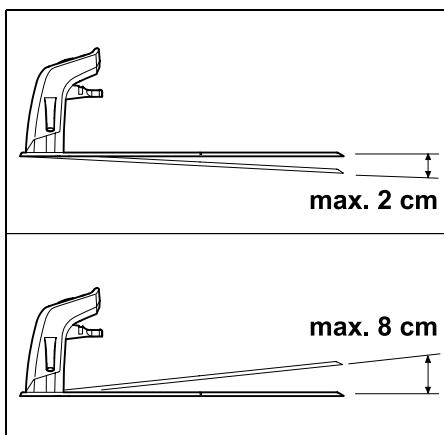
### Sagatavošanās pasākumi

- Pirms sākotnējās uzstādīšanas zālājs jānopļauj ar parastu zāles plāvēju (zāles optimālais augstums ne vairāk par 6 cm).

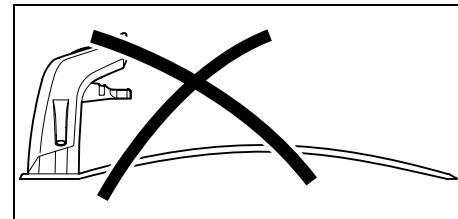
- Ja plaujamās platības virsma ir cieta un sausa, aplejiet to ar nelielu ūdens daudzumu, lai atvieglotu fiksēšanas elementu iedzīšanu.



Plaujamās platības nedrīkst pārklāties. Jāievēro  $\geq 1 \text{ m}$  minimālais attālums starp divu plaujamo platību ierobežojošām lentēm.



Bāzes staciju drīkst noliekt maksimāli 8 cm atpakaļ un 2 cm uz priekšu.

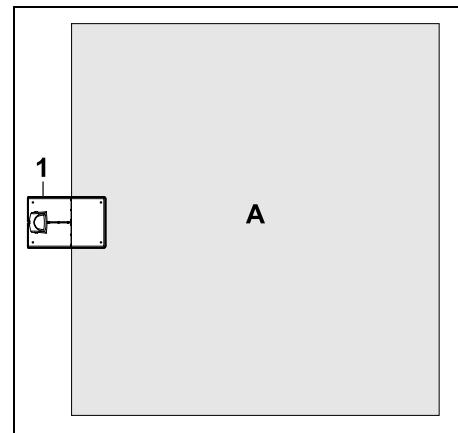


Nekad nedrīkst saliekt pamatplāksni. Nelīdzenumi zem pamatplāksnes ir jāizlīdzina, lai tā varētu pilnībā uzgult.

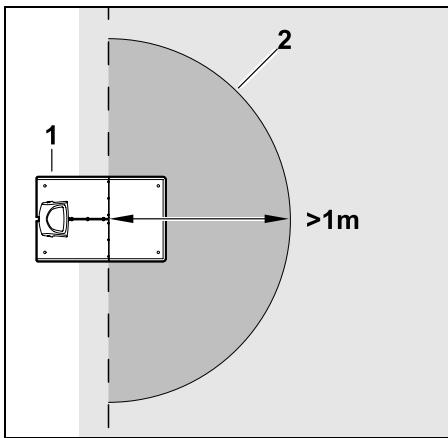
### Uzstādīšanas varianti

Bāzes staciju var uzstādīt ārā un iekšā.

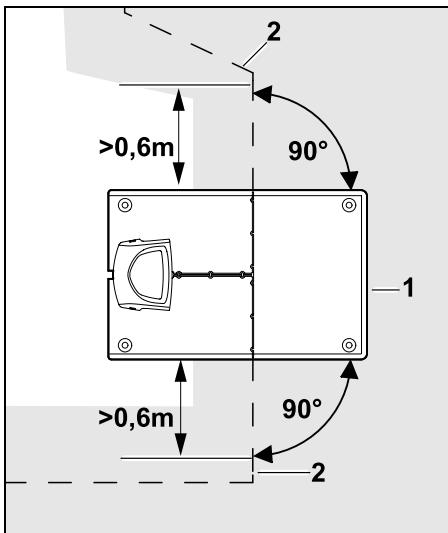
### Iekšējā bāzes stacija



Bāzes stacija (1) tiek uzstādīta plaujamās platības (A) iekšpusē tieši pie malas.

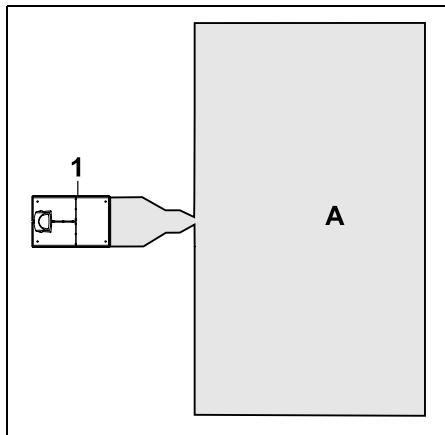


Pirms bāzes stacijas (1) jābūt līdzēnai atvērtai platībai (2) ar vismaz 1 m rādiusu. Izlīdziniet paugurus vai ieklakas.



Pirms un pēc bāzes stacijas (1) izvietojiet ierobežojošo lenu (2) **0,6 m** taisnā virzienā un taisnā leņķī pret pamatplāksni. Pēc tam ierobežojošo lenu izvietojiet gar plaujamās platības malu.

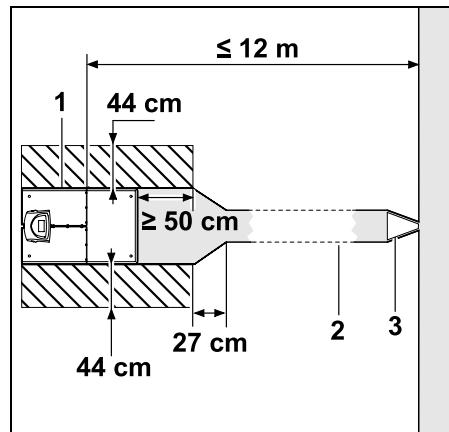
## Ārējā bāzes stacija



Bāzes stacija (1) tiek uzstādīta ārpus plaujamās platības (A).

**i** Kombinācijā ar ārējo bāzes staciju aizkavētai braukšanai mājās jāuzstāda **meklēšanas cilpa**. (⇒ 12.12)

## Ārējas bāzes stacijas platības prasības



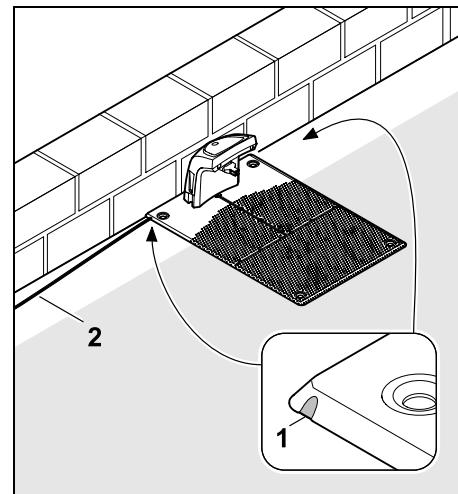
Lai došanās uz staciju un no tās darbotos pareizi, bāzes staciju (1) var uzstādīt ar celiņu (2), kā parādīts attēlā. Platībai ap bāzes staciju un ārpus ierobežojošās lentas jābūt līdzēnai un jānodrošina brīva pārvietošanās. Izlīdziniet paugurus vai ieklakas.

Celiņš (2) tiek uzstādīts ar celiņa šablona (3) palīdzību. (⇒ 12.11)

**Minimālais attālums no pamatplāksnes līdz celiņa sākumam:  $\geq 50$  cm**

Brīvā laukuma platumus sānos: 44 cm  
Maksimālais attālums līdz plaujamajai platībai:  $\leq 12$  m

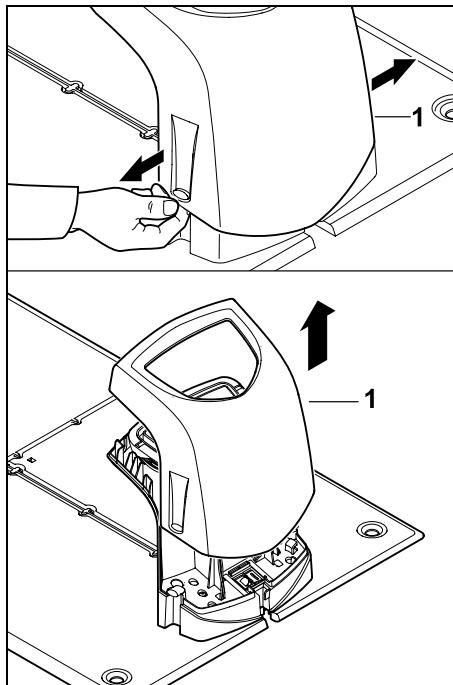
## Bāzes stacijas uzstādīšana pie sienas



Ja bāzes stacija tiek uzstādīta pie sienas, pamatnē labajā vai kreisajā pusē (pēc izvēles) ar knaiblēm jāizlauž caurums (1), caur kuru izvilkta strāvas vadu (2).

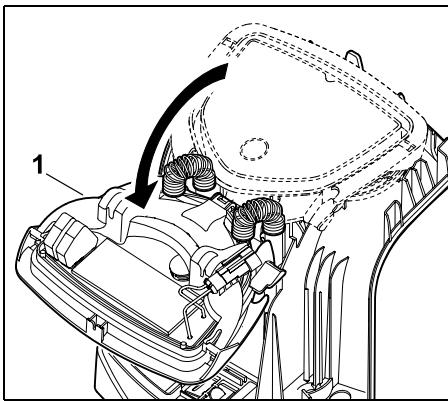
## 9.2 Bāzes stacijas pieslēgumi

### Pārsega noņemšana



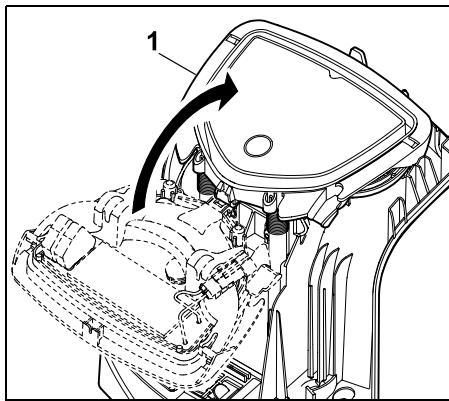
Vāku (1), kā parādīts, pa kreisi un pa labi var viegli pavilk un noņemt uz augšu.

### Paneļa atvēšana



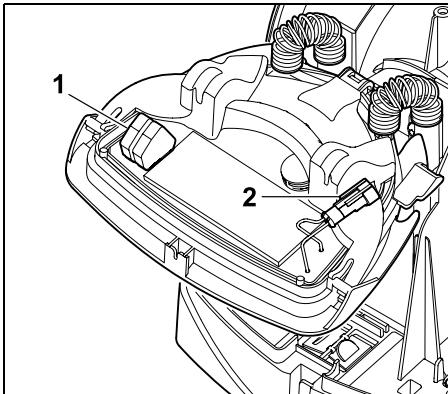
Nolokiet paneli (1) uz priekšu. Turiet paneli atvērtā stāvoklī, jo tam eņģēs ir atspēres, kas pašas aizver vāku.

### Paneļa aizvēšana

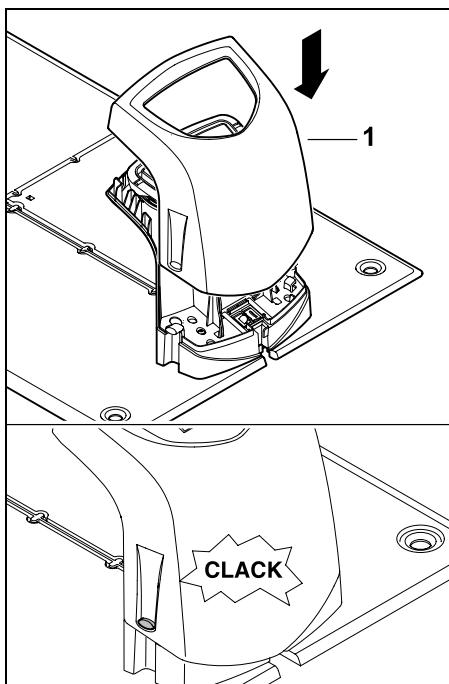


Aizveriet paneli (1) uz aizmuguri – neiespiediet vadus.

### Pārsega uzlikšana



Ierobežojošās lentes (1) un strāvas vada (2) pieslēguma vietas ir aizsegtas ar aizvērtu paneli un aizsargātas pret laikapstākļu iedarbību.



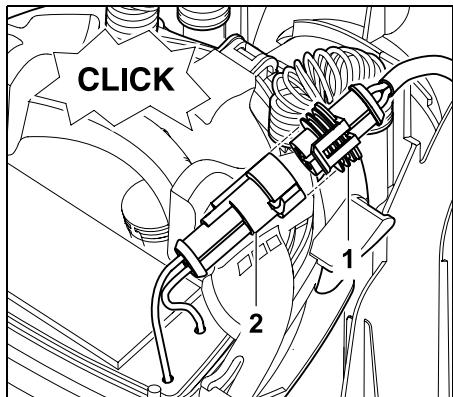
Uzlieciet bāzes stacijas pārsegu (1) un tonofiksējet — neiespiediet kabeļus.

### 9.3 Strāvas vada pievienošana bāzes stacijai

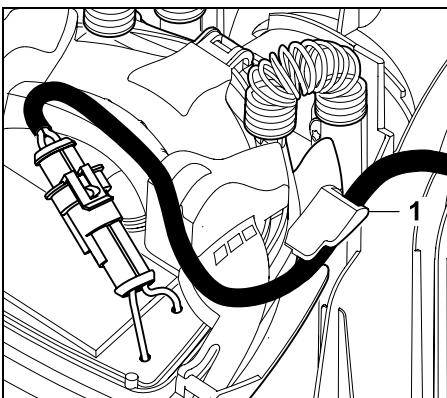
#### **Norādījums:**

kontaktspraudnim un pieslēguma ieliknīm jābūt tīriem.

- Noņemiet bāzes stacijas pārsegu un atveriet paneli. (⇒ 9.2)

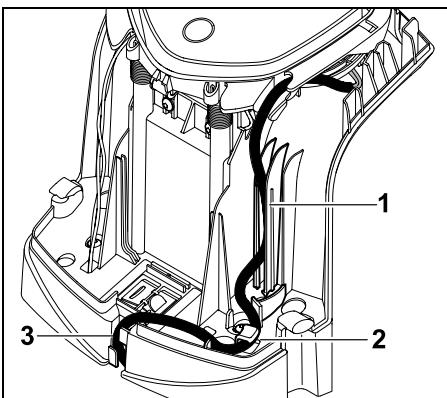


Pievienojiet barošanas bloka kontaktdakšu (1) pie bāzes stacijas (2) kontaktdakšas.



Izbīdiet strāvas vadu caur paneļa kabeļa vadotni (1).

- Aizveriet paneli. (⇒ 9.2)

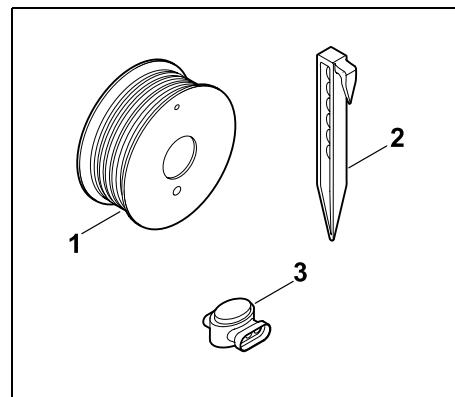


Strāvas kabeli, kā redzams attēlā, iespiediet kabeļa vadotnē (1) caur nostiepuma atslodzi (2) un virziet tālāk uz barošanas bloku (3).

- Aizveriet bāzes stacijas pārsegu. (⇒ 9.2)

### 9.4 Uzstādīšanas materiāls

Ja ierobežojošo lento neizvieto izplatītājs, ir nepieciešams piegādes komplektā neietverts uzstādīšanas materiāls, lai varētu darbināt plaujmašīnu—robotu. (⇒ 18.)



Uzstādīšanas komplektā ir ietverta ierobežojoša lenta uz rulli (1), kā arī fiksēšanas elementi (2) un stieples savienotājs (3). Uzstādīšanas piegādes komplektā var būt vēl citas detaļas, kas var nebūt vajadzīgas uzstādīšanai.

### 9.5 Plaušanas augstuma iestatīšana

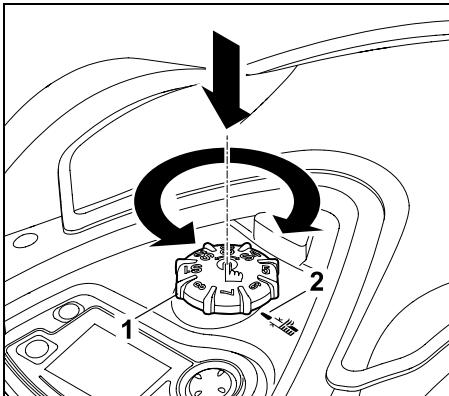


Pirmajās nedēļās, kamēr ierobežojoša lente ieaug zālē, iestatiet plaušanas augstumu vismaz uz **5. pakāpi**, lai nesabojātu ierobežojošo lenti un lietošana būtu droša.

Pakāpes **S1**, **S2**, **S3** un **S4** ir īpaši augstumi līoti gludām zālāju platībām (virsmas nelīdzenumi  $< +/- 1 \text{ cm}$ ).

Mazākais plaušanas augstums:  
**pakāpe S1** (20 mm)

Lielākais plaušanas augstums:  
**8. pakāpe** (60 mm)



Nospiediet un pagrieziet grozāmo pogu (1). Pogu atlaižot, tā atkal fiksējas. Atzīme (2) norāda iestatīto plaušanas augstumu.

- i** Pogu var izvilkst uz augšu no regulēšanas elementa. Šī konstrukcija tiek izmantota drošības labad: tā garantē, ka ierīci nevar pacelt un pārvietot aiz grozāmās pogas.

## 9.6 Sākotnējās uzstādīšanas norādes

Lai uzstādītu plaujmašīnu – robotu, ir pieejams uzstādīšanas vednis. Šī programma palīdz veikt visas tālāk norādītās sākotnējās uzstādīšanas darbības.



- Valodas, datuma un laika iestatīšana
- Bāzes stacijas uzstādīšana
- Ierobežojošās lentas izvietošana

- Ierobežojošās lentas pievienošana
- Plaujmašīnas – robota un bāzes stacijas savienošana pārī
- Uzstādīšanas pārbaude
- Plaujmašīnas – robota programmēšana

Uzstādīšanas vednis ir jāpabeidz pilnībā, tikai tad plaujmašīna – robots ir gatava lietošanai.

**i** Tīmekļa vietnē [www.stihl.com](http://www.stihl.com) ir pieejams **uzstādīšanas videoklips**.

Papildu norādes par plaujmašīnas – robota uzstādīšanu varat saņemt no STIHL izplatītāja.

Uzstādīšanas vednis tiek atkārtoti aktivizēts pēc atiestatīšanas (rūpīcas iestatījumu atjaunošanas). (⇒ 11.16)

### Sagatavošanās pasākumi

- Pirms sākotnējās uzstādīšanas zālājs jānopļauj ar parastu zālesplāvēju (zāles optimālais augstums maksimums 6 cm).
- Ja plaujamās platības virsma ir cieta un sausa, aplejiet to ar nelielu ūdens daudzumu, lai atvieglotu fiksēšanas elementu iedziņšanu.
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** Plaujmašīnas – robota aktivizāciju veic STIHL izplatītājs, un ierīce tiek piesaistīta īpašnieka e-pasta adresei. (⇒ 10.)

**i** Norādījumus par izvēļu izmantošanu skatiet nodalā „Ekspluatācijas norādes”. (⇒ 11.1)

Izmantojiet **vadības ierīci**, lai atlasītu opcijas, izvēlnes vienmus vai nospiestu pogas.

Ar **taustiņu OK** tiek atvērta apakšizvēlne vai apstiprināta atlase.



Ar **taustiņu Atpakaļ** tiek aizvērta aktīvā izvēlne, vai arī uzstādīšanas vednis iet soli atpakaļ.



Ja sākotnējās uzstādīšanas laikā rodas kļūdas vai darbības traucējumi, displejā tiek parādīts attiecīgs ziņojums. (⇒ 24.)



## 9.7 Valodas, datuma un laika iestatīšana

- Nospiežot jebkuru taustiņu vadības konsolē, tiek aktivizēta ierīce un tādējādi arī uzstādīšanas vednis.

	<b>Romānă</b> <b>Български</b>
<b>IMOW®</b>	<b>Deutsch</b>
	<b>English</b> <b>Français</b>

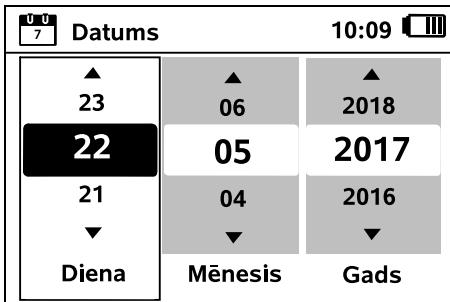
Atlasiet vēlamo displeja valodu un nospiediet taustiņu OK.



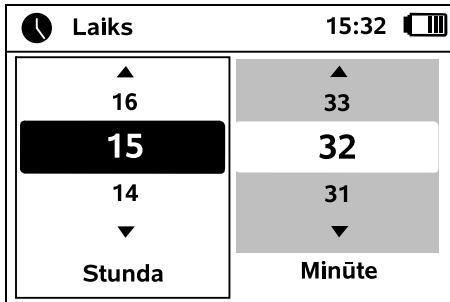


Apstipriniet valodas atlasi ar taustiņu OK vai izvēlieties „Mainīt” un atkārtojiet valodas atlasi.

- Ja nepieciešams, ievadiet plaujmašīnas–robotu 9 ciparu sērijas numuru. Šis numurs ir uzdrukāts uz datu plāksnītes (uzlīme nodalījumā zem vadības konsoles).



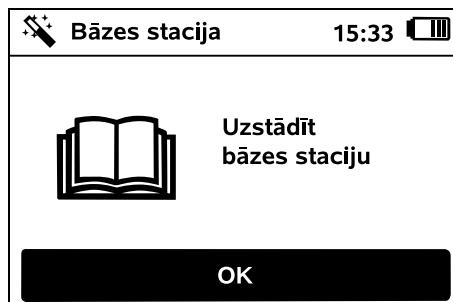
Iestatiet pašreizējo datumu, izmantojot vadības krustiņu, un nospiediet taustiņu OK.



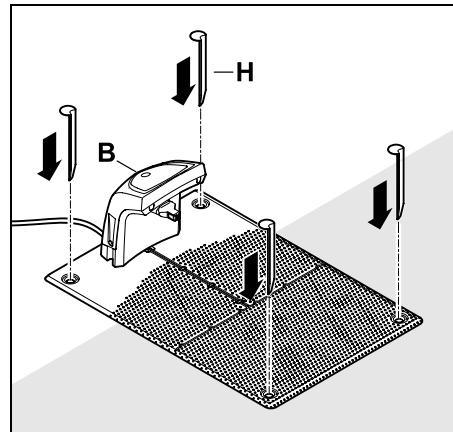
Iestatiet pašreizējo laiku, izmantojot vadības krustiņu, un nospiediet taustiņu OK.

## 9.8 Bāzes stacijas uzstādīšana

**i** Nemiet vērā šīs lietošanas pamācības nodošu „Bāzes stacijas instrukcijas” (⇒ 9.1) un uzstādīšanas piemērus (⇒ 27.).



- Pievienojiet strāvas vadu bāzes stacijai. (⇒ 9.3)
- Uzstādot bāzes staciju pie sienas, strāvas vadu novietojiet zem pamatnes. (⇒ 9.1)



Nostipriniet bāzes staciju (B) vēlamajā vietā ar četrām tapām (H).

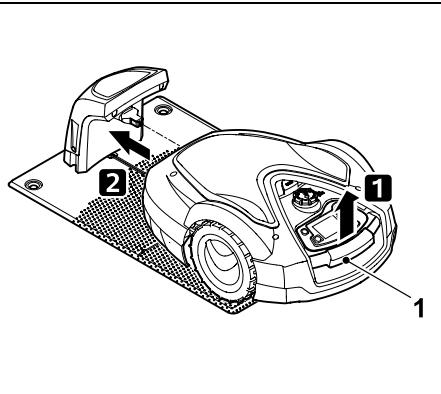
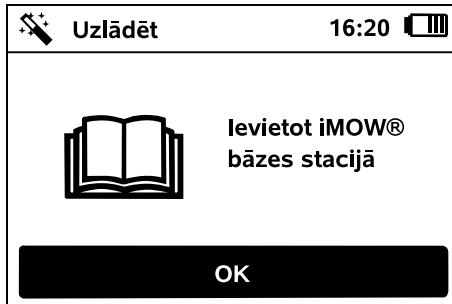
- Barošanas bloku uzstādīet ārpus plaujamās platības, aizsargājot to no tiešas saules gaismas un mitruma iedarbības — vajadzības gadījumā piestipriniet pie sienas.

**!** Barošanas bloka pareiza darbība tiek nodrošināta tikai **apkārtējā temperatūrā** no 0 °C līdz 40 °C.

- Visi elektrības kabeļi jāizvieto ārpus plaujamās platības, tāpat ārpus plaušanas naža darbības zonas, un jānostiprina augsnē vai arī jāievieto kabeļu kanālā.
- Strāvas kabeli izritiniet bāzes stacijas tuvumā, lai novērstu stieples signāla traucējumus.
- Pievienojiet barošanas kontaktakciķu.
- i** Ja nav pievienota ierobežojošā lenta, bāzes stacijā ātri mirgo sarkanā gaismas diode. (⇒ 13.1)
- Pēc darba pabeigšanas nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

## Ārējai bāzes stacijai

Pēc sākotnējās uzstādīšanas iestatiet vismaz vienu sākuma punktu ārpus celiņa uz bāzes staciju. Uzsākšanas biežums ir jānosaka tā, lai 0 no 10 pļaušanas reizēm (0/10) tiktu sāktas pie bāzes stacijas (sākuma punkts 0). (⇒ 11.14)



Lai atslogotu piedziņas riteņus, paceliet pļaujmašīnu–robotu aiz transportēšanas roktura (1) nedaudz uz augšu. Atbalstot ierīci uz priekšējiem riteņiem, iebīdiet to bāzes stacijā.

Pēc tam nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.



**i** Ja akumulators ir izlādējies, pēc dokošanas ekrāna augšējā labajā stūrī akumulatora ikonas vietā parādās kontaktdakšas ikona un akumulators tiek uzlādēts, kamēr tiek ieklāta ierobežojošā lente. (⇒ 15.8)

**i** Izmantojiet tikai oriģinālos fiksēšanas elementus un oriģinālo ierobežojošo lenti. Uzstādīšanas komplekti ar nepieciešamajiem uzstādīšanas materiāliem ir pieejami kā piederumi pie STIHL izplatītāja. (⇒ 18.)

Iezīmējiet lentes izvietojumu dārza plānā. Skices saturs

- **Pļaujamās platības kontūra** ar galvenajiem šķēršļiem, ierobežojumiem un bloķētājām platībām, kur pļaujmašīna–robots nedrīkst darboties. (⇒ 12.1)
- **Bāzes stacijas** stāvoklis (⇒ 9.1)
- **ierobežojošās lentes** atrašanās vieta ierobežošā lente pēc neilga laika ieaug augsnē un vairs nav redzama. Īpaši atzīmējiet lentes izvietojumu ap šķēršļiem.
- **Stieples savienotāju** atrašanās vieta Izmantotie stieples savienotāji pēc neilga laika vairs nav redzami. To pozīcija jāatzīmē, lai tos varētu nomainīt pēc nepieciešamības. (⇒ 12.16)

Ierobežojošā lente ir jāizvieto nepārtrauktā cilpā ap visu pļaujamo platību. Maksimālais garums: **500 m**

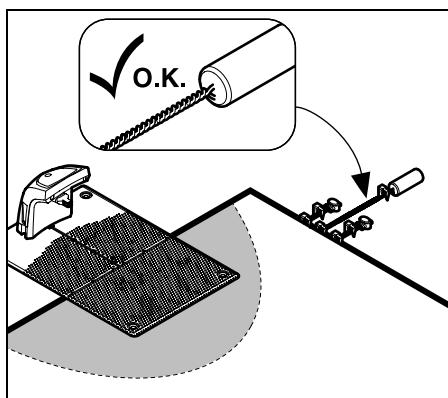
**i** Pļaujmašīna–robots nevienā vietā nedrīkst atrasties tālāk par 35 m no ierobežojošās lentes, pretējā gadījumā nav uztverams lentes signāls.

## 9.9 Ierobežojošās lentes izvietošana

**i** Pirms lentes izvietošanas pilnībā izlasiet un ievērojet norādījumus sadaļā „ierobežojošā lente”. (⇒ 12.)

It īpaši **plānojiet** izvietošanu, ievērojiet **lentes atstarpes, bloķētās platības, lentes rezerves, savienojumu posmus, papildu platības** un izvietošanas laikā izveidojiet **celiņus**.

Mazākās pļaujamās platībās, kur lentes garums ir mazāks par 80 m, kopā ar ierobežojošo lenti ir jāuzstāda piederums **AKM 100**. Ja lente ir pārāk ūs, bāzes stacijā mirgo SOS un nav stieples signāla.

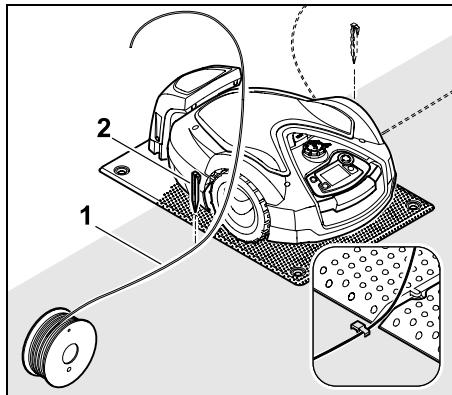


Izvietot  
stiepli

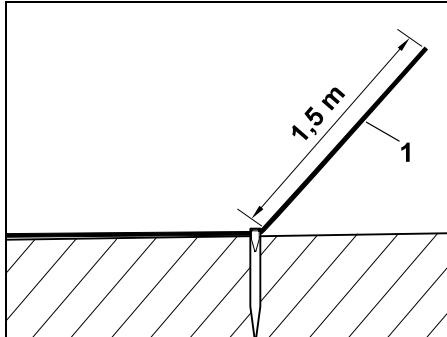
OK

Ierobežojošā lente ir jāizvieto, sākot no bāzes stacijas. Turklāt ir jāatšķir **iekšējā bāzes stacija** un **ārējā bāzes stacija**.

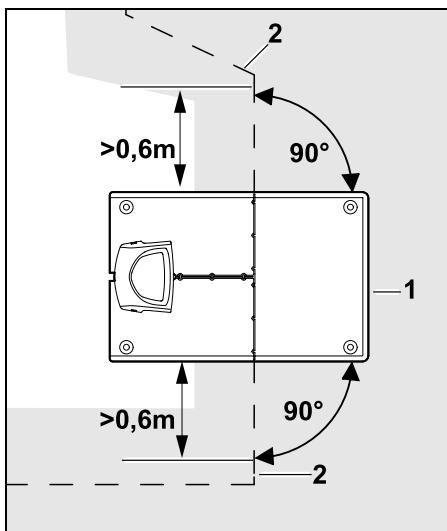
## Pievienošana iekšējai bāzes stacijai



Nostipriniet ierobežojošo lenti (1) augsnē **pa kreisi** vai **pa labi** blakus pamatlāksnei, tieši blakus lentes izvadam, izmantojot fiksēšanas elementu (2).



Atstājiet brīvu lentes galu (1) aptuveni **1,5 m** garumā.

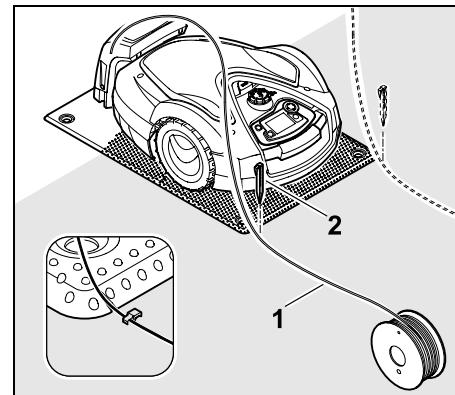


Pirms un pēc bāzes stacijas (1) izvietojiet ierobežojošo lenti (2) **0,6 m** taisnā virzienā un taisnā leņķi pret pamatlāksni. Pēc tam ierobežojošo lenti izvietojiet gar plānajām platības malu.

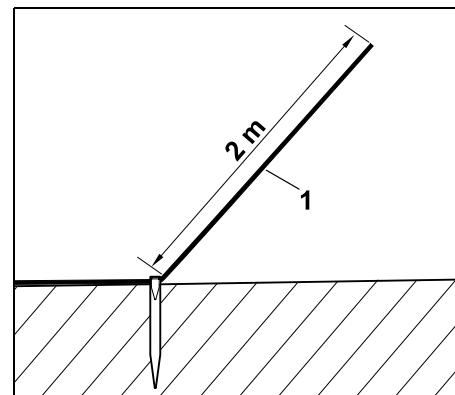


Ja tiek izmantota aizkavētā atgriešanās (koridors), ierobežojošā lente pirms un pēc bāzes stacijas ir jāizvieto vismaz **1,5 m** taisnā virzienā un taisnā leņķi pret pamatlāksni. (⇒ 11.13)

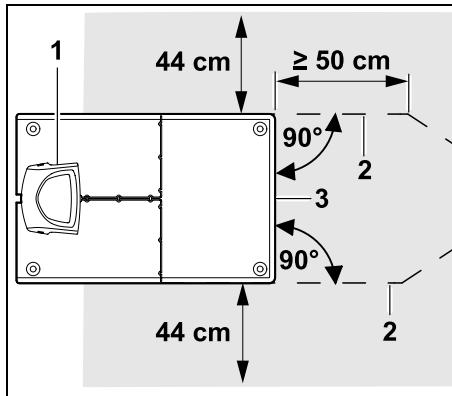
## Pievienošana ārējai bāzes stacijai



Nostipriniet augsnē ierobežojošo lenti (1) **pa kreisi** vai **pa labi** aiz pamatlāksnes, tieši blakus lentes izvadam ar fiksēšanas elementu (2).

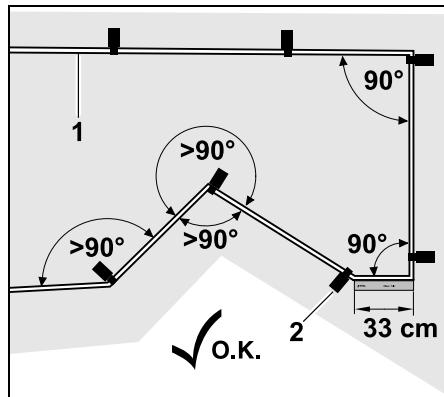


Atstājiet brīvu lentes galu (1) aptuveni **2 m** garumā.



Izvietojiet ierobežojošo lenti (1) ap plaušanas platību un ap iespējamiem šķēršļiem ( $\Rightarrow$  12.9) un nostipriniet to augsnē ar fiksēšanas elementu (2) palīdzību. Pārbaudiet attālumus, izmantojot iMOW® Ruler. ( $\Rightarrow$  12.5)

**i** Pļaujmašīna–robots nevienā vietā nedrīkst atrasties tālāk par 35 m no ierobežojošas lentes, pretējā gadījumā nav uztverams lentes signāls.

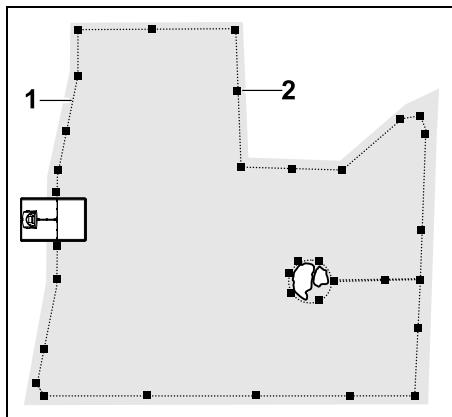


Pirms un pēc bāzes stacijas (1) izvietojiet ierobežojošo lenti (2) 50 cm attālumā no pamata plāksnes labās puses stūra. Nobeigumā var uzstādīt celiņu ( $\Rightarrow$  12.11) vai ar ierobežojošo lenti sekot pļaujamās platības malai.

Pamatplāksnes (3) sānos jāatstāj vismaz 44 cm platība brīvai piekluvei.

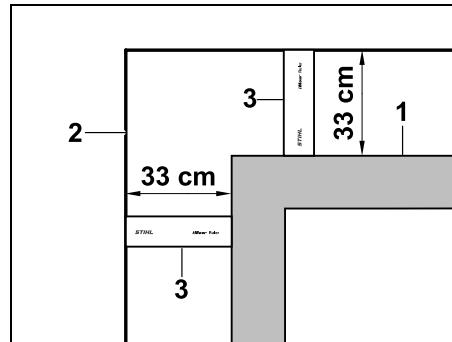
**i** Plašāku informāciju par ārējās bāzes stacijas uzstādīšanu skatiet nodaļā „Uzstādīšanas piemēri”. ( $\Rightarrow$  27.)

#### **lentes ieklāšana pļaujamajā platībā**



Izvairieties no izvietošanas šaurā leņķī (mazāks par 90°). Konusveida zālāja stūros ierobežojošo lenti (1) nostipriniet augsnē ar fiksēšanas elementiem (2), kā parādīts attēlā.

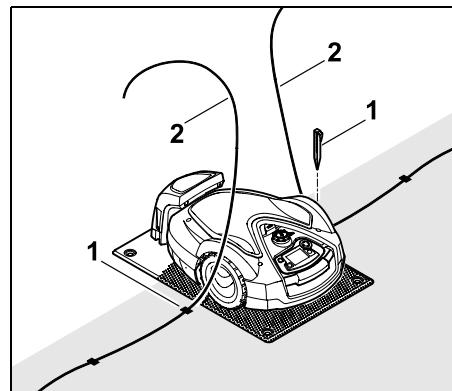
Pirms nākamā stūra uzstādīšanas pēc 90° stūra taisnā virzienā jāizvieto vismaz viens iMOW® Ruler garums.



Izvietojot ap augstiem šķēršļiem, piemēram, ap mūru stūriem vai augstām dobēm (1), stūros jāievēro lentes atstarpe, lai pļaujmašīna–robots nepieskartos šķērslim. Izvietojiet ierobežojošo lenti (2), izmantojot iMOW® Ruler (3), kā parādīts attēlā.

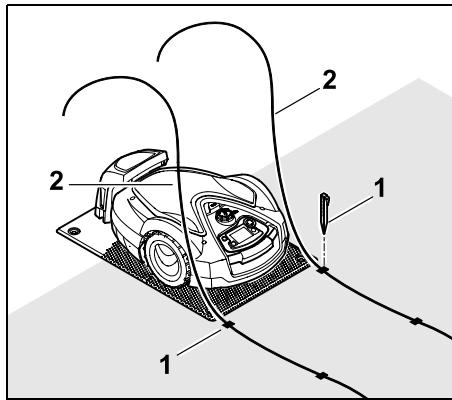
- Ja nepieciešams, pagariniet ierobežojošo lenti ar piegādātajiem stieples savienotājiem. ( $\Rightarrow$  12.16)
- Vairākās blakus esošās pļaujamās platības ierīkojiet papildu platības ( $\Rightarrow$  12.10) vai arī pļaujamās platības savienojet ar celiņu. ( $\Rightarrow$  12.8)

#### **Pēdējā fiksēšanas elementa izmantošana iekšējai bāzes stacijai**



Pēdējos fiksēšanas elementus (1) iedzeniet pa kreisi vai pa labi blakus pamatplāksnei, tieši blakus lentes izvadam. Nogrieziet ierobežojošo lenti (2), atstājot brīvus aptuveni 1,5 m lentes.

#### Pēdējā fiksēšanas elementa izmantošana ārējai bāzes stacijai



Pēdējos fiksēšanas elementus (1) iedzeniet pa kreisi vai pa labi aiz pamatplāksnes, tieši blakus lentes izvadam. Nogrieziet ierobežojošo lenti (2), atstājot brīvus aptuveni 2 m lentes.

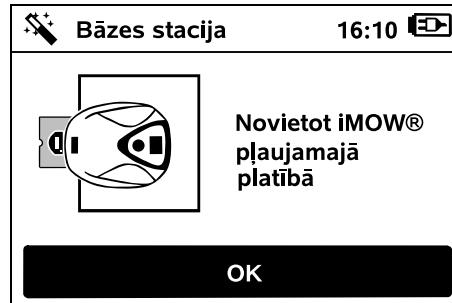
#### lentes izvietošanas noslēgšana

- Pārbaudiet ierobežojošās lentes fiksāciju augsnē; pietiek, ja izmanto vienu fiksēšanas elementu uz katru metru. Ierobežojošajai lentei vienmēr jābalstās uz zālāja. Pilnībā iedzeniet fiksēšanas elementus.
- Pēc darba pabeigšanas nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

**OK**

! Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, lai veiktu uztādīšanas vednā atlikušās darbības, tiek parādīts attiecīgs ziņojums. Šajā gadījumā atstājiet plaujmašīnu–robotu bāzes stacijā un turpiniet akumulatora uzlādēšanu. Pāreja uz nākamo darbību uztādīšanas palīgā ar taustiņu OK iespējama tikai tad, ja ir sasniegts nepieciešamais akumulatora spriegums.

#### 9.10 Ierobežojošās lentes pievienošana

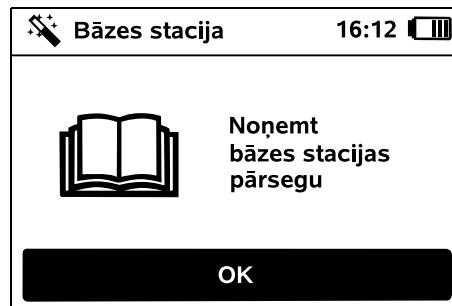


Novietojiet plaujmašīnu–robotu (1), kā parādīts attēlā, aiz bāzes stacijas (2) plaujamajā platībā un nospiediet taustiņu OK.



**OK**

Atvienojiet barošanas kontaktdakšu no elektrotīkla un nospiediet taustiņu OK.



**OK**

Noņemiet pārsegu. (⇒ 9.2)

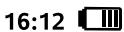
Pēc tam nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

**OK**



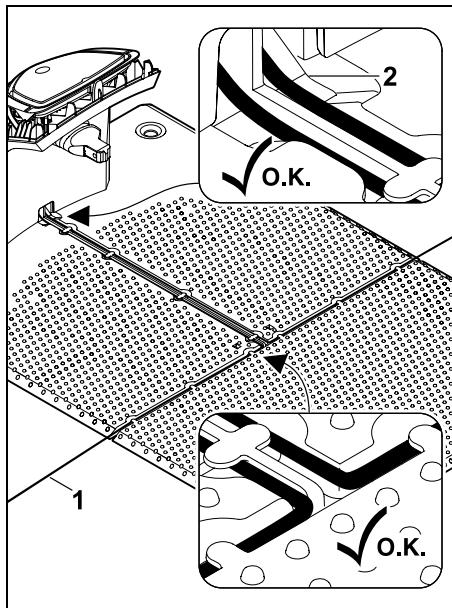
Bāzes stacija

16:12

Pievienot  
stiepli

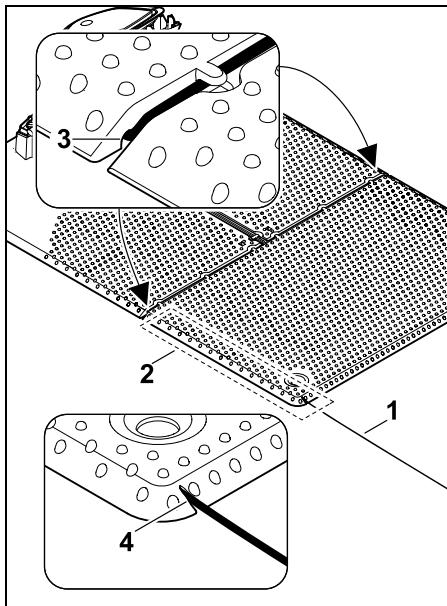
OK

### Ierobežošas lentes pievienošana iekšējai bāzes stacijai

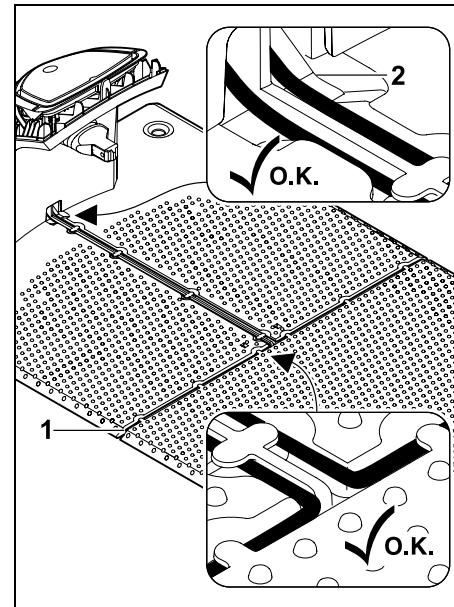


Ierobežoša lenti (1) ievietojiet pamatplāksnes kabeļu vadotnē un izvelciet pa pamatni (2).

### Ierobežošas lentes pievienošana ārējai bāzes stacijai



Izvietojiet ierobežošo lenti (1) zonā (2) zem pamatnes. Iebīdiet stiepli atvērumā (3, 4); ja nepieciešams, atlaidiet valīgāk tapas.

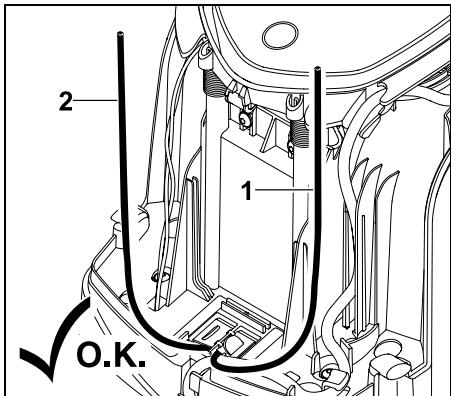


Ierobežošo lenti (1) ievietojiet pamatplāksnes kabeļu vadotnē un izvelciet pa pamatni (2).

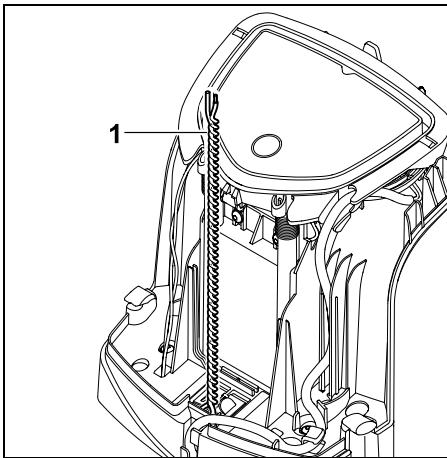
### Ierobežošas lentes pievienošana



**Norādījums:**  
pievērsiet uzmanību, lai kontakti būtu tīri (bez korozijas, netīrumiem utt.).

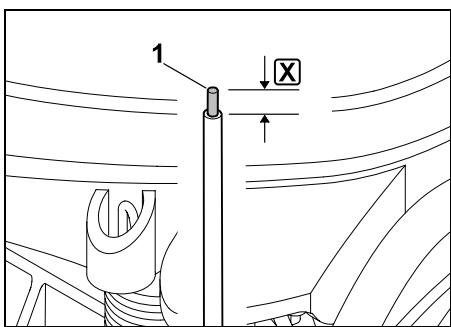


Saīsiniet stieples kreiso (1) un labo (2) galu vienādā garumā. Garums no stieples izvada līdz stieples galam: **40 cm**



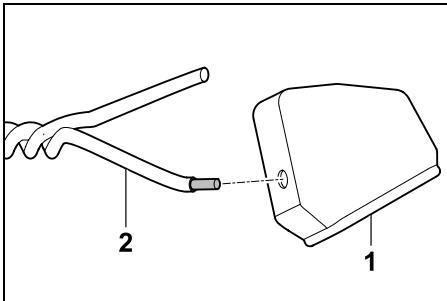
Brīvos stiepļu galus (1) savērpiet kopā, kā attēlots.

- Atveriet paneli un turiet to atvērtu.  
(⇒ 9.2)

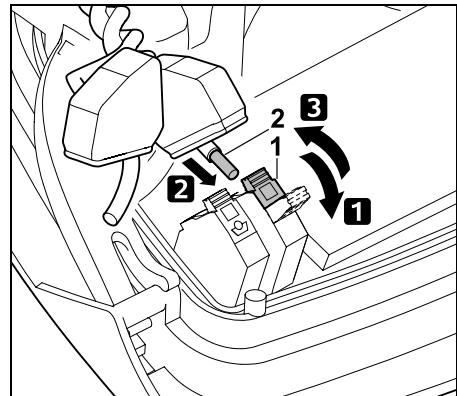


Ar piemērotu darbarīku noņemiet kreisā stieples gala (1) izolāciju norādītajā garumā **X** un savērpiet stieples dzīslu.

**X = 10-12 mm**



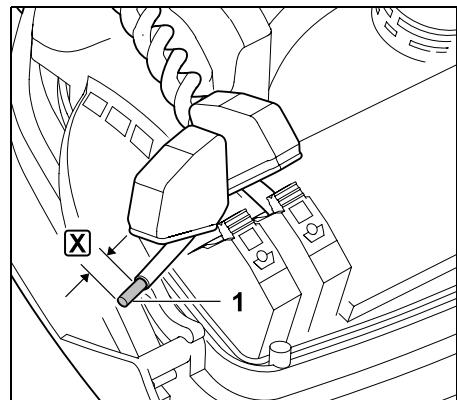
Katrū uzmavu (1) uztiniet uz abiem stieples galiem (2).



**1** Atveriet kreiso fiksācijas sviru (1).

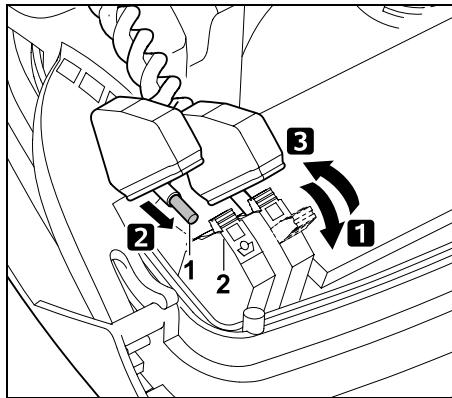
**2** Stieples galu (2), kam noņemta izolācija, iebūdiet fiksācijas blokā līdz atdurei.

**3** Aizveriet fiksācijas sviru (1).



Ar piemērotu darbarīku noņemiet labā stieples gala (1) izolāciju norādītajā garumā **X** un savērpiet stieples dzīslu.

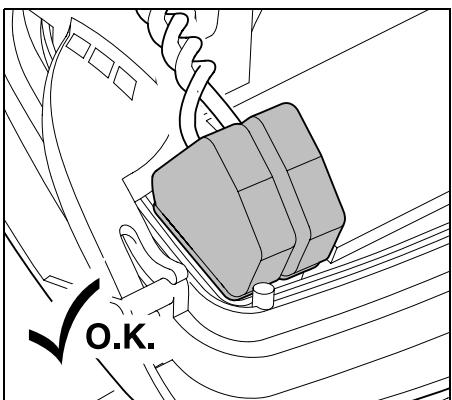
**X = 10-12 mm**



**1** Atveriet labo fiksācijas sviru (1).

**2** Stieples galu (2), kam noņemta izolācija, iebīdiet fiksācijas blokā līdz atdurei.

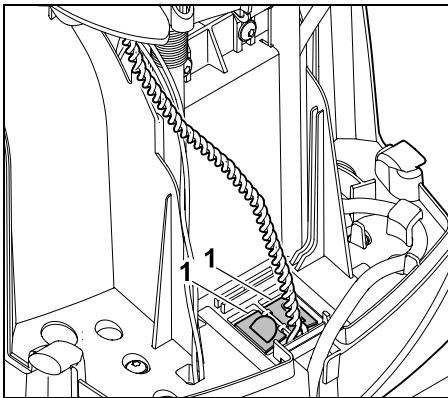
**3** Aizveriet fiksācijas sviru (1).



Uzbīdiet uzmaivas uz fiksācijas blokiem.

Pārbaudiet stieplu galu stāvokli fiksācijas blokā: abiem stieplu galiem jābūt stingri fiksētiem.

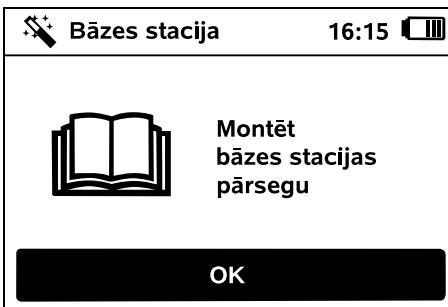
- Aizveriet paneli. (⇒ 9.2)



Aizveriet kabeļu kanāla (1) pārsegu.

- Pēc darba pabeigšanas nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

OK



Uzlieciet pārsegu. (⇒ 9.2)

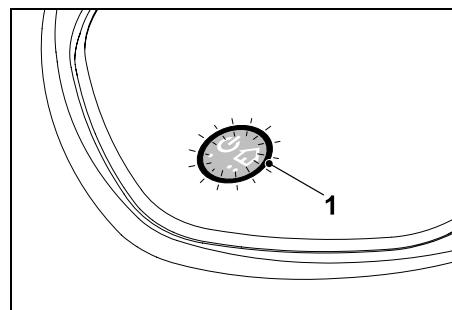
Pēc tam nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

OK



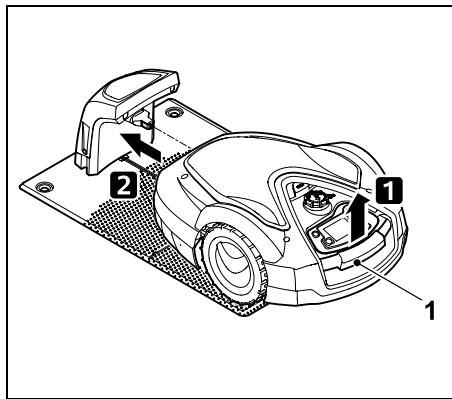
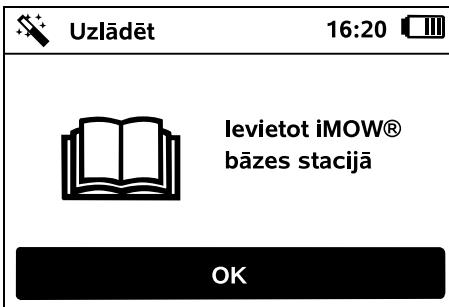
Pievienojiet barošanas bloka kontaktdakšu elektrotīklam un nospiediet taustiņu OK.

OK



Ja ierobežojošā lente ir pareizi uzstādīta un bāzes stacija ir pieslēgta elektrotīklam, iedegas gaismas diode (1).

**i** Skatiet sadaļu „Bāzes stacijas vadības elementi”, jo īpaši, ja gaismas diode nedarbojas, kā aprakstīts. (⇒ 13.1)

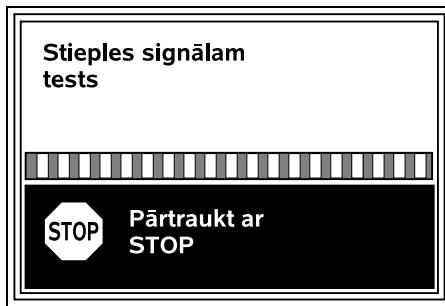


Paceliet plaujmašīnu–robotu aiz transportēšanas roktura (1) nedaudz uz augšu un atbrīvojet piedziņas riteņus. Atbalstot ierīci uz priekšējiem riteņiem, ieibdīet to bāzes stacijā.

Pēc tam nospiediet vadības konsolē taustiņu OK.

## 9.11 Plaujmašīnas–robota un bāzes stacijas savienošana pāri

**i** plaujmašīnu–robotu var uzsākt lietot tikai tad, ja tas uztver pareizu lentes signālu, ko nosūta bāzes stacija. (⇒ 11.15)



lentes signāla pārbaude var ilgt vairākas minūtes. Nospiežot sarkano taustiņu STOP ierīces augšējā panelī, savienošana pāri tiek atcelta un uzstādīšanas vednī tiek parādīta iepriekšējā darbība.

### Standarta uztveršana



**Stieples signāls OK:** displejā tiek parādīts teksts „Stieples signāls OK”.  
Plaujmašīna–robots un bāzes stacija ir pareizi savienoti.

Turpiniet sākotnējo uzstādīšanu, nospiežot taustiņu OK.

**i** **RMI 632 C, RMI 632 PC:** Pēc sekmīgas savienošanas pāri tiek aktivizēts energorežīms „Standarta”. (⇒ 11.10)

### Uztveršana ar traucējumiem

Plaujmašīna–robots neuztver **stieples signālu**: displejā tiek parādīts teksts „Nav stieples signāla”.



Plaujmašīna–robots uztver **traucētu stieples signālu**: displejā tiek parādīts teksts „Testēt stieples signālu”.



Plaujmašīna–robots uztver **nepareizi polarizētu stieples signālu**:

displejā tiek parādīts teksts „Apmainīti pieslēgumi vai iMOW® ārpuse”.



### Iespējamais cēlonis:

- Pagaidu traucējumi
- Plaujmašīna–robots neatrodas bāzes stacijā
- Ierobežojošā lente pieslēgta ar nepareizu polaritāti (apgrieztā secībā)
- Bāzes stacija ir izslēgta vai nav pieslēgta elektrotīklam
- Kļūdains spraudņu savienojums
- Netiek ievērots ierobežojošās lentes minimālais garums
- Satīts barošanas kabelis bāzes stacijas tuvumā
- Pārāk garas vai nepietiekami cieši savienotas ierobežojošās lentes
- Ierobežojošās lentes plīsums
- Svešas izcelsmes signāli, piemēram, mobilā tālruņa vai citas bāzes stacijas signāls

- Strāvu vadoši pazemes kabeļi, dzelzsbetons vai traucējoši metāli augsnē zem bāzes stacijas
- Pārsniegts ierobežojošas lentes maksimālais garums ( $\Rightarrow$  12.1)

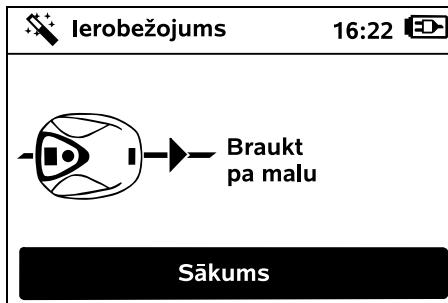
### Risinājums:

- Atkārtojiet savienošanu pārī, neveicot citas darbības
- Plaujmašīnas–roba pievienošanās bāzes stacijai ( $\Rightarrow$  15.7)
- Pievienojiet ierobežojošas lentes galus ( $\Rightarrow$  9.10)
- Pārbaudiet bāzes stacijas elektrotīkla savienojumu, attiniet barošanas kabeli bāzes stacijas tuvumā, nenovietojiet to neattītu
- Pārbaudiet stieplu galu savienojumu spailu terminālī; nogrieziet pārāk garus stieplu galus vai satiniet tos kopā ( $\Rightarrow$  9.10)
- Mazākās plaujamās platībās, kur lentes garums ir mazāks par 80 m, kopā ar ierobežojošo lenti ir jāuzstāda piederums AKM 100. ( $\Rightarrow$  9.9)
- Pārbaudiet bāzes stacijas gaismas diodes displeju ( $\Rightarrow$  13.1)
- Salabojiet saplīsušo lenti
- Izslēdziet mobilos tālruņus un pārējās bāzes stacijas
- Mainiet bāzes stacijas pozīciju vai noņemiet traucējumu avotus zem bāzes stacijas
- Izmantojiet ierobežojošo lenti ar lielāku šķērsgriezumu (papildpiederums)

Pēc atbilstošo risinājumu piemērošanas atkārtojiet savienošanu pārī, nospiežot taustiņu OK.

**i** Ja lentes signālu nevar uztvert pareizi un aprakstītie pasākumi nesniedz gaidīto rezultātu, sazinieties ar izplatītāju.

## 9.12 Uzstādīšanas pārbaude



Sāciet braukšanu pa malu, nospiežot taustiņu OK; plaušanas nazis netiek aktivizēts.

**i** Pēc sākotnējās uzstādīšanas plaujmašīna–robots aktīvas darbības laikā brauc pa plaujamās platības malu pamēšus abos virzienos. Tāpēc braukšana pa malu jāpārbauda pirmās uzstādīšanas laikā abos virzienos.

**i** **RMI 632 C, RMI 632 PC:** braucot pa malu, tiek noteikta plaujmašīnas–robo **māju zona**. ( $\Rightarrow$  14.5)

Ja plaujmašīna–robots pirms braukšanas pa malu nesaņem GPS signālu, displejā redzams teksts „Gaidīt GPS”. Ja GPS signāls netiek uztverts, plaujmašīna–robots tik un tā pēc dažām minūtēm sāk braucienu pa malu.

**iMOW® brauc pa malu**

23 m

**STOP** Apturēt ar STOP

Kad plaujmašīna–robots brauc pa malu, ejiet aiz tā un pārliecinieties:

- ka plaujmašīna–robots brauc pa plaujamās platības malu, kā plānots;
- ka attālumi no šķēršļiem un plaujamās platības robežām ir pareizi;
- ka pareizi notiek pievienošanās pie bāzes stacijas un atvienošanās no tās.

Displejā tiek rādīts nobrauktais attālums — šī vērtība metros ir nepieciešama, lai iestatītu **sākuma punktus** plaujamās platības malā. ( $\Rightarrow$  11.14)

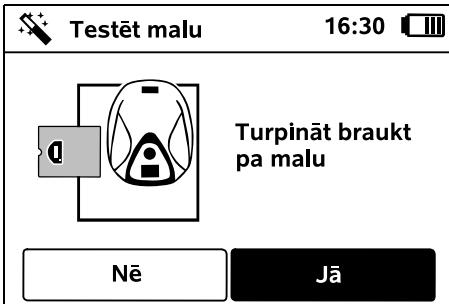
- Vēlamajā vietā nolasiet un reģistrējet parādīto vērtību. Pēc sākotnējās uzstādīšanas manuāli iestatiet sākuma punktu.

Braukšana pa malu tiek pārtraukta automātiski, ja ir šķēršļi vai pārāk slīpas nogāzes, vai manuāli, ja tiek nospiests taustiņš STOP.

- Ja brauciens pa malu ir automātiski apturēts, pielāgojiet ierobežojošas stieples pozīciju vai noņemiet šķēršļus.

- Pirms plaujmašīna–robots turpina braukšanu pa malu, pārbaudiet tā pozīciju. Ierīcei ir jābūt vai nu uz ierobežojošās stieples, vai arī plaujamajā platībā ar priekšpusi pret ierobežojošo stiepli.

### Turpināšana pēc pārtraukuma



Lai turpinātu braukšanu pa malu pēc pārtraukuma, nospiediet taustiņu „Jā”.

Nospiežot taustiņu „Nē”, tiek pārtraukta braukšana gar ierobežojošo lenti, uzstādīšanas vednī parādās nākamā darbība.

**i** Ieteikums:  
nepārtrauciet malas apbraukšanu. Tādējādi var neatklāt iespējamās problēmas, kas saistītas ar plaujamās platības malas apbraukšanu vai pievienošanos bāzes stacijai.

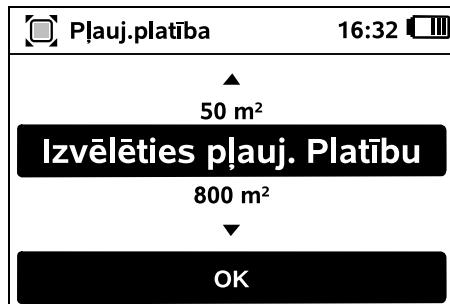
Ja nepieciešams, pēc sākotnējās uzstādīšanas var atkārtot braukšanu pa malu. (⇒ 11.13)

Kad plaujamā platība ir pilnībā apbraukta, plaujmašīna–robots pievienojas bāzes stacijai. Pēc tam tiek sākts otrs malas apbraukšanas process pretējā virzienā.

### Brauciena pa malu automātiska pabeigšana

Kad notiek pieslēgšanas pie bāzes stacijas pēc otra pilnīga brauciena, tiek parādīta nākamā darbība uzstādīšanas vednī.

### 9.13 Plaujmašīnas–robotu programmēšana



Ievadiet zālāja platības izmēru un apstipriniet ar taustiņu OK.

**i** Aprēķinot plaujamās platības lielumu, neiekļaujiet uzstādītās bloķētās platības vai papildu platības.



Notiek jaunā plaušanas grafika aprēķināšana.

Procesu var pārtraukt, nospiežot sarkano STOP taustiņu ierīces augšējā daļā.

### Plauš.grafiks

Apstiprināt katru dienu atsevišķi vai mainīt darbības laiku

OK

Apstipriniet norādi „Apstiprināt katru dienu atsevišķi vai mainīt darbības laiku”, nospiežot taustiņu OK.

OK



Tiek parādīti pirmdienas darbības laiki, un ir aktivizēts izvēlnes punkts **Ieslēgt darbības laikus**.



Ar taustiņu OK tiek apstiprināti visi darbības laiki, un tiek parādīts nākamās dienas plāns.



**i** Mazām plaušanas platībām plaušanai netiek izmantotas visas nedēļas dienas. Šajā gadījumā netiek parādīti darbības laiki, un tiek izlaists izvēlnes punkts „Dzēst visus arb. laikus”. Arī dienas bez darbības laikiem ir jāapstiprina ar taustiņu OK.

Redzamie **darbības laiki** var mainīties. Ar vadāmo krustiņu atlasiet vēlamo laika intervālu un nospiediet taustiņu OK, lai to atvērtu. (⇒ 11.7)



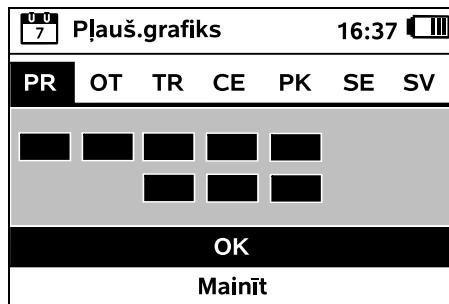
Ja ir nepieciešami papildu darbības laiki, atlasiet izvēlni **Jauns darbības laiks** un atveriet to, nospiežot taustiņu OK. Uzstādiet atlases logā jaunā darbības laika sākuma laiku un beigu laiku un apstipriniet ar taustiņu OK. Dienā var būt maksimāli trīs darbības laiki.



Ja visi parādītie darbības laiki tiek izdzēsti, atlasiet izvēlni **Dzēst visus arb. laikus** un apstipriniet ar taustiņu OK.



Apstiprinot svētdienas darbības laikus, parādās plaušanas grafiks.



Parādīto plaušanas grafiku apstipriniet ar taustiņu OK, tad uzstādīšanas vednī parādās pēdējais solis.



Ja ir nepieciešamas izmaiņas, atlasiet **Mainīt** un pielāgojet darbības laikus individuāli.

**!** Darbības laikā nepiederošām personām aizliegts uzturēties bīstamajās zonās. Attiecīgi pielāgojet darbības laikus. levērojet arī pašvaldību noteikumus par plaujmašīnas–robota lietošanu, kā arī norādes sadaļā „Jūsu drošībai”, (⇒ 6.) un, ja nepieciešams, mainiet darba laikus uzreiz vai pēc sākotnējās uzstādīšanas izvēlnē „Plauš. grafiks”. (⇒ 11.7) Īpaši vajadzētu pārbaudīt kompetentajā iestādē, kurā dienas un nakts laikā ierīci drīkst izmantot.

#### 9.14 Sākotnējās uzstādīšanas pabeigšana

**!** Plaujamajā platībā noņemiet visus svešķermērus (piem., rotallietas, darbarīkus).

## iMOW® ir gatavs darbam

**Ieteikums:**  
iestatījumos paaugstināt drošības pakāpi



Pabeidziet sākotnējo uzstādīšanu, nospiežot taustiņu OK.



Pēc sākotnējās uzstādīšanas ir aktivizēta drošības pakāpe „Nav”.

**Ieteikums:**  
iestatiet drošības pakāpi „Zema”, „Vidēja” vai „Augsta”. Tas garantē, ka nepiederošas personas nevar mainīt iestatījumus un plaujmašīnu–robotu nevar izmantot kopā ar citām bāzes stacijām. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Papildus aktivizējet ierīces GPS aizsardzību. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

## Palaist lietotni

Tagad var palaist iMOW® zāles plāvēja lietotni



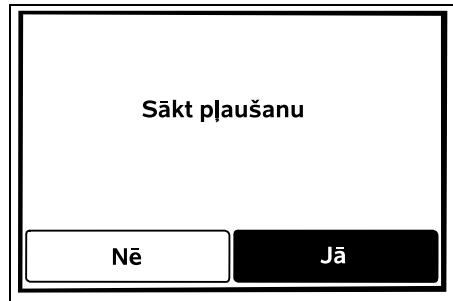
Lai varētu izmantot visas plaujmašīnas–robo funkācijas, viedtālrunī vai planšetdatorā ar interneta savienojumu un GPS uztvērēju ir jāinstalē un jāieslēdz **iMOW® lietotne**. (⇒ 10.)

Aizveriet dialoglodziņu, nospiežot taustiņu OK.

OK

## 9.15 Pirmā plaušanas reize pēc sākotnējās uzstādīšanas

Ja pēc sākotnējās uzstādīšanas pabeigšanas iekrīt darbības laiks, plaujmašīna–robots nekavējoties sāk apstrādāt plaujamo platību.



Ja sākotnējā uzstādīšanas pabeigšana tiek veikta ārpus darbības laika, plaušanu var sākt, nospiežot taustiņu OK. Ja plaujmašīna–robots nedrīkst plaut, atlasiet „Nē”.

OK

## 10. iMOW® lietotne

Modeļus **RMI 632 C**, **RMI 632 PC** var vadīt, izmantojot **iMOW® lietotni**. Lietotne ir pieejama populārākajām operētājsistēmām to attiecīgajos lietotņu veikalos.

**i** Plašāku informāciju skatiet tīmekļa vietnē [web.imow.stihl.com/systems/](http://web.imow.stihl.com/systems/).

**!** Nodaļā „Jūsu drošībai” iekļautās norādes ir īpaši paredzētas visiem, kuri izmanto **iMOW® lietotni**. (⇒ 6.)

### Aktivizēšana:

Iai varētu veikt datu apmaiņu starp lietotni un plaujmašīnu–robotu, specializētajam izplatītājam jāveic ierīces aktivizēšana ar īpašnieka e-pasta adresi. Uz e-pasta adresi tiek nosūtīta aktivizēšanas saite.

**iMOW® lietotne** ir jāinstalē viedtālrunī vai planšetdatorā ar interneta savienojumu un GPS uztvērēju. E-pasta adreses īpašnieks tiek noteikts kā lietotnes administrators un galvenais lietotājs ar piekļuvi visām funkcijām.

**i** Saglabājiet e-pasta adreses un paroles datus, lai pēc viedtālruņa vai planšetdatora nomaiņas atkārtoti varētu instalēt **iMOW® lietotni** (piemēram, pēc mobilās ierīces nozaudēšanas).

### Datu plūsma:

Datu pārsūtīšana no plaujmašīnas–robo uz tīmekli (M2M pakalpojums) ir iekļauta pirkuma cenā.

Datu pārsūtīšana nenotiek pastāvīgi, tāpēc var ilgt vairākas minūtes.

Tiek veikta datu pārsūtīšana no lietotnes uz tīmekli, tāpēc atbilstoši līgumam ar mobilo sakaru nodrošinātāju vai interneta nodrošinātāju var rasties izmaksas par internetu, kas jāsedz pašam lietotājam.

**i** Neizmantojot bezvadu tīkla savienojumu un lietotni, GPS aizsardzība ir pieejama tikai bez e-pasta un SMS ziņojumiem.

### Lietotnes galvenās funkcijas

- Plaušanas grafika skatīšana un rediģēšana
- Sākt plaušanu
- Ieslēgt un izslēgt automātiku
- Plaujmašīnas–robo nosūtīšana uz bāzes staciju
- Datuma un laika maiņa

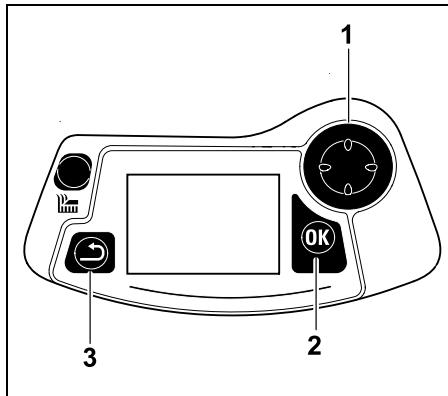
**!** Plaušanas grafika maiņa, plaušanas sākšana, automātikas ieslēgšana un izslēgšana, plaujmašīnas–robo nosūtīšana uz mājām un datuma un laika maiņa var izraisīt citiem cilvēkiem negaidītas darbības. Tāpēc pirms iespējamām plaujmašīnas–robo darbībām vienmēr informējet iesaistītās personas.

- Ierīces informācijas un plaujmašīnas–robo atrašanās vietas iegūšana

## 11. Izvēlne

### 11.1 Lietošanas norādes

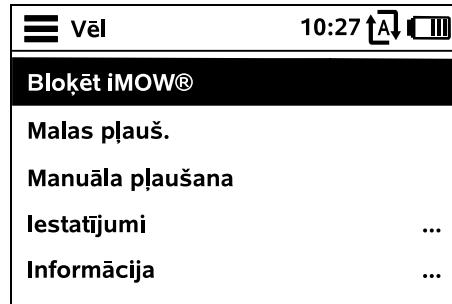
- Ja nepieciešams, izņemiet vadības konsoli. (⇒ 15.2)



Vadības ierīci (1) izmanto, lai pārvietotos izvēlnēs; ar taustiņu OK (2) tiek apstiprināti iestatījumi un atvērtas izvēlnes. Ar taustiņu Atpakaļ (3) izvēlnes var aizvērt.



Galveno izvēlni veido 4 apakšizvēlnes, kas attēlotas kā taustiņi. Atlaistā apakšizvēlne tiek izcelta melnā krāsā un tiek atvērta ar taustiņu OK.



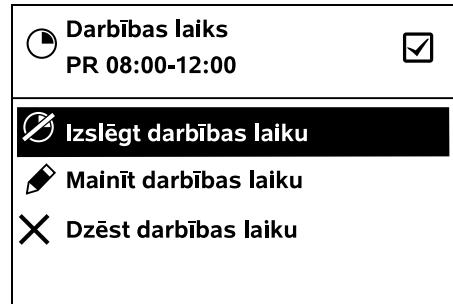
Otrs izvēlnes līmenis tiek attēlots kā saraksts. Apakšizvēlnes lejup vai augšup var mainīt ar vadības ierīci. Aktīvie izvēlnes ieraksti tiek izcelti melnā krāsā.

Ritjosla displeja labajā malā norāda, ka var spiest vadības krustiņu uz leju vai augšu, lai skatītu tālākus ierakstus.

Apakšizvēlnes tiek atvērtas, nospiežot taustiņu OK.

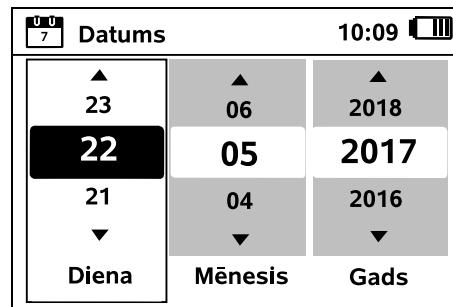


Apakšizvēlnes „iestatījumi” un „informācija” tiek attēlotas kā cilnes. Cilnes atlasa, spiežot vadības krustiņu pa kreisi vai pa labi, apakšizvēlne atlasa, spiežot vadības krustiņu lejup vai augšup. Aktīvas cilnes tiek izceltas melnā krāsā.



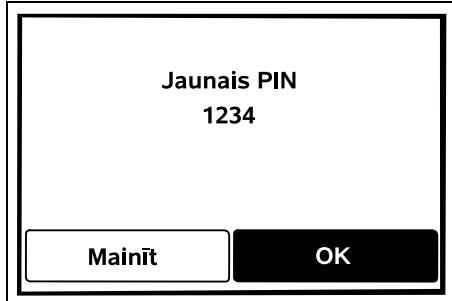
Apakšizvēlnē tiek uzskaitītas opcijas. Aktīvie saraksta ieraksti tiek izcelti melnā krāsā. Nospiežot taustiņu OK, tiek atvērts atlases logs vai dialoglodziņš.

#### Atlases logs



Noregulēšanas vērtības var mainīt ar vadības krustiņu. Pašreizējā vērtība ir ieziņēta melnā krāsā. Visas vērtības jāapstiprina ar taustiņu OK.

## Dialoglodziņš



Ja tiek saglabātas izmaiņas vai ir jāapstiprina ziņojumi, displejā parādās dialoglodziņš. Aktīvie taustiņi tiek izzīmēti melnā krāsā.

Pēc izvēles var aktivizēt attiecīgo taustiņu, nospiežot vadības krustiņu pa kreisi vai pa labi.

Atlasītā opcija tiek apstiprināta ar taustiņu OK, tad tiek atvērta augstāka līmeņa izvēlne.

## 11.2 Statuss



Statuss tiek parādīts:

- ja pļaujmašīnas–roboota gaidīšanas režīms tiek pārraukts, nospiežot kādu taustiņu;

- ja galvenajā izvēlnē tiek nospiests taustiņš Atpakaļ;
- ekspluatācijas laikā.



Displeja augšējā daļā ir divi konfigurējami lauki, kuros var parādīt dažādu informāciju par pļaujmašīnu–robotu vai pļaušanas reizēm. (⇒ 11.10)

### Stāvokļa informācija bez pastāvīgas darbības — RMI 632, RMI 632 P:



Displeja apakšējā daļā tiek parādīts teksts „iMOW® gatavs darbam” kopā ar attēlotu ikonu un automātisko statusu. (⇒ 11.7)

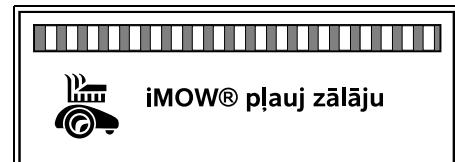
### Stāvokļa informācija bez pastāvīgas darbības — RMI 632 C, RMI 632 PC:



Displeja apakšējā daļā tiek parādīts pļaujmašīnas–roboota nosaukums (⇒ 10.), teksts „iMOW® gatavs darbam” kopā ar attēlotu simbolu,

automātikas statuss (⇒ 11.7) un informācija par GPS aizsardzību (⇒ 11.15).

### Statusa informācija aktīvas darbības laikā — visos modeļos:



Notiekošas pļaušanas operācijas laikā displejs rāda tekstu „iMOW® pļauj zālāju” un parāda attiecīgo ikonu. Teksta informācija un simbols tiek pielāgoti pašlaik aktīvajai darbībai.



Pirms pļaušanas tiek rādīts teksts „Uzmanību – iMOW® sāk darbu” un brīdinājuma simbols.

Mirgojošs displeja apgaismojums un skaņas signāls arī brīdina par gaidāmo pļaušanas motora iedarbināšanu. Pļaušanas nazis tiek ieslēgts tikai dažas sekundes pēc tam, kad pļaujmašīna–robots ir sācis kustēties.

### Malas pļaušana:

kamēr pļaujmašīna–robots apstrādā pļaujamās platības malu, tiek rādīts teksts „Notiek malas pļaušana”.



### Braukt uz bāzes staciju:

kad plaujmašīna–robots brauc atpakaļ uz bāzes staciju, displejā tiek parādīts attiecīgais iemesls (piem., „Akumul. izlādējies”, „Plaušana ir pabeigta”).



### Akumulatora uzlāde:

akumulatora uzlādes laikā tiek parādīts teksts „Notiek akumulatora uzlāde”.



### Piebraukt sākuma punktam:

ja plaušanas sākumā plaujmašīna–robots tuvojas sākuma punktam, tiek rādīts teksts „Tuvojas sākuma punktam”.



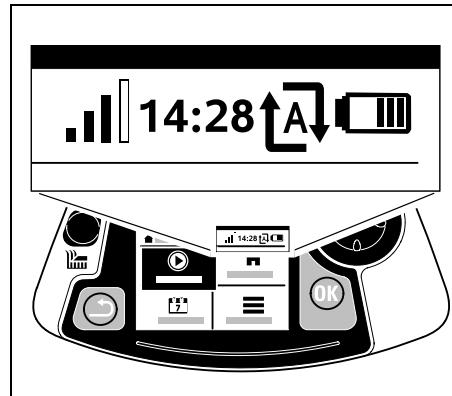
### Ziņojumu parādīšana – visos modeļos



Kļūdas, traucējumi vai ieteikumi tiek parādīti kopā ar brīdinājuma simbolu, datumu, laiku un ziņojuma kodu. Ja ir aktīvi vairāki ziņojumi, tie tiek rādīti pārmaiņus. (⇒ 24.)

**i** Ja plaujmašīna–robots ir gatavs darbam, pārmaiņus tiek rādīti ziņojums un statusa informācija.

### 11.3 Informācijas zona



Displeja augšējā labajā stūrī tiek parādīta tālāk minētā informācija.

1. Akumulatora uzlādes stāvoklis vai uzlādes procesa norise
2. Automātikas statuss
3. Laiks
4. Mobilā tīkla signāls (RMI 632 C, RMI 632 PC)

**1. Uzlādes stāvoklis:**  
uzlādes stāvokli parāda **akumulatora simbols**.

Nav stabīnu — akumulators izlādējies

1 līdz 5 stabīni — akumulators daļēji izlādējies  
6 stabīni — akumulators pilnībā uzlādēts

Uzlādes laikā akumulatora ikonas vietā tiek parādīta **kontaktdakšas ikona**.

**2. Automātikas statuss:**  
ja automātika ir aktivizēta, tiek parādīts **automātikas simbols**.

### 3. Laiks:

pašreizējais laiks tiek rādīts 24 stundu formātā.

### 4. Mobilo sakaru tīkla signāls:

mobilo sakaru tīkla savienojuma **signāla stiprums** tiek parādīts, izmantojot 4 stabīus. Jo vairāk aizpildītu stabīnu, jo labāks signāls.



Ja savienojums ar internetu nav izveidots, kopā ar uztveršanas simbolu tiek parādīts neliels „x”.

Bezvadu moduļa inicializācijas laikā (aparatūras un programmatūras pārbaude, piem., pēc plaujmašīnas–roboota ieslēgšanas) tiek parādīts jautājuma zīmes simbols.

### 11.4 Galvenā izvēlne



Galvenā izvēlne tiek parādīta,

- ja statuss (⇒ 11.2) tiek aizvērts, nospiežot taustiņu OK,
- kad otrajā izvēlnes līmenī tiek nospiests taustiņš Atpakaļ.

## 1. Sākums (⇒ 11.5)

Pļaušanas laiks  
Sākuma punkts  
Pļaušana



## 2. Atgriešanās (⇒ 11.6)

### 3. pļaušanas grafiks (⇒ 11.7)

Automātika  
Pļaušanas ilgums  
Darbības laiki  
Jauns pļaušanas grafiks



## 4. Vēl (⇒ 11.8)

Blokēt iMOW®  
Malas pļaušana  
Iestatījumi  
Informācija



## 11.5 Sākums

	Sākt pļaušanu	15:02		
Pļauš. laiks	1.5 h			
Sākuma punkts	Sākuma punkts 1			
Pļaušana:	Galvenā platība			

### 1. Pļaušanas laiks:

var iestatīt pļaušanas laiku.

### 2. Sākuma punkts:

var izvēlēties laiku, kad plaujmašīna–robots sāk pļaušanu. Šī atlase ir pieejama tikai tad, ja ir noteikti sākuma punkti un plaujmašīna–robots ir bāzes stacijā.

### 3. Pļaušana:

var atlasīt pļaujamo platību. Šī atlase ir pieejama tikai tad, ja ir instalēta papildu platība.

## 11.6 Atgriešanās

Pļaujmašīna–robots brauc atpakaļ uz bāzes staciju un uzlādē akumulatoru. Ja automātika ir ieslēgta, plaujmašīna–robots nākamajā darbības laikā no jauna apstrādā pļaujamo platību.



RMI 632 C, RMI 632 PC:  
plaujmašīnu–robotu var nosūtīt uz bāzes staciju, arī izmantojot lietotni. (⇒ 10.)

## 11.7 Pļaušanas grafiks

	Pļauš.grafiks	11:02		
Automātika	iesl.			
Pļauš. ilgums	18 h			
Darbības laiki	...			
Jauns pļaušanas grafiks				

### Automātika

**Iesl.** — automātika ieslēgta. Pēc aktivizēšanas plaujmašīna–robots pļauj zālāju līdz nākamajam darbības laikam.

**Izsl.** — visi darbības laiki ir deaktivizēti.

**Šodien pauzēt** — plaujmašīna–robots līdz nākamajai dienai nepļauj automātiski. Šī atlase ir pieejama tikai tad, ja attiecīgajā dienā vēl ir instalēti darbības laiki.

### Pļaušanas ilgums

Var iestatīt pļaušanas ilgumu nedēļā. Šis iestatījums ir iespējams tikai pļaušanas grafikam „Dinamiski”. Iestatītā vērtība ir saskaņota

ar pļaujamās platības izmēru. (⇒ 14.4)

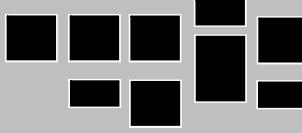
Izpildiet norādījumus, kas sniegti nodalā „Programmēšanas pielāgošana”. (⇒ 15.3)

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Pļaušanas ilgumu var iestatīt arī lietotnē. (⇒ 10.)

### Darbības laiki

	Pļauš.grafiks	17:30		
PR	OT	TR	CE	PK
SE	SV			



**Saglabātais pļaušanas grafiks** ir pieejams izvēlnē „Darbības laiki”. Taisnstūra platības attiecīgajā dienā attiecas uz saglabātajiem darbības laikiem. Melnā krāsā atzīmētajos darbības laikos var pļaut, pelēkās zonas ir darbības laiki bez pļaušanas reizēm, piem., ar izslēgtu darbības laiku.

Ar izslēgtu automātisko režīmu visi pļaušanas grafiki ir neaktīvi un visi darbības laiki ir pelēkā krāsā.

Ja ir jāapstrādā **vienas dienas** darbības laiki, tad diena ir jāaktivizē ar vadības krustīju (nospiest pa kreisi vai pa labi) un apakšizvēlnē jāatver **Darbības laiki**.

	Darbības laiki	15:32	
PR	OT	TR	CE
<input checked="" type="checkbox"/>	PK	SE	SV
<input checked="" type="checkbox"/>	08:00 - 12:00		
<input checked="" type="checkbox"/>	13:00 - 17:00		
	Jauns darbības laiks		
	Dzēst visus darb. laikus		

Darbības laikos **ar kēksīti** plaušana ir atļauta, un plaušanas grafikā tie ir izcelti melnā krāsā.

Darbības laikos **bez kēksīsa** plaušana nav atļauta, un plaušanas grafikā tie ir izcelti pelēkā krāsā.

Izpildiet norādījumus sadaļā „Plaušanas ieteikumi — darbības laiki”. (⇒ 14.3)  
Īpaša uzmanība jāpievērš tam, lai darbības laikā būstamajā zonā neuzturētos trešās personas.

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Darbības laikus var rediģēt arī lietotnē. (⇒ 10.)

Saglabātos darbības laikus var atlasīt un rediģēt.

Var atlasīt izvēlnes vienumu **Jauns darbības laiks**, ja dienā ir saglabāti mazāk par 3 darbības laikiem.

Papildu darbības laiks nedrīkst pārklāties ar citiem darbības laikiem.

Ja plaujmašīna—robots atlasītajā dienā nedrīkst plaut, jāatlasa izvēlnes vienums **Dzēst visus darb. laikus**.

**Darbības laiku maiņa**

	Darbības laiks	PR 08:00-12:00	<input checked="" type="checkbox"/>
	Izslēgt darbības laiku		
	Mainīt darbības laiku		
	Dzēst darbības laiku		

Ar **Izslēgt darbības laiku** vai **Ieslēgt darbības laiku** darbības laiks tiek iespējots vai atspējots plaušanas automātiskajam režīmam.

Ar **Mainīt darbības laiku** var mainīt laika logu.

Ja atlasītais darbības laiks vairs nav vajadzīgs, jāatlasa izvēlnes vienums **Dzēst darbības laiku**.

Ja laika periods nav pietiekams nepieciešamajai plaušanas darbībai un uzlādes procesam, darbības laiks ir jāpaildzina vai jāpapildina vai arī jāsaīsina plaušanas ilgums. Displejā tiek parādīts atbilstošais ziņojums.

**Jauns plaušanas grafiks**  
Komanda **Jauns plaušanas grafiks** dzēš visus saglabātos darbības laikus. Uzstādīšanas vednī tiek atvērta darbība „Programmēt plaujmašīnu—robotu”. (⇒ 9.13)

Ja pēc pārprogrammēšanas pabeigšanas ir aktīvs darbības laiks, pēc atsevišķo dienas grafiku apstiprināšanas plaujmašīna—robots sāk plaušanu automātiskajā režīmā.

## 11.8 VĒL

	VĒL	10:27	
Blokēt iMOW®			
Malas plaušana			
Manuāla plaušana			
Iestatījumi		...	
Informācija		...	

**1. iMOW® blokēšana:**  
aktivizēt ierīces **blokēšanu**.  
Lai atbloķētu, nospiediet norādīto taustiņu kombināciju. (⇒ 5.2)

**2. Malas plaušana:**  
pēc aktivizēšanas plaujmašīna—robots plauj plaujamās platības malu. Pēc viena apla tas dodas atpakaļ uz bāzes staciju, lai uzlādētu akumulatoru.

**3. Manuāla plaušana:**  
nospiežot taustiņu OK un plaušanas taustiņu, var ieslēgt nazi un plaut zālāju manuāli. Stūrēšana notiek ar vadības ierīci. (⇒ 15.6)

**4. Iestatījumi**(⇒ 11.9)

**5. Informācija**(⇒ 11.17)

## 11.9 Iestatījumi



**1. iMOW®:**  
ierīces iestatījumu pielāgošana  
(⇒ 11.10)



**2. Uzstādīšana:**  
uzstādīšanas pielāgošana un  
testēšana (⇒ 11.13)



**3. Drošība:**  
drošības iestatījumu pielāgošana  
(⇒ 11.15)



**4. Apkope:**  
apkope un tehniskā apskate  
(⇒ 11.16)



**5. Izplatītāja zona:**  
izvēlne ir aizsargāta ar  
**izplatītāja kodu.** Ar šīs izvēlnes  
palīdzību izplatītājs veic dažādus apkopes  
un servisa darbus.



## 11.10 iMOW® zāles plāvējs — ierīces iestatījumi

### 1. Plaušanas grafiks:

**Standarta:** pēc aktivizēšanas  
plaujmašīna–robots plauj zālāju visā  
darbības laikā. Darbību pārtrauc tikai  
uzlādes reizēs. Ir iestatīts plaušanas  
grafiks „Standarta”.

**Dinamiski:** plaušanas un uzlādes reižu skaits un ilgums darbības laikos tiek pielāgots automātiski.

### 2. Lietus devējs:

lietus devēju var regulēt tā, ka plaušana tiek pārtraukta vai netiek sākta, ja līst lietus.

- Lietus devēja iestatīšana (⇒ 11.11)



### 3. Statuss:

atlasiet informāciju, ko vēlaties redzēt statusa rādījuma joslā.  
(⇒ 11.2)



- Statusa rādījuma iestatīšana (⇒ 11.12)



### 4. Laiks:

pašreizējā laika iestatīšana.  
iestatītajam laikam jāatbilst faktiskajam laikam, lai novērstu nejaušu plaujmašīnas–robotu plaušanas darbību.

### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

Laiku var arī iestatīt, izmantojot lietotni. (⇒ 10.)

### 5. Datums:

pašreizējā datuma iestatīšana.  
iestatītajam datumam jāatbilst faktiskajam kalendāra datumam, lai novērstu nejaušu plaujmašīnas–robotu plaušanas darbību.



### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

Datumu var arī iestatīt, izmantojot lietotni. (⇒ 10.)

### 6. Datuma forma:

iestatiet vēlamo datuma formu.



### 7. Valoda:

iestatiet vēlamo displeja valodu. Pēc noklusējuma tiek iestatīta tā valoda, kas tiek atlasīta sākotnējās uzstādīšanas laikā.



## 8. Kontrasts:

ja nepieciešams, var regulēt displeja kontrastu.



## 9. Energorežīms

(RMI 632 C, RMI 632 PC):

**standarta režīmā** plaujmašīna–robots jebkurā laikā ir savienota ar internetu un sasniedzama, izmantojot lietotni. (⇒ 10.)



**ECO režīmā** tiek samazināts enerģijas patēriņš atpūtas brīžos, kad datu pārraide ir deaktivizēta; šādā gadījumā plaujmašīnu–robotu nav iespējams sasniegt, izmantojot lietotni. Lietotnē tiek parādīti pēdējie pieejamie dati.

## 11.11 Lietus sensora iestatīšana

Lai iestatītu 5 posmu sensoru, nospiediet vadības krustīnu pa kreisi vai pa labi. Pašreizējā vērtība tiek parādīta izvēlēnē „iestatījumi” ar pārtrauktas līnijas grafiku.



Regulētāja nobīde ietekmē

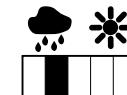
- lietus sensora jutību;
- laiku, cik ilgi plaujmašīna–robots pēc lietus uzgaida, lai sensora virsma nožūtu.



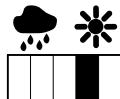
Izmantojot **vidēju jutību**, plaujmašīna–robots ir gatava lietošanai normālos vides apstākļos.



Būdiet svītriņas tālāk **pa kreisi** plaušanai pie augstāka mitruma. Pavisam pa kreisi plaujmašīna–robots plauj pat mitros vides apstākļos un nepārtrauc plaušanas procesu, ja sensoru skar lietus piles.



Būdiet svītriņas tālāk **pa labi** plaušanai pie mazāka mitrums. Pavism pa labi plaujmašīna–robots plauj tikai tad, ja lietus sensors ir pilnīgi sauss.



## 11.12 Statusa rādījuma iestatīšana

Lai konfigurētu statusa rādījumu, ar vadības ierīci atlasiet kreiso vai labo rādījumu un nospiediet taustiņu OK.

### Uzlādes stāvoklis:

akumulatora simbola rādījums kopā ar uzlādes stāvokli procentos



### Atlikušais laiks:

atlikušais plaušanas ilgums pašreizējā nedēļā stundās un minūtēs. Šis rādījums ir pieejams tikai plaušanas grafikam „Dinamiski”.



### Laiks un datums:

pašreizējais datums un laiks



### Sākuma laiks:

nākamās plānotās plaušanas reizes sākuma laiks. Ja pašlaik ir aktīvs darbības laiks, tiek parādīts teksts „aktīvs”.



### Plaušanas reizes:

veikto plaušanas reižu skaits



### Plaušanas h:

līdz šim veikto plaušanas reižu ilgums



### Attālums:

kopējais nobrauktais attālums



### Tīkls

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

mobilā sakaru tīkla signāla stiprums ar tīkla identifikatoru. Neliels x vai jautājuma zīme norāda, ka



plaujmašīnai–robotam nav savienojuma ar internetu. (⇒ 11.3), (⇒ 11.17)

**GPS uztvere**  
**(RMI 632 C, RMI 632 PC):**  
plaujmašīnas–robota GPS koordinātes. (⇒ 11.17)



## 11.13 Uzstādīšana

### 1. Koridors:

ieslēdziet vai izslēdziet aizkavētu atgriešanos mājās.



Ja ir ieslēgts koridors, plaujmašīna–robots brauc atpakaļ uz bāzes staciju gar ierobežojošās lentes iekšpusi.

Var izvēlēties **trīs variantus**:

**Izslēgts** — standarta iestatījums  
Plaujmašīna–robots brauc līdz ierobežojošajai lentei.

**Saus — 40 cm**

Plaujmašīna–robots pārvietojas pārmaiņus līdz ierobežojošajai lentei vai ar 40 cm nobīdi.

**Plats — 40 - 80 cm**

Ierīcei atgriežoties, attālums no ierobežojošās lentes attiecīgajā koridorā tiek izvēlēts nejauši.

**i** Ja ir uzstādīta ārēja bāzes stacija savienojumā ar celiņiem un šaurām vietām, nobīdītajai braukšanai mājup jāuzstāda **meklēšanas cilpas**. (⇒ 12.12)

Nobīdītajai braukšanai mājās attālumam starp lentēm jābūt vismaz 2 m.

### 2. Sākuma punkti:

Plaujmašīna–robots sāk plaušanas reizes no bāzes stacijas (noklusējuma iestatījums) vai sākuma punkta.



Sākuma punkti ir jānosaka:

- ja mērķtiecīgi jāpiebrauc pie dalītām platībām, jo tās nav pietiekami apstrādātas;

- ja platības ir pieejamas tikai pa celiņu. Šajās dalītajās platībās ir jānosaka vismaz viens sākuma punkts.

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Sākuma punktiem var piešķirt **rādiusu**.

Sākot plaušanu attiecīgajā sākuma punktā, plaujmašīna–robots vispirms plauj apla formas laukumā ap sākuma punktu. Tikai pēc tam, kad ir apstrādāta šī zona, plaušana tiek turpināta atlikušajā plaujamajā platībā.

- Sākuma punktu iestatīšana (⇒ 11.14)

### 3. Papildu platības

Papildu platību atbloķēšana.



**Neaktīva** — standarta iestatījums

**Aktīva** — iestatījums, ja jāplauj papildu platības. Izvēlēne „Sākums” jābūt atlasītam elementam „Plaujamā platība” („Galvenā platība”/„Papildu platība”). (⇒ 12.10)

### 4. Malas plaušana:

nosakiet malas plaušanas biežumu.



**Nekad** — mala netiek plauta nekad.

**Vienreiz** — standarta iestatījums, mala tiek plauta reizi nedēļā.

**Divreiz/trīsreiz/četrreiz/piecreiz** — mala tiek plauta divreiz/trīsreiz/četrreiz/piecreiz nedēļā.

### 5. Malas testēšana:

sāciet braukšanu pa malu, lai pārbaudītu, vai lentes izvietojums ir pareizs.



Uzstādīšanas asistentā tiek parādīta darbība „Pārbaudīt uzstādīšanu”. (⇒ 9.12)



Lai pārbaudītu, vai ierobežojošās lentes izvietojums ap bloķētajām platībām ir pareizs, novietojet plaujmašīnu–robotu ar priekšējo daļu pret bloķēto platību plaujamās platības lekšpusē un sāciet braukšanu pa malu.

Braucot pa malu, tiek noteikta plaujmašīnas–robotu māju zona. Ja nepieciešams, jau saglabātu māju zonu var paplašināt. (⇒ 14.5)

#### 6. Jauna uzstādīšana:

uzstādīšanas asistents tiek restartēts, esošais plaušanas grafiks tiek dzēsts. (⇒ 9.6)



#### 11.14 Sākuma punktu iestatīšana

Lai iestatītu, vai nu

- nosakiet sākuma punktu apgūšanu, vai arī
- atlasiет vēlamos sākuma punktus un definējet tos manuāli.



#### Sākuma punktu apgūšana:

nospiežot taustiņu OK, plaujmašīna–robots sāk apguves braucienu gar ierobežojošo lenti. Ja tas neatrodas bāzes stacijā, vispirms tas brauc uz bāzes staciju. Visi esošie sākuma punkti tiek dzēsti.



#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Apguves brauciena laikā tiek noteikta plaujmašīnas–robotu māju zona. Ja nepieciešams, jau saglabātu māju zonu var paplašināt. (⇒ 14.5)

Ja braukšanas laikā tiek nospiests taustiņš OK, var iestatīt līdz 4 sākuma punktiem.

#### Apguves procesa pārtraukšana:

manuāli — nospiežot taustiņu STOP. Automātiski — šķēršļu dēļ pie plaujamās platības malas.

- Ja apguves brauciens ir automātiski apturēts, pielāgojiet ierobežojošās stieples pozīciju vai nonemiet šķēršļus.
- Pirms Plaujmašīna–robots turpina apguves braucienu, pārbaudiet tā pozīciju. Ierīcei ir jābūt vai nu uz ierobežojošās stieples, vai arī plaujamajā platībā ar priekšpusi pret ierobežojošo stiepli.

#### Apguves procesa pabeigšana:

manuāli — pēc pārtraukuma.

Automātiski — pēc pievienošanās bāzes stacijai.

Jaunie sākuma punkti tiek saglabāti, ja tos apstiprina ar taustiņu OK.

#### Sākšanas biežums:

ar sākšanas biežumu nosaka, cik reižu plaušana jāsāk no sākuma punkta. Noklusējuma iestājums ir 2–10 plaušanas reizes (2/10) no katra sākuma punkta.

- Ja nepieciešams, pēc apguves mainiet sākšanas biežumu.
- Ja apguves process tiek pārtraukts priekšlaikus, no izvēlnes „Atgriezties” sūtiet plaujmašīnu–robotu uz bāzes staciju. (⇒ 11.6)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pēc apguves brauciena katram sākuma punktam var noteikt **rādiusu** no 3 m līdz 30 m. Saglabātajiem sākuma punktiem pēc noklusējuma nav piešķirts rādiuss.

1  
2  
3  
4



**Sākuma punkti ar rādiusu:**  
ja plaujmašīna–robots ir sākusies plaušanu attiecīgajā sākuma punktā, vispirms plaujmašīna–robots plauj sākuma punkta apla zonas iekšpusē. Pēc tam tiek apstrādāta atlikusī plaujamā platība.

#### 1.–4. sākuma punkta manuāla iestatīšana:

nosakiet attālumu no sākuma punkta līdz bāzes stacijai un definējet sākšanas biežumu.

**Attālums** atbilst brauciena attālumam no bāzes stacijas līdz sākuma punktam metros, ko mēra pulksteņrādītāju kustības virzienā.

**Sākšanas biežuma** vērtība var būt 0 no 10 plaušanas reizēm (0/10) līdz 10 no 10 plaušanas reizēm (10/10).

#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Katram sākuma punktam var noteikt **rādiusu** no 3 m līdz 30 m.



**Bāzes stacija** ir definēta kā **0. sākuma punkts**, parasti plaušana tiek sākta no šī punkta.

Sākšanas biežums atbilst aprēķinātajai atlikušajai vērtībai, proti, 10 no 10 braucieniem.

#### 11.15 Drošība

1. Ierīces bloķēšana
2. Pakāpe
3. GPS aizsardz. (RMI 632 C, RMI 632 PC)
4. Mainīt PIN kodu
5. Starta signāls
6. Brīdinājuma signāli

## 7. Izvēlnes signāli

### 8. Taustiņu bloķešana

### 9. iMOW® sasaiste ar bāzes staciju

#### 1. Ierīces bloķešana:

Nospiežot OK, tiek aktivizēta ierīces bloķešana, plaujmašīnu–robotu vairs nav iespējams lietot.



Plaujmašīna–robots jābloķē pirms visu veidu apkopes un tīrīšanas darbu veikšanas, pirms transportēšanas, kā arī pirms pārbaudes. (⇒ 5.2)

- Lai ierīci atbloķētu, nospiediet attēlā parādīto taustiņu kombināciju (plaušanas un OK taustiņus).



#### 2. Pakāpe:

Var iestatīt 4 drošības pakāpes, un atkarībā no pakāpes tiek aktivizētas noteiktas bloķešanas un aizsardzības ierīces.



#### – Nav:

plaujmašīna–robots ir neaizsargāta.

#### – Zema:

PIN vaicājums ir aktīvs; plaujmašīnas–robota un bāzes stacijas savienošana pāri, kā arī ierīces atiestatīšana uz rūpīcas iestatījumiem tikai pēc PIN koda ievadīšanas.

#### – Vidēja:

kā „Zema”, bet papildus ir aktīva vēl laika bloķešana.

#### – Augsta:

vienmēr ir jāievada PIN kods.

#### Ieteikums:

Iestatiet drošības pakāpi „Zema”, „Vidēja” vai „Augsta”.

- Atslējet vajadzīgo pakāpi un nospiediet taustiņu OK; ja nepieciešams, ievadiet 4 ciparu PIN kodu.

#### PIN vaicājums:

Ja plāvējs tiek sagāzts ilgāk par 10 sekundēm, tiek parādīts PIN vaicājums. Ja PIN kods netiek ievadīts 1 minūtes laikā, atskan trauksmes signāls, tiek izslēgta arī automātika.

#### Saites bloķēša:

PIN koda pieprasījums pirms plaujmašīnas–robota un bāzes stacijas savienošanas pāri.

#### Aiestatīt. bloķ.:

PIN koda pieprasījums pirms ierīces atiestatīšanas uz rūpīcas iestatījumiem.

#### Laika bloķešana:

PIN koda pieprasījums, lai mainītu iestatījumu, ja PIN kods nav ievadīts ilgāk kā 1 mēnesi.

#### Iestatīt. aizsardzība:

PIN koda pieprasījums, ja tiek mainīti iestatījumi.

#### 3. GPS aizsardzība

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

Pozīcijas uzraudzības ieslēgšana un izslēgšana. (⇒ 5.10)



#### Ieteikums:

Vienmēr ieslēdziet GPS aizsardzību.

Pirms ieslēgšanas lietotnē ievadiet īpašnieka **mobilā tālruna numuru** (⇒ 10.) un plaujmašīnai–robotam iestatīt drošības pakāpi „Zema”, „Vidēja” vai „Augsta”.

#### 4. Mainīt PIN kodu:

Ja nepieciešams, iespējams mainīt 4 ciparu PIN kodu.



Izvēlnes vienums „Mainīt PIN kodu” tiek parādīts tikai drošības pakāpēm „Zema”, „Vidēja” vai „Augsta”.

- Vispirms ievadiet veco PIN kodu un nospiediet taustiņu OK.

- Iestatīt jaunu 4 ciparu PIN kodu un apstipriniet to ar taustiņu OK.

#### Ieteikums:

Pierakstīt mainīto PIN kodu.

Ja PIN kods tiek ievadīts nepareizi 5 reizes, ir nepieciešams 4 ciparu **galvenais kods**, kā arī tiek izslēgta automātika.

Lai iestatītu galveno kodu, izplatītājam jānosūta 9 ciparu sērijas numurs un 4 ciparu datums, kas tiek rādīts atlases logā.

#### 5. Starta signāls:

akustiskā signāla ieslēgšana vai izslēgšana; tas atskan, pirms tiek ieslēgts plaušanas nazis.



#### 6. Brīdinājuma signāli:

akustiskā signāla ieslēgšana vai izslēgšana; tas atskan, ja plaujmašīna–robots saduras ar šķērsli.



#### 7. Izvēlnes signāli:

akustiskā klikšķa signāla ieslēgšana vai izslēgšana; tas atskan, ja izvēlne tiek atvērta vai atlase tiek apstiprināta, nospiežot taustiņu OK.



#### 8. Taustiņu bloķešana:

Ja ir ieslēgta taustiņu bloķešana, vadības konsoles taustiņus var nospiezt tikai tad, ja vispirms tiek nospiepts un turēts taustiņš **Atpakaļ** un pēc tam vadības ierīce tiek nospiesta **uz priekšu**.



Taustiņu bloķešana tiek aktivizēta 2 minūtes pēdējās taustiņu lietošanas.

#### 9. iMOW® sasaiste ar bāzes staciju:

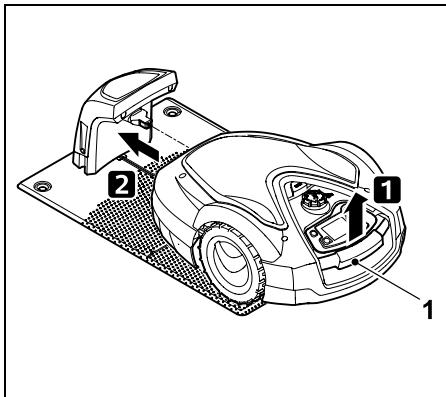
pēc ekspluatācijas sākšanas plaujmašīna–robots darbojas tikai ar piegādāto bāzes staciju.



Pēc bāzes stacijas vai plaujmašīnas–robotu elektroniskās sistēmas daļu

nomaiņas vai, sākot plaujmašīnas–robotu ekspluatāciju citās plaujamajās platībās ar citu bāzes staciju, plaujmašīna–robots un bāzes stacija jāsavieno pārī.

- Uzstādīt bāzes staciju un pievienojet ierobežojošo lenti. (⇒ 9.8), (⇒ 9.10)



Paceliet plaujmašīnu–robotu aiz transportēšanas roktura (1) nedaudz uz augšu un atbrīvojet piedziņas riteņus. Atbalstot ierīci uz priekšējiem riteņiem, iešķiet to bāzes stacijā.

- Nospiežot pogu OK, ievadiet PIN kodu; plaujmašīna–robots meklē stieples signālu un automātiski to saglabā. Šis process ilgst vairākas minūtes. (⇒ 9.11)

PIN kods nav nepieciešams, ja ir iestatīta drošības pakāpe „Nav”.

## 11.16 Apkope

**1. Naža maiņa:** ar taustiņu OK apstiprina jauna plaušanas naža uzstādīšanu. Skaitītājs tiek atiestatīts.

**2. Stieples lūzuma meklēšana:** ja bāzes stacijā mirgo sarkanais LED indikators, ir pārtraukta ierobežojošā lente. (⇒ 13.1)

- Stieples lūzuma meklēšana (⇒ 16.7)

### 3. Ziemas glabāšana:

nospiežot OK, plaujmašīna–robots pārslēdzas ziemas glabāšanas režīmā. Iestatījumi saglabājas, pulkstenis un datums tiek atiestatīti.

- Pirms ziemas glabāšanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.
- Atsākot ekspluatāciju, aktivizējiet ierīci, nospiežot jebkuru taustiņu.

### 4. Atiestatīt iestatījumus:

nospiežot taustiņu OK, tiek atiestatīti plaujmašīnas–robotu rūpīcas iestatījumi un uzstādīšanas vednis tiek palaists atkārtoti. (⇒ 9.6)

- Nospiežot pogu OK, ievadiet PIN kodu.

PIN kods nav nepieciešams, ja ir iestatīta drošības pakāpe „Nav”.

## 11.17 Informācija

	Informācija	10:32		
Ziņojumi				
Konstatēts lietus	PK 13:52			
Ieteikums	SV 15:00			

### 1. Ziņojumi:

aktīvo kļūdu, traucējumu un ieteikumu saraksts; tiek parādīts

kopā ar reģistrācijas laiku.

Ja ekspluatācijas laikā nav traucējumu, tiek parādīts teksts „Nav ziņojumu”. Ziņojuma informācija tiek parādīta, nospiežot taustiņu OK. (⇒ 24.)

### 2. Notikumi:

plaujmašīnas–robotu nesen veikto darbību saraksts.

Notikuma informācija (papildu teksts, laiks un kods) tiek parādīta, nospiežot taustiņu OK.



Ja dažas darbības notiek neparasti bieži, izplatītājs var sniegt plašāku informāciju. Kļūdas normālas ekspluatācijas laikā tiek dokumentētas ziņojumos.

### 3. iMOW® statuss:

informācija par plaujmašīnu–robotu



- Uzlādes stāvoklis:  
akumulatora uzlādes līmenis procentos
- Atlikušais laiks:  
atlikušais plaušanas ilgums pašreizējā nedēļā stundās un minūtēs. Šis rādījums ir pieejams tikai plaušanas grafikam „Dinamiski”.
- Datums un laiks
- Sākuma laiks:  
nākamās plānotās plaušanas reizes sākuma laiks
- Plaušanas reizes:  
visu pabeigto plaušanas reižu skaits
- Plaušanas h:  
visu pabeigto plaušanas reižu ilgums stundās
- Attālums:  
kopējais nobrauktais attālums metros

- Ser.-No.: plaujmašīnas–roboota sērijas numurs, skatiet arī datu plāksnītē nodaļumā zem vadības konsoles.
- Apkope: pēdējās STIHL specializēto izplatītāja veiktās apkopes datums
- Akumulators: akumulatora sērijas numurs
- Programmatūra: instalētā ierīces programmatūra

#### 4. Zālāja statuss:

informācija par zālāja platību



- Signāla stiprums: mobilo sakaru tīkla signāla stiprums; jo vairāk pluszīmju (maks. „++++”) tiek rādīts, jo labāks ir savienojums.
- Tīkls: tīkla identifikators, ko veido valsts kods (MCC) un nodrošinātāja kods (MNC)
- Mobilā tālruņa nr.: lietotāja mobilā tālruņa numurs; tiek ievadīts lietotnē. (⇒ 10.)
- IMEI: bezvadu moduļa aparatūras numurs
- IMSI: starptautiskā mobilo sakaru abonenta identitāte
- SW: bezvadu moduļa programmatūras versija
- Ser.-No.: bezvadu moduļa sērijas numurs
- Modema SN: modema sērijas numurs

- Plaujamā platība kvadrātmetros: vērtība tiek ievadīta sākotnējās uzstādīšanas vai jaunas uzstādīšanas laikā. (⇒ 9.6)
- Apļa laiks: ap plaujamo platību apbraucamā apļa ilgums minūtēs un sekundēs
- Sākuma punkti 1–4: attālums metros, ko mēra pulksteņa rādītāju virzienā, starp attiecīgo sākuma punktu un bāzes staciju. (⇒ 11.14)
- Platība: plaujamā platība metros.
- Malas plaušana: malas plaušanas biežums nedēļā (⇒ 11.13)

#### 5. Bezvadu moduļa statuss (RMI 632 C, RMI 632 PC):

informācija par bezvadu moduli



- Satelīti: sasniedzamo satelītu skaits
- Pozīcija: pašreizējā plaujmašīnas–roboota pozīcija; pieejama, ja ir pietiekami daudz satelītu savienojumu

Pirms ierobežojošās lentas galīgāsnofiksēšanas pārbaudiet uzstādīšanu. (⇒ 9.12) Stieples ieklājuma korekcija parasti ir nepieciešama celiņu zonā, kā arī šaurās vietās vai bloķētās platībās.

Var pastāvēt novirzes,

- ja ir izsmeltais plaujmašīnas–roboota tehniskās iespējas, piemēram, ļoti garu celiņu gadījumā, vai izklājot platībās ar metāla priekšmetiem vai uz metāla zem zālāja (piem., uz ūdensvadiem vai elektības vadiem);
- kad strukturāli tiek īpaši pārveidota plaujamā platība, lai izmantotu plaujmašīnu–robotu.

**i** Šajā lietošanas pamācībā norādītie stieples attālumi ir pielāgoti ierobežojošās lentas ieklāšanai uz zālāja virsmas.

Ierobežojošo lento var aprakt līdz 10 cm dziļi (piem., ar ieklāšanas mašīnu).

Aprakšana augsnē parasti ietekmē signāla uztveršanu, jo īpaši, ja uz ierobežojošās lentas ir uzstādīti dēli vai brūgis. Plaujmašīna–robots, iespējams, brauc ar nobīdi tālāk uz āru gar ierobežojošo lento, kas prasa vairāk telpas celiņiem, šaurām ejām un braucot pa malu. Ja nepieciešams, noregulējiet stieples ieklājumu.

## 12. Ierobežojošā lenta



Pirms ierobežojošās lentas ieklāšanas, jo īpaši pirms pirmās uzstādīšanas reizes, izlasiet visu nodaļu un precīzi plānojiet lentas ieklāšanu.



Veiciet pirmo uzstādīšanu, izmantojot uzstādīšanas vedni. (⇒ 9.6)

Ja nepieciešama palīdzība, STIHL izplatītājs labprāt palīdzības sagatavot plaujamo platību un uzstādīt ierobežojošo lento.

## 12.1 Ierobežojošās lentes izvietošanas plānošana

- levērojiet uzstādīšanas piemērus lietošanas pamācības beigās. (⇒ 27.)

Lai izvairītos no turpmākiem labojumiem, ierobežojošās lentes izvietošanas laikā uzstādīt bloķētās platības, celiņus, papildu platības, meklēšanas cilpas un lentes rezerves.

- Nosakiet bāzes stacijas** atrašanās vietu (⇒ 9.1)
- Šķēršļus** plaušanas zonā vai nu noņemiet, vai nodrošiniet ierobežotās piekļuves platības. (⇒ 12.9)
- Ierobežošā lente:** ierobežošā lente ir jāieklāj pa apli ap visu plaujamo platību.  
Maksimālais garums:  
**500 m**

- i** Mazākās plaujamās platībās, kur lentes garums ir mazāks par 80 m, kopā ar ierobežošo lenti ir jāuzstāda piederums AKM 100. (⇒ 9.9)

- Celiņi un piegulošās platības:** lai plautu automātiskajā režīmā, visas plaujamās platības jāsavieno ar **celiņiem**. (⇒ 12.11)  
Ja nav pietiekami daudz vietas, jāierīko **papildu platības**. (⇒ 12.10)
- Ieklājot ierobežošo lenti, jāievēro **atstarpes** (⇒ 12.5):  
ar norobežotām piebraucamām platībām (apvidus augstuma atšķirība +/- 1 cm, piem., gājēju celiņiem): **0 cm**  
celiņiem: **27 cm**  
augstiem šķēršļiem (piemēram, sienas, koki): **33 cm**

Minimālais stieples atstatums šaurās vietās: **54 cm**  
pie ūdens platībām un potenciālām avārijas vietām (malas, paaugstinājumi): **100 cm**

### • Stūri:

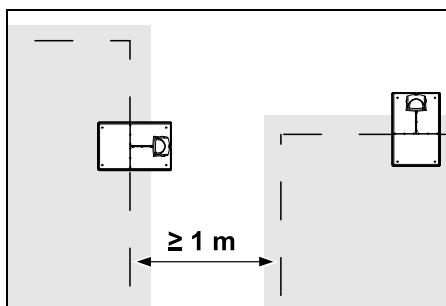
izvairieties no izvietošanas šaurā leņķī (mazākā par 90°)

### • Meklēšanas cilpas:

ja jāizmanto pārceltā braukšana mājup (koridors), pie celiņiem vai pie ārējām bāzes stacijām jābūt uzstādītam meklēšanas cilpām. (⇒ 12.12)

### • Lentes rezerves:

lai ierobežojošās lentes izvietojumu varētu pēc tam viegli mainīt, jāuzstāda vairākas lentes rezerves. (⇒ 12.15)



Plaujamās platības nedrīkst pārkļāties. Jāievēro **≥ 1 m** minimālais attālums starp divu plaujamo platību ierobežošām lentēm.

**i** Ierobežojošās lentes satīti pārpalikumi var radīt traucējumus, un tie ir jānoņem.

## 12.2 Plaujamās platības skices izveidošana

1

Uzstādot plaujmašīnu–robotu un bāzes staciju, ir ieteicams izveidot plaujamās platības skici. Šīs lietošanas pamācības sākumā šīm nolūkam ir paredzēta lapa.

Šī skice ir jāatlauina, veicot turpmākus grozījumus.

Skices satura:

- **plaujamās platības kontūrs** ar galvenajiem šķēršļiem, ierobežojumiem un ierobežotās piekļuves platībām, kur plaujmašīna–robots nedrīkst strādāt. (⇒ 27.)
- **bāzes stacijas** stāvoklis (⇒ 9.8)
- **ierobežojošās lenta** stāvoklis. Ierobežojošā lenta pēc neilga laika ieauļ augsnē, un tā vairs nav redzama. Šī paša stieples vilkšana, lai atzīmētu šķēršļus. (⇒ 12.3)
- **stieples savienotāja** stāvoklis. Izmantotie stieples savienotāji pēc neilga laika vairs nav redzami. To pozīcija ir jāatzīmē, lai tos nomainītu, ja nepieciešams. (⇒ 12.16)

## 12.3 Ierobežojošās lentes izvietošana

**i** Izmantojet tikai oriģinālos fiksēšanas elementus un oriģinālo ierobežojošo lenti. **Uzstādīšanas komplekti** ar nepieciešamajiem uzstādīšanas materiāliem ir pieejami kā piederumi pie STIHL izplatītāja. (⇒ 18.)

Izvietošanas virzienu (pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji) var izvēlēties pēc nepieciešamības.

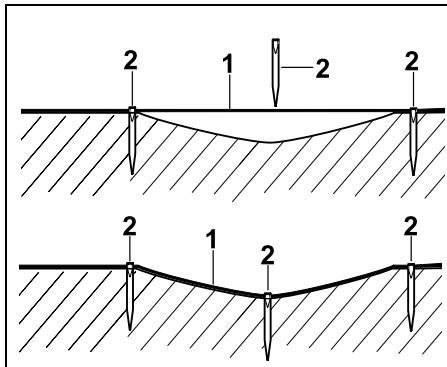
Nekad neizraujiet fiksēšanas elementus, izmantojot ierobežojošo lenti, vienmēr izmantojiet piemērotu rīku (piem., knaibles).

Uzskicējiet ierobežojošās lentes izvietojumu. (⇒ 12.2)

- Uzstādīet bāzes staciju. (⇒ 9.8)
- Novietojiet ierobežojošo lenti, sākot no bāzes stacijas, ap plaušanas platību un ap šķēršļiem (⇒ 12.9) un nofiksējiet to ar fiksēšanas elementiem pie zemes. Pārbaudiet attālumus, izmantojot iMOW® Ruler. (⇒ 12.5) levērojiet norādījumus sadaļā „Sākotnējā uzstādīšana”. (⇒ 9.9)
- Pievienojiet ierobežojošo lenti. (⇒ 9.10)

### Norādījums:

izvairieties no pārliekas ierobežojošās lentes nospriešanas, lai novērstu lentes pārrūķšanu. Jo īpaši, izmantojot lentes izvietošanas ierīci, ievērojiet, lai ierobežojošā lente brīvi tītos no spoles.

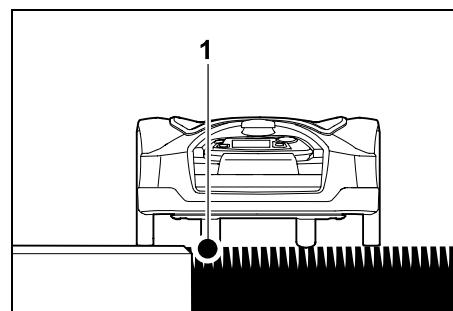


Ierobežojošā lente (1) tiek izvietota virs zemes un nelīdzenās vietās nostiprināta, izmantojot papildu fiksēšanas elementus (2). Tādējādi tiek gādāts, lai lenti nesagriež plaušanas nazis.

## 12.4 Ierobežojošās lentes pievienošana

- Atvienojiet kontaktdakšu un noņemiet bāzes stacijas pārsegū.
- Levetojiet ierobežojošo lento pamata plāksnes kabeļu vadotnē, izvelciet to caur atveri, izolējiet galus un pievienojiet bāzes stacijai. Levērojiet norādījumus nodaļā „Sākotnējā uzstādīšana”. (⇒ 9.10)
- Uzstādīet bāzes stacijas pārsegū un pēc tam pievienojiet kontaktdakšas.
- Testējiet stieples signālu. (⇒ 11.13)
- Pārbaudiet dokošanu. (⇒ 15.7) Ja nepieciešams, pielāgojiet ierobežojošās lentes stāvokli bāzes stacijas zonā.

## 12.5 Lentes atstarpes – iMOW® Ruler izmantošana



Gar pārbraucamiem šķēršļiem, piemēram, terasēm un satiksmes ceļiem, var izvietot ierobežojošo lenti (1) **bez atstarpes**. Tad Plaujmašīna–robots brauc ar vienu aizmugures riteni plaujamās platības ārpusei.

Maksimālā apvidus augstuma atšķirība līdz zāles velēnai: **+/- 1 cm**



Uzkopjot zālāja malas, uzmanieties, lai nesabojātu ierobežojošo lenti. Ja nepieciešams, izvietojiet ierobežojošā lenti ar nelielu atstarpi (2 - 3 cm) no zālāja malas.

### Lentes atstarpu mērišana, izmantojot iMOW® Ruler:

Lai ierobežojošā lenti izvietotu ar pareizām atstarpēm no zālāja malas un šķēršļiem, atstarpes mērišanai jāizmanto iMOW® Ruler.

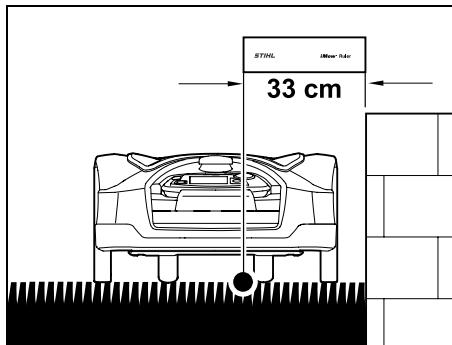


## Augsts šķērslis:

atstarpe starp augstu šķērsli un ierobežojošo lenti.



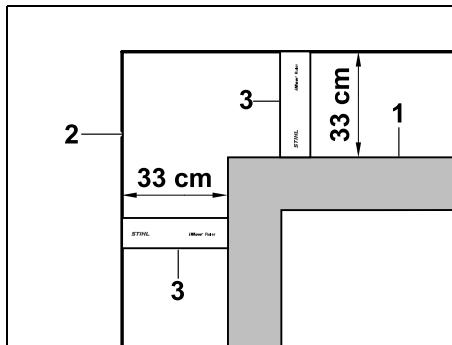
ierobežojošo lenti (2), izmantojot iMOW® Ruler (3), kā parādīts attēlā.  
**lentes attālums: 33 cm**



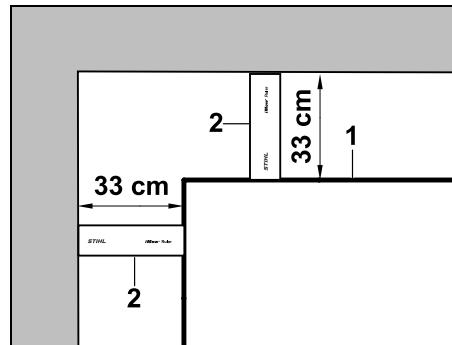
Plaujmašīnai–robotam pilnībā jābrauc plaujamās platības iekšpusē, un tas nedrīkst pieskarties šķēršļiem.

Lielākas atstarpes dēļ 33 cm plaujmašīna–robots brauc stūrī ap augstu šķērsli gar ierobežojošo lenti bez atdures pret šķērsli.

## lentes izvietošana ap augstiem šķēršļiem:



Izvietojot ap augstiem šķēršļiem (1), piemēram, ap mūru stūriem vai augstajām dobēm, stūros precīzi jāievēro lentes atstarpe, lai plaujmašīna–robots nepieskartos šķērslim. Izvietojiet

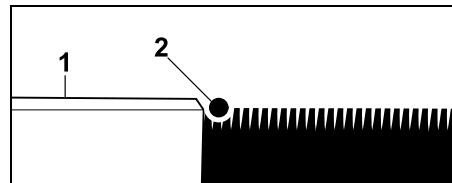


Izvietojot ierobežojošo lenti (1) ap augsta šķēršļa iekšējo stūri, nomēriet lentes attālumu ar iMOW® Ruler (2).

**lentes attālums: 33 cm**

## Šķēršļa augstuma mērīšana:

Plaujmašīna–robots var pārvietoties ierobežotās platībās, piemēram, pa ceļiem, ja pārvaramā apvidus augstuma atšķirība ir mazāka par +/- 1 cm.



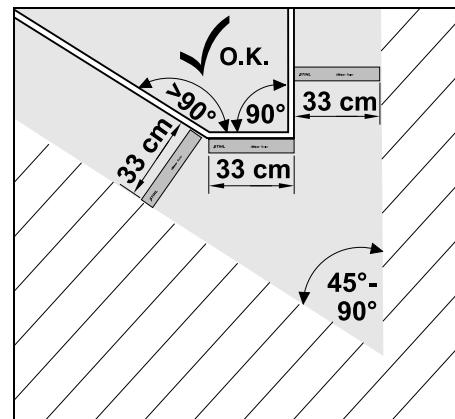
Augstuma atšķirība ar pābraucamu šķērsli (1) ir mazāka par +/- 1 cm: ieklājiet ierobežojošo lenti (2) bez atstarpes līdz šķērslim.



Ja nepieciešams, noregulējet **pļaušanas augstumu** tā, lai pļaujmašīnas–roba pļaušanas mehānisms nesadurtos ar šķēršļiem.

Ja minimālais pļaušanas augstums ir noregulēts, pļaujmašīna–robots var pārvaret tikai tādus šķēršļus, kas ir zemāki par norādīto augstumu.

## 12.6 Asi stūri



Asos zālāja stūros ( $45^\circ - 90^\circ$ ) ierobežojošā lente jāizvieto, kā parādīts attēlā. Abiem leņķiem jābūt ar vismaz **33 cm** atstarpi, lai plaujmašīna–robots varētu braukt pa malu.

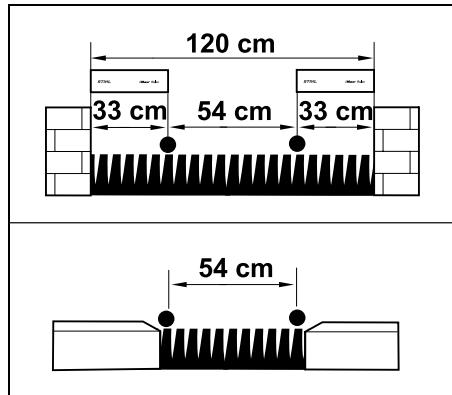
Stūros, kuru leņķis ir mazāks par  $45^\circ$ , lenti neievietojiet.

## 12.7 Šauras vietas

**i** Ja plaujamajā platībā ir uzstādīts sašaurinājums, izslēdziet atgriešanos mājās (koridoru) (⇒ 11.13) vai uzstādiet meklēšanas celiņu. (⇒ 12.12)

Plaujmašīna – robots automātiski pārvietojas pa šaurām vietām, ja ir ievērota stieples minimālā atstarpe. Plaujamās platības sašaurinājumi tiek ierobežoti, attiecīgi izvietojot ierobežojošo lento.

Ja divās plaujamajās platībās, kas pārbraucamas no vienas uz otru, šaurās platības ir savstarpēji savienotas, var ierīkot celiņu. (⇒ 12.11)



Minimālais lentes attālums ir **54 cm**.

Tādējādi **šaurajā vietā** ir nepieciešama šāda telpa:

- starp augstiem šķēršļiem vairāk par +/- 1 cm, piemēram, sienām **120 cm**;
- starp ierobežotu pārbraucamu platību ar apvidus augstuma atšķirību mazāku par +/- 1 cm, piemēram, gājēju celiņiem **54 cm**.

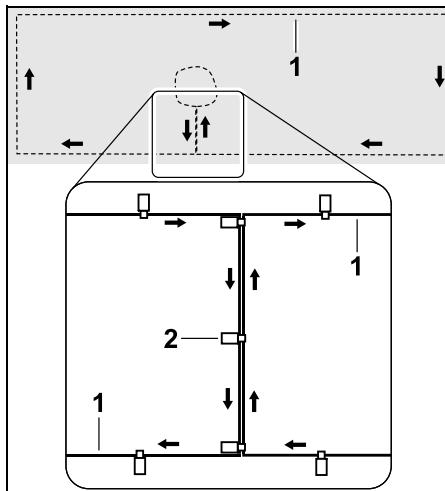
## 12.8 Savienojuma posmu uzstādīšana

Plaujmašīna–robots ignorē ierobežojošās lentas signālu, ja stieples tiek ieklātas paralēli un cieši kopā. Savienojumu posmi ir jāuzstāda:

- ja ir jāuzstāda papildu platības; (⇒ 12.10)
- ja ir nepieciešamas blokētās platības. (⇒ 12.9)

**i** STIHL iesaka ieklāt savienojumu posmus kopā ar atbilstošajām blokētajām platībām vai papildu platībām stieples ieklāšanas laikā.

Lai veiktu vēlāku uzstādīšanu, ir jāpārģriež stieple un savienojumu posmi ir jāintegri ar piegādāto stieples savienotāju. (⇒ 12.16)



Ierobežojošā lenta (1) savienojumu posmos jāiekļāj paralēli, stieples nedrīkst krustoties, un tām jāatrodas cieši kopā.

Savienojumu posmi jānostiprina augsnē, izmantojot pietiekamu daudzumu fiksēšanas elementu (2).

## 12.9 Blokētās platības

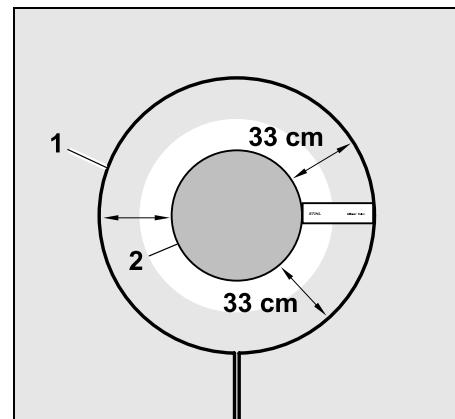
Blokētās platības ir jāuzstāda:

- ap šķēršļiem, pie kuriem plaujmašīna–robots nedrīkst pieskarties;
- ap šķēršļiem, kas nav pietiekami stabili;
- ap šķēršļiem, kas ir pārāk zemi. Minimālais augstums: 10 cm.

STIHL iesaka:

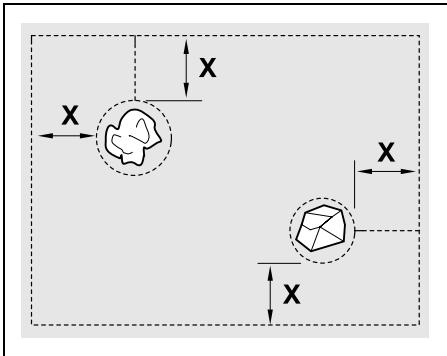
- norobežojiet šķēršlus ar blokētām platībām vai nonemiet tos;
- pēc sākotnējās uzstādīšanas vai pēc izmaiņām lentes uzstādīšanā pārbaudiet blokētās platības, izmantojot komandu „Testēt malu”. (⇒ 11.13)

Ierobežojošās lentes klājuma attālums ap blokēto platību: **33 cm**



Plaujmašīna–robots brauc gar ierobežojošo lenti (1) bez sadursmes ar šķērsli (2).

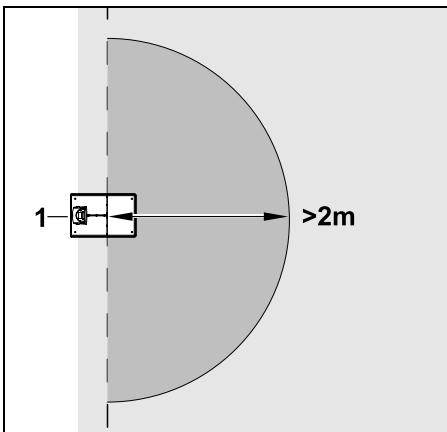
Lai nodrošinātu robustu darbību, blokētajām platībām svarīgi būt apalām, nevis ovālām, stūrainām vai izliektām uz iekšpusi.



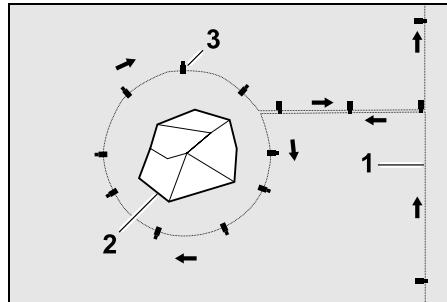
Blokētajām platībām jābūt ar **minimālo diametru** 66 cm.

**Attālumam līdz malējai cilpai (X)** jābūt lielākai nekā 54 cm.

**Ieteikums:**  
bloķēto platību diametrs drīkst būt maksimāli 2–3 m.



Lai braukšana uz bāzes staciju būtu netraucēta, blokētas platības nedrīkst uzstādīt vismaz **2 m** rādiusā ap bāzes staciju (1).

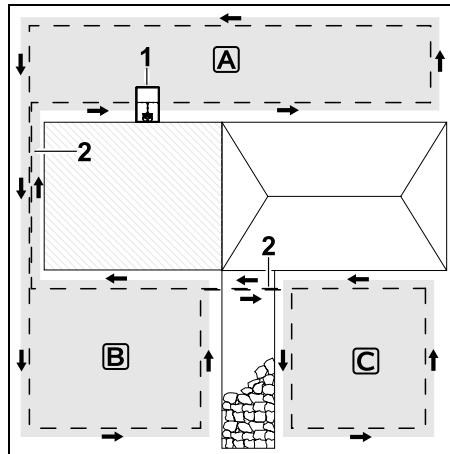


Ieklājiet ierobežojošo lenti (1) no apmales līdz šķērslim un ar pareizu atstarpi (izmantojet iMOW® Ruler) ap šķērslī (2) un nostipriniet augsnē, izmantojot pietiekamu daudzumu fiksēšanas elementu (3). Pēc tam izvietojiet ierobežojošo lenti atpakaļ uz apmales.

Starp šķērslī un apmali ierobežojošā lente jāizvieto **paralēli**, blakus viena otrai vienā savienotā posmā. Turklat ir svarīgi, ka tiek ievērots izvietošanas virziens ap bloķēto platību ( $\Rightarrow$  12.8)

## 12.10 Papildu platības

Papildu platības ir plaujamās platības, kuras plaujmašīna–robots **nevar apstrādāt pilnībā automātiski**, jo tām nav iespējams piebraukt. Tādējādi var norobežot vairākas atsevišķas plaujamās platības, izmantojot vienu vienīgo ierobežojošo lenti. Plaujmašīna–robots ir jāpārvieto manuāli no vienas plaujamās platības uz citu. Plaušanas reize tiek aktivizēta izvēlnē „Sākums”( $\Rightarrow$  11.5).



Bāzes staciju (1) uzstāda plaujamajā platībā **A**, un to apstrādā pilnīgi automātiski atbilstoši plaušanas grafikam. Blakus esošās platības **B** un **C** savienojuma posmos savieno (2) ar plaujamo platību **A**. Visās platībās ierobežojoša lente jāizvieto vienādā virzienā — savienojuma posmos ierobežojošā lente nedrīkst krustoties.

- Izvēlnē „Vēl — iestatījumi — uzstādišana” aktivizējet papildu platības. ( $\Rightarrow$  11.13)

## 12.11 Celiņi

Ja jāplauj vairākas plaujamās platības (piemēram, plaujamās platības mājas priekšā un aiz mājas), var ierīkot celiņu, lai izveidotu savienojumu. Tādējādi visas plaujamās platības var apstrādāt **automātiski**.



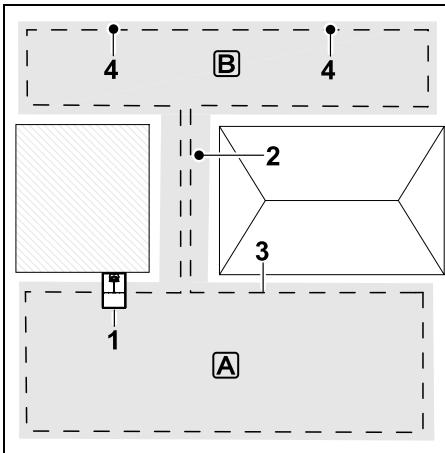
Celiņos zālājs tiek nopļauts tikai pēc apbraukšanas gar ierobežojošo lenu. Ja nepieciešams, ieslēdziet automātisko malas plaušanas režīmu vai regulāri plaujiet celiņu platību manuāli.  
(⇒ 15.6), (⇒ 11.13)

Ja plaujamajā platībā ir uzstādīts celiņš, izslēdziet atgriešanos mājās (koridoru) (⇒ 11.13) vai uzstādīet meklēšanas celiņu. (⇒ 12.12)

Norādītās stieples atstarpes un celiņu šabloni ir saskaņoti ar ierobežojošās lentas izvietojumu zālāja platībā. Ľoti dziļi izvietotas (piemēram, zem bruģakmeņiem) ierobežojošās lentas izmēri atšķirsies. Pārbaudiet darbību un pielāgojet lentas izvietojumu pēc nepieciešamības.

## Priekšnoteikumi

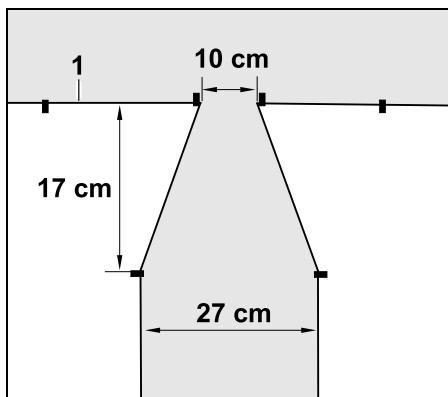
- **Minimālais platumns (telpa):**  
starp fiksētiem šķēršļiem: 108 cm  
starp pārbraucamiem ceļiem: 27 cm.
- i** Garākos celiņos atbilstīgi augsnēs apstākļiem jāievēro, ka ir nepieciešama nedaudz paaugstināta telpa. Garāki celiņi vienmēr jāierīko iespējami centrēti starp šķēršļiem.
- Celiņš ir brīvi pārbraucams.
- Otrās plaujamās platības zonā ir definēts vismaz 1 **sākuma punkts**.  
(⇒ 11.14)



Bāzes stacija (1) tiek uzstādīta plaujamajā zonā **A**. Plaujamo platību **B** celiņš (2) savieno ar plaujamo platību **A**.

Plaujmašīna – robots var pārbraukt ierobežojošo lenu (3) visā tās garumā. Lai apstrādātu plaujamo platību **B**, jādefinē sākuma punkti (4). (⇒ 11.14)  
Individuālās plaušanas reizes sākas atbilstīgi iestatījumam (sākšanas biežums) sākuma punktos.

## Celiņa sākuma un beigu daļa



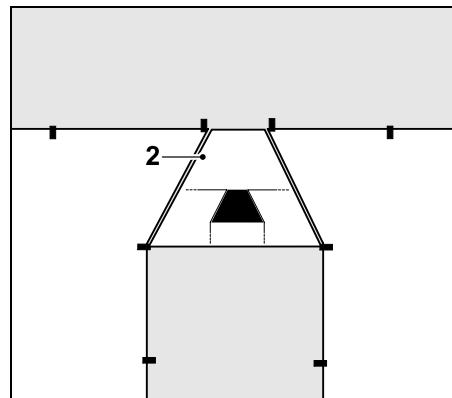
Celiņa sākuma un beigu daļā, kā parādīts attēlā, ierobežojošā lenta (1) ir jaiekļāj piltuvveida figūras formā. Uzstādot to, tiek novērsts, ka plaujmašīna – robots plaušanas procesa laikā nejauši pārvietojas pa celiņu.



Izmēri ir lielā mērā atkarīgi no apkārtnes un pamatnes īpašībām.

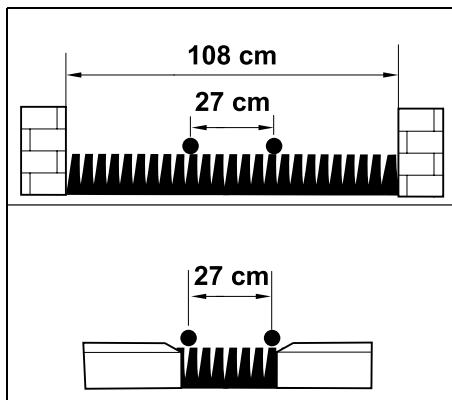
Ja celiņiem ir piltuvveida sākuma vai beigu daļa, vienmēr pārbaudiet, vai plaujmašīna – robots var to izbraukt.

Pa labi un pa kreisi no ieejas celiņā izvietojiet ierobežojošo lenu taisnā virzienā apmēram vienas ierīces platumā.



Konusveida formas iebrauktuves un izbrauktuves uzstādišanai izmantojiet komplektā ietvertos celiņu šablonus (2).

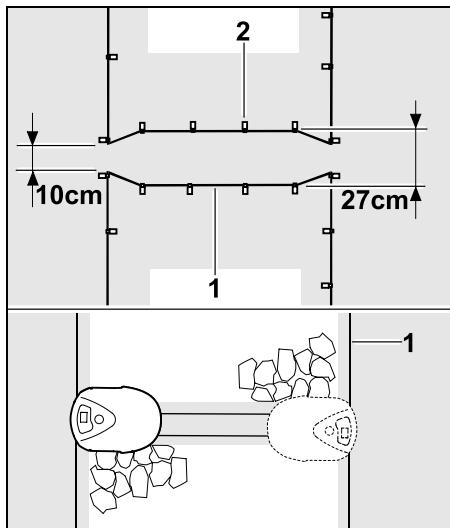
## Celiņa uzstādīšana



Stieples atstarpe celiņos: **27 cm**

Tāpēc pastāv šādas telpas prasības:

- starp augstiņiem šķēršļiem (1 cm, piemēram, sienas):  
**108 cm**
- starp gājēju celiņiem vai pārbraucamu platību ar apvidus augstuma atšķirību zem +/- 1 cm augstuma:  
**27 cm.**



Celiņos ierobežojošā lenta (1) tiek izvietota paralēli un nostiprināta augsnē, izmantojot pietiekami daudz fiksēšanas elementu (2). Celiņa sākuma un beigu daļā jāuzstāda piltuvveida ieeja un izeja.

## 12.12 Aizkavētas atgriešanās meklēšanas cilpas

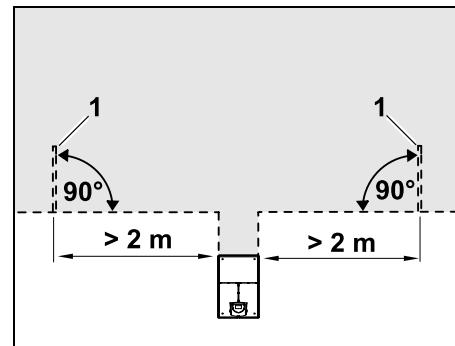
Ja tiek aktivizēta aizkavēta atgriešanās, jābūt uzstādītām meklēšanas cilpām:

- kad ārējā dokošanas stacija tiek uzstādīta
- vai arī
- ja plaujamajā platībā ir celiņi vai sašaurinājumi.

Darbības princips:  
kad plaujmašīna–robots seko pa ierobežošās lentes iekšpusi, tad atgriešanās laikā tas šķērso vienu no šīm

meklēšanas cilpām. Pēc tam tas brauc līdz ierobežojošajai lentei un tālāk – uz bāzes staciju.

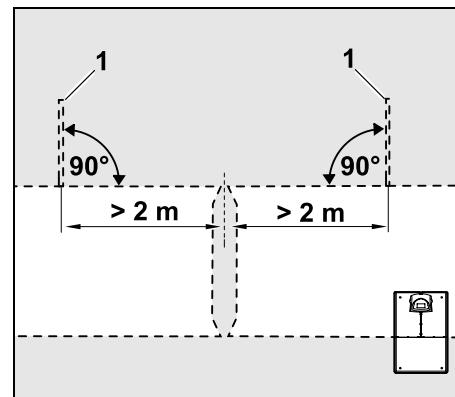
## Meklēšanas cilpas pie ārējās bāzes stacijas



Pa labi un pa kreisi blakus ārējās bāzes stacijas piekļuvei ir jāuzstāda divas meklēšanas cilpas (1) 90° grādu leņķi pret ierobežojošo lenti.

Minimālais attālums līdz piekļuvei: **2 m**

## Meklēšanas cilpas pie celiņiem



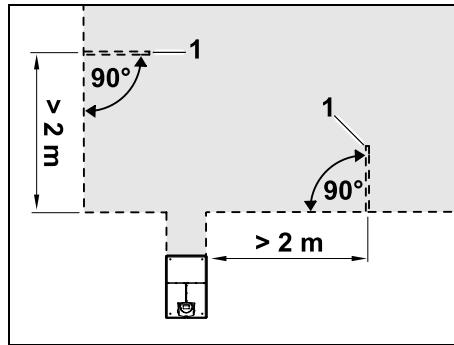
Pa labi un pa kreisi blakus celiņu iebrauktuvēm ir jāuzstāda divas meklēšanas cilpas (1) 90° grādu leņķi pret ierobežojošo lenti, proti, vienmēr tajā

pļaujamās platības daļā, kuru var sasniegt tikai pa vienu celiņu.

Minimālais attālums līdz celiņa iebrauktuvei: **2 m**

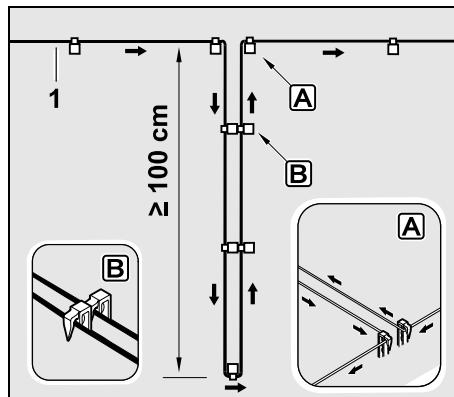
**i** Ja ir uzstādīti vairāki celiņi pēc kārtas, tad meklēšanas cilpas jāuzstāda katrai attiecīgajai pļaujamajai platībai.

#### Meklēšanas cilpas uzstādīšana



Meklēšanas cilpas nedrīkst uzstādīt stūru tuvumā.

Minimālais attālums līdz stūriem: **2 m**



Uzstādiet meklēšanas cilpas zālājā, kā parādīts attēlā. Ierobežojsai lentei (1) ar diviem fiksēšanas elementiem ir jābūt

nostiprinātai augsnē malā **A** un to nedrīkst šķērsot.

Minimālais garums: **100 cm**

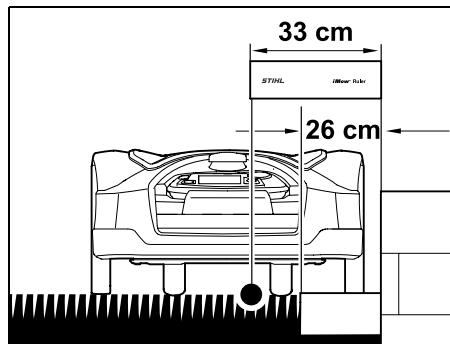
Stieples izvietojums pie fiksēšanas elementa **B**

- Meklēšanas cilpas jānostiprina augsnē ar pietiekamu skaitu fiksēšanas elementu.

#### 12.13 Precīza malu pļaušana

**i** Gar augstiem šķēršļiem rodas līdz 26 cm plata nenopļautas zāles josla. Ja nepieciešams, ap augstiem šķēršļiem var ieklāt apmales.

Apmales minimālais platums



Ieklājiet ierobežojošo lenti 33 cm attālumā no šķēršļa. Lai pilnībā nopļautu zālāja malu, apmalei jābūt vismaz 26 cm platai. Ja tiek ieklātas platākas apmales, zālāja mala tiek apstrādāta vēl precīzāk.

#### 12.14 Slīpumi pļaujamajā platībā

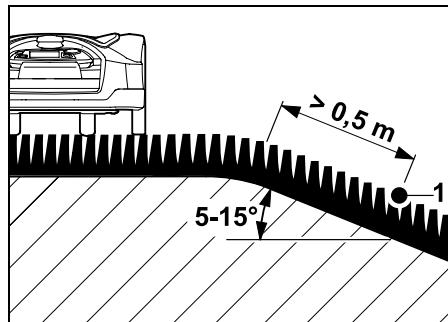
**i** Norādījums:

robustai uzstādīšanai ieteicams izvietot ierobežojošo lento maksimāli līdz +/- 10° (17%) kāpumam. Lente var tikt izvietota līdz +/- 15° (27%) kāpumam, bet tas var būtiski palielināt lentes patēriņu un pielāgošanu izvietojot. Arī kāpumi un kritumi noteikti jāatzīmē dārza skicē.

Lai pļaujmašīna – robots pļautu slīpu zonu pļaujamajā platībā (līdz 15° slīpumam) automātiski un bez traucējumiem, ierobežojošā lenta jāuzstāda nogāzē ar minimālo attālumu no slīpuma malas.

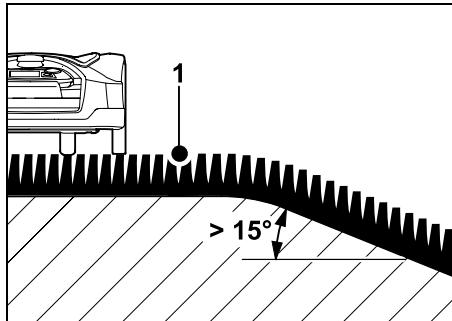
No ūdens virsmām un vietām, no kurām iespējama nokrišana, piemēram, apmalēm vai kāpņu laukumiem, jāievēro vismaz **100 cm** attālums.

#### Slīpa platība ar 5° - 15° slīpumu



Ja pļaujamajā platībā atrodas slīpa platība ar slīpumu 5° - 15°, ierobežojošā lenta jāiekļāj aiz reljefa malas slīpajā platībā, kā parādīts attēlā. Lai pļaujmašīna – robots darbos netraucēti, jāievēro minimālais attālums (0,5 m) no slīpuma malas līdz ierobežojošai lentai.

## Slīpa platība ar slīpumu > 15°

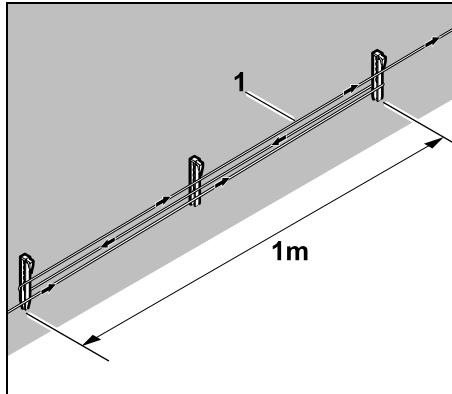


Ja plaujamajā platībā atrodas slīpa platība ar slīpumu  $> 15^\circ$ , ieteicams izvietot ierobežojošo lento (1) uz līdzēnas platības virs slīpuma malas. Slīpuma mala un slīpā platība netiek plauta.

## 12.15 Uzstādīt stieples rezerves

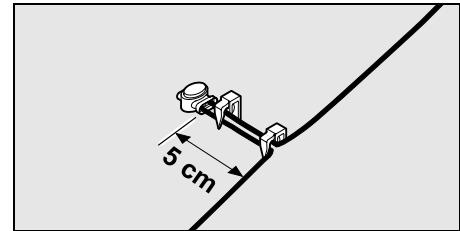
Vienmērīgos attālumos uzstādītās stieples rezerves atvieglo veikt vīsus turpmāk nepieciešamos pielāgojumus, piemēram, ap bāzes staciju vai ierobežojošās lentes izvietojumā.

Stieples rezerves jāuzstāda īpaši sarežģītu fragmentu tuvumā.



Izklājiet ierobežojošo lento (1), aptuveni 1 m garumā starp 2 fiksēšanas elementiem, kā redzams attēlā. Stieples rezervi tās vidus daļā nofiksējet pie zemes ar fiksēšanas elementu.

saspiediet ar piemērotām knaiblēm — pievērsiet uzmanību tā pareizainofiksēšanai.

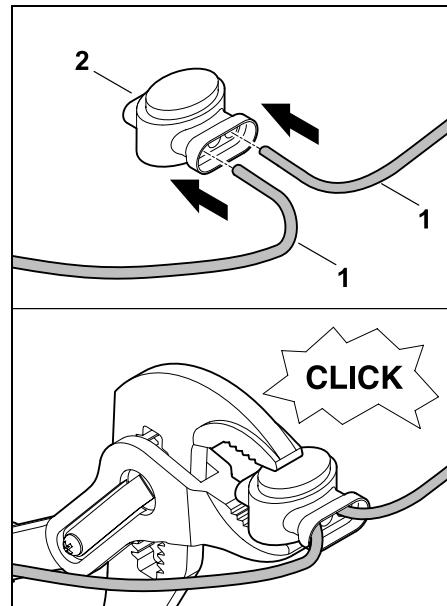


Nostiepuma atslodzei ierobežojošo lento nostipriniet augsnē ar diviem fiksēšanas elementiem, kā parādīts attēlā.

## 12.16 Stiepļu savienotāja izmantošana

Lai pagarinātu ierobežojošo lento vai pieslēgtu valējus stieples galus, drīkst izmantot tikai kā piederumus pieejamos un ar gelu uzpildītos stieples savienotājus. Tie novērš priekšlaicīgu nolietošanos (piem., stieples galu koroziju) un garantē optimālu savienojumu.

Stieples savienotāju pozīciju atzīmējiet plaujamās platības skicē. ( $\Rightarrow$  12.2)



Valīgus, neizolētus stieples galus (1) ievietojiet līdz galam stieples savienotājā (2). Stieples savienotāju

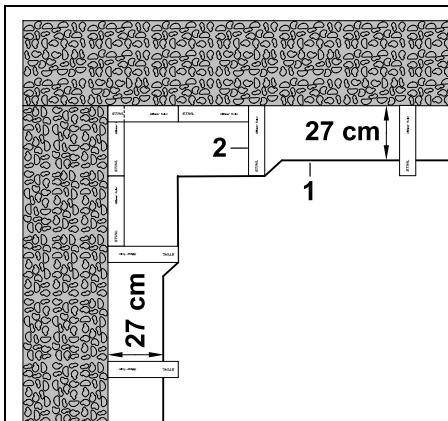
## 12.17 Šauri malu attālumi

Taisnā posmā (bet ne stūros) pastāv iespēja lentes attālumu līdz augstam šķērslim samazināt līdz **27 cm**. Tādējādi tiek noplauta lielāka platība.

Apbraucot malas, ( $\Rightarrow$  9.12), ( $\Rightarrow$  11.13) jāievēro pietiekams attālums (vismaz 5 cm) starp plaujmašīnu—robotu un šķēršļiem. Nepieciešamības gadījumā palieliniet lentes attālumu līdz šķēršļiem.

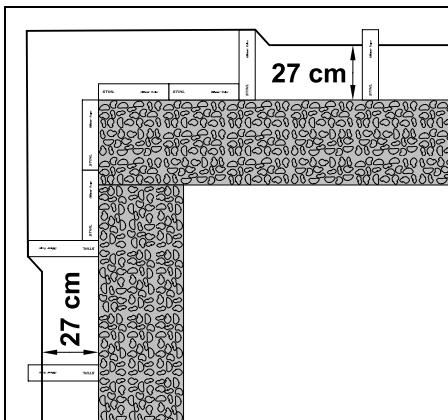
**i** Šauri malu attālumi noteikti jāatzīmē dārza skicē. ( $\Rightarrow$  12.2)

## Šauri malu attālumi iekšējā stūrī



Izvietojiet ierobežojošo lenti (1) iekšējā stūrī, kā parādīts attēlā. Izmantojiet iMOW® Ruler (2).

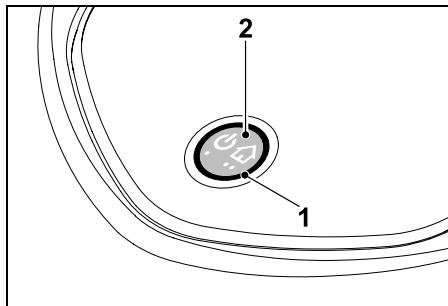
## Šauri malu attālumi ārējā stūrī:



Izvietojiet ierobežojošo lenti (1) ārējā stūrī, kā parādīts attēlā. Izmantojiet iMOW® Ruler (2).

## 13. Dokstacija

### 13.1 Bāzes stacijas vadības elementi



Sarkana gredzenveida gaismas diode (1) informē par bāzes stacijas un stieples signāla statusu.

#### Funkciju taustiņš (2)

- Bāzes stacijas ieslēgšana un izslēgšana
- Atgrīešanās aktivizēšana
- Stieples lūzuma meklēšanas aktivizēšana

#### Gaismas diode nedeg

- Bāzes stacija un stieples signāls ir ieslēgti.

#### Gaismas diode deg nepārtraukti

- Bāzes stacija un stieples signāls ir ieslēgti.
- Pļaujmašīna–robots nav novietota bāzes stacijā.

#### Gaismas diode mirgo lēni (2 sekundes deg, īsu brīdi nedeg)

- Pļaujmašīna–robots ir bāzes stacijā, un akumulators nepieciešamības gadījumā tiek lādēts.
- Bāzes stacija un stieples signāls ir ieslēgti.

#### Gaismas diode mirgo ātri

- Ir pārtraukta ierobežojoša lenta — stieples pārlūzusi vai nav pareizi pieslēgta bāzes stacijai.(⇒ 16.7)

#### Gaismas diode deg 3 sekundes ar 1 sekundes pauzi

- Tika aktivizēta atgrīešanās.

#### Gaismas diode mirgo — 3 reizes īsi, 3 reizes ilgi, 3 reizes īsi ar apm. 5 sekunžu pauzi (SOS signāls)

- Klūda bāzes stacijā.

#### Bāzes stacijas ieslēgšana un izslēgšana

Automātiskajā režīmā ieslēgšana un izslēgšana notiek automātiski.



Ja plaujmašīna–robots nav pieslēgusies pie bāzes stacijas, ar **īsu taustiņa nospiešanu** tiek aktivizēta bāzes stacija. Stieples signāls paliek aktīvs 48 stundas, ja vien plaujmašīna–robots pirms tam nav pieslēgusies pie bāzes stacijas.

Ja taustiņu tur nospiestu **2 sekundes**, bāzes stacija tiek izslēgta.

#### Atgrīešanās aktivizēšana

Pļaušanas laikā 2 sekunžu laikā 2 reizes ātri nospiediet taustiņu. Pļaujmašīna–robots pārtrauc pļaušanu, meklē ierobežojošo lentu un atgriežas bāzes stacijā, lai uzlādētu akumulatoru. Pašreizējā darbības laikā netiek veikta turpmāka pļaušana.





Atgriešanās ir aktīva līdz brīdim, kad plaujmašīna–robots atrodas bāzes stacijā. Vēlreiz 2 reizes nospiežot taustiņu bāzes stacijā, arī tiek pārtraukta atgriešanās.

## 14. Norādījumi par plaušanu

### 14.1 Vispāreja informācija

Plaujmašīna–robots ir paredzēta zālāju automātiskai apstrādei. Zāle tiek uzturēta īsa, nepārtraukti to apstrādājot. Rezultāts ir skaists un biezs zālājs.

Zālāja platības, kas iepriekš nav nopļautas ar parasto zāles plāvēju, tiek pienācīgi apstrādātas tikai pēc vairākām plaušanas reizēm. It īpaši augstākas zāles gadījumā tīru griezumu var panākt tikai pēc vairākiem plaušanas procesiem.

Karstā un sausā klimatā zālāju nedrīkst turēt pārāk īsu, jo pretējā gadījumā to izdedzina saule un tas kļūst neizskatīgs.

Ar asu nazi griezuma aina ir daudz skaitāka nekā tad, ja tas nav ass, tāpēc tas ir regulāri jānomaina.

### 14.2 Smalcināšana

Plaujmašīna–robots ir plāvējs ar smalcinātāju.

Smalcināšanas procesā, nopļaujot zāles lapas ar plāvēju, izmantojot smalcinātāju, tās tiek papildus sasmalcinātas. Pēc tam tās nonāk atpakaļ velēnā un paliek tur sapūt.

Smalki sasmalcinātā nopļautā zāle atdod zālājam atpakaļ organiskās barības vielas un līdz ar to kalpo kā dabīgs mēslojums. Tieki ievērojami samazināta mēslojuma nepieciešamība.

### 14.3 Darbības laiki

Plaušanas grafikā „Standarts” plaujmašīna–robots plauj visā darbības laikā, ko pārtrauc tikai uzlādes.

Plaušanas grafikā „Dinamiski” darbības laikos plaujmašīnai–robotam ir atļauts jebkurā laikā atstāt bāzes staciju, lai plautu zālāju. Tāpēc šajā laikā notiek **plaušana, uzlādēšana** un **atpūta**. Plaujmašīna–robots automātiski sadala nepieciešamās plaušanas un uzlādēšanas reizes pieejamajā laika posmā.

Uzstādīšanas laikā darbības laiki tiek automātiski sadalīti visai nedēļai. Tieki paredzētas laika rezerves, tādējādi optimāla zālāja kopšana tiek nodrošināta arī tad, kad plānoto plaušanu nevar veikt (piem., lietus dēļ).



Darbības laikos nepiederošām personām aizliegts uzturēties bīstamajās zonās. Attiecīgi pielāgojet darbības laikus. levērojet arī pašvaldību noteikumus par plaujmašīnas–robopta lietošanu, kā arī norādījumus nodaļā „Jūsu drošībai” (⇒ 6.), un mainiet darbības laiku izvēlnē „Plauš. grafiks”. (⇒ 11.7)

Īpaši ieteicams kompetentajā iestādē pārbaudīt, kurā dienas un nakts laikā ierīci drīkst izmantot.

### 14.4 Plaušanas ilgums

Plaušanas ilgums norāda, cik stundu nedēļā jāplauj mauriņš. To var pagarināt vai saīsināt nedēļas iestatījumos (⇒ 11.7).

Plaušanas ilgums atbilst laikam, kad plaujmašīna–robots plauj mauriņu. Laiks, kad tiek uzlādēts akumulators, neskaitās plaušanas laiks.

Sākotnējās uzstādīšanas laikā plaujmašīna–robots aprēķina plaušanas ilgumu automātiski no iestatītā plaujamās platības lieluma. Šī atsauces vērtība ir paredzēta normālam zālājam sausos apstākļos.

#### Veikspēja attiecībā uz platībām:

Iai nopļautu  $100 \text{ m}^2$ , plaujmašīnai–robotam nepieciešamas aptuveni:

RMI 632, RMI 632 C: 70 minūtes

RMI 632 P,  
RMI 632 PC: 65 minūtes

### 14.5 Māju zona (RMI 632 C, RMI 632 PC)

Izmantojot iebūvēto GPS uztvērēju, plaujmašīna–robots atpazīst atrašanās vietu. Katrā braucienā pa malu, lai pārbaudītu stieples ieklājumu (⇒ 9.12) un apgūtu sākuma punktus (⇒ 11.14), plaujmašīna–robots saglabā to punktu koordinātas, kas atrodas vistālāk uz rietumiem, austrumiem, dienvidiem un ziemeļiem.

Šī platība tiek noteikta kā māju zona, šeit var izmantot plaujmašīnu–robotu. Katrā nākamajā braucienā pa malu koordinātas tiek atjauninātas.

Ja **GPS aizsardzība** ir aktivizēta, ierīces īpašniekam tiek paziņots, kad ierīce tiek lietotā ārpus māju zonas. Turklat plaujmašīnas–robotu displejā redzams aicinājums ievadīt PIN kodu.

## 14.6 Manuāla plaušana

Neslēdziet plaušanas nazi garā zālē vai tad, kad tam ir uzstādīts zemākais plaušanas augstums!

Plaujmašīnu–robotu drīkst noslogot tikai tik daudz, lai būtiski nesamazinātos plaušanas motora apgriezienu skaits. Samazinoties apgriezienu skaitam vai plaujmašīnai–robotam pārvietojoties lēnāk, iestatiet lielāku plaušanas augstumu.

## 15. Ierīces sagatavošana darbam

### 15.1 Sagatavošana

**i** **Sākotnējai uzstādīšanai ir pieejams uzstādīšanas vednis.** (⇒ 9.)

**i** Plaujmašīna–robots jālādē un jādarbina, kad apkārtējās vides temperatūra ir +5 °C līdz +40 °C.

- Uzstādīet bāzes staciju (⇒ 9.8)
- Izvietojiet ierobežojošo lento (⇒ 9.9) un pieslēdziet to. (⇒ 9.10)
- Noņemiet svešķermenus (piem., rotallietas, instrumentus) no plaujamās platības.
- Uzlādējet akumulatoru (⇒ 15.8)
- Iestatiet laiku un datumu (⇒ 11.10)

- Pārbaudiet un pielāgojiet, ja nepieciešams, plaušanas grafiku — jo īpaši pārliecīgieties, vai darbības laikā tiek aizsargātas trešās personas no pieklubes bīstamai zonai. (⇒ 11.7)

**i** Loti garu zāli pirms plaujmašīnas–robotu lietošanas noplaujiet ar parasto zāles plāvēju (piem., pēc ilga pārtraukuma).

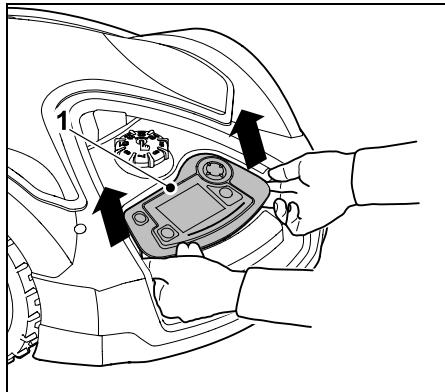
### 15.2 Vadības konsoles noņemšana un ievietošana

Nepieciešamības gadījumā noņemiet vadības konsoli no plaujmašīnas–robotu, lai varētu veikt manuālu plaušanu vai, piem., mainītu programmatūru.

Automātiskā darbība ir iespējama tikai tad, ja plaujmašīnā–robotā ir ievietota vadības konsole.

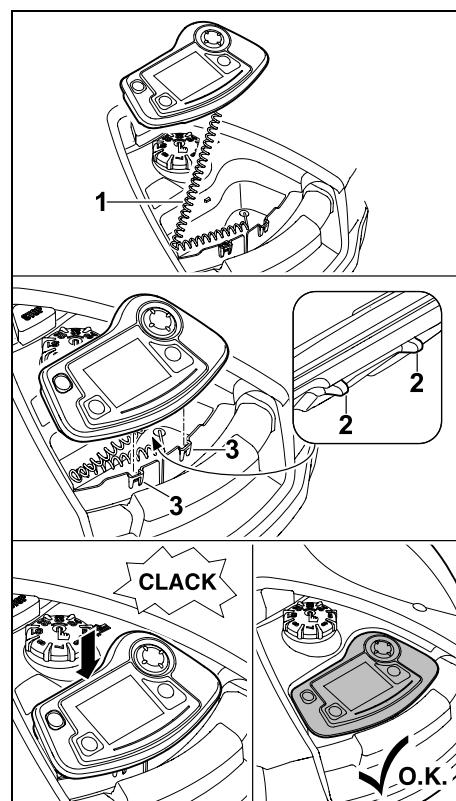
#### Noņemt vadības konsoli:

- darbības laikā pirms vadības konsoles izņemšanas nospiediet STOP-taustīju.



Aizmugurējā zonā viegli paceliet vadības konsoli (1) un izņemiet to no plaujmašīnas–robotu. Tā paliek savienota ar ierīci ar spirālveida vadu.

### Vadības konsoles ievietošana:



Spirālveida vadu (1) ievietojiet korpusa nodalījumā. Viegli apgāziet vadības konsoli uz aizmuguri, ievirziet fiksācijas tapas (2) korpusa padziļinājumos (3), pēc tam iespiediet vadības konsoli uz priekšu un laujiet tai noviksēties.

### 15.3 Programmēto iestatījumu pielāgošana

Pašreizējo programmēšanu var skatīt **plaušanas grafikā** vai modeļiem RMI 632 C, RMI 632 PC — **iMOW®**

## **lietotnē.** (⇒ 10.)

Pļaušanas grafiks tiek aprēķināts uzstādīšanas laikā vai jauna pļaušanas grafika izveides laikā atbilstoši pļaujamās platības lielumam.

## **Darbības laikus un Pļaušanas ilgumu**

var attiecīgi mainīt. Pļaušanas grafikā **Standarta** pļaujmašīna–robots pļauj un uzlādējas darbības laikos, pļaušanas grafikā **Dinamiski** nepieciešamās pļaušanas reizes tiek automātiski sadalītas iespējamajos darbības laikos. Ja nepieciešams, darbības laikā notiek vairākas pļaušanas un uzlādes operācijas. Pēc vēlēšanās pļaujamās platības malu var plaut automātiski periodiskos intervālos. (⇒ 11.13)

Dienā ir pieejami trīs dažādi darbības laiki. (⇒ 11.7)

Ja pļaujmašīnai–robotam ir jābrauc uz konkrētām pļaujamām platībām, ir jānosaka ūpaši sākuma punkti. (⇒ 11.14)

**i** Atlasot pļaušanas grafiku **Dinamiski**, lai zālāja kopšana būtu optimāla, noteiktos apstākļos (piem., labi laika apstākļi vai daudz laika) netiek izmantoti visi darbības laiki.

## **Darbības laiku maiņa** (⇒ 11.7)

- Papildu darbības laiki turpmākām pļaušanas reizēm
- Laika periodu pielāgošana, piem., lai izvairītos no pļaušanas no rīta vai nakts laikā
- Atsevišķa darbības laika izlaišana, jo pļaujamā platība, piem., tiek izmantota svinībām

## **Pļaušanas ilguma pagarināšana**

(⇒ 11.7)

- Ir platības, kas nav pietiekami nopļautas, piem., ja pļaujamās platības ir ļoti sarežģītas.
- Intensīva zāles augšana sezonas laikā
- Ūpaši biezus zālājs

## **Pļaušanas ilguma saīsināšana** (⇒ 11.7)

- Samazināta zāles augšana karstuma, aukstuma vai sausuma dēļ

## **Jauna pļaušana grafika** izveidošana (⇒ 11.7)

- Ir mainīts pļaujamās platības lielums

## **Jauna uzstādīšana** (⇒ 9.6)

- Jauna bāzes stacijas atrašanās vieta
- Sākotnējā nodošana ekspluatācijā jaunā pļaujamajā platībā

## **15.4 Pļaušana ar automātiku**

- Automātiskā režīma slēdzis: ja automātika ir ieslēgta, displejā blakus akumulatora simbolam tiek parādīts automātikas simbols. (⇒ 11.7)

### **Sākt pļaušanu:**

Pļaušanas grafikā **Standarta** pļaujmašīna–robots izbrauc katra darbības laika sākumā un pļauj zālāju. Pļaušanas grafikā **Dinamiski** pļaušanas reizes tiek automātiski sadalītas pieejamajos darbības laikos. (⇒ 11.7)



- **Pabeigt** pļaušanu:  
kad akumulators ir izlādējies, pļaujmašīna–robots automātiski brauc uz bāzes staciju. (⇒ 15.7)

Ar taustiņu **STOP** vai izvēlnē „**Atgriezties**” pļaušanu jebkurā brīdī var manuāli pārtraukt. (⇒ 5.1)

Bāzes stacijā aktivizējot **atgriešanos**, nekavējoties tiek pārtraukt arī pašreizējā pļaušana. (⇒ 13.1)

### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Pļaušanu var pārtraukt arī lietotnē, nosūtot pļaujmašīnu–robotu uz bāzes staciju. (⇒ 10.)

**i** Pļaujamās platības, kurās pļaujmašīna–robots sasniedz pa **celiņu**, tiek apstrādātas tikai tad, ja šajās platībās ir noteikti sākuma punkti.

## **15.5 Pļaušana neatkarīgi no darbības laikiem**

- Nospiežot taustiņu, aktivizējet bāzes stacijā esošu pļaujmašīnu–robotu. Tādējādi tiek ieslēgta arī bāzes stacija.

### **Pļaujamā platība ar bāzes staciju**

- Lai apstrādātu pļaujamās platības zonu, kuru var sasniegt tikai pa **celiņu**, pļaujmašīna–robots ir jāpārnes vai jānovirza tās virzienā.
- Nekavējoties sākt pļaušanu: izsauciet izvēlni „**Sākums**” (⇒ 11.5) vai nospiediet **pļaušanas taustiņu**. Pļaušana sākas nekavējoties un turpinās līdz norādītajam laikam.

### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Sāciet pļaušanu, izmantojot lietotni. (⇒ 10.)

Pļaušana sākas atlasītajā sākuma laikā un turpinās līdz atlasītajam beigu laikam.



- Apturēt plaušanu manuāli:  
Ar taustīnu **STOP** vai izvēlnē „**Atgriezties**” (⇒ 11.6) plaušanu var jebkurā brīdī pārtraukt. (⇒ 5.1)  
Bāzes stacijā aktivizējot **atgriešanos**, nekavējoties tiek pārtraukta arī plaušana. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Plaušanu var pārtraukt arī lietotnē, nosūtot plaujmašīnu–robotu uz bāzes staciju. (⇒ 10.)

**i** Ja nepieciešams, plaujmašīna–robots starplaikā uzlādē akumulatoru, pēc tam turpina plaušanu līdz atlasītajam beigu laikam.

### Papildu platības

- Pārnesiet vai pārvediet plaujmašīnu–robotu uz papildu platību.
- Aktivizējet papildu platību. (⇒ 12.10)
- Nekavējoties sākt plaušanu: izsauciet izvēlni „**Sākums**” (⇒ 11.5) vai nos piediet **plaušanas taustiņu**. Plaušana sākas nekavējoties un turpinās līdz norādītajam laikam.
- Pabeigt plaušanu:  
ja atlasītais beigu laiks tiek sasniegts, plaujmašīna–robots brauc līdz ierobežojošai lentei un apstājas. Lai uzlādētu akumulatoru, novietojiet ierīci bāzes stacijā un apstipriniet parādīto ziņojumu. (⇒ 24.)  
Plaušanu var manuāli pārtraukt jebkurā brīdī, nospiežot **taustiņu STOP**. (⇒ 5.1)

**i** Ja akumulators ir izlādējies pirms atlasītā beigu laika, plaušana tiek attiecīgi saīsināta.

## 15.6 Manuāla plaušana

**i** Manuālās plaušanas laikā trieciena devējs un malu ierobežošana ir neaktīvi.

- Akumulatora uzlāde nepieciešamības gadījumā (⇒ 15.8)
- Noņemt vadības konsoli (⇒ 15.2)
- Izvēlnē „Vēl” aktivizējiet apakšizvēlni „**Manuāla plaušana**”. (⇒ 11.8)
- Virziet un vadiet plaujmašīnu–robotu ar vadības ierīci.  
Virzībai uz priekšu ir pieejami 2 ātrumi:  
**lēni**, viegli spiežot taustiņus, un **ātri**, stingri spiežot taustiņus.
- Pirms plaušanas naža ieslēgšanas pārliecinieties, ka plaušanas mehānisms atrodas pietiekamā attālumā no kājām, un vienmēr stāviet aiz plaujmašīnas–roberta. (⇒ 4.2)
- Lai ieslēgtu plaušanas nazi, ar labo īkšķi nos piediet un turiet nospiestu **taustiņu OK**, pēc tam ar kreiso īkšķi nos piediet un turiet **plaušanas taustiņu**, atlaidiet taustiņu OK. Plaušanas nazis griežas tik ilgi, kamēr ir nospiests plaušanas taustiņš.
- Manuālās plaušanas laikā ar kreiso īkšķi turiet nospiestu plaušanas taustiņu un ar labo roku izmantojiet vadības ierīci.
- Lai izslēgtu plaušanas nazi, atlaidiet plaušanas taustiņu.
- Pēc manuālās plaušanas uzlādējiet akumulatoru. (⇒ 15.8)

## 15.7 Plaujmašīnas–roberta pievienošanās bāzes stacijai

**Pievienošanās bāzes stacijai automātiskajā režīmā**

Plaujmašīna–robots automātiski brauc uz bāzes staciju, ja ir beidzies darbības laiks vai akumulators ir izlādējies.

### Piespiedu pievienošana bāzes stacijai

- Nepieciešamības gadījumā ievietojiet vadības konsoli. (⇒ 15.2)
- Nepieciešamības gadījumā ieslēdziet bāzes staciju. (⇒ 13.1)
- Aktivizējiet atgriešanos. (⇒ 11.6)  
Plaušanas laikā bāzes stacijā var arī aktivizēt **atgriešanos**.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Izmantojot lietotni, nosūtiet plaujmašīnu–robotu uz bāzes staciju. (⇒ 10.)

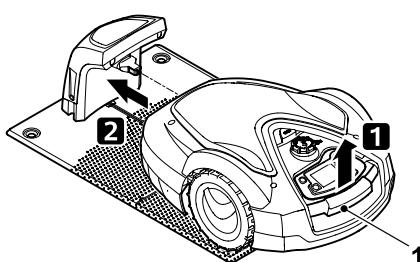
**i** Pēc pievienošanās bāzes stacijai pašreizējā darbības laikā netiek turpināts plaušanas process.

### Manuālā pievienošanās bāzes stacijai

- Izmantojot vadības konsoli, aizvediet plaujmašīnu–robotu uz bāzes staciju, pēc tam izņemiet vadības konsoli (⇒ 15.2) un izvēlnē „Vēl” aktivizējiet apakšizvēlni „**Manuāla plaušana**” (⇒ 11.8).

vai arī

- Manuāli iebīdīt plaujmašīnu–robotu bāzes stacijā.



Paceliet pļaujmašīnu–robotu aiz transportēšanas roktura (1) nedaudz uz augšu un atbrīvojet piedziņas riteņus. Atbalstot ierīci uz priekšējiem riteņiem, iešķiet to bāzes stacijā.

- Nepieciešamības gadījumā ievietojiet vadības konsoli.(⇒ 15.2)

## 15.8 Akumulatora uzlāde

**⚠️ Uzlādējiet akumulatoru tikai bāzes stacijā.**  
Aizliegts akumulatoru izņemt un uzlādēt ar ārēju lādētāju.

### Automātiskā uzlāde

Pēc **pļaušanas** uzlādēšana notiek automātiski — pļaušanas procesa beigās, kad pļaujmašīna–robots ir pieslēdzies pie bāzes stacijas.

### Manuāla uzlādes sākšana

- Pēc izmantošanas **papildu platībās** pārnesiet pļaujmašīnu–robotu pļaujamajā platībā un ievietojiet bāzes stacijā. (⇒ 15.7)

- Pēc **pļaušanas procesa pārtraukšanas** ievietojiet pļaujmašīnu–robotu bāzes stacijā. (⇒ 15.7)

- Ja nepieciešams, pārtrauciet pļaujmašīnas-robota gaidīšanas režīmu, nospiežot jebkuru taustiņu. Uzlāde sākas automātiski.

### Uzlādes process

Uzlādes laikā **statusa rādījuma** laukā parādās teksts „Notiek akumulatora uzlāde”.

Visās citās izvēlnēs displeja informācijas zonā akumulatora simbola vietā parādās kontaktdakšas simbols.

Uzlādes ilgums var būt atšķirīgs, un tas tiek automātiski pielāgots nākamajam uzdevumam.

**ℹ️** Ja rodas uzlādes problēmas, displejā parādās attiecīgs ziņojums. (⇒ 24.)

Akumulators tiek uzlādēts tikai tad, ja spriegums pazeminās zem noteiktas robežvērtības.

### Uzlādes stāvoklis

**Statusa rādījumā** var tieši nolasīt pašreizējo uzlādes stāvokli, ja tiek izvēlēts atbilstošais rādījums. (⇒ 11.12)

Visās citās izvēlnēs **akumulatora simbols** displeja informācijas zonā tiek izmantots, lai parādītu uzlādes stāvokli. (⇒ 11.3)



Ja akumulatora uzlādes līmenis ir nepietiekams, tiek attēlots attiecīgais akumulatora simbols.

Tādā gadījumā ievietojiet pļaujmašīnu–robotu bāzes stacijā, lai to uzlādētu.

## 16. Apkope

### Savainošanās risks!

Pirms jebkādu apkopes- vai tīrišanas darbu veikšanas ierīcē rūpīgi izlasiet un ievērojiet visus drošības noteikumus, kas norādīti (⇒ 6.) nodaļā „Jūsu drošībai” (⇒ 6.9), jo īpaši apakšnodaļā „Apkope un remonts”.



Pirms jebkādu apkopes- vai tīrišanas darbu veikšanas aktivizējet ierīces bloķēšanu. (⇒ 5.2)



Pirms veicat jebkādus apkopes darbus pie bāzes stacijas, atvienojiet strāvas vadu.



Visu apkopes darbu laikā valkājiet cimdus, jo īpaši strādājot pie pļaušanas naža.



## 16.1 Apkopes grafiks

Apkopju intervāli ir atkarīgi no darba stundām. Attiecīgo plaušanas stundu skaitītāju var atvērt izvēlnē „Vēl — informācija”. (⇒ 11.17)

Norādītie apkopes intervāli ir stingri jāievēro.

### Apkopes darbi dienās ar aktīvām stundām:

- Vizuāli pārbaudiet ierīces un bāzes stacijas vispārējo stāvokli.
- Pārbaudiet displeju — pārbaudiet pašreizējo laiku un nākamās plaušanas laiku.
- Pārbaudiet plaujamo platību un izņemiet svešķermenus u.c., ja nepieciešams.
- Pārbaudiet, vai akumulators tiek uzlādēts. (⇒ 15.8)

### Iknedējas apkope:

- Tīriet ierīci. (⇒ 16.2)
- Pārbaudiet nazi, naža stiprinājumu un plaušanas mehānismu vizuāli, vai nav bojājumu (izliekumi, plaisas, lūzumi u.c.) un nodilumu. (⇒ 16.3)

### Ik pēc 200 stundām:

- Nomainiet plaušanas nazi. (⇒ 16.4)

### Ikgadējais apkopes darbs:

- STIHL iesaka ikgadēju pārbaudi ziemas mēnešos, kuru veic STIHL izplatītājs. Īpaši jāveic akumulatora, elektroniskās sistēmas un programmatūras apkope.



Tādējādi izplatītājs var veikt visus apkopes darbus pareizi, nomainot drošības līmeni uz „Neviens” vai pasakot izplatītajam izmantojamu PIN kodu.

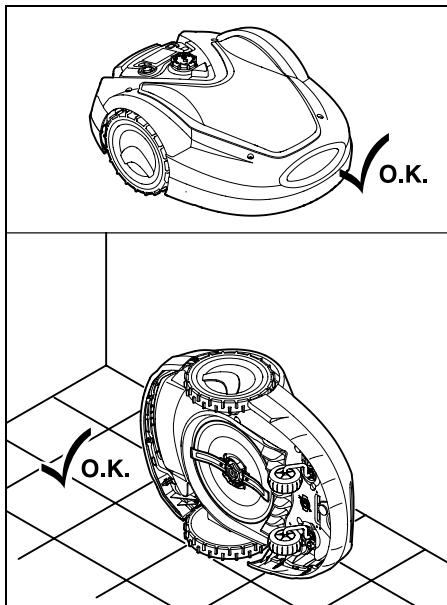
## 16.2 Ierīces tīrīšana

Rūpīga attieksme pasargā ierīci no bojājumiem un pagarina tās kalpošanas laiku.

### Tīrīšana un apkope:



Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka griežampoga ir montēta pareizi, jo pretējā gadījumā ūdens var ieklūt ierīcē.



Lai notīrītu ierīces augšējo daļu (pārsegū, vadības pulti), novietojiet ierīci uz līdzennes, stingras un horizontālas virsmas. Lai notīrītu ierīces apakšējo

daļu (plaušanas nazi, plaušanas mehānismu), pagāziet plaujmašīnu-robotu uz kreiso pusī un atbalstiet pret sienu.

- Noņemiet netīrumus ar suku vai lupatiņu. Īpaši notīriet arī plaušanas nazi un bāzes staciju.
- Korpusā un plaušanas mehānisma pielipušās zāles atliekas atbrīvojet ar koka nūju.
- Ja nepieciešams, izmantojiet īpašu tīrītāju (piem., STIHL speciālo tīrīšanas līdzekli).
- Periodiskos intervālos noņemiet piedziņas plāksni un izņemiet atlikušo zāli. (⇒ 16.6)



Mitrā laikā piedziņas plāksnes jātira biežāk. Iestāvējušies netīrumi starp piedziņas plāksni un plaušanas mehānismu rada berzi un tādējādi izraisa palielinātu enerģijas patēriņu.

## 16.3 Plaušanas naža nodiluma robežas pārbaude

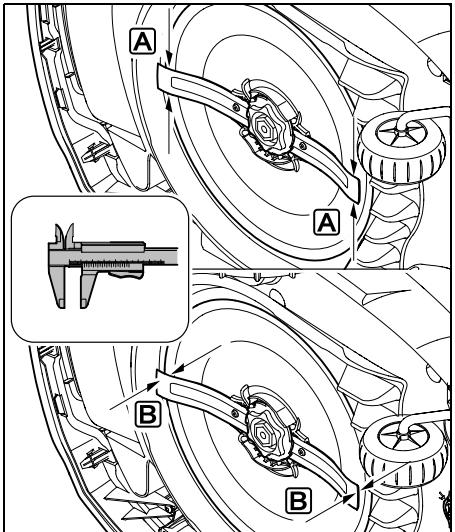


**Savainojumu risks!**  
Nodilis plaušanas nazis var nolūzt un nopietni savainot. Tāpēc jāievēro naža apkopes instrukcijas. Plaušanas naži atkarībā no lietošanas vietas un lietošanas ilguma nolietojas dažādās pakāpēs. Ja ierīce tiek izmantota uz smilšainas grunts vai bieži sausos apstākļos, plaušanas nazis tiek vairāk noslogots un nolietojas ātrāk nekā vidēji.

Nomainiet (nevirs uzasiniet) plaušanas nazi vismaz ik pēc 200 darba stundām. (⇒ 16.5)

- Aktivizējiet ierīces bloķēšanu. (⇒ 5.2)

- Sagāziet plaujmašīnu–robotu uz sāniem un atbalstiet droši pret stabili sienu. Rūpīgi notīriet plaušanas mehānismu un plaušanas nazi. (⇒ 16.2)



Pārbaudiet naža platumu **A** un naža biezumu **B** ar bīdmēra palīdzību.

**A** > 25 mm

**B** > 1,3 mm

Nazis ir jāmaina, ja vienā vai vairākās vietās sasniegtas mērījumu vērtības vai tās ir ārpus pieļaujamā diapazona.

#### 16.4 Plaušanas naža izņemšana un ievietošana

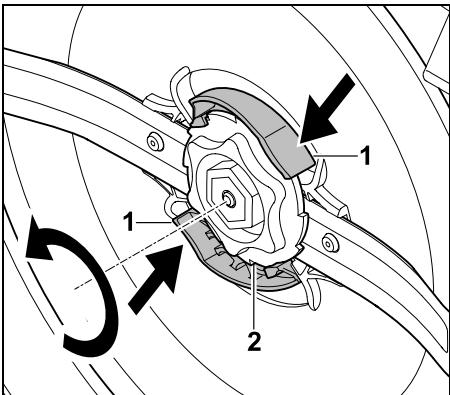
**!** Plaušanas naža ir paredzētais kalpošanas laiks ir 200 stundas.

- Aktivizējet ierīces bloķēšanu (⇒ 5.2) un uzvelciet cimdus.



- Sagāziet plaujmašīnu–robotu uz sāniem un atbalstiet droši pret stabili sienu. Rūpīgi notīriet plaušanas mehānismu un plaušanas nazi. (⇒ 16.2)

#### Noņemiet plaušanas nazi:



ar vienu roku iespiediet un turiet abas cilnes (1) uz piedziņas plāksnes. Ar otru roku noskrūvējiet stiprinājuma uzgriezni (2). Noņemiet plaušanas nazi kopā ar stiprinājuma uzgriezni.



#### Ievietojet plaušanas nazi:

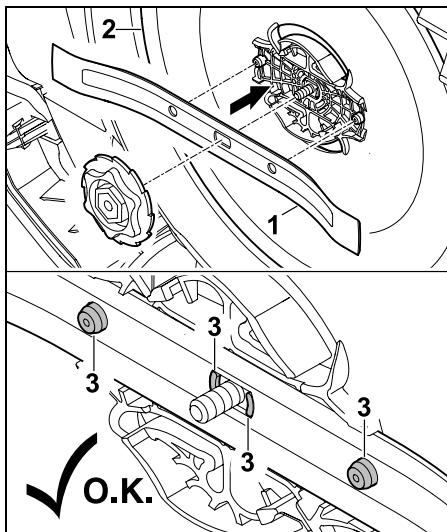


#### Savainojumu risks!

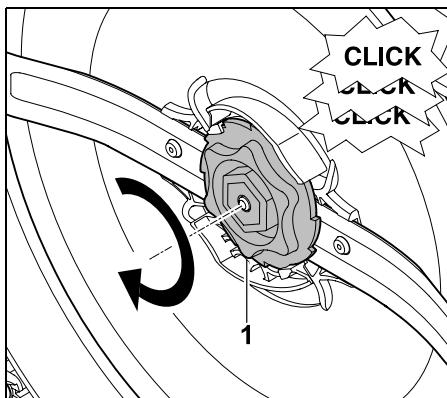
Pirms naža uzstādīšanas pārbaudiet, vai tas nav bojāts. Nazis ir jānomaina, ja tajā manāmi robi vai plaisas vai arī tas ir nodilis. (⇒ 16.3)

**Piedziņas plāksne un stiprinājuma uzgrieznis** arī ir jānomaina, ja tie ir bojāti (piem., salauzti, nolietoti). Jo īpaši stiprinājuma uzgrieznim ir jānofiksējas precīzi piedziņas plāksnē.

- Pirms uzstādīšanas notīriet nazi, piedziņas plāksni un stiprinājuma uzgriezni.

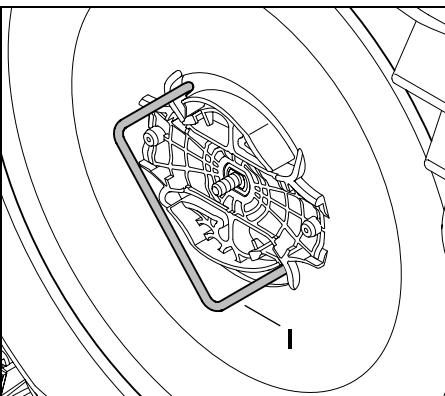


Plaušanas nazi (1) novietojiet uz piedziņas plāksnes (2), kā norādīts attēlā. Ievērojiet fiksācijas tapu (3) pareizo stāvokli uz plaušanas naža.



Pievelciet stiprinājuma uzgriezni (1) līdz galam. Pievilkšanas laikā ir dzirdami vairāki klikšķi. Pārbaudiet, vai plaušanas nazis irnofiksējies, to viegli sakratot.

- Pēc jaunā plaušanas naža uzstādišanas apstipriniet naža nomaiņu izvēlnē „Vēl — apkope”. (⇒ 11.16)



## 16.5 Plaušanas naža asināšana

**Nekad** neasiniet plaušanas nazi.

STIHL iesaka **vienmēr** nomainīt neusu plaušanas nazi ar jaunu.

- i** Tikai jauns plaušanas nazis ir pietiekami precīzi līdzsvarots un garantē ierīces pareizu darbību, kā arī zemu trokšņu līmeni.

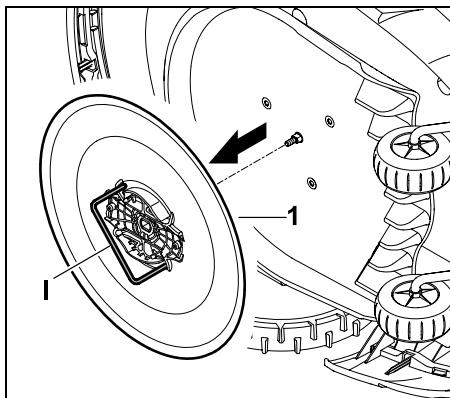
## 16.6 Piedziņas plāksnes izņemšana un uzstādīšana

**i** Lai tīrītu plaušanas mehānismu, piedziņas plāksni var izjaukt.

- Aktivizējet ierīces bloķēšanu (⇒ 5.2) un uzvelciet cimdus.
- Sagāziet plaujmašīnu-robotu uz sāniem un atbalstiet droši pret stabili sienu. Rūpīgi notīriet plaušanas mehānismu un plaušanas nazi. (⇒ 16.2)



Ievietojiet noņēmēju (1) piedziņas plāksnē, kā norādīts attēlā, un pagrieziet to līdz galam pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

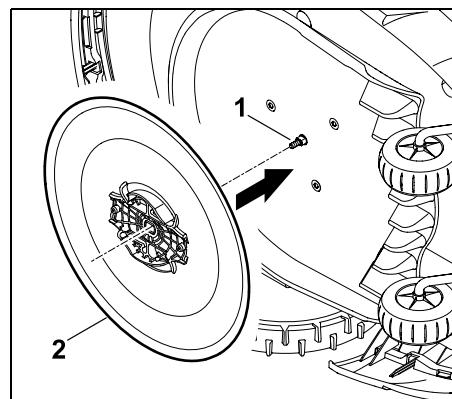


Atbalstiet ar vienu roku ierīci. Pavelkot aiz noņēmēja (1), novēlciet piedziņas plāksni (1).

### Noņemiet piedziņas plāksni:

- demontējet plaušanas nazi. (⇒ 16.4)

## Uzstādīt piedziņas plāksni:



Rūpīgi notīriet naža asi (1) un turētāju uz piedziņas plāksnes (2). Bīdiet piedziņas plāksni līdz galam uz naža vārpstas.

- Uzstādīt plaušanas nazi. (⇒ 16.4)

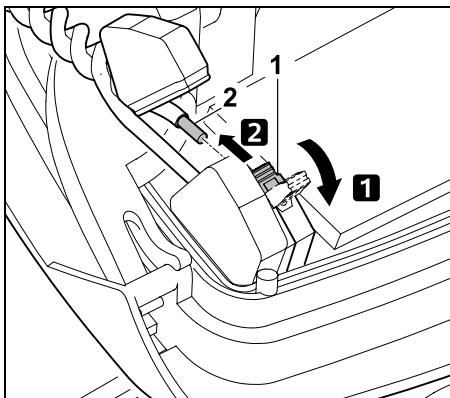
## 16.7 Stieples lūzuma meklēšana

- i** Stieples lūzuma gadījumā bāzes stacijā ātri mirgo sarkanā gaismas diode. (⇒ 13.1) Plaujmašīnas-robotu displejā tiek parādīts attiecīgais ziņojums.

Ja stieples lūzums netiek atrasts, kā aprakstīts, sazinieties ar izplatītāju.

Stieples meklēšanu var veikt neatkarīgi no tā, vai vadības konsole ir izņemta vai ievietota. Lai veiktu detalizētu meklēšanu, vadības konsolei ir jābūt ievietotai.

- Pirms stieples lūzuma meklēšanas **1 reizi** jānospiež taustiņš bāzes stacijā (LED turpina ātri mirgot).
- Noņemiet bāzes stacijas pārsegu un atveriet paneli. (⇒ 9.2)



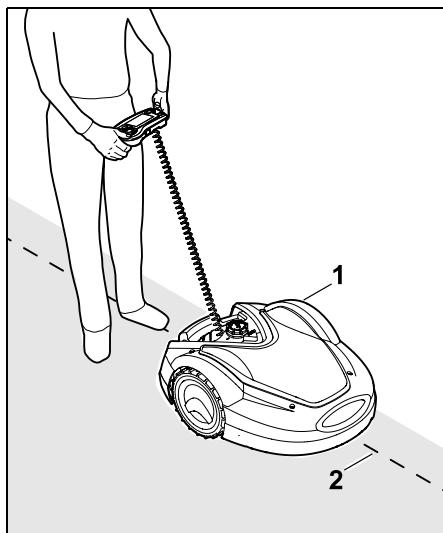
- 1** Atveriet kreiso fiksācijas sviru (1).  
**2** No fiksācijas bloka izņemiet stieples galus (2) un aizveriet fiksācijas sviru.

- Aizveriet paneli un uzlieciet bāzes stacijas pārsegū. (⇒ 9.2)

Turpmāk tiek aprakstīta stieples meklēšana pulksteņrādītāja virzienā, kas nozīmē, ka pārvietošanās pa perimetru notiek pulksteņrādītāja virzienā, sākot no bāzes stacijas. Ja nepieciešams, meklēšanu var veikt arī pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, bet tad labais stieples gals ir jāizņem no fiksācijas bloka.

- Ja nepieciešams, izņemiet vadības konsoli. (⇒ 15.2)
- Izvēlnē „Vēl — apkope” atlasiet ierakstu „Meklēt stieples lūz.” un nospiediet taustiņu OK. (⇒ 11.16)

### Meklēšana ar noņemtu vadības konsoli



Sākot no bāzes stacijas, sekojiet plaujmašīnai–robotam (1) gar plaujamās platības malu **pulksteņrādītāju kustības virzienā**. Pārvietojiet ierīci ar vadības ierīci un raugieties, lai ierobežojošā lente (2) atrastos zem stieples sensora. Stieples sensori ir uzstādīti kreisajā un labajā pusē plaujmašīnas–robopta priekšējā zonā un ir aizsargāti.

Stieples lūzuma meklēšanas laikā displejā tiek rādīts **signāla stiprums**; kad vērtība ir visaugstākā, stieples sensori ir optimāli pozicionēti vīrs ierobežojošās lentes.

Kamēr lentes sensori saņem pareizu lentes signālu, displejā tiek rādīts simbols **Stieples signāls OK**.

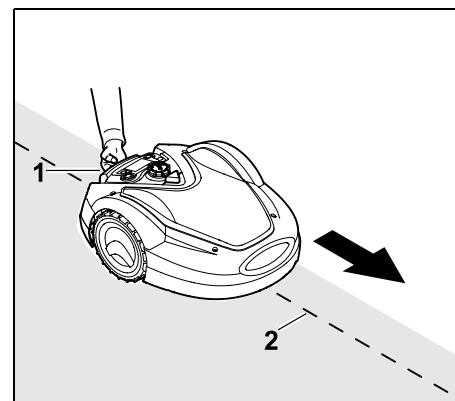


Stieples lūzuma posmā signāla stiprums samazinās, un displejā tiek parādīts simbols **Testēt stieples signālu**.



- Lūzuma vietā ar stieples savienotāja paīdzību izveidojiet apvadu, (⇒ 12.16) ja nepieciešams, stieples lūzuma vietā izvietojiet jaunu ierobežojošo lenti.
- Ievietojiet atpakaļ kreiso stieples galu. (⇒ 9.10)
- Ja stieples lūzums tiek pienācīgi atrisināts, deg sarkanā gaismas diode. (⇒ 13.1)

### Detalizētā meklēšana ar ievietotu vadības konsoli



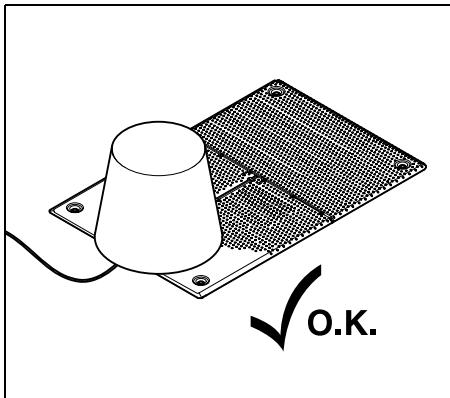
Paceliet plaujmašīnu–robotu aiz transportēšanas roktura (1) nedaudz uz augšu un atbrīvojiet piedziņas riteņus. Atbalstot ierīci uz priekšējiem riteņiem, virziet to gar ierobežojošā lenti (2). Tālāk aprakstītās darbības attiecas uz meklēšanu ar noņemtu vadības konsoli.

### 16.8 Glabāšana un dīkstāvē ziemā

Ja Plaujmašīna–robots atrodas **dīkstāvē** (piem., ziemas pārraukumā, īslaicīgā glabāšanā), nēmiet vērā tālāk sniegtos norādījumus.

- Akumulatora uzlāde (⇒ 15.8)

- Automātiskā režīma izslēgšana (⇒ 11.7)
- Visaugstākās drošības pakāpes ieslēgšana (⇒ 11.15)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Energorežīma ECO aktivizēšana (⇒ 11.10)
- Plaujmašīnas–robota pārslēgšana ziemas glabāšanas režīmā (⇒ 11.16)
- Atvienojiet barošanas bloka kontaktdakšu no elektrotīkla.
- Rūpīgi notīriet plaujmašīnas–robota visas ārējās daļas un bāzes staciju.



Apsedziet bāzes staciju ar piemērotu spaini, nostipriniet to.

- Glabājet plaujmašīnu–robotu, novietotu stāvus uz riteņiem sausā, slēgtā telpā bez putekļiem. Pārliecinieties, ka ierīce nav pieejama bērniem.
- plaujmašīnu–robotu uzglabājiet tikai drošā darba stāvoklī.

- Visām skrūvēm jābūt stingri pievilktaim, nomainiet nesalasāmās apdraudējumu un brīdinājuma norādes un pārbaudiet, vai ierīce nav nodilusi vai bojāta. Nomainiet nodilušās vai bojātās daļas.
- Pirms glabāšanas jānovērš jebkādi ierīces defekti.

**i** Nekad nenovietojiet vai neglabājiet priekšmetus uz plaujmašīnas–robota.

Temperatūra glabāšanas telpā nekad nedrīkst būt zemāka par 5 °C.

#### Plaujmašīnas–robota ekspluatācijas atsākšana pēc ilgstošas dīkstāves

**i** Iespējams, pēc ilgstošas dīkstāves jāregulē datums un laiks. Atsākot ekspluatāciju, tiek rādīts atbilstošs atlases logs. Ja atlases logi netiek parādīti automātiski, pārbaudiet un nepieciešamības gadījumā izvēlnē „lestatiņumi” labojet datumā un laika vērtības. (⇒ 11.10)

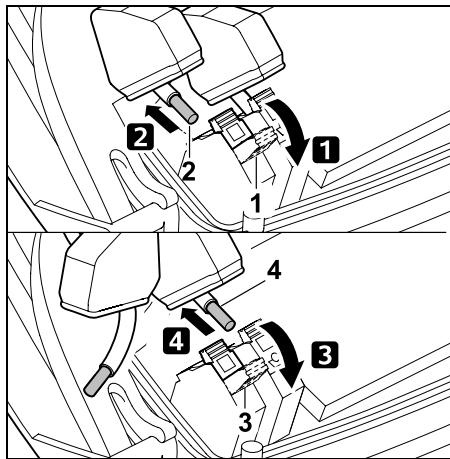
- Sagatavojiet plaujamo platību: noņemiet svešķermērus un ar parasto zāles plāvēju nopļaujiet īoti garu zāli īsāku.
- Atbrīvojiet bāzes staciju un pievienojiet barošanas bloku elektrotīklam.
- Akumulatora uzlāde (⇒ 15.8)
- Pārbaudiet plaušanas grafiku un mainiet to, ja nepieciešams. (⇒ 11.7)
- Brauciet pa malu un pārbaudiet, vai pa celiņiem un šaurās vietās ir iespējams braukt. Noņemt no malas šķēršļus un svešķermērus.
- Automātikas ieslēgšana (⇒ 11.7)

- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Nepieciešamības gadījumā aktivizējet energorežīmu „Standarta” (⇒ 11.10) un ieslēdziet GPS aizsardzību. (⇒ 11.15)

#### 16.9 Bāzes stacijas demontāža

Plaujmašīnas–robota **ilgstošas dīkstāves** gadījumā (piem., ziemas pātraukumā) bāzes staciju var demontēt.

- Plaujmašīnas–robota saglabāšana ilgstošai dīkstāvei (⇒ 16.8)
- Atvienojiet barošanas bloka kontaktdakšu no elektrotīkla.
- Noņemiet bāzes stacijas pārsegū un atveriet paneli (⇒ 9.2)



**1** Atveriet labo fiksācijas sviru (1).

**2** Labo stieples galu (2) izņemiet no fiksācijas bloka.

Fiksācijas sviru (1) atkal aizveriet.

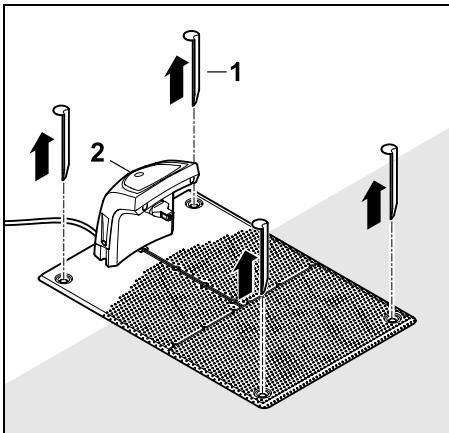
**3** Atveriet kreiso fiksācijas sviru (3).

**4** Kreiso stieples galu (4) izņemiet no fiksācijas bloka.

Fiksācijas sviru (3) atkal aizveriet.

- Panela aizvēršana (⇒ 9.2)

- No bāzes stacijas atvienojiet atsevišķi labo un kreiso stieples galu
- Bāzes stacijas pārsegā uzlikšana (⇒ 9.2)



Izņemiet tapas (1), noņemiet bāzes staciju (2) un pieslēgto barošanas bloku no zālāja, rūpīgi notīriet tos (ar mitru drānu) un novietojiet uzglabāšanai.

- Uzglabājiet plaujmašīnu–robotu kopā ar bāzes staciju un barošanas bloku sausā, slēgtā un no putekliem aizsargātā telpā normālā stāvoklī. Pievienojiet plaujmašīnu–robotu bāzes stacijai. Pārliecinieties, ka ierīce nav pieejama bērniem.
- Aizsargājiet ierobežojošās lentes brīvos galus no vides ietekmes — piem., pielīmējiet ar piemērotu izolācijas lenti.
- Atkārtojot montāžu, uzstādiet bāzes staciju kā pirmajā reizē; pievērsiet uzmanību tam, lai pareizi tiek pievienots kreisais un labais stieples gals. (⇒ 9.1)

## 17. Parastās rezerves daļas

Pļaušanas nazis:  
6309 702 0102

## 18. Piederoumi

- **STIHL komplekts S** zālāju platībām līdz 500 m<sup>2</sup>
- **STIHL komplekts L** zālāju platībām 2000 m<sup>2</sup> – 4000 m<sup>2</sup>
- Fiksēšanas elementi **STIHL AFN 075**
- Ierobežojošā lenta **STIHL ARB 501**: garums: 500 m  
diametrs: 3,4 mm
- Stieples savienotājs **STIHL ADV 010**
- Modulis mazām platībām  
**STIHL AKM 100**

Ierīcei var iegādāties arī citus papildpiederumus.

Plašāku informāciju Jūs varat saņemt pie STIHL specializētā izplatītāja, internetā ([www.stihl.com](http://www.stihl.com)) vai STIHL katalogā.



Drošības apsvērumu dēļ ierīces ekspluatācijas laikā drīkst izmantot tikai STIHL sertificētus papildpiederumus.

## 19. Nodiluma samazināšana un bojājumu novēršana

Svarīgi norādījumi par apkopi un kopšanu, produktu grupa

### Ar akumulatoru darbināma plaujmašīna–robots (STIHL RMI)

STIHL neuzņemas nekādu atbildību par mantas un miesas bojājumiem, kas radušies, neievērojot lietošanas pamācībā minētos norādījumus, jo īpaši tos, kas attiecas uz drošību, lietošanu un apkopi, vai gadījumos, kad ir izmantotas neapstiprinātas pierīces vai rezerves daļas.

Lai novērstu STIHL ierīces bojājumus vai pārmērīgu nodilumu, lūdzu, noteikt iņemiet vērā tālāk minētos norādījumus.

### 1. Dilstošās daļas

Dažas STIHL ierīces sastāvdaļas dabīgi nodilst arī tad, ja ierīci izmanto paredzētajam mērķim, un atkarībā no lietošanas veida un ilguma tās ir savlaicīgi jānomaina.

Tādas daļas ir arī:

- pļaušanas nazis;
- akumulators;
- riepas.

### 2. Lietošanas pamācībā minēto noteikumu ievērošana

STIHL ierīce jālieto, jāapkopoj un jāuzglabā rūpīgi, kā tas aprakstīts šajā lietošanas pamācībā. Lietotājs ir atbildīgs par visiem bojājumiem, kuri radušies drošības, lietošanas un apkopes norādījumu neievērošanas dēļ.

Tas īpaši attiecas uz:

- nepareizu akumulatora lietošanu (uzlāde, glabāšana);
- nepareizu elektrisko pieslēgumu (spriegums);
- ar uzņēmumu STIHL nesaskarotām izstrādājuma izmaiņām;
- tādu instrumentu vai piederumu izmantošanu, kuru lietošana ierīcei nav atļauta, nav piemērota vai kuru kvalitāte ir slikta;
- izstrādājuma lietošanu neatbilstoši noteikumiem;
- izstrādājuma izmantošanu sporta vai sacensību pasākumos;
- zaudējumiem, kas radušies, turpinot izmantot izstrādājumu ar bojātām detaļām.

### 3. Apkopes darbi

Visi nodaļā „Apkope” minētie darbi ir jāveic regulāri.

Ja šos apkopes darbus lietotājs nevar veikt pats, tie jāauztic specializētam izplatītājam.

STIHL iesaka apkopes un remonta darbu veikšanu uzticēt tikai STIHL specializētajam izplatītājam.

STIHL specializētie izplatītāji tiek regulāri apmācīti, un to rīcībā tiek nodota tehniskā informācija.

Ja ir nokavēts šo darbu veikšanas termiņš, var rasties bojājumi, par kuriem ir atbildīgs lietotājs.

Tie ir šādi:

- ierīces bojājumi, kas saistīti ar nepietiekamu vai nepareizu tīrīšanu;
- korozijas un citi izrietošie bojājumi nepareizas uzglabāšanas dēļ;

- ierīces bojājumi, izmantojot zemas kvalitātes rezerves daļas;
- bojājumi, kas radušies, jo netika veikta savlaicīgi vai tika nepietiekami veikta apkope, vai bojājumi, ko izraisījuši apkopes vai remonta darbi, kas netika veikti kvalificētu izplatītāju darbnīcās.

## 20. Vides aizsardzība

Iepakojumi, ierīce un piederumi ir izgatavoti no otreiz pārstrādājamiem materiāliem, un tie ir atbilstoši jāutilizē.

Atlikušo materiālu atsevišķa, videi nekaitīga utilizācija veicina pārstrādājamo materiālu atkārtotu izmantošanu. Šī iemesla dēļ pēc ierīces parastās lietošanas laika beigām nogādājiet ierīci otrreizējai pārstrādei. Utilizācijas laikā ievērojiet informāciju sadaļā „Utilizācija”. (⇒ 6.11)



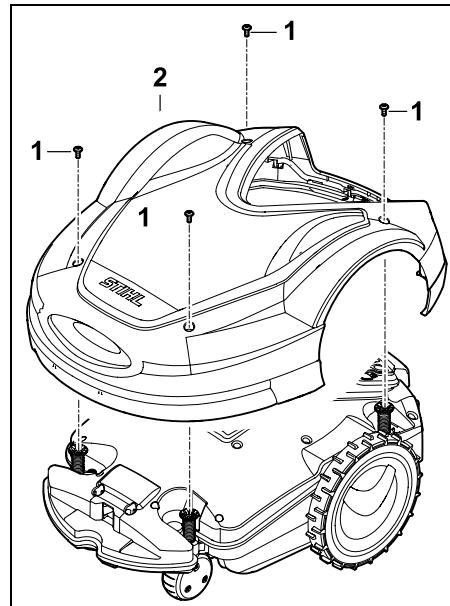
Vienmēr atbrīvojieties no atkritumiem, piemēram, akumulatora, profesionālā veidā. Ievērojiet vietējos noteikumus.



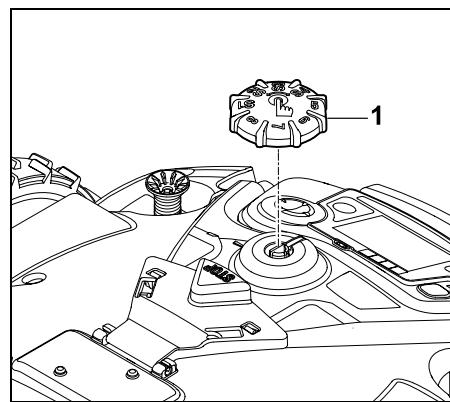
Litija-jonu akumulatorus neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet tos izplatītājam vai problemātisku materiālu savākšanas punktā.

### 20.1 Akumulatora izņemšana

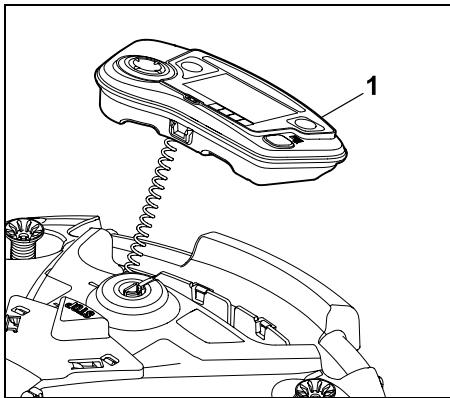
- Aktivizējiet ierīces bloķēšanu. (⇒ 5.2)



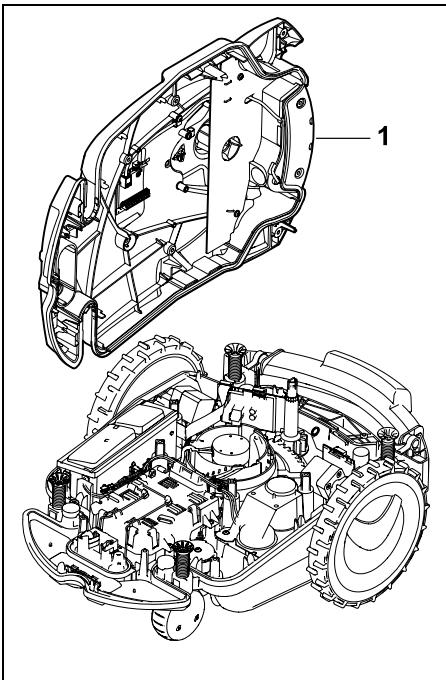
Atskrūvējiet un izņemiet skrūves (1) uz vāku (2). Izvelciet vāku (2) uz augšu.



Pagrieziet pogu (1) uz augšu.



Izņemiet vadības konsoli (1) un nolieciet aizmugurē.

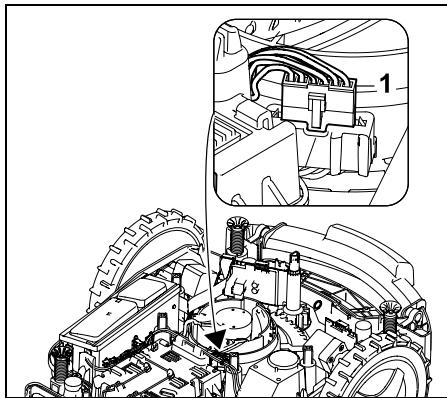


Nolieciet sānis vadības roktura augšējo daļu (1).

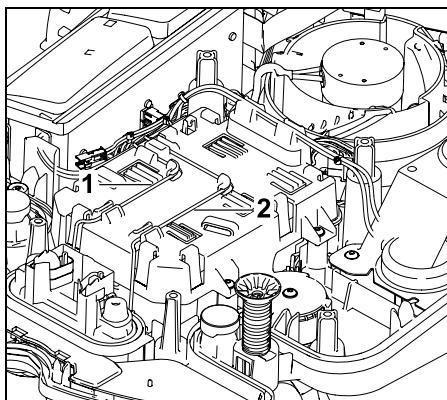


#### Savainošanās risks!

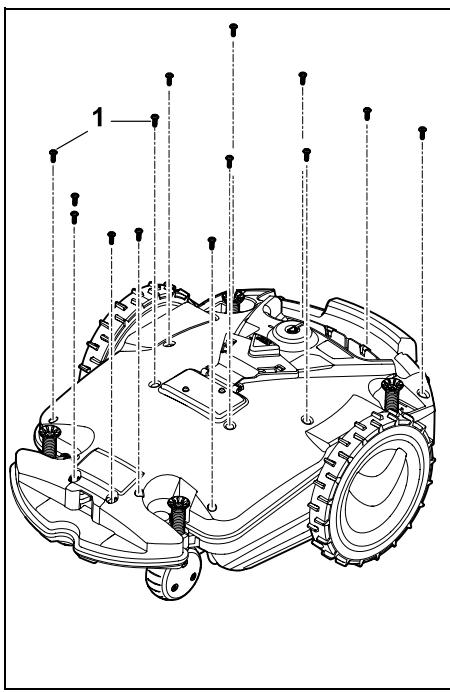
Aizliegts pārgriezt akumulatora kabeļus. Īsslēguma risks!  
Vienmēr atvienojiet kabeli un nonemiet kopā ar akumulatoru.



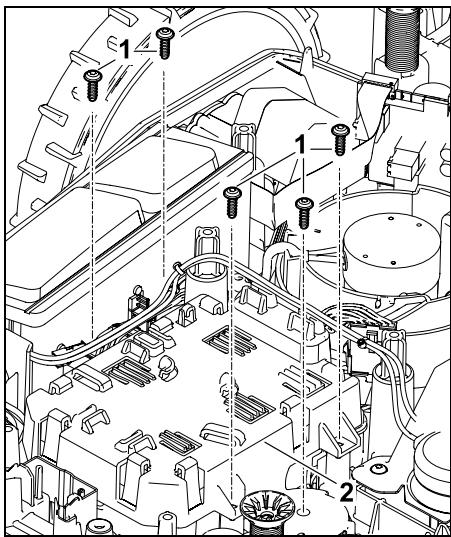
Atvienojiet kabela kontaktdakšu (1).



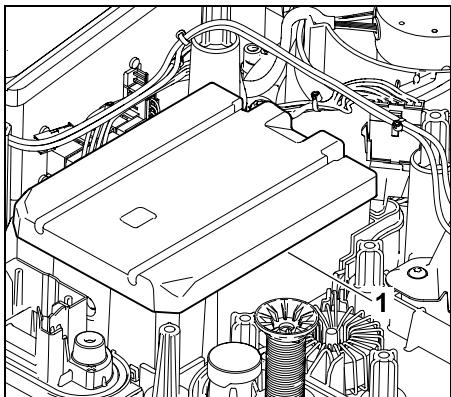
Izņemiet kabeli (1) un kabeli (2) no kabela vadotnes.



Atskrūvējiet un noņemiet skrūves (1).



Izskrūvējiet un izņemiet skrūves (1) un nonemiet akumulatora pārsegū (2).



Nonemiet akumulatoru (1).

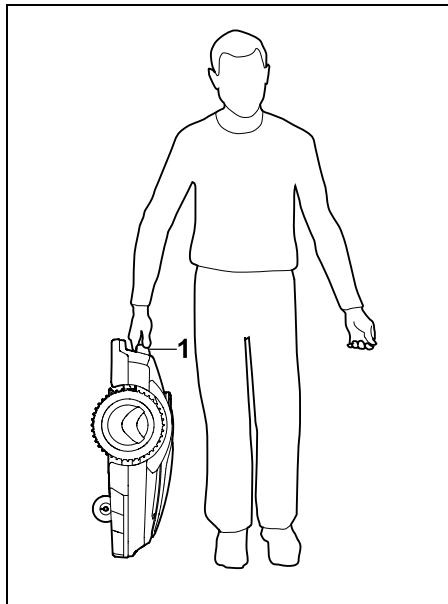
## 21. Transportēšana



### Savainošanās risks!

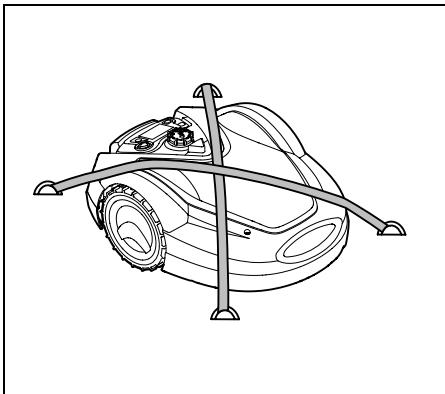
Pirms transportēšanas rūpīgi izlasiet un ievērojet visus drošības norādījumus ( $\Rightarrow$  6.) nodaļā „Jūsu drošībai” ( $\Rightarrow$  6.5), jo ūpaši apakšnodaļu „ierīces transportēšana” — vienmēr aktivizējiet ierīces bloķēšanu. ( $\Rightarrow$  5.2)

### 21.1 Ierīces pacelšana vai nešana



Nesiet un celiet zālesplāvēju, turot aiz transportēšanas roktura (1). Vienmēr ievērojet, lai plaušanas nazis atrastos pietiekamā attālumā no ķermenē, jo ūpaši no rokām un kājām.

## 21.2 Ierīces nostiprināšana



Nostipriniet zāles plāvēju uz transporta platformas. Nostipriniet ierīci ar piemērotiem stiprinājuma līdzekļiem (siksnes, virves), kā parādīts attēlā.

Arī līdzi pārvietotās ierīces detaļas (piem., bāzes staciju, sīkās detaļas) nostipriniet, lai novērstu to slīdēšanu.

## 22. ES atbilstības deklarācija

### 22.1 Pļaujmašīna–robots, automātisks un darbināms ar akumulatoru (RMI) ar bāzes staciju (ADO)

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austrija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

Modelis:

Zāles plāvējs,  
automātisks un  
darbināms ar  
akumulatoru

Ražotāja zīmols: STIHL  
 Tips: RMI 632.1  
           RMI 632.1 P  
           RMI 632.1 C  
           RMI 632.1 PC

Sērijas numurs: 6309

Modelis: Bāzes stacija  
 Ražotāja zīmols: STIHL  
 Tips: ADO 601.1  
 Sērijas numurs: 6309

atbilst 2006/42/EC, 2011/65/EU,  
 2006/66/EC, 2014/53/EU direktīvu  
 attiecīgajām prasībām, izstrādāts un  
 izgatavots atbilstoši tālāk minēto standartu  
 redakcijām, kas bija spēkā ražošanas  
 datumā:  
 EN 50636-2-107, EN 60335-1 Ed 5, EN  
 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN  
 61000-3-3

ETSI EN 301 489-1 V 2.2.0 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-3 V 2.2.1 (2017-03)  
 ETSI EN 303 447 V 1.1.1 (2017-09)  
 papildus RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:

ETSI EN 300 440-2 V 2.1.1 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-52 V 1.1.0 (2016-11)  
 ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2017-04)

Paziņojošā iestāde TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Nr. 0197, ir pārbaudījusi atbilstību saskaņā ar Direktīvas III pielikuma B moduli 2014/53/EU un izsniegusi šādu ES tipa pārbaudes sertifikātu:  
 RT 60122184 0001

Tehniskās dokumentācijas glabāšana:  
 STIHL Tirol GmbH  
 Produkta atļauja

Ražošanas gads un modeļa numurs (sērijas numurs) ir norādīti uz ierīces.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

Ar cieņu

Matthias Fleischer, Pētījumu un attīstības nodaļas vadītājs

Ar cieņu

Sven Zimmermann, Kvalitātes nodaļas vadītājs

## 23. Tehniskie parametri

**RMI 632.1, RMI 632.1 P,  
 RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**

Sērijas identifikācijas numurs	6309
Plaušanas sistēma	Pļāvējs ar smalcinātāju
Pļaušanas mehānisms	Naža turētājs
Pļaušanas platums	28 cm

**RMI 632.1, RMI 632.1 P,  
 RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**

Plaušanas mehānisma apgriezenu skaits	3150 apgr./min
Akumulatora tips	Litija jonu
Akumulatora spriegums $U_{DC}$	29 V
Plaušanas augstums	20 - 60 mm
Izolācijas klase	III
Izolācijas veids	IPX4
Saskaņā ar Direktīvu 2006/42/EC un normatīvu EN 50636-2-107:	
Izmērītais trokšņu jaudas līmenis $L_{WA}$	64 dB(A)
Nobīde $K_{WA}$	3 dB(A)
$L_{WA} + K_{WA}$	67 dB(A)
Trokšņu spiediena līmenis $L_{pA}$	56 dB(A)
Nobīde $K_{pA}$	3 dB(A)
Garums	73 cm
Platums	54 cm
Augstums	27 cm
RMI 632.1:	
Svars	14 kg
RMI 632.1 C, RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:	
Svars	15 kg
<b>RMI 632.1, RMI 632.1 C:</b>	
Jauda	120 W
Barošanas bloks	HLG-120H
	2,9 A
Akumulatora nosaukums	AAI 160
Akumulatora jauda	133 Wh
Akumulatora kapacitāte	3,8 Ah

**RMI 632.1, RMI 632.1 C:**

Akumulatora svars 1,3 kg

**RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:**

Jauda 185 W

Barošanas bloks HLG-185H

4,4 A

Akumulatora nosaukums AAI 250

Akumulatora jauda 200 Wh

Akumulatora kapacitāte 5,7 Ah

Akumulatora svars 1,6 kg

**Mobilie sakari:**

Atbalstītās frekvenču joslas: E-GSM-900: DCS-1800

**Izstarotā maksimālā sūtīšanas jauda**

E-GSM-900: 880 - 915 MHz: 33,0 dBm

DCS-1800: 1710 - 1785 MHz: 30,0 dBm

**Bāzes stacija ADO 601.1:**Spriegums U<sub>DC</sub> 42 V

Izolācijas klase III

Izolācijas veids IPX1

Svars 3 kg

**Ierobežojošā lente un meklēšanas cilpa**

Frekvenču diapazons: 1,0 kHz - 90 kHz

Maksimālais lauka stiprums: &lt; 72 µA/m

**Barošanas bloks**Spriegums U<sub>AC</sub> 100 - 240 V

Frekvence 50/60 Hz

**Barošanas bloks**Spriegums U<sub>DC</sub> 42 V

Izolācijas klase I

Izolācijas veids IP67

**STIHL akumulatoru transportēšana**

STIHL akumulatori atbilst ANO rokasgrāmatā ST/SG/AC.10/11/Rev.5 III daļā, 38.3. apakšsadālā minētajiem nosacījumiem.

Lietotājs var veikt STIHL akumulatora transportēšanu ar autotransportu bez jebkādām turpmākām prasībām attiecībā uz ierīces uzstādīšanas vietu.

Izmantojot gaisa vai jūras transportu, jāievēro attiecīgo valstu priekšraksti.

Papildus informāciju par transportēšanas norādēm skatiet vietnē <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>.**REACH**Ar REACH apzīmē Regulu par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu. Informāciju par „REACH” regulas (EK) Nr. 1907/2006 nosacījumiem skatiet [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach).**24. Ziņojumi**

Ziņojumi informē par aktīvo kļūdu, darbības traucējumiem un ieteikumiem. Tie tiek parādīti dialoglodziņā, un tos var atvērt, nospiežot taustiņu OK izvēlnē „Vēl — informācija — ziņojumi”. (⇒ 11.17)

Ieteikumi un aktīvie ziņojumi parādās arī statusa rādījumā. (⇒ 11.2)

Ziņojuma informācijā var atvērt ziņojuma kodu, parādīšanās laiku, parādīšanās prioritāti un biezumu.

- Ieteikumiem ir prioritāte „Zema”** vai „Inform.”, tie parādās statusa rādījumā pārmaiņus ar tekstu „iMOW® gatavs darbam”.

plaujmašīnu—robotu var turpināt lietot, un automātiskais režīms turpinās darboties.

- Traucējumiem ir „Vidēja” prioritāte,** un lietotājam ir jārīkojas, lai tos novērstu.  
plaujmašīnu—robotu var turpināt lietot tikai pēc traucējuma novēšanas.

- „Augstas” prioritātes kļūdu gadījumā displejs rāda tekstu „Sazināties ar izplatītāju”.**  
plaujmašīnu—robotu var turpināt lietot tikai pēc tam, kad STIHL izplatītājs ir novērsis traucējumu.

**i** Ja ziņojums paliek aktīvs, neskatoties uz ierosinātajiem risinājumiem, sazinieties ar STIHL izplatītāju.

Kļūdas, kuras var novērst tikai STIHL izplatītājs, tālāk netiek uzskaitītas. Ja šāda kļūda notiek, izplatītājam tiek nosūtīts 4 ciparu kļūdas kods un kļūdas teksts.

- RMI 632 C, RMI 632 PC:** arī lietotnē tiek parādīti ziņojumi, kas ieteikmē normālu darbību. (⇒ 10.)

Pēc ziņojuma nosūtīšanas plaujmašīna—robots pāriet gaidīšanas režīmā un atslēdz mobilā tīkla trafiku, lai taupītu akumulatora enerģiju.

**Ziņojums:**

0001 – Dati aktualizēti  
Lai atbloķētu, nospiest OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Tika veikta ierīces programmatūras atjaunināšana
- Sprieguma zaudējums
- Programmatūras vai aparatūras klūda

**Risinājums:**

- Nospiežot taustiņu OK, pļaujmašīna–robots darbojas ar noklusējuma iestatījumiem — pārbaudiet un pielāgojet iestatījumus (datums, laiks, pļaušanas grafiks).

**Ziņojums:**

0100 – Akumulators izlādējies  
Pārāk zems akumulatora spriegums

**Iespējamais cēlonis:**

- Akumulatora spriegums ir pārāk zems

**Risinājums:**

- Lai uzlādētu akumulatoru, novietojiet pļaujmašīnu–robotu bāzes stacijā ( $\Rightarrow$  15.8)

**Ziņojums:**

0180 – Pārāk zema temperatūra galvenajā platē

**Iespējamais cēlonis:**

- pļaujmašīnas–robotu iekšpusē ir pārāk zema temperatūra

**Risinājums:**

- Uzsildiet pļaujmašīnu–robotu

**Ziņojums:**

0181 – Pārāk augsta temperatūra galvenajā platē

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk augsta temperatūra pļaujmašīnas–robotu iekšpusē

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0183 – Uzlādes vadības platē augsta temperatūra

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk augsta temperatūra pļaujmašīnas–robotu iekšpusē

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0185 – Braukšanas vadības platē augsta temperatūra

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk augsta temperatūra pļaujmašīnas–robotu iekšpusē

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0186 – Zema temperatūra  
Akumulators

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk zema akumulatora temperatūra

**Risinājums:**

- Uzsildiet pļaujmašīnu–robotu

**Ziņojums:**

0187 – Augsta temperatūra  
Akumulators

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk augsta akumulatora temperatūra

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0302 — Klūda piedz. motorā  
Pārāk augsta temperatūra

**Iespējamais cēlonis:**

- kreisajā piedziņas motorā ir pārāk augsta temperatūra

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0305 — Klūda piedz. motorā  
Iesprūdis kreisais ritenis

**Iespējamais cēlonis:**

- pārslodze kreisajā piedziņas ritenī

**Risinājums:**

- notīriet pļaujmašīnu–robotu ( $\Rightarrow$  16.2)
- noņemiet nelīdzenumus (caurumi, iepakas) pļaujamajā platībā

**Ziņojums:**

0402 — Klūdz piedz. motorā  
Pārāk augsta temperatūra

**Iespējamais cēlonis:**

- labās puses piedziņas motora temperatūra pārāk augsta

**Risinājums:**

- Ľaujiet pļaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0405 — Kļūda piedz. motorā  
lesprūdis labais ritenis

**Iespējamais cēlonis:**

- pārslodze kreisās puses piedziņas ritenī

**Risinājums:**

- notiņiet plaujmašīnu–robotu ( $\Rightarrow$  16.2)
- noņemiet nelīdzenumus (caurumi, ieklakas) plaujamajā platībā

**Ziņojums:**

0502 — Kļūda plauš. motorā  
Pārāk augsta temperatūra

**Iespējamais cēlonis:**

- plaušanas motorā pārāk augsta temperatūra

**Risinājums:**

- īaujiet plaujmašīnai–robotam atdzist

**Ziņojums:**

0505 — Plaušanas motora kļūda  
Plaušanas motora pārslodze

**Iespējamais cēlonis:**

- Piesārņojums starp diska plāksni un plāvēja korpusu
- Plaušanas motoru nevar ieslēgt
- Plaušanas motora pārslodze

**Risinājums:**

- Tiriņt plaušanas nazi un plaušanas mehānismu ( $\Rightarrow$  16.2)  
Tiriņt diska plāksni ( $\Rightarrow$  16.6)
- Uzstādīt lielāku plaušanas augstumu ( $\Rightarrow$  9.5)
- Likvidējiet nelīdzenumus (caurumi, ieklakas) plaujamajā platībā

**Ziņojums:**

0701 — Akumulatora temperatūra  
Ārpus temperatūras diapazona

**Iespējamais cēlonis:**

- temperatūra akumulatorā ir pārāk zema vai pārāk augsta

**Risinājums:**

- īaujiet plaujmašīnai–robotam sasilt vai atdzist — atzīmējiet akumulatora pieļaujamo temperatūras diapazonu ( $\Rightarrow$  6.4)

**Ziņojums:**

0703 — Akumulators izlādējies  
Pārāk zems akumulatora spriegums

**Iespējamais cēlonis:**

- Akumulatora spriegums ir pārāk zems

**Risinājums:**

- Lai uzlādētu akumulatoru, novietojiet plaujmašīnu–robotu bāzes stacijā ( $\Rightarrow$  15.8)

**Ziņojums:**

0704 — Akumulators izlādējies  
Pārāk zems akumulatora spriegums

**Iespējamais cēlonis:**

- Akumulatora spriegums ir pārāk zems

**Risinājums:**

- Lai uzlādētu akumulatoru, novietojiet plaujmašīnu–robotu bāzes stacijā ( $\Rightarrow$  15.8)

**Ziņojums:**

1000 — Apgāšanās  
Pārsniegts atļautais slīpums

**Iespējamais cēlonis:**

- slīpuma sensors ir atklājis apgāšanos

**Risinājums:**

- uzstādīt plaujmašīnu–robotu uz riteņiem, pārbaudiet bojājumus un apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

1010 – iMOW® pacelts  
Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Plaujmašīna–robots tika pacelta aiz pārsega

**Risinājums:**

- Pārbaudiet pārsega mobilitāti un apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

1030 — Pārsega kļūda  
Pārbaudiet pārsegu  
Pēc tam nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- nav atpazīts pārsegs

**Risinājums:**

- pārbaudiet pārsegu (mobilitāte, fiksācija) un apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

1100 — Vadības konsole  
Braucienā noņemta vadības konsole

**Iespējamais cēlonis:**

- automātiskās darbības laikā noņemta vadības konsole

**Risinājums:**

- apstipriniet ziņojumu ar OK taustiņu — pēc vadības konsoles ieviešanas automātiskā darbība tiks turpināta

**Ziņojums:**

1120 — Bloķēts pārsegs  
Pārbaudiet pārsegū  
Pēc tam nos piediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- atpazīta pastāvīga sadursme

**Risinājums:**

- atbrīvojet plaujmašīnu—robotu, nonemiet, ja nepieciešams, šķērsli vai mainiet ierobežojošās lentes izvietojumu — pēc tam apstipriniet ziņojumu ar OK
- pārbaudiet pārsega mobilitāti un apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

1125 — Noņemt šķērsli  
Pārbaudiet stieples izvietojumu

**Iespējamais cēlonis:**

- Nepareizi izvietota ierobežojošā lente

**Risinājums:**

- Pārbaudiet ierobežojošās lentes izvietojumu, pārbaudiet attālumus, izmantojot iMOW® Ruler. (⇒ 12.5)

**Ziņojums:**

1130 — lesprūdis  
Atbrīvojet iMOW®  
Pēc tam nos piediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Plaujmašīna ir iestrēgusi
- Piedziņas riteņi izgriežas cauri

**Risinājums:**

- Atbrīvojet plaujmašīnu—robotu, nonemiet nelīdzenumus plaujamajā platībā un mainiet ierobežojošās lentes izvietojumu — pēc tam apstipriniet ziņojumu ar OK
- Notīriet piedziņas riteņus, ja nepieciešams, nepieļaujet darbību, ja līst lietus, — pēc tam apstipriniet ziņojumu ar OK (⇒ 11.11)

**Ziņojums:**

1135 — Ārpusē  
Uzstādīet iMOW® plaujamajā platībā

**Iespējamais cēlonis:**

- Plaujmašīna—robots ir ārpus plaujamās platības

**Risinājums:**

- Novietojiet plaujmašīnu—robotu plaujamajā platībā

**Ziņojums:**

1140 — Pārāk stāvs  
Pārbaudiet stieples ieklājumu

**Iespējamais cēlonis:**

- slīpuma sensors ir konstatējis nogāzes slīpumu vairāk par 22°

**Risinājums:**

- mainiet ierobežojošās lentes kursu, zālāja platība ar slīpumu vairāk par 22°

**Ziņojums:**

1160 — Aktivizēts rokturis  
Lai atbloķētu, nos piediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- plaujmašīna—robots tika pacelta aiz transportēšanas roktura

**Risinājums:**

- apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

1170 — Nav signāla  
Ieslēdziet bāzes staciju

**Iespējamais cēlonis:**

- bāzes stacija ir izslēgta
- ekspluatācijas laikā vairs netiek uztverts stieples signāls
- plaujmašīna—robots ir ārpus plaujamās platības
- bāzes stacija vai elektroniskie komponenti ir samainīti

**Risinājums:**

- ieslēdziet bāzes staciju un dodiet komandu plaušanai
- pārbaudiet bāzes stacijas strāvas padevi
- pārbaudiet bāzes stacijas gaismas diodi — darbības laikā nepārtraukti jādeg sarkanajai gaismas diodei (⇒ 13.1)
- novietojiet plaujmašīnu—robotu plaujamajā platībā
- savienojet pāri plaujmašīnu—robotu un bāzes staciju (⇒ 11.15)

**Ziņojums:**

1180 — iMOW® uz bāzes staciju  
Automātiska dokošana  
nav iespējama

**Iespējamais cēlonis:**

- Bāzes stacija nav atrasta

- Celiņa sākuma vai beigu daļa tika ierīkota nepareizi

**Risinājums:**

- Pārbaudiet bāzes stacijas gaismas diodi, ja nepieciešams, ieslēdziet bāzes staciju ( $\Rightarrow$  13.1)
- Pārbaudiet dokošanu ( $\Rightarrow$  15.7)
- Pārbaudiet celiņa piltuves veida iebrauktuvi un izbrauktuvi ( $\Rightarrow$  12.11)

**Ziņojums:**

1190 — Bāzes stacijas klūda  
Bāzes stacija aizņemta

**Iespējamais cēlonis:**

- bāzes staciju aizņem otra plaujmašīna—robots

**Risinājums:**

- veiciet plaujmašīnas—roboota dokošanu, kad no jauna ir pieejama bāzes stacija

**Ziņojums:**

1200 — Plaušanas motora klūda  
5 x nevarēja iedarbināt plaušanas motoru

**Iespējamais cēlonis:**

- Piesārņojums starp diska plāksni un plāvēja korpusu
- Plaušanas motoru nevar ieslēgt
- Plaušanas motora pārslodze

**Risinājums:**

- Triet plaušanas nazi un plaušanas mehānismu ( $\Rightarrow$  16.2)  
Triet diska plāksni ( $\Rightarrow$  16.6)
- Uzstādīt lielāku plaušanas augstumu ( $\Rightarrow$  9.5)
- Likvidējiet nelīdzenumus (caurumi, ieplakas) plaujamajā platībā

**Ziņojums:**

1210 — Klūda piedz. motorā  
lesprūdis ritenis

**Iespējamais cēlonis:**

- pārslodze uz vienu piedziņas riteni

**Risinājums:**

- notīriet plaujmašīnu—robotu ( $\Rightarrow$  16.2)
- noņemiet nelīdzenumus (caurumi, ieplakas) plaujamajā platībā

**Ziņojums:**

1220 — Konstatēts lietus  
Plaušana pārtraukta

**Iespējamais cēlonis:**

- plaušana tika atcelta vai nav sākusies lietus dēļ

**Risinājums:**

- nav nepieciešamas nekādas darbības, vajadzības gadījumā pielāgojiet lietus sensoru ( $\Rightarrow$  11.11)

**Ziņojums:**

1230 — Dokošanas klūda  
iMOW® uz bāzes staciju

**Iespējamais cēlonis:**

- Bāzes stacija tika atrasta, automātiska dokošana nav iespējama

**Risinājums:**

- Pārbaudiet dokošanu; ja nepieciešams, novietojiet plaujmašīnu—robotu bāzes stacijā manuāli ( $\Rightarrow$  15.7)
- Pārbaudiet ierobežojošo lenti; pārliecināties, vai process bāzes stacijas zonā notiek pareizi ( $\Rightarrow$  9.9)

**Ziņojums:**

2000 — Signāla problēma  
iMOW® uz bāzes staciju

**Iespējamais cēlonis:**

- Klūdains stieples signāls, jāregulē

**Risinājums:**

- Novietojiet plaujmašīnu bāzes stacijā, pēc tam nospieliet OK

**Ziņojums:**

2020 — ieteikums  
Ikgadējā apkope pie izplatītāja

**Iespējamais cēlonis:**

- tiek ieteikts veikt ierīces apkopi

**Risinājums:**

- uzticiet STIHL izplatītājam veikt ikgadējo apkopi

**Ziņojums:**

2030 — akumulators  
Sasniegts pieļaujamais darbmūžs

**Iespējamais cēlonis:**

- nepieciešama akumulatora nomaiņa

**Risinājums:**

- uzticiet STIHL izplatītājam nomainīt akumulatoru

**Ziņojums:**

2031 – Uzlādes klūda  
Pārbaudiet savienojumu ar lādētāju

**Iespējamais cēlonis:**

- lādēšanos nevar ieslēgt

**Risinājums:**

- pārbaudiet un, ja nepieciešams, notīriet bāzes stacijas un plaujmašīnas—roboota uzlādes kontaktus — pēc tam apstipriniet ziņojumu ar OK

---

**Ziņojums:**

2032 — akumulatora temperatūra  
ārpus temperatūras diapazona

**Iespējamais cēlonis:**

- temperatūra akumulatorā uzlādes laikā ir pārāk zema vai pārāk augsta

**Risinājums:**

- ļaujet plāujmašīnai—robotam sasilt vai atdzist — nesiet vērā akumulatora pieļaujamo temperatūras diapazonu
- 

**Ziņojums:**

2040 — Akumulatora temperatūra  
Ārpus temperatūras diapazona

**Iespējamais cēlonis:**

- temperatūra akumulatorā, sākot plāušanas režīmu, ir pārāk zema vai pārāk augsta

**Risinājums:**

- ļaujet plāujmašīnai—robotam sasilt vai atdzist — atzīmējiet akumulatora pieļaujamo temperatūras diapazonu (⇒ 6.4)
- 

**Ziņojums:**

2050 — Mainīt plauš. grafiku  
Pagariniet darba laiku

**Iespējamais cēlonis:**

- darbības laiki tika samazināti/izdzēsti, vai plāušanas laiks tika pagarināts — uzglabātie darbības laiki nav pietiekami, lai veiktu nepieciešamās plāušanas operācijas

**Risinājums:**

- paildziniet darbības laikus (⇒ 11.7) vai samaziniet plaušanas ilgumu (⇒ 11.7)

---

**Ziņojums:**

2060 — Plaušana ir pabeigta  
Lai atbloķētu, nospiest OK

**Iespējamais cēlonis:**

- sekmīgi pabeigta papildu platības plaušana

**Risinājums:**

- pārvietojiet plāujmašīnu—robotu plāujamajā platībā un novietojiet to bāzes stacijā, lai uzlādētu akumulatoru (⇒ 15.7)
- 

**Ziņojums:**

2070 — GPS signāls  
Nav signāla pie malas

**Iespējamais cēlonis:**

- visa plāujamās platības mala atrodas ārpus signāla uztveršanas zonas

**Risinājums:**

- atkārtoti veiciet malas apbraukšanu (⇒ 11.13)
  - lai saņemtu precīzāku diagnostiku, sazinieties ar STIHL izplatītāju
- 

**Ziņojums:**

2071 — GPS signāls  
Nav signāla 1. sākuma punktā

**Iespējamais cēlonis:**

- 1. sākuma punkts atrodas radio signāla aizēnojumā

**Risinājums:**

- 1. sākuma punkta pozīcijas maiņa (⇒ 11.14)
- 

---

**Ziņojums:**

2072 — GPS signāls  
Nav signāla 2. sākuma punktā

**Iespējamais cēlonis:**

- 2. sākuma punkts atrodas radio signāla aizēnojumā

**Risinājums:**

- 2. sākuma punkta pozīcijas maiņa (⇒ 11.14)
- 

**Ziņojums:**

2073 — GPS signāls  
Nav signāla 3. sākuma punktā

**Iespējamais cēlonis:**

- 3. sākuma punkts atrodas radio signāla aizēnojumā

**Risinājums:**

- 3. sākuma punkta pozīcijas maiņa (⇒ 11.14)
- 

**Ziņojums:**

2074 — GPS signāls  
Nav signāla 4. sākuma punktā

**Iespējamais cēlonis:**

- 4. sākuma punkts atrodas radio signāla aizēnojumā

**Risinājums:**

- 4. sākuma punkta pozīcijas maiņa (⇒ 11.14)
- 

**Ziņojums:**

2075 — GPS signāls  
Nav signāla vēlamajā zonā

**Iespējamais cēlonis:**

- vēlamā zona atrodas radio signāla aizēnojumā

**Risinājums:**

- vēlamās zonas iestatīšana (⇒ 10.)

**Ziņojums:**

2076 — GPS signāls  
Vēlamā zona netika atrasta

**Iespējamais cēlonis:**

- malas apbraukšanas laikā vēlamā zona netika atrasta

**Risinājums:**

- iestatiet vēlamo zonu. Pievērsiet uzmanību, lai vēlamā zonā un ierobežojošā lenta pārklātos ( $\Rightarrow$  10.)

**Ziņojums:**

2077 — Vēlamā zona  
Vēlamā zona ir ārpus māju zonas

**Iespējamais cēlonis:**

- vēlamā zona ir ārpus saglabātās māju zonas

**Risinājums:**

- vēlamās zonas iestatīšana ( $\Rightarrow$  10.)

**Ziņojums:**

2090 — bezvadu modulis  
Sazināties ar izplatītāju

**Iespējamais cēlonis:**

- traucēta komunikācija ar bezvadu moduli

**Risinājums:**

- nav vajadzīga nekāda rīcība; ja nepieciešams, aparātprogrammatūra tiks atjaunota automātiski
- ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar STIHL izplatītāju

**Ziņojums:**

2095 — bezvadu modulis  
Sazināties ar izplatītāju

**Iespējamais cēlonis:**

- traucēta komunikācija ar GRP antenu

**Risinājums:**

- nav vajadzīga nekāda rīcība; ja nepieciešams, aparātprogrammatūra tiks atjaunota automātiski
- ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar STIHL izplatītāju

**Ziņojums:**

2100 — GPS aizsardzība  
Ārpus māju zonas  
Bloķēta ierīce

**Iespējamais cēlonis:**

- plaujmašīna—robots ir izņemta no māju zonas

**Risinājums:**

- nogādājiet plaujmašīnu—robotu atpakaļ māju zonā un ievadiet PIN kodu ( $\Rightarrow$  5.10)

**Ziņojums:**

2110 — GPS aizsardzība  
Jauna atrašanās vieta  
Nepieciešama jauna uzstādīšana

**Iespējamais cēlonis:**

- plaujmašīna—robots tika pārvietota uz citu plaujamo platību. Otrs bāzes stacijas stieples signāls ir jau saglabāts.

**Risinājums:**

- jauna uzstādīšana ( $\Rightarrow$  11.13)

**Ziņojums:**

2400 — iMOW® veiksmīgi atiestatīts uz rūpnīcas iestatījumiem

**Iespējamais cēlonis:**

- Plaujmašīna—robots tika atiestatīts uz rūpnīcas iestatījumiem

**Risinājums:**

- Apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

4000 — Strāvas apgādes klūda  
Akumulatora pārsriegums vai zemsriegums

**Iespējamais cēlonis:**

- Akumulatora pārsriegums vai zemsriegums

**Risinājums:**

- Nav vajadzīga nekāda rīcība; ja nepieciešams, aparātprogrammatūra tiks atjaunota automātiski.
- Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar STIHL izplatītāju.

**Ziņojums:**

4001 — Temperatūras klūda  
Ārpus temperatūras diapazona

**Iespējamais cēlonis:**

- Akumulatorā vai ierīces iekšpusē ir pārāk zema vai pārāk augsta temperatūra

**Risinājums:**

- Laujet plaujmašīnai—robotam sasilt vai atdzist — atzīmējiet akumulatora pieļaujamo temperatūras diapazonu ( $\Rightarrow$  6.4)

**Ziņojums:**

4002 — Apgāšanās  
Skatiet ziņojumu 1000

**Ziņojums:**

- 4003 — Pacelts pārsegs
- Pārbaudiet pārsegu
- Pēc tam nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- pārsegs tika pacelts.

**Risinājums:**

- pārbaudiet pārsegu un apstipriniet ziņojumu ar OK.

**Ziņojums:**

- 4004 — Pārsniegta piedziņas bremzēšanas laika robežvērtība
- Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Kļūda programmas secībā
- Nepareizs stieples izvietojums
- Šķēršļi ierobežojošās lentes zonā

**Risinājums:**

- Apstipriniet ziņojumu ar OK
- Izmantojot iMOW® Ruler, jo īpaši stūros pārbaudiet stieples izvietojumu ( $\Rightarrow$  12.5)
- Noņemiet šķēršlus

**Ziņojums:**

- 4005 — Pārsniegta naža bremzēšanas laika robežvērtība
- Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Kļūda programmas secībā
- Automātiskās plaušanas laikā pārtraukts stieples signāls (piem., strāvas padeves pārtraukums)

**Risinājums:**

- Apstipriniet ziņojumu ar OK
- Pārbaudiet bāzes stacijas strāvas padevi — darbības laikā nepārtrauktī jādeg sarkanajai gaismas diodei; pēc tam nospiediet taustiņu OK ( $\Rightarrow$  13.1)

**Ziņojums:**

- 4006 — Uzlādes process pārtraukts Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Kļūda programmas secībā
- Strāvas padeves pārtraukums uzlādes laikā
- Plaujmašīna—robots ir izriņojuši no bāzes stacijas

**Risinājums:**

- Apstipriniet ziņojumu ar OK
- Pārbaudiet strāvas padevi bāzes stacijai — ja plaujmašīna—robots ir bāzes stacijā, lēni mirgo sarkanais LED indikators ( $\Rightarrow$  13.1)
- Pārbaudiet, vai bāzes stacija ir pareizi novietota ( $\Rightarrow$  9.1)

**Ziņojums:**

- 4008 — Vadības bloka kontakta traucējums
- Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Vadības konsole nav pareizi ievietota

**Risinājums:**

- Ielieciet vadības konsoli
- Apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

- 4009 — Pārsega sensora traucējums
- Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Pārbīdīts pārsegs

**Risinājums:**

- Pārbaudiet pārsega pozīciju
- Pārbaudiet pārsega mobilitāti un vajadzības gadījumā iztīriet pārsega vadotni
- Apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

- 4016 — Taustiņa STOP sensora novirze
- Lai atbloķētu, nospiediet OK

**Iespējamais cēlonis:**

- Kļūda programmas secībā

**Risinājums:**

- Apstipriniet ziņojumu ar OK

**Ziņojums:**

- 4027 — Nospiests STOP taustiņš
- Lai atbloķētu, nospiest OK

**Iespējamais cēlonis:**

- STOP taustiņš tika nospiests

**Risinājums:**

- apstipriniet ziņojumu ar OK

## 25. Darbības traucējummeklēšana

**Lietošanas atbalsts un palīdzība**

Lietošanas atbalstu un palīdzību var sniegt STIHL specializētais izplatītājs.

Kontaktinformāciju un citu informāciju skatiet šeit: <https://support.stihl.com/> oder <https://www.stihl.com/>.

☒ Ja nepieciešams, vērsieties pie specializēta izplatītāja; uzņēmums STIHL iesaka izmantot STIHL specializēto izplatītāju.

**Traucējums:**

plaujmašīna—robots darbojas nepareizā laikā

**Iespējamais cēlonis:**

- laiks un datums ir iestatīti nepareizi
- darbības laiki ir iestatīti nepareizi

- ierīci ir darbinājušas nepiederošas personas

#### **Risinājums:**

- iestatiet laiku un datumu ( $\Rightarrow$  11.10)
- iestatiet darbības laiku ( $\Rightarrow$  11.7)
- iestatiet drošības pakāpi „Vidējs” vai „Augsts” ( $\Rightarrow$  11.15)

#### **Traucējums:**

Plaujmašīna–robots nedarbojas darbības laikā

#### **Iespējamais cēlonis:**

- Notiek akumulatora uzlāde
- Automātika izslēgta
- Izslēgts darbības laiks
- Konstatēts lietus
- Ja ir aktivizēts plaušanas grafiks „Dinamiski”: Iknedēļas plaušanas ilgums ir sasniegts, un šonedēļ nav nepieciešama papildu plaušana
- Ir aktīvs ziņojums
- Vadības konsole nav pareizi ievietota
- Bāzes stacija nav pieslēgta pie elektrotīkla
- Temperatūra ārpus pieļaujamā diapazona
- Strāvas padeves pārtraukums

#### **Risinājums:**

- Ľaujiet akumulatoram uzlādēties ( $\Rightarrow$  15.8)
- Automātikas ieslēgšana ( $\Rightarrow$  11.7)
- Iespējojet darbības laiku ( $\Rightarrow$  11.7)
- Iestatiet lietus devēju ( $\Rightarrow$  11.11)
- Nav nepieciešama turpmāka rīcība, plaušanas grafikā „Dinamiski” plaušanas reizes tiek sadalītas automātiski nedēļas laikā — ja nepieciešams, plaušanas reizi aktivizējet izvēlnē „Sākums” ( $\Rightarrow$  11.5)
- Novērsiet redzamo traucējumu un apstipriniet ziņojumu ar taustiņu OK ( $\Rightarrow$  24.)
- Ielieciet vadības konsoli ( $\Rightarrow$  15.2)

- Pārbaudiet bāzes stacijas strāvas padevi ( $\Rightarrow$  9.3)

- Ľaujiet plaujmašīnai–robotam sasilt vai atdzist; plaujmašīnas–robota izmantošanas standarta temperatūras diapazons: no +5 °C līdz +40 °C. Vairāk informācijas varat saņemt no izplatītāja  $\times$

- Pārbaudiet strāvas padevi. Ja Plaujmašīna–robots pēc periodiskas pārbaudes vēlreiz atklāj stieples signālu, tā turpina pārtraukto plaušanu. Tāpēc var paitet vairākas minūtes, līdz plaušana pēc strāvas padeves pārtraukuma automātiski atsākas. Intervāli starp atsevišķām periodiskām pārbaudēm ir garāki, ja strāvas padeves pārtraukums ir garāks.

#### **Traucējums:**

Plaujmašīna–robots neplauj pēc izvēlnes „Sākums” izsaukšanas.

#### **Iespējamais cēlonis:**

- Nepietiekams akumulatora uzlādes līmenis
- Konstatēts lietus
- Vadības konsole nav pareizi ievietota
- Ir aktīvs ziņojums
- Bāzes stacijā tika aktivizēta atgriešanās

#### **Risinājums:**

- Akumulatora uzlāde ( $\Rightarrow$  15.8)
- Lietus devēja iestatīšana ( $\Rightarrow$  11.11)
- Ielieciet vadības konsoli ( $\Rightarrow$  15.2)
- Novērsiet redzamo traucējumu un apstipriniet ziņojumu ar taustiņu OK ( $\Rightarrow$  24.)
- Pēc savienošanās ar bāzes staciju izslēdziet atgriešanos vai atkārtoti izsauciet izvēlni „Sākums”.

#### **Traucējums:**

plaujmašīna–robots nedarbojas, un displejs ir tukšs

#### **Iespējamais cēlonis:**

- ierīce ir gaidīšanas režīmā
- bojāts akumulators

#### **Risinājums:**

- nospiediet jebkuru taustiņu, lai „uzmodinātu” plaujmašīnu — parādās statusa rādījums ( $\Rightarrow$  11.2)
- nomainiet akumulatoru ( $\times$ )

#### **Traucējums:**

plaujmašīna–robots ir skaļa un vibrē

#### **Iespējamais cēlonis:**

- plaušanas nazis ir bojāts
- plaušanas mehānisms ir stipri piesārņots

#### **Risinājums:**

- mainiet plaušanas nazi — noņemiet šķēršļus zālājā ( $\Rightarrow$  16.4), ( $\times$ )
- notīriet plaušanas mehānismu ( $\Rightarrow$  16.2)

#### **Traucējums:**

slikts sasmalcināšanas vai plaušanas rezultāts

#### **Iespējamais cēlonis:**

- zāles augstums ir pārāk augsts attiecībā uz plaušanas augstumu
- zāle ir ļoti slapja
- plaušanas nazis nav ass vai ir nodilis
- nepietiekams darba laiks, plaušanas laiks pārāk īss
- nepareizi iestatīts plaujamās platības izmērs
- plaujamā platība ar ļoti augstu zāli
- gari lietus posmi

#### **Risinājums:**

- iestatiet plaušanas augstumu ( $\Rightarrow$  9.5)

- iestatiet lietus sensoru ( $\Rightarrow$  11.11)  
pārceļet darbības laikus ( $\Rightarrow$  11.7)
- nomainiet plaušanas nazi ( $\Rightarrow$  16.4) (☒)
- pagariniet vai papildiniet darbības laikus ( $\Rightarrow$  11.7)  
pagariniet plaušanas laiku ( $\Rightarrow$  11.7)
- izveidojet jaunu plaušanas grafiku ( $\Rightarrow$  11.7)
- plaujmašīnas tīram rezultātam atkarībā no plaušanas platības nepieciešamas laiks līdz 2 nedēļām
- atļaujiet plaušanu, kad līst lietus ( $\Rightarrow$  11.11)  
pagariniet darbības laikus ( $\Rightarrow$  11.7)

---

**Traucējums:**  
displejs svešvalodā

**Iespējamais cēlonis:**  
– valoda tika mainīta

**Risinājums:**  
– iestatiet valodu ( $\Rightarrow$  11.10)

---

**Traucējums:**  
plaušanas platībā rodas brūnas (zemes) vietas

**Iespējamais cēlonis:**  
– plaušanas laiks ir pārāk ilgs attiecībā uz plaujamo platību  
– ierobežošā lenta ir novietota pārāk mazā rādiusā  
– nepareizi iestatīts plaujamās platības izmērs

**Risinājums:**  
– samaziniet plaušanas laiku ( $\Rightarrow$  11.7)  
– izlabojet ierobežošās lentas perimetru ( $\Rightarrow$  12.)  
– izveidojet jaunu plaušanas grafiku ( $\Rightarrow$  11.7)

---

**Traucējums:**  
plaušanas reizes ir ievērojami īsākas nekā parasti

**Iespējamais cēlonis:**  
– zāle ir ļoti gara vai pārāk slapja  
– ierīce (plaušanas mehānisms, piedziņas riteņi) ir ļoti piesārņota  
– akumulators ir nolietots

**Risinājums:**  
– iestatiet plaušanas augstumu ( $\Rightarrow$  9.5)  
iestatiet lietus sensoru ( $\Rightarrow$  11.11)  
pārceļet darbības laikus ( $\Rightarrow$  11.7)  
– tīriet ierīci ( $\Rightarrow$  16.2)  
– nomainiet akumulatoru — ievērojiet ieteikumu displejā (☒), ( $\Rightarrow$  24.)

---

**Traucējums:**  
notiek plaujmašīnas–roba dokošana, un akumulators netiek lādēts

**Iespējamais cēlonis:**  
– akumulatora lādēšana nav nepieciešama  
– bāzes stacija nav pievienota elektrotīklam  
– kļūdaina dokošana  
– uzlādes kontaktu korozija

**Risinājums:**  
– nav nepieciešama nekāda rīcība — akumulatora uzlāde notiek automātiski, ja spriegums ir zem noteikta līmeņa  
– pārbaudiet bāzes stacijas strāvas padevi ( $\Rightarrow$  9.8)  
– plaujmašīnu–robotu novietojiet plaujamajā platībā un nosūtiet atpakaļ uz bāzes staciju, ( $\Rightarrow$  11.6) turklāt pārbaudiet, vai notiek atbilstoša dokošana — ja nepieciešams, labojiet bāzes stacijas pozīciju ( $\Rightarrow$  9.1)  
– nomainiet uzlādes kontaktus (☒)

---

**Traucējums:**  
nedarbojas dokošana

**Iespējamais cēlonis:**  
– nelīdzenumi bāzes stacijas ieejas zonā  
– netīri piedziņas riteņi vai netīrs grīdas panelis  
– nepareizi novietota ierobežojošā lenta bāzes stacijas platībā  
– nav nogriezti ierobežojošās lentas gali

**Risinājums:**  
– noņemiet nelīdzenumus ieejas zonā ( $\Rightarrow$  9.1)  
– notīriet piedziņas riteņus un bāzes stacijas pamatni ( $\Rightarrow$  16.2)  
– novietojiet no jauna ierobežojošā lento — pārliecināties, vai tā ir pareizi izvietota bāzes stacijas zonā ( $\Rightarrow$  9.9)  
– nogrieziet ierobežojošā lento, kā aprakstīts, un novietojiet bez lentas rezerves — atlikušos galus nerullēt ( $\Rightarrow$  9.10)

---

**Traucējums:**  
plaujmašīna–robots pārvietojas garām bāzes stacijai vai arī ievietojas sagrieztā veidā

**Iespējamais cēlonis:**  
– apkārtējās vides iedarbība ietekmē stieples signālu  
– nepareizi novietota ierobežojošā lenta bāzes stacijas platībā

**Risinājums:**  
– savienojet pārī plaujmašīnu–robotu un bāzes staciju atkārtoti — pārliecinieties, vai plaujmašīna, savienojot pārī, ievietojas tieši bāzes stacijā ( $\Rightarrow$  11.15)

- novietojiet no jauna ierobežojošo lento — pārliecināties, vai tā ir pareizi izvietota bāzes stacijas zonā ( $\Rightarrow$  9.9) pārbaudiet ierobežojošās lentas galu pareizu pievienojumu bāzes stacijai ( $\Rightarrow$  9.10)

#### **Traucējums:**

Plaujmašīna–robots ir pārbraukusi pāri ierobežojošai lentei.

#### **Iespējamais cēlonis:**

- ierobežojošā lente nav pareizi izvietota, nesakrīt attālumi
- Plaujamā platība ir pārāk slīpa
- plaujmašīnu–robotu ietekmē traucējumu lauki

#### **Risinājums:**

- Pārbaudiet ierobežojošās lentas izvietojumu ( $\Rightarrow$  11.13), pārbaudiet attālumus, izmantojot iMOW® Ruler ( $\Rightarrow$  12.5)
- Pārbaudiet ierobežojošās lentas izvietojumu, slēdziet zonas ar pārāk lielu slīpumu ( $\Rightarrow$  11.13)
- Sazinieties ar STIHL izplatītāju ( $\text{X}$ )

#### **Traucējums:**

plaujmašīna–robots bieži iesprūst

#### **Iespējamais cēlonis:**

- plaušanas augstums ir pārāk zems
- piesārņoti piedziņas riteņi
- ieplakas un šķēršļi plaujamajā platībā

#### **Risinājums:**

- palieliniet plaušanas augstumu ( $\Rightarrow$  9.5)
- tīriet piedziņas riteņus ( $\Rightarrow$  16.2)
- aizpildiet caurumus plaujamajā platībā, norobežojet platības ap šķēršļiem, piemēram, atklātas saknes, nonemiet šķēršļus ( $\Rightarrow$  12.)

#### **Traucējums:**

plaujmašīnai–robotam saduroties ar šķērslī, nav aktivizēts trieciena sensors

#### **Iespējamais cēlonis:**

- zems šķērslis (zemāks par 10 cm)
- šķērslis nav cieši saistīts ar zemi — piem., krituši augļi vai tenisa bumbiņa

#### **Risinājums:**

- noņemiet šķērslī vai norobežojet ar bloķēto platību ( $\Rightarrow$  12.9)
- noņemiet šķērslī

#### **Traucējums:**

Braukšanas josla plaujamās platības malā

#### **Iespējamais cēlonis:**

- Pārāk bieža malas plaušana
- Pārāk ilgs plaušanas ilgums
- Tieki izmantoti sākuma punkti
- Kalpošanas laika beigās ļoti bieži tiek uzlādēts akumulators
- Aizkavēta atgriešanās mājās (koridors) nav ieslēgta

#### **Risinājums:**

- Izslēdziet malas plaušanu vai samaziniet to līdz vienai reizei nedēļā ( $\Rightarrow$  11.13)
- Saīsiniet plaušanas ilgumu
- Sāciet visas plaušanas reizes atbilstošajās plaušanas platībās pie bāzes stacijas ( $\Rightarrow$  11.14)
- Nomainiet akumulatoru — ievērojiet ieteikumu displejā ( $\text{X}$ ), ( $\Rightarrow$  24.)
- Ieslēdziet aizkavēto braukšanu uz bāzes staciju (koridoru) ( $\Rightarrow$  11.13)

#### **Traucējums:**

Nenoplauta zāle plaujamās platības malā

#### **Iespējamais cēlonis:**

- Malu plaušana ir izslēgta
- Nepareizi izvietota ierobežojošā lente

- Zāle ir ārpus plaušanas naža sasniedzamības zonas

#### **Risinājums:**

- Vienu vai divas reizes nedēļā plaujet malu ( $\Rightarrow$  11.13)
- Pārbaudiet ierobežojošās lentes izvietojumu ( $\Rightarrow$  11.13), pārbaudiet attālumus, izmantojot iMOW® Ruler ( $\Rightarrow$  12.5)
- Nenoplautās platības regulāri apstrādājiet ar piemērotu zāles trimmeri

#### **Traucējums:**

Nav stieples signāla

#### **Iespējamais cēlonis:**

- bāzes stacija ir izslēgta — nedeg neviens gaismas diode
- bāzes stacija nav pieslēgta elektrotīklam — nedeg neviens gaismas diode
- ierobežojošā lenta nav savienota ar bāzes staciju — mirgo sarkanā gaismas diode ( $\Rightarrow$  13.1)
- ierobežojošā lenta ir pātraukta — mirgo sarkanā gaismas diode ( $\Rightarrow$  13.1)
- plaujmašīna–robots un bāzes stacija nav sapārotas
- Defekts elektronikā — gaismas diodei mirgo SOS signāls ( $\Rightarrow$  13.1)

#### **Risinājums:**

- ieslēdziet bāzes staciju ( $\Rightarrow$  13.1)
- pārbaudiet bāzes stacijas strāvas padevi ( $\Rightarrow$  9.8)
- pievienojiet ierobežojošo lento bāzes stacijai ( $\Rightarrow$  9.10)
- meklējet stieples lūzumu ( $\Rightarrow$  16.7), pēc tam labojiet ierobežojošo lento ar stieplu savienotājiem ( $\Rightarrow$  12.16)
- savienojiet pārī plaujmašīnu–robotu un bāzes staciju ( $\Rightarrow$  11.15)
- Sazinieties ar izplatītāju ( $\text{X}$ )

## Traucējums

Bāzes stacijas gaismas diodei mirgo SOS signāls

### Iespējamais cēlonis:

- Netiek izmantots ierobežojošās lentas minimālais garums
- Defekts elektronikā

### Risinājums:

- Uzstādīt piederumu (AKM 100) (☒)
- Sazinieties ar izplatītāju (☒)

## Traucējums:

pļaujmašīna–robots nesaņem GPS signālu

### Iespējamais cēlonis:

- tiek sagatavots satelīta savienojums
- aizsniedzamo satelītu skaits ir 3 vai mazāk
- ierīce atrodas radio signāla aizēnojumā

### Risinājums:

- turpmāka rīcība nav nepieciešama, savienojuma izveidošana var aizņemt dažas minūtes
- apejiet vai apbrauciet aizsargķēršlus (piem., kokus, jumtiņus)

## Traucējums:

pļaujmašīna–robots nevar izveidot savienojumu ar mobilo sakaru tīklu

### Iespējamais cēlonis:

- pļaujamajā platībā nevar uztvert signālu
- bezvadu modulis nav aktivizēts

### Risinājums:

- Iaujiet STIHL izplatītājam aktivizēt bezvadu moduli (☒)

## Traucējums:

ar pļaujmašīnu – robotu nevar izveidot savienojumu, izmantojot lietotni.

### Iespējamais cēlonis:

- bezvadu modulis ir neaktīvs;
- pļaujmašīna – robots ir gaidīšanas režīmā;
- nav interneta savienojuma;
- pļaujmašīna – robots nav piesaistīta pareizajai e-pasta adresei;

### Risinājums:

- kamēr notiek savienošana pārī, bezvadu modulis tiek izslēgts, pēc tam tas tiek atkal aktivizēts, un ar pļaujmašīnu – robotu var attkal izveidot savienojumu;
- nospiežot taustīnu, aktivizējet pļaujmašīnu – robotu, iestatiet energorežīmu „Standarta” (⇒ 11.10)
- ierīce, kurā ir instalēta lietotne, ir savienota ar internetu;
- rediģējiet e-pasta adresi. (⇒ 10.)

## 26. Apkopes grafiks

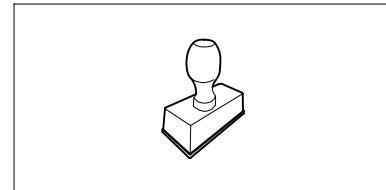
### 26.1 Nodošanas apstiprinājums

Modelis: \_\_\_\_\_

Sērijas numurs:

<input type="text"/>											
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Datums: \_\_\_\_\_



Nākamā apkope

Datums: \_\_\_\_\_

### 26.2 Apkopes apstiprinājums

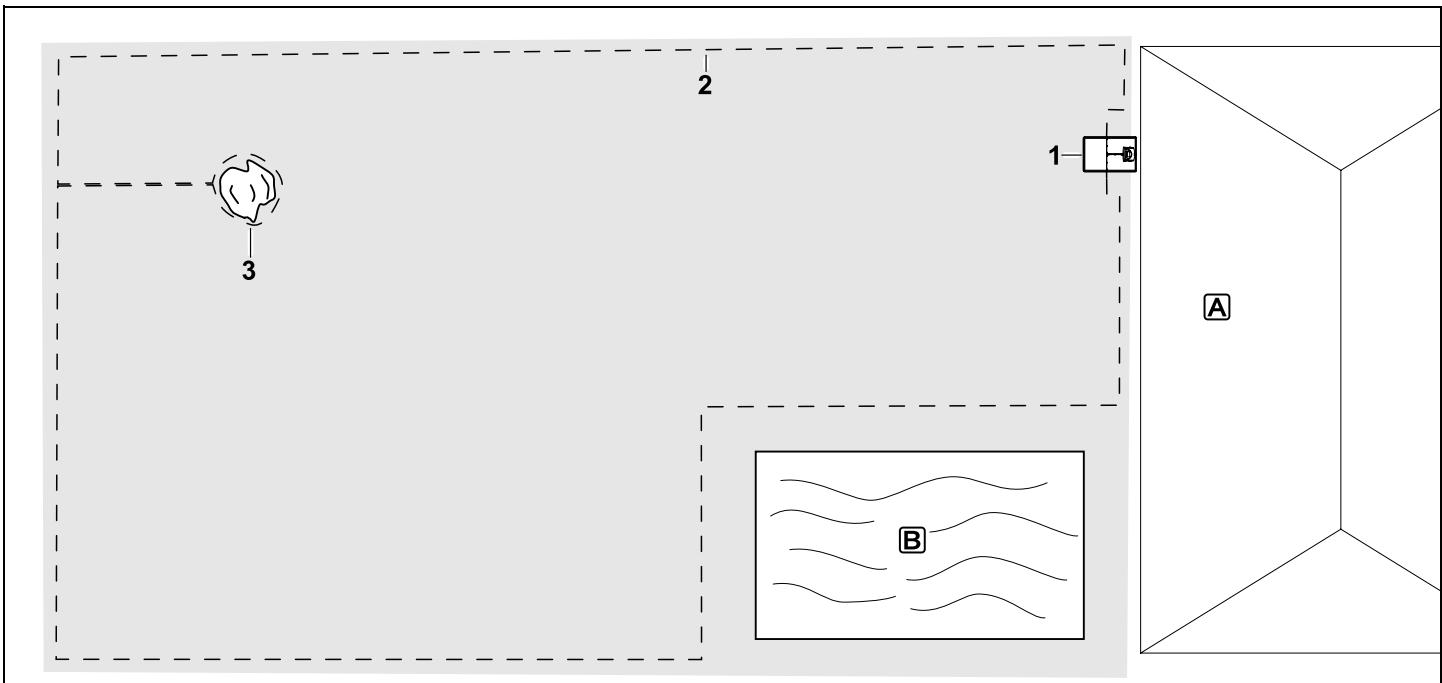
Veicot apkopes darbus, nododiet šo lietošanas pamācību STIHL specializētajam izplatītājam. Viņš iepriekš nodrukātajos laukos apstiprina apkopes darbu veikšanu.



Apkopes veikšanas datums

Nākamās apkopes datums

## 27. Uzstādīšanas piemēri



Taisnstūra plaušanas platība ar vienu koku un peldbaseinu

### Bāzes stacija:

atrašanās vieta (1) tieši blakus mājai **A**

### Bloķētā platība:

uzstādīšana ap brīvi stāvošu koku (3), sākot no savienojuma posma, kas uzstādīts taisnā leņķī pret malu.

### Peldbaseins:

drošības apsvērumu dēļ (noteikta lentas atstarpe) ieklājiet ierobežojošo lantu (2) ap baseinu **B**.

### Stieples atstarpe ( $\Leftrightarrow 12.5$ )

Attālums līdz malai: **33 cm**

Attālums līdz norobežotai, pārbraucamai platībai (piem., gājēju celiņam) ar apvidus augstuma atšķirību mazāku kā  $\pm 1$  cm:

**0 cm**

Attālums līdz kokam: **33 cm**

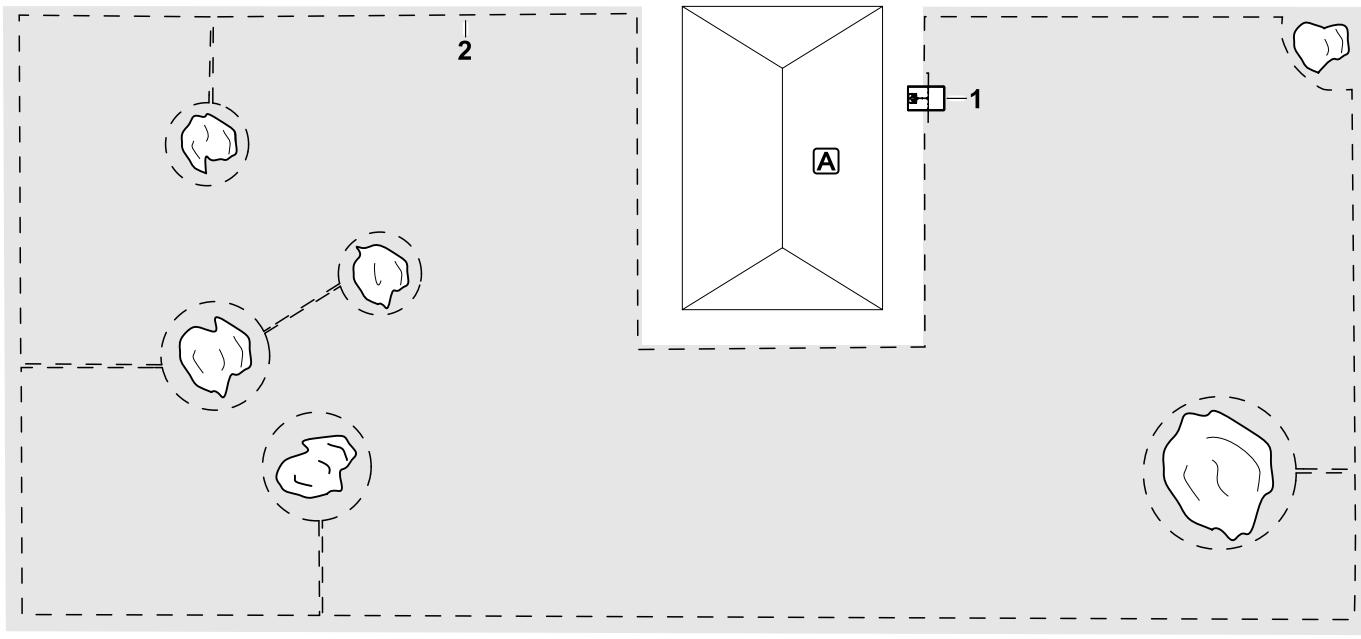
Attālums līdz ūdens virsmai: **100 cm**

### Programmēšana:

pēc plaujamās platības lieluma iestatīšanas nav nepieciešami nekādi turpmāki pielāgojumi.

### Īpatnības:

nenoplautās platības ap peldbaseinu periodiski nopļaujiet manuāli vai apstrādājiet ar piemērotu zāles trimmeri.



U formas plaujamā platība ar vairākiem brīvi stāvošiem kokiem

**Bāzes stacija:**  
atrašanās vieta (1) tieši blakus mājai **A**

**Blokētās platības:**  
uzstādīšana ap brīvi stāvošiem kokiem, sākot no savienojumu posmiem, kas uzstādīti taisnā leņķī pret malu (2), 2 blokētas platības ir savienotas ar savienojumu posmu.

**Stieples atstarpe** ( $\Rightarrow$  12.5)

Attālums līdz malai: **33 cm**

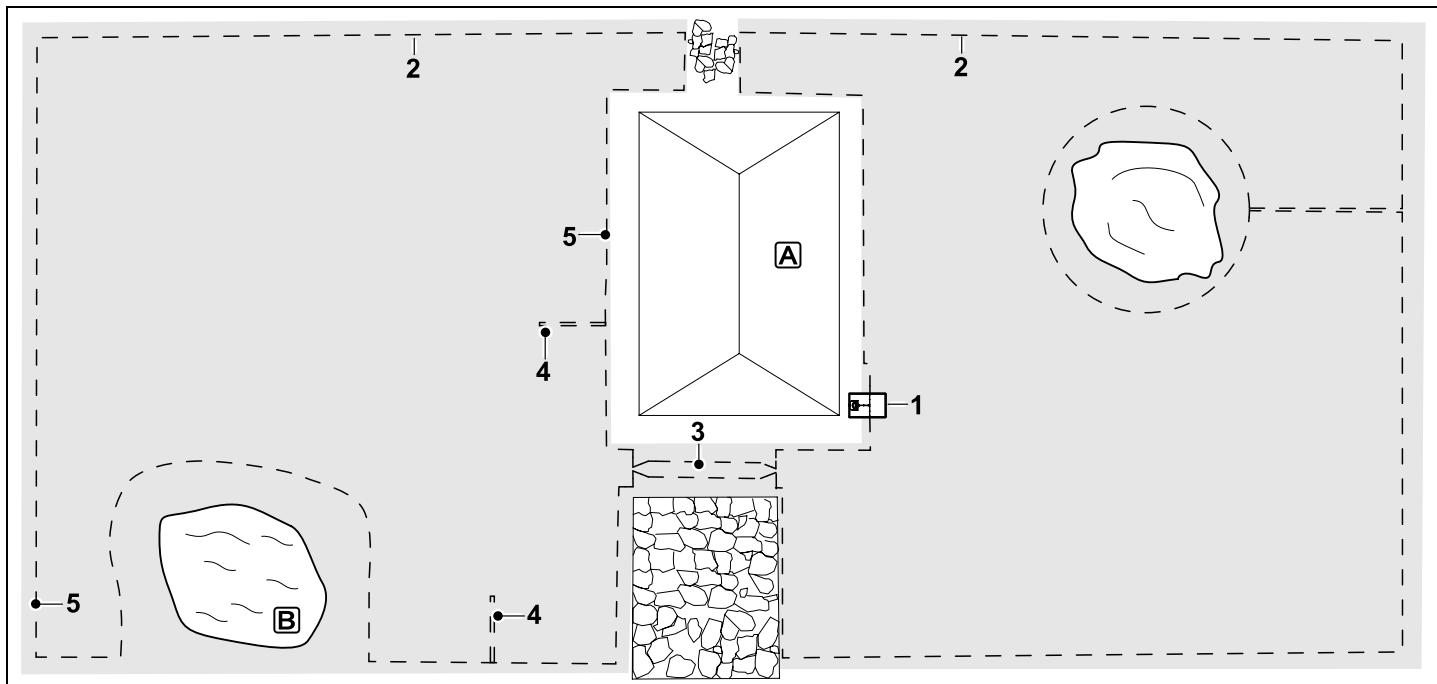
Attālums līdz norobežotai, pārbraucamai platībai (piem., gājēju ceļiņam) ar apvidus augstuma atšķirību mazāku kā +/- 1 cm:

**0 cm**

Attālums līdz kokiem: **33 cm**

**Programmēšana:**  
pēc plaujamās platības lieluma iestatīšanas nav nepieciešami nekādi turpmāki pielāgojumi.

**Īpatnības:**  
koks plaujamās platības stūri – platību aiz norobežotā koka apstrādājiet periodiski ar piemērotu zāles trimmeri vai atstājiet kā augstas zāles plāvu.



Divās daļās sadalīta plaujamā platība ar dīķi un brīvi stāvošu koku

#### Bāzes stacija:

atrašanās vieta (1) tieši blakus mājai A

#### Bloķētā platība:

uzstādīšana ap brīvi stāvošu koku, sākot no savienojuma posma, kas uzstādīts taisnā leņķī pret malu.

#### Dīķis:

drošības apsvērumu dēļ (noteikta lentas attstarpe) ierobežošā lenta (2) tiek novilkta ap dīķi B.

#### Stieples atstarpe ( $\Rightarrow$ 12.5)

Attālums līdz malai: **33 cm**

Attālums līdz norobežotai, pārbraucamai platībai (piemēram, gājēju celiņam) ar apvidus augstuma atšķirību mazāku kā +/

**1 cm: 0 cm**

Ap koku: **33 cm**

Attālums līdz ūdens virsmai: **100 cm**

#### Celiņš:

celiņa (3) ierīkošana. Stieples atstarpe: **27 cm** ( $\Rightarrow$  12.11)

#### Meklēšanas cilpas:

divu meklēšanas cilpu (4) uzstādīšana, lai izmantotu tīklā savienotu braukšanu mājup. ( $\Rightarrow$  11.13)

Minimālais attālums no iebrauktuvēs celiņā: **2 m**

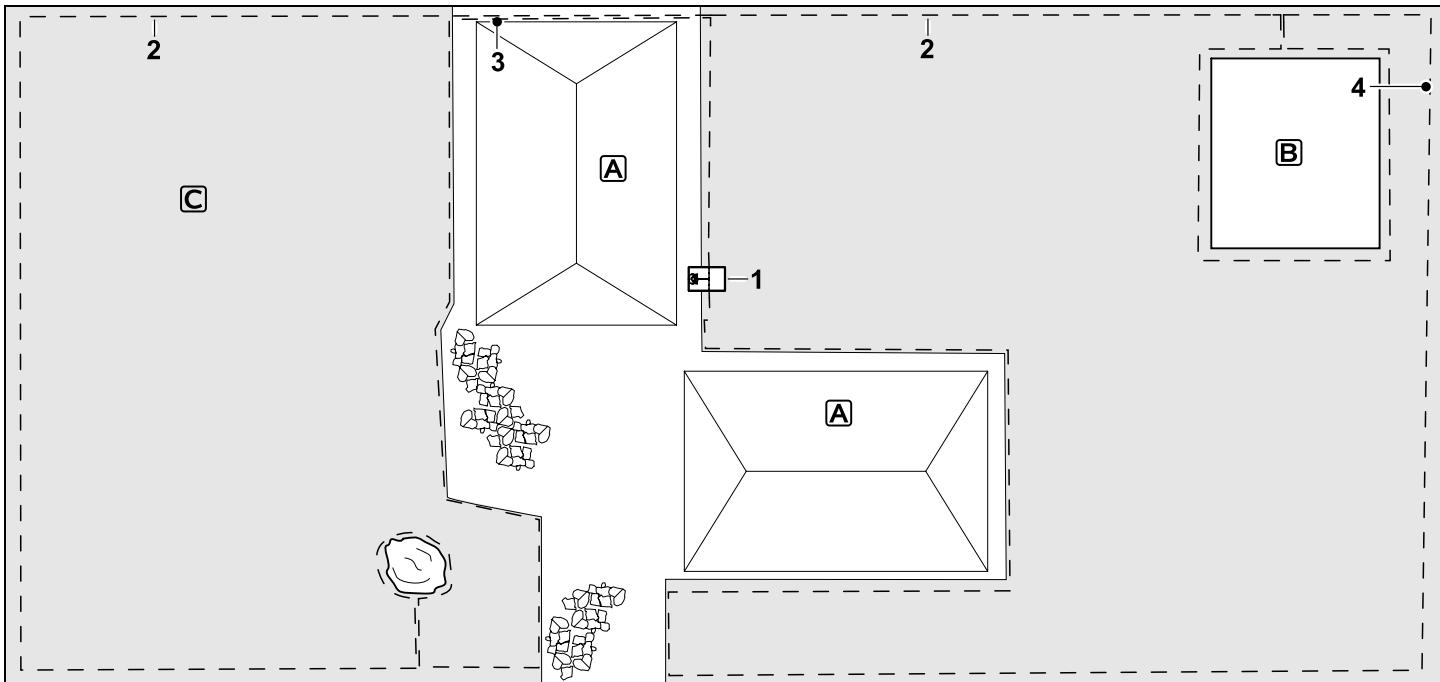
Ievērojet minimālo attālumu no stūriem. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### Programmēšana:

nosakiet plaujamās platības kopējo apjomu, programmējet 2 sākuma punktus (5) (bāzes stacijas tuvumā un šaurajā stūrī pie dīķa) ( $\Rightarrow$  11.14)

#### Īpatnības:

nenopļautas platības, piemēram, ap dīķi, periodiski plaujiet manuāli vai apstrādājiet ar piemērotu zāles trimmeri.



Divās daļās sadalīta pļaujamā platība – pļaujmašīna–robots nevar patstāvīgi aizbraukt no vienas pļaujamās platības uz otru.

**Bāzes stacija:**  
atrašanās vieta (1) tieši blakus mājām **A**

#### **Bloķētā platība:**

uzstādīšana ap brīvi stāvošu koku un dārzenu dārzu **B**, sākot no savienojumu posma, kas uzstādīts taisnā leņķī pret malu.

#### **Stieples atstarpe** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Attālums līdz norobežotai, pārbraucamai platībai (piemēram, terasei) ar apvidus augstuma atšķirību mazāku nekā  $+/- 1\text{ cm}$ :

**0 cm**

Attālums no augstiem šķēršļiem: **33 cm**

Attālums no koka: **33 cm**  
Minimālā stieples atstarpe šaurākajās vietās aiz sakņu dārza: **54 cm**

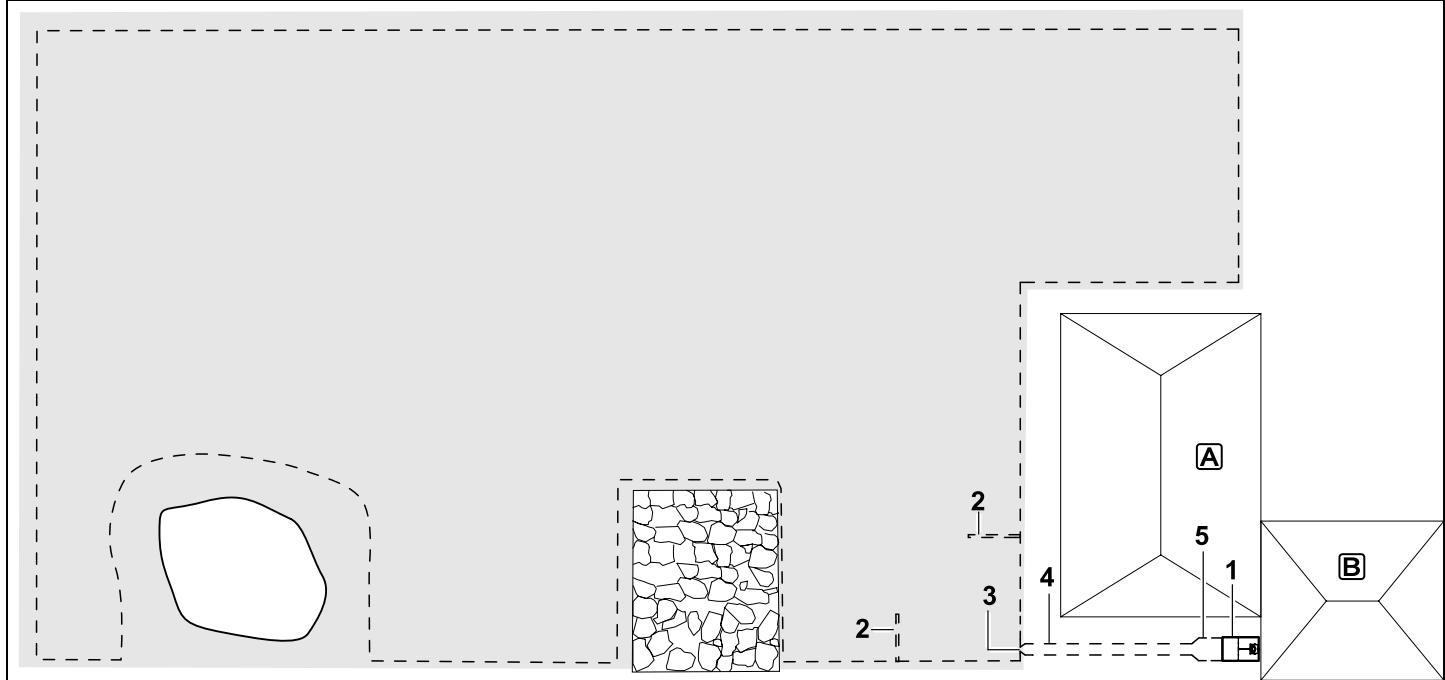
**Papildu platība:**  
uzstādīšana papildu platībā **C**, izvietojot savienojuma posmu (3) kabeļu kanālā uz mājas terases.

**Programmēšana:**  
nosakiet pļaujamās platības (bez papildu platības) lielumu, programmējet 1 sākuma punktu (4) šaurākajā vietā, lai izmantotu tūklā savienotu braukšanu mājup; ( $\Rightarrow$  11.13) ieprogrammējet sākšanas biežumu no 2 līdz 10 braucieniem ( $\Rightarrow$  11.14)

**Īpatnības:**  
pārvietojet pļaujmašīnu–robotu uz papildu platību vairākas reizes nedēļā un

aktivizējet izvēlni „Sākums”. ( $\Rightarrow$  11.5)  
ievērojet veikspēju atbilstoši platībai.  
( $\Rightarrow$  14.4)

Nepieciešamības gadījumā uzstādīet sadalītās pļaujamās platības ar divām atsevišķām bāzes stacijām.



Plaujamā platība ar ārējo bāzes staciju (1)

#### Bāzes stacija:

atrašanās vieta (1) tieši pie garāžas **B** un aiz mājas **A**.

#### Stieples atstarpe (⇒ 12.5)

Attālums līdz malai: **33 cm**

Attālums līdz norobežotai, pārbraucamai platībai (piemēram, terasei) ar apvidus augstuma atšķirību mazāku kā +/- 1 cm:

**0 cm**

Attālums līdz ūdens virsmai: **100 cm**

#### Meklēšanas cilpas:

divu meklēšanas cilpu (2) uzstādīšana, lai izmantotu tīklā savienotu braukšanu mājup. (⇒ 11.13)

Minimālais attālums no celiņa

iebrauktuves: **2 m**  
levērojiet minimālo attālumu no stūriem.  
(⇒ 12.12)

#### Programmēšana:

nosakiet plaujamās platības lielumu un vismaz vienu sākuma punktu ārpus celiņa uz bāzes staciju. (⇒ 11.14)

#### Īpatnības:

celiņš (4) uzstādīšana ar piltuvveida ieeju (3). (⇒ 12.11)

Stieples atstarpe: 27 cm

Celiņš (4) ved uz ārējo bāzes staciju (1).  
Vienu metru pirms bāzes stacijas paplašiniet celiņa stieples atstarpi līdz pamatplāksnes platumam (5). (⇒ 9.9)  
levērojiet izmērus celiņā un blakus bāzes stacijai.



## Mielos pirkėjos, mieli pirkėjai,

mes džiaugiamės, kad pasirinkote STIHL.  
Mes kuriame ir gaminame aukščiausios  
kokybės gaminius, kurie atitinka mūsų  
klientų poreikius. Taip atsiranda didelio  
patikimumo gaminiai net ir ekstremaliomis  
salygomis.

STIHL taip pat pasisako už aukštą serviso  
kokybę. Mūsų specializuoti pardavėjai  
garantuoja kompetetingas konsultacijas ir  
mokymus taip pat visapusišką techninę  
paramą.

Dėkojame, kad pasitikite mumis, ir linkime  
sėkmingai naudotis įsigytu STIHL gaminiu.

Dr. Nikolas Stihl

**Svarbu! PERSKAITYTI PRIEŠ  
NAUDOJIMĄ IR IŠSAUGOTI.**

	1. Turinys	
	<b>Apie šią naudojimo instrukciją</b>	192
	Bendroji informacija	192
	Variantai atskiroms šalims	193
	Paaiškinimai, kaip skaityti naudojimo instrukciją	193
	<b>Įrenginio aprašymas</b>	194
	Vejos pjovimo robotas	194
	Įkrovimo stotelė	195
	Valdymo pultas	196
	<b>Kaip veikia vejos pjovimo robotas</b>	197
	Veikimo principas	197
	Rankinis pjovimas	198
	<b>Saugos įtaisai</b>	198
	Mygtukas STOP	198
	Įrenginio blokuotė	198
	Apsauginiai gaubtai	199
	Valdymas abiem rankomis	199
	Impulsinis jutiklis	199
	Apsauga pakėlus	199
	Polinkio jutiklis	199
	Ekrano apšvietimas	199
	PIN užklausa	199
	GPS apsauga	199
	<b>Jūsų saugumui</b>	199
	Bendroji informacija	199
	Apranga ir įranga	200
	Įspėjimas – pavojinga elektros srovė!	201
	Akumulatorius	201
	Įrenginio gabenimas	202
	Prieš pradėdami eksplotuoti	202
	Programavimas	203
	Eksplotuojant	203
	Techninė priežiūra ir remontas	204
	Laikymas ilgesnį laiką nenaudojant	205
	Utilizavimas	205
	<b>Simbolių aprašymas</b>	206
	<b>Komplektas</b>	206
	<b>Pirmasis įrengimas</b>	207
	Nurodymai dėl įkrovimo stotelės	211
	Įkrovimo stotelės jungtys	213
	Elektros laido prijungimas prie įkrovimo stotelės	214
	Įrengimo medžiagos	214
	Pjovimo aukščio nustatymas	214
	Pirmajo įrengimo nurodymai	215
	Kalbos, datos ir paros laiko nustatymas	215
	Įkrovimo stotelės įdiegimas	216
	Ribojimo vielos tiesimas	217
	Ribojimo vielos prijungimas	220
	Vejos pjovimo roboto ir įkrovimo stotelės sujungimas	224
	Įrengimo tikrinimas	225
	Vejos pjovimo roboto programavimas	226
	Pirmajo įrengimo užbaigimas	227
	Pirmas pjovimas po pirmo įrengimo	228
	<b>Vejos pjovimo roboto iMOW® programa</b>	228
	<b>Meniu</b>	229
	Valdymo nurodymai	229
	Būsenos rodmuo	230
	Informacijos sritis	231
	Pagrindinis meniu	231
	Pradžia	232
	Grižimas	232
	Pjovimo planas	232
	Daugiau	233
	Nuostatai	234

Vejos piovimo roboto iMOW® nustatymai	234	Piovimo trukmė	250	<b>Gabenimas</b>	<b>264</b>
Lietaus jutiklio nustatymas	234	Namų sritis (RMI 632 C, RMI 632 PC)	251	Įrenginio kėlimas arba nešimas	264
Būsenos rodmens nustatymas	235	Rankinis piovimas	251	Įrenginio tvirtinimas	264
Įrengimas	235	<b>Įrenginio naudojimo pradžia</b>	<b>251</b>	<b>ES gamintojo atitikties deklaracija</b>	<b>264</b>
Pradinių taškų nustatymas	236	Pasiruošimas	251	Vejos piovimo robotas, automatinis ir akumulatorinis (RMI) su įkrovimo stotele (ADO)	264
Saugumas	236	Valdymo pulto nuėmimas ir uždėjimas	251	<b>Techniniai duomenys</b>	<b>265</b>
Techninė priežiūra	238	Užprogramuotų duomenų pritaikymas	252	<b>Pranešimai</b>	<b>266</b>
Informacija	238	Piovimas įjungus automatinį piovimą	252	<b>Gedimų paieška</b>	<b>273</b>
<b>Ribojimo viela</b>	<b>239</b>	Piovimas neatsižvelgiant į aktyvumo trukmę	253	<b>Techninės priežiūros planas</b>	<b>277</b>
Ribojimo vielos tiesimo planavimas	240	Rankinis piovimas	253	Perdavimo patvirtinimas	277
Pjaunamo ploto brėžinio paruošimas	240	Vejos piovimo roboto prijungimas prie įkrovimo stotelės	254	Techninės priežiūros patvirtinimas	278
Ribojimo vielos tiesimas	241	Įkraukite akumuliatorių	254	<b>Įrengimo pavyzdžiai</b>	<b>279</b>
Ribojimo vielos prijungimas	241	<b>Techninė priežiūra</b>	<b>255</b>	<b>2. Apie šią naudojimo instrukciją</b>	
Atstumas tarp vielų – „iMOW® Ruler“ naudojimas	241	Techninės priežiūros planas	255	<b>2.1 Bendroji informacija</b>	
Smailūs kampai	242	Įrenginio valymas	256	Ši naudojimo instrukcija yra gamintojo <b>originali naudojimo instrukcija</b> pagal EC direktyvą 2006/42/EC.	
Siauros vietos	242	Piovimo peilio susidėvėjimo ribų tikrinimas	256	STIHL nuolat tobulina savo gaminius, todėl pasiliekame teisę keisti įrenginio konstrukciją arba techninius ypatumus. Todėl pretenzijos dėl šiame leidinyje pateiktų duomenų ir paveikslėlių nepriimamos.	
Jungiamųjų atkarpu įrengimas	243	Piovimo peilio išmontavimas ir įmontavimas	256	Šioje naudojimo instrukcijoje aprašomi modeliai, kurie yra ne visose šalyse.	
Blokuojami plotai	243	Piovimo peilio galandimas	257	Šios naudojimo instrukcijos autorų teisės saugomos. Pasiliekame visas teises, išskaitant kopijavimo, vertimo ir apdorojimo elektroninėmis sistemomis teises.	
Pašaliniai plotai	244	Griebtuvinio disko išmontavimas ir įmontavimas	257		
Pereinamosios linijos	244	Laido trūkio paieška	258		
Orientyriniai kabeliai įrenginio grįžimui su poslinkiu	246	Laikymas ir žiemos pertrauka	259		
Tikslus kraštų nupjovimas	247	Įkrovimo stotelės išmontavimas	260		
Nuožulnus pjaunamo ploto reljefas	247	<b>Iprastos atsarginės dalys</b>	<b>261</b>		
Vielos rezervų įrengimas	248	Priedai	261		
Vielos jungčių naudojimas	248	Dėvėjimosi mažinimas ir priemonės, padedančios išvengti gedimų	261		
Maži atstumai iki kraštų	249	<b>Aplinkos apsauga</b>	<b>262</b>		
<b>Įkrovimo stotelė</b>	<b>249</b>	Akumulatoriaus išmontavimas	262		
Įkrovimo stotelės valdymo elementai	249				
<b>Piovimo nurodymai</b>	<b>250</b>				
Bendroji informacija	250				
Mulčiavimas	250				
Aktyvumo trukmė	250				

## 2.2 Variantai atskiroms šalims

Skirtingoms šalimis STIHL tiekia įrenginius su nevienodais kištukais ir jungikliais.

Paveikslėliuose pavaizduoti įrenginiai su europiniais kištukais. Įrenginiai, kurių kištukai yra kitokios konstrukcijos, prie tinklo prijungiami išprasta tvarka.

## 2.3 Paaiškinimai, kaip skaityti naudojimo instrukciją

Paveikslėliais ir tekstais apibūdinami tam tikri veiksmai.

Visi vaizdiniai simboliai, pritvirtinti prie įrenginio, aiškinami šioje naudojimo instrukcijoje.

### Žiurėjimo kryptis:

Žiurėjimo kryptis naudojimo instrukcijoje žymima simboliais „**l kairę**“ ir „**l dešinę**“: naudotojas stovi už įrenginio ir žiuri į priekį važiavimo kryptimi.

### Skyrių nuorodos:

Į atitinkamus skyrius ir poskyrius su kitais paaiškinimais pateikiama nuoroda su rodykle. Šiame pavyzdje pavaizduota nuoroda į skyrių: (⇒ 3).

### Teksto pastraipų žymėjimas:

aprašyti nurodymai gali būti pažymėti, kaip nurodyta tolesniuose pavyzdžiuose.

Naudojimo veiksmai, kai reikalinga naudotojo pagalba:

- atsuktuvu atsukite varžtą (1), suaktyvinkite svirtį (2)...

Bendrieji išvardijimai:

- gaminio naudojimas sporto renginiuose arba varžybose.

## Tekstai, kuriuose pateikta papildoma svarbi informacija:

teksto pastraipos, turinčios papildomą reikšmę, kad būtų lengviau pastebimos, naudojimo instrukcijoje pažymėtos toliau nurodytais simboliais.

### **Pavojus!**

**!** Nelaimingų atsitikimų ir sunkaus asmenų sužalojimo pavojus. Būtina atitinkamai elgtis arba nesiimti atitinkamų darbų.

### **Ispėjimas!**

**!** Pavojus susižeisti asmenims. Atitinkamai elgiantis išvengiamai galimų arba numanomų sužalojimų.

### **Atsargiai!**

**!** Atitinkamai elgiantis galima išvengti lengvų sužalojimų ir materialinės žalos.

### **Nuoroda**

**i** Informacija, skirta tam, kad galėtumėte geriau naudotis įrenginiu ir išvengtumėte galimų klaidų jį valdydami.

## Tekstai su nuoroda į paveikslėlį:

kai kuriuos paveikslėlius, į kuriuos reikia atkreipti dėmesį naudojantis įrenginiu, rasite naudojimo instrukcijos pradžioje.

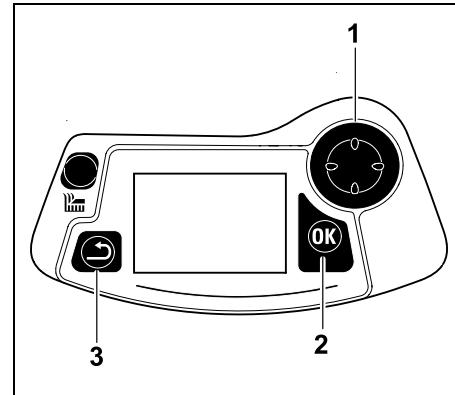
Šis fotoaparato simbolis žymi su aprašomu tekstu susijusį paveikslėlį, esantį atitinkamame naudojimo instrukcijos puslapyje.



## Paveikslėliai su teksto ištraukomis:

Veiksmus su tiesiogine nuoroda į paveikslėlį rasite iš karto po paveikslėliu su atitinkamais pozicijų numeriais.

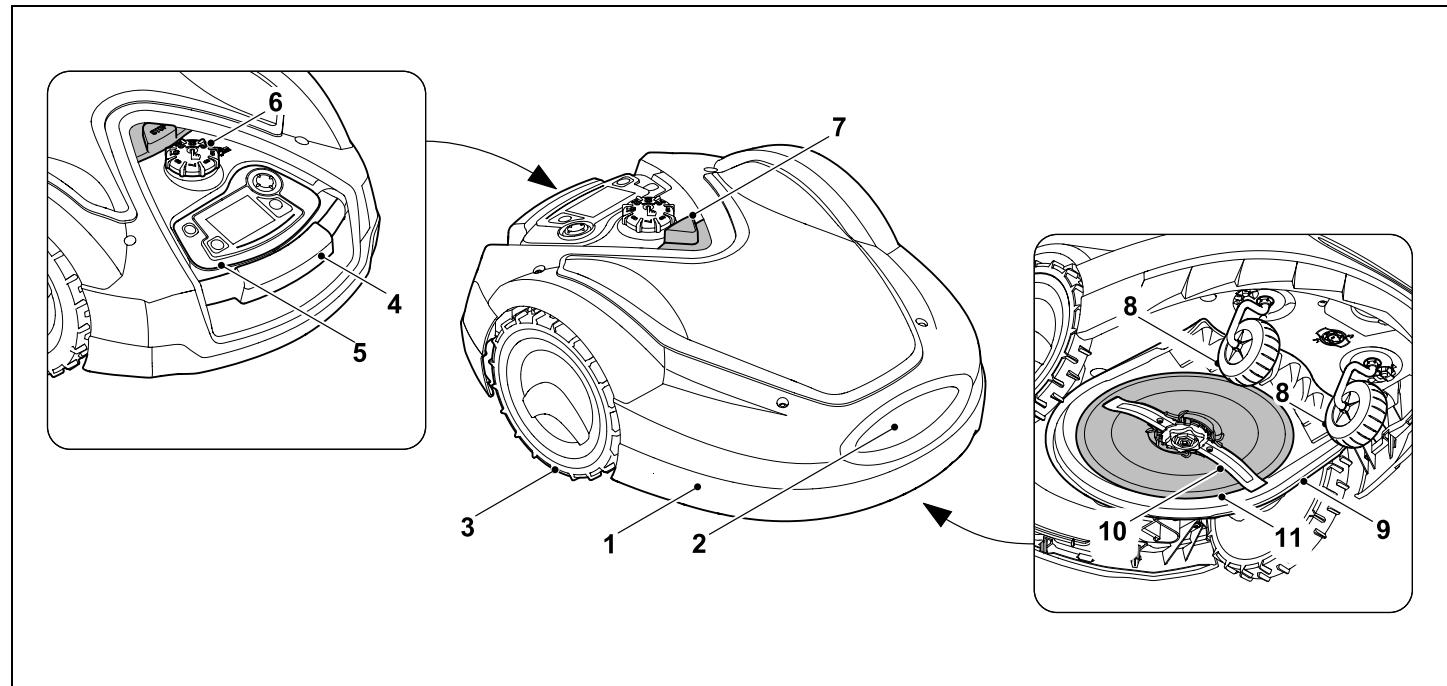
Pavyzdys:



Valdymo kryžmės mygtukas (1) naudojamas naršyti meniu, mygtukai OK (2) patvirtinami nuostatai ir atidaromi meniu. Mygtukai „Atgal“ (3) galima vėl išeiti iš meniu.

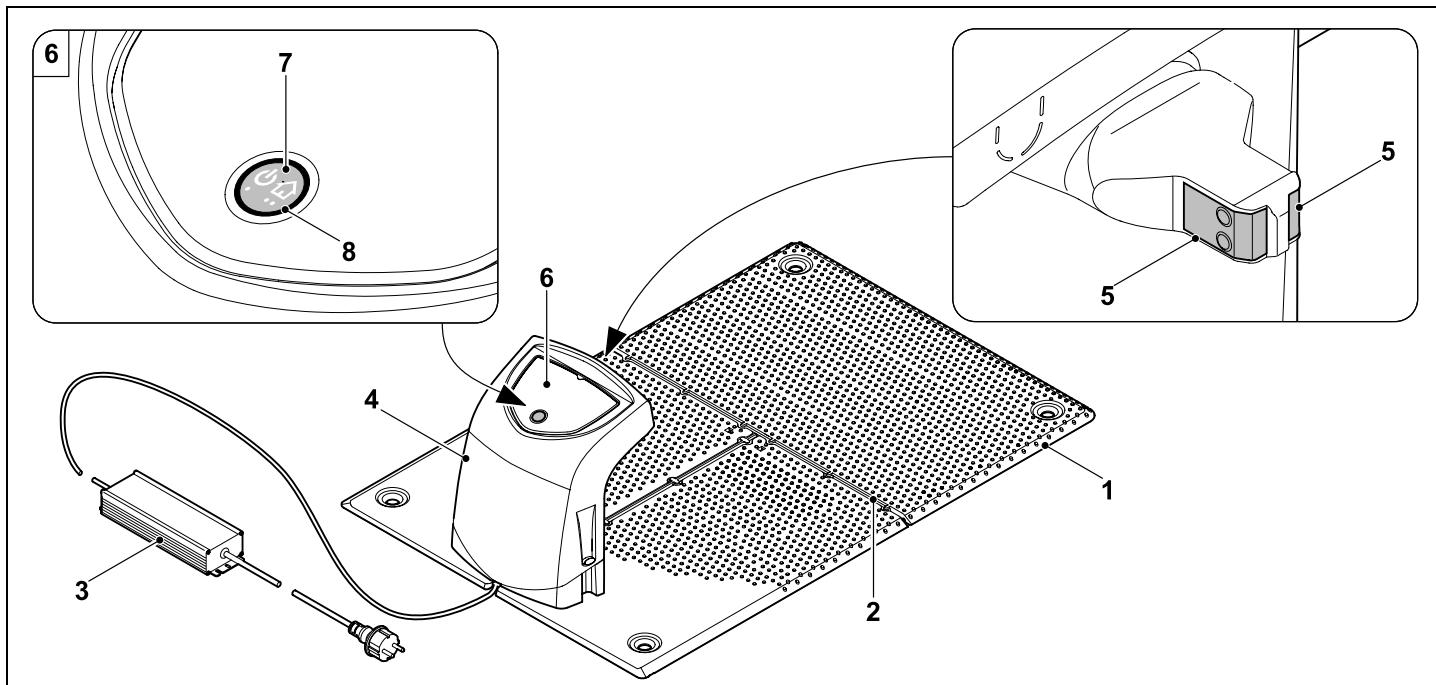
### 3. Įrenginio aprašymas

#### 3.1 Vejos pjovimo robotas



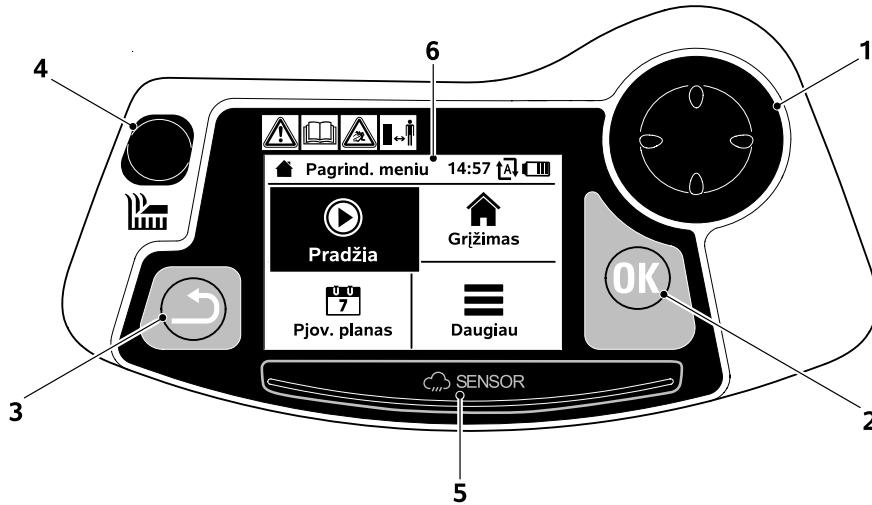
- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Judamai pritvirtintas gaubtas<br>(⇒ 5.5), (⇒ 5.6)                     | <b>7</b>  | Mygtukas STOP (⇒ 5.1)                                 |
| <b>2</b> | Įkrovimo kontaktai:<br>Prijungimo prie įkrovimo stotelės<br>kontaktai | <b>8</b>  | Priekinis ratas                                       |
| <b>3</b> | Galinis ratas   | <b>9</b>  | Pjovimo įranga  |
| <b>4</b> | Gabenimo rankena (⇒ 21.1)   | <b>10</b> | Iš abiejų pusių pagalastas pjovimo<br>peilis (⇒ 16.4) |
| <b>5</b> | Išimamas valdymo pultas (⇒ 3.3),<br>(⇒ 15.2)                          | <b>11</b> | Griebtuvinis diskas                                   |
| <b>6</b> | Pjovimo aukščio reguliavimo<br>pasukama rankena (⇒ 9.5)               |           |   |

### 3.2 Įkrovimo stotelė



- 1** Pagrindo plokštė
- 2** Laido tvirtinimo detalės ribojimo vielai nutiesti ( $\Rightarrow$  9.10)
- 3** Maitinimo blokas
- 4** Nuimamas dangtis ( $\Rightarrow$  9.2)
- 5** Įkrovimo kontaktai:  
prijungimo prie vejos pjovimo  
roboto kontaktas
- 6** Valdymo pultas  
su mygtuku ir šviesos diodu  
( $\Rightarrow$  13.1)
- 7** Mygtukas
- 8** Indikatorius su šviesos diodu

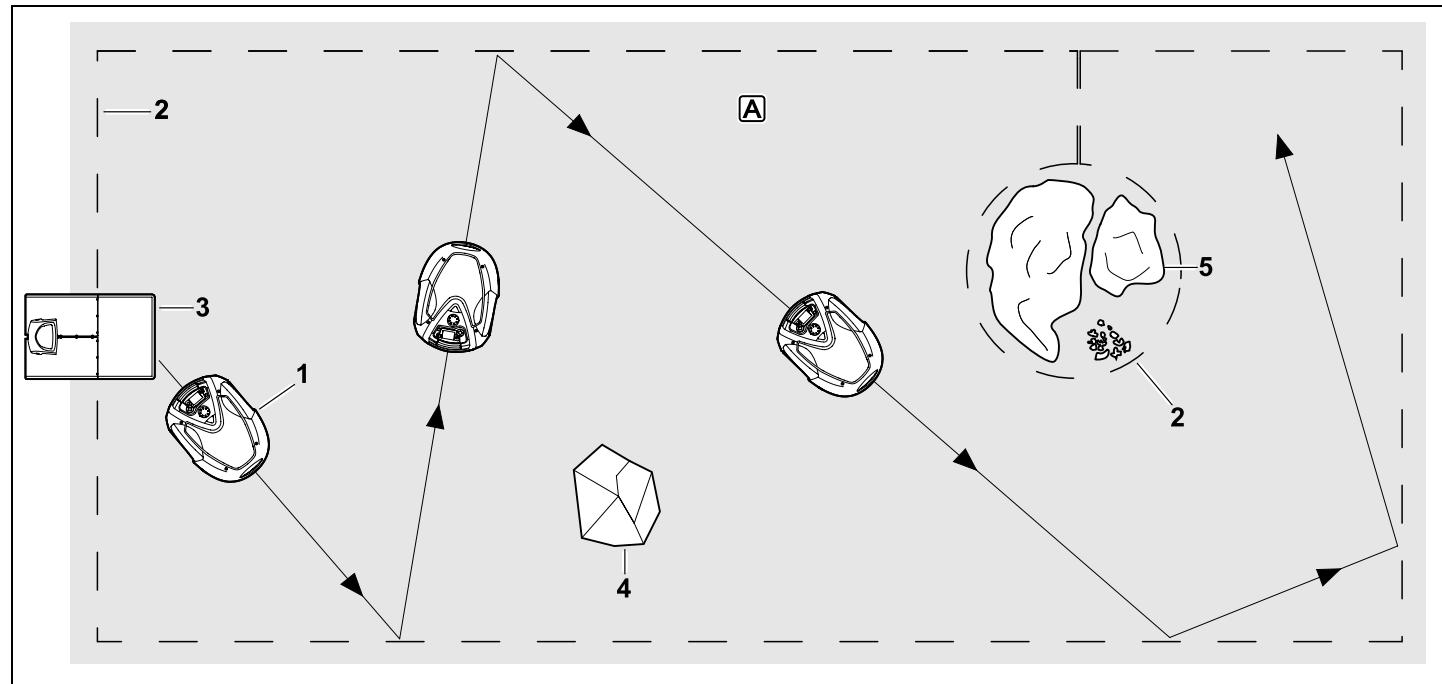
### 3.3 Valdymo pultas



- 1** Valdymo kryžmės mygtukas:  
vejos pjovimo roboto  
vairavimas (⇒ 15.6)  
Naršymas meniu (⇒ 11.1)
- 2** Mygtukas OK:  
rankinis pjovimas (⇒ 15.6)  
Naršymas meniu (⇒ 11.1)
- 3** Mygtukas „Atgal“:  
naršymas meniu (⇒ 11.1)
- 4** Pjovimo mygtukas:  
rankinis pjovimas (⇒ 15.6)  
Pjaukite nepriklausomai nuo  
aktyvumo trukmės (⇒ 15.5)
- 5** Lietaus jutiklis (⇒ 11.11)
- 6** Grafinis ekranas

## 4. Kaip vejos pjovimo robotas

### 4.1 Veikimo principas



Vejos pjovimo robotas (1) yra skirtas veja apželdintiems plotams automatiškai pjauti. Jis pjauna veja juostas parinkdamas atsitiktinai.

Kad vejos pjovimo robotas galėtų atpažinti pjaunamo ploto **A** ribas, šį plotą reikia aptverti ribojimo viela (2). Ja perduodamas vielos signalas, kurį siunčia įkrovimo stotelė (3).

Pjaunamame plote esančias stabilias kliūties (4) atpažista vejos pjovimo roboto impulsinis jutiklis. Pjaunamo ploto sritis

(5), į kurias vejos pjovimo robotas negali važiuoti, ir kliūties, į kurias jis negali atsitrenkti, reikia aptverti ribojimo viela.

**Ijungus automatinį pjovimą** vejos pjovimo robotas **per aktyvumo trukmę** ( $\Rightarrow$  11.7) automatiškai išvažiuoja iš įkrovimo stotelės ir pjauna veją. Kai reikia įkrauti akumuliatorių, vejos pjovimo robotas savarankiškai grįžta į įkrovimo stotelę. Pasirinkus „standartinį“ pjovimo plano tipą, vejos pjovimo robotas pjauna ir įkraunamas visą aktyvumo trukmę. Jei

pasirinktas „dinaminis“ pjovimo plano tipas, per aktyvumo trukmę visiškai automatiškai pritaikomas pjovimo ir įkrovimo etapų skaičius ir jų trukmę.

**Esant išjungtam automatiniam pjovimui** ir vykstant pjovimo etapams, **neatsižvelgiant į aktyvumo trukmę**, pjovimo procesą galima suaktyvinti pjovimo mygtuku arba meniu „Pradeti“. ( $\Rightarrow$  11.5)



Vejos pjovimo robotas STIHL veikia patikimai ir netrukdomas artimoje kaimynystėje veikiančių kitų vejos pjovimo robotų. Vielos signalas atitinka EGMF (Europos sodo prietaisų gamintojų) standartą dėl elektromagnetinių bangų emisijos.

## 4.2 Rankinis pjovimas



Vejos pjovimo robotu (1) veja galima pjauti ir mechaniskai, kaip rankomis valdoma vejapjove. Tam reikia nuimti valdymo pultą (2), meniu „Daugiau“ parinkti parinktį „Rankinis pjovimas“, suaktyvinti pjovimo peilį ir važiavimo pavara ir eiti už vejos pjovimo roboto. (⇒ 15.6)

**i** Nustačius rankinį pjovimą, impulsinis jutiklis ir kraštų ribotuvas yra neaktyvūs.

## 5. Saugos įtaisai

Įrenginys yra pritaikytas saugiai valdyti, o apsaugai nuo netinkamo naudojimo užtikrinti Jame įrengti keli saugos įtaisai.



### Pavojus susižeisti!

Jeigu nustatoma, kad sugedo kuris nors iš saugos įtaisu, tuomet įrenginio negalima naudoti. Kreipkitės į prekybos atstovą. STIHL rekomenduoja STIHL prekybos atstovą.

## 5.1 Mygtukas STOP

Vejos pjovimo roboto viršutinėje pusėje paspaudus raudoną mygtuką STOP, įrenginys iš karto sustabdomas. Pjovimo peilis sustoja per kelias sekundes ir ekrane pasirodo pranešimas „Paspauistas STOP mygtukas“. Kol pranešimas rodomas, vejos pjovimo roboto negalima pradėti eksploatuoti ir jis yra saugioje būsenoje. (⇒ 24.)

**Jei įjungta automatika,** paspaudus OK ir patvirtinus pranešimą pateikiama užklausa, ar reikia testi automatinį režimą. Paspaudus **Taip**, vejos pjovimo robotas toliau pjuna veją, atsižvelgdamas į pjovimo planą. Paspaudus **Ne**, vejos pjovimo robotas lieka stovėti pjovimo plote, automatika išjungianta. (⇒ 11.7)

**i** Ilgai spaudžiant mygtuką STOP, papildomai suaktyvinama įrenginio blokuotė. (⇒ 5.2)



## 5.2 Įrenginio blokuotė

Prieš atlikdami visus techninės priežiūros ir valymo darbus, prieš gabendami ir tikrindami, užblokuokite vejos pjovimo robota.



Suaktyvinus įrenginio blokuotę, vejos pjovimo robotas negali būti eksploatuojamas.

Įrenginio blokuotés aktyvinimas:

- ilgai spauskite mygtuką STOP;
- meniu „Daugiau“;
- meniu „Saugumas“.

Įrenginio blokuotés aktyvinimas meniu „Daugiau“:

- meniu „Daugiau“ pasirinkite įrašą „Blokuoti vejos pjovimo robota iMOW®“ ir patvirtinkite mygtuku OK. (⇒ 11.8)

Įrenginio blokuotés aktyvinimas meniu „Saugumas“:

- meniu „Daugiau“ atidarykite pomeniu „Nuostatai“ ir „Saugumas“. (⇒ 11.15)
- Pasirinkite įrašą „Įrenginio blokuotė“ ir patvirtinkite spustelėdami OK.

Įrenginio blokuotés atšaukimas:

- Prireikus įjunkite įrenginį paspausdami bet kurį mygtuką.
- Vejos pjovimo robota atblokuokite parodytu mygtukų deriniu. Tam nurodyta eilės tvarka reikia paspausti **pjovimo mygtuką** ir **mygtuką OK**.



### 5.3 Apsauginiai gaubtai

Vejos pjovimo robote sumontuoti apsauginiai gaubtai, saugantys nuo netikėto sąlyčio su pjovimo peiliu ir nupjauta žole.

Labiausiai saugo gaubtas.

### 5.4 Valdymas abiem rankomis

Ijungus rankinį pjovimą pjovimo peili galima ijungti tik tada, kai dešinės rankos nykščiu paspaudžiamas ir laikomas mygtukas OK, o tada kairės rankos nykščiu



paspaudžiamas pjovimo mygtukas. Vieną kartą suaktyvinus, toliau norint pjauti reikia spausti tik pjovimo mygtuką.

### 5.5 Impulsinis jutiklis

Vejos pjovimo robotas turi judantį gaubtą, kuris veikia kaip impulsinis jutiklis. Veikdamas automatiniu režimu jis iš karto sustoja, jei atsitrenkia į (mažiausiai 10 cm aukščio) tvirtai prie žemės prigludusią kliūtį. Jis iš karto pakeičia judėjimo kryptį ir toliau tęsia pjovimo procesą. Jei impulsinis jutiklis suveikia dažnai, sustoja ir pjovimo peilis.

**!** Irenginys į kliūtį atsitrenkia tam tikra jėga. Todėl jautrios kliūtys arba lengvi daiktai, pavyzdžiui, gėlių vazonai, gali būti apversti ir pažeisti.

STIHL rekomenduoja šias kliūtis pašalinti arba aptverti kaip blokuojamą plotą. (⇒ 12.9)

### 5.6 Apsauga pakėlusi

Jei vejos pjovimo robotas pakeliamas už gaubto arba gabenimo rankenos, pjovimo etapas iš karto nutraukiamas. Pjovimo peilis sustoja per kelias sekundes.

### 5.7 Polinkio jutiklis

Jei eksplotuojant pradedamas pjauti aukštėsnis nei leistina šlaitas, vejos pjovimo robotas nedelsdamas pakeičia važiavimo kryptį. Ilykuos pramušimui, važiavimo pavara ir pjovimo variklis išjungiami.

### 5.8 Ekrano apšvietimas

Eksplotuojant suaktyvinamas ekrano apšvietimas. Šviesa puikiai apšviečia net ir tamsoje eksplotuojamą vejos pjovimo robotą.

### 5.9 PIN užklausa

Suaktyvinus PIN užklausą, pakėlus vejos pjovimo robotą pasigirsta įspėjamasis signalas, jei per kelias minutes neivedamas PIN kodas. (⇒ 11.15)

Vejos pjovimo robotą galima eksplotuoti tik kartu su pateikiama įkrovimo stotele. Kitą įkrovimo stotelę būtina prijungti prie vejos pjovimo roboto. (⇒ 11.15)

**!** STIHL rekomenduoja nustatyti vieną iš **apsaugos lygmenų** – „žemas“, „vidutinis“ arba „aukštas“. Taip užtikrinsite, kad pašaliniai negalės prijungti vejos pjovimo roboto prie kitų įkrovimo stotelėlių, jo reguliuoti arba užprogramuoti duomenų.

### 5.10 GPS apsauga

Modeliai **RMI 632 C, RMI 632 PC** yra su GPS imtuviu. Kai ijungta GPS apsauga, įrenginio savininkui bus pranešta, jei įrenginys pradedamas eksplotuoti už namų srities ribų. Be to, ekrane bus reikalaujama įvesti PIN kodą. (⇒ 14.5)



#### Rekomenduojame:

Visada suaktyvinkite GPS apsaugą. (⇒ 11.15)

## 6. Jūsų saugumui

### 6.1 Bendroji informacija



Dirbant su įrenginiu, būtina laikytis šių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.



Prieš pradédami naudotis įrenginiu pirmą kartą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Padékite naudojimo instrukciją saugią vietą, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje.

Šios atsargumo priemonės yra būtinos jūsų saugai užtikrinti, tačiau išvardytos ne visos. Visada naudokite įrenginį protingai ir atsakingai bei atminkite, kad įrenginio valdytojas arba naudotojas atsako už žalą, padarytą kitiems asmenims arba jū suosavybei.

Sąvoka „Naudojimas“ apibrėžia visus darbus, kurie atliekami prie vejos pjovimo roboto, įkrovimo stotelės ir ribojimo vienos.

Terminas „Naudotojas“ apibrėžiamas taip:

- asmuo, kuris naujai užprogramuoja vejos pjovimo robotą arba pakeičia jo programą;

- asmuo, kuris dirba su vejos pjovimo robotu;
- asmuo, kuris įrenginį paleidžia arba aktyvina;
- asmuo, kuris įrengia ar išmontuoja ribojimo vielą ir įkrovimo stotelę.

Taip pat **iMOW® programos** naudojimas yra šioje naudojimo instrukcijoje apibréžto „naudojimo“ dalis.

Įrenginį naudokite tik gerai pailsėjė, būdami geros fizinės formos ir nuotaikos. Jei turite sveikatos sutrikimų, privalote paklausti savo gydytojo, ar galite dirbtį su įrenginiu. Išgėrus alkoholio, vaistų, kurie daro įtaką reakcijai, arba vartojudami narkotikų, naudoti įrenginį draudžiama.

Susipažinkite su įrenginio valdymo elementais ir naudojimo taisyklėmis.

Įrenginį leidžiama naudoti tik asmenims, kurie perskaityė naudojimo instrukciją ir susipažino, kaip naudoti įrenginį. Prieš pirmą kartą naudodamas įrenginį, naudotojas turėtų pasistengti išklausyti kvalifikuoto asmens praktinį instruktažą. Naudotojas privalo paprašyti pardavėjo arba kito specialisto paaiškinti, kaip saugiai naudoti įrenginį.

Per šį instruktažą naudotojų privalu informuoti, kad dirbant su įrenginiu reikia būti itin atsargiam ir susikaupti.

Net jei įrenginį naudosite tinkamai, visada galima liekamoji rizika.

### **Pavojus gyvybei dėl uždusimo!**

**⚠️** Pavojus uždusti vaikams, žaidžiantiems su pakuoti skirtomis medžiagomis. Pakavimui skirtas medžiagas būtinai saugokite nuo vaikų.

Ši įrenginį galima duoti arba paskolinti tik tiems asmenims, kurie yra gerai susipažinę su šiuo modeliu ir jo naudojimu. Ši naudojimo instrukcija yra įrenginio dalis, ją visada reikia perduoti su įrenginiu.

Užtikrinkite, naudotojo fiziniai, jutiminiai ir psichiniai gebėjimai pakankami, kad galėtų valdyti įrenginį ir dirbtį su juo. Jei naudotojo fiziniai, jutiminiai arba psichiniai gebėjimai riboti, naudotojas ja dirbtį gali tik prižiūrimas ar instruktuojamas už jį atsakingo asmens.

Užtikrinkite, kad naudotojas pilnametis arba turi nacionalinius teisės aktus atitinkantį prižiūrint suteiktą profesinį pasirengimą.

### **Dėmesio, nelaimingų atsitikimų pavojus!**



Kai pjaunama, vaikams draudžiama būti prie įrenginio ir pjaunamame plote.



Kai pjaunama, šunims ir kitiem naminiamams gyvūnams draudžiama būti prie įrenginio ir pjaunamame plote.

Saugumo sumetimais draudžiama atliliki bet kokius įrenginio pakeitimų, išskyrus kvalifikuotą piedų tvirtinimą, ką leidžia daryti STIHL. Be to, tai atlokus, netenkama teisės reikštį pretenzijas į garantiją. Informacijos apie leidžiamus naudoti piedus jums suteiks STIHL prekybos atstovas.

Ypač griežtai draudžiama atliliki darbus, kurie pakeičia įrenginio galą arba elektros variklių stūkių skaičių.

Neatlikite jokių įrenginio pakeitimų, dėl kurių padidėtų spinduliuojamasis triukšmas.

Siekiant užtikrinti saugą draudžiama keisti arba apdoroti įrenginio programinę įrangą.

Naudojant viešosiose vietose, parkuose, sporto aikštynuose, gatvėse, žemės bei miškuose, būtina elgtis itin atsargiai.

Draudžiama įrenginiu vežti daiktus, gyvūnus arba žmones, ypač vaikus.

Veikiant vejos pjovimo robotui, niekada neleiskite asmenims, ypač vaikams, važiuoti ant jo arba sėdėti.

### **Dėmesio! Nelaimingų atsitikimų pavojus!**

Vejos pjovimo robotai sukonstruoti automatinei vejos priežiūrai ir rankiniams vejos pjovimui. Naudojimas kitais tikslais draudžiamas ir gali būti pavojingas bei padaryti žalos įrenginiui.

Kad naudotojas nesusizalotų, įrenginį draudžiama naudoti, pavyzdžiu, šiemis darbams (išvardyta ne viskas):

- krūmams ir gyvatvorėms karptyti;
- augalamams šiltnamiuose karptyti;
- augalamams, augantiems ant stogo ar balkone, prižiūrėti;
- mažoms medžių atpjovoms ir nupjautai gyvatvorei smulkinti;
- keliamas valytis (nusiurbti, nupūsti);
- žemės paviršiaus nelygumams, pvz., kurmiarausiams, išlyginti.

## **6.2 Apranga ir įranga**



Dėvėkite tvirtus apsauginius batus neslidžiais padais ir niekada nedirbkite neapsiavę arba, pavyzdžiu, avėdami sandalus,

- kai vejos pjovimo robotas iš vienos vietos į kitą važiuoja valdomas valdymo pultu,
  - jei artinatės prie naudojamo vejos pjovimo roboto,
  - jei veja pjaunama mechanika.
- (⇒ 15.6)



Atlikdami įrengimo, techninės priežiūros ir kitus darbus prie įrenginio ir įkrovimo stotelės, dėvėkite tinkamus darbinius drabužius.

Niekada nevilkėkite laisvų drabužių (taip pat nusiimkite papuošalus, nusiriškite kaklaraištį ir šaliką), kurie gali užsikabinti už judančių dalių.

Vilkėkite ilgas kelnes, jei

- artinatės prie naudojamo vejos pjovimo roboto,
- veja pjaunate rankiniu būdu.



Atlikdami priežiūros ir valymo darbus, vielos tiesimo darbus (nutiesdami vielą ir ją vėl pašalindami) bei tvirtindami

įkrovos stotelę mūvėkite tvirtas pirštines. Saugokite rankas atlikdami bet kokius darbus prie pjovimo peilio, kaldami fiksavimo vinis ir įkrovimo stotelės kuolelius.

Atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu ilgus plaukus suriškite ir apsaugokite paslėpdami (po skarele, kepure ir t. t.).



Kaldami fiksavimo vinis ir įkrovimo stotelės kuolelius, užsidékite tinkamus apsauginius akinius.

## 6.3 Ispėjimas – pavojinga elektros srovė!



### Dėmesio! Elektros smūgio pavojus!

Siekiant užtikrinti saugumą, ypač svarbu naudoti nepažeistą maitinimo bloko elektros laidą ir tinklo kištuką. Norint išvengti elektros smūgio, negalima naudoti pažeistų laidų, jungčių, kištukų arba prijungimo laidų, kurie neatitinka nurodymų.



Todėl reguliariai tikrinkite, ar ant jungiamujų laidų nėra pažeidimo ir senėjimo (trapumo) požymiai.

Naudokite tik originalų maitinimo bloką.

Negalima naudoti maitinimo bloko,

- jei jis susidėvėjęs arba pažeistas,
- jei susidėvėjo arba pažeisti laidai. Ypač svarbu patikrinti, ar ant elektros tinklo laidų nėra pažeidimo ir senėjimo požymiai.

Elektros laidų ir maitinimo bloko techninės priežiūros ir remonto darbus gali atlikti tik specialų išsilavinimą turintys kvalifikuoti asmenys.

### Elektros smūgio pavojus!

Pažeisto laidą nejunkite į elektros tinklą ir nesilieskite prie jo, kol jis nebus išjungtas iš elektros tinklo.

Draudžiama keisti maitinimo bloko jungiamuosius laidus (pvz., trumpinti). Draudžiama ilginti tarp maitinimo bloko ir įkrovimo stotelės naudojamą kabelį.

Maitinimo adapterio kištuką prie įkrovimo stotelės elektronikos galima prijungti tik esant sausai ir neužterštai būsenai.

Maitinimo bloko ir kabelio nedékite ilgam ant šlapio pagrindo.

### Elektros smūgio pavojus!

Draudžiama naudoti pažeistus kabelius, jungtis ir kištukus arba reikalavimų neatitinkančius jungiamuosius laidus.

Visada pasirūpinkite, kad naudojami elektros laidai būtų tinkamai izoliuoti.

Jungiamajį laidą atjunkite laikydami už kištuko ir kištukinio lizdo, niekuomet netraukite už paties jungiamojo laido.

Įrenginį jungkite tik prie elektros srovės, kuri yra apsaugota automatiniu jungikliu su ne didesne kaip 30 mA išjungimo srove.

Daugiau informacijos galés suteikti kvalifikuotas elektrikas.

Jei maitinimo blokas prijungiamas prie srovės tiekimo šaltinio, esančio ne pastate, kištukinis lizdas turi būti pritaikytas naudoti lauke. Daugiau informacijos apie šalyje galiojančius reikalavimus suteiks kvalifikuotas elektrikas.

Jei įrenginį jungiate prie elektros generatoriaus, atkreipkite dėmesį į tai, kad dėl srovės svyravimų nebūtų pažeistas įrenginys.

## 6.4 Akumuliatorius

Naudokite tik originalius akumuliatorius.

Šis akumuliatorius skirtas stabiliai montuoti į STIHL vejos pjovimo robotus. Toje vietoje jis yra optimaliai apsaugotas ir bus įkrautas, kai vejos pjovimo robotas stovės įkrovimo stotelėje. Draudžiama naudoti kitą įkroviklį. Naudojant netinkamą įkroviklį, galima patirti elektros smūgi, akumuliatorius gali perkaisti arba iš jo gali prasiskverbtai ēsdinančio akumuliatorių elektrolito.

Niekada akumulatoriaus neatidarykite.  
Saugokite, kad akumulatorius nenukristų.  
Nenaudokite pažeisto arba deformuoto akumulatoriaus.  
Akumulatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

#### **Sprogimo pavojas!**

Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių saulės spinduliu, karščio ir ugnies – niekada nemeskite į ugnį.



Akumulatorių laikykite tik nuo -10 °C iki maks. +50 °C temperatūrų srityje.

Saugokite akumulatorių nuo lietaus ir – nemerkite jo į skysčius.

Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.

Akumulatoriaus kontaktų niekada nebandykite prijungti prie metalinių daiktų (nesujunkite trumpai). Dėl trumpojo jungimo akumulatorius gali būti pažeistas.

Nenaudojamą akumulatorių laikykite toliau nuo metalinių daiktų (pvz., vinių, monetų, papuošalų). Nenaudokite metalinių gabenimo rezervuarų.

#### **Sprogimo ir gaisro pavojas!**

Netinkamai naudojant, iš akumulatoriaus gali išbėgti elektrolito. Saugokės salyčio! Po atsikitinio salyčio nuplaukite vandeniu. Elektrolito patekus į akis, taip pat kreipkitės į gydytoją. Dėl išbėgusio akumulatoriaus elektrolito gali būti dirginama oda, galima nudegti ir nusideginti cheminėmis medžiagomis.

Nekiškite jokių daiktų į akumulatoriaus ventiliacines ertmes.



Papildomas saugos taisykles žr. <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

## **6.5 Įrenginio gabenimas**

Kiekvieną kartą gabenant vejos pjovimo robotą, ypač prieš jį keliant, reikia suaktyvinti įrenginio blokuotę. (⇒ 5.2)

Prieš gabenant reikia palaukti, kol įrenginys atvės.

Keldami ir nešdami stenkėtis nesiliesti prie pjovimo peilio. Vejos pjovimo robotą galima kelti tik už gabenimo rankenos; niekada neimkite už įrenginio apačios.

Atkreipkite dėmesį į įrenginio svorį ir, jei reikia, naudokite tinkamą pagalbinę krovimo įrangą (keliamuosius įtaisus).

Įrenginį ir kartu gabenamas jo dalis (pvz., įkrovimo stotelė) ant krovimo paviršiaus pritvirtinkite tinkamų matmenų tvirtinimo priemonėmis (diržais, lynes ir t.t.). Tvirtinkite prie šioje naudojimo instrukcijoje nurodytų tvirtinimo taškų. (⇒ 21.)

Gabendami įrenginį, laikykite nacionalinių įstatymų, ypač susijusių su kroviniu sauga ir daiktų gabenimu ant krovimo platformų.

Niekada nepalikite akumulatoriaus gulėti automobiliuje ir visada saugokite jį nuo tiesioginių saulės spinduliu.

Gabenant ličio jonų akumulatorius, su jais reikia elgtis itin atsargiai, ypač reikia atkreipti dėmesį į apsaugą nuo trumpojo jungimo. Akumulatorių gabenkite nepažeistoje originalioje pakuočėje arba neišėmę iš vejos pjovimo roboto.

## **6.6 Prieš pradēdami eksploatuoti**

Užtikrinkite, kad kiekvienas asmuo, dirbantis su įrenginiu, būtų susipažinęs su naudojimo instrukcija.

Laikykitės įkrovimo stotelės įrengimo (⇒ 9.) ir atitvérimo ribojimo lynu (⇒ 12.) nurodymų.

Ribojimo vielą ir elektros laidą reikia stipriai pritvirtinti prie žemės, kad už jų nebūtų galima užkliūti. Stenkėtis netiesti virš kraštų (pvz., šaligatvių, grindinio trinkeliių kraštų). Klojant ant žemės, prie kurios negalima pritvirtinti pateikiamomis fiksavimo vinimis (pvz., grindinio trinkelės, šaligatviai), reikia naudoti laido mova.

Reikia reguliarai tikrinti, ar ribojimo vielai ir elektros laidas tinkamai nutiesti.

Fiksavimo vinis visada įkalkite iki galo, kad už jų nebūtų galima užkliūti.

Įkrovimo stotelės nebandykite įrengti prastai matomoje vietoje, kurioje būtų galima už jos užkliūti (pvz., už namo kampo).

Įkrovimo stotelę saugokite nuo roplių, pvz., skruzdėlių ar sraigų – ypač venkite zonų netoli skruzdėlynų ir komposto.

Ribojimo vielai reikia atitinkamai aptverti sritis, į kurias vejos pjovimo robotas negali važiuoti nesukeldamas pavojaus (pvz., dėl pavojaus nukristi).

STIHL pataria vejos pjovimo robotui leisti veikti tik vejos ir grindinių (pvz., asfaltuotos važiuojamosios dalies) plote.

Vejos pjovimo robotas neatpažįsta kritimo vietų, pavyzdžiui, kraštų, pakopų, baseinų ar tvenkiniių. Jei ribojimo vielai nutiesiama išilgai galimų kritimo vietų, dėl saugumo tarp ribojimo vielos ir pavojaus vietos turėtų būti didesnis nei **1 m** atstumas.

Reguliarai patikrinkite teritoriją, kurioje bus naudojamas įrenginys, pašalinkite iš jos visus didelius akmenis, šakas, vielas, kaulus ir kitus pašalininius daiktus, kuriuos įrenginys galėtų išsvieсти į orą.

Aptvėrę ribojimo viela, surinkite visus pjaunamame plote likusius įrankius. Nulūžusias arba pažeistas fiksavimo vinis reikia ištraukti iš raženos ir utilizuoti.

Reguliarai tikrinkite, ar pjaunamame plote nėra nelygumų, ir juos pašalinkite.

Niekada nenaudokite įrenginio, jei apsauginiai įtaisai yra pažeisti arba neprirtinti.

Draudžiama išmontuoti arba išjungti įtaisyti įrenginio perjungimo ir saugos įtaisus.

Prieš naudodami įrenginį, pakeiskite visas sugedusias, susidėvėjusias ir pažeistas dalis. Ant įrenginio esančias neįskaitomas arba pažeistas nuorodas apie pavojus ir įspėjamąsias nuorodas pakeiskite. Atsarginiu lipdukų ir visų kitų atsarginių dalių įsigysite iš oficialiojo STIHL prekybos atstovo.

Prieš pradēdami ekspluatuoti patikrinkite, ar:

- laikomas įrenginys yra nepriekaištingos būklės. Tai reiškia, kad dangčiai ir apsauginiai įtaisai yra savo vietose ir nepriekaištingos būklės;
- įkrovimo stotelė yra nepriekaištingos būklės. Visi dangčiai privalo būti sumontuoti tvarkingai ir turi būti nepriekaištingos būklės;
- maitinimo bloko elektros laidas įjungtas į tinkamai įrengtą kištukinį lizdą;
- maitinimo bloko jungiamojo laido ir tinklo kištuko izoliacija yra nepriekaištingos būklės;

- nesusidėvėjo ir nepažeistas visas įrenginys (korpusas, gaubtas, tvirtinimo elementai, pjovimo peilis, peilių veleno antgalis ir t. t.);
- pjovimo peilis ir peilio tvirtinimo detalės yra tinkamos būklės (saugiai pritvirtintos, nepažeistos, nenusidėvėjusios); ( $\Rightarrow$  16.3)
- yra ir gerai priveržti visi varžtai, veržlės ir kiti tvirtinimo elementai. Prieš pradēdami ekspluatuoti įrenginį, atsilaisvinusius varžtus ir veržles priveržkite (atkreipkite dėmesį į priveržimo momentus).

Prieikus atlikite visus būtinus darbus arba kreipkitės į prekybos atstovą. STIHL rekomenduoja kreiptis į STIHL prekybos atstovą.

## 6.7 Programavimas

Laikykiteis vietos taisyklių dėl sodo įrenginių su elektros varikliu naudojimo trukmės ir atitinkamai užprogramuokite aktyvumo trukmę. ( $\Rightarrow$  14.3)

Svarbiausia programavimą pritaikyti taip, kad veikiant pjovimo režimu pjaunamame plote nebūtų vaikų, stebėtojų ar gyvūnų.

Pakeitus programą naudojant **iMOW® programą**, naudojant modelius **RMI 632 C, RMI 632 PC**, galimi veiksmai, kurių nesitiki kiti asmenys. Todėl reikia pranešti suinteresuotiesiems asmenims apie pjovimo plano pakeitimą.

Vejos pjovimo roboto negalima ekspluatuoti veikiant drėkinimo sistemai, todėl būtina atitinkamai ji užprogramuoti.

Įsitinkinkite, kad vejos pjovimo robote nustatyta teisinga data ir paros laikas. Prieikus pakoreguokite nuostatus.

Nustačius netinkamas reikšmes vejos pjovimo robotas netikėtai gali pradėti važiuoti.

## 6.8 Eksplatuojant



Pašaliniai asmenų, ypač vaikų, taip pat gyvūnų arti pavojaus zonas negali būti.

Veikiant vejos pjovimo robotui, niekada neleiskite vaikams artintis prie jo arba su juo žaisti.

Tretieji asmenys gali nesitikėti, kad naudojant **iMOW® programą**, gali būti įjungiamas pjovimas modeliams

**RMI 632 C, RMI 632 PC**. Todėl iš anksto informuokite suinteresuotus asmenis apie galimą vejos pjovimo roboto veikimą.

Niekada nepalikite veikiančio vejos pjovimo roboto be priežiūros, jei žinote, kad pavojaus zonoje yra gyvūnų arba asmenų, ypač vaikų.

Jeigu vejos pjovimo robotas naudojamas viešoje vietoje, aplink pjaunamą plotą būtina pastatyti ženklus su šiais nurodymais:

„Įspėjimas! Automatinė vejapjovė!  
Stovėkite toliau nuo įrenginio! Prižiūrėkite vaikus!“



### Dėmesio – pavojus susižeisti!

Rankų ir kojų niekada nekiškite prie besisukančių dalių arba po jomis. Niekada nelieskite besisukančio peilio.

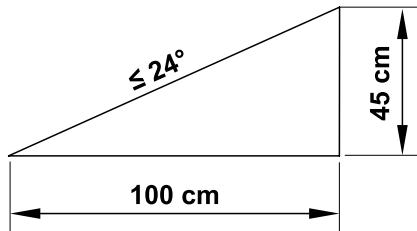
Prieš prasidedant audrai arba prieš pradedant žaibuoti, atjunkite maitinimo bloką nuo elektros tiekimo tinklo. Tuo metu vejos pjovimo robotą ekspluatuoti draudžiama.

Vejos pjovimo roboto, jei veikia elektros variklis, niekada negalima pakreipti ir kelti aukštyn.

Niekada nebandykite reguliuoti įrenginio, kol vienas iš elektros varikių dar veikia.

Saugumo sumetimais įrenginio negalima naudoti nuokalnėse, statesnėse nei 24° (45 %). **Pavojus susižeisti!**

24° šlaitas atitinka 45 cm pakilimą vertikalia kryptimi 100 cm ilgio horizontalioje atkarpoje.



 Atkreipkite dėmesį į pjovimo įrangos papildomą veikimą. Kol ji sustoja, praeina kelios sekundės.  
**STOP**

Veikiant režimui paspauskite **mygtuką STOP** (⇒ 5.1),

- prieš keisdami meniu nuostatus arba juos parinkdami;
  - prieš pritaikydami užprogramuotus duomenis;
  - prieš nuimdami valdymo pultą.
- Aktyvinkite **įrenginio blokuotę** (⇒ 5.2),
- prieš pakeldami ir nešdami įrenginį;
  - prieš gabendami įrenginį;
  - prieš pašalindami ar valydam i kamščius;
  - prieš atlikdami darbus prie pjovimo peilio;

- prieš tikrindami arba valydam įrenginį;
- jei vejos pjovimo robotas atsitrenkė į svetimkūnį arba pradėjo neįprastai smarkiai vibrnuoti. Tokiais atvejais patirkrinkite įrenginį, ypač pjovimo bloką (peilių, peilių veleną, peilio tvirtinimo detales), ar jis nepažeistas, ir, prieš paleisdami įrenginį iš naujo ir su juo dirbdami, atlikite būtinus remonto darbus.

### **Pavojus susižeisti!**

 Smarkus vibravimas dažniausiai yra gedimo požymis. Nenaudokite vejos pjovimo roboto, jei peilių veleno antgalis arba pjovimo peilis yra pažeistas ar deformuotas. Jei jums trūksta reikiamų žinių, būtinus remonto darbus paveskite atlikti specialistui – STIHL rekomenduoja kreiptis į STIHL prekybos atstovą.

Prieš paliekant įrenginį, vejos pjovimo roboto saugos nuostatus reikia pakeisti taip, kad jo negalėtu pradėti eksplotuoti pašaliniai asmenys. (⇒ 11.15)

### **Rankinis pjovimas:**

Įrenginį paleiskite atsargiai, laikydamiesi skyriuje „Rankinis pjovimas“ pateiktų nuorodų. (⇒ 15.6)

Dirbkite tik dieną arba esant geram dirbtiniams apšvietimui.

Niekada nebandykite mechaniskai užfiksuti mygtuką, ypač pjovimo mygtuko.

Naudotojas visada turi stovėti už įrenginio. Visuomet stebékite, kad nuo jūsų kojų iki peilio būtų pakankamas atstumas.

Pjaudami veiją niekada nebékite, kad nesusižeistumėte nuslydę, užkliuvę ar dėl kitos priežasties.

Būkite itin atsargūs apsukdami vejos pjovimo robotą ar traukdami ji į save.

Kai pagrindas drėgnas, dėl mažesnio stabilumo kyla didesnis nelaimingų atsitikimų pavojus.

Dirbkite itin atsargiai, kad nepaslystumėte. Jei įmanoma, esant drėgnam pagrindui, stenkite nenaudoti rankinio pjovimo režimo.

Visada atkreipkite dėmesį, kad ant šlaito įrenginys būtų labai stabilus ir nepaukite labai stačių šlaitų.

Paukite skersai šlaito, jokiui būdu ne aukštyn arba žemyn, ir atkreipkite dėmesį, kad stovėtumėte virš vejos pjovimo roboto, kad praradus kontrolę įrenginys ant jūsų neužvažiuotų.

Vejoje esančius objektus (vejos purkštuvus, stulpelius, vandens vožtuvus, pamatus, elektros linijas ir t. t.) būtina apvažiuoti. Niekada nevažiuokite per tokius objektus.

Niekada nevažiuokite per šias kliūties tyčia. Nustačius rankinį pjovimo režimą, impulsinis jutiklis yra neaktyvus.

Valdydami mašiną ir jos periferinius įrenginius neįsimenkite ir prie šlaitų žiūrékite, kad visada išlaikytumėte pusiausvyrą ir tvirtai stovėtumėte, visada eikite, nebékite.

## **6.9 Techninė priežiūra ir remontas**

Prieš pradédami valymo, remonto ir techninės priežiūros darbus, suaktyvinkite įrenginio blokuotę ir vejos pjovimo robotą pastatykite ant tvirto, lygaus pagrindo.



Prieš pradėdami visus darbus prie įkrovimo stotelės ir ribojimo vielos, ištraukite maitinimo bloko tinklo kištuką.



Prieš visus techninės priežiūros darbus palikite vejos pjovimo robotą maždaug 5 minutes, kad jis atvėstų.

Tik įgaliotajam elektrikui leidžiama atlkti elektros tinklo laido remontą arba keisti patį laidą.

Baigus visus darbus prie įrenginio, prieš vėl pradedant eksploatuoti reikia iš naujo patikrinti, kaip užprogramuotas vejos pjovimo robotas ir prieikus nuostatus pakoreguoti. Būtina tiksliai nustatyti datą ir paros laiką.

### **Valymas**

Visą įrenginį būtina reguliarai kruopščiai išvalyti. (⇒ 16.2)

Niekada nenukreipkite vandens srovės (ypač aukšto slėgio valymo įrenginio) į variklio dalis, tarpines, elektros mazgus ir guoliavietes. Tai gali būti pažeidimų priežastis arba gali prireikiti brangaus remonto. Niekada neplaukite įrenginio tekančiu vandeniu (pvz., sodo žarna). Nenaudokite agresyviųjų valiklių. Jie gali pažeisti plastiką ir metalą. Tai gali pakenkti STIHL įrenginio saugai.

### **Techninės priežiūros darbai:**

Leidžiama atlkti tik šioje naudojimo instrukcijoje aprašytus techninės priežiūros darbus. Visus kitus darbus būtina pavesti prekybos atstovui. Jei jums trūksta reikalingų žinių ir pagalbinių priemonių, **visada** galite kreiptis į prekybos atstovą. STIHL rekomenduoja, kad techninės priežiūros ir remonto darbus atlktų tik STIHL prekybos atstovas.

STIHL prekybos atstovai reguliarai mokomi, jiems suteikiama reikalinga techninė informacija.

Naudokite tik tuos įrankius, padargus, priedus ir techniškai lygiavertes dalis, kurias STIHL leido naudoti šiam įrenginiui, kitaip gali kilti nelaimingų atsitikimų pavojuς ir gali būti sužaloti asmenys arba pažeistas įrenginys. Kilus klausimų, kreipkitės į prekybos atstovą.

STIHL originalių įrankių, priedų ir atsarginių dalių savybės optimaliai pritaikytos įrenginiui bei naudotojo poreikiams. Originalias STIHL atsarginės dalis atpažinsite iš STIHL atsarginės dalies numerio, užrašo STIHL ir, jei reikia, iš STIHL atsarginės dalies ženklo. Ant mažesnių dalių gali būti tik ženklas.

Ispėjamieji ir nurodomieji lipdukai visada turi būti švarūs ir iškaitomi. Pažeistus arba atskliklavusius lipdukus pakeiskite naujais originaliais lipdukais, jų galite įsigyti iš STIHL prekybos atstovo. Jeigu kurią nors konstrukcinę dalį keisite nauja, nepamirškite prie jos priklijuoti tokį patį lipduką.

Darbus prie pjovimo įrangos atlikitė tik mūvėdami storas darbines pirštines, būkite itin atsargūs.

Gerai priveržkite visus varžtus ir veržles, ypač visus pjovimo bloko varžtus ir tvirtinimo elementus, kad įrenginį būtų saugu naudoti.

Reguliariai tikrinkite visą įrenginį (pvz., jei jo nenaudosite žiemą), ar jis nesusidėvėjo ir néra pažeistas. Saugumo sumetimais susidėvėjusias arba pažeistas dalis nedelsdamis pakeiskite, kad įrenginys visada būtų saugus eksploatuoti.

Jei, atliekant techninės priežiūros darbus, konstrukcinės dalys arba apsauginiai įtaisai buvo nuimti, juos reikia vėl sumontuoti atgal.

### **6.10 Laikymas ilgesnį laiką nenaudojant**

Prieš padedant laikyti

- Iškraukite akumulatorių, (⇒ 15.8)
- Nustatykite aukščiausią apsaugos lygmenį, (⇒ 11.15)
- Padékite vejos pjovimo robotą žiemai. (⇒ 11.16)

Išitinkinkite, ar įrenginys apsaugotas nuo nesankcionuoto naudojimo (pvz., nuo vaikų).

Laikykite įrenginį nepriekaištingos būklės.

Prieš padédami įrenginį (pvz., žiemai), jį kruopščiai išvalykite.

Prieš pastatydami įrenginį uždarote patalpoje, leiskite jam maždaug 5 minutes atvėsti.

Laikymo patalpa turi būti sausa, apsaugota nuo šalčio ir rakinama.

Niekada nelaikykite įrenginio arti atviro ugnies arba didelio karščio šaltinių (pvz., krosnies).

### **6.11 Utilizavimas**

Atliekos gali padaryti žalos žmonėms, gyvūnams ir aplinkai, todėl jas reikia tinkamai utilizuoti.

Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti atliekas, kreipkitės į antrinio perdirbimo centrą arba prekybos atstovą. STIHL rekomenduoja kreiptis į STIHL prekybos atstovą.

Įsitinkite, ar susidėvėjės įrenginys bus tinkamai utilizuotas. Prieš utilizuojant įrenginys turi būti nebetinkamas naudoti. Norédami išvengti nelaimingų atsitikimų, būtinai pašalinkite vejos pjovimo roboto maitinimo bloko elektros laidą, akumuliatorių ir valdymo pultą.

#### **Pavojas susižeisti pjovimo peiliu!**

Net ir susidėvėjusios vejapjovės niekada nepalikite be priežiūros. Įsitinkite, ar įrenginys, ypač pjovimo peilis, laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

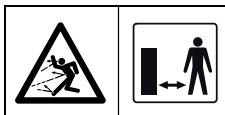
Akumuliatorių utilizuokite atskirai nuo įrenginio. Užtikrinkite, kad akumulatorius būtų utilizuojamas saugiai ir ekologiškai.

## **7. Simbolių aprašymas**



#### **Įspėjimas!**

Prieš pradēdami naudoti įrenginį, perskaitykite jo naudojimo instrukciją.



#### **Įspėjimas!**

Ekspluoatuodami laikykiteis saugaus atstumo iki įrenginio.

Pašaliniamas asmenims neleiskite būti pavojaus zonoje.



#### **Įspėjimas!**

Prieš pakeldami arba prieš atlikdami darbus prie įrenginio, jį užblokuokite.



#### **Įspėjimas!**

Neséskite ir nelipkite ant įrenginio.



#### **Įspėjimas!**

Niekada nelieskite besisukančio peilio.



#### **Įspėjimas!**

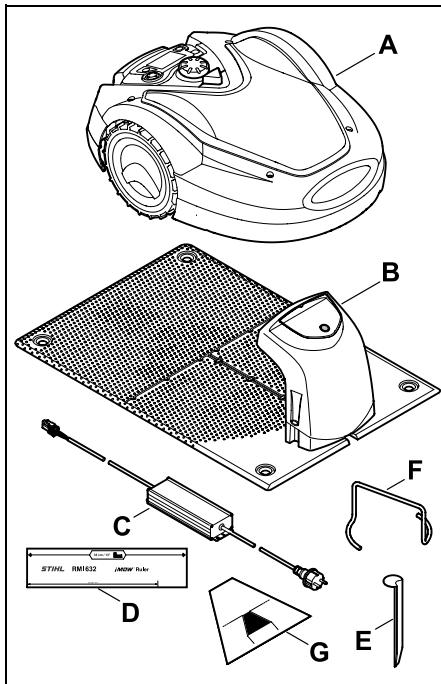
Kai pjaunama, vaikams draudžiama būti prie įrenginio ir pjaunamame plote.



#### **Įspėjimas!**

Kai pjaunama, šunims ir kitiems naminiams gyvūnams draudžiama būti prie įrenginio ir pjaunamame plote.

## **8. Komplektas**



Poz.	Pavadinimas	Vnt.
A	Vejos pjovimo robotas	1
B	Įkrovimo stotelė	1
C	Maitinimo blokas	1
D	iMOW® Ruler	2
E	Įkrovimo stotelės kuolelis	4
F	Griebtuvinio disko nutraukimo įtaisas	1
G	Linijų šablonas	1
-	Naudojimo instrukcija	1

## 9. Pirmasis įrengimas

Kad galėtumėte paprastai, greitai ir tvirtai įrengti, atkreipkite dėmesį ir laikykitės pateiktos informacijos ir nuorodų, ypač, kad atstumas tarp vielų jas tiesiant būtų 33 cm. (⇒ 12.)

Galite praplėsti nupjautą plotą arčiau prie krašto nutiesdami ribojimo vielą. (⇒ 12.17)

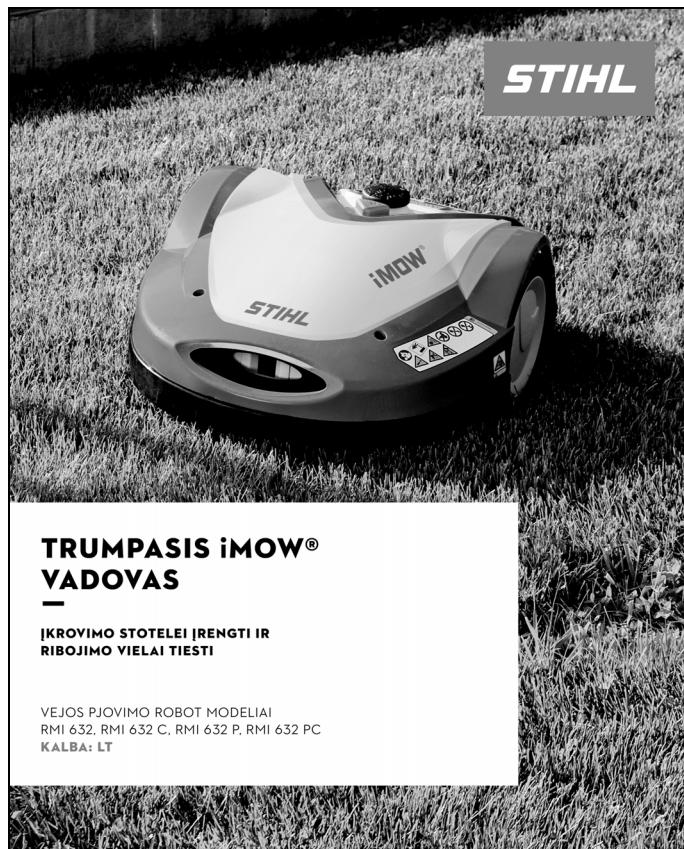
Kad saugiai veiktų, tiesdami vielas atstumą tarp jų pritaikykite prie vietos salygų.

### iMOW® trumpasis vadovas

Kaip pagalbos priemonė įrengiant įkrovimo stotelę ir tiesiant ribojimo vielą yra parengtas trumpasis vejos pjovimo roboto vadovas. Išsami informacija pateikta atitinkamuose naudojimo instrukcijos skyriuose. Ši trumpajį vadovą naudokite kartu su naudojimo instrukcija.

## iMOW® trumpasis vadovas

1 psl. sumažintas vaizdas:



# iMOW® trumpasis vadovas

2 ir 3 psl. sumažintas vaizdas:

## PAGRINDINIS ĮRENGIMAS

### VIDINĖS ĮKROVIMO STOTELES PADĖTIES NUSTATYMAS IR RIBOJIMO VIELOS TIESIMAS

**ŠĮ TRUMPAJĮ YADOVĄ NAUDOKITE  
TIK KARTU SU SAVO VEJOS PJOVIMO  
ROBOTO NAUDODIMO INSTRUKCIJA.**

**STIHL iMOW® vejos pjovimo robotai**  
atliekant įkrovimą į savo saugos standartus. Nepaisant to:  
Vejos pjovimo robotas iMOW® nėra  
žiūrės. Vejos pjovimo robotui iMOW®  
aktyviai dirbant, pjaunamame plote  
neturi būti vaikų, stebėtojų ir gyvūnų.

1. Prieš įrengdami sudarykite sodo eskižą.  
2. Įkrovimo stotelėje idėkite patogėjieji vietoje ir įkraukite iMOW®.  
3. Įjunkite iMOW® paspaudami mygtuką „OK“ ir vykdykite instrukcijas iki „Vielos tiesimas“.  
4. Jei norite nustatyti atstumą, naudokite iMOW® Ruler ir linijų šablön.  
5. Diekite toliau naudodami „Vielos prijungimas“ ir laikykites instrukcijų iki galio.

**Paruošiamosios pagrindinės priemonės:**  
 • Prieš įrengdami jorastą įkrovimą pjaunamame ploto reikiams nustatyti ~ 6 cm.  
 • Pjaunamam plotuose nėra žiūrės.  
 • Nustatymas atstumas tarp vejos pjovimo roboto (iMOW®) ir ribojimo vielos: 35 m.  
 • Nustatykite iMOW® pjovimo aukštį: Rekomenduojame 5 pjovimo pakopą.  
 • Rekomenduojama palaikinti trukdžius, tokius kaip metalai.

**Priedai AKM 100 mažoms vejos:**  
Ribojimo vielos ilgis ~ 80 m.  
[B] 4.9

**Ikvėptuvės kliūtis:**  
Aptinkite impulsinius jutiklius.  
[B] 4.1

**Nevaižavimo zonas:**  
 • Atstumas: 33 cm  
 • Aukštis kliūtis:  
   > 1 cm  
[B] 12.5

**Tinkamai pritrinkite vielos jungtis:**  
Laisvus nezoliuotus vielos galus iki galo  
įustumkite į vielos jungtį. Vielos jungtį suspauskite  
paprastas fiksavimo vinius. Ištiskite laidą  
nefiksavudami.  
[B] 12.6

**Nevalžavimo zonas:**  
 • Atstumas: 33 cm  
 • Aukštis kliūtis:  
   > 1 cm  
[B] 12.5

**Blokujamas plotas:**  
 • Atstumas: 33 cm  
 • Ištiskite laidą nekryžiuodami  
[B] 12.9

**Vandens telkinys:**  
Atstumas: 100 cm  
[B] 12.1

**Vidinis įkrovimo stotlis:**  
 • Nutieskite viešą 60 cm  
atstumui ir 90° kamplių į longą  
 • Laisvas ploto plotis nuo  
  [įkrovimo stotelės]: 1 m spinduliu  
[B] 9.1

**Linijų šablön:**

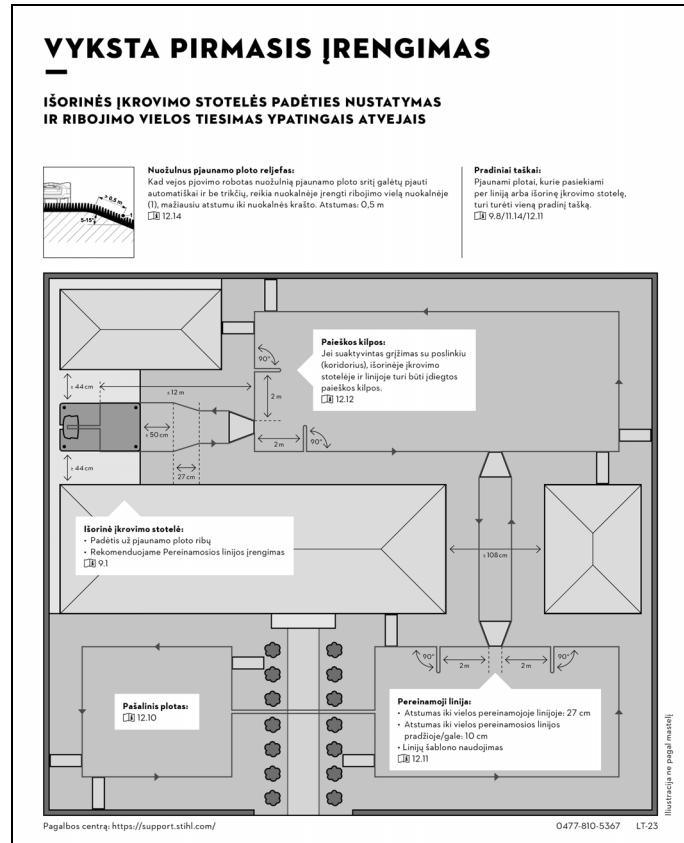
**Illustracija ne pagal maseli:**

0478 131 9754 A - LT

209

## iMOW® trumpasis vadovas

4 psl. sumažintas vaizdas:



## 9.1 Nurodymai dėl įkrovimo stotelės

### Reikalavimai įkrovimo stotelės vietai:

#### - apsaugota, šešelyje.

Dėl tiesioginių saulės spindulių gali padidėti įrenginio temperatūra, todėl akumulatorius bus įkraunamas ilgiau. Prie įkrovimo stotelės galima montuoti kaip priedą įsigyjamą stogą nuo saulės. Jis vejos piovimo robotą apsaugos nuo nepalankių oro sąlygų.

#### - matoma.

Įkrovimo stotelė turėtų būti aiškiai matoma naudojimo vietoje, kad už jos neužklūtumėte.

#### - netoli tinkamo kištukinio lizdo.

Tinklo jungtis turi būti nuo įkrovimo stotelės nutolusi tokiu atstumu, kad atitinkamą srovės kabelį būtų galima prijungti tiek prie įkrovimo stotelės, tiek prie tinklo jungties – nekeiskite elektros tiekimo kabelio.

Rekomenduojame naudoti kištukinį lizdą, turintį apsaugą nuo viršijantio.

#### - apsaugota nuo galimų trikčių.

Metalai, rūdys arba magnetinės ar elektrai laidžios medžiagos arba pasenusios ribojimo vielos gali sutrikdyti piovimo procesą.

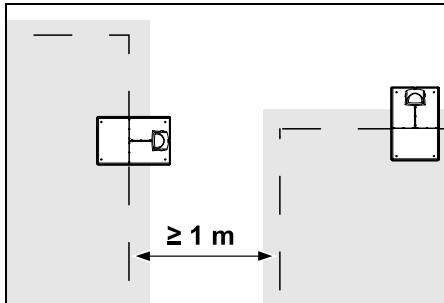
Rekomenduojama pašalinti šiuos trikčių šaltinius.

#### - horizontaliai ir lygai.

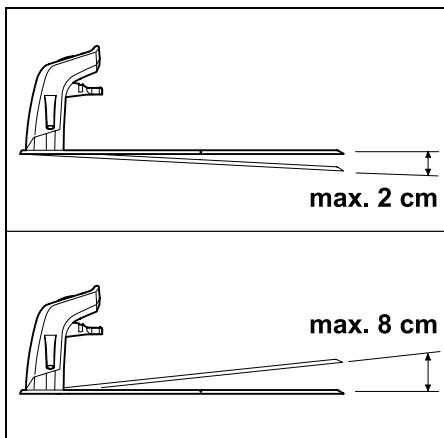
### Paruošiamosios priemonės:

- Prieš pirmajį įrengimą veją nupjauskite iprasta vejapjove (optimalus žolės aukštis – maks. 6 cm).

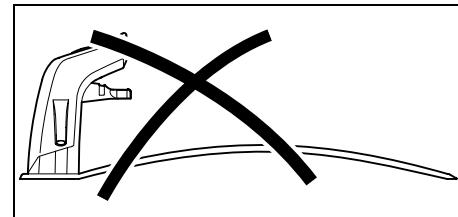
- Jei pagrindas labai ketas ir sausas, pjaunamą plotą truputį sudrékinkite, kad galėtumėte lengviau įkalti fiksavimo vinis.



Pjaunami plotai negali persidengti. Išlaikykite mažiausiai  $\geq 1 \text{ m}$  atstumą tarp dvių pjaunamų plotų ribojimo vielų.



Įkrovimo stotelė gali būti pasvirusi maksimaliai 8 cm atgal ir 2 cm į priekį.

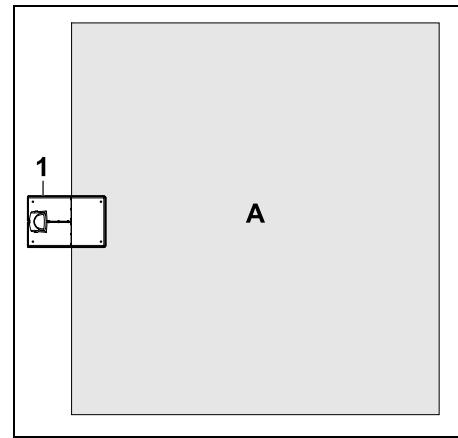


Niekada nesulenkitė pagrindo plokštės. Pašalinkite po pagrindo plokštę esančius nelygumus, kad ji visa prilustų.

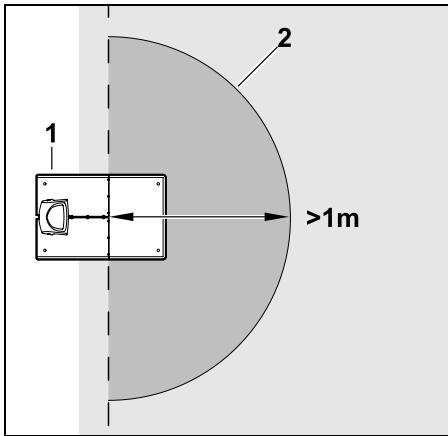
### Įrengimo variantai:

Įkrovimo stotelė gali būti įrengta viduje ir išorėje.

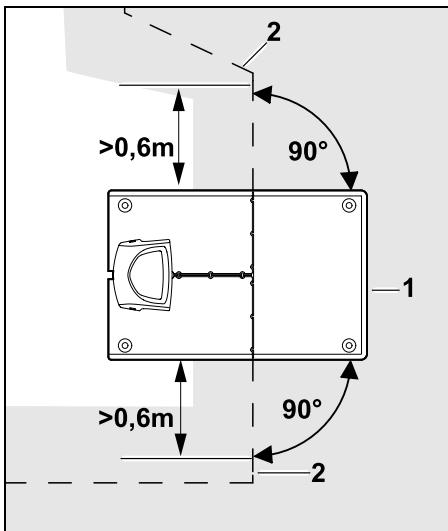
### Vidinė įkrovimo stotelė



Įkrovimo stotelė (1) įrengiama pjaunamo ploto ribose (A), pakraštyje.

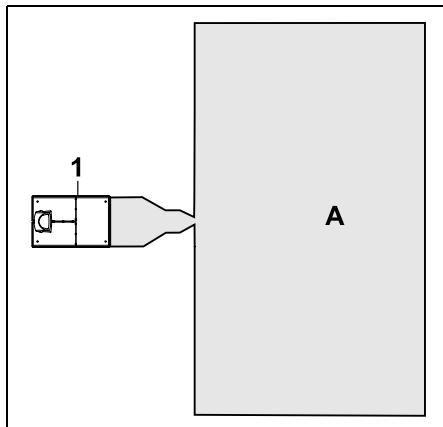


Prieš įkrovimo stotelę (1) turi būti lygus laisvas plotas (2), kurio spindulys būtų mažiausiai 1 m. Išlyginkite kalvas arba įdubimus.



Prieš įkrovimo stotelę ir už jos (1) ribojimo vielą (2) **0,6 m** nutieskite tiesai ir stačiu kampu pagrindo plokštei. Tada ribojimo vielą tieskite pjaunamo ploto kraštui.

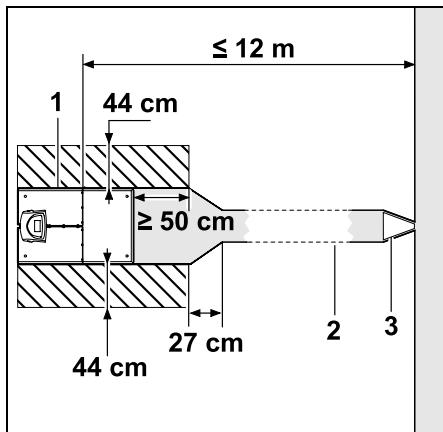
## Išorinė įkrovimo stotelė



Įkrovimo stotelė (1) įrengiama už pjaunamo ploto (A) ribų.

**i** Kad įrenginys grįžtu į išorinę įkrovimo stotelę, naudojami orientyriniai kabeliai. (⇒ 12.12)

### Išorinės įkrovimo stotelės vienos poreikis:

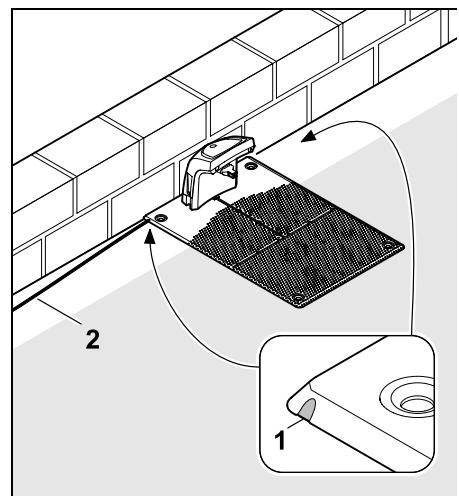


Kad prie įkrovimo stotelės prisijungiamą ir atsiųjiamą būtų tinkamai, įkrovimo stotelę (1) galima montuoti, kaip parodyta, su linija (2). Sritis aplink įkrovimo stotelę ir už ribojimo vielos ribų turi būti plokščia ir lengvai pravažiuojama. Išlyginkite kalvas arba įdubimus.

Liniją (2) įrenkite naudodami linijų šablona (3). (⇒ 12.11)

**Mažiausias atstumas nuo pagrindo plokštės į linijos pradžią:  $\geq 50$  cm**  
laisvo ploto plotis iš šonų: 44 cm  
Didžiausias atstumas iki pjaunamo ploto:  $\leq 12$  m

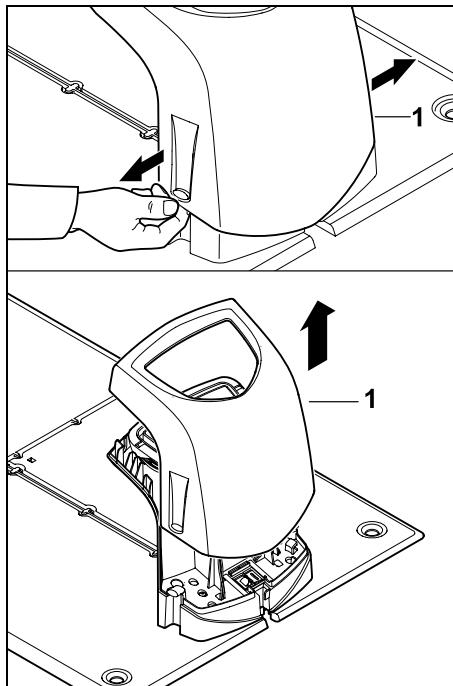
### Įkrovimo stotelės įrengimas prie sienos:



Jei įkrovimo stotelė įrengiama prie sienos, pagrindo plokštėje kombinuotosiomis replėmis kairėje arba dešinėje reikia atskirti jungiamają medžiagą (1), kad būtų vietos tinklo kabeliui (2).

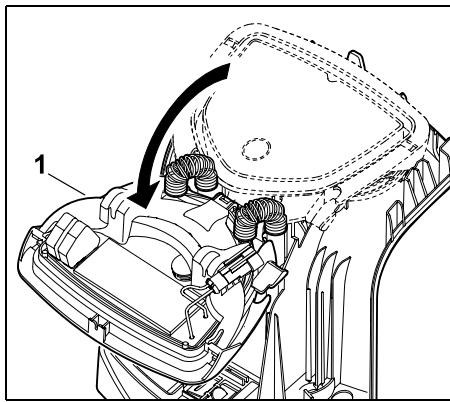
## 9.2 Įkrovimo stotelės jungtys

### Dangčio nuėmimas:

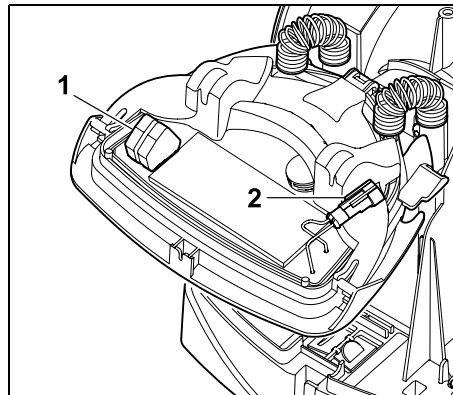


Kaip parodyta paveikslėlyje, kairiojoje ir dešiniojoje pusėse šiek tiek praskėskite dangtelį (1) ir nuimkite keldami į viršų.

### Skydo atlenkimas:

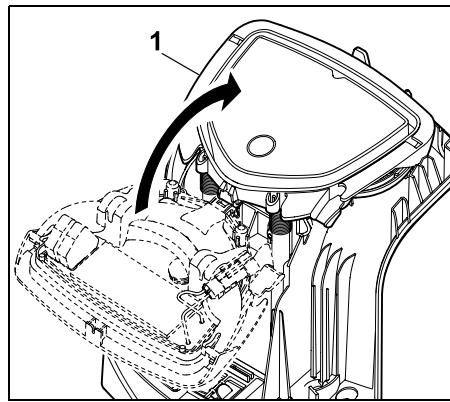


Atlenkite skydą (1) į priekį. Laikykite atlenktą skydą, nes jis automatiškai užlenkiamas dėl šarnyrinių spruoklių.



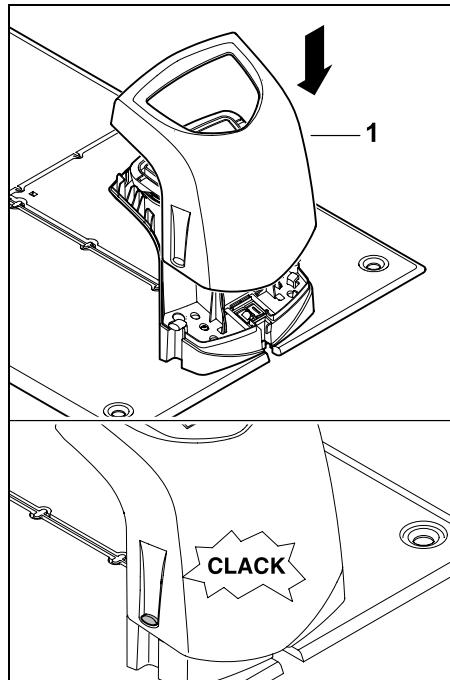
Ribojimo vielos (1) ir maitinimo laido (2) jungtys uždarius skydą yra apsaugotos nuo oro salygų.

### Skydo užlenkimas:



Užlenkite skydą (1) atgal, neprispauskite laidų.

### Dangčio uždėjimas:



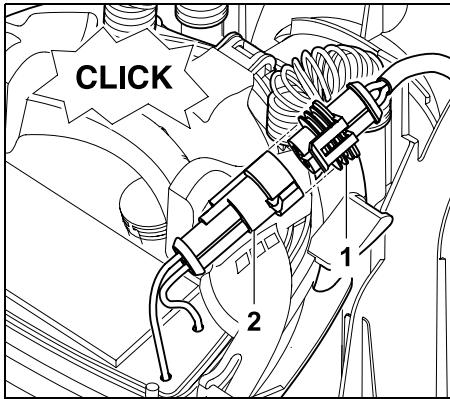
Dangtelį (1) uždékite ant įkrovimo stotelės ir užfiksuojite, neprispauskite laido.

### 9.3 Elektros laido prijungimas prie įkrovimo stotelės

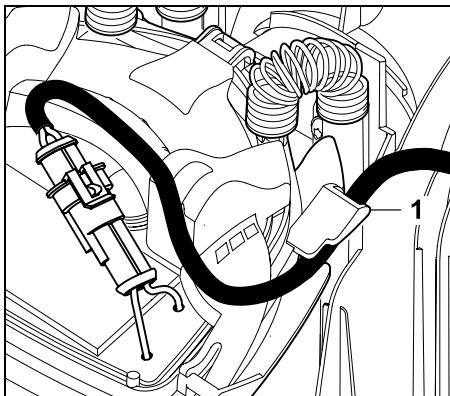
#### Nuoroda:

kištukas ir prijungimo įvorė privalo būti švarūs.

- Nuimkite įkrovimo stotelės dangtelį ir pakelkite skydą. (⇒ 9.2)

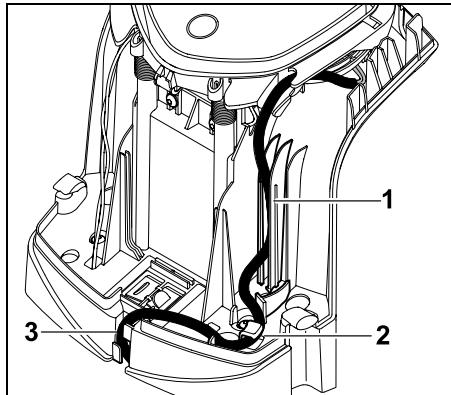


Maitinimo bloko kištuką (1) prijunkite prie įkrovimo stotelės (2) kištuko.



Kiškite maitinimo laidą per laido tvirtinimo detalę (1) prie skydo.

- Užlenkite skydą. (⇒ 9.2)

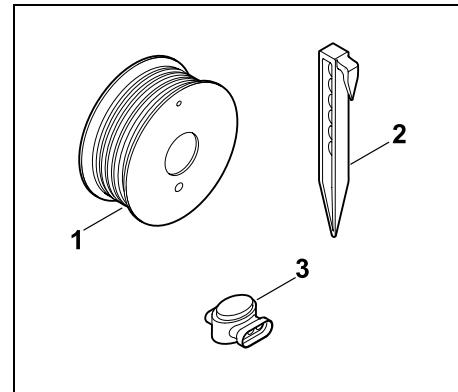


Kaip parodyta paveikslėlyje, įspauskite maitinimo laidą į laido tvirtinimo detalę (1) ir tieskite toliau per elektros laido laikiklį (2) ir kabelių kanalą (3) iki maitinimo bloko.

- Uždarykite įkrovimo stotelės dangtį. (⇒ 9.2)

### 9.4 Įrengimo medžiagos

Jei ribojimo vielą nutiesia ne prekybos atstovas, reikia papildomų komplekto nesančių įrengimo medžiagų, be kurių vejos pjovimo roboto nebus galima eksploatuoti. (⇒ 18.)



Įrengimo rinkiniuose yra ribojimo vielos ritinys (1), fiksavimo vynis (2) ir vielos jungtis (3). Įrengimo rinkinių komplekte gali būti papildomų daliių, kurios įrengiant nebūtinės.

### 9.5 Pjovimo aukščio nustatymas

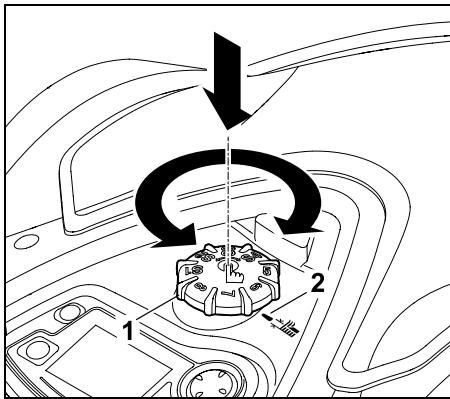


Pirmosiomis savaitėmis, kol ribojimo viela apaugs žole, pjovimo aukštį nustatykite į **5 lygi**, kad užtikrintumėte saugų darbą.

**S1, S2, S3 ir S4** lygiai yra specialieji aukščiai, skirti labai lygiems vejos plotams (paviršiaus nelygumai < +/- 1 cm).

Mažiausias pjovimo aukštis – **S1 lygis** (20 mm)

Didžiausias pjovimo aukštis – **8 lygis** (60 mm)



Paspauskite rankenėlę (1) ir pasukite. Atleidus ji užsifiksuoja. Žyma (2) rodo nustatyta pjovimo aukštį.

**i** Rankenėlę galima nuimti nuo reguliavimo elemento traukiant i viršų. Ši konstrukcija užtikrina saugumą: Taip užtikrinama, kad įrenginio nebus galima pakelti ir nešti už rankenėlęs.

## 9.6 Pirmojo įrengimo nurodymai

Vejos pjovimo robotą įrengiant pirmą kartą, galima naudotis pagalbinė įrengimo programa. Šioje programoje pateikiami visi pirmojo įrengimo veiksmai:

- kalbos, datos ir paros laiko nustatymas,
- įkrovimo stotelės įrengimas,
- Ribojimo vielos tiesimas
- Ribojimo vielos prijungimas
- Vejos pjovimo roboto ir įkrovimo stotelės sujungimas
- Įrengimo tikrinimas
- Vejos pjovimo roboto programavimas



- Pirmojo įrengimo užbaigimas
- Reikia iki galo atlkti pagalbinėje įrengimo programoje nurodytus veiksmus, nes tik tada galésite naudoti vejos pjovimo robotą.

**i** Internetinių puslapių [www.stihl.com](http://www.stihl.com) yra įkeltas **įrengimo vaizdo įrašas**. Daugiau nurodymų dėl vejos pjovimo roboto įrengimo jums suteiks STIHL prekybos atstovas. Paspaudus atkūrimo (gamyklinių nuostatų gražinimo) mygtuką pagalbinė įrengimo programa aktyvinama iš naujo. (⇒ 11.16)

### Paruošiamosios priemonės

- Prieš pirmajį įrengimą veja nupjaukite įprasta vejapjove (optimalus žolės aukštis – maks. 6 cm).
- Jei pagrindas labai kietas ir sausas, pjaunamą plotą truputį sudrékinkite, kad galėtumėte lengviau įkalti fiksavimo vinis.
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Vejos pjovimo robotą turi suaktyvinti ir prisikirti savininko el. pašto adresui STIHL prekybos atstovas. (⇒ 10.)

**i** Meniu atlikdami valdymo veiksmus, atkreipkite dėmesį į skyriuje „Valdymo nurodymai“ pateiktą informaciją. (⇒ 11.1)

**Kryptiniai mygtukais** parenkamos parinktys, meniu punktai ir ekrano mygtukai.

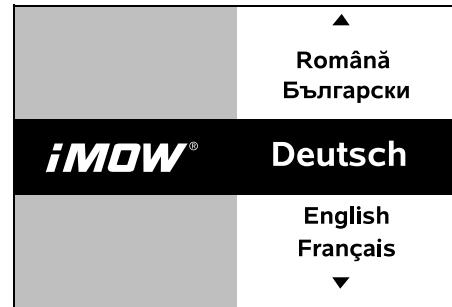
Mygtuku **OK** atidaromos pomeniu ir patvirtinama parinktis.

Mygtuku **Atgal** išjungiamas aktyvus meniu ir pagalbinėje įrengimo programoje grįžtama vienu žingsniu atgal.

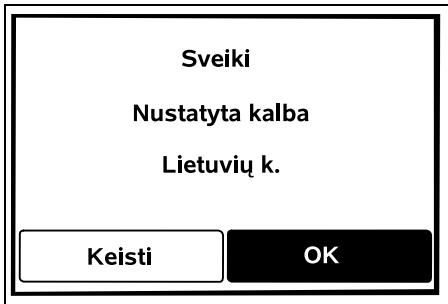
Jei įrengiant pirmą kartą įvyksta klaida arba atsiranda sutrikimų, ekrane parodomas atitinkamas pranešimas. (⇒ 24.)

## 9.7 Kalbos, datos ir paros laiko nustatymas

- Paspaudus bet kurį valdymo pulto mygtuką įrenginys ir pagalbinė įrengimo programa suaktyvinami.



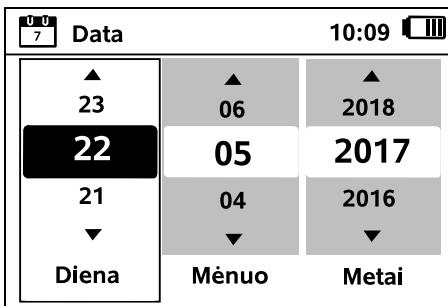
Pasirinkite norimą ekrano kalbą ir patvirtinkite mygtuku OK.



Pasirinktą kalbą patvirtinkite mygtuku OK arba paspauskite „Keisti“ ir pasirinkite kitą kalbą.

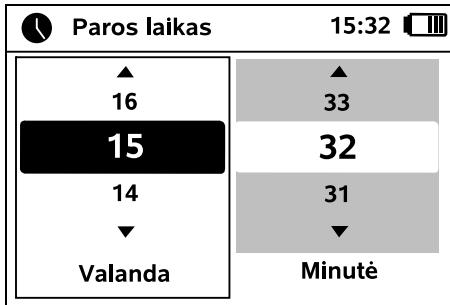
OK

- Jei reikia, įveskite vejos pjovimo roboto 9 simbolių serijos numerį. Šis numeris išspaudojamas specifikacijų lentelėje (lipdukas skyriuje po valdymo pultu).



Esamą datą nustatykite valdymo kryžmės mygtuku ir patvirtinkite paspausdamis mygtuką OK.

OK



Esamą paros laiką nustatykite valdymo kryžmės mygtuku ir patvirtinkite paspausdamis mygtuką OK.

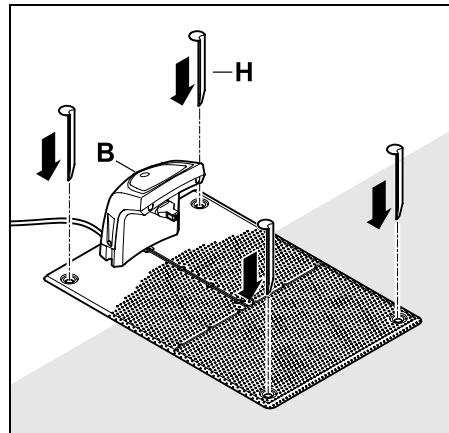
OK

## 9.8 Įkrovimo stotelės įdiegimas

**i** Atkreipkite dėmesį į skyrių „Įkrov. stotelės nuorodos“ (⇒ 9.1) ir naudojimo instrukcijos pabaigoje esančius įrengimo pavyzdžius (⇒ 27.).



- Prijunkite įkrovimo stotelės maitinimo laidą. (⇒ 9.3)
- Jei įrengiate įkrovimo stotelę prie sienos, tieskite maitinimo laidą po pagrindo plokštę. (⇒ 9.1)



Įkrovimo stotelę (B) pageidaujamoje naudojimo vietoje pritvirtinkite keturiais kuoleliais (H).

- Maitinimo bloką įrenkite už pjovimo ploto, nuo tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir sušlapimo apsaugotoje vietoje, jei reikia, tvirtinkite prie sienos.

**!** Maitinimo blokas tinkamai veikia tik tuomet, kai aplinkos temperatūra yra nuo 0 °C iki 40 °C.

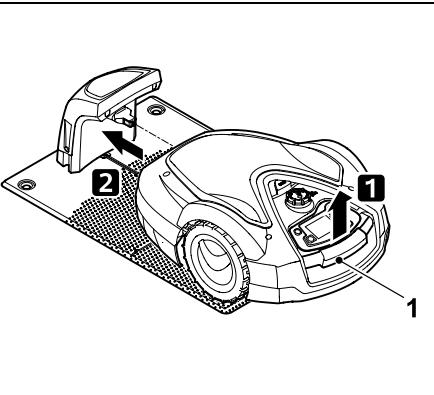
- Visus elektros laidus tieskite už pjovimo ploto, pjovimo peiliais nepasiekiamose srityse, ir pritvirtinkite prie žemės arba įmontuokite į laido movą.
- Elektros laida išvyniokite netoli įkrovimo stotelės, kad nebūtų trikdomas vielos signalas.
- Prijunkite tinklo kištuką.
- Kol ribojimo viela neprijungta, greitai mirks įkrovimo stotelės raudonas šviesos diodas. (⇒ 13.1)
- Baigę dirbtį paspauskite valdymo pulto OK mygtuką.

OK



### Išorinė įkrovimo stotelė:

Sumontavus rekomenduojama nustatyti bent vieną pradinį tašką už pereinamosties linijos į įkrovimo stotelę ribų. Paleidimo dažnis privalo būti nustatytas taip, kad 0 iš 10 pjovimo etapų (0/10) būtų pradedama nuo įkrovimo stotelės (pradinis taškas 0). (⇒ 11.14)



Vejos pjovimo robotą truputį kilstelėkite už gabenimo rankenos (1), kad atlaisvintumėte varančiuosius ratus. Įrenginį atremkite ant priekinių ratų ir ištumkite į įkrovimo stotelę.

Tada paspauskite valdymo pulto mygtuką OK.



Jei akumulatorius išsikrovės, ištūmus į įkrovimo stotelę dešiniajame viršutiniame ekrano kampe vietoje akumulatoriaus simbolio pasirodo tinklo kištuko simbolis ir akumulatorius įkraunamas, kol ribojimo viela nutiesiama kita vietoje. (⇒ 15.8)

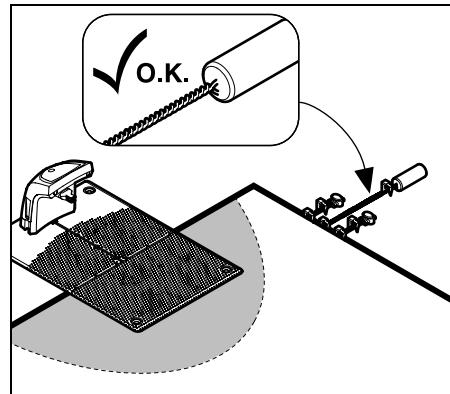
### 9.9 Ribojimo vielos tiesimas



Prieš pradėdami tiesių ribojimo vielą, perskaitykite visą skyrių „Ribojimo vielą“ ir jo paisykite. (⇒ 12.)

**Suplanuokite**, kaip norite nutiesti, atsižvelkite į **atstumą tarp vielų**, tiesdami įrenkite **blokuojamus plotus, vielos rezervus, jungiamąsias atkarpas, pašalininius plotus ir pereinamąsias linijas**.

Mažesniems pjaunamiams plotams, kurių vielos ilgis yra mažesnis nei 80 m, priedas **AKM 100** turi būti sumontuotas kartu su ribojimo vielą. Jei laido ilgis per trumpas, mirksi SOS įkrovimo stotelė ir nėra vielos signalo.



Naudokite tik originalias fiksavimo vinius ir originalią ribojimo vielą. Įrengimo rinkinius, kuriuose yra reikiamas įrengimo medžiagos, galima įsigyti kaip priedus iš STIHL prekybos atstovo. (⇒ 18.)

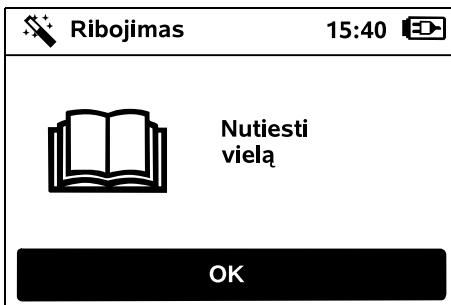
Nutiestą vielą pažymėkite sodo brėžinyje. Brėžinio turinys:

- **pjaunamo ploto kontūras** su svarbiausiomis kliūtimis, ribomis ir galimais blokuojamais plotais, kuriuose vejos pjovimo robotas negali dirbti; (⇒ 12.1)
- **įkrovimo stotelės** (⇒ 9.1) padėtis;
- **ribojimo vielos padėtis**  
Po tam tikro laiko ribojimo vielą apauga žole, todėl jos nebesimato. Svarbiausia pažymėti vielą aptvertas kliūtis;
- **vielos jungties padėtis**  
Po tam tikro laiko panaudotos ribojimo vielos nebesimato. Jos padėtį reikia pasižymeti, kad prireikus būtų galima pakeisti. (⇒ 12.16)

Visą pjaunamą plotą reikia aptverti ištisine ribojimo vielos kilpa.

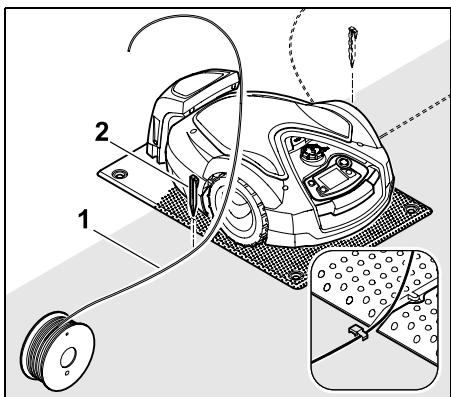
Didžiausias galimas ilgis: **500 m**

**i** Nė viename taške vejos pjovimo robotas negali nutolti toliau nei 35 m nuo ribojimo vielos, priešingu atveju vielos signalas bus neatpažistamas.

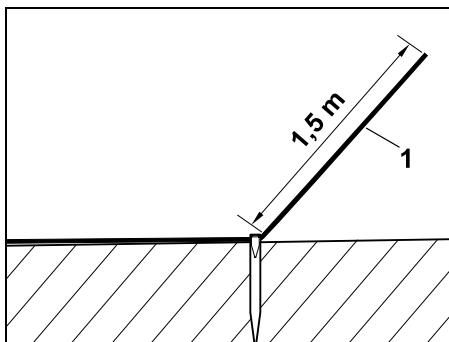


Tieskite ribojimo vielą nuo įkrovimo stotelės. Reikia atskirti **vidinę įkrovimo stotelę** ir **išorinę įkrovimo stotelę**.

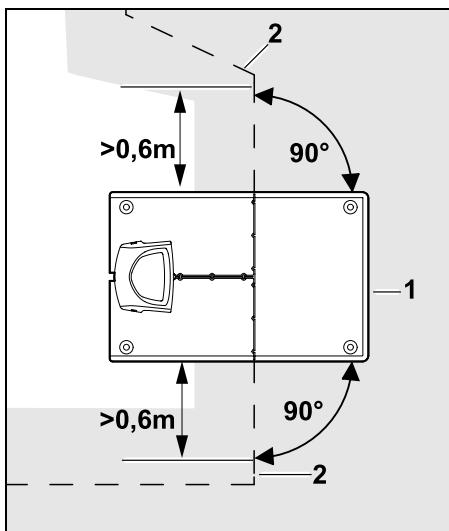
**Pradžia naudojant vidinę įkrovimo stotelę:**



Ribojimo vielą (1) **kairiojoje** arba **dešiniojoje** pusėse prie pat pagrindo plokštės ir šalia vielos išleidimo angos fiksavimo vinimi (2) pritvirtinkite prie žemės.



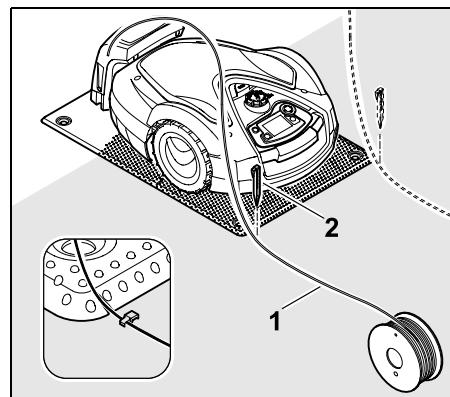
Palikite laisvą vielos galą (1), kurio ilgis būtų apie **1,5 m**.



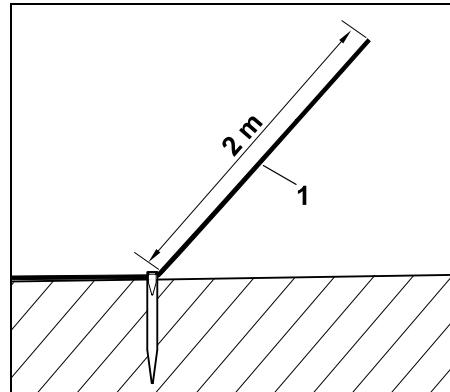
Prieš įkrovimo stotelę ir už jos (1) ribojimo vielą (2) **0,6 m** nutieskite tiesiai ir stačiu kampu pagrindo plokštėi. Tada ribojimo vielą tieskite pjaunamo ploto kraštu.

**i** Jei naudojama grįzimo su poslinkiu (koridoriaus) funkcija, ribojimo vielai mažiausiai **1,5 m** atstumu prieš įkrovimo stotelę ir už jos turi būti nutiesta tiesiai ir stačiu kampu pagrindo plokštėi. (⇒ 11.13)

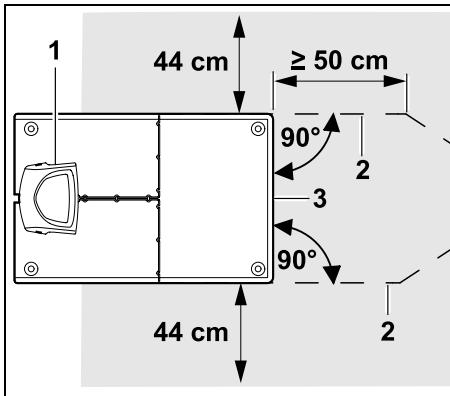
**Pradžia naudojant išorinę įkrovimo stotelę:**



Ribojimo vielą (1) **kairiojoje** arba **dešiniojoje** pusėse už pagrindo plokštės ir šalia vielos išleidimo angos fiksavimo vinimi (2) pritvirtinkite prie žemės.



Palikite laisvą vielos galą (1), kurio ilgis būtų apie **2 m**.

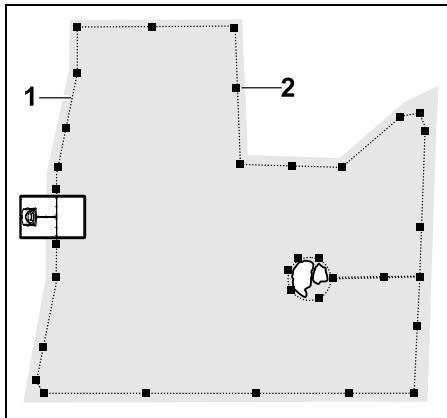


Prieš įkrovimo stotelę (1) ir už jos ribojimo vielą (2) 50 cm atstumu A nutieskite stačiu kampu pagrindo plokštęi. Tada galite įrengti liniją ( $\Rightarrow$  12.11) arba pjaunamo ploto kraštą sekti naudodami ribojimo vielą.

Prie pagrindo plokštės (3) iš šonų palikite mažiausiai 44 cm pločio plotą, kuriame galima važiuoti.

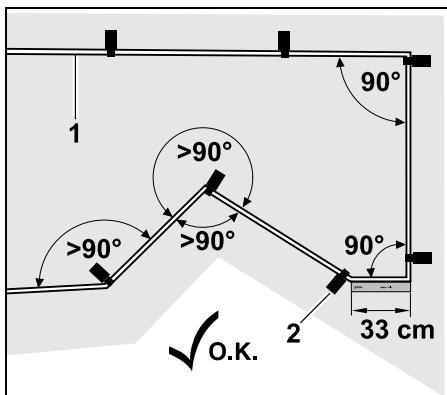
**i** Platesnė informacija apie išorinės įkrovimo stotelės įrengimą pateikta skyriuje „Įrengimo pavyzdžiai“.  
( $\Rightarrow$  27.)

### Ribojimo vielos tiesimas pjaunamame plote:



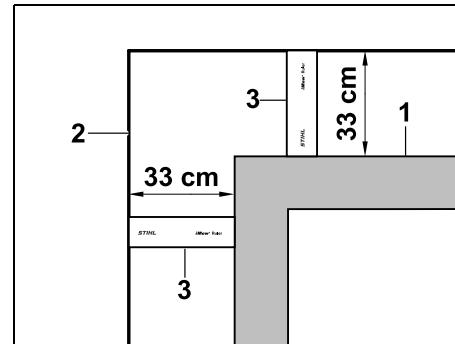
Ribojimo vielą (1) nutieskite aplink pjaunamą plotą ir aplink galimai esamas kliūties ( $\Rightarrow$  12.9), tada pritvirtinkite prie žemės fiksavimo vinimis (2). Atstumą patirkinkite naudodami „iMOW® Ruler“.  
( $\Rightarrow$  12.5)

**i** Nė viename taške vejos pjovimo robotas negali nutolti toliau nei 35 m nuo ribojimo vielos, priešingu atveju vielos signalas bus neatpažįstamas.



Stenkitės neformuoti smailių kampų (mažesnių nei 90°). Smailiuose kampuose ribojimo vielą (1) prie žemės pritvirtinkite fiksavimo vinimis (2), kaip parodyta.

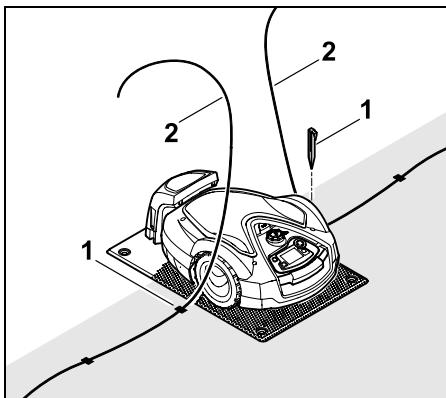
Padarius 90° kampą, turite tiesi mažiausiai per „iMOW® Ruler“ ilgi tiesią liniją iki kol įrengsite kitą kampą.



Tiesiant aplink aukštas kliūties, pavyzdžiu, muro sienų kampus ar aukštus lysvi aptvarus (1), kampuose reikia palikti didesnį atstumą iki vielos, kad vejos pjovimo robotas nesiektų kliūties. Ribojimo vielą (2) nutieskite naudodami „iMOW® Ruler“ (3), kaip parodyta paveikslėlyje.

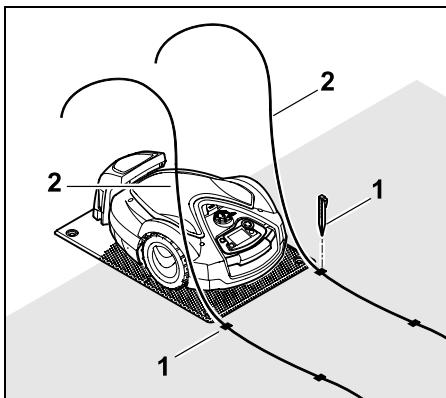
- Jei reikia, ribojimo vielą pailginkite naudodami kartu pateikiamas vielos jungtis. ( $\Rightarrow$  12.16)
- Jei yra keli susiję pjaunami plotai, įrenkite pašalinius plotus ( $\Rightarrow$  12.10) arba pjaunamus plotus sujunkite pereinamosiomis linijomis. ( $\Rightarrow$  12.8)

## Paskutinė vidinės įkrovimo stotelės fiksavimo vinis:



Paskutinę fiksavimo vinį (1) įkalkite kairiojoje arba dešiniojoje pusėje prie pat pagrindo plokštės, šalia vielos išleidimo vienos. Nupjaukite ribojimo vielą (2) iki maždaug 1,5 m ilgio.

## Paskutinė išorinės įkrovimo stotelės fiksavimo vinis:



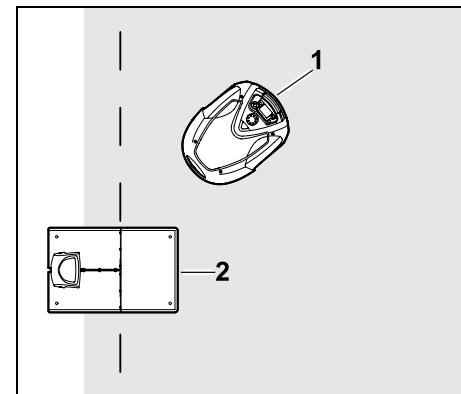
Paskutinę fiksavimo vinį (1) įkalkite kairiojoje arba dešiniojoje pusėje už pagrindo plokštės, šalia vielos išleidimo vienos. Nupjaukite ribojimo vielą (2) iki maždaug 2 m ilgio.

## Vielos tiesimo užbaigimas:

- Patirkrinkite, ar ribojimo vielą pritvirtinta prie žemės, dažniausiai vienam metru pakanka vienos fiksavimo vinių. Ribojimo vielą visada turi būti prigludusi prie vejos paviršiaus. Fiksavimo vinius įkalkite iki galo.
- Baigę dirbtį paspauskite valdymo pulto OK mygtuką.

**!** Jei akumulatorius per mažai įkrautas, kad galėtų atlikti likusius pagalbinės įrengimo programos veiksmus, pasirodo atitinkamas pranešimas. Tokiu atveju vejos pjovimo robotą prijunkite prie pagrindinės įkrovimo stotelės ir dar įkraukite akumulatorių.

Pagalbinės įrengimo programos tolesnį žingsnį mygtuku OK galima perjungti tik tada, kai pasiekiamas reikiama akumulatoriaus įtampa.



Vejos pjovimo robotą (1), kaip parodyta paveikslėlyje, pastatykite pjaunamame plote už įkrovimo stotelės (2) ir paspauskite mygtuką OK.



Maitinimo bloko kištuką atjunkite nuo elektros tinklo ir paspauskite mygtuką OK.



Nuimti  
įkrovimo stotelės  
dangtelį

OK

Nuimkite dangtį. (⇒ 9.2)

Tada paspauskite valdymo pulto  
mygtuką OK.

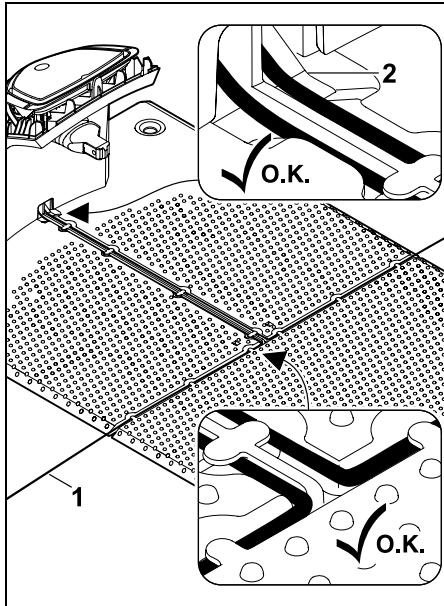
OK



Prijungti  
vielą

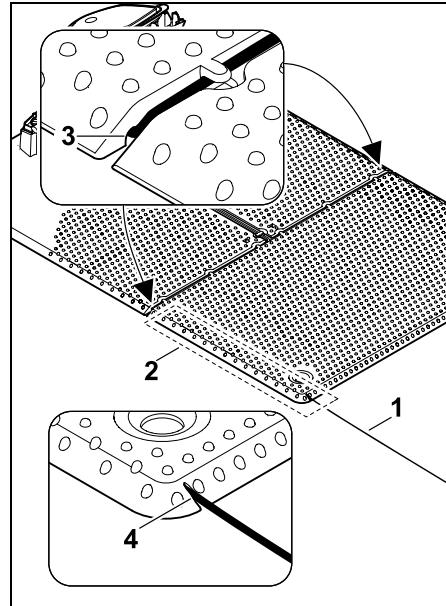
OK

### Vidinės įkrovimo stotelės ribojimo vielą:

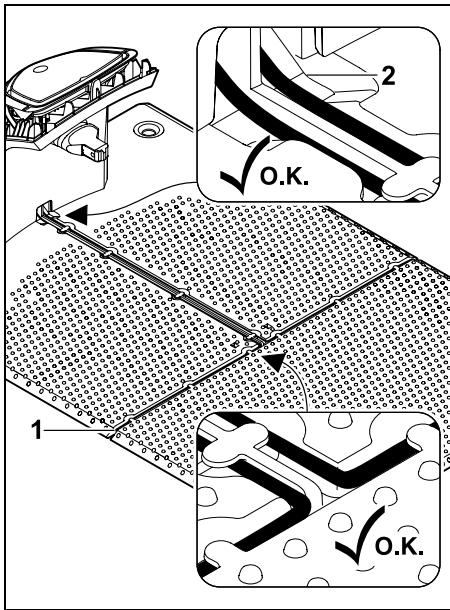


Ribojimo vielą (1) įstatykite į pagrindo  
plokštės laido tvirtinimo detales ir įverkite  
per lizdą (2).

### Išorinės įkrovimo stotelės ribojimo vielą:



Tieskite ribojimo vielą (1) srityje (2) po  
pagrindo plokštė. Tam įverkite vielą į vienos  
angas (3, 4), prireikus atlaisvinkite  
kuolelius.



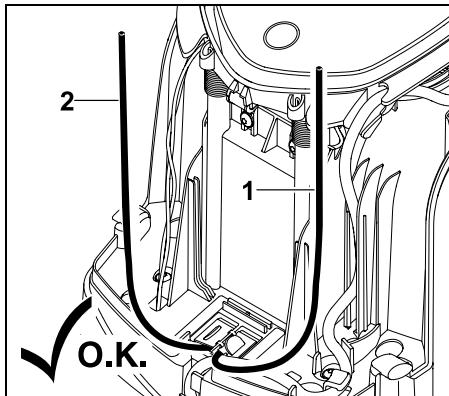
Ribojimo vielą (1) įstatykite į pagrindo plokštės laido tvirtinimo detales ir įverkite per lizdą (2).

#### Prijungti ribojimo vielą:

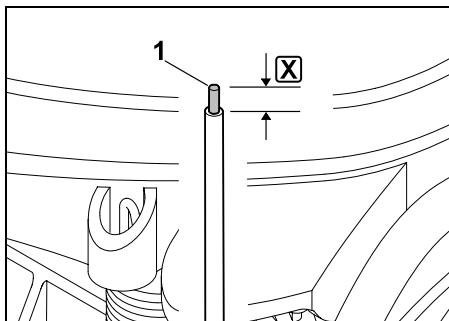


##### Nuoroda:

atkreipkite dėmesį, kad kontaktai būtų švarūs (nesurūdiję, neužterštę, ...).

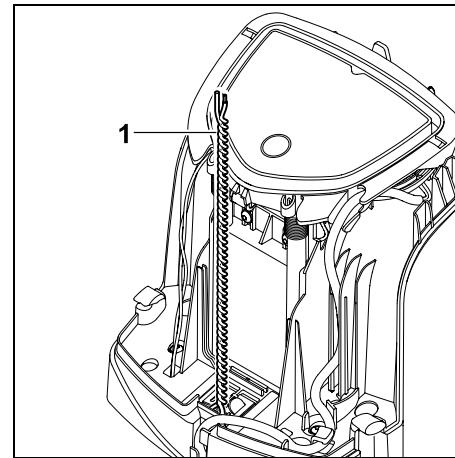


Sutrumpinkite kairįjį (1) ir dešinįjį (2) vielos galus iki to paties ilgio. Ilgis nuo vielos išleidimo vietas iki vielos galo: **40 cm.**



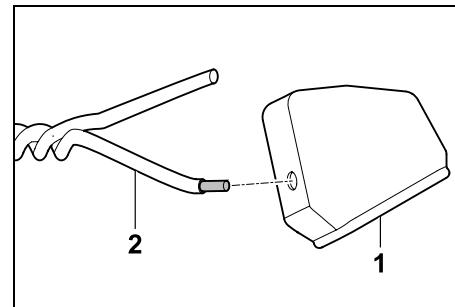
Tinkamu įrankiu pašalinkite kairiojo vielos galo (1) dangą iki nurodyto ilgio **X** ir susukite vielos gijas.

**X = 10-12 mm**

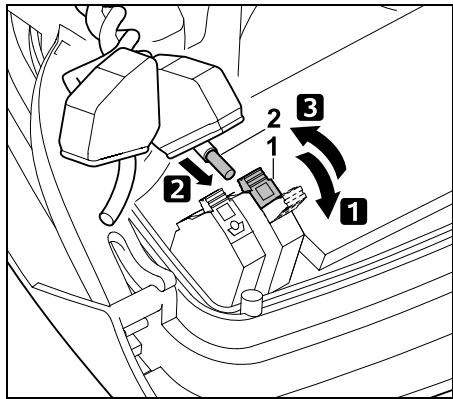


Susukite laisvus vielos galus (1) vieną su kitu, kaip parodyta.

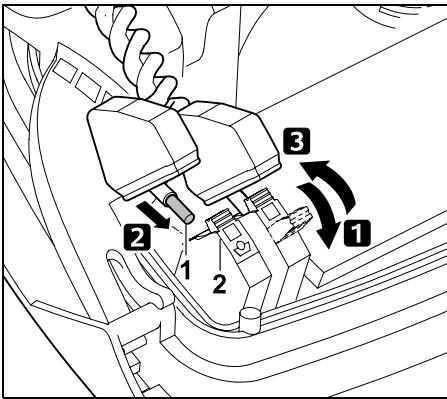
- Atlenkite skydą ir laikykite. (⇒ 9.2)



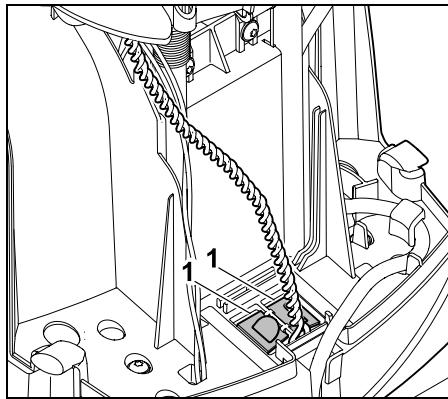
Uždékite movą (1) ant abiejų vielos galų (2).



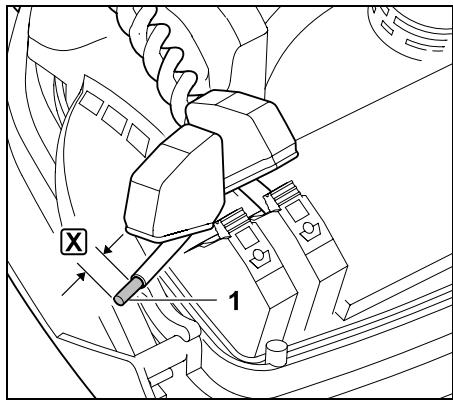
- 1** Atlenkite kairiają atjungimo svirtį (1).  
**2** Kiškite nuvalytą vielos galą (2) i priveržimo bloką iki galo.  
**3** užlenkite atjungimo svirtį (1).



- 1** Atlenkite dešiniajā atjungimo svirtī (1).  
**2** Kiškite nuvalytā vielos galā (2) i priveržimo bloķu iki galo.  
**3** užlenkite atjungimo svirtī (1).

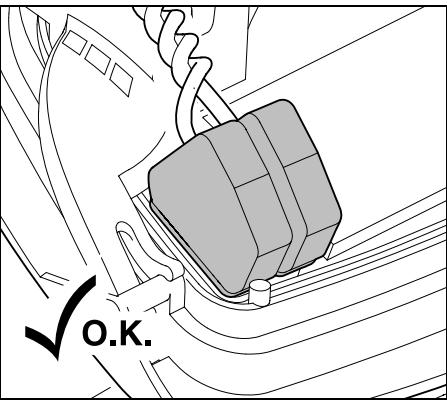


- Uždarykite kabelių kanalo (1) dangtelį.  
  - Baigę dirbtį paspauskite valdymo pulto OK mygtuką.



Tinkamu įrankiu pašalinkite dešiniojo vielos galą (1) dangą iki nurodyto ilgio **X** ir susukite vielos gijas.

**X** = 10-12 mm



Uždėkite movas ant priveržimo blokų.

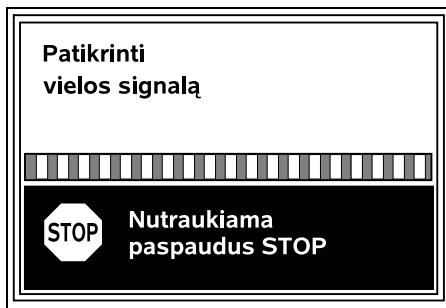
Patikrinkite vielos galų pritvirtinimą priveržimo bloke: abu vielos galai turi būti užfiksuoti.

- Užlenkite skydą. (⇒ 9.2)

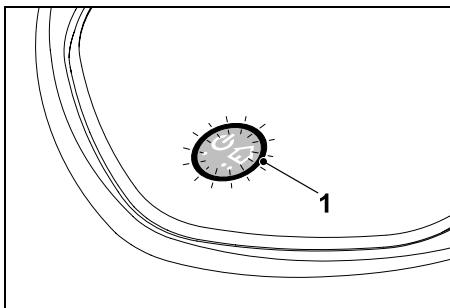


Sumontuokite dangtį. (⇒ 9.2)

Tada paspauskite valdymo pulto mygtuką OK.

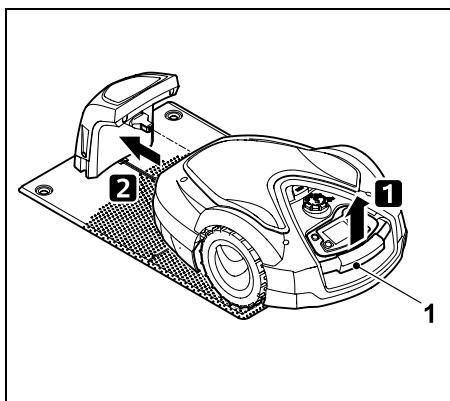


Maitinimo bloko kištuką prijunkite prie elektros tinklo ir paspauskite mygtuką OK.



Kai ribojimo viela tinkamai įrengta ir įkrovimo stotelė prijungta prie srovės tiekimo tinklo, šviečia įkrovimo stotelės šviesos diodas (1).

**i** Atkreipkite dėmesį į skyriuje „Įkrovimo stotelės valdymo elementai“ pateiktą informaciją, ypač kai šviesos diodai šviečia ne taip, kaip aprašyta. (⇒ 13.1)



Vejos pjovimo robotą truputį kilstelėkite už gabenimo rankenos (1) ir nustatykite varančiuosius ratus. Įrenginį atremkite ant priekinių ratų ir įstumkite į įkrovimo stotelę.

Tada paspauskite valdymo pulto mygtuką OK.

OK

### 9.11 Vejos pjovimo roboto ir įkrovimo stotelės sujungimas

**i** Vejos pjovimo robotą galima pradėti eksplotuoti tik tada, kai tinkamai priimamas įkrovimo stotelės siunčiamas vielos signalas. (⇒ 11.15)



**Vielos signalas OK:**  
ekrane rodomas tekstas „Vielos signal. OK“. Vejos pjovimo robotas ir įkrovimo stotelė sujungti tinkamai.



Pirmajį įrengimą tėskite spustelėje mygtuką OK.

OK

**i RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
sėkmingai prisijungus aktyvinamas  
en. taup. rež. „Standartinis“.  
(⇒ 11.10)

### Signalas su trikdžiais

Vejos pjovimo robotas negauna **vielos signalo**:  
ekrane rodomas tekstas „Nėra  
vielos signalo“.



Vejos pjovimo robotas gauna **sutrikusį vielos signalą**:  
ekrane rodomas tekstas „Vielos  
signalo tikrinimas“.



Vejos pjovimo robotas gauna **sukeistų polių vielos signalą**:  
Ekrane rodomas tekstas „Sukeistos jungtys arba vejos  
pjovimo robotas iMOW® už ribos“.



### Galimos priežastys:

- Laikini sutrikimai
- Vejos pjovimo robotas neprijungtas prie įkrovimo stotelės
- Jungiant ribojimo vielą sukeisti poliai
- Įkrovimo stotelė išsijungusi arba neprijungta prie srovės tiekimo tinklo.
- nepakanka kištukinių jungčių
- nepasiektais minimalus ribojimo vielos ilgis
- privažiavimo prie įkrovimo stotelės srityje yra suvyniotas maitinimo laidas
- ribojimo vielos galai per ilgi arba nesusulti vienas su kitu
- Nutrūkusi ribojimo vielą
- Kiti signalai, pavyzdžiui, mobiliojo telefono arba kitos įkrovimo stotelės signalas

- elektros ižeminimo laidai, gelžbetonis arba trikdantys metalai dirvoje po įkrovimo stotele
- viršytas maksimalus ribojimo vielos ilgis (⇒ 12.1)

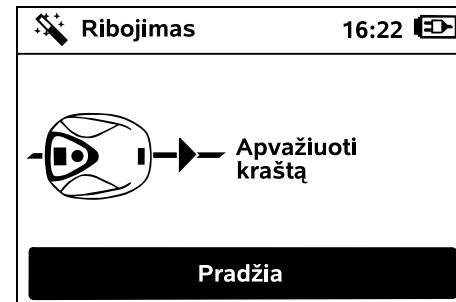
### Ką daryti?

- Pakartokite sujungimą be papildomų pagalbos priemonių
- Prijunkite vejos pjovimo robotą prie įkrovimo stotelės (⇒ 15.7)
- Tinkamai sujunkite ribojimo vielos galus. (⇒ 9.10)
- Patikrinkite, ar įkrovimo stotelė įjungta į tinklą, išvyniokite prie stotelės esantį maitinimo laidą, jei jis yra susivijęs
- Patikrinkite vielos galų fiksavimą priveržimo bloke, sutrumpinkite per ilgus vielos galus arba susukite juos vieną su kitu (⇒ 9.10)
- Mažesniems pjaunamiams plotams, kurių vielos ilgis yra mažesnis nei 80 m, priedas AKM 100 turi būti sumontuotas kartu su ribojimo vielą. (⇒ 9.9)
- Patikrinkite įkrovimo stotelės šviesos diodų rodmenis (⇒ 13.1)
- Sutaisykite vielos trūkį
- Išjunkite mobiliuosius telefonus ir netoli esančias įkrovimo stoteles
- Perkelkite įkrovimo stotelę į kitą vietą arba pašalinkite trikčių šaltinius, esančius po įkrovimo stotele
- Naudokite didesnio skersmens ribojimo vielą (specialus priedas)

Pasinaudojė atitinkama pagalbos priemone, paspauskite mygtuką OK ir vėl bus bandoma sujungti.

**i** Jei vielos signalas gaunamas netinkamai ir nepadeda anksčiau aprašytose priemonės, susisiekiite su prekybos atstovu.

### 9.12 Įrengimo tikrinimas



Paspaudus mygtuką OK robotas pradės važiuoti palei kraštą – pjovimo peilis nebus suaktyvintas.

**i** Vejos pjovimo robotas po pirmo įrengimo eksplotuojamas privažiuoja pakaitomis abiem kryptimis pjaunamo ploto kraštą. Todėl kraštų apvažiavimas įrengiant pirmą kartą turėtų būti tikrinamas abiem kryptimis.

**i RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Apvažiuojant kraštą nustatoma **vejos pjovimo roboto namurritis**. (⇒ 14.5)

Jei vejos pjovimo robotas prieš apvažiuodamas kraštą negauna GPS signalo, ekrane rodomas tekstas „Laukite GPS signalo“. Jei negaunamas GPS signala, praėjus kelioms minutėms vejos pjovimo robotas vis tiek pradeda važiuoti palei kraštą.

## iMOW® apvažiuoja kraštą

23 m



Sustabdoma paspaudus  
STOP

Vejos pjovimo robotui važiuojant palei kraštus, eikite paskui jį ir stebékite, kad

- vejos pjovimo robotas pjaunamo ploto kraštu važiuotų, kaip suplanuota;
- atitiktų atstumas iki kliūčių ir pjaunamo ploto ribų;
- robotas tinkamai įvažiuotų į įkrovimo stotelę ir iš jos išvažiuot.

Ekrane rodomas nuvažiuotas atstumas – ši vertė metrais reikalinga pjaunamo ploto kraše nustatant **pradinius taškus**.  
(⇒ 11.14)

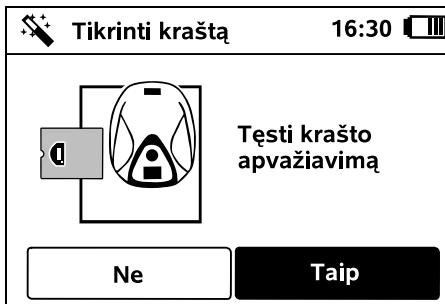
- Norimoje vietoje nuskaitykite rodomą vertę ir ją pasižymėkite. Po pirmo įrengimo rankiniu būdu nustatykite pradinį tašką.

Važiavimas palei kraštus gali būti nutrauktas automatiškai, atsitrenkus į kliūtis, važiuojant per daug stačiomis nuokalnėmis, arba neautomatiškai, paspaudus STOP mygtuką.

- Jei važiavimas palei kraštą buvo nutrauktas automatiškai, pakoreguokite ribojimo vielos padėtį ir pašalinkite kliūtis.

- Prieš tēsdami važiavimą palei kraštus, patirkinkite vejos pjovimo roboto padėtį. Įrenginys turi stovėti ant ribojimo vielos arba pjaunamame plote, priekiu nukreiptas į ribojimo vielą.

Tesiama eiga nutraukus:



Po nutraukimo važiavimą palei kraštus teskite paspaudę **Taip**.

Paspaudus **Ne**, važiavimas palei ribojimo vielą nutraukiamas ir perjungiamas tolesnis pagalbinės įrengimo programos žingsnis.

**i Rekomenduojame:**  
nenutraukite važiavimo palei kraštą. Važiuojant pjaunamo ploto kraštais arba prijungus prie įkrovimo stotelės, nebus atpažintos galimos problemos.

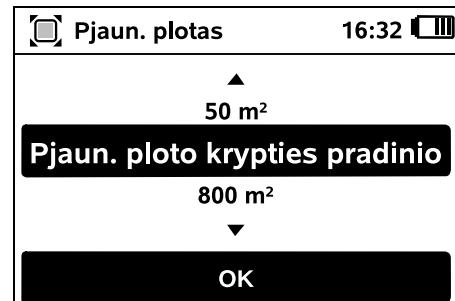
Jei reikia, važiavimą palei kraštą galima iš naujo atlikti po pirmojo įrengimo. (⇒ 11.13)

Apsukęs pilną ratą aplink pjaunamą plotą, vejos pjovimo robotas prisijungia prie įkrovimo stotelės. Paskui pradedamas antras važiavimas palei kraštą priešinga kryptimi.

## Automatinis važiavimo palei kraštą užbaigimas:

Kai prisijungia prie įkrovimo stotelės apvažiavės visą antrą ratą, perjungiamas tolesnis pagalbinės įrengimo programos žingsnis.

### 9.13 Vejos pjovimo roboto programavimas



Iveskite vejos ploto dydį ir patvirtinkite mygtuku OK.



Prie pjaunamo ploto dydžio nereikia prisaičiuoti įvestų blokuojamų plotų arba pašalininių plotų.

### Apskaičiuojamas naujas pjovimo planas



Apskaičiuojamas naujas pjovimo planas. Procesą galima nutraukti paspaudus įrenginio viršuje esantį raudoną mygtuką STOP.



## Pjov. planas

Patvirtinti kiekvieną  
dieną atskirai arba keisti  
aktyvumo trukmę

OK

Mygtuku OK patvirtinkite nuorodą „Patvirtinti kiekvieną dieną atskirai arba keisti aktyvumo trukmę“.

OK

	Aktyvumo trukmė					16:34	
P	A	T	K	Pn	Š	S	
	Aktyvumo tr. tvirtinimas						
<input checked="" type="checkbox"/>	08:00 - 12:00						
<input checked="" type="checkbox"/>	13:00 - 17:00						
	Nauja aktyvumo trukmė						

Rodoma pirmadienio aktyvumo trukmė ir aktyvinamas menui punktas **Aktyvumo tr. tvirtinimas**.



OK

Paspaudus OK patvirtinamos visos aktyvumo trukmės ir parodomos kitas dienos planas.

Jei pjunaunamas plotas yra mažesnis, nereikia pjauti kiekvieną savaitės dieną. Šiuo atveju nerodoma aktyvumo trukmė ir nepateikiamas menui punktas „Trinti aktyvumo trukmes“. Dienas, kai nenurodyta aktyvumo trukmė, taip pat reikia patvirtinti mygtuku OK.

Rodomą **aktyvumo trukmę** galima keisti. Šiuo tikslu pageidaujamą laiko intervalą parinkite kryžiuko formos mygtuku ir atidarykite spustelėdami OK ( $\Rightarrow$  11.7).



Jei pageidaujate papildomos aktyvumo trukmės, pasirinkite menui punktą **Nauja aktyvumo trukmė** ir atidarykite spustelėdami OK. Parinkties lange nustatykite naują pradžios ir pabaigos laiko aktyvumo trukmę ir patvirtinkite spustelėdami OK. Vienai dienai galima parinkti daugiausia tris aktyvumo trukmes.



Jei norite ištrinti visas rodomas aktyvumo trukmes, pasirinkite menui punktą **Trinti aktyvumo trukmes** ir patvirtinkite paspaudamai OK.



	Aktyvumo trukmė					16:36	
P	A	T	K	Pn	Š	S	
	Aktyvumo tr. tvirtinimas						
	Nauja aktyvumo trukmė						

Patvirtinus sekmadienio aktyvumo trukmę rodomas pjovimo planas.

OK

	Pjov. planas					16:37	
P	A	T	K	Pn	Š	S	
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]		
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]		
	OK						
	Keisti						

Paspaudus OK, patvirtinamas rodomas pjovimo planas ir perjungiamas baigiamasis pagalbinės įrengimo programos žingsnis.

Jei reikalingi pakeitimai, pasirinkite **Keisti** ir individualiai parinkite aktyvumo trukmę.

**!** Išjungus aktyvumo trukmei, pašaliniai asmenys negali būti arti pavojaus zonos. Aktyvumo trukmę reikia atitinkamai pritaikyti. Atsižvelkite į komunalinių įstaigų nuostatus dėl vejos pjovimo robotų naudojimo bei į nuorodas skyriuje „Jūsų saugumui“ ( $\Rightarrow$  6.) ir, baigę pirmajį įrengimą, nedelsdami pakeiskite aktyvumo trukmę arba menui „Pjovimo planas“ ( $\Rightarrow$  11.7) Kompetentingoję įstaigoje turėtumėte pasiteirauti, kada dieną ir naktį galite naudoti įrenginį.

### 9.14 Pirmojo įrengimo užbaigimas

**!** Nuo pjunaunamo ploto surinkite visus pašalinius daiktus (p.vz., žaislus, įrankius).

## iMOW® parengtas naudoti

Rekomenduojame:  
padidinti nustatymų  
saugos lygi

OK

Pirmajį įrengimą užbaikite paspaudamai mygtuką OK.





Baigus pirmajį įrengimą suaktyvintas apsaugos lygmuo „Nėra“.

#### **Rekomenduojame:**

nustatykite žemą, vidutinį arba aukštą apsaugos lygmenį. Taip užtikrinsite, kad pašaliniai asmenys negalėtų reguliuoti ir vejos pjovimo roboto prijungti prie kitų įkrovimo stotelę. (⇒ 11.15)

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Papildomai aktyvinkite GPS apsaugą. (⇒ 11.15)

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

### **Paleisti taikom. programą**

Dabar galima paleisti vejos pjovimo roboto „iMOW®“ programą

**OK**

Kad būtų galima naudoti visas vejos pjovimo roboto funkcijas, **iMOW® programą** turi būti įdiegta ir paleista išmanijame telefone arba planšetiniame kompiuteryje, kuriamė yra internetinis ryšys ir GPS imtuvas. (⇒ 10.)

Uždarykite dialogo langą mygtuku **OK**.

**OK**

### **9.15 Pirmas pjovimas po pirmo įrengimo**

Jei pirmojo įrengimo užbaigimo laikas sutampa su aktyvumo trukme, vejos pjovimo robotas nedelsdamas pradedą pjauti pjaunamą plotą.



Jei pirmojo įrengimo užbaigimo laikas nesutampa su aktyvumo trukme, pjovimo procesą pradėsite paspaudę mygtuką **OK**. Jei nenorite, kad vejos pjovimo robotas pjautų, paspauskite „**Ne**“.

**OK**

### **10. Vejos pjovimo roboto iMOW® programa**

Modelis **RMI 632 C, RMI 632 PC** gali būti valdomas naudojant vejos pjovimo roboto **iMOW® taikomąją programą**.

Programą visoms populiariausioms operacinėms sistemoms galima įsigyti atitinkamose programų parduotuvėse.



Daugiau informacijos rasite internetiniame puslapyje [web.imow.stihl.com/systems/](http://web.imow.stihl.com/systems/).



Skyriaus „Saugumas“ nurodymai pirmiausia taikomi visiems vejos pjovimo roboto **iMOW® programos** naudotojams. (⇒ 6.)

#### **Aktyvinimas:**

kad būtų galima perduoti duomenis iš programos į vejos pjovimo robota, įrenginį ir savininko el. pašto adresą turi suaktyvinti prekybos atstovas. El. pašto adresu nusiunciama aktyvavimo nuoroda.

Taikomoji **iMOW® programa** turi būti įdiegta išmanijame telefone arba

planšetiniame kompiuteryje, kuriamė yra internetinis ryšys ir GPS imtuvas. El. laiško gavėjas nustatomas kaip administratorius ir pagrindinis programos naudotojas, jis gali naudotis visomis funkcijomis.



Išsaugokite el. pašto adresą ir slaptažodį, kad pakeitę išmaniję telefono ir planšetinių kompiuterių vėl galėtumėte įdiegti **iMOW® programą** (pvz., pametę mobiliojo ryšio įrenginį).

#### **Duomenų perdavimas:**

Į pirkimo kainą įeina duomenų perdavimas iš vejos pjovimo roboto į internetą (M2M techninė priežiūra).

Duomenų perdavimas nevyksta nenutrūkstamai, todėl gali užtruktī kelią minutes.

Duomenų perdavimas iš programos į internetą, atsižvelgiant į jūsų sutartį su mobiliojo ryšio operatoriumi arba interneto paslaugų teikėju, gali būti apmokestinamas, šias išlaidas padengiate patys.



Jei nėra mobiliojo radijo ryšio ir programos, GPS apsauga yra tik be el. ir SMS pranešimų.

#### **Pagrindinės programos funkcijos:**

- Pjovimo plano peržiūra ir redagavimas
- Pjovimo pradžia
- Automatinio pjovimo įjungimas ir išjungimas
- Vejos pjovimo roboto nusiuntimas į įkrovimo stotelę
- Datos ir paros laiko keitimas



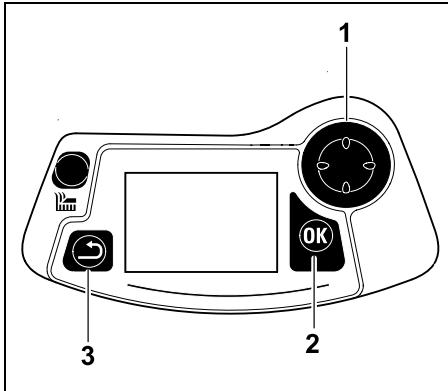
Dėl pjovimo plano pakeitimo, pjovimo proceso paleidimo, automatinio pjovimo įjungimo ir išjungimo, vejos pjovimo roboto nusiuntimo namo ir datos bei paros laiko pakeitimo galimi veiksmai, kurių nesitiki kiti asmenys. Todėl visada informuokite tokius asmenis apie galimus vejos pjovimo roboto veiksmus.

- Įrenginio informacijos ir vejos pjovimo roboto vėto peržiūra

## 11. Meniu

### 11.1 Valdymo nurodymai

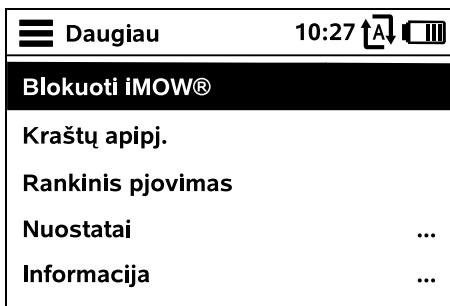
- Jei reikia, išimkite valdymo pultą.  
(⇒ 15.2)



Valdymo kryžmės mygtukas (1) naudojamas naršyti meniu, mygtuko OK (2) patvirtinami nuostatai ir atidaromi meniu. Mygtuko „Atgal“ (3) galima vėl išeiti iš meniu.



Pagrindinių meniu sudaro 4 pomeniu, kurie vaizduojami kaip ekrano mygtukai. Parinktas pomeniu vaizduojamas juoda spalva ir atidaromas mygtuko OK.



Antrasis meniu lygis rodomas kaip sąrašas. Submeniu pasirenkami paspaudus valdymo kryžmę aukštyn arba žemyn. Aktyvūs meniu įrašai pažymėti juoda spalva.

Dešiniajame ekrano krašte esanti slankjuostė nurodo, kad valdymo kryžmės mygtuką spaudžiant žemyn arba aukštyn galima pamatyti kitus įrašus.

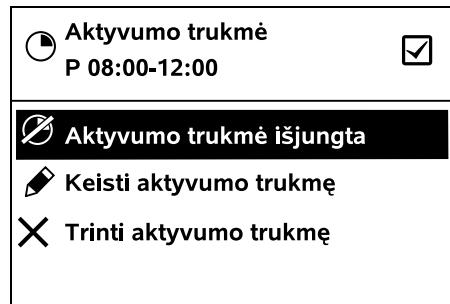
Pomeniu atdaromai paspaudus mygtuką OK.



Submeniu „Nuostatai“ ir „Informacija“ rodomi kaip skirtukai.

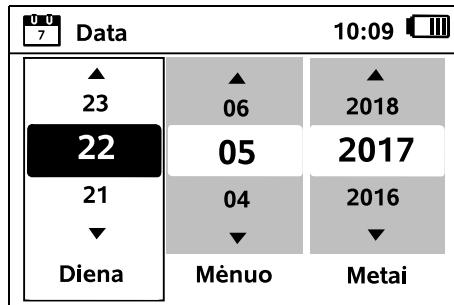
Skirtukai pasirenkami paspaudžiant valdymo kryžmę į kairę arba dešinę, pomeniu – paspaudžiant valdymo kryžmę žemyn arba aukštyn.

Aktyvūs skirtukai arba meniu įrašai yra paryškinti juodai.



Pomeniu pateikiama parinkčių sąrašas. Aktyvūs sąrašo įrašai pažymėti juoda spalva. Paspaudus mygtuką OK atsidaro parinkties arba dialogo langas.

## Parinkties langas:



Nustatomas vertes galima keisti spaudžiant valdymo kryžmės mygtukus. Esamos vertės mygtuko fonas yra juodas. Visos vertės patvirtinamos paspaudus mygtuką OK.

## Dialogo langas:

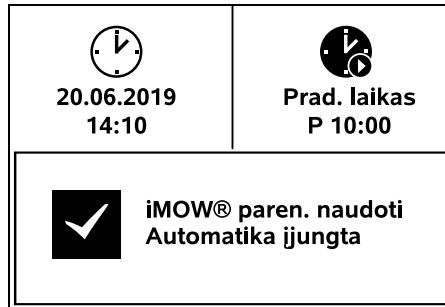


Jei reikia išsaugoti pakeitimius arba patvirtinti pranešimus, ekrane pasirodo dialogo langas. Aktyvus ekrano mygtukas pažymėtas juoda spalva.

Jei galima rinktis, atitinkamas ekrano mygtukas parenkamas valdymo kryžmės mygtuką spaudžiant kairėn arba dešinėn.

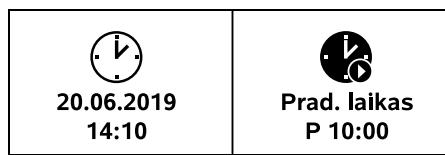
Mygtuką OK patvirtinama norima parinktis ir iškviečiamas aukštesnio lygmens meniu.

## 11.2 Būsenos rodmuo



Būsenos rodmuo rodomas, kai:

- vejos pjovimo roboto budėjimo režimas nutraukiama paspaudus vieną iš mygtukų;
- pagrindiniame meniu paspaudžiamas mygtukas „Atgal“;
- įrenginys eksplotuojamas.



Viršutinėje rodmens srityje yra du konfigūruojami laukai, kuriuose gali būti pateikta įvairi informacija apie vejos pjovimo robotą ir pjovimo etapus. (⇒ 11.10)

## Būsenos informacija be vykstančio veiksmo – RMI 632, RMI 632 P:



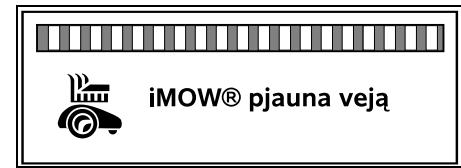
Pranešimo apačioje rodomas tekstas „iMOW® paren. naudoti“ kartu su nurodytu simboliu ir automatinio pjovimo būsena. (⇒ 11.7)

## Būsenos informacija be vykstančio veiksmo – RMI 632 C, RMI 632 PC:



Pranešimo apačioje rodomas vejos pjovimo roboto pavadinimas (⇒ 10.), tekstas „Vejos pjovimo robotas iMOW® parengtas naudoti“ kartu su pavaizduotu simboliumi, automatinio pjovimo būsena (⇒ 11.7) ir informacija apie GPS apsaugą (⇒ 11.15).

## Būsenos informacija vykstant veiksmams – visi modeliai:



Pjaunant **veją** ekrane rodomas tekstas „Vejos pjovimo robotas iMOW® pjauna veją“ ir atitinkamas simbolis. Teksto informacija ir simbolis atitinka aktyvų veiksmą.



**Prieš piovimą** rodomas tekstas „Dėmesio – „IMOW® įsijungia“ ir įspėjamasis simbolis.

**Mirksintis ekrano apšvietimas** ir garsinis signalas papildomai perspėja, kad ruošiamasi įjungti piovimo variklį. Kai vejos piovimo robotas pradeda judėti, tik po kelių sekundžių automatiškai įsijungia piovimo peilis.

#### Kraštų apipjovimas:

kai vejos piovimo robotas apipjauna pjaunamo ploto kraštą, rodomas tekstas „Pjaunamas kraštas“.

#### Važiuoti į įkrovimo stotelę:

kai vejos piovimo robotas grižta į įkrovimo stotelę, ekrane rodoma atitinkama priežastis (pvz., „Akumuliatorius išsikrovė“, „Nupjauta“).

#### Akumuliatoriaus įkrovimas:

įkraunant akumuliatorių rodomas tekstas „Akumuliatorius kraunamas“.

#### Artėjimas prie pradinio taško:

kai vejos piovimo robotas juda į pradinį tašką, kai pradedamas piovimo procesas, rodomas tekstas „Pradinis taškas bus priartėjęs“.

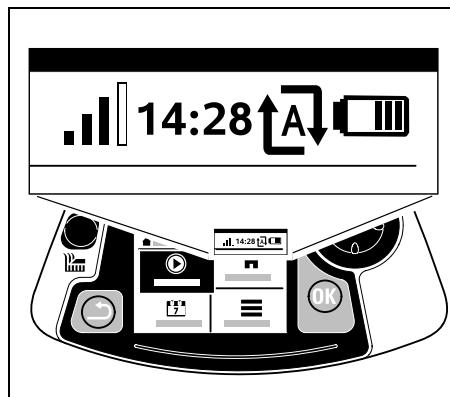
#### Pranešimas – visi modeliai:



Klaidos, sutrikimai ir rekomendacijos rodomas kartu su įspėjamuoju simboliu, data, paros laiku ir pranešimo kodu. Jei yra keli pranešimai, jie rodomi pakaitomis. (⇒ 24.)

**i** Jei vejos piovimo robotas paruoštas eksplotuoti, pakaitomis rodomas pranešimas ir būsenos informacija.

## 11.3 Informacijos sritis



Dešiniajame viršutiniame ekrano kampe rodoma tokia informacija:

1. Akumuliatoriaus įkrovimo būklė arba įkrovimo veiksma
2. Automatikos būsena
3. Paros laikas
4. Mob. radio ryšio signalas (RMI 632 C, RMI 632 PC)

**1. Įkrovimo būklė:** akumuliatoriaus simbolis rodo įkrovimo būklę.

stulpelių nėra – išsikrovė akumuliatorius nuo 1 iki 5 stulpelių – akumuliatorius iš dalies įkrautas 6 stulpeliai – akumuliatorius visiškai įkrautas



Vykstant įkrovimo procesui, vietoj akumuliatoriaus simbolio rodomas **tinklo kištuko simbolis**.

**2. Automatinio piovimo būsena:** kai automatinis piovimas įjungtas, rodomas **automatinio piovimo simbolis**.

**3. Paros laikas:** esamas paros laikas rodomas 24 val. formatu.

**4. Mobiliojo radio ryšio signalas:** mobiliojo radio ryšio signalo stiprumas rodomas 4 stulpeliais. Kuo daugiau stulpelių užpildyta, tuo geresnis ryšys.

Ryšio simbolis su mažaja raide „x“ nurodo, kad nėra ryšio su internetu.

Inicijuojant radio ryšio modulį (tikrinant aparatinę įrangą ir programinę įrangą, p.vz., įjungus vejos piovimo robotą), rodomas klaustukas.

## 11.4 Pagrindinis meniu



Pagrindinis meniu rodomas, kai:

- būsenos rodmuo (⇒ 11.2) išjungiamas paspaudus OK mygtuką;

- antrajame meniu lygmenyje paspaudžiamas mygtukas „Atgal“.

## 1. Pradžia (⇒ 11.5)

Pjovimo laikas

Pradinis taškas

Pjovimas



## 2. Grįžimas (⇒ 11.6)



## 3. Pjovimo planas (⇒ 11.7)

Automatika

Pjovimo trukmė

Aktyvumo trukmė

Naujas pjovimo planas



## 4. Daugiau (⇒ 11.8)

Vejos pjovimo roboto iMOW® blokavimas

Kraštų apipjovimas

Nustatymai

Informacija

## 11.5 Pradžia

	Pradēti pjauti	15:02		
<b>Pjov. laikas</b>	1.5 h			
Prad. taškas	Prad. taškas 1			
Pjovimas	Pagr. plotas			

### 1. Pjovimo laikas:

galima nustatyti pjovimo laiką.

### 2. Pradinis taškas:

galima pasirinkti pradinį tašką, kuriamė vejos pjovimo robotas pradeda pjovimo procesą. Šis pasirinkimas galimas tik nustačius pradinius taškus ir kai vejos pjovimo robotas yra įkrovimo stotelėje.

## 3. Pjovimas:

galima pasirinkti pjaujamą plotą. Šis pasirinkimas galimas tik tuo atveju, jei įdiegtas pašalinis plotas.

## Pjovimo trukmė

Galima nustatyti savaitinę pjovimo trukmę. Nustatyti galima tik esant pjovimo plano tipui „Dinaminis“.

Numatytoji reikšmė pritaikyta pagal pjaujamą ploto dydį. (⇒ 14.4)

Atkreipkite dėmesį į skyriuje „Užprogramuotų duomenų pritaikymas“ pateiktus nurodymus. (⇒ 15.3)

### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

Pjovimo trukmę taip pat galima nustatyti naudojant programą. (⇒ 10.)

## 11.6 Grįžimas

Vejos pjovimo robotas grįžta į įkrovimo stotelę ir i krauna akumuliatorių. Kai automatinis pjovimas įjungtas, atėjus kitai aktyvumo trukmei vejos pjovimo robotas pradeda pjauti pjaujamą plotą.



**i RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
naudojant programą taip pat galima nusiųsti vejos pjovimo robotą į įkrovimo stotelę. (⇒ 10.)

## 11.7 Pjovimo planas

	Pjov. planas	11:02		
<b>Automatinis pjovimas</b>	Ij.			
<b>Pjovimo trukmė</b>	18 h			
<b>Aktyvumo trukmė</b>	...			
<b>Naujas pjov. planas</b>				

### Automatinis pjovimas

**Ij.** – Automatinis pjovimas įjungtas. Vejos pjovimo robotas pjauta veja kitą aktyvumo trukmę.

**Išj.** – Visos aktyvumo trukmės išjungtos.

**Pertrauka šiandien** – vejos pjovimo robotas negalės pjauti automatiškai iki kitos dienos. Šis pasirinkimas galimas tik tuo atveju, jei einamają dieną vis dar yra aktyvumo trukmė.



**Išsaugotas pjovimo planas** menu rodomas įjungus meniu „Aktyvumo trukmė“ meniu punkte „Pjovimo planas“. Ties atitinkama diena rodomi stačiakampiai žymi išsaugotas aktyvumo trukmės. Jei aktyvumo trukmės pažymėtos juodai, galima pjauti, o pilkais plotais pažymėtoms aktyvumo trukmėms pjovimo etapai nepriskirti, pvz., kai aktyvumo trukmė išjungta.

**i** Kai automatinis pjovimas išjungtas, visas pjovimo planas yra neaktyvus ir visos aktyvumo trukmės pažymėtos pilka spalva.

Jei reikia redaguoti **atskiros dienos** aktyvumo trukmes, šią dieną reikia pasirinkti valdymo kryžmės mygtuku (spausti kairėn arba dešinėn) ir atidaryti pomeniu **Aktyvumo trukmę**.



Pjauti galima, kai aktyvumo trukmę pažymėta **varnele**, pjovimo plane šios trukmės išskirtos juoda spalva.



Pjauti negalima, jei aktyvumo trukmę **nepažymėta varnele**, tokios aktyvumo trukmės pjovimo plane išskirtos pilka spalva.



**!** Atkreipkite dėmesį į skyriuje „Pjovimo nurodymai – Aktyvumo trukmė“ pateiktus nurodymus. (⇒ 14.3)  
Svarbu, kad išjungus aktyvumo trukmei, arti pavojaus zonas nebūtų pašalinė asmenų.

**i** **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Aktyvumo trukmes taip pat galima redaguoti naudojant programą. (⇒ 10.)

Galima atskirai pasirinkti ir redaguoti išsaugotas aktyvumo trukmes.

Meniu punktą **Nauja aktyvumo trukmę** galima pildyti, kol bus išsaugotos mažiau nei 3 aktyvumo

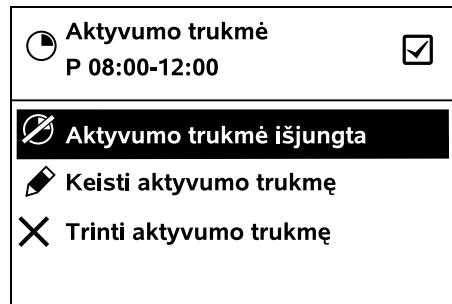


trukmės per vieną dieną. Papildomas aktyvumo trukmės laikas negali sutapti su kitomis aktyvumo trukmėmis.



Jei nenorite, kad vejos pjovimo robotas pjautų pasirinktą dieną, pasirinkite meniu punktą **Trinti aktyvumo trukmes**.

#### Aktyvumo trukmės keitimas:



Nustačius **Aktyvumo trukmė išjungta** arba **Aktyvumo trukmė i Jungta**, užblokuojama arba atblokuojama pasirinkta automatinio pjovimo aktyvumo trukmė.



Pasirinkus **Keisti aktyvumo trukmę**, galima pakeisti laikotarpi.



Jei pasirinktos aktyvumo trukmės neberekia, pasirinkite meniu punktą **Trinti aktyvumo trukmę**.



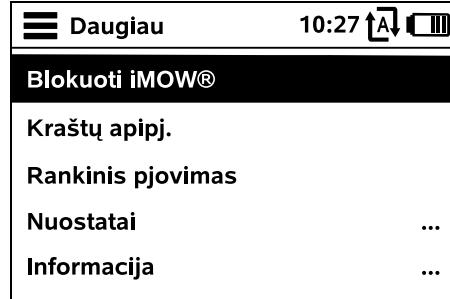
**i** Jei nepakanka laiko reikiams vejos pjovimo roboto naudojimo ir įkrovimo etapams, reikia pailginti arba papildyti aktyvumo trukmes ir sutrumpinti pjovimo trukmę.  
Parodomas atitinkamas ekrano pranešimas.

#### Naujas pjovimo planas

Komanda **Naujas pjovimo planas** ištrina visas išsaugotas aktyvumo trukmes. Perjungiamas pagalbinės įrengimo programos žingsnis „Vejos pjovimo roboto programavimas“. (⇒ 9.13)

**i** Jei nauju duomenų programavimas baigiamas prasidėjus aktyvumo trukmei, vejos pjovimo robotas automatiškai pradeda pjovimo etapą, kai patvirtinami atskiri dienų grafikai.

#### 11.8 Daugiau



#### 1. Vejos pjovimo roboto iMOW® blokavimas:

**suaktyvinkite įrenginio blokuotę.**  
Norédami atblokuoti, paspauskite nurodytą mygtuką kombinaciją. (⇒ 5.2)

#### 2. Kraštų apipovimas:

aktyvintas vejos pjovimo robotas apipjauna pjaunamo ploto kraštą.  
Apvažiavęs ratą vejos pjovimo robotas grįžta į įkrovimo stotelę ir įkrauna akumuliatorių.

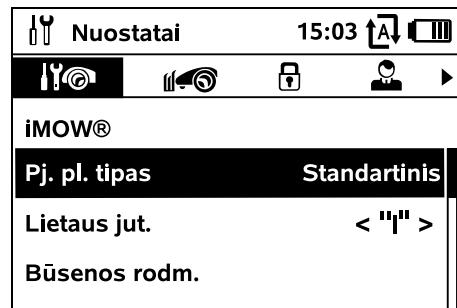
### 3. Rankinis pjovimas:

peili galima įjungti ir veja pjauti rankiniu būdu, paspaudžiant mygtuką „Gera“ ir pjovimo mygtuką. Vairuojama kryžiuko formos mygtuku. (⇒ 15.6)

### 4. Nuostatai(⇒ 11.9)

### 5. Informacija(⇒ 11.17)

## 11.9 Nuostatai



### 1. Vejos pjovimo robotas

iMOW®:

įrenginio nuostatų pritaikymas  
(⇒ 11.10)



### 2. Įrengimas:

įrengimo pritaikymas ir išbandymas (⇒ 11.13)



### 3. Saugumas:

saugumo nuostatų pritaikymas  
(⇒ 11.15)



### 4. Apžiūra:

techninė priežiūra ir apžiūra  
(⇒ 11.16)



### 5. Pardavimo sritis:

meniu yra apsaugotas pardavėjo kodu. Prekybos atstovas, naudodamas šį meniu, atlieka įvairius techninės priežiūros ir apžiūros darbus.



## 11.10 Vejos pjovimo roboto iMOW® nustatymai

### 1. Pjovimo plano tipas:

**Standartinis:** Vejos pjovimo robotas pjauna veja visą savo aktyvumo trukmę. Tik per įkrovimo procesus pjovimo etapai nutraukiami. Iš anksto nustatytas standartinis pjovimo plano tipas.

**Dinaminis:** Per aktyvumo trukmę visiškai automatiškai pritaikomas pjovimo ir įkrovimo etapų skaičius ir jų trukmė.

### 2 Lietaus jutiklis:

lietaus jutiklį galima nustatyti taip, kad pradėjus lyti pjovimas būtų nutrauktas arba nebūtų pradėtas.

- Nustatykite lietaus jutiklį (⇒ 11.11)



### 3. Būsenos rodmuo:

pasirinkite informaciją, kuri turi būti rodoma būsenos rodmenyje.



(⇒ 11.2)

- Nustatykite būsenos rodmenį (⇒ 11.12)



### 4. Paros laikas:

nustatykite aktualų paros laiką. Nustatytas paros laikas turi atitinkti tikrajį laiką, kad vejos pjovimo robotas nepradėtų pjauti netinkamu laiku.



### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

paros laiką taip pat galima nustatyti naudojant programą. (⇒ 10.)

### 5. Data:

nustatykite aktualią datą.



Nustatyta data turi atitinkti tikrają kalendorinę datą, kad vejos pjovimo robotas nepradėtų pjauti netinkamu laiku.

### i RMI 632 C, RMI 632 PC:

datą taip pat galima nustatyti naudojant programą. (⇒ 10.)

### 6. Datos formatas:

nustatykite norimą datos formatą.



### 7. Kalba:

nustatykite norimą ekrano kalbą. Standartiskai nustatoma kalba, kuri buvo pasirinkta įrengiant pirmą kartą.



### 8. Raiška:

jei reikia, galima nustatyti ekrano raišką.



### 9. En. taup. rež.

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

Esant nustatymui **Standartinis**, vejos pjovimo robotas visada sujungtas su internetu ir pasiekiamas naudojant programą. (⇒ 10.)



Jei įjungtas **ECO** režimas, siekiant mažinti energijos poreikį, išjungiamas radijo ryšys ir vejos pjovimo robotas nėra pasiekiamas taikomaja programa. Programoje rodomi paskutiniai naudoti duomenys.

## 11.11 Lietaus jutiklio nustatymas

Norédami nustatyti 5-pakopų

<"I" >

jutiklį, valdymo kryžmės mygtuką spauskite kairėn arba dešinėn. Esama reikšmė menui „Nuostatai“ pateikiama brūkšniame grafiike.

Pastumiant reguliatorių daroma įtaka

- lietaus jutiklio jautrumui,
- laikui, kiek vejos pjovimo robotas lauks, kol baigus lyti nudžius jutiklio paviršius.

Nustačius **vidutinį jautrumą**,



vejos pjovimo robotas parengiamas naudoti normaliomis lauko sąlygomis.



Stulpelį pastumkite į **kairę**, jei

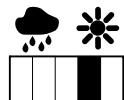


norite pjauti esant didelei drėgmėi. Nustūmus stulpelį į



kairę iki galio vejos pjovimo robotas nesustoja pjauti net ir esant labai didilei lauko drėgmui ir lietaus lašams krentant ant jutiklio.

**Stulpelj pastumkite į dešinę,**  
jei norite pjauti, kai drėgmė nedidelė. Pasirinkus paskutinį dešinėje esantį stulpelį, vejos pjovimo robotas veiks tik tuomet, kai bus visiškai sausa.



## 11.12 Būsenos rodmens nustatymas

Norédami konfigūruoti būsenos rodmenį, kairijį arba dešinijį rodmenį pasirinkite kryptiniu mygtuku ir patvirtinkite paspausdami OK.

**Įkrovimo būklė:**  
rodomas akumulatoriaus simbolis ir įkrovimo būklė procentais



**Likęs laikas:**  
šią savaitę likusi pjovimo trukmė valandomis ir minutėmis. Šis ekranas galimas tik esant pjovimo plano tipui „Dinaminis“.



**Paros laikas ir data:**  
esama data ir paros laikas



**Prad. laikas:**  
kito planuojamo pjovimo etapo pradžia. Aktyvumo trukmės rodinyje tekstas rodomas „aktyvus“.



**Pjov. etapai:**  
visų pirmiau atliktų pjov. etapų skaičius



**Pjovimo val.:**  
visų pirmiau atliktų pjovimo etapų trukmė



**Kelio ruožas:**  
viso kelio ruožo suma metrais



## Tinklas

**(RMI 632 C, RMI 632 PC):**  
mobiliojo radijo ryšio signalo stiprumas su tinklo žymėjimu. Mažoji raidė „x“ arba klaustukas nurodo, kad nėra vejos pjovimo roboto ryšio su internetu. (⇒ 11.3), (⇒ 11.17)



## GPS gavimas

**(RMI 632 C, RMI 632 PC):**  
vejos pjovimo roboto GPS koordinatės. (⇒ 11.17)



## 11.13 Įrengimas

### 1. Koridorius:

įjunkite ir išjunkite grįžimą su poslinkiu.



Iš Jungus koridorių, vejos pjovimo robotas juda palei ribojimo vielą prie išorinės įkrovimo stotelės.

Galite rinktis tris variantus:

– standartinė nuostata

Vejos pjovimo robotas juda prie ribojimo vielos.

### Siaurai – 40 cm

Vejos pjovimo robotas juda pakaitomis prie ribojimo vielos arba išlaikydamas 40 cm atstumą.

### Plačiai – 40 - 80 cm

Atstumas iki ribojimo vielos šio koridoriaus ribose kiekvieną kartą grįžtant parenkamas atsitiktinai.

**i** Kad įrenginys grįžtų į išorinę įkrovimo stotelę bei pereinamose linijose ir siaurose vietose, jam grįžti su poslinkiu turi būti įrengti orientyriniai kabeliai. (⇒ 12.12)

Pasirinkę grįžimo su poslinkiu funkciją laikykite mažiausio 2 m atstumo tarp vielų.

## 2. Pradiniai taškai:

vejos pjovimo robotas pjovimo etapus pradeda iš įkrovimo stotelės (standartinė nuostata) arba iš pradinio taško.

Reikia apibréžti pradinius taškus:

- jei kai kurios ploto dalys nupjaunamos netinkamai ir į jas važiuojama tikslinai;
- jei tam tikrus plotus galima pasiekti tik viena linija. Šiose ploto dalyse reikia nurodyti bent vieną pradinį tašką.

## RMI 632 C, RMI 632 PC:

pradiniam taškams galima priskirti spindulį. Tada vejos pjovimo robotas, pradėjęs pjauti atitinkamame pradiname taške, visada pirmiausia pjauna aplink pradinį tašką esantį plotą. Tik nupjovus šią ploto dalį pradedamas pjauti likęs pjaunamas plotas.

- Prad. taško nustatymas (⇒ 11.14)

## 3. Pašaliniai plotai:

prijunkite pašalininius plotus.

**Neaktyvus** – standartinė nuostata

**Aktyvus** – nuostata, kai reikia nupjauti pašalininius plotus. Meniu „Pradžia“ reikia pasirinkti pjaunamą plotą (pagrindinį / pašalinį plotą). (⇒ 12.10)



## 4. Kraštų apipjovimas:

nustatykite kraštų apipjovimo dažnumą.



**Niekada** – kraštas niekada nepjaunamas.

**Vieną kartą** – standartinė nuostata, kraštas pjaunamas vieną kartą per savaitę.

**Du kartus / tris kartus / keturis kartus / penkis kartus** – kraštas pjaunamas du / tris / keturis / penkis kartus per savaitę.

## 5. Krašto tikrinimas:

kraštų apvažiavimo, kai robotui važiuojant bus patikrinta, ar viela nutiesta tinkamai, paleidimas.



Ijungiamas kitas pagalbinės įrengimo programos žingsnis „Įrengimo tikrinimas“. (⇒ 9.12)

**i** Norint patikrinti, ar viela nutiesta tinkamai aplink blokuojamą plotą, reikia nustatyti vejos pjovimo robotą pjaunamame plote priekine puse blokuojamo ploto kryptimi ir pradėti kraštų apvažiavimą.

Robotui važiuojant palei kraštus, nustatoma vejos pjovimo roboto namų sritis. Išsaugota namų sritis prireikus praplečiamama. (⇒ 14.5)

**6. Įrengimas iš naujo:**  
vėl paleidžiama pagalbinė įrengimo programa, esamas pjovimo planas bus ištintas. (⇒ 9.6)

Vejos pjovimo robotui judant paspaudus mygtuką OK, galima nustatyti daugiausia 4 pradinis taškus, tada vejos pjovimo robotas gržta į įkrovimo stotelę.

**Programavimo proceso nutraukimas:**  
Neautomatiškai – paspaudus mygtuką STOP.

Automatiškai – dėl kliūčių pjaunamo ploto krašte.

- Jei programavimas važiuojant buvo nutrauktas automatiškai, pakoreguokite ribojimo vielos padėtį ir pašalinkite kliūtis.
- Prieš tēsdami programuojamajį važiavimą, patirkinkite vejos pjovimo roboto padėtį. Įrenginys turi stovėti ant ribojimo vielos arba pjaunamame plote, priekiu nukreiptas į ribojimo vielą.

**Programavimo proceso užbaigimas:**  
Neautomatiškai – nutraukus.

Automatiškai – įvažiavus į įkrovimo stotelę.

Nauji pradiniai taškai išsaugomi patvirtinus mygtuku OK.

**Pradinio taško naudojimo dažnumas:**  
Pradinio taško naudojimo dažnumas apibrėžia, kaip dažnai pjovimo etapas bus pradedamas iš vieno pradinio taško. Standartinis nustatymas yra nuo 2 iš 10 pjovimo etapų (2/10) iš kiekvieno pradinio taško.

- Jei reikia, užprogramavus galima pakeisti pradinio taško naudojimo dažnumą.
- Jei programavimo procesą baigėte anksčiau, per meniu „gržimas“ pasirinkite vejos pjovimo roboto grąžinimo į įkrovimo stotelę komandą. (⇒ 11.6)

**• RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Aplink kiekvieną pradinį tašką galima užprogramuoti spindulį nuo 3 m iki 30 m. Standartiskai išsaugotiems pradiniams taškams nepriskirtas joks spindulys.

**i Pradiniai taškai su spinduliu:**  
jei yra pradėtas vejos pjovimas atitinkamuose pradiniuose taškuose, vejos pjovimo robotas visada pirmiausia pjauna aplink pradžios tašką esantį plotą. Ir tik tada ima pjauti likusį pjaunamą plotą.

**1–4 pradiniai taškų nustatymas ranka:**

nustatykite pradiniai taškų nuotoli nuo įkrovimo stotelės ir apibrėžkite pradiniai taškų naudojimo dažnumą.

**Nuotolis** atitinka atstumą metrais, nuvažiuotą nuo įkrovimo stotelės iki pradinio taško važiuojant pagal laikrodžio rodyklę.

**Pradinio taško dažnumas** gali būti pasirinktas nuo 0 iš 10 pjovimo etapų (0/10) ir nuo 10 iš 10 pjovimo etapų (10/10).

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Aplink pradinį tašką galima nustatyti spindulį nuo 3 m iki 30 .

**i Ikrovimo stotelė** nustatyta kaip **pradinis taškas 0**, ir dažniausiai pjovimo etapai pradedami nuo jos.

Pradinio taško naudojimo dažnumas atitinka apskaičiuotą likusią 10 iš 10 išvažiavimų reikšmę.

1  
2  
3  
4

## 11.14 Pradiniai taškų nustatymas

Norédami nustatyti:

- Užprogramuokite pradinius taškus arba
- pasirinkite pageidaujamą pradinį tašką ir nustatykite patys.

### Užprogramuokite pradinius taškus:

nuspaudus mygtuką OK, vejos pjovimo robotas pardeda judėti palei ribojimo vielą ir programuoja. Jei jis neįkrautas, pirmiausia važiuoja į įkrovimo stotelę. Visi esami pradiniai taškai ištrinami.

#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Važiavimo programuojant metu nustatoma vejos pjovimo roboto namų sritis. Išsaugota namų sritis prireikus praplečiamama. (⇒ 14.5)

2. Lygis
3. GPS apsauga (RMI 632 C, RMI 632 PC)
4. PIN kodo keitimas
5. Pradžios signalas
6. Ispėjamieji signalai
7. Meniu signalai
8. Mygt. blok.
9. Prij. iMOW® + stot.

### 1. Įreng. blok.:

Įrenginio blokuotė aktyvinama paspaudus „OK“, pradėti eksploatuoti vejos pjovimo roboto nebegalima.

Prieš atlikdami visus techninės priežiūros ir valymo darbus, prieš gabendami ir tikrinami, užblokuokite vejos pjovimo robotą. (⇒ 5.2)

- Norédami pašalinti įrenginio blokuotę, spauskite parodytą mygtukų kombinaciją (pjovimo mygtukas ir mygtukas OK).



### 2. Lygmuo:

galima nustatyti 4 apsaugos lygmenis ir, atsižvelgiant į lygmenį, suaktyvinamos tam tikros blokuotės ir apsauginės priemonės.



#### Nėra:

vejos pjovimo robotas neapsaugotas.



#### Aktyvinta žema:

PIN užklausa; norint sujungti vejos pjovimo robotą ir įkrovimo stotelę bei grąžinti įrenginio gamyklinės nuostatas reikia įvesti PIN kodą.

#### Vidutinis:

kaip „Žemas“, papildomai aktyvinta laiko blokuotė.

- **Aukštas:**  
visada reikia įvesti PIN kodą.

### Rekomenduojame:

**i** nustatykite žemą, vidutinę arba aukštą apsaugos lygmenį.

- Pasirinkite pageidaujamą lygmenį ir patvirtinkite spustelėdami OK, prieikus įveskite 4 simbolių PIN kodą.

### PIN užklausa:

jei vejjapovė pakreipta daugiau nei 10 sekundžių, pasirodo PIN užklausa. PIN kodas nejvedamas per 1 minutę, pasigirsta pavojaus signalas ir išjungiamā automatika.

### Prijungimo blokuotė:

PIN kodo užklausa prieš prijungiant vejos pjovimo robotą ir įkrovimo stotelę.

### Atkūrimo blokuotė:

PIN kodo užklausa prieš atkuriant įrenginio gamyklinius nuostatus.

### Laiko blokuotė:

PIN kodo užklausa dėl nuostatų keitimo, jei ilgiau nei 1 mėnesį nebuvो įvestas PIN kodas.

### Apsauga nuo reguliavimo:

PIN kodo užklausa, jei buvo pakeisti nuostatai.



### 3. GPS apsauga

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

padėties stebėjimo įjungimas ir išjungimas. (⇒ 5.10)

### Rekomenduojame:

visuomet įjunkite GPS apsaugą.  
Prieš įjungdami **īveskite savininko mobiliojo telefono numerį** programoje (⇒ 10.) ir nustatykite vejos pjovimo roboto apsaugos lygmenį į „Žemas“, „Vidutinis“ arba „Aukštas“.

### 4. PIN kodo keitimas:

jei reikia, pakeiskite 4 simbolių PIN kodą.

**i** Meniu „Keisti PIN kodą“ rodomas tik nustacių apsaugos lygmenį „Žemas“, „Aukštas“ arba „Vidutinis“.

- Pirmiausia įveskite senąjį PIN kodą ir patvirtinkite mygtuku OK.
- Įveskite naujajį 4 simbolių PIN kodą ir patvirtinkite mygtuku OK.

### Rekomenduojame:

pasižymėkite pakeistą PIN kodą.

Jei 5 kartus įvedamas neteisingas PIN kodas, reikia įvesti 4 simbolių **pagrindinį kodą**, be to, išjungiamā automatika.

Kad prekybos atstovas galėtų sudaryti pagrindinį kodą, jam reikia perduoti 9 simbolių serijos numerį ir 4 simbolių data, rodomą parinkties lange.

### 5. Pr. signalas:

prieš įjungiant pjovimo peiliui įjungia / išsijungia garsinis signalas.



### 6. Ispėj. sign.:

vejos pjovimo robotui atsirenkus į kliūti girdimo garso signalo įjungimas ir išjungimas.



### 7. Meniu signal.:

garsinio spragtelėjimo signalo įjungimas ar išjungimas, jis girdimas atidarius meniu arba parinktį patvirtinus mygtuku OK.



### 8. Mygt. blok.:

jei įjungtas mygtukų blokavimas, valdymo pulto mygtukais galima valdyti tik tada, kai pirma paspaudžiamas ir laikomas mygtukas **Atgal**, ir vėliau paspaudžiamas kryptinis mygtukas **I prieik.**



Mygtukų blokavimas būna aktyvus 2 minutes nuo paskutiniojo mygtukų paspaudimo.

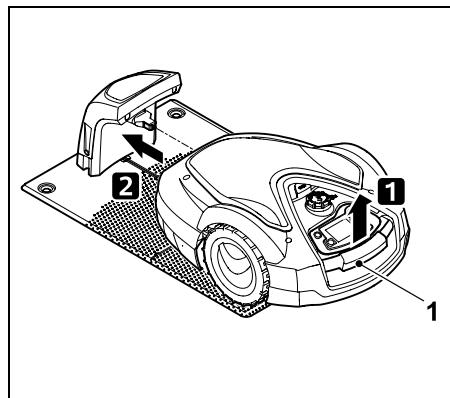
## 9. Prij. iMOW® + stot.:

vejos pjovimo robotas viejos signalą gauna, tik kai būna nustatyta priimti

signalą iš įkrovimo stotelės.

Pakeitus įkrovimo stotelę, taip pat vejos pjovimo roboto elektronines konstrukcines dalis arba vejos pjovimo robotą pradedant eksploatuoti ant kito pjaunamo ploto, su kita įkrovimo stotele, reikia sujungti vejos pjovimo robotą ir įkrovimo stotelę.

- Išdiekite įkrovimo stotelę ir prijunkite ribojimo vielą. (⇒ 9.8), (⇒ 9.10)



Vejos pjovimo robotą truputį kilstelėkite už rankenos pernešti (1) ir nustatykite varančiuosius ratus. Įrenginį atremkite ant priekinių ratų ir įstumkite į įkrovimo stotelę.

- Paspaudę mygtuką OK įveskite PIN kodą, tada vejos pjovimo robotas ieškos viejos signalo ir ji automatiškai išsaugos. Šis procesas truks keletą minučių. (⇒ 9.11)



**i** Nustačius apsaugos lygmenį „Nėra“, PIN kodo įvesti nereikia.

## 11.16 Techninė priežiūra

### 1. Peilių keitimas:

Įmontavę naują pjovimo peilių patvirtinkite mygtuku OK. Skaitiklis atstatytas.

### 2. Laido trūkio paieška:

jei greitai mirksi įkrovimo stotelės raudonas šviesos diodas, vadinas, nutrūko ribojimo viela. (⇒ 13.1)

- Laido trūkio paieška (⇒ 16.7)

### 3. Žiema:

mygtuku OK vejos pjovimo robotas išjungiamas į žiemos režimą. Išsaugomi nuostatai, iš naujo nustatomos laikrodis ir data.

- Prieš žiemą visiškai įkraukite akumuliatorių.
- Paleidę iš naujo, suaktyvinkite įrenginį paspausdami bet kurį mygtuką.

### 4. Nuostatų atkūrimas:

paspaudus OK grąžinami vejos pjovimo roboto gamykliniai nuostatai, iš naujo paleidžiama pagalbinė įrengimo programa. (⇒ 9.6)

- Paspaudę mygtuką OK įveskite PIN kodą.



**i** Nustačius apsaugos lygmenį „Nėra“, PIN kodo įvesti nereikia.

## 11.17 Informacija

<b>i</b> Informacija	10:32	
Pranešimai		
Atpažintas lietus	Pn 13:52	
Rekomenduojame	S 15:00	

### 1. Pranešimai:

visų aktyvių kladų, trikčių ir rekomendacijų sąrašas; rodoma kartu su įvykio laiku.

Jei veikia be trikčių, rodomas tekstas „Nėra pranešimų“.

Pranešimo informacija rodoma paspaudus mygtuką OK. (⇒ 24.)

### 2. Įvykiai:

paskutinių vejos pjovimo roboto veiksnių sąrašas.

Informacija apie įvykį (papildomas tekstas, laikas ir kodas) rodoma paspaudus mygtuką OK.



**i** Jei kai kurie veiksmai atliekami labai dažnai, daugiau informacijos suteiks prekybos atstovas.

Pranešimuose įrašomos įprasto darbo režimo klaidos.

### 3. Vejos pjovimo roboto iMOW® būsena:

informacija apie vejos pjovimo robotą



- Įkrovimo būklė:  
akumuliatoriaus įkrova procentais

- Likęs laikas:  
šią savaitę likusi pjovimo trukmė valandomis ir minutėmis. Šis ekranas galimas tik esant pjovimo plano tipui „Dinaminis“.
- Data ir laikas
- Pradžios laikas:  
kito planuojamo pjovimo etapo pradžia
- Pjovimo etapai:  
visų baigtų pjovimo etapų skaičius
- Pjovimo valandos:  
visų baigtų pjovimo etapų trukmė valandomis
- Kelio ruožas:  
visų nuvažiuotų atstumų suma metrais
- Ser. Nr.:  
vejos pjovimo roboto serijos numeris yra specifikacijų lentelėje, esančioje skyriuje po valdymo pultu.
- Techninė priežiūra:  
paskutinės STIHL astovo atlirkos techninės priežiūros data
- Akumulatorius:  
akumulatoriaus serijos numeris
- Programinė įranga:  
įdiegtą įrenginių programinę įranga

#### **4. Vejos būsenos:**

informacija apie vejos plotą



- Pjaunamas plotas kvadratiniais metrais:  
vertė įvedama įrengiant pirmą kartą ir įrengiant iš naujo. (⇒ 9.6)
- Etapo laikas:  
apvžiavimo aplink pjaunamą plotą trukmė minutėmis ir sekundėmis
- Pradiniai taškai 1–4:  
atitinkamo pradinio taško atstumas metrais iki įkrovimo stotelės, matuojant pagal laikrodžio rodyklę. (⇒ 11.14)

- Apimtis:  
pjaunamo ploto apimtis metrais
- Kraštų apipjovimas:  
kraštų apipjovimo dažnumas per savaitę (⇒ 11.13)
- 5. Radijo ryšio modulio būsena (RMI 632 C, RMI 632 PC):**   
informacija apie radijo ryšio modulį
- Palydovai:  
pasiekiamų palydovų skaičius pjovimo plote
- Padėtis:  
dabartinė vejos pjovimo roboto padėtis; esant pakankamam ryšiui su palydovais
- Signalų stiprumas:  
radijo ryšio modulio signalo stiprumas; kuo daugiau pliuso ženklių (maks. „++++“) rodoma, tuo geresnis ryšys.
- Tinklas:  
tinklo žymėjimas, sudarytas iš šalies kodo (MCC) ir operatoriaus kodo (MNC)
- Mobiliojo radijo ryšio Nr.:  
savininko mobiliojo telefono numeris; įvedamas programoje. (⇒ 10.)
- IMEI:  
radijo ryšio modulio aparatinės įrangos numeris
- IMSI:  
tarptautinio mobiliojo radijo ryšio dalyvio žymėjimas
- PjL:  
radijo ryšio modulio programinės įrangos versija
- Ser. Nr.:  
radijo ryšio modulio serijos numeris

- Modemo SN:  
modemo serijos numeris

## **12. Ribojimo viela**



Prieš tiesdami ribojimo vielą, o svarbiausia – prieš pirmajį įrengimą, perskaitykite visą skyrių ir suplanuokite, kaip tiesite vielą.



Įrengdami pirmą kartą, naudokitės pagalbine įrengimo programa. (⇒ 9.6)

Jei prireiks pagalbos, STIHL prekybos atstovas jums mielai padės paruošti pjaunamą plotą ir įrengti ribojimo vielą.

Prieš galutinai užfiksuodami ribojimo vielą, patikrinkite įrengimą. (⇒ 9.12) Paprastai nutiesto vielos parametrus būtina pritaikyti pereinamose linijose, siaurose vietose ar blokuojamuose plotuose.

Gali pasitaikyti nuokrypių:

- jei išnaudojamos vejos pjovimo roboto techninės galimybės, pvz., dėl labai ilgų pereinamųjų linijų ar nutiesus netoli metalinių daiktų arba per metalinius objektus, esančius po vejos plotu (pvz., vandens ir elektros linijos),
- jei pjaunamo ploto konstrukcija bus specialiai pakeista, norint naudoti vejos pjovimo robotą.

**i** Šioje naudojimo instrukcijoje nurodytas vielos atstumas pritaikytas ribojimo vielai, nutiestai ant vejos paviršiaus.

Ribojimo vielą galima įkasti į iki 10 cm gylį (pvz., naudojant tiesimo mašiną).

Užkasus vielą po žeme dažnai paveikiamas signalo priėmimas, ypač, jei virš ribojimo vielos paklojamos plynės arba grindinio trinkelės. Tokiu atveju vejos pjovimo robotas išvažiuoja toliau į išorę palei ribojimo vielą, o dėl to reikia daugiau vietas pereinamose linijose, siaurose vietose ir apvažiuojant kraštus. Jei reikia, vielą tieskite atsižvelgdami į tai.

## 12.1 Ribojimo vielos tiesimo planavimas

**i** Atkreipkite dėmesį į įrengimo pavyzdžius naudojimo instrukcijos pabaigoje. (⇒ 27.)

Tiesdami ribojimo vielą kartu įrenkite blokuojamus plotus, pereinamąsias linijas, pašalinius plotus, orientyrinius kabelius, palikite ilgus vielos galus, kad vėliau nereikėtų koreguoti.

- Nustatykite įkrovimo stotelės naudojimo vietą (⇒ 9.1).
- Pašalinkite pjaunamame plote esančias kliūties arba numatykite blokuojamus plotus (⇒ 12.9).
- Ribojimo viela:** visą pjaunamą plotą reikia aptverti ištisine ribojimo vielos kilpa. Maksimalus ilgis: 500 m

**i** Mažesniems pjaunamiams plotams, kurių vielos ilgis yra mažesnis nei 80 m, priedas AKM 100 turi būti sumontuotas kartu su ribojimo viela. (⇒ 9.9)

### • Pereinamosios linijos ir pašaliniai plotai:

jei norite pjauti nustatę automatinį pjovimą, visas pjaunamo ploto sritis sujunkite **pereinamosiomis linijomis**. (⇒ 12.11)

Jei tam nepakanka vietos, reikia įrengti **pašalinius plotus**. (⇒ 12.10)

- Tiesdami ribojimo vielą atkreipkite dėmesį į **atstumą** (⇒ 12.5):  
iki kliūčių, ant kurių užvažiuoti galima (teritorijos pakopa mažesnė nei +/- 1 cm, pvz., takai): **0 cm**;  
iki pereinamųjų linijų: **27 cm**;  
iki aukštų kliūčių (pvz., sienų, medžių): **33 cm**;

mažiausias atstumas tarp vielų siaurose vietose: **54 cm**;  
iki vandens plotų ir galimų kritimo vietų (kraštai, pakopos): **100 cm**.

### • Kampai:

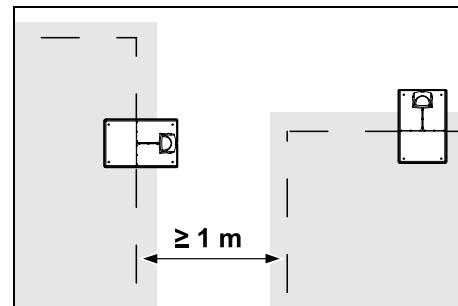
tiesdami bandykite išvengti smailių kampų (mažesnių nei 90°).

### • Orientyriniai kabeliai:

jei aktyvinamas grįžimas su poslinkiu (koridorius), prie pereinamųjų linijų ar išorinės įkrovimo stotelės turi būti nutiesti orientyriniai kabeliai. (⇒ 12.12)

### • Vielos rezervai:

norėdami ateityje lengvai keisti ribojimo vielos ilgi, keliose vietose įrenkite vielos rezervus. (⇒ 12.15)



Pjaunami plotai negali persidengti. Išlaikykite mažiausiai **≥1 m** atstumą tarp dviejų pjaunamų plotų ribojimo vielų.

**i** Suvyniota likusi ribojimo viela gali trukdyti, todėl ją reikia pašalinti.

## 12.2 Pjaunamo ploto brėžinio paruošimas



Ruošiant vejos pjovimo robotą ir įrengiant įkrovimo stotelę, rekomenduojama parengti pjaunamo ploto brėžinį. Šios naudojimo instrukcijos pradžioje tam skirtas vienas puslapis. Vėliau šį brėžinį reikia atnaujinti atsižvelgiant į atliktus pakeitimus.

Brėžinio turinys:

- **pjaunamo ploto kontūras** su svarbiausiomis kliūtimis, ribomis ir galimais blokuojamais plotais, kuriuose vejos pjovimo robotas negali dirbti; (⇒ 27.)
- **įkrovimo stotelės** (⇒ 9.8) padėtis;
- **ribojimo vielos** padėtis;  
po tam tikro laiko ribojimo vielą apauga žole, todėl jos nebesimato. Svarbiausia pažymėti vielą aptvertas kliūties; (⇒ 12.3)

– vielos jungčių padėtis.

Po tam tikro laiko panaudotos ribojimo vielos nebesimato. Jos padėtį reikia pasižymeti, kad prireikus būtų galima pakeisti. (⇒ 12.16)

### 12.3 Ribojimo vielos tiesimas



Naudokite tik originalias fiksavimo vinius ir originalią ribojimo vielą.

**Įrengimo rinkinius**, kuriuose yra reikiamas įrengimo medžiagos, galima įsigyti kaip priedus iš STIHL prekybos atstovo. (⇒ 18.)

Tiesimo kryptis pasirenkama pagal poreikį (pagal arba prieš laikrodžio rodyklę).

Fiksavimo vinių niekada netraukite paémę už ribojimo vielos, visada naudokite tinkamą įrankį (pvz., kombinuotąsių reples).

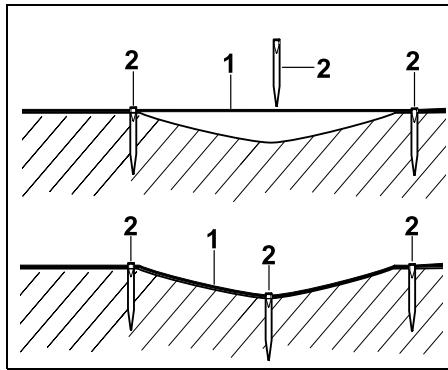
Ribojimo vielą tieskite pagal brėžinį. (⇒ 12.2)

- Išdiekite įkrovimo stotelę. (⇒ 9.8)
- Ribojimo vielą nuo įkrovimo stotelės nutieskite aplink pjaunamą plotą ir aplink galimai esamas kliūties (⇒ 12.9), tada pritvirtinkite prie dirvos fiksavimo vinimis. Atstumą patikrinkite naudodami „iMOW® Ruler“. (⇒ 12.5) Atkreipkite dėmesį į skyriuje „Pirmasis įrengimas“ pateiktus nurodymus. (⇒ 9.9)
- Prijunkite ribojimo vielą. (⇒ 9.10)



**Nuoroda:**

nejtempkite per stipriai ribojimo vielos, kad laidas nenutrūktų. Jei tiesiate naudodami vielos teisimo mašiną, stebékite, kad ribojimo viela nuo ritės vyniotusi laisvai.



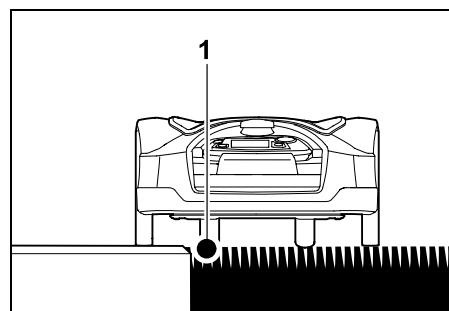
Ribojimo vielą (1) tieskite ant žemės ir jei yra nelygumų, papildomai pritvirtinkite fiksavimo vinimis (2). Taip nenuupjausite vielos pjovimo peiliu.

### 12.4 Ribojimo vielos prijungimas

- Ištraukite tinklo kištuką ir po to nuimkite įkrovimo stotelės dangtelį.
- Ribojimo vielą įstatykite į pagrindo plokštés kabelio tvirtinimo detales ir įverkite per lizdą, nuvalykite galus ir prijunkite prie įkrovimo stotelės. Atkreipkite dėmesį į skyriuje „Pirmasis įrengimas“ pateiktus nurodymus. (⇒ 9.10)
- Sumontuokite įkrovimo stotelės dangtelį ir po to prijunkite tinklo kištuką.
- Patikrinkite laido signalą. (⇒ 11.13)
- Patikrinkite, kaip prijungta. (⇒ 15.7) Jei reikia, pakoreguokite ribojimo vielos padėtį įkrovimo stotelėje.



### 12.5 Atstumas tarp vielų – „iMOW® Ruler“ naudojimas



Palei kliūtis, ant kurių galima užvažiuoti, pavyzdžiui, terasos ir kelai, ribojimo vielą (1) galima nutiesti nepaliekančią atstumą apvažiuoti. Tuomet vejos pjovimo robotas užpakaliniu ratu išvažiuoja už pjaunamo ploto.

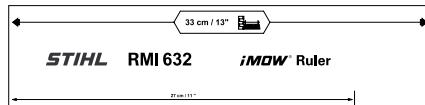
Didžiausia teritorijos pakopa iki nupjautos vejos –  $+/- 1 \text{ cm}$



Pjaudami vejos kraštą užtkrinkite, kad nebūtų pažeista ribojimo viela. Jei reikia, palikite nedidelį atstumą (2 - 3 cm) nuo ribojimo vielos iki vejos krašto.

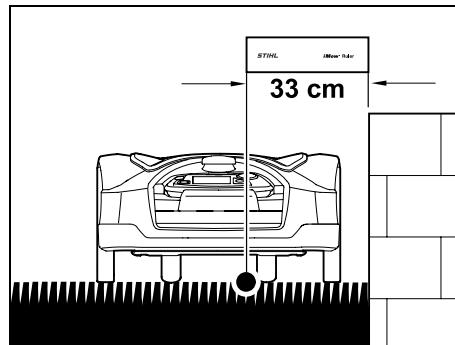
#### Atstumo tarp vielų matavimas naudojant „iMOW® Ruler“:

Atstumui matuoti reikia naudoti „iMOW® Ruler“, kad būtų galima ribojimo vielą nutiesti tinkamu atstumu iki vejos ploto krašto ir iki kliūčių.



## Aukšta kliūtis:

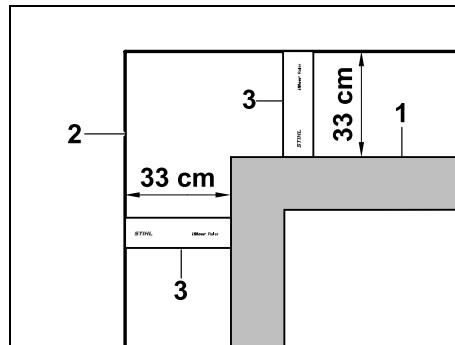
atstumas nuo aukštos kliūties iki ribojimo vielos.



Vejos pjovimo robotas turi judėti tik pjaunamu plotu ir negali liesti kliūties.

Palikus didesnį atstumą 33 cm, vejos pjovimo robotas neatsitrenkdamas kampe palei ribojimo vielą apvažiuoja aukštą kliūtį.

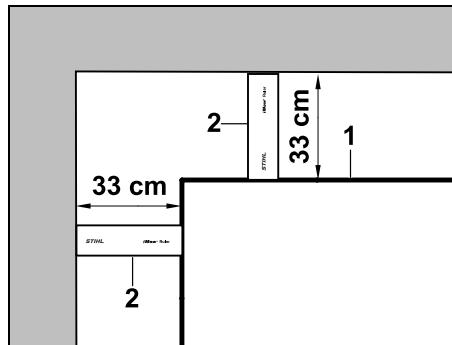
## Ribojimo vielos tiesimas aplink aukštą kliūtį:



Tiesiant aplink aukštą kliūtį (1), pavyzdžiui, mūro sienų kampus ar aukštus lysvių aptvarus, kampuose reikia palikti didesnį atstumą iki vielos, kad vejos pjovimo robotas nesiektų kliūties. Ribojimo

vielą (2) nutieskite naudodami „iMOW® Ruler“ (3), kaip parodyta paveikslėlyje.

**Atstumas tarp vielų: 33 cm.**

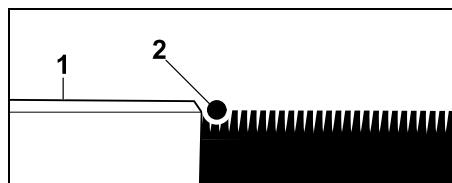


Tiesdami ribojimo vielą (1) vidiniame kampe prie aukštos kliūties, atstumą tarp vielų išmatuokite naudodami „iMOW® Ruler“ (2).

**Atstumas tarp vielų: 33 cm.**

## Kliūčių aukščio matavimas:

Vejos pjovimo robotas gali pervažiuoti besiribojančius plotus, kaip keliai, jei teritorijos pakopa yra žemesnė nei  $\pm 1$  cm.



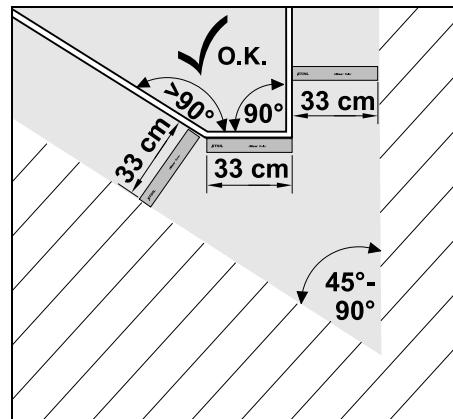
Didžiausias aukščio skirtumas iki apvažiuojamos kliūties (1) yra mažesnis nei  $\pm 1$  cm: ribojimo vielą (2) tieskite nepalikdam išstumto iki kliūties.



Jei reikia, nustatykite **tokį pjovimo aukštį**, kad vejos pjovimo robotas su pjovimo įranga neatsimūštų į kliūtis.

Jei nustatomas mažiausias pjovimo aukštis, vejos pjovimo robotas galės pervažiuoti tik žemesnio, nei nurodyta, lygio teritorijas.

## 12.6 Smailiūs kampai



Smailiuose vejos kampuose ( $45^\circ - 90^\circ$ ) ribojimo vielą tieskite, kaip parodyta. Tarp abiejų kampų turi būti mažiausiai **33 cm** atstumas, kad vejos pjovimo robotas galėtų apvažiuoti kraštą.

Tiesiant vielą neturėtų būti mažesniu nei  $45^\circ$  kampu.

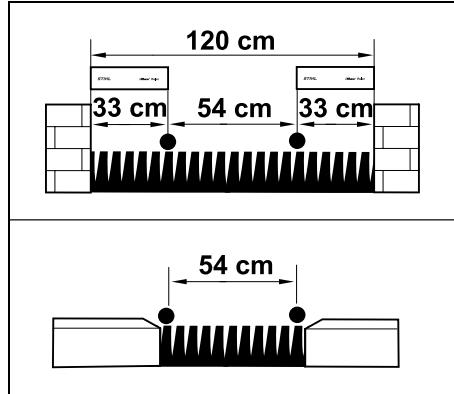
## 12.7 Siauros vietos



Jei įrengta siaurų vietų, reikia išjungti grįžimo su poslinkiu (koridorius) režimą ( $\Rightarrow$  11.13) arba įrengti orientyrinius kabelius. ( $\Rightarrow$  12.12)

Vejos pjovimo robotas automatiškai važiuoja į siauras vietas, jei yra reikiamas atstumas tarp vielų. Siauresnes pjaunamo ploto sritis reikia tinkamai atitverti ribojimo viela.

Jei du pjaunami plotai sujungti siaura, užvažiuojama sritimi, galima įrengti pereinamąją liniją. (⇒ 12.11)



Pereinamosiose linijoje mažiausias atstumas iki vielos yra **54 cm**.

Dėl to **siauroms vietoms** įrengti reikia tiek vienos, kiek nurodyta:

- tarp aukštesnių nei +/- 1 cm kliūčių, pvz., sienų – **120 cm**;
- atstumas iki kaimyninių, užvažiuojamų sričių, kurių teritorijos pakopa mažesnė nei +/- 1 cm, pvz., takai **54 cm**.

## 12.8 Jungiamujų atkarpu įrengimas

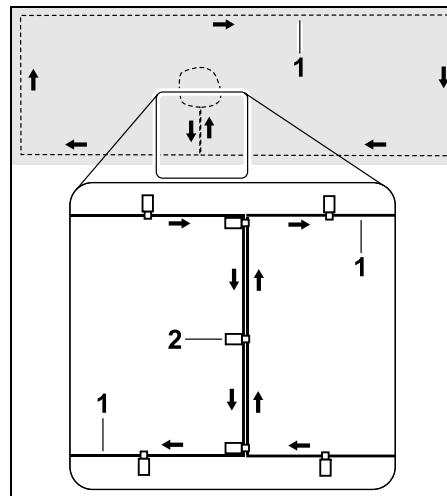
Vejos pjovimo robotas nepaiso ribojimo vielos signalo, jei vielos nutiestos labai arti viena kitos ir lygiagrečiai. Jungiamasias atkarpas reikia įrengti, kai:

- būtina įrengti pašalinius plotus; (⇒ 12.10)

- bus blokuojamų plotų. (⇒ 12.9)

**i** STIHL rekomenduoja suformuoti jungiamasias atkarpas, kai atitinkami blokuojami plotai arba pašalininiai plotai aptveriami viela.

Jei norėsite įrengti vėliau, reikės perpjauti vielos kilpą ir jungiamasias atkarpas sujungti pateikiamomis vielos jungtimis. (⇒ 12.16)



Jungamosiose atkarpose ribojimo vielą (1) tiesiama lygiagrečiai, vielos negali susikryžiuoti ir turi būti labai arti viena kitos. Jungiamasias atkarpas tvirtindami prie dirvos naudokite reikiamą fiksavimo vinių (2) kiekį.

## 12.9 Blokuojami plotai

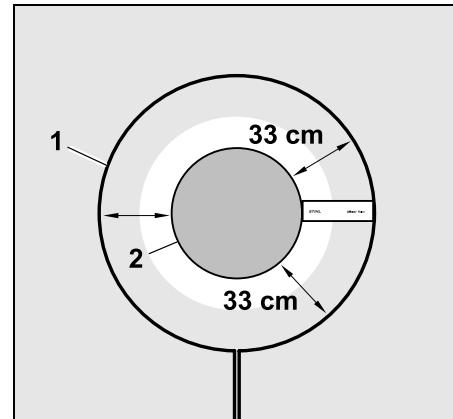
Blokuojamus plotus reikia įrengti

- aplink kliūties, kurios nėra pakankamai stabilios;
- aplink kliūties, kurios yra per žemos (mažiausias aukštis – 10 cm)

STIHL rekomenduoja

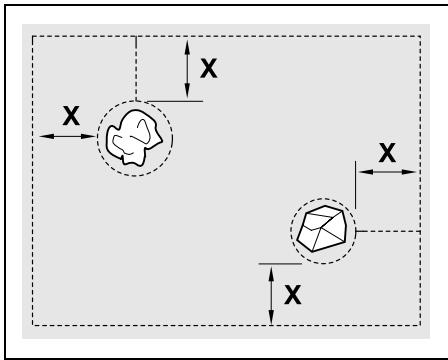
- šias kliūties aptverti kaip blokuojamus plotus arba pašalinti,
- patikrinti blokuojamus plotus pirmą kartą įrengus arba atlikus vielos įrengimo pakeitimų, naudojant komandą „Tikrinti kraštą“. (⇒ 11.13)

Atstumas tiesiant ribojimo vielą aplink blokuojamą plotą – **33 cm**.



Vejos pjovimo robotas palei ribojimo vielą (1) apvažiuoja kliūtį (2) neatsitrenkdamas į ją.

Kad užtikrintumėte tvirtą naudojimą, blokuojami plotai turėtų būti tik apskriti, o ne ovalūs, kampuoti arba į išorę išgaubtų formų.



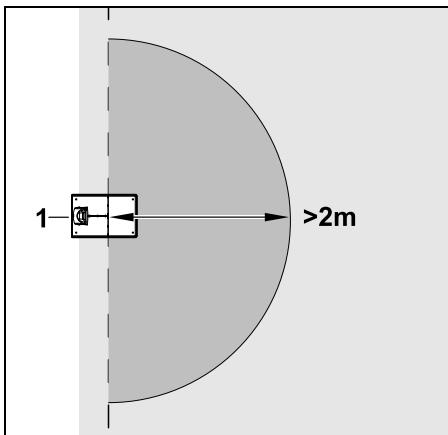
Blokuojamie plotai turi būti **mažiausiai** 66 cm skersmens.

**Atstumas iki kraštinės linijos (X)** turi būti daugiau nei 54 cm.

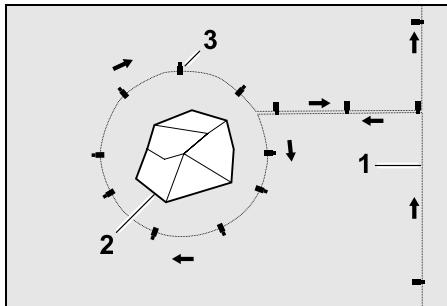


#### Rekomenduojame:

didžiausias blokuojamų plotų skersmuo gali būti 2–3 m.



Kad nebūtų trukdoma prisijungti prie įkrovimo stotelės, mažiausiai **2 m** spinduliu aplink įkrovimo stotelę (1) negalima įrengti blokuojamų plotų.

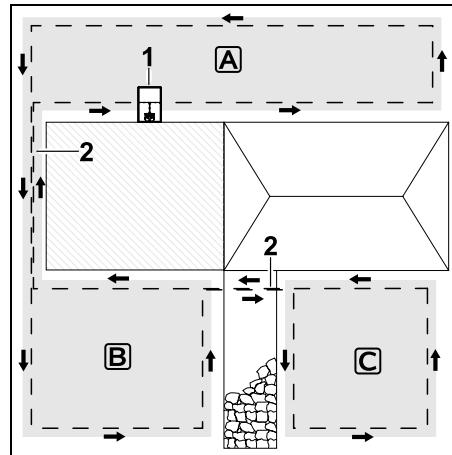


Ribojimo vielą (1) nutieskite nuo ploto apvado iki kliūties, kliūti (2) aptverkite tinkamu atstumu (naudokite „iMOW® Ruler“) ir reikiamu fiksavimo vinių (3) skaičiumi pritvirtinkite prie dirvos. Tada ribojimo vielą vėl nutieskite iki vejos apvado.

Ribojimo viela **jungimo tarp kliūties ir ploto apvado atkarpoje turi būti nutiesta lygiagrečiai**. Svarbu, kad išlaikytumėties tiesimo kryptį aplink blokuojamą plotą ( $\Rightarrow$  12.8)

## 12.10 Pašaliniai plotai

Pašaliniai plotai yra pjaunamo ploto sritys, kurių vejos pjovimo robotas **negali apdirbtis visiškai automatiškai**, nes į juos negali įvažiuoti. Taip viena ribojimo vielą galima aptverti kelis atskirus pjaunamus plotus. Vejos pjovimo robotą reikia rankomis pernešti iš vieno pjaunamo ploto į kitą. Pjovimo etapas suaktyvinamas per meniu „Pradžia“ ( $\Rightarrow$  11.5).



Įkrovimo stotelė (1) įrengiama pjovimo plote **A**, kuris pagal pjovimo planą bus pjaunamas visiškai automatiškai.

Pašaliniai plotai **B** ir **C** jungiamosiomis atkarporomis (2) sujungti su pjaunamu plotu **A**. Visais atvejais ribojimo vielai turi būti nutiesta ta pačia kryptimi – jungiamosiose atkarpose ribojimo vielos negali susikryžiuoti.

- Aktyvuokite pašalinius plotus meniu „Daugiau – Nuostatai – Įrengimas“. ( $\Rightarrow$  11.13)

## 12.11 Pereinamosios linijos

Jei reikia pjauti kelis pjaunamus plotus (pvz., pjaunami plotai prieš ir už namo), galima įrengti jungiamąją pereinamają liniją. Taip galima **automatiškai** nupjauti visus pjaunamus plotus.

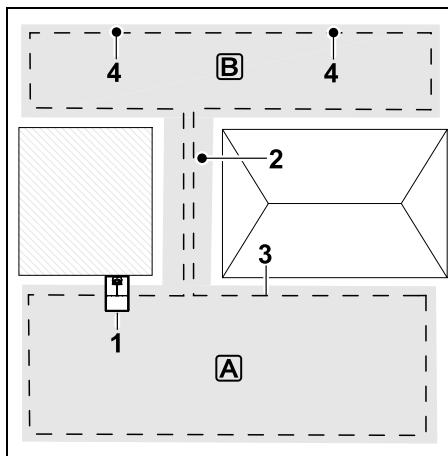
**i** Pereinamosiose linijose esanti veja pjaunama tik važiuojant pagal ribojimo vielą. Jei reikia, suaktyvinkite automatinį kraštų apiplovimą arba pereinamosios linijos srity reguliarai pjaukite patys. (⇒ 15.6), (⇒ 11.13)

Jei įrengta pereinamuų linijų, reikia išjungti grįžimo su poslinkiu (koridorius) režimą (⇒ 11.13) arba įrengti orientyrinius kabelius. (⇒ 12.12)

Nurodytas vielos atstumas ir linijų šablona pritaikyti pagal ant vejos paviršiaus nutiestą ribojimo vielą. Jei ribojimo vielą nutiesėte labai giliai, pvz., žemiau šaligatvio, matmenys kinta. Patikrinkite veikimą ir, jei reikia, pritaikykite vielos tiesimą.

## Sąlygos

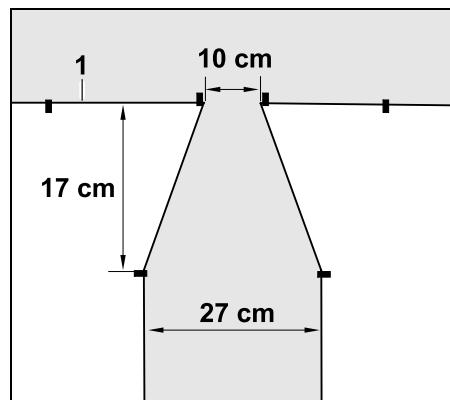
- **Mažiausias plotas** (vietos poreikis): tarp stacionarių kliūčių: 108 cm  
tarp važiuojamųjų kelių: 27 cm
- Atsižvelgiant į žemės paviršiaus savybes ilgesnėms pereinamosioms linijoms reikia šiek tiek daugiau vietos. Ilgesnes pereinamąsias linijas reikia įrengti tarp kliūčių kuo arčiau centro.
- Pereinamosiomis linijomis galima važiuoti.
- Antrojo pjaunamo ploto srityje apibréžiamas bent 1 **pradinis taškas**. (⇒ 11.14)



Iškrovimo stotelė (1) įrengiama pjaunamame plote **A**. Pjaunamas plotas **B** pereinamajā linija (2) sujungtas su pjaunamu plotu **A**. Vejos pjovimo robotas gali nuolat važiuoti ribojimo viela (3). Norint apdirbti antrąjį pjaunamą plotą **B** reikia apibrėžti pradinius taškus (4). (⇒ 11.14)

Tuomet, atsižvelgiant į nuostatas (pradinių taškų naudojimo dažnumą), atskiri pjov. etapai bus pradedami šiuose pradiniuose taškuose.

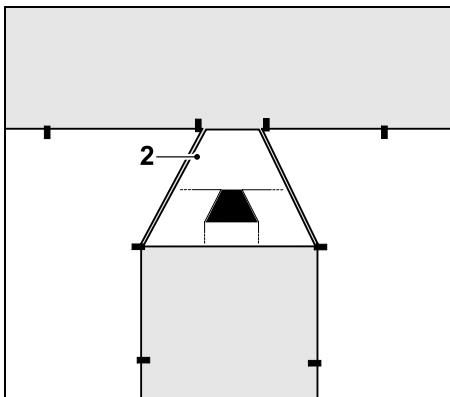
## Siauros pereinamosios linijos pradžios ir galio įrengimas



Siauros pereinamosios linijos pradžioje ir gale reikia nutiesti ribojimo vielą (1) piltuvo forma taip, kaip pavaizduota paveikslėlyje. Taip įrengdami išvengsite, kad vejos pjovimo robotas pjaudamas veją netycia nevažiuotų į siaurą pereinamają liniją.

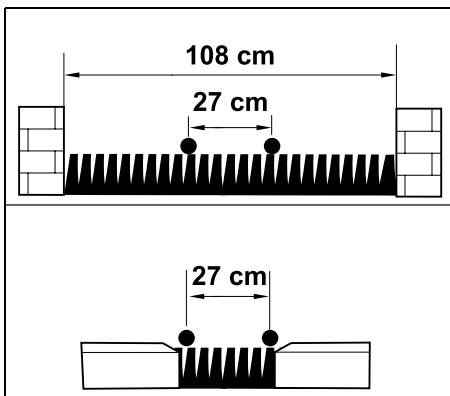
**i** Matmenys labai priklauso nuo aplinkos ir vietovės. Nuolat tikrinkite, ar vejos pjovimo robotas galės pravažiuoti pereinamosiomis linijomis su piltuvu formos pradžia arba pabaiga.

Ribojimo vielą linijos įėjimo kairėje ir dešinėje tieskite tiesiai palei įrenginio ilgi.



Taip pat norint įrengti piltuvo formos įvažiavimą ir išvažiavimą galima naudoti pridėtus linijų šablonus (2).

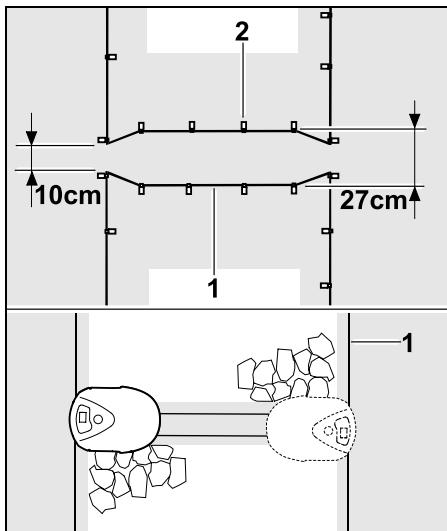
### Pereinamosios linijos įrengimas



Atstumas iki vielos pereinamosiose linijose: **27 cm**

Dėl to atsiranda toks vėtuotas poreikis:

- tarp aukštų kliūčių (1 cm – p. v., sienų): **108 cm**,
- tarp takų arba užvažiuojamų plotų, kurių teritorijos pakopa žemesnė nei +/- 1 cm aukščio: **27 cm**.



Pereinamosiose linijoje ribojimo viela (1) tiesiama lygiagrečiai, prie dirvos pritvirtinant pakankamu kiekiu fiksavimo vinių (2). Pereinamosios linijos pradžioje ir gale reikia įrengti piltuvo formos įvažiavimą ir išvažiavimą.

### 12.12 Orientyriniai kabeliai įrenginio grįžimui su poslinkiu

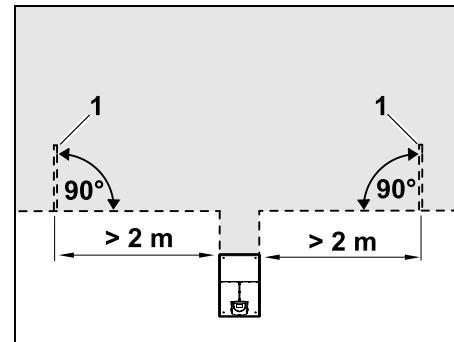
Aktyvinus grįžimą su poslinkiu, įrenginys ieško orientyrinių kabelių,

- jei įdiegta išorinė įkrovimo stotelė arba
- jei pjaunamame plote yra pereinamųjų linijų ar siaurų vietų.

Veikimo principas:

jei vejos pjovimo robotas juda į vidų palei ribojimo vielą, grįždamas jis kerta vieną iš orientyrinių kabelių. Jis pradeda judėti ribojimo vielos link, kol grįžta į įkrovimo stotelę.

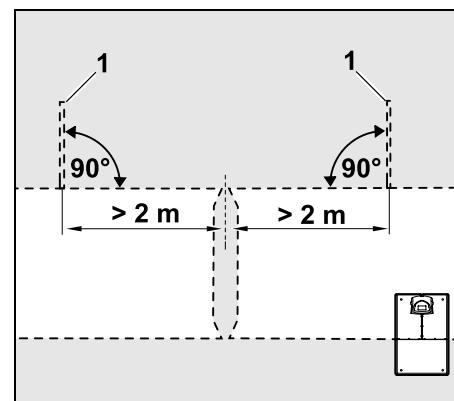
Orientyriniai kabeliai esant išorinei įkrovimo stotelėi:



Kairėje ir dešinėje šalia įvažiavimo į išorinę įkrovimo stotelę reikia nutiesti du orientyrinius kabelius (1), 90° kampu nukreiptus į ribojimo vielą.

Mažiausias atstumas iki įvažiavimo: **2 m**

Orientyriniai kabeliai prie pereinamujų liniju:



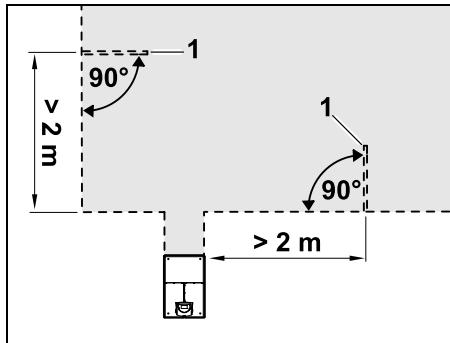
Kairėje ir dešinėje prie įvažiavimą į pereinamają liniją reikia nutiesti du orientyrinius kabelius (1), 90° kampu nukreiptus į ribojimo vielą, bet tik toje pjaunamo ploto dalyje, kuri pasiekiamama

viena pereinamajā linija.

Mažiausias atstumas iki įvažiavimo į pereinamajā linijā: **2 m**

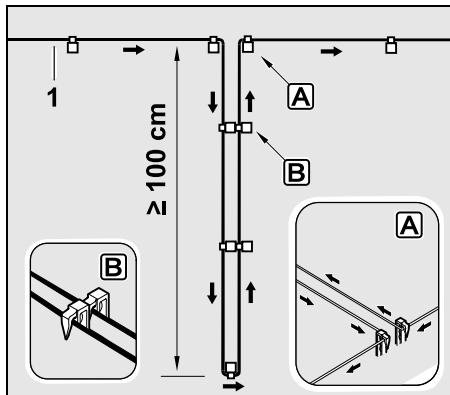
**i** Jei yra įrengta daugiau pereinamujų linijų viena paskui kitą, kiekviename tų pjaunamų plotų reikia nutiesti orientyrinius kabelius.

#### Orientyrinio kabelio tiesimas:



Orientyrinių kabelių negalima tiesi šalia kampų.

Mažiausiasis atstumas iki kampų: **2 m**



Įrenkite orientyrinius kabelius vejos plote. Ribojimo vielą (1) reikia pritvirtinti prie žemės krašte **A** dviem fiksavimo vinimis

ir negalima jo sukryžiuoti.

Trumpiausias ilgis: **100 cm**

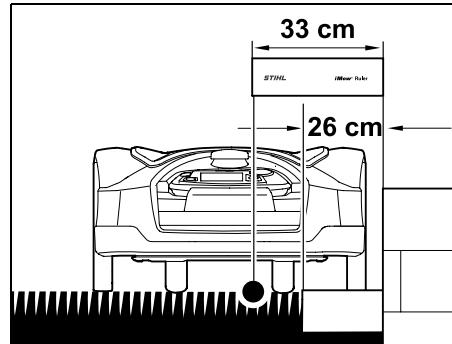
Vielos tiesimas nuo vinies iki vinies **B**

- Pritvirtinkite orientyrinį kabelį prie žemės pakankamu kiekiu fiksavimo vinių.

#### 12.13 Tikslus kraštų nupjovimas

**i** Palei aukštą kliūties lieka iki 26 cm pločio nenupjautos žolės ruožas. Jei reikia, aplink aukštą kliūties sudékite akmeninius apvadus.

Mažiausias akmeninių apvadų plotis:



Ribojimo vielą tieskite palikdami 33 cm atstumą iki kliūties. Kad vejos kraštai būtu visiškai nupjauti, akmeniniai apvadai turi būti ne siauresni nei 26 cm. Jei bus sudėti platesni akmeniniai apvadai, vejos kraštas bus sutvarkytas dar tiksliau.

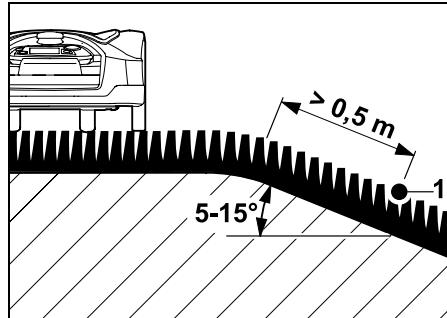
#### 12.14 Nuožulnus pjaunamo ploto reljefas

**i** **Nuoroda:** kad tvirtai įrengtumėte, rekomenduojame tiesi ribojimo vielą daugiausiai esant įkalnei +/- 10° (17 %). Vielą galite tiesi esant +/- 15° (27 %) įkalnei, tačiau tai gali stipriai padidinti vielos tiesimo sąnaudas ir pritaikymą. Sodo brėžinyje būtinai pažymėkite įkalnes ir nuokalnes.

Kad vejos pjovimo robotas nuožulnių pjaunamo ploto sritį (nuokalnę iki 15°) galėtų pjauti automatiškai ir be trikčių, reikia nuokalnėje įrengti ribojimo vielą, mažiausiu atstumu iki nuokalnės krašto.

Nuo vandens plotų ir kritimo vietų, pvz., kraštų ir laiptų, laikykitės mažiausiai **100 cm** atstumo.

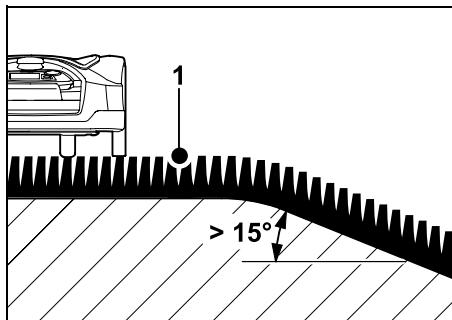
**Nuožulni sritis, kurios nuokalnė 5° - 15°:**



Jei pjaunamame plote yra nuožulnių sričių, kurių nuokalnė 5° - 15°, ribojimo vielą galima, kaip pavaizduota, įrengti nuožulnioje vietoje už nuokalnės krašto. Kad vejos pjovimo robotas veiktų be

trikčių, turi būti išlaikytas mažiausias atstumas (0,5 m) nuo nuokalnės krašto ribojimo vielos.

#### Nuožulni sritis, kurios nuokalnė $> 15^\circ$ :

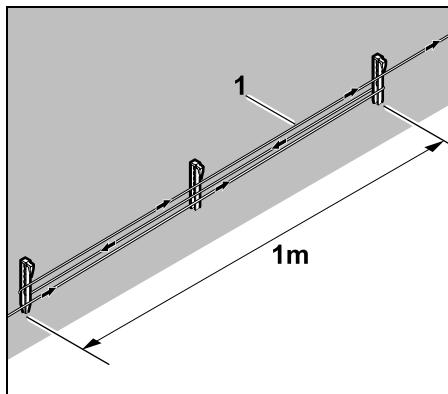


Jei pjaunamame plote yra nuožulni sritis, kurios nuokalnė  $> 15^\circ$ , patariama ribojimo vielą (1), kaip pavaizduota, nutiesti lygioje vietoje aukščiau nuokalnės krašto.

Nuokalnės kraštas ir nuokalnė pjaunami nebus.

#### 12.15 Vielos rezervų įrengimas

Vienodais atstumais įrengus vielos rezervus yra lengviau atlkti reikiamus pakeitimus, pavyzdžiui, keisti įkrovimo stotelės vietą ar ribojimo vielos padėtį. Vielos rezervus rekomenduojama įrengti sunkiau pravažiuojamosse vietose.

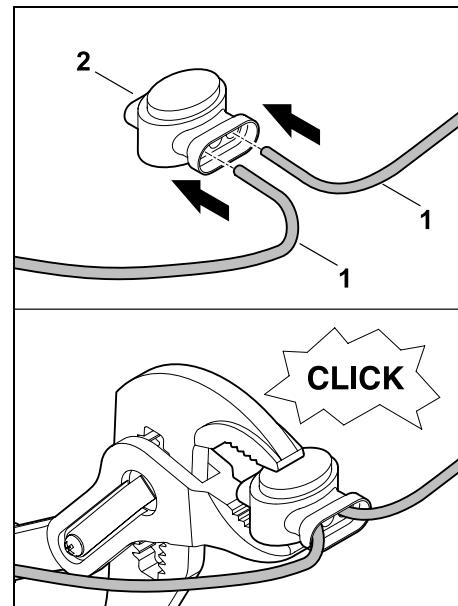


Ribojimo vielą (1), kurios ilgis apie 1 m, kaip pavaizduota, pritvirtinkite 2 fiksavimo vinimis. Vielos rezervą viduryje prie žemės pritvirtinkite kita fiksavimo vinimi.

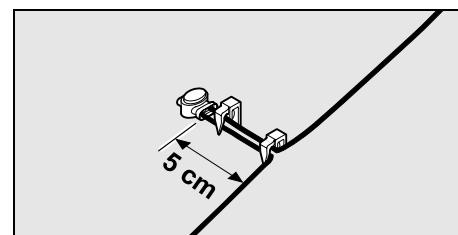
#### 12.16 Vielos jungčių naudojimas

Ribojimo vielą pailginti arba sujungti laisvus vielos galus galima tik gelio pripildytomis vielos jungtimis, kurias galima įsigyti kaip priedus. Jos saugo nuo greito nusidėvėjimo (pvz., B. vielos galų korozijos) ir užtikrina optimalų sujungimą.

Pjovimo ploto brėžinyje pažymėkite vielos jungčių padėtį. ( $\Rightarrow$  12.2)



Laisvus neizoliuotus vielos galus (1) iki galio įstumkite į vielos jungtį (2). Vielos jungtį suspauskite tinkamomis replémis ir patikrinkite, ar tinkamai užsifiksavo.



Kad nebūtų tempiamta, ribojimo vielą prie žemės pritvirtinkite fiksavimo vinimis, kaip parodyta.

## 12.17 Maži atstumai iki kraštų

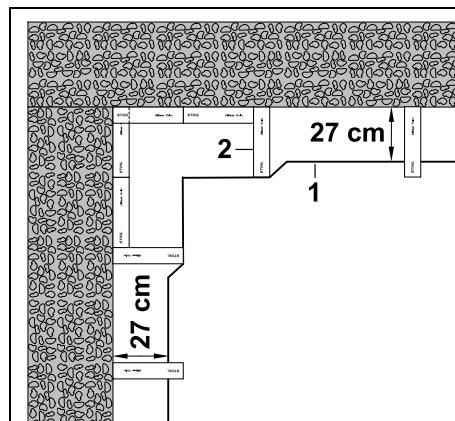
Tiesioje atkarpoje, ne kampuose, galite sumažinti atstumą tarp vielų iki aukštos kliūties iki **27 cm**. Tai praplečia pjaunamą plotą.

Važiuojant palei kraštą ( $\Rightarrow$  9.12), ( $\Rightarrow$  11.13) atkreipkite dėmesį, kad būtų pakankamas atstumas (mažiausia 5 cm) tarp vejos pjovimo roboto ir kliūčių.

Priekius atstumą iki vielų ir kliūčių galite padidinti.

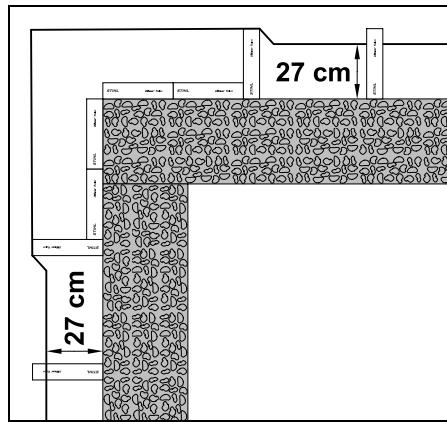
**i** Sodo brėžinyje būtinai pažymėkite mažą atstumą iki kraštų. ( $\Rightarrow$  12.2)

## Maži atstumai iki kraštų vidiniame kampe:



Ribojimo vielą (1), kaip parodyta paveikslėlyje, nutieskite išoriniame kampe. Naudokite „iMOW® Ruler“ (2).

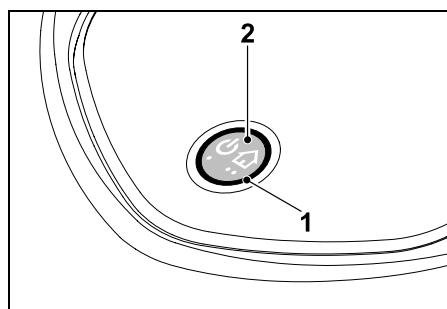
## Maži atstumai iki kraštų išoriniame kampe:



Ribojimo vielą (1), kaip parodyta paveikslėlyje, nutieskite išoriniame kampe. Naudokite „iMOW® Ruler“ (2).

## 13. Įkrovimo stotelė

### 13.1 Įkrovimo stotelės valdymo elementai



Žiedo formos raudonas (1) šviesos diodas informuoja apie įkrovimo stotelės ir vielos signalo būseną.

## Funkcijų mygtukas (2):

- Įkrovimo stotelės įjungimas ir išjungimas
- Aktyvinti gražinimo atgal funkciją
- Laido trūkio paieškos aktyvinimas

## Šviesos diodas nešviečia:

- Išjungta įkrovimo stotelė ir vielos signalas.

## Šviesos diodas šviečia ištisai:

- Įjungta įkrovimo stotelė ir vielos signalas.
- Vejos pjovimo robotas neprijungtas prie įkrovimo stotelės.

## Šviesos diodas lėtai mirksi (2 sek. įjungtas – trumpai įjungtas):

- Vejos pjovimo robotas prijungtas prie įkrovimo stotelės, jei reikia, akumulatorius įkraunamas.
- Įjungta įkrovimo stotelė ir vielos signalas.

## Šviesos diodas mirksi greitai:

- nutrūko ribojimo viela – laido trūkis arba laidas netinkamai prijungtas prie įkrovimo stotelės. ( $\Rightarrow$  16.7)

## Šviesos diodas šviečia 3 sekundes, tada 1 sekundės pertrauka:

- Buvo suaktyvintas gražinimas atgal.

## Šviesos diodas mirksi 3 kartus trumpai, 3 kartus ilgai, 3 kartus trumpai, tada maždaug 5 sek. pertrauka (SOS signalas):

- įkrovimo stotelės klaida.

## Įkrovimo stotelės įjungimas ir išjungimas:

Automatišiu režimu įjungiamā ir išjungiamā automatiškai.



Jei vejos pjovimo robotas neprijungtas prie įkrovimo stotelės, **trumpai paspaudus mygtuką** aktyvinama įkrovimo stotelė. Laido signalas veikia 48 valandas, jei vejos pjovimo robotas prieš tai nebuvu prijungtas prie įkrovimo stotelės.

Ilgai spaudžiant mygtuką **2 sek.** įkrovimo stotelė išjungta.

### Aktyvinti grąžinimo atgal funkciją:



Pjovimo etape trumpai paspauskite mygtuką 2 kartus per 2 sek.

Vejos pjovimo robotas baigia pjauti, ieško ribojimo vielos ir grįžta į įkrovimo stotelę įkrautti akumulatoriaus. Per šią aktyvumo trukmę kiti pjovimo etapai nevyksta.

**i** Gražinimo atgal funkcija lieka aktyvi, kol vejos pjovimo robotas prijungtas prie įkrovimo stotelės. Dar kartą paspaudus įkrovimo stotelės mygtuką 2 kartus, išjungiamaa grąžinimo atgal funkcija.

## 14. Pjovimo nurodymai

### 14.1 Bendroji informacija

Vejos pjovimo robotas yra skirtas automatiškai pjauti veja apželdintus plotus. Nuolat pjaunant žolę būna trumpa. Rezultatas – daili ir tanki veja.

Jei vejos plotai prieš tai nebuvu pjaunami įprastomis vejapjovėmis, tinkamai nupjaunama tik po kelių pjovimo etapų. Taigi, jei žolė yra truputį aukštesnė, ji tinkamai nupjaunama tik po kelių pjovimo etapų.

Esant karštam ir sausam klimatui, vejos nereikėtū pjauti per trumpai, nes ją išdegins saulė ir ji taps nepatraukli.

Pjaudami aštriu peiliu, nupjausite gražiau nei atbukusiui, todėl peili reguliarai keiskite.

### 14.2 Mulčiavimas

Vejos pjovimo robotas yra mulčiuojanti vejapjovė.

Mulčiuojant žolės stiebeliai nupjaunami ir susmulkinami pjovimo įrangos korpuose. Tada jie vėl išmetami ant nupjautos vejos, kur lieka gulėti ir pūti.

Susmulkinta nupjauta žolė perduoda dirvai organines maistingąsių medžiagas ir veikia kaip natūralios trašos. Todėl gerokai sumažėja trašų poreikis.

### 14.3 Aktyvumo trukmė

Esant pjovimo plano tipui „Standartinis“ vejos pjovimo robotas pjauna visą aktyvumo trukmę, pjovimas pertraukiamas tik įkrovimo metu.

Esant pjovimo plano tipui „Dinaminis“ vejos pjovimo robotas gali išvažiuoti iš įkrovimo stotelės ir pjauti veja bet kuriuo metu aktyvumo trukmės metu. Todėl esant aktyvioms šioms trukmėms aktyvinami **pjovimo etapai, įkrovimo etapai ir rimties trukmės**. Vejos pjovimo robotas reikiamus pjovimo ir įkrovimo etapus automatiškai paskirsto, atsižvelgdamas į nustatyta laikotarpius.

Įdiegiant aktyvumo trukmės automatiškai paskirstomas visai savaitei. Atsižvelgiama ir į turimą laiko atsargą, todėl užtikrinama optimali vejos priežiūra, net jei atskiri pjovimo etapai negali būti įvykdyti (pvz., dėl lietaus).



Įsijungus aktyvumo trukmei, pašaliniai asmenys negali būti arti pavojaus zonos. Aktyvumo trukmę reikia atitinkamai pritaikyti.

Taip pat atsižvelkite į komunalinių įstaigų nuostatus dėl vejos pjovimo robotų naudojimo bei į nuorodas skyriuje „Jūsų saugumui“ (⇒ 6.) ir menui „Pjovimo planas“ pakeiskite aktyvumo trukmes. (⇒ 11.7) Kompetentingoję įstaigoje turėtumėte pasiteirauti, kada dieną ir naktį galite naudoti įrenginį.

### 14.4 Pjovimo trukmė

Parenkant pjovimo trukmę nustatoma, kiek valandų per savaitę reikės pjauti veją. Pjovimo trukmę galima pailginti arba sutrumpinti savaitės nustatymuose (⇒ 11.7).

Pjovimo trukmė – tai laikas, kada vejos pjovimo robotas pjauna veją. Akumulatoriaus įkrovimo laikas nepriskiriamas pjovimo trukmei.

Įrengiant pirmą kartą, vejos pjovimo robotas pjovimo trukmę automatiškai apskaičiuoja pagal nurodytą pjaunamų ploto dydį. Ši orientacinė reikšmė pritaikyta įprastai vejai ir sausoms oro sąlygomis.

#### Našumas

100 m<sup>2</sup> vejos pjovimo robotui reikia vidutiniškai:

RMI 632, RMI 632 C: 70 min.

RMI 632 P,  
RMI 632 PC: 65 min.

## 14.5 Namų sritis (RMI 632 C, RMI 632 PC)

Dėl įmontuoto GPS imtuvo vejos piovimo robotas aptinkia savo buvimo vietą. Kiekvieną kartą apvažiuojant kraštą, kai tikrinamas vienos nutiesimas ( $\Rightarrow$  9.12), ir užprogramuojant pradinius taškus ( $\Rightarrow$  11.14) vejos piovimo robotas išsaugo vakariausio, ryčiausio, piečiausio ir šiauriausio taškų koordinates.

Šis plotas apibrėžtas kaip namų sritis, Jame galima naudoti vejos piovimo robotą. Kiekvieną kartą apvažiuojant kraštus koordinatės atnaujinamos.

Kai įjungta **GPS apsauga**, įrenginio savininkui bus pranešta, jei įrenginys pradedamas eksploatuoti už namų srities ribų. Be to, vejos piovimo roboto ekrane klausiamasi PIN kodo.

## 14.6 Rankinis piovimas

Nejunkite piovimo peilio aukštoje žolėje arba nustatę žemiausią piovimo aukštį!

Neapkraukite vejos piovimo roboto per stipriai, kad nesumažėtų piovimo variklio sūkių skaičius. Sumažėjus variklio sūkių skaičiui arba vejos piovimo robotui pradėjus važiuoti lėčiau, parinkite didesnį piovimo aukštį.

## 15. Įrenginio naudojimo pradžia

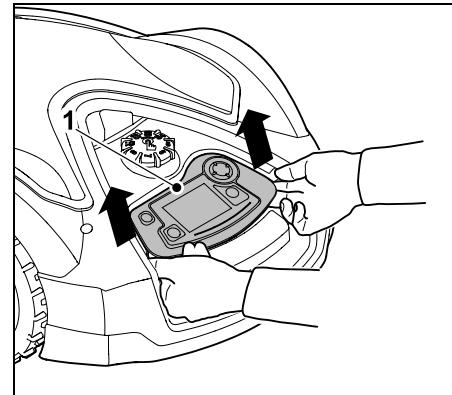
### 15.1 Pasiruošimas

**i** **Įrengiant pirmą kartą** galima naudotis pagalbine įrengimo programa. ( $\Rightarrow$  9.)

**i** Vejos piovimo robotą įkraukite ir naudokite, kai aplinkos temperatūra yra nuo +5 °C ir iki +40 °C.

- Įdiekite įkrovimo stotelę ( $\Rightarrow$  9.8)
- Nutieskite ribojimo vielą ( $\Rightarrow$  9.9) ir ją prijunkite ( $\Rightarrow$  9.10)
- Nuo pjaunamo ploto surinkite pašalinius daiktus (pvz., žaislus, įrankius)
- Įkraukite akumuliatorių ( $\Rightarrow$  15.8)
- Nustatykite paros laiką ir datą ( $\Rightarrow$  11.10)
- Patikrinkite ir prieikus pritaikykite piovimo planą – svarbiausia įsitikinkite, kad įsijungus aktyvumo trukmei arti pavojaus zonas néra pašalinų asmenų. ( $\Rightarrow$  11.7)

**i** Prieš naudodamini vejos piovimo robotą, labai aukštą vejų trumpai nupjaukite įprasta vejapjove (pvz., po ilgesnės pertraukos).



Valdymo pultą (1) suimkite už galinės srities, pakelkite nesmarkiai truktelėdami ir nuimkite nuo vejos piovimo roboto. Valdymo pultas lieka prijungtas prie įrenginio spiraliniu laidu.

### 15.2 Valdymo pulto nuėmimas ir uždėjimas

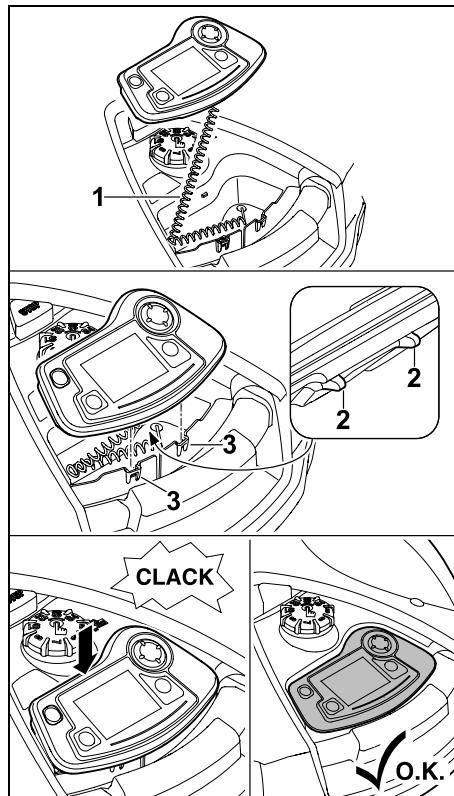
Valdymo pultą galima nuimti nuo vejos piovimo roboto, jei reikia pjauti mechaniskai arba, pvz., keisti užprogramuotus duomenis.

Vejos piovimo robotas automatiniu režimu gali veikti tik uždėjus valdymo pultą.

#### Valdymo pulto nuėmimas:

- Jei norite valdymo pultą nuimti, kai įrenginys eksplloatuojamas, paspauskite mygtuką-STOP.

## Valdymo pulto uždėjimas:



Spiralinį laidą (1) įdėkite į korpuso deklą. Valdymo pulta truputį atlenkite atgal, fiksavimo noseles (2) įstatykite į korpuso angas (3), tada priekyje spustelėkite ir užfiksukite valdymo pultą.

## 15.3 Užprogramuotų duomenų pritaikymas

Esamus užprogramuotus duomenis galite peržiūrėti **pjovimo plane** arba modeliu RMI 632 C, RMI 632 PC atveju **iMOW® programoje**. (⇒ 10.)

Irengiant arba kuriant naują pjovimo planą, jo duomenys apskaičiuojami pagal pjaunamo ploto dydi.

**Aktyvumo trukmę ir pjovimo trukmę** galima keisti atskirai. Esant pjovimo plano tipui **Standartinis** vejos pjovimo robotas pjauna ir įkraunamas tiksliai per aktyvumo trukmę, o esant pjovimo plano tipui **Dinaminis** automatiškai paskirstomos reikiams pjovimo etapai pagal galimą aktyvumo trukmę. Jei reikia, per vieną aktyvumo trukmę atliekami keli pjovimo ir įkrovimo etapai. Pageidaujant pjaunamo ploto kraštas automatiškai pjaunamas reguliarai. (⇒ 11.13)

Vienai dienai galima parinkti daugiausiai tris skirtinges aktyvumo trukmes. (⇒ 11.7)

Reikia apibrėžti specialius pradiniaus taškus, jei vejos pjovimo robotas privalo važiuoti į tam tikras pjaunamo ploto sritis. (⇒ 11.14)

**i** Kai pasirinktas pjovimo plano tipas **Dinaminis**, tam tikromis aplinkybėmis (pvz., esant gražiam orui arba ilgiems laikotarpiams tarp pjovimų) visos aktyvumo trukmės optimaliai vejos priežiūrai neišnaudojamos.

**Aktyvumo trukmės** keitimas: (⇒ 11.7)

- Papildomos kitų pjovimo etapų aktyvumo trukmės
- Laikotarpių pritaikymas, kad, pvz., nebūtų pjaunama ryte arba naktį.
- Atskirų aktyvumo trukmių praleidimas, nes pjaunamas plotas bus naudojamas, pvz., vykstant vakarėliui.

**Pjovimo trukmės** pailginimas: (⇒ 11.7)

- Kai kurios sritys nupjaunamos nepakankamai, nes, pvz., pjaunamas plotas per daug kampuotas.

– Intensyvus žolės augimas augimo periodu

– Labai tanki veja

**Pjovimo trukmės** sutrumpinimas:

(⇒ 11.7)

– Lėtesnis žolės augimas dėl karščio, šalčio arba sausros

**Naujo pjovimo plano** sudarymas:

(⇒ 11.7)

– Pakeistas pjaunamo ploto dydis.

**Irengimas iš naujo:** (⇒ 9.6)

- Nauja įkrovimo stotelės naudojimo vieta
- Naudojimas pirmą kartą naujame pjaunamame plote

## 15.4 Pjovimas įjungus automatinį pjovimą

- Automatikos įjungimas:  
kai automatinis pjovimas įjungtas, ekrane šalia akumuliatoriaus simbolio rodomas automatinio pjovimo simbolis.  
(⇒ 11.7)



- Pjovimo etapų įjungimas:  
Esant pjovimo plano tipui **Standartinis** kiekvienos aktyvumo trukmės pradžioje vejos pjovimo robotas įsijungia ir pjauna veja.  
Esant pjovimo plano tipui **Dinaminis**, pjovimo etapai automatiškai paskirstomi, atsižvelgiant į nustatytas aktyvumo trukmes. (⇒ 11.7)

- Pjovimo etapų **pabaiga**:  
kai akumulatorius išsikrauna, vejos pjovimo robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę. (⇒ 15.7)  
Mygtuku **STOP** arba per meniu „**Gržimas**“ galima bet kada neautomatiškai nutraukti atliekamą pjovimo etapą. (⇒ 5.1)  
Suaktyvinus **gržinimo atgal** prie įkrovimo stotelės funkciją, taip pat galima bet kada iš karto nutraukti atliekamą pjovimo etapą. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pjovimą taip pat galima nutraukti naudojant programą – nusiųsti vejos pjovimo robotą į įkrovimo stotelę. (⇒ 10.)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pradékite pjauti naudojant programą.  
(⇒ 10.)  
Pjovimo etapas pradedamas pasirinktu pradiniu laiku ir trunka iki pasirinkto pabaigos laiko.
- Rankinis pjovimo nutraukimas:  
Mygtuku **STOP** arba per meniu „**Gržimas**“ (⇒ 11.6) galima bet kada nutraukti atliekamą pjovimo etapą.  
(⇒ 5.1)  
Suaktyvinus **gržinimo atgal** prie įkrovimo stotelės funkciją, taip pat bus iš karto nutrauktas atliekamas pjovimo etapas. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pjovimą taip pat galima nutraukti naudojant programą – nusiųsti vejos pjovimo robotą į įkrovimo stotelę.  
(⇒ 10.)

**i** Pjaunami plotai, kuriuos vejos pjovimo robotas pasieka jungiamosiomis linijomis, pjaunami tik tuomet, kai šiame plote apibrėžti pradiniai taškai.

## 15.5 Pjovimas neatsižvelgiant į aktyvumo trukmę

- Suaktyvinkite įkrovimo stotelėje esantį vejos pjovimo robotą paspausdami mygtuką. Kartu įsijungs ir įkrovimo stotelė.

### Pjaunami plotai ir įkrovimo stotelė:

- Jei pjaunamą plotą galima pasiekti tik jungiamosiomis linijomis, vejos pjovimo robotą į tą plotą reikia nunešti arba nuvežti.
- Pjovimas iš karto:  
iškvieskite meniu „**Pradžia**“ (⇒ 11.5) arba paspauskite **pjovimo mygtuką**. Pjovimo etapas pradedamas iš karto ir trunka iki nustatyto paros laiko.

- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pradékite pjauti naudojant programą.  
(⇒ 10.)  
Pjovimo etapas pradedamas pasirinktu pradiniu laiku ir trunka iki pasirinkto pabaigos laiko.
- Rankinis pjovimo nutraukimas:  
Mygtuku **STOP** arba per meniu „**Gržimas**“ (⇒ 11.6) galima bet kada nutraukti atliekamą pjovimo etapą.  
(⇒ 5.1)  
Suaktyvinus **gržinimo atgal** prie įkrovimo stotelės funkciją, taip pat bus iš karto nutrauktas atliekamas pjovimo etapas. (⇒ 13.1)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Pjovimą taip pat galima nutraukti naudojant programą – nusiųsti vejos pjovimo robotą į įkrovimo stotelę.  
(⇒ 10.)

**i** Prireikus vejos pjovimo robotas retkarčiais įsikrauna akumulatorių ir tėsia pjovimo etapą iki pasirinkto pabaigos laiko.

### Pašaliniai plotai:

- Vejos pjovimo robotą nuneškite arba nuvežkite į pašalinį plotą.
- Aktyvinkite pašalinį plotą. (⇒ 12.10)
- Pjovimas iš karto:  
iškvieskite meniu „**Pradžia**“ (⇒ 11.5) arba paspauskite **pjovimo mygtuką**. Pjovimo etapas pradedamas iš karto ir trunka iki nustatyto paros laiko.

- Pjovimo pabaiga:  
kai ateina pasirinktas pabaigos laikas, vejos pjovimo robotas juda link ribojimo vienos ir sustoja. Kad įkrautumėte akumulatorių, įstatykite įrenginį į įkrovimo stotelę ir patvirtinkite rodoma pranešimą. (⇒ 24.)  
**Mygtuku STOP** galima bet kada neautomatiškai nutraukti atliekamą pjovimo etapą. (⇒ 5.1)

**i** Jei akumulatorius išsikrauna prieš pasirinktą pabaigos laiką, pjovimas atitinkamai sutrumpėja.

## 15.6 Rankinis pjovimas

**i** Nustačius rankinį pjovimą, impulsinis jutiklis ir kraštų ribotuvas yra neaktyvūs.

- Prireikus įkraukite akumulatorių  
(⇒ 15.8)
- Nuimkite valdymo pultą (⇒ 15.2)
- Suaktyvinkite meniu „Daugiau“ esantį pomeniu **Rankinis pjovimas** (⇒ 11.8).
- Vejos pjovimo roboto eiga valdykite ir vairuokite valdymo kryžme.  
Vejos pjovimo robotas į priekį gali judėti 2 greičiais: **lėtai**, mygtuką spaudžiant silpnai, **greitai**, mygtuką spaudžiant stipriai.
- Prieš įjungdami pjovimo peilių, patraukite kojas nuo pjovimo įrangos saugiu atstumu ir visada eikite už vejos pjovimo roboto. (⇒ 4.2)



- Zum Norédami įjungti pjovimo peili, dešinės rankos nykščiu paspauskite ir laikykite **mygtuką OK**, o tada kairės rankos nykščiu paspauskite **pjovimo mygtuką** ir palaikykite nuspaudę mygtuką **OK**. Pjovimo peilis sukas tol, kol spaudžiamas pjovimo mygtukas.
- Pjaudami rankiniu būdu, kairės rankos nykščiu paspauskite ir laikykite pjovimo mygtuką, o dešinės rankos nykščiu paspauskite kryžiuko formos mygtuką.
- Norédami išjungti pjovimo peili, atleiskite pjovimo mygtuką.
- Baigę pjauti rankiniu būdu, įkraukite akumuliatorių. (⇒ 15.8)



## 15.7 Vejos pjovimo roboto prijungimas prie įkrovimo stotelės

### Prijungimas prie įkrovimo stotelės automatišiu režimu:

Kai baigiasi aktyvumo trukmė arba išsikrauna akumuliatorius, vejos pjovimo robotas automatiškai gržta į įkrovimo stotelę.

### Priverstinis prijungimas prie įkrovimo stotelės:

- Jei reikia, uždékite valdymo pultą (⇒ 15.2)
- Jei reikia, ijjunkite įkrovimo stotelę (⇒ 13.1)
- Aktivinkite gražinimo atgal funkciją. (⇒ 11.6)  
Vykstant pjovimo etapui taip pat galima paspausti **Grążinimas atgal** įkrovimo stotelėje.



- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Naudodamis programą nusiųsite vejos pjovimo robotą į įkrovimo stotelę.  
(⇒ 10.)

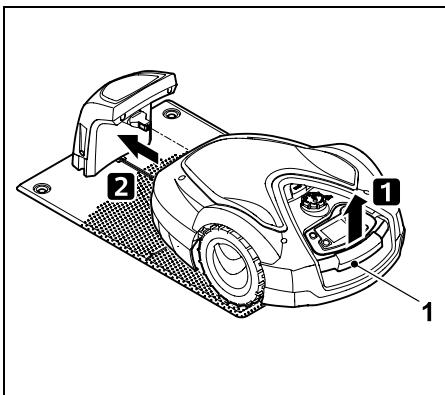
- i** Prijungus prie įkrovimo stotelės, per šią aktyvumo trukmę kitą pjovimo etapą nebevyksta.

### Rankinis prijungimas prie įkrovimo stotelės:

- Vejos pjovimo robotą su valdymo pultu nuvežkite į įkrovimo stotelę, nuimkite valdymo pultą (⇒ 15.2) ir suaktyvinkite meniu „Daugiau“ esantį pomeniu „**Rankinis pjovimas**“ (⇒ 11.8).

arba

- Vejos pjovimo robotą neautomatiškai įstatykite į įkrovimo stotelę.



Vejos pjovimo robotą truputį kilstelėkite už gabenimo rankenos (1) ir nustatykite varančiuosius ratus. Įrenginį atremkite ant priekinių ratų ir įstumkite į įkrovimo stotelę.

- Jei reikia, uždékite valdymo pultą (⇒ 15.2)

## 15.8 Įkraukite akumuliatorių

Akumuliatorių įkraukite tik įkrovimo stotelėje.

Niekada neišmontuokite akumuliatoriaus ir nebandykite įkrauti išoriniais įkrovikliais.

### Automatinis įkrovimas:

**Pjaunant** automatiškai įkraunama pasibaigus pjovimo etapui, kai vejos pjovimo robotas prijungiamas prie įkrovimo stotelės.

### Rankinis įkrovimo proceso pradėjimas:

- Po naudojimo **pašaliname plotę**, vejos pjovimo robotą pastatykite ant pjovimo ploto ir prijunkite prie įkrovimo stotelės. (⇒ 15.7)
- Nutrūkus pjovimo etapui**, vejos pjovimo robotą prijunkite prie įkrovimo stotelės. (⇒ 15.7)
- Jei reikia, vejos pjovimo roboto budėjimo režimą nutraukite bet kuriuo mygtuku.  
Įkrovimo procesas pradedamas automatiškai.

### Įkrovimas:

Vykstant įkrovimui, **būsenos rodmenyje** rodomas tekstas „Akumuliatorius kraunamas“.



Ijungus kitus meniu, vietoj akumuliatoriaus simbolio ekrano informacinėje zonoje rodomas tinklo kištuko simbolis.



Įkrovimas trunka skirtingai ir automatiškai pritaikomas tolesniams naudojimo etapui.



Jei ijkraunant kyla problemų, ekrane parodomas atitinkamas pranešimas. (⇒ 24.)

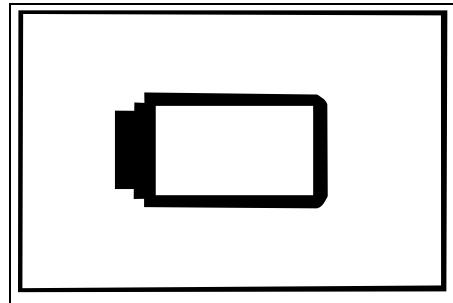
Akumulatorius pradedamas krauti, kai įtampa sumažėja iki tam tikros ribos.

#### **Įkrovimo būklė:**

Būsenos **rodmenyje** perjungus atitinkamą rodmenį, galima matyti tuo metu esančią įkrovimo būklę. (⇒ 11.12)



Likusiuose menui ekrano informacijos zonoje esantis **akumuliatoriaus simbolis** rodo įkrovimo būklę. (⇒ 11.3)



Jei akumuliatorius ijkrautas per mažai rodomas atitinkamas akumuliatoriaus simbolis.

Tokiu atveju, vejos pjovimo robotą įstykite į įkrovimo stotelę, kad būtų ijkrautas akumuliatorius.

## **16. Techninė priežiūra**



### **Pavojus susižeisti!**

Prieš atlikdami visus įrenginio techninės priežiūros- arba valymo darbus, atidžiai perskaitykite skyrių „Jūsų saugumui“ (⇒ 6.), ypač atkreipdami dėmesį į poskyrį „Techninė priežiūra ir remontas“ (⇒ 6.9), ir tiksliai laikykite visų saugos nurodymų.

Prieš atlikdami visus techninės priežiūros- arba valymo darbus, atkyvinkite įrenginio blokuotę. (⇒ 5.2)



Prieš pradēdami įkrovimo stotelės techninės priežiūros darbus, ištraukite tinklo kištuką.



Atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, ypač darbus prie pjovimo peilio, mūvėkite pirštines.



### **16.1 Techninės priežiūros planas**

Techninės priežiūros intervalai taip pat priklauso ir nuo darbo valandų. Meniu „Daugiau – Informacija“ galima iškvesti atitinkamą skaitiklį „Pjovimo valandos“. (⇒ 11.17)

Būtina tiksliai laikytis nurodytų techninės priežiūros intervalų.

**Techninės priežiūros darbai dienomis, kuriomis nustatyta aktyvumo trukmė:**

- Apžiūrėdami patikrinkite bendrają įrenginio ir įkrovimo stotelės būklę.
- Patikrinkite ekrano rodmenis – patikrinkite esamą paros laiką ir kito pjovimo pradžios laiką.
- Patikrinkite pjaunamą plotą ir, jei reikia, surinkite pašalinius ir kitus daiktus.
- Patikrinkite, ar akumulatorius ijkraunamas. (⇒ 15.8)

### **Kas savaitę atliekami techninės priežiūros darbai:**

- Išvalykite įrenginį. (⇒ 16.2)
- Apžiūrėdami patikrinkite, ar nepažeistas ir nenusidėvėjęs pjovimo peilis, peilio tvirtinimo detalė ir pjovimo įranga (ar nėra įranty, įtrūkimų, lūžio vietų ir t. t.). (⇒ 16.3)

### **Kas 200 darbo valandų:**

- Pakeiskite pjovimo peili. (⇒ 16.4)

### **Kas metus atliekami techninės priežiūros darbai:**

- STIHL rekomenduoja, kad kas metus žiemos mėnesiais atliekamus patikros darbus atlikių STIHL prekybos atstovas.

Per šią patikrą atliekama akumuliatoriaus, elektroninės įrangos ir programinės įrangos techninė priežiūra.

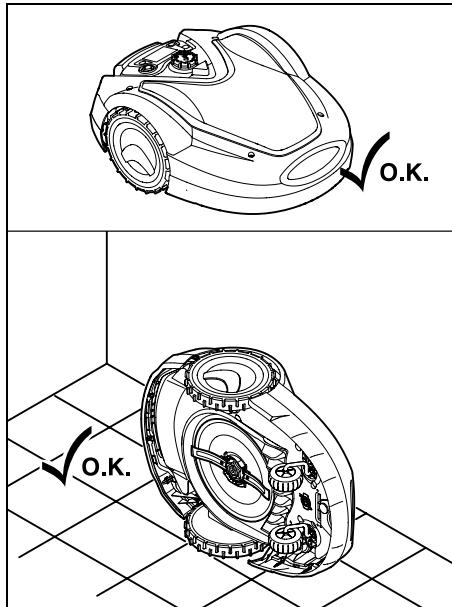
- Kad prekybos atstovas galėtų tinkamai atliki visus techninės priežiūros darbus, nustatykite apsaugos lygmenį „Nėra“ arba prekybos atstovui pateikite naudojamą PIN kodą.

## 16.2 Įrenginio valymas

Kruopšti priežiūra apsaugo jūsų įrenginį nuo gedimų ir pailgina jo eksploatacijos trukmę.

### Valymo ir techninės priežiūros padėtis:

**i** Prieš valydamis įsitinkinkite, kad rankenėlė tinkamai įstatyta, nes kitaip į įrenginį gali patekti vanduo.



Norédami nuvalyti **įrenginio viršų** (gaubtą, nuotolinį valdiklį), pastatykite įrenginį ant lygaus, tvirto ir horizontalaus pagrindo. Norédami nuvalyti **įrenginio apačią** (pjovimo peilių, pjovimo įranga), vejos pjovimo robotą padékite ant kairiosios įrenginio pusės, kaip pavaizduota, ir atremkite į sieną.

- Nešvarumus valykite šepečiu arba šluoste. Švariai nuvalykite pjovimo peilių iš krovimo stotele.

- Medine lazdele nuvalykite prie korpuso ir pjovimo įrangos prilipusius žolės likučius.
- Prieikus naudokite specialų valiklį (pvz., specialų STIHL valiklį).
- Reguliarai išmontuokite griebtuvinių diskų ir pašalinkite žolės likučius. (⇒ 16.6)

**i** Esant drėgnam orui, griebtuvinių diskų reikia valyti dažniau. Tarp griebtuvinio disko ir pjovimo įrangos korpuso susikaupę nešvarumai sukelia trintį ir taip sueikvojama daugiau energijos.

## 16.3 Pjovimo peilio susidėvėjimo ribų tikrinimas

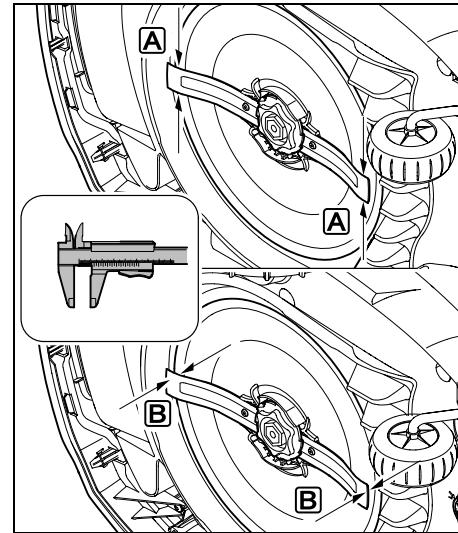


### Pavojas susižeisti!

Susidėvėjęs pjovimo peilis gali nulūžti ir sunkiai sužeisti. Būtina laikytis peilio techninės priežiūros nurodymų. Pjovimo peilių dėvėjimasis priklauso nuo jų naudojimo vietas ir trukmės. Jei įrenginį statote ant smėlėto paviršiaus arba dažnai naudojate sausomis sąlygomis, pjovimo peilių apkrova padidėja ir jie itin greitai susidėvi.

Pjovimo peilių reikia keisti bent kas 200 darbo valandų – negalasti. (⇒ 16.5)

- Aktyvinkite įrenginio blokuotę. (⇒ 5.2)
- Vejos pjovimo robotą pastatykite šonu ir atremkite į stabilią sieną. Kruopščiai nuvalykite pjovimo įrangą ir pjovimo peilių. (⇒ 16.2)



**Peilio plotis A** ir **peilio storis B** patikrinkite ištraukiamu peilio kalibravimo prietaisu.

**A > 25 mm**

**B > 1,3 mm**

Peilis turi būti pakeistas, kai išmatuotos vertės pasiekiamos vienoje ar keliose vietose arba kai jos viršija leistinas ribas.

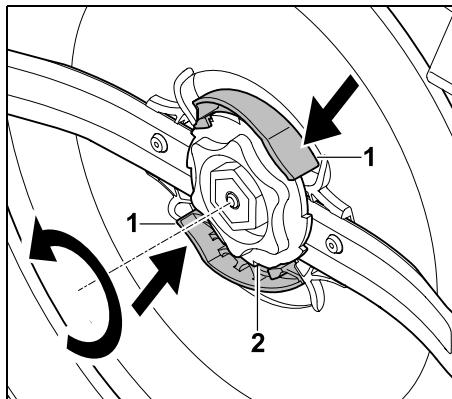
## 16.4 Pjovimo peilio išmontavimas ir įmontavimas

**!** Pjovimo peilio naudojimo trukmė – 200 valandų.

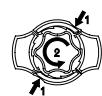
- Aktyvinkite įrenginio blokuotę (⇒ 5.2) ir užsimaukite pirštines.
- Vejos pjovimo robotą pastatykite šonu ir atremkite į stabilią sieną. Kruopščiai nuvalykite pjovimo įrangą ir pjovimo peilių. (⇒ 16.2)



## Pjovimo peilio išmontavimas:



Abi griebtuvinio diskų plokštėles (1) įspauskite viena ranka ir laikykite. Kita ranka išsukite fiksavimo veržlę (2). Pjovimo peilių išsimkite kartu su fiksavimo veržle.



## Pjovimo peilio įmontavimas:

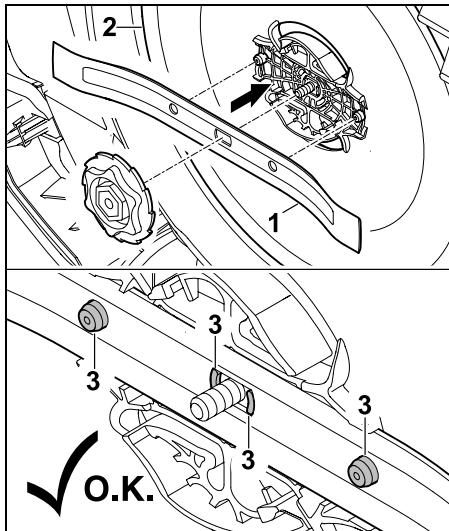


### Pavojus susižeisti!

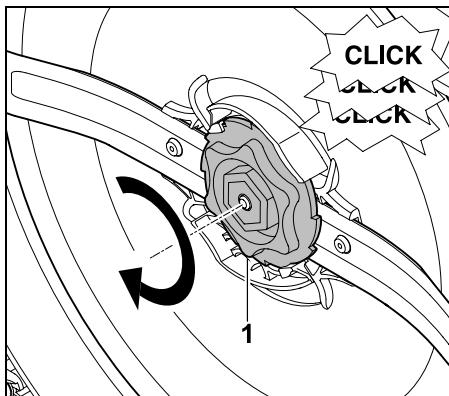
Prieš naudodamasi peiliu, kaskart patikrinkite, ar jis nepažeistas. Peilių reikia pakeisti, jei matomos įrantos ar įtrūkimai arba jei jis yra nusidėvėjęs. (⇒ 16.3)

**Griebtuvinį diską ir fiksavimo veržlę** reikia taip pat pakeisti, jei jie yra pažeisti (pvz., sulūžę, susidėvėję). Svarbu, kad fiksavimo veržlę stipriai užsifiksotų griebtuviniame diske.

- Prieš pradédami montuoti nuvalykite peilių, griebtuvinį diską ir fiksavimo veržlę.



Pjovimo peilių (1), kaip parodyta, uždékite ant griebtuvinio diskų (2). Stebékite, kad fiksavimo noselės (3) pjovimo peilyje būtų tinkamoje padėtyje.



Fiksavimo veržlę (1) užsukite iki galio. Priveržiant daug kartų pasigirsta spragtelėjimas. Atsargiai pakratykite ir patikrinkite, ar pjovimo peilis stipriai pritvirtintas.

- Imontavę naują pjovimo peilių, peilio keitimą patvirtinkite meniu „Daugiau – Techninė priežiūra“. (⇒ 11.16)

## 16.5 Pjovimo peilio galandimas

Peilių **niekada** negalaukite.

STIHL rekomenduoja atšipusį pjovimo peilių **visada** pakeisti nauju.



Tik naujas pjovimo peilis yra preciziškai tiksliai subalansuotas ir garantuoja tinkamą įrenginio veikimą bei žemą triukšmo emisijos lygi.

## 16.6 Griebtuvinio diskų išmontavimas ir įmontavimas



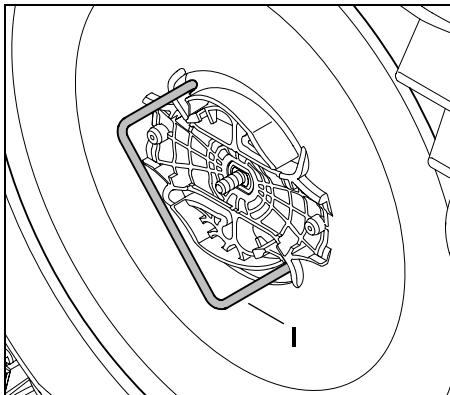
Norint išvalyti pjovimo įrangą griebtuvinį diską galima išmontuoti.

- Aktyvinkite įrenginio blokuotę (⇒ 5.2) ir užsimaukite pirštines.
- Vejos pjovimo robotą pastatykite šonu ir atremkite į stabilią sieną. Kruopščiai nuvalykite pjovimo įrangą ir pjovimo peilių. (⇒ 16.2)

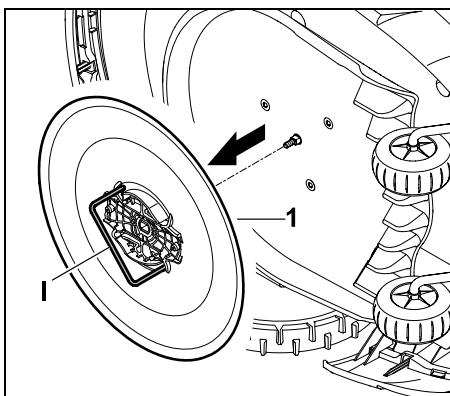


### Griebtuvinio diskų išmontavimas:

- Išmontuokite pjovimo peilius. (⇒ 16.4)

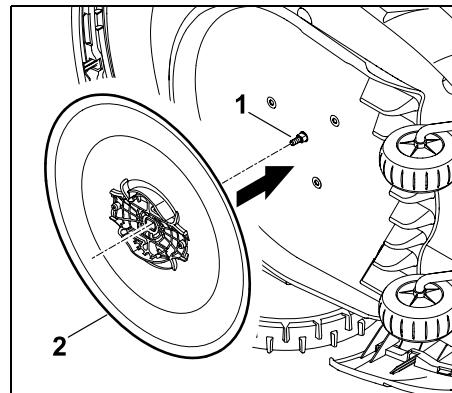


Uždėkite nuémiklį (1) į griebtuvo diską, kaip parodyta, ir prieš laikrodžio rodyklę pasukite iki galio.



Viena ranka prilaikykite įrenginį. Nuimkite griebtuvinių diskų (1), traukdami už nuémiklio (1).

### Griebtuvinių diskų įmontavimas:



Kruopščiai nuvalykite griebtuvinių diskų (2) peilių veleną (1) ir movą. Griebtuvinių diskų užmaukite iki galio ant peilių veleno.

- Sumontuokite pjovimo peilių. (⇒ 16.4)

### 16.7 Laido trūkio paieška

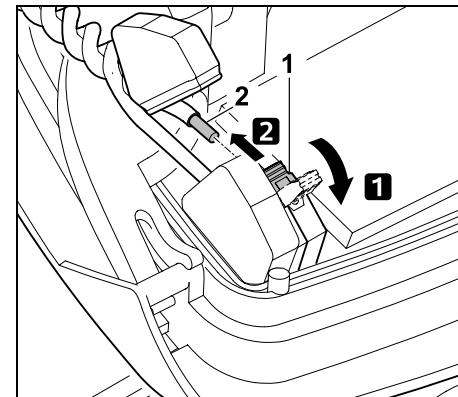
**i** Nutrūkus vielai, greitai mirksi įkrovimo stotelės raudonas šviesos diodas. (⇒ 13.1) Vejos pjovimo roboto ekrane rodomas atitinkamas pranešimas.

Jei atlikdami nurodytus veiksmus vielos trūkio nerandate, susisiekitė su prekybos atstovu.

Laido trūkio paieška gali būti atliekama ir kai valdymo pultas nuimtas, ir kai uždėtas. Norint atlikti tikslią paiešką, valdymo pultas turėtų būti uždėtas.

- Prieš pradédami laido trūkio paiešką, turite paspausti įkrovimo stotelės mygtuką **1-ą kartą** (šviesos diodas ir toliau greitai mirksi).

- Nuimkite įkrovimo stotelės dangtelį ir pakelkite skydą. (⇒ 9.2)



- Atlenkite kairiąją atjungimo svirtį (1).

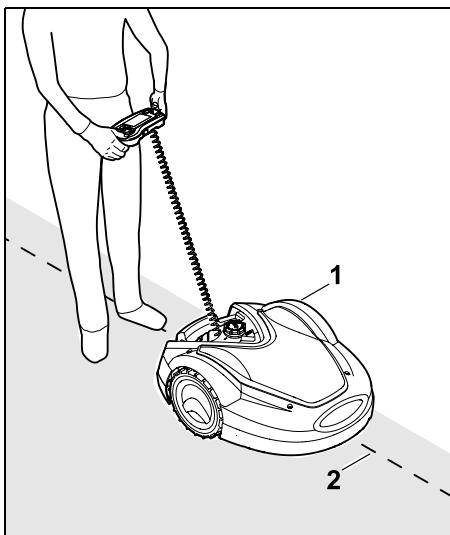
- Ištraukite vielos galą (2) iš terminalų bloko ir paskui nuleiskite svirtį.

- Užlenkite skydą ir uždėkite įkrovimo stotelės dangtelį. (⇒ 9.2)

Toliau laido trūkio paieška aprašyta pagal laikrodžio rodyklę, t. y. ribojimo vielą, pradedant nuo įkrovimo stotelės, tikrinama laikrodžio rodyklės kryptimi. Jei reikia, paieška gali būti vykdoma ir priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi, tuomet iš priveržimo bloko ištraukiama dešinysis vielos galas.

- Jei reikia, nuimkite valdymo pultą. (⇒ 15.2)
- Meniu „Daugiau – Techninė priežiūra“ pasirinkite įrašą „Laido trūkio paieška“ ir patvirtinkite mygtuku OK. (⇒ 11.16)

## Paieška nuėmus valdymo pultą:



Nuo įkrovimo stotelės eikite pakui vejos pjovimo robotą (1) prie pjaunamo ploto krašto pagal laikrodžio rodyklę. Tam įrenginį valdykite kryžiuko formos mygtuku ir stebékite, kad ribojimo viela (2) būtų po vielos jutikliais. Vielos jutikliai sumontuoti apsaugoti kairėje ir dešinėje, priekinėje vejos pjovimo roboto zonoje.

Ekrane vykdant vielos trūkio paiešką rodomas **signalų stiprumas**, vielos jutikliai optimaliai išdėliojami virš ribojimo vielos, kai vertė yra didžiausia.

Kai vielos jutikliai tinkamai priima vielos signalą, ekrane rodomas simbolis **Vielos signal. OK.**

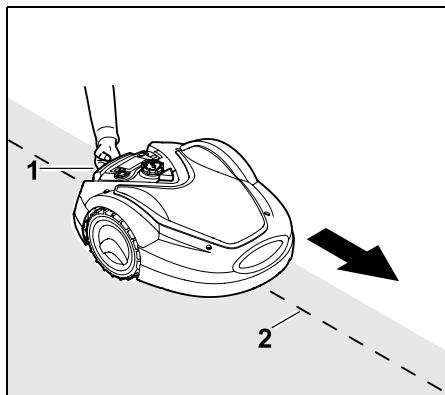


Vielos trūkio srityje sumažėja signalo intensyvumas ir ekrane rodomas simbolis **Vielos signalo tikrinimas**.



- Trūkio vietą šantuokite vielos jungtimi (⇒ 12.16), prieikus trūkio vietoje iš naujo nutieskite ribojimo vielą.
- Vėl prijunkite kairijį vielos galą. (⇒ 9.10)
- Jei laido trūkis buvo tinkamai pašalintas, šviečia raudonas šviesos diodas. (⇒ 13.1)

## Tiksli paieška uždėjus valdymo pultą:



Vejos pjovimo robotą truputį kilstelėkite už gabenimo rankenos (1) ir nustatykite varančiuosius ratus. Įrenginį atremkite ant priekinių ratų ir važiuokite pagal ribojimo vielą (2).

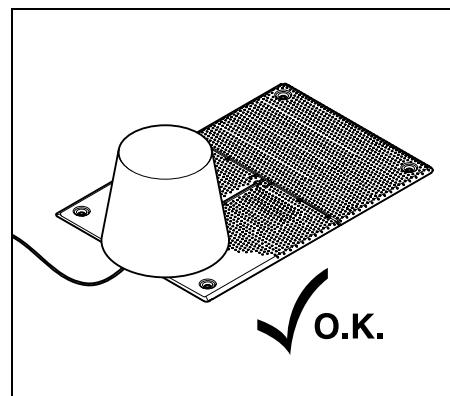
Toliu atliekami tokie pat veiksmai, kaip ir ieškant nuėmus valdymo pultą.

## 16.8 Laikymas ir žiemos pertrauka

Jei vejos pjovimo roboto nenaudosite **ilgesnį laiką** (pvz., žiema, tam tikrą laiką), atkreipkite dėmesį į šiuos punktus:

- Įkraukite akumuliatorių (⇒ 15.8)
- Išunkite automatiką (⇒ 11.7)
- Nustatykite aukščiausią apsaugos lygmenį (⇒ 11.15)

- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Aktyvinkite en. taup. rež. ECO (⇒ 11.10)
- Padékite vejos pjovimo robotą žiemai (⇒ 11.16)
- Maitinimo bloko kištuką atjunkite nuo elektros tinklo
- Kruopščiai nuvalykite visas vejos pjovimo roboto ir įkrovimo stotelės išorines dalis



Uždenkite įkrovimo stotelę tinkamu kibiru, kibirą pritvirtinkite.

- Stovintį ant ratukų vejos pjovimo robotą laikykite sausoje, uždaroje ir nedulkėtoje patalpoje. Įsitikinkite, kad įrenginys yra pjovimo plote vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vejos pjovimo robotą laikykite tik saugios eksplloatuoti būklės
- Visi varžtai turi būti tvirtai prisukti. Atnaujinkite nebeįskaitomas pavojaus ir įspėjamasių nuorodas, pritvirtintas prie įrenginio, patikrinkite, ar ant viso įrenginio nėra susidėvėjimo požymių ir pažeidimų. Susidėvėjusias arba pažeistas dalis pakeiskite.

- Prieš sandėliavimą pašalinkite galimus įrenginio gedimus.

**i** Ant vejos pjovimo roboto niekada nedėkite ir nelaikykite daiktų.

Laikymo patalpoje temperatūra neturėtų nukristi žemiau nei 5 °C.

### Vejos pjovimo roboto eksploatacijos atnaujinimas ilgesnį laiką jo nenaudojus:

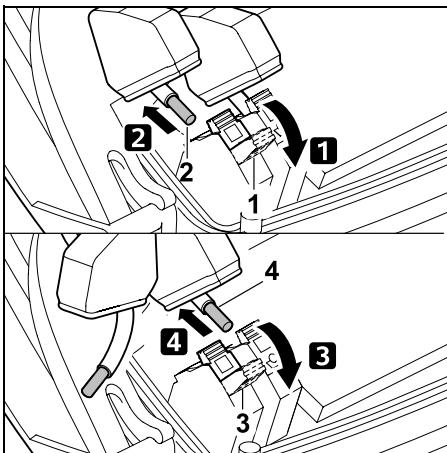
**i** Ilgesnį laiką nenaudojus vejos pjovimo roboto gali reikėti pakoreguoti datą ir paros laiką. Ijungus įrenginį bus rodomi atitinkami parinkties langai. Jei parinkties langai neparodomomi automatiškai, patikrinkite datą ir paros laiką meniu „Nuostatai“ ir, jei reikia, pakoreguokite. (⇒ 11.10)

- Paruoškite pjaunamą plotą: surinkite pašalinius daiktus ir labai aukštą veją trumpai nupjaukite įprasta vejapjove.
- Atlaisvinkite įkrovimo stotelę ir prijunkite maitinimo bloką prie elektros tinklo.
- Iškraukite akumuliatorių (⇒ 15.8)
- Patikrinkite pjovimo planą ir prireikus pakeiskite. (⇒ 11.7)
- Nuvažiuokite nuo kraštinės zono ir patikrinkite, ar pravažiuojamos pereinamosios linijos ir siauros vietas. Pašalinkite kliūtis ir pašalinius daiktus krašto zonoje.
- Išunkite automatinę pjovimą (⇒ 11.7)
- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Jei reikia, aktyvinkite standartinį en. taup. rež. (⇒ 11.10) ir išunkite GPS apsaugą. (⇒ 11.15)

### 16.9 Įkrovimo stotelės išmontavimas

Jei vejos pjovimo roboto nenaudosite **ilgesnį laiką** (pvz., žiemą), galima išmontuoti įkrovimo stotelę.

- Paruoškite vejos pjovimo robotą ilgam nenaudojimui (⇒ 16.8)
- Maitinimo bloko kištuką atjunkite nuo elektros tinklo
- Nuimkite įkrovimo stotelės dangtelį ir pakelkite skydą (⇒ 9.2)



**1** Atlenkite dešiniajā priveržimo svirtj (1).

**2** Išimkite dešinijā vielos galą (2) iš priveržimo bloko.

Vėl užlenkite priveržimo svirtj (1).

**3** Atlenkite kairiajā priveržimo svirtj (3).

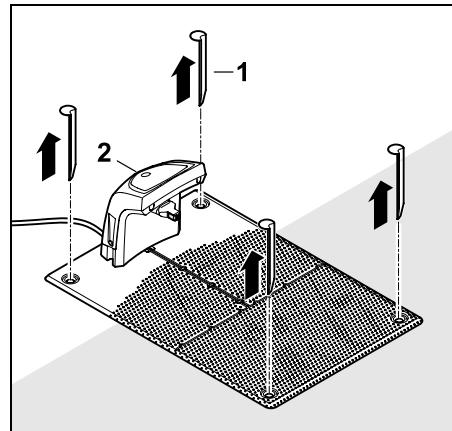
**4** Išimkite kairijā vielos galą (4) iš priveržimo bloko.

Vėl nulenkite priveržimo svirtj (3).

• Skydo užlenkimas (⇒ 9.2)

• Ištraukite dešinijā ir kairijā ribojimo vielos galus iš įkrovimo stotelės atskirai vieną nuo kito

- Uždékite įkrovimo stotelės dangtelį (⇒ 9.2)



Ištraukite kuolelius (1), iš vejos ploto pašalinkite įkrovimo stotelę (2) su prijungtu maitinimo bloku, juos gerai nuvalykite (drėgna šluoste) ir padėkite laikyti.

- Vejos pjovimo robotą su įkrovimo stotele ir maitinimo bloku standartinėje padėtyje laikykite sausoje, uždaroje ir nedulkėtoje patalpoje. Vejos pjovimo robotą prijunkite prie įkrovimo stotelės. Išsitinkinkite, kad įrenginys yra pjovimo plote vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Ribojimo vielos laisvus galus apsaugokite nuo aplinkos poveikio, pvz., apvyniokite tinkama izoliacine juosta.
- Vėl montuojant įkrovimo stotelę, kaip ir montuojant pirmą kartą, svarbu teisingai prijungti dešinijā ir kairijā ribojimo vielos galus. (⇒ 9.1)

## 17. Iprastos atsarginės dalys

Pjovimo peilis  
6309 702 0102

## 18. Priedai

- **STIHL Kit S** skirtas vejos plotams iki 500 m<sup>2</sup>
- **STIHL Kit L** skirtas vejos plotams nuo 2000 m<sup>2</sup> iki 4000 m<sup>2</sup>
- Fiksavimo vynis **STIHL AFN 075**
- Ribojimo viela **STIHL ARB 501:**  
ilgis: 500 m  
Skersmuo: 3,4 mm
- Vielos jungtis **STIHL ADV 010**
- Mažų plotų modulis **STIHL AKM 100**

Irenginiui galima įsigyti kitų priedų. Daugiau informacijos jums suteiks STIHL prekybos atstovas, jos rasite internete ([www.stihl.com](http://www.stihl.com)) arba STIHL kataloge.

 Saugumo sumetimais su irenginiu galima naudoti tik STIHL patvirtintus priedus.

## 19. Dėvėjimosi mažinimas ir priemonės, padedančios išvengti gedimų

Svarbios gaminiai grupės techninės ir kitokios priežiūros nuorodos

**Veos pjovimo robotas, akumulatorinis (STIHL RMI)**

Bendrovė STIHL neatsako už materialinę ir asmeninę žalą, jei ji kilo dėl naudojimo instrukcijos nuorodų, susijusių su sauga,

valdymu ir techninė priežiūra, nesilaikymo ar neleistinu priedų arba atsarginių dalių naudojimo.

Būtinai laikykitės toliau pateiktų svarbių nuorodų, kad nesugadintumėte savo STIHL įrenginio ir jis nesusidėvėtų per greitai.

### 1. Susidėvinčios dalys

Kai kurios STIHL įrenginio dalys, net ir naudojamos pagal paskirtį, dyla. Tai įprasta, todėl, atsižvelgiant į naudojimo pobūdį ir trukmę, šios dalys turi būti laiku pakeistos.

Tokios dalys yra:

- pjovimo peilis;
- akumulatorius;
- padangos.

### 2. Šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nuorodų laikymasis

STIHL įrenginys turi būti naudojamas, techniškai prižiūrimas ir saugomas taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Už visus gedimus, atsiradusius nesilaikant saugumo nuorodų, priežiūros taisyklų ir techninių reikalavimų, atsako pats naudotojas.

Ypač tai galioja šiais atvejais:

- netinkamai naudojant akumuliatorių (i kraunant, laikant);
- naudojant netinkamą elektros jungtį (itampa),
- kai atliekami gaminio pakeitimai, kurių neaprobavo STIHL,
- naudojant šiam įrenginiui neleistinus, nepritaikytus ar nekokybiskus įrankius ir priedus,
- kai gaminys naudojamas ne pagal paskirtį.

- naudojant gaminį sporto renginiuose arba varžybose,
- atsiradus gedimams, kai sugedus konstrukcinėms dalims gaminys tebenaudojamas.

### 3. Techninės priežiūros darbai

Visi darbai, nurodyti skyriuje „Techninė priežiūra“, turi būti atliekami reguliarai.

Jei naudotojas negali šių techninės priežiūros darbų atlikti pats, jis privalo kreiptis į prekybos atstovą.

STIHL rekomenduoja, kad techninės priežiūros ir remonto darbus atliktų tik STIHL prekybos atstovas.

STIHL prekybos atstovai reguliarai mokomi, jiems suteikiama reikalinga techninė informacija.

Neatlikus tokų darbų laiku, gali atsirasti gedimų, už kuriuos atsako pats įrenginio naudotojas.

Prie jų priskiriami ir tokie gedimai:

- įrenginio pažeidimai dėl nekruopštaus ar netinkamo valymo;
- korozija ir netiesioginiai gedimai dėl netinkamo laikymo;
- įrenginio gedimai, atsiradę dėl nekokybiskų atsarginių dalių naudojimo;
- gedimai dėl ne laiku atliktos ar neatidžios techninės priežiūros, gedimai dėl techninės priežiūros ir remonto darbų, atliktų ne prekybos atstovo dirbtuvėse.

## 20. Aplinkos apsauga

Pakuotės, įrenginys ir priedai pagaminti iš perdirbamų medžiagų, todėl juos reikia atitinkamai utilizuoti.

Jei medžiagos likučius utilizuosite atskirai ir laikydami aplinkos apsaugos reikalavimų, juos bus galima perdirbti ir dar kartą panaudoti. Todėl, pasibaigus įprastam įrenginio naudojimo laikui, jį reikia pristatyti į vertingų medžiagų surinkimo punktą. Utilizuodami ypač atkreipkite dėmesį į skyriuje „Utilizavimas“ pateiktus duomenis. (⇒ 6.11)



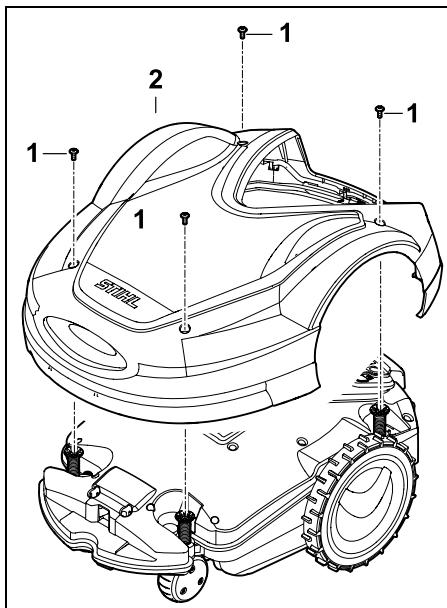
Atliekas, pvz., akumulatorius, visada tinkamai utilizuokite. Laikykites vietos reikalavimų.



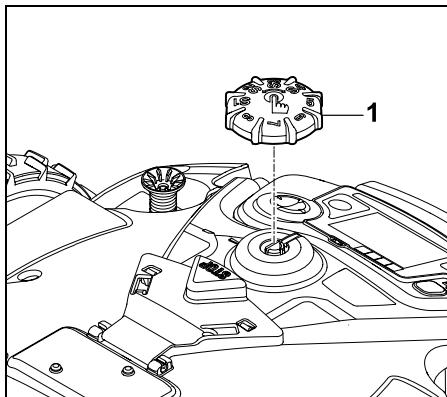
Ličio jonų akumulatorių neutilizuokite kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau atiduokite prekybos atstovui arba į kenksmingų medžiagų surinkimo punktą.

### 20.1 Akumuliatoriaus išmontavimas

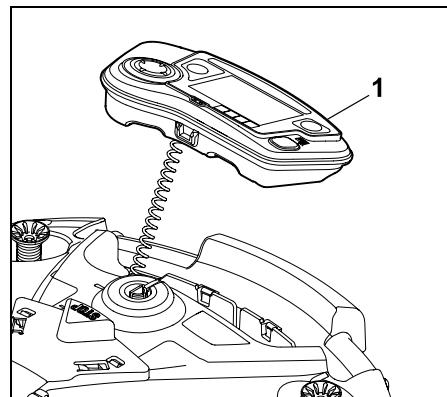
- Aktyvinkite įrenginio blokuotę. (⇒ 5.2)



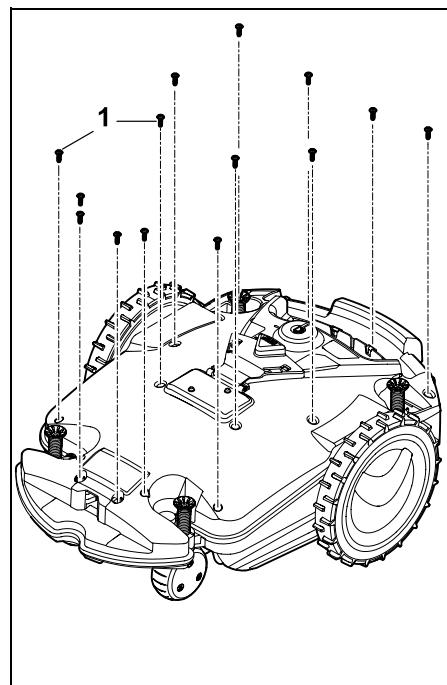
Išsukite ir išimkite dangčio (2) varžtus (1). Pakelkite dangči (2).



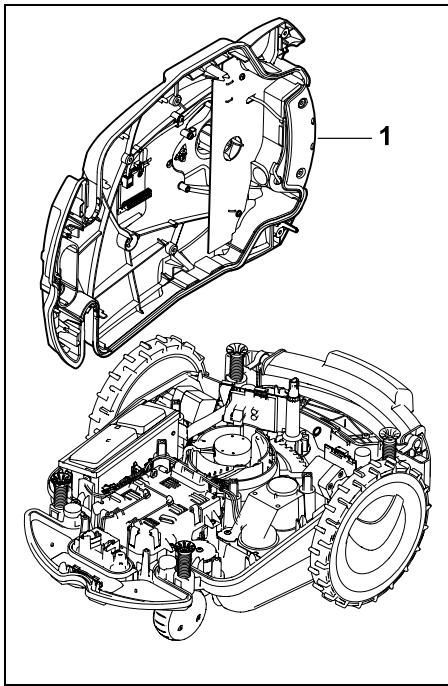
Sukamają rankenėlę (1) patraukite į viršų.



Valdymo pultą (1) išimkite ir padėkite gale.



Atsukite ir išimkite varžtą (1).



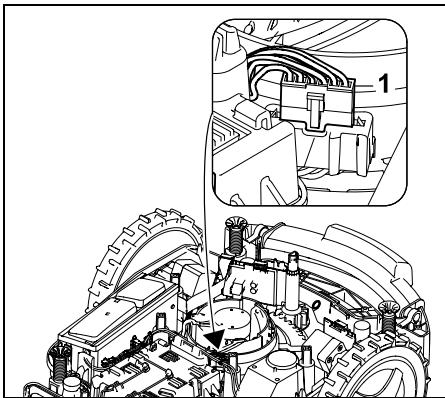
Padėkite šone visą korpuso viršutinę dalį (1).



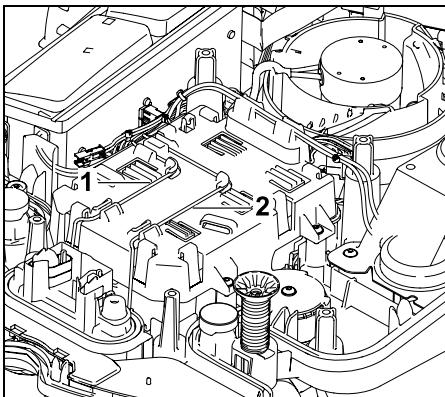
### Pavojus susižeisti!

Negalima nutraukti jokių akumuliatoriaus laidų. Trumpojo jungimo pavojus!

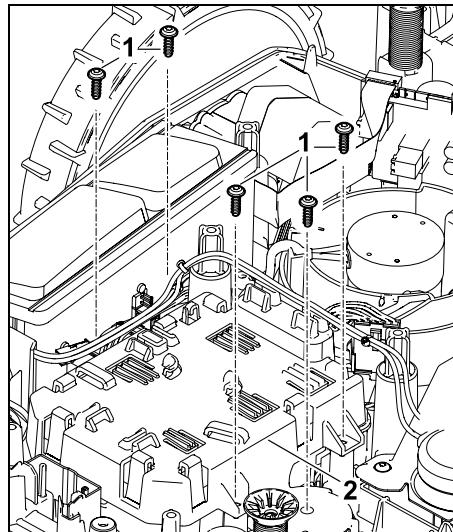
Laidus visada ištraukite ir nuimkite kartu su akumulatoriumi.



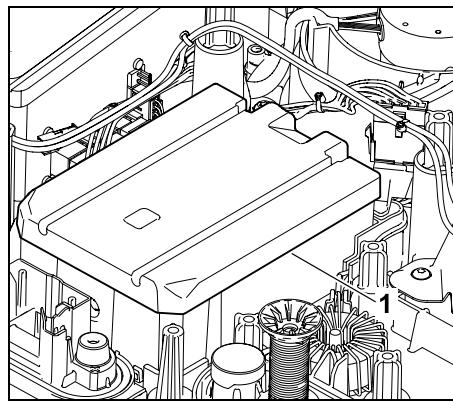
Ištraukite kištuką (1) iš tinklo.



Laidus (1) ir (2) ištraukite iš laido tvirtinimo detalių.



Išimkite varžtus (1) ir akumuliatoriaus dangti (2).



Nuimkite akumuliatorių (1).

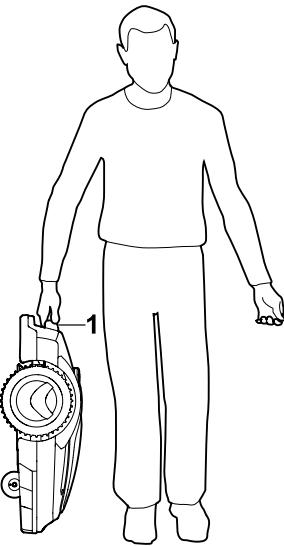
## 21. Gabenimas



### Pavojus susižeisti!

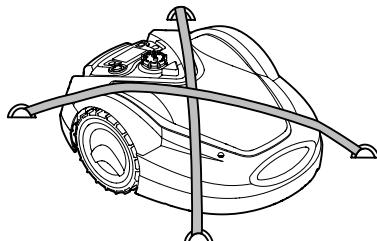
Prieš gabendami atidžiai perskaitykite skyrių „Jūsų saugumui“ (⇒ 6.), ypač poskyrį „Įrenginio gabenimas“ (⇒ 6.5), ir tiksliai laikykites visų saugos nurodymų – visada suaktyvinkite įrenginio blokuotę. (⇒ 5.2)

### 21.1 Įrenginio kėlimas arba nešimas



Vejapjovę pakelkite už gabenimo rankenos (1) ir neškite. Stenkiteis, kad nuo jūsų kūno, ypač kojų ir pėdų, iki pjovimo peilio visada liktų gana didelis atstumas.

### 21.2 Įrenginio tvirtinimas



Vejapjovę užfiksukite ant krovimo platformos. Tam įrenginį, kaip pavaizduota, užfiksukite tinkamomis tvirtinimo priemonėmis (diržais, lynais).

Kartu gabenamas įrenginio dalis (pvz., įkrovimo stotelę, smulkias dalis) taip pat užfiksukite, kad jos nenuslystu.

## 22. ES gamintojo atitikties deklaracija

### 22.1 Vejos pjovimo robotas, automatinis ir akumuliatorinis (RMI) su įkrovimo stotele (ADO)

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336, Langkampfenas  
Austrija

atsakingai pareiškia, kad

Konstrukcijos tipas: Vejapjovė,  
automatinė ir  
akumuliatorinė  
Gamintojo ženklas: STIHL

Tipas:

RMI 632.1

RMI 632.1 P

RMI 632.1 C

RMI 632.1 PC

Serijos Nr.:

6309

Konstrukcijos tipas:

Įkrovimo stotelė

Gamintojo ženklas:

STIHL

Tipas:

ADO 601.1

Serijos Nr.:

6309

atitinka atitinkamus direktyvų nuostatus 2006/42/EC, 2011/65/EU, 2006/66/EC, 2014/53/EU ir sukonstruotas ir pagamintas pagal gamybos datos metu galiojančias šių standartų versijas:

EN 50636-2-107, EN 60335-1 Ed 5, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

ETSI EN 301 489-1 V 2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-3 V 2.2.1 (2017-03)

ETSI EN 303 447 V 1.1.1 (2017-09)

papildomai RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:

ETSI EN 300 440-2 V 2.1.1 (2017-03)

ETSI EN 301 489-52 V 1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2017-04)

Paskelbtoji įstaiga „TÜV Rheinland LGA Products GmbH“, Nr. 0197, patikrino atitikimą pagal Direktyvos III priedo B modulį 2014/53/EU ir išdavė tokį ES tipo tyrimo sertifikatą:  
RT 60122184 0001

Techniniai dokumentai saugomi:

STIHL Tirol GmbH

Leidimas gaminiui

Pagaminimo metai ir variklio numeris (serijos numeris) nurodyti ant įrenginio.

Langkampfenas, sausio 2 d.2020

„STIHL Tirol GmbH“

i. V.

Matthias Fleischer, Tyrimų ir plėtros srities vadovas

i. V.

Sven Zimmermann, Kokybės užtikrinimo srities vadovas

## 23. Techniniai duomenys

### RMI 632.1, RMI 632.1 P, RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:

Serijos Nr.	6309
Pjovimo sistema	Mulčiavimo-pjovimo įranga
Pjovimo įranga	Peilio laikiklis
Pjovimo plotis	28 cm
Pjovimo įrangos sūkių skaičius	3150 sūk./min.
Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų
Įtampa U <sub>DC</sub>	29 V

### RMI 632.1, RMI 632.1 P, RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:

Pjovimo aukštis	20 - 60 mm
Apsaugos klasė	III
Apsaugos tipas	IPX4
Pagal direktyvą 2006/42/EC ir standartą EN 50636-2-107:	
Išmatuotasis garso galios lygis L <sub>WA</sub>	64 dB(A)
Nuokrypis K <sub>WA</sub>	3 dB(A)
L <sub>WA</sub> + K <sub>WA</sub>	67 dB(A)
Garso slėgio lygis L <sub>pA</sub>	56 dB(A)
Nuokrypis K <sub>pA</sub>	3 dB(A)
Ilgis	73 cm
Plotis	54 cm
Aukštis	27 cm
RMI 632.1:	
Svoris	14 kg
RMI 632.1 C, RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:	
Svoris	15 kg

### RMI 632.1, RMI 632.1 C:

Galia	120 W
Maitinimo blokas	HLG-120H
	2,9 A

Akumulatoriaus pavadinimas	AAI 160
Akumulatoriaus energija	133 Wh
Akumulatoriaus talpa	3,8 Ah
Akumulatoriaus svoris	1,3 kg

### RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:

Galia	185 W
-------	-------

### RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:

Maitinimo blokas	HLG-185H
	4,4 A
Akumulatoriaus pavadinimas	AAI 250
Akumulatoriaus energija	200 Wh
Akumulatoriaus talpa	5,7 Ah
Akumulatoriaus svoris	1,6 kg

### Mobilusis radijo ryšys:

Palaikomas dažnių juostos	E-GSM-900 DCS-1800
---------------------------	-----------------------

### Didžiausia spinduliuotės perdavimo galia

E-GSM-900:	880–915 MHz: 33,0 dBm
DCS-1800:	1710– 1785 MHz: 30,0 dBm

### Įkrovimo stotelė ADO 601.1:

Įtampa U <sub>DC</sub>	42 V
Apsaugos klasė	III
Apsaugos tipas	IPX1
Svoris	3 kg

### Ribojimo viela ir orientyrinis kabelis

Dažnio sritis:	1,0–90 kHz
Maksimalus lauko stipris:	<72 µA/m

### Maitinimo blokas:

Įtampa U <sub>AC</sub>	100 - 240 V
Dažnis	50/60 Hz
Įtampa U <sub>DC</sub>	42 V
Apsaugos klasė	I

## Maitinimo blokas:

Apsaugos tipas IP67

## STIHL akumuliatoriu gabenimas:

STIHL akumulatoriai atitinka UN žinyo ST/SG/AC.10/11/5 perž. III dalies 38.3 poskyryje nurodytas salygas.

Veždamas keliais, naudotojas gali šiuos STIHL akumulatorius gabenti į įrenginio naudojimo vietą be specialių įsipareigojimų.

Gabenant oru arba jūrų transportu, būtina laikytis šalyje galiojančių reikalavimų.

Papildomas gabenimo taisykles žr.  
<http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

## REACH

REACH – tai EB reglamentas dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų. Informaciją apie REACH reglamento (EB) Nr. 1907/2006 vykdymą žr. ties [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach).

## 24. Pranešimai

Pranešimai informuoja apie aktyvias klaidas, sutrikimus ir rekomendacijas. Jie rodomi dialogo lange ir paspaudus mygtuką OK gali būti įjungti meniu „Daugiau – Informacija – Pranešimai“. (⇒ 11.17)

Rekomendacijos ir aktyvūs pranešimai rodomi ir būsenos rodmenyje. (⇒ 11.2)

Išsamioje informacijoje apie pranešimus galima rasti pranešimo kodą, atsiradimo laiką, svarbumo lygį ir atsiradimo dažnumą.

- **Rekomendacijos** turi svarbumo lygi „Žemos“ arba „Informacija“. Būsenos ekrane jos rodomas pakaitomis su tekstu „Vejos pjovimo robotas iMOW® paruoštas darbui“. Vejos pjovimo robotą dar galima pradėti eksploatuoti, automatinis veikimas tėsiasi.

- **Gedimai** turi svarbumo lygi „Vidutinis“ ir reikalauja naudotojo veiksmų.

Vejos pjovimo robotą galima pradėti eksploatuoti tik pašalinus gedimą.

- Jei **klaidoms** priskirtas „aukščiausias“ svarbumo lygis, ekrane pasirodo tekstas „Susisekti su prekybos atstovu.“

Vejos pjovimo robotą galima pradėti eksploatuoti tik tuomet, kai STIHL prekybos atstovas pašalina klaidas.

- i** Jei pritaikius nurodytas priemones pranešimas vis tiek išlieka, reikia susisekti su STIHL prekybos atstovu.

Nepateikiamas klaidų, kurias gali šalinti tik STIHL prekybos atstovas, sąrašas. Jei atsirastą viena iš klaidų, prekybos atstovui reikia nurodyti 4 simbolių klaidos kodą į klaidos tekstą.

### RMI 632 C, RMI 632 PC

Pranešimai, kurie trukdo įprastinei eksploatacijai, rodomi ir programoje. (⇒ 10.)

Nusiuntus pranešimą, įsijungia vejos pjovimo roboto budėjimo režimas ir išjungiamas mobilusis radijo ryšys, kad būtų tausojamas akumulatorius.

## Pranešimas

0001 – Duomenys atnaujinti  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK.

## Galima priežastis

- Buvo atnaujinta įrenginio programinė įranga.
- Nutrūko įtampos tiekimas.
- Programinės arba aparatinės įrangos klaida.

## Ką daryti?

- Paspaudus mygtuką OK, vejos pjovimo robotas toliau pjauna pagal iš anksto parinktus nuostatus – patirkrinkite ir pakoreguokite nuostatus (datą, paros laiką, pjovimo planą).

## Pranešimas:

0100 – Išsikrovė akumulatorius  
Akumulatoriaus įtampa per žema

## Galimos priežastys:

- Per maža akumulatoriaus įtampa

## Ką daryti?

- Vejos pjovimo robotą įstatykite į įkrovimo stotelę, kad būtų įkrautas akumulatorius (⇒ 15.8)

## Pranešimas:

0180 – Žema temperatūra  
Pagrindinė plokštė

## Galimos priežastys:

- Per žema vejos pjovimo roboto vidaus temperatūra

## Ką daryti?

- Leiskite vejos pjovimo robotui pašilti

**Pranešimas:**

0181 – Per aukšta pagrindinės plokštės temperatūra

**Galimos priežastys:**

- Per aukšta vejos pjovimo roboto vidaus temperatūra

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés

**Pranešimas:**

0183 – Elektroninės plokštės įkr. valdikl. temperatūra per aukšta

**Galimos priežastys:**

- Per aukšta vejos pjovimo roboto vidaus temperatūra

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés

**Pranešimas:**

0185 – Elektroninės plokštės važiavimo valdiklio temperatūra per aukšta

**Galimos priežastys:**

- Per aukšta vejos pjovimo roboto vidaus temperatūra

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés

**Pranešimas:**

0186 – Žema temperatūra  
Akumulatorius

**Galimos priežastys:**

- Akumulatoriaus temperatūra per žema

**Ką daryti?**

- Leiskite vejos pjovimo robotui pašilti

**Pranešimas:**

0187 – Aukšta temperatūra  
Akumulatorius

**Galimos priežastys:**

- Akumulatoriaus temperatūra per aukšta

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés

**Pranešimas**

0302 – Pavaros variklio klaida  
Viršyta temperatūros sritis.

**Galima priežastis**

- Per aukšta kairiojo pavaros variklio temperatūra.

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés.

**Pranešimas**

0305 – Pavaros variklio klaida  
Užstrigo kairysis ratas.

**Galima priežastis**

- Per didelę kairiojo varančiojo rato apkrova.

**Ką daryti?**

- Nuvalykite vejos pjovimo robotą ( $\Rightarrow$  16.2).
- Pašalinkite pjaunamame plote esančius nelygumus (urvus, įdubimus).

**Pranešimas**

0402 – Pavaros variklio klaida  
Viršyta temperatūros sritis.

**Galima priežastis**

- Per aukšta temperatūra dešiniajame pavaros variklyje.

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés.

**Pranešimas**

0405 – Pavaros variklio klaida  
Užstrigo dešinysis ratas.

**Galima priežastis**

- Per didelę dešniojo varančiojo rato apkrova.

**Ką daryti?**

- Nuvalykite vejos pjovimo robotą ( $\Rightarrow$  16.2).
- Pašalinkite pjaunamame plote esančius nelygumus (urvus, įdubimus).

**Pranešimas**

0502 – Pjovimo variklio klaida  
Viršyta temperatūros sritis.

**Galima priežastis**

- Per aukšta pjovimo variklio temperatūra.

**Ką daryti?**

- Palaukite, kol vejos pjovimo robotas atvés.

**Pranešimas:**

0505 – Pjovimo variklio klaida  
Pjovimo variklio perkrova

**Galimos priežastys:**

- Tarp griebtuvinio disko ir pjovimo įrangos korpuso pateko purvo
- Nepavyksta įjungti pjovimo variklio

- Pjovimo variklio perkrova

#### Ką daryti?

- Nuvalykite pjovimo peilių ir pjovimo įrangą (⇒ 16.2)
- Nuvalykite griebtuvinį diską (⇒ 16.6)
- Nustatykite didesnį pjovimo aukštį (⇒ 9.5)
- Pašalinkite pjaunamame plote esančius nelygumus (urvus, jidubimus)

---

#### Pranešimas

0701 – Akumulatoriaus temperatūra  
Nesiekama temperatūros sritis

#### Galima priežastis

- Per žema arba per aukšta akumulatoriaus temperatūra

#### Ką daryti?

- Pašildykite vejos pjovimo robotą arba palaukite, kol jis atvės, – atkreipkite dėmesį į leistiną akumulatoriaus temperatūros sritį (⇒ 6.4).

---

#### Pranešimas:

0703 – Išsikrovė akumulatorius  
Akumulatoriaus įtampa per žema

#### Galimos priežastys:

- Per maža akumulatoriaus įtampa

#### Ką daryti?

- Vejos pjovimo robotą įstatykite į iškrovimo stotelę, kad būtų įkrautas akumulatorius (⇒ 15.8)

---

#### Pranešimas:

0704 – Išsikrovė akumulatorius  
Akumulatoriaus įtampa per žema

#### Galimos priežastys:

- Per maža akumulatoriaus įtampa

#### Ką daryti?

- Vejos pjovimo robotą įstatykite į iškrovimo stotelę, kad būtų įkrautas akumulatorius (⇒ 15.8)

---

#### Pranešimas

1030 – Gaubto klaida  
Patikrinkite gaubtą.  
Tada paspauskite OK.

#### Galima priežastis

- Gaubtas neatpažintas.

#### Ką daryti?

- Patikrinkite gaubtą (ar juda, ar stipriai pritvirtintas) ir patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.

---

#### Pranešimas

1100 – Valdymo pultas  
Valdymo pultas nuimtas važiuojant.

#### Galima priežastis

- Valdymo pultas nuimtas įrenginiui veikiant automatiniu režimu.

#### Ką daryti?

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK – uždėjus valdymo pultą, vėl bus tesiamas automatinis režimas.

---

#### Pranešimas

1120 – Gaubtas užblokuotas  
Patikrinkite gaubtą.  
Tada paspauskite OK.

#### Galima priežastis

- Atpažintas neišvengiamas susidūrimas.

#### Ką daryti?

- Patraukite vejos pjovimo robotą, jei reikia, pašalinkite kliūti ir pakeiskite ribojimo vielos padėtį, po to patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.
- Patikrinkite, ar gaubtas juda, ir patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.

**Pranešimas:**

1125 – Pašalinti kliūčių  
Patikrinkite nutiestą vielą

**Galimos priežastys:**

- Netiksliai nutiesta ribojimo vielą

**Ką daryti?**

- Patikrinkite, kaip nutiesta ribojimo vielą,  
„iMOW® Ruler“ patikrinkite atstumus  
(⇒ 12.5)

**Pranešimas:**

1130 – Užstrigo  
ištraukite iMOW®  
Tada paspauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Užstrigo vejos pjovimo robotas
- Varantieji ratai persisuka

**Ką daryti?**

- Patraukite vejos pjovimo robotą,  
pašalinkite pjaunamame plote esančius  
nelygumus ir pakeiskite ribojimo vielos  
padėtį, tada patvirtinkite pranešimą  
paspaudami OK
- Nuvalykite varančiuosius ratus,  
išjunkite veikimo režimą, jei lyja lietus, o  
tada patvirtinkite pranešimą  
paspaudami OK (⇒ 11.11)

**Pranešimas:**

1135 – iMOW®  
yra už pjaunamo ploto

**Galimos priežastys:**

- Vejos pjovimo robotas yra už pjaunamo  
ploto

**Ką daryti?**

- Vejos pjovimo robotą pastatykite ant  
pjaunamo ploto

**Pranešimas**

1140 – Per status

Patikrinkite nutiestą vielą.

**Galima priežastis**

- Polinkio jutiklis užfiksavo didesnį nei  
22° šlaitą.

**Ką daryti?**

- Pakeiskite ribojimo vielos padėtį,  
atitverkite statesnius nei 22° vejos  
plotus.

**Pranešimas**

1160 – Paspausta rankena

Jei norite atblokuoti, spauskite OK.

**Galima priežastis**

- Vejos pjovimo robotas buvo pakeltas už  
gabenimo rankenos.

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą, paspaudami  
OK.

**Pranešimas**

1170 – nėra signalo

išunkite įkrovimo stotelę

**Galimos priežastys:**

- Įkrovimo stotelė išjungta
- Ekspluojuojant nebegaunamas laido  
signalas.
- Vejos pjovimo robotas yra už pjaunamo  
ploto.
- Buvo pakeista įkrovimo stotelė arba  
elektros mazgai.

**Ką daryti?**

- Išunkite įkrovimo stotelę ir duokite  
komandą pjauti
- Patikrinkite srovės tiekimą įkrovimo  
stotelei

- Patikrinkite įkrovimo stotelės šviesos  
diodus. Ekspluojuojant turi nuolat  
švesti raudonas šviesos diodas  
(⇒ 13.1)

- Vejos pjovimo robotą pastatykite ant  
pjaunamo ploto.
- Sujunkite vejos pjovimo robotą su  
įkrovimo stotele (⇒ 11.15)

**Pranešimas:**

1180 – vejos pjovimo robotą iMOW®  
prijungti prie įkrovimo stotelės  
Automatinis prijungimas prie įkrovimo  
stotelės negalimas

**Galimos priežastys:**

- Įkrovimo stotelės nerasta
- Netinkamai įrengta pereinamosios  
linijos pradžia arba pabaiga

**Ką daryti?**

- Patikrinkite įkrovimo stotelės šviesos  
diodus, jei reikia, išunkite įkrovimo  
stotelę (⇒ 13.1)
- Patikrinkite, kaip prijungta (⇒ 15.7)
- Patikrinkite piltuvo formos įvažiavimą ir  
išvažiavimą prie linijos (⇒ 12.11)

**Pranešimas**

1190 – Prijungimo prie įkrovimo stotelės  
klaida  
Įkrovimo stotelė užimta.

**Galima priežastis**

- Prie įkrovimo stotelės prijungtas  
antrasis vejos pjovimo robotas.

**Ką daryti?**

- Vejos pjovimo robotą prijunkite, kai  
atsilaisvins įkrovimo stotelė.

**Pranešimas:**

1200 – Pjovimo variklio kaida  
Paleisti pjovimo variklio neįmanoma po 5 bandymų

**Galimos priežastys:**

- Tarp griebtuvinio disko ir pjovimo įrangos korpuso pateko purvo
- Nepavyksta įjungti pjovimo variklio
- Pjovimo variklio perkrova

**Ką daryti?**

- Nuvalykite pjovimo peilių ir pjovimo įrangą ( $\Rightarrow$  16.2)
- Nuvalykite griebtuvinių diskų ( $\Rightarrow$  16.6)
- Nustatykite didesnį pjovimo aukštį ( $\Rightarrow$  9.5)
- Pašalinkite pjaunamame plote esančius nelygumus (urvus, įdubimus)

**Pranešimas**

1210 – Pavaros variklio kaida  
Užstrigo ratas.

**Galima priežastis**

- Per didelę vieno varančiojo rato apkrova.

**Ką daryti?**

- Nuvalykite vejos pjovimo robotą ( $\Rightarrow$  16.2).
- Pašalinkite pjaunamame plote esančius nelygumus (urvus, įdubimus).

**Pranešimas**

1220 – Atpažintas lietus  
Pjovimas nutrauktas.

**Galima priežastis**

- Pjovimo etapas nutrauktas arba nepradėtas dėl lietaus.

**Ką daryti?**

- Nereikia atlikti jokių veiksmų, jei reikia, nustatykite lietaus jutiklį ( $\Rightarrow$  11.11).

**Pranešimas:**

1230 – Prijungimo prie įkrovimo stotelės kaida  
iMOW® prijungti prie įkrovimo stotelės

**Galimos priežastys:**

- Įkrovimo stotelė rasta, automatinis prijungimas prie įkrovimo stotelės negalimas

**Ką daryti?**

- Patirkinkite, kaip prijungta, jei reikia, vejos pjovimo robotą prijunkite prie įkrovimo stotelės rankiniu būdu ( $\Rightarrow$  15.7)
- Patirkinkite ribojimo vielą – užtirkinkite, kad ji būtų tinkamai nutiesta įkrovimo stotelės srityje ( $\Rightarrow$  9.9)

**Pranešimas:**

2000 – Problema dėl signalo  
iMOW® prijungti prie įkrovimo stotelės

**Galimos priežastys:**

- Klaidingas laidų signalas, reikia tiksliai suderinti

**Ką daryti?**

- Vejos pjovimo robotą prijunkite prie įkrovimo stotelės, tada paspauskite OK

**Pranešimas:**

2020 – Rekomendacija  
Prek. atst. atliekama metinė tech. priež.

**Galima priežastis:**

- Rekomenduojama įrenginio techninė priežiūra

**Ką daryti:**

- Metinę techninę priežiūrą turi atlikti STIHL prekybos atstovas

**Pranešimas:**

2030 – Akumulatorius  
Pasieka leistina naudojimo trukmė

**Galima priežastis:**

- Reikia pakeisti akumuliatoriu

**Ką daryti:**

- Akumulatorių turi pakeisti STIHL prekybos atstovas.

**Pranešimas**

2031 – Įkrovimo kaida  
Patirkinkite įkrovimo kontaktus.

**Galima priežastis**

- Įkrovimo negalima pradėti.

**Ką daryti?**

- Patirkinkite įkrovimo stotelės ir vejos pjovimo robotą įkrovimo kontaktus ir, jei reikia, nuvalykite, tada patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.

**Pranešimas:**

2032 – Akumulatoriaus temperatūra  
Nesiekiamą temperatūros sritis

**Galima priežastis:**

- Per žema arba per aukšta akumulatoriaus temperatūra kraunant

**Ką daryti?**

- Pašildykite vejos pjovimo robotą arba palaukite, kol jis atvés, – atkreipkite dėmesį į leistiną akumulatoriaus temperatūros sritį

**Pranešimas**

2040 – Akumulatoriaus temperatūra  
Nesiekama temperatūros sritis

**Galima priežastis**

- Per žema arba per aukšta akumulatoriaus temperatūra įjungiant

**Ką daryti?**

- Pašildykite vejos pjovimo robotą arba palaukite, kol jis atvės, – atkreipkite dėmesį į leistiną akumulatoriaus temperatūros sritį (⇒ 6.4).

**Pranešimas**

2050 – Pritaikyti pjovimo planą  
Pratęsti aktyvumo trukmę

**Galima priežastis**

- Pailginta / ištrinta aktyvumo trukmę arba pailginta pjovimo trukmę – išsaugotos aktyvumo trukmės nepakanka reikiams pjovimo etapams.

**Ką daryti?**

- Pratęskite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7) arba sutrumpinkite pjovimo trukmę (⇒ 11.7).

**Pranešimas**

2060 – Pjovimas baigtas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK.

**Galima priežastis**

- Sékmingai nupjauta pašaliniamate plote

**Ką daryti?**

- Pastatykite vejos pjovimo robotą pjaunamame plote ir norėdami įkrauti akumulatorių prijunkite prie įkrovimo stotelės (⇒ 15.7)

**Pranešimas:**

2070 – GPS signalas  
Néra priėmimo pakraštyje

**Galima priežastis**

- Viso pjaunamo ploto krašto nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti:**

- Vėl apvažiuokite kraštą (⇒ 11.13)
- Dėl išsamesnės diagnozės kreipkitės į STIHL prekybos atstovą

**Pranešimas**

2071 – GPS signalas  
Néra priėmimo 1 pradiniamate taške

**Galima priežastis**

- 1 pradinio taško nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti?**

- Pakeiskite 1 pradinio taško padėtį (⇒ 11.14)

**Pranešimas**

2072 – GPS signalas  
Néra priėmimo 2 pradiniamate taške

**Galima priežastis**

- 2 pradinio taško nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti?**

- Pakeiskite 2 pradinio taško padėtį (⇒ 11.14)

**Pranešimas**

2073 – GPS signalas  
Néra priėmimo 3 pradiniamate taške

**Galima priežastis**

- 3 pradinio taško nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti?**

- Pakeiskite 3 pradinio taško padėtį (⇒ 11.14)

**Pranešimas**

2074 – GPS signalas  
Néra priėmimo 4 pradiniamate taške

**Galima priežastis**

- 4 pradinio taško nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti?**

- Pakeiskite 4 pradinio taško padėtį (⇒ 11.14)

**Pranešimas**

2075 – GPS signalas  
Néra pageidaujamos zonos signalo

**Galima priežastis**

- Pageidaujamos zonos nepasiekia radijo bangos

**Ką daryti?**

- Iš naujo nustatykite pageidaujamą zoną (⇒ 10.)

---

## **Pranešimas**

2076 – GPS signalas

Pageidaujama zona nerasta

### **Galima priežastis**

- Apvažiuojant kraštą pageidaujama zona nebuvo rasta

### **Ką daryti?**

- Iš naujo nustatykite pageidaujamązoną. Atkreipkite dėmesį, kadpageidaujama zona ir ribojimo viela sutaptu (⇒ 10.)

---

## **Pranešimas**

2077 – pageidaujama zona

Pageidaujama zona už namų srities

### **Galima priežastis**

- Pageidaujama zona yra už išsaugotosnamų srities.

### **Ką daryti?**

- Iš naujo nustatykite pageidaujamązoną (⇒ 10.)

---

## **Pranešimas:**

2090 – radijo ryšio modulis

Susisekite su prekybos atstovu

### **Galima priežastis**

- Sutriko ryšys su radijo ryšio modiliu

### **Ką daryti:**

- Nereikia atlikti jokių veiksmų, prieikusaparatinė programinė įranga busautomatiškai atnaujinta
- Jeigu problema nuolat kartoja, susisekite su STIHL prekybos atstovu

---

## **Pranešimas:**

2095 – radijo ryšio modulis

Susisekite su prekybos atstovu

### **Galima priežastis**

- Sutriko ryšys su GPS antena.

### **Ką daryti:**

- Nereikia atlikti jokių veiksmų, prieikusaparatinė programinė įranga busautomatiškai atnaujinta
- Jeigu problema nuolat kartoja, susisekite su STIHL prekybos atstovu

---

## **Pranešimas**

2100 – GPS apsauga

Paliakta namų sritis

Įrenginys užblokuotas

### **Galima priežastis**

- Vejos pjovimo robotas pašalintas išnamų srities

### **Ką daryti?**

- Gražinkite vejos pjovimo robotą į namųsritį ir įveskite PIN kodą (⇒ 5.10)

---

## **Pranešimas**

2110 – GPS apsauga

Nauja vieta

Būtinas įrengimas iš naujo

### **Galima priežastis**

- Vejos pjovimo robotas pradėtas eksplloatuoti kitame pjaunamame plote. Antros įkrovimo stotelės vielos signalas jau išsaugotas.

### **Ką daryti?**

- Instaliuokite iš naujo (⇒ 11.13)

---

## **Pranešimas:**

2400 – sėkmingai atstatėte vejos pjovimo

roboto iMOW® gamyklines nuostatas

### **Galimos priežastys:**

- Vejos pjovimo roboto gamyklinesnuostatos atstatytos

### **Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdamiOK

---

## **Pranešimas:**

4000 – Įtampos klaida

Per aukšta arba per žema akumulatoriaus įtampa

### **Galimos priežastys:**

- Per aukšta arba per žema akumulatoriaus įtampa

### **Ką daryti?**

- Nereikia atlikti jokių veiksmų, prieikusaparatinė programinė įranga busautomatiškai atnaujinta
- Jeigu problema nuolat kartoja, susisekite su STIHL prekybos atstovu

---

## **Pranešimas:**

4001 – Temperatūros klaida

Nesiekiamama temperatūros sritis

### **Galimos priežastys:**

- Per žema arba per aukšta akumulatoriaus arba įrenginio vidaus temperatūra

### **Ką daryti?**

- Pašildykite vejos pjovimo robotą arba palaukitė, kol jis atvės, – atkreipkitedėmesį į leistiną akumulatoriaus temperatūros sritį (⇒ 6.4)

**Pranešimas**

4002 – Pramušimas  
žr. 1000 pranešimą

**Pranešimas**

4003 – Pakeltas gaubtas  
Patirkinkite gaubtą.  
Tada paspauskite OK.

**Galima priežastis**

- Gaubtas buvo pakeltas.

**Ką daryti?**

- Patirkinkite gaubtą ir patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.

**Pranešimas:**

4004 – Viršytas važiavimo stabdymo laikas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Programos eigos kлаida
- Viela nutiesta netinkamai
- Kliūtys ribojimo vielos srityje

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK
- Naudodami „iMOW® Ruler“, patirkinkite, ar vielos nutiestos tinkamai, ypač kampų srityje ( $\Rightarrow$  12.5)
- Kliūčių pašalinimas

**Pranešimas:**

4005 – Viršytas peilio stabdymo laikas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Programos eigos kлаida

- Veikiant automatiniu režimu prarastas laido signalas

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK
- Patirkinkite įkrovimo stotelės srovės tiekimą. Eksploatuojant turi nuolat švesti šviesos diodas, tada paspauskite mygtuką OK ( $\Rightarrow$  13.1).

**Pranešimas:**

4006 – Įkrovimas nutrauktas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Programos eigos kлаida
- Veikiant automatinu režimu nutrūko srovės tiekimas
- Vejos pjovimo robotas nuvažiavo nuo įkrovimo stotelės

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK
- Patirkinkite maitinimo šaltinių įkrovimo stotelėje – raudonas šviesos diodas lėtai mirksi, kai vejos pjovimo robotas yra prijungtas prie įkrovimo stotelės ( $\Rightarrow$  13.1)
- Patirkinkite, ar tinkama įkrovimo stotelės padėtis ( $\Rightarrow$  9.1)

**Pranešimas:**

4008 – Pažeistas valdymo bloko kontaktas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Netinkamai uždėtas valdymo pultas.

**Ką daryti?**

- Uždėkite valdymo pultą
- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK

**Pranešimas:**

4009 – Gaubto jutiklio triktis  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Pakeltas gaubtas

**Ką daryti?**

- Patirkinkite gaubto padėtį
- Patirkinkite, ar gaubtas juda, ir, jei reikia, išvalykite gaubto guoli
- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK

**Pranešimas:**

4016 – Nuokrypio jutiklio vertės STOP mygtukas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK

**Galimos priežastys:**

- Programos eigos kлаida

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK

**Pranešimas**

4027 – Paspaustas STOP mygtukas  
Jei norite atblokuoti, spauskite OK.

**Galima priežastis**

- Buvo paspaustas STOP mygtukas.

**Ką daryti?**

- Patvirtinkite pranešimą paspausdami OK.

**25. Gedimų paieška****Pagalba naudojantis**

STIHL prekybos atstovas suteikia pagalbą naudojantis.

Kontaktinius duomenis ir kitą informaciją rasite <https://support.stihl.com/> oder <https://www.stihl.com/>.

☒ Jei reikia, kreipkitės į prekybos atstovą. STIHL rekomenduoja kreiptis į STIHL prekybos atstovą.

## Sutrikimas

Vejos pjovimo robotas veikia netinkamu laiku.

### Galima priežastis

- Neteisingai nustatyta paros laikas ir data.
- Netinkamai nustatyta aktyvumo trukmė.
- Įrenginį išjungė pašaliniai asmenys.

### Ką daryti?

- Nustatykite paros laiką ir datą (⇒ 11.10).
- Nustatykite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7).
- Nustatykite „vidutinį“ arba „aukščiausią“ apsaugos lygmenį (⇒ 11.15).

### Triktis:

Vejos pjovimo robotas neveikia pagal nustatytą aktyvumo trukmę

### Galimos priežastys:

- Įkraunamas akumuliatorius
- Automatika išjungta
- Išjungta aktyvumo trukmė
- Atpažintas lietus
- Jei išjungtas pjovimo plano tipas „Dinaminis“: Išnaudota savaitei skirta pjovimo trukmė, todėl šią savaitę pjauti neberekia
- Aktyvus pranešimas
- Netinkamai uždėtas valdymo pultas.
- Įkrovimo stotelė neprijungta prie srovės tiekimo tinklo
- Nesiekiamama temperatūros sritis

- Nėra elektros srovės

### Ką daryti?

- Palaukite, kol bus įkrautas akumuliatorius (⇒ 15.8)
- Išunkite automatiką (⇒ 11.7)
- Atblokuokite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7)
- Nustatykite lietaus jutiklį (⇒ 11.11)
- Daugiau nereikia atliliki jokių veiksmų, pjov. etapai pjovimo plano tipo „Dinaminis“ automatiškai bus paskirstyti visai savaitei. Jei reikia, pjovimo etapą pradékite suaktyvindami meniu punktą „Pradžia“ (⇒ 11.5)
- Pašalinkite rodomą sutrikimą ir patvirtinkite pranešimą paspausdamai OK (⇒ 24.)
- Uždékite valdymo pultą (⇒ 15.2)
- Patikrinkite srovės tiekimą įkrovimo stotelei (⇒ 9.3)
- Pašildykite vejos pjovimo robotą arba palaukite, kol jis atvés, – atkreipkite dėmesį į normalią vejos pjovimo roboto eksplloatavimo temperatūros sritį: nuo +5 °C iki +40 °C. Išsamios informacijos apie tai jums suteiks prekybos atstovas.



- Patikrinkite maitinimą. Jei po periodinės patikros vejos pjovimo robotas vėl atpažista vielos signalą, toliau tesiamas pjovimo procesas.  
Todėl kartais gali užtuki keletą minučių, kol po elektros srovės dingimo automatiškai vėl bus prateistas pjovimas. Kuo ilgiau nėra elektros, tuo ilgesnės pertraukos tarp atskirų periodinių patikrų.

### Triktis:

Vejos pjovimo robotas nepjauna suaktyvinus meniu punktą „Pradžia“

### Galimos priežastys:

- Nepakankamai įkrautas akumuliatorius
- Atpažintas lietus

- Netinkamai uždėtas valdymo pultas.

- Aktyvus pranešimas

- Buvo suaktyvinta grąžinimo atgal prie įkrovimo stotelės funkcija

### Ką daryti?

- Įkraukite akumuliatorių (⇒ 15.8)
- Nustatykite lietaus jutiklį (⇒ 11.11)
- Uždékite valdymo pultą (⇒ 15.2)
- Pašalinkite rodomą sutrikimą ir patvirtinkite pranešimą paspausdamai OK (⇒ 24.)
- Išunkite grąžinimo atgal funkciją arba prijungę prie įkrovimo stotelės iš naujo paspauskite meniu „Pradžia“

## Sutrikimas

Vejos pjovimo robotas neveikia ir ekrane nieko nerodoma.

### Galima priežastis

- Įrenginys veikia budėjimo režimu
- Sugedo akumuliatorius.

### Ką daryti?

- Paspauskite bet kurį mygtuką, kad vejos pjovimo robotas įsijungtu – pasirodo būsenos rodmuo (⇒ 11.2).
- Pakeiskite akumuliatorių (☒).

## Sutrikimas

Iš vejos pjovimo roboto sklinda triukšmas ir jis vibrusoja.

### Galima priežastis

- Pažeistas pjovimo peilis.
- Užteršta pjovimo įranga.

### Ką daryti?

- Pakeiskite pjovimo peili – nuo vejos ploto pašalinkite kliūties (⇒ 16.4), (☒).
- Išvalykite pjovimo įrangą (⇒ 16.2).

**Sutrikimas**

Netinkamas mulčiavimo arba pjovimo rezultatas.

**Galima priežastis**

- Nustatytas per didelis, palyginti su vejos aukščiu, pjovimo aukštis.
- Veja yra labai šlapia.
- Atšipės arba susidėvėjės pjovimo peilis.
- Nepakanka aktyvumo trukmės, pjovimo trukmė per trumpa.
- Netinkamai nustatyta pjaunamo ploto dydis.
- Pjaunamo plot veja labai aukšta.
- Ilgai lyja.

**Ką daryti?**

- Nustatykite pjovimo aukštį (⇒ 9.5).
- Nustatykite lietaus jutiklį (⇒ 11.11). Perkelkite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7).
- Pakeiskite pjovimo peilį (⇒ 16.4), (☒).
- Pratęskite arba nustatykite papildomą aktyvumo trukmę (⇒ 11.7). Pailginkite pjovimo trukmę (⇒ 11.7).
- Sudarykite naują pjovimo planą (⇒ 11.7).
- Kad veja būtų nupjauta tinkamai, atsižvelgiant į pjaunamo ploto dydį, vejos pjovimo robotas turi pjauti iki 2 savaičių.
- Užprogramuokite, kad pjautų lyjant (⇒ 11.11). Pratęskite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7).

**Sutrikimas**

Ekrano rodmenys pateikiami kita kalba.

**Galima priežastis**

- Pakeistas kalbos nuostatas.

**Ką daryti?**

- Nustatykite kalbą (⇒ 11.10).

**Sutrikimas**

Pjaunamame plote atsiranda rudų (žemėtu) vietų.

**Galima priežastis**

- Palyginti su pjaunamu plotu, nustatyta per ilga pjovimo trukmę.
- Ribojimo viela nutiesta per mažu spinduliu.
- Netinkamai nustatyta pjaunamo ploto dydis.

**Ką daryti?**

- Sutrumpinkite pjovimo trukmę (⇒ 11.7).
- Pakoreguokite nutiestą pjovimo vielą (⇒ 12.).
- Sudarykite naują pjovimo planą (⇒ 11.7).

**Sutrikimas**

Pjovimo etapai yra gerokai trumpesni nei įprasta.

**Galima priežastis**

- Žolė labai aukšta arba per drėgna.
- Įrenginys (pjovimo įranga, varantieji ratai) labai užteršti.
- Baigiasi akumulatorius tarnavimo trukmė.

**Ką daryti?**

- Nustatykite pjovimo aukštį (⇒ 9.5). Nustatykite lietaus jutiklį (⇒ 11.11). Perkelkite aktyvumo trukmę (⇒ 11.7).
- Išvalykite įrenginį (⇒ 16.2)
- Pakeiskite akumuliatorių – atkreipkite dėmesį į ekrane rodomą atitinkamą rekomendaciją (☒), (⇒ 24.).

**Sutrikimas**

Vejos pjovimo robotas prijungtas prie įkrovimo stotelės, tačiau akumulatorius neįkraunamas.

**Galima priežastis**

- Akumulatoriaus įkrauti nereikia.
- Įkrovimo stotelė neprijungta prie srovės tiekimo tinklo.
- Netinkamai prijungta prie įkrovimo stotelės.
- Surūdiję įkrovimo kontaktai.

**Ką daryti?**

- Nereikia atliliki jokių veiksmų, nes akumulatorius bus pradėtas krauti automatiškai, kai įtampa sumažės iki tam tikros ribos.
- Patikrinkite srovės tiekimą įkrovimo stotelei (⇒ 9.8).
- Vejos pjovimo robotą pastatykite ant pjaunamo ploto ir nusiųskite atgal į įkrovimo stotelę (⇒ 11.6), patikrinkite, ar jis tinkamai prijungiamas prie įkrovimo stotelės – prieikus pakoreguokite įkrovimo stotelės padėtį (⇒ 9.1).
- Pakeiskite įkrovimo kontaktus (☒).

**Sutrikimas**

Neveikia prijungimo prie įkrovimo stotelės funkcija.

**Galima priežastis**

- Privažiavimo prie įkrovimo stotelės srityje yra nelygumų.
- Užteršti varantieji ratai arba pagrindo plokštė.
- Įkrovimo stotelės srityje netinkamai nutiesta ribojimo vielą.

- Nesutrumpinti ribojimo vielos galai.

#### Ką daryti?

- Pašalinkite privažiavimo prie įkrovimo stotelės srityje esančius nelygumus (⇒ 9.1).
- Švariai nuvalykite varančiuosius ratus ir įkrovimo stotelės pagrindo plokštę (⇒ 16.2).
- Iš naujo nutieskite ribojimo vielą, atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai nutiesta įkrovimo stotelės srityje (⇒ 9.9).
- Sutrumpinkite ribojimo vielą, kaip aprašyta, nepalikdami ilgų galų ir ju nevyniokite (⇒ 9.10).

---

#### Sutrikimas

Vejos pjovimo robotas pravažiuoja įkrovimo stotelę ir netinkamai prisijungia

#### Galima priežastis

- Vielos signalui trukdo aplinkos veiksnių.
- Įkrovimo stotelės srityje netinkamai nutiesta ribojimo viela.

#### Ką daryti?

- Iš naujo sujunkite vejos pjovimo robotą su įkrovimo stotele, užtirkinkite, kad robotas įkrovimo stotelėje stovėtų tiesiai (⇒ 11.15)
- Iš naujo nutieskite ribojimo vielą, užtirkinkite, kad ji būtų tinkamai nutiesta įkrovimo stotelės srityje (⇒ 9.9) Patirkinkite, ar įkrovimo stotelėje tinkamai sujungti ribojimo vielos galai (⇒ 9.10)

---

#### Triktis:

Vejos pjovimo robotas pervažiavo ribojimo vielą

#### Galimos priežastys:

- Netinkamai nutiesta ribojimo viela, neatitinka atstumai

- Per didelis pjaunamo ploto polinkis.
- Vejos pjovimo roboto veikimui turi įtakos trukdžių laukai.

#### Ką daryti?

- Patirkinkite, kaip nutiesta ribojimo vielą (⇒ 11.13), „iMOW® Ruler“ patirkinkite atstumus (⇒ 12.5)
- Patirkinkite, kaip nutiesta ribojimo vielą, atitverkite zonas su aukštais šlaitais (⇒ 11.13)
- Susisiekite su STIHL prekybos atstovu (✉)

---

#### Sutrikimas

Vejos pjovimo robotas dažnai užstringa.

#### Galima priežastis

- Per žemas pjovimo aukštis.
- Užterštū varantieji ratai.
- Pjaunamame plote yra įdubimų ir kliūcių.

#### Ką daryti?

- Padidinkite pjovimo aukštį (⇒ 9.5).
- Nuvalykite varančiuosius ratus (⇒ 16.2).
- Užverskite pjaunamame plote esančius urvus, blokuojamus plotus aplink kliūties priskirkite atviroms šaknims, pašalinkite kliūties (⇒ 12.).

---

#### Sutrikimas

Vejos pjovimo robotui atsitrenkus į kliūtį, neįsijungia impulsinis jutiklis

#### Galima priežastis

- Žema kliūties (žemesnė nei 10 cm)
- Kliūties neprityvirtinta prie pagrindo, pvz., nukritę obuoliai ar teniso kamuoliukas

#### Ką daryti?

- Pašalinkite kliūtį arba atitverkite ją kaip blokuojamą plotą (⇒ 12.9)
- Pašalinkite kliūtį

---

#### Triktis:

Pjaunamo ploto krašte lieka vėžės

#### Galimos priežastys:

- Vejos kraštas apipjaunamas per dažnai
- Per ilga pjovimo trukmę
- Naudojami pradiniai taškai
- Baigiasi akumulatoriaus tarnavimo trukmė, todėl jis dažnai įkraunamas
- Neįjungtas grįžimas su poslinkiu (koridorius)

#### Ką daryti?

- Išjunkite kraštų apipjovimą arba nustatykite tik vieną apipjovimą per savaitę (⇒ 11.13)
- Sutrumpinkite pjovimo trukmę
- Tinkamuose pjaunamuose plotuose visus pjovimo etapus pradékite iš įkrovimo stotelės (⇒ 11.14)
- Pakeiskite akumuliatorių – atkreipkite dėmesį į ekrane rodomą atitinkamą rekomendaciją (✉), (⇒ 24.)
- Ijunkite grįžimą su poslinkiu (koridorius) (⇒ 11.13)

---

#### Triktis:

Pjaunamo ploto krašte nenupjaunama žolė

#### Galimos priežastys:

- Išjunkite kraštų apipjovimą
- Netiksliai nutiesta ribojimo viela
- Pjovimo peilis nepasiekia žolės užpjovimo ploto

#### Ką daryti?

- Kraštą apipjaukite vieną arba du kartus per savaitę (⇒ 11.13)
- Patirkinkite, kaip nutiesta ribojimo vielą (⇒ 11.13), „iMOW® Ruler“ patirkinkite atstumus (⇒ 12.5)
- Nenupjautas sritis reguliariai nupjaukite tinkama žoliapjove.

**Triktis**

Nėra vielos signalo.

**Galima priežastis**

- Išjungta įkrovimo stotelė, nešviečia né vienas šviesos diodas.
- Įkrovimo stotelė neprijungta prie srovės tiekimo tinklo, nešviečia né vienas šviesos diodas.
- Ribojimo viela neprijuungta prie įkrovimo stotelės, mirksi raudonas šviesos diodas. (⇒ 13.1)
- Nutrūko ribojimo viela, mirksi raudonas šviesos diodas. (⇒ 13.1)
- Vejos pjovimo robotas nesujungtas su įkrovimo stotele
- Sugedo elektroninė įranga – šviesos diodas mirksi SOS signalą (⇒ 13.1)

**Ką daryti?**

- Įjunkite įkrovimo stotelę (⇒ 13.1)
- Patikrinkite srovės tiekimą įkrovimo stotelei (⇒ 9.8).
- Ribojimo vielą prijunkite prie įkrovimo stotelės (⇒ 9.10)
- Raskite vielos trūkio vietą (⇒ 16.7), tada ribojimo vielą sujunkite vielos jungtimis (⇒ 12.16)
- Sujunkite vejos pjovimo robotą su įkrovimo stotele (⇒ 11.15).
- Susisiekite su prekybos atstovu (☒)

**Sutrikimas**

Įkrovimo stotelės šviesos diodas mirksi SOS signalą

**Galima priežastis**

- Nepasiekta minimalus ribojimo vielos ilgis
- Sugedo elektroninė įranga

**Ką daryti?**

- Priedų (AKM 100) įrengimas (☒)
- Susisiekite su prekybos atstovu (☒)

**Sutrikimas**

Vejos pjovimo robotas negauna GPS signalo.

**Galima priežastis**

- Užmezgamas ryšys su palydovais
- Pasiekiami 3 arba mažiau palydovų
- Įrenginio nepasiekia radio bangos

**Ką daryti?**

- Daugiau veiksmų nereikia, ryšio užmezgimas gali trukti kelias minutes
- Venkite užstojančių kliūčių (pvz., medžių, stoginių) arba jas pašalinkite.

**Sutrikimas**

Vejos pjovimo robotas negali užmegzti mobiliojo radio ryšio

**Galima priežastis**

- pjaunamo ploto nepasiekia radio bangos,
- nesuaktyvintas radio ryšio modulis.

**Ką daryti:**

- Keipkitės į STIHL prekybos atstovą, kad suaktyvintų radio ryšio modulį (☒)

**Triktis:**

Vejos pjovimo robotas negali būti pasiekiamas naudojant taikomąją programą.

**Galimos priežastys:**

- Radijo ryšio modulis neaktyvus
- Ijungtas vejos pjovimo roboto budėjimo režimas
- Nėra interneto ryšio

- Vejos pjovimo robotas priskirtas ne tam el. pašto adresui

**Ką daryti?**

- Radijo ryšio modulis išjungiamas tiesiogine jungtimi, paskui jis vėl aktyvinamas, ir vejos pjovimo robotas yra vėl pasiekiamas
- Aktyvuokite vejos pjovimo robotą paspausdami mygtuką, nustatykite energijos taupymo režimą „Standartinis“ (⇒ 11.10)
- Prijunkite įrenginį, kuriame įdiegta taikomoji programa, prie interneto
- Pataisykite el. pašto adresą (⇒ 10.)

## 26. Techninės priežiūros planas

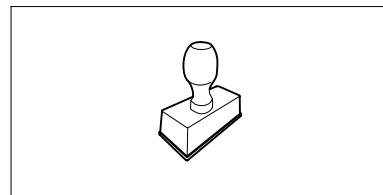
### 26.1 Perdavimo patvirtinimas

**Modelis:** \_\_\_\_\_

**Serijos Nr.:**

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**Data:** \_\_\_\_\_



Kiti techninės priežiūra

**Data:** \_\_\_\_\_

---

## **26.2 Techninės priežiūros patvirtinimas**

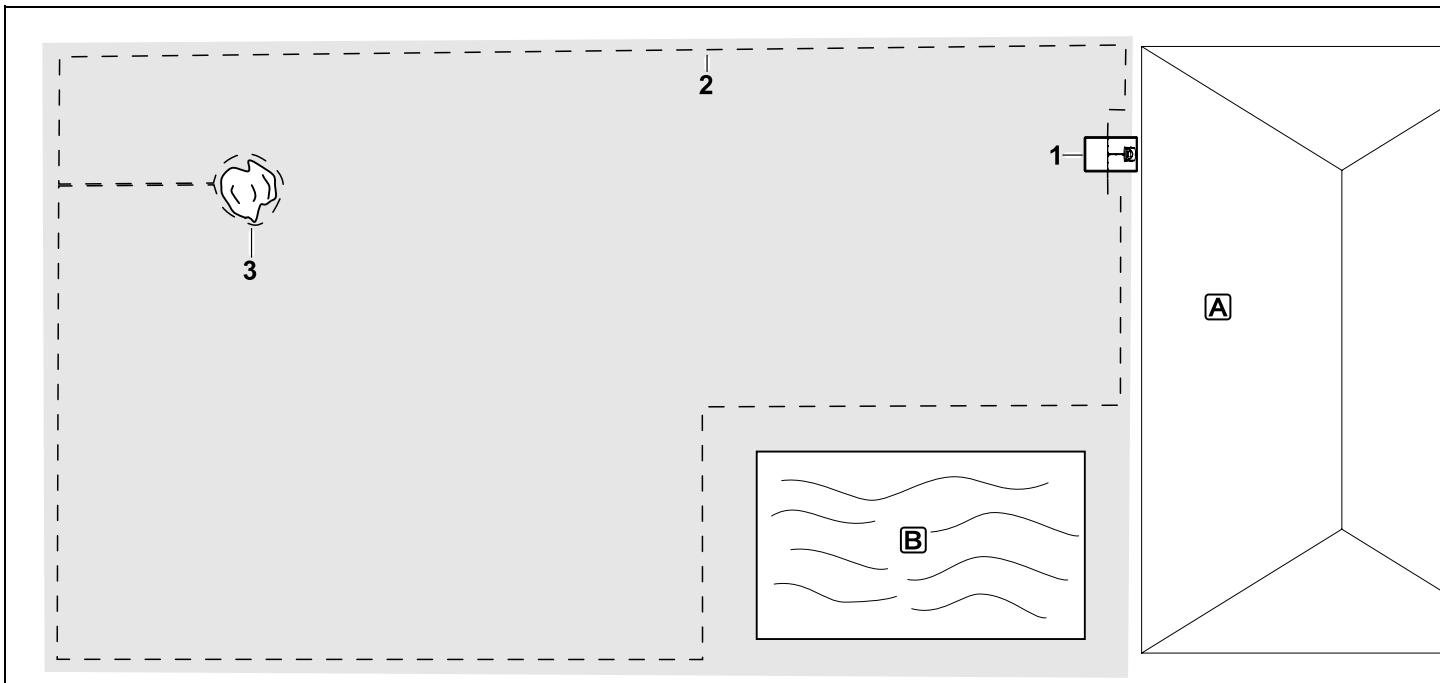


Atlikdami techninės priežiūros darbus, perduokite šią naudojimo instrukciją STIHL prekybos atstovui. Jis patvirtins atspausdintuose laukeliuose, kad buvo atlikti techninės priežiūros darbai.

Techninės priežiūros atlikimo data

Kitos techninės priežiūros data

## 27. Įrengimo pavyzdžiai



Stačiakampis pjaunamas plotas, kuriame yra vienas medis ir plaukimo baseinas

**Įkrovimo stotelės:**  
naudojimo vieta (1) prie pat namo **A**

**Blokuojamas plotas:**  
Įrengimas aplink atskirai augantį medį (3), pradedant nuo stačiu kampu kraštui įrengtos jungiamosios atkarpos.

**Baseinai:**  
dėl saugumo (nurodytas atstumas iki vienos ribojimo viela (2) aptveriamas visas baseinas **B** .

**Atstumas iki vielos** ( $\Rightarrow$  12.5)

Atstumas iki krašto: **33 cm**

Atstumas iki kaimyninių, privažiuojamų plotų (pvz., tako), kurių teritorijos pakopa yra mažesnė nei +/- 1 cm: **0 cm**

Atstumas aplink medį: **33 cm**

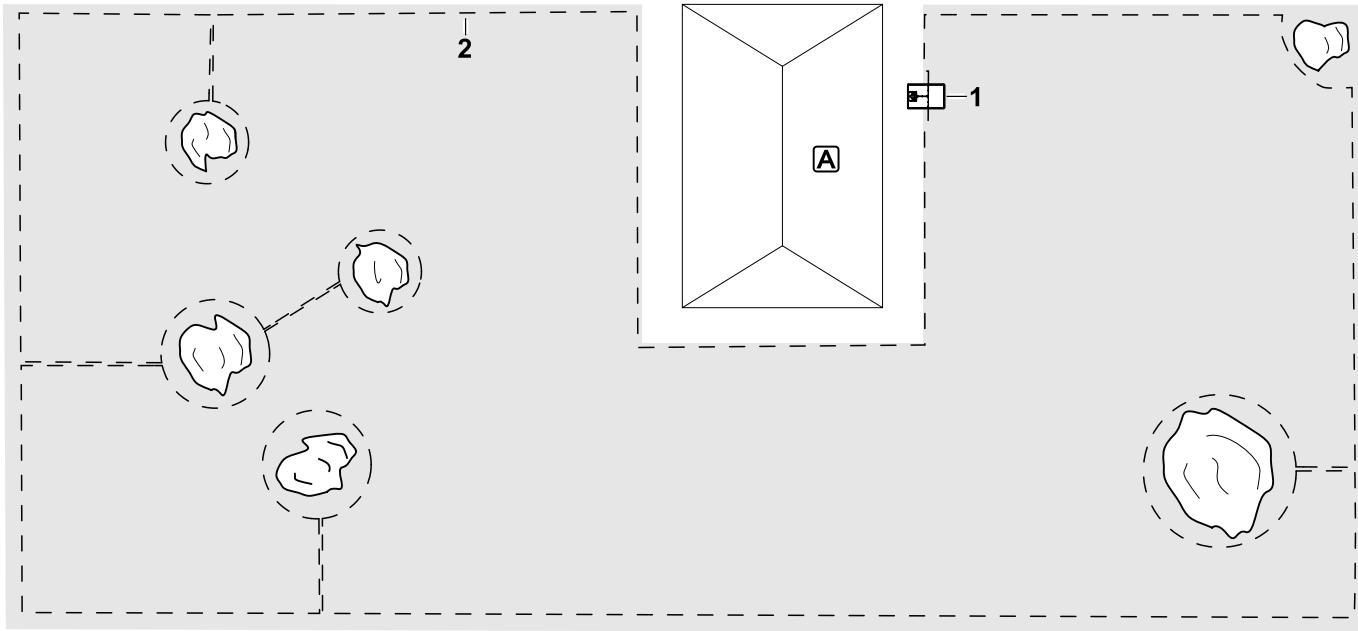
Atstumas iki vandens telkinių: **100 cm**

**Programavimas:**

Nustačius pjaunamo ploto dydį, daugiau pritaikyti nereikės.

**Ypatybės:**

aplank plaukimo baseiną nenupjautas sritis reguliariai nupjaukite rankiniu būdu arba tinkama žoliapjove.



U formos pjaunamas plotas, kuriame yra keli pavieniai medžiai

#### **Įkrovimo stotelės:**

naudojimo vieta (1) prie pat namo **A**

#### **Blokuojami plotai:**

įrengimas aplink atskirai augančius medžius, pradedant nuo stačiu kampu kraštui (2) įrengtos jungiamosios atkarpos, 2 blokuojami plotai sujungti viena jungiamaja atkarpa.

#### **Atstumas iki vielos ( $\Rightarrow 12.5$ )**

Atstumas iki krašto: **33 cm**

Atstumas iki kaimyninių, privažiuojamų plotų (pvz., tako), kurių teritorijos pakopa yra mažesnė nei +/- 1 cm: **0 cm**

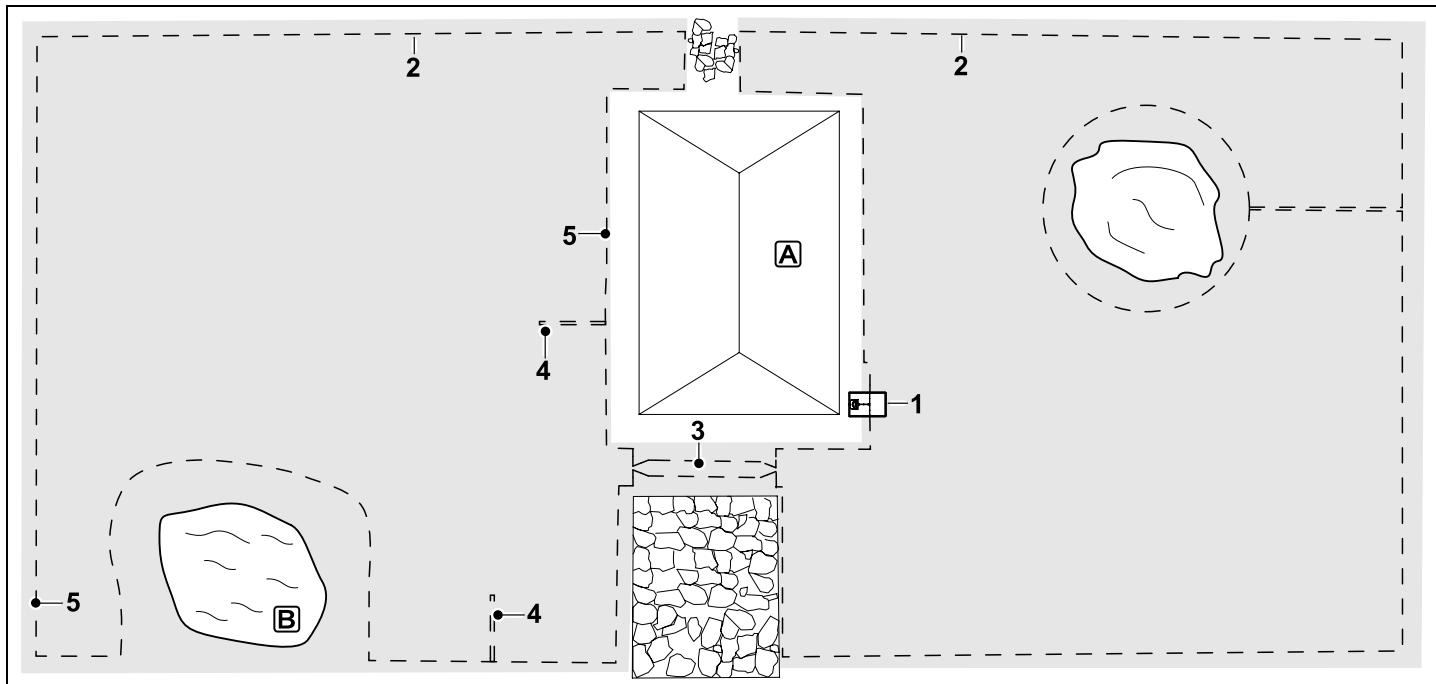
Atstumas aplink medžius: **33 cm**

#### **Programavimas:**

Nustačius pjaunamo ploto dydį, daugiau pritaikyti nereikės.

#### **Ypatybės:**

medis pjaunamo ploto kampe – sritį už aptverto medžio reguliariai nupjaukite tinkama žoliapjove arba palikite aukštos žolės pievą.



I dvieis padalytas pjaunamas plotas, kuriame yra tvenkinys ir atskirai augantys medis

#### **Įkrovimo stotelės:**

naudojimo vieta (1) prie pat namo **A**

#### **Blokuojamas plotas:**

Įrengimas aplink atskirai augantį medį, pradedant nuo stačiu kampu kraštui įrengtose jungiamosios atkarpos.

#### **Tvenkinys:**

Dėl saugumo (nurodytas atstumas tarp ribojimo vielu) ribojimo viela aptveriamas (2) visas tvenkinys **B**.

#### **Atstumas tarp vielų** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Atstumas iki krašto: **33 cm**

Atstumas iki kaimyninių, privažiuojamų plotų (pvz., tako), kurių teritorijos pakopa

yra mažesnė nei +/- 1 cm: **0 cm**

Aplink medį: **33 cm**

Atstumas iki vandens telkinio: **100 cm**

#### **Linių:**

linijos įrengimas (3). Atstumas tarp vielų: **27 cm** ( $\Rightarrow$  12.11)

#### **Orientyriniai kabeliai:**

Dvių orientyrinių kabelių įrengimas (4) grįžimo su poslinkiu funkcijai. ( $\Rightarrow$  11.13)

Mažiausias atstumas nuo įvažiavimo į pereinamąją liniją: **2 m**

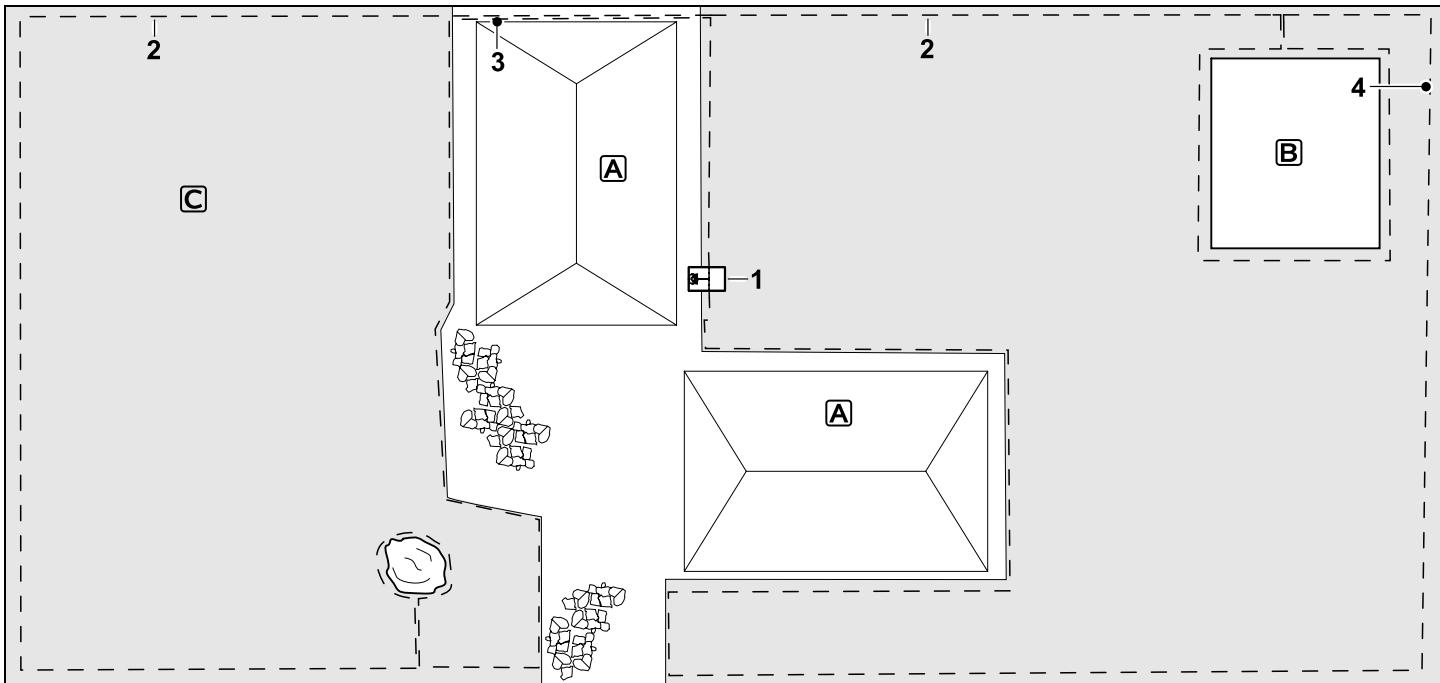
Laikykite mažiausio atstumo iki kampų nuorodų. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### **Programavimas:**

Nustatykite bendrą pjaunamo ploto dydį, 2 pradiniaus taškus (5) (netoli įkrovimo stotelės ir kampe prie tvenkinio) ( $\Rightarrow$  11.14)

#### **Ypatybės:**

nenujautas sritis, pvz., aplink tvenkinį, reguliariai nupjaukite rankiniu būdu arba tinkama žoliapjove.



Iš dvi dalis padalytas pjaunamas plotas – vejos pjovimo robotas negali pats važiuoti iš vieno pjaunamo ploto į kitą.

#### **Įkrovimo stotele:**

naudojimo vieta (1) šalia namų **A**

#### **Blokuojamas plotas:**

įrengimas aplink atskirai augantį medį ir daržą **B**, pradedant nuo stačių kampų kraštui įrengtos jungiamosios atkarpos.

#### **Atstumas tarp vielų:** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Atstumas iki kaimyninių, privažiuojamų plotų (pvz., terasos), kurių teritorijos pakopa yra mažesnė nei +/- 1 cm: **0 cm**

Atstumas iki aukštų kliūčių: **33 cm**

Atstumas iki medžio: **33 cm**

Minimalus atstumas tarp vielų siaurose vietose už daržo: **54 cm**.

**Pašal. plotas:**  
pašal. ploto įrengimas **C**, namo terasoje esančios jungiamosios atkarpos (3) kabelių kanale.

Jei reikia, dviejose atskiruose pjaunamuose plotuose įrenkite 2 įkrovimo stoteles.

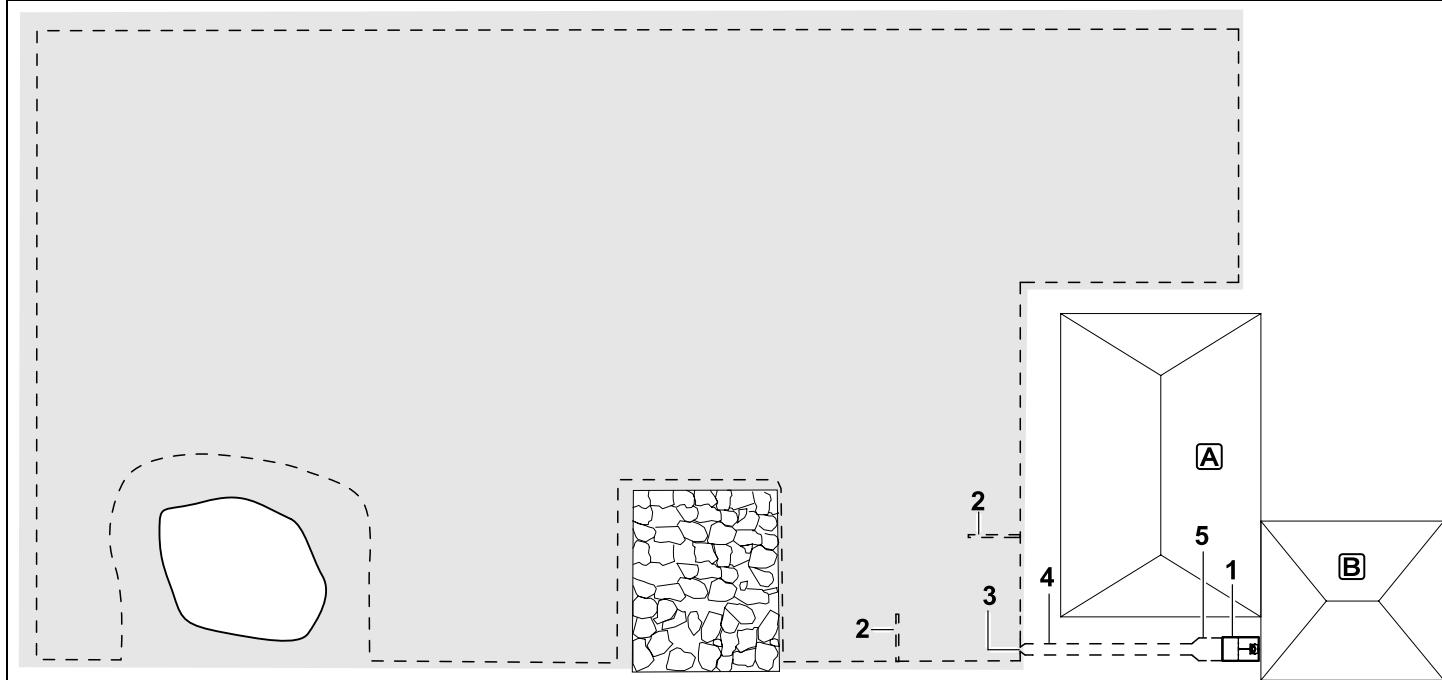
#### **Programavimas:**

nustatykite visą pjaun. ploto dydį (be pašal. ploto), užprogramuokite 1 prad. tašką (4) siauroje vietoje, pradinį taškų naudojimo dažnumą nustatykite atitinkamai ( $\Rightarrow$  11.13) kas 2 iš 10 išvažiavimų ( $\Rightarrow$  11.14)

#### **Ypatybės:**

vejos pjovimo robotą keletą kartų per savaitę nuneškite ant pašal. ploto ir suaktyvinkite meniu punktą „Pradžia“.  
( $\Rightarrow$  11.5)

Atkreipkite dėmesį į galią ploto vienetui.  
( $\Rightarrow$  14.4)



Pjaunamas plotas naudojant išorinę  
įkrovimo stotelę (1)

#### **Įkrovimo stotelė:**

Stovėjimo vieta (1) yra prie garažo **B** ir už  
namo **A**.

#### **Atstumas tarp vielų** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Atstumas iki krašto: **33 cm**

Atstumas iki kaimyninių, privažiuojamų  
plotų (pvz., terasos), kurių teritorijos  
pakopa yra mažesnė nei +/- 1 cm: **0 cm**  
Atstumas iki vandens telkinio: **100 cm**

#### **Orientyriniai kabeliai:**

dvieju orientyrinių kabelių įrengimas (2)  
gržimo su poslinkiu funkcijai. ( $\Rightarrow$  11.13)  
Mažiausias atstumas nuo įvažiavimo į  
pereinamąją liniją: **2 m**

Laikykite mažiausio atstumo iki kampų  
nuorodų. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### **Programavimas:**

Nustatykite pjaunamo ploto dydį ir  
mažiausiai vieną pradinę tašką, kuris nėra  
įkrovimo stotelės pereinamajoje  
linijoje. ( $\Rightarrow$  11.14)

#### **Ypatumai:**

linijos (4) įrengimas su piltuvo formos  
įvažiavimu (3) ( $\Rightarrow$  12.11)  
Atstumas tarp vielų: 27 cm

Linija (4) veda į išorinę įkrovimo stotelę (1).  
Praplatinkite vieno metro atstumą tarp  
vielų prieš įkrovimo stotelę linijoje iki  
pagrindo plokštės pločio (5). ( $\Rightarrow$  9.9)  
Atkreipkite dėmesį į vietos poreikį  
pereinamajoje linijoje ir šalia įkrovimo  
stotelės.



**Уважаемый клиент,**

мы рады, что вы выбрали изделие STIHL. Мы разрабатываем и производим продукцию высочайшего качества, соответствующую потребностям наших клиентов. Наша продукция обеспечивает высокую надежность даже при экстремальных нагрузках.

STIHL – это и высочайшее качество обслуживания. Наши представители всегда готовы провести для Вас компетентную консультацию и инструктаж, а также обеспечить обширную техническую поддержку.

Мы благодарим Вас за доверие и желаем приятных впечатлений от Вашего нового изделия STIHL.



Д-р Николас Штиль

**ВАЖНО! ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ  
ОЗНАКОМИТЬСЯ И СОХРАНИТЬ.**

## 1. Содержание

<b>О пользовании данной инструкцией по эксплуатации</b>	<b>287</b>	Программирование	300
Общие сведения	287	Во время работы	300
Варианты для различных стран	287	Техническое обслуживание и ремонтные работы	302
Указание по чтению инструкции по эксплуатации	287	Хранение при длительных перерывах в работе	303
Утилизация	303		
<b>Описание символов</b>	<b>303</b>		
<b>Комплект поставки</b>	<b>304</b>		
<b>Первая установка</b>	<b>304</b>		
Указания по базовой станции	308		
Разъемы на базовой станции	310		
Подключение сетевого провода к базовой станции	311		
Монтажные материалы	312		
Регулировка высоты скашивания	312		
Указания по первой установке	312		
Установка языка, даты и текущего времени	313		
Установка базовой станции	314		
Прокладка ограничительного проводка	315		
Подсоединение ограничительного провода	318		
Согласование робота- газонокосилки с базовой станцией	322		
Проверка установки	323		
Программирование робота- газонокосилки	325		
Завершение первой установки	326		
Первый процесс кошения после первой установки	327		
<b>Приложение iMOW®</b>	<b>327</b>		
<b>Меню</b>	<b>328</b>		
Указания по управлению	328		
Индикатор статуса	329		
Информационный раздел	330		

HU LV LT RU ET

Главное меню	331	Покатая территория на скашиваемом участке	349	Демонтаж и монтаж ведомого диска	360
Запуск	331	Установка запасов провода	349	Поиск обрыва провода	361
Возврат на базовую станцию	331	Применение соединителей проводов	350	Хранение и простоя в зимний период	362
План кошения	331	Узкие расстояния до кромки	350	Демонтаж базовой станции	363
Подробнее	333				
Настройки	333	<b>Базовая станция</b>	<b>351</b>	<b>Стандартные запчасти</b>	<b>364</b>
iMOW® – настройки устройства	333	Элементы управления базовой станции	351	<b>Принадлежности</b>	<b>364</b>
Настройка датчика дождя	334			<b>Сведение к минимуму износа и предотвращение повреждений</b>	<b>364</b>
Настройка индикатора статуса	334	<b>Рекомендации по кошению</b>	<b>351</b>	<b>Охрана окружающей среды</b>	<b>365</b>
Установка	335	Общие сведения	351	Демонтаж аккумулятора	365
Установка исходных точек	335	Мульчирование	352		
Безопасность	336	Активное время	352	<b>Транспортировка</b>	<b>367</b>
Сервис	338	Длительность кошения	352	Подъем или переноска устройства	367
Информация	338	Домашняя область (RMI 632 C, RMI 632 PC)	353	Крепление устройства	367
<b>Ограничительный провод</b>	<b>339</b>	Ручной режим кошения	353	<b>Декларация изготовителя о соответствии директивам EU</b>	<b>368</b>
Планирование прокладки ограничительного провода	340	<b>Введение устройства в работу</b>	<b>353</b>	Газонокосилка, работающая от аккумулятора в автоматическом режиме (RMI) с базовой станцией (ADO)	368
Составление схемы скашиваемого участка	341	Подготовка	353	Знаки соответствия	368
Прокладка ограничительного провода	341	Снятие и установка пульта управления	353	Установленный срок службы	368
Подсоединение ограничительного провода	342	Изменение программы	354	Штаб-квартира STIHL	369
Отступы для провода – использовать шаблон для измерения iMOW®	342	Кошение в автоматическом режиме	355	Дочерние компании STIHL	369
Острые углы	343	Кошение независимо от периодов активного времени	355	Представительства STIHL	369
Узкие места	344	Ручной режим кошения	356	Импортёры STIHL	369
Установка соединительных участков	344	Установка робота-газонокосилки на базовую станцию	356	<b>Технические данные</b>	<b>369</b>
Закрытые зоны	344	Зарядка аккумулятора	356	<b>Сообщения</b>	<b>371</b>
Дополнительные участки	345	<b>Техническое обслуживание</b>	<b>357</b>	<b>Поиск неисправностей</b>	<b>379</b>
Проходы	346	График технического обслуживания	357	<b>График сервисного обслуживания</b>	<b>383</b>
Поисковые петли для возврата устройства на базу со смещением	347	Очистка устройства	358	Подтверждение передачи	383
Точное кошение кромок	349	Проверка износа ножа косилки	359	Подтверждение сервисного обслуживания	383
		Демонтаж и монтаж ножа косилки	359	<b>Примеры настройки</b>	<b>384</b>
		Заточка ножа косилки	360		

## 2. О пользовании данной инструкцией по эксплуатации

### 2.1 Общие сведения

Данная инструкция по эксплуатации является **переводом оригинальной инструкции по эксплуатации** производителя согласно директиве ЕС 2006/42/ЕС.

Компания STIHL постоянно работает над усовершенствованием ассортимента своей продукции, поэтому мы оставляем за собой право на изменения внешнего вида поставляемых изделий, технологии и оснащения.

Вследствие этого претензии в отношении технических данных или рисунков этой брошюры не принимаются.

В данной инструкции по эксплуатации могут быть описаны модели, которые доступны не во всех странах.

Данная инструкция по эксплуатации защищена законодательством об авторском праве. Все авторские права сохраняются, в частности на тиражирование, перевод и обработку с использованием электронных систем.

### 2.2 Варианты для различных стран

Компания STIHL поставляет устройства в зависимости от страны назначения с разными штекерами и выключателями.

На рисунках изображены устройства с евроштекерами, подключение устройств с другими типами штекеров к сети производится аналогичным путем.

### 2.3 Указание по чтению инструкции по эксплуатации

На рисунках и в текстах описывается определенная последовательность операций.

В данной инструкции по эксплуатации поясняются все пиктограммы, которые нанесены на устройстве.

#### Направление взгляда:

Направление взгляда, принятое в инструкции по эксплуатации при употреблении терминов «**слева**» и «**справа**»:

Пользователь стоит за устройством и смотрит вперед по направлению движения.

#### Ссылка на главу:

Для ссылок на соответствующие главы и подразделы с целью подробных объяснений используется стрелка. В следующем примере приведена ссылка на главу: (⇒ 3.).

#### Обозначение разделов текста:

Описанные указания могут выглядеть, как в следующих примерах.

Операции, требующие вмешательства пользователя:

- Ослабить винт (1) с помощью отвертки, нажать рукоятку (2) ...

Общее перечисление:

- Применение изделия для спортивных мероприятий или конкурсов

### Тексты с дополнительной значимостью:

Разделы текста с дополнительной значимостью помечены в инструкции по эксплуатации одним из приведенных далее символов для обращения на них особого внимания.



#### Опасность!

Предупреждает об опасности несчастных случаев и получения тяжелых травм для людей. Требуется соблюдать определенные правила поведения и воздерживаться от нарушений.



#### Предупреждение!

Опасность травматизма для людей. Соблюдение определенных правил поведения предотвращает возможные или вероятные травмы.



#### Осторожно!

Получения легких травм или нанесения материального ущерба можно избежать, соблюдая определенные правила поведения.



#### Указание

Информация для оптимального использования устройства и предотвращения возможных ошибок управления.

### Тексты со ссылками на рисунки:

Некоторые рисунки, необходимые для использования устройства, находятся в самом начале инструкции по эксплуатации.

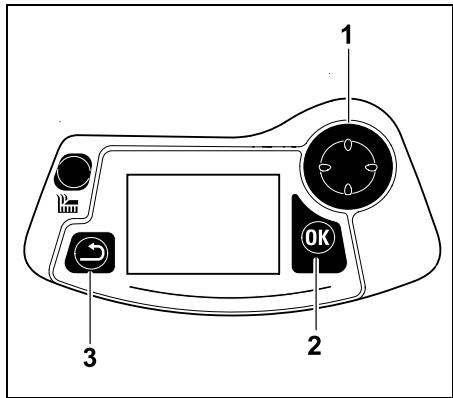
Символ фотоаппарата служит для связи рисунков на страницах с рисунками и соответствующей части текста в инструкции по эксплуатации.



#### Рисунки с разделами текста:

Операции со ссылкой на рисунок Вы найдете сразу после рисунка с соответствующим номером позиции.

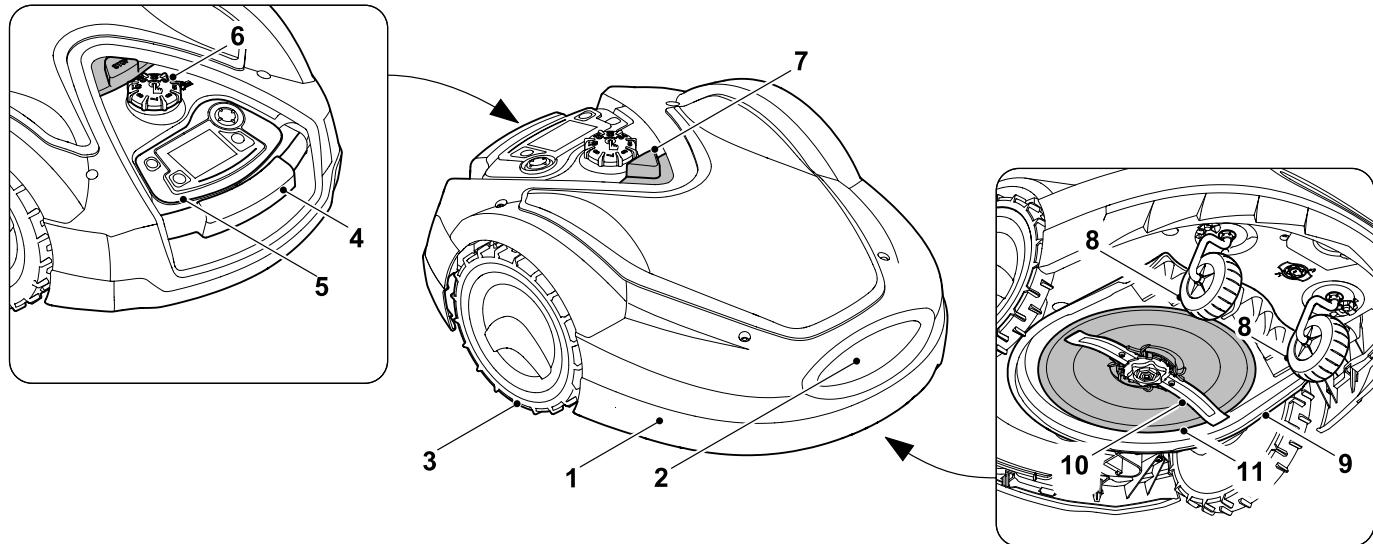
Пример:



Кнопка управления (1) служит для навигации по меню, настройки подтверждаются кнопкой OK (2), после этого меню открываются. Выход из меню осуществляется с помощью кнопки «Назад» (3).

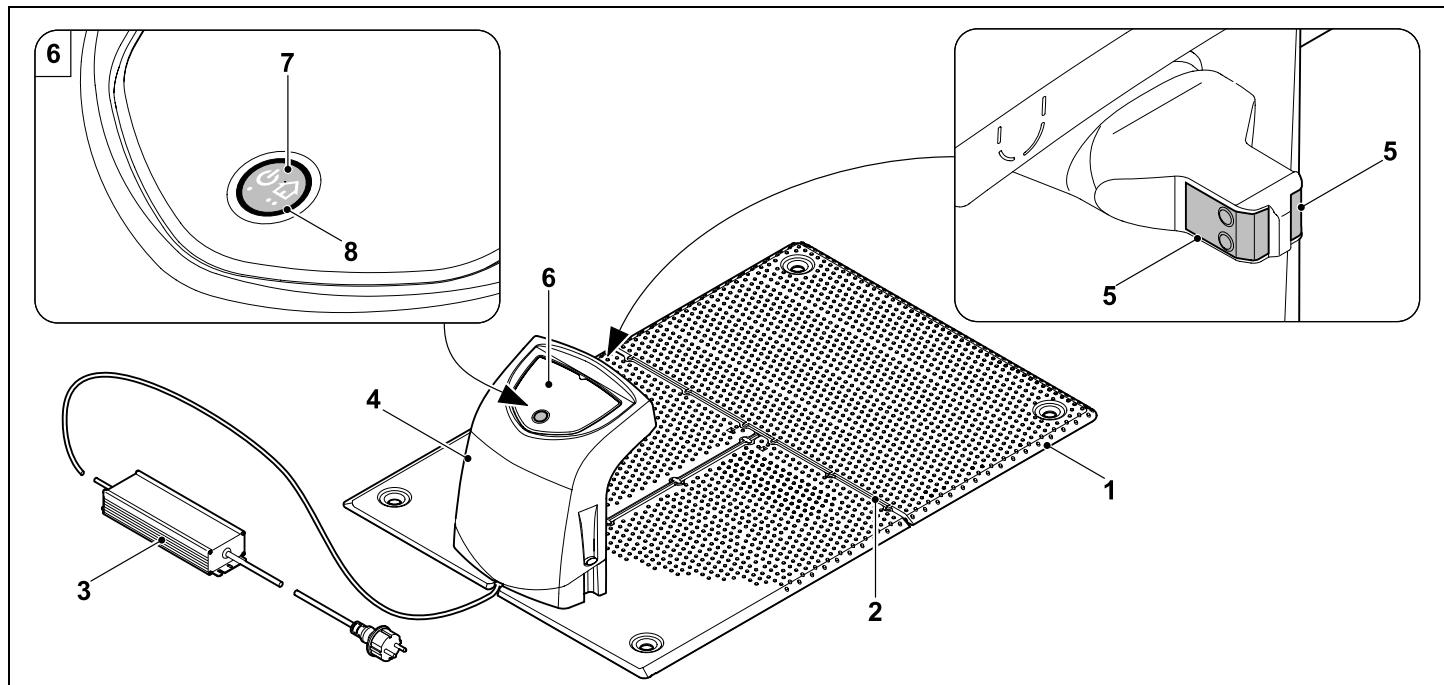
### 3. Описание устройства

#### 3.1 Робот-газонокосилка



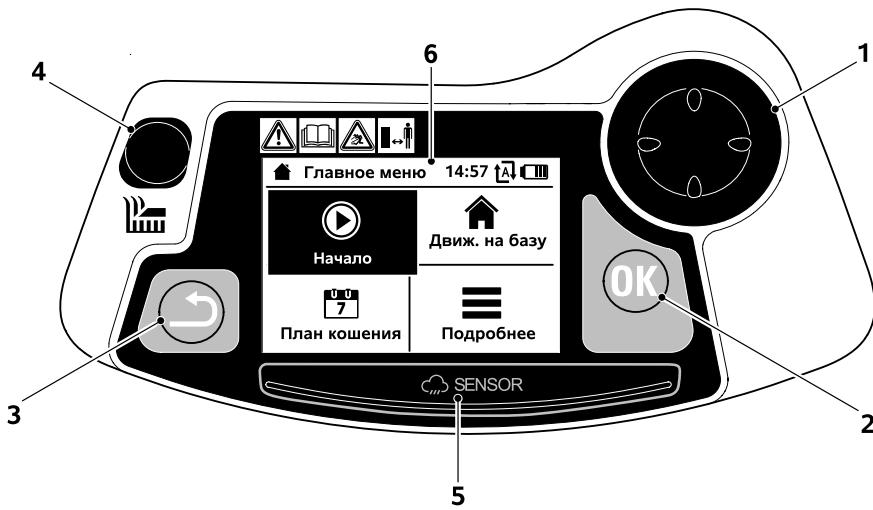
- |          |  |           |  |
|----------|--|-----------|--|
| <b>1</b> | Подвижно установленный кожух<br>(⇒ 5.5), (⇒ 5.6)                     | <b>6</b>  | Поворотная ручка для<br>регулировки высоты скашивания<br>(⇒ 9.5) |
| <b>2</b> | Зарядные контакты:<br>соединительные контакты для<br>базовой станции | <b>7</b>  | Кнопка STOP (⇒ 5.1)  |
| <b>3</b> | Заднее колесо  | <b>8</b>  | Переднее колесо  |
| <b>4</b> | Ручка (⇒ 21.1)   | <b>9</b>  | Косилочный механизм  |
| <b>5</b> | Снимаемый пульт управления<br>(⇒ 3.3), (⇒ 15.2)                      | <b>10</b> | Нож косилки, заточенный с двух<br>сторон (⇒ 16.4)                |
|          |  | <b>11</b> | Ведомый диск   |

### 3.2 Базовая станция



- 1 Опорная пластина
- 2 Держатели кабеля для прокладки ограничительного провода  
(⇒ 9.10)
- 3 Блок питания
- 4 Съемная панель (⇒ 9.2)
- 5 Зарядные контакты:  
соединительные контакты для робота-газонокосилки
- 6 Панель управления с кнопкой и светодиодом (⇒ 13.1)
- 7 Кнопка
- 8 Светодиодный индикатор

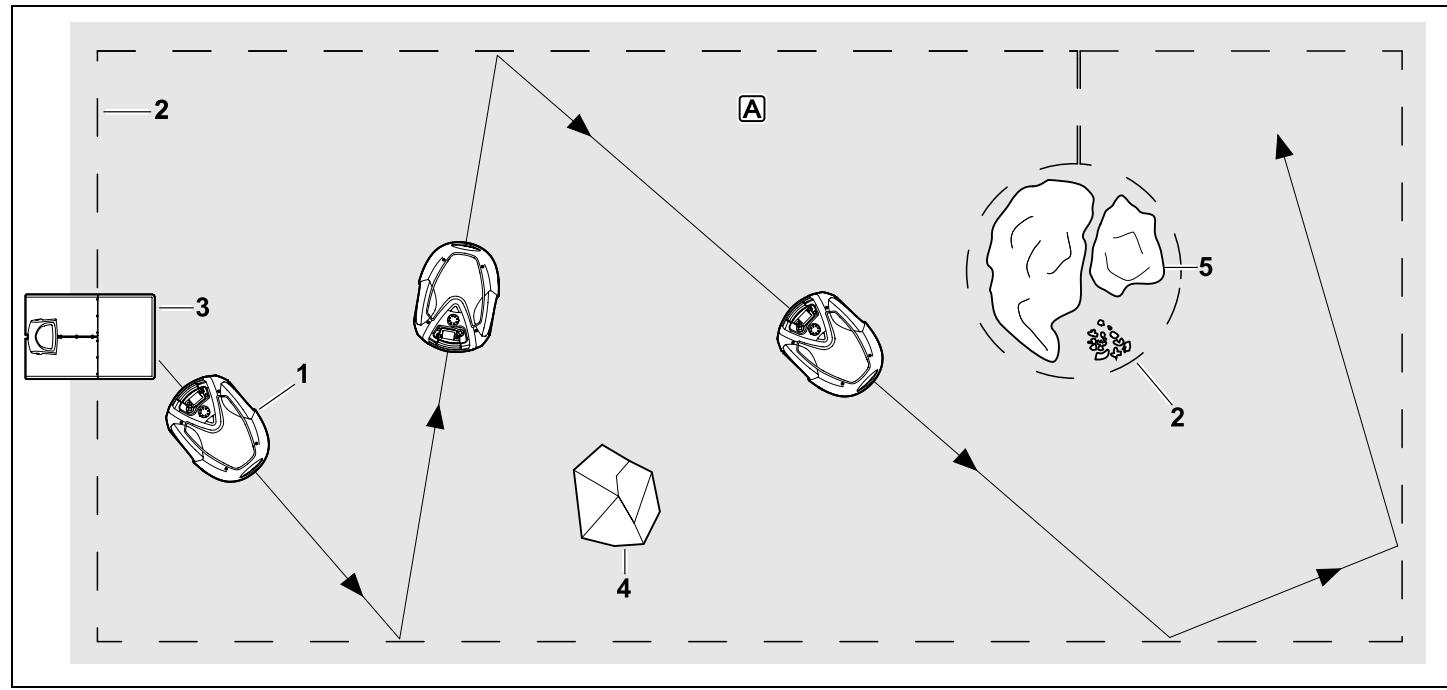
### 3.3 Пульт управления



- 1** Кнопка управления:  
Управление роботом-газонокосилкой (⇒ 15.6)  
Навигация в меню (⇒ 11.1)
- 2** Кнопка OK:  
Кошение вручную (⇒ 15.6)  
Навигация в меню (⇒ 11.1)
- 3** Кнопка Назад:  
Навигация в меню (⇒ 11.1)
- 4** Кнопка кошения:  
Кошение вручную (⇒ 15.6)  
Кошение независимо от периодов активного времени (⇒ 15.5)
- 5** Датчик дождя (⇒ 11.11)
- 6** Графический дисплей

## 4. Как следует работать с роботом-газонокосилкой

### 4.1 Принцип действия



Робот-газонокосилка (1) разработан для автоматической обработки газонных участков. Он скашивает траву на газоне произвольными рядами.

Чтобы робот-газонокосилка распознавал границы скашиваемого участка **A**, вокруг участка необходимо проложить ограничительный провод (2). По проводу проходит сигнал, который генерируется базовой станцией (3).

Неподвижные препятствия (4) на скашиваемом участке точно распознаются роботом-газонокосилкой с помощью датчика на бампере. Зоны (5), в которые робот-газонокосилка не должен заезжать, и препятствия, которые он не должен задевать, необходимо отделить от остального скашиваемого участка ограничительным проводом.

**При автоматическом режиме** робот-газонокосилка **в период активного времени** ( $\Rightarrow$  11.7) самостоятельно покидает базовую станцию и косит газон. Для зарядки аккумулятора робот-газонокосилка автоматически заезжает на базовую станцию. Когда выбран тип плана кошения «Стандартный», робот-газонокосилка косит и заряжается в течение всего активного времени. Когда выбран тип плана кошения «Динамичный», количество и длительность кошения, а также

процессов зарядки в период активного времени приводятся в соответствие полностью автоматически.

**При выключенном автоматическом режиме** и для кошения независимо от периодов активного времени его можно активировать кнопкой запуска кошения или в меню «Начало». (⇒ 11.5)



Робот-газонокосилка STIHL может надежно и без помех работать в непосредственной близости от других роботов-газонокосилок.

Сигнал провода

отвечает стандарту EGMF (Объединение европейских производителей садовой техники) в области электромагнитной эмиссии.

## 4.2 Кошение вручную



Роботом-газонокосилкой (1) можно скашивать газон также вручную, как и обычной газонокосилкой. Для этого следует вынуть пульт управления (2), выбрать в меню «Подробнее» опцию «Кошение вручную», активировать нож косилки, а также привод движения и идти сзади за роботом-газонокосилкой. (⇒ 15.6)



Датчик на бампере и ограничение кромок во время ручного режима скашивания не активированы.

## 5. Защитные устройства

Для безопасного управления и защиты от неправильного использования устройство оснащено многочисленными защитными устройствами.



### Опасность получения травм!

Если у одного из защитных устройств обнаруживается дефект, то работа устройства запрещена. Компания STIHL рекомендует обращаться в таком случае к дилерам STIHL.

## 5.1 Кнопка STOP

При нажатии красной кнопки STOP на верхней поверхности робота-газонокосилки, его работа сразу же прекращается. В течение нескольких секунд нож косилки полностью останавливается, и на дисплее появляется сообщение «Нажата кнопка STOP». Пока сообщение активно, робота-газонокосилку невозможно привести в действие, но он находится в состоянии готовности. (⇒ 24.)

При **включенном автоматическом режиме** после подтверждения сообщения нажатием OK появляется запрос, должен ли быть продолжен автоматический режим работы.

При ответе **Да** робот-газонокосилка обрабатывает скашиваемый участок в соответствии с планом кошения.

При ответе **Нет** робот-газонокосилка сразу же останавливается на скашиваемом участке, и автоматический режим отключается. (⇒ 11.7)



Продолжительное нажатие кнопки STOP активирует дополнительно блокировку устройства. (⇒ 5.2)

## 5.2 Блокировка устройства

Перед любыми работами по техобслуживанию и очистке, перед транспортировкой, а также перед проверкой робота-газонокосилка должен быть заблокирован.

При активированной блокировке устройства запуск робота-газонокосилки невозможен.



**Активирование** блокировки устройства:

- нажать **кнопку STOP** и удерживать в нажатом положении,
- в меню «Подробнее»,
- в меню «Безопасность».

## Активирование блокировки устройства через меню «Подробнее»:

- В меню «Подробнее» выбрать пункт «Заблокировать iMOW®» и подтвердить кнопкой OK. (⇒ 11.8)

## Активирование блокировки устройства через меню «Безопасность»:

- В меню «Подробнее» открыть подменю «Настройки» и «Безопасность». (⇒ 11.15)
- Выбрать пункт «Блок. устр-ва» и подтвердить кнопкой OK.

## Деактивирование блокировки устройства:

- При необходимости вывести устройство из режима ожидания, нажав любую кнопку.
- Разблокировать робот-газонокосилку с помощью изображенной комбинации кнопок. Для этого следует нажать **кнопку кошения** и **кнопку OK** в изображенной последовательности.



## 5.3 Защитные компоненты

Робот-газонокосилка оснащен защитными компонентами, которые предотвращают непреднамеренный контакт с ножом косилки и срезанной травой.

К ним, прежде всего, относится кожух.

## 5.4 Управление обеими руками

Нож косилки при ручном режиме кошения можно включить только так: кнопку OK нажать большим пальцем правой руки и удерживать ее в нажатом положении, а затем большим пальцем левой руки нажать кнопку кошения. Если один раз активирование выполнено, то кнопка кошения должна оставаться нажатой, чтобы продолжать косьбу.



## 5.5 Датчик на бампере

Робот-газонокосилка оснащен подвижным кожухом, который служит датчиком на бампере. Робот-газонокосилка сразу же останавливается, если в автоматическом режиме заденет неподвижное препятствие, имеющее определенную минимальную высоту (10 см) и прочное основание. В этом случае устройство меняет направление движения и продолжает процесс кошения. При слишком частом срабатывании датчика на бампере дополнительно останавливается нож косилки.



Столкновение с препятствием происходит с определенным усилием. Такие легко повреждаемые или легкие предметы, как цветочные горшки, могут быть опрокинуты или повреждены.

Компания STIHL рекомендует устранять препятствия или окружать их закрытыми зонами. (⇒ 12.9)

## 5.6 Защита от подъема

Если робота-газонокосилку поднимать за кожух или за ручку для переноса, то процесс кошения сразу прекращается. Нож косилки полностью останавливается в течение нескольких секунд.

## 5.7 Датчик наклона

Если во время работы допущенный угол наклона превышается, то робот-газонокосилка сразу меняет направление движения. При опрокидывании привод колес и двигатель ножа отключаются.

## 5.8 Подсветка дисплея

Во время работы подсветка дисплея активирована. Благодаря подсветке робота-газонокосилку можно увидеть даже в темноте.

## 5.9 Запрос PIN-кода

При активированном запросе PIN-кода и после подъема робота-газонокосилки с земли раздается звуковой сигнал тревоги, если в течение одной минуты не ввести PIN-код. (⇒ 11.15)

Робот-газонокосилка может работать только вместе с базовой станцией, входящей в комплект поставки. Другую базовую станцию необходимо согласовывать с роботом-газонокосилкой. (⇒ 11.15)

**!** Компания STIHL рекомендует устанавливать один из **уровней защиты**: «Низк.», «Сред.» или «Высок.». Это гарантирует, что посторонние лица не смогут привести в действие робот-газонокосилку с помощью другой базовой станции, а также изменить настройки или программу.

## 5.10 Защита GPS

Модели RMI 632 C, RMI 632 PC оснащены GPS-приемником. При активированной защите GPS владелец устройства уведомляется, если устройство приводится в действие за пределами домашней области. Кроме того, на дисплее появляется запрос на ввод PIN-кода. (⇒ 14.5)



### Рекомендация:

Следует всегда активировать защиту GPS. (⇒ 11.15)

## 6. Техника безопасности

### 6.1 Общие сведения



При работе с устройством необходимо обязательно соблюдать данные требования по технике безопасности.



Перед первым вводом в работу необходимо внимательно прочитать всю инструкцию по эксплуатации. Инструкцию по эксплуатации следует бережно сохранять для дальнейшего пользования.

Соблюдение этих мер предосторожности необходимо для обеспечения Вашей безопасности, однако их перечень не является полным. Применять устройство следует в соответствии с чувством здравого смысла и ответственности, не забывая при этом, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи с другими лицами или за их собственность.

Термин «Использование» включает в себя все работы с роботом-газонокосилкой, базовой станцией и ограничительным проводом.

Термин «Пользователь» обозначает:

- Человека, который программирует робота-газонокосилку или вносит изменения в имеющуюся программу.
- Человека, который работает с роботом-газонокосилкой.
- Человека, который вводит устройство в эксплуатацию или активирует его.
- Человека, который выполняет монтаж/демонтаж ограничительного провода, базовой станции.

Использование **приложения iMOW®** также относится к понятию «Использование», который приводится в настоящей «Инструкции по эксплуатации».

Пользоваться устройством разрешается только, находясь в хорошем физическом и психическом состоянии. Если у Вас имеются проблемы со здоровьем, то следует обратиться к врачу и выяснить, можно ли Вам работать с устройством. Запрещается работать с устройством после употребления алкогольных

напитков, наркотиков или приема лекарств, которые могут оказать негативное влияние на реакции работающего.

Ознакомьтесь с элементами управления и особенностями применения устройства.

Работать с устройством разрешается только лицам, изучившим инструкцию по эксплуатации и имеющим навыки управления устройством. Перед первым вводом устройства в эксплуатацию пользователь должен пройти квалифицированный инструктаж, ориентированный на практический опыт. Пользователь должен пройти инструктаж по безопасному обращению с устройством у продавца или другого специалиста.

В частности, в ходе этого инструктажа пользователю следует разъяснить, что работа с устройством требует особой осмотрительности и концентрации внимания.

Даже если вы эксплуатируете данное устройство надлежащим образом, не стоит забывать про возможность возникновения остаточных рисков.



### Опасность для жизни вследствие удушья!

Опасность удушья для детей во время игр с упаковочным материалом. Упаковочный материал следует непременно хранить в недоступном для детей месте.

Устройство разрешается передавать или одалживать только тем пользователям, которые знакомы с данной моделью и умеют обращаться с

устройством. Устройство необходимо передавать всегда с инструкцией по эксплуатации.

Необходимо убедиться, что пользователь физически, психически и умственно в состоянии управлять устройством и работать с ним. Если пользователь обладает физическими, психическими или умственными недостатками, он может работать с устройством только под надзором ответственного лица, или следуя его указаниям.

Следует убедиться, что пользователь достиг совершеннолетия или обучен соответствующей профессии согласно национальным правилам.

#### **⚠ Внимание – опасность несчастного случая!**



Не подпускать детей во время кошения к устройству и скашиваемой площади.



Не подпускать собак и других домашних животных во время кошения к устройству и скашиваемой площади.

Из соображений безопасности запрещается любое изменение на устройстве, за исключением квалифицированной установки принадлежностей и навесного оборудования, допущенных компанией STIHL. Кроме того, изменения устройства приводят к лишению гарантийных прав. Сведения о допущенных принадлежностях и навесном оборудовании можно получить у дилера STIHL.

В частности запрещены изменения устройства с целью увеличения мощности или частоты вращения электродвигателей.

Запрещено производить какие-либо изменения устройства, которые ведут к увеличению уровня шума.

Из соображений безопасности запрещается вносить изменения или производить манипуляции в программном обеспечении устройства.

Особую осторожность следует проявлять при применении устройства в зонах зеленых насаждений, парках, на спортивплощадках, на улицах и предприятиях лесного и сельского хозяйства.

Запрещается использование устройства для транспортировки предметов, животных или людей, в особенности детей.

Никогда не разрешайте людям, особенно детям, ехать на роботе-косилке или сидеть на ней.

#### **⚠ Внимание – опасность несчастного случая!**

Робот-газонокосилка предназначен для автоматической и ручной стрижки газонов. Иное применение запрещено, так как может привести к опасным последствиям или повреждению устройства.

Из-за опасности получения травм пользователем устройство запрещается применять для следующих работ (неполное перечисление):

- для подрезки веток, зеленых ограждений и кустов,
- для подрезки вьюющихся растений,

- для ухода за растениями на крышах и в ящиках на балконах,
- для измельчения обрезков деревьев и кустарников,
- для очистки дорожек (всасыванием, продувкой),
- для выравнивания поверхности почвы, например, при наличии земляных холмиков, сделанных кротами.

## **6.2 Рабочая одежда и средства защиты**



Одевайте прочную обувь с нескользкой подошвой и никогда не работайте босиком или, например, в сандалях,

- если робот-газонокосилка переезжает с места на место с помощью пульта управления.
- если Вы во время работы приближаетесь близко к роботу-газонокосилке,
- если стрижка газона выполняется вручную. (⇒ 15.6)



При установке, работах по техобслуживанию и других работах на устройстве и базовой станции следует носить подходящую рабочую одежду.

Нельзя одевать свободную одежду, которая может зацепиться за движущиеся узлы, также не разрешается носить украшения, галстуки и шарфы.

В особенности необходимо одевать длинные брюки,

- если Вы во время работы приближаетесь близко к роботу-газонокосилке,
- если стрижка газона выполняется вручную.



Во время работ по техническому обслуживанию и чистке устройства, а также при прокладке (и изъятию) провода и установке базовой станции необходимо всегда носить прочные перчатки.

Особое внимание защите рук уделять при любых работах с ножом косилки, а также вбивании фиксаторов провода и колышков для базовой станции.

При любых работах с устройством длинные волосы связать вместе и предохранить от распускания (платком, фуражкой и т. п.).



При вбивании фиксаторов и колышков для базовой станции надо носить подходящие защитные очки.

## 6.3 Предупреждение – опасность из-за электрического тока



### **Внимание!** **Опасность поражения электрическим током!**



Особенно важными для обеспечения электробезопасности являются исправный сетевой кабель и исправный сетевой штекер блока питания. Чтобы исключить возможность поражения электрическим током, запрещается использовать поврежденные кабели, соединители и штекеры, а также соединительные кабели, несоответствующие предписаниям.

Поэтому регулярно проверяйте соединительный кабель на отсутствие повреждений и износа (трещины на изоляции).

Следует использовать только оригинальный блок питания.

Запрещается использовать блок питания,

- если он поврежден или изношен,
- если провода повреждены или изношены. Особенно необходимо проверять сетевой соединительный кабель на повреждения и признаки старения.

Работы по техобслуживанию и ремонту сетевых кабелей и блока питания разрешается выполнять только специально обученному персоналу.

### **Опасность поражения электрическим током!**

Запрещено подключать поврежденный кабель к сети и прикасаться к поврежденному кабелю, пока он не отсоединен от сети.

Запрещается изменять длину соединительных кабелей на блоке питания (например, делать короче). Запрещается удлинять кабель от блока питания до базовой станции.

Штекер блока питания можно подключать к электронному блоку базовой станции только в сухом и чистом состоянии.

Не оставлять блок питания и кабель на мокрой поверхности.

### **Опасность поражения электрическим током!**

Не разрешается использовать кабели, соединители и вилки, имеющие повреждения, или несоответствующие предписаниям соединительные кабели.

Всегда следить за тем, чтобы используемые сетевые кабели имели достаточную защиту.

Вилку соединительного кабеля надо вынимать из розетки, а не тянуть за соединительный кабель.

Устройство подключать только к блоку электропитания, который защищен автоматическим предохранительным выключателем, срабатывающим при появлении утечки тока (ток отключения макс. 30 мА). Более подробную информацию можно получить у электромонтажника.

Если блок питания подключается к сети за пределами одного здания, то данная розетка должна быть допущена к эксплуатации во внешней зоне. Более

подробную информацию, касающуюся предписаний соответствующей страны, можно получить у электромонтажника.

Если устройство подключено к источнику питания, то необходимо следить за тем, чтобы не допустить его повреждений из-за возможных колебаний тока.

## 6.4 Аккумулятор

Следует использовать только оригинальный аккумулятор.

Аккумулятор предназначен только для стационарной установки внутри робота-газонокосилки STIHL. Там он оптимально защищен и заряжается, если робот-газонокосилка находится на базовой станции. Запрещается использовать иное зарядное устройство. Использование неподходящего зарядного устройства может привести к опасности поражения электрическим током, перегреву или к вытеканию из аккумулятора едкой жидкости.

Запрещается вскрывать аккумулятор.

Не допускать падения аккумулятора.

Нельзя использовать поврежденный или неисправный аккумулятор.

Аккумулятор должен храниться в недоступном для детей месте.



### Опасность взрыва!

Предохраняйте аккумулятор от прямых солнечных лучей, нагрева и огня, не бросайте его в огонь.



Аккумулятор можно использовать и хранить только при температуре от -10°C до +50°C.



Следует предохранять аккумулятор от дождя и влаги и не опускать в жидкость.



Не подвергать аккумулятор воздействию микроволн и высокого давления.

Не замыкать контакты аккумулятора металлическими предметами во избежание короткого замыкания. Короткое замыкание может вывести аккумулятор из строя.

Неиспользуемый аккумулятор следует держать подальше от металлических предметов (например, гвоздей, монет, украшений). Нельзя помещать аккумулятор в металлический контейнер – **опасность взрыва и пожара!**

При ненадлежащем использовании аккумулятора из него может вытечь жидкость – избегайте контакта с ней! Если жидкость все же попала на кожу, надо смыть ее водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь дополнительно за медицинской помощью. Вытекший из аккумулятора электролит может вызвать раздражение и химические ожоги кожи.

Не вставлять предметы в вентиляционные отверстия аккумулятора.

Дополнительные указания по технике безопасности см.  
<http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

## 6.5 Транспортировка устройства

Перед каждой транспортировкой, особенно перед тем как поднять робота-газонокосилку, следует активировать блокировку устройства. (⇒ 5.2)

Перед транспортировкой дождаться, когда устройство остывает.

При подъеме и переносе не допускать прикосновений к ножу косилки. Поднимать робота-газонокосилку разрешается только за ручку для переноски, никогда не браться за устройство.

Учитывать вес устройства и при необходимости использовать для погрузки подходящие средства (подъемные приспособления).

Зафиксировать устройство и элементы устройства (например, базовую станцию) на погрузочной платформе при помощи подходящих средств крепления (ремней, тросов и т. д.) в точках крепления, описанных в данной инструкции по эксплуатации. (⇒ 21.)

При транспортировке устройства необходимо соблюдать местные законодательные предписания, в особенности по безопасности погрузки и транспортировке предметов на погрузочных платформах.

Предохраняйте аккумулятор от прямых солнечных лучей и никогда не оставляйте его в автомобиле.

Литий-ионные аккумуляторы требуют особенно тщательного обращения при транспортировке, важно при этом не допустить короткого замыкания.

Аккумулятор следует транспортировать

либо в неповрежденной оригинальной упаковке, либо установленным в робота-газонокосилку.

## 6.6 Перед началом работы

Следует удостовериться, что любое лицо, которое пользуется устройством, ознакомлено с инструкцией по эксплуатации.

Необходимо точно соблюдать указания по установке базовой станции ( $\Rightarrow$  9.) и ограничительного провода ( $\Rightarrow$  12.).

Ограничительный провод и сетевой кабель необходимо хорошо закреплять на почве, чтобы исключить возможность споткнуться. Следует избегать укладки ограничительного провода над бордюрами (например, тротуары, край брускатки). При укладке на основаниях, в которые невозможно забить имеющиеся в поставке фиксаторы (например, брускатка, тротуары), необходимо использовать кабель-канал.

Следует регулярно проверять надлежащую укладку ограничительного провода и сетевого кабеля.

Фиксаторы следует забивать всегда до конца, чтобы исключить опасность спотыкания.

Запрещается устанавливать базовую станцию на плохо просматриваемом месте, что может стать причиной спотыкания (например, за углами дома).

Базовую станцию следует по возможности устанавливать вне зоны досягаемости ползающих животных,

например, муравьев или улиток. В частности, следует избегать муравейников и компостных куч.

Зоны, в которых невозможно безопасное перемещение робота-газонокосилки (например, из-за опасности падения), должны быть ограждены правильно проложенным ограничительным проводом. STIHL рекомендует применять робот-газонокосилку только на газонах и дорожках с твердым покрытием (например, мощенных тротуарной плиткой).

Робот-газонокосилка не распознает возможные места падения, как, например, кромки, выступы, бассейны или пруды. Если ограничительный провод укладывается вдоль потенциальных мест падения, то по причинам безопасности расстояние между ограничительным проводом и опасным местом должно быть более **1 м**.

Следует регулярно осматривать участок, на котором будет работать устройство и убирать все камни, палки, проволоку, кости и иные посторонние предметы, которые могли бы быть отброшены устройством. После установки ограничительного провода с участка для скашивания убрать, прежде всего, все инструменты. Сломанные или поврежденные фиксаторы необходимо вытащить из почвы и утилизировать их.

Регулярно проверяйте участки, подлежащие стрижке, на наличие неровностей, при необходимости устраняйте их.

Нельзя пользоваться устройством, если защитные устройства повреждены или не установлены.

Запрещается удалять или перемыкать установленные на устройстве переключающие и предохранительные устройства.

Перед использованием устройства следует заменять поврежденные и изношенные детали. Необходимо вовремя обновлять на устройстве нечитабельные или поврежденные наклейки с предупреждениями и указаниями об имеющихся опасностях. Новые наклейки и все остальные запасные части имеются у дилеров STIHL.

Перед вводом в эксплуатацию следует проверить:

- технически безопасное состояние устройства. Это означает безупречное состояние крышек и предохранительных устройств, которые должны находиться на своем месте.
- технически безопасное состояние базовой станции. При этом все панели должны быть установлены правильно и находиться в исправном состоянии.
- выполнено ли подключение к электропитанию в соответствии с нормативами.
- безупречно ли состояние изоляции соединительного кабеля и сетевого штекера.
- отсутствуют ли повреждения или следы износа устройства в целом (корпуса, кожуха, крепежных элементов, ножа, ножевого вала и т. д.).

- надлежащее ли состояние ножа и его крепления (фиксированное положение, повреждения, износ). ( $\Rightarrow$  16.3)
- наличие и затяжку до отказа всех винтов, гаек и других крепежных элементов. Перед вводом в эксплуатацию следует затянуть ослабленные винты и гайки (соблюдать моменты затяжки).

В случае необходимости выполнить все требуемые работы или обратиться к дилеру. Компания STIHL рекомендует обращаться к дилеру STIHL.

## 6.7 Программирование

Для устройств по уходу за садовыми участками с электродвигателем следует соблюдать муниципальные предписания по продолжительности работы и соответственно программировать активное время. ( $\Rightarrow$  14.3)

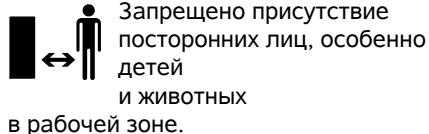
В особенности при программировании должно быть также учтено, чтобы во время кошения на обрабатываемой площади не было детей, посторонних лиц или животных.

Изменения в программировании с помощью **приложения iMOW®** в моделях **RMI 632 C**, **RMI 632 PC** могут вызвать неожиданные для окружающих людей действия. Поэтому о любых изменениях в плане кошения необходимо заранее предупреждать находящихся на участке людей.

Необходимо исключить одновременную работу робот-газонокосилки с оросительной системой, программирование выполнять соответствующим образом.

Убедитесь, что на робот-газонокосилке установлены правильная дата и правильное текущее время. При необходимости исправить настройки. Неверные значения могут привести к непреднамеренному запуску устройства.

## 6.8 Во время работы



Никогда не разрешайте детям во время работы приближаться к робот-газонокосилке или играть с ним.

Запуск процесса кошения с помощью **приложения iMOW®** в моделях **RMI 632 C**, **RMI 632 PC** может стать неожиданным для окружающих людей. Поэтому о возможном включении робота-газонокосилки необходимо заранее предупреждать находящихся на участке людей.

Робот-газонокосилка никогда не должен работать без надзора, если Вам известно, что поблизости находятся животные или люди, особенно дети.

При использовании робот-газонокосилки в общественных местах следует размещать вокруг скашиваемого участка таблички со следующим текстом:  
«Осторожно! Работает автоматическая газонокосилка! Держитесь в стороне от машины! Следите за детьми!»



### Внимание! Опасность получения травм!

Никогда не класть руки или

ноги на вращающиеся детали или под них. Запрещено прикасаться к вращающемуся ножу.

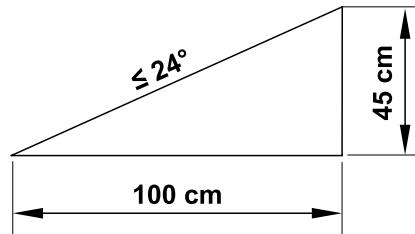
Перед началом грозы или опасности появления молний следует отсоединить блок питания от электросети. В такой ситуации приводить в действие робот-газонокосилку запрещается.

Запрещается опрокидывать и поднимать робота-газонокосилку с работающим электродвигателем.

Категорически запрещается выполнять настройки на устройстве, пока хотя бы один из электродвигателей работает.

Из соображений безопасности запрещено использовать устройство на площадках с уклоном более  $24^\circ$  (45 %). **Опасность получения травм!**

Уклон  $24^\circ$  соответствует вертикальному подъему 45 см на 100 см по горизонтали.



Следить за инерционным движением режущего инструмента, которое длится несколько секунд до полной остановки.

Во время текущей работы следует нажать **кнопку STOP** ( $\Rightarrow$  5.1)

- перед тем как изменить или произвести настройки в меню,

- перед изменением программирования;
- перед тем как вынуть пульт управления.

**Активируйте блокировку устройства в следующих случаях (⇒ 5.2):**

- перед подъемом и переноской устройства;
- перед транспортировкой устройства;
- перед тем, как ослабить крепления или снять заглушки;
- прежде чем выполнить работы на ноже косилки;
- перед проверкой или чисткой устройства;
- если был задет посторонний предмет или устройство демонстрирует чрезмерно высокий уровень вибрации. В этих случаях необходимо проверить устройство, в особенности режущий механизм (ножи, ножевой вал, крепление ножа), на отсутствие повреждений и выполнить необходимый ремонт, прежде чем снова приступить к работе.



**Опасность травмирования!**

Наличие сильной вибрации, как правило, свидетельствует о неисправности.

Запрещается приводить робота-газонокосилку в действие, например, с поврежденным или погнутым ножевым валом, а также с поврежденным или погнутым ножом косилки.

При отсутствии необходимых знаний следует поручать ремонт специалистам: компания STIHL рекомендует обращаться к дилерам STIHL.

Перед тем, как оставить устройство, следует установить настройки безопасности таким образом, чтобы никто не смог запустить устройство. (⇒ 11.15)

**Ручной режим кошения:**

Запуск производить с осторожностью, соблюдая указания главы «Ручной режим кошения». (⇒ 15.6)

Следует работать только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.

Не допускается механически фиксировать кнопки на устройстве – в особенности кнопку кошения.

Пользователь всегда должен быть позади устройства. Ноги должны всегда находиться на достаточном расстоянии от ножа.

При кошении газона нельзя бегать, чтобы не допустить травм из-за риска поскользнуться, падения и т. п.

Сохранять особую осторожность при развороте робота-газонокосилки или перемещении его назад.

При наличии влажной грунтовой поверхности неустойчивое положение пользователя увеличивает опасность несчастного случая.

Следует работать, соблюдая особую осторожность, чтобы не поскользнуться. По возможности не пользоваться ручным режимом кошения при влажной грунтовой поверхности.

Необходимо всегда следить за тем, чтобы состояние склонов было хорошим, и не косить на слишком крутых склонах.

Двигаться следует поперек склона, запрещается косить вниз или вверх по склону и следует учитывать, что необходимо всегда находиться выше робота-газонокосилки, чтобы при возможной потере контроля устройство на Вас не наехало.

Необходимо огибать невидимые объекты на луговине (брьзгальные установки для газонов, забитые в почву сваи, водяные вентили, фундаменты, электрические кабели и т. п.). Наезд на такие посторонние объекты запрещен.

Запрещается преднамеренный наезд на препятствия. Во время ручного режима кошения датчик столкновений не активирован.

При управлении машиной и ее периферийными устройствами нельзя наклоняться вперед. Необходимо всегда следить за сохранением своего равновесия и устойчивого положения на склонах, следует всегда идти, а не бежать.

## **6.9 Техническое обслуживание и ремонтные работы**

Перед началом работ по очистке, ремонту и техническому обслуживанию следует активировать блокировку устройства и поставить робота-газонокосилку на твердое ровное основание.



Перед любыми работами на базовой станции и на ограничительном проводе необходимо вынимать сетевой штекер блока питания.



Перед всеми работами по техобслуживанию дать роботу-газонокосилке остыть в течение около 5 минут.

Сетевой кабель разрешается ремонтировать или заменять только авторизованным профессиональным электрикам.

После всех работ и перед очередным пуском следует проверить программирование робота-газонокосилки и при необходимости произвести корректировку. Прежде всего, должны быть установлены дата и текущее время.

### **Очистка:**

Все устройство необходимо регулярно очищать тщательным образом. (⇒ 16.2)

Никогда не направлять струи воды (в частности, установки для мытья под давлением) на узлы двигателя, уплотнения, а также на компоненты электрооборудования и опорные участки. При несоблюдении вышеуказанного возможны повреждения, требующие

дорогостоящего ремонта. Запрещается очищать устройство струями воды (например, при помощи садового шланга). Запрещается использовать агрессивные чистящие средства. Они могут повредить пластмассу и металл, что может вызвать нарушение безопасной эксплуатации устройства STIHL.

### **Работы по техническому обслуживанию:**

Разрешается выполнять только те работы по техническому обслуживанию, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации. Все другие работы должны производиться дилером.

Для получения необходимых сведений и помощи обращайтесь **всегда** к дилеру.

Компания STIHL рекомендует выполнять работы по техническому обслуживанию и ремонты только у дилеров STIHL.

Дилеры STIHL регулярно предоставляют программы обучения и техническую информацию.

Необходимо использовать только инструменты, принадлежности или навесные устройства, допущенные STIHL для данного устройства, или технически аналогичные узлы. В ином случае нельзя исключить несчастные случаи, приводящие к получению травм или повреждению устройства. При возникновении вопросов обращаться к дилеру.

Оригинальные инструменты, принадлежности и запчасти STIHL по своим качествам оптимально соответствуют устройству и удовлетворяют требованиям пользователя. Оригинальные запасные

части STIHL опознаются по номеру запасной части STIHL, по надписи STIHL и при необходимости по знаку запасных частей STIHL. На маленьких деталях знак может стоять также отдельно.

Наклейки с предупреждениями и указаниями следует всегда содержать в чистом и хорошо читабельном состоянии. Поврежденные или утерянные наклейки необходимо заменить новыми оригиналами, которые можно получить у дилеров STIHL. При замене узла или детали новым узлом или деталью, следить, чтобы новые части получили такие же наклейки, как и прежние узлы и детали.

При работе с режущим механизмом необходимо всегда носить прочные рабочие перчатки и соблюдать предельную осторожность.

Для того чтобы устройство работало надежно, следует затягивать все винты и гайки, в особенности винты и крепежные элементы режущего механизма, в соответствии с моментом затяжки.

Следует регулярно проверять все устройство – особенно перед установкой на хранение перед длительным перерывом в эксплуатации (например, в зимний период) – на отсутствие износа и повреждений. Из соображений безопасности необходимо сразу заменять изношенные или поврежденные детали, обеспечивая тем самым надежную работу устройства.

В случае снятия каких-либо деталей или защитных приспособлений во время проведения работ по техническому обслуживанию их

необходимо немедленно снова установить на место в соответствии с предписаниями.

## 6.10 Хранение при длительных перерывах в работе

Перед установкой на хранение

- зарядить аккумулятор ( $\Rightarrow$  15.8);
- активировать самый высокий уровень защиты ( $\Rightarrow$  11.15);
- перевести робота-газонокосилку в режим зимнего простоя. ( $\Rightarrow$  11.16)

Необходимо исключить вероятность пользования устройства посторонними лицами (например, детьми).

Хранить устройство в состоянии готовности к эксплуатации.

Перед установкой на хранение (например, в зимний период) устройство следует тщательно очищать.

Перед тем как ставить устройство в закрытое помещение, следует дать возможность ему остыть в течение прибл. 5 минут.

Помещение для хранения должно быть сухим и теплым, а также закрываться на ключ.

Не допускается хранить устройство вблизи открытого огня или источника сильного нагрева (например, печки).

## 6.11 Утилизация

Отходы могут причинять вред людям, животным и экологии, поэтому они должны быть утилизированы надлежащим образом.

Чтобы получить информацию о правильной утилизации отходов, обращайтесь в Ваш центр по утилизации или к Вашему дилеру. Компания STIHL рекомендует обращаться к дилеру STIHL.

Следует обеспечить правильную утилизацию отслужившего устройства. Перед утилизацией устройство привести в непригодное состояние. Для предотвращения несчастных случаев в первую очередь надо удалить сетевой кабель блока питания и пульт управления робота-газонокосилки.

### Опасность получения травм из-за ножа косилки!

Кроме того, запрещается оставлять отслужившую газонокосилку без присмотра. Удостовериться, что устройство и особенно нож косилки хранятся в недоступном для детей месте.

Аккумулятор необходимо утилизировать отдельно от устройства. Следует обеспечить, чтобы аккумуляторы утилизировались с соблюдением безопасности и экологичности.

## 7. Описание символов



### Предупреждение!

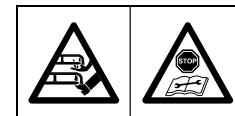
Перед вводом в эксплуатацию следует прочитать инструкцию по эксплуатации.



### Предупреждение!

Во время эксплуатации нужно находиться на безопасном расстоянии от устройства.

Запрещено присутствие посторонних лиц в рабочей зоне.



### Предупреждение!

Прежде чем поднять устройство или приступить к каким-либо работам с ним, его нужно отключить.



### Предупреждение!

Не разрешается садиться или вставать на устройство.



### Предупреждение!

Запрещено прикасаться к вращающемуся ножу.



## Предупреждение!

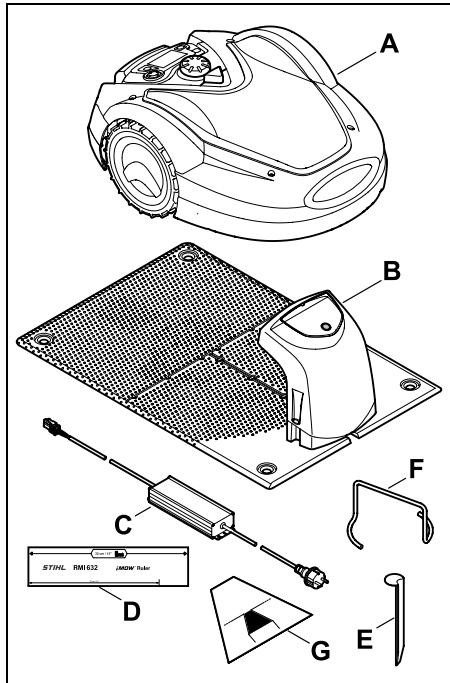
Не подпускать детей во время кошения к устройству и скашиваемой площади.



## Предупреждение!

Не подпускать собак и других домашних животных во время кошения к устройству и скашиваемой площади.

## 8. Комплект поставки



## Поз. Наименование шт.

A	Робот-газонокосилка	1
---	---------------------	---

Поз.	Наименование	шт.
B	Базовая станция	1
C	Блок питания	1
D	Шаблон для измерения iMOW®	2
E	Крепежный колышек для базовой станции	4
F	Съемник для ведомого диска	1
G	Шаблон для прохода	1
-	Инструкция по эксплуатации	1

## 9. Первая установка

Для простой, быстрой и надежной установки соблюдайте технические требования и инструкции, особенно расстояние между проводами в 33 см при прокладывании. (⇒ 12.)

Можно увеличить скашиваемую площадь с помощью прокладывания ограничительного провода ближе к краю. (⇒ 12.17) Для безопасной работы расстояние между проводами во время установки должно быть адаптировано к местным условиям.

### Краткое руководство iMOW®

Для помощи пользователю робот-газонокосилка поставляется с отдельным кратким руководством по установке базовой станции и прокладке ограничительного провода. Более подробная информация приведена в соответствующих главах этой инструкции по эксплуатации. Использовать краткое руководство вместе с инструкцией по эксплуатации робота-газонокосилки.

## Краткое руководство iMOW®

Уменьшенное изображение страницы 1:



# Краткое руководство iMOW®

Уменьшенное изображение страниц 2 и 3:

## ОСНОВНАЯ УСТАНОВКА

### ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ ВНУТРЕННЕЙ БАЗОВОЙ СТАНЦИИ И ПРОКЛАДКА ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ПРОВОДА

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТО КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ВМЕСТЕ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАШЕГО РОБОТА-ГАЗОНОКОСИЛКИ.**

**! Робот-газонокосилка STIHL iMOW® соответствует всем действующим стандартам безопасности. Однако, робот-газонокосилка iMOW® – не игрушка. В активное время робот-газонокосилки iMOW® не подпускает к рабочей зоне детей, посторонних лиц или животных.**

1. Перед установкой чертеж садового участка.  
2. Базовую станцию установить в подходящем месте и зарядить на неё iMOW®.  
3. Вывести iMOW® из режима ожидания, нажав кнопку «OK», и следовать указаниям до команды «Проложить провод».  
4. Использовать шаблон для измерений iMOW® и при необходимости шаблон для прохода для учета расстояний.  
5. Продолжить установку, выполнив команду «Подсоединить провод», и далее следовать указаниям до конца.

**Подготовительные мероприятия по установке:**  
• Подготавливать садовый участок на высоте до 4 см с помощью обычной газонокосилки.  
• Сопровождающие части не должны находиться друг от друга.  
• Минимальное расстояние между ограничительными проводами: 1 м.  
• Макс. расстояние между роботом-газонокосилкой iMOW® и ограничительным проводом: 35 м.  
• Установить высоту скашивания для iMOW®. Рекомендации: уровень скашивания 5.  
• Рекомендуется удалить источники помех, например, металлические предметы.  
[B] 9.1/9.5/9.9

**Положение базовой станции:**  
• В тени, защищенной, в горизонтальной плоскости.  
• Расстояние до засоренной зоны: 2 м  
• Рекомендуется использовать розетку с защитой от перенапряжения.  
[B] 9.1/12.9

**Прокладывание ограничительного провода:**  
Проложите ограничительный провод (1) на поверхности через равные промежутки и закрепите с помощью фиксаторов (2). При необходимости использовать дополнительные фиксаторы. Прокладывать провод без перекрещивания.  
[B] 12.3

**Правильная установка соединителей провода:**  
Собранный соединительные концы провода следует вставить в соединитель провода для торца. Сдвинуть соединитель провода под подходящими клещами, при этом следить за правильной фиксацией.  
[B] 12.10

**Водная поверхность:**  
Расстояние: 100 см [B] 12.1

**Острые углы:**  
Угол: 90° [B] 12.6

**До соседнего участка, по которому можно передвигаться:**  
• Расстояние: 0 см  
• Уровень высоты для луговины: +/- 1 см [B] 12.5

**Твердое препятствие:**  
Располагается при помощи датчика на бампере.  
[B] 4.1

**До участка, по которому нельзя передвигаться:**  
• Расстояние: 33 см  
• Высота  
• Препятствие: > 1 см [B] 12.5

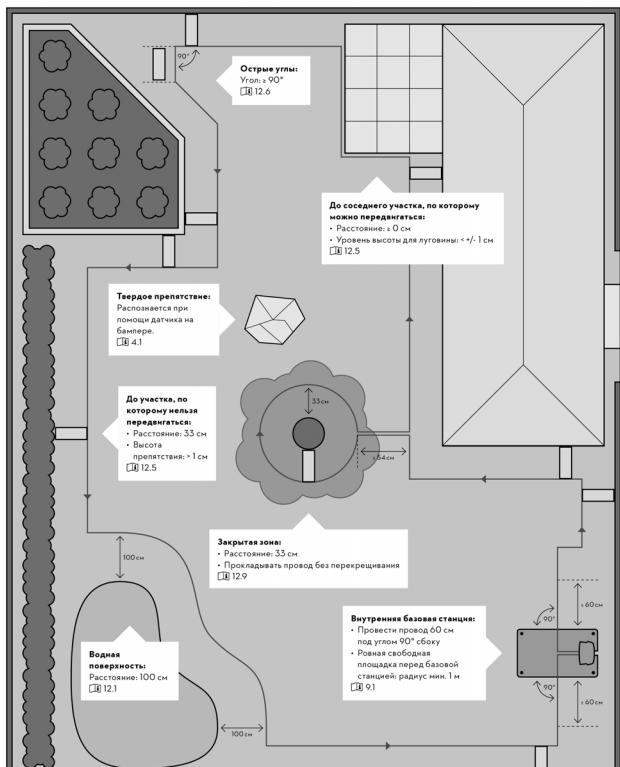
**Засоренная зона:**  
• Расстояние: 33 см  
• Прокладывать провод без перекрещивания [B] 12.9

**Внутренняя базовая станция:**  
• Провести провод 60 см под углом 90° сбоку  
• Ровная свободная полоса перед базовой станцией радиус мин. 1 м [B] 9.1

**Шаблон для прохода**

Службу поддержки: <https://support.stihl.com/>

**Инструкция по эксплуатации** | **Ограничительный провод** | **iMOW® Ruler** | **Шаблон для прохода**



# Краткое руководство iMOW®

Уменьшенное изображение страницы 4:



## 9.1 Указания по базовой станции

### Требования к месту размещения базовой станции:

#### – Защищенное, в тени.

Прямые солнечные лучи могут вызвать нагрев устройства и увеличить время зарядки аккумулятора.

На базовой станции можно установить солнцезащитный тент, который доступен в качестве принадлежности. За счет этого робот-газонокосилка будет лучше защищен от атмосферных воздействий.

#### – Обзорность.

Базовая станция должна быть хорошо видна в месте установки, чтобы никто не мог о ней споткнуться.

#### – Рядом с подходящей розеткой.

Подключение к сети должно находиться лишь на таком удалении от базовой станции, чтобы соответствующие силовые кабели могли быть подключены как к базовой станции, так и к сети. Не вносить изменений в силовые кабели блока питания.

Рекомендуется розетка с защитой от перенапряжения.

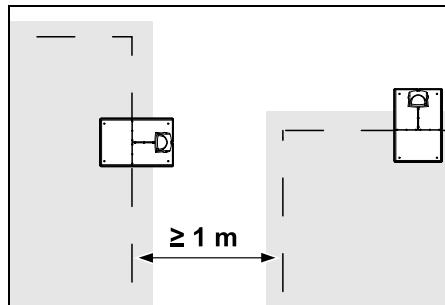
#### – Без источников помех.

Металлы, оксиды железа или магнитные или токопроводящие материалы, или старые проложенные ограничительные провода могут помешать работе кошения. Рекомендуется устранение этих источников помех.

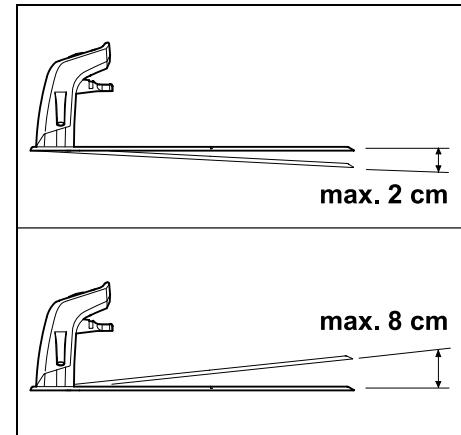
#### – Горизонтальное и ровное.

### Подготовительные мероприятия:

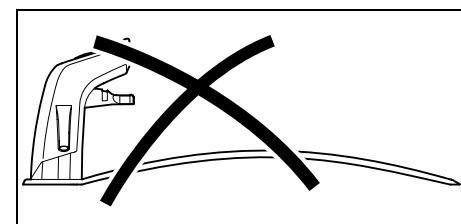
- Перед первой установкой подстричь газон обычной газонокосилкой (оптимальная высота травы макс. 6 см).
- Если грунт твердый или сухой, слегка увлажнить скашиваемый участок, чтобы облегчить вбивание фиксаторов.



Скашиваемые участки не должны накладываться друг на друга. Следует соблюдать минимальное расстояние  $\geq 1 \text{ м}$  между ограничительными проводами двух скашиваемых участков.



Допустимый наклон базовой станции составляет 8 см назад и 2 см вперед.

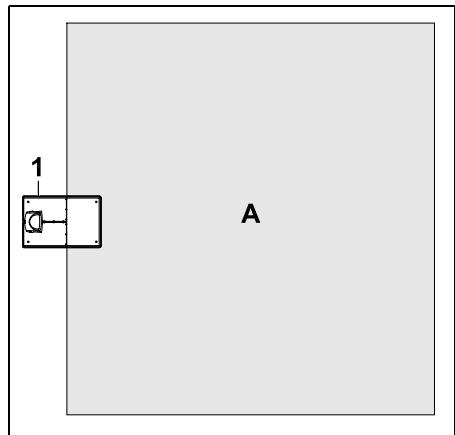


Не допускать прогибания опорной пластины. Для полного прилегания опорной пластины к поверхности необходимо устранить под ней все неровности.

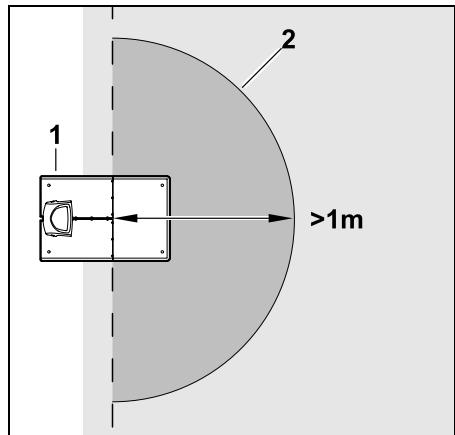
### Варианты установки:

Базовая станция может быть установлена как внутренняя, так и внешняя.

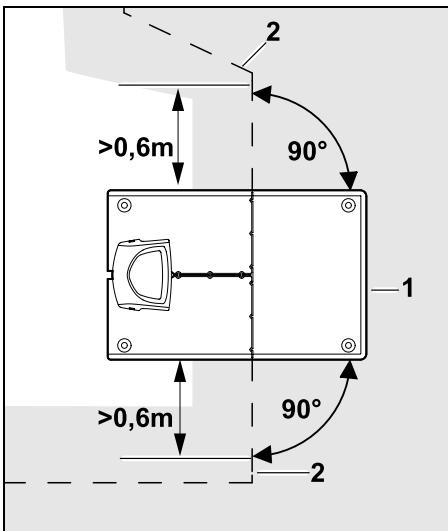
## Внутренняя базовая станция:



Базовая станция (1) находится в переделах скашиваемого участка (A), установлена непосредственно на краю.

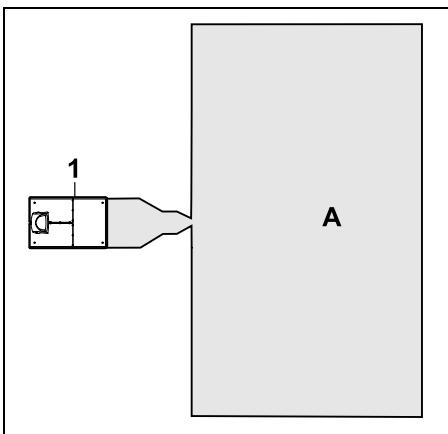


Перед базовой станцией (1) должна быть расположена ровная свободная площадка (2) с минимальным радиусом 1 м. Возвышенности или углубления необходимо выровнять.



Перед базовой станцией (1) и за ней проложить ограничительный провод (2) по прямой на расстоянии **0,6 м** под прямым углом к опорной пластине. Затем ограничительный провод должен проходить по кромке скашиваемого участка.

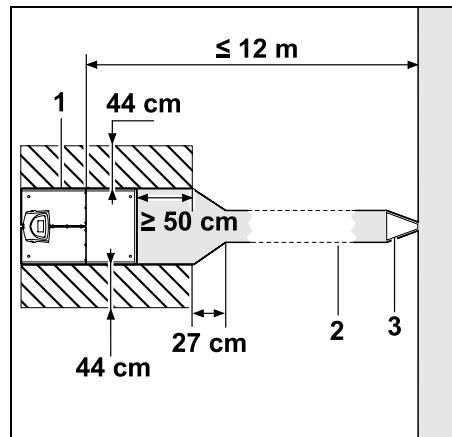
## Внешняя базовая станция:



Базовая станция (1) устанавливается вне скашиваемого участка (A).

**i** При наличии внешней базовой станции для возврата устройства на базу со смещением должны быть установлены **поисковые петли**. ( $\Rightarrow$  12.12)

## Место, занимаемое внешней базовой станцией:



Для обеспечения работоспособности функций выезда из базовой станции и установки на нее базовая станция (1) может быть установлена с проходом (2), как показано на рисунке. Зоны вокруг базовой станции и за пределами ограничительного провода должны быть ровными и пригодными для перемещения устройства. Возвышенности или углубления необходимо выровнять.

Установить проход (2) с помощью шаблона для прохода (3). ( $\Rightarrow$  12.11)

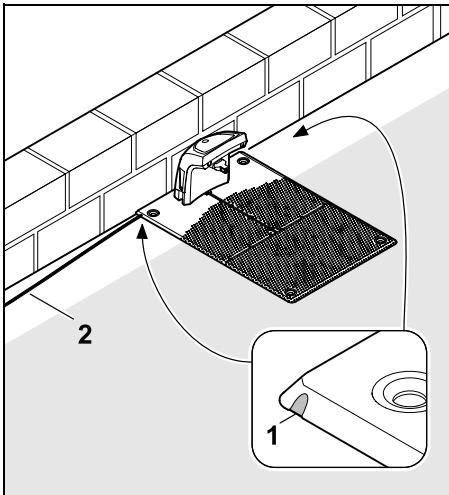
**Минимальное расстояние от опорной пластины до начала прохода:  $\geq 50\text{ см}$**

Ширина свободной площадки сбоку:

44 см

Максимальное расстояние до  
скашиваемого участка: ≤ 12 м

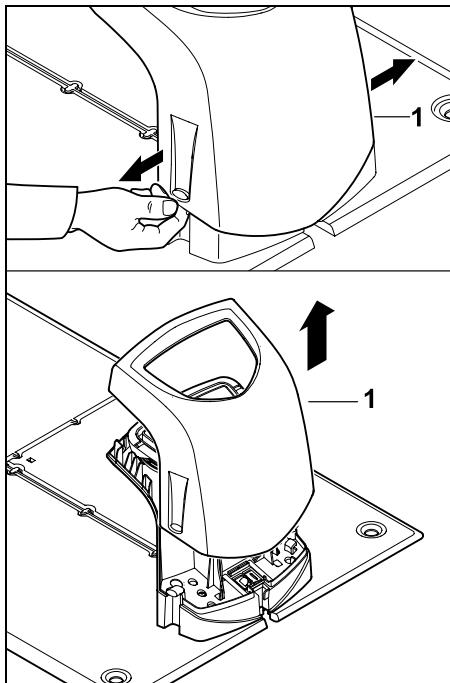
#### Установка базовой станции на стене:



При установке базовой станции на  
стене необходимо в опорной пластине с  
помощью пассатижей выломать  
перемычку (1) слева или справа для  
прохода сетевого кабеля (2).

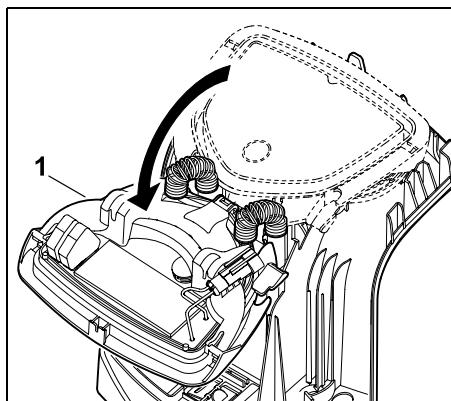
#### 9.2 Разъемы на базовой станции

##### Снятие крышки:

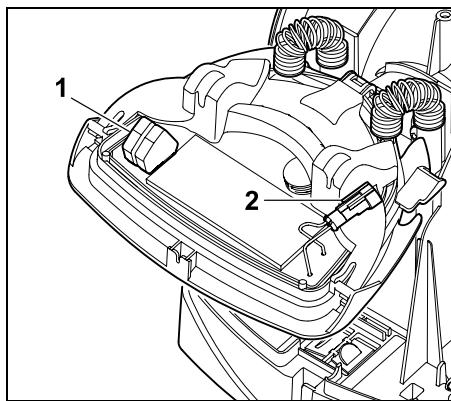


Слегка разжать бока крышки (1) слева и  
справа, как показано на рисунке, и снять  
крышку движением вверх.

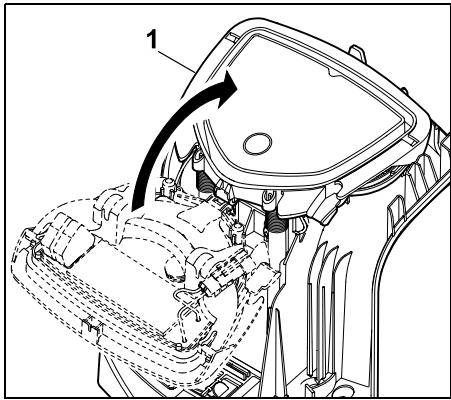
##### Открытие панели:



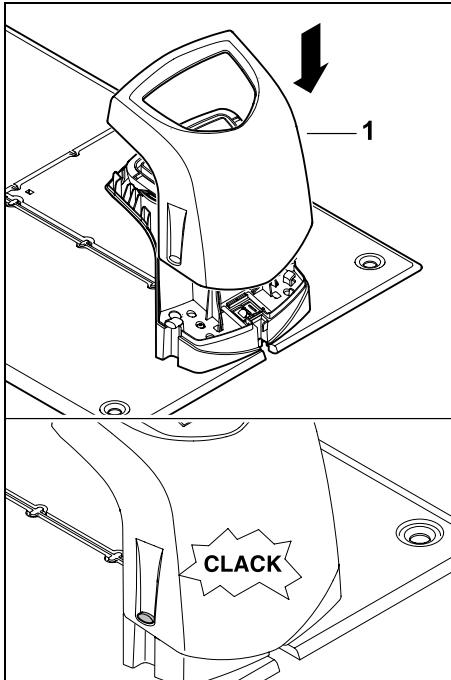
Откинуть панель (1) движением вперед.  
Удерживать панель в открытом  
состоянии, поскольку она  
захлопывается под действием  
пружинных шарниров.



Разъемы для ограничительного  
проводка (1) и силового кабеля (2) при  
закрытой панели защищены от  
непогоды.

**Закрытие панели:**

Сложить панель (1) движением назад, не допуская зажатия кабеля.

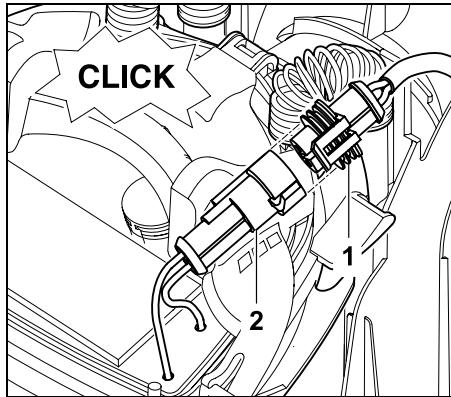
**Установка крышки:**

Установить крышку (1) на базовую станцию и защелкнуть ее, не зажимая при этом кабеля.

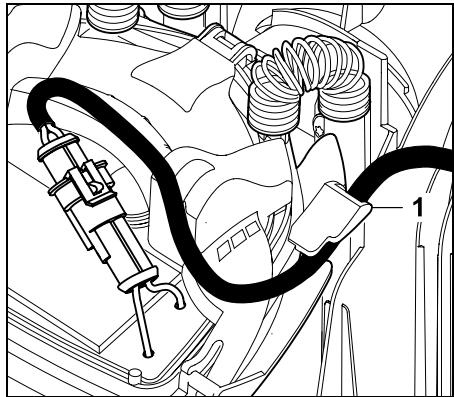
**9.3 Подключение сетевого провода к базовой станции****Примечание:**

Розетка и вилка должны быть чистыми.

- Снять крышку базовой станции и откинуть панель. (⇒ 9.2)

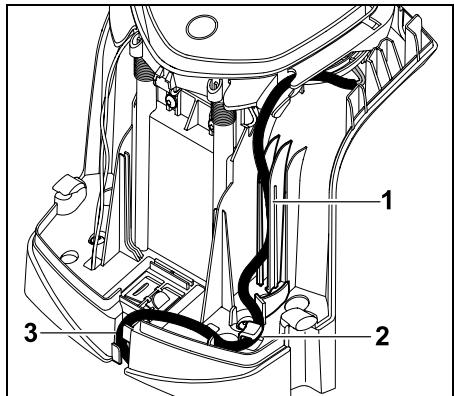


Подсоединить разъем блока питания (1) к штекеру базовой станции (2).



Вставить силовой кабель в держатель кабеля (1) на панели.

- Закрыть панель. (⇒ 9.2)

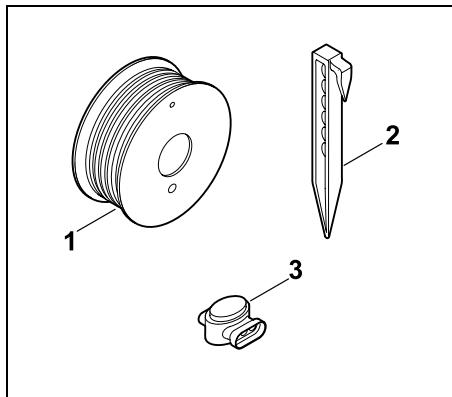


Вдавить силовой кабель в держатель (1), как показано на рисунке, и протянуть его к блоку питания через зажим для разгрузки кабеля от натяжения (2) и кабельный канал (3).

- Закрыть крышку базовой станции. (⇒ 9.2)

## 9.4 Монтажные материалы

Если ограничительный провод прокладывается не сотрудниками специализированного центра, для запуска робота-газонокосилки требуются дополнительные монтажные материалы, не входящие в комплект поставки. (⇒ 18.)



Установочные комплекты включают в себя ограничительный провод на бобине (1), фиксаторы (2) и соединители провода (3). В объем установочных комплектов могут входить дополнительные детали, которые не применяются при монтаже.

## 9.5 Регулировка высоты скашивания

**i** В первые несколько недель, пока ограничительный провод не зарастет травой, следует установить высоту скашивания не ниже **уровня 5**, чтобы обеспечить безопасную работу.

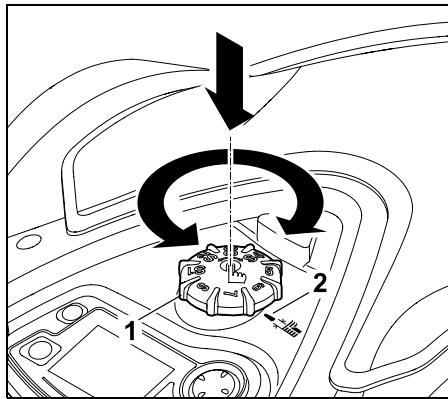
Уровни **S1**, **S2**, **S3** и **S4** представляют собой особые параметры скашивания для очень ровных газонов (неровность почвы < +/- 1 см).

Минимальная высота скашивания:

**Уровень S1** (20 мм)

Максимальная высота скашивания:

**Уровень 8** (60 мм)



Нажать на поворотную ручку (1) и повернуть ее. Ручка снова зафиксируется, если отпустить ее. Маркировка (2) указывает на установленную высоту скашивания.

**i** Поворотную ручку можно снимать с регулировочного элемента движением наверх. Такая конструкция обеспечивает безопасность и исключает возможность подъема и переноса устройства за поворотную ручку.

## 9.6 Указания по первой установке

Для установки робота-газонокосилки предназначен мастер установки. Данная программа поможет вам в ходе всего процесса первой установки:

- Установка языка, даты и текущего времени
- Установка базовой станции
- Прокладка ограничительного провода
- Подсоединение ограничительного провода
- Согласование робота-газонокосилки с базовой станцией
- Проверка установки
- Программирование робота-газонокосилки
- Завершение первой установки



Робот-газонокосилка готов к работе только после полного завершения всех этапов мастера установки.

**i** На веб-сайте [www.stihl.com](http://www.stihl.com) можно посмотреть **видеофильм по установке**.

Более подробные указания по установке робота-газонокосилки можно получить в специализированном центре STIHL.

Мастер установки повторно активируется после сброса настроек (сброса до заводских настроек). (⇒ 11.16)

#### Подготовительные мероприятия:

- Перед первой установкой подстричь газон обычной газонокосилкой (оптимальная высота травы макс. 6 см).
- Если грунт твердый или сухой, слегка увлажнить скашиваемый участок, чтобы облегчить вбивание фиксаторов.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Специализированный центр STIHL должен активировать робота-газонокосилку и привязать его к адресу электронной почты владельца. (⇒ 10.)

**i** При использовании меню следует соблюдать инструкции, приведенные в главе «Указания по управлению». (⇒ 11.1)

**Кнопка управления** позволяет выбирать опции, пункты меню или экранные клавиши.

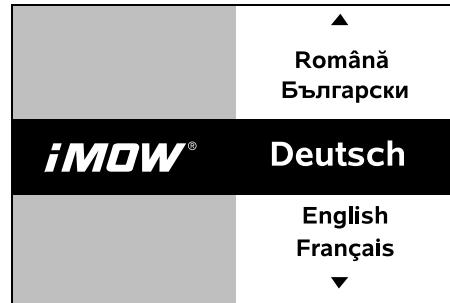
Путем нажатия **кнопки OK** открывается подменю или подтверждается совершенный выбор.

С помощью **кнопки «Назад»** осуществляется выход из активного меню или возврат мастера установки к предыдущему этапу.

Если во время первой установки возникают ошибки или нарушения, на дисплее появляется соответствующее сообщение. (⇒ 24.)

#### 9.7 Установка языка, даты и текущего времени

- Нажатие любой кнопки пульта управления активирует устройство и тем самым мастера установки.

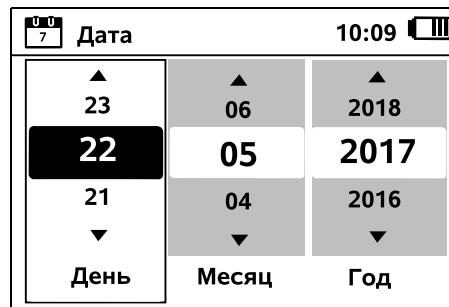


Выбрать нужный язык системы и подтвердить кнопкой OK.

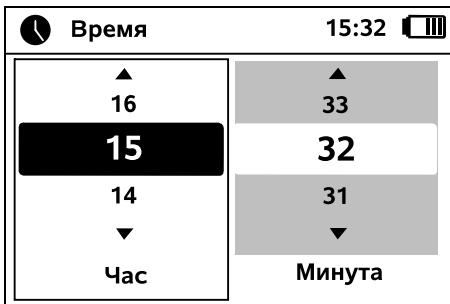


Подтвердить выбор языка кнопкой OK или выбрать «Изменить», после чего повторить выбор языка.

- При необходимости ввести 9-значный серийный номер робота-газонокосилки. Этот номер отпечатан на заводской табличке (наклейка в отделении под пультом управления).



Установить текущую дату с помощью кнопки управления и подтвердить кнопкой OK.



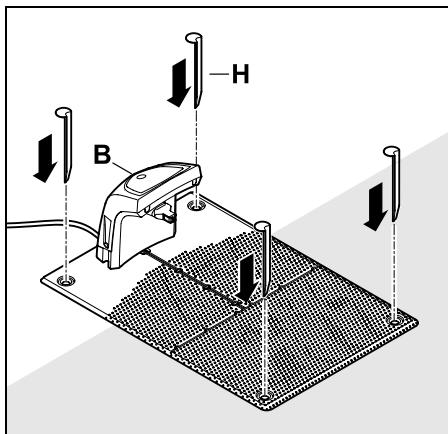
Установить текущее время с помощью крестовой кнопки управления и подтвердить кнопкой OK.

## 9.8 Установка базовой станции

**i** Учитывать главу «Указания по базовой станции» ( $\Rightarrow$  9.1) и примеры установки ( $\Rightarrow$  27.) в данной инструкции по эксплуатации.



- Подключить силовой кабель к базовой станции. ( $\Rightarrow$  9.3)
- При установке базовой станции на стене силовой кабель прокладывается под опорной пластиной. ( $\Rightarrow$  9.1)



Зафиксировать базовую станцию (B) в нужном месте с помощью четырех колышков (H).

- Блок питания следует установить за пределами скашиваемого участка, защитив его от прямых солнечных лучей, влаги и сырости. При необходимости закрепить на стене.

**!** Надлежащая работа блока питания гарантируется только при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.

- Все силовые кабели следует прокладывать за пределами скашиваемого участка, в частности, вне диапазона захвата ножа косилки, а также следует фиксировать в почве или прятать в кабелепровод.
- Силовой кабель необходимо разматывать вблизи базовой станции во избежание создания помех сигналу провода.
- Вставить сетевой штекер.

**i** Красный светодиод на базовой станции часто мигает до тех пор, пока не будет подключен ограничительный провод. ( $\Rightarrow$  13.1)

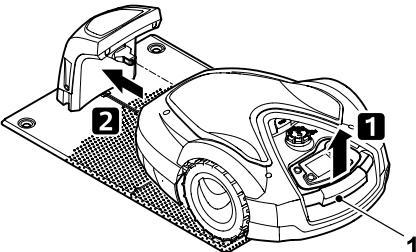
- После завершения работ нажать на пульте управления кнопку OK.

OK

## При использовании внешней базовой станции:

После завершения первой установки необходимо задать как минимум одну исходную точку за пределами прохода, идущего к базовой станции. Частота запуска должна быть настроена таким образом, чтобы у базовой станции (исходная точка 0) начиналось 0 из 10 процессов кошения (0/10). ( $\Rightarrow$  11.14)





Приподнять робота-газонокосилку за ручку (1), чтобы разгрузить приводные колеса. Переместить устройство на передних колесах на базовую станцию.

Затем на пульте управления нажать кнопку OK.



**i** Если аккумулятор разряжен, то после установки устройства на базовую станцию в правом верхнем углу дисплея вместо символа аккумулятора появится символ сетевого штекера, и, пока прокладывается ограничительный провод, осуществляется зарядка аккумулятора. (⇒ 15.8)

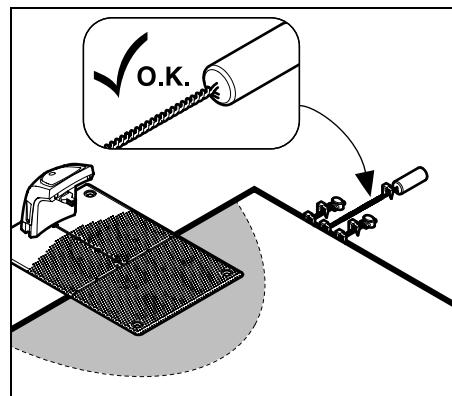
## 9.9 Прокладка ограничительного провода



Перед прокладкой ограничительного провода прочитать всю главу «Ограничительный провод» и соблюдать приведенные в ней требования. (⇒ 12.)

Прежде всего следует **планировать** прокладку, соблюдать **расстояния от провода**, устанавливать **закрытые зоны, запасы провода, соединительные участки, дополнительные участки и проходы** по ходу прокладки провода.

На небольших скашиваемых участках при длине провода меньше 80 м вместе с ограничительным проводом необходимо установить специальную принадлежность **АКМ 100**. Если длина провода слишком мала, базовая станция подает мигающий сигнал SOS, и сигнал провода не отправляется.



**i** Использовать только оригинальные фиксаторы и оригинальный ограничительный провод. Установочные комплекты с необходимыми монтажными материалами входят в перечень принадлежностей и имеются в наличии у дилеров STIHL. (⇒ 18.)

Отметить на чертеже сада укладку проводов. Содержание схемы:

- Контур скашиваемого участка с важными препятствиями, границы и возможные закрытые зоны, в которых не разрешается работать роботу-газонокосилке. (⇒ 12.1)
- Расположение **базовой станции** (⇒ 9.1)
- Положение **ограничительного провода**  
За короткий срок ограничительный провод врастает в почву и его больше не будет видно. Особенно важно пометить укладку провода вокруг препятствий.
- Положение **соединителя провода**  
Через короткое время используемые соединители проводов более не видны. Их расположение следует записать, чтобы при необходимости была возможность заменить их. (⇒ 12.16)

Ограничительный провод должен прокладываться непрерывной ограничительной петлей вокруг всего скашиваемого участка.

Максимальная длина: **500 м**



Ни в какой точке робот-газонокосилка не должен находиться на расстоянии более 35 м от ограничительного провода, иначе сигнал провода не будет распознаваться.

**Ограничение 15:40**

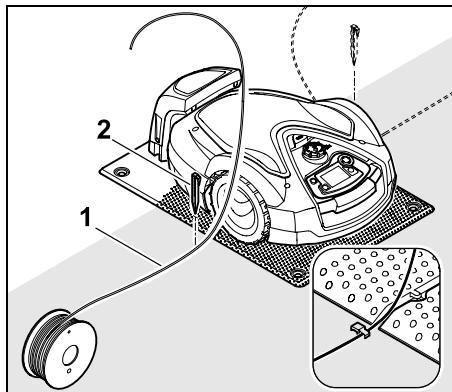


Проложить провод

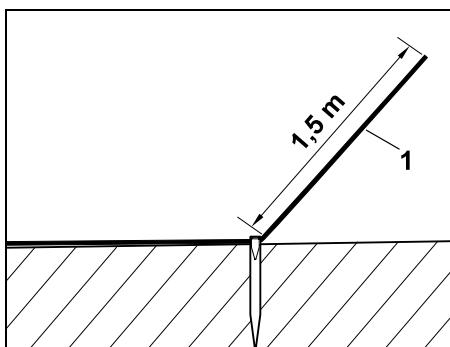
**OK**

Ограничительный провод следует прокладывать от базовой станции. Необходимо понимать разницу между **внутренней** и **внешней базовой станцией**.

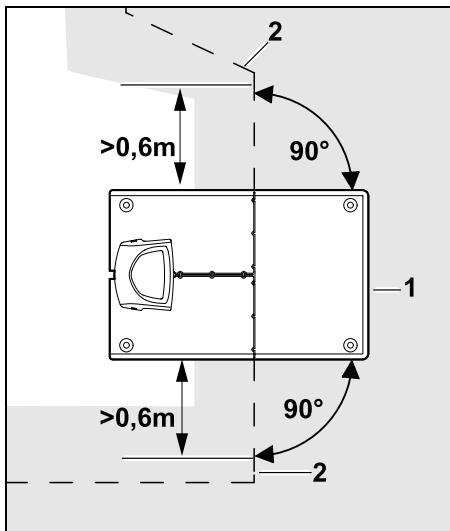
#### Начало на внутренней базовой станции:



Ограничительный провод (1) **слева** или **справа** от опорной пластины закрепить с помощью фиксатора (2) на грунте рядом с выходом провода.



Оставить свободный конец провода (1) длиной прим. 1,5 м.

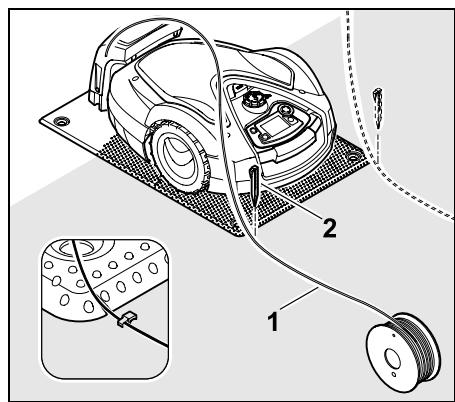


Перед базовой станцией (1) и за ней проложить ограничительный провод (2) по прямой на расстоянии **0,6 м** под прямым углом к опорной пластине. Затем ограничительный провод должен проходить по кромке скашиваемого участка.

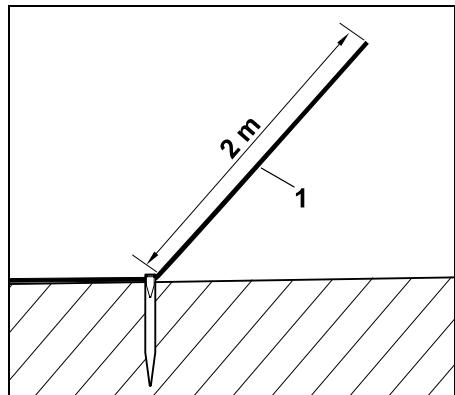


Если используется функция возврата устройства на базу со смещением (коридор), ограничительный провод необходимо проложить до и после базовой станции по прямой на расстоянии **1,5 м** под прямым углом к опорной пластине.  
(⇒ 11.13)

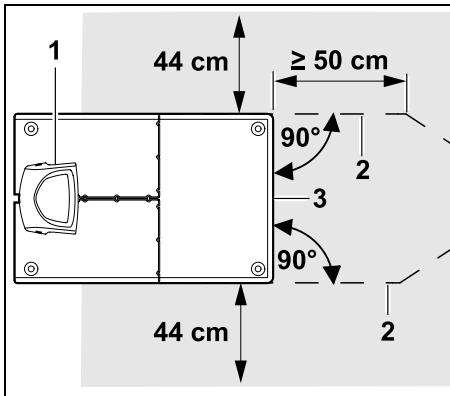
#### Начало на внешней базовой станции:



Закрепить ограничительный провод (1) **слева** или **справа** за опорной пластиной рядом с выходом провода с помощью фиксатора (2) на грунте.



Оставить свободный конец провода (1) длиной прим. 2 м.

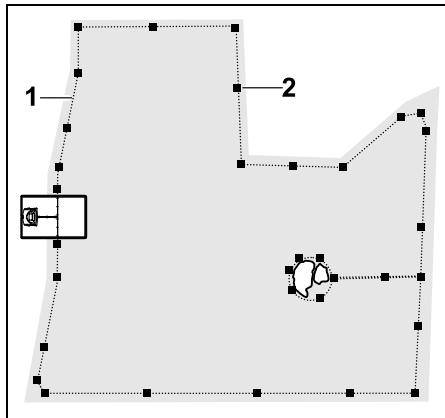


Перед базовой станцией (1) и за ней проложить ограничительный провод (2) на расстоянии 50 см под прямым углом к опорной пластине. После этого можно установить проход ( $\Rightarrow$  12.11) или проложить ограничительный провод по кромке скашиваемого участка.

Сбоку от опорной пластины (3) должно оставаться свободное пространство с минимальной шириной 44 см для передвижения робота-газонокосилки.

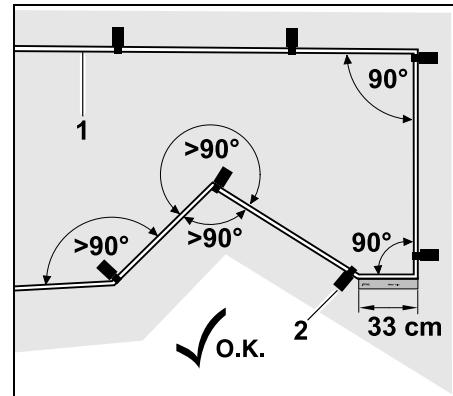
**i** Более подробная информация об установке внешней базовой станции приведена в главе «Примеры установки». ( $\Rightarrow$  27.)

### Прокладка провода по скашиваемому участку:



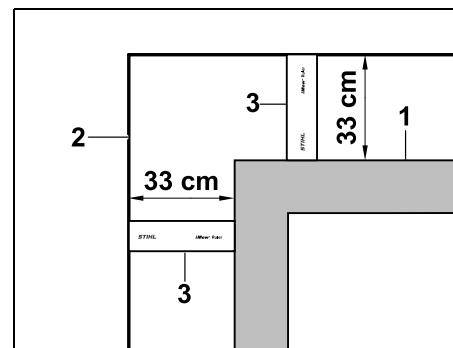
Уложить ограничительный провод (1) вокруг скашиваемого участка и вокруг возможных препятствий ( $\Rightarrow$  12.9), закрепить его на почве фиксаторами (2). Проверять расстояния с помощью шаблона для измерения iMOW®. ( $\Rightarrow$  12.5)

**i** Ни в какой точке робот-газонокосилка не должен находиться на расстоянии более 35 м от ограничительного провода, иначе сигнал провода не будет распознаваться.



Не прокладывать провод под острым углом (меньше 90°). В зоне заостренного угла газона ограничительный провод (1) закрепить фиксаторами (2) в почве, как показано на рисунке.

После угла 90° необходимо проложить провод на расстояние, равное не менее одной длине шаблона для измерения iMOW®, до установки следующего угла.

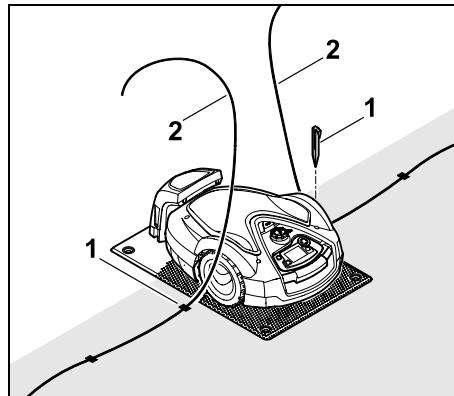


При укладке провода вокруг таких высоких препятствий, как стены или высокие клумбы (1), необходимо предусмотреть в углах увеличенное расстояние от провода, чтобы робот-

газонокосилка не задевал препятствие. Проложить ограничительный провод (2) с помощью шаблона для измерения iMOW® (3), как показано на рисунке.

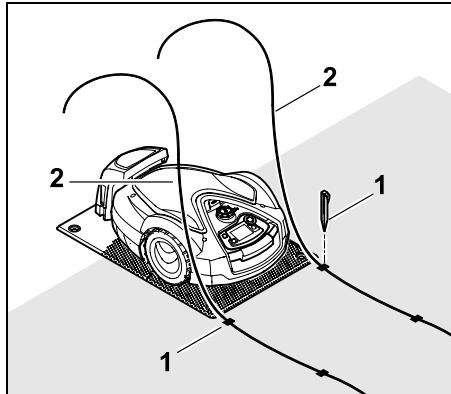
- При необходимости удлинить ограничительный провод с помощью входящих в комплект поставки соединителей провода. (⇒ 12.16)
- При наличии нескольких взаимосвязанных скашиваемых участков следует установить дополнительные участки (⇒ 12.10) или соединить скашиваемые участки проходами. (⇒ 12.8)

#### Последний фиксатор для внутренней базовой станции:



Последний фиксатор (1) вбивать либо слева, либо справа рядом с опорной пластиной, непосредственно рядом с выходом провода. Обрезать ограничительный провод (2), оставить свободные концы провода длиной прим. 1,5 м.

#### Последний фиксатор для внешней базовой станции:



Последний фиксатор (1) вбивать либо слева, либо справа за опорной пластиной, непосредственно рядом с выходом провода. Обрезать ограничительный провод (2), оставить свободные концы провода длиной прим. 2 м.

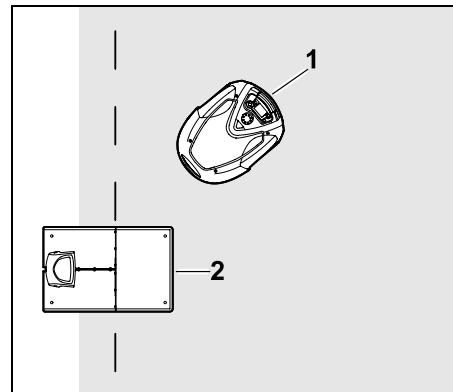
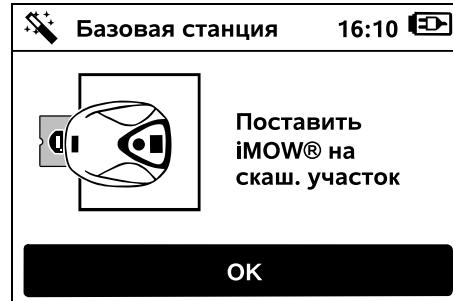
#### Завершение укладки провода:

- Проверить фиксацию ограничительного провода в почве, при этом достаточно одного фиксатора на метр длины. Ограничительный провод должен всегда лежать на поверхности газонного участка. Фиксаторы следует вбивать до упора.
- После завершения работ нажать на пульте управления кнопку OK.

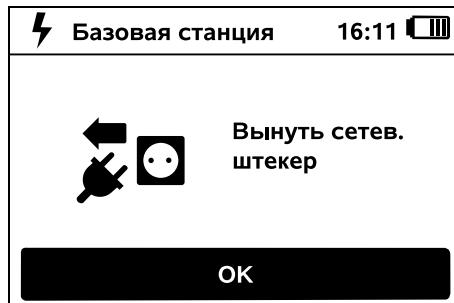
OK

! Если уровня заряда аккумулятора недостаточно для выполнения оставшихся этапов мастера установки, появляется соответствующее сообщение. В этом случае следует оставить робота-газонокосилку на главной базовой станции и зарядить аккумулятор. Переход к следующему этапу мастера установки возможен лишь при достижении необходимого напряжения аккумулятора.

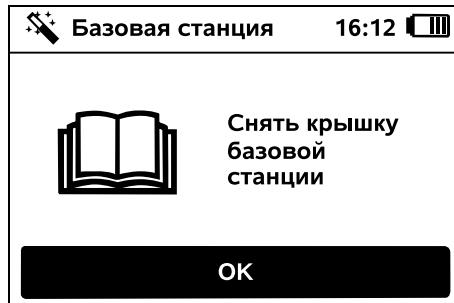
#### 9.10 Подсоединение ограничительного провода



Поставить робота-газонокосилку (1) за базовой станцией (2) внутри скашиваемого участка, как показано на рисунке, затем нажать кнопку OK.



Отсоединить штекер блока питания от электросети, после этого нажать кнопку OK.

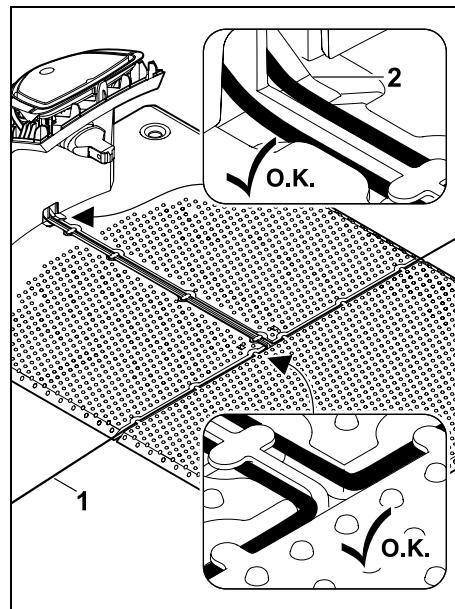


Снять крышку. (⇒ 9.2)

Затем на пульте управления нажать кнопку OK.

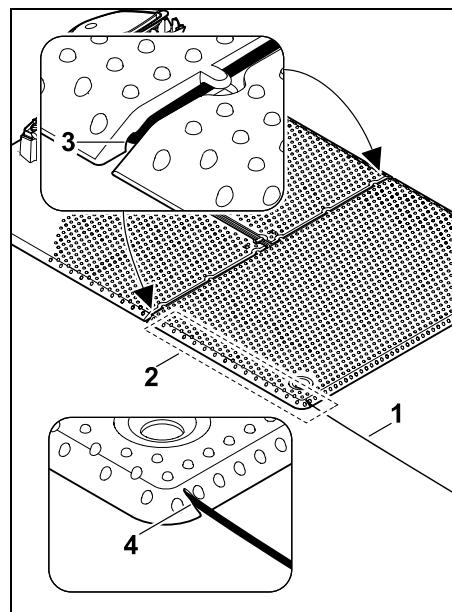


Ограничительный провод на внутренней базовой станции:

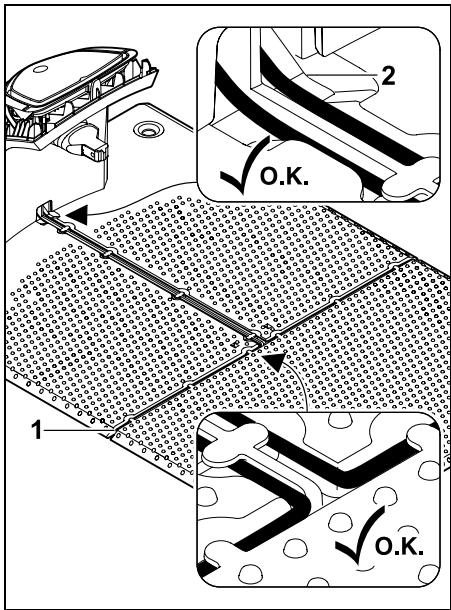


Вложить ограничительный провод (1) в держатели кабеля опорной пластины и вставить его в цоколь (2).

Ограничительный провод на внешней базовой станции:



Проложить ограничительный провод (1) в зоне (2) под опорной пластиной. Для этого провод заправить в выходы (3, 4), при необходимости ослабляя колышки.



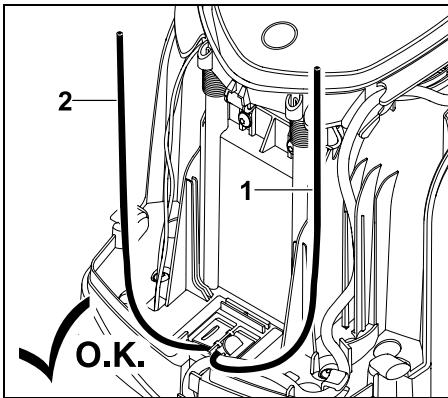
Вложить ограничительный провод (1) в держатели кабеля опорной пластины и вставить его в цоколь (2).

#### Подсоединение ограничительного провода:

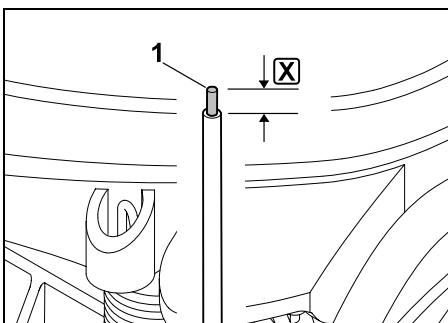


##### Указание:

Обращать внимание на чистоту контактов (не корродированные, не грязные и т. д.).

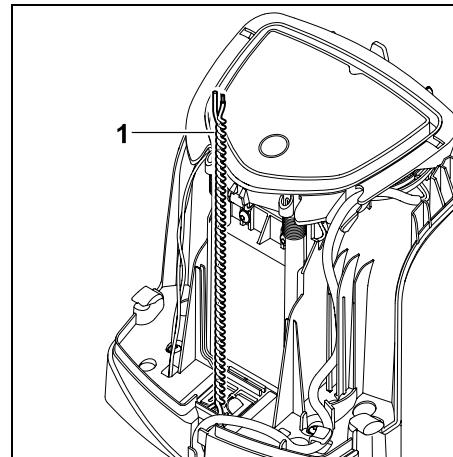


Левый (1) и правый концы провода (2) уменьшить на одинаковую длину.  
Длина от выхода провода до его конца:  
**40 см**



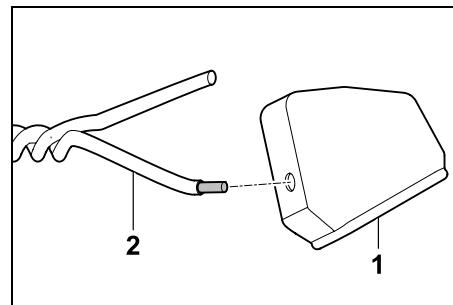
Левый конец провода (1) очистить от изоляции подходящим инструментом на заданную длину  $\text{X}$  и скрутить жилы провода.

$\text{X} = 10-12 \text{ мм}$

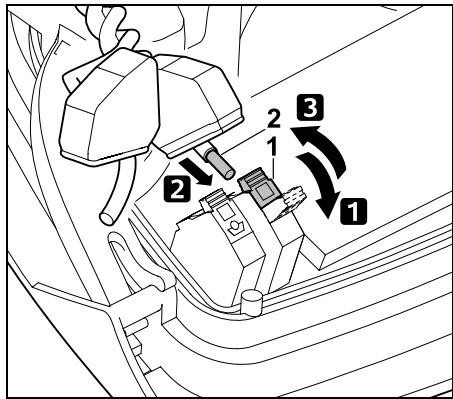


Свободные концы провода (1) скрутить так, как показано на рисунке.

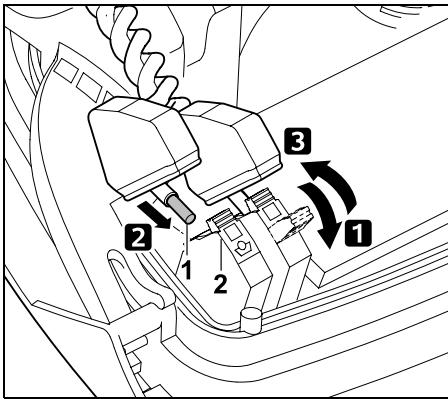
- Открыть панель и удерживать ее.  
( $\Rightarrow$  9.2)



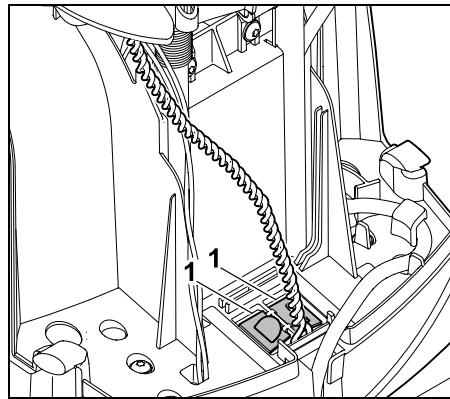
Надеть насадки (1) на оба конца провода (2).



- 1** Открыть левый зажимной рычаг (1).  
**2** Неизолированные концы провода (2) ввести до упора в блок клемм.  
**3** Закрыть зажимной рычаг (1).



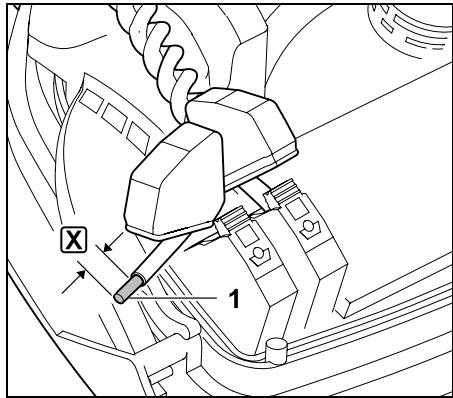
- 1** Открыть правый зажимной рычаг (1).  
**2** Неизолированные концы провода (2) ввести до упора в блок клемм.  
**3** Закрыть зажимной рычаг (1).



Закрыть щитки кабелепровода (1).

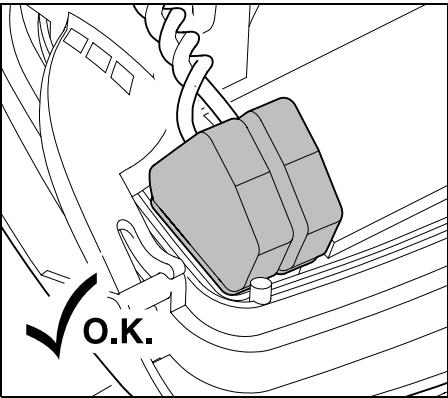
- После завершения работ нажать на пульте управления кнопку OK.

OK



Правый конец провода (1) очистить от изоляции подходящим инструментом на заданную длину **X** и скрутить жилы провода.

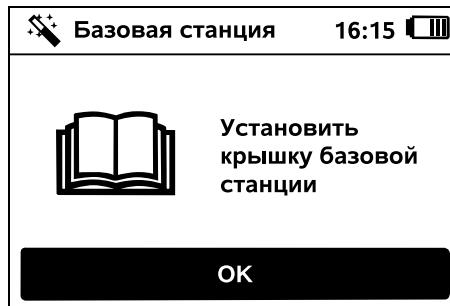
**X** = 10-12 мм



Установить насадки на блоки клемм.

Проверить положение концов провода в блоке клемм: оба конца провода должны быть прочно зафиксированы.

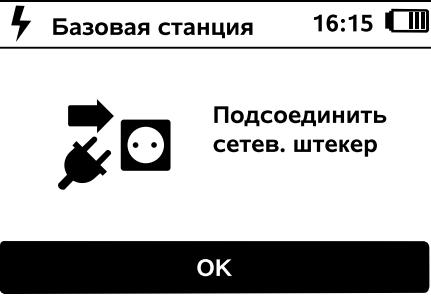
- Закрыть панель. ( $\Rightarrow$  9.2)



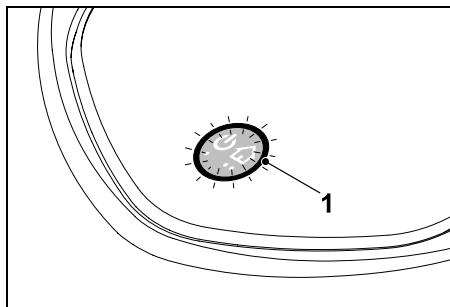
Установить кожух. ( $\Rightarrow$  9.2)

Затем на пульте управления нажать кнопку OK.

OK

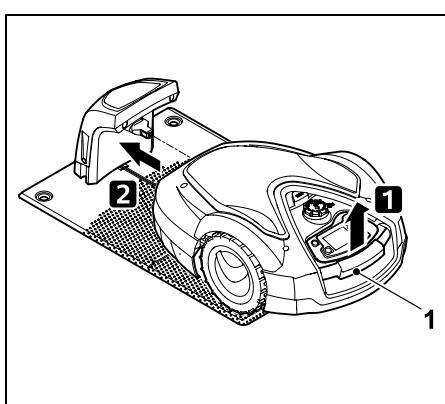


Подсоединить блок питания к электросети, после этого нажать кнопку OK.



Если ограничительный провод установлен правильно и базовая станция подключена к электросети, светится светодиод (1).

**i** Проверить выполнение требований в главе «Элементы управления базовой станции», особенно, если светодиод светится не в соответствии с описанием. (⇒ 13.1)



Приподнять робота-газонокосилку за ручку (1) и разгрузить приводные колеса. Переместить устройство на передних колесах на базовую станцию.

Затем на пульте управления нажать кнопку OK.

### 9.11 Согласование робота-газонокосилки с базовой станцией

**i** Запуск робота-газонокосилки возможен только в том случае, если он правильно принимает сигнал провода от базовой станции. (⇒ 11.15)



Проверка сигнала провода может занять несколько минут. При нажатии красной кнопки STOP на верхней стороне устройства согласование прерывается, при этом осуществляется переход к предыдущему этапу мастера установки.

#### Нормальный прием



**Сигнал провода в порядке:**  
На дисплее появляется текст «Сигн. провода OK». Робот-газонокосилка и базовая станция согласованы надлежащим образом.

Нажатием кнопки OK следует продолжить первую установку.



**OK**

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

После успешного согласования активируется режим потребления энергии «Стандартный». (⇒ 11.10)

**Прием с помехами****Робот-газонокосилка не принимает сигнал провода:**

На дисплее появляется текст «Нет сигн. провода».

**Робот-газонокосилка принимает сигнал провода с помехами:**

На дисплее появляется текст «Проверить сигн. провода».

**Робот-газонокосилка принимает сигнал провода с неправильной полярностью:**

На дисплее появляется текст «Подключения перепутаны или iMOW® вне провода».

**Возможная причина:**

- Временная неисправность
- Робот-газонокосилка находится не на базовой станции
- При подключении ограничительного провода перепутана полярность (перепутаны стороны)
- Базовая станция выключена или не подключена к электросети.
- Повреждены штекерные соединения
- Минимальная длина ограничительного провода не достигнута
- Смотанный сетевой кабель вблизи базовой станции

- Концы ограничительного провода слишком длинные или плохо скручены между собой
- Обрыв ограничительного провода
- Посторонние сигналы, например, от мобильного телефона или другой базовой станции
- Токопроводящие подземные кабели, железобетон или создающие помехи металлы в почве под базовой станцией
- Превышение максимальной длины ограничительного провода (⇒ 12.1)

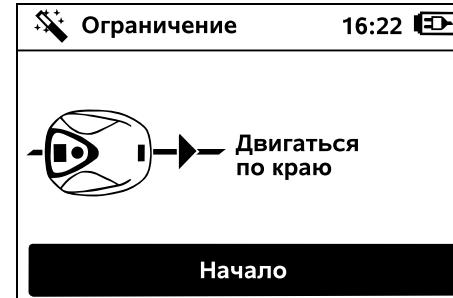
**Устранение:**

- Повторить согласование без принятия дополнительных мер
- Установить робот-газонокосилку на базовую станцию (⇒ 15.7)
- Правильно подключить концы ограничительного провода (⇒ 9.10)
- Проверить подключение базовой станции к сети, размотать смотанный сетевой кабель вблизи базовой станции, не класть его в смотанном состоянии
- Проверить посадку концов провода в блоке клемм, укоротить слишком длинные концы провода или скрутить их вместе (⇒ 9.10)
- На небольших скашиваемых участках при длине провода меньше 80 м вместе с ограничительным проводом необходимо установить специальную принадлежность АКМ 100. (⇒ 9.9)
- Проверить светодиодный индикатор на базовой станции (⇒ 13.1)
- УстраниТЬ обрыв провода

- Отключить мобильные телефоны или соседние базовые станции
- Изменить положение базовой станции или устранить источники помех под базовой станцией
- Использовать ограничительный провод большего поперечного сечения (специальные принадлежности)

После принятия соответствующих мер повторить согласование, нажав кнопку OK.

Если невозможен корректный прием сигнала провода, а описанные меры не помогают, следует обратиться к дилеру.

**9.12 Проверка установки**

Объезд по краю участка осуществляется нажатием кнопки OK – при этом нож косилки не активируется.



После первой установки робот-газонокосилка во время работы попеременно объезжает кромку скашиваемого участка в обоих направлениях. Поэтому при первой установке необходимо проверять также движение по краю в обоих направлениях.



#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

В ходе обьезда по краю определяется **домашняя область** робота-газонокосилки. (⇒ 14.5)

Если перед началом обьезда по краю робот-газонокосилка не принимает сигнал GPS, то на дисплее появляется текст «Ожидание сигнала GPS». Если прием сигнала GPS не происходит, то робот-газонокосилка все же запускает обьезд по краю через несколько минут.



Во время движения по краю следует идти за роботом-газонокосилкой и следить за тем, чтобы

- робот-газонокосилка проезжал по кромке скашиваемого участка согласно плану,

- совпадали расстояния до препятствий и границ скашиваемого участка,
- правильно работали функции выезда из базовой станции и установки на станцию.

На дисплее отображается пройденное расстояние – это значение в метрах требуется для настройки **исходных точек** на кромке скашиваемого участка. (⇒ 11.14)

- В нужном месте следует считать и записать отображенное значение. После первой установки необходимо вручную задать исходную точку.

Движение по краю прерывается автоматически при наезде на препятствия или при въезде на крутой склон, а также вручную нажатием кнопки STOP.

- Если обьезд по краю был прерван автоматически, следует откорректировать положение ограничительного провода или устраниТЬ препятствия.
- Перед продолжением движения по краю участка проверить положение робота-газонокосилки. Устройство должно стоять либо на ограничительном проводе, либо внутри скашиваемого участка, при этом его передняя сторона должна быть обращена к ограничительному проводу.

#### Продолжение после прерывания:



Продолжить обьезд по краю после прерывания, нажав Да.

Если нажать Нет, обьезд ограничительного провода завершается и осуществляется переход к следующему этапу мастера установки.



#### Рекомендация:

Не прерывать обьезд по краю. Возможные проблемы при движении по кромке скашиваемого участка или установке на базовую станцию могут быть не распознаны.

При необходимости обьезд по краю после первой установки можно повторить. (⇒ 11.13)

После прохождения первого полного круга вокруг скашиваемого участка робот-газонокосилка возвращается на базовую станцию. Затем запускается второй обьезд по краю в противоположном направлении.

## Автоматическое завершение объезда по краю:

При установке устройства на базовую станцию после прохождения второго полного круга осуществляется переход к следующему этапу мастера установки.

## 9.13 Программирование робота-газонокосилки



Ввести размер газонного участка и подтвердить кнопкой OK.

Установленные закрытые зоны или дополнительные участки в размерах скашиваемого участка не учитываются.



Идет расчет нового плана кошения. С помощью красной кнопки STOP сверху на устройстве можно прервать этот процесс.



Указание «Подтверждать каждый день по отдел. или изменить активное время» необходимо подтвердить нажатием кнопки OK.



Появляются периоды активного времени на понедельник, пункт меню **Подтвердить акт. время** активирован.

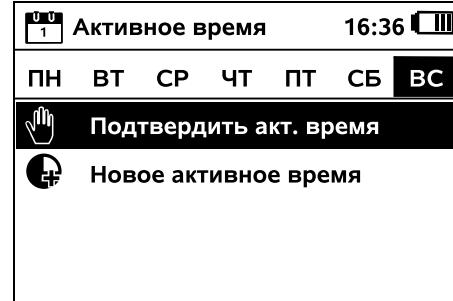
Все периоды активного времени подтверждаются кнопкой OK, отображается следующая программа на день.

При небольших скашиваемых участках для кошения задействуются не все дни недели. В этом случае периоды активного времени не отображаются, пункт меню «Удалить все акт. время» отсутствует. Дни без периодов активного времени также подтверждаются кнопкой OK.

Отображаемые **периоды активного времени** могут быть изменены. Для этого следует выбрать нужный интервал времени кнопкой управления и открыть, нажав OK. (⇒ 11.7)

Если требуются дополнительные периоды активного времени, следует выбрать пункт меню **Новое активное время** и открыть его, нажав OK. В окне выбора установить начало и конец нового периода активного времени и подтвердить кнопкой OK. В день возможно до трех периодов активного времени.

Если все отображаемые периоды активного времени должны быть удалены, следует выбрать пункт меню **Удалить все акт. время** и подтвердить кнопкой OK.



После подтверждения периодов активного времени на воскресенье отображается план кошения.



Нажатием на OK подтверждается отображаемый план кошения, после чего открывается последний этап Мастера установки.

Если требуются изменения, следует выбрать **Изменить** и по отдельности установить периоды активного времени.

**!** В периоды активного времени нахождение посторонних лиц в опасной зоне запрещено. Необходимо соответствующим образом откорректировать периоды активного времени. Кроме того, учитывайте местные положения по использованию роботов-газонокосилок, а также указания, приведенные в главе «Техника безопасности» (⇒ 6.), и при необходимости изменяйте периоды активного времени сразу или после завершения первой установки в меню «План кошения». (⇒ 11.7) Особенно необходимо отдельно выяснить в компетентном органе, в какое дневное и ночное время допускается работа устройства.

#### 9.14 Завершение первой установки

**!** Убрать все посторонние предметы (например, игрушки, инструменты) со скашиваемого участка.



Завершить первую установку, нажав кнопку OK.

**!** После первой установки активирован уровень защиты «Нет».

#### Рекомендация:

Выставить уровень защиты «Низк.», «Сред.» или «Высок.». Это гарантирует, что посторонние лица не смогут изменить настройки, а робот-газонокосилка не сможет работать с другой базовой станцией. (⇒ 11.15)

#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Дополнительно активировать защиту GPS. (⇒ 11.15)

#### RMI 632 C, RMI 632 PC:

### Запустить приложение

Теперь можно запустить приложение iMOW®

OK

Чтобы можно было использовать все функции робота-газонокосилки, необходимо установить и запустить приложение iMOW® на смартфоне или планшетном компьютере с имеющимся Интернет-соединением и встроенным GPS-приемником. (⇒ 10.)

Закрыть диалоговое окно, нажав кнопку OK.

## 9.15 Первый процесс кошения после первой установки

Если окончание первой установки совпадает с периодом активного времени, то робот-газонокосилка сразу начинает обработку скашиваемого участка.



Если окончание первой установки происходит вне активного времени, то процесс кошения можно начать, нажав кнопку OK. Если робот-газонокосилка не должен начинать кошение, то следует выбрать «Нет».



Предписания, приведенные в главе «Техника безопасности», распространяются также на всех пользователей **приложения iMOW®**. (⇒ 6.)

### Активация:

Чтобы приложение и робот-газонокосилка могли обмениваться данными, устройство и адрес электронной почты владельца должны быть активированы дилером. На адрес электронной почты приходит ссылка для активации.

Приложение iMOW® следует устанавливать на смартфоне или планшетном компьютере с имеющимся интернет-соединением и встроенным GPS-приемником. Получатель электронной почты автоматически становится администратором и основным пользователем приложения, у которого имеется доступ ко всем функциям.



Необходимо сохранить адрес электронной почты и пароль, чтобы после смены смартфона или планшетного компьютера можно было повторно установить **приложение iMOW®** (например, после утери мобильного устройства).

### Обмен данными:

Передача данных с робот-газонокосилки в Интернет (сервис M2M) включена в стоимость покупки.

Передача данных осуществляется в определенные промежутки времени, поэтому может занимать несколько минут.

При отправке данных из приложения в интернет возможны дополнительные расходы на передачу данных согласно Вашему договору с оператором сотовой

связи или Интернет-провайдером. Эти расходы Вы оплачиваете самостоятельно.



При отсутствии подключения к мобильной сети и приложения **защита GPS** работает без уведомлений по электронной почте и SMS.

### Основные функции приложения:

- Просмотр и редактирование плана кошения
- Запуск кошения
- Включение и выключение автоматического режима
- Отправка робота-газонокосилки на базовую станцию
- Изменение даты и времени



Изменение плана кошения, запуск процесса кошения, включение и выключение автоматического режима, отправка робота-газонокосилки на базовую станцию и изменение даты и времени могут стать неожиданными для окружающих людей. Поэтому перед любыми действиями робота-газонокосилки необходимо всегда предупреждать об этом находящихся на участке людей.

- Запрос информации об устройстве и местоположении робота-газонокосилки

## 10. Приложение iMOW®

Моделями RMI 632 C, RMI 632 PC можно управлять с помощью **приложения iMOW® App**. Приложение можно скачать в соответствующем магазине приложений для всех распространенных операционных систем.

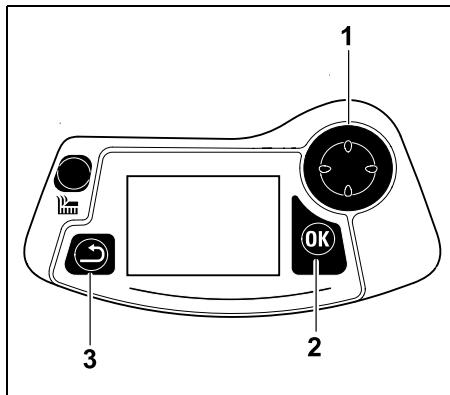


Более подробная информация представлена на веб-сайте [web.imow.stihl.com/systems/](http://web.imow.stihl.com/systems/).

## 11. Меню

### 11.1 Указания по управлению

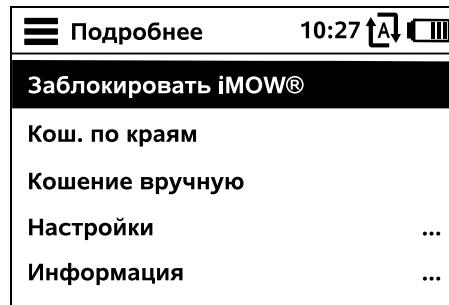
- При необходимости вынуть пульт управления. (⇒ 15.2)



Кнопка управления (1) служит для навигации по меню, настройки подтверждаются кнопкой OK (2), после чего меню открываются. Выход из меню осуществляется с помощью кнопки «Назад» (3).



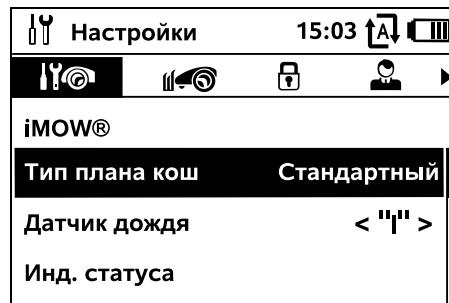
Главное меню состоит из 4 подменю, представленных в виде экранных клавиш. Выбранное подменю выделено черным цветом и открывается при нажатии кнопки OK.



Второй уровень меню отображается в виде списка. Подменю выбираются нажатием кнопки управления вверх или вниз. Активные пункты меню в списке выделены черным цветом.

Указатель положения с правого края дисплея указывает на то, что имеются другие записи в данном разделе, перейти к которым можно при нажатии кнопки управления вниз или вверх.

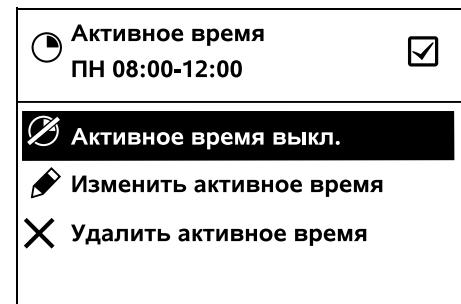
Подменю открываются путем нажатия кнопки OK.



Подменю «Настройки» и «Информация» отображаются в виде вкладок.

Вкладки выбираются нажатием кнопки управления влево или вправо, подменю — нажатием кнопки управления вниз или вверх.

Активные вкладки или пункты меню выделены черным цветом.



В подменю имеется список опций. Активные пункты в списке выделены черным цветом. При нажатии кнопки OK открывается окно выбора или диалоговое окно.

**Окно выбора:**



Установочные значения можно изменять нажатием кнопки управления. Текущее значение выделено черным цветом. Подтверждение всех значений выполняется кнопкой OK.

## Диалоговое окно:

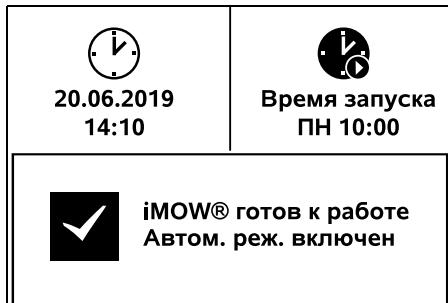


Если изменения должны быть сохранены или сообщения необходимо подтвердить, на дисплее появляется диалоговое окно. Активная экранная клавиша выделена черным цветом.

Если имеется возможность выбора, нажатие кнопки управления влево или вправо активирует соответствующую экранную клавишу.

Выбранная опция подтверждается кнопкой OK, после чего осуществляется переход к вышестоящему меню.

## 11.2 Индикатор статуса



Индикатор статуса появляется,

- если режим ожидания робота-газонокосилки прерван вследствие нажатия любой кнопки,
- при нажатии в главном меню кнопки «Назад»,
- во время работы устройства.



В верхней части окна индикатора имеются два конфигурируемых поля, в которых может отображаться различная информация о роботе-газонокосилке или процессах кошения. (⇒ 11.10)

### Информация о статусе без выполняемых действий – RMI 632, RMI 632 Р:



В нижней части индикатора отображается текст «iMOW® готов к работе» вместе с приведенным на рисунке символом и статусом автоматического режима. (⇒ 11.7)

### Информация о статусе без выполняемых действий – RMI 632 С, RMI 632 РС:

RMI 632 РС  
iMOW® готов к работе  
Автом. реж. включен  
Защита GPS Вкл.

В нижней части индикатора отображаются название робота-газонокосилки (⇒ 10.), текст «iMOW® готов к работе» вместе с приведенным на рисунке символом, статусом автоматического режима (⇒ 11.7) и информацией о защите GPS (⇒ 11.15).

### Информация о статусе во время выполнения действий – все модели:



Во время **текущего кошения** на дисплее появляются текст «iMOW® скашивает газон» и соответствующий символ. Текстовая информация и символ изменяются в зависимости от выполняемого процесса.



Перед процессом кошения появляется текст «Внимание – iMOW® запускается» вместе с предупреждающим символом.



Мигающая подсветка дисплея и звуковой сигнал дополнительно указывают на предстоящий запуск двигателя косилки. И лишь через несколько секунд после начала движения робот-газонокосилки включается нож косилки.

#### **Кошение по краям:**

Пока робот-газонокосилка обрабатывает кромку скашиваемого участка, отображается текст «Край скашивается».



#### **Вернуться на базовую станцию:**

Если робот-газонокосилка возвращается на базовую станцию, на дисплее появляется соответствующая причина (например, «Аккум. разрядился», «Кошение завершено»).



#### **Зарядка аккумулятора:**

При зарядке аккумулятора появляется текст «Аккумулятор заряжается».

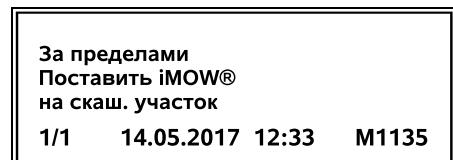


#### **Движение к исходной точке:**

Когда робот-газонокосилка перемещается в исходную точку при запуске процесса кошения, отображается текст «Начало движения к исходной точке».



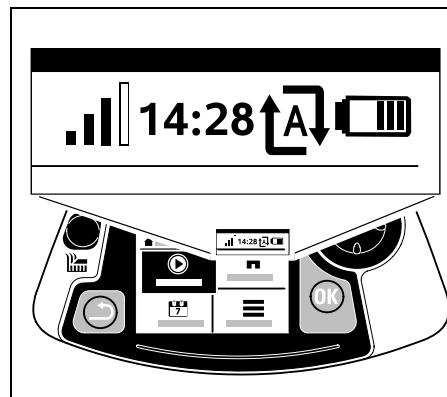
#### **Отображение сообщений – все модели:**



Ошибки, нарушения и рекомендации отображаются вместе с предупреждающим символом, датой, временем и кодом сообщения. Если активно несколько сообщений, то они появляются попаременно. (⇒ 24.)

**i** Если робот-газонокосилка готов к работе, сообщение и информация о статусе сменяют друг друга.

### **11.3 Информационный раздел**



В правом верхнем углу дисплея отображается следующая информация:

1. Заряд аккумулятора или процесс зарядки
2. Статус автоматического режима
3. Время

**4. Сигнал мобильной связи (RMI 632 C, RMI 632 PC)**

#### **1. Заряд:**

**Символ аккумулятора** служит индикатором уровня заряда.



Нет полос – аккумулятор разряжен

1–5 полос – аккумулятор частично разряжен

6 полос – аккумулятор полностью заряжен



Во время зарядки вместо символа аккумулятора появляется **символ сетевого штекера**.



#### **2. Статус автоматического режима:**

При включенном автоматическом режиме на дисплее отображается **символ автоматического режима**.



#### **3. Время:**

Текущее время отображается в 24-часовом формате.

#### **4. Сигнал мобильной связи:**

**Уровень сигнала** мобильной сети отображается в виде 4 полос. Чем больше закрашено полос, тем лучше прием сигнала.



Небольшой символ «х» над этими полосами означает отсутствие интернет-соединения.



В ходе инициализации радиомодуля (проверки аппаратного и программного обеспечения, например, после включения робота-газонокосилки) появляется знак вопроса.

## 11.4 Главное меню



Главное меню появляется,

- если осуществляется выход из индикатора статуса (⇒ 11.2) нажатием кнопки OK,
- если во втором уровне меню нажимается кнопка «Назад».

### 1. Запуск (⇒ 11.5)

Время кошения  
Исходная точка  
Кошение в



### 2. Возврат на базовую станцию (⇒ 11.6)

### 3. План кошения (⇒ 11.7)

Автоматический режим  
Длительность кошения  
Активное время  
Новый план кошения

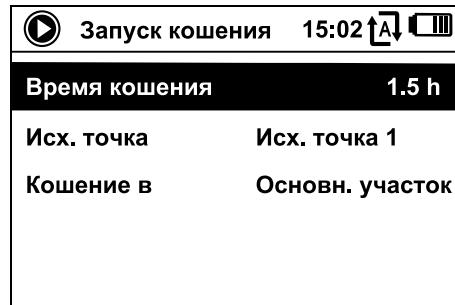


### 4. Подробнее (⇒ 11.8)

Заблокировать iMOW®  
Кошение по краю  
Настройки  
Информация



## 11.5 Запуск



### 1. Время кошения:

Время кошения может быть установлено.

### 2. Исходная точка:

Можно выбрать исходную точку, в которой робот-газонокосилка начинает процесс кошения. Этот выбор возможен только, если установлены исходные точки и робот-газонокосилка находится на базовой станции.

### 3. Кошение в:

Можно выбрать участки для скашивания. Этот выбор возможен только в том случае, если установлены дополнительные участки.

## 11.6 Возврат на базовую станцию

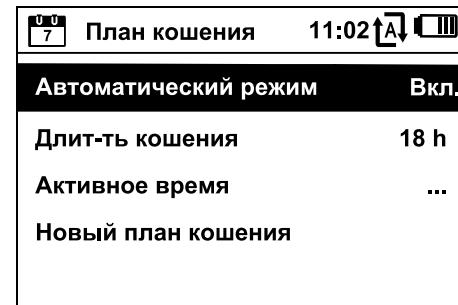
Робот-газонокосилка возвращается на базовую станцию и заряжает аккумулятор. При включенном автоматическом режиме робот-газонокосилка вновь обрабатывает скашиваемый участок в следующий возможный период активного времени.



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

Отправить робота-газонокосилку на базовую станцию можно также с помощью приложения. (⇒ 10.)

## 11.7 План кошения



### Автоматический режим

**Вкл.** - Автоматический режим включен. Робот-газонокосилка косит газон в течение следующего активного времени.

**Выкл.** - Все периоды активного времени отключены.

**Сегодня перерыв** - Робот-газонокосилка автоматически не будет двигаться до следующего дня. Этот выбор возможен только в том случае, если в текущий день еще есть доступные периоды активного времени.

### Длительность кошения

Время кошения на неделю можно установить. Настройка возможна только с типом плана кошения «Динамичный». Предустановленное значение рассчитано в соответствии с размером скашиваемого участка. (⇒ 14.4)

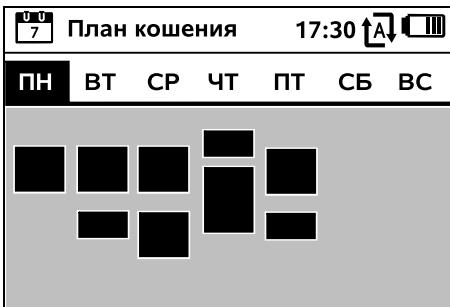


Соблюдать указания, приведенные в главе «Изменение программы».  
(⇒ 15.3)

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Длительность кошения можно установить также с помощью приложения. (⇒ 10.)

### Активное время



### Сохраненный план кошения

вызывается через меню «Активное время» в меню «План кошения». Прямоугольные участки под соответствующим днем означают сохраненные периоды активного времени. Кошение может выполняться в периоды активного времени, выделенные черным цветом, серые участки означают периоды активного времени без процессов кошения: например, при деактивированном активном времени.

**i** При выключенном автоматическом режиме весь план кошения деактивирован, а все периоды активного времени выделены серым цветом.

Если периоды активного времени **отдельного дня** нужно скорректировать, то этот день

надо активировать кнопкой управления (влево или вправо) и открыть подменю **Активное время**.



В периоды активного времени с «галочкой» кошение разрешено, такие периоды выделяются в плане кошения черным цветом.

В периоды активного времени без «галочки» кошение не разрешено, они выделяются в плане кошения серым цветом.

**!** Соблюдать требования, приведенные в главе «Указания по кошению – активное время». (⇒ 14.3)

В периоды активного времени запрещено присутствие посторонних лиц в опасной зоне.



### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Редактирование периодов активного времени возможно также с помощью приложения. (⇒ 10.)

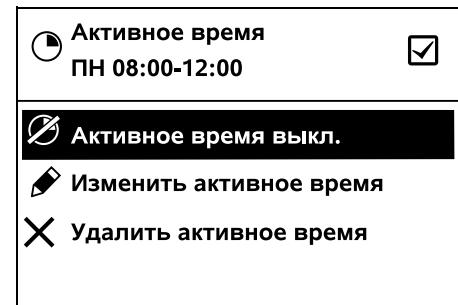
Сохраненные периоды активного времени можно выбирать и редактировать по отдельности.

Пункт меню **Новое активное время** может быть выбран, если сохранено менее 3 периодов активного времени в день.

Дополнительный период активного времени не должен пересекаться с другими периодами.

Если робот-газонокосилка не должен выполнять кошение в выбранный день, следует выбрать пункт меню **Удалить все акт. время**.

**Изменение периодов активного времени:**



Функция **Активное время выкл.** или **Активное время вкл.** позволяет

блокировать/разблокировать выбранный период активного времени для автоматического кошения.

Используя функцию **Изменить активное время**, можно изменять интервалы времени.

Если выбранный период активного времени больше не требуется, следует выбрать пункт меню **Удалить активное время**.



HU



LV



LT



RU



ET

**i** Если интервалов времени недостаточно для требуемых процессов кошения и зарядки, необходимо увеличить/дополнить периоды активного времени или сократить длительность кошения. На дисплее появляется соответствующее сообщение.

## Новый план кошения

Команда **Новый план кошения**  удаляет все сохраненные периоды активного времени. Запускается этап мастера установки «Программирование робот-газонокосилки». (⇒ 9.13)

**i** Если окончание новой программы совпадает с периодом активного времени, то робот-газонокосилка запускает автоматический режим кошения после подтверждения отдельных программ дня.

## 11.8 Подробнее

- Подробнее 10:27 
- Заблокировать iMOW®
- Кош. по краям
- Кошение вручную
- Настройки ...
- Информация ...

### 1. Блокировка iMOW®: Активация блокировки устройства.

Для разблокировки нажать указанную комбинацию кнопок. (⇒ 5.2)

### 2. Кош. по краям:

После активирования робот-газонокосилка обрабатывает кромку скашиваемого участка. После прохождения круга он возвращается на базовую станцию и заряжает аккумулятор.

### 3. Кошение вручную:

Нажатием кнопки OK и кнопки кошения можно включить нож и косить газон в ручном режиме. Управление осуществляется с помощью кнопки управления. (⇒ 15.6)

### 4. Настройки(⇒ 11.9)

### 5. Информация(⇒ 11.17)

## 11.9 Настройки

- Настройки 15:03 
- iMOW®
- Тип плана кош Стандартный
- Датчик дождя < "I" >
- Инд. статуса

### 1. iMOW®:

Изменение настроек устройства (⇒ 11.10)



### 2. Установка:

Изменение и тестирование установки (⇒ 11.13)



### 3. Безопасность:

Изменение настроек безопасности (⇒ 11.15)



### 4. Сервис:

Техническое обслуживание и сервис (⇒ 11.16)



### 5. Область дилера:

Меню защищено **кодом дилера**. С помощью этого меню дилер принимает различные меры по техническому обслуживанию и сервису.

## 11.10 iMOW® – настройки устройства

### 1. Тип плана кошения:

**Стандартный**: Робот-газонокосилка косит газон в течение всего активного времени. Только при зарядке процесс кошения прерывается.

Предварительно установлен тип плана кошения «Стандартный».

**Динамичный**: Количество и длительность кошения, а также процессов зарядки в период активного времени приводятся в соответствие полностью автоматически.

### 2. Датчик дождя:

Датчик дождя может быть настроен так, чтобы кошение во время дождя прерывалось или не начиналось.

- Настроить датчик дождя (⇒ 11.11)

### 3. Индикатор статуса:

Выбор информации, которая должна появляться на индикаторе статуса. (⇒ 11.2)



- Настройка индикатора статуса (⇒ 11.12)

### 4. Время:

Установка текущего времени. Чтобы исключить непреднамеренное кошение роботом-газонокосилкой, установленное время должно совпадать с текущим временем.





## RMI 632 C, RMI 632 PC:

Время можно установить также с помощью приложения. (⇒ 10.)

### 5. Дата:

Установка текущей даты.



Чтобы исключить непреднамеренное кошение роботом-газонокосилкой, установленная дата должна совпадать с фактической календарной датой.



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

Дату можно установить также с помощью приложения. (⇒ 10.)

### 6. Формат даты:

Установка нужного формата даты.



### 7. Язык:

Установка нужного языка дисплея. По умолчанию установлен тот язык, который был выбран при первой установке.



### 8. Контраст:

При необходимости можно настроить контрастность дисплея.



### 9. Реж.потр.энер.

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):



При выбранном режиме **Стандартный** робот-газонокосилка имеет постоянное Интернет-соединение, что обеспечивает доступ через приложение. (⇒ 10.)

При выбранном режиме **ECO** в целях экономии электроэнергии при перерывах в работе радиосвязь деактивируется, поэтому доступ к роботу-газонокосилке через приложение отсутствует. В приложении отображаются последние полученные данные.

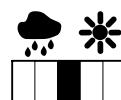
## 11.11 Настройка датчика дождя

Для настройки 5-ступенчатого датчика нажать кнопку < "I" > управления влево или вправо. Текущее значение отображается в меню «Настройки» в виде штрихов.

Смещение регулятора

- влияет на чувствительность датчика дождя,
- продолжительность того, как долго робот-газонокосилка будет ожидать просыхания поверхности датчика после дождя.

При **средней чувствительности** робот-газонокосилка готов к работе при нормальных внешних условиях.



Переместить полосу **левее** для кошения при более высокой влажности. При перемещении полосы до упора влево робот-газонокосилка работает даже при влажных условиях и не приостанавливает кошение, если на датчик попадают капли дождя.



Переместить полосу **правее** для кошения при более низкой влажности. При перемещении полосы до упора вправо робот-газонокосилка выполняет кошение только при полностью сухом датчике дождя.



## 11.12 Настройка индикатора статуса

Для конфигурации индикатора статуса выбрать левую или правую индикацию с помощью кнопки управления и подтвердить кнопкой OK.

### Заряд:

Индикация символа аккумулятора вместе с уровнем заряда в процентах



### Ост. время:

Оставшаяся длительность кошения на текущей неделе в часах и минутах. Этот индикатор доступен только с типом плана кошения «Динамичный».



### Время и дата:

Актуальная дата и текущее время



### Время запуска:

Начало следующего запланированного кошения. При текущем периоде активного времени отображается текст «активирован».



### Процессы кошения:

Количество всех завершенных ранее процессов кошения



### Часы кошения:

Длительность всех завершенных ранее процессов кошения



### Участок пути:

Общий пройденный участок пути



### Сеть

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

Уровень сигнала мобильной сети с обозначением сети. Небольшой символ «x» или знак вопроса обозначает отсутствие соединения робот-газонокосилки с Интернетом. (⇒ 11.3), (⇒ 11.17)



**Прием GPS  
(RMI 632 C, RMI 632 PC):**  
GPS-координаты робота-газонокосилки. (⇒ 11.17)



## 11.13 Установка

### 1. Коридор:

Включение и выключение возврата на базовую станцию со смещением.

При активированном коридоре робот-газонокосилка возвращается на базовую станцию вдоль ограничительного провода со смещением вовнутрь.

Можно выбрать один из **трех вариантов**:

**Выкл.** – установка по умолчанию. Робот-газонокосилка перемещается вдоль ограничительного провода.

**Узко – 40 см**

Робот-газонокосилка попеременно перемещается вдоль ограничительного провода или со смещением на 40 см.

**Широко – 40 - 80 см**

Расстояние до ограничительного провода при каждом возврате устройства на базу внутри этого коридора устанавливается в случайном порядке.

**i** При наличии внешней базовой станции, проходов и узких мест для возврата устройства на базу со смещением должны быть установлены **поисковые петли**. (⇒ 12.12)

Для возврата на базу со смещением необходимо учитывать минимальное расстояние между проводами в 2 м.

### 2. Исходные точки:

Робот-газонокосилка начинает процессы кошения либо от базовой станции (настройка по умолчанию), либо от одной из исходных точек.

Исходные точки устанавливаются в следующих случаях:

- если требуется перемещение в определенную зону участка, так как она обрабатывается в недостаточной мере,
- если доступ к зонам имеется только через один проход. Для таких зон участка необходимо устанавливать как минимум по одной исходной точке.

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Исходным точкам может быть присвоен **радиус**. В таком случае робот-газонокосилка в начале кошения у соответствующей исходной точки всегда совершает круг вокруг этой исходной точки. И лишь после обработки данной зоны он переходит к скашиванию остального участка.

- Установка исходных точек (⇒ 11.14)

### 3. Дополнительные участки:

Активирование дополнительных участков.

**Не активирован** – установка по умолчанию

**Активирован** – устанавливается, если требуется кошение на дополнительных участках. В меню «Запуск» необходимо выбрать скашиваемую площадь (основной/дополнительный участок). (⇒ 12.10)

### 4. Кошение по краям:

Определение частоты кошения по краям.

**Никогда** – край никогда

не скашивается.

**Один раз** – установка по умолчанию, край скашивается один раз в неделю.

**Два раза / Три раза / Четыре раза / Пять раз** – край скашивается два/три/четыре/пять раз в неделю.

### 5. Проверка края:

Объезд по краю для проверки правильности прокладки провода. Запускается этап мастера установки «Проверка установки». (⇒ 9.12)

**i** Для проверки правильности прокладки провода вокруг закрытых зон необходимо расположить робот-газонокосилку передней частью в направлении закрытой зоны на скашиваемом участке и запустить объезд по краю.

Во время объезда по краю определяется домашняя область робота-газонокосилки. При необходимости можно расширить уже сохраненную домашнюю область. (⇒ 14.5)

### 6. Переустановка:

Мастер установки перезагружается, текущий план кошения удаляется. (⇒ 9.6)

## 11.14 Установка исходных точек

Для установки следует либо

- запрограммировать исходные точки, либо
- выбрать нужную исходную точку и установить ее вручную.

### Программирование исходных точек:

После нажатия кнопки OK робот-

газонокосилка запускает программирующий обезд вдоль ограничительного провода. Если робот-газонокосилка не находится на базовой станции, он сначала возвращается на станцию. Все имеющиеся исходные точки удаляются.

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Во время ознакомительного обезда определяется домашняя область робота-газонокосилки. При необходимости можно расширить уже сохраненную домашнюю область. (⇒ 14.5)

Во время передвижения можно задать до 4 исходных точек, нажав «OK», затем робот-газонокосилка снова согласовывается с базовой станцией.

#### **Прерывание процесса программирования:**

Вручную – нажатием кнопки «STOP». Автоматически – из-за препятствий на кромке скашиваемого участка.

- Если программирующий обезд был прерван автоматически, следует откорректировать положение ограничительного провода или устранить препятствия.
- Перед продолжением программирующего обезда проверить положение робота-газонокосилки. Устройство должно стоять либо на ограничительном проводе, либо внутри скашиваемого участка, при этом его передняя сторона должна быть обращена к ограничительному проводу.

#### **Завершение процесса программирования:**

Вручную – после прерывания. Автоматически – после установки устройства на базовую станцию.

Новые исходные точки сохраняются путем подтверждения кнопкой «OK».

#### **Частота запуска:**

Частота запуска задает, как часто должно начинаться кошение в исходной точке. По умолчанию установлено 2 из 10 процессов кошения (2/10) в каждой исходной точке.

- При необходимости после программирования можно изменить частоту запуска.
- Если процесс программирования был завершен преждевременно, то робота-газонокосилку с помощью меню «Двиг. на базу» следует отправить на базовую станцию. (⇒ 11.6)

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

После программирования вокруг каждой исходной точки может быть установлен **радиус** от 3 м до 30 м. По умолчанию сохраненным исходным точкам радиус не присвоен.

**Исходные точки с радиусом:**  
Если процесс кошения начинается в соответствующей исходной точке, робот-газонокосилка сначала обрабатывает участок внутри сегмента вокруг исходной точки. Лишь после этого он переходит к обработке остального скашиваемого участка.

#### **Установка от 1 до 4 исходных точек:**

Установить расстояние до исходных точек от базовой станции и задать частоту запуска.

**Расстояние** соответствует расстоянию от базовой станции до исходной точки в метрах,

замеренное по часовой стрелке.

**Частота запуска** может быть в диапазоне от 0 из 10 (0/10) до 10 из 10 процессов кошения (10/10).

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Вокруг исходной точки может быть установлен **радиус** от 3 м до 30 м.

#### **Базовая станция**

определена как **исходная точка 0**, из которой по умолчанию начинается кошение. Частота запуска соответствует вычисленному остаточному значению 10 из 10 выездов.



## **11.15 Безопасность**

1. Блокировка устройства
2. Уровень
3. Защита GPS (RMI 632 C, RMI 632 PC)
4. Изменить PIN-код
5. Стартовый сигнал
6. Звуковые сигналы
7. Звуки меню
8. Блокировка кнопок
9. Состык. iMOW® + база

#### **1. Блокировка устройства:**

При нажатии кнопки OK активируется блокировка устройства, робот-газонокосилка больше не запускается.



При нажатии кнопки OK активируется блокировка устройства, робот-газонокосилка больше не запускается. (⇒ 5.2)



- Для отмены блокировки устройства нажать изображенную комбинацию кнопок (кнопку кошения и кнопку OK).

## 2. Уровень:

Можно установить 4 уровня защиты, в зависимости от уровня активируются определенные блокировки и защитные устройства.

- **Нет:**  
робот-газонокосилка не защищен.
- **Низк.:**  
запрос PIN-кода активирован; согласование робота-газонокосилки и базовой станции, а также сброс устройства до заводских настроек возможны только после ввода PIN-кода.
- **Сред.:**  
по аналогии с уровнем «Низк.», но при этом активирована блокировка по времени.
- **Высок.:**  
всегда необходимо вводить PIN-код.

### Рекомендация:

Выставить уровень защиты «Низк.», «Сред.» или «Высок.».

- Выбрать нужный уровень и подтвердить с помощью кнопки OK, при необходимости ввести 4-значный PIN-код.

### Запрос PIN-кода:

Если косилку держать поднятой за ручку дольше 10 секунд, то появляется запрос PIN-кода. Если в течение 1 минуты не ввести PIN-код, включается аварийный звуковой сигнал, при этом автоматический режим выключается.

### Блокировка стыковки:

Запрос PIN-кода перед согласованием



робота-газонокосилки и базовой станции.

### Блокировка сброса:

Запрос PIN-кода перед сбросом устройства до заводских настроек.

### Блокировка по времени:

Запрос PIN-кода для изменения настройки, если PIN-код не вводился больше 1 месяца.

### Защита настроек:

Запрос PIN-кода при изменении настроек.

### 3. Защита GPS

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

Включение и выключение контроля местоположения. (⇒ 5.10)



### Рекомендация:

Следует всегда включать защиту GPS.

Перед включением ввести **номер мобильного телефона** владельца в приложении (⇒ 10.) и установить один из уровней защиты робота-газонокосилки «Низк.», «Сред.» или «Высок.».

### 4. Изменить PIN-код:

При необходимости можно изменить 4-значный PIN-код.



**i** Пункт меню «Изменить PIN-код» появляется только при уровнях защиты «Низк.», «Сред.» или «Высок.».

- Ввести сначала старый PIN-код и подтвердить кнопкой OK.
- Ввести новый 4-значный PIN-код и подтвердить кнопкой OK.



### Рекомендация:

Следует записать измененный PIN-код.

Если PIN-код был введен неправильно 5 раз, то требуется 4-значный **главный код**, кроме того, автоматический режим деактивируется.

Для создания главного кода необходимо сообщить дилеру 9-значный серийный номер и 4-значную дату, которая отображается в окне выбора.

### 5. Стартовый сигнал:

Включение и выключение звукового сигнала, который раздается перед включением ножа косилки.



### 6. Звуковые сигналы:

Включение и выключение звукового сигнала, который раздается, если робот-газонокосилка задевает препятствие.



### 7. Звуки меню:

Включение и выключение звукового сигнала в виде щелчка, который раздается при открытии меню или подтверждении кнопкой OK.



### 8. Блокировка кнопок:

При включенном блокировке кнопками на пульте управления можно пользоваться только в том случае, если сначала нажать кнопку **Назад** и удерживать ее, а затем нажать кнопку управления **Вперед**.



Блокировка кнопок активируется через 2 минуты после последнего нажатия какой-либо кнопки.



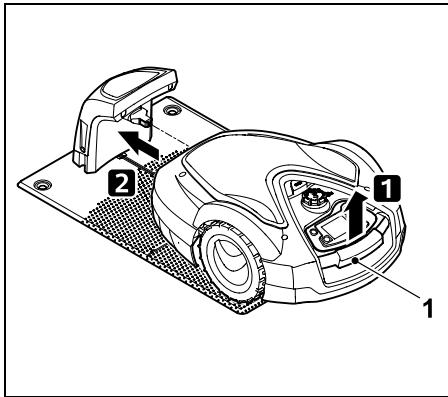
### 9. Состык. iMOW® + база:

После замены базовой станции или ее электронных компонентов



робот-газонокосилку и входящую в комплект поставки базовую станцию необходимо согласовать (см. «Инструкцию по эксплуатации»). После замены базовой станции или ее электронных компонентов робот-газонокосилку и базовую станцию необходимо согласовать (см. «Инструкцию по эксплуатации»).

- Установить базовую станцию и подсоединить ограничительный провод. (⇒ 9.8), (⇒ 9.10)



Приподнять робота-газонокосилку за ручку (1) и разгрузить приводные колеса. Переместить устройство на передних колесах на базовую станцию.

- После нажатия кнопки OK ввести PIN-код, после чего робот-газонокосилка ищет сигнал провода и автоматически сохраняет его. Процесс занимает несколько минут. (⇒ 9.11)

PIN-код при уровне защиты «Нет» не требуется.

## 11.16 Сервис

### 1. Замена ножа:

Установка нового ножа косилки подтверждается кнопкой OK. Счетчик обнуляется.

### 2. Поиск обрыва провода:

Если на базовой станции часто мигает красный светодиод, то ограничительный провод оборван. (⇒ 13.1)

- Поиск обрыва провода (⇒ 16.7)

### 3. Зимн.простой:

При нажатии кнопки OK робот-газонокосилка переходит в режим зимнего простоя. Настройки сохраняются, время и дата сбрасываются.

- Перед режимом зимнего простоя следует полностью зарядить аккумулятор.
- При повторном вводе в эксплуатацию вывести устройство из режима простоя, нажав любую кнопку.

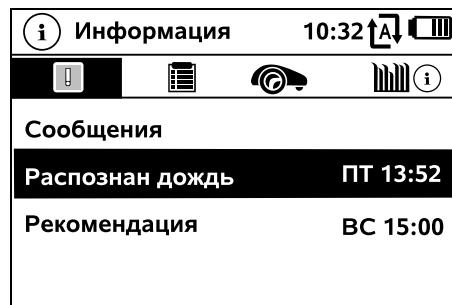
### 4. Сброс настроек:

При нажатии OK робот-газонокосилка возвращается к заводским установкам, мастер установки запускается заново. (⇒ 9.6)

- После нажатия кнопки OK вводится PIN-код.

PIN-код при уровне защиты «Нет» не требуется.

## 11.17 Информация



### 1. Сообщения:

Список всех активных ошибок, нарушений и рекомендаций с указанием времени их появления. При бесперебойной работе появляется текст «Нет сообщений». Подробности сообщения появляются после нажатия кнопки «OK». (⇒ 24.)



### 2. События:

Список последних действий робота-газонокосилки. Подробности события (дополнительный текст, время и код) появляются после нажатия кнопки «OK».



Если некоторые действия возникают слишком часто, необходимо обратиться к дилеру за дополнительной информацией. Ошибки в обычном режиме работы отображаются в сообщениях.

### 3. Статус iMOW®:

Информация о роботе-газонокосилке



- Заряд:  
Уровень заряда в процентах

- Оставшееся время:  
Оставшаяся длительность кошения на текущей неделе в часах и минутах. Этот индикатор доступен только с типом плана кошения «Динамичный».
- Дата и время
- Время запуска:  
Начало следующего запланированного кошения
- Процессы кошения:  
Количество всех завершенных процессов кошения
- Часы кошения:  
Длительность всех завершенных процессов кошения в часах
- Участок пути:  
Общее пройденное расстояние в метрах
- Серий. №:  
Серийный номер робота-газонокосилки указан на фирменной табличке в отделении под пультом управления.
- Сервис:  
Дата последнего обслуживания, выполненного дилером STIHL
- Аккумулятор:  
Серийный номер аккумулятора
- ПО:  
Установленное программное обеспечение устройства

#### 4. Статус газона:

Информация о газонном участке



- Скашиваемый участок в квадратных метрах:  
Значение вводится при первой установке или переустановке. (⇒ 9.6)

- Время круга:  
Длительность прохождения одного круга вокруг скашиваемого участка в минутах и секундах
  - Исходные точки 1–4:  
Расстояние до соответствующей исходной точки от базовой станции в метрах, замеренное по часовой стрелке. (⇒ 11.14)
  - Периметр:  
Периметр скашиваемого участка в метрах
  - Кош. по краям:  
Частота кошения по краям в неделю (⇒ 11.13)
- 5. Статус радиомодуля (RMI 632 C, RMI 632 PC):**
- 
- Информация о радиомодуле
- Спутники:  
Количество спутников в диапазоне захвата
  - Положение:  
Текущее положение робота-газонокосилки; данная функция доступна при наличии должного соединения со спутниками
  - Уровень сигнала:  
Уровень сигнала мобильной сети; чем больше плюсов (макс. «++++»), тем лучше соединение.
  - Сеть:  
Код сети, состоящий из кодов страны (MCC) и оператора (MNC)
  - Номер мобил. связи:  
Номер мобильного телефона владельца; вводится в приложении. (⇒ 10.)
  - IMEI:  
Номер аппаратного обеспечения радиомодуля

- IMSI:  
Международный идентификатор мобильного абонента
- SW:  
Версия программного обеспечения радиомодуля
- Серий. №:  
Серийный номер радиомодуля
- Серий. № модема:  
Серийный номер модема

## 12. Ограничительный провод



Перед укладкой ограничительного провода, особенно перед первой его установкой, следует прочитать всю главу и точно спланировать укладку провода.



Выполнить первую установку, используя мастер установки. (⇒ 9.6)

Если вам требуется поддержка, то дилер STIHL охотно окажет вам помощь в подготовке скашиваемого участка и установке ограничительного провода.

Перед окончательной фиксацией ограничительного провода проверить его прокладку. (⇒ 9.12) Подгонка проложенного провода требуется, как правило, в области проходов, в узких местах или закрытых зонах.

Подгонка может потребоваться,

- если технические возможности робота-газонокосилки ограничены, например, из-за очень узких проходов или прокладки провода рядом с металлическими предметами или по газонному участку, под которым имеется металл (например, водопровод или электрические кабели),
- если скашиваемый участок специально переделан под использование робота-газонокосилки.

**i** Отступы от провода, указанные в данной «Инструкции по эксплуатации», приведены с учетом прокладки ограничительного провода на газонном участке.

Ограничительный провод можно также закапывать на глубину до 10 см (например, с помощью кабелеукладочной машины).

Однако закапывание провода в земле, как правило, влияет на прием сигнала, особенно в тех случаях, если ограничительный провод проходит под плитами или брускаткой. При определенных обстоятельствах робот-газонокосилка движется с увеличенным смещением наружу вдоль ограничительного провода, что требует больше свободного пространства в проходах, узких местах, а также при движении по кромке. При необходимости откорректировать прокладку провода.

## 12.1 Планирование прокладки ограничительного провода



**Учитывать примеры установки**, приведенные в конце данной «Инструкции по эксплуатации». (⇒ 27.)  
Закрытые зоны, проходы, дополнительные участки, поисковые петли и запасы провода в ходе прокладки ограничительного провода следует устанавливать одновременно, чтобы исключить последующую корректировку.

- **Задать местоположение базовой станции.** (⇒ 9.1)
- УстраниТЬ **препятствия** на скашиваемом участке или предусмотреть закрытые зоны. (⇒ 12.9)
- **Ограничительный провод:**  
Ограничительный провод должен укладываться непрерывной ограничительной петлей вокруг всего скашиваемого участка.  
Максимальная длина:  
**500 м**



На небольших скашиваемых участках при длине провода меньше 80 м вместе с ограничительным проводом необходимо установить специальную принадлежность АКМ 100. (⇒ 9.9)

- **Проходы и дополнительные участки:**

Для кошения в автоматическом режиме все зоны скашиваемого участка соединить **проходами**. (⇒ 12.11)

Если для этого не хватает места, то следует создать **дополнительные участки**. (⇒ 12.10)

- При прокладке ограничительного провода соблюдать **расстояния** (⇒ 12.5):

до препятствий, пригодных для движения (уровень высоты меньше +/- 1 см, например, дорожки): **0 см**  
до проходов: **27 см**

до высоких препятствий (например, стен, деревьев): **33 см**  
минимальное расстояние в узких местах: **54 см**

до водных поверхностей и возможных мест падения (бордюров, уступов): **100 см**

- **Углы:**

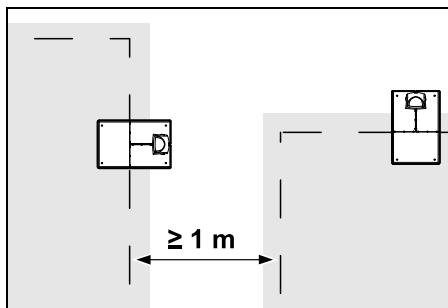
Не прокладывать провод под острым углом (меньше 90°)

- **Поисковые петли:**

Если требуется возврат устройства на базу со смещением (коридор), при наличии проходов или внешней базовой станции необходимо установить поисковые петли. (⇒ 12.12)

- **Запасы провода:**

Для облегчения последующего изменения прокладки ограничительного провода необходимо выполнить несколько запасов провода. (⇒ 12.15)



Скашиваемые участки не должны накладываться друг на друга. Следует соблюдать минимальное расстояние **≥ 1 м** между ограничительными проводами двух скашиваемых участков.

**i** Смотанные остатки ограничительного провода могут стать причиной неисправностей, поэтому их необходимо удалить.

## 12.2 Составление схемы скашиваемого участка



При установке робота-газонокосилки и базовой станции рекомендуется составить схему скашиваемого участка. Для этого предусмотрена одна страница в начале данной инструкции по эксплуатации. Эту схему следует актуализировать в соответствии с появляющимися изменениями.

Содержание схемы:

- **Контур скашиваемого участка с** важными препятствиями, границы и возможные закрытые зоны, в которых не разрешается работать роботу-газонокосилке. (⇒ 27.)

### – Расположение **базовой станции** (⇒ 9.8)

### – Размещение **ограничительного провода**

За короткий срок ограничительный провод врастает в почву и его больше не видно. Особено важно пометить укладку провода вокруг препятствий. (⇒ 12.3)

### – Расположение **соединителей провода**

Через короткое время используемые соединители проводов более не видны. Их расположение следует записать, чтобы при необходимости была возможность заменить их. (⇒ 12.16)

## 12.3 Прокладка ограничительного провода

**i** Использовать только оригинальные фиксаторы и оригинальный ограничительный провод. **Установочные комплекты** с необходимыми монтажными материалами входят в перечень принадлежностей и имеются в наличии у дилеров STIHL. (⇒ 18.)

Направление прокладки провода (по часовой или против часовой стрелки) можно выбрать по необходимости.

Запрещается тянуть фиксаторы за ограничительный провод — для этого следует всегда использовать подходящий инструмент (например, пассатики).

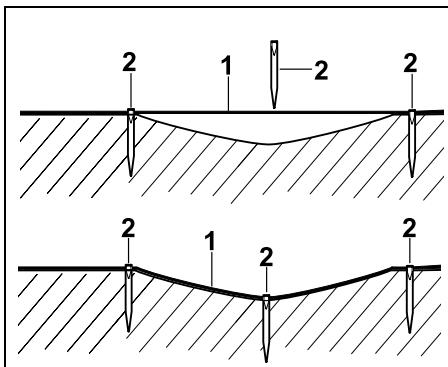
Нарисовать схему прокладки ограничительного провода. (⇒ 12.2)

- Установить базовую станцию. (⇒ 9.8)
- Ориентируясь на базовую станцию, уложить ограничительный провод вокруг скашиваемого участка и имеющихся препятствий (⇒ 12.9), затем закрепить его в почве фиксаторами. Проверять расстояния с помощью шаблона для измерения iMOW®. (⇒ 12.5) Соблюдать указания, приведенные в главе «Первая установка». (⇒ 9.9)
- Подсоединить ограничительный провод. (⇒ 9.10)



### Указание:

Избегать чрезмерного натяжения ограничительного провода, чтобы избежать обрыва провода. Особенно при прокладке с помощью устройства для прокладки провода следить за тем, чтобы ограничительный провод свободно выходил из катушки, без натяжения.



Ограничительный провод (1) прокладывается на поверхности земли и при наличии неровностей закрепляется дополнительным количеством фиксаторов (2). Это предотвращает обрезание провода ножом косилки.

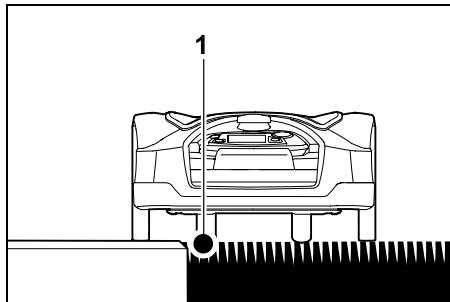
### 12.4 Подсоединение ограничительного провода

- Вынуть сетевой штекер и затем снять крышку базовой станции.



- Вложить ограничительный провод в кабелепроводы опорной пластины, вставить в цоколь, обрезать изоляцию на концах и подсоединить к базовой станции.  
Соблюдать указания, приведенные в главе «Первая установка». (⇒ 9.10)
- Установить крышку базовой станции и затем вставить сетевой штекер.
- Проверить сигнал провода. (⇒ 11.13)
- Проверить установку устройства на базовую станцию. (⇒ 15.7)  
При необходимости откорректировать положение ограничительного провода в зоне базовой станции.

### 12.5 Отступы для провода – использовать шаблон для измерения iMOW®



Вдоль препятствий, по которым возможно движение (например, террасы или дорожки), ограничительный провод (1) можно прокладывать **без отступа**. Робот-газонокосилка передвигается в таком случае одним задним колесом за

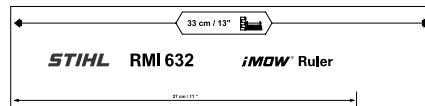
пределами скашиваемого участка. Максимальный уровень высоты до луговины: **+/- 1 см**



При уходе за кромкой газона следить за тем, чтобы ограничительный провод не был поврежден. При необходимости ограничительный провод следует прокладывать на небольшом расстоянии (2 - 3 см) от кромки газона.

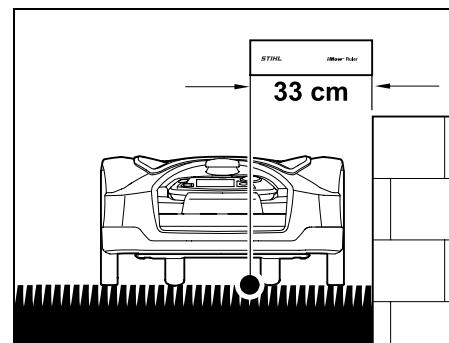
### Замер отступов от провода с помощью шаблона для измерения iMOW®:

Чтобы ограничительный провод проложить с правильным отступом от кромки газонного участка и препятствий, для замера расстояний необходимо использовать шаблон для измерения iMOW®.



### Высокое препятствие:

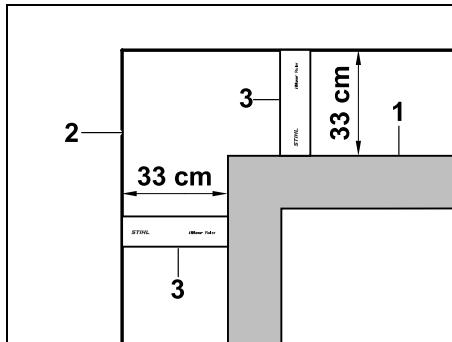
Расстояние между высоким препятствием и ограничительным проводом.



Робот-газонокосилка должен передвигаться только в пределах скашиваемого участка и не должен задевать препятствие.

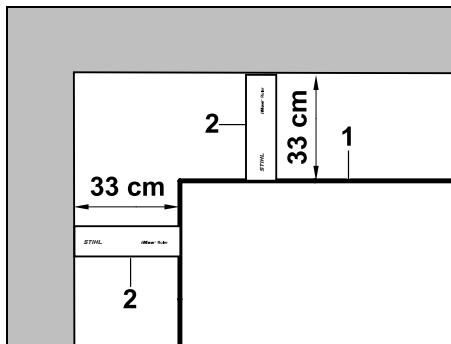
За счет расстояния 33 см робот-газонокосилка движется вдоль ограничительного провода в углу высокого препятствия, не задевая его при этом.

**Прокладка провода вокруг высоких препятствий:**



При укладке провода вокруг таких высоких препятствий (1), как стены или высокие клумбы, необходимо точно придерживаться в углах расстояния от провода, чтобы робот-газонокосилка не задевал препятствие. Проложить ограничительный провод (2) с помощью шаблона для измерения iMOW® (3), как показано на рисунке.

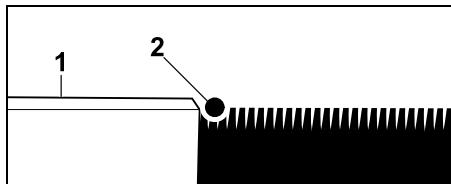
**Расстояние до провода: 33 см**



При прокладке ограничительного провода (1) во внутреннем углу высокого препятствия замерить расстояние до провода с помощью шаблона для измерений iMOW® (2). **Расстояние до провода: 33 см**

**Замер высоты препятствий:**

Робот-газонокосилка может передвигаться также по соседним участкам, например, по дорожкам, если преодолеваемый уровень высоты меньше  $+/- 1$  см.

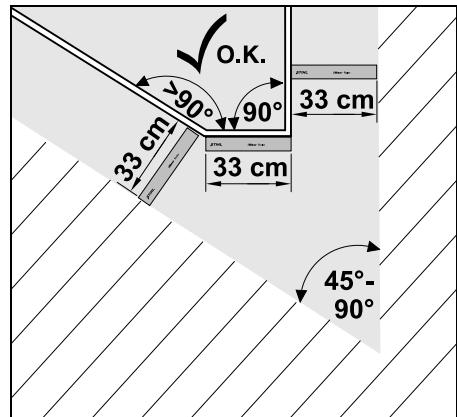


Разница высот до препятствий, по которым можно передвигаться (1), меньше  $+/- 1$  см: проложить ограничительный провод (2) без соблюдения расстояния до препятствия.

**i** При необходимости установить такую **высоту скашивания**, чтобы робот-газонокосилка не задевал препятствия косилочным механизмом.

При установке минимальной высоты скашивания робот-газонокосилка может преодолевать лишь более низкие препятствия, чем указано.

## 12.6 Острые углы



В зоне заостренного угла газона ( $45^{\circ} - 90^{\circ}$ ) ограничительный провод прокладывается, как показано на рисунке. Два угла должны быть на расстоянии друг от друга как минимум **33 см**, что робот-газонокосилка мог двигаться по краю.

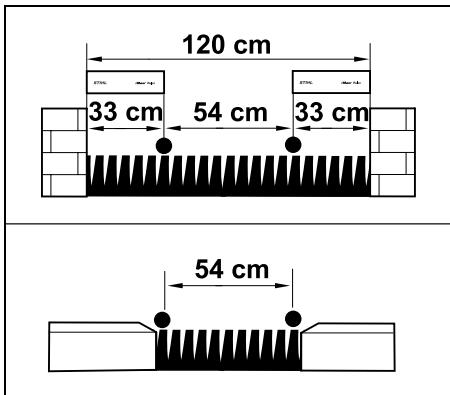
Не прокладывать провод на углах меньше  $45^{\circ}$ .

## 12.7 Узкие места

**i** Если на скашиваемом участке установлено узкое место, возврат устройства на базу со смещением (коридор) должен быть отключен ( $\Rightarrow$  11.13) или должны быть установлены поисковые петли. ( $\Rightarrow$  12.12)

Робот-газонокосилка проезжает все узкие места автоматически, если соблюдаются минимальное расстояние от провода. Более узкие зоны скашиваемого участка следует разграничить, соответствующим образом проложив ограничительный провод.

Если два скашиваемых участка соединены друг с другом узкой зоной, в которой возможно движение, то можно установить проход. ( $\Rightarrow$  12.11)



Минимальное расстояние между проводами составляет **54 см**.

В результате в **узких местах** требуется следующее пространство:

- между высокими препятствиями высотой более +/- 1 см, например, между стенами высотой **120 см**,
- между соседними участками, по которым можно передвигаться, с уровнем высоты ниже +/- 1 см (например, дорожки) **54 см**.

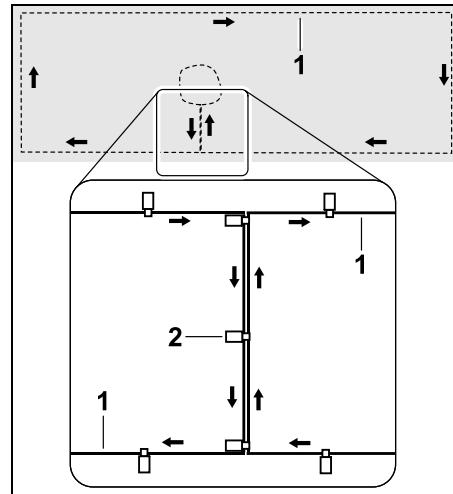
## 12.8 Установка соединительных участков

Робот-газонокосилка игнорирует сигнал ограничительного провода, если провода прокладываются параллельно и близко друг к другу. Соединительные участки должны быть установлены,

- если требуется установка дополнительных участков. ( $\Rightarrow$  12.10)
- если необходимы закрытые зоны. ( $\Rightarrow$  12.9)

**i** STIHL рекомендует создавать соединительные участки вместе с соответствующими закрытыми зонами или дополнительными участками по мере прокладки провода.

При последующей установке ограничительную петлю провода необходимо разъединить, а соединительные участки связать с помощью входящих в комплект соединителей провода. ( $\Rightarrow$  12.16)



На соединительных участках ограничительный провод (1) прокладывается параллельно, не разрешается перекрещивание проводов и их близкое расположение друг к другу. Соединительные участки следует закрепить в почве достаточным количеством фиксаторов (2).

## 12.9 Закрытые зоны

Закрытые зоны устанавливаются

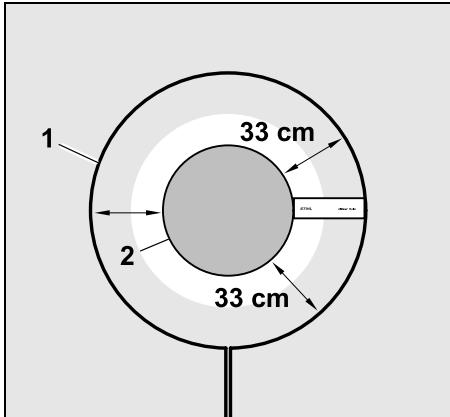
- вокруг препятствий, которые не должен задевать робот-газонокосилка,
- вокруг недостаточно устойчивых препятствий,
- вокруг слишком низких препятствий. Минимальная высота: 10 см

STIHL рекомендует:

- либо окружать препятствия закрытыми зонами, либо устранять их.

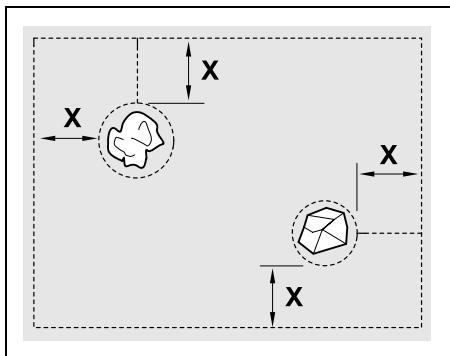
- Закрытые зоны после первой установки или корректировки проложенного провода необходимо проверять с помощью команды «Проверить край». (⇒ 11.13)

Отступ при прокладке ограничительного провода вокруг закрытой зоны: **33 см**



Робот-газонокосилка передвигается вдоль ограничительного провода (1), не задевая при этом препятствие (2).

Чтобы обеспечить надежную работу, закрытые зоны должны быть в целом круглыми и не должны иметь овальных, угловых или изогнутых внутрь форм.

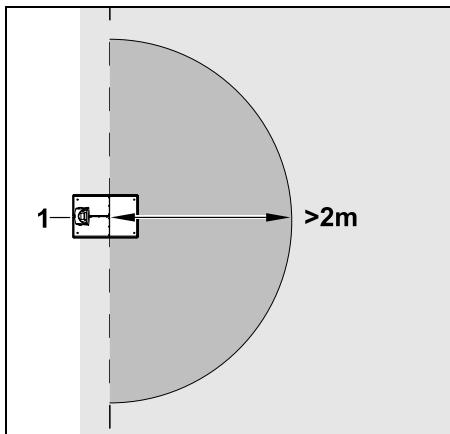


Закрытые зоны должны иметь **минимальный диаметр** 66 см. **Расстояние до контура кошения (X)** должно быть больше 54 см.

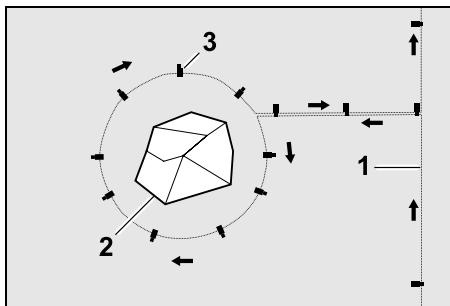


#### **Рекомендация:**

Закрытые зоны круглой формы должны иметь максимальный диаметр 2 - 3 м.



Чтобы не нарушать процесс установки устройства на базовую станцию, в радиусе не менее 2 м вокруг базовой станции (1) запрещена установка закрытых зон.



Ограничительный провод (1) проложить от кромки кошения к препятствию (2), затем вокруг него с нужным отступом (используя шаблон для измерения iMOW®) и закрепить в почве достаточным количеством фиксаторов (3). Затем проложить ограничительный провод обратно к краю кошения.

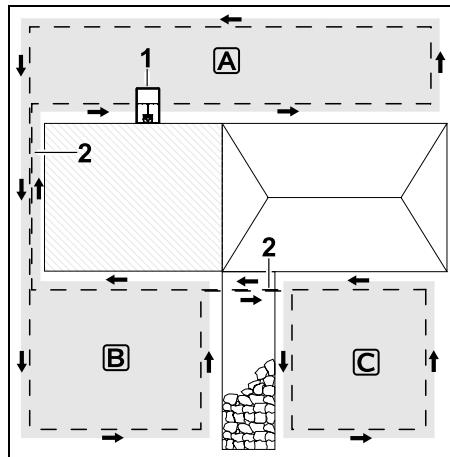
Между препятствием и краем кошения ограничительный провод следует прокладывать **параллельно рядом**, чтобы они образовывали соединительный участок. Важно при этом придерживаться направления прокладывания вокруг закрытой зоны (⇒ 12.8)

---

## **12.10 Дополнительные участки**

Дополнительные участки — это зоны скашиваемого участка, которые робот-газонокосилка не может обрабатывать **полностью в автоматическом режиме**, так как эти зоны разделены между собой. Таким образом, несколько отдельных скашиваемых участков можно окружить по периметру одним ограничительным проводом. Робота-газонокосилку необходимо вручную переносить с одного

скашиваемого участка на другой. Процесс кошения запускается в меню «Запуск» (⇒ 11.5).



Базовая станция (1) устанавливается на скашиваемом участке **A** и обрабатывает его по плану кошения полностью автоматически.

Дополнительные участки **B** и **C** соединены с соединительными участками (2) со скашиваемым участком **A**. На всех участках ограничительный провод должен укладываться в одном и том же направлении, на соединительных участках не допускается перекрещивание ограничительного провода.

- Активировать дополнительные участки в меню «Подробнее – Настройки – Установка». (⇒ 11.13)

для соединения можно установить проход. Таким образом, все скашиваемые участки могут обрабатываться **автоматически**.

**i** В проходах газон скашивается только при объезде ограничительного провода. При необходимости следует активировать автоматическое кошение по краям или регулярно скашивать зону прохода вручную. (⇒ 15.6), (⇒ 11.13)

Если на скашиваемом участке установлены проходы, возврат устройства на базу со смещением (коридор) должен быть отключен (⇒ 11.13) или должны быть установлены поисковые петли. (⇒ 12.12)

Указанные расстояния от провода и шаблон для прохода приведены с учетом прокладки ограничительного провода на газонном участке. При очень глубоком прокладывании ограничительного провода, например, под уличной плиткой, параметры меняются. Проверить функционирование и при необходимости изменить прокладывание провода.

#### Необходимые условия:

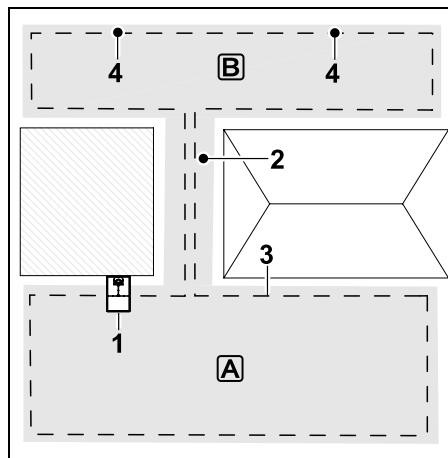
- **Минимальная ширина** (необходимое пространство): между двумя неподвижными препятствиями: 108 см  
между пригодными для движения дорожками: 27 см.

## 12.11 Проходы

Если требуется кошение нескольких участков (например, скашиваемые участки перед домом и позади него), то

**i** В длинных проходах в зависимости от состояния почвы следует оставлять чуть больше пространства. Длинные проходы следует по возможности устанавливать всегда посередине между препятствиями.

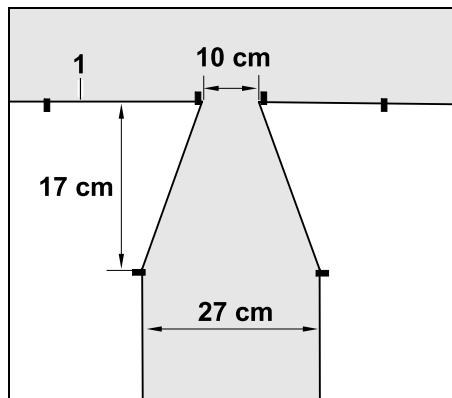
- По проходу можно свободно проезжать.
- В зоне второго скашиваемого участка определена хотя бы 1 исходная точка. (⇒ 11.14)



Базовая станция (1) устанавливается внутри скашиваемого участка **A**. Скашиваемый участок **B** соединен со скашиваемым участком **A** проходом (2). Робот-газонокосилка может непрерывно передвигаться вдоль ограничительного провода (3). Для обработки скашиваемого участка **B** определены исходные точки (4). (⇒ 11.14)  
Отдельные процессы кошения

начинаются у исходных точек в зависимости от настройки (частота запуска).

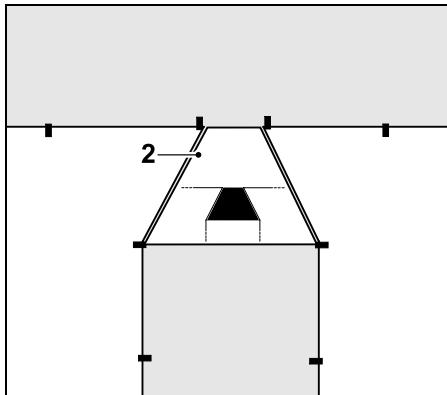
#### Начало и конец прохода:



В начале и конце прохода ограничительный провод (1) следует прокладывать в виде воронки. Такая установка исключает случайный заезд робота-газонокосилки в проход в процессе кошения.

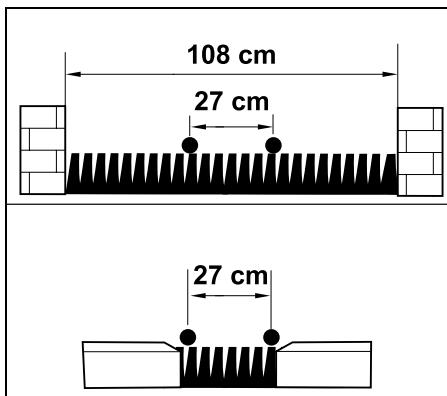
**i** Размеры в большой степени зависят от окружающих условий и местности. На проходах с воронкообразным началом или концом всегда следует проверять проходимость этих участков роботом-газонокосилкой.

Проложить ограничительный провод слева и справа от начала прохода примерно на одну длину устройства.



В качестве альтернативы для установки воронкообразного входа и выхода можно использовать входящий в комплект шаблон для прохода (2).

#### Установка прохода:

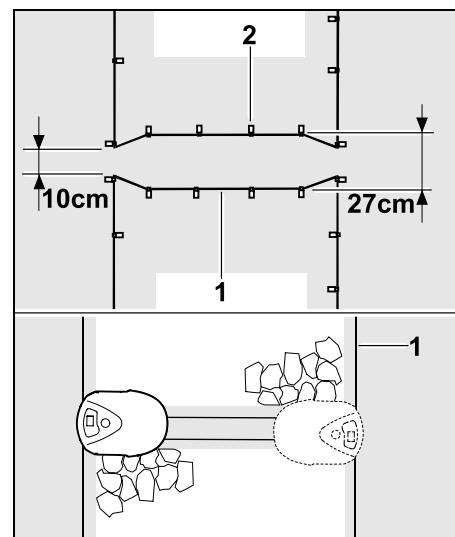


Расстояние между проводами в проходах: **27 см**

В результате требуется следующее пространство:

- между высокими препятствиями (1 см – например, между стенами): **108 см**,

- между пешеходными дорожками или участками, по которым можно передвигаться, с уровнем высоты ниже +/- 1 см. Высота: **27 см**.



В проходах ограничительный провод (1) прокладывается параллельно и закрепляется достаточным количеством фиксаторов (2) в почве. В начале и конце прохода необходимо установить въезд и выезд в виде воронки.

#### 12.12 Поисковые петли для возврата устройства на базу со смещением

При активировании функции возврата устройства на базу со смещением поисковые петли требуются в том случае,

- если была установлена внешняя базовая станция,

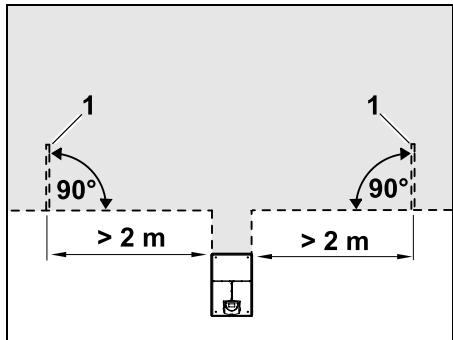
либо

- если на скашиваемом участке имеются проходы или узкие места.

#### Принцип действия:

Если робот-газонокосилка перемещается вдоль ограничительного провода со смещением вовнутрь, то во время возврата на базу он пересекает одну из поисковых петель. Затем он движется к ограничительному проводу и возвращается на базовую станцию.

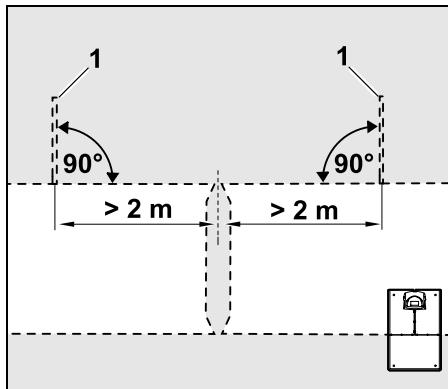
#### Поисковые петли при внешней базовой станции:



Слева и справа от проезда к внешней базовой станции необходимо установить две поисковые петли (1) под углом 90° относительно ограничительного провода.

Минимальное расстояние до проезда: **2 м**

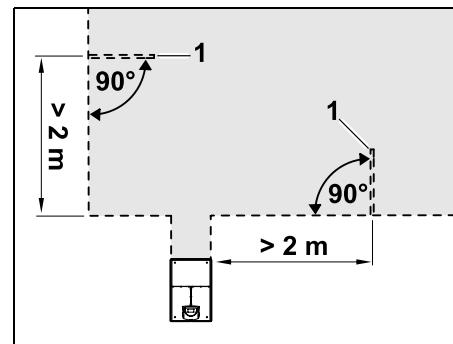
#### Поисковые петли при наличии проходов:



Слева и справа от въезда в проход необходимо установить две поисковые петли (1) под углом 90° относительно ограничительного провода, но только на той части скашиваемого участка, до которой можно добраться через проход. Минимальное расстояние до въезда в проход: **2 м**

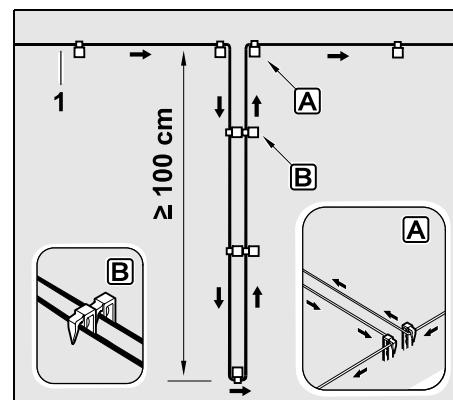
**i** При наличии нескольких проходов, следующих друг за другом, поисковые петли необходимо установить на каждом соответствующем скашиваемом участке.

#### Установка поисковой петли:



Поисковые петли запрещено устанавливать вблизи углов.

Минимальное расстояние до углов: **2 м**



Необходимо установить поисковую петлю на газонном участке, как показано на рисунке. Ограничительный провод (1) с края **A** должен быть закреплен в почве двумя фиксаторами и не должен пересекаться.

Минимальная длина: **100 см**

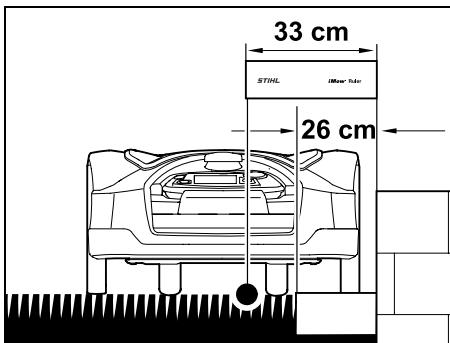
Прокладка провода «гвоздь к гвоздю» **B**

- Поисковую петлю следует закреплять в почве достаточным числом фиксаторов.

## 12.13 Точное кошение кромок

**i** Вдоль высоких препятствий образуется полоса шириной до 26 см с нескошенной травой. При необходимости вокруг высоких препятствий можно положить бордюрные камни.

Минимальная ширина бордюрных камней:



Проложить ограничительный провод на расстоянии 33 см от препятствия. Для обеспечения полного кошения кромки газона бордюрные камни должны иметь ширину не менее 26 см. При установке более широких бордюрных камней увеличивается точность обработки кромки газона.

## 12.14 Покатая территория на скашиваемом участке



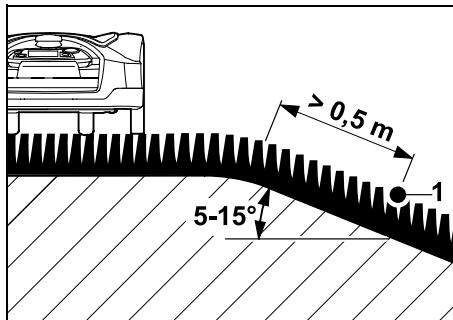
### Указание:

Для надежной установки рекомендуется прокладывать ограничительный провод максимально до подъема на +/- 10° (17%). Провод можно уложить до подъема на +/- 15° (27%), но это может значительно увеличить расход провода и потребовать более долгой регулировки прокладывания провода. Та же следует обязательно отметить подъемы и склоны в садовых чертежах.

Чтобы робот-газонокосилка автоматически и без сбоев в работе осуществлял кошение на покатом скашиваемом участке (угол до 15°), ограничительный провод должен быть проложен на скате с соблюдением минимального расстояния от кромки участка.

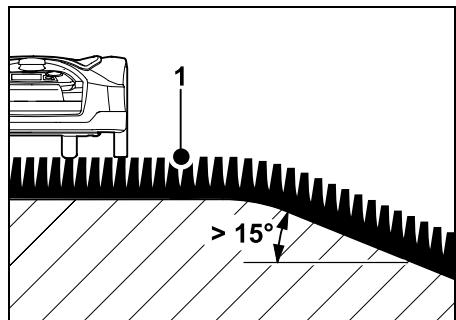
До водных поверхностей и возможных мест падения (бордюров, уступов): должно быть соблюдено расстояние не менее **100 см**.

### Покатый участок с уклоном 5° - 15°:



Если на скашиваемом участке имеется покатый участок с уклоном 5° - 15°, ограничительный провод может быть проложен за кромкой покатого участка, как показано на рисунке. Для обеспечения исправной работы робота-газонокосилки должно быть соблюдено минимальное расстояние (0,5 м) между кромкой участка и ограничительным проводом.

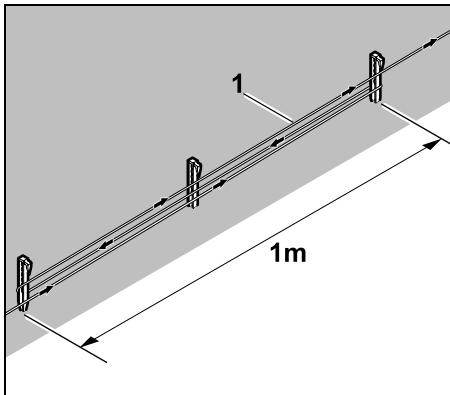
### Покатый участок с уклоном > 15°:



Если на скашиваемом участке имеется покатый участок с уклоном > 15°, ограничительный провод (1) рекомендуется прокладывать на ровной поверхности над кромкой участка, как показано на рисунке. При этом кошение кромки и покатого участка не осуществляется.

## 12.15 Установка запасов провода

Установленные на определенном расстоянии запасы провода облегчают последующее изменение положения базовой станции или расположения ограничительного провода. Установка запасов провода особенно требуется вблизи сложных проходов.

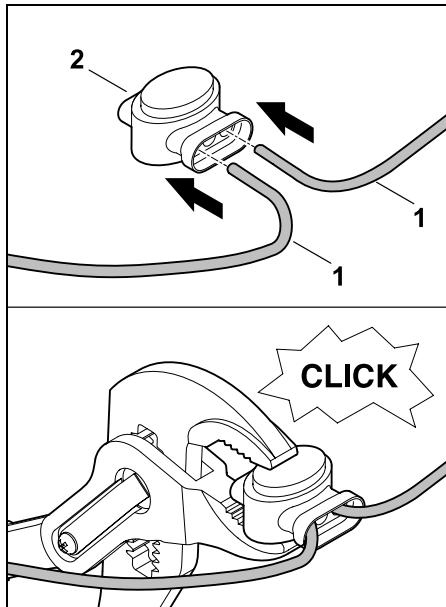


Уложить ограничительный провод (1) между 2-мя фиксаторами, расположенными на расстоянии прибл. 1 м, как показано на рисунке. Закрепить запас провода посередине на почве с помощью дополнительного фиксатора.

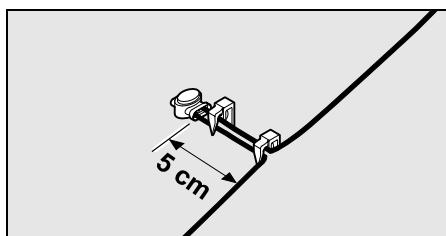
## 12.16 Применение соединителей проводов

Для удлинения ограничительного провода или соединения свободных концов провода разрешается применять только заполненные гелем соединители проводов, доступные в качестве принадлежностей. Они предотвращают преждевременный износ (например, коррозию на концах провода) и гарантируют оптимальное соединение.

Отметить положение соединителей провода на схеме скашиваемого участка. (⇒ 12.2)



Свободные неизолированные концы провода (1) следует вставлять в соединитель провода (2) до упора. Сдавить соединители провода подходящими клещами, при этом следить за правильной фиксацией.



Для разгрузки ограничительного провода от натяжения закрепить его в почве двумя фиксаторами, как показано на рисунке.

## 12.17 Узкие расстояния до кромки

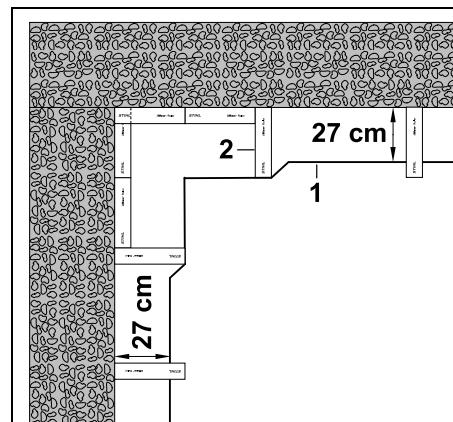
Можно уменьшить расстояние между проводами до высокого препятствия по прямой, а не по углам на **27 см**. Это приводит к увеличению площади скашивания.

При объезде по краю участка (⇒ 9.12), (⇒ 11.13) следить, чтобы между роботом-газонокосилкой и препятствиями имелось достаточное расстояние (не менее 5 см). При необходимости увеличить расстояние до препятствий.



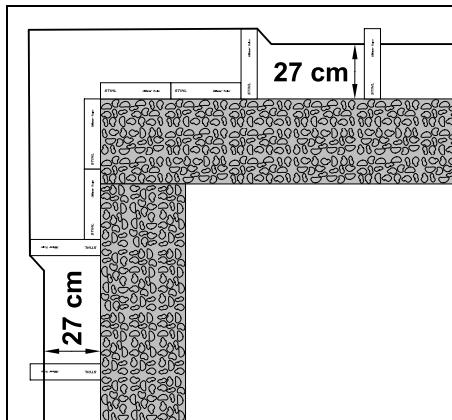
Также следует обязательно отметить узкие расстояния до края в садовом чертеже. (⇒ 12.2)

### Узкие расстояния до кромки во внутренних углах:



Проложить ограничительный провод (1) во внутреннем углу, как показано на рисунке. Использовать шаблон для измерения iMOW® (2).

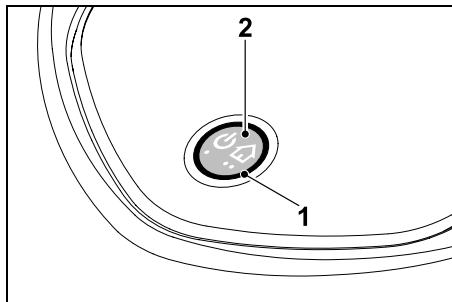
Узкие расстояния до кромки во внешних углах:



Проложить ограничительный провод (1) во внешнем углу, как показано на рисунке. Использовать шаблон для измерения iMOW® (2).

## 13. Базовая станция

### 13.1 Элементы управления базовой станции



Красный круглый светодиод (1) информирует о статусе базовой станции и сигнале провода.

#### Клавиша функций (2):

- Включение и выключение базовой станции
- Активация вызова базы
- Активация поиска обрыва провода

#### Светодиод не горит:

- Базовая станция и сигнал провода выключены.

#### Светодиод непрерывно горит:

- Базовая станция и сигнал провода включены.
- Робот-газонокосилка находится не на базовой станции.

#### Светодиод медленно мигает (2 секунды включен – краткое выключение):

- Робот-газонокосилка установлен на базовой станции, аккумулятор, если нужно, заряжается.
- Базовая станция и сигнал провода включены.

#### Светодиод часто мигает:

- Ограничительный провод оборван – обрыв провода или неправильно подключение провода к базовой станции.(⇒ 16.7)

#### Светодиод горит в течение 3 секунд, затем 1-секундная пауза:

- Вызов базы был активирован.

#### Светодиод 3 раза мигает быстро, 3 раза медленно, 3 раза быстро, затем пауза в 5 секунд (сигнал SOS):

- Ошибка базовой станции.

#### Включение и выключение базовой станции:

В автоматическом режиме включение и выключение базовой станции осуществляются автоматически.

Если робот-газонокосилка не находится в базовой станции, то при **коротком нажатии кнопки** происходит активация базовой станции. Сигнал провода остается активным в течение 48 часов, если до этого робот-газонокосилка не был подключен к базовой станции.

**2-секундное нажатие** клавиши отключает базовую станцию.

#### Активация вызова базы:

Кратко нажать клавишу в процессе косьбы дважды в течение 2 секунд.

Робот-газонокосилка заканчивает кошение, находит ограничительный провод и возвращается на базовую станцию, чтобы зарядить аккумулятор. В текущий период активного времени больше кошение не производится.

Вызов базы остается активным, пока робот-газонокосилка установлен на базовой станции. Вызов базы можно завершить повторным двойным нажатием клавиши на базовой станции.

## 14. Рекомендации по кошению

### 14.1 Общие сведения

Робот-газонокосилка разработан для автоматической обработки газонных участков. При этом за счет последовательной обработки газона

трава на нем всегда остается короткой. Результатом является красивый газон с густой травой.

Газонные участки, которые прежде не скашивались обычной газонокосилкой, выглядят аккуратно подстриженными лишь только после нескольких проходов. При более высокой траве качественное срезание травы на газоне обеспечивается лишь после нескольких проходов при кошении.

При жарком и сухом климате не следует слишком коротко подрезать траву, так как иначе газоны на солнце выгорают и приобретают непривлекательный вид.

Наиболее красивый вид постриженного газона достигается в результате использования острого ножа, поэтому нож необходимо регулярно заменять.

## 14.2 Мульчирование

Робот-газонокосилка является мульчирующей косилкой.

При мульчировании стебли травы сначала срезаются и затем измельчаются в корпусе косилочного механизма. После этого они попадают обратно на газон, где частицы травы остаются лежать и перегнивать.

Мелкоизмельченная трава возвращает газону органические питательные вещества, выполняя роль натурального удобрения. Потребность в удобрениях значительно уменьшается.

## 14.3 Активное время

При типе плана кошения «Стандартный» робот-газонокосилка косит в течение всего активного времени, прерываясь только на процессы зарядки.

При типе плана кошения «Динамичный» в периоды активного времени роботу-газонокосилке разрешается покинуть базовую станцию и скашивать газон. В это время проходят **процессы кошения, зарядки и перерывы в работе**. Робот-газонокосилка распределяет необходимые процессы кошения и зарядки автоматически по имеющимся промежуткам времени.

При установке периоды активного времени автоматически распределяются на всю неделю. Учитываются резервы времени, таким образом, гарантирован оптимальный уход за газонами, даже в том случае, если отдельные процессы кошения не могут быть выполнены (например, из-за дождя).



Запрещено присутствие посторонних лиц в зоне кошения в периоды активного времени. Следует соответствующим образом запланировать активное время.

Кроме того, учитывайте муниципальные предписания по использованию роботов-газонокосилок, а также указания в главе «Техника безопасности» (⇒ 6.) и при необходимости изменяйте периоды активного времени в меню «План кошения». (⇒ 11.7) Прежде всего следует узнать в компетентном органе, в какие времена суток разрешено использовать устройство.

## 14.4 Длительность кошения

Длительность кошения информирует, сколько часов в неделю должен скашиваться газон. Ее можно увеличить или сократить в настройках на неделю (⇒ 11.7).

Длительность кошения соответствует времени, в течение которого робот-газонокосилка косит газон. При этом время, в течение которого заряжается аккумулятор, не учитывается.

При первой установке робот-газонокосилка автоматически определяет длительность кошения, исходя из указанного размера скашиваемого участка. Это ориентировочное значение рассчитано на обычный газон в условиях сухой погоды.

## Производительность:

Для обработки участка площадью 100 м<sup>2</sup> роботу-газонокосилке требуется:

RMI 632, RMI 632 C:	70 минут
RMI 632 P,	
RMI 632 PC:	65 минут

## 14.5 Домашняя область (RMI 632 C, RMI 632 PC)

Робот-газонокосилка определяет свое местоположение с помощью встроенного GPS-приемника. При каждом объезде по краю участка с целью проверки правильности укладки провода (⇒ 9.12) и в ходе программирования исходных точек (⇒ 11.14) робот-газонокосилка запоминает координаты самой западной, самой восточной, самой южной и самой северной точек.

Данный участок определяется как домашняя область, в которой разрешено работать роботу-газонокосилке. Координаты обновляются в ходе каждого повторного объезда по краю участка.

При активированной **зашите GPS** владелец устройства уведомляется, если устройство приводится в действие за пределами домашней области. Кроме того, на дисплее робота-газонокосилки появляется запрос на ввод PIN-кода.

## 14.6 Ручной режим кошения

Не включать нож косилки в высокой траве или при самой низкой высоте срезания!

Робота-газонокосилку разрешается эксплуатировать только тогда, когда частота вращения двигателя косилки снижается незначительно. Если частота вращения уменьшается или робот-газонокосилка движется медленнее, то следует выбрать более высокий уровень высоты срезания.



Перед использованием робота-газонокосилки очень высокую траву следует немного подстричь обычной газонокосилкой (например, после продолжительного перерыва).

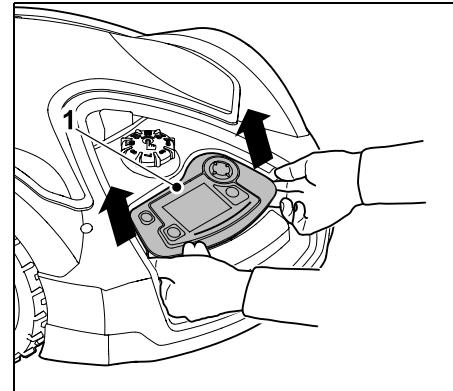
## 15. Введение устройства в работу

### 15.1 Подготовка

**i** Для **первой установки** предназначен мастер установки. (⇒ 9.)

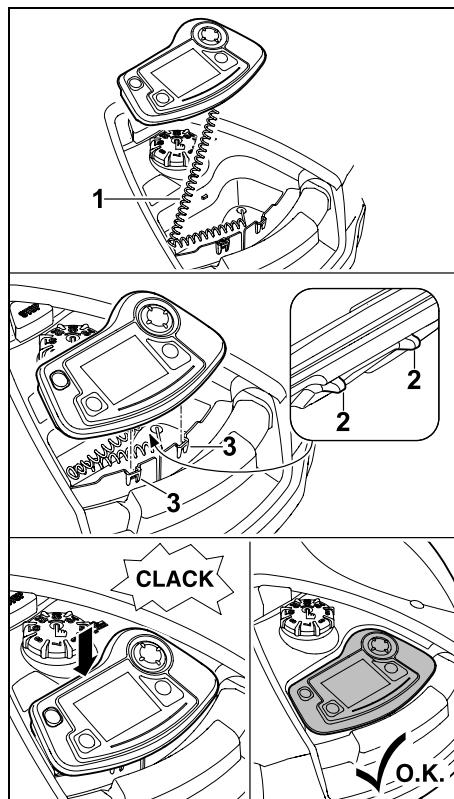
**i** Зарядка и эксплуатация робота-газонокосилки должны осуществляться при температуре окружающей среды от +5 °C до +40 °C.

- Установить базовую станцию (⇒ 9.8)
- Затем уложить ограничительный провод (⇒ 9.9) и подсоединить его (⇒ 9.10)
- Убрать посторонние предметы (например, игрушки, инструменты) со скашиваемого участка.
- Зарядить аккумулятор (⇒ 15.8)
- Настроить время и дату (⇒ 11.10)
- Проверить план кошения и при необходимости изменить. Прежде всего, следует убедиться, что в опасной зоне в периоды активного времени не будет посторонних лиц. (⇒ 11.7)



Приподнять пульт управления (1) за заднюю часть и вынуть его из робота-газонокосилки. Он остается соединенным с устройством спиральным кабелем.

## Установка пульта управления:



Убрать спиральный кабель (1) в отсек корпуса. Наклонить пульт управления слегка назад, вставить фиксирующие выступы (2) в выемки корпуса (3), затем надавить на пульт управления вперед и защелкнуть его.

### 15.3 Изменение программы

Актуальное программирование можно посмотреть в **Плане кошения** или у моделей RMI 632 C, RMI 632 PC в **приложении iMOW®**. (⇒ 10.) План кошения рассчитывается при

установке или составлении нового плана кошения на основании размера скашиваемого участка.

**Активное время и длительность кошения** могут быть индивидуально изменены. При типе кошения **Стандартный** робот-газонокосилка косит и заряжается точно в течение активного времени, при типе кошения **Динамичный** требуемые процессы кошения автоматически соотносятся с возможными периодами активного времени. При необходимости в период активного времени выполняется также несколько процессов кошения и зарядки. По желанию кромка скашиваемого участка автоматически скашивается через определенные промежутки времени. (⇒ 11.13)

В течение дня возможны три различных периода активного времени. (⇒ 11.7)

Если робот-газонокосилка должен заезжать в определенные зоны скашиваемого участка, то следует установить специальные исходные точки. (⇒ 11.14)

**i** Когда выбран тип плана кошения **Динамичный**, при определенных обстоятельствах (например, при хорошей погоде или больших интервалах времени) для оптимального ухода за газоном используются не все периоды активного времени.

#### Изменение периодов **активного времени**: (⇒ 11.7)

– дополнительные периоды активного времени для последующих процессов кошения;

- изменение интервалов времени, например, для исключения кошения утром или в ночное время;
- отмена отдельных периодов активного состояния в связи с тем, что скашиваемый участок используется (например, для вечеринки).

#### Увеличение **длительности кошения**: (⇒ 11.7)

- при наличии зон, которые скашиваются в недостаточной мере, например, из-за неправильной формы скашиваемого участка;
- интенсивный рост травы в соответствующий сезон;
- очень густая трава на газоне.

#### Уменьшение **длительности кошения**: (⇒ 11.7)

- замедленный рост травы из-за жары, холода или засухи.

#### Составление **нового плана кошения**: (⇒ 11.7)

- изменение размера скашиваемого участка.

#### Переустановка: (⇒ 9.6)

- новое месторасположение базовой станции;
- первый запуск на новом скашиваемом участке.

## 15.4 Кошение в автоматическом режиме

- Включение автоматического режима:  
При включенном автоматическом режиме на дисплее рядом с символом аккумулятора отображается символ автоматического режима. (⇒ 11.7)
- Запуск процессов кошения:  
При типе плана кошения **Стандартный** робот-газонокосилка начинает движение в начале каждого активного времени и косит газон. При типе плана кошения **Динамичный** процессы кошения автоматически соотносятся с доступными периодами активного времени. (⇒ 11.7)
- Завершение процессов кошения:  
Если аккумулятор разряжен, то робот-газонокосилка автоматически возвращается на базовую станцию. (⇒ 15.7)  
С помощью **кнопки STOP** или через меню «**Движ. на базу**» текущий процесс кошения может быть прерван вручную в любое время. (⇒ 5.1)  
Активация **Вызова базы** на базовой станции немедленно останавливает текущий процесс кошения. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Кроме того, процесс кошения можно завершить с помощью приложения, отправив робота-газонокосилку на базовую станцию. (⇒ 10.)



**i** На скашиваемых участках, на которые робот-газонокосилка попадает через **проход**, обработка выполняется только в том случае, если на них определены исходные точки.

## 15.5 Кошение независимо от периодов активного времени

- Нажав кнопку, активировать робот-газонокосилку, находящегося на базовой станции. Вследствие этого также включается базовая станция.
- **Скашиваемые участки с базовой станцией:**
  - Для обработки зоны скашиваемого участка, в которую можно попасть только через один **проход**, робот-газонокосилку необходимо принести или перевезти в эту зону.
  - **Немедленное кошение:**  
Вызвать меню «**Запуск**» (⇒ 11.5) или нажать **кнопку кошения**. Кошение начинается немедленно и продолжается до установленного времени.
  - **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Запуск кошения с помощью приложения. (⇒ 10.)  
Кошение начинается в установленное время запуска и продолжается до окончания заданного времени.

- **Завершение кошения вручную:**  
С помощью **кнопки STOP** или через меню «**Движ. на базу**» (⇒ 11.6) текущий процесс кошения может быть прерван в любое время. (⇒ 5.1)  
При активации **Вызова базы** на базовой станции текущий процесс кошения немедленно останавливается. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

Кроме того, процесс кошения можно завершить с помощью приложения, отправив робота-газонокосилку на базовую станцию. (⇒ 10.)

**i** При необходимости робот-газонокосилка подзаряжает аккумулятор и затем продолжает кошение до окончания заданного времени.

### Дополнительные участки:

- Перенести или перевезти робот-газонокосилку на дополнительный участок.
- Активировать дополнительный участок. (⇒ 12.10)
- **Немедленное кошение:**  
Вызвать меню «**Запуск**» (⇒ 11.5) или нажать **кнопку кошения**. Кошение начинается немедленно и продолжается до установленного времени.
- **Завершение кошения:**  
При наступлении заданного времени робот-газонокосилка доездает до ограничительного провода и останавливается. Перенести устройство на базовую станцию для зарядки аккумулятора и подтвердить выведенное сообщение. (⇒ 24.)  
Текущий процесс кошения может быть всегда прерван вручную с помощью **кнопки STOP**. (⇒ 5.1)



Если аккумулятор разрядился до истечения заданного времени, процесс кошения сокращается на соответствующий промежуток времени.

## 15.6 Ручной режим кошения



Датчик на бампере и ограничение кромок во время ручного режима скашивания не активированы.

- При необходимости зарядить аккумулятор (⇒ 15.8)
- Вынуть пульт управления (⇒ 15.2)
- Активировать в меню «Подробнее» подменю «**Кошение вручную**» (⇒ 11.8)
- Робот-газонокосилка движется и управляется с помощью кнопки управления. Для переднего хода имеются 2 скорости:  
**медленно** легким нажатием кнопки, **быстро** сильным нажатием кнопки.
- Перед включением ножа косилки следить за достаточным расстоянием ног от косилочного механизма – всегда идти позади робота-газонокосилки. (⇒ 4.2)
- Для включения ножа косилки следует большим пальцем правой руки нажать **кнопку OK** и удерживать ее в нажатом положении, а затем большим пальцем левой руки нажать **кнопку кошения** и удерживать ее, а кнопку OK отпустить. Пока нажата кнопка кошения, нож косилки работает.



- Во время ручного кошения следует удерживать большим пальцем левой руки кнопку кошения, а правой рукой приводить в действие кнопку управления.
- Для выключения ножа косилки отпустить кнопку кошения.
- После ручного кошения зарядить аккумулятор. (⇒ 15.8)

## 15.7 Установка робота-газонокосилки на базовую станцию

### Установка устройства на базовую станцию в автоматическом режиме:

Робот-газонокосилка автоматически заезжает на базовую станцию, если истекло активное время или разряжен аккумулятор.

### Принудительная установка устройства на базовую станцию:

- Если требуется установить пульт управления в устройство (⇒ 15.2)
- Если требуется включить базовую станцию (⇒ 13.1)
- Активация движения на базу. (⇒ 11.6)  
Во время кошения можно также включить **Вызов базы** на базовой станции.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Через приложение отправить робота-газонокосилку на базовую станцию. (⇒ 10.)



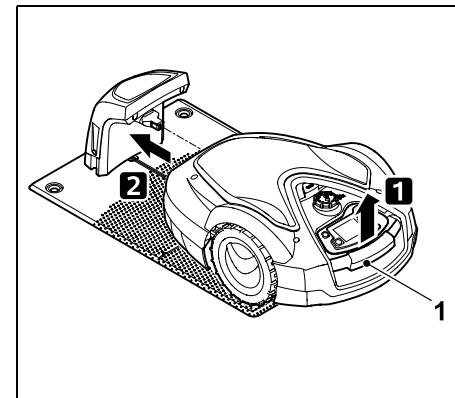
После установки в текущий период активного времени кошение больше не производится.

### Ручная установка устройства на базовую станцию:

- С помощью пульта управления отправить робота-газонокосилку на базовую станцию — для этого извлечь пульт управления (⇒ 15.2) и в меню «Подробнее» активировать подменю «**Кошение вручную**» (⇒ 11.8).

либо

- Вручную поставить робота-газонокосилку на базовую станцию.



Приподнять робота-газонокосилку за ручку (1) и разгрузить приводные колеса. Переместить устройство на передних колесах на базовую станцию.

- Если требуется установить пульт управления в устройство (⇒ 15.2)

## 15.8 Зарядка аккумулятора



Аккумулятор следует заряжать только с помощью базовой станции.

Запрещается извлекать аккумулятор и заряжать его внешним зарядным устройством.

## Автоматическая зарядка:

При **кошении** зарядка выполняется автоматически в конце каждого процесса кошения, если робот-газонокосилка устанавливается на базовую станцию.

## Ручной запуск процесса зарядки:

- После работы на **дополнительных участках** перенести и установить робота-газонокосилку на базовую станцию. (⇒ 15.7)
- После **прерывания процесса кошения** установить робота-газонокосилку на базовую станцию. (⇒ 15.7)
- При необходимости вывести робота-газонокосилку из режима ожидания нажатием любой кнопки. Процесс зарядки запускается автоматически.

## Процесс зарядки:

Во время зарядки в пункте **Индикатор статуса** отображается текст «Аккумулятор заряжается».



Во всех остальных меню в информационном поле дисплея появляется символ сетевого штекера вместо символа аккумулятора.



Продолжительность зарядки не является фиксированной, она автоматически согласуется со следующим кошением.

**i** При проблемах с зарядкой на дисплее появляется соответствующее сообщение. (⇒ 24.)

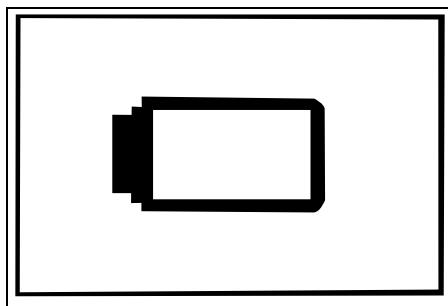
Зарядка производится автоматически лишь после падения напряжения в аккумуляторе ниже определенного значения.

## Заряд:

На **индикаторе статуса** можно видеть уровень зарядки, если выбрана соответствующая индикация. (⇒ 11.12)



Во всех остальных меню **символ аккумулятора** в информационном поле дисплея служит для индикации уровня заряда. (⇒ 11.3)



Если уровень заряда аккумулятора слишком низкий, появляется соответствующий символ аккумулятора.

В таком случае необходимо поставить робота-газонокосилку на базовую станцию для зарядки аккумулятора.

## 16. Техническое обслуживание

### Опасность получения травм!

Перед всеми работами по техобслуживанию или очистке устройства необходимо внимательно прочитать главу «Техника безопасности» (⇒ 6.), в особенности раздел «Техобслуживание и ремонт» (⇒ 6.9), точно выполнять все приведенные там предписания по технике безопасности.

Перед всеми работами по техобслуживанию или очистке следует активировать блокировку устройства. (⇒ 5.2)



Перед началом работ по техобслуживанию на базовой станции вынуть сетевой штекер.



При всех работах по техобслуживанию одевать перчатки, в особенности при работах с ножом косилки.



### 16.1 График технического обслуживания

Интервалы технического обслуживания рассчитываются в зависимости от времени работы устройства. Соответствующий счетчик «Часы кошения» можно вызвать в меню «Подробнее - Информация». (⇒ 11.17)

Следует точно соблюдать указанные интервалы технического обслуживания.

## Работы по техническому обслуживанию в дни с активным временем:

- Визуальная проверка общего состояния устройства и базовой станции.
- Проверка индикации на дисплее – текущее время и запуск следующего кошения.
- Проверка скашиваемого участка, при необходимости удаление посторонних предметов.
- Проверка зарядки аккумулятора. (⇒ 15.8)

## Еженедельные работы по техобслуживанию:

- Очистка устройства. (⇒ 16.2)
- Визуальная проверка отсутствия повреждений на ноже косилки, креплении ножа и косилочном механизме (насечки, трещины, изломы и т. п.), а также степени износа ножа. (⇒ 16.3)

## Через каждые 200 часов:

- Замена ножа косилки. (⇒ 16.4)

## Ежегодные работы по техобслуживанию:

- Компания STIHL рекомендует выполнять ежегодную инспекцию в зимний период в специализированном центре STIHL. При этом особенное внимание при техобслуживании уделяется аккумулятору, электронике и программному обеспечению.

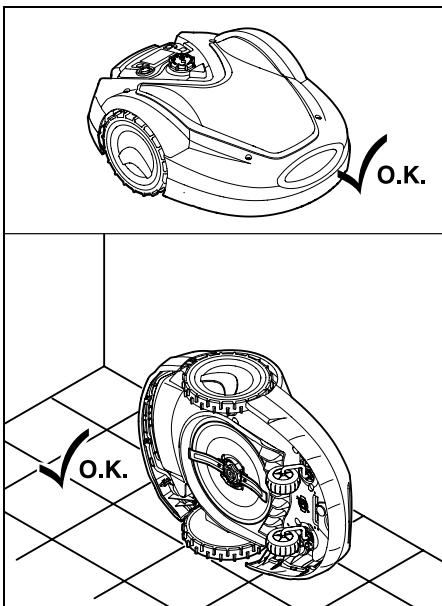
**!** Чтобы специализированный центр мог выполнить все работы по техобслуживанию надлежащим образом, следует установить уровень защиты «Нет» или сообщить сотрудникам центра используемый PIN-код.

## 16.2 Очистка устройства

Тщательный уход за устройством защищает его от повреждений и увеличивает срок службы.

### Положение для очистки и технического обслуживания:

**i** Перед чисткой убедиться, что поворотная ручка установлена правильно, иначе вода может попасть в устройство.



Для очистки **верхней поверхности устройства** (кофуха, пульта управления) устройство следует горизонтально поставить на ровном и твердом основании. Для очистки **нижней поверхности устройства** (ножа косилки, косилочного механизма) робота-газонокосилку надо поставить на левый бок и прислонить к стене, как показано на рисунке.

- Загрязнения следует удалять с помощью щетки или тряпки. Особо тщательной очистке подлежат нож косилки и базовая станция.
- Предварительно следует удалить остатки травы из корпуса и косилочного механизма деревянной палочкой.
- При необходимости использовать специальный очиститель (например, специальный очиститель STIHL).
- Периодически снимать ведомый диск и удалять остатки травы. (⇒ 16.6)

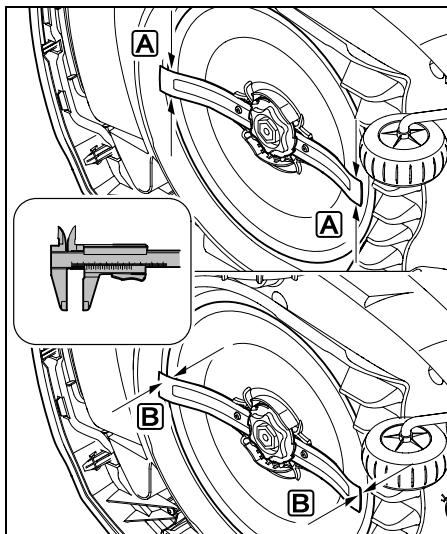
**i** В сырую погоду ведомый диск нуждается в более частой очистке. Прилипшая грязь между ведомым диском и корпусом косилочного механизма создает трение и тем самым ведет к повышенному потреблению электроэнергии.

### 16.3 Проверка износа ножа косилки

**Опасность получения травм!**  
Изношенный нож косилки может сломаться и стать причиной получения серьезных травм. Поэтому необходимо соблюдать инструкции по обслуживанию ножа. Степень износа ножа косилки зависит от места и продолжительности его эксплуатации. При эксплуатации устройства на песчаной поверхности или при частой работе в условиях низкой влажности нагрузка на нож косилки повышается и он изнашивается быстрее.

Нож косилки заменять не реже, чем через 200 часов работы – не затачивать. (⇒ 16.5)

- Активировать блокировку устройства. (⇒ 5.2)
- Поставить робота-газонокосилку на бок и надежно прислонить его к стене. Тщательно очистить нож косилки, а также косилочный механизм. (⇒ 16.2)



Проверить ширину ножа **A** и толщину ножа **B**, применяя для этого раздвижной калибр.

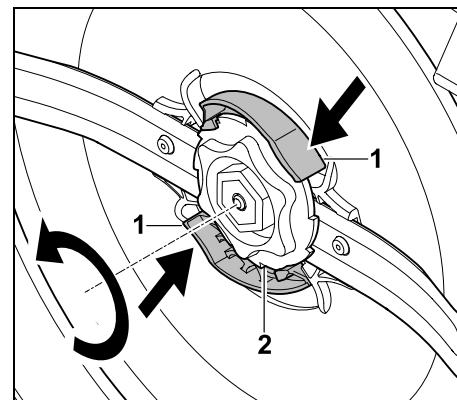
**A > 25 мм**

**B > 1,3 мм**

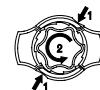
Нож подлежит замене, если замеренные значения в одном или нескольких местах достигли указанных величин или выходят за допустимые пределы.

- Поставить робота-газонокосилку на бок и надежно прислонить его к стене. Тщательно очистить нож косилки, а также косилочный механизм. (⇒ 16.2)

#### Демонтаж ножа косилки:



Вдавить оба язычка (1) на ведомом диске одной рукой и удерживать их в этом положении. Выкрутить фиксирующую гайку (2) другой рукой. Снять нож косилки вместе с фиксирующей гайкой.



### 16.4 Демонтаж и монтаж ножа косилки

**!** Нож косилки имеет расчетный срок службы 200 часов.

- Активировать блокировку устройства (⇒ 5.2) и надеть перчатки.



## Монтаж ножа косилки:

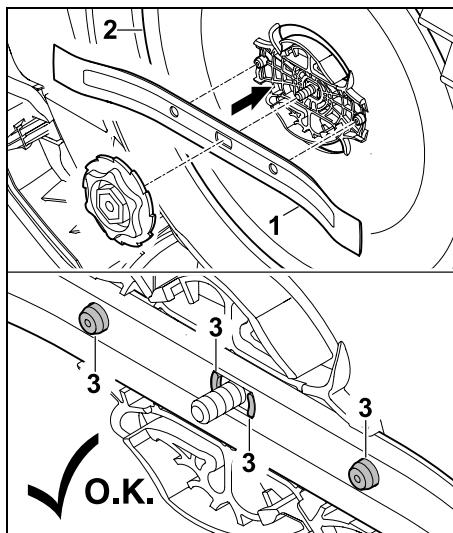


### Опасность получения травм!

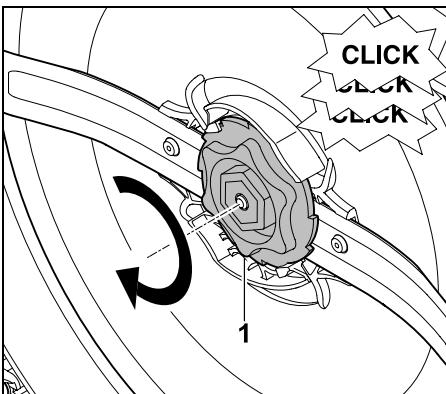
Каждый раз перед монтажом проверять нож на наличие повреждений. Нож подлежит замене, если на нем видны насечки или трещины, а также следы износа. (⇒ 16.3)

**Ведомый диск и фиксирующая гайка** должны быть также заменены, если они повреждены (например, сломаны, изношены). В частности, фиксирующая гайка должна точно зафиксироваться в ведомом диске.

- Перед монтажом очистить нож, ведомый диск и фиксирующую гайку.



Установить нож косилки (1) на ведомый диск (2), как показано на рисунке. Следить за правильным положением фиксирующих выступов (3) в ноже косилки.



Закрутить фиксирующую гайку (1) до упора. Во время затяжки слышно несколько щелчков. Проверить фиксацию ножа косилки – осторожно потрясти устройство.

- После монтажа нового ножа косилки подтвердить замену ножа в меню «Подробнее - Сервис». (⇒ 11.16)

## 16.5 Заточка ножа косилки

Нож косилки затачивать запрещается.

Компания STIHL рекомендует всегда заменять затупленный нож на новый.



Только новый нож косилки отбалансирован с необходимой точностью, он гарантирует правильное функционирование устройства, а также низкий уровень шума.

## 16.6 Демонтаж и монтаж ведомого диска



Для очистки косилочного механизма ведомый диск можно снять.

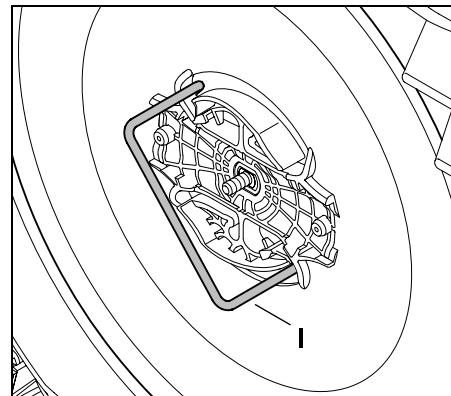
- Активировать блокировку устройства (⇒ 5.2) и надеть перчатки.

- Поставить робота-газонокосилку на бок и надежно прислонить его к стене. Тщательно очистить нож косилки, а также косилочный механизм. (⇒ 16.2)

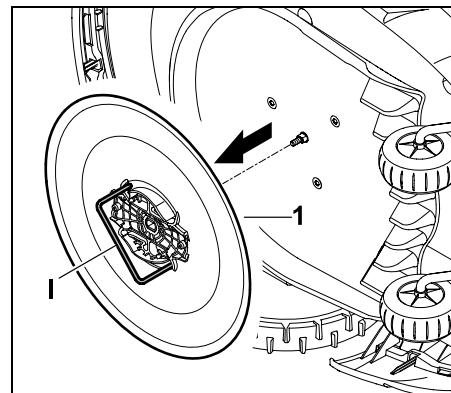


## Демонтаж ведомого диска:

- Снять нож косилки. (⇒ 16.4)

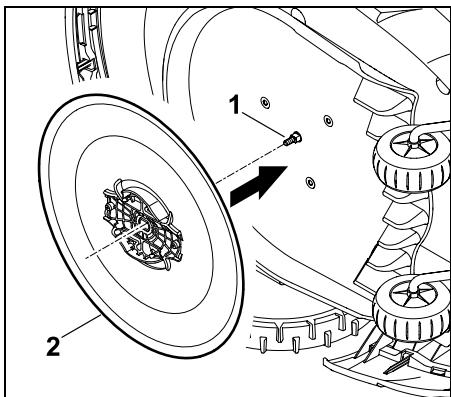


Вставить съемник (I) в ведомый диск, как показано на рисунке, и повернуть его до упора против часовой стрелки.



Удерживать устройство одной рукой. Снять ведомый диск (1), потянув за съемник (!).

#### Монтаж ведомого диска:



Тщательно очистить ножевой вал (1) и крепежный элемент на ведомом диске (2). До упора надеть ведомый диск на ножевой вал.

- Установить нож косилки. (⇒ 16.4)

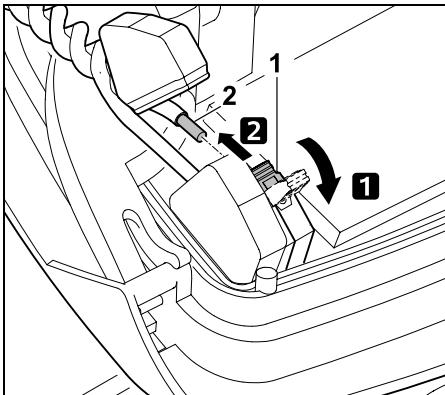
#### 16.7 Поиск обрыва провода

**i** При обрыве провода на базовой станции часто мигает красный светодиод. (⇒ 13.1) На дисплее робота-газонокосилки появляется соответствующее сообщение.

Если обрыв провода невозможно найти в соответствии с описанием, следует обратиться к дилеру.

Поиск обрыва провода может выполняться как при вынутом, так и вставленном пульте управления. Для точного поиска пульт управления должен быть вставлен в косилку.

- Прежде чем начать поиск обрыва провода, нужно **1 раз** нажать кнопку на базовой станции (светодиод по-прежнему часто мигает).
- Снять крышку базовой станции и откинуть панель. (⇒ 9.2)



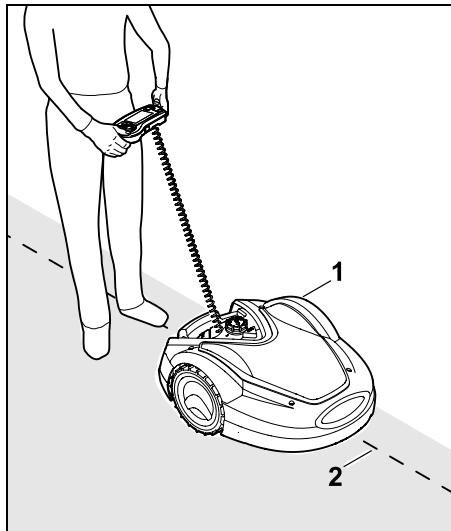
- 1 Открыть левый зажимной рычаг (1).
  - 2 Конец провода (2) вынуть из блока клемм, после чего снова закрыть зажимной рычаг.
- Закрыть панель и установить крышку базовой станции. (⇒ 9.2)

В дальнейшем поиск обрыва провода описан по часовой стрелке, то есть обход ограничительного провода начинается от базовой станции и продолжается по часовой стрелке. При необходимости поиск может быть осуществлен также против часовой стрелки, однако в таком случае следует отсоединять правый конец ограничительного провода.

- При необходимости извлечь пульт управления. (⇒ 15.2)

- В меню «Подробнее» - «Сервис» выбрать пункт «Искать обрыв провода» и подтвердить кнопкой OK. (⇒ 11.16)

#### Поиск с вынутым пультом управления:



Следовать за роботом-газонокосилкой (1), идя от базовой станции по кромке скашиваемого участка **по часовой стрелке**. Для этого управлять устройством посредством пульта управления и следить за тем, чтобы ограничительный провод (2) проходил под датчиками провода. Защищенные датчики провода установлены слева и справа в передней части робота-газонокосилки. На дисплее при поиске обрыва провода показывается **интенсивность сигнала**, датчики провода оптимально размещены над ограничительным проводом, если значение самое высокое.

Если датчики провода правильно принимают сигнал провода, на дисплее отображается символ **Сигн. провода ОК**.

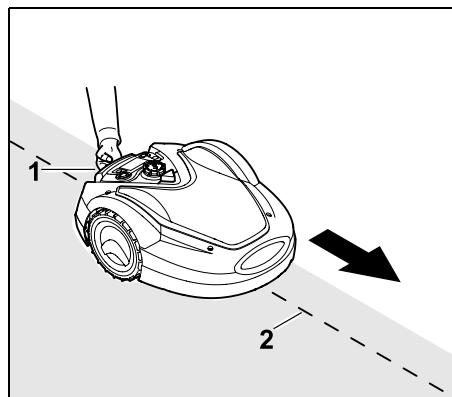


В зоне обрыва провода интенсивность сигнала снижается, а на дисплее отображается символ **Проверить сигн.провода**.



- В месте обрыва следует соединить концы с помощью соединителя провода ( $\Rightarrow$  12.16), при необходимости проложить ограничительный провод заново в месте обрыва.
- Снова подсоединить левый конец провода. ( $\Rightarrow$  9.10)
- Если устранение обрыва провода выполнено правильно, то теперь светится красный светодиод. ( $\Rightarrow$  13.1)

#### Точный поиск с установленным пультом управления:



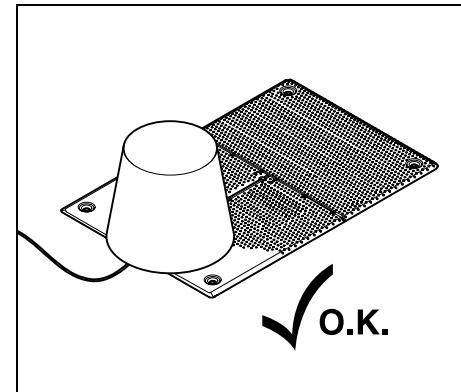
Приподнять робота-газонокосилку за ручку (1) и разгрузить приводные колеса. Идти с устройством,

передвигаемым на передних колесах, вдоль ограничительного провода (2). Дальнейшая последовательность выполнения соответствует поиску с вынутым пультом управления.

#### 16.8 Хранение и простой в зимний период

Перед **простоем** робота-газонокосилки (например, в зимний период или на время) следует выполнить следующее:

- Зарядить аккумулятор ( $\Rightarrow$  15.8)
- Выключить автоматический режим ( $\Rightarrow$  11.7)
- Активировать самый высокий уровень защиты ( $\Rightarrow$  11.15)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** Активировать режим потребления энергии ECO ( $\Rightarrow$  11.10)
- Перевести робот-газонокосилку в режим зимнего простоя ( $\Rightarrow$  11.16)
- Отсоединить блок питания от электросети
- Тщательно очистить все наружные части робота-газонокосилки и базовой станции



Накрыть базовую станцию подходящим ведром, зафиксировать ведро.

- Робота-газонокосилку следует хранить в стоячем положении на колесах в сухом, закрытом и непыльном помещении. Устройство должно храниться в недоступном для детей месте.
- Робота-газонокосилку следует хранить в безопасном для эксплуатации состоянии
- Все винты должны быть затянуты, а неразборчивые предупреждения и указания об имеющихся опасностях заменены, также следует проверить всю машину на наличие износа и повреждений. Заменить изношенные или поврежденные детали.
- Имеющиеся неисправности устройства следует устранять перед его постановкой на хранение.



Запрещено класть или хранить предметы на роботе-газонокосилке.

Температура в помещении для хранения не должна быть ниже 5 °C.

## Повторный ввод в эксплуатацию робота-газонокосилки после длительного простоя:

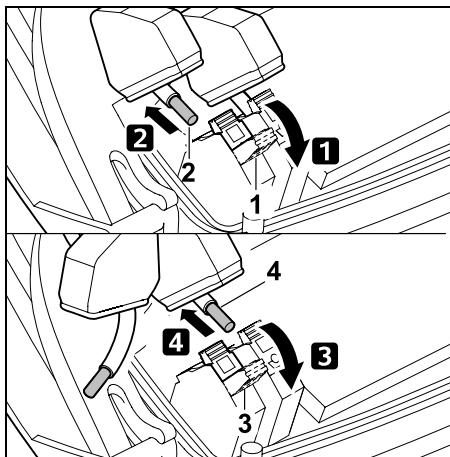
**i** После длительного простоя может потребоваться корректировка даты и времени. При запуске отображаются соответствующие окна выбора. Если окна выбора автоматически не появляются, проверить и при необходимости исправить дату и время в меню «Настройки». (⇒ 11.10)

- Подготовить скашиваемый участок: Убрать все посторонние предметы с участка и при наличии высокой травы слегка подстричь газон обычной газонокосилкой.
- Освободить базовую станцию и подключить блок питания к сети.
- Зарядить аккумулятор (⇒ 15.8)
- Проверить и при необходимости изменить план кошения. (⇒ 11.7)
- Объехать область по краю и проверить, возможно ли движение по проходам и узким местам. Удалить препятствия и посторонние предметы в области по краю.
- Включить автоматический режим (⇒ 11.7)
- RMI 632 C, RMI 632 PC:** При необходимости активировать режим питания Стандартный (⇒ 11.10) и включить защиту GPS. (⇒ 11.15)

## 16.9 Демонтаж базовой станции

Перед **длительным хранением** робота-газонокосилки (например, в зимний период) базовую станцию можно снимать.

- Подготовка робота-газонокосилки к длительному хранению (⇒ 16.8)
- Отсоединить блок питания от электросети
- Снять крышку базовой станции и откинуть панель (⇒ 9.2).



**1** Открыть правый зажимной рычаг (1).

**2** Правый конец провода (2) вывести из блока клемм.

Снова закрыть зажимной рычаг (1).

**3** Открыть левый зажимной рычаг (3).

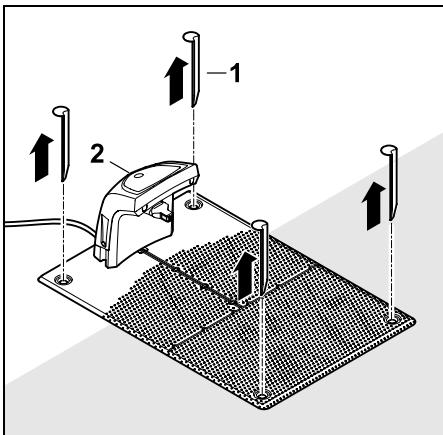
**4** Левый конец провода (4) вывести из блока клемм.

Снова закрыть зажимной рычаг (3).

- Закрыть панель (⇒ 9.2)

- Вывести правый и левый концы ограничительного провода по отдельности из базовой станции.

- Установить крышку базовой станции (⇒ 9.2)



Колышки (1) вынуть, базовую станцию (2) с подключенным блоком питания удалить с поверхности газона, тщательно очистить (влажной тканью) и поместить на хранение.

- Робота-газонокосилку вместе с базовой станцией и блоком питания следует хранить в обычном положении в сухом закрытом и непыльном помещении. Установить робота-газонокосилку на базовую станцию. Устройство должно храниться в недоступном для детей месте.

- Защитить свободные концы ограничительного провода от воздействий окружающей среды, например, наклеив подходящую изолирующую ленту.

- Перед повторным монтажом базовой станции действовать так же, как и при первой установке – особое внимание уделить правильному подключению левого и правого концов ограничительного провода. (⇒ 9.1)

## 17. Стандартные запчасти

**Нож косилки:**  
6309 702 0102

## 18. Принадлежности

- Комплект **STIHL S** подходит для участков площадью до 500 м<sup>2</sup>
- Комплект **STIHL L** подходит для участков площадью от 2000 м<sup>2</sup> до 4000 м<sup>2</sup>
- Фиксаторы **STIHL AFN 075**
- Ограничительный провод **STIHL ARB 501**:  
Длина: 500 м  
Диаметр: 3,4 мм
- Соединитель провода **STIHL ADV 010**
- Модуль для малых площадей **STIHL AKM 100**

Для устройства доступны дополнительные принадлежности. Подробная информация предлагается в специализированном сервисном центре STIHL, на официальном сайте ([www.stihl.com](http://www.stihl.com)) и в каталоге STIHL.



Из соображений безопасности для работы с устройством разрешается использовать только принадлежности, допущенные компанией STIHL.

## 19. Сведение к минимуму износа и предотвращение повреждений

**Важные указания по техническому обслуживанию и уходу для следующих групп изделий**

### Робот-газонокосилка, работающий от аккумулятора (STIHL RMI)

Компания STIHL не несет никакой ответственности за получение травм и нанесение материального ущерба, которые произошли вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации, в особенности в отношении безопасности, управления и технического обслуживания, или в результате использования не допущенных навесных узлов или неоригинальных запчастей.

Для предотвращения возникновения повреждений или чрезмерного износа деталей Вашего устройства STIHL обязательно соблюдайте следующие важные указания:

#### 1. Быстроизнашающиеся компоненты

Некоторые детали устройства STIHL даже при использовании их по назначению подвергаются нормальному износу и их необходимо своевременно заменять в зависимости от вида и продолжительности эксплуатации.

К ним относятся:

- нож косилки
- аккумулятор
- шины

## 2. Соблюдение предписаний данной инструкции по эксплуатации

Использование, техническое обслуживание и хранение устройства STIHL должны осуществляться точно так, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Пользователь сам несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением предписаний по технике безопасности, указаний по управлению устройством и техническому обслуживанию.

Это, в первую очередь, распространяется на:

- неправильное обращение с аккумулятором (зарядка, хранение);
- неправильное подключение к электрической сети (напряжение);
- технические изменения изделия, несогласованные с компанией STIHL;
- применение инструментов или принадлежностей, которые не допущены, не пригодны для устройства или являются низкокачественными;
- использование изделия не в соответствии с назначением;
- применение изделия во время спортивных мероприятий или соревнований;
- косвенные убытки, возникшие в результате использования изделия с неисправными деталями.

### 3. Работы по техническому обслуживанию

Все работы, приведенные в разделе «Техническое обслуживание», должны выполняться регулярно.

Если эти работы пользователь не может производить самостоятельно, то необходимо обратиться к дилеру.

Компания STIHL рекомендует выполнять работы по техническому обслуживанию и ремонты только у дилера STIHL.

Дилеры STIHL регулярно предоставляют программы обучения и техническую информацию.

В случае ущерба из-за повреждений вследствие невыполненных работ по техническому обслуживанию ответственность несет пользователь.

К таким повреждениям относятся:

- повреждения устройства вследствие некачественной или неправильной очистки,
- коррозийные повреждения и другие последствия неправильного хранения,
- повреждения устройства в результате применения некачественных запчастей,
- повреждения вследствие несвоевременности или недостаточности технического обслуживания, или работ по техническому обслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами не в специализированных мастерских.

## 20. Охрана окружающей среды

Упаковка, устройство и принадлежности изготовлены из материалов, пригодных для вторичного использования.

Раздельная утилизация остатков материалов, удовлетворяющая экологическим требованиям, способствует возможности многократного применения материалов. По этой причине после истечения предписанного срока службы устройство следует отправлять на пункт утилизации. При утилизации следует соблюдать данные в главе «Утилизация». (⇒ 6.11)



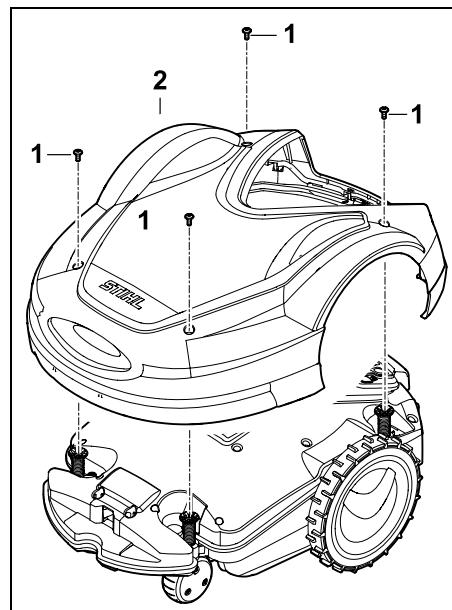
Такие отходы, как аккумуляторы, следует утилизировать надлежащим образом. Соблюдать местные предписания.



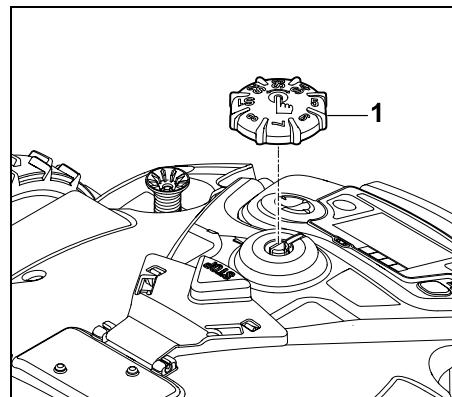
**Li-Ion** Не выбрасывайте литий-ионные аккумуляторы с бытовым мусором, а сдавайте их либо в специализированный центр, либо на пункт сбора вредных веществ коммунального хозяйства.

### 20.1 Демонтаж аккумулятора

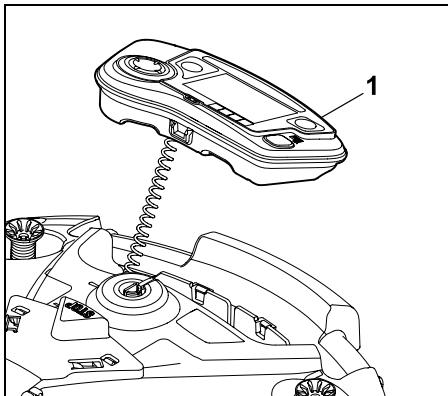
- Активировать блокировку устройства. (⇒ 5.2)



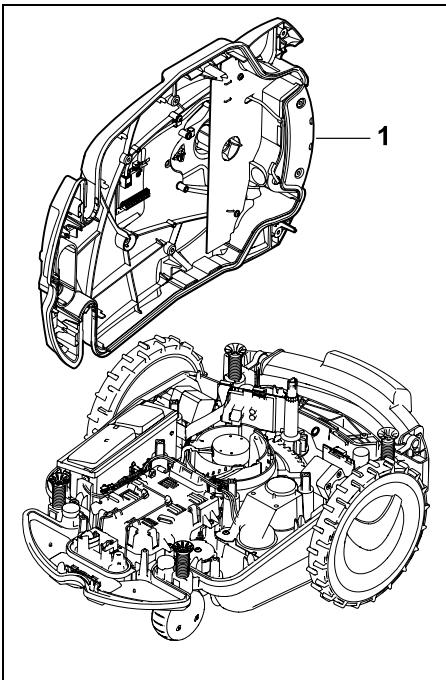
Выкрутить винты (1) из крышки (2) и удалить их. Снять крышку (2) движением наверх.



Снять поворотную ручку (1) движением наверх.



Снять пульт управления (1) и отложить назад.



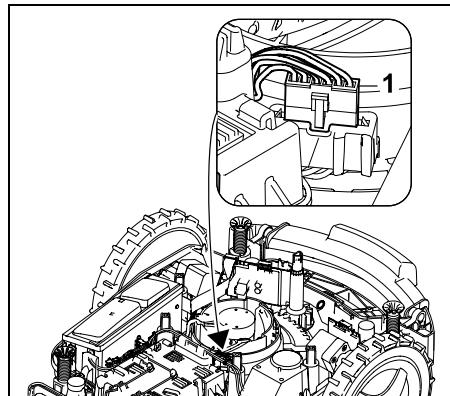
Отложить верхнюю часть корпуса (1) в сторону.



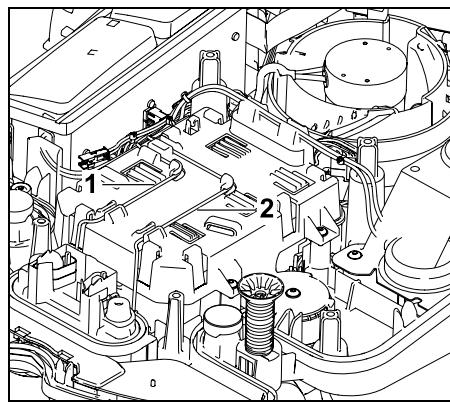
#### Опасность травмирования!

Запрещено перерезать кабели на аккумуляторе. Опасность короткого замыкания!

Кабели следует всегда отсоединять и извлекать вместе с аккумулятором.

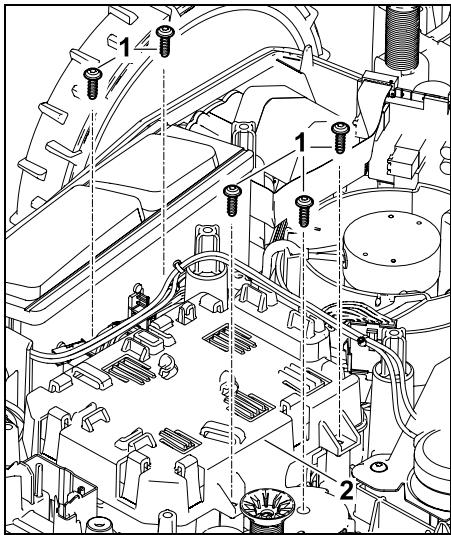


Отсоединить кабельный штекер (1).

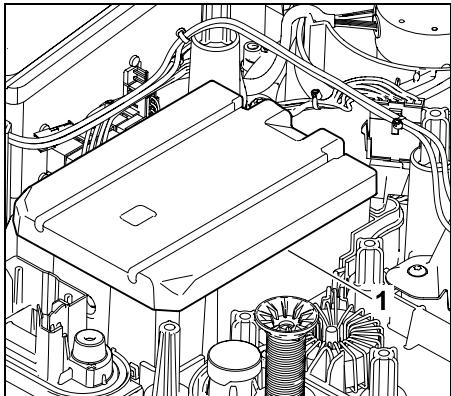


Извлечь кабель (1) и кабель (2) из держателей.

Выкрутить и удалить винты (1).



Выкрутить винты (1) и снять крышку аккумулятора (2).



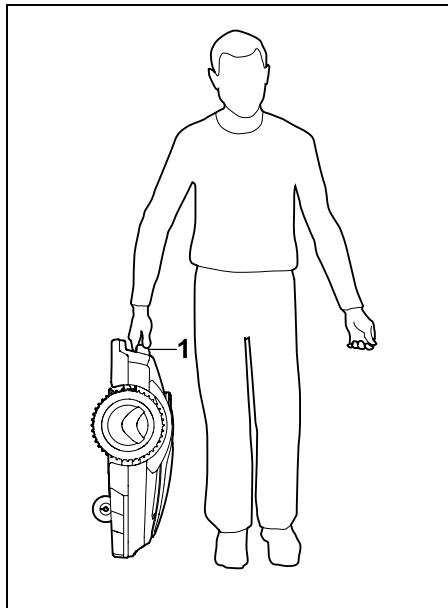
Извлечь аккумулятор (1).

## 21. Транспортировка



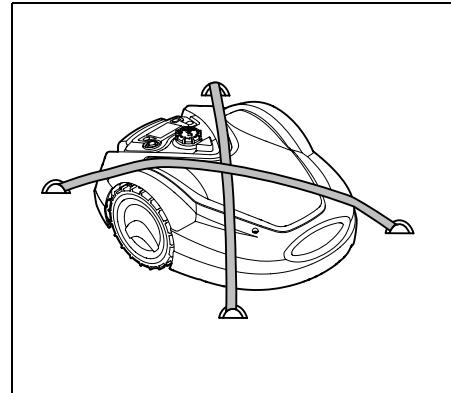
**Опасность получения травм!**  
Перед транспортировкой устройства необходимо внимательно прочитать главу «Техника безопасности» (⇒ 6.), в особенности раздел «Транспортировка устройства» (⇒ 6.5), точно выполнять все приведенные там предписания по технике безопасности – всегда активировать блокировку устройства. (⇒ 5.2)

### 21.1 Подъем или переноска устройства



Газонокосилку следует поднимать и нести за ручку (1). Пользователь всегда должен находиться на достаточном расстоянии от ножа косилки, особенно следить за положением ног и ступней ног.

### 21.2 Крепление устройства



Закрепить газонокосилку на погрузочной платформе. Для этого зафиксировать устройство с помощью подходящих средств крепления (ремней, тросов), как показано на рисунке.

Во избежание соскальзывания следует закреплять также транспортируемые узлы устройства (например, базовую станцию, небольшие узлы).

## 22. Декларация изготовителя о соответствии директивам EU

### 22.1 Газонокосилка, работающая от аккумулятора в автоматическом режиме (RMI) с базовой станцией (ADO)

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen (Лангампфен)  
Австрия

заявляет под собственную  
ответственность, что

Конструктивное исполнение: газонокосилка аккумуляторная автоматическая

Производитель: STIHL

Тип: RMI 632.1  
RMI 632.1 P  
RMI 632.1 C

Серийный номер: RMI 632.1 PC  
6309

Конструктивное исполнение: Базовая станция

Производитель: STIHL

Тип: ADO 601.1

Серийный номер: 6309

соответствует положениям директивы 2006/42/EC, 2011/65/EU, 2006/66/EC, 2014/53/EU и была разработана и изготовлена в соответствии с версиями следующих стандартов, действующих на дату изготовления:

EN 50636-2-107, EN 60335-1 Ed 5, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

ETSI EN 301 489-1 V 2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-3 V 2.2.1 (2017-03)

ETSI EN 303 447 V 1.1.1 (2017-09)

Дополнительно для RMI 632.1 C,  
RMI 632.1 PC:

ETSI EN 300 440-2 V 2.1.1 (2017-03)

ETSI EN 301 489-52 V 1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2017-04)

Уполномоченный орган TÜV Rheinland LGA Products GmbH, № 0197, подтвердил соответствие согласно приложению III модуль В директивы 2014/53/EU и выдал следующий сертификат ЕС об утверждении типа изделия:

RT 60122184 0001

Хранение технической документации:  
STIHL Tirol GmbH

Разрешение о допуске изделия к эксплуатации

Год выпуска и номер машины (сер. №) указаны на устройстве.

Лангампфен, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

И.о.

Matthias Fleischer, руководитель отдела научных исследований и разработки

И.о.

Sven Zimmermann, руководитель  
отдела качества

### 22.2 Знаки соответствия



Сведения о сертификатах  
ЕАС и декларациях  
соответствия,  
подтверждающих

выполнение технических правил и требований Таможенного союза, представлены на сайтах [www.stihl.ru/eac](http://www.stihl.ru/eac) или могут быть затребованы по телефону в соответствующем местном представительстве STIHL.



Технические правила и  
требования для Украины  
выполнены.

### 22.3 Установленный срок службы

Полный установленный срок службы – до 30 лет.

Для выработки установленного срока службы необходимы своевременное техническое обслуживание и уход согласно руководству по эксплуатации.

## 22.4 Штаб-квартира STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstrasse 115  
71336 Waiblingen  
Германия

## 22.5 Дочерние компании STIHL

### В Российской Федерации:

ООО «АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ»  
ул. Тамбовская, дом 12, лит В, офис 52  
192007 Санкт-Петербург, Россия  
Горячая линия: +7 800 4444 180  
Эл. почта: info@stihl.ru

### УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна  
Телефон: +38 044 393-35-30  
Факс: +380 044 393-35-70  
Эл. почта: info@stihl.ua  
[www.stihl.ua](http://www.stihl.ua)  
Гаряча лінія: +38 0800 501 930

## 22.6 Представительства STIHL

### В Белоруссии:

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. К. Цеткин, 51-11а  
220004 Минск, Беларусь  
Горячая линия: +375 17 200 23 76

### В Казахстане:

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2  
050026 Алматы, Казахстан  
Горячая линия: +7 727 225 55 17

## 22.7 Импортёры STIHL

### В Российской Федерации:

ООО «ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ»  
тер. отдел. №2 АФ «Солнечная», д. 7/2  
350000 Краснодар, Россия

ООО «ЭТАЛОН»  
лин. 5-я В.О., дом 32, лит. Б  
199004 Санкт-Петербург

ООО «ПРОГРЕСС»  
ул. Маленковская, д. 32, стр. 2  
107113 Москва, Россия

ООО «АРНАУ»  
ул. Космонавта Леонова, д. 64 А, п. В  
236023 Калининград, Россия

ООО «ИНКОР»  
ул. Павла Корчагина, д. 1Б  
610030 Киров, Россия

ООО «УРАЛТЕХНО»  
ул. Карьерная, дом 2, оф. 202  
620030 Екатеринбург, Россия

ООО «ТЕХНОТОРГ»  
ул. Парашютная, д. 15  
660121 Красноярск, Россия

ООО «ЛЕСОТЕХНИКА»  
ул. Чапаева, дом 1, оф. 39  
664540 с. Хомутово, Россия

### УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна

### В Белоруссии:

ООО «ПИЛАКОС»  
ул. Тимирязева 121/4 офис 6  
220020 Минск, Беларусь

УП «Беллесэкспорт»  
ул. Скрыганова 6, 403  
220073 Минск, Беларусь

### В Казахстане:

ИП «ВОРОНИНА д.И.»  
пр. Райымбека 312  
050005 Алматы, Казахстан

### КИРГИЗИЯ

ОсОО «Муза»  
ул. Киевская 107  
720001 Бишкек, Киргизия

### АРМЕНИЯ

ООО «ЮНИТУЛЗ»  
ул. Г. Парпеци 22  
0002 Ереван, Армения

## 23. Технические данные

### RMI 632.1, RMI 632.1 P, RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:

Серийный номер	6309
Режущая система	Мульчирующий косилочный механизм
Режущий механизм	Ножевая траверса
Ширина реза	28 см

**RMI 632.1, RMI 632.1 P,  
RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**

Скорость вращения режущего механизма	3150 об/мин
Тип аккумулятора	литий-ионный
Напряжение аккумулятора	
$U_{\text{пост. тока}}$	29 В
Высота скашивания	20 - 60 мм
Класс защиты	III
Вид защиты	IPX4
В соответствии с директивой 2006/42/EC и стандартом EN 50636-2-107:	
Измеренный уровень шума $L_{WA}$	64 дБ(А)
Погрешность $K_{WA}$	3 дБ(А)
$L_{WA} + K_{WA}$	67 дБ(А)
Уровень звука $L_{pA}$	56 дБ(А)
Погрешность $K_{pA}$	3 дБ(А)
Длина	73 см
Ширина	54 см
Высота	27 см
RMI 632.1:	
Вес	14 кг
RMI 632.1 C, RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:	
Вес	15 кг

**RMI 632.1, RMI 632.1 C:**

Мощность	120 Вт
Блок питания	HLG-120H
	2,9 А
Обозначение аккумулятора	AAI 160
Энергия аккумулятора	133 Вт·ч

**RMI 632.1, RMI 632.1 C:**

Емкость аккумулятора	3,8 А·ч
Вес аккумулятора	1,3 кг

**RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:**

Мощность	185 Вт
Блок питания	HLG-185H
	4,4 А

Обозначение аккумулятора	AAI 250
Энергия аккумулятора	200 Вт·ч
Емкость аккумулятора	5,7 А·ч
Вес аккумулятора	1,6 кг

**Мобильная связь:**

Поддерживаемые частотные полосы	E-GSM-900 DCS-1800
------------------------------------	-----------------------

**Максимальная излучаемая  
мощность передачи**

E-GSM-900:	880 - 915 МГц: 33,0 дБм
DCS-1800:	1710 - 1785 МГц: 30,0 дБм

**Базовая станция ADO 601.1:**

Напряжение $U_{\text{пост. тока}}$	42 В
Класс защиты	III
Вид защиты	IPX1

Вес	3 кг
Ограничительный провод и поисковая петля	

Диапазон частот: 1,0–90 кГц

**Ограничительный провод и  
поисковая петля**

Максимальная  
напряженность  
поля: < 72 мА/м

**Блок питания:**

Напряжение $U_{\text{перем. тока}}$	100 - 240 В
Частота	50/60 Гц
Напряжение $U_{\text{пост. тока}}$	42 В
Класс защиты	I

**Транспортировка аккумуляторов  
STIHL:**

Аккумуляторы STIHL удовлетворяют  
условиям, приведенным в руководстве  
ST/SG/AC.10/11/вып. 5 часть III,  
подраздел 38.3.

Пользователь может перевозить  
аккумуляторы STIHL автомобильным  
транспортом к месту эксплуатации  
устройства без каких-либо  
ограничений.

При транспортировке по воздуху или  
морским путем необходимо соблюдать  
предписания, действующие в  
соответствующей стране.

Дополнительные указания по  
транспортировке см.  
<http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

**REACH:**

REACH – это технический регламент  
ЕС, регулирующий производство и  
оборот химических веществ, включая  
их обязательную регистрацию.  
Информацию об исполнении  
предписания REACH (EG) № 1907/2006  
см. на сайте [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

## 24. Сообщения

Сообщения информируют об актуальных ошибках, неисправностях и рекомендациях. Они появляются в диалоговом окне, после нажатия кнопки OK их можно просмотреть в меню «Подробнее - Информация - Сообщения». (⇒ 11.17)



Рекомендации и актуальные сообщения появляются также на индикаторе статуса. (⇒ 11.2)

В подробностях сообщения можно вызвать код сообщения, время возникновения, приоритет и частоту возникновения.

- **Рекомендации** имеют приоритет «Низк.» или «Инфо», они выводятся на индикатор статуса попаременно с текстом «iMOW® готов к работе».



Робот-газонокосилка может работать дальше, автоматический режим работы продолжается.

- **Неисправности** имеют приоритет «Сред.» и требуют действия пользователя.



Робот-газонокосилка может снова работать только после устранения неисправности.

- При **ошибках** с приоритетом «Высок.» на дисплее появляется текст «Связаться со специализир. центром».



Робот-газонокосилка может работать только после устранения ошибки в специализированном центре STIHL.



Если сообщение остается активным, несмотря на предложенную помочь по устраниению, то следует обратиться в специализированный центр STIHL.

Ошибки, которые могут быть устраниены только в специализированном центре STIHL, в дальнейшем не перечисляются. Если подобные ошибки возникают, то специализированному центру требуется сообщить 4-значный код ошибки и текст для данной ошибки.



### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Сообщения, которые нарушают обычный режим работы, отправляются также в приложение. (⇒ 10.)

После отправки сообщения робот-газонокосилка переходит в режим ожидания и отключается от мобильной сети для экономии электроэнергии аккумулятора.

---

### Сообщение:

0001 – Данные обновлены  
Для разблокировки нажать OK

### Возможная причина:

- Выполнялось обновление программного обеспечения устройства
- Падение напряжения

- Ошибка программного или технического обеспечения

### Устранение:

- После нажатия кнопки OK робот-газонокосилка работает с предварительно установленными настройками – настройки (дата, текущее время, план кошения) проверить и откорректировать

---

### Сообщение:

0100 – Аккум. разрядился  
Напряжение аккумулятора слишком низкое

### Возможная причина:

- Слишком низкое напряжение аккумулятора

### Устранение:

- Для зарядки аккумулятора робот-газонокосилку поставить на базовую станцию (⇒ 15.8)

---

### Сообщение:

0180 – Низкая температура главной платы

### Возможная причина:

- Температура робота-газонокосилки слишком низкая

### Устранение:

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место

---

### Сообщение:

0181 – Высокая температура главной платы

### Возможная причина:

- Температура газонокосилки слишком высокая

### Устранение:

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0183 – Высокая температура платы управления зарядкой

**Возможная причина:**

- Температура газонокосилки слишком высокая

**Устранение:**

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0185 – Высокая температура платы управления движением

**Возможная причина:**

- Температура газонокосилки слишком высокая

**Устранение:**

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0186 – Низкая температура аккумулятора

**Возможная причина:**

- Низкая температура аккумулятора

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место

**Сообщение:**

0187 – Высокая температура аккумулятора

**Возможная причина:**

- Слишком высокая температура аккумулятора

**Устранение:**

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0302 – Неиспр. прив. двиг.  
Выше допустим. диапазона температур

**Возможная причина:**

- Температура в левом приводном двигателе слишком высокая

**Устранение:**

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0305 – Неиспр. прив. двиг.  
Левое колесо застряло

**Возможная причина:**

- Перегрузка на левом приводном колесе

**Устранение:**

- Почистить робота-газонокосилку ( $\Rightarrow$  16.2)
- Устранить неровности, ямки на скашиваемом участке

**Сообщение:**

0402 – Неиспр. прив. двиг.  
Выше допустим. диапазона температур

**Возможная причина:**

- Температура в правом приводном двигателе слишком высокая

**Устранение:**

- Дать остыть роботу-газонокосилке

**Сообщение:**

0405 – Неиспр. прив. двиг.  
Правое колесо застряло

**Возможная причина:**

- Перегрузка на правом приводном колесе

**Устранение:**

- Очистить робота-газонокосилку ( $\Rightarrow$  16.2)
- Устранить неровности, ямки на скашиваемом участке

**Сообщение:**

0502 – Неиспр.двиг.кос.  
Выше допустим. диапазона температур

**Возможная причина:**

- Температура двигателя косилки слишком высокая

**Устранение:**

- Дать двигателю остыть

**Сообщение:**

0505 – Неиспр.двиг.кош-я  
Перегрузка двигателя косилки

**Возможная причина:**

- Загрязнения между ведомым диском и корпусом косилочного механизма
- Невозможно включить двигатель косилки
- Перегрузка двигателя косилки

**Устранение:**

- Очистить нож и косилочный механизм ( $\Rightarrow$  16.2)  
Очистить ведомый диск ( $\Rightarrow$  16.6)
- Установить большую высоту скашивания кошения ( $\Rightarrow$  9.5)
- Устранить неровности (ямки, углубления) на скашиваемом участке

**Сообщение:**

0701 – Температура аккумул.  
Выйти из допуст.диап. темп-р

**Возможная причина:**

- Температура в аккумуляторе слишком низкая или слишком высокая

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место или дать остыть – соблюдать допустимый диапазон температур аккумулятора ( $\Rightarrow$  6.4)

**Сообщение:**

0703 – Аккум. разрядился  
Напряжение аккумулятора слишком низкое

**Возможная причина:**

- Слишком низкое напряжение аккумулятора

**Устранение:**

- Для зарядки аккумулятора робота-газонокосилку поставить на базовую станцию ( $\Rightarrow$  15.8)

**Сообщение:**

0704 – Аккум. разрядился  
Напряжение аккумулятора слишком низкое

**Возможная причина:**

- Слишком низкое напряжение аккумулятора

**Устранение:**

- Для зарядки аккумулятора робота-газонокосилку поставить на базовую станцию ( $\Rightarrow$  15.8)

**Сообщение:**

1000 – Опрокинут.  
Превышен допустимый наклон

**Возможная причина:**

- Датчик наклона определил опрокидывание

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку на колеса, проверить отсутствие повреждения и подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

1010 – iMOW® поднят  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка был поднят за кожух

**Устранение:**

- Проверить подвижность кожуха и подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

1030 – Неисп. кожуха  
Проверить кожух  
Затем нажать OK

**Возможная причина:**

- Кожух не опознан

**Устранение:**

- Проверить кожух (подвижность, фиксированное положение) и подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

1100 – Пульт управления  
Пульт управления извлечен при движ.

**Возможная причина:**

- Пульт управления был извлечен во время автоматического режима работы

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK  
– после установки пульта управления автоматический режим работы опять продолжится

**Сообщение:**

1120 – Кожух заблокирован  
Проверить кожух  
Затем нажать OK

**Возможная причина:**

- Распознано непрерывное столкновение

**Устранение:**

- Освободить робота-газонокосилку, при необходимости убрать препятствие или изменить прохождение ограничительного провода – затем подтвердить сообщение кнопкой OK
- Проверить подвижность кожуха и подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

1125 – УстраниТЬ препятствиЕ  
Пров. укладку пров.

**Возможная причина:**

- Ограничительный провод уложен неточно

**Устранение:**

- Проверить укладку ограничительного провода, контролировать расстояния шаблоном для измерения iMOW® (⇒ 12.5)

**Сообщение:**

1130 – Заклинило  
освободить iMOW®  
Затем нажать OK

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка застрял
- Приводные колеса проворачиваются

**Устранение:**

- Освободить робота-газонокосилку, устранить неровности на скашиваемом участке или изменить прохождение ограничительного провода – затем подтвердить сообщение кнопкой OK
- Очистить приводные колеса, не допускать работу при дожде – затем подтвердить сообщение кнопкой OK (⇒ 11.11)

**Сообщение:**

1135 – За пределами  
Поставить iMOW® на скаш. участок

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка находится вне скашиваемого участка

**Устранение:**

- Робота-газонокосилку перенести на скашиваемый участок

**Сообщение:**

1140 – Сл. крутой  
Пров. укладку пров.

**Возможная причина:**

- Датчик наклона определил угол наклона более 22°

**Устранение:**

- Изменить прохождение ограничительного провода, оградить участок газона с углом наклона более 22°

**Сообщение:**

1160 – Задейств-на ручка  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка был поднят за ручку для переноса

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

1170 – Нет сигнала  
Включить базовую станцию

**Возможная причина:**

- Базовая станция выключена
- Сигнал провода во время работы больше не принимается

- Робот-газонокосилка находится вне скашиваемого участка

- Заменены базовая станция или электронные компоненты

**Устранение:**

- Выключить базовую станцию и активировать команду на запуск кошения
- Проверить электропитание базовой станции
- Проверить светодиод на базовой станции – красный светодиод должен непрерывно светиться во время работы (⇒ 13.1)
- Робота-газонокосилку перенести на скашиваемый участок
- Согласовать робота-газонокосилку с базовой станцией (⇒ 11.15)

**Сообщение:**

1180 – Отправ. iMOW® на базу  
Автоматическая парковка  
невозможна

**Возможная причина:**

- Базовая станция не найдена
- Начало или конец прохода был(о) установлен(о) неверно

**Устранение:**

- Проверить светодиод на базовой станции, при необходимости включить базовую станцию (⇒ 13.1)
- Проверить установку устройства на базовую станцию (⇒ 15.7)
- Проверить воронкообразный въезд и выезд прохода (⇒ 12.11)

**Сообщение:**

1190 – Ошибка баз. стан.  
Базовая станция занята

**Возможная причина:**

- Базовая станция занята вторым роботом-газонокосилкой

**Устранение:**

- Установить робота-газонокосилку на станцию, когда она освободится

**Сообщение:**

1200 – Неиспр.двиг.кош-я  
Запуск двигателя косилки после 5 попыток

**Возможная причина:**

- Загрязнения между ведомым диском и корпусом косилочного механизма
- Невозможно включить двигатель косилки
- Перегрузка двигателя косилки

**Устранение:**

- Очистить нож и косилочный механизм ( $\Rightarrow$  16.2)
- Очистить ведомый диск ( $\Rightarrow$  16.6)
- Установить большую высоту скашивания кошения ( $\Rightarrow$  9.5)
- УстраниТЬ неровности (ямки, углубления) на скашиваемом участке

**Сообщение:**

1210 – Неиспр. прив.двиг.  
Колесо застяло

**Возможная причина:**

- Перегрузка на приводном колесе

**Устранение:**

- Очистить робота-газонокосилку ( $\Rightarrow$  16.2)
- УстраниТЬ неровности, ямки на скашиваемом участке

**Сообщение:**

1220 – Распознан дождь  
Кошение прервано

**Возможная причина:**

- Кошение было прервано из-за дождя или не начато

**Устранение:**

- Действий не требуется, при необходимости отрегулировать датчик дождя ( $\Rightarrow$  11.11)

**Сообщение:**

1230 – Неправ.устан.на базе  
Отправ. iMOW® на базу

**Возможная причина:**

- Базовая станция не найдена, автоматическая отправка на базу невозможна

**Устранение:**

- Проверить установку устройства на базу, при необходимости вручную установить робота-газонокосилку на базу ( $\Rightarrow$  15.7)
- Проверить ограничительный провод, при этом следить за правильным прохождением провода в зоне базовой станции ( $\Rightarrow$  9.9)

**Сообщение:**

2000 – Проблема с сигналом  
Отправ. iMOW® на базу

**Возможная причина:**

- Сбой сигнала провода, необходима точная настройка

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку на базовую станцию – затем нажать OK

**Сообщение:**

2020 – Рекомендация  
Ежегодный сервис у дилера в серв. центре

**Возможная причина:**

- Рекомендовано сервисное обслуживание устройства

**Устранение:**

- Обратиться в специализированный центр STIHL для проведения ежегодного сервисного обслуживания

**Сообщение:**

2030 – Аккумулятор  
Истек срок службы

**Возможная причина:**

- Требуется замена аккумулятора

**Устранение:**

- Заменить аккумулятор в специализированном центре STIHL

**Сообщение:**

2031 – Сбой зарядки  
Проверить заряд. контакты

**Возможная причина:**

- Невозможно начать процесс зарядки

**Устранение:**

- Проверить зарядные контакты на базовой станции и роботе-газонокосилке, при необходимости очистить их, после чего подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

2032 – Температура аккумул.  
Выйти из допуст.диап. темп-р

**Возможная причина:**

- Температура в аккумуляторе во время зарядки слишком низкая или слишком высокая

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место или дать остыть – соблюдать допустимый диапазон температур аккумулятора

**Сообщение:**

2040 – Температура аккумул.  
Выйти из допуст.диап. темп-р

**Возможная причина:**

- Температура в аккумуляторе при запуске кошения слишком низкая или слишком высокая

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место или дать остыть – соблюдать допустимый диапазон температур аккумулятора ( $\Rightarrow$  6.4)

**Сообщение:**

2050 – Коррект. план кош.  
Увел. актив. время

**Возможная причина:**

- Периоды активного времени были сокращены/удалены или длительность кошения была увеличена – сохраненные периоды активного времени недостаточны для необходимых процессов кошения

**Устранение:**

- Увеличить периоды активного времени ( $\Rightarrow$  11.7) или уменьшить длительность кошения ( $\Rightarrow$  11.7)

**Сообщение:**

2060 – Кошение завершено  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Кошение на дополнительном участке успешно завершено

**Устранение:**

- Перенести робота-газонокосилку на скашиваемый участок и установить на базовую станцию для зарядки аккумулятора ( $\Rightarrow$  15.7)

**Сообщение:**

2070 – Сигнал GPS  
Нет приема на краю

**Возможная причина:**

- Вся кромка скашиваемого участка находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Повторить объезд по краю ( $\Rightarrow$  11.13)
- Обратиться в специализированный центр STIHL для проведения полной диагностики

**Сообщение:**

2071 – Сигнал GPS  
Нет приема в исход. точке 1

**Возможная причина:**

- Исходная точка 1 находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Изменить положение исходной точки 1 ( $\Rightarrow$  11.14)

**Сообщение:**

2072 – Сигнал GPS  
Нет приема в исход. точке 2

**Возможная причина:**

- Исходная точка 2 находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Изменить положение исходной точки 2 ( $\Rightarrow$  11.14)

**Сообщение:**

2073 – Сигнал GPS  
Нет приема в исход. точке 3

**Возможная причина:**

- Исходная точка 3 находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Изменить положение исходной точки 3 ( $\Rightarrow$  11.14)

**Сообщение:**

2074 – Сигнал GPS

Нет приема в исход. точке 4

**Возможная причина:**

- Исходная точка 4 находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Изменить положение исходной точки 4 (⇒ 11.14)

**Сообщение:**

2075 – Сигнал GPS

Нет приема в желаемой зоне

**Возможная причина:**

- Желаемая зона находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Заново определить желаемую зону (⇒ 10.)

**Сообщение:**

2076 – Сигнал GPS

Желаемая зона не найдена

**Возможная причина:**

- При объезде по краю не удалось найти желаемую зону

**Устранение:**

- Заново определить желаемую зону. Следить за тем, чтобы желаемая зона и ограничительный провод не пересекались друг с другом (⇒ 10.)

**Сообщение:**

2077 – Желаемая зона

Желаемая зона вне домашней области

**Возможная причина:**

- Желаемая зона находится за пределами сохраненной домашней области

**Устранение:**

- Заново определить желаемую зону (⇒ 10.)

**Сообщение:**

2090 – Радиомодуль

Связаться со специализир. центром

**Возможная причина:**

- Нарушена связь с радиомодулем

**Устранение:**

- Дополнительные действия не требуются, программно-аппаратное обеспечение автоматически обновляется при необходимости
- Если проблема сохраняется длительное время, связаться со специализированным центром STIHL

**Сообщение:**

2095 – Радиомодуль

Связаться со специализир. центром

**Возможная причина:**

- Нарушена связь с GPS-антенной

**Устранение:**

- Дополнительные действия не требуются, программно-аппаратное обеспечение автоматически обновляется при необходимости
- Если проблема сохраняется длительное время, связаться со специализированным центром STIHL

**Сообщение:**

2100 – Защита GPS

Дом. область покинута

Устройство блокировано

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка покинул домашнюю область

**Устранение:**

- Вернуть робота-газонокосилку в домашнюю область и ввести PIN-код (⇒ 5.10)

**Сообщение:**

2110 – Защита GPS

Новое местоположение

Требуется переустановка

**Возможная причина:**

- Робот-газонокосилка был запущен на другом скашиваемом участке. Сигнал провода второй базовой станции уже сохранен.

**Устранение:**

- Выполнить переустановку (⇒ 11.13)

**Сообщение:**

2400 — Настройки iMOW® успешно сброшены до заводских настроек

**Возможная причина:**

- Настройки робота-газонокосилки сброшены до заводских настроек

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

4000 – Ошибка напряжения  
Повыш. или пониж. напряжение  
аккумулятора

**Возможная причина:**

- Повыш. или пониж. напряжение аккумулятора

**Устранение:**

- Дополнительные действия не требуются, программно-аппаратное обеспечение автоматически обновляется при необходимости
- Если проблема сохраняется длительное время, связаться со специализированным центром STIHL

**Сообщение:**

4001 – Ошибка температуры  
Выйти из допуст.диап. темп-р

**Возможная причина:**

- Температура аккумулятора или устройства слишком низкая или слишком высокая

**Устранение:**

- Поставить робота-газонокосилку в теплое место или дать остыть – соблюдать допустимый диапазон температур аккумулятора ( $\Rightarrow$  6.4)

**Сообщение:**

4002 – Опрокинут.  
См. сообщение 1000

**Сообщение:**

4003 – Кожух поднят  
Проверить кожух  
Затем нажать OK

**Возможная причина:**

- Был поднят кожух.

**Устранение:**

- Проверить кожух и подтвердить сообщение кнопкой OK.

**Сообщение:**

4004 – Превышено время торможения привода  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Сбой в выполнении программы
- Неправильная укладка провода
- Препятствия в зоне прокладки ограничительного провода

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK
- Проверить прокладку провода с помощью шаблона iMOW®, особенно в области углов ( $\Rightarrow$  12.5)
- Убрать препятствия

**Сообщение:**

4005 – Превышено время торможения ножа  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Сбой в выполнении программы
- Исчез сигнал провода (например, в результате прекращения подачи электропитания) во время автоматического режима кошения

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK

- Проверить подачу электропитания базовой станции – красный светодиод должен непрерывно светиться во время работы, затем нажать кнопку OK ( $\Rightarrow$  13.1)

**Сообщение:**

4006 – Процесс зарядки прерван  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Сбой в выполнении программы
- Прекращение подачи электропитания во время процесса зарядки
- Робота-газонокосилку нужно вернуть на базовую станцию

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK
- Проверить электропитание базовой станции – красный светодиод на базовой станции начинает медленно мигать после установки робота-газонокосилки на базовую станцию ( $\Rightarrow$  13.1)
- Проверить позиционирование базовой станции ( $\Rightarrow$  9.1)

**Сообщение:**

4008 – Ошибка контакта блока управления  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Пульт управления установлен неправильно

**Устранение:**

- Установить пульт управления
- Подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

4009 – Ошибка датчика кожуха  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Кожух сдвинут

**Устранение:**

- Проверить положение кожуха
- Проверить подвижность кожуха и при необходимости очистить крепление кожуха
- Подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

4016 – Отклонение значение датчика кнопки STOP

Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Сбой в выполнении программы

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK

**Сообщение:**

4027 – Нажата кнопка STOP  
Для разблокировки нажать OK

**Возможная причина:**

- Была нажата кнопка STOP

**Устранение:**

- Подтвердить сообщение кнопкой OK

## 25. Поиск неисправностей

### Поддержка и помощь по применению

Поддержку и помошь по применению можно получить у дилера STIHL.

Контактная и дополнительная информация находятся по адресу:  
[https://support.stihl.com/ oder](https://support.stihl.com/)  
[https://www.stihl.com/.](https://www.stihl.com/)

❖ При необходимости обращаться к дилеру, компания STIHL рекомендует дилера STIHL.

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка работает не в то время

**Возможная причина:**

- Неправильно установлены текущее время и дата
- Активное время установлено неправильно
- Устройство было введено в работу посторонними лицами

**Устранение:**

- Отрегулировать текущее время и дату (⇒ 11.10)
- Отрегулировать активное время (⇒ 11.7)
- Выставить уровень защиты «Сред.» или «Высок.» (⇒ 11.15)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка не работает в период активного времени

**Возможная причина:**

- Аккумулятор заряжается
- Автоматический режим выключен
- Активное время деактивировано
- Распознан дождь
- При активированном режиме «Динамичный»: достигнута недельная длительность кошения, кошение на этой неделе больше не требуется
- Сообщение активно

- Пульт управления установлен неправильно
- Базовая станция не подключена к электросети
- Недопустимый диапазон температуры
- Прекращение подачи электропитания

**Устранение:**

- Полностью зарядить аккумулятор (⇒ 15.8)
- Включить автоматический режим (⇒ 11.7)
- Включить активное время (⇒ 11.7)
- Настроить датчик дождя (⇒ 11.11)
- Не требуется последующих действий, процессы кошения в типе плана кошения «Динамичный» распределяются на неделю автоматически, при необходимости запустить кошение в меню «Запуск» (⇒ 11.5)
- УстраниТЬ отображенную неисправность и подтвердить сообщение кнопкой OK (⇒ 24.)
- Установить пульт управления (⇒ 15.2)
- Проверить электропитание базовой станции (⇒ 9.3)
- Поставить робот-газонокосилку в теплое место или дать остыть – нормальный диапазон температур для работы робота-газонокосилки: от +5 °C до +40 °C. Подробная информация по этой теме имеется в специализированном центре. ❖
- Проверить электропитание. Если после очередной проверки робот-газонокосилка вновь распознает сигнал провода, он продолжает прерванный процесс кошения. Поэтому может пройти несколько минут, прежде чем после исчезновения напряжения

автоматически продолжится режим кошения. Промежутки между отдельными регулярными проверками увеличиваются в зависимости от длительности сбоя в электропитании.

#### **Неисправность:**

Робот-газонокосилка не косит после вызова меню «Запуск»

#### **Возможная причина:**

- Недостаточный уровень заряда аккумулятора
- Распознан дождь
- Пульт управления установлен неправильно
- Сообщение активно
- На базовой станции был активирован Вызов базы

#### **Устранение:**

- Зарядить аккумулятор ( $\Rightarrow$  15.8)
- Настроить датчик дождя ( $\Rightarrow$  11.11)
- Установить пульт управления ( $\Rightarrow$  15.2)
- Устранить отображенную неисправность и подтвердить сообщение кнопкой OK ( $\Rightarrow$  24.)
- Завершить Вызов базы или выполнить снова меню «Запуск» после установки на станцию

#### **Неисправность:**

Робот-газонокосилка не работает, и на дисплее отсутствует индикация.

#### **Возможная причина:**

- Устройство в режиме ожидания
- Аккумулятор неисправен

#### **Устранение:**

- Для выхода из режима ожидания робота-газонокосилки нажать любую кнопку – появляется индикация статуса ( $\Rightarrow$  11.2)

- Заменить аккумулятор ( $\times$ )

---

#### **Неисправность:**

Робот-газонокосилка издает шумы и выбирает

#### **Возможная причина:**

- Нож косилки поврежден
- Косилочный механизм сильно загрязнен

#### **Устранение:**

- Заменить нож косилки – убрать препятствия с газонного участка ( $\Rightarrow$  16.4), ( $\times$ )
- Очистить косилочный механизм ( $\Rightarrow$  16.2)

---

#### **Неисправность:**

Плохой результат мульчирования или кошения

#### **Возможная причина:**

- Высота травы на газоне слишком большая по отношению к высоте срезания
- Газон очень мокрый
- Нож косилки затуплен или изношен
- Периоды активного времени недостаточны, длительность кошения слишком короткая
- Размер скашиваемого участка установлен неправильно
- Скашиваемый участок с очень высокой травой
- Продолжительные перерывы из-за дождя

#### **Устранение:**

- Отрегулировать высоту срезания ( $\Rightarrow$  9.5)
- Настроить датчик дождя ( $\Rightarrow$  11.11)  
Сместить активное время ( $\Rightarrow$  11.7)
- Заменить нож косилки ( $\Rightarrow$  16.4), ( $\times$ )

- Увеличить или дополнить периоды активного времени ( $\Rightarrow$  11.7)

Увеличить длительность кошения ( $\Rightarrow$  11.7)

- Составить новый план кошения ( $\Rightarrow$  11.7)

– Для качественного результата кошения роботу-газонокосилке в зависимости от размера скашиваемой площади требуется времени до двух недель

- Разрешить косить во время дождя ( $\Rightarrow$  11.11)  
Увеличить активное время ( $\Rightarrow$  11.7)

---

#### **Неисправность:**

Индикатор дисплея работает на иностранном языке

#### **Возможная причина:**

- Установка языка была изменена

#### **Устранение:**

- Установить язык ( $\Rightarrow$  11.10)

---

#### **Неисправность:**

На скашиваемом участке появляются коричневые (землистые) места

#### **Возможная причина:**

- Длительность кошения слишком большая по отношению к скашиваемому участку
- Ограничительный провод был уложен со слишком малым радиусом
- Размер скашиваемого участка установлен неправильно

#### **Устранение:**

- Уменьшить длительность кошения ( $\Rightarrow$  11.7)
- Откорректировать прохождение ограничительного провода ( $\Rightarrow$  12.)
- Составить новый план кошения ( $\Rightarrow$  11.7)

**Неисправность:**

Процессы кошения значительно короче, чем обычно

**Возможная причина:**

- Трава очень высокая или слишком мокрая
- Устройство (косилочный механизм, приводные колеса) сильно загрязнены
- Аккумулятор на пределе своего срока службы

**Устранение:**

- Отрегулировать высоту срезания (⇒ 9.5)
- Настроить датчик дождя (⇒ 11.11)
- Сместить активное время (⇒ 11.7)
- Очистить устройство (⇒ 16.2)
- Заменить аккумулятор – учитывать соответствующую рекомендацию на дисплее (☒), (⇒ 24.)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка стоит на базе, но аккумулятор не заряжается

**Возможная причина:**

- Зарядка аккумулятора не требуется
- Базовая станция не подключена к электросети
- Установка косилки на базовой станции неправильная
- Зарядные контакты окислены

**Устранение:**

- Действий не требуется – зарядка аккумулятора производится автоматически после падения напряжения ниже определенного значения
- Проверить электропитание базовой станции (⇒ 9.8)

- Остановить робота-газонокосилку на скашиваемом участке и послать его назад к базовой станции (⇒ 11.6), при этом проверить надлежащую установку на станции – при необходимости изменить положение базовой станции (⇒ 9.1)
- Заменить зарядные контакты (☒)

**Неисправность:**

iMow не встает на базу

**Возможная причина:**

- Неровности в области въезда у базовой станции
- Загрязненные приводные колеса или загрязненная опорная пластина
- Ограничительный провод неправильно уложен в зоне базовой станции
- Концы ограничительного провода не укорочены

**Устранение:**

- УстраниТЬ неровности в области въезда у базовой станции (⇒ 9.1)
- Очистить приводные колеса и опорную пластину базовой станции (⇒ 16.2)
- Ограничительный провод уложить заново – следить за правильным прохождением провода в зоне базовой станции (⇒ 9.9)
- Ограничительный провод укоротить в соответствии с описанием и уложить без запаса провода – выступающие концы не сматывать (⇒ 9.10)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка проезжает мимо базовой станции или устанавливается с перекосом

**Возможная причина:**

- Сигнал провода подвержен воздействиям окружающей среды
- Ограничительный провод неправильно проложен в зоне базовой станции

**Устранение:**

- Заново состыковать робот-газонокосилку и базовую станцию, при этом следить за тем, чтобы робот-газонокосилка ровно стоял на базовой станции (⇒ 11.15)
  - Заново проложить ограничительный провод, при этом следить за правильным прохождением провода в зоне базовой станции (⇒ 9.9)
- Проверить надлежащее подключение концов ограничительного провода к базовой станции (⇒ 9.10)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка переехал ограничительный провод

**Возможная причина:**

- Ограничительный провод уложен неправильно, расстояния выбраны неверно
- Слишком большой уклон скашиваемого участка

- Магнитные поля влияют на работу робота-газонокосилки

#### **Устранение:**

- Проверить укладку ограничительного провода ( $\Rightarrow$  11.13), контролировать расстояния шаблоном для измерения iMOW® ( $\Rightarrow$  12.5)
- Проверить укладку ограничительного провода, заблокировать зоны с большим углом наклона ( $\Rightarrow$  11.13)
- Связаться со специализированным центром STIHL (☒)

---

#### **Неисправность:**

Робот-газонокосилка часто застrevает

#### **Возможная причина:**

- Высота срезания слишком низкая
- Приводные колеса загрязнены
- Углубления, препятствия на скашиваемом участке

#### **Устранение:**

- Увеличить высоту срезания ( $\Rightarrow$  9.5)
- Очистить приводные колеса ( $\Rightarrow$  16.2)
- На скашиваемом участке устраниТЬ углубления, установить закрытые зоны вокруг препятствий, убрать препятствия ( $\Rightarrow$  12.)

---

#### **Неисправность:**

Датчик на бампере не срабатывает, когда робот-газонокосилка сталкивается с препятствием

#### **Возможная причина:**

- Низкое препятствие (менее 10 см в высоту)

- Препятствие не закреплено на основании: например, упавшие фрукты или теннисный мяч

#### **Устранение:**

- Убрать препятствие или выделить его в закрытую зону ( $\Rightarrow$  12.9)
- УстраниТЬ препятствие

---

#### **Неисправность:**

Следы от колес на кромке скашиваемого участка

#### **Возможная причина:**

- Слишком частое кошение по краям
- Слишком большая длительность кошения
- Использование исходных точек
- Аккумулятор очень часто заряжается в конце своего срока службы
- Не включен возврат устройства на базу со смещением (коридор)

#### **Устранение:**

- Выключить кошение по краям или уменьшить до одного раза в неделю ( $\Rightarrow$  11.13)
- Уменьшить длительность кошения
- Все процессы кошения запускать у базовой станции на подходящих для скашивания участках ( $\Rightarrow$  11.14)
- Заменить аккумулятор, при этом учитывать соответствующую рекомендацию на дисплее (☒), ( $\Rightarrow$  24.)
- Включить возврат на базовую станцию со смещением (коридор) ( $\Rightarrow$  11.13)

---

#### **Неисправность:**

Нескошенная трава на кромке скашиваемого участка

#### **Возможная причина:**

- Кошение по краям выключено

- Ограничительный провод уложен неточно

- Трава находится за пределами диапазона захвата ножа косилки

#### **Устранение:**

- Косить по краям один или два раза в неделю ( $\Rightarrow$  11.13)
- Проверить укладку ограничительного провода ( $\Rightarrow$  11.13), контролировать расстояния шаблоном для измерения iMOW® ( $\Rightarrow$  12.5)
- Нескошенные зоны регулярно обрабатывать подходящим триммером для газонов

---

#### **Неисправность:**

Нет сигнала провода

#### **Возможная причина:**

- Базовая станция выключена – не светится никакой светодиод
- Базовая станция не подключена к электросети – не светится никакой светодиод
- Ограничительный провод не подключен к базовой станции – мигает красный светодиод ( $\Rightarrow$  13.1)
- Ограничительный провод оборван – мигает красный светодиод ( $\Rightarrow$  13.1)
- Робот-газонокосилка не согласован с базовой станцией
- Электронный блок неисправен – светодиод выдает сигнал SOS ( $\Rightarrow$  13.1)

#### **Устранение:**

- Включить базовую станцию ( $\Rightarrow$  13.1)
- Проверить электропитание базовой станции ( $\Rightarrow$  9.8)
- Подсоединить ограничительный провод к базовой станции ( $\Rightarrow$  9.10)

- Найти обрыв провода (⇒ 16.7), затем отремонтировать ограничительный провод с помощью соединителей провода (⇒ 12.16)
- Согласовать робота-газонокосилку с базовой станцией (⇒ 11.15)
- Связаться со специализированным центром (☒)

**Неисправность:**

Светодиод на базовой станции выдает сигнал SOS

**Возможная причина:**

- Минимальная длина ограничительного провода не достигнута
- Электронный блок неисправен

**Устранение:**

- Установить специальную принадлежность (**АКМ 100**) (☒)
- Связаться со специализированным центром (☒)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка не принимает сигнал GPS

**Возможная причина:**

- В данный момент устанавливается соединение со спутниками
- В зоне досягаемости 3 и менее спутника
- Устройство находится вне зоны приема

**Устранение:**

- Дополнительных действий не требуется, процесс установления соединения может занять несколько минут
- Обойти или убрать отражающие сигнал препятствия (например, деревья, козырьки)

**Неисправность:**

Робот-газонокосилка не может подключиться к мобильной сети

**Возможная причина:**

- Скашиваемая площадь находится вне зоны приема
- Не активирован радиомодуль

**Устранение:**

- Обратиться в специализированный центр STIHL для активации радиомодуля (☒)

**Неисправность:**

Не удается установить соединение между роботом-газонокосилкой и приложением

**Возможная причина:**

- Радиомодуль деактивирован
- Робот-газонокосилка находится в режиме ожидания
- Отсутствует интернет-соединение
- Робот-газонокосилка привязан к неправильному адресу электронной почты

**Устранение:**

- Во время согласования радиомодуль отключен, после чего он снова активируется, и восстанавливается доступ к роботу-газонокосилке.
- Активировать робота-газонокосилку, нажав любую кнопку, а также настроить режим питания «Стандарт» (⇒ 11.10)
- Подключить устройство, на котором установлено приложение, к Интернету
- Исправить адрес электронной почты (⇒ 10.)

## 26. График сервисного обслуживания

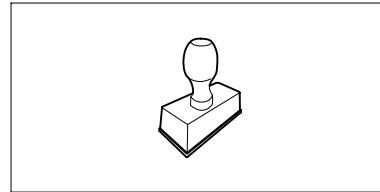
### 26.1 Подтверждение передачи

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер:

<input type="text"/>											
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Дата:                  



Следующий техосмотр

Дата:                  



### 26.2 Подтверждение сервисного обслуживания

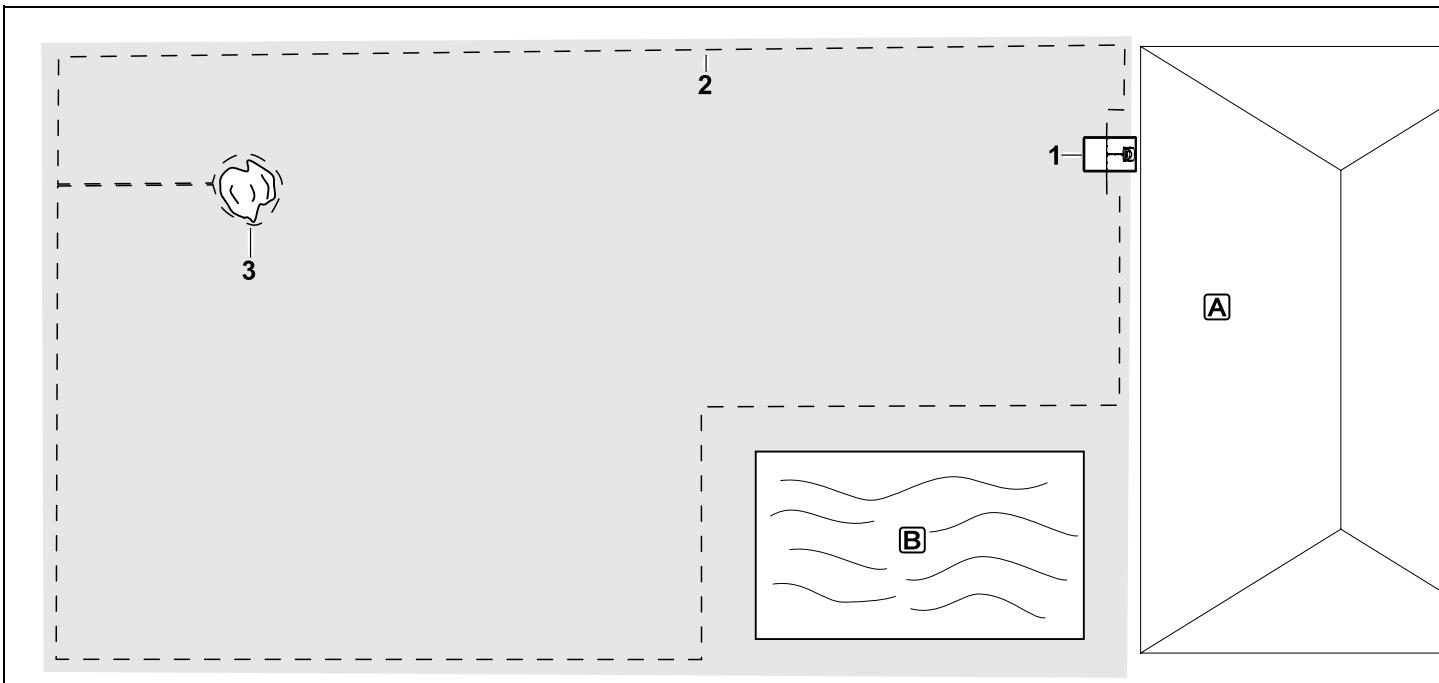
В случае выполнения работ по техобслуживанию передайте эту «Инструкцию по эксплуатации» Вашему дилеру STIHL.

В соответствующих полях он поставит отметку о проведении работ по сервисному обслуживанию.

Сервисное обслуживание проведено

Дата следующего сервисного обслуживания

## 27. Примеры настройки



Прямоугольный скашиваемый участок с  
отдельно стоящим деревом и  
бассейном

### Базовая станция:

Местоположение (1) прямо у дома **A**

### Закрытая зона:

Установка вокруг отдельно стоящего  
дерева (3), начиная от соединительного  
участка, установленного под прямым  
углом к краю.

### Бассейн:

Из соображений безопасности  
(предписанное расстояние от провода)  
ограничительный провод (2)  
прокладывается вокруг бассейна **B**.

### Расстояния от провода:

 ( $\Rightarrow$  12.5)

Расстояние до края: **33 см**  
Расстояние до соседнего участка, по  
которому можно передвигаться,  
(например, дорожки) с уровнем высоты  
ниже +/- 1 см: **0 см**

Расстояние до водной  
поверхности **33 см**

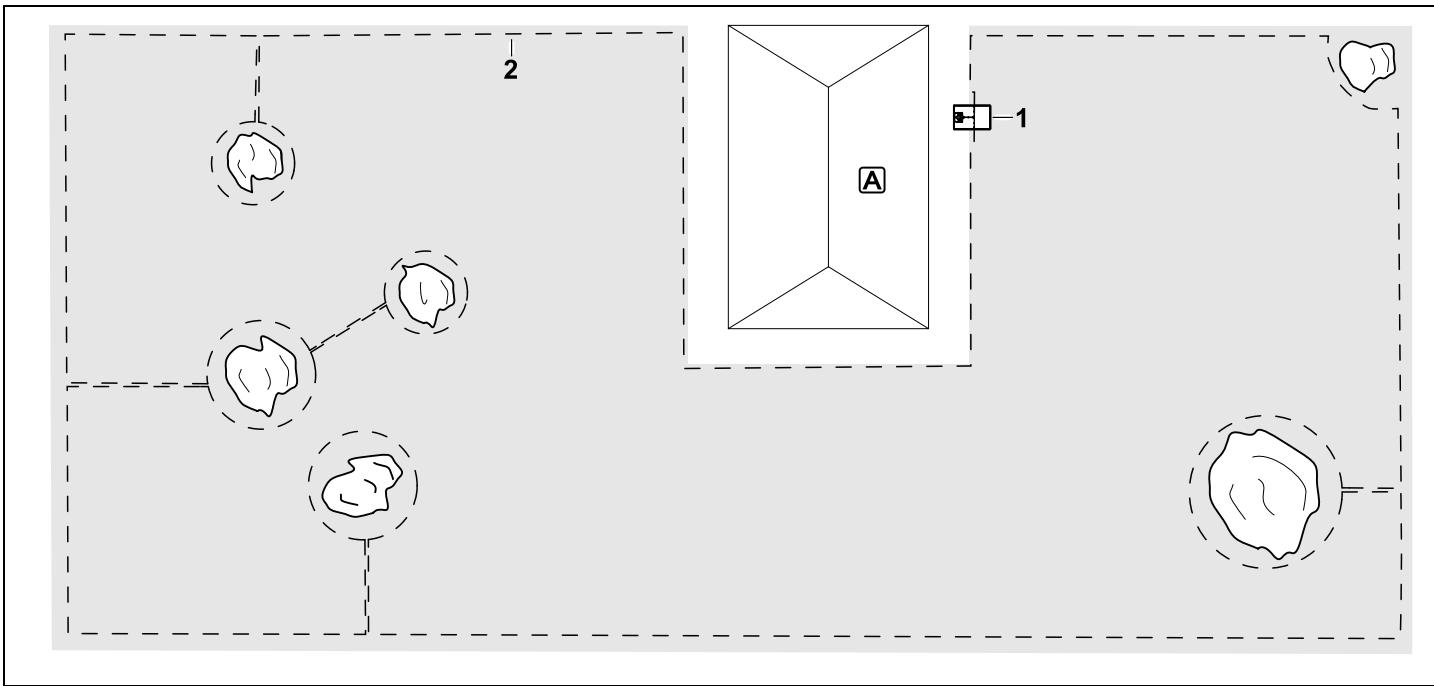
Расстояние до водной  
поверхности: **100 см**

### Программирование:

После определения размера  
скашиваемого участка никаких других  
согласований не требуется.

### Особенности:

Нескошенные зоны вокруг бассейна  
регулярно косить вручную или  
обрабатывать подходящим триммером  
для газонов.



Скашиваемый участок U-образной формы с несколькими отдельно стоящими деревьями

#### **Базовая станция:**

Местоположение (1) прямо у дома **A**

#### **Закрытые зоны:**

Установка вокруг отдельно стоящих деревьев, начиная соответственно от соединительных участков, установленных под прямым углом к краю (2), 2 закрытые зоны соединены одним соединительным участком.

#### **Расстояния от провода:** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Расстояние до края: **33 см**

Расстояние до соседнего участка, по которому можно передвигаться,

(например, дорожки) с уровнем высоты ниже +/- 1 см: **0 см**

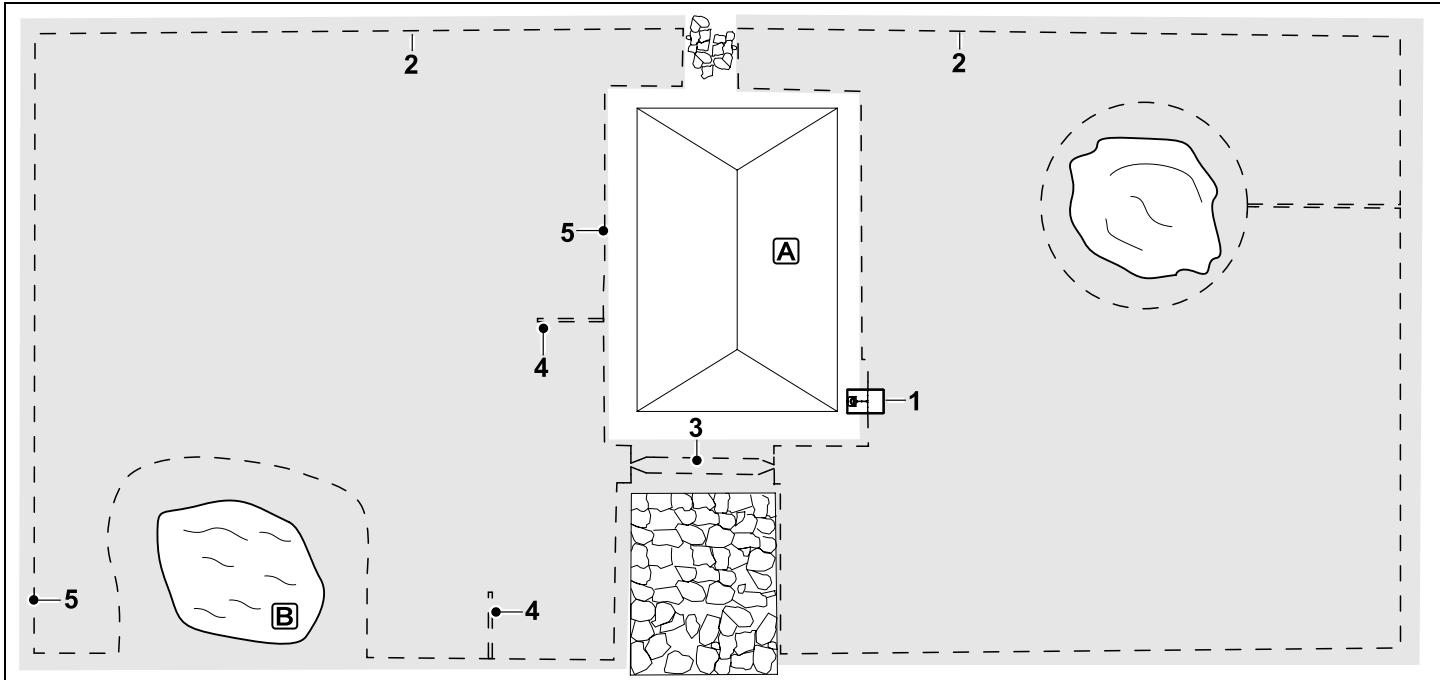
Расстояние вокруг деревьев: **33 см**

#### **Программирование:**

После определения размера скашиваемого участка никаких других согласований не требуется.

#### **Особенности:**

Дерево в углу скашиваемого участка: зону за отдаленным деревом следует регулярно обрабатывать с помощью подходящего триммера для газонов или оставлять в виде лужайки с высокой травой.



Скашиваемый участок, разделенный на две части, с прудом и отдельно стоящим деревом

#### **Базовая станция:**

Местоположение (1) прямо у дома **A**

#### **Закрытая зона:**

Установка вокруг отдельно стоящего дерева, начиная от соединительного участка, установленного под прямым углом к краю.

#### **Пруд:**

Из соображений безопасности (предписанное расстояние от провода) ограничительный провод (2) прокладывается вокруг пруда **B**.

#### **Расстояния от провода:** ( $\Rightarrow$ 12.5)

Расстояние до края: **33 см**

Расстояние до соседнего участка, по

которому можно передвигаться, (например, дорожки) с уровнем высоты ниже +/- 1 см: **0 см**

Вокруг дерева: **33 см**

Расстояние до водной поверхности: **100 см**

#### **Проход:**

Установка прохода (3). Расстояние от провода: **27 см** ( $\Rightarrow$  12.11)

#### **Поисковые петли:**

Установка двух поисковых петель (4) для использования функции возврата устройства на базу со смещением. ( $\Rightarrow$  11.13)

Минимальное расстояние от въезда в проход: **2 м**

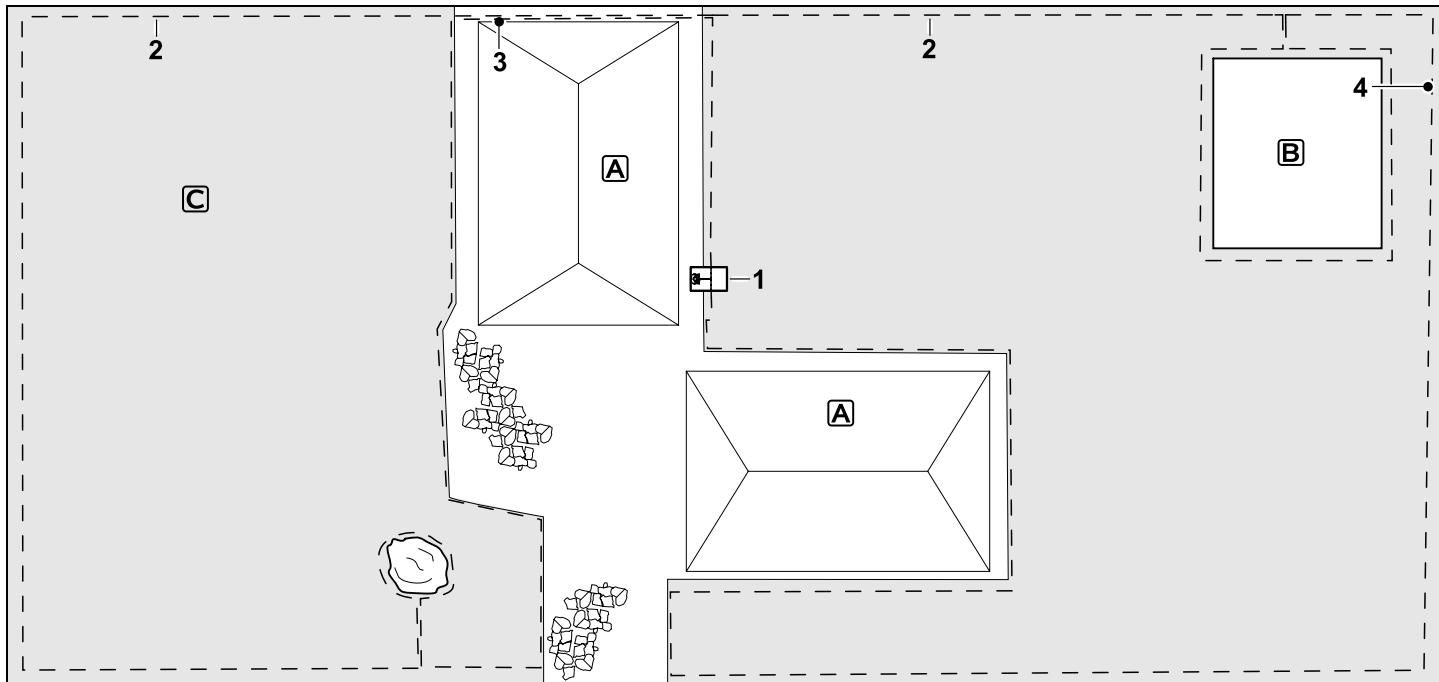
Соблюдать минимальное расстояние до углов. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### **Программирование:**

Определить общий размер скашиваемого участка, запрограммировать 2 исходных точки (5) (вблизи базовой станции и в изогнутой угловой зоне у пруда) ( $\Rightarrow$  11.14)

#### **Особенности:**

Нескошенные зоны, например, вокруг пруда, следует регулярно косить вручную или обрабатывать подходящим триммером для газонов.



**Если скашиваемый участок разделен на две части, то робот-газонокосилка не может самостоятельно переехать с одного скашиваемого участка на другой.**

#### **Базовая станция:**

Местоположение (1) прямо рядом с домами [A]

#### **Закрытые зоны:**

Установка вокруг отдельно стоящего дерева и вокруг огорода [B], исходя от соединительного участка, установленного в правом углу.

#### **Расстояния от провода:** (⇒ 12.5)

Расстояние до соседнего участка, по которому можно передвигаться, (например, дорожки) с уровнем высоты ниже +/- 1 см: **0 см**

**Расстояние до высоких препятствий:**

**33 см**

**Расстояние до дерева: 33 см**

**Минимальное расстояние от провода в узких местах за ограждением: 54 см**

#### **Дополнительный участок:**

Установка дополнительного участка [C], соединительный участок (3) на террасе дома, убранный в кабелепровод.

#### **Программирование:**

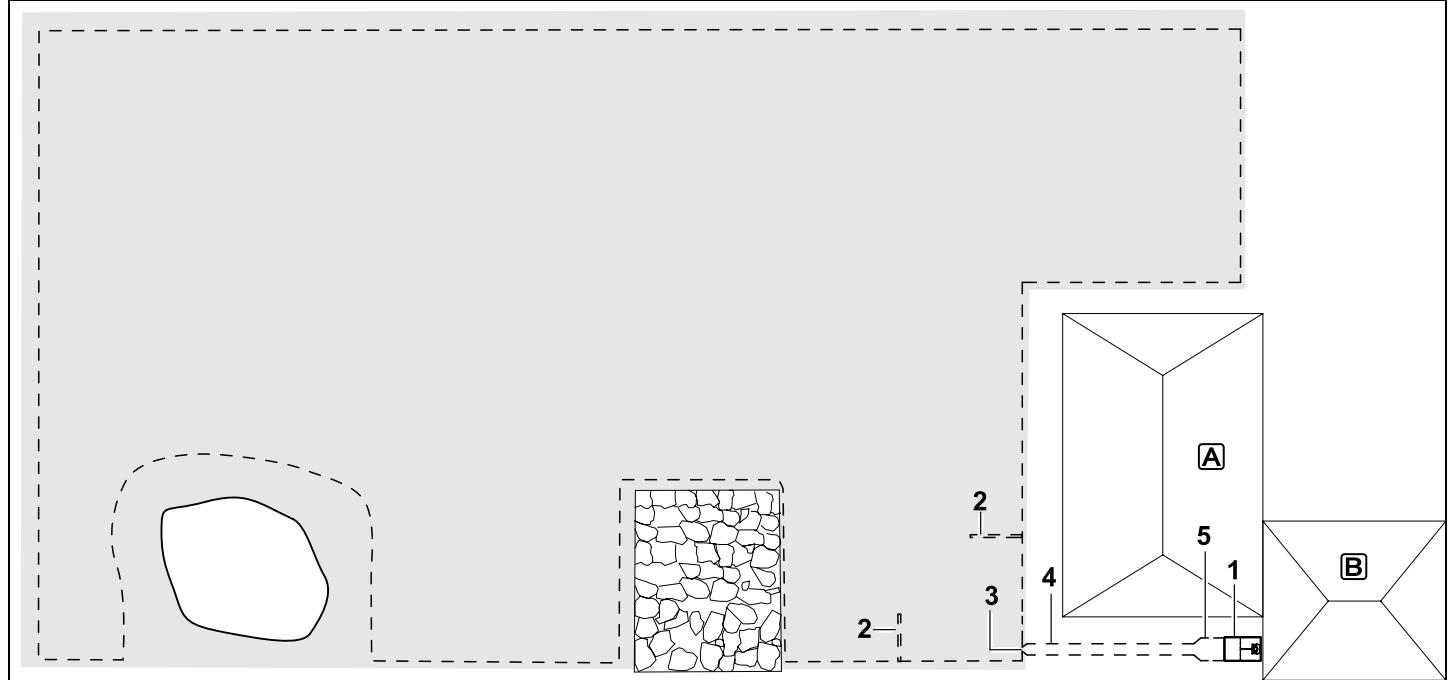
Определить размер скашиваемого участка (без дополнительного участка), запрограммировать 1 исходную точку (4) в узком месте для использования функции возврата устройства на базу со смещением (⇒ 11.13) – частота запуска 2 из 10 выездов (⇒ 11.14)

#### **Особенности:**

Переносить робота-газонокосилку несколько раз в неделю на дополнительный участок и активизировать меню «Запуск». (⇒ 11.5)

Учитывать производительность. (⇒ 14.4)

При необходимости установить два отдельных скашиваемых участка с двумя базовыми станциями.



Скашиваемый участок с внешней базовой станцией (1):

#### **Базовая станция:**

Местоположение (1) прямо у гаража **B** и за домом **A**.

#### **Расстояния от провода:** (⇒ 12.5)

Расстояние до края: **33 см**

Расстояние до соседнего участка, по которому можно передвигаться, (например, дорожки) с уровнем высоты ниже +/- 1 см: **0 см**

Расстояние до водной поверхности:

**100 см**

#### **Поисковые петли:**

Установка двух поисковых петель (2) для использования функции возврата устройства на базу со смещением. (⇒ 11.13)

Минимальное расстояние от въезда в проход: **2 м**

Соблюдать минимальное расстояние до углов. (⇒ 12.12)

#### **Программирование:**

Определить размер скашиваемого участка и задать не менее одной исходной точки за пределами прохода, идущего к базовой станции. (⇒ 11.14)

#### **Особенности:**

Установка прохода (4) с заездом в виде воронки (3). (⇒ 12.11)

Расстояние от провода: **27 см**

Проход (4) ведет к внешней базовой станции (1). За один метр до базовой станции увеличить расстояние от провода в проходе до ширины основной

плиты (5). (⇒ 9.9)

Учитывать необходимое пространство в проходе и рядом с базовой станцией.

## Austatud klient!

Meil on hea meel, et otsustasite STIHLI kasuks. Me töötame välja ja valmistamine oma tooteid tippkvaliteedis vastavalt klientide vajadustele. Nii tekivad ka äärmuslikul koormamisel kõrge töökindlusega tooted.

STIHL tähendab tippkvaliteeti ka teeninduses. Meie esindused tagavad kompetentse nõustamise, instrueerimise ja ulatusliku tehnilise toe.

Me täname Teid usalduse eest ja soovime Teile oma STIHLI toote meeldivat kasutamist.

Dr Nikolas Stihl

**TÄHTIS! LUGEGE ENNE KASUTAMIST  
LÄBI JA HOIDKE ALLES.**

1. Sisukord		
Selles kasutusjuhendis	390	Hoiulepanek pikemate tööpaaside korral
Üldine teave	390	Jäätmekäitlus
Regionaalsed variandid	390	<b>Sümbolite kirjeldus</b>
Juhised selle kasutusjuhendi lugemiseks	391	<b>Tarnekomplekt</b>
<b>Seadme kirjeldus</b>	392	<b>Esmakordne paigaldamine</b>
Robotniiduk	392	Dokkimisjaama puudutavad juhised
Dokkimisjaam	393	Dokkimisjaama ühendused
Juhtkonsool	394	Võrgujuhtme ühendamine dokkimisjaamaga
<b>Robotniiduki tööpõhimõte</b>	395	Paigaldustarvikud
Tööpõhimõte	395	Niitmiskõrguse reguleerimine
Käsitse niitmine	396	Nõuanded esimeseks installimiseks
<b>Turvaseadised</b>	396	Keele, kuupäeva ja kellaaja seadistamine
Nupp STOP	396	Dokkimisjaama installimine
Seadmelukk	396	Piiramistraadi paigaldamine
Kaitsekatted	396	Piiramistraadi ühendamine
Kahe-käe-kasutus	397	Robotniiduki ja dokkimisjaama ühendamine
Põrkeandur	397	Installimise kontrollimine
Ülestõstmiskaitse	397	Robotniiduki programmimine
Kaldenurga andur	397	Esmakordse installimise lõpetamine
Ekraani valgustus	397	Esimene niitmine pärast esmakordset paigaldamist
PINi pärting	397	<b>Rakendus iMOW®</b>
GPS-kaitse	397	<b>Menüü</b>
<b>Ohutusnõuded</b>	397	Kasutusjuhised
Üldine teave	397	Olekunäidik
Riietus ja varustus	398	Teabeala
Hoiatus – ohud elektrivoolu tõttu	399	Peamenüü
Aku	399	Käivitus
Seadme transport	400	Kojusõit
Enne kasutuselevõttu	400	Niiduplaan
Programmeerimine	401	Veel
Töö ajal	401	
Hooldus ja remont	402	

Seadistused	430	Kodupiirkond (RMI 632 C, RMI 632 PC)	447	Robotniiduk, automaatne ja akutoitel (RMI) koos dokkimisjaamaga (ADO)	459
iMOW® – seadme seadistused	430	Kätsitsi niitmine	447		
Vihmaanduri seadistamine	431	<b>Seadme käivitamine</b>	<b>447</b>	<b>Tehnilised andmed</b>	<b>460</b>
Olekunäidiku seadistamine	431	Ettevalmistamine	447	<b>Teated</b>	<b>461</b>
Paigaldus	432	Juhtkonsooli eemaldamine ja paigaldamine	447	<b>Törkeotsing</b>	<b>468</b>
Käivituspunktide seadistamine	432	Programmimise kohandamine	448	<b>Teenindusplaan</b>	<b>472</b>
Ohutus	433	Automaatikaga niitmine	448	Üleandmise kinnitus	472
Teenindus	434	Aktiivaegadest sõltumatu niitmine	449	Teeninduse kinnitus	472
Teave	435	Kätsitsi niitmine	449	<b>Paigaldusnäited</b>	<b>473</b>
<b>Piiramistraat</b>	<b>436</b>	Robotniiduki dokkimine	449		
Piiramistraadi paigaldamise kavandamine	436	Aku laadimine	450		
Niidupinna joonise koostamine	437	<b>Hooldus</b>	<b>450</b>		
Piiramistraadi paigaldamine	437	Hooldusplaan	451		
Piiramistraadi ühendamine	437	Seadme puhastamine	451		
Traadi kaugused – vahendi		Niitmistera kulumispriiride kontrollimine	451		
iMOW® Ruler kasutamine	438	Niitmistera eemaldamine ja paigaldamine	452	See kasutusjuhend on tootja originaalkasutusjuhend EÜ direktiivi 2006/42/EC mõistes.	
Teravnurgad	439	Niitmistera teritamine	453	STIHL töötab pidevalt oma tootevaliku edasiarendamisega – seepärast jätame endale õiguse muuta tarnekomplektide kuju, tehnikat ja varustust.	
Kitsad kohad	439	Liugplaadi eemaldamine ja paigaldamine	453	Sellest tulenevalt ei ole selle brošüüri andmete ja jooniste alusel õigust esitada kahjunoodeid.	
Ühendusradade paigaldamine	439	Traadimurru otsing	453	Selles kasutusjuhendis on võib-olla kirjeldatud ka mudeliteid, mis igas riigis saadaval ei ole.	
Tökestatud alad	439	Hoiulepanek ja talvepaus	454		
Lisapinnad	440	Dokkimisjaama demonteerimine	455		
Lääbkäigud	441	<b>Tavalised varuosad</b>	<b>456</b>	See kasutusjuhend on autorilõigusega kaitstud. Kõik õigused on reserveeritud, sh õigus paljundamisele, tölkimisele ja elektrooniliste süsteemidega töötlemisele.	
Juhtkaablid nihutatud kojusõitmise jaoks	442	<b>Tarvikud</b>	<b>456</b>		
Ääre täpne niitmine	443	<b>Kulumise minimeerimine ja kahjude välimine</b>	<b>456</b>		
Langev maastik niidupinnal	444	<b>Keskkonnakaitse</b>	<b>457</b>		
Traadivarude paigaldamine	444	Aku eemaldamine	457		
Traadi ühendusklemmi kasutamine	444	<b>Transport</b>	<b>459</b>		
Väike kaugus servast	445	Seadme tööstmine või kandmine	459		
<b>Dokkimisjaam</b>	<b>445</b>	Seadme köitega kinnitamine	459		
Dokkimisjaama juhtelemendid	445	<b>EL-i vastavusdeklaratsioon</b>	<b>459</b>	STIHL tarnib seadmeid olenevalt tarneriigist erinevate pistikute ja lülititega.	
<b>Niitmisjuhised</b>	<b>446</b>				
Üldine teave	446				
Multšimine	446				
Aktiivajad	446				
Niitmise kestus	446				

## 2. Selles kasutusjuhendis

### 2.1 Üldine teave

See kasutusjuhend on tootja originaalkasutusjuhend EÜ direktiivi 2006/42/EC mõistes.

STIHL töötab pidevalt oma tootevaliku edasiarendamisega – seepärast jätame endale õiguse muuta tarnekomplektide kuju, tehnikat ja varustust.

Sellest tulenevalt ei ole selle brošüüri andmete ja jooniste alusel õigust esitada kahjunoodeid.

Selles kasutusjuhendis on võib-olla kirjeldatud ka mudeliteid, mis igas riigis saadaval ei ole.

See kasutusjuhend on autorilõigusega kaitstud. Kõik õigused on reserveeritud, sh õigus paljundamisele, tölkimisele ja elektrooniliste süsteemidega töötlemisele.

### 2.2 Regionaalsed variandid

STIHL tarnib seadmeid olenevalt tarneriigist erinevate pistikute ja lülititega.

Piltidel on seadmed kujutatud europistikutega, teistsuguste pistikutega seadmete elektrivõrku ühendamise toimub sarnasel viisil.

## 2.3 Juhised selle kasutusjuhendi lugemiseks

Pildid ja tekstit kirjeldavad kindlaid käsitsusvõtteid.

Selles kasutusjuhendis selgitatakse kõiki seadmel paiknevaid piltsümboleid.

### Vaatesuund

Vaatesuuna „**vasak**” või „**parem**” kasutamisel kasutusjuhendis: kasutaja seisab seadme taga ja vaatab sõidusuunas ettepoole.

### Viide peatükile

Lisaselgitusteks viitavad nooled vastavale peatükile ja alapeatükile. Siin on näide, kuidas viidatakse peatükile: (⇒ 3.)

### Tekstilöökude märgistamine

Kirjeldatud juhised võivad olla märgistatud nii, nagu on kujutatud alljärgnevates näidetes.

Käsitsusvõtted, mis nõuavad kasutaja sekkumist:

- keerake polt (1) kruvikeeraja abil välja, vajutage hooba (2) ...

Üldised loendid:

- toote kasutamine spordiüritustel või võistlustel

### Eriti tähtsad tekstit

Eriti tähtsad tekstilöögud on tähistatud allpool kirjeldatud sümbolitega, et neid kasutusjuhendis eraldi esile tösta.

**Oht!**  
Õnnetuste ja raskete kehavigastuste oht inimestele. Nõutakse või keelata teatud kindlat käitumisviisi.

**Hoiatus**  
Inimeste vigastamise oht! Teatud käitumine väldib võimalikke või tõenäolisri vigastusi.

**Ettevaatust!**  
Kergeid vigastusi või materiaalset kahju saab teatud käitumisviisiga vältida.

**Märkus**  
Teave seadme paremaks kasutamiseks ja võimalike käsitsusvigade vältimiseks.

### Tekstid koos pildiviidetega

Osad seadme kasutamiseks vajalikud joonised asuvad kohe kasutusjuhendi alguses.

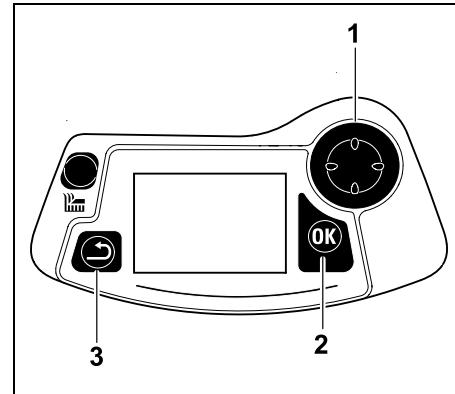
Kaamerasümbol seob pildilehekülgedel olevad pildid vastava tekstiosaga kasutusjuhendis.



### Pildid koos tekstilöökudega

Käsitsusvõtted viitega pildile leiate koos vastavate numbritega kohe joonise alt.

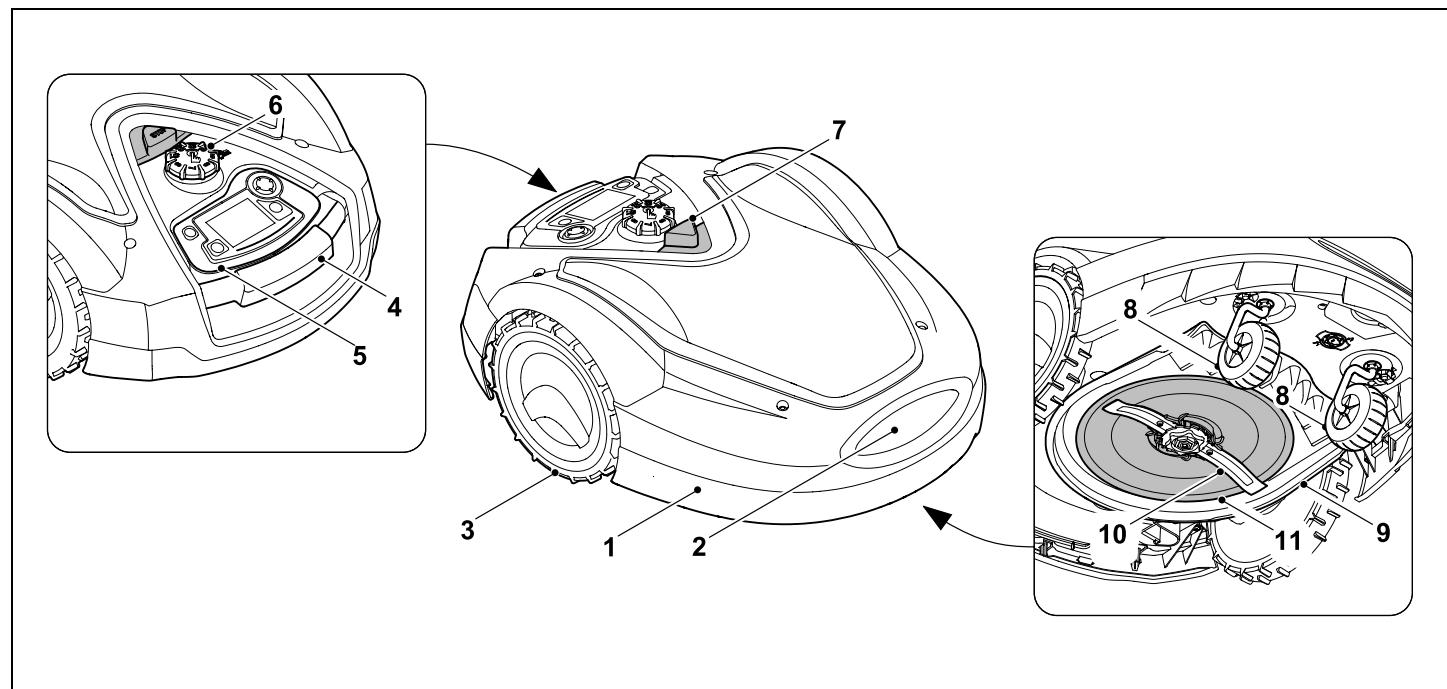
Näide



Rist-juhtraud (1) on möeldud menüüdes naveerimiseks, nupuga OK (2) kinnitatakse seaded ja avatakse menüüd. Nupuga Tagasi (3) saate menüüdest väljuda.

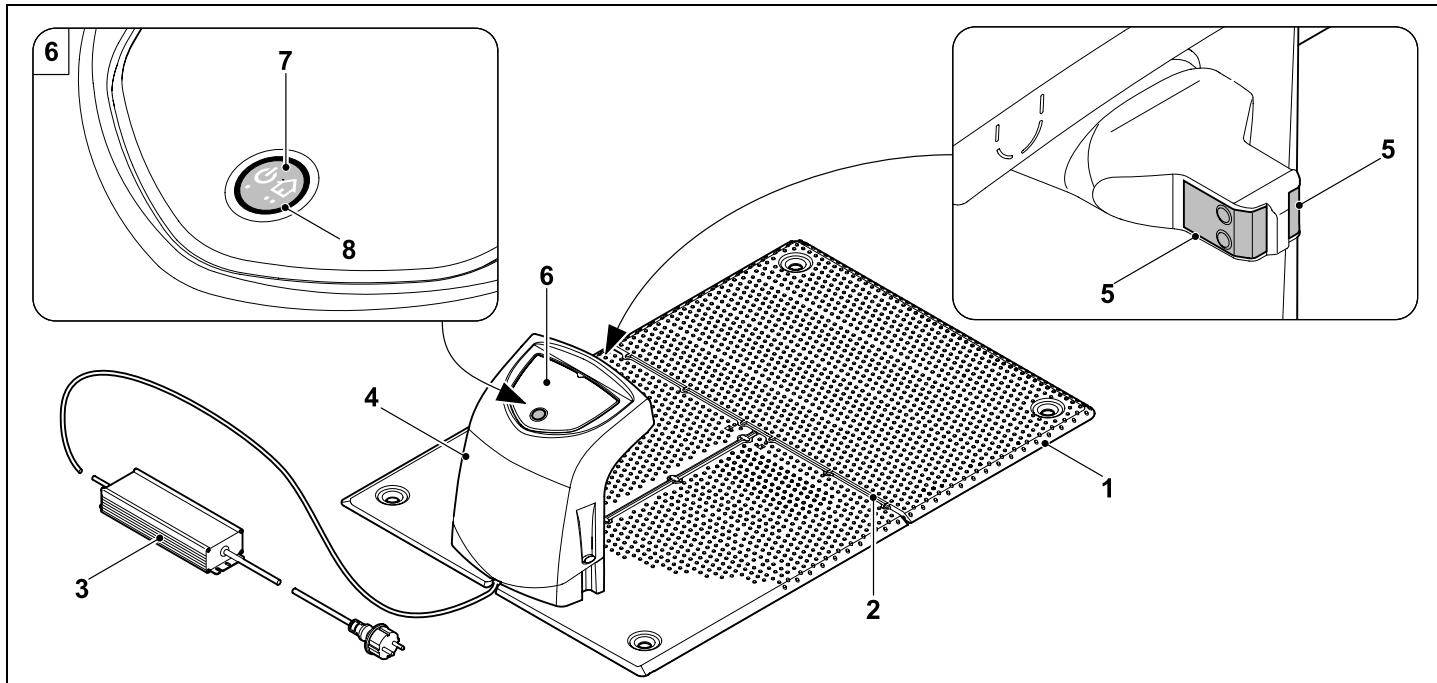
### 3. Seadme kirjeldus

#### 3.1 Robotniiduk



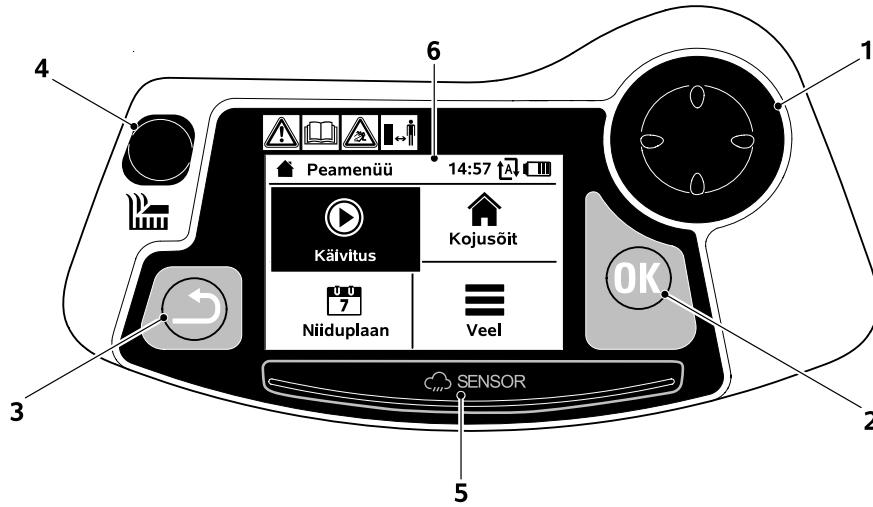
- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Liikuvalt toetuv põhikate ( $\Rightarrow$ 5.5),<br>( $\Rightarrow$ 5.6) | <b>8</b>  | Esiratas  |
| <b>2</b> | Laadimiskontaktid:<br>ühenduskontaktid dokkimisjaamaga                  | <b>9</b>  | Niiduseade  |
| <b>3</b> | Tagaratas   | <b>10</b> | Mõlemalt poolt teritatud niitmistera<br>( $\Rightarrow$ 16.4) |
| <b>4</b> | Kandesang ( $\Rightarrow$ 21.1)   | <b>11</b> | Liugplaat   |
| <b>5</b> | Eemaldatav juhtkonsool ( $\Rightarrow$ 3.3),<br>( $\Rightarrow$ 15.2)   |           |   |
| <b>6</b> | Niitmiskõrguse reguleerimise<br>põördkäepide ( $\Rightarrow$ 9.5)       |           |   |
| <b>7</b> | Nupp STOP ( $\Rightarrow$ 5.1)  |           |   |

### 3.2 Dokkimisjaam



- 1** Alusplaat
- 2** Kaablijuhikud piiramistraadi paigaldamiseks ( $\Rightarrow$  9.10)
- 3** Toiteadapter
- 4** Eemaldatav kate ( $\Rightarrow$  9.2)
- 5** Laadimiskontaktid:  
ühenduskontaktid robotniidukiga
- 6** Juhtpaneel  
nupu ja LEDiga ( $\Rightarrow$  13.1)
- 7** Nupp
- 8** LED-näidik

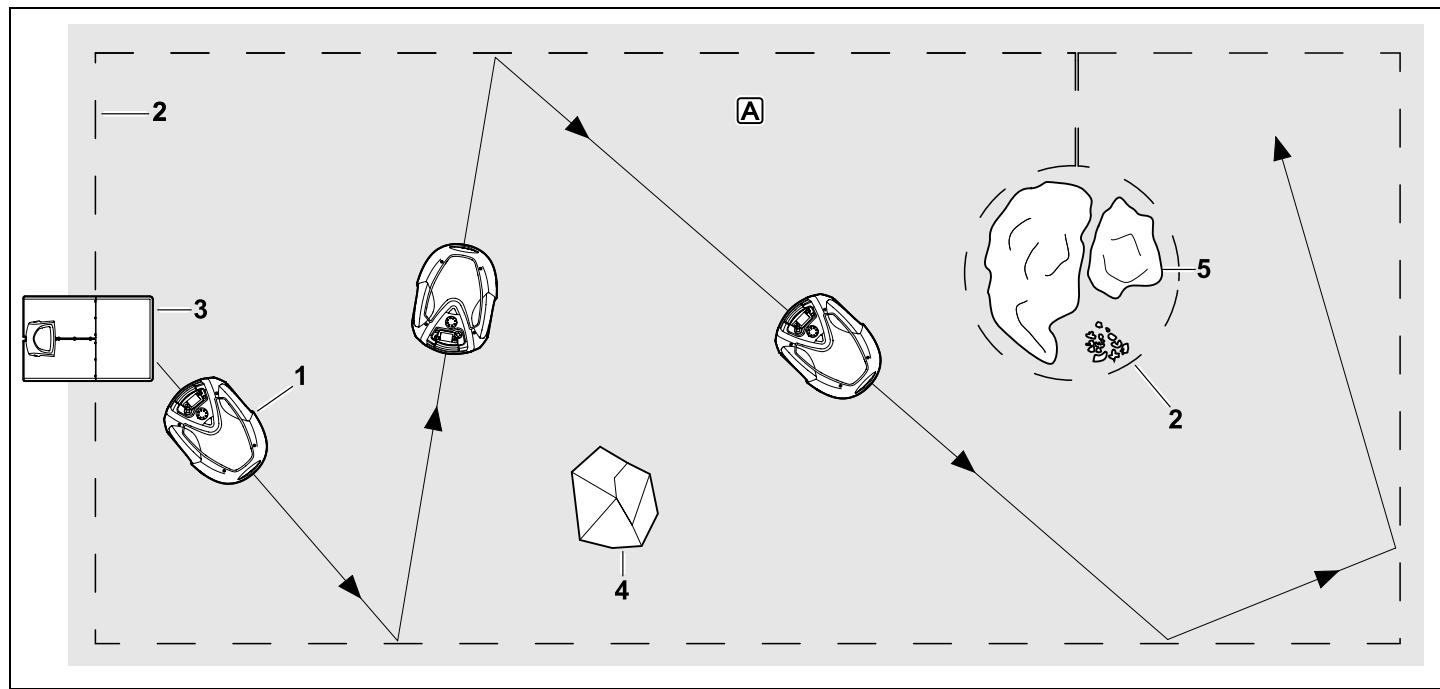
### 3.3 Juhtkonsool



- 1** Rist-juhtraud:  
robotniiduki juhtimine (⇒ 15.6)  
menüüdes naveerimine (⇒ 11.1)
- 2** Nupp OK:  
käsitsi niitmine (⇒ 15.6)  
menüüdes naveerimine (⇒ 11.1)
- 3** Nupp Tagasi:  
menüüdes naveerimine (⇒ 11.1)
- 4** Niitmise nupp:  
käsitsi niitmine (⇒ 15.6)  
aktiivaegadest sõltumatu  
niitmine (⇒ 15.5)
- 5** Vihmaandur (⇒ 11.11)
- 6** Graafiline ekraan

## 4. Robotniiduki tööpõhimõte

### 4.1 Tööpõhimõte



Robotniiduk (1) on möeldud muru automaatseks niitmiseks. See niidab muru juhuslikult valitud marsruudil.

Selleks et robotniiduk tunneks ära niidupinna (A) piirid, tuleb niidupinna ümber paigaldada piiramistraat (2). Traadist jookseb läbi signaal, mida tekitab dokkimisjaam (3).

Niidupinnal leiduvad takistused (4) tunneb robotniiduk pörkeanduriga kindlalt ära. Alad (5), kuhu robotniiduk ei tohi sõita, ja

takistused, mille otsa see ei tohi põrgata, tuleb ülejäänud niidupinnast piiramistraadiga eraldada.

**Sisselülitatud automaatikaga** lahkuib robotniiduk **aktiivaegadel** ( $\Rightarrow$  11.7) iseseisvalt dokkimisjaamast ja niidab muru. Aku laadimiseks söidab robotniiduk iseseisvalt dokkimisjaama. Kui valitud on niiduplaani tüüp Standard, niidab ja laeb robotniiduk kogu aktiivaja jooksul. Kui valitud on niiduplaani tüüp Dünaamiline,

kohandatakse aktiivaegade piires niitmiste ja laadimiste arvu ja kestust täisautomaatselt.

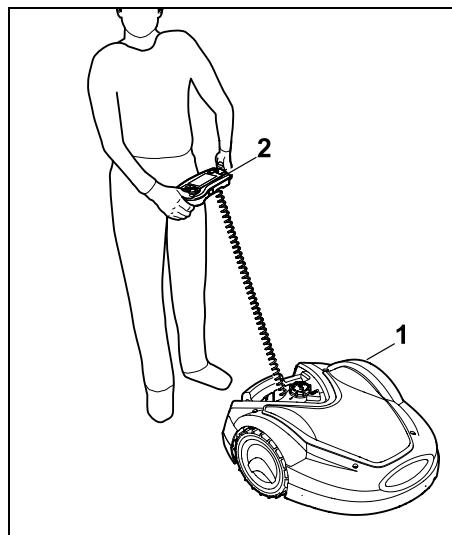
**Väljalülitatud automaatika** ja niitmiste korral **väljaspool aktiivaegu** saab niitmise aktiveerida niitmisnupuga või menüs Käivitus. ( $\Rightarrow$  11.5)



STIHL-i robotniidukit võib kasutada julgelt ja häireteta teiste robotniidukite vahetus läheduses. Traadi signaal vastab elektromagnetkiurguse

kohasele EGMF-i (Vereinigung der europäischen Gartengerätehersteller; Euroopa aiatööriistade tootjate ühendus) standardile.

## 4.2 Kätsitsi niitmine



Robotniidukiga (1) saab muru ka kätsitsi niita, sarnaselt tavalise kätsitsi juhitava muruniidukiga. Selleks eemaldage juhkonsool (2), valige menüüst Veel valik Kätsitsi niitmine, aktiveerige niitmistera ja veoajam ning kõndige robotniiduki taga. (⇒ 15.6)

**i** Pörkeandur ja ääre piirang on kätsitsi niitmise ajal inaktiivsed.

## 5. Turvaseadised

Masin on ohutuks tööks ja kaitseks asjatundmatu kasutamise vastu varustatud mitmete turvaseadmetega.



### Vigastusoht!

Kui ühel turvaseadmetest esineb rike, siis ei tohi masinat kasutada. Pöörduge müügiesindusse, STIHL soovitab STIHLi müügiesindust.

### 5.1 Nupp STOP

Robotniiduki peal oleva punase nupu STOP vajutamine peatab seadme töö kohe. Niitmistera peatub mõne sekundiga ja ekraanile ilmub teade „Nuppu STOP on vajutatud“. Aktiivse teate korral ei saa robotniidukit kasutada ja see on turvalises seisundis. (⇒ 24.)



**Sisselülitatud automaatika** korral ilmub pärast teate kinnitamist nupuga OK pärting automaatse režiimi jätkamise kohta.

Valiku **Jah** korral jätkab robotniiduk niidupinna niitmist niiduplaani kohaselt. Vastuse **Ei** korral jäääb robotniiduk niidupinnale seisma, automaatika lülitub välja. (⇒ 11.7)



Pikk nupu STOP vajutus aktiveerib ka seadmelukku. (⇒ 5.2)

### 5.2 Seadmelukk

Robotniiduk tuleb enne kõiki hooldus- ja puhastustöid, enne transportimist ning samuti enne



kontrollimist blokeerida.

Kui seadmelukk on aktiveeritud, ei saa robotniidukit kasutada.

#### Seadmelukku aktiveerimine:

- hoidke **nuppu STOP** pikalt all;
- menüüs **Veel**;
- menüüs **Ohutus**.

#### Seadmelukku aktiveerimine menüü **Veel** kaudu

- Valige menüüs **Veel** kirje „iMOW® blokeerimine“ ja kinnitage nupuga **OK**. (⇒ 11.8)

#### Seadmelukku aktiveerimine menüü **Ohutus** kaudu

- Avage menüüs **Veel** alammenuüd **Seadistused** ja **Ohutus**. (⇒ 11.15)
- Valige kirje „**Seadmelukk**“ ja kinnitage nupuga **OK**.

#### Seadmelukku mahavõtmine

- Kui vaja, äratage seade suvalisele nupule vajutades üles.
- Võtke robotniiduki seadmelukk joonisel kujutatud nupukombinatsiooni kasutades maha. Vajutage selleks **niitmisenupu ja nuppu OK** näidatud järjekorras.



**OK**

### 5.3 Kaitsekatted

Robotniidukil on kaitsekatted, mis aitavad vältida juhuslikku kokkupuudet niitmistera ja väljapaisatava niitetud rohuga. Nendest eriti oluline on põhikate.

## 5.4 Kahe-käe-kasutus

Niitmistera saab käsitsi niitmisel ainult siis sisse lülitada, kui vajutada ja hoida parema pöidlaga all nuppu OK ja seejärel vajutada niitmispuppu vasaku pöidlaga.



Pärast aktiveerimist tuleb niitmise jätkamiseks ainult niitmispuppu all hoida.

## 5.5 Pörkeandur

Robotniiduk on varustatud liigutatava põhikattega, mis toimib pörkeandurina. Seade jääb kohe seisma, kui see tabab automaatse töötamise ajal takistust, millel on kindel minimaalne kõrgus (10 cm) ja mis on maapinna küljes kinni. Seejärel muudab ta sõidusuunda ja jätkab niitmist. Pörkeanduri liiga sagestasel aktiveerumisel peatub lisaks niitmistera.

**⚠️** Vastu takistust põrkamine toimub teatud jõuga. Tundlikud või kerged esemed, nt väikesed lillepotid, võivad sealäbi ümber paiskuda või isegi katki minna.

STIHL soovitab takistused eemaldada või tökestada nende ümber oleva ala. (⇒ 12.9)

## 5.6 Ülestöstmiskaitse

Kui robotniiduk põhikatest või kandesangast kinni hoides üles tösta, katkeb niitmine kohe. Niitmistera seiskub mõne sekundiga.

## 5.7 Kaldenurga andur

Kui töö ajal ületatakse lubatud kaldenurka, muudab robotniiduk kohe sõidusuunda. Ümberkukkumise korral lülituvad veoajam ja niitmismootor välja.

## 5.8 Ekraani valgustus

Töö ajaks aktiveeritakse ekraani valgustus. Valguse töttu on robotniidukit ka pimedas lihtne märgata.

## 5.9 PINi päring

Aktiveeritud PINi päringu korral kõlab pärast robotniiduki ülestöstmist alarm, kui ühe minuti jooksul ei sisestata PIN-koodi. (⇒ 11.15)

Robotniidukit saab kasutada ainult koos kaasasoleva dokkimisjaamaga. Teine dokkimisjaam tuleb esmalt robotniidukiga ühendada. (⇒ 11.15)

**!** STIHL soovitab kasutada **ohutusastet „Madal“**, „Keskmine“ või „Kõrge“. Nii ei saa volitatama isikud robotniidukit mingil juhul teiste dokkimisjaamadega kasutada ega muuta seadistusi või programmi.

## 5.10 GPS-kaitse

Mudelid **RMI 632 C**, **RMI 632 PC** on varustatud GPS-vastuvõtjaga. Aktiivse GPS-kaitse korral teavitatakse seadme omanikku, kui seade pannakse tööle väljaspool kodupiirkonda. Peale selle ilmub ekraanile PIN-kodi päring. (⇒ 14.5)

## Soovitus

Aktiveerige alati GPS-kaitse. (⇒ 11.15)

## 6. Ohutusnõuded

### 6.1 Üldine teave



Seadmega töötamisel tuleb kindlasti järgida õnnetuse ennetamise eeskirju.



Enne esmast kasutuselevõttu tuleb kogu kasutusjuhend tähelepanelikult läbi lugeda. Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks hoolikalt alles.

Need ettevaatusabinõud on teie turvalisuseks hädavajalikud, kuid see loend ei ole lõplik. Kasutage seadet arukalt ja vastutustundlikult ning mõelge sellele, et seadme kasutaja on vastutav teiste inimestega juhtuvate õnnetuste ja neile tekkitud varalise kahju eest.

Mõiste „Kasutamine“ hõlmab kõiki robotniiduki, dokkimisjaama ja piiramistraadi juures tehtavaid töid.

„Kasutaja“ all peetakse silmas:

- isikut, kes programmib robotniidukit ümber või muudab kehitvat programmi;
- isikut, kes teeb robotniiduki juures töid;
- isikut, kes võtab seadme kasutusele või aktiveerib selle;
- isikut, kes installib või eemaldab piiramistraadi või dokkimisjaama.

**Ka rakenduse iMOW® kasutamine langeb selle kasutusjuhendi mõistes mõiste „kasutamine“ alla.**

Kasutage seadet vaid siis, kui olete välja puhanud ning heas füüsilises ja vaimses seisundis. Kui teie tervis pole korras, peaksite oma arstilt küsimä, kas tohite seadmega töötada. Pärast alkoholi, narkootikumide või reaktsioonikiirust vähendavate ravimite tarvitamist ei tohi seadmega töötada.

Tutvuge seadme käsitsemise komponentide ja kasutamisega.

Seadet tohivad kasutada ainult isikud, kes on kasutusjuhendi läbi lugenud ja oskavad seadet kasutada. Enne esmast kasutuselevõttu peab kasutaja püüdma hankida asjatundlikku ja praktistikatuhendust. Müüja või mõni teine asjatundja peab kasutajale selgitama, kuidas seadet ohutult kasutada.

Juhendamise ajal tuleb kasutajale selgitada, et seadmega töötamisel on vaja olla äärmiselt hoolikas ja keskendunud.

Ka selle seadme nõuetekohasel kasutamisel säilitavad alati teatud jääriskid.



### Eluohtlik lämbumise töött!

Lapsed võivad pakendiga mängides lämbuda. Ärge lubage lapsi pakendi lähedusse.

Seadme tohib anda või laenata ainult isikutele, kes on saanud kasutamiseks vajalikud suunised või juba tunnevad seda mudelit ja selle kasutamist. Kasutusjuhend kuulub seadme juurde ja see tuleb alati koos seadmega edasi anda.

Veenduge, et kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt ja vaimselt võimeline seadet käitama ja sellega töötama. Kui kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt või vaimselt piiratud, võib kasutaja sellega töötada ainult järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel.

Veenduge, et kasutaja oleks täisealine või saanud järelevalve all väljaöppé mingil kutsealal siseriiklike eeskirjade kohaselt.



### Tähelepanu! Õnnetuse oht.



Niitmise ajal tuleb lapsed hoida seadmost ja niidupinnast eemal.



Niitmise ajal tuleb koerad ja teised koduloomad hoida seadmost ja niidupinnast eemal.

Turvalisuse tagamiseks on keelatud igasugune masina muutmine (erandiks on ettevõtte STIHL lubatud tarvikute ja lisaseadmete nõuetekohane paigaldamine), selline muutmine tühistab garantii kehtivuse. Teavet lubatud tarvikute ja lisaseadmete kohta saate ettevõtte STIHL müügiesindusest.

Eriti on keelatud igasugune seadme muutmine, mis muudab elektrimootorite võimsust või pöörlemiskiirust.

Seadme juures ei tohi teha muudatusi, mille tagajärvel müratase suureneks.

Turvalisuse kaalutlustel ei tohi seadme tarkvara muuta ega sellega manipuleerida.

Seadme kasutamisel haljasaladel, parkides, spordiväljakutel, tänavate ärees ning põllu- ja metsamajanduslikes ettevõtetes tuleb olla eriti ettevaatlik.

Seadmega ei tohi transportida esemeid, loomi ega inimesi, eriti lapsi.

Ärge lubage inimestel, eriti aga lastel, mingil juhul robotniidukil sõita ega sellel istuda.

### Tähelepanu – õnnetusoh!

Robotniiduk on möeldud automaatseks muruhoolduseks ja käsitsi niitmiseks. Seadme kasutamine muul otstarbel on keelatud ja võib olla ohtlik või seadet kahjustada.

Kasutaja vigastusohu töttu ei tohi seadet kasutada järgmisteks töödeks (loend pole täielik):

- pöösaste ja hekkide pügamiseks;
- ronitaimede kasvude lõikamiseks;
- muruhoolduseks katuseaedades ja rödukastides;
- puu- ja hekilõikmete purustamiseks ja peenestamiseks;
- könniteede puhastamiseks (puhtaks imemiseks, puhumiseks);
- pinnakonaruste, nt mutimullahunnikute, tasandamiseks.

## 6.2 Riietus ja varustus



Kandke tugevaid ja libisemiskindlaid jalatseid ning ärge töötage mingil juhul paljajalu või nt sandaalides,

- kui robotniidukit liigutatakse juhtkonsooliga ühest kohast teise,
- kui lähenete töötavale robotniidukile,
- kui muru niidetakse käsitsi. (⇒ 15.6)



Kandke paigaldamisel, hooldustööde tegemisel ning köökide muude seadme ja dokkimisjaama juures tehtavate tööde ajal sobivaid tööriideid.

Ärge kunagi kandke lahtiseid riideid, mis võivad masina liikuvate osade külge kinni jäädva, samuti mitte ehteid, lipsu ega sallit.

Kandke kindlasti pikki pükse,

- kui lähenete töötavale robotniidukile,
- kui niidate muru käsitsi.



Kandke nii hooldus- ja puhastustööde juures, traadi paigaldustöödel (traadi paigaldamine ja eemaldamine)

kui ka dokkimisjaama kinnitamisel alati tugevaid töökindaid.

Kaitiske käsi just kõigi tööde puhul niitmisteraga ja nii kinnitusvaiade kui ka dokkimisjaama vaiade maasse löömisel.

Siduge pikad juuksed kõigi seadme juures tehtavate tööde ajaks kokku ja katke kinni (pearätik, müts jne).



Kandke kinnitusvaiade ja dokkimisjaama vaiade sisselöömisel sobivaid kaitseprille.

### 6.3 Hoiatus – ohud elektrivoolu töttu



#### Tähelepanu! Elektrilögi oht!

Eriti tähtsad on elektriohutuse seisukohalt terve vörjujuhe ja vörguadapteri terve vöruspistik. Kahjustatud juhtmeid, ühendusi ega pistikuid ning nõuetele mittevastavaid ühendusjuhtmeid ei tohi kasutada, et mitte seada end elektrilögi ohtu.

Seetõttu kontrollige regulaarselt ühendusjuhet, et sel ei oleks kahjustuse ega vananemise (rabetuse) märke.

Kasutage ainult originaal-vörguadapterit.

Vörguadapterit ei tohi kasutada,



- kui see on kahjustunud või kulunud,
- kui juhtmed on kahjustunud või kulunud. Eriti oluline on kontrollida, et vörjujuhtmel poleks vigastusi ega vananemise märke.

Elektrijuhtmete ja vörguadapteri hooldus- ja parandustöid tohivad teha ainult erialase väljaõppega spetsialistid.

#### Elektrilögi oht!

Ärge ühendage kahjustunud juhet vooluvõrku. Puutuge kahjustunud juhet alles pärast selle vooluvõrgust eemaldamist.

Vörguadapteri ühendusjuhtmeid ei tohi muuta (nt lühendada). Vörguadapteri ja dokkimisjaama vahelist kaablit ei tohi pikendada.

Vörguadapteri pistikut tohib dokkimisjaama elektroonikaga ühendada ainult siis, kui pistik on kuiv ja puhas.

Ärge asetage vörguadapterit ja kaablit püsivalt niiskele pinnaile.

#### Elektrilögi oht!

Kahjustatud juhtmeid, ühendusi ega pistikuid ning nõuetele mittevastavaid ühendusjuhtmeid ei tohi kasutada.

Jälgige, et kasutatavad vörjuühendusjuhtmed oleks piisavalt kaitstud.

Eemaldage ühendusjuhe pistikust ja pistikupesast kinni hoides, mitte ühendusjuhtmest tömmates.

Ühendage seade ainult sellisesse vooluvõrku, mis on kaitstud maksimaalselt 30 mA suuruse vooluköikumise kaitseeadisega. Lähemalt teavet annab elektrik.

Kui vörguadapter ühendatakse vooluühendusega, mis asub väljaspool hoonet, peab vastav pistikupesa sobima välistingimustes kasutamiseks. Lisateavet riiklike eeskirjade kohta saate elektrikult.

Kui seade ühendatakse elektrigeneraatoriga, siis tuleb arvestada, et voolutugevuse kõikumine võib tekitada kahju.

### 6.4 Aku

Kasutage ainult originaalakut.

Aku on eranditult möeldud püsivaks paigaldamiseks ettevõtte STIHL robotniidukisse. Seal on see optimaalselt kaitstud ja seda laetakse, kui robotniiduk asub dokkimisjaamas. Teiste laadimisseadmete kasutamine on keelatud. Ebasobiva laadimisseadme kasutamise tagajärg võib olla elektrilöök, ülekuumenemine või söövitava akivedeliku lekkimine.

Ärge kunagi avage akut.

Ärge laske akul maha kukkuda.

Ärge kasutage rikkis või deformeerunud akut.

Hoidke akut lastele kättesaadatus kohas.



#### Plahvatusoh!

Kaitiske akut otsese päikesekiirguse, kuumuse ja tule eest – ärge kunagi visake akut tulle.



Kasutage ja hoidke akut ainult temperatuuril  $-10^{\circ}\text{C}$  kuni max  $+50^{\circ}\text{C}$ .



Kaitiske akut vihma ja niiskuse eest ning ärge kastke seda vedeliku sisse.



Aku ei tohi sattuda mikrolainete ega kõrge rõhu mõju all.

Ärge kunagi ühendage (lühistage)aku kontakte metallsemetega. Lühis võib akut kahjustada.

Ärge hoidke kasutamata akut metallsemete läheduses (nt naelad, mündid, ehted). Ärge kasutage metallist transpordimahuteid – **plahvatus- ja tuleoh!**

Vale kasutamise korral võib vedelik akust välja tungida – vältige kokkupuudet! Juhusliku kokkupuute korral loputage veega maha. Akuvedeliku silma sattumise korral tuleb lisaks pöörduda ka arsti poole. Väljavoolav akuvedelik võib põhjustada nahaärritusi, pöletusi ja söövitusi.

Ärge pange esemeid aku öhutuspiladesse.

Lisateavet ohutusjuhistele kohta vaadake siit <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

## 6.5 Seadme transport

Aktiveerige seadmelukk alati enne robotniiduki transpordi, eriti enne ülestõstmist. (⇒ 5.2)

Laske seadmel enne transpordi jahtuda.

Vältige töstmisel ja kandmisel kokkupuudet niitmisteraga. Robotniidukit tohib tõsta ainult kandesangast, seadme alt kinnivõtmine on keelatud.

Arvestage seadme massiga ja kasutage vajaduse korral seadme pealelaadimisel sobivaid abivahendeid (tõsteseadmeid).

Kinnitage seade ja koos sellega transporditavad seadmeosad (nt dokkimisjaam) laadimispinnale piisavas mõõdus kinnitusvahenditega

(rihmad, köied jne), kasutades selles kasutusjuhendis näidatud kinnituskohtasid. (⇒ 21.)

Seadme transpormisel järgige kohalikke eeskirju, eelkõige neid, mis puudutavad laadimisalustele paigutatud seadmete ja esemete transpormist.

Ärge jätkye akut autosse ega kunagi otsese päikesekiirguse kätte.

Liitiumioonakusid tuleb transpormisel väga hoolikalt käsitseda, eriti aga tuleb vältida lühiseohtlikku olukorda.

Transportige akut kahjustamata originaalpakendis või robotniidukis.

## 6.6 Enne kasutuselevõttu

Veenduge, et kõik seadet kasutavad isikud tunneksid kasutusjuhendit.

Järgige dokkimisjaama (⇒ 9.) ja piiramistraadi (⇒ 12.) paigaldamisjuhiseid.

Komistamise vältimiseks peavad piiramistraat ja võrgujuhe olema korralikult maapinna külge kinnitatud. Vältige paigaldamist üle servade (nt könniteed, tänavakividे servad). Kasutage kaablikanalit, kui peate paigaldama pinnale, mille puhul ei saa kasutada kaasasolevaid kinnitusvaiasid (nt tänavakivid, könniteed).

Kontrollige regulaarselt, kas piiramistraat ja võrgujuhe on korralikult paigaldatud.

Lööge kinnitusvaiad alati täielikult sisse, et komistamist vältida.

Ärge paigaldage dokkimisjaama halva nähtavusega kohta, kus keegi võib selle otsa komistada (nt maja nurga taha).

Paigaldage dokkimisjaam võimalikult putukate, nagu sipelgate või tigude, liikumisalast eemale – kindlasti vältige sipelgapesade ja kompostihunnikute-/kastide lähedust.

Alad, kuhu robotniidukil ei ole ohutu sõita (nt ümberkukkumise oht), tuleb piiramistraadi sobiva paigaldamisega tõkestada.

STIHL soovitab kasutada robotniidukit ainult murul ja kattega teedel (nt sillutatud sissesõiduteed).

Robotniiduk ei tuvasta kukkumisohtlikke kohti, nagu servad, järsud langused, basseinid või tiigid. Kui piiramistraat paigaldatakse võimalike kukkumiskohade juurde, tuleb ohutuspõhjustel jäätta piiramistraadi ja ohtliku koha vahelte vähemalt **1 m**.

Kontrollige regulaarselt maa-ala, kus seadet kasutatakse, ja eemaldage kõik kivid, kaikad, traadid, kondid ja kõik muud võörkehad, mis võivad seadme alt üles paiskuda.

Eemaldage pärast piiramistraadi paigaldamist niidupinnalt kindlasti kõik tööriistad. Murdunud või kahjustatud kinnitusvaiad tuleb murukamarast välja tömmata ja ära visata.

Kontrollige niidetavat pinda regulaarselt ebatasasuste suhtes ja kõrvaldage need.

Ärge kasutage kunagi kahjustatud või puuduvate kaitseeadistega seadet.

Seadmele paigaldatud lülitus- ja kaitseeadiseid ei tohi eemaldada ega mittetoimivaks muuta.

Enne seadme kasutamist tuleb kõik kulunud ja defektsed osad välja vahetada. Asendage seadmel olevad loetamatuks muutunud või kahjustatud ohu- ja

hoiatussildid uutega. Teile lähimas STIHLi mängiviesinduses on saadaval varukleepsud ja kõik muud varuosad.

Enne seadme kasutuselevõttu veenduge,

- et seade oleks töökindlas olekus. See tähendab, et kõik katted ja kaitseeadised asuksid oma kohal ja oleks heas korras;
- et dokkimisjaam oleks töökorras. Sealjuures peavad kõik katted olema nõuetekohaselt paigaldatud ja laitmatus korras;
- et võrguadapter oleks ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesaga;
- et võrguadapteri ühendusjuhtme ja vörghupistiku isolatsioon oleks laitmatus korras;
- et kogu seade (korpus, põhikate, kinnitused, niitmistera, teravöll jne) poleks kulunud ega muul moel kahjustatud;
- et niitmistera ja terakinnitus oleks töökorras (kindlalt kinni, kahjustused, kulumine); ( $\Rightarrow$  16.3)
- et kõik kruvid, mutrid ja kinnituselementid oleks olemas ning korralikult kinni. Pingutage lötvunud kruvid ja mutrid enne kasutuselevõttu üle (jälgige pingutusmomenti).

Vajaduse korral tehke kõik tarvilikud tööd või pöörduge mängiviesindusse. STIHL soovitab ettevõtte STIHL mängiviesindust.

## 6.7 Programmeerimine

Järgige elektrimootoriga töötavate aiatööriistade kasutamisel komunaaleeskirjades lubatud tööaegu ja programmeerige aktiivajad selle järgi. ( $\Rightarrow$  14.3)

Programmeerige kindlasti selliselt, et niitmise ajal ei viibiks niidetaval pinnal lasti pealtvaatajaid ega loomi.

Programmi muutmine **rakendusega iMOW®** võib mudelite **RMI 632 C, RMI 632 PC** korral põhjustada tegevusi, millega teised inimesed ei oska arvestada. Teavitage seega alati kõiki teisi seotud inimesi niiduplaani muutmisest.

Robotniidukit ei tohi kasutada kastmissüsteemiga samal ajal, kohandage programmi sellele vastavalt.

Kontrollige, kas robotniidukis on seadistatud õige kuupäev ja kellaaeg. Muutke vajaduse korral seadistusi. Valedete väärustuse korral võib robotniiduk ootamatult tööle hakata.

## 6.8 Töö ajal

 Hoidke kõrvalised isikud, eriti aga lapsed ja loomad ohualast eemal.

Ärge lubage lastel mingil juhul läheneda töötavale robotniidukile või sellega mängida.

Niitmise alustamine **rakendusega iMOW®** mudelite **RMI 632 C, RMI 632 PC** korral võib olla kõrvaliste inimeste jaoks ootamatu. Teavitage seepärast lähdal olevaid inimesi alati robotniiduki vöimalikust tegevusest.

Ärge laske robotniidukil mingil juhul järelevalveta töötada, kui teate, et läheduses on loomi või inimesi, eriti lapsi.

Robotniiduki käitamisel avalikel platsidel tuleb paigaldada järgmise kirjaga sildid ümber niidupinna:

„Hoiatus! Automaatne muruniiduk! Hoidke masinast eemale! Hoidke lastel silm peal!“

### Tähelepanu – vigastusoht!

Ärge kunagi pange käsi ega jalgu pöörlevate detailide lähedale ega nende alla. Kunagi ärge puudutage pöörlevat tera.

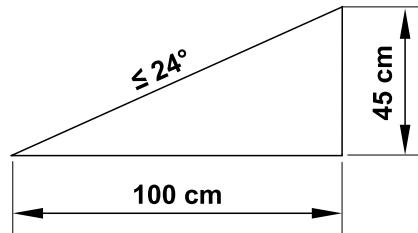
Lahutage enne äikest või pikselöögi ohu korral võrguadapter vooluvõrgust. Sel ajal ei tohi robotniidukit kasutada.

Töötava elektrimootoriga robotniidukit ei tohi mingil juhul kallutada ega üles tõsta.

Kunagi ärge üritage seadistada töötava elektrimootoriga seadet.

Turvalisuse kaalutlustel ei tohi seadet kasutada üle  $24^\circ$  (45%) töusunurgaga kallakutel. **Vigastusoht!**

$24^\circ$  kaldenurk vastab vertikaalsele töusule 45 cm 100 cm horisontaalsele pikkuse kohta.



Arvestage sellega, et lõikeinstrument töötab pärast väljalülitamist täieliku seismajäämiseni veel mõned sekundid.

Vajutage töö ajal **nuppu STOP** (⇒ 5.1),

- enne kui hakkate menüüs seadistusi muutma,
- enne kui hakkate programmi muutma,
- enne kui eemaldate juhtkonsooli.

Aktiveerige **seadmelukk** (⇒ 5.2):

- enne seadme tõstmist või kandmist;
- enne seadme transportimist;
- enne kinnikiilunud osade vabastamist või ummistuste kõrvaldamist;
- enne niitmistera juures tehtavaid töid;
- enne seadme kontrollimist või puhastamist;
- kui robotniiduk on sattunud võörkehale või vibreerib ebatavaliselt tugevalt. Kontrollige sellisel juhul, ega seade, eriti selle lõikeplokk (tera, teravöll, tera kinnitus) pole kahjustada saanud, ning tehe vajalikud parandustööd, enne kui seadme uuesti käivitate ja sellega tööle hakkate.

### **Vigastusoht!**

 Tugev vibreerimine viitab harilikult törkele.

Robotniidukit ei tohi mingil juhul kasutada, kui teravöll või niitmistera on kahjustatud või köveraks paindunud.

Kui teil puuduvad vajalikud teadmised, laske parandustööd teha spetsialistik. STIHL soovitab ettevõtte STIHL müügiesindust.

Muutke enne seadme juurest eemaldumist robotniiduki turvaseadistusi selliselt, et volitamata isikud ei saaks seda aktiveerida. (⇒ 11.15)

### **Käsitsi niitmine**

Käivitage seade ettevaatlikult, järgides suuniseid peatükis „Käsitsi niitmine”. (⇒ 15.6)

Töötage vaid päevalvalges või hea tehisvalgustusega.

Seadme nuppusid – eriti aga niitmispulpi – ei tohi mingil juhul mehaaniliselt fikseerida.

Kasutaja peab alati viibima seadme taga. Jälgitge, et jalad asuksid terast alati piisaval kaugusel.

Libisemisest, komistamisest vms tuleneva vigastusohu välimiseks ei tohi muruniitmisel mitte kunagi joosta.

Olge eriti ettevaatlik robotniiduki ümberpööramisel või sellega enda suunas tagurdamisel.

Märjal pinnal suureneb ebakindlama jalgealuse töttu õnnetuste oht.

Töötage libisemise välimiseks eriti ettevaatlikult. Võimalusel vältige käsitsi niitmist märjal pinnal.

Kallakutel töötades jälgige, et teil oleks kindel jalgealune, ja vältige niitmist liiga järskudel kallakutel.

Niitke kallakuga risti, mitte kunagi üles-ega allamäge, ja olge alati robotniidukist kõrgemal, et seade ei saaks teist kontrolli kaotamisel üle veereda.

Murukamaras olevatest objektidest (muruniisutusseadmed, postid, veevraanid, vundamendid, elektrikaablid jne) tuleb mööda sõita. Ärge kunagi sõitke üle selliste objektide.

Kunagi ärge sõitke tahtlikult vastu takistusi. Põrkeandur on käsitsi niitmise ajal inaktiivne.

Ärge nöötage masina ega selle välisseadmete kasutamisel ettepoole, vaid jälgige alati, et seisaksite nõlvadel kindlalt ja oleksite tasakaalus, samuti ärge kunagi jookske, vaid kõndige.

### **6.9 Hooldus ja remont**

Aktiveerige enne puhastus-, remondi- ja hooldustööde alustamist seadmelukk ja jätkke robotniiduk seisma kindlal, tasasel pinnal.



Tõmmake enne kõiki dokkimisjaama ja piiramistraadi juures tehtavaid töid võrguadapteri pistik välja.



Laske robotniidukil enne kõiki hooldustöid u 5 minutit jahtuda.

Võrgujuhet võib parandada või välja vahetada eranditult ainult volitatud elektrik.

Kontrollige pärast seadme juures tehtavaid töid enne uuesti kasutuselevõtmist robotniiduki programmi ja muutke vajaduse korral. Kindlasti tuleb sisestada õige kuupäev ja kellaaeg.

### **Puhastamine**

Kogu seadet tuleb regulaarsete ajavahemike järel hoolikalt puhastada. (⇒ 16.2)

Kunagi ärge suunake veejuga (eriti körgsurvepesuri oma) mootoridetailidele, tihenditele, elektrikomponentidele ja laagritele. Selle tagajärjeks võivad olla kahjustused või kulukas remont. Seadet ei tohi puhastada voolava vee all (nt aiavoolikuga). Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Sellised puhastusvahendid võivad

kahjustada plast- ja metallosi ning vähendada ettevõtte STIHL seadme töökindlust.

## Hooldustööd

Teostada tohib vaid selles kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid, kõik muud tööd laske teha müügiesinduses.

Kui teil puuduvad vajalikud teadmised ja abivahendid, pöörduge **alati** müügiesindusse.

STIHL soovitab lasta hooldustöid ja remonti teha ainult STIHLi müügiesindusse.

STIHLi müügiesinduste töötajaid koolitatakse regulaarselt ja nende käsituses on tehniline teave.

Kasutage ainult tööriisti, tarvikuid ja lisaseadmeid, mille on STIHL selle seadme jaoks lubanud, või tehniliselt samaväärseid osi, muidu võib tekkida inimeste vigastamise või seadme kahjustamise oht. Küsimuste korral pöörduge müügiesindusse.

STIHLi originaaltööriistad, -tarvikud ja -varuosad on oma omadustelt optimaalselt seadme ning kasutaja nõudmistega kooskõlastatud. STIHLi originaalvaruosi võib ära tunda STIHLi varuosanumbri järgi, kirjast STIHL ning vajaduse korral ka STIHLi varuosamärgistusest. Väikestel detailidel võib olla ka ainult märgistus.

Hoidke hoiatuste ja juhistega kleepsud alati puhtad ning loetavad. Kahjustatud või kaduma läinud kleepsud tuleb asendada uute originaalsiltidega STIHLi müügiesindusest. Kui mõni detail asendatakse uuega, jälgige, et uus osa saaks samasuguse kleepsu.

Lõiketerade juures teostage töid ainult paksude töökinnastega ja äärmiselt ettevaatlikult.

Et seade oleks turvaliselt töökoras, hoolitsege selle eest, et kõik poldid ja mutrid, eriti aga kõik lõikeinstrumendi poldid ja kinnituselementid oleksid korralikult kinni.

Kontrollige kogu seadet regulaarselt, eriti aga seadme seismapanemisel enne pikemat tööpausi (taval), et ei esineks kuluminist ja kahjustusi. Vahetage kulunud või kahjustatud osad ohutustehnilistel põhjustel kohe välja, et seade oleks alati ohutu ja töökoras.

Kui hooldustööde ajaks eemaldati detaile või kaitseeadiseid, siis tuleb need kohe nõuetekohaselt tagasi panna.

## 6.10 Hoiulepanek pikemate tööpaaside korral

Enne hoiulepanekut

- Laadige aku; ( $\Rightarrow$  15.8)
- valige kõrgeim ohutusaste; ( $\Rightarrow$  11.15)
- seadke robotniiduk talveunne. ( $\Rightarrow$  11.16)

Tagage, et seade oleks kaitstud volitatama kasutuse eest (nt lapsed).

Hoidke seadet töökoras.

Seade tuleb enne hoiulepanekut (nt talvepausi) põhjalikult puhastada.

Laske seadmel u 5 minutit jahtuda, enne kui te selle kinnisesse ruumi paigutate.

Hoiukoht peab olema kuiv, külmumiskindel ja lukustatav.

Kunagi ärge hoidke seadet lahtise tule või muu kuumaallika (nt ahju) läheduses.

## 6.11 Jäätmekäitlus

Jäätmemed võivad inimesi, loomi ja keskkonda kahjustada ning seetõttu tuleb need korrektselt suunata jäätmekäitlusse.

Pöörduge oma jäätmekäitluskeskuse poole või oma müügiesindusse, et teada saada, kuidas jäätmeid nõuetekohaselt käidelda. STIHL soovitab ettevõtte STIHL müügiesindust.

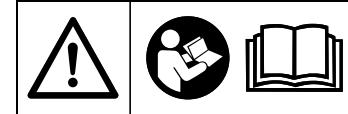
Tagage, et oma aja ära töötanud seade suunatakse nõuetekohaselt jäätmekäitlusse. Tehke seade enne jäätmekäitlusse andmist kasutuskõlbmatuks. Eemaldage õnnestute välimiseks kindlasti robotniiduki võrguadapter,aku ja juhkonsool.

### Vigastusoht niitmisteraga!

Ärge jätké kunagi ka oma aja äraelanud muruniidukit järelevalveta. Tagage, et masinat ja eriti niitmistera hoitakse lastele kättesaadamus kohas.

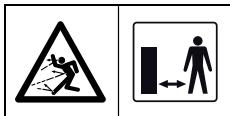
Aku tuleb seadimest eraldi jäätmekäitlusse anda. Tuleb tagada, et akud antakse jäätmekäitlusse keskkonda säastvalt.

## 7. Sümbolite kirjeldus



### Hoiatus!

Enne kasutuselevõttu lugege kasutusjuhendit.



### Hoiatus!

Ärge minge töötavale seadmele liiga lähedale.

Hoidke kolmandad isikud ohutsoonist eemal.



### Hoiatus!

Blokeerige seade enne selle ülestõstmist või selle juures tööde tegemist.



### Hoiatus!

Ärge istuge ega ronige seadme peale.



### Hoiatus!

Ärge kunagi puudutage pöörlevat tera.



### Hoiatus!

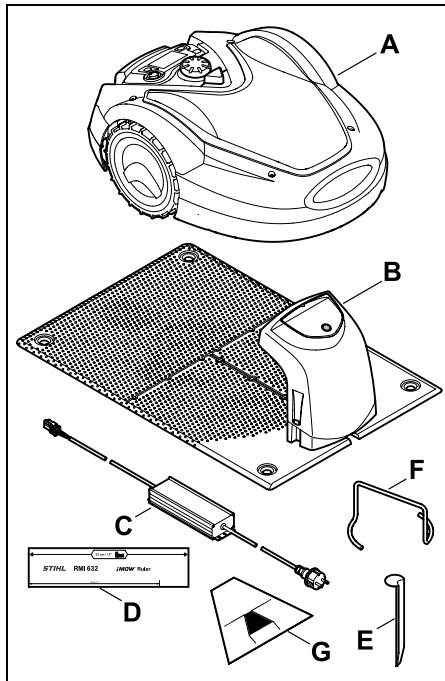
Hoidke lapsed niitmise ajal seadmost ja niidupinnast eemal.



### Hoiatus!

Hoidke koerad ja teised koduloomad niitmise ajal seadmost ja niidupinnast eemal.

## 8. Tarnekomplekt



### Tähis Nimetus

	Nimetus	Arv
A	Robotniiduk	1
B	Dokkimisjaam	1
C	Toiteadapter	1
D	iMOW® Ruler	2

### Tähis Nimetus

	Nimetus	Arv
E	Dokkimisjaama kinnitusvai	4
F	Liugplaadi tömmits	1
G	Läbikäigušabloon	1
-	Kasutusjuhend	1

## 9. Esmakordne paigaldamine

Selleks, et paigaldamine toimuks lihtsalt, kiiresti ja töökindlalt, järgige suuniseid ja märkusi, eriti traadi paigalduskaugust 33 cm. (⇒ 12.)

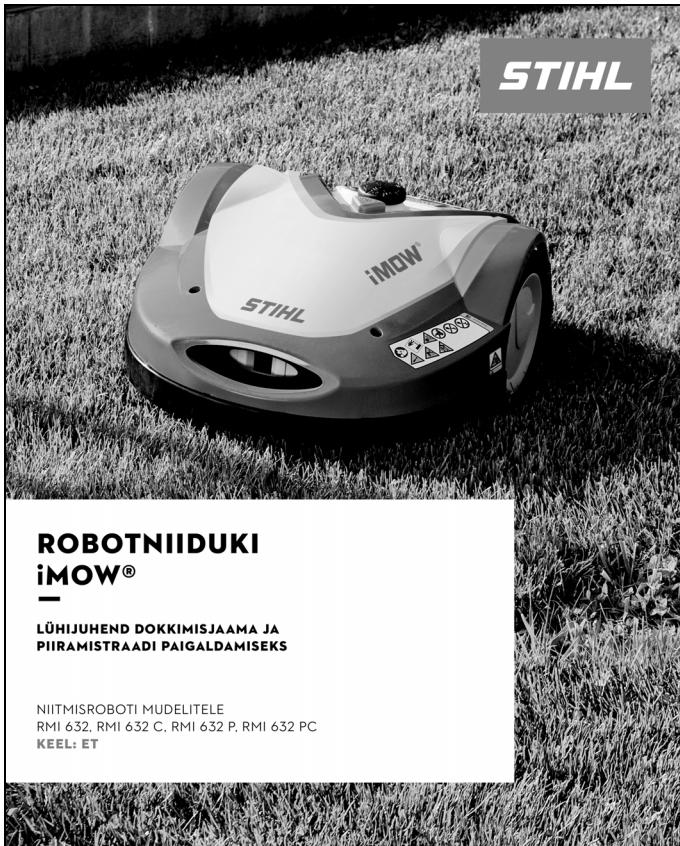
Niidetud ala saab suurendada, paigaldades piiramistraadi servale lähemale. (⇒ 12.17) Ohutuks tööks tuleb traadi paigalduskaugus kohandada kohalike tingimustega.

### iMOW® lühijuhend

Robotniidukile on abiks kaasa pandud eraldi lühijuhend, mis kirjeldab dokkimisjaama ja piiramistraadi paigaldamist. Täpsemad andmed leiate selle kasutusjuhendi vastavatest peatükkidest. Kasutage lühijuhendit alati koos robotniiduki kasutusjuhendiga.

## iMOW® lühijuhend

Lehekülje 1 vähendatud kujutis



# iMOW® lühijuhend

Lehekülgede 2 ja 3 vähendatud kujutis

## PÖHI PAIGALDUS

### SISEMISE DOKKIMISJÄAMA PAIGUTAMINE JA PIIRAMISTRAADI PAIGALDAMINE

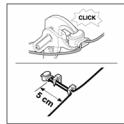
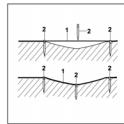
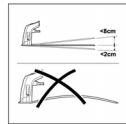
 **KASUTAGE SEDA LÜHIJUHENDIT AINULT KOOS ROBOTNIIDUKI KASUTUSJUHENDIGA.**

1. Enne paigaldamist tegema aiaalaan.
2. Paigaldage dokkimisjaam sobivasse kohta ja pange iMOW® sinna laadima.
3. Äratage iMOW® nuppu „OK“ vajutades üles ja järgige juhtnööre kuni jaotiseni „Traadi paigaldamine“.
4. Kasutage iMOW® Rulerit ja läbikäiguabloni et vahemaid määraa.
5. Jätke paigaldamist jaotise „Traadi ühendamine“ järgi ja järgige juhtnööre juhendi lõpuni.

#### Etevalmisvastav paigaldusmeetmed

- Niidupindade ja piiramistraadi väljundidega ja mõõtmeid ei ole vaja.
- Niidupindade ja piiramistraadi mõõtmine ei vahelduks mõõtmiseks murukamaral.
- iMOW® robotniiduk ja piiramistraadi vaheline max kaugus: 35 m.
- iMOW® nitritiskörkuse reguleerimine. Soovitus: Nitritimaste 5.
- Soovitatav on esmaldada häireste allikad (nt metall).

 9.1/9.5/9.9



#### Dokkimisjäama asukoht:

- Varjus, kaitstud, horisontaalses asendis
- Kaugus tökestatud alast: ≥ 2 m
- Soovitatav on kasutada ülepegekaitsmeaga pistikupesa.

 9.3/12.9

#### Piiramistraadi paigaldamine:

- Paigaldage piiramistraat (1) maapinnale korrapäraste vehekausustega ja fiksseerge kinnitusvaiadega (2). Ebatasustuse puhul kinnita ka tihedavaid kinnitusvaius. Paigaldage traat mitte ristuvalt.

#### Traadi ühendusklemmidesse korrektne paigaldus:

- Lükake lahtised isolereerimata traaditoad kuni lõpuni traadi ühendusklemmi. Vajutage traadi ühendusklemm sobivate tangidega kokku, laske korralikult kinni klõpsatada.

 12.3

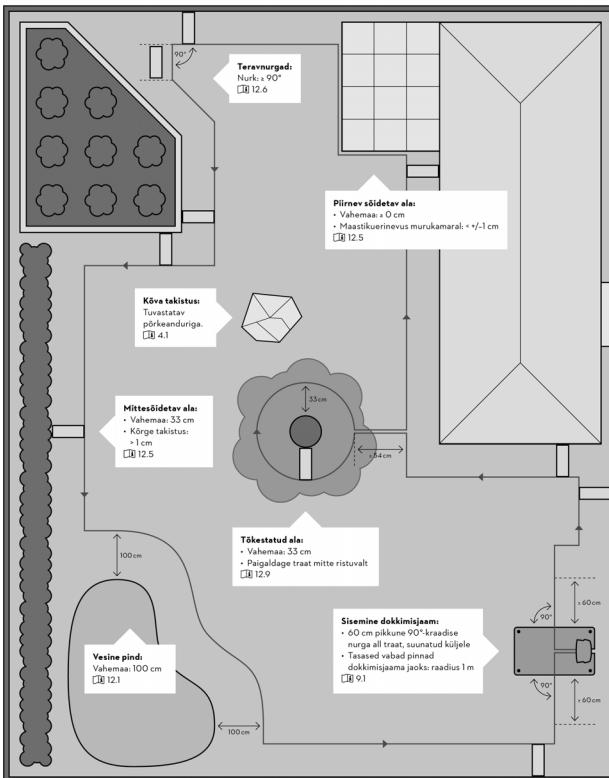
Klienditoote poolte: <https://support.stihl.com/>

 Kasutusjuhend

→ Piiramistraat

 iMOW® Ruler

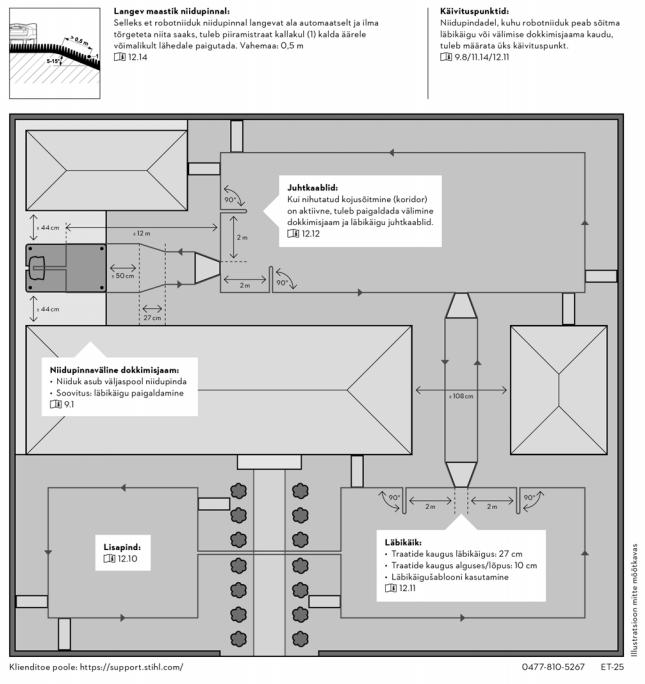
 Läbikäiguabloon



Illustratsioon mitte mõõtavaks

## TÄIENDAV PAIGALDUS

### VÄLIMISE DOKKIMISJÄAMA PAIGUTAMINE JA PIIRAMISTRAADI PAIGALDAMINE ERIJUHTUDEL



## 9.1 Dokkimisjaama puudutavad juhised

### Nõuded dokkimisjaama asukohale

#### - Kaitstud, varjuline.

Otsene päikesekiirgus võib kõrgendada seadme temperatuuri ja pikendadaaku laadimise aega.

Dokkimisjaamale võib monteerida tarvikuna saadaoleva varikatuse. See kaitseb robotniidukit paremini ilmastikumõjude eest.

#### - Hästi nähtav.

Dokkimisjaam peab olema soovitud asukohas hästi märgatav, et see ei pöhjustaks komistamist.

#### - Sobiva pistikupesa vahetus läheduses.

Võrguühendus tohib asetseda dokkimisjaamast vaid nii kaugel, et vastavate voolukaablitega saaks ühendada dokkimisjaama otse võrku, võrguadapteri voolukaablit muuta ei tohi.

Soovitatav on kasutada ülepingekaitsega pistikupesa.

#### - Ilma häireallikateta.

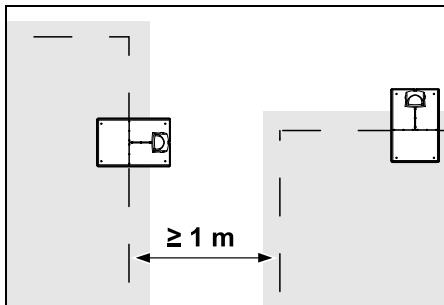
Metallid, raudoksiidid, magnetilised või elektrit juhtivad materjalid või varem paigaldatud piiramistraadid võivad niitmist häirida. Need häireallikad on soovitatav eemaldada.

#### - Horisontaalne ja tasane.

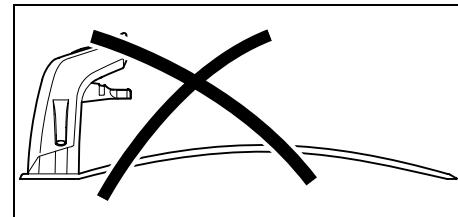
### Ettevalmistus

- Niitke muru enne esmakordset installimist tavalise muruniidukiga (muru optimaalne kõrgus maksimaalselt 6 cm).

- Kõva ja kuiva pinna puhul niisutage niidupinda kergelt, et lihtsustada kinnitusvaiade maasse löömist.



Niidupinnad ei tohi kattuda. Kahe niidupinna piiramistraatide vaheline kaugus peab olema  $\geq 1 \text{ m}$ .

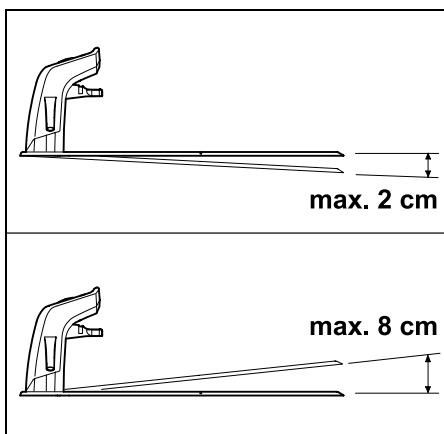


Ärge kunagi alusplaati painutage. Ebatasasused tuleb alusplaadi alt kõrvaldada, et see asuks kogu pinnaga maapinnal.

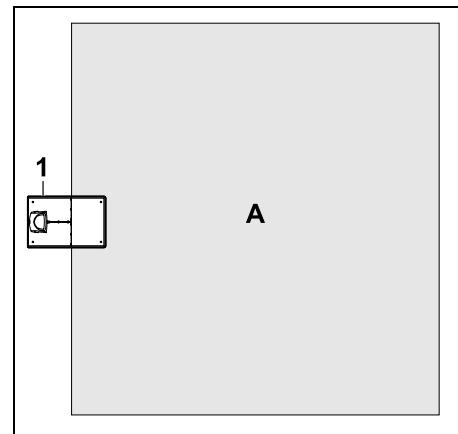
### Paigaldamisvõimalused

Dokkimisjaama võib paigaldada niidupinnale või sellest väljapoole.

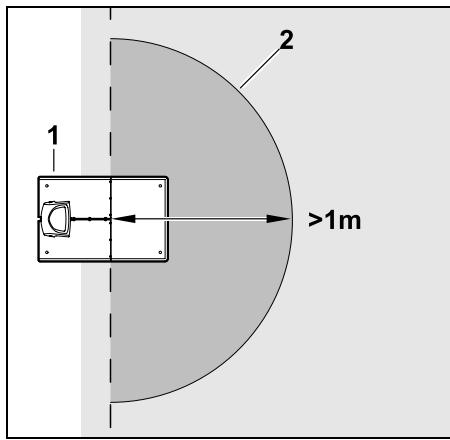
### Niidupinnal asuv dokkimisjaam



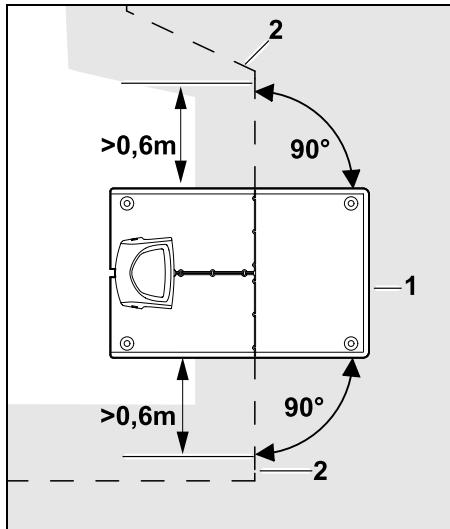
Dokkimisjaama kalle tohib olla maksimaalselt 8 cm tahapoole ja 2 cm ettepoole.



Dokkimisjaam (1) paigaldatakse niidupinnale (A), otse selle servale.

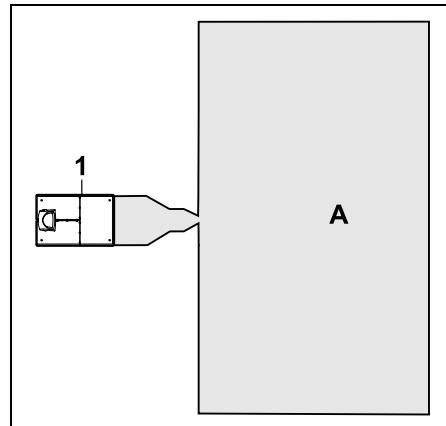


Dokkimisjaama (1) ees peab pind (2) olema vähemalt 1 m raadiuses tasane ja vaba. Künkad ja süvendid tuleb kõrvaldada.



Enne ja pärast dokkimisjaama (1) paigaldage piiramistraat (2) **0,6 m** otse ja alusplaadi suhtes täisnurga all. Seejärel vedage piiramistraat mööda niidupinna äärt.

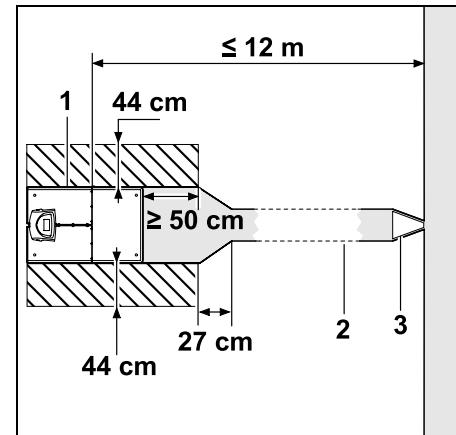
#### Niidupinnaväline dokkimisjaam



Dokkimisjaam (1) paigaldatakse väljapoole niidupinda (A).

**i** Niidupinnaväline dokkimisjaama korral tuleb nihutatud kojusõitmiseks paigaldada juhtkaablid. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### Niidupinnaväline dokkimisjaama ruumivajadus

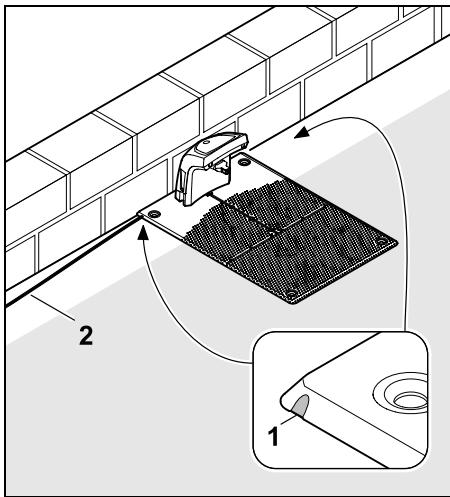


Selleks, et dokkimisjaama sisenemine ja sealt väljumine toimuks korrektelt, peab dokkimisjaam (1) olema paigaldatud läbikäiguga (2), nagu joonisel näidatud. Alad dokkimisjaama ümber ning väljaspool piiramistraati peavad olema tasased ja vabalt sõidetavad. Künkad ja süvendid tuleb kõrvaldada.

Läbikäik (2) paigaldatakse läbikäigušablooni (3) abil. ( $\Rightarrow$  12.11)

**Minimaalne kaugus alusplaadist läbikäigu alguseeni:  $\geq 50$  cm**  
Vaba pinna laius külgsuunas: 44 cm  
Maksimaalne kaugus niidupinnast:  $\leq 12$  m

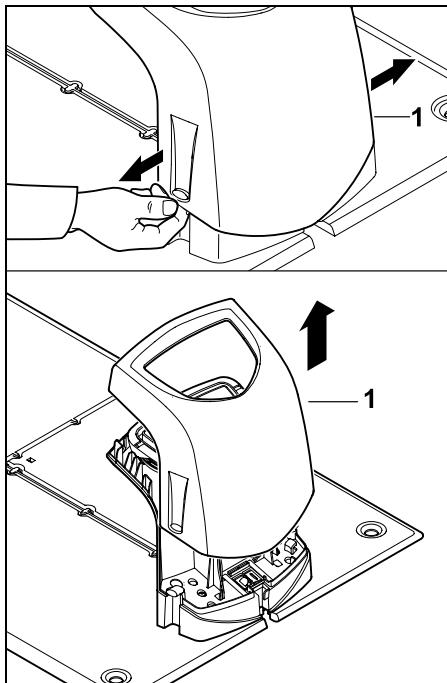
## Dokkimisjaama paigaldamine seina äärde



Kui dokkimisjaam paigaldatakse seina äärde, tuleb alusplaadist kombitangidega kas vasakult või paremalt poolt detail (1) välja murda, et teha ruumi võrgukaablile (2).

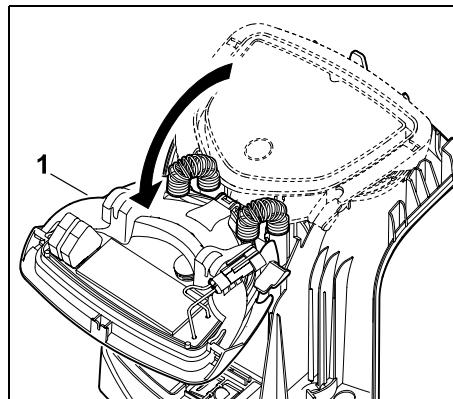
## 9.2 Dokkimisjaama ühendused

### Katte eemaldamine

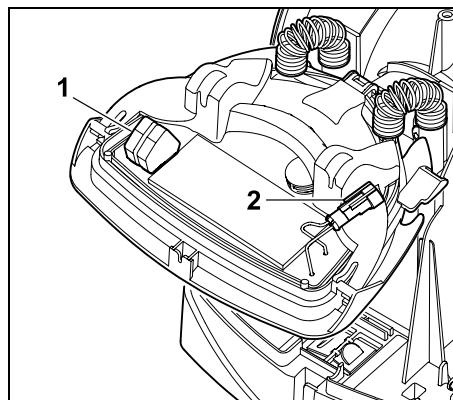


Tõmmake kate (1) kergelt vasakult ja paremalt poolt lahti ning eemaldaage suunaga ülespoole, nagu on joonisel näidatud.

### Paneeli lahtipööramine

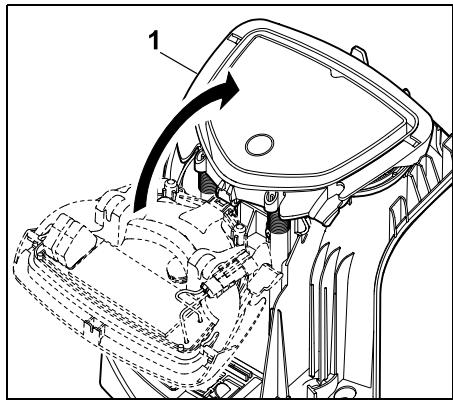


Pöörake paneel (1) suunaga ette lahti. Hoidke paneeli lahtises asendis, kuna muidu pööravad liigendvedrud selle automaatselt kinni.



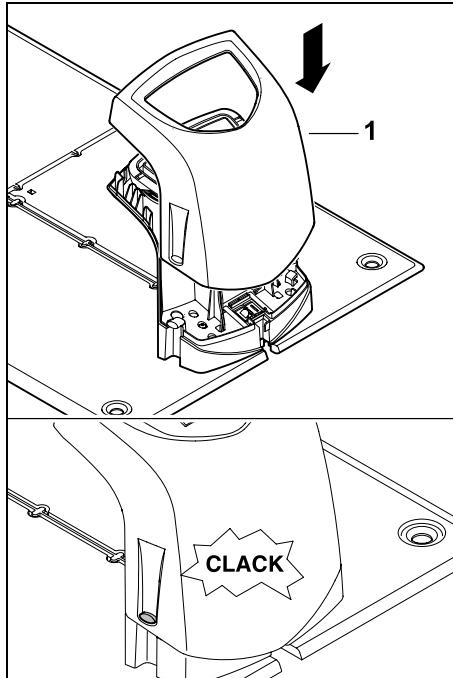
Piiramistraadiühendused (1) ja voolukaabel (2) on suletud paneeli korral ilmastikumõjude eest kaitstud.

## Paneeli kinnipööramine



Pöörake paneel (1) suunaga taha kinni, ärge seejuures kaableid kinni kiiluge.

## Katte paigaldamine



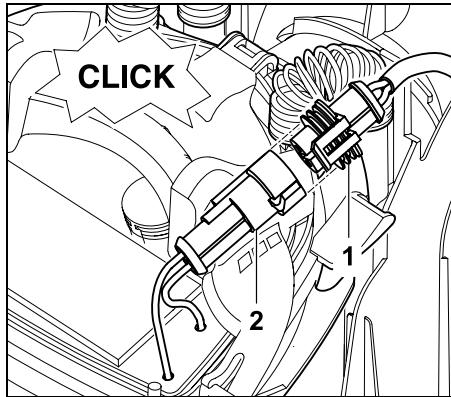
Paigaldaage kate (1) dokkimisjaamale ja laske fikseeruda, ärge seejuures kaableid kinni kiiluge.

## 9.3 Võrgujuhtme ühendamine dokkimisjaamaga

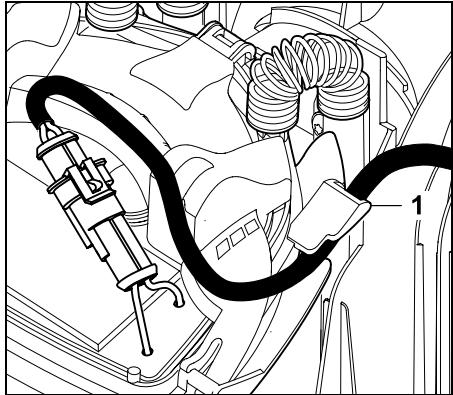


**Märkus:**  
pistik ja ühenduspesa peavad olema puhtad.

- Eemaldaage dokkimisjaama kate ja pöörake paneel lahti. (⇒ 9.2)

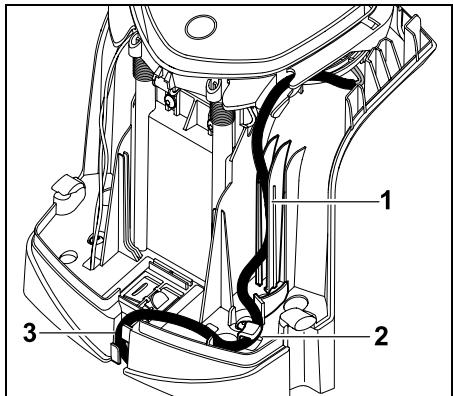


Ühendage toiteadapteri pistik (1) dokkimisjaama pistikuga (2).



Lükake voolukaabel läbi paneelil oleva kaablijuhiku (1).

- Pöörake paneel kinni. (⇒ 9.2)

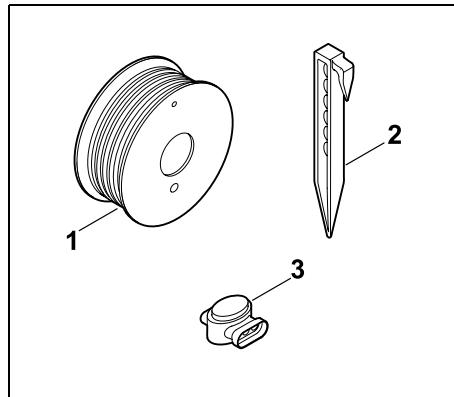


Lükake voolukaabel kaablijuhikusse (1) ning viige siis läbi tömbetökise (2) ja kaablikanalni (3) võrguadapterini, nagu joonisel näidatud.

- Sulgege dokkimisjaama kate. (⇒ 9.2)

## 9.4 Paigaldustarvikud

Kui piiramistraati ei paigalda edasimüüja, siis on vaja täiendavaid, tarnekomplektis mitte sisalduvaid paigaldustarvikuid, et robotniiduki saaks kasutusele võtta.  
(⇒ 18.)



Paigalduskomplektid sisaldavad piiramistraadi rulli (1), kinnitusvaiu (2) ja traadi ühendusklemme (3).  
Paigalduskomplektis võib olla lisaoosi, mida paigaldamiseks ei ole vaja.

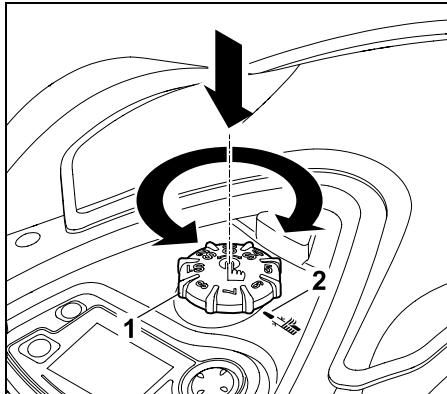
## 9.5 Niitmiskõrguse reguleerimine

**i** Esimestel nädalatel, kuni piiramistraat kasvab rohu sisse, seadke niitmiskõrgus vähemalt **5. astmele**, et mitte kahjustada piiramistraati ja tagada ohutu töö.

Astmed **S1**, **S2**, **S3** ja **S4** on erikõrgused väga tasaste muruplatside jaoks (maapinna ebatasasused < +/-1 cm).

Vähim niitmiskõrgus:  
**aste S1** (20 mm).

Suurim niitmiskõrgus:  
**8. aste** (60 mm).



Vajutage ja keerake pöördnuppu (1). See lukustub lahtilaskmisel uuesti.  
Märgistus (2) osutab valitud niitmiskõrgusele.

**i** Pöördnupu saab regulaatori küljest üles lahti tömmata. See täidab ohutuseesmärki: sest nii ei saa seadet pöördnupust üles tõsta ega kanda.

## 9.6 Nõuanded esimeseks installimiseks

Robotniiduki installimisel on abiks paigaldusabiline. Programm juhib teid läbi esmakordse installisprotsessi.



- Keele, kuupäeva ja kellaaja seadistamine
- Dokkimisjaama installimine
- Piiramistraadi paigaldamine
- Piiramistraadi ühendamine

- Robotniiduki ja dokkimisjaama ühendamine
- Installimise kontrollimine
- Robotniiduki programmeerimine
- Esmakordse installimise lõpetamine

Paigaldusabilise etapid tuleb täielikult läbi käia, alles seejärel on robotniiduk kasutusvalmis.

**i** Kodulehel [www.stihl.com](http://www.stihl.com) on võimalik vaadata **paigaldusvideot**. Täiendavad juhised robotniiduki installimise kohta saate ettevõtte STIHL müügiesindusest.

Paigaldusabilise saab pärast taastamist (tehase seadistuste taastamist) uuesti aktiveerida.  
(⇒ 11.16)

## Ettevalmistus

- Niitke muru enne esmakordset installimist tavalise muruniidukiga (muru optimaalne kõrgus maksimaalselt 6 cm).
- Kõva ja kuiva pinna puhul niisutage niidupinda kergelt, et lihtsustada kinnitusvaiade maasse löömist.
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
Ettevõtte STIHL müügiesindaja peab robotniiduki aktiveerima ja siduma omaniku meiliaadressiga. (⇒ 10.)



Menüüde kasutamisel järgige peatükki „Kasutusnõuanded juhiseid”. (⇒ 11.1)

**Rist-juhtrauaga** tehakse valikuid, valitakse menüpunkte ja lülitusi.

**Klahviga OK** avatakse alammenuü ja kinnitatakse valikut.

OK



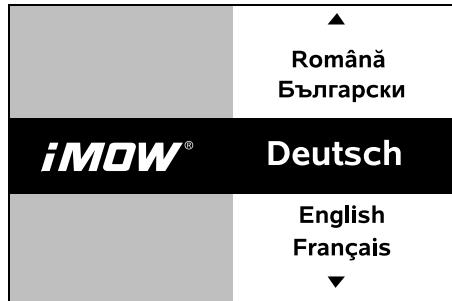
**Klahviga Tagasi** väljutakse aktiivsest menüst ja liigutakse paigaldusabilises sammu võrra tagasi.

Kui esmakordsel installimisel tekib vigu või törkeid, ilmub ekraanile selle kohta teade. (⇒ 24.)



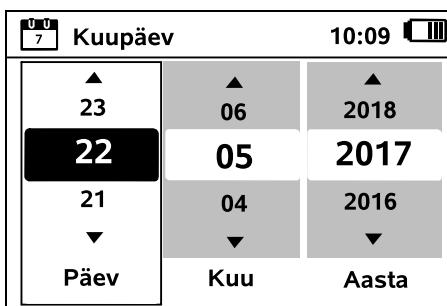
## 9.7 Keele, kuupäeva ja kellaaja seadistamine

- Vajutage seadme ja paigaldusabilise aktiveerimiseks juhtkonsoolil mõnd suvalist nuppu.



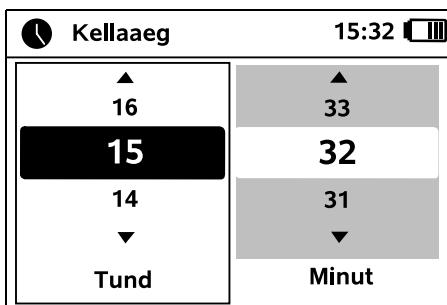
Valige ekraani soovitud keel ja kinnitage nupuga OK.

OK



Seadke rist-juhtrauaga tegelik kuupäev ja kinnitage klahviga OK.

OK



Seadistage rist-juhtrauaga tegelik kellaaege ja kinnitage klahviga OK.

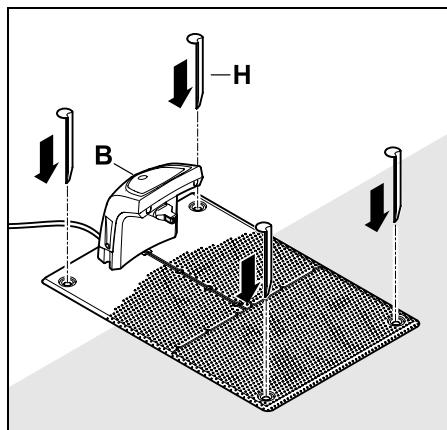
## 9.8 Dokkimisjaama installimine



Järgige peatükki „Dokkimisjaama puudutavad juhised” (⇒ 9.1) ja paigaldusnäiteid (⇒ 27.) selles kasutusjuhendis.



- Ühendage voolukaabel dokkimisjaamaga. (⇒ 9.3)
- Dokkimisjaama paigaldamisel seis äärde paigutage voolukaabel alusplaadi alla. (⇒ 9.1)



Kinnitage dokkimisjaam (B) soovitud asukohas nelja kinnitusvaiaga (H).

- Paigaldage võrguadapter väljapoole niidupinda (kaitstuna otseste päikesekiirguse, niiskuse ja märja eest) ning kui vaja, kinnitage seina külge.

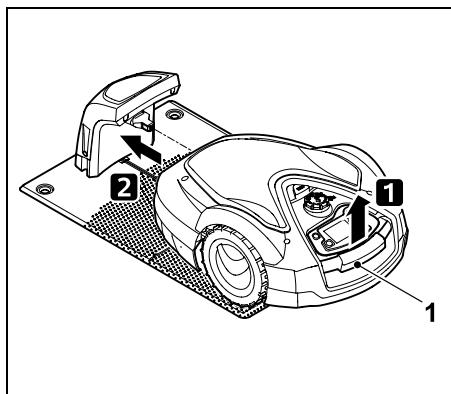
**!** Võrguadapteri nõuetekohane töötamine on tagatud ainult siis, kui keskkonnatemperatuur jäab **0 °C** ja **40 °C** vahele.

- Kõik voolukaablid tuleb paigaldada väljapoole niidupinda, eriti väljapoole niitmistera tegevusulatust, ja maasse kinnitada või peita kaablikanali sisse.
- Dokkimisjaama läheduses tuleb voolukaabel lahti rullida, et vältida törkeid traadi signaalisi.
- Ühendage võrgupistik.

**i** Dokkimisjaamal vilgub kiiresti punane LED, kuni piiramistraati ei ole ühendatud. (⇒ 13.1)

- Vajutage pärast tööde lõpetamist juhtkonsoolil nuppu OK.

**i** **Välise dokkimisjaama korral**  
Pärast esmasti paigaldamist paigutage vähemalt üks käivituspunkt dokkimisjaama läbikäigust väljapoole. Määraake käivitussagedus nii, et 10st niitmisenist 0 (0/10) käivituksid dokkimisjaamast (käivituspunkt 0). (⇒ 11.14)



Tõstke robotniiduk kandesangast (1) veidi ülespoole, et veorattad vabastada. Lükake seade esiratastele toetades dokkimisjaama.

Seejärel vajutage juhtkonsoolil nuppu OK.

**i** Kui aku on tühjaks saanud, ilmub pärast dokkimist ekraani ülemisse parempoolsesse nurka aku sümboli asemel võrgupistiku sümbol ja aku laeb piiramistraadi paigaldamise ajal. (⇒ 15.8)

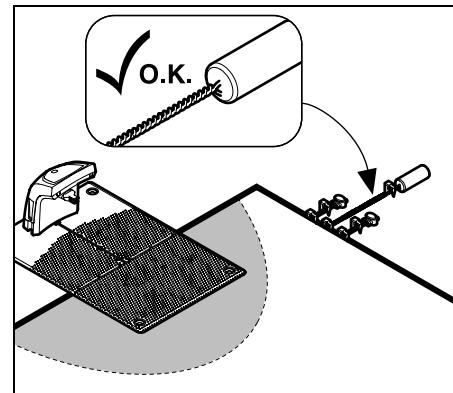
## 9.9 Piiramistraadi paigaldamine

Enne traadi paigaldamist lugege läbi peatükk „Piiramistraat“ ja järgige seda. (⇒ 12.)

Eriti seda, mis puudutab paigaldamise **plaanimist, traadi lubatud kaugusi, tökestatud alade, traadivarude, ühendusradade, lisapindade ja läbikäikude arvestamist paigaldamise käigus.**

Väikeste niidupindade puhul, kui traat on lühem kui 80 m, tuleb koos piiramistraadiga paigaldada tarvik

**AKM 100.** Liiga lühikese traadi puhul vilgub dokkimisjaamas SOS-märguanne ja traadi signaali ei väljastata.



**i** Kasutage ainult originaalkinnitusvaiu ja originaalpiiramistraati. Paigalduskomplektid vajalike paigaldusmaterjalidega on tarvikutena saadaval ettevõtte STIHL müügiesindustes. (⇒ 18.)

Joonistage traadi paigutus aiaplaanile. Kandke joonisele järgmised andmed.

- **Niidupinna kontuur** koos oluliste takistustega, piiride ja tõkestatud aladega, kus robotniiduk töötada ei tohi. (⇒ 12.1)
- **Dokkimisjaama** asukoht. (⇒ 9.1)
- **Piiramistraadi** asend. Piiramistraat kasvab peagi maapinna sisse ega ole enam nähtaval. Olge eriti hoolikas takistusi ümbritseva traadi paigutuse ülestähendamisel.
- **Traadi ühendusklemmid** asukoht. Mõne aja pärast pole traadi ühendusklemmid enam nähtaval. Märkige nende asukoht üles, et neid saaks vajaduse korral välja vahetada. (⇒ 12.16)

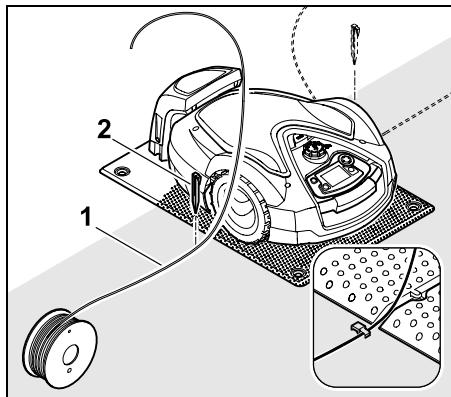
Piiramistraat tuleb katkematu aasana ümber terve niidupinna paigaldada. Maksimaalne pikkus: **500 m**

**i** Robotniiduk ei tohi üheski kohas olla piiramistraadist kaugemal kui 35 m, kuna muidu ei ole traadi signaal tuvastatav.

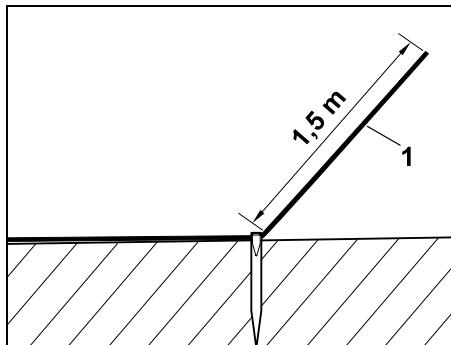


Paigaldage piiramistraat, alustades dokkimisjaamast. Paigaldus on **niidupinnale paigaldatud dokkimisjaama** ja **niidupinnavälise dokkimisjaama** korral erinev.

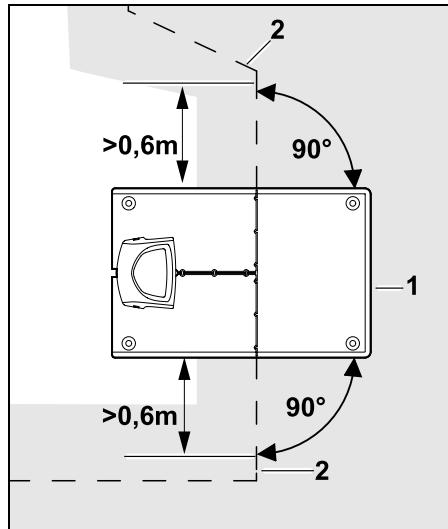
### Algus niidupinnale paigaldatud dokkimisjaama korral



Kinnitage piiramistraat (1) alusplaadist **vasakul** või **paremal** pool otse traadi väljumiskoha kõrval kinnitusvaiiga (2) maa pinda.



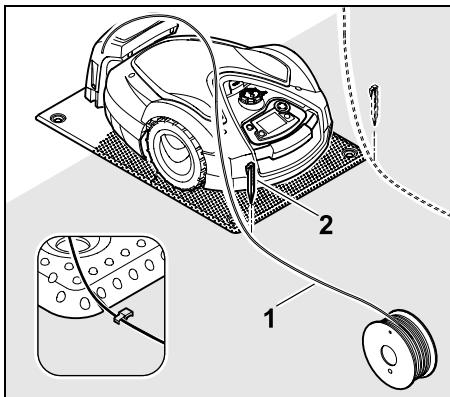
Jätke umbes **1,5 m** pikkune vaba traadiots (1).



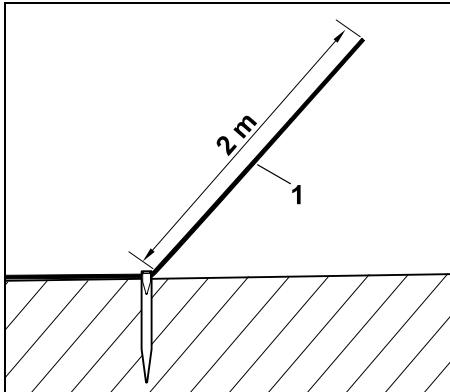
Enne ja pärast dokkimisjaama (1) paigaldage piiramistraat (2) **0,6 m** otse ja alusplaadi suhtes täisnurga all. Seejärel vedage piiramistraat mööda niidupinna äärt.

**i** Kui kasutate nihutatud kojusõitmist (koridori), paigaldage piiramistraat enne ja pärast dokkimisjaama vähemalt **1,5 m** jagu otse ja alusplaadi suhtes täisnurga all. (⇒ 11.13)

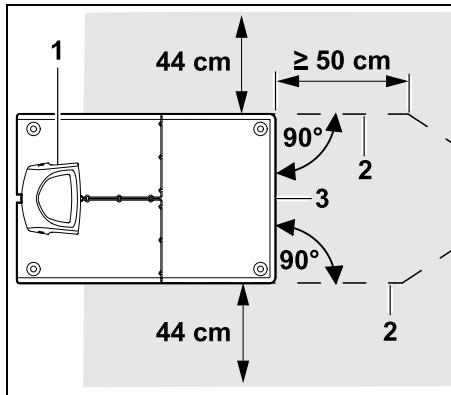
## Algus niidupinnavälise dokkimisjaama korral



Kinnitage piiramistraat (1) alusplaadi taga **vasakul** või **paremal** pool otse traadi väljumiskoha kõrval maapinda kinnitusvaiiga (2).



Jätke umbes **2 m** pikkune vaba traadiots (1).

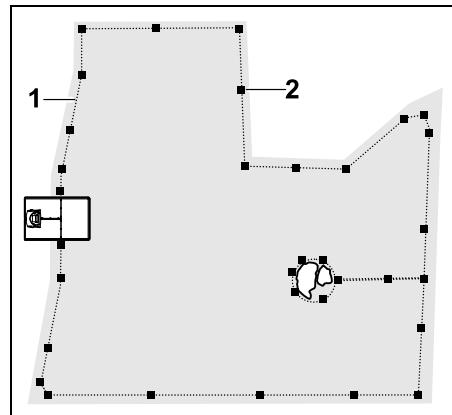


Enne ja pärast dokkimisjaama (1) paigaldage piiramistraat (2) 50 cm kaugusele alusplaadi suhtes täisnurga alla. Seejärel saab paigaldada läbikäigu ( $\Rightarrow$  12.11) või vedada piiramistraadi mööda niidupinna äärt.

Alusplaadi (3) mõlema külje pool peab olema vähemalt 44 cm laiune vabalt sõidetav pind.

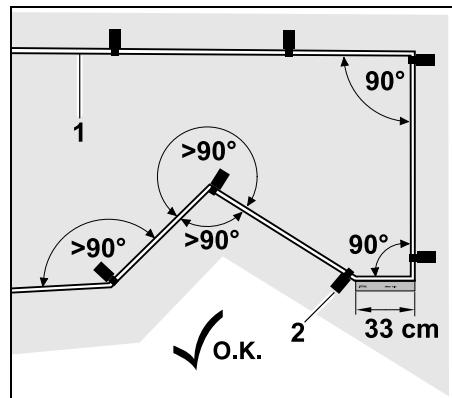
**i** Lisateavet niidupinnavälise dokkimisjaama paigaldamise kohta leiate peatükist „Paigaldusnäited“ ( $\Rightarrow$  27.)

## Traadi paigaldamine niidupinnale



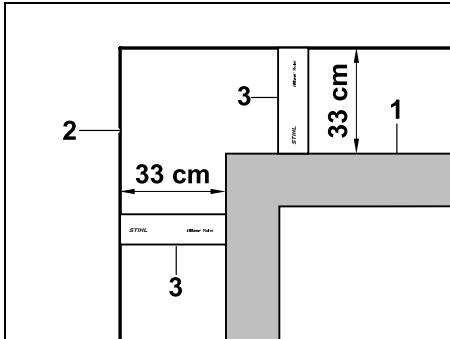
Paigaldage piiramistraat (1) ümber niidupinna ja ümber takistuste ( $\Rightarrow$  12.9) ning kinnitage vaiadega (2) maapinna külge. Kontrollige kaugusi vahendiga iMOW® Ruler. ( $\Rightarrow$  12.5)

**i** Robotniiduk ei tohi üheski kohas olla piiramistraadist kaugemal kui 35 m, kuna muidu ei ole traadi signaal tuvastatav.



Vältige teravnurkadena (alla 90°) paigaldamist. Teravate murunurkade korral kinnitage piiramistraat (1) kinnitusvaiadega (2) maasse, nagu joonisel näidatud on.

Pärast 90° nurka tuleb traat enne järgmiste nurga paigaldamist vähemalt vahendi iMOW® Ruler pikkuselt otse vedada.

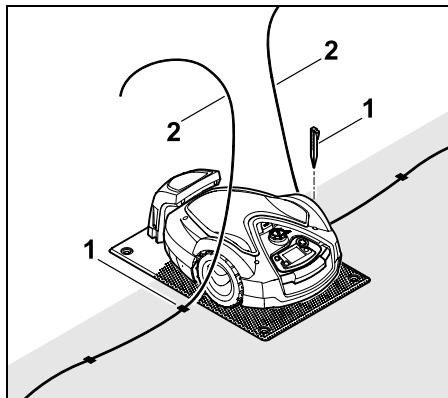


Paigaldades ümber kõrgeste takistuste, nt müürinurkade või peenrakastide (1), tuleb nurkades säilitada traadi lubatud kaugus, et robotniiduk ei riivaks takistust.

Paigaldage piiramistraat (2) vahendiga iMOW® Ruler (3), nagu joonisel näidatud.

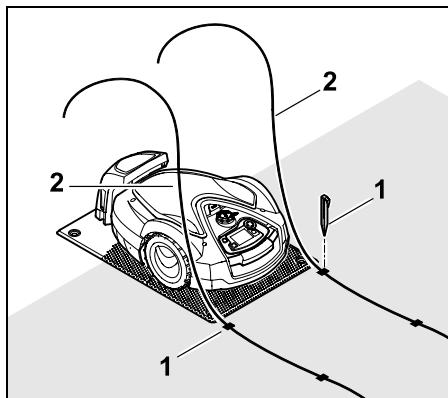
- Kui vaja, pikendage piiramistraati kaasasolevate traadi ühendusklemmidega. (⇒ 12.16)
- Mitme kokkukuuluva niidupinna korral paigaldage lisapinnad (⇒ 12.10) või ühendage niidupinnad läbikäkudega. (⇒ 12.8)

#### Viimane kinnitusvai niidupinnal asuva dokkimisjaama korral



Kinnitage viimane kinnitusvai (1) alusplaadist vasakul või paremal pool otse traadi väljumiskoha kõrvale. Lõigake piiramistraat (2) läbi, jättes u 1,5 m pikkuse vaba traadiotsa.

#### Viimane kinnitusvai niidupinnavälise dokkimisjaama korral



Kinnitage viimane kinnitusvai (1) alusplaadi taga vasakul või paremal pool otse traadi väljumiskoha kõrvale. Lõigake piiramistraat (2) läbi, jättes u 2 m pikkuse vaba traadiotsa.

#### Traadi paigaldamise lõpetamine

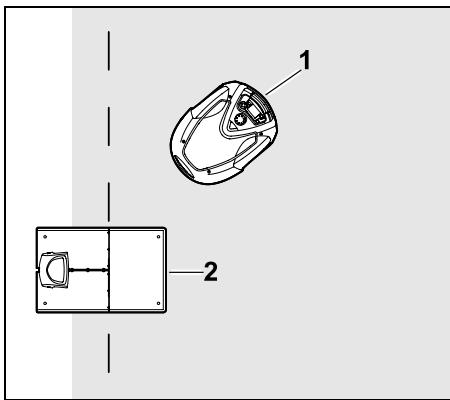
- Kontrollige piiramistraadi kinnitusi maasse, etalonina piisab ühest kinnitusvaiast meetri kohta. Piiramistraat peab alati asetsema muru peal. Lõige kinnitusvaiad üleni maasse.
- Vajutage pärast tööde lõpetamist juhtkonsooli nuppu OK.

**!** Kui aku on liiga tühi, et paigaldusabilise ülejäänud etappe sooritada, kuvatakse vastav teade. Sellisel juhul jätké robotniiduk dokkimisjaama ja laadige akut edasi.

Nupuga OK paigaldusabilise järgmisesse etapi liikumine on alles siis võimalik, kui akupinge on piisav.

#### 9.10 Piiramistraadi ühendamine



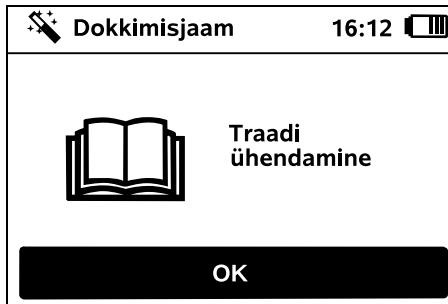


Asetage robotniiduk (1) dokkimisjaama (2) taha niidupinnale, nagu joonisel on näidatud, seejärel vajutage nuppu OK.

Eemaldage kate. (⇒ 9.2)

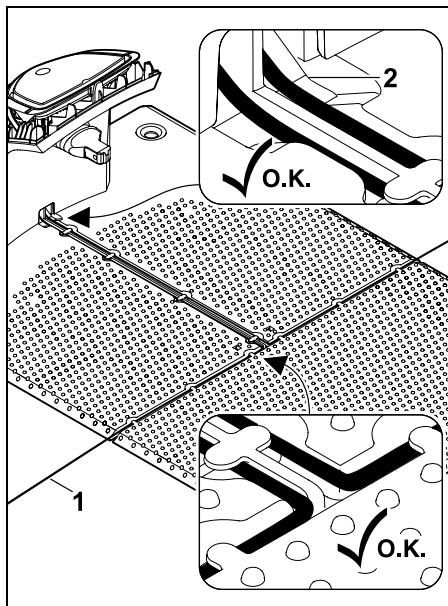
Seejärel vajutage juhtkonsooli nuppu OK.

OK



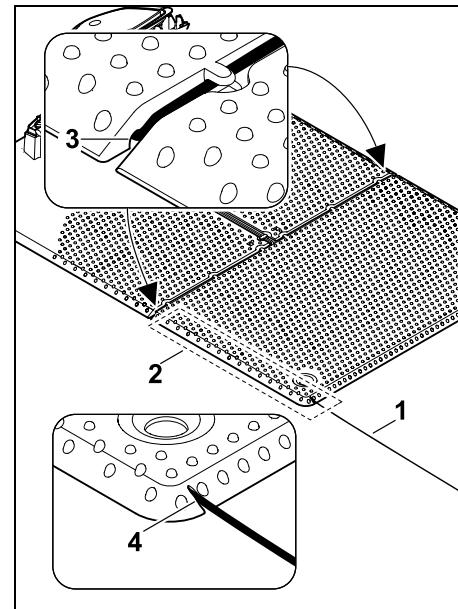
Eemaldage võrguadapteri pistik vooluvõrgust ja vajutage nuppu OK.

Piiramistraat niidupinnal asuva dokkimisjaama korral

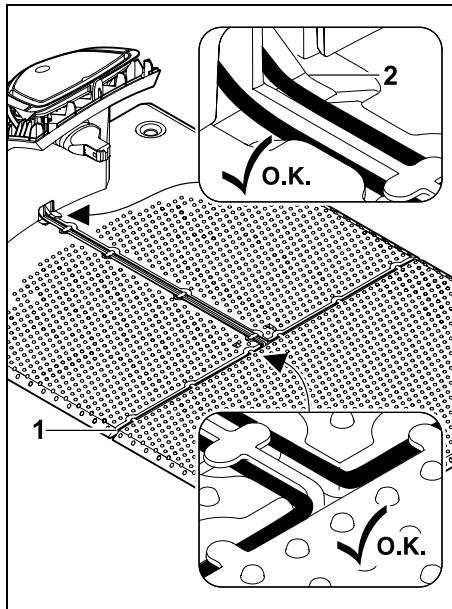


Vedage piiramistraat (1) alusplaadi kaabliluhikutesse ja läbi sokli (2).

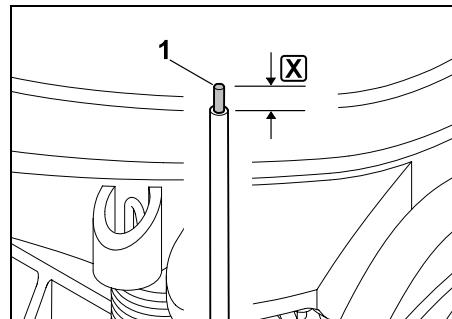
Piiramistraat niidupinnavälise dokkimisjaama korral



Paigutage piiramistraat (1) alas (2) alusplaadi alla. Selleks lükake traat traadi väljumiskohadesse (3, 4), vajaduse korral lõdvendage vaiu.

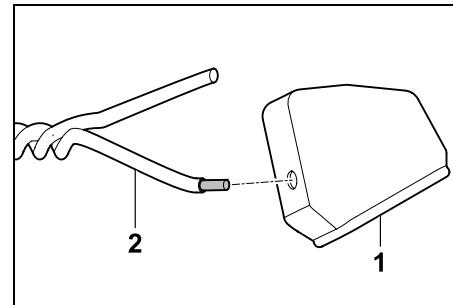


Lühendage vasakpoolne traadiots (1) ja parempoolne traadiots (2) ühepiikkuseks. Pikkus traadi väljumiskohast kuni traadiotsani: **40 cm**.

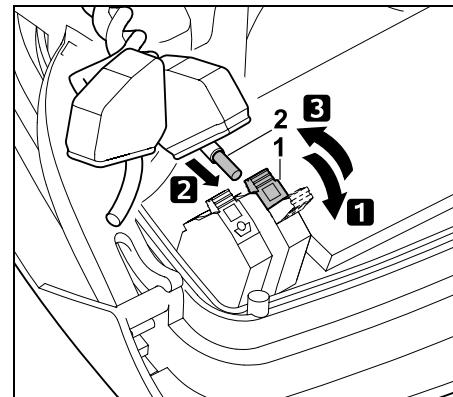


Eemalda vasakpoolset traadiotsalt (1) sobiva tööriistaga pikkuselt **X** isoleerkihalt ja keerutage traadiots kokku.

**X = 10-12 mm**



Pange iga traadiotsa (2) peale otsak (1).



- 1 Avage vasakpoolne kinnitushoob (1).
- 2 Sisestage isoleerkihita traadiots (2) kuni lõpuni klemmiplokki.
- 3 Sulgege kinnitushoob (1).

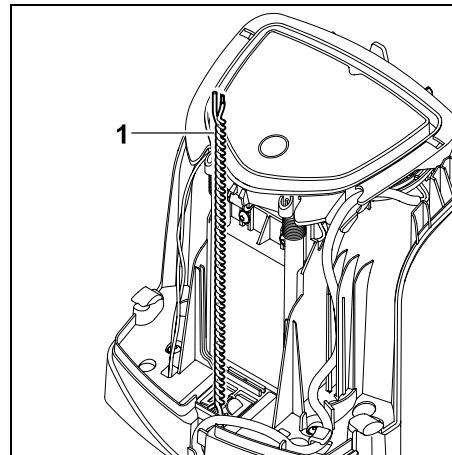
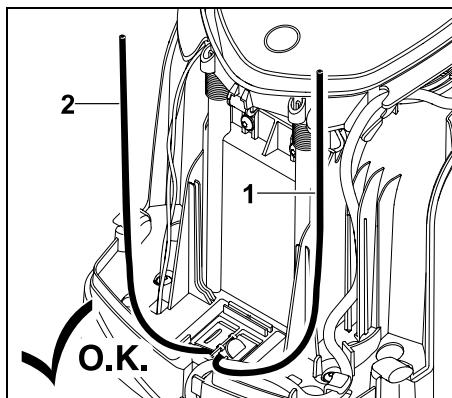
Vedage piiramistraat (1) alusplaadi kaablijuhikutesse ja läbi sokli (2).

### Piiramistraadi ühendamine



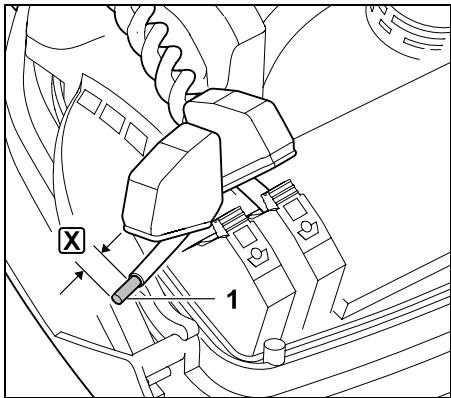
#### Märkus:

kontrollige, et kontaktid oleksid puhtad (ei oleks korrodeerunud, määrdunud vms).



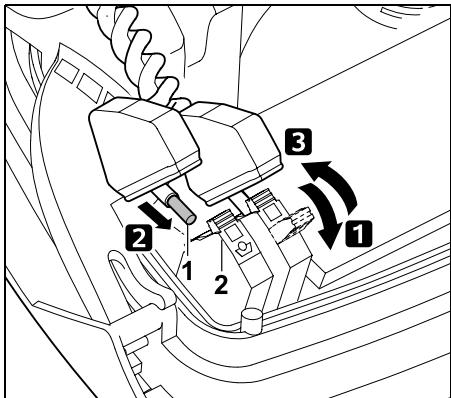
Keerutage vabad traadiotsad (1) omavahel kokku, nagu joonisel näidatud.

- Pöörake paneel lahti ja hoidke selles asendis. (⇒ 9.2)



Eemaldage parempoolselt traadiotsalt (1) sobiva tööriistaga pikkuselt **X** isoleerkihtrahust ja keerutage traadiots kokku.

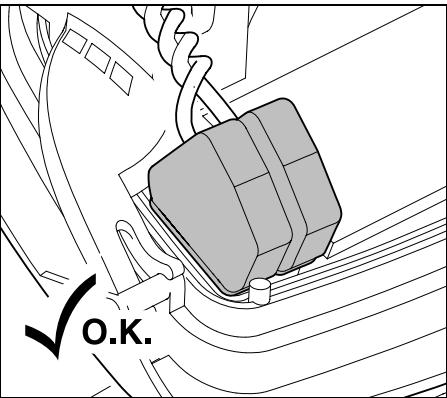
**X** = 10-12 mm



**1** Avage parempoolne kinnitushoob (1).

**2** Sisestage isoleerkihita traadiots (2) kuni lõpuni klemmplokki.

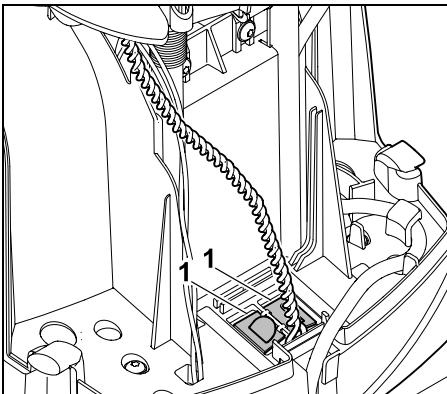
**3** Sulgege kinnitushoob (1).



Lükake otsakud klemmplokkeidelle.

Kontrollige traadiotsste kinnitust klemmplokis: mõlemad traadiotsad peavad olema kindlalt fikseeritud.

- Pöörake paneel kinni. (⇒ 9.2)



Sulgege kaablikanali katted (1).

- Vajutage pärast tööde lõpetamist juhtkonsoolil nuppu OK.

**Dokkimisjaam** 16:15



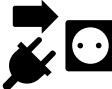
Dokkimisjaama katte paigaldamine

**OK**

Paigaldage kate. (⇒ 9.2)

Seejärel vajutage juhtkonsoolil nuppu OK.

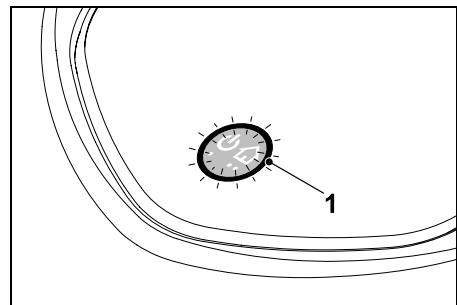
**Dokkimisjaam** 16:15



Võrgupistiku ühendamine

**OK**

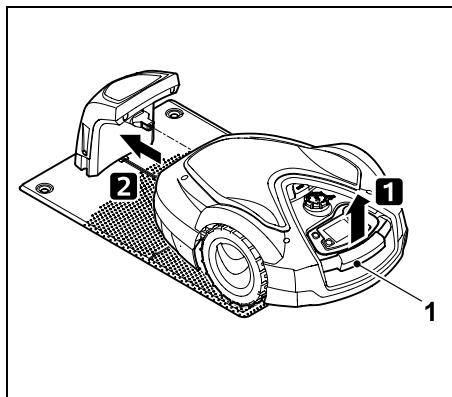
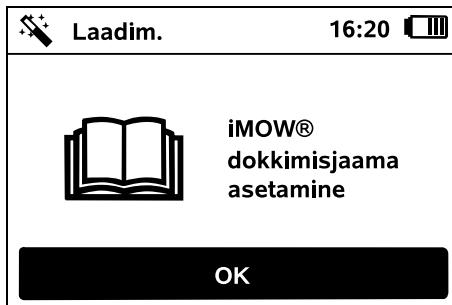
Torgake võrguadapteri pistik vooluvõrku ja vajutage nuppu OK.



Kui piiramistraat on korrektelt paigaldatud ja dokkimisjaam vooluvõrguga ühendatud, põleb LED (1).



Järgige teavet peatükis „Dokkimisjaama juhtelemendid”, eriti siis, kui LED ei põle, nagu seal on kirjeldatud. (⇒ 13.1)



Tõstke robotniiduk kandesangast (1) pisut üles ja vabastage veorattad koormusest. Lükake seade esiratastele toetades dokkimisjaama.

Seejärel vajutage juhtkonsoolil nuppu OK.



## 9.11 Robotniiduki ja dokkimisjaama ühendamine



Robotniiduki saab alles siis kasutusele võtta, kui see dokkimisjaama saadetud traadisignaali korrektelt vastu võtab. (⇒ 11.15)



Traadi signaali kontrollimine võib kesta mitu minutit. Kui vajutate punast nuppu STOP seadme peal, ühendamine katkeb ja avaneb paigaldusabilise eelmine samm.

### Normaalne vastuvõtt



### Traadi signaali OK

Ekraanil kuvatakse tekst „Traadi signaal OK”. Robotniiduk ja dokkimisjaam on nõuetekohaselt ühendatud.



Jätkake esmakordset installimist, vajutades nuppu OK.



### RMI 632 C, RMI 632 PC:

Pärast õnnestunud ühendamist aktiveeritakse energiarežiim Standard. (⇒ 11.10)

### Häiritud vastuvõtt

#### Robotniiduk ei võta traadi signaali vastu:

ekraanile kuvatakse tekst „Traadi signaali pole”.

#### Robotniiduk võtab vastu traadi häiritud signaali:

ekraanile kuvatakse tekst „Traadi sign. kontrollimine”.

#### Robotniiduk võtab vastu traadi vale polaarsusega signaali:

ekraanile kuvatakse tekst „Ühendused vahetuses või iMOW® väljaspool”.

### Võimalikud põhjused

- Ajutine tõrge.
- Robotniiduk ei ole dokitud.
- Piiramistraat on ühendatud vale polaarsusega (küljed ära vahetatud).
- Dokkimisjaam on välja lülitatud või ei ole vooluvõrku ühendatud.
- Defektsed pistikühendused.
- Piiramistraadi pikkus on alla miinimumi.
- Dokkimisjaama läheduses on kokkurullitud elekritoitekaabel.
- Piiramistraadi otsad on liiga pikad või üksteisega piisavalt kokku keerutamata.
- Piiramistraadi katkemine.

- Võõrad signaalid, nt mobiiltelefoni või teise dokkimisjaama signaal.
- Dokkimisjaama all on maa-alune elektrikaabel, raudbetoon või segavad metallsemed.
- Piiramistraadi max pikkus on ületatud. (⇒ 12.1)

#### **Abinõud**

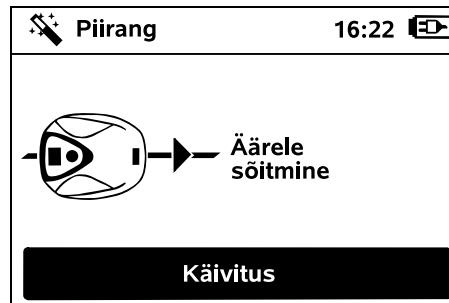
- Korake ühendamist ilma edasiste abinõudesta.
- Dokkige robotniiduk (⇒ 15.7)
- Ühendage piiramistraadi otsad õigesti (⇒ 9.10)
- Kontrollige dokkimisjaama elektritoiteühendust, rullige elektritoitekaabel dokkimisjaama läheduses lahti, ärge asetage seda kokkurullituna maha.
- Kontrollige traadiotste kinnitust klemmplokis, lühendage liiga pikad traadiotsad või keerutage traadiotsad omavahel kokku (⇒ 9.10)
- Väikeste niidupindade puhul, kui traat on lühem kui 80 m, tuleb koos piiramistraadiga paigaldada tarvik AKM 100. (⇒ 9.9)
- Kontrollige dokkimisjaama LED-näidikut. (⇒ 13.1)
- Parandage katkine traat.
- Lülitage mobiiltelefonid ja läheduses asuvad dokkimisjaamat välja.
- Muutke dokkimisjaama asukohta või kõrvaldage dokkimisjaama alt häirete allikad.
- Kasutage suurema ristlõikega piiramistraati (lisavarustus).

Pärast nimetatud abinõude rakendamist vajutage nuppu OK ja korroke ühendamist.

OK

**i** Kui traadi signaali ei võeta korrektsest vastu ja kirjeldatud meetodid ei too lahendust, võtke ühendust müügiesindusega.

#### **9.12 Installimise kontrollimine**



Käivitage äärel sõitmine, vajutades nuppu OK – seejuures ei aktiveerita niitmistera.

OK

**i** Pärast esimest installimist liigub robotniiduk töörežiimil mööda niidupinna äärt vahendumisi mölemas suunas. Seepärast tuleks äärt mööda liikumist esimest korda installimisel ka mölemas suunas kontrollida.

#### **RMI 632 C, RMI 632 PC:**

äärel sõitmisega määratkse kindlaks robotniiduki kodupiirkond. (⇒ 14.5)

Kui robotniiduk ei saa enne äärel sõitmise käivitamist GPS-signaali, ilmub ekraanile tekst „GPSi ootamine“. Kui robotniiduk GPS-signaali ei saa, alustab ta sellegipoolest mõne minuti pärast äärel sõitmist.



Kui robotniiduk sõidab mööda äärt, käige sel järel ja vaadake:

- kas see sõidab mööda niidupinna äärt, nagu soovitud;
- kas vahemaad takistusteni ja niidupinna piiride klapivad;
- kas sisse- ja väljadokkimine töötab korralikult.

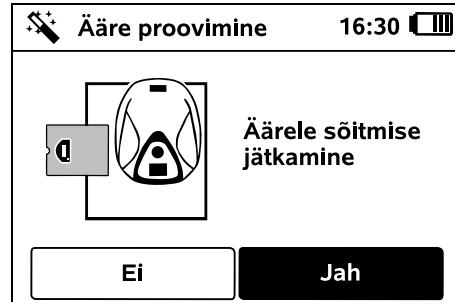
Ekraanil kuvatakse läbitud distants – meetrinäitu on vaja **käivituspunkt** seadistamiseks niidupinna äärest. (⇒ 11.14)

- Soovitud kohas vaadake näitu ja märkige see üles. Pärast esmakordset installimist seadke käivituspunkt käsitsi.

Äärele sõit katkestatakse automaatselt takistuste või liiga suurte kallete otsa sõitmisel või käsitsi nupu STOP vajutamisel.

- Kui äärel sõitmise katkestati automaatselt, korrigeerige piiramistraadi asendit või eemaldage takistused.
- Enne äärele sõitmise jätkamist kontrollige, kuidas robotniiduk asetseb. Seade peab seisma kas piiramistraadi peal või seespool niidupinda esitsaga piiramistraadi suunas.

#### Jätkamine pärast katkestamist



Jätkake pärast katkestamist äärel sõitmist valikuga **Jah**.

Valiku **Ei** korral lõppeb piiramistraadil sõitmine ja avaneb paigaldusabilise järgmine samm.

**i Soovitus**  
Ärge katkestage äärel sõitmist. Muidu ei pruugi te niidupinna ääres sõitmise või dokkimise võimalikke probleeme avastada.

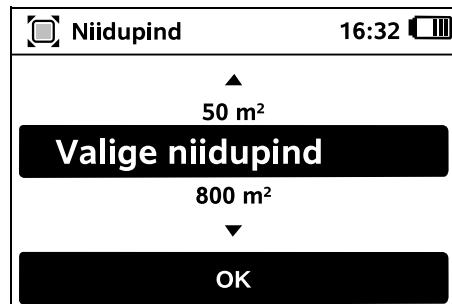
Äärel sõitmise võib vajaduse korral käivitada ka pärast esmakordset installimist. (⇒ 11.13)

Pärast niidupinnale äärt mööda ringi peale tegemist liigub robotniiduk dokkimisjaama. Seejärel käivitub vastassuunas teine äärel sõit.

#### Äärel sõitmise automaatne lõppemine

Pärast teist täisringi dokkimisjaama sõites algab paigaldusassistendi järgmine samm.

#### 9.13 Robotniiduki programmimine



Sisestage murulapi suurus ja kinnitage nupuga OK.

**i** Paigaldatud tökestatud alasid ega lisapindu ei arvestata niidupinna suuruse hulka.



Arvutatakse uus niiduplaan. Toimingu saab katkestada seadme peal oleva punase klahviga STOP.

#### Niiduplaan

Päevade ükshaaval kinnitamine või aktiivaegade muutmine

OK

Kinnitage nõuanne „Päevade ükshaaval kinnitamine või aktiivaegade muutmine“ klahvi OK vajutamisega.



Kuvatakse esmaspäeva aktiivvajad ja menüüpunkt **Aktiivaegade kinnitamine** on aktiveeritud.

OK kinnitab kõik aktiivvajad, kuvatakse järgmine päevalaan.

**i** Väikestel niidupindadel ei kasutata kõiki nädalapäevi niitmiseks. Sel juhul ei kuvata ühtki aktiivaega, menüüpunkt Kustuta kõik aktiivvajad on välja jätetud. Ilma aktiivaegadeta päevad tuleb samamoodi klahviga OK kinnitada.

Kuvatavad **aktiivajad** on muudetavad. Selleks valige soovitud intervall rist-juhtnupuga ja avage nupuga OK. (⇒ 11.7)

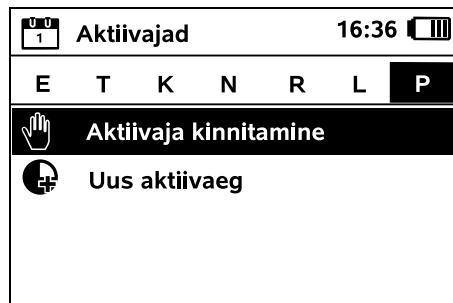


Kui soovite lisada lisaaktiivaegu, valige menüüpunkt **Uus aktiivaeg** ja avage see klahviga OK.

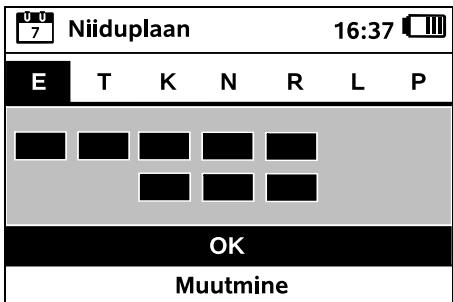


Valikuaknas määrase uue aktiivaja algus ja lõpp ning kinnitage klahviga OK. Võimalik on valida kuni kolm aktiivaega päevas.

Kui soovite kõik kuvatavad aktiivajad kustutada, valige menüüpunkt **Kustuta**.  
**kõik aktiivajad** ja kinnitage OK-ga.



Pärast pühapäevaste aktiivaegade kinnitamist kuvatakse niiduplaan.



Vajutades klahvi OK, kinnitatakse kuvatav niiduplaan ja ilmub paigaldusabilise viimane etapp.



Kui soovite muudatusi teha, valige üksus **Muutmine** ja kohandage aktiivaegu üksshaaval.

**Aktiivajal** peavad kõrvalised isikud ohualalt eemale hoidma. Aktiivajad tuleb vastavalt kohandada.

Arvestage lisaks nii robotniidukite kasutamist puudutavate kommunaleeskirjadega kui ka nõuannetega peatükis „Teie turvalisuse huvides“ (⇒ 6.) ja kui vaja, muutke aktiivaegu kohe või pärast esmakordset installimist menüs Niiduplaan. (⇒ 11.7) Kindlasti peaksite vastutavast ametist küsimä, millistel päeva- ja ööaegadel on lubatud seadet kasutada.

#### 9.14 Esmakordse installimise lõpetamine

Eemaldage niidupinnalt kõik võörkehad (nt mänguasjad, tööriistad).

#### iMOW® on käivitusvalmis

**Soovitus:**  
tõstke seadistustes ohutusastet



Lõpetage esmakordne installimine, vajutades nuppu OK.



Pärast esmakordset installimist on aktiveeritud ohutusaste „Pole“.

#### Soovitus:

seadistage ohutusaste „Madal“, „Keskmine“ või „Kõrge“. Nii on tagatud, et volitatama isikud ei muuda seadistusi ja robotniiduk ei saa võtta ühendust teiste dokkimisjaamadega. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**  
peale selle aktiveerige GPS-kaitse. (⇒ 11.15)

**RMI 632 C, RMI 632 PC:**

#### Lisarakenduse käivitamine

Nüüd saab iMOW® rakenduse käivitada



Selleks et saaks kasutada kõiki robotniiduki funktsioone, installeerige **rakendus iMOW®** nutitelefoni või tahvelarvutisse, kus on olemas Internetiühendus ja GPS-vastuvõtja, ning käivitage. (⇒ 10.)

Sulgege dialoogiaken nupuga OK.



#### 9.15 Esimene niitmine pärast esmakordset paigaldamist

Kui esmakordse paigaldamise lõpetamine jäääb aktiivaja piiresse, alustab robotniiduk kohe niidupinna niitmist.

## Niitmise käivitamine

Ei

Jah

Kui esmakordse paigaldamise lõpetamine jäab väljapoole aktiivaega, saab niitmise käivitada, kui vajutate nuppu OK. Valige „Ei”, kui te ei soovi, et robotniiduk niitma hakkaks.

OK

## 10. Rakendus iMOW®

Mudeleid RMI 632 C, RMI 632 PC saab kasutada **rakendusega iMOW®**. Rakendus on levinumate operatsioonisüsteemide jaoks saadaval vastavates rakendustes poodides.

**i** Täpsemat teavet leiate kodulehelt [web.imow.stihl.com/systems/](http://web.imow.stihl.com/systems/).

**!** Eeskirjad peatükis „Ohutusnõuded” kehtivad eelkõige ka köikidele **rakenduse iMOW®** kasutajatele. (⇒ 6.)

### Aktiveerimine

Selleks et rakendus ja robotniiduk saaksid andmeid vahetada, peab müügiesindus seadme omaniku e-posti aadressiga aktiveerima. E-posti aadressile saadetakse aktiveerimise link. **Rakendus iMOW®** tuleb installida nutitelefoni või tahvelarvutisse, millega on Interneti-ühendus ja GPS-vastuvõtja. E-posti aadressaat määratatakse rakenduse

administraatoriks ja põhikasutajaks, tal on täielik juurdepääs köikidele funktsioonidele.



Hoidke e-posti aadressi ja parooli turvalises kohas, et **rakenduse iMOW®** saaks pärast nutitelefoni või tahvelarvuti vahetamist uuesti installida (nt mobiilsideseadme kaotamise korral).

### Andmeside

Ostuhind sisaldab võimalust edastada robotniiduki andmeid Internetti (M2M-teenus).

Andmeid ei edastata pidevalt ja seega võib see mõne minuti aega võtta.

Kuna rakendus edastab andmed Internetti, võivad sellega kaasneda teie mobiilsideteenuse operaatori või Interneti-ühenduse pakkujaga kokkulepitud kulud, mille peate ise kandma.



Mobiilsideühenduse ja rakenduseta saab kasutada GPS-kaitset ilma e-kirja- ja tekstsõnumiteavituseta.

### Rakenduse põhifunktsioonid:

- Niiduplaani vaatamine ja muutmine.
- Niitmise käivitamine.
- Automaatika sisse- ja väljalülitamine.
- Robotniiduki saatmine dokkimisjaama.
- Kuupäeva ja kellaaja muutmine.



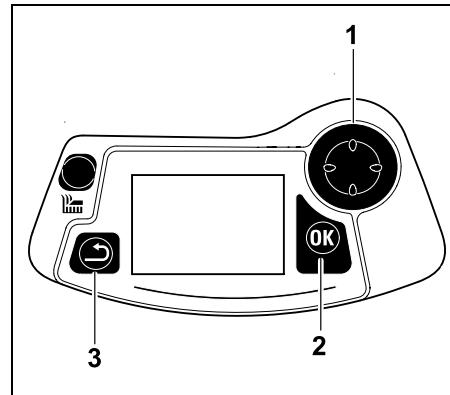
Niiduplaani muutmise, niitmise käivitamise, automaatika sisse- ja väljalülitamise, robotniiduki kojusaatmise ning kuupäeva ja kellaaja muutmisega võivad kaasneda tegevused, mida teised inimesed ei oska oodata. Teavitage seepärast asjassepuutuvaid inimesi alati robotniiduki võimalikest tegevustest.

- Seadme teabe ja robotniiduki asukoha päring.

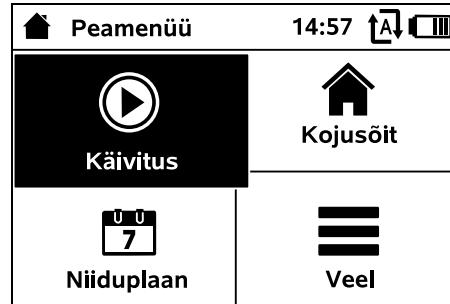
## 11. Menüü

### 11.1 Kasutusjuhised

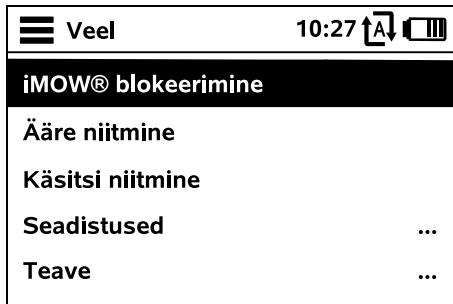
- Eemaldage vajaduse korral juhtkonsool. (⇒ 15.2)



Rist-juhtraud (1) on mõeldud menüüdes navigeerimiseks, nupuga OK (2) kinnitatakse seadeid ja avatakse menüüsidi. Nupuga Tagasi (3) saate menüüst väljuda.



Peamenüü koosneb 4 alammenüüst, mis on esitatud lülitustena. Valitud alammenüü kuvatakse mustana ja avatakse nupuga OK.



Menüü teine tase kuvatakse loendina. Alammenüüsid saab valida, kui vajutada rist-juhtrauda alla või üles. Aktiivsed menüükirjad on musta taustaga.

Kerimisriba ekraani paremas ääres viatab sellele, et rist-juhtraua vajutamisel alla või üles saab kuvada veel kirjeid.

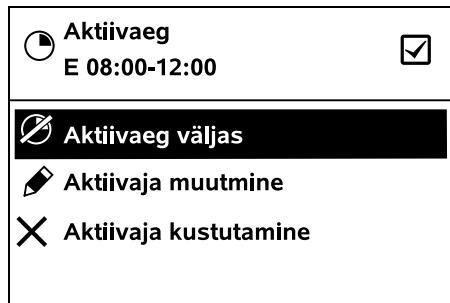
Alammenüüd avatakse, vajutades nuppu OK.



Alammenüüd Seadistused ja Teave kuvatakse vahekaartidena.

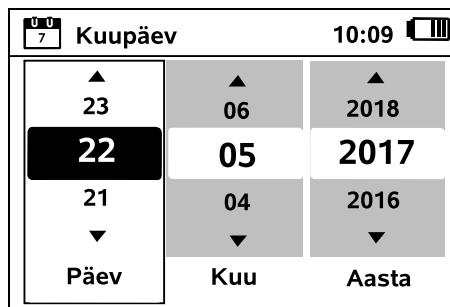
Vahekaarte saab valida, kui vajutate rist-juhtraual vasakule või paremale, alammenüüsid, kui vajutate rist-juhtraual

üles või alla. Aktiivsed vahekaardid/menüükirjad on musta taustaga.



Alammenüudes loetletakse valikud. Aktiivsed loendikirjad on musta taustaga. Nupu OK vajutamine avab valiku- või dialoogiakna.

#### Valikuaken



Seadistatud väärtsusi saab muuta, vajutades rist-juhtrauale. Tegelik väärthus on must. Nupuga OK kinnitatakse kõik väärtsused.

#### Dialoogiaken



Kui on vaja muudatusi salvestada või teateid kinnitada, ilmub ekraanile dialoogiaken. Aktiivne lülitus on must.

Valikuvõimaluse korral saab iga lülituse aktiveerida, vajutades rist-juhtraual vasakule või paremale.

Nupuga OK kinnitatakse valik ja ilmub kõrgema taseme menüü.

#### 11.2 Olekunäidik



Olekunäidik ilmub:

- kui robotniiduki ooterežiim lõpetatakse suvalise nupu vajutusega;
- kui peamenüüs vajutatakse nuppu Tagasi;
- töötamise ajal.



20.06.2019  
14:10



Käivitussaeg  
E 10:00

Näidiku ülemises osas on kaks konfigureeritavat välja, kus saab näidata erinevat teavet robotniiduki või niitmiste kohta. (⇒ 11.10)

**Olekuteave mittetöötava niiduki korral – RMI 632, RMI 632 P**



iMOW® töövalmis  
Autom. sisse lülitatud

Näidiku alumises osas kuvatakse tekst „iMOW® töövalmis” koos näidatud sümboli ja automaatika olekuga. (⇒ 11.7)

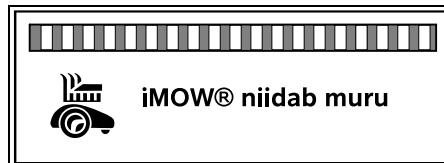
**Olekuteave mittetöötava niiduki korral – RMI 632 C, RMI 632 PC**



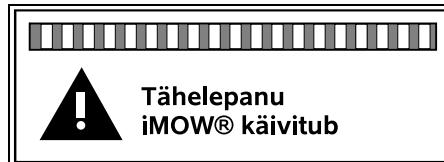
RMI 632 PC  
iMOW® töövalmis  
Autom. sisse lülitatud  
GPS-kaitse Sees

Näidiku alumises osas kuvatakse robotniiduki nimi (⇒ 10.) ja tekst „iMOW® töövalmis” koos näidatud sümboliga, automaatika olekuga (⇒ 11.7) ja teabega GPS-kaitse kohta (⇒ 11.15).

**Olekuteave töötava niiduki korral – kõik mudelid**



Niitmise ajal on ekraanil tekst „iMOW® niidab muru” ja vastav sümbol. Tekstiteave ja sümbol sobitatakse käimasoleva toiminguga.



**Enne niitmist** kuvatakse tekst „Tähelepanu – iMOW® käivitub” ja hoiatussümboli.

**i** Peale selle viitavad niitmismootori eesootavale käivitusele ekraani valgustuse vilkumine ja signaaltoon. Niitmistera lülitatakse tööl alles paari sekundi pärast, kui robotniiduk on liikuma hakanud.

**Ääre niitmine:** kui robotniiduk töötlev niidupinna äärt, kuvatakse tekst „Äärt niidetakse”.

**Dokkimisjaama sõitmine:** kui robotniiduk sõidab tagasi dokkimisjaama, kuvatakse ekraanil vastav põhjus (nt „Aku on tühi”, „Niitmine on lõpetatud”).

**Aku laadimine:** aku laadimisel kuvatakse tekst „Akut laetakse”.

**Käivituspunktli sõitmine:** kui robotniiduk sõidab niitmise alguses käivituspunktli, kuvatakse tekst „Sõidetakse käivituspunktli”.

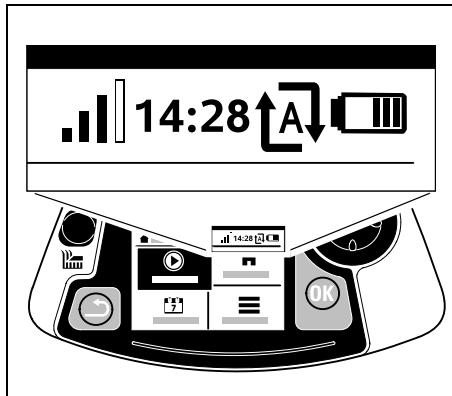
**Teate kuvamine – kõik mudelid**



Vead, törked või soovitused kuvatakse koos hoiatussümboli, kuupäeva, kellaaja ja teate koodiga. Kui korraga on aktiivsed mitu teadet, kuvatakse neid vaheldumisi. (⇒ 24.)

**i** Kui robotniiduk on töövalmis, kuvatakse teadet ja olekuteavet vaheldumisi.

## 11.3 Teabeala



Ekraani ülal paremas nurgas kuvatakse järgmine teave.

1. Aku laetus või laadimistoiming
2. Automaatika olek
3. Kellaaeig
4. Mobiilside signaal (RMI 632 C, RMI 632 PC)

**1. Laetus:**  
aku **sümbol** näitab aku laetust.

Pulgad puuduvad – aku on tühi  
1–5 pulka – aku on osaliselt tühi  
6 pulka – aku on täiesti täis

Laadimistoimingu ajal kuvatakse  
aku sümboli asemel **võrgupistiku**  
**sümboli**.

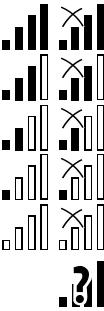
**2. Automaatika olek:**  
sisselülitatud automaatika korral  
kuvatakse **automaatika sümbol**.

**3. Kellaaeig:**  
tegelikku kellaega näidatakse 24-tunni  
vormingus.

**4. Mobiilidesignaal:**  
mobiilside **signaalitugevust**  
tähistatakse 4 tulbagaa. Mida rohkem täidetud tulpassid, seda parem on vastuvõtt.

Vastuvõtusümbol väikese märgiga x tähistab puuduvat Interneti-ühendust.

Raadiosidemooduli lähtestamisel (riist- ja tarkvara kontrollimine – nt pärast robotniiduki sisselülitamist) kuvatakse küsimärk.



## 3. Niiduplaan (⇒ 11.7)

Automaatika  
Niitmise kestus  
Aktiivajad  
Uus niiduplaan

**4. Veel (⇒ 11.8)**  
iMOW® blokeerimine  
Ääre niitmine  
Seadistused  
Teave



## 11.5 Käivitus

	Niitmise kävitamine	15:02	
Niitmisaeg 1.5 h			
Käivituspunkt	Käivituspunkt 1		
Niitmine	Põhipind		

## 11.4 Peamenüü



Peamenüü kuvatakse:

- kui lahkute nupu OK vajutamisega olekunäidikust (⇒ 11.2);
- kui teise taseme menüüs vajutatakse nuppu Tagasi.



### 1. Käivitus (⇒ 11.5)

Niitmisaeg  
Käivituspunkt  
Niitmine



### 2. Kojusöйт (⇒ 11.6)



**1. Niitmisaeg**  
Siin saab määratada niitmisaaja.

**2. Käivituspunkt**  
Siin saab valida käivituspunkt, kus robotniiduk niitmist alustab. See valik on saadaval ainult siis, kui käivituspunktidel on määratud ja kui robotniiduk asub dokkimisjaamas.

**3. Niitmine**  
Siin saab valida niidetava pinna. See valik on saadaval ainult siis, kui mõni lisapind on paigaldatud.

## 11.6 Kojusõit

Robotniiduk sõidab tagasi dokkimisjaama ja laeb akut. Sisselülitatud automaatika korral niidab robotniiduk järgmisel aktiivajal uuesti niidupinda.



**i RMI 632 C, RMI 632 PC:** robotniiduki saab ka mobiilirakendusega tagasi dokkimisjaama saata. (⇒ 10.)

## 11.7 Niiduplaan

Niiduplaan	11:02		
Automaatika	Sees		
Niitmise kestus	18 h		
Aktiivajad	...		
Uus niiduplaan			

### Automaatika

**Sees** - automaatika on sisse lülitatud. Robotniiduk niidab muru kuni järgmise aktiivajani.

**Väljas** - kõik aktiivajad on inaktiveeritud.

**Täna pausile** - robotniiduk ei sõida järgmise päevani automaatselt. See valik on saadaval ainult siis, kui vastaval päeval on veel mõni aktiivaeg ootel.



### Niitmise kestus

Iganädalast niitmise kestust saab seadistada. Seadistamine on võimalik ainult niiduplaani tüübti Dünaamiline korral. Eelseadistatud väärthus on sobitatud niidupinna

suurusega. (⇒ 14.4) Järgige juhiseid peatükis „Programmi kohandamine”. (⇒ 15.3)



**RMI 632 C, RMI 632 PC:** niitmise kestust saab seadistada ka rakendusega. (⇒ 10.)

### Aktiivajad

Niiduplaan	17:30		
E	T	K	N
R	L	P	

**Salvestatud niiduplaan** avatakse menüü Aktiivajad kaudu. Nelinurksed pinnad vastava päeva all tähistavad salvestatud aktiivaegu. Musta värviga aktiivagadel võib niita, hallid pinnad tähistavad ilma niitmisteta aktiivaegu, nt väljalülitatud aktiivaja korral.



Välja lülitatud automaatika korral on kogu niiduplaan inaktiivne, kõiki aktiivaegu näidatakse hallina.

Kui üheainsa päeva aktiivaegu muudetakse, siis tuleb see päev ristjuhtrauga (vasakule või paremale vajutades) aktiveerida ja avada alammenüü **Aktiivajad**.

1	Aktiivajad	15:32		
E	T	K	N	R L P
<input checked="" type="checkbox"/>	08:00 - 12:00			
<input checked="" type="checkbox"/>	13:00 - 17:00			
	Uus aktiivaeg			
	Kustuta kõik aktiivajad			

Aktiivagadel, **mis on märgistatud linnukesega**, on niitmine lubatud, need on niiduplaanis mustaga märgitud.



Aktiivagadel, **mis ei ole linnukesega märgistatud**, ei ole niitmine lubatud, need on niiduplaanis halliga märgitud.



**!** Järgige juhiseid peatükis „Niitmisiühised – aktiivajad”. (⇒ 14.3)

Aktiivajal peavad kõrvalised isikud ohualalt eemale hoidma.

**i RMI 632 C, RMI 632 PC:** aktiivaegu saab muuta ka rakendusega. (⇒ 10.)

Salvestatud aktiivaegu saab ükshaaval valida ja muuta.



Menüpunkti **Uus aktiivaeg** saab valida seni, kui päevas on salvestatud vähem kui 3 aktiivaega. Lisaaktiivaeg ei tohi teiste aktiivaegadega kattuda.

Kui robotniiduk ei pea valitud päeval niitma, siis tuleb valida menüpunkt **Kustuta kõik aktiivajad**.



**Aktiivaegade muutmine**

	Aktiivaeg E 08:00-12:00	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Aktiivaeg väljas</b>		
	Aktiivaja muutmine	
	Aktiivaja kustutamine	

Valides üksuse **Aktiivaeg väljas** või **Aktiivaeg sees**, lukustatakse või avatakse valitud aktiivaeg automaatseks niitmiseks.



Valides üksuse **Aktiivaja muutmine**, saab ajavahemikku muuta.



Kui valitud aktiivaega enam vaja ei ole, siis tuleb valida menüüpunkt **Aktiivaja kustutamine**.



Kui ajavahemikest ei piisa vajalike niitmis- ja laadimistoimingute jaoks, tuleb aktiivaegu pikendada või lisada või tuleb niitmise kestust vähendada. Ekraanile ilmub vastav teade.

#### Uus niiduplaan

Käsklus **Uus niiduplaan** kustutab kõik salvestatud aktiivajad. Avaneb paigaldusabilise etapp Robotniiduki programmimine. (⇒ 9.13)



Kui ümberprogrammimise lõpetamine langeb aktiivajale, käivitab robotniiduk pärast üksikute päevaplaanide kinnitamist automaatselt niitmise.

11.8 Veel	
	Veel 10:27
<b>iMOW® blokeerimine</b>	
	Ääre niitmine
	Kätsitsi niitmine
	Seadistused ...
	Teave ...

1. **iMOW® blokeerimine:** aktiveerige **seadmelukk**. Blokeeringu vabastamiseks vajutage näidatud nupukombinatsiooni. (⇒ 5.2)
2. **Ääre niitmine:** pärast aktiveerimist hakkab robotniiduk niitma niidupinna äärt. Pärast üht ringi sõidab niiduk tagasi dokkimisjaama ja laeb akut.
3. **Kätsitsi niitmine:** nupuga OK ja niitmispupaga saab tera sisesse lülitada ja muru kätsitsi niita. Kasutage juhtimiseks rist-juhtrauda. (⇒ 15.6)
4. **Seadistused** (⇒ 11.9)
5. **Teave** (⇒ 11.17)

11.9 Seadistused	
	Seadistused 15:03
	iMOW®
	Niidupl. tüüp Standard
	Vihmaandur < "I" >
	Olekunäidik

1. **iMOW®:** seadme seadistuste kohandamine (⇒ 11.10)
2. **Paigaldus:** paigalduse kohandamine ja proovimine (⇒ 11.13)
3. **Ohutus:** ohutusseadistuste muutmine (⇒ 11.15)
4. **Teenindus:** hooldus ja teenindus (⇒ 11.16)
5. **Edasimüüja ala:** menüü on kaitstud **edasimüüja koodiga**. Selle menüü kaudu teeb müügiesindus hooldus- ja teenindustöid.

#### 11.10 iMOW® – seadme seadistused

##### 1. Niiduplaani tüüp

**Standard:** robotniiduk niidab muru kogu aktiivaja jooksul. Niitmisi katkestab ainult laadimine. Niiduplaani tüüp Standard on eelseadistatud.

**Dünaamiline:** aktiivaegade piires kohandatakse niitmis- ja laadimisaegade arvu ja kestust täisautomaatselt.

## 2. Vihmaandur:

vihmaandurit saab seadistada selliselt, et vihma korral niitmine katkeb või ei alga.

- Vihmaanduri seadistamine. (⇒ 11.11)



## 3. Olekunäidik:

olekunäidikul kuvatava teabe valimine. (⇒ 11.2)



- Olekunäidiku seadistamine (⇒ 11.12)

## 4. Kellaag:

tegeliku kellaaja seadistamine.

Seadistatud kellaag peab vastama tegelikule kellaajale, et vältida robotniiduki tahtmatut aktiveerumist.



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

kellaaga saab seadistada ka mobiilirakendusega. (⇒ 10.)

## 5. Kuupäev:

tegeliku kuupäeva seadistamine.

Seadistatud kuupäev peab vastama tegelikule kalendripäeval, et vältida robotniiduki tahtmatut aktiveerumist.



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

kuupäeva saab seadistada ka mobiilirakendusega. (⇒ 10.)

## 6. Kuupäevavorming:

soovitud kuupäevavormingu seadistamine.



## 7. Keel:

soovitud ekraanikeele seadistamine. Vaikimisi on seadistatud see keel, mis valiti esmakordsel installimisel.



## 8. Kontrast:

ekraanikontrasti saab vajaduse korral muuta.



## 9. Energiarežiim

(RMI 632 C, RMI 632 PC):  
režiimil **Standard** on robotniiduk



alati internetiga ühendatud ja mobiilirakendusega ligipääsetav. (⇒ 10.) Režiimi **ECO** kasutamise korral lülitatakse energiakulu vähenamiseks puhkefaaside ajaks sideühendus välja, robotniidukile ei pääse sellisel juhul enam mobiilirakendusega ligi. Rakendus näitab viimati saadaolevaid andmeid.

## 11.12 Olekunäidiku seadistamine

Olekunäidiku konfigureerimiseks valige rist-juhtrauga vasak või parem näidik ja kinnitage nupuga OK.

### Laetus:

aku sümbol koos laadimisnäidikuga protsentides



HU

### Jääkaeg:

jooksva nädala allesjäänud niitmisaeg tundides ja minutites. See näit on saadaval ainult niiduplaani tüübi Dünaamiline korral.



LV

### Kellaag ja kuupäev:

tegelik kuupäev ja tegelik kellaag



ET

### Käivitussaeg:

järgmise plaanitud niitmisse käivitus. Jooksval aktiivajal kuvatakse tekst „Aktiivne”.



### Niitmised:

seniste niitmiste arv



RU

### Niitmistunnid:

kõikide seniste niitmiste kestus



ET

### Teekond:

kogu läbitud teekond



LV

### Vörk

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

võrgutuvastusega mobiilsideühenduse signaali tugevus. Väike x või küsimärk tähendavad, et robotniidukil puudub Interneti-ühendus. (⇒ 11.3), (⇒ 11.17)



RU

### GPS-signaali vastuvöött

#### (RMI 632 C, RMI 632 PC):

robotniiduki GPS-koordinaadid. (⇒ 11.17)



ET

## 11.13 Paigaldus

### 1. Koridor:

nihutatud kojusõitmise sisse- ja väljalülitamine.



Kui koridor on sisse lülitatud, sõidab robotniiduk piiramistraati mööda sisepoolle koju dokkimisjaama.

Valida saab **kolme variandi** vahel.

**Väljas** – standardseadistus.

Robotniiduk sõidab mööda piiramistraati.

**Kitsas – 40 cm**

robotniiduk sõidab vaheldumisi mööda piiramistraati või 40 cm nihkega.

**Lai – 40 - 80 cm**

Kaugus piiramistraadist valitakse igal kojusõidul selle koridori piires juhuslikult.

**i** Välise dokkimisjaama ning läbikäikude ja kitsaste kohtade korral paigaldage nihutatud kojusõitmiseks **juhtkaablid**.  
(⇒ 12.12)

Nihutatud kojusõitmise ajal peab traadi miinimumkaugus olema 2 m.

### 2. Käivituspunktid

Robotniiduk alustab niitmisi kas dokkimisjaamast



(standardseadistus) või käivituspunktist.

Käivituspunktid saab määrata:

- kui osaaladele tuleb konkreetselt sõita, kuna neid töödeldakse ebapiisavalt;
- kui aladeni võib jõuda ainult üle läbikäigu. Taolistel osaaladel tuleb määrata vähemalt üks käivituspunkt.

### RMI 632 C, RMI 632 PC:

käivituspunktidele saab määrata

**raadiuse**. Kui niitmine algab vastavas käivituspunktis, niidab robotniiduk alati esmalt käivituspunkt ümber asuvat

ringikujulist ala. Alles siis, kui see osaala on niidetud, jätkub ülejäänud niidupinna niitmine.

- Käivituspunktide seadistamine  
(⇒ 11.14)

### 3. Lisapinnad

Lisapindade lubamine.



**Inaktiivne** – standardseadistus

**Aktiivne** – valige see seadistus, kui lisapindasid tuleb niita. Menüs Käivitus tuleb valida niidupind (põhipind/lisapind).  
(⇒ 12.10)

### 4. Ääre niitmine

Ääre niitmise sageduse määramine.



**Mitte kunagi** – äärt ei niideta kunagi.

**Üks kord** – standardseadistus, äärt niidetakse üks kord nädalas.

**Kaks/kolm/neli/viis korda** – äärt niidetakse kaks/kolm/neli/viis korda nädalas.

### 5. Ääre proovimine

Käivitage piiramistraadi korrektse paigalduse kontrollimiseks äärel sõitmine.



Vastaval seadmel käivitub paigaldusabilise samm Paigalduse kontrollimine.  
(⇒ 9.12)

**i** Selleks et kontrollida traadi korrektset paigaldust tökestatud aladel, asetage robotniiduk niidupinnale (esiotsaga tökestatud ala suunas) ja käivitage äärel sõitmine.

Äärel sõitmise ajal määratakse robotniiduki kodupiirkond. Vajaduse korral laiendatakse juba salvestatud kodupiirkonda.  
(⇒ 14.5)

## 6. Uus installimine

Paigaldusabiline käivitatakse uuesti, kehtiv niiduplaan kustutatakse.  
(⇒ 9.6)



## 11.14 Käivituspunktide seadistamine

Kas

- käivituspunktide programmimine või
  - soovitud käivituspunkt valimine ja käsitsi määramine.

### Käivituspunktide programmimine:

pärast nupu OK vajutamist alustab robotniiduk programmimissöitu mööda piiramistraati. Kui seade ei ole dokitud, sõidab ta enne seda dokkimisjaama. Kõik kehtivad käivituspunktid kustutatakse.



### RMI 632 C, RMI 632 PC:

programmimissöidi ajal määratakse robotniiduki kodupiirkond. Vajaduse korral laiendatakse juba salvestatud kodupiirkonda.  
(⇒ 14.5)

Söidi ajal saab nupu OK vajutamisega määrata kuni neli käivituspunkt.

**Programmimise katkestamine:**  
manuaalselt – vajutades nuppu STOP. Automaatselt – takistused niidupinna äärel.

- Kui programmimissööt katkestati automaatselt, korrigeerige piiramistraadi asendit või eemaldage takistused.
- Enne programmimissöidi jätkamist kontrollige, kuidas robotniiduk asetseb. Seade peab seisma kas piiramistraadi peal või seespool niidupinda esiotsaga piiramistraadi suunas.



HU



LV



LT



ET

## Programmimise lõpetamine

Manuaalselt – pärast katkestust.

Automaatselt – pärast dokkimist.

Uued käivituspunktid salvestatakse pärast kinnitamist nupuga OK.

### Käivitusagedus:

käivituse sagedusega määratakse, kui sageli niitmine ühest käivituspunktist peaks algama. Standardseadistus on 2–10 niitmist (2/10) iga käivituspunktikohta.

- Kui vaja, saab käivituse sagedust pärast sissetöötamist muuta.
- Juhul kui programmimine katkestati enne selle lõppu, saatke robotniiduk menüüga Kojusöit dokkisjaama. (⇒ 11.6)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** iga käivituspunktümbri saab pärast programmimist määrata **raadiuse** alates 3 m kuni 30 m. Salvestatud käivituspunktidele pole tavaselt raadiust määratud.



### Käivituspunktid raadiusega:

kui niitmistoiming algab vastavas käivituspunktis, niidab robotniiduk alati esmalt osaala käivituspunktümbri asuval ringikujulisel alal. Alles seejärel töötab see ülejäänud niidupinda.

## Käivituspunktide 1–4 manuaalne seadistamine

Määrase kindlaks käivituspunktide kaugus dokkisjaamast ja defineerige käivitusagedus.

**Kaugus** vastab dokkisjaama ja käivituspunktivahelisele teekonnale meetrites, mõõdetuna päripäeva.

**Käivitusagedus** võib jäeda vahemikku 0 niitmist 10-st (0/10) ja 10 niitmist 10-st (10/10).



## RMI 632 C, RMI 632 PC:

ümber käivituspunktümbri saab määrata **raadiuse** vahemikus 3 m kuni 30 m.

**Dokkisjaam on defineeritud kui käivituspunkt 0,** standardseadistuses algab niitmine seal. Käivitusagedus vastab arvutuslikule jäekväärtusele 10 10-st väljasöidust.



### 11.15 Ohutus

1. Seadmelukk
2. Aste
3. GPS-kaitse (RMI 632 C, RMI 632 PC)
4. PIN-koodi muutmine
5. Stardisignaal
6. Hoiatushelid
7. Menüühelid
8. Klahvilukk
9. iMOW® ja doki ühendamine

### 1. Seadmelukk:

nupule OK vajutades aktiveerub seadmelukk, robotniidukit ei saa enam käivitada.

Robotniiduk tuleb enne kõiki hooldus- ja puhastustöid, enne transporti ning ülevaatust blokeerida. (⇒ 5.2)

- Vajutage seadmeluku tühistamiseks näidatud nupukombinatsiooni (niitmispupp ja nupp OK).



### 2. Aste:

võimalik on valida 4 ohutusastme vahel, iga astme kohta kehtivad konkreetsed lukustamis- ja kaitseasidused.

- **Puudub:** robotniiduk ei ole kaitstud.

### – Madal:

PIN-i päring on aktiivne; nii robotniiduki ühendamiseks dokkisjaamaga kui ka seadme tehaseseadete taastamiseks nõutakse PIN-koodi.

### – Keskmine:

nagu aste „Madal”, peale selle on aktiivne ajablookeering.

### – Kõrge:

PIN-kood tuleb sisestada iga kord.

### **i Soovitus:**

seadistage ohutusaste „Madal”, „Keskmine” või „Kõrge”.

- Valige soovitud aste välja, kinnitage nupuga OK, kui vaja, sisestage 4-kohaline PIN-kood.

### PIN-i päring:

kui niiduk on olnud üle 10 sekundi kallutatud asendis, küsitakse PIN-koodi. Kui seejärel 1 minuti jooksul PIN-koodi ei sisestata, käivitub alarm ja automaatika lülitub välja.

### Ühendustöke:

robotniiduki ja dokkisjaama ühendamisel küsitakse PIN-koodi.

### Lähtestustöke:

enne seadme tehaseseadistuste taastamist küsitakse PIN-koodi.

### Ajablookeering:

seadistuse muutmisel küsitakse PIN-koodi, kui seda ei ole rohkem kui kuu aega küsitud.

## **Seadistuskaitse:**

seadistuste muutmisel küsitakse PIN-koodi.

## **3. GPS-kaitse**

(RMI 632 C, RMI 632 PC):

asendiseire sisse- või väljalülitamine. (⇒ 5.10)



## **Sooitus:**

**i** Iülitage GPS-kaitse alati sisesse. Enne sisselülitamist sisestage omaniku **mobiiltelefoni number** mobiilirakenduses (⇒ 10.) ja seadistage robotniidukil ohutusaste „Madal”, „Keskmine” või „Kõrge”.

## **4. PIN-koodi muutmine:**

kui vaja, saate 4-kohalist PIN-koodi muuta.



**i** Menüüpunkti PIN-koodi muutmine kuvatakse ainult ohutusastmete „Madal”, „Keskmine” või „Kõrge” puuhul.

- Sisestage köigepealt vana PIN-kood ja kinnitage nupuga OK.
- Seejärel sisestage uus 4-kohaline PIN-kood ja kinnitage nupuga OK.

## **Sooitus:**

kirjutage uus PIN-kood üles.

Kui PIN-kood on viis korda valesti sisestatud, läheb tarvis neljakohalist **põhi-PIN-koodi**, lisaks lülitatakse välja automaatika. Põhi-PIN-koodi genereerimiseks tuleb müügiesindusele teatada 9-kohaline seerianumber ja 4-kohaline kuupäev, mida näete valikuaknas.



## **5. Startsignaal:**

enne niitmistera töölehakkamist

kõlava akustilise signaali sisse- ja väljalülitamine.

## **6. Hoiatushelid:**

enne robotniiduki takistuse otsa pörkamist kõlava akustilise signaali sisse- ja väljalülitamine.



## **7. Menüühelid:**

menüü avamisel või nupuga OK valiku kinnitamisel kõlava akustilise klöps-signaali sisse- ja väljalülitamine.



## **8. Klahvilukk:**

sisse lülitatud klahviluku korral saab juhtkonsooli nuppe ainult siis kasutada, kui esmalt vajutada nuppu **Tagasi** ja seda hoida ning seejärel vajutada rist-juhtrauda **ette**. Klahvilukk aktiveerub 2 minutit pärast viimast nupuvajutust.



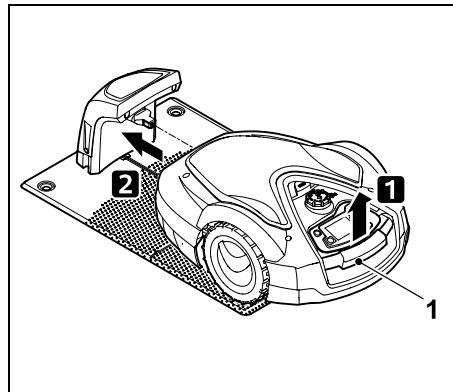
## **9. iMOW® ja dokkimisjaama ühendamine:**



robotniiduk töötab pärast esmakäivitust ainult koos tarnekomplektis oleva dokkimisjaamaga.

Pärast dokkimisjaama või robotniiduki elektrooniliste komponentide vahetust, samuti robotniiduki käivitamiseks uuel niidupinnal koos teise dokkimisjaamaga tuleb robotniiduk ja dokkimisjaam omavahel ühendada.

- Installeige dokkimisjaam ja ühendage piiramistraat. (⇒ 9.8), (⇒ 9.10)



Tõstke robotniiduk kandesangast (1) pisut üles ja vabastage veorattad koormusest. Lükake seade esiratastele toetades dokkimisjaama.



- Pärast nupu OK vajutamist sisestage PIN-kood, seejärel otib robotniiduk traadi signaali ja salvestab selle automaatselt. Toiming kestab mitu minutit. (⇒ 9.11)



PIN-kood ei ole nõutav, kui ohutusaste on „Puudub”.

## **11.16 Teenindus**

### **1. Teravahetus:**

uee niitmistera paigaldamine kinnitatakse nupuga OK. Loendur lähtestatakse.

### **2. Traadimurru otsing:**

kui dokkimisjaamal vilgub kiiresti punane LED, on piiramistraat katkenud. (⇒ 13.1)

- Traadimurru otsing. (⇒ 16.7)

### **3. Talveuni:**

robotniiduk seatakse talveunne nupuga OK; seadistused säilitavad, kellaeg ja kuupäev lähtestatakse.

- Laadige aku enne talveund täis.

- Uuesti kasutuselevõtmiseks äratage seade suvalisele nupule vajutades üles.

#### 4. Seadistuste lähtestamine:

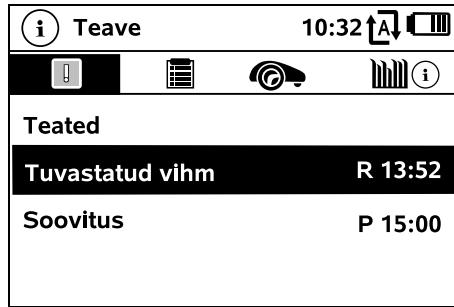
nupuga OK lähtestatakse robotniiduki tehase seadistused, paigaldusabiline käivitatakse uuesti. (⇒ 9.6)

- Pärast vajutamist nupule OK sisestage PIN-kood.



**i** PIN-kood ei ole nõutav, kui ohutusaste on „Puudub”.

### 11.17 Teave



#### 1. Teated:

kõikide aktiivsete vigade, rikete ja soovituste loetelu; esitatakse koos kuvamise ajahetke andmetega.

Kui töös rikked ei esine, siis kuvatakse tekst „Rikked puuduvad”.

Teate üksikasjad kuvatakse peale nupu OK vajutamist. (⇒ 24.)



#### 2. Sündmused:

muruniiduki viimaste tegevuste loetelu.



Sündmuse üksikasjad (lisatekst, ajahetk ja kood) kuvatakse peale nupu OK vajutamist.

**i** Kui mõni tegevus esineb ebaeharilikult sageli, oskab müügiesindus täpsemat teavet anda. Tavalise kasutamise ajal tekkinud vead dokumenteeritakse teadetes.

#### 3. iMOW® olek:

teave robotniiduki kohta



- Laetus:  
aku laetus protsentides
- Jääkaeg:  
jooksva nädala allesjääenud niitmisaeg tundides ja minutites. See näit on saadaval ainult niitduplaani tüübi Dünaamiline korral.
- Kuupäev ja kellaaeg:
- Käivitus:  
järgmise plaanitud niitmise käivitus.
- Niitmised:  
kõigi seni tehtud niitmiste arv
- Niitmistunnid:  
kõigi seni tehtud niitmiste kestus tundides.
- Teekond:  
kokku läbitud teekond meetrites.
- Seerianr:  
robotniiduki seerianumber, leitav ka juhtkonsooli all asuva hoidiku andmesildilt.
- Teenindus:  
viimase ettevõtte STIHL müügiesinduses tehtud hoolduse kuupäev
- Aku:  
aku seerianumber
- Tarkvara:  
seadme installitud tarkvara

#### 4. Muru olek:

teave muruplatzi kohta



– Niidupind ruutmeetrites:  
väärthus sisestatakse esmakordsel või uuel installimisel. (⇒ 9.6)

– Ringiaeg:  
ümber niidupinna tehtava ringi kestus minutites ja sekundites

– Käivituspunktid 1–4:  
vastava käivituspunktikaugus dokkimisjaamast meetrites, mõõdetuna päripäeva. (⇒ 11.14)

– Ulatus:  
niidupinna ümbermõõt meetrites

– Ääre niitmine:  
ääre niitmise sagedus nädalas (⇒ 11.13)

#### 5. Raadiosidemooduli olek (RMI 632 C, RMI 632 PC):

teave radiosidemooduli kohta



- Satelliidid:  
tegevusulatutes olevate satelliitide arv
- Asend:  
robotniiduki praegune asend; saadaval piisava satelliitside olemasolu korral
- Signaali tugevus:  
mobiilsideühenduse signaali tugevus; mida rohkem plussmärke (max „++++”) on näha, seda tugevam on ühendus.
- Võrk:  
võrgutuvastus, koosneb riigikoodist (MCC) ja teenusepakkija koodist (MNC)
- Mobiiltelefoni number:  
omaniku mobiiltelefoninumber; sisestatakse rakendusse. (⇒ 10.)
- IMEI:  
raadiosidemooduli riistvaranumber
- IMSI:  
rahvusvaheline mobiilside osalejanumber

- SW:  
raadiosidemooduli tarkvaraversioon
- Seerianr:  
raadiosidemooduli seerianumber
- Modemi SN:  
modemi seerianumber

## 12. Piiramistraat



Lugege enne  
**piiramistraadi paigaldamist**, eriti aga  
enne esmakordset  
paigaldamist kogu peatükk läbi ja  
planeerige traadi paigaldamist  
vastavalt.



Kasutage esmakordsel  
paigaldamisel paigaldusabilist.  
(⇒ 9.6)

Kui te vajate abi, aitab STIHL-i  
müügiesindus meelsasti niidupinna  
ettevalmistamisel ja piiramistraadi  
paigaldamisel.

Kontrollige paigaldust enne piiramistraadi  
lõplikku kinnitamist. (⇒ 9.12) Traadi  
paigaldust tuleb tavaliselt muuta  
läbipääsude, kitsaskohtade või tökestatud  
alade juures.

Hälbed on võimalikud,

- kui robotniiduki tehnilised võimalused  
pannakse maksimaalselt proovile, nt  
väga pikade läbipääsudega või  
paigaldades metallist esemete  
lähedusse või murupinna all asuva  
metalli (nt veetorud, elektrijuhtmed)  
kohale;
- kui niidupinna ülesehitust muudetakse  
spetsiaalselt robotniiduki  
kasutamiseks.



Kasutusjuhendis esitatud  
traadivahemikud on ette nähtud  
piiramistraadi paigaldamiseks  
murupinnale.

Piiramistraadi tohib kuni 10 cm  
sügavusele maasse kaevata  
(nt paigaldusmasinaga).

Maasse kaevamine mõjutab  
tavaliselt signaali vastuvõttu, eriti  
kui piiramistraat paigaldatakse  
plaati või sillutisekivide alla.  
Robotniiduk söidab võibolla veelgi  
enam mööda piiramistraati välja,  
mis nõuab nii läbikäikudes,  
kitsastes kohtades kui ka äärest  
ülesöitmisel rohkem ruumi. Kui  
vaja, kohandage traadi paigaldust.

### 12.1 Piiramistraadi paigaldamise kavandamine



Järgige **paigaldusnäiteid**  
kasutusjuhendi lõpus. (⇒ 27.)  
Arvestage piiramistraadi  
paigaldamise käigus tökestatud  
alade, läbikäikude, lisapindade,  
juhtkaablite ja traadivaruga, et  
vältida hilisemat korrigeerimist.

- Määrase **dokkimisjaama asukoht**  
kindlaks (⇒ 9.1)
- Eemaldage niidupinnalt **takistused** või  
looge tökestatud alad. (⇒ 12.9)

#### • Piiramistraat

Piiramistraat tuleb paigaldada  
katkestusteta ümber kogu niidupinna.  
Maksimaalne pikkus:

**500 m**



Väikeste niidupindade puhul, kui  
traat on lühem kui 80 m, tuleb koos  
piiramistraadiga paigaldada tarvik  
AKM 100. (⇒ 9.9)

#### • Läbikägid ja lisapinnad

Automaatseks niitmiseks tuleb kõik  
niidupinna alad ühendada  
**läbikäikudega**. (⇒ 12.11)  
Kui selleks ei jätku ruumi, tuleb  
**lisapinnad** sisse ehitada (⇒ 12.10)

- Piiramistraadi paigaldamisel jälgige  
lubatud **kaugusi** (⇒ 12.5):  
piirnevate sõidetavate tsoonide korral  
(kõrgusvahe väiksem kui +/-1 cm,  
nt könniteed): **0 cm**  
läbikäikude juures: **27 cm**  
kõrgete takistuste juures (nt müürid,  
puud): **33 cm**  
minimaalne traatide vahakaugus  
kitsastes kohtades: **54 cm**  
veekogude ja potentsiaalset kukkumise  
ohu põhjustavate kohtade juures  
(ääred, astmed): **100 cm**.

#### • Nurgad

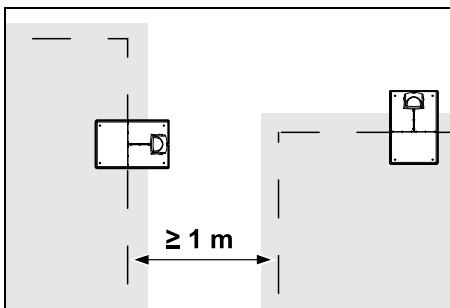
Vältige teravnurkadena (alla 90°)  
paigaldamist.

#### • Juhtkaablid

Kui kasutatakse nihutatud kojusõitmist  
(koridor), siis tuleb läbikäikude või  
niidupinnavälise dokkimisjaama korral  
paigaldada juhtkaablid. (⇒ 12.12)

#### • Traadivarud

Selleks et piiramistraadi paigaldust  
saaks hiljem kerge vaevaga muuta,  
tuleks paigaldada mitu  
traadivaru. (⇒ 12.15)



Niidupinnad ei tohi kattuda. Kahe niidupinna piiramistraatiide vaheline kaugus peab olema **≥ 1 m**.

**i** Piiramistraadi kokkurullitud jäagid võivad põhjustada törkeid ja tuleb eemaldada.

## 12.2 Niidupinna joonise koostamine



Robotniiduki ja dokkimisjaama paigaldamisel tuleks niidupinnast koostada joonis. Selle kasutusjuhendi alguses on selleks jäetud vaba lehekülg. Uuendage seda joonist hilisemate muudatustega korral.

Joonise sisu

- **Niidupinna kontuur** koos oluliste takistustega, piiride ja võimalike tökestatud aladega, kus robotniiduk töötada ei tohi. (⇒ 27.)
- **Dokkimisjaama** (⇒ 9.8) asukoht.
- **Piiramistraadi** asukoht. Piiramistraat kasvab peagi maapinna sisse ja pole enam nähtaval. Olge eriti hoolikas takistusi ümbritseva traadi paigutuse ülestähendamisel. (⇒ 12.3)

- **Traadi ühendusklemmi** asukoht. Mõne aja pärast pole traadi ühendusklemmid enam nähtaval. Märkige nende asukoht, et neid saaks vajaduse korral välja vahetada. (⇒ 12.16)

## 12.3 Piiramistraadi paigaldamine



Kasutage ainult originaalkinnitusvaiu ja originaalpiiramistraati.

**Paigalduskomplektid** vajalike paigaldusmaterjalidega on tarvikutena saadaval ettevõtte STIHL müügiesindustes. (⇒ 18.)

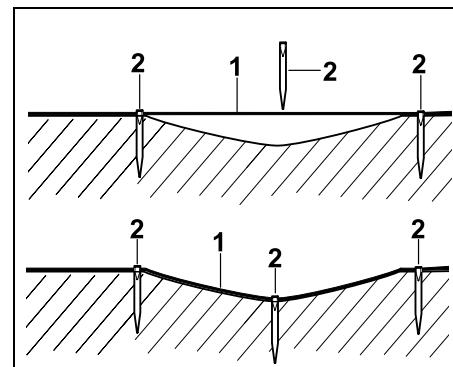
Paigaldamise suuna (päri- või vastupäeva) saab valida vajaduse järgi.

Ärge tömmake kinnitusvaiu mitte kunagi piiramistraadist hoides välja – kasutage alati sobivat tööriista (nt kombitange).

Visandage piiramistraadi asukoht joonisel. (⇒ 12.2)

- Paigaldage dokkimisjaam. (⇒ 9.8)
- Paigaldage piiramistraat dokkimisjaamast alates ümber niidupinna ja ettetulevate takistustega (⇒ 12.9) ning kinnitage kinnitusvaiadega maasse. Kontrollige kaugusi vahendiga iMOW® Ruler. (⇒ 12.5)  
Järgige nõuandeid peatükis Esmakordne paigaldamine. (⇒ 9.9)
- Ühendage piiramistraat. (⇒ 9.10)

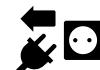
**i** **Märkus**  
Vältige piiramistraadi liiga suurt pinget, et ennetada traadi katkemist. Eriti traadipaigaldusmasinat kasutades jälgige, et piiramistraat jookseks poolilt maha vabalt.



Piiramistraat (1) paigaldatakse maa peale ja fikseeritakse maapinna ebatasasuste juures täiendavate kinnitusvaiadega (2). See väldib traadi läbilöökamist niitmistera poolt.

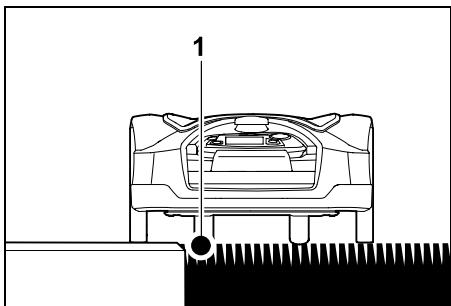
## 12.4 Piiramistraadi ühendamine

- Tömmake võrgupistik välja ja eemaldage dokkimisjaama kate.
- Paigaldage piiramistraat alusplaadi kaablijuhikutesse, viige läbi pesa, eemaldage traadiotstelt isoleerkihti ja ühendage dokkimisjaamaga. Järgige nõuandeid peatükis Esmakordne installimine. (⇒ 9.10)
- Paigaldage dokkimisjaama kate ja ühendage seejärel võrgupistik.
- Kontrollige traadi signaali. (⇒ 11.13)



- Kontrollige dokkimist. (⇒ 15.7)  
Muutke vajaduse korral dokkimisjaama juures piiramistraadi asukohta.

## 12.5 Traadi kaugused – vahendi iMOW® Ruler kasutamine



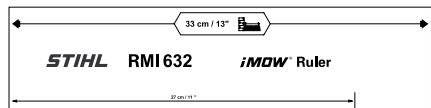
Piki sõidetavaid takistusi (nt terrassid, sõidetavad rajad) võib piiramistraadi (1) paigaldada **ilma vahemikuta**. Robotniiduk sõidab sel juhul ühe tagumise rattaga väljaspool niidupinda.

Maksimaalne kõrgusvahe murukamaraga:  $\pm 1\text{ cm}$

**i** Jälgige muruääre hooldamisel, et piiramistraat ei saaks kahjustada. Kui vaja, siis paigaldage piiramistraat muruäärest veidi eemale (2 - 3 cm).

### Traadi kauguste mõõtmine vahendiga iMOW® Ruler

Selleks et piiramistraat oleks murupinna äärest ja takistustest õigel kaugusel, tuleb vahekaugusi mõõta vahendiga iMOW® Ruler.

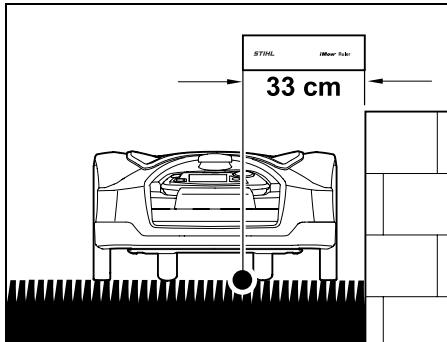


**Kõrge takistus:**  
kaugus kõrge takistuse ja piiramistraadi vahel.



vahendi iMOW® Ruler (3) abil, nagu joonisel näidatud.

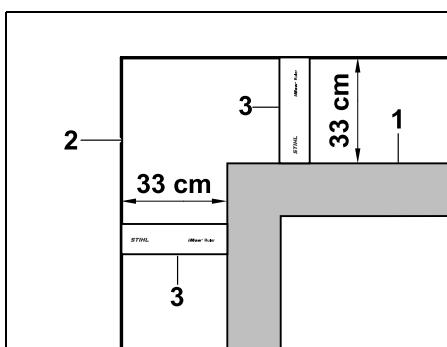
**Traadi kaugus: 33 cm.**



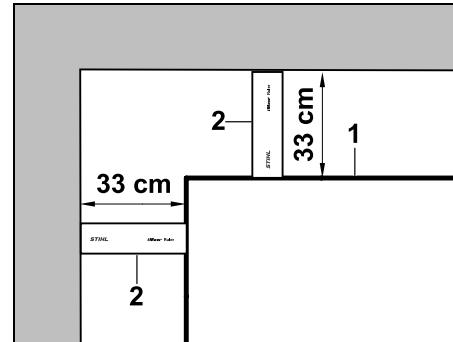
Robotniiduk peab sõitma täielikult niidupinna sees ega tohi takistust puudutada.

Suurema vahemiku abil (33 cm) sõidab robotniiduk ilma takistuse otsa põrkamata mööda piiramistraati kõrge takistuse nurgast mööda.

### Traadi paigaldamine kõrgete takistuste ümber



Paigaldades ümber kõrgete takistuste (1), nt müürinurkade või peenrakastide, tuleb nurkades traadi lubatud kaugusest täpselt kinni pidada, et robotniiduk ei riivaks takistust. Paigaldage piiramistraat (2)

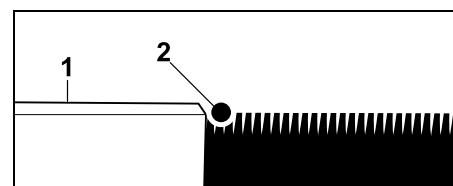


piiramistraati (1) kõrge takistuse sisenurka paigaldades mõõtke traadi kaugus vahendiga iMOW® Ruler (2).

**Traadi kaugus: 33 cm.**

### Takistuste kõrguse mõõtmine

Robotniiduk suudab sõita piirnevatele aladel, nt teedel, kui nende kõrgusvaheline niidupinnaga on väiksem kui  $\pm 1\text{ cm}$ .

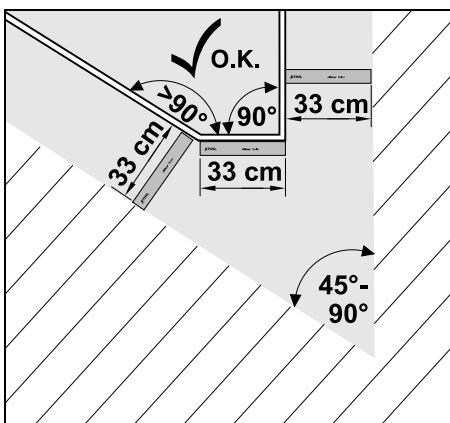


Kõrguse erinevus sõidetava takistusega (1) on väiksem kui  $\pm 1\text{ cm}$ : paigaldage piiramistraat (2) takistuse suhtes ilma vahemikuta.

**i** Seadke vajaduse korral **niitmiskõrgus** selliseks, et robotniiduki niiduseade ei puudutaks takistusi.

Vähima niitmiskõrguse seatamisel suudab robotniiduk seepärast ületada ainult määratust väiksemaid kõrgusvahesid.

## 12.6 Teravnurgad



Teravate murunurkade ( $45^\circ - 90^\circ$ ) korral tuleb piiramistraat paigaldada, nagu joonisel näidatud. Mölema nurga vaheline kaugus peab olema vähemalt **33 cm**, et robotniiduk saaks ääre läbi sõita.

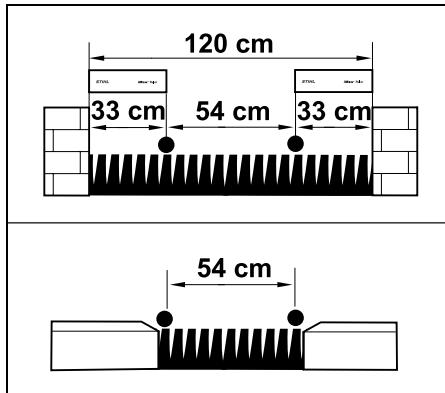
Nurkadesse, mis on väiksemad kui  $45^\circ$ , ei tohi traati paigaldada.

## 12.7 Kitsad kohad

**i** Kui paigaldatud on kitsaid kohti, lülitage nihutatud kojusõitmine (koridor) välja ( $\Rightarrow$  11.13) või paigalda juhtkaablid. ( $\Rightarrow$  12.12)

Robotniiduk läbib köik kitsad kohad automaatselt, kui minimaalne traadivahemik on tagatud. Niidupinna veelgi kitsamad alad tuleb piiramistraadi vastavalt paigaldamisega välja jätkata.

Kui kaks niidupinda on sõidetava kitsa alaga ühendatud, võib paigaldada läbikäigu. ( $\Rightarrow$  12.11)



Traadi minimaalne kaugus on **54 cm**. Seetõttu on **kitsaste kohtade jaoks** vaja ruumi järgmiselt:

- üle  $+/-1$  cm kõrguste takistuste, nt müüride, vahel **120 cm**;
- piirnevate sõidetavate tsoonide vahel, kui kõrgusvahe on väiksem kui  $+/-1$  cm (nt könniteed), **54 cm**.

## 12.8 Ühendusradade paigaldamine

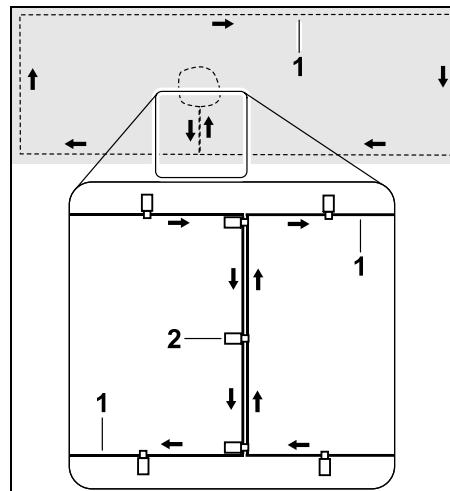
Robotniiduk eirab piiramistraadi signaali, kui traadid asetsevad lähestikku ja üksteise suhtes paralleelselt.

Ühendusradad tuleb paigaldada,

- lisapindade kasutamiseks, ( $\Rightarrow$  12.10)
- kui tökestatud alad on nõutavad. ( $\Rightarrow$  12.9)

**i** STIHL soovitab ühendusradad koos vastavate tökestatud alade või lisapindadega traadi paigaldamise käigus arvesse võtta.

Hilisemal paigaldamisel tuleb piiramistraat läbi lõigata ja kasutada ühendusradade ühendamiseks kaasasolevaid traadi ühendusklemme. ( $\Rightarrow$  12.16)



Ühendusradade jaoks paigaldatakse piiramistraat (1) paralleelselt, traadid ei tohi omavahel ristuda, kuid peavad asetsema lähestikku. Kinnitage ühendusrada piisava arvu kinnitusvaiadega (2) maapinna külge.

## 12.9 Tökestatud alad

Tökestatud alad tuleb luua:

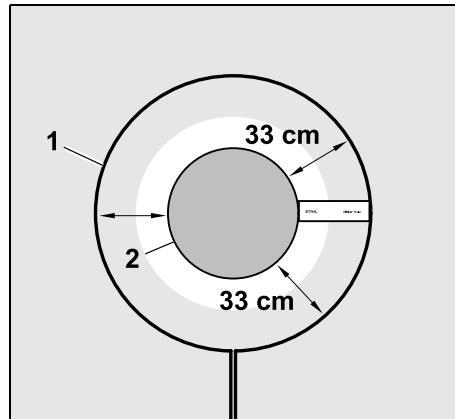
- takistuste ümber, mida robotniiduk ei tohi puutuda;
- takistuste ümber, mis ei ole piisavalt stabiilsed;

- takistuste ümber, mis on liiga madalad.  
Mõinimumkõrgus: 10 cm

STIHL soovitab:

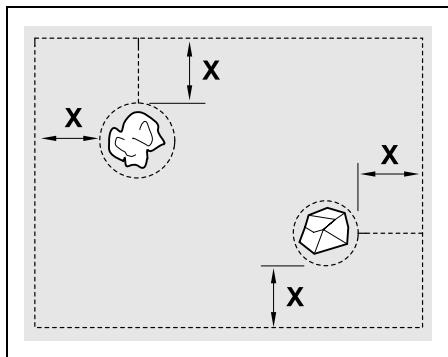
- takistused kas eemaldada või jäätta need tökestatud aladena välja;
- kontrollida tökestatud alasid pärast esmakordset paigaldamist või traadi paigalduse muutmist käsklusega „Ääre proovimine”. (⇒ 11.13)

Kaugus piiramistraadi paigaldamiseks ümber tökestatud ala: **33 cm**.



Robotniiduk sõidab ilma otsa põrkamata piki piiramistraati (1) ümber takistuse (2).

Veatu töö tagamiseks peaksid tökestatud alad olema ringikujulised, mitte ovaalsed, nurgelised ega lookleva servaga.



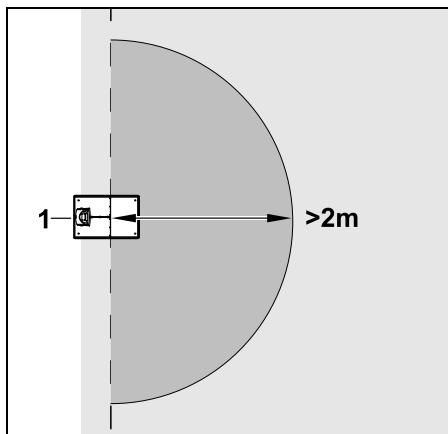
Tökestatud alade **minimaalne läbimõõt** peab olema 66 cm.

**Kaugus ääre piiramistraadist (X)** peab olema suurem kui 54 cm.

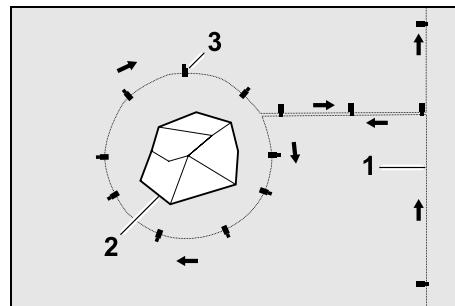


#### Sooitus.

Tökestatud alade läbimõõt ei tohiks ületada 2–3 m.



Selleks et dokkimine toimuks häireteta, ei tohi vähemalt **2 m** raadiuses dokkimisjaamast (1) tökestatud alasid olla.

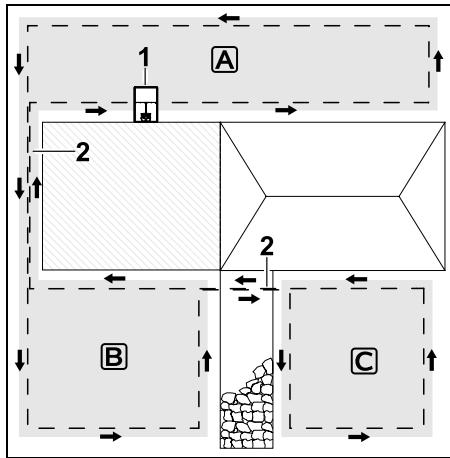


Viige piiramistraat (1) äärest takistuse juurde, paigaldage ümber takistuse (2) õigele kaugusele (kasutage vahendit iMOW® Ruler) ja kinnitage maasse piisava arvu kinnitusvaiadega (3). Seejärel juhituge piiramistraat tagasi ääreni.

Takistusest ääreni tuleb piiramistraat paigaldada **paralleelselt** ühendusrajana. Oluline on kinni pidada vedamissuunast tökestatud ala ümber. (⇒ 12.8)

## 12.10 Lisapinnad

Lisapinnad on niidupinna alad, mida robotniiduk **ei saa täisautomaatselt** niita, kuna sinna ei ole võimalik sõita. Nii on võimalik kasutada üht piiramistraati mitme eraldatud niidupinna ümbriseks. Robotniiduk tuleb käsitsi ühelt niidupinnalt teisele viia. Niitmine käivitatakse menüuga Käivitus (⇒ 11.5).



Dokkimisjaam (1) paigaldatakse niidupinda **A**, selle töötlemine toimub niiduplaani järgi täisautomaatselt. Lisapinnad **B** ja **C** on ühendatud ühendusradade (2) abil niidupinnaga **A**. Kõikide pindade puhul peab piiramistraat olema paigaldatud samas suunas, seejuures ei tohi ühendusradade piiramistraat ristuda.

- Aktiveerige lisapinnad menüüs Veel - Seadistused - Paigaldus. (⇒ 11.13)

## 12.11 Läbikäigud

Kui on tarvis niita mitut niidupinda (nt niidupinnad maja ees ja taga), saab nende ühendamiseks paigaldada läbikäigu. Nii saab kõik niidupinnad niita automaatselt.

**i** Läbikäikudes niidetakse muru ainult piiramistraadil sõites. Aktiveerige vajaduse korral ääre automaatne niitmisse või niitke läbikäigu ala regulaarselt käsitsi. (⇒ 15.6), (⇒ 11.13)

Kui paigaldatud on läbikäike, lülitage nihutatud kojusöйтmine (koridor) välja (⇒ 11.13) või paigaldage juhtkaablid. (⇒ 12.12)

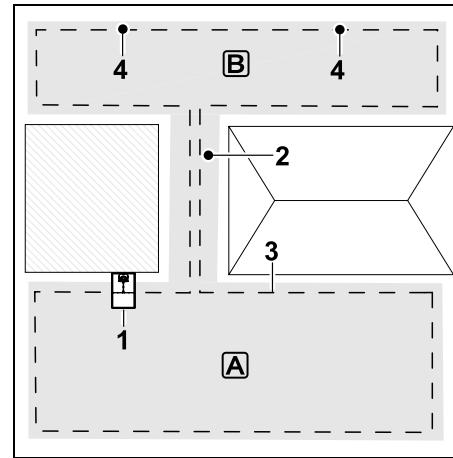
Antud traadikaugused ja läbikäigušabloon on kohandatud piiramistraadi paigutusega murupinnal. Kui piiramistraat on paigaldatud väga sügavale, nt kivisillutise alla, siis mõõdud erinevad. Kontrollige funktsioneerimist ja muutke vajaduse korral traadi paigutust.

### Eeldused

- **Minimaalne laius** (ruumivajadus): fikseeritud takistuste vahel: 108 cm sõidetavate teede vahel: 27 cm.

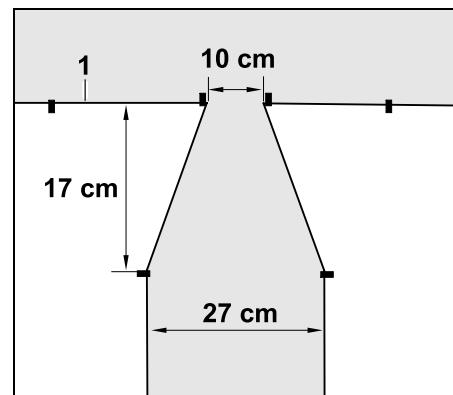
**i** Pikemates läbikäikudes on olenevalt maapinna omadustest vaja pisut rohkem ruumi. Pikemad läbikäigud takistuste vahel tuleks püüda alati võimalikult keskele sättida.

- Läbikäik on vabalt läbitav.
- Teisel niidupinnal määräatakse vähemalt 1 **käivituspunkt**. (⇒ 11.14)



Dokkimisjaam (1) paigaldatakse niidupinnale **A**. Niidupind **B** on läbikäigu (2) kaudu ühendatud niidupinnaga **A**. Robotniiduk saab piiramistraadi (3) lõpuni läbi sõita. Niidupinna **B** töötlemiseks tuleb määrata käivituspunktid (4). (⇒ 11.14) Üksikud niitmised algavad siis olenevalt seadistusest (käivitussagedus) käivituspunktides.

### Läbikäigu algus ja lõpp



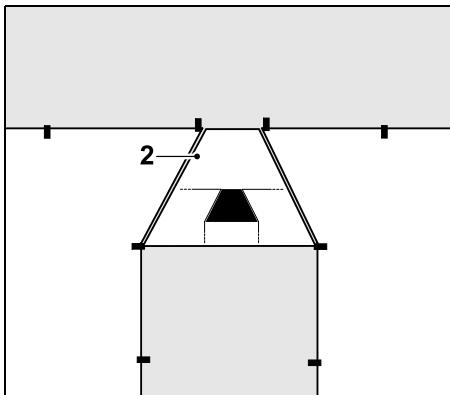
Läbikäigu alguses ja lõpus tuleb piiramistraat (1) paigaldada leterjalt, nagu joonisel näidatud. Selle paigaldusega välditakse, et robotniiduk niitmise ajal kogemata läbikäiku sõidaks.



Mõõtmed sõltuvad oluliselt keskkonnast ja maaistikust.

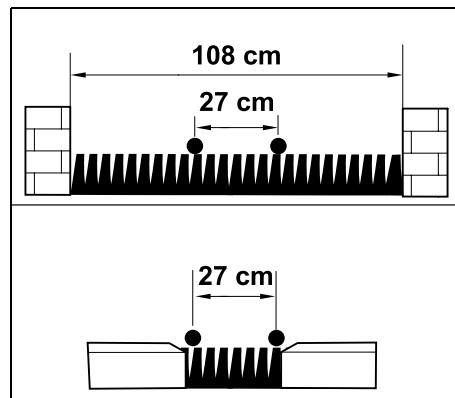
Lehtrikujulise alguse või lõpuga läbikäikude korral kontrollige alati, kas robotniiduk saab neid läbida.

Paigaldage piiramistraat läbikäigu sissepääsust vasakul ja paremal umbes ühe seadmepikkuse võrra otse.



Lehterjate sisse- ja väljasõitude paigaldamiseks saate kasutada ka tarnekomplektis sisalduvat läbikäigušablooni (2).

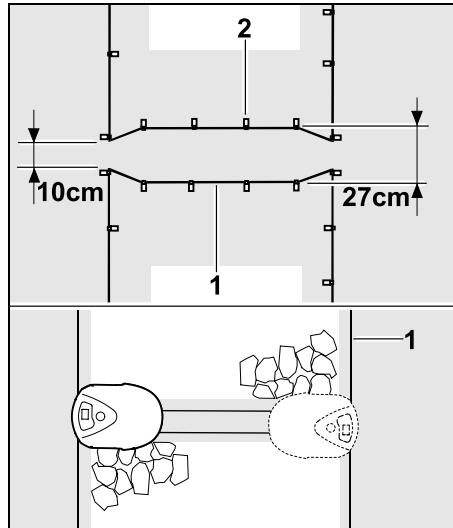
## Läbikäigu paigaldamine



Traadi kaugus läbikäikudes: **27 cm**

Sellest tulenevalt on ruumivajadus järgmine:

- kõrgeste takistuste vahel (üle 1 cm, nt müürid):  
**108 cm**,
- könniteede ja sõidetavate tsoonide vahel, kui kõrgusvahemik on alla +/- 1 cm:  
**27 cm**.



Läbikäikudes paigaldatakse piiramistraat (1) paralleelselt ja piisava hulga kinnitusvaiadega (2) maasse. Läbikäigu algusse ja lõppu tuleks paigaldada leterjas sisse- ja väljasööt.

## 12.12 Juhtkaablid nihutatud kojusöitmise jaoks

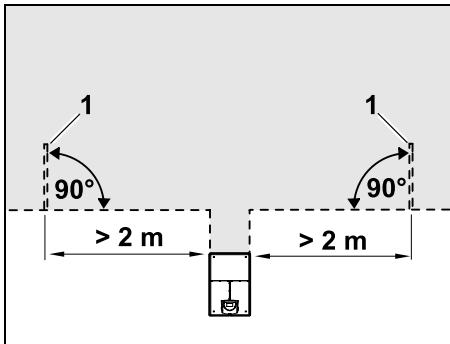
Kui aktiveeritakse nihutatud kojusöitminte, tuleb paigaldada juhtkaablid,

- kui paigaldatud on väline dokkimisjaam või
- kui niidupinnal on läbikäike või kitsaid kohti.

Tööviis:

kui robotniiduk sõidab piiramistraati järgides seespool, ületab ta selle kojusöödu ajal ühe juhtkaablitest. Seejärel sõidab niiduk piiramistraadini ja edasi dokkimisjaamani.

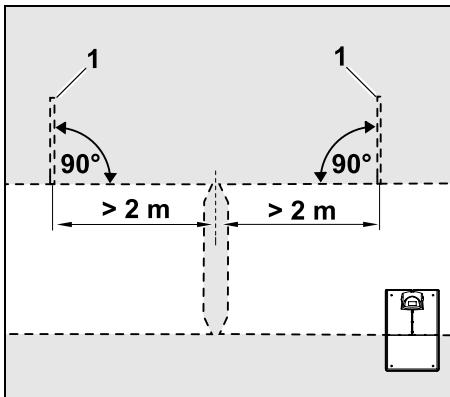
## Juhkaablid välise dokkimisjaama juures



Välise dokkimisjaama juurdepääsuteest vasakule ja paremale tuleb paigaldada kaks juhtkaablit (1) piiramistraadiga 90° nurga all.

Miinimumkaugus juurdepääsuteest: **2 m**

## Juhkaablid läbikäikude juures



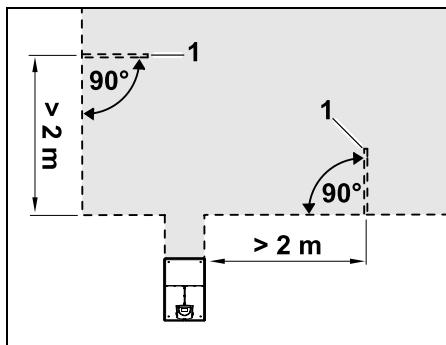
Läbipääsu sissepääsust vasakule ja paremale tuleb paigaldada kaks juhtkaablit (1) piiramistraadiga 90° nurga all. Need tuleb paigaldada alati niidupinna sellesse ossa, millele pääseb ligi ainult

läbikäigu kaudu.  
Miinimumkaugus läbipääsu sissekäigust: **2 m**



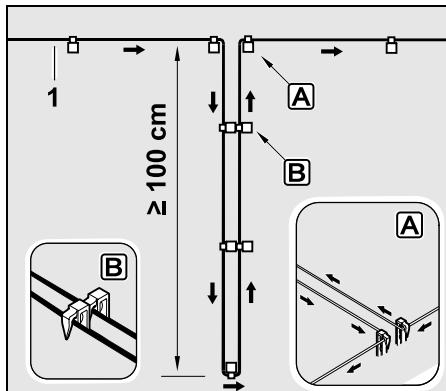
Kui üksteise järel on paigaldatud mitu läbikäiku, tuleb juhtkaablid paigaldada igale vastavale niidupinnale.

## Juhkaabli paigaldamine



Juhkaableid ei tohi paigaldada nurkade lähedale.

Miinimumkaugus nurkadest: **2 m**



Paigaldage juhtkaabel murule nii, nagu joonisel näidatud. Piiramistraat (1) tuleb servas **A** kahe kinnitusvaiaga maapinda kinnitada; seda ei tohi üle piiramistraadi

risti tömmata.

Miinimumpikkus: **100 cm**

Traadi paigaldamine vai vastu vaia **B**

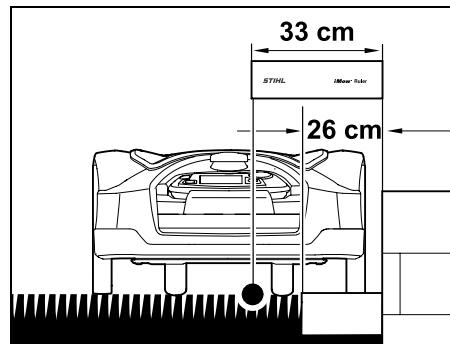
- Kinnitage juhtkaabel piisava arvu kinnitusvaiadega maapinda.

## 12.13 Äärte täpne niitmine



Kõrgeate takistuste juures jäab muru niitmata kuni 26 cm laiuselt. Kui vaja, võib kõrgeate takistuste ümber paigaldada äärekeivid.

Äärekeivide minimaalne laius:



Paigaldage piiramistraat 33 cm kaugusele takistusest. Selleks et muruääär täielikult niidetud saaks, peavad äärekeivid olema vähemalt 26 cm laised. Kui kasutate laiemaid äärekeivisi, niidetakse muruäärt veelgi täpsemalt.

## 12.14 Langev maastik niidupinnal



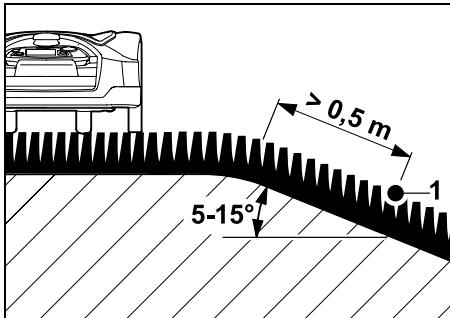
### Märkus

Töökindlaks paigalduseks ei tohiks piiramistraati paigaldada tõusule üle  $+/-10^\circ$  (17%). Traadi küll saab paigaldada tõusule kuni  $+/-15^\circ$  (27%), kuid see võib nõuda tunduvalt suuremat vaeva ja rohkemaid traadi kohandusi. Tõusud ja langused tuleb kindlasti aiaplaanile märkida.

Selleks et robotniiduk niidupinnal langevat ala (kuni  $15^\circ$  kaldega) automaatselt ja ilma tõrgeteta niita saaks, tuleb piiramistraat paigaldada minimaalse vahemaaga kaldeääre suhtes.

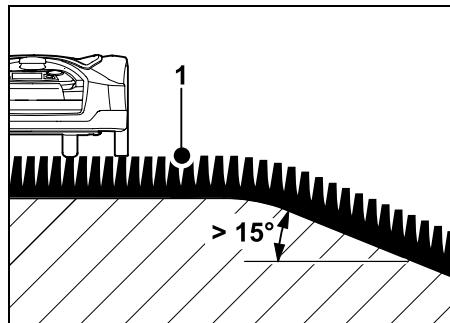
Veekogude ja kukkanisohtlike kohtade (nt servad, astmed) juures on minimaalne kaugus **100 cm**.

### Langev ala kaldega $5^\circ - 15^\circ$



Kui niidupinnal on langev ala  $5^\circ - 15^\circ$  kaldega, siis võib paigaldada piiramistraadi langeva pinna kaldeääre taha, nagu on joonisel näidatud. Robotniiduki tõrgeteta töö tagamiseks tuleb pidada kinni minimaalsest kaugusest ( $0,5$  m) kalde äärest piirdetraadini.

## Langev ala kaldega $> 15^\circ$

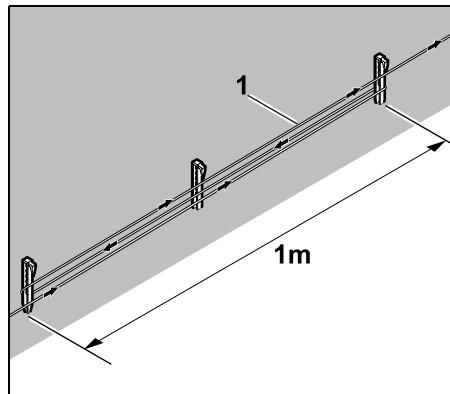


Kui niidupinnal on langev ala  $> 15^\circ$  kaldega, siis on soovitatav paigaldada piiramistraat (1) tasasele pinnale kaldeääre kohale, nagu on joonisel näidatud. Kaldeäär ega langevat nõlva ei niideta.

## 12.15 Traadivarude paigaldamine

Regulaarsete vahedega paigaldatud traadivarud muudavad korrektuuride tegemise kergemaks, nt dokkimisjaama asukoha või piiramistraadi paigutuse muutmise.

Traadivarud tuleks paigaldada eriti just raskemini läbitavate kohtade lähedusse.

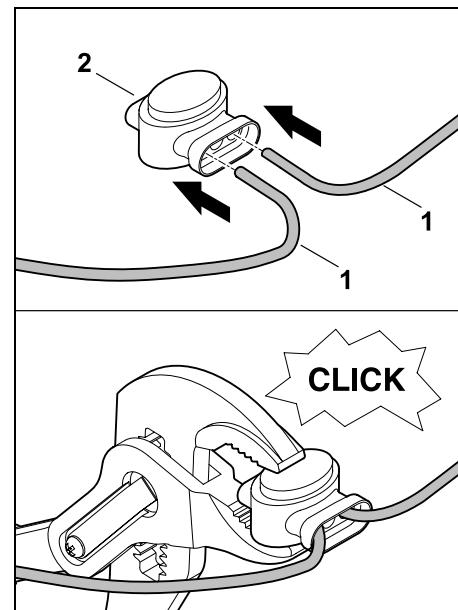


Paigaldage piiramistraat (1) umbes 1 m ulatuses kahe kinnitusvaiava vahelle. Kinnitage keskel olev traadivaru lisakinnitusvaiaga maapinna külge.

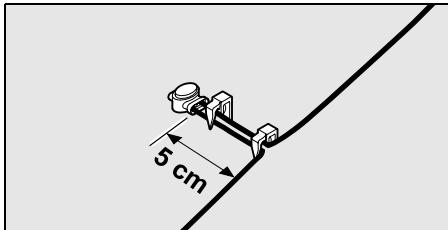
## 12.16 Traadi ühendusklemmi kasutamine

Piiramistraadi pikendamiseks või lahtiste traadiotste ühendamiseks tohib kasutada eranditult ainult tarvikutena saadaolevaid geeliga täidetud traadi ühendusklemme. Need takistavad enneaegset kulumist (nt traadiotste korrosiooni korral) ja garanteerivad optimaalse ühenduse.

Märkige traadi ühendusklemmide asend niidupinna joonisel. ( $\Rightarrow$  12.2)



Lükake lahtised, isoleerimata traadiotsad (1) traadi ühendusklemmi kuni lõpuni välja (2). Vajutage traadi ühendusklemm sobivate tangidega kokku, laske korralikult kinni klöpsatada.



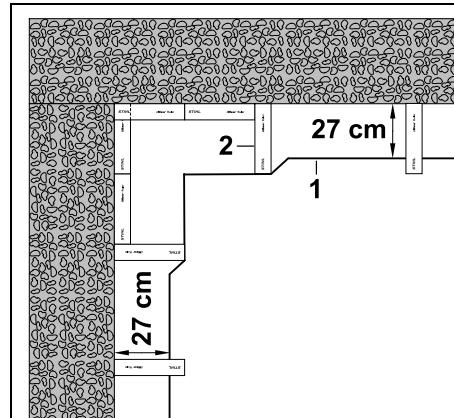
Kinnitage piiramistraat kuni tömbetökiseni kahe kinnitusvaiaga maasse, nagu joonisel näidatud on.

### 12.17 Väike kaugus servast

Otsemarsruudil, mitte nurkades, saab traadi kaugust körgest takistusest vähendada väärtseni **27 cm**. Tänu sellele on niidetud pind suurem. Tuleb jälgida, et ääre läbisöitmisel ( $\Rightarrow$  9.12), ( $\Rightarrow$  11.13) jäeks robotniiduki ja takistuste vaheline piisavalt vaba ruumi (vähemalt 5 cm). Vajaduse korral suurendage traadi kaugust takistustest.

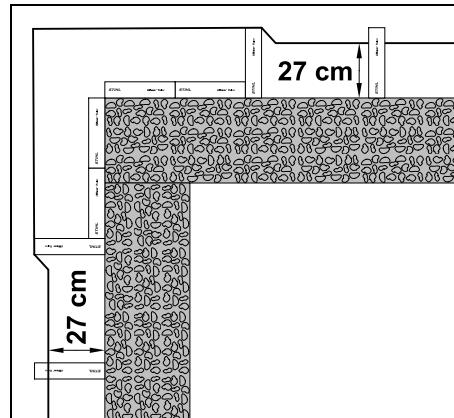
**i** Väikesed kaugused servast tuleb kindlasti aiaplaanile märkida. ( $\Rightarrow$  12.2)

### Väike kaugus servast sisenurga juures



Paigaldage piiramistraat (1) sisenurka, nagu joonisel näidatud. Kasutage vahendit iMOW® Ruler (2).

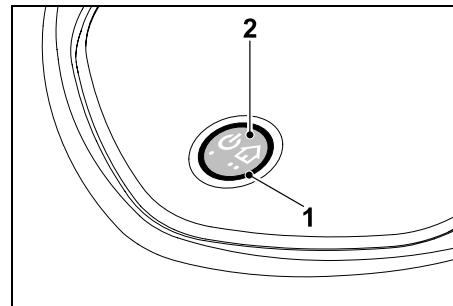
### Väike kaugus servast välisnurga juures



Paigaldage piiramistraat (1) välisnurga juurde, nagu joonisel näidatud. Kasutage vahendit iMOW® Ruler (2).

## 13. Dokkimisjaam

### 13.1 Dokkimisjaama juhetelemendid



Punane röngakujuline LED (1) teavitab dokkimisjaama ja traadi signaali olekust.

#### Nupu (2) funktsioonid:

- dokkimisjaama sisse- ja väljalülitamine;
- kojukutsumise aktiveerimine;
- traadimurru otsingu aktiveerimine.

#### LED ei põle:

- dokkimisjaam ja traadi signaal on välja lülitatud.

#### LED põleb pidevalt:

- dokkimisjaam ja traadi signaal on sisse lülitatud.
- Robotniiduk ei ole dokitud.

#### LED vilgub aeglasealt (põleb 2 sekundit – ei põle veidi aega):

- robotniiduk on dokitud, akut laetakse vajaduse korral.
- Dokkimisjaam ja traadi signaal on sisse lülitatud.

## LED vilgub kiiresti:

- piiramistraat on katkenud – traadimurd või traat ei ole dokkimisjaamaga korrektselt ühendatud. (⇒ 16.7)

## LED põleb 3 sekundit, seejärel 1-sekundiline paus:

- kojukutsumine on aktiveeritud.

## LED vilgub 3 korda lühidalt, 3 korda pikalt, 3 korda lühidalt, seejärel u 5-sekundiline paus (SOS-signaal):

- dokkimisjaama viga.

### Dokkimisjaama sisse- ja väljalülitamine:

automaatrežiimil lülitub dokkimisjaam sisse ja välja automaatselt.



Kui robotniiduk ei ole dokitud, aktiveerib **lühike nupuvajutus** dokkimisjaama. Traadi signaal on aktiivne 48 tundi, kui robotniiduk enne ei doki.

Nuppu **2 sekundit** vajutades lülitub dokkimisjaam välja.



### Kojukutsumise aktiveerimine:

vajutage niitmise ajal 2 sekundi jooksul 2 korda lühidalt nuppu.

Robotniiduk lõpetab aktiivse niitmise, otsib piiramistraadi üles ja naaseb aku laadimiseks dokkimisjaama. Selle aktiivaja jooksul enam niitmist ei toimu.



Kojukutsumine jäääb aktiivseks, kuni robotniiduk on dokitud. Ka kaks korda uuesti dokkimisjaama nupu vajutamine lõpetab kojukutsumise.

## 14. Niitmisjuhised

### 14.1 Üldine teave

Robotniiduk on mõeldud murupindade automaatseks niitmiseks. Muru on seejuures pideva niitmise tõttu madal. Tulemuseks on ilus ja tihe muru.

Murupindadel, mida pole enne tavalise muruniidukiga niidetud, saavutatakse korralik tulemus alles pärast mitut niitmist. Eriti just pisut kõrgema muru korral tekib korralik lõketulemus alles pärast paari niitmiskorda.

Kuuma ja kuiva kliima korral ei tohiks muru olla liiga madal, kuna vastasel korral kõrvetab päike muru ära ja see muutub inetuks.

Terava teraga on lõketulemus ilusam kui nüri teraga, seetõttu tuleks seda regulaarselt vahetada.

### 14.2 Multšimine

Robotniiduk on multšniiduk.

Multšimisel jätkub pärast rohukörte lõikamist nende peenestamine niiduseadme korpuses. Lõpuks langevad need murukamarale, jäavad sinna ja kõdunevad.

Peenestatud lõikejäämed annavad murule tagasi orgaanilised toitained ja toimivad seega loodusliku väetisena. Vajadus lisaväetise järele väheneb oluliselt.

### 14.3 Aktiivajad

Niiduplaani tüübti Standard puhul niidab robotniiduk kogu aktiivaja välitel, seda katkestavad ainult laadimised.

Niiduplaani tüübti Dünaamiline korral võib robotniiduk aktiivaegade välitel igal ajal dokkimisjaamast lahkuda ja muru niita. Nendel aegadel toimuvad seega **niitmised, laadimised ja puhkepausid**. Robotniiduk jaotab vajalikud niitmisi- ja laadimistoimingud automaatselt saadaoleva aja peale ära.

Paigaldamisel jaotatakse aktiivajad automaatselt kogu nädala peale. Seejuures arvestatakse varuajaga – nii on tagatud optimaalne muruhooldus ka siis, kui mõni niitmine jäääb vahele (nt vihma tõttu).

Aktiivajal peavad körvalised isikud ohualalt eemale hoidma.

Aktiivaegasid tuleb vastavalt kohandada.

Arvestage lisaks robotniidukite kasutamist puudutavate kommunaleeskirjadega ja juhistega peatükis „Ohutusnõuded“ (⇒ 6.) ning muutke aktiivaegu menüs Niiduplaan. (⇒ 11.7) Kindlasti peaksite vastutavast ametist küsimata, millistel päeva- ja ööaegadel on lubatud seadet kasutada.

### 14.4 Niitmise kestus

Niitmise kestus näitab, mitu tundi nädalas tuleks muru niita. Seda saab nädalaseadistuste (⇒ 11.7) all pikendada või lühendada.

Niitmise kestus tähistab aega, mille jooksul robotniiduk muru niidab. Aku laadimise aeg ei kuulu niitmise kestuse hulka.

Esmakordsel paigaldamisel arvutab robotniiduk niitmise kestuse automaatselt, lähtudes niidupinna antud suurusest. See orienteeriv väärthus lähtub tavalisest murust ja kuivast ilmast.

#### Niitmise ulatus

100 m<sup>2</sup> jaoks vajab robotniiduk keskmiselt:

RMI 632, RMI 632 C:	70 minutit
RMI 632 P,	
RMI 632 PC:	65 minutit

#### 14.5 Kodupiirkond (RMI 632 C, RMI 632 PC)

Robotniiduk tuvastab oma asukoha integreeritud GPS-vastuvõtja abil. Iga äärel sõitmise ajal traadi korrektse paigalduse kontrollimiseks (⇒ 9.12) ja käivituspunktide programmeerimisel (⇒ 11.14) salvestab robotniiduk kõige lääne-, ida-, lõuna- ja põhjapoolsema punkti koordinaadid.

See pind on defineeritud kodupiirkonnana, siin tohib robotniidukit kasutada. Iga äärel sõitmise kordamise ajal uuendatakse koordinaate.

Aktiivse **GPS-kaitse** korral teavitatakse seadme omanikku, kui seade pannakse tööle väljaspool kodupiirkonda. Peale selle küsitakse robotniiduki ekraanil PIN-koodi.

#### 14.6 Käitsi niitmine

Ärge lülitage niitmistera sisse kõrges rohus või kõige madalamal niitmiskõrguse!

Robotniidukit võib koormata vaid nii tugevalt, et niitmismootori pöörlemiskiirus ei lange seejuures oluliselt. Kui pöörlemiskiirus langeb või kui robotniiduk sõidab aeglasmalt, valige suurem niitmiskõrgus.

### 15. Seadme käivitamine

#### 15.1 Ettevalmistamine

**i** Esmakordsel paigaldamisel saab kasutada paigaldusabilist. (⇒ 9.)

**i** Robotniidukit tohib laadida ja kasutada ümbruse temperatuuril +5 °C kuni +40 °C.

- Paigaldage dokkimisjaam. (⇒ 9.8)
- Paigaldage piiramistraat (⇒ 9.9) ja ühendage. (⇒ 9.10)
- Eemaldage niidupinnalt võörkehad (nt mänguasjad, tööriistad).
- Laadige akut. (⇒ 15.8)
- Seadke kellaaeg ja kuupäev. (⇒ 11.10)
- Kontrollige niiduplaani ja muutke seda vajaduse korral. Jälgige eriti hoolikalt, et kõrvalised isikud ei satuks aktiivegaadel ohualasse. (⇒ 11.7)

**i** Niitke väga kõrge muru enne robotniiduki kasutamist tavalise muruniidukiga madalaks (nt pärast pikemat pausi).

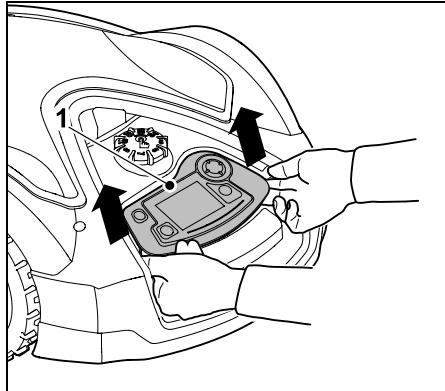
#### 15.2 Juhtkonsooli eemaldamine ja paigaldamine

Juhtkonsooli saab vajaduse korral robotniidukist eemaldada, et käitsi niita või nt programmi muuta.

Robotniiduk töötab automaatselt ainult siis, kui juhtkonsool on paigaldatud.

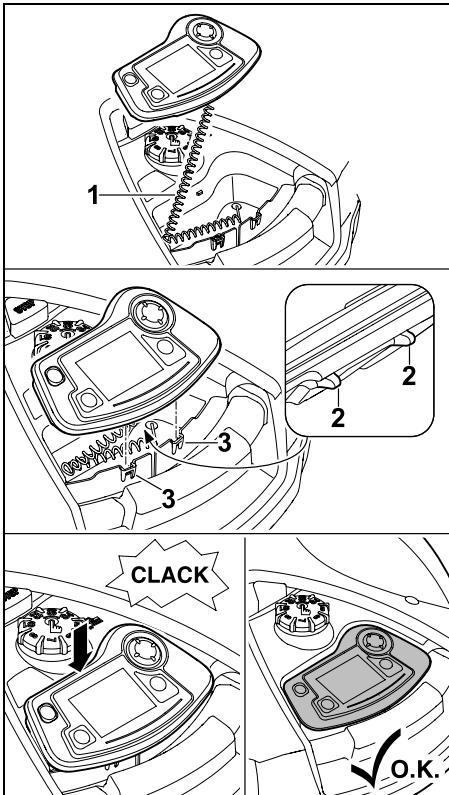
#### Juhtkonsooli eemaldamine

- Vajutage töö ajal enne juhtkonsooli eemaldamist nuppu STOP.



Tõstke juhtkonsool (1) tagant kerge järsu tömbega üles ja eemaldage robotniidukist. See jäääb spiraaljuhtme kaudu seadmega ühendatuks.

## Juhtkonsooli paigaldamine



Pange spiraaljuhe (1) hoiusahtlisse korpusel. Kallutage juhtkonsooli pisut tahapoolle, haakige kinnituskonksud (2) korpuse pesadesse (3), seejärel suruge juhtkonsooli esiosa alla ja laske fikseeruda.

## 15.3 Programmimise kohandamine

Kehtivat programmi saate vaadata **niiduplaanist** või mudelite RMI 632 C, RMI 632 PC korral **rakendusest iMOW®**. (⇒ 10.)

Niiduplaan arvutatakse installimisel või uue niiduplaani koostamisel niidupinna suuruse järgi.

**Aktiivaegasid ja niitmise kestust** saab eraldi muuta. Niiduplaani tüübi **Standard** korral niidab ja laeb robotniiduk täpselt aktiivaegade piires, niiduplaani tüübi **Dünaamiline** korral jaotatakse vajalikud niitmised automaatselt võimalike aktiivaegade peale. Kui vaja, siis leiab ühe aktiivaja jooksul aset mitu niitmis- ja laadimistoimingut. Soovi korral niidetakse niidupinna äärt automaatselt regulaarsete ajavahemike järel. (⇒ 11.13)

Võimalik on valida kuni kolm aktiivaega päevas. (⇒ 11.7)

Kui robotniiduk peab sõitma niidupinna konkreetsetele aladele, siis tuleb määrata eraldi käivituspunkt. (⇒ 11.14)

**i** Kui valitud on niiduplaani tüüp **Dünaamiline**, on olenevalt tingimustest (nt ilus ilm või suur ajaaken) võimalik, et optimaalse muruhoolduse jaoks ei kasutata kõiki aktiivaegu.

**Aktiivaegade muutmine** (⇒ 11.7)

- Lisaniiitmiste jaoks lisatavad aktiivajad.
- Kohandage ajaakent, et nt hommikul või öösel niitmist vältida.
- Üksikute aktiivaegade vahelenjätmine, kuna niidupinda kasutatakse nt peo tarbeks.

**Niitmise kestuse pikendamine** (⇒ 11.7)

- Leidub alasid, kus ei niideta piisavalt, nt kuna niidupind on äärmiselt nurgeline.
- Rohu intensiivne kasv kasvuperioodil.
- Eriti tihe muru.

**Niitmise kestuse lühendamine** (⇒ 11.7)

- Vähenenud rohu kasv kuumuse, külma või kuivuse tõttu.

**Uue niiduplaani koostamine** (⇒ 11.7)

- Niidupinna suurust muudeti.

**Uus installimine** (⇒ 9.6)

- Dokkimisjaama uus asukoht.
- Esmakordne kasutuselevõtt uuel niidupinnal.

## 15.4 Automaatikaga niitmine

- Automaatika sisselülitamine Sisselülitatud automaatika korral on ekraanil aküsümboli kõrval automaatikasümbol. (⇒ 11.7)
- Niitmiste käivitamine Niiduplaani tüübi **Standard** korral hakkab robotniiduk iga aktiivaja alguses sõitma ja niidab muru. Niiduplaani tüübi **Dünaamiline** korral jaotatakse niitmised automaatselt aktiivaegadele, mis on saadaval. (⇒ 11.7)
- Niitmiste lõpetamine Kui aku on tühi, sõidab robotniiduk automaatselt dokkimisjaama. (⇒ 15.7) **Nupuga STOP** või menüüga **Kojusöйт** saate aktiivse niitmise alati käsitsi lõpetada. (⇒ 5.1) Ka **kojukutsumise** aktiveerimine dokkimisjaamal lõpetab niitmise kohe. (⇒ 13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:** peale selle saab niitmise lõpetada ka rakendusega – saatke robotniiduk dokkimisjaama. (⇒ 10.)





**i** Niidupindasid, kuhu robotniiduk pääseb **läbikäigu** kaudu, niidetakse ainult siis, kui sellise pinna jaoks on määratud käivituspunktid.

## 15.5 Aktiivaegadest sõltumatu niitmine

- Aktiveerige dokitud robotniiduk, vajutades suvalist nuppu. Siis lülitub sisse ka dokkimisjaam.

### Dokkimisjaamaga niidupinnad

- Kui tahate niita niidupinda, kuhu pääseb ainult **läbikäigu** kaudu, kandke või sõidutage robotniiduk sinna.
- Viivituseta niitmine: avage menüü **Start** või ( $\Rightarrow$  11.5) vajutage **niitmisenuppu**. Niiitmine algab viivituseta ja kestab kuni määratud kellaajani.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:** käivitage niitmine rakendusega. ( $\Rightarrow$  10.) Niiitmine algab määratud algusajal ja kestab kuni määratud lõpuajani.
- Niitmise käsitsi lõpetamine **Nupuga STOP** või menüüga **Kojusöйт** ( $\Rightarrow$  11.6) saate aktiivse niitmine alati lõpetada. ( $\Rightarrow$  5.1)  
Ka **kojukutsumise** aktiveerimine dokkimisjaamal lõpetab niitmine kohe. ( $\Rightarrow$  13.1)  
**RMI 632 C, RMI 632 PC:** peale selle saab niitmine lõpetada ka rakendusega – saatke robotniiduk dokkimisjaama. ( $\Rightarrow$  10.)

**i** Vajaduse korral käib robotniiduk vahepeal akut laadimas ja jätkab seejärel niitmist kuni valitud lõpuajani.

### Lisapinnad

- Kandke või sõidutage robotniiduk lisapinnale.
  - Aktiveerige lisapind. ( $\Rightarrow$  12.10)
  - Viivituseta niitmine: avage menüü **Start** või ( $\Rightarrow$  11.5) vajutage **niitmisenuppu**. Niiitmine algab viivituseta ja kestab kuni määratud kellaajani.
  - Niitmise lõpetamine: kui valitud lõpuaed on käes, sõidab robotniiduk piiramistraadi juurde ja jäab seisma. Viige seade aku laadimiseks dokkimisjaama ja kinnitage kuvatav teade. ( $\Rightarrow$  24.)
- Nupuga STOP** saate aktiivse niitmine alati käsitsi lõpetada. ( $\Rightarrow$  5.1)

**i** Kui aku saab enne määratud lõpuaeaga tühjaks, lühendatakse niitmist vastavalt.

## 15.6 Käsitsi niitmine

- i** Põrkeandur ja ääre piirang on käsitsi niitmise ajal inaktiivsed.
- Laadige vajaduse korral akut ( $\Rightarrow$  15.8)
  - Eemaldage juhtkonsool ( $\Rightarrow$  15.2)
  - Aktiveerige menüüs Veel alammenüü **Käsitsi niitmine** ( $\Rightarrow$  11.8)
  - Liigutage ja juhtige robotniidukit rist-juhtrauaga. Edasisuunas saab valida 2 kiiruse vahel:  
**aeglane** (vajutage nuppu kergelt), **kiire** (vajutage nuppu tugevalt).
  - Kontrollige enne niitmistera sisselülitamist, kas jalad on niiduseadimest piisavalt kaugel, lisaks kõndige alati robotniiduki taga. ( $\Rightarrow$  4.2)

- Vajutage niitmistera sisselülitamiseks parema pöidlaga **nuppu OK** ja hoidke, seejärel vajutage vasaku pöidlaga **niitmisenuppu** ja hoidke ning vabastage nupp OK. Niitmistera pöörleb seni, kuni niitmisenuppu on alla vajutatud.
- Hoidke käsitsi niitmisel vasaku pöidlaga niitmisenuppu all ja kasutage parema käega rist-juhtrauda.
- Vabastage niitmisenuppu, et niitmistera peatada.
- Laadige päras t käsitsi niitmist akut. ( $\Rightarrow$  15.8)

## 15.7 Robotniiduki dokkimine

### Automaatika kasutuse ajal dokkimine

Kui aktiivaeg on lõppenud või aku on tühi, sõidab robotniiduk automaatselt dokkimisjaama.

### Sunniviisiline dokkimine

- Vajaduse korral paigaldage juhtkonsool. ( $\Rightarrow$  15.2)
- Lülitage vajaduse korral dokkimisjaam sisse. ( $\Rightarrow$  13.1)
- Aktiveerige kojusöйт. ( $\Rightarrow$  11.6) Niitmise ajal saab dokkimisjaamal aktiveerida ka **kojukutsumise**.
- RMI 632 C, RMI 632 PC:** saatke robotniiduk dokkimisjaama rakenduse abil. ( $\Rightarrow$  10.)

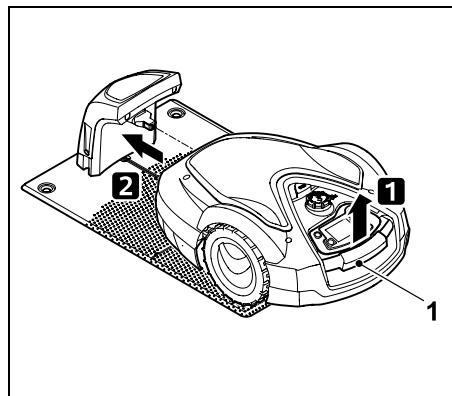
**i** Jooksval aktiivajal ei järgne dokkimisele ühtegi niitmist.

## Kätsi dokkimine

- Juhige robotniiduk juhtkonsooliga dokkimisjaama, selleks eemaldaage juhtkonsool ( $\Rightarrow$  15.2) ja aktiveerige menüs Veel alammenüü **Kätsi niitmine** ( $\Rightarrow$  11.8).

või

- Lükake robotniiduk kätsi dokkimisjaama.



Töstke robotniiduk kandesangast (1) pisut üles ja vabastage veorattad koormusest. Lükake seade esiratastele toetades dokkimisjaama.

- Vajaduse korral paigaldage juhtkonsool. ( $\Rightarrow$  15.2)

## 15.8 Aku laadimine

**!** Laadige akut eranditult dokkimisjaamas.

Ärge võtke akut kunagi lahti ega laadige seda mõne välise laadimisseadmega.

## Automaatne laadimine

**Niitmisele** järgneb automaatselt laadimine, kui robotniiduk sõidab dokkimisjaama.

### Laadimistoimingu alustamine kätsi

- Pärast **lisapindadel** kasutamist tooge robotniiduk niidupinnale tagasi ja dokkige. ( $\Rightarrow$  15.7)
- Pärast **niitmise katkestamist** dokkige robotniiduk. ( $\Rightarrow$  15.7)
- Kui vaja, lõpetage robotniiduki ooterežiim suvalise klahvivajutusega. Laadimine kävitub automaatselt.

### Laadimine

Laadimise ajal kuvatakse **olekunäidikul** tekst Akut laetakse.



Kõigis ülejäänuud menüüdes ilmub ekraani teabealale aku sümboli asemel võrgupistiku sümbol.



Laadimine on erineva kestusega ja sobitatakse automaatselt järgmise kasutusega.



Laadimisprobleemide korral kuvatakse ekraanil vastav teade. ( $\Rightarrow$  24.)

Aku laadimine järgneb alles pärast allapoole teatud pingetaset langemist.



### Laetus

**Olekunäidikul** näete kehtivat laetust, kui vastav näit on valitud. ( $\Rightarrow$  11.12)



Kõigis ülejäänuud menüüdes näitab **aku sümbol** ekraani teabealas laetust. ( $\Rightarrow$  11.3)

Kui aku ei ole piisavalt laetud, kuvatakse vastav aku sümbol.

Sellisel juhul seadke robotniiduk aku laadimiseks dokkimisjaama.

## 16. Hooldus



### Vigastusoht!

Enne köiki seadmega seotud hooldus- või puhastustöid lugege läbi peatükk „Ohutusnõuded“ ( $\Rightarrow$  6.), eriti aga alapeatükk „Hooldus ja remont“ ( $\Rightarrow$  6.9), ning järgige täpselt kõiki nendes peatükkides toodud ohutusjuhiseid.



Aktiveerige seadmelukk enne köiki hooldus- ja puhastustöid. ( $\Rightarrow$  5.2)



Tõmmake enne hooldustöid dokkimisjaama võrgupistik välja.



Kandke kõikide hooldustööde tegemise ajal kindaid, eriti niitmisteraga töötades.

## 16.1 Hooldusplaan

Hooldusvälbad sõltuvad muuhulgas töötundidest. Vastava loenduri Niitmistunnid saate avada menüüst Veel - Teave. (⇒ 11.17)

Pidage näidatud hooldusvälpadeid täpselt kinni.

### Hooldustööd aktiivilaagidega päevadel

- Kontrollige seadme ja dokkimisjaama üldseisundit visuaalselt.
- Kontrollige ekraaninäitu ning õiget kellaajaega ja järgmise niitmise algusaega.
- Kontrollige niidupinda ja eemaldage vajaduse korral rõõrkehed jms.
- Kontrollige, kas aku laadimine toimib. (⇒ 15.8)

### Iganädalased hooldustööd

- Puhastage seadet. (⇒ 16.2)
- Kontrollige visuaalselt niitmistera, tera kinnitust ja niiduseadet kahjustuste (täkked, mõrad, murtud kohad jne) ja kulunud kohtade suhtes. (⇒ 16.3)

### Iga 200 tunni järel

- Vahetage niitmistera välja. (⇒ 16.4)

### Iga-aastased hooldustööd

- STIHL soovitab lasta seadet kontrollida ettevõtte STIHL müügiesinduses kord aastas talvel.  
Seejuures hooldatakse eriti just akut, elektroonikat ja tarkvara.

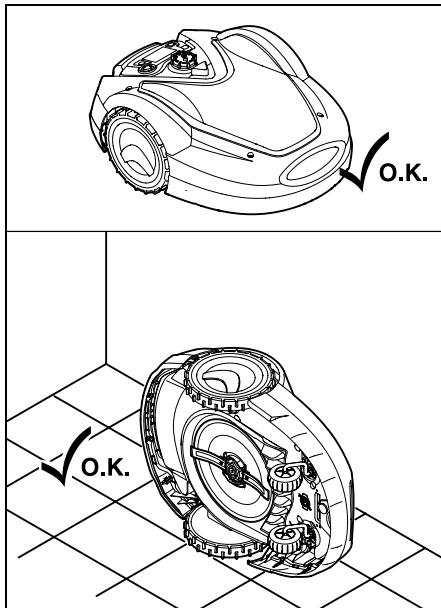
**!** Selleks, et müügiesindus saaks teha hooldustöid nõuetekohaselt, seadke seade ohutusastmele „Pole” või andke müügiesindusele PIN-kood.

## 16.2 Seadme puhastamine

Hoolikas käsitsemine kaitseb seadet kahjustuste eest ja pikendab selle kasutusiga.

### Puhastus- ja hooldusasend

- i** Kontrollige enne puhastamist, kas rõõrdnupp on korralikult paigaldatud, kuna vastasel korral võib vesi seadmesse sattuda.



**Seadme ülaosa** (põhikate, kaugujuhtimine) puhastamiseks asetage seade tasasele, tugevale ja horisaalsele pinnale.

**Seadme alakülje** puhastamiseks (niitmistera, niiduseade) kallutage robotniiduk joonise järgi vasakule küljele ja toetage vastu seina.

- Eemaldage mustus harja või lapiga. Puhastage eriti niitmistera ja dokkimisjaam.

- Korpusesse ja niiduseadmesse kinni jääenud rohi lükake enne puupulgaga lahti.

- Kui vaja, kasutage spetsiaalset puhastusvahendit (nt ettevõtte STIHL oma).

- Võtke liugplaat regulaarsete ajavahemike tagant välja ja eemaldage rohi. (⇒ 16.6)

**i** Märja ilmaga tuleb liugplati sagedamini puhastada. Liugpladi ja niiduseadme korpuse vahele kinni jääenud mustus tekitab rõõrdumist ja põhjustab sellega suuremat energiakulu.

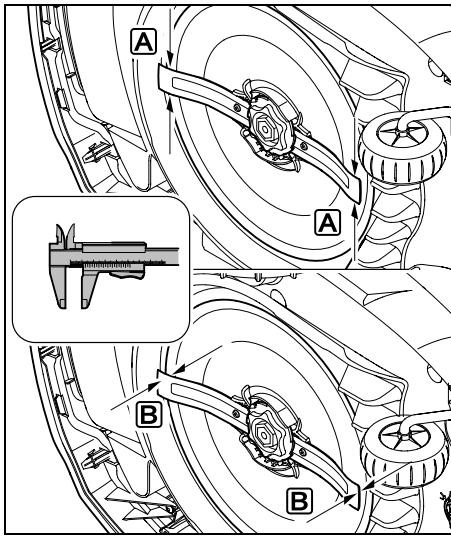
## 16.3 Niitmistera kulumispiiride kontrollimine

### Vigastusoht!

Kulunud niitmistera võib murduda ja raskeid vigastusi tekitada. Seetõttu tuleb tera hooldusuhtnöördest kinni pidada. Niitmisterade kuluminine oleneb kasutuskohast ja -ajast. Kui kasutate seadet liivasel pinnal või sageli kuivades tingimustes, koormatakse niitmistera tugevamini ja see kulub keskmisest kiiremini läbi.

Vahetage niitmistera hiljemalt iga 200 töötunni tagant – ärge teritage niitmistera. (⇒ 16.5)

- Aktiveerige seadmelukk. (⇒ 5.2)
- Asetage robotniiduk küljele ja toetage see kindlalt vastu stabilset seina. Puhastage niiduseadet ja niitmisterasid hoolikalt. (⇒ 16.2)



Kontrollige **tera laiust A** ja **tugevust B** nihkmõõdikuga.

**A > 25 mm**

**B > 1,3 mm**

Tera tuleb vahetada, kui mõõdetud väärtsused saavutatakse ühes või enamas kohas või asuvad väljaspool lubatud piire.

#### 16.4 Niitmistera eemaldamine ja paigaldamine

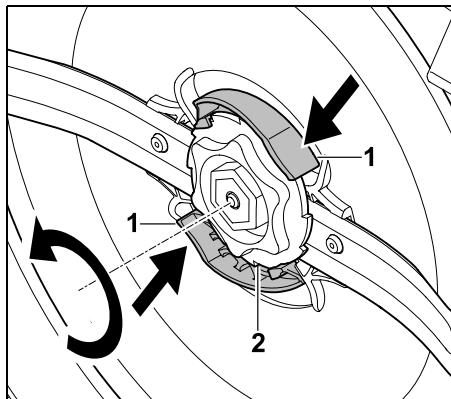
Nitmistera tööiga on 200 tundi.



- Aktiveerige seadmelukk ( $\Rightarrow$  5.2) ja pange kindad käte.
- Asetage robotniiduk küljele ja toetage see kindlalt vastu stabiilset seina. Puhastage niiduseadet ja niitmisterasi hoolikalt. ( $\Rightarrow$  16.2)



#### Nitmistera eemaldamine



Vajutage mölemad lapatsid (1) liugplaadil ühe käega alla ja hoidke. Keerake kinnitusmutter (2) teise käega välja. Eemalda niitmistera koos kinnitusmutriga.



#### Nitmistera paigaldamine



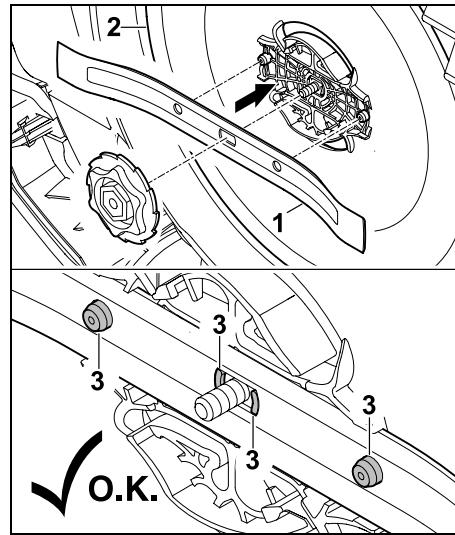
##### Vigastusoht!

Kontrollige enne paigaldamist, et teradel poleks kahjustusi.

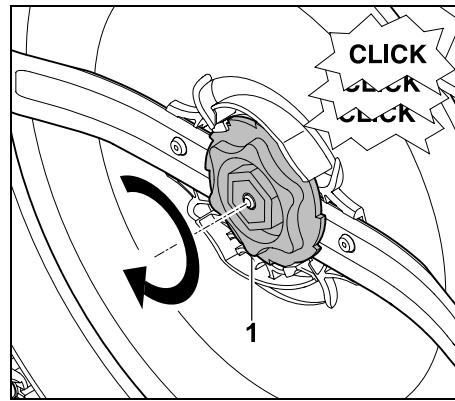
Nitmistera tuleb välja vahetada, kui sellel on näha sälke või lõhesid või kui see on kulunud. ( $\Rightarrow$  16.3)

**Liugplaat ja kinnitusmutter** tuleb samuti välja vahetada, kui need on kahjustada saanud (nt murdunud, kulunud). Eriti just kinnitusmutter peab korralikult liugplaadi külge kinni klöpsatama.

- Puhastage tera, liugplaat ja kinnitusmutter enne monteerimist.



Paigaldage niitmistera (1) liugplaadile (2), nagu joonisel on näidatud. Jälgige, et niitmistera kinnituskonksud (3) aseteksid õigesti.



Kruvige kinnitusmutter (1) lõpuni kinni. Kinnitamise ajal on kuulda mitut klöpsatust. Kontrollige niitmistera kindlat asetust ettevaatliku raputamisega.

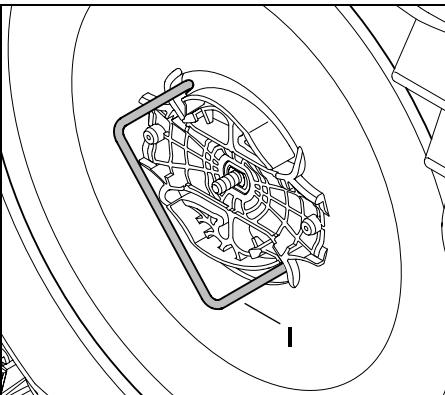
- Pärast niitmistera paigaldamist kinnitage vahetus menüs Veel -Teenindus. (⇒ 11.16)

## 16.5 Niitmista teritamine

Ärge **kunagi** teritage terasid.

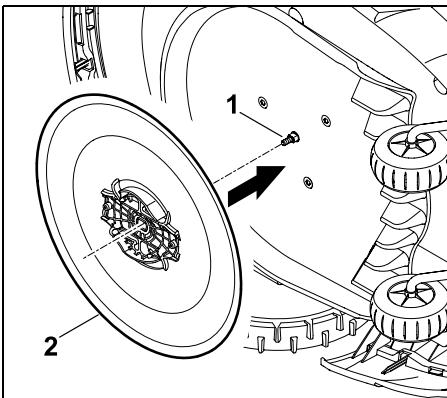
STIHL soovitab **alati** vahetada nüri niitmistera uue vastu.

**i** Vaid uus niitmista on nõutava täpsusega tasakaalustatud ning garanteerib masina nõuetele vastava töötamise ja madala mürataseme.



Lükake tömmits (I) liugplaati nagu joonisel näidatud, ja keerake vastupäeva kuni lõpuni välja.

## Liugplaadi paigaldamine



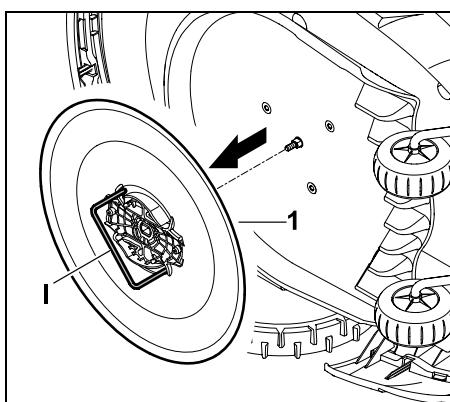
Puhastage teravöll (1) liugplaat (2) põhjalikult. Lükake liugplaat kuni lõpuni teravölliile.

- Monteerige niitmistera. (⇒ 16.4)

## 16.6 Liugplaadi eemaldamine ja paigaldamine

**i** Niiduseadme puhastamiseks võib liugplaadi demonteerida.

- Aktiveerge seadmelukk (⇒ 5.2) ja pange kindad käte.
- Asetage robotniiduk küljele ja toetage see kindlalt vastu stabiilset seina. Puhastage niiduseadet ja niitmistasid hoolikalt. (⇒ 16.2)



Tömmake seade ühe käega välja. Võtke liugplaat (1) tömmitsat (I) tömmates ära.

## Liugplaadi eemaldamine

- Demonteerige niitmistera. (⇒ 16.4)

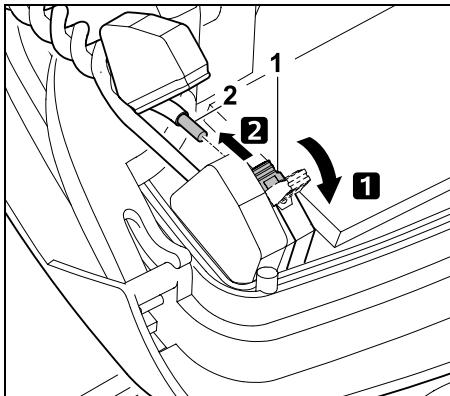
## 16.7 Traadimurru otsing

**i** Pärast traadi katkemist vilgub dokkimisjaamal kiiresti punane LED. (⇒ 13.1) Robotniiduki ekraanil kuvatakse vastav teade.

Kui te traadimurru kohta kirjelduse järgi ei leia, pöörduge müügiesinduse poole.

Traadimurdus võib otsida niihastti eemaldatud kui ka paigaldatud juhtkonsooliga. Täpse otsingu jaoks peab juhtkonsooli paigaldatud olema.

- Enne traadimurru otsingut tuleb vajutada dokkimisjaama nuppu **1 kord** (LED vilgub ikka kiiresti).
- Eemaldage dokkimisjaama kate ja pöörake paneel lahti. (⇒ 9.2)



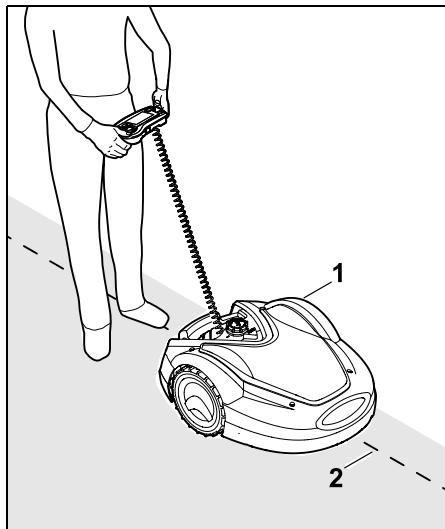
- 1** Avage vasak kinnitushoob (1).  
**2** Eemaldage traadiots (2) klemmplokist ja sulgege kinnitushoob uesti.

- Pöörake paneel kinni ja paigaldage dokkimisjaamale kate. (⇒ 9.2)

Alljärgnevalt kirjeldatakse traadimurru otsingut päripäeva, s.t dokkimisjaamast alates sõidetakse mööda piiramistraati päripäeva. Vajaduse korral võite otsida ka vastupäeva, sel juhul tuleb aga klemmplokist välja tömmata parempoolne traadiots.

- Eemaldage vajaduse korral juhtkonsooli. (⇒ 15.2)
- Valige menüüs Veel - Teenindus kirje „Traadimurru otsimine” ja kinnitage nupuga OK. (⇒ 11.16)

### Otsimine eemaldatud juhtkonsooliga



Alustage dokkimisjaamast ja liikuge robotniidukiga (1) mööda niitudipinna äärt **päripäeva**. Juhtige seadet rist-juhtrauaga ja jälgige, et piiramistraat (2) aseteks traadiandurite all. Traadiandurid on paigaldatud kaitstult robotniiduki esiosasse vasakul ja paremal. Ekraan kuvab traadimurru otsimisel **signaali tugevust**, traadiandurid asetsevad optimaalselt piiramistraadi kohal, kui väärthus on kõige kõrgem.

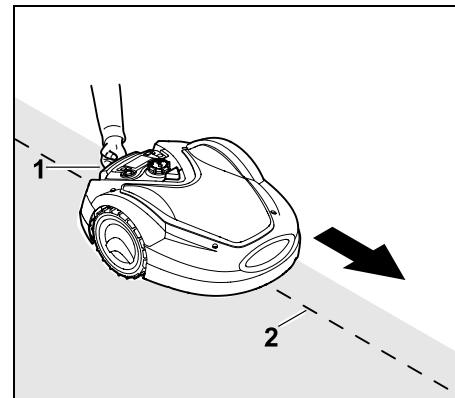
Kui traadi andurid võtavad traadi signaali korrektsest vastu, ilmub ekraanile sümbol **Traadi signaal OK**.

Traadi katkestuse kohas langeb signaali tugevus ja ekraanile ilmub sümbol **Traadi sign. kontrollimine**.



- Parandage katkestuse koht traadikonktoriga (⇒ 12.16), vajaduse korral paigaldage katkestuse kohta uus piiramistraat.
- Ühendage vasakpoolne traadiots uesti. (⇒ 9.10)
- Kui traadimurd on nõuetekohaselt parandatud, põleb punane LED. (⇒ 13.1)

### Täppisotsing paigaldatud juhtkonsooliga



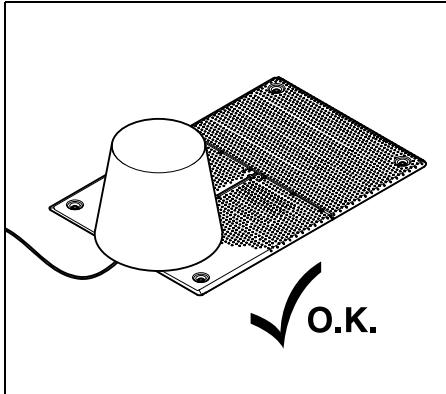
Tõstke robotniiduk kandesangast (1) pisut üles ja vabastage veorattad koormusest. Lükake seadet seda esiratastele toetades mööda piiramistraati (2). Edasine tegutsemine on sama nagu eemaldatud juhtkonsooliga otsimine.

## 16.8 Hoilepanek ja talvepaus

Robotniiduki **seismapanemisel** (nt talvepaus, vahepealne hoiustamine) toimige järgmiste punktide kohaselt.

- Laadige akut. (⇒ 15.8)
- Lülitage automaatika välja. (⇒ 11.7)

- Aktiveerige kõrgeim ohutusaste. (⇒ 11.15)
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** aktiveerige energiarežiim ECO (⇒ 11.10)
- Seadke robotniiduk talveunne (⇒ 11.16)
- Lahutage võrguadapteri pistik vooluvõrgust.
- Puhastage hoolikalt kõik robotniiduki ja dokkimisjaama välised osad.



Katke dokkimisjaam sobiva kaanega, fikseerige kaas.

- Hoidke robotniidukit ratastel seisvana kuivas, suletud ja tolmuvabas ruumis. Veenduge, et seadet hoitakse lastele kättesaamatus kohas.
- Hoilepandav robotniiduk peab olema töökorras.
- Kõik kruvid peavad olema tugevalt kinni keeratud, vahetage seadmel loetamatud ohu- ja hoiatussildid välja, kontrollige kogu masinat, et ei esineks kulumisi või kahjustusi. Vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.

- Kõrvaldage seadmel esineda võivad törked enne hoiulepanekut.

**i** Robotniidukile ei tohi mingil juhul esemeid asetada.

Temperatuur hoiukohas ei tohi langeda alla 5 °C.

Robotniiduki **uuesti kasutuselevõtmine** pärast pikka hoiul olemist

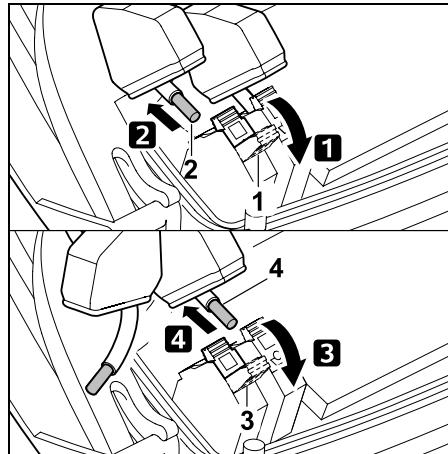
**i** Pärast pikaajalist hoiustamist tuleb vajaduse korral korrigeerida kuupäeva ja kellaaega. Vastavad valikuaknad kuvatakse kasutuselevõtul. Kui valikuaknaid automaatselt ei kuvata, kontrollige kuupäeva ja kellaaega menüs. Seadistused ning korrigeerige neid vajaduse korral. (⇒ 11.10)

- Niidupinna ettevalmistamine: eemaldage vöörkehad ja niitk väga kõrge muru tavalise muruniidukiga madalamaks.
- Võtke dokkimisjaamalt kate ja ühendage võrguadapter vooluvõrguga.
- Laadige akut. (⇒ 15.8)
- Kontrollige niiduplaani ja kui vaja, muutke. (⇒ 11.7)
- Söitke äärele ja kontrollige, kas läbikäigud ja kitsad kohad on läbitavad. Eemaldage äärest takistused ja vöörkehad.
- Lülitage automaatika sisse (⇒ 11.7).
- **RMI 632 C, RMI 632 PC:** aktiveerige vajaduse korral energiarežiim Standard (⇒ 11.10) ja lülitage GPS-kaitse sisse. (⇒ 11.15)

## 16.9 Dokkimisjaama demonteerimine

Robotniiduki **pikemaks ajaks seismapanemisel** (nt talvepausil) saab ka dokkimisjaama demonteerida.

- Robotniiduki ettevalmistamine pikemaaegseks seismapanekuks (⇒ 16.8)
- Lahutage võrguadapteri pistik vooluvõrgust.
- Eemaldage dokkimisjaamalt kate ja pöörake paneel lahti. (⇒ 9.2)



**1** Avage parempoolne kinnitushoob (1).

**2** Võtke parempoolne traadiots (2) klemmiplokist välja.

Sulgege kinnitushoob (1) uuesti.

**3** Avage vasakpoolne kinnitushoob (3).

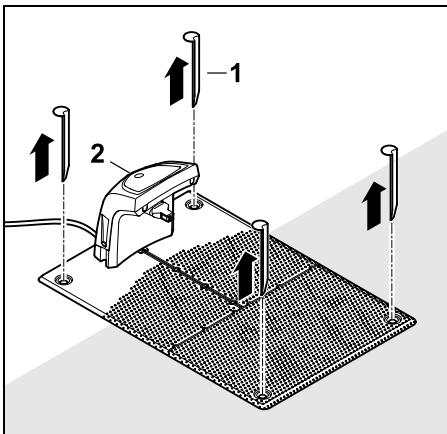
**4** Võtke vasakpoolne traadiots (4) klemmiplokist välja.

Sulgege kinnitushoob (3) uuesti.

• Pöörake paneel kinni. (⇒ 9.2)

• Võtke parem- ja vasakpoolne traadiots eraldi dokkimisjaamast välja.

- Paigaldage dokkimisjaama kate.  
(⇒ 9.2)



Tõmmake vaidad (1) välja, võtke dokkimisjaam (2) koos ühendatud võrguadapteriga murult, puhastage põhjalikult (niiske lapiga) ja pange hoiule.

- Hoidke robotniidukit koos dokkimisjaama ja võrguadapteriga kuivas suletud ja tolmuvabas ruumis normaalses asendis. Dokkige robotniiduk dokkimisjaama. Veenduge, et seadet hoitakse lastele kättesaamatus kohas.
- Kaitske piiramistraadi vabu otsi ilmastikumõjude eest, nt kleepige need sobiva isoleerteibiga kinni.
- Dokkimisjaama uesti paigaldamisel toimige nagu esmakordsel paigaldamisel. Pöörake erilist tähelepanu sellele, et ühendate piiramistraadi parem- ja vasakpoolse otsa õige küljega. (⇒ 9.1)

## 17. Tavalised varuosad

Niitmistera  
6309 702 0102

## 18. Tarvikud

- STIHL-i komplekt S** pindadele kuni 500 m<sup>2</sup>
- STIHL-i komplekt L** pindadele 2000 m<sup>2</sup> – 4000 m<sup>2</sup>
- Kinnitusvaiad **STIHL AFN 075**
- Piiramistraat **STIHL ARB 501**: pikkus: 500 m läbimõõt: 3,4 mm
- Traadi ühendusklemm **STIHL ADV 010**
- Väikese pinna moodul **STIHL AKM 100**

Masina jaoks on saadaval järgmised tarvikuid.

Lisateavet saate ettevõtte STIHL müügiesindusest, Internetist ([www.stihl.com](http://www.stihl.com)) või ettevõtte STIHL kataloogist.



Turvalisuse tagamiseks tohib masinaga kasutada ainult ettevõtte STIHL lubatud tarvikuid.

## 19. Kulumise minimeerimine ja kahjude vältimine

**Olulised juhised tootegrupi tehniliseks korras hoituks ja hoolduseks**

**Robotniiduk, akutoitega (STIHL RMI)**

Ettevõte STIHL väljastab igasuguse vastutuse materiaalsete kahjude ja inimeste vigastuste eest, mis on tekinud selles kasutusjuhendis toodud juhiste

eiramise tõttu, eriti neid, mis puudutavad ohutust, kasutamist ja hooldust, või mis on tekinud mittelubatud detailide või varuosade kasutamise tõttu.

Palun järgige kindlasti järgmisi olulisi juhiseid, et vältida STIHLi seadme kahjustusi ja liigset kulumist:

### 1. Kuluosad

Mõni STIHLi seadme osa kulub ka sihipärasel kasutamisel ning need tuleb kasutamise viisi ja kestuse järgi õigel ajal välja vahetada.

Nende hulka kuuluvad muuhulgas:

- niitmistera,
- aku,
- rehvid.

### 2. Selle kasutusjuhendi nõuete järgimine

STIHLi seadet tuleb kasutada, hooldada ja hoiustada hoolikalt, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis. Kõigi kahjude eest, mis tulenevad ohutus-, käsitlemis- ja hooldusjuhiste eiramisest, vastutab kasutaja ise.

See kehtib eriti:

- aku vale käitlemise (laadimine, hoiustamine) korral;
- vale elektriühenduse (pinge) kohta;
- ettevõtte STIHL poolt mittelubatud muudatustega tegemisel tootele;
- instrumentide või tarvikute kasutamise kohta, mis ei ole seadme jacks lubatud või sellele sobivad või on kehva kvaliteediga;
- toote mittesihipärase kasutamise korral;

- toote kasutamisel spordiüritustel või võistlustel;
- defektsete komponentidega toote edasikasutamisel tekinud kahjude korral.

### 3. Hooldustööd

Kõiki peatükis „Hooldus” nimetatud töid tuleb teha regulaarselt.

Kui kasutaja ise ei saa neid hooldustöid teha, tuleb lasta need müügiesinduses teha.

STIHL soovitab lasta hooldustöid ja remonti teha ainult STIHLI müügiesinduses.

STIHLi müügiesinduste töötajaid koolitatakse regulaarselt ja nende käsutuses on tehniline teave.

Kui need tööd tegemata jäetakse, võivad tekkida kahjud, mille eest vastutab kasutaja.

Nende hulka kuuluvad muuhulgas:

- ebapiisavast või valest puhastamisest tulenevad seadmekahjustused;
- korrosiooni tõttu ja muud valest hoidmisest tekinud kahjustused;
- seadmekahjustused madala kvaliteediga varuosade kasutamise tõttu;
- kahjustused hilinenud või ebapiisava hoolduse või hooldus- või remonditööde tõttu, mida ei tehtud müügiesinduse töökodades.

## 20. Keskkonnakaitse

Pakendid, seade ja tarvikud on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest ning tuleb vastavalt jäätmekäitusse suunata.

Materjalijääkide keskkonnateadlik käitlemine soodustab ressursside taaskasutamist. Sellepärast tuleb seade pärast tavapärase kasutusaja lõppu viia kordukasutusega materjalide kogumiskohta. Järgige jäätmekäitusse suunamisel peatükis „Jäätmekäitus” toodud andmeid. (⇒ 6.11)



Jäätmed, nt akud, tuleb alati nõuetekohaselt jäätmekäitusse anda. Järgige kohalikke eeskirju.

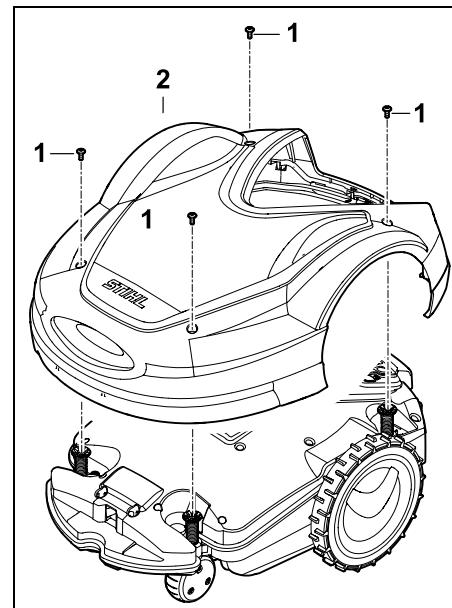


**Li-Ion**

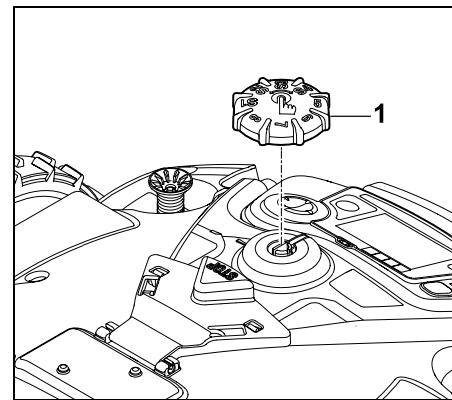
Liitiumioonakusid ei tohi visata olmejäätmete hulka, vaid tuleb viia müügiesindusse või ohtlike jäätmete kogumispunkti.

### 20.1 Aku eemaldamine

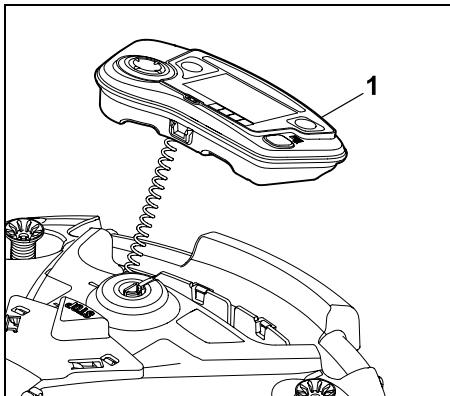
- Aktiveerige seadmelukk. (⇒ 5.2)



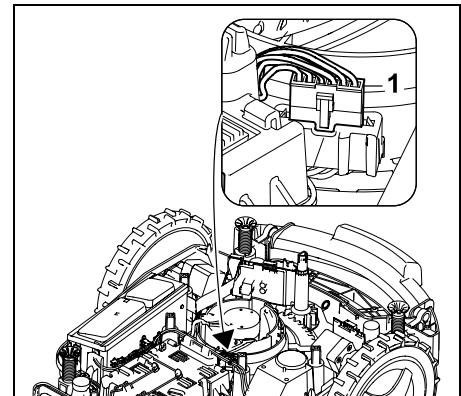
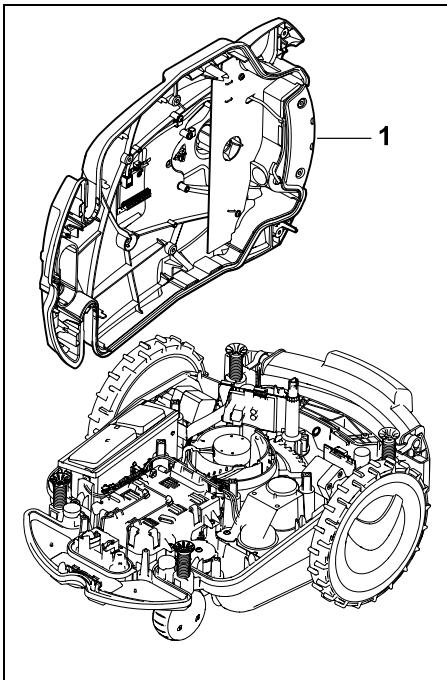
Keerake kruvid (1) kattest (2) välja ja eemaldage. Tömmake katet (2) ülespoole.



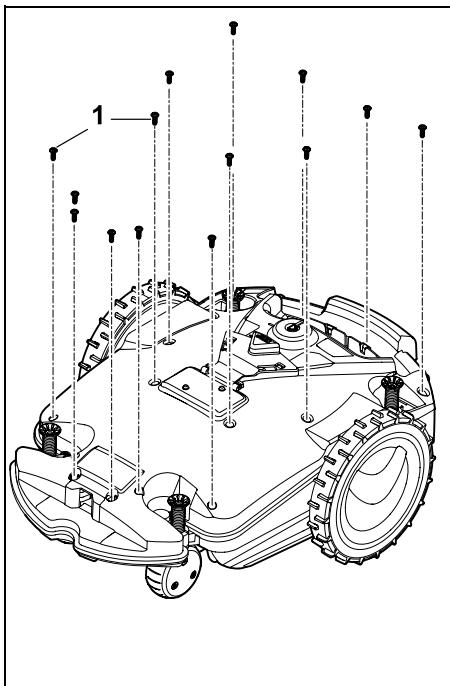
Tömmake pöördnuppu (1) ülespoole.



Võtke juhtkonsool (1) välja ja pange taha kõrvale.



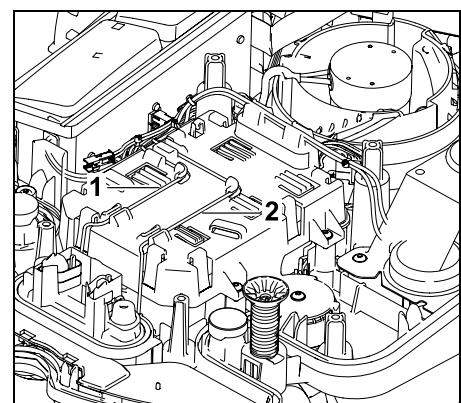
Tõmmake kaablipistik (1) välja.



Asetage korpus ülaosa (1) küljele.

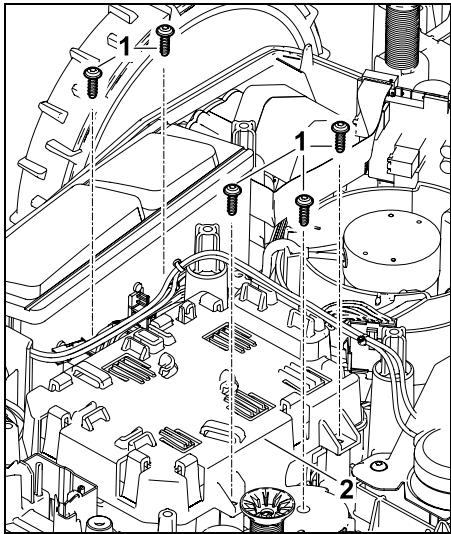


**Vigastusoht!**  
Ühtegi aku kaablit ei tohi läbistada.  
Lühise oht.  
Võtke kaabel alati pistikust lahti ja  
eemaldage koos akuga.

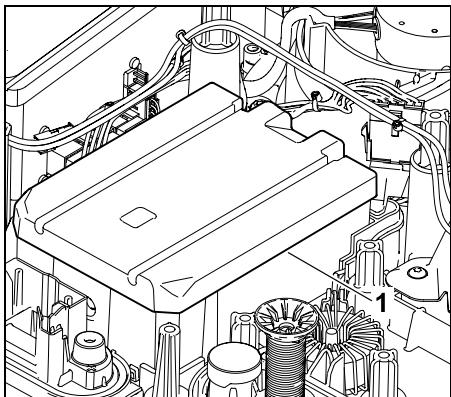


Eemalda kaabel (1) ja kaabel (2)  
kaablijuhikutest.

Keerake kruvid (1) välja ja eemaldage.



Eemaldage kruvid (1) ja akukambri kate (2).



Eemaldage aku (1).

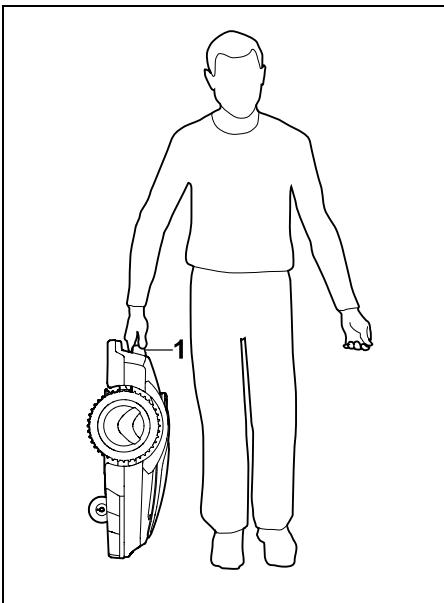
## 21. Transport



### Vigastusoht!

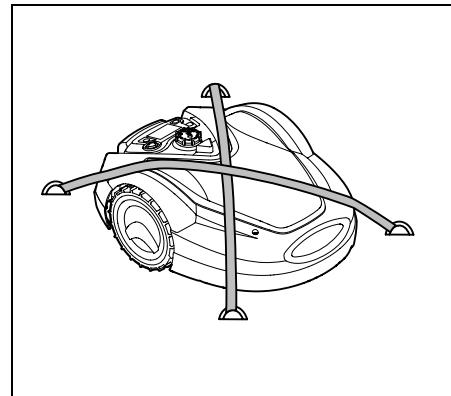
Lugege enne transportimist läbi peatükk „Ohutusnõuded“ ( $\Rightarrow$  6.), eriti aga alapeatükk „Seadme transport“ ( $\Rightarrow$  6.5), ja järgige hoolikalt kõiki ohutusnõudeid. Aktiveerige alati seadmelukk! ( $\Rightarrow$  5.2)

### 21.1 Seadme töstmine või kandmine



Tõstke muruniiduk kandesangast (1) hoides üles ja kandke. Jälgige alati, et niitmistera oleks teie kehad, eelkõige kätest ja jalgadest piisavalt kaugel.

## 21.2 Seadme köitega kinnitamine



Kindlustage muruniiduk laadimispinnal. Selleks kinnitage seade sobivate kinnitusvahenditega (rihmad, köied), nagu joonisel näidatud on.

Kindlustage transporditavad seadme osad (nt dokkimisjaam, väikedetailid) samuti libisemise suhtes.

## 22. EL-i vastavusdeklaratsioon

### 22.1 Robotniiduk, automaatne ja akutoitel (RMI) koos dokkimisjaamaga (ADO)

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

deklareerib ainuvastutajana, et

Konstruktsionitüüp: muruniiduk,  
automaatne ja  
akutoitega

Kaubamärk: STIHL

Mudel: RMI 632.1  
 RMI 632.1 P  
 RMI 632.1 C  
 RMI 632.1 PC  
 Seerianumber: 6309  
 Konstruktsioonitüüp: dokkimisjaam  
 Kaubamärk: STIHL  
 Mudel: ADO 601.1  
 Seerianumber: 6309  
 vastab direktiivide 2006/42/EC,  
 2011/65/EU, 2006/66/EC, 2014/53/EU  
 asjakohastele sätetele ning on välja  
 töötatud ja toodetud kooskõlas järgmiste  
 standardite tootmiskuupäeval kehtivate  
 versioonidega:  
 EN 50636-2-107, EN 60335-1 Ed 5, EN  
 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN  
 61000-3-3

ETSI EN 301 489-1 V 2.2.0 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-3 V 2.2.1 (2017-03)  
 ETSI EN 303 447 V 1.1.1 (2017-09)

mudeli RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC korral  
ka:

ETSI EN 300 440-2 V 2.1.1 (2017-03)  
 ETSI EN 301 489-52 V 1.1.0 (2016-11)

ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2017-04)

Teavitatud asutus, TÜV Rheinland LGA  
Products GmbH, Nr. 0197, on vastavust  
direktiivi 2014/53/EU III lisa mooduli B  
järgi kontrollinud ja väljastanud järgmise  
EL-i tüübilsertifikaadi:

RT 60122184 0001.

Tehniliste dokumentide säilitamine:  
STIHL Tirol GmbH  
Tooteluba

Valmistusaasta ja masinanumbri  
(seerianumbri) leiate seadmelt.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

Volitatud isik:

Matthias Fleischer, uurimis- ja  
arendusosakonna juhataja

Volitatud isik:

Sven Zimmermann, kvaliteediosakonna  
juhataja

**RMI 632.1, RMI 632.1 P,  
RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**  
 Niitmiskõrgus 20 - 60 mm  
 Kaitseklass III  
 Kaitseaste IPX4  
 Direktiivi 2006/42/EC  
 ja standardi EN 50636-2-107 kohaselt  
 mõõdetud väärused:

Mõõdetud müravõimsustase $L_{WA}$	64 dB(A)
Mõõtemääramatus $K_{WA}$	3 dB(A)
$L_{WA} + K_{WA}$	67 dB(A)
Mürarõhutase $L_{pA}$	56 dB(A)
Mõõtemääramatus $K_{pA}$	3 dB(A)
Pikkus	73 cm
Laius	54 cm
Kõrgus	27 cm
<b>RMI 632.1:</b>	
Mass	14 kg
<b>RMI 632.1 C, RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:</b>	
Mass	15 kg

### **RMI 632.1, RMI 632.1 C:**

Võimsus	120 W
Toiteadapter	HLG-120H
	2,9 A
Aku nimetus	AAI 160
Aku energia	133 Wh
Aku mahtuvus	3,8 Ah
Aku mass	1,3 kg

### **RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:**

Võimsus	185 W
---------	-------

## **23. Tehnilised andmed**

### **RMI 632.1, RMI 632.1 P, RMI 632.1 C, RMI 632.1 PC:**

Seerianumber	6309
Lõikesüsteem	Multšiv niiduseade
Lõikeseadis	Lattvikat
Niitmislaius	28 cm
Lõikeseadise pöörlemissagedus	3150 p/min
Aku tüüp	Liitium-foonaku
Aku pinge $U_{DC}$	29 V

**RMI 632.1 P, RMI 632.1 PC:**

Toiteadapter	HLG-185H
	4,4 A
Aku nimetus	AAI 250
Aku energia	200 Wh
Aku mahtuvus	5,7 Ah
Aku mass	1,6 kg

**Mobiilside:**

Toetatavad sagedusribad:	E-GSM-900
	DCS-1800

**Maksimaalne emiteeritav saatevõimsus**

E-GSM-900:	880–915 MHz: 33,0 dBm
DCS-1800:	1710– 1785 MHz: 30,0 dBm

**Dokkimisjaam ADO 601.1:**

Pinge U <sub>DC</sub>	42 V
Kaitseklass	III
Kaitseaste	IPX1
Mass	3 kg

**Piiramistraat ja juhtkaabel**

Sagedusvahemik	1,0 kHz ~ 90 kHz
Maksimaalne väljatugevus:	< 72 µA/m

**Võrgutoiteplokk:**

Pinge U <sub>AC</sub>	100 - 240 V
Sagedus	50/60 Hz
Pinge U <sub>DC</sub>	42 V
Kaitseklass	I
Kaitseaste	IP67

**STIHL-i akude transport:**

STIHL-i akud vastavad ÜRO käsiraamatut ST/SG/AC.10/11/Rev.5 osa III alalõigus 38.3 nimetatud eeldustele.

Kasutaja võib STIHL-i akusid seadme kasutuskohta transportida avalikel teedel, ilma et oleks tarvis täita lisanõudeid.

Öhu- või meretranspordil tuleb järgida vastava riigi eeskirju.

Lisateavet transpordijuhiste kohta vaadake siit <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

**REACH**

REACH tähistab EÜ korraldust kemikaalide registreerimiseks, hindamiseks ja tootloa saamiseks. Teavet REACHi korralduse (EÜ) nr 1907/2006 täitmiseks vt [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

**24. Teated**

Teated annavad teavet aktiivsete vigade, rikete ja soovituste kohta. Neid kuvatakse dialoogiaknas ja neid saab pärast nupu OK vajutamist avada menüü Veel - Teave - Teated kaudu. (⇒ 11.17)

Soovitused ja aktiivsed teated ilmuvald ka olekunäidikule. (⇒ 11.2)

Teate üksikasjade all näete teatekoodi, esinemise aega, prioriteetsust ja esinemissagedust.

– **Soovituste** prioriteetsus on „Madal” või „Teave”, need vahetuvad olekunäidul tekstiga „iMOW® töövalmis”. Robotniidukit saab jätkuvalt kasutada, automaatne töö ei katke.

– **Rikete** prioriteetsus on „Keskmine” !!! ja nõuavad kasutaja sekkumist. Robotniidukit saab kasutada alles siis, kui rike on kõrvaldatud.

– Koos **vigadega**, mille prioriteetsus on „Kõrge”, ilmub ekraanile tekst „Müügiesindusega kontakteerumine”. Robotniiduki kasutamine saab jätkuda alles siis, kui ettevõtte STIHL müügiesindus on vea kõrvaldanud.

**i** Kui teade jääb aktiivseks hoolimata soovitatud abinõust, kontakteeruge ettevõtte STIHL müügiesindusega.

Vigu, mida saab kõrvaldada ainult ettevõtte STIHL müügiesindus, pole alljärgnevalt loetletud. Edastage sellise vea esinemisel müügiesindusele neljakohaline veakood ja veatekst.

**i** **RMI 632 C, RMI 632 PC:** tavarööd möjutavad teateid kuvatakse ka rakenduses. (⇒ 10.)

Robotniiduk lülitub pärast teate saatmist ooterežiimi ja lülitab mobiilside välja, et säasta akut.

**Teade**

0001 – andmed on uuendatud Lubamiseks vajutage OK

**Võimalikud põhjused**

- Uuendati seadme tarkvara.
- Pingekadu.
- Tark- või riistvara viga.

**Abinõud**

- Pärast nupu OK vajutamist töötab robotniiduk eelseadistatud seadistustega. Kontrollige seadistusi (kuupäev, kellaajad, niiduplaan) ja muutke.

<p><b>Teade</b> 0100 – Aku on tühi Akupinge on liiga madal</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aku pinge on liiga madal.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Seadke robotniiduk aku laadimiseks dokkimisjaama (<math>\Rightarrow</math> 15.8).</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0185 – Temperatuur kõrge Liikumise juhtimise trükkplaat</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Temperatuur on robotniiduki sisemuses liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0305 – Ajamimoottori viga Vasak ratas kinni</p> <p><b>Võimalik põhjus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vasaku veoratta ülekoormus.</li> </ul> <p><b>Abinõu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Puhastage robotniidukit (<math>\Rightarrow</math> 16.2).</li> <li>– Kõrvaldage niidupinna ebatasasused (augud, süvendid).</li> </ul>
<p><b>Teade</b> 0180 – Temperatuur madal Peamine trükkplaat</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Temperatuur on robotniiduki sisemuses liiga madal.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil soojeneda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0186 – Temperatuur madal Aku</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aku temperatuur on liiga madal.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil soojeneda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0402 – Ajamimoottori viga Temperatuurivahemik ületatud</p> <p><b>Võimalik põhjus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Parema ajamimoottori temperatuur on liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>
<p><b>Teade</b> 0181 – Temperatuur kõrge Peamine trükkplaat</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Temperatuur on robotniiduki sisemuses liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0187 – Temperatuur kõrge Aku</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aku temperatuur on liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>	<p><b>Teade:</b> 0405 – Ajamimoottori viga Parem ratas kinni</p> <p><b>Võimalik põhjus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Parema veoratta ülekoormus.</li> </ul> <p><b>Abinõu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Puhastage robotniidukit (<math>\Rightarrow</math> 16.2).</li> <li>– Kõrvaldage niidupinna ebatasasused (augud, süvendid).</li> </ul>
<p><b>Teade</b> 0183 – Temperatuur kõrge Laadimise juhtimise trükkplaat</p> <p><b>Võimalikud põhjused</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Temperatuur on robotniiduki sisemuses liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0302 – Ajamimoottori viga Temperatuurivahemik ületatud</p> <p><b>Võimalik põhjus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vasaku ajamimoottori temperatuur on liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>	<p><b>Teade</b> 0502 – Niitmismootori viga Temperatuurivahemik ületatud</p> <p><b>Võimalik põhjus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Niitmismootori temperatuur on liiga kõrge.</li> </ul> <p><b>Abinõu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Laske robotniidukil jahtuda.</li> </ul>

**Teade**

0505 – Niitmismootori viga  
Niitmismootori ülekoormus

**Võimalikud põhjused**

- Mustus liugplandi ja niiduseadme korpuse vahel.
- Niitmismootorit ei saa sisse lülitada.
- Niitmismootori ülekoormus.

**Abinõud**

- Puhastage niitmistera ja niiduseade ( $\Rightarrow$  16.2)
- Puhastage liugplaat ( $\Rightarrow$  16.6)
- Suurendage niitmiskõrgust ( $\Rightarrow$  9.5)
- Kõrvaldage niidupinna ebatasasused (augud, süvendid).

**Teade**

0701 – Aku temperatuur  
Temperatuurivahemikust väljas

**Võimalikud põhjused**

- Aku temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.

**Abinõud**

- Laske robotniidukil soojeneda või jahtuda – jälgige aku lubatud temperatuurivahemikku ( $\Rightarrow$  6.4)

**Teade**

0703 – Aku on tühi  
Akupinge on liiga madal

**Võimalikud põhjused**

- Aku pingi on liiga madal.

**Abinõud**

- Seadke robotniiduk aku laadimiseks dokkimisjaama ( $\Rightarrow$  15.8).

**Teade**

0704 – Aku on tühi  
Akupinge on liiga madal

**Võimalikud põhjused**

- Aku pingi on liiga madal.

**Abinõud**

- Seadke robotniiduk aku laadimiseks dokkimisjaama ( $\Rightarrow$  15.8).

**Teade**

1000 – Ümberkukkumine  
Lubatud kalle ületatud

**Võimalik põhjus**

- Kaldenurga andur tuvastas ümberkukkumise

**Abinõu**

- Seadke robotniiduk ratsastele, kontrollige kahjustusi ja kinnitage teade nupuga OK.

**Teade**

1010 – iMOW® tõstetud  
Lubamiseks vajutage OK

**Võimalikud põhjused**

- Robotniiduk tõsteti põhikattest hoides üles.

**Abinõud**

- Kontrollige põhikatte liikuvust ja kinnitage teade nupuga OK.

**Teade**

1030 – Põhikatte viga  
Põhikatte kontrollimine  
Seejärel vajutage OK

**Võimalik põhjus**

- Põhikatet ei tuvastatud.

**Abinõu**

- Kontrollige põhikatet (liikuvus, kinnitus) ja kinnitage teade nupuga OK.

**Teade**

1100 – Juhtkonsool  
Juhtkonsool sõidi ajal eemaldatud

**Võimalik põhjus**

- Juhtkonsool eemaldati automaatrežiimi ajal.

**Abinõu**

- Kinnitage teade nupuga OK, pärast juhtkonsooli tagasipanemist jätkub automaatne töö.

**Teade**

1120 – Põhikate blokeeritud  
Põhikatte kontrollimine  
Seejärel vajutage OK

**Võimalik põhjus**

- Tuvastati püsiv kokkupõrge.

**Abinõu**

- Vabastage robotniiduk, kõrvaldage vajaduse korral takistus või muutke piiramistraadi paigutust, seejärel kinnitage teade nupuga OK.
- Kontrollige põhikatte liikuvust ja kinnitage teade nupuga OK.

---

**Teade**

1125 – Kõrvaldage takistus  
Kontrollige traadi paigaldust

**Võimalikud põhjused**

- Piiramistraat on ebatäpselt paigaldatud.

**Abinõud**

- Kontrollige piiramistraadi paigutust, kontrollige vahekauguseid vahendiga iMOW® Ruler ( $\Rightarrow$  12.5).

---

**Teade**

1130 – Kinni.  
Vabastage iMOW®.  
Seejärel vajutage OK.

**Võimalikud põhjused**

- Robotniiduk on kinni.
- Veorattad keerlevad tühjalt.

**Abinõud**

- Vabastage robotniiduk, kõrvaldage niidupinna ebatasasused või muutke piiramistraadi paigutust, seejärel kinnitage teade nupuga OK.
- Puhastage veorattad, vajaduse korral piirake vihmaga töötamist, seejärel kinnitage teade nupuga OK ( $\Rightarrow$  11.11).

---

**Teade**

1135 – Väljaspool  
Asetage iMOW® niidupinnale

**Võimalikud põhjused**

- Robotniiduk on väljaspool niidupinda.

**Abinõud**

- Viige robotniiduk niidupinnale.

---

**Teade**

1140 – Liiga järsk  
Traadi paigald. kontr.

**Võimalik põhjus**

- Kaldenurga andur tuvastas kalde, mis on suurem kui 22°.

**Abinõu**

- Muutke piiramistraadi paigutust, piirake murupinnad, mille kaldenurk on üle 22°.

---

**Teade**

1160 – Käepide vajutatud  
Lubamiseks vajutage OK

**Võimalik põhjus**

- Robotniiduk tösteti kandesangast hoides üles.

**Abinõu**

- Kinnitage teade nupuga OK.

---

**Teade**

1170 – Signaali pole.  
Lülitage dokkimisjaam sisse.

**Võimalikud põhjused**

- Dokkimisjaam on välja lülitatud.
- Töö ajal katkeb traadi signaali vastuvõtmine.
- Robotniiduk on väljaspool niidupinda.
- Dokkimisjaam või elektroonilised komponendid on välja vahetatud.

**Abinõud**

- Lülitage dokkimisjaam sisse ja andke niitmiskäsk.
- Kontrollige dokkimisjaama toidet.
- Kontrollige dokkimisjaama LEDi – punane LED peab töö ajal pidevalt põlema. ( $\Rightarrow$  13.1)
- Viige robotniiduk niidupinnale.
- Ühendage robotniiduk ja dokkimisjaam. ( $\Rightarrow$  11.15)

---

**Teade**

1180 – iMOW® dokkimine  
Automaatne dokkimine  
ei ole võimalik

**Võimalikud põhjused**

- Dokkimisjaama ei leitud.
- Mõne läbikäigu algus või lõpp paigaldati valesti.

**Abinõud**

- Kontrollige dokkimisjaama LEDi, lülitage dokkimisjaam vajaduse korral sisse ( $\Rightarrow$  13.1).
- Kontrollige dokkimist ( $\Rightarrow$  15.7).
- Kontrollige läbikäigu lehtrikujulist sisse-ja väljasöitu ( $\Rightarrow$  12.11).

---

**Teade**

1190 – Dokkimisviga  
Dokkimisjaam hõivatud

**Võimalik põhjus**

- Mõni teine robotniiduk hõivas dokkimisjaama.

**Abinõu**

- Dokkige robotniiduk, kui dokkimisjaam on vabanenud.

---

**Teade**

1200 – Niitmismootori viga  
Niitmismootori käivitamine nurjus 5x

**Võimalikud põhjused**

- Mustus liugplaadi ja niiduseadme korpuse vahel.
- Niitmismootorit ei saa sisse lülitada.
- Niitmismootori ülekoormus.

**Abinõud**

- Puhastage niitmista ja niiduseade ( $\Rightarrow$  16.2)
- Puhastage liugplat ( $\Rightarrow$  16.6)
- Suurendage niitmiskõrgust ( $\Rightarrow$  9.5)

- Kõrvaldage niidupinna ebatasasused (augud, süvendid).

## Teade

1210 – Ajamimootori viga  
Ratas kinni

### Võimalik põhjus

- Ühe veoratta ülekoormus.

### Abinõud

- Puhastage robotniidukit ( $\Rightarrow$  16.2).
- Kõrvaldage niidupinna ebatasasused (augud, süvendid).

## Teade

1220 – Tuvastatud vihm  
Niitmine katkes

### Võimalik põhjus

- Niitmene katkestati vihma pärast või niitmisega ei alustatud.

### Abinõud

- Sekkumine pole vajalik, seadistage soovi korral vihmaandurit ( $\Rightarrow$  11.11).

## Teade

1230 – Dokkimisviga  
Dokkige iMOW®

### Võimalikud põhjused

- Dokkimisjaama ei leitud, automaatne laadimisjaama sisenemine ei olnud võimalik.

### Abinõud

- Kontrollige dokkimisjaama sisenemist, vajaduse korral viige robotniiduk dokkimisjaama käsitsi ( $\Rightarrow$  15.7)
- Kontrollige piiramistraati – pöörake tähelepanu korrektsele paigutusele dokkimisjaama juures ( $\Rightarrow$  9.9)

---

## Teade

2000 – Signaaliprobleem  
Dokkige iMOW®

### Võimalikud põhjused

- Traadi signaal on vigane, tuleb täpsemalt seadistada.

### Abinõud

- Seadke robotniiduk dokkimisjaama ja vajutage seejärel nuppu OK.

---

## Teade

2020 – Soovitus  
Iga-aastane hooldus müügiesinduses

### Võimalikud põhjused

- Seadet soovitatakse hooldada.

### Abinõud

- Laske STIHL-i müügiesinduses teha iga-aastane hooldus.

---

## Teade

2030 – Aku  
Lubatud tööiga saavutatud

### Võimalikud põhjused

- Aku tuleb välja vahetada.

### Abinõud

- Laske STIHL-i müügiesindajal aku välja vahetada.

---

## Teade

2031 – Laadimisviga  
Kontrollige laadimiskontakte.

### Võimalikud põhjused

- Laadimistoimingut ei saa käivitada.

### Abinõud

- Kontrollige dokkimisjaama ja robotniiduki laadimiskontakte ning vajaduse korral puhastage, seejärel kinnitage teade vajutades OK.

---

## Teade

2032 – Aku temperatuur  
Temperatuurivahemikust väljas

### Võimalik põhjus

- Aku temperatuur laadimisel on liiga madal või liiga kõrge.

### Abinõu

- Laske robotniidukil soojeneda või jahtuda – jälgigeaku lubatud temperatuurivahemikku.

---

## Teade

2040 – Aku temperatuur  
Temperatuurivahemikust väljas

### Võimalikud põhjused

- Aku temperatuur niitmise käivitamisel on liiga madal või liiga kõrge.

### Abinõud

- Laske robotniidukil soojeneda või jahtuda – jälgigeaku lubatud temperatuurivahemikku ( $\Rightarrow$  6.4)

---

## Teade

2050 – Niiduplaani kohand.  
Aktiivaegade pikendam.

### Võimalik põhjus

- Aktiivaegasid lühendati/kustutati või niitmise kestust pikendati – salvestatud aktiivaegadest ei piisa vajalike niitmiste jaoks.

### Abinõu

- Pikendage aktiivaegasid ( $\Rightarrow$  11.7) või lühendage niitmise kestust ( $\Rightarrow$  11.7).

---

**Teade**

2060 – Niitmine lõpetatud  
Lubamiseks vajutage OK

**Võimalik põhjus**

- Niitmine kõrvalalal lõpetati edukalt.

**Abinõu**

- Viige robotniiduk niidupinnale ja dokkige aku laadimiseks. (⇒ 15.7)
- 

**Teade**

2070 – GPS-signaal  
Äärel puudub vastuvõtt

**Võimalik põhjus**

- Kogu niidupinna äär asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Korrage äärele sõitmist. (⇒ 11.13)
  - Võtke põhjalikuks diagnostikaks ühendust STIHL-i müügiesindusega.
- 

**Teade**

2071 – GPS-signaal  
Puudub vastuvõtt käivituspunktis 1

**Võimalik põhjus**

- Käivituspunkt 1 asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Muutke käivituspunkt 1 asukohta.  
(⇒ 11.14)
- 

---

**Teade**

2072 – GPS-signaal  
Puudub vastuvõtt käivituspunktis 2

**Võimalik põhjus**

- Käivituspunkt 2 asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Muutke käivituspunkt 2 asukohta.  
(⇒ 11.14)
- 

**Teade**

2073 – GPS-signaal  
Puudub vastuvõtt käivituspunktis 3

**Võimalik põhjus**

- Käivituspunkt 3 asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Muutke käivituspunkt 3 asukohta.  
(⇒ 11.14)
- 

**Teade**

2074 – GPS-signaal  
Puudub vastuvõtt käivituspunktis 4

**Võimalik põhjus**

- Käivituspunkt 4 asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Muutke käivituspunkt 4 asukohta.  
(⇒ 11.14)
- 

**Teade**

2075 – GPS-signaal  
Puudub vastuvõtt soovitud tsoonis

**Võimalik põhjus**

- Soovitud tsoon asub väljaspool leviulatust.

**Abinõu**

- Määrase soovitud tsoon uesti. (⇒ 10.)
- 

---

**Teade**

2076 – GPS-signaal  
Soovitud tsooni ei leitud

**Võimalik põhjus**

- Äärele sõitmisel ei leitud soovitud tsooni.

**Abinõu**

- Määrase soovitud tsoon uesti. Jälgige seejuures, et soovitud tsoon ja piiramistraat kattuksid. (⇒ 10.)
- 

**Teade**

2077 – Soovitud tsoon  
Soovit. tsoon väljasp. Kodupiirkonda

**Võimalik põhjus**

- Soovitud tsoon asub väljaspool salvestatud kodupiirkonda.

**Abinõu**

- Määrase soovitud tsoon uesti. (⇒ 10.)
- 

**Teade**

2090 – Raadiosidemoodul  
Pöörduge müügiesinduse poole

**Võimalik põhjus**

- Side raadiosidemooduliga on häiritud

**Abinõu**

- Teil ei ole tarvis midagi teha, firmasisest tarkvara uuendataksel vajaduse korral automaatselt
- Kui probleem püsib, siis pöörduge STIHL-i müügiesinduse poole

<b>Teade</b> 2095 – Raadiosidemoodul Pöörduge müügiesinduse poole	<b>Teade</b> 2400 – iMOW® on tehaseseadistustele lähtestatud	<b>Teade</b> 4003 – Põhikate tõstetud Põhikatte kontrollimine Seejärel vajutage OK
<b>Võimalik põhjus</b> – Side GPS-antenniga on häiritud	<b>Võimalikud põhjused</b> – Robotniiduk lähtestati tehaseseadistustele.	<b>Võimalik põhjus</b> – Põhikate tõsteti üles.
<b>Abinõu</b> – Teil ei ole tarvis midagi teha, firmasisest tarkvara uuendataksel vajaduse korral automaatselt	<b>Abinõud</b> – Kinnitage teade nupuga OK.	<b>Abinõu</b> – Kontrollige põhikatet ja kinnitage teade nupuga OK.
<b>Teade</b> 2100 – GPS-kaitse Kodupiirkonnast väljas Seade blokeeritud	<b>Teade</b> 4000 – Pingeviga Aku üle- või alapinge	<b>Teade</b> 4004 – Ajami pidurdusaeg ületatud. Lubamiseks vajutage OK
<b>Võimalik põhjus</b> – Robotniiduk eemaldati kodupiirkonnast.	<b>Võimalikud põhjused</b> – Akus on üle- või alapinge.	<b>Võimalikud põhjused</b> – Viga programmi töötlemisel. – Traadi paigaldamine vale – Piiramistraadi juures on takistusi
<b>Abinõu</b> – Viige robotniiduk tagasi kodupiirkonda ja sisestage PIN-kood. (⇒ 5.10)	<b>Abinõud</b> – Teil ei ole tarvis midagi teha, firmasisest tarkvara uuendataksel vajaduse korral automaatselt. – Kui probleem püsib, siis pöörduge ettevõtte STIHL müügiesinduse poole.	<b>Abinõud</b> – Kinnitage teade nupuga OK. – Kontrollige traadi paigutust eriti just nurkade juures vahendiga iMOW® Ruler (⇒ 12.5) – Eemaldage takistused
<b>Teade</b> 2110 – GPS-kaitse Uus asukoht Vajalik uus installim.	<b>Teade</b> 4001 – Temperatuuriviga Temperatuurivahemikust lahkumine	<b>Teade</b> 4005 – Tera pidurdusaeg ületatud. Lubamiseks vajutage OK
<b>Võimalik põhjus</b> – Robotniiduk käivitati mõnel muul niidupinnal. Teise dokkimisjaama traadi signaal on juba salvestatud.	<b>Võimalikud põhjused</b> – Temperatuur akus või seadme sisemuses on liiga madal või liiga kõrge.	<b>Võimalikud põhjused</b> – Viga programmi töötlemisel. – Signaali katkemine (nt voolukatkestuse tõttu) automaatse niitmise ajal
<b>Abinõu</b> – Installige uesti. (⇒ 11.13)	<b>Abinõud</b> – Laske robotniidukil soojeneda või jahtuda – jälgige aku lubatud temperatuurivahemikku (⇒ 6.4).	<b>Abinõud</b> – Kinnitage teade nupuga OK. – Kontrollige dokkimisjaama toidet – punane LED peab töö ajal pidevalt põlema, seejärel vajutage nuppu OK (⇒ 13.1).
<b>Teade</b> 4002 – Ümberkukkumine vt teadet 1000		

## **Teade**

4006 – Laadimine katkestati.  
Lubamiseks vajutage OK

### **Võimalikud põhjused**

- Viga programmi töötlemisel.
- Voolukatkestus laadimise ajal.
- Robotniiduk on dokkimisjaamast välja veerened.

### **Abinõud**

- Kinnitage teade nupuga OK.
- Kontrollige dokkimisjaama elektritoidet
  - punane LED vilgub aeglaselt, kui robotniiduk on dokitud ( $\Rightarrow$  13.1)
- Kontrollige dokkimisjaama õiget asendit ( $\Rightarrow$  9.1)

## **Teade**

4008 – Juhtseadme kontakti tõrge  
Lubamiseks vajutage OK

### **Võimalikud põhjused**

- Juhtkonsool ei asetse õigesti.

### **Abinõud**

- Asetage juhtkonsool sisse
- Kinnitage teade nupuga OK.

## **Teade**

4009 – Katteanduri tõrge.  
Lubamiseks vajutage OK

### **Võimalikud põhjused**

- Põhikate on nihutatud.

### **Abinõud**

- Kontrollige põhikatte asendit.
- Kontrollige põhikatte liikuvust, vajaduse korral puhistage katte laagred.
- Kinnitage teade nupuga OK.

## **Teade**

4016 – Anduri kõrvalekalde nupp STOP  
Lubamiseks vajutage OK

### **Võimalikud põhjused**

- Viga programmi töötlemisel.

### **Abinõud**

- Kinnitage teade nupuga OK.

## **Teade**

4027 – Nupp STOP vajutatud  
Lubamiseks vajutage OK

### **Võimalik põhjus**

- Vajutati nuppu STOP.

### **Abinõud**

- Kinnitage teade nupuga OK.

## **25. Törkeotsing**

### **Tugi ja kasutusabi**

Tuge ja kasutusabi saate ettevõtte STIHL müügiesindusest.

Kontaktandmed ja täiendava teabe leiate veebilehelt <https://support.stihl.com/> või <https://www.stihl.com/>.

☒ Vajaduse korral pöörduge müügiesindusse, STIHL soovitab STIHLI müügiesindust.

### **Rike**

Robotniiduk töötab valel ajal.

### **Võimalik põhjus**

- Kellaeg ja kuupäev on valesti seadistatud.
- Aktiivajad on valesti seadistatud.

- Volitatamata isik käivitas seadme.

### **Abinõud**

- Seadistage kellaaega ja kuupäeva ( $\Rightarrow$  11.10).
- Seadistage aktiivaegu ( $\Rightarrow$  11.7).
- Valige ohutusaste „Keskmine” või „Kõrge” ( $\Rightarrow$  11.15).

## **Tõrge**

Robotniiduk ei tööta aktiivajal.

### **Võimalikud põhjused**

- Akut laetakse.
- Automaatika on välja lülitatud.
- Aktiivaeg on välja lülitatud.
- Tuvastatud vihm.
- Kui niiduplaani tüüp Dünaamiline on aktiveeritud: Iganädalane niitmise kestus on saavutatud, sel nädalal pole enam tarvis niita.
- Aktiivne teade.
- Juhtkonsool ei asetse õigesti.
- Dokkimisjaam pole vooluvõrku ühendatud.
- Lubatud temperatuurivahemikust väljas.
- Voolukatkestus.

### **Abinõud**

- Laske aku täis laadida ( $\Rightarrow$  15.8).
- Lülitage automaatika sisse ( $\Rightarrow$  11.7).
- Aktiveerige aktiivaeg ( $\Rightarrow$  11.7).
- Seadistage vihmaandurit ( $\Rightarrow$  11.11).
- Sekkumine pole vajalik, niitmised jaotatakse niiduplaani tüübi Dünaamiline puhul automaatselt nädala peale. Vajaduse korral võite niitmise käivitada käsklusega Käitus ( $\Rightarrow$  11.5).
- Kõrvaldage näidatud tõrge ja kinnitage teade nupuga OK ( $\Rightarrow$  24.).
- Asetage juhtkonsool sisse ( $\Rightarrow$  15.2).
- Kontrollige dokkimisjaama toidet ( $\Rightarrow$  9.3).

- Laske robotniidukil soojeneda või maha jahtuda – robotniiduki käitamise normaalne temperatuurivahemik on: +5 °C kuni +40 °C. Täpsemat teavet saate müügiesindusest. ☈
- Kontrollige elektritoide. Kui robotniiduk tuvastab pärast regulaarset kontrollimist traadi signaali, jätkab ta katkestatud niitmist.  
Seetõttu võib kuluda mitu minutit enne, kui niitmine pärast voolukatkestust automaatselt jätkub. Mida kauem voolukatkestus kestab, seda pikemaks muutuvad vahejad regulaarsete kontrollimiste vahel.

**Tõrge**

Robotniiduk ei niida pärast menüü Käivitus avamist

**Võimalikud põhjused**

- Aku pole piisavalt laetud.
- Tuvastatud vihm.
- Juhtkonsool ei asetse õigesti.
- Aktiivne teade.
- Kojukutsumine dokkimisjaamal on aktiveeritud.

**Abinöud**

- Laadige akut. (⇒ 15.8)
- Seadistage vihmaandurit (⇒ 11.11).
- Asetage juhtkonsool sisse (⇒ 15.2).
- Kõrvaldage näidatud tõrge ja kinnitage teade nupuga OK (⇒ 24.).
- Lõpetage kojukutsumine või kasutage pärast dokkimist uesti menüüd Käivitus.

**Rike**

Robotniiduk ei tööta ja ekraan ei kuva midagi.

**Võimalik põhjus**

- Seade on ooterežiimil.

- Aku on defektne.

**Abinöu**

- Vajutage suvalist nuppu robotniiduki äratamiseks – aktiveerub olekunäidik (⇒ 11.2).
- Vahetage aku välja (✉).

**Rike**

Robotniiduk tekib müra ja vibreerib.

**Võimalik põhjus**

- Niitmistera on kulunud.
- Niiduseade on väga määrdunud.

**Abinöu**

- Vahetage niitmistera välja, eemaldage takistused murupinnalt (⇒ 16.4) (✉).
- Puhastage niiduseadet (⇒ 16.2).

**Rike**

Halb multšimis- või niitmistulemus.

**Võimalik põhjus**

- Muru ja niitmiskõrguse suhe on vale.
- Muru on väga märg.
- Niitmistera on nüri või kulunud.
- Aktiivavad on ebapiisavad, niitmise kestus on liiga lühike.
- Niidupinna suurus on valesti seadistatud.
- Niidupinna muru on väga kõrge.
- Pikad vihmasajud.

**Abinöu**

- Reguleerige niitmiskõrgust (⇒ 9.5).
- Seadistage vihmaandurit (⇒ 11.11). Muutke aktiivaegu (⇒ 11.7).
- Vahetage niitmistera (⇒ 16.4) (✉).
- Pikendage aktiivaegu või lisage neid (⇒ 11.7).
- Pikendage niitmise kestust (⇒ 11.7).
- Koostage uus niiduplaan (⇒ 11.7).
- Puhta niitmistulemuse saavutamiseks vajab robotniiduk sõltuvalt niidupinna suurusest kuni kaks nädalat.

- Lubage vihmaga niita (⇒ 11.11). Pikendage aktiivaegu (⇒ 11.7).

**Rike**

Ekraaninäit on vales keeles.

**Võimalik põhjus**

- Keeleseadistust on muudetud.

**Abinöu**

- Valige sobiv keel (⇒ 11.10).

**Rike**

Niidupinnale tekivad pruunid (mullased) kohad.

**Võimalik põhjus**

- Niitmise kestus on liiga pikk võrreldes niidupinna suurusega.
- Piiramistraat paigaldati liiga kitsaste raadiustega.
- Niidupinna suurus on valesti seadistatud.

**Abinöu**

- Lühendage niitmise kestust (⇒ 11.7).
- Muutke piiramistraadi paigutust (⇒ 12.).
- Koostage uus niiduplaan (⇒ 11.7).

**Rike**

Niitmised on tavapärasest oluliselt lühemad.

**Võimalik põhjus**

- Muru on väga kõrge või liiga märg.
- Seade (niiduseade, veorattad) on väga määrdunud.
- Aku tööiga on läbi saamas.

**Abinöu**

- Reguleerige niitmiskõrgust (⇒ 9.5). Seadistage vihmaandurit (⇒ 11.11). Muutke aktiivaegu (⇒ 11.7).
- Puhastage seadet (⇒ 16.2).

- Vahetage aku välja, tegutsege vastavalt ekraanile ilmuvalle soovitusele (☒), (⇒ 24.).

## Rike

Robotniiduk on dokitud, kuid akut ei laeta.

### Võimalik põhjus

- Akut pole tarvis laadida.
- Dokkimisjaam pole ühendatud vooluvõrku.
- Dokkmine on puudulik.
- Laadimiskontaktid on korrodeerunud.

### Abinõu

- Sekkumine pole vajalik, aku laadimine toimub alles siis, kui pingi on teatud väärustusest madalam.
- Kontrollige dokkimisjaama toidet (⇒ 9.8).
- Asetage robotniiduk niidupinnale ja saatke tagasi dokkimisjaama (⇒ 11.6), kontrollige seejuures, kas dokkmine õnnestub korralikult. Muutke vajaduse korral dokkimisjaama asendit (⇒ 9.1).
- Vahetage laadimiskontaktid välja (☒).

## Rike

Dokkmine ei õnnestu.

### Võimalik põhjus

- Ebatasasused dokkimisjaama sisenemisalas.
- Määrdunud veorattad või määrdunud alusplaat.
- Piiramistraat on dokkimisjaama juures valesti paigaldatud.
- Piiramistraadi otsad pole lühendatud.

### Abinõu

- Kõrvaldage sisenemisalas ebatasasused (⇒ 9.1).
- Puhastage veorattaid ja dokkimisjaama alusplaati (⇒ 16.2).

- Paigaldage piiramistraat uuesti, jälgige seejuures, et see asetseks dokkimisjaama juures õigesti (⇒ 9.9).
- Lühendage piiramistraati vastavalt kirjeldusele ja paigaldage traadivarudeta, ärge kerige üleulatuvaid otsi kokku (⇒ 9.10).

## Tõrge

Robotniiduk sõidab dokkimisjaamast mööda või sellesse viltu sisse

### Võimalikud põhjused

- Keskkonnaolud möjutavad traadi signaali
- Piiramistraat on dokkimisjaama alas valesti paigaldatud

### Abinõud

- Ühendage robotniiduk ja dokkimisjaam uuesti – jälgige, et robotniiduk seisaks ühendamise ajal dokkimisjaamas otse (⇒ 11.15)
- Paigaldage piiramistraat uuesti – jälgige, et see jookseks dokkimisjaama alas korrektselt (⇒ 9.9)  
Kontrollige piiramistraadi otste nõuetekohast ühendust dokkimisjaamas (⇒ 9.10)

## Tõrge

Robotniiduk sõitis üle piiramistraadi.

### Võimalikud põhjused

- Piiramistraat on valesti paigaldatud, vahekaugused on valed.
- Niidupinna kalle on liiga suur.
- Robotniidukit möjutavad häirivad signaalid.

### Abinõud

- Kontrollige piiramistraadi paigutust (⇒ 11.13), kontrollige vahekauguseid iMOW® Ruleriga (⇒ 12.5).

- Kontrollige piiramistraadi paigutust, tõkestage liiga suure kaldenurgaga alad (⇒ 11.13).
- Pöörduge ettevõtte STIHL müügiesinduse poole (☒)

## Rike

Robotniiduk jääb sageli kinni.

### Võimalik põhjus

- Niitmiskõrgus on liiga madal.
- Veorattad on määrdunud.
- Niidupinnas on süvendeid või takistusi.

### Abinõu

- Suurendage niitmiskõrgust (⇒ 9.5).
- Puhastage veorattad (⇒ 16.2).
- Täitke niidupinna augud, tõkestage ala takistuste, nt pinnapealsete puujuurte, ümber või eemaldage takistused (⇒ 12.).

## Tõrge

Põrkeandurit ei aktiveerita, kui robotniiduk satub takistusele

### Võimalikud põhjused

- Madal takistus (alla 10 cm kõrge)
- Takistus ei ole maapinnaga kindlalt seotud, nt mahakukkunud puuviljad või tennisepal

### Abinõud

- Eemaldage takistus või looge selle ümber tõkestatud ala (⇒ 12.9).
- Eemaldage takistus

## Tõrge

Sõidujälged niidupinna ääres

### Võimalikud põhjused

- Liiga sage ääre niitmine
- Liiga pikk niitmise kestus
- Kasutuses olevad käivituspunktid
- Kasutusea lõpus laetakse akut väga tihti

- Nihutatud kojusõitmine (koridor) ei ole sisse lülitatud

### **Abinõud**

- Lülitage ääre niitmine välja või vähendage seda ühele korrale nädalas ( $\Rightarrow$  11.13)
- Lühendage niitmise kestust
- Käivitage sobivate niidupindade kõik niitmised dokkimisjaamast ( $\Rightarrow$  11.14)
- Vahetage aku välja, tegutsege ekraanile ilmuva soovituse kohaselt ( $\text{X}$ ), ( $\Rightarrow$  24.)
- Lülitage nihutatud kojusõitmine (koridor) sisse ( $\Rightarrow$  11.13)

### **Tõrge**

Niidupinna ääres on rohi niitmata.

#### **Võimalikud põhjused**

- Ääre niitmine on välja lülitatud.
- Piiramistraat on ebatäpselt paigaldatud.
- Rohi asub väljaspool niitmistera ulatust.

### **Abinõud**

- Niitke äärt üks kuni kaks korda nädalas ( $\Rightarrow$  11.13).
- Kontrollige piiramistraadi paigutust ( $\Rightarrow$  11.13), kontrollige vahekauguseid iMOW® Ruleriga ( $\Rightarrow$  12.5).
- Niitke niitmata alasid regulaarselt käsitsi või kasutage sobivat trimmerit.

### **Tõrge**

Traadi signaali pole

#### **Võimalikud põhjused**

- Dokkimisjaam on välja lülitatud, ükski LED ei põle.
- Dokkimisjaam pole ühendatud vooluvõrku, ükski LED ei põle.
- Piiramistraat pole ühendatud dokkimisjaamaga, punane LED vilgub. ( $\Rightarrow$  13.1)

- Piiramistraat on katkenud, punane LED vilgub. ( $\Rightarrow$  13.1)
- Robotniiduk ja dokkimisjaam ei ole ühendatud.
- Elektroonika viga – LED vilgub, andes SOS-signaali. ( $\Rightarrow$  13.1)

### **Abinõud**

- Lülitage dokkimisjaam sisse. ( $\Rightarrow$  13.1)
- Kontrollige dokkimisjaama toidet. ( $\Rightarrow$  9.8).
- Ühendage piiramistraat dokkimisjaamaga. ( $\Rightarrow$  9.10)
- Otsige traadimurdu ( $\Rightarrow$  16.7), seejärel parandage piiramistraati traadi ühendusklemmidega ( $\Rightarrow$  12.16).
- Ühendage robotniiduk ja dokkimisjaam. ( $\Rightarrow$  11.15)
- Pöörduge müügiesinduse poole. ( $\text{X}$ )

### **Tõrge**

Dokkimisjaama LED vilgub, andes SOS-signaali

#### **Võimalikud põhjused**

- Piiramistraadi pikkus on alla miinimumi
- Elektroonika viga

### **Abinõud**

- Paigaldage tarvik (AKM 100) ( $\text{X}$ )
- Pöörduge müügiesinduse poole ( $\text{X}$ )

### **Rike**

Robotniiduk ei võta GPS-signaali vastu.

#### **Võimalik põhjus**

- Satelliitidega ühenduse loomine on käimas.
- Tegevusulatuses on kolm või vähem satelliiti.
- Seade asub väljaspool leviulatust.

### **Abinõu**

- Muud tegevused pole vajalikud, ühenduse loomine võib võtta mõne minuti.

- Vältige varjavaid takistusi (nt puud, varikatused) või eemaldage need.

### **Tõrge**

Robotniiduk ei suuda luua mobiilsideühendust.

#### **Võimalik põhjus**

- Niidupind asub väljaspool leviulatust.
- Raadiosidemoodul pole aktiveeritud.

### **Abinõu**

- Laske raadiosidemoodul STIHL-i müügiesinduses aktiveerida ( $\text{X}$ ).

### **Tõrge**

Rakendus ei saa robotniidukiga ühendust

#### **Võimalikud põhjused**

- Raadiosidemoodul on inaktiivne
- Robotniiduk on ooterežiimis
- Interneti-ühendus puudub
- Robotniiduk pole seotud õige meiliaadressiga

### **Abinõud**

- Raadiosidemoodul lülitatakse ühendamise ajal välja, seejärel aktiveeritakse ja robotniiduk on jälle kätesaadav
- Aktiveerige robotniiduk nupuvajutusega, valige energiarežiim „Standard“ ( $\Rightarrow$  11.10)
- Ühendage seade, kuhu rakendus on installitud, Internetiga.
- Korrigeerige meiliaadressi ( $\Rightarrow$  10.)

## 26. Teenindusplaan

### 26.1 Üleandmisse kinnitus

Mudel:	_____
Seerianumber:	<input type="text"/>
Kuupäev:	_____
Järgmine teenindus	
Kuupäev:	_____

### 26.2 Teeninduse kinnitus

Andke hooldustööde korral see  
kasutusjuhend STIHLi  
müügiesindusele.

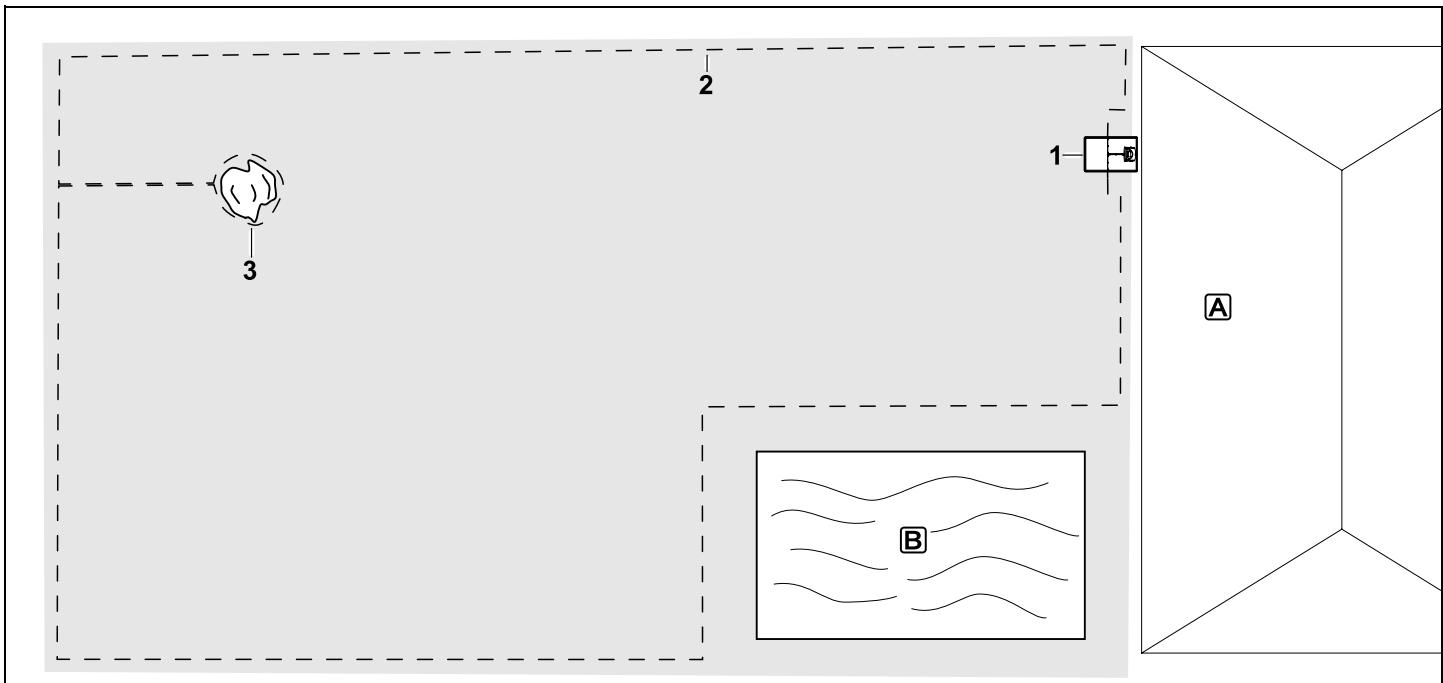
Seal lisatakse vastavatesse ettenähtud  
kohtadesse kinnitus teenindustööde  
teostamise kohta.



Teeninduse teostamise kuupäev

Järgmiste teeninduse kuupäev

## 27. Paigaldusnäited



Täisnurkne niidupind üksiku puu ja basseiniga

### Dokkimisjaam

Asukoht (1) otse maja [A] juures

### Tökestatud ala

Paigaldamine ümber eraldiseisva puu (3), seeala on servaga ühendatud servaga täisnurga all oleva ühendusrajaga.

### Bassein

Turvalisuskaalutlustel (traadi lubatud kaugus) tuleb piiramistraat (2) paigaldada basseini [B] ümber.

### Traadi kaugused ( $\Rightarrow$ 12.5)

Kaugus servast: **33 cm**

Kaugus piirnevast sõidetavast tsoonist (nt könniteest), kui kõrgusvahe on väiksem kui  $+/- 1$  cm: **0 cm**

Kaugus puu ümber: **33 cm**

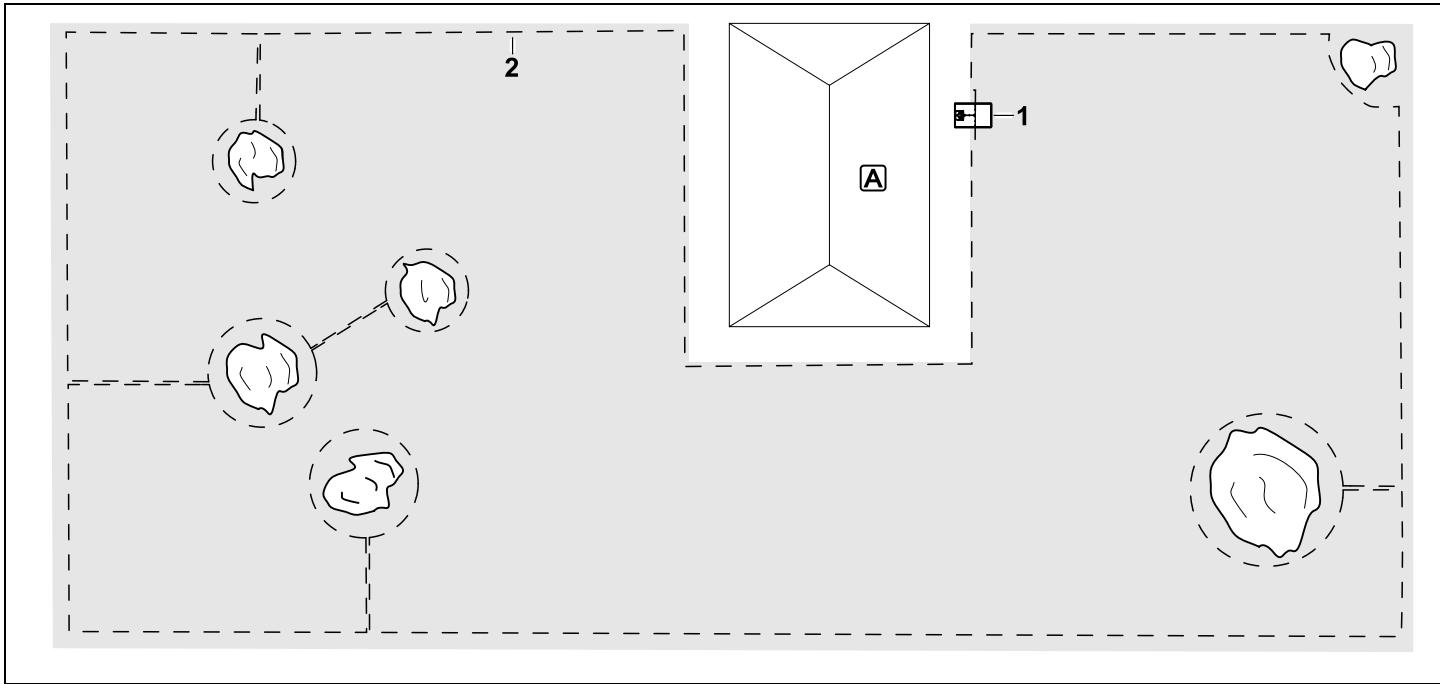
Kaugus veepinnast: **100 cm**

### Programmeerimine

Pärast niidupinna suuruse kindlaksmääramist ei ole edasised kohandamised vajalikud.

### Erisused

Niitke niitmata alasid basseini ümber regulaarselt käsitsi või töödelge sobiva murutrimmeriga.



U-kujuline niidupind mitme eraldiseisva puuga

#### Dokkimisjaam

Asukoht (1) otse maja [A] juures

#### Tökestatud alad

Paigaldamine eraldiseisvate puude ümber, ühendades need alad servaga (2) täisnurga all olevate ühendusradadega; 2 tökestatud ala on omakorda seotud ühendusrajaga.

#### Traadi kaugused ( $\Rightarrow$ 12.5)

Kaugus servast: **33 cm**

Kaugus piirnevast sõidetavast tsoonist (nt könniteest), kui körgusvahemik on väiksem kui  $+/- 1$  cm: **0 cm**

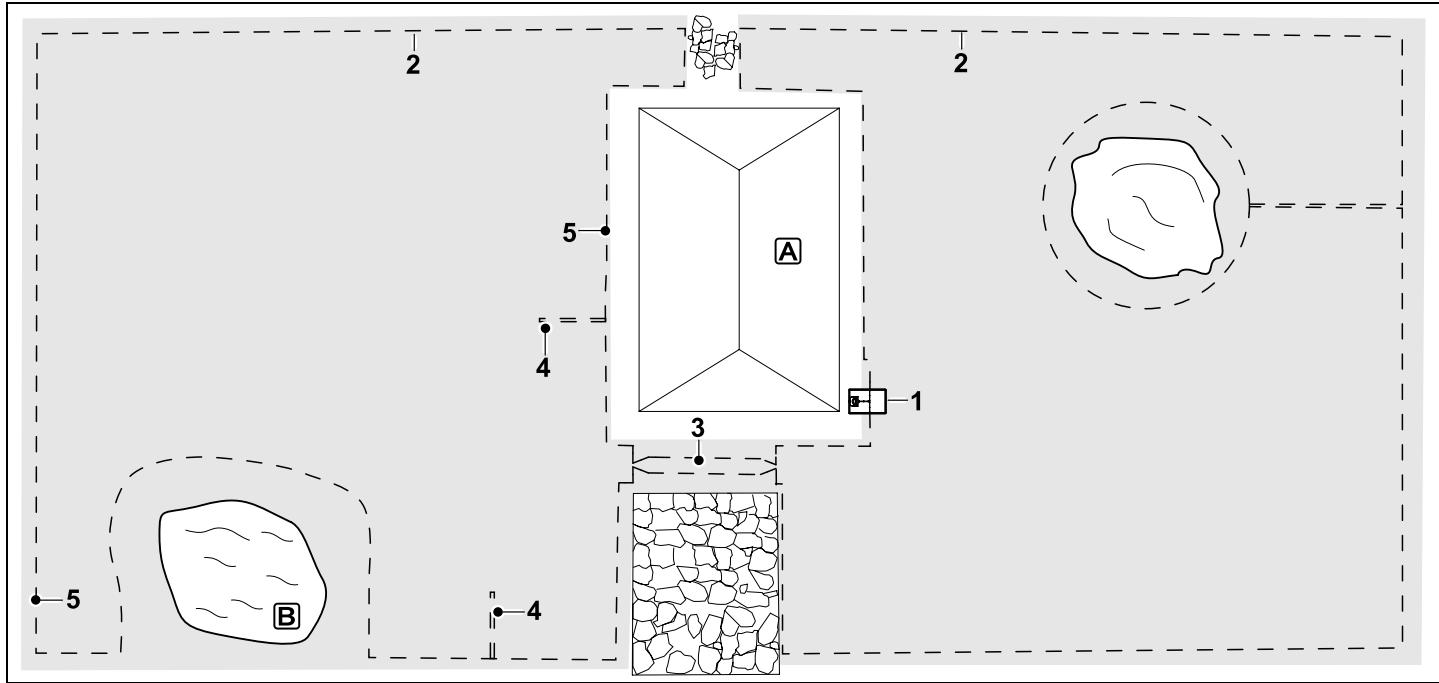
Kaugus puude ümber: **33 cm**

#### Programmeerimine

Pärast niidupinna suuruse kindlaksääramist ei ole edasised kohandamised vajalikud.

#### Erisused

Puu niidupinna nurgas – töödelge ala puu taga regulaarselt sobiva murutrimmeriga või laske körgel rohul kasvada.



Kaheks jagatud niidupind tiigi ja eraldiseisva puuga

#### Dokkimisjaam

Asukoht (1) otse maja [A] juures

#### Tökestatud ala

Paigaldamine ümber eraldiseisva puu, lähtudes ääre suhtes täisnurga all paigaldatud ühendusrast.

#### Tiik

Turvalisuskaalutlustel (traadi lubatud kaugus) tuleb piiramistraat (2) paigaldada tiigi [B] ümber.

#### Traadi kaugused:

(⇒ 12.5)  
Kaugus servast: **33 cm**

Kaugus piirnevast sõidetavast tsoonist (nt könniteest), kui körgusvahе on väiksem

kui  $+/- 1$  cm: **0 cm**

Puu ümber: **33 cm**

Kaugus veepinnast: **100 cm**

#### Läbikäik

Paigaldage läbikäik (3). Traadi kaugus: **27 cm** (⇒ 12.11)

#### Juhtkaablid

Nihutatud kojusõitmise funktsiooni kasutamiseks on paigaldatud kaks juhtkaablit (4). (⇒ 11.13)

Miinimumkaugus läbikäigu sissepääsust: **2 m**

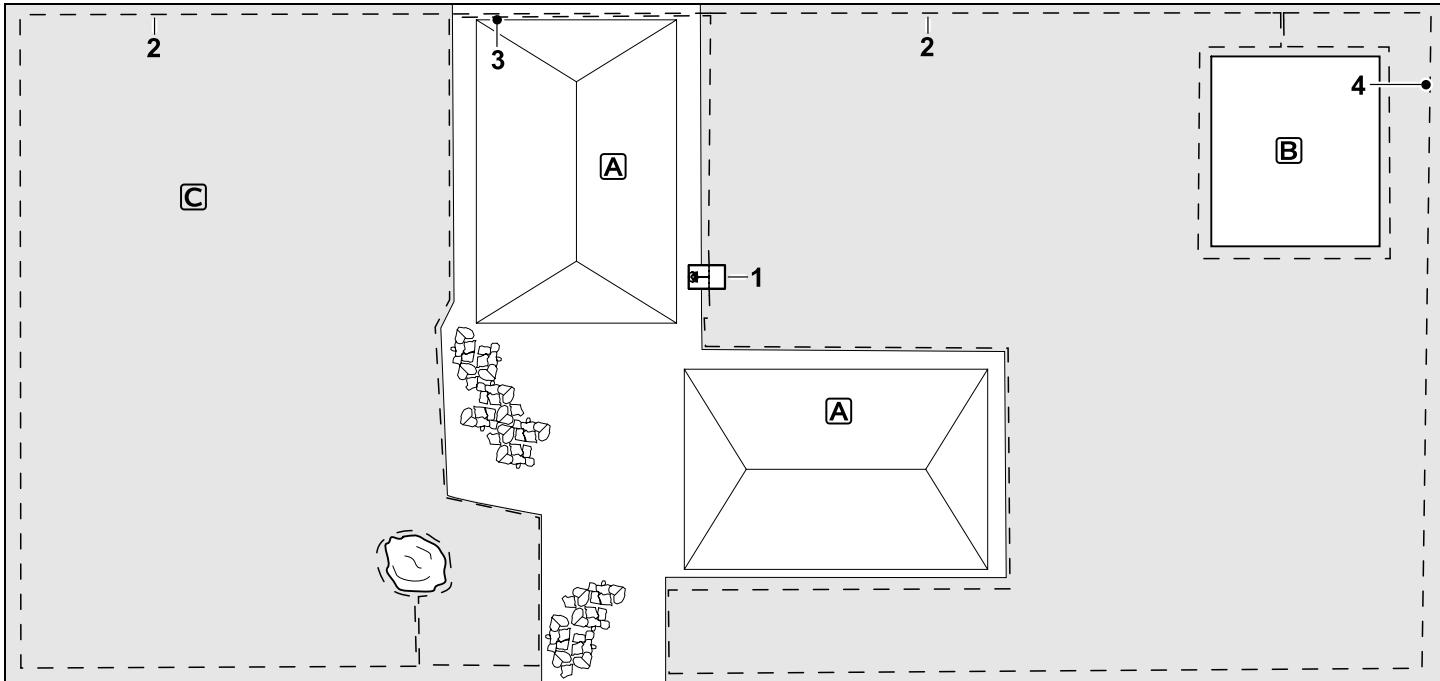
Pöörake tähelepanu minimaalsele kaugusele nurkadest. (⇒ 12.12)

#### Programmeerimine

Määrake kindlaks kogu niidupinna suurus, programmeerige 2 käivituspunkt (5) (dokkimisjaama läheduses ja tiigi juures tekkivas nurgas). (⇒ 11.14)

#### Erisused

Niitmata alasid, nt tiigi ümber, niitke regulaarselt käsitsi või töödelge sobiva murutrimmeriga.



Kaheks jaotatud niidupinna korral ei suuda robotniiduk sõita iseseisvalt ühelt niidupinnalt teisele.

#### Dokkimisjaam

Asukoht (1) otse majade **A** kõrval.

#### Tökestatud alad

Paigaldage ümber eraldiseiswa puu ja ümber köögiviljaaja **B**, lähtudes ääre suhtes täisnurga all paigaldatud ühendusrajast.

#### Traadi kaugused ( $\Rightarrow$ 12.5)

Kaugus piirnevast sõidetavast tsoonist (nt terrassist), kui körgusvahе on väiksem kui  $+/-1$  cm: **0 cm**

Kaugus kõrgeste takistusteni: **33 cm**

Vahemaa puuni: **33 cm**

Minimaalne traadi vahemaa kitsastes kohtades köögiviljaaja taga: **54 cm**.

#### Lisapid

Peitke lisapinna **C** paigaldamiseks ühendusrada (3) maja terrassil kaablikanalisse.

#### Programmeerimine

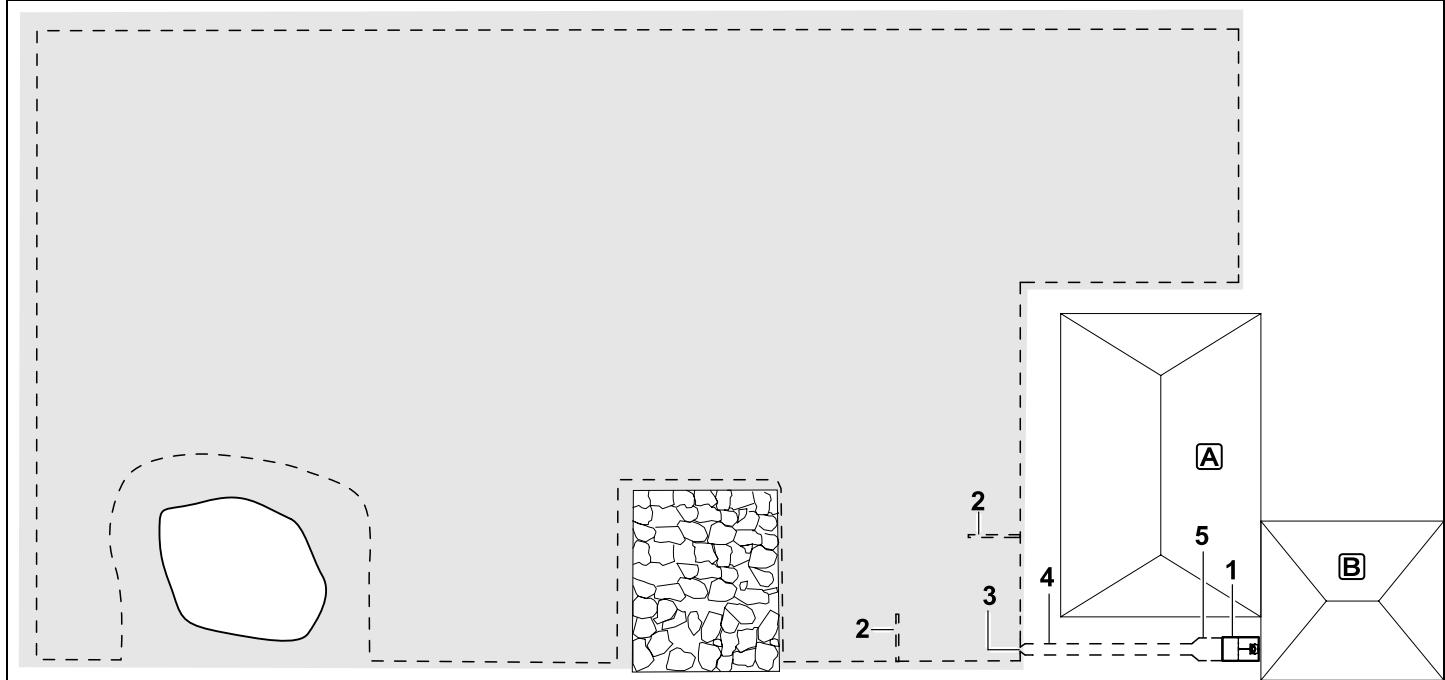
Tuvastage niidupinna suurus (ilm lisapinnata), programmeerge kitsaskohta 1 käivituspunkt (4) nihutatud kojusöitmise funktsiooni ( $\Rightarrow$  11.13) kasutamiseks – käivitussagedus 2 kuni 10 väljasöitu ( $\Rightarrow$  11.14)

#### Erisused

Viige robotniiduk mitu korda nädalas lisapinnale ja aktiveerige menüü Käivitus. ( $\Rightarrow$  11.5)

Arvestage niitmise ulatusega. ( $\Rightarrow$  14.4)

Paigaldage vajadusel kaks eraldi niidupinda 2 dokkimisjaamaga.



Niidupind välisse dokkimisjaamaga (1)

#### Dokkimisjaam

Asukoht (1) otse garaaži **B** juures ja maja **A** taga.

#### Traadi kaugused ( $\Rightarrow$ 12.5)

Kaugus servast: **33 cm**

Kaugus piirnevast sõidetavast tsoonist (nt terrassist), kui kõrgusvahemik on väiksem kui  $+/- 1 \text{ cm}$ : **0 cm**

Kaugus veepinnast: **100 cm**.

#### Juhikaablid

Nihutatud kojusöitmise funktsiooni kasutamiseks on paigaldatud kaks juhtkaablit (2). ( $\Rightarrow$  11.13)

Miinimumkaugus läbikäigu sissepääsust:

**2 m**

Pöörake tähelepanu minimaalsele kaugusele nurkadest. ( $\Rightarrow$  12.12)

#### Programmeerimine

Määrase kindlaks niidupinna suurus ja määrase vähemalt üks käituspunkt dokkimisjaama läbikäigust väljapoole. ( $\Rightarrow$  11.14)

#### Erisused

Läbikäigu (4) paigaldamine lehterja sissesõiduga (3). ( $\Rightarrow$  12.11)

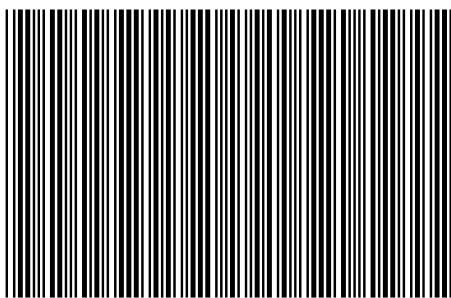
Traadi kaugus: 27 cm

Läbikäik (4) viib välisse dokkimisjaama (1) juurde. Meetri kaugusele dokkimisjaama ees laiendage piiramistraatide vahelist kaugust läbikäigus alusplaadi laiuseni (5). ( $\Rightarrow$  9.9)

Jälgige ruumivajadust läbikäigus ja dokkimisjaama kõrval.

**STIHL RMI 632, RMI 632 P  
RMI 632 C, RMI 632 PC**

**STIHL**



0478 131 9754 A

A



OST 2